



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



BP 372.1.2

Bound

MAR 18 1900



**Harvard College Library**

FROM THE BEQUEST OF

**MRS. ANNE E. P. SEVER**

OF BOSTON

WIDOW OF COL. JAMES WARREN SEVER

(Class of 1817)











# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt

für Deutschland.

Herausgegeben

von

Ednard Barncke.

9. Jahrgang.

---

Leipzig

Ednard Avenarius

1908.

BP 372.1.2

(Die Jahrgänge I u. II erschienen unter dem Titel „Literarisches Zentralblatt für Deutschland. Beilage“.)



# Alphabetische Verzeichnisse.

## 1. Die im Jahrgang 1908 besprochenen Werke.

### A.

Aarub, G., Kropfzug. Großf. Geschichten von kleinen Menschen und Tieren. 28.  
 Aehleiner, A., Gennendrubl. Roman vom Riesensee. 289.  
 —, Sport bei Hof. 52.  
 Aehleiner, J., Amors Launen. Das Liebesleben in Liebern. 177.  
 Aler, G., Vom goldenen Fragen. 61.  
 Agresti, A., L'idea che uccide. 291.  
 Alchholzer, G., Lyrische Dichtungen. 61.  
 Albing, A., Frühling im Palazzo Saccialupi und andere Geschichten. 285.  
 Albrecht, G. und W., Fränkisches Bauernleben. Drei heitere Geschichten. 285.  
 Albrecht-Grainer, R., Mein Dichten und Denken. 388.  
 Alexander, P., Das Recht auf Liebe. Schauspiel. 40.  
 Algenstaedt, L., Unsere Art. Bilder vom Medienburger Land und Strand. 92.  
 Alsenberg, P., Märchen des Lebens. 239.  
 Anders, G., Das Duett in as dur und anderes. 302.  
 Andrejanoff, R. Th., Der Kessel (Kotjol). Russisches Revolutionschauspiel. Deutsch von O. Rosenberg. 79.  
 Andrejew, L., Das Leben des Menschen. Ein Spiel in fünf Bildern. 444.  
 —, Das Leben Vater Wassili Givewitsch's. Uebersetzung von G. Polonski. 225.  
 —, Der Gouverneur. Deutsch von A. Scholz. 225.  
 Andriessen, J., Hinter Deich und Dünen. Geschichten aus Nordfriesland. 93.  
 Apel, P., Liebe. Romdbie. 159.  
 Aram, R., Der Zahnarzt. 182.  
 Aristophanes, Syllakata. Romdbie. Bearb. von E. Greiner. 119.  
 Arminius, W., Sein Recht. Romdbie. 6.  
 Arndt, G. W., ausgewählte Werke in 16 Bdn. Hgb. von G. Weisner und R. Weerds. 480.  
 Atsch, Sch., Sabbatai Zewi. Tragdbie. 304.  
 Atherton, G., Ancestora. 2 vols. 446.  
 —, Resanov. 274.  
 Aurnheimer, R., Der gute König. Lustspiel. 160.  
 Awerina, J. v., „Wogu“ Grlebnisse einer jungen Russin im russisch-japanischen Kriege. Roman. 17.

### B.

Bab, J., Das Blut. Drama. 304.  
 Bachmann, G., Savonarola. Drama. 138.  
 Baelelmans, L., Der Birt zum „Blühenden Halbstein“. Eine Geschichte aus Antwerpen. Uebers. aus dem Flämischen von G. Charlet. 321.  
 —, De Zonnekloppers. 144.  
 Bagot, R., Temptation. 2 vols. 242.  
 Bahr, G., Die tiefe Natur. Groteske. 437.  
 Bahar, G., Mercadet. Romdbie. Deutsch von Freytag. 385.  
 Baraccioni, G., Venere. 192.  
 Barrie, J. M., Der kleine Landprediger. Deutsch von Rudolf Lothar. 122.  
 Barisch, R. G., Großf. aus der Steiermark. Roman. 372.  
 Batta, R., Wieland der Schmied. Ein Richard Wagner-Festspiel. 333.  
 Baudelaire, Ch., Tagebücher nebst einem Anhang. Uebers. von R. Bruns. (Werke V. 2.) 407.  
 Baubissin, Gräfin A., Auch ein Mädchenkind. 233.  
 Baubis, G., Jägerblut. Erzählungen. Uebers. von R. Mann. 258.  
 Baumann, R., Sonnenscheinchen. Roman. 133.  
 Baumbach, G., Neue Wege. 141.  
 Bed, G., Perpetua. Roman. 2 Bde. 269.  
 Bedhaus, R., In stillen Stunden. Gedichte. 177.  
 Bender, J., Gedichtsammlung. 1. Bde.: Balladen. 2. Bde.: Hochzeitgabe. 383.  
 Berendes, G., Lachende Fabeln. 239.  
 Berg, R., Brynne. Ein Drama der Schönheit. 159.  
 Bergener, O., Auf fernem Wolkenfäulen wohnt das Glück. Roman. 372.  
 Bernhardt, E., Mein Doppelleben. Memoiren. Deutsch von G. Reubert und G. Kübler. 113.  
 Bernheim, G., Simon. Romdbie. Deutsch von R. Lothar. 285.  
 Berni, G., Lili's Irrgänge. Roman. 252.  
 —, Zwischen zwei Sprachen. Tragdbie. 57.  
 Bethe, G., Die chinesische Pflte. Nachbildungen chinesischer Lyrik. 61.

Beygang, W., Blühende Gärten. 383.  
 Biberfeld, R., Eichenborf in Wien. Festspiel. 467.  
 Bierbaum, O. J., Der Rosenkrieg. Eine Studentenkomdbie. 383.  
 —, Bring Ludwig. Leben, Taten, Meinungen und Höllefahrt eines Hölleflüglers. In einem Zeitroman. 3 Bde. 187.  
 Binder, J., Freuet euch des Lebens. Gedichte. 207.  
 Björnson, H., Mary. Roman. Uebers. aus dem Norwegischen von G. Greverus-Widen. 103.  
 Blech, G., O alte Burgenherlichkeit. Drama. 271.  
 Blehneier, G., Kaiser Wilhelm der Große oder Deutschlands Einigung 1870/71. Deutsches Nationaldrama. 198.  
 Bloem, W., Der Paragraphelehrling. Roman. 433.  
 Blumenthal, G., Der Weg der Jugend. II. Knabenalter. Roman. 420.  
 Blumenthal, R. v., Die Tochter Salomos. Ein dramatisches Gedicht. 332.  
 Blumenthal, O., Zwischen Ja und Nein. Lustspiel. 95.  
 — und G. Kadelburg, Der letzte Funke. Lustspiel. 95.  
 —, Die Lär ins Freie. Schwanf. 376.  
 Böhlau, G., Das Haus zur Glamm'. Roman. 297.  
 Börling, W. L., Ingebrannten. 19.  
 Boisch, G., Gedichte. 383.  
 Böttcher, R., Erwachende Zeit. Sozialer Roman. 314.  
 Bonard, W. de, Bring Alex. Roman. Uebers. von W. Bera. 408.  
 Bontempelli, M., Socrate moderno. 387.  
 Borel, H., Opstellen. Tweede Bundel. 144.  
 Borngräber, O., Die ersten Menschen. Ein erotisches Mykterium. 204.  
 Boudier-Bakker, I., Wat komen zal. Tweede druk. 144.  
 Bop-Ed, J., Fast ein Adler. Roman. 297.  
 Brausewetter, W. (H. Sewett), Die neue Göttin. Roman. 314.  
 Brebm, G., Lieber eines Heimkehrers. 361.  
 Breichneider, W., Das letzte Gebot. Drama. 271.  
 Briefen, J. v., Der Fremde. 360.  
 —, Die Sandbüchse. Schauspiel. 360.  
 —, Im Lande der Liebe. 239.  
 Brocner, W., Hinter dem Hochgang. Romdbie. 422.  
 Brod, R., Schloß Korneppage. Der Roman des Indifferenten. 420.  
 Brumby, G., Dem schönen Geschlecht. Gedichtbuch eines Neunzehnjährigen. 177.  
 Bruun, L., Der Ewige. Roman. Aus dem Dänischen von J. Koppel. 28.  
 —, Van. Roman in vier Stunden. Deutsch von J. Koppel. 258.  
 Büding, W., Brautwasser. Roman. 115.  
 Buide, G., Die Reise nach Italien oder Die drei Zeitalter. Ein Roman. 187.  
 Burgdorf, B. v., Der Hüter des Tales. Roman. 115.  
 Burgberr, R. A., Unter dem Wiesel. Schlichte Geschichten aus der Manarbe. 285.  
 Burnett, F. H., The Shuttle. 2 vols. 446.  
 Bussle, R., Das Gymnasium zu Lengow. 23. Jahrg. 52.  
 Buysse, C., 't Bolleken. 321.  
 Byern, G. v., Gedichte, Skizzen und Anderes. 239.  
 —, Jila. Novellistischer Roman. 171.  
 —, Novellen und Anderes. 285.

### C.

Caillabet, H. G. de, und R. de Hiers, Die Liebe wacht. 400.  
 Gaine, Th. G. G., Der Oberichter. Ein Roman aus der irischen See. 408.  
 Gals, G. F., Photinissa (Thyrsopolis). Novelle. 36.  
 Caponi, J., Raccordi di Polchetto. 471.  
 Carstens, W., Das Sassenland. 2 Bde. 383.  
 Cens, G., Homo. 223.  
 —, Wohnungen. Roman. Uebers. von G. Rünger. 408.  
 Cholmondeley, M., Prisoners Fast Bound in Misery and Iron. 2 vols. 274.  
 Christlieb, A., Ein Tag der Seele. Gedichte. 207.  
 Christen, P. B., Bühnengänger. Lustspiel. 237.  
 Clifford, Mrs. W. K., The Getting Well of Dorothy. 242.  
 Connor, R., Der Pilot. Erzählung. Uebers. von G. Hoffmann. 258.

Corday, W., Das Gedächtnis des Herzens. Roman. Uebers. von G. Reichardt. 408.  
 Correll, M., Holy Orders. 2 vols. 446.  
 Crawford, F. M., A Lady of Rome. 2 vols. 307.  
 Croisset, G. de, Der Weg zur Ehe. Lustspiel. 437.  
 Croker, B. M., The Company's Servant. 2 vols. 446.  
 —, The Youngest Miss Mowbray. 307.  
 Cural, F., Il fiore del deserto. 192.

### D.

Danhsen, L., Effella. 98.  
 Dauthenbey, W., Die Ammenballade. Reun Pariser Mortaten. 19.  
 —, In sich verunkelte Lieber im Laub. 319.  
 Dehnd, R. v., Das hört ich hell erklingen. Gedichte. 255.  
 De Jong van Beek en Donk, J., Frauen, die den Ruf vernommen. Roman. Aus dem Holländischen überf. von G. Otten. 2. Aufl. 103.  
 De La Pasture, Mrs. H., The Lonely Lady of Grosvenor Square. 41.  
 Deledda, G., Der Frau. Roman. 297.  
 Dettler, L., Gertrud Baumgarten. Eine Geschichte aus der Gegenwart. 2 Bde. 114.  
 Diderot, G., Andreas Befallus. Tragdbie. 332.  
 Dibring, G., Hohes Spiel. Schauspiel. 464.  
 Dieterich, G., Aus dem Balkanwinkel. Erzählungen a. d. griech., rumän. und südslav. Volksleben. 225.  
 Dill, L., Eine von zu vielen. Roman. 297.  
 Dittrich, W., Briefe. Intimes an eine Dame. 86.  
 Donnan, W., Die andre Gefahr (L'autre danger). Schauspiel. 221.  
 Dorich, L., Caritas. Encke und heitere Bilder aus dem Leben kranker und gesunder Menschen. 201.  
 Dreyer, G., Der Frühlingshof. Roman. 182.  
 Drexler, H., Hänschen. Familientragdbie. 57.  
 Dreyer, W., Ohm Peter. Roman. 217.  
 Düring, J. von, Der Mädchenbrunnen und Anderes. Stimmungsbilder aus der Levante. 92.  
 Dumbrava, V., Der Saibud. Roman. 269.  
 Du Month-Edart, R., Graf, Duffo von Maltan. Roman. 132.  
 Dwordeck, R., Die Franken von Bethseba. 332.  
 Dymow, O., Rju. Eine Alltagskomdbie. 159.

### E.

Ebenhoch, A., Anno Reun. Dramatisches Bild. 99.  
 —, Johann Philipp Walm. Trauerspiel aus den deutschen Freiheitskriegen. 99.  
 Eccles, Ch. O'Connor, The Matrimonial Lottery. 307.  
 Edart, R., Bis zur Wittigshöhe. Gedichte. 207.  
 Edel, G., Der Enob. Roman. 138.  
 Ege, G., Helmbrecht. Volksdrama. 8.  
 Ehrenberg, G., Straßburger Eckenblätter. 361.  
 Eichen, G. F., Gemeinam. Geschichte einer Zeitungsehe. 397.  
 Eichenborf, J. v., Der letzte Held von Marienburg. Trauerspiel. 464.  
 Eider, R. von der, Meerumschlingen. Roman. 233.  
 Eide, A. von der, Die Eiten von Eitenheide. Roman. 17.  
 El-Correi, Das Tal des Traumes (Val di Sogno). Roman. 17.  
 Ert, G., Die Grundmühle. Eifel-Roman. 233.  
 Eiser, R., Deutschritter. Schauspiel. 332.  
 Engel, G., Paraskewia und andere Novellen. 302.  
 Engel, G., Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. 217.  
 —, Ueber den Waffern. Drama. 141.  
 Entell-Bronikowsky, A., Künstlerleben — Dichter-sterben. 319.  
 Enslat, D. G., Beiträge zur Naturgeschichte der Lanten und Enkel. 302.  
 Epstein, A. B., Meine Freunde auf Strachnis. Roman. 475.  
 Epstein, W., Die Kunst zu erben. Falschungskomdbie. 437.  
 Erdrich, G., Chan Heutin oder Fanchons Verlobung. Epis in 7 Gesängen. Nach der gleichnamigen Dichtung in der Rundart des Regter Landes von A. Bronberg und D. Wörp. 19.  
 Erler, O., Jar Peter. Historisches Drama. 96.  
 Eichelbach, G., Das Tier. Roman. 132.  
 Eismann, G., Der Wanderfalle. Schauspiel aus dem Verbrechenleben. 174.  
 —, Die liebe Familie. Lustspiel. Uebers. und Bearb. von J. Koppel und J. Burg. 376.

Esmann, G., Unsere Magdalenen. Deutsch von R. Prescher 487.  
 Effe, E. W., Carmen Schellen. 17.  
 Schwein, G., Der Schrittmacher und anderes. 2. Aufl. 155.  
 Eulenberg, G., Ulrich Fürst von Waldeck, Schauspiel. 174.

## F.

Faktor, C., Jahrestinge. Neue Werke. 319.  
 Falke, G., Frohe Frucht. Neue Gedichte. 61.  
 Farina, S., Il tesoro di Donnina. 291.  
 Faschant, F., Liebesoffenbarungen. Eine Sammlung von Liebesnovellen. 285.  
 Febrs, J. G., In seinem 70. Geburtstag, 10. April 1908. 129.  
 Feltz, C., Kaufleber. Volksstück. 57.  
 —, Das Sonntagstind. Geschichte eines Katen-traumes. 88.  
 —, Der dunkle Punkt. Schauspiel. 57.  
 Fels, R. v., Wer trug die Schuld? Roman einer Familie. 115.  
 Ferdinands, C., Die Pfalzburg. 329.  
 Fischer-Hoffmann, Th., Samum. 289.  
 Fitch, C., Wahrheit. Lustspiel. Deutsch von Pogier. 378.  
 Flaisch, C., Neujahrsbuch. 207.  
 Fildhe, J., Jahr und Leben. Gedichte. 177.  
 Fogazzaro, A., Persönliche Geschichten. Uebers. von G. Gader. 258.  
 Franz, C., Mola Bunga. Novelle. 78.  
 Frapan-Alunian, J., Erich Oetebrikl. Roman. 2 Bde. 297.  
 Freiberg, W., Morgenrot. Drama. 138.  
 Freisa, F., Rinon de l'Enclos. Ein Spiel aus dem Parod. 376.  
 Frey, A., Briefe Conrad Ferdinand Meyers. 2 Bde. 345. 392.  
 Frey, B., Das Schweizerdorf. Roman. 132.  
 Friedberger, K., Hendrick. Schauspiel. 304.  
 Friedlieb, G. A., Vervollkommen. 383.  
 Friedrich, G., Gedichte. 255.  
 Friedrich, B., Das Frauenrad der Spying. 171.  
 Frommel, O., Novellen und Märchen. 77.  
 Fromwein, C., Der verlorene Sohn. Schauspiel. 237.  
 Fulba, L., Der Traum des Glücklichen. Phantastie. 159. 437.

## G.

Gallone, C. C., Fuoco sacro. 192.  
 Garetz, W. G., Prometheus. Ein Schauspiel. 1. Teil. 304.  
 Gassa, P., Tempus Loquendi. 425.  
 Gehre, C. R., Altherhand Gereimtes. 61.  
 Geiger, A., Das Weib des Uria. Ein biblisches Spiel. 464.  
 —, Martin Staub. 397.  
 Geißler, W., Der Douglas. 329.  
 —, Inseln im Winde. 52.  
 Geisel, H., Gedichte. 361.  
 Gerard, D., Madame Longard de Longarde, Itinerant Daughters. 210.  
 Gibe, A., König Randaules. Drama. 119.  
 Gingsley, F. R., Jakobus und die Frauen. Roman. 372.  
 Giordano, C., Giovanni Prati. 471.  
 Giovanola, L., Quel che dice il mondo. 65.  
 Glems Selmer, A., Damals. Aus meinem Leben. Uebers. von F. Wato. 408.  
 Glas, L., Der vergessene Garten. Roman. 115.  
 Goebide, C., Jens Barlen. Roman. 297.  
 Gött, C., Rauferung. 369. 393.  
 Götz, R., Am Wege nach Hause. Lustspiel. 237.  
 Goldbaum, W., Die Wahl. Schauspiel. 99.  
 Goldschmidt, W., Die Großen und die Kleinen. Drei Akte. 189.  
 Gordon, G., Das bishen Ruhm. Komödie. 484.  
 Gottschall, G., Onkel Erasmus. Eine Vortragsgeschichte. 397.  
 Gottschall, R. v., Die Welt des Schwimmbels. Lustspiel. 59.  
 Goudsmid, S., Dievenschool. 144.  
 Grabbe, Ch. D., Kaiser Heinrich der Sechste. Tragödie. 422.  
 —, Sämtliche Werke in 6 Bdn. Vollständige Ausgabe mit den Briefen von und an Grabbe. Hgb. von O. Kieten. 460.  
 Graef, C., Semes sel. Witwe. Roman. 3 Bde. 252.  
 Grand, S., Das gelbe Blatt und andere Erzählungen. Uebers. von G. J. Koll-Schlie. 92.  
 Grandi, O., Flor di Monte. 425.  
 Greiser, W., Sandlörner. 124.  
 Groß, R. J., Einmal Gänge. Gedichte. 124.  
 Grunert, C., Was die Stunde sprach. Gedichte. 10.  
 Güntersdorf, G. v., Allein und andere Erzählungen. 302.  
 Guglielminetti, A., Le Vergine folle. 323.  
 Guinon und Buchsnet, Vater. Komödie. 376.  
 Guntermann, A., Resalliance. 35.  
 Gustow, R., Ausgewählte Werke in 12 Bdn. Hgb. von G. G. Döuben. 460.  
 Gysae, D., Die überne Längerin. Roman. 372.

## H.

Hagen, A., Ketten. Drama. 400.  
 Hahn, B., Moses. Tragödie. 138.  
 zur Haide, G., Bergedichte Jugend. Roman. Frei bearbeitet nach E. Schöyens «En Sjaels Historie». 23.  
 Hameder, P., Gedächtnis. Dichtung. 207.  
 Hammon, R., Requiescat. 397.  
 Handel-Mazzetti, E. v., Deutsches Recht und andere Gedichte. 2. Tausend. 388.  
 Hans, C., Aus dem Jahre 1870. Tagebuch eines jungen Mädchens. 233.  
 Harbt, C., Zantris der Karr. Drama. 304. 437.  
 Harlan, B., Die Sünden der Kinder. Eine Schulmeisters Leben, Sterben und Fahrt in das Altherz. 420.  
 Harraden, B., Die Tochter des Gelehrten. Autors. Uebers. a. d. Englischen von E. von Kraak. 23.  
 Harrison, H., Golvenwee. Roman uit het Zeemansleven. 144.  
 Hart, G., Gesammelte Werke. Hgb. von J. Hart. 4 Bde. 89.  
 Hauptmann, C., Einhart der Lächler. Roman. 433.  
 Hauptmann, Gerh., Kaiser Karls Geisel. Legendenspiel. 119.  
 Haushofer, W., Der Gast der Einsamkeit und andere Gedichte. 61.  
 Haushofer-Werk, C., Unter der Mähe. Novelle. 92.  
 Hausmann, O., Ausgewählte Gedichte. 361.  
 Heberlein, A., Aus vergangenen Tagen. Gedichte. 124.  
 Hedel, R., Einen Garten nenn' ich die Ehe. Roman. 115.  
 Heer, J. C., Laubgewind. Roman. 217.  
 Heide, O. von der, König Karl. Dramatisches Gedicht. 332.  
 Heijermans, G. jr., Der Brandstifter. Drama. 422.  
 Heit, R. B., Der Durs nach Schönheit. Uebers. von E. Otten. 408.  
 Heimbarg, W., Wie auch wir vergeben. ... Roman. 297.  
 Heinrich, G., Gedichte. 10.  
 Heinrich, G., Jahresreigen. Gedichte. 124.  
 Heinrich, R. B., Karl Klenklofer. Geschichte einer Jugend. 132. 217.  
 Heins, A., Am Hohenstein. Offizierstragödie. 271.  
 Hellwig, H. B., Gedichte. 124.  
 Helmbrecht. Volksdrama (nach Bernhars des Wärtners altdeutscher Novelle „Kaiser Helmbrecht“) von E. Ege. 8.  
 Henschke, O., Was ich litt und lebte. Gedichte. 177.  
 Hermann, G., Henriette Jacoby. 2. Buch. 255.  
 Herzberg, G., Mittagsgewölle. Komödie. 437.  
 Heubner, R., Der König und der Tod. 329.  
 Heugel, C. v., Lammhäuser-Fahrten. Lyrische Liebeskänge. 124.  
 Heule, B., Wegen den Strom. Eine weltliche Klostergeschichte. 1.  
 Hildebrand, G., Kindergehen. 201.  
 Hinderlin, F. v., Die Heiligen der Freiheit. 269.  
 Hinnerl, O., Rittische Welt. Komödie. 95.  
 Hoppel, G. v., Sei so wie ich. Roman. 297.  
 Hirschfeld, G., Die Getrennen. Drei Einakter. 95.  
 Hirsch, G., Grau und Rot. Uebers. von G. R. 23.  
 Hlatth, G., Weltenmorgen. Dramatisches Gedicht. 4. u. 5. Aufl. 271.  
 Hobbes, J. O., The Dream and the Business. 2 vols. 274.  
 Hoffmann, G., Bogener Märchen und Wären. 78.  
 Hoffmann, O., Der Goldtruf. Internationaler Finanzroman. 186.  
 Hoffmannthal, G. v., Vorspiele. 304.  
 Hohrath, G., Im Wuppertal. Warmer Geschichten aus dem 15. Jahrhundert. 268.  
 Hollander, F., Charlotte Abutti. Ein Buch der Liebe. 217.  
 Holz, A., Sozialaristokraten. 316.  
 Holzamer, W., Vor Jahr und Tag. Roman. 249.  
 Horner, W., Geschichten unterm Strich. 1. Bd. 156.  
 Horschel, J. J., Johannes Väter. 1.  
 Hoyer, C., Tante Camers Testament. Lustspiel. 159.  
 Hruschka, C., Ferdinand Raimund. Bilder aus einem Dichterleben. 333. 335.  
 Huch, Ric., Gedichte. 2. Aufl. 33.  
 —, Neue Gedichte. 288.  
 Huch, Rud., Max Gebhard. Eine Studie. 1.  
 Huchard, G., Ueber der Einsamkeit. Sammlung Menschlicher Dokumente. Bd. II. 10.  
 Hultgren, F. R., Deutsche Dichtungen in lateinischem Gewande. 473.  
 Hulsch, J. Th., Rheingauer. 19.

## I.

Imbriani, V., Studi letterari etc. 65.  
 Ingrim, Brautwerben. Humoristische Briefe. 397.  
 Inumo, I., Teratologa. (Die Dorfchule.) Drama aus dem alten Japan. Deutsch von B. von Gersdorff. 335.  
 Ischmann, R. v., Abgründe. Ein Erlebnis aus Berliner Militärkreisen. 171.  
 Jacobs, W. W., Short Crusoes. 242.  
 Jacobson, J., Sehnen und Suchen. Die Geschichte einer Entwicklung. 171.  
 Jagemann, R., Familie Bergmann. Erzählung. 98.  
 Janssen, F., Lieder. 124.

Jefferies, R., Die Geschichte meines Herzens. Aus dem Englischen von G. Jahn. 108.  
 Jentins, E., Gings Jüngler. Uebers. von B. Robbe. 258.  
 Jensen, J. B., Das Rad. Roman. 408.  
 —, Himmerlandsgedichten. 302.  
 Jerome, J. K., The Passing of the Third Floor Back and Other Stories. 41.  
 Joffel, Ch., Schabbes-Schmus. 239.

## K.

Kablich, R., Gottes Heimkehr. Die Geschichte eines Glaubens. 1.  
 Kaiser, E., Ines. Ein Buch von der Auferstehung des Fleisches. 397.  
 Kallischer, E., Aphorismen. 239.  
 Kann, M. G., Abels vom Wege. Gedichte. 177.  
 Kaufmann, W., Heinrich Heines letzter Liebestraum. 271.  
 Keller, G., Ketten. Roman. 186.  
 Keller-Jordan, G., Wandlungen. Novellen. 92.  
 Kempner-Hochstaedt, W., Die Schatten leben. Drei Bilder. 304.  
 Keyserling, E. von, Dumala. Roman. 314.  
 Keyserling, R., Gräfin von, Ein Todesurteil. Historisches Schauspiel. 174.  
 Kielland, A. L., Abraham Lövdahl. Gesammelte Werke. 8. Bd. Uebers. von F. Leskien u. M. Leskien-Die. 408.  
 —, Sämtliche Novellen. Uebers. von F. Leskien und M. Leskien-Die. Gesammelte Werke. 8. Bd. 108.  
 Kienzl, G., Die Bühne ein Echo der Zeit (1905—1907). 474.  
 Kimo, Tragödie einer Weisha, von W. von Gersdorff. 335. 392.  
 Kipling, R., Puck of Pook's Hill. 274.  
 Klein, W., Im Tal der Jugend. Roman. 17.  
 Klob, R. W., Der Rothenburger. 141.  
 Kniepert, F. W., Maria Margarete. Schauspiel. 237.  
 Knoop, G. O., Der Gelfte Ketten. Novellen. 156.  
 Knuthe, F. W., Dargelle. 239.  
 Köhler, F., Gollatha der Liebe. Gedichte. 255.  
 König, C., Uns heilige Grab. 329.  
 Kohl, A. G. v., Der Herzensvirtuose. Roman. Uebers. von M. Mann. 258.  
 Kohnen, G., Eiferucht. 52.  
 Koller, J., Eine Faustnatur. Roman. 171.  
 Kohn, C., Bürgermeister Markheim. Volksstück. 271.  
 Korf, J., Vom Holzgalle. Roman. 252.  
 Korn, C., Anteros. Drama. 422.  
 Koth, W., Martin Greif in seinen Werken. 88.  
 Koyde, W., Der Schwedenleutnant. 268.  
 —, Im Schillingen Jug. 329.  
 Kraz, R., Der Sonne zu. Lieder. 255.  
 Krauel, W., Die Heidenhofer. Roman. 252.  
 Kraus, J., Trag. Roman. 314.  
 Krause, A. F., Sonnenfucher. Roman. 114.  
 Kreher, M., Das Hinterzimmer. Roman. 314.  
 Kroll, G., Toleranz. Schauspiel. 189.  
 Krüger, G. A., Der Graf von Gleichen. Eine deutsche Tragödie. 332.  
 Krüger, W., Erlämpft. Schauspiel. 57.  
 Kückner, G., Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1908. Hgb. von G. Kienzl. 50. Jahrgang. 48.  
 Kurth, F. W., Durch Mittel wiffen. Ein Reizbuch. 124.  
 Kurg, G., Stoffel Hb. Roman. 114.  
 Kurg, J., Lebensfluten. Novellen. 201.

## L.

Labrid, R. v., Endlich die Wahrheit. Roman. 252.  
 La Fontaine, Dreißig Fabeln. Frei in deutsche Verse gebracht von R. Schiff. 194.  
 Lachter, J., Wahrheitslucher. Roman. Aus dem Tischgeschichten von R. Gaudel. 28.  
 Lange, S., Die Stimme der Unmündigen. Lustspiel. 95.  
 Langenscheidt, P., Arme Keine Eva. Roman. 186.  
 Langheinrich, F., An das Leben. Gedichte. 361.  
 L'Arronge, W. 73.  
 L'Arronge, G., Griselbis, dramatisches Gedicht. 437.  
 Larsen, R., Eine alltägliche Ehegeschichte. Uebersetzt von G. Kiepetar. 23.  
 Laßwitz, R., Hönchen. Ein Tiermärchen aus der oberen Kreide. 76.  
 —, Traumtrübsale. Neue Märchen. 76.  
 Lauff, J., Die Langmamiell. Roman. 186.  
 Laubhard, Leben und Schicksale. Von ihm selbst beschrieben. Deutsche und französische Kultur- und Sittenbilder aus dem 18. Jahrh. Bearb. von B. Metterien. Einleitung von B. Holzhausen. 185.  
 Laurence, Joh. 49.  
 Lautenbach, G., Dahnentamp. Eine Komödie. 304.  
 Leberecht, R., Der größte Bagabund. Roman. 138.  
 Lehmann, J., Das Ungeheuer. Satire. 95.  
 Leitzig, O. von, Sonnenplücker. 52.  
 Lenor, C., Mutterhaft. Schauspiel. 6.  
 Lessing, O., Eingende Nächte. Dichtungen. 10.  
 Benz, L., François Bilon. Romantische Komödie nach J. G. de La Harpe «If I were king». 399.  
 Leopold, C., Goethes Rache. Uebers. von M. Mann. 258.  
 Lessing, Th., Die Saat im Schnee. 319.  
 Levi, P., Il Cardinale Hohenlohe. 192.  
 Lewald, C. (Emil Roland), Das Hausbrot des Lebens. Roman. 17.

Sie, J., Dethlich von der Sonne, westlich vom Mond und hinter den Lärmen von Babylon. Roman. Herausg. von G. J. Meit. 258.  
 Stienfeth, D., Der schwarze Kavaler. Ein deutsches Spiel. 422.  
 Stibau, B., Die blaue Laterne. Roman. 133.  
 Stibner, C., Aus Frau Rufinas Reich. Sehn Stagen. 201.  
 Lippardini, G., Poemi ed Elegie. 223.  
 Sode, B. S., Pudd Salaf. Komödie. Uebersetzt von A. Wille. 487.  
 Söffler, A., Schneeflocken. Komödie. 160.  
 Smitth, M., Das große Schweigen. Roman. 286.  
 Lollo, M., Verso la vita. 228.  
 London, J., Wenn die Natur ruft. Uebers. von E. Söns. 28.  
 Lente, A., Lannennabehn. 61.  
 Lotkar, R., Das Fräulein in Schwarz. Lustspiel. 376.  
 —, Senus im Grünen. Ein Gastnachtscherg. 160.  
 Lowag, J., Aus der Heimat. 22 bettere Erzählungen in schlesischer und nordmährischer Mundart. 159.  
 Ludwig, G. (Müller-Kellum), Lieber, die Such selber eigen. 319. 383.  
 Lühde, B., Die Blumen der Nacht. 319.  
 Lufswalden, Das. Galante Gedichte aus der deutschen Barockzeit. Hgb. von F. Klei. 448.

Ma.

Maartens, M., The New Religion. 2 vols. 307.  
 MacLaren, J., Schottische Erzählungen. Uebers. v. E. Dehler. 225.  
 Mahlen, R. P., Die Tochter des Strandvogts. Uebers. aus dem Dänischen von B. Klaber. 108.  
 Malberg, A., Wunderdinge von dazumal und andere Geschichten. 92.  
 Malz, H., Ein fahrender Sängler von Niemand genannt. Gedichte. 361.  
 Manes, P., Ernst Stolz. Tragödie. 57.  
 Mangham, B., Sommerfest, Lady Frederick. Lustspiel. Deutsch von J. Schwarz und R. Lotthar. 376.  
 Mann, G., Zwischen den Rassen. Roman. 186.  
 Margrit, B., Vom Rechte, das mit uns geboren ist. 35.  
 Marloff, A., Catilina. Tragödie. 332.  
 Marshall, G., Höhen und Tiefen. Erzählung. 225.  
 Mason, A. E. W., Running Water. 210.  
 —, The Broken Road. 210.  
 Maß, R., Vom Meerestrande. Novellen. 285.  
 Mayer, C., Benesiamische Sommerstage. Epigramme und Legien. 10.  
 Meesbold, A., Das Erwachen der Seele. Roman. 252.  
 Meesbold, G. von, Sibyllen Heirat. Roman. 297.  
 Meerkert, J. B., Een Schip op Strand. Oorspronkelijke Roman. 321.  
 Meyer, J., Gnaden Herr Amtmann. Eine Affäre aus der guten alten Zeit. 6.  
 Reinhardt, A., Wildschutende Menschen. Erzählungen. 286.  
 Memoiren-Bibliothek. II. Serie. Band 14/15, f. Lauthard. 185.  
 Meredith, G., Lord Ormont und seine Aminta. Roman. Uebers. aus dem Englischen von J. Sotted. (Gesammelte Romane. 3. Bd.) 108.  
 Merrid, L., Die Sünde. Uebers. aus dem Englischen von A. Kellner. 108.  
 Meyer, A. F., Briefe. Hgb. von A. Frey. 345. 392.  
 Meyer, F. de, Wilde Vogel. 144.  
 Meyn, G., Wachstumsfabrikant. 302.  
 Michaelis, R., Die junge Frau Jonna. Ein kleiner Roman. Uebers. von R. Mann. 408.  
 Michaelis, G., Revolutionshochzeit. Schauspiel. Uebers. von R. Herzfeld. 437.  
 Mielke, A., Der du von dem Himmel bist. Gedichte. 361.  
 Milder, R., In der Tiefe wohnt das Licht. Eine Erzählung. 397.  
 Molnar, F., Der Teufel. Ein Spiel. 79.  
 Moore, F. F., The Marriage Lease. 41.  
 Moore, G., Aus toten Tagen. Novellen. Deutsch von Meierfeld. 225.  
 —, Memoirs of My Dead Life. 307.  
 Morello, V., La Flotta degli Emigranti. 82.  
 Möhlau, G. v., Sie sind gewandert hin und her. Roman. 297.  
 Möllenhoff, C., Was aus ihnen wurde. Novellen. 201.  
 Müller, G., Sancta Justitia. Komödie. 79.  
 Müller, G. A., Dornentronen der Liebe. Ein Schwarzwaldbroman. 314.  
 Müller, G., Die Puppenhülle. Schauspiel. 190.  
 Müller, L., Kellums humoristische Erzählungen aus dem Jägerleben. 78.  
 Müller-Wakatt, C., Die Herzoginnen. 399.  
 Münch, B., Leute von ehehem und was ihnen passiert ist. Erlebtes und Gedachtes. 285.  
 Mürger, R., Der Weg nach Dion. Ein Roman. 186.  
 Mürger, R., Ein Borstfeld. Hoffmanns Erzählungen. Der Leagowen. Drei Novellen. 227.  
 Mundschau, O., Lieb Vaterland, magst ruhig sein? Zeitbild. 171.

Na.

Raumann, G., Erblung. 319.  
 Reuber-Droßsch, B., Heimatklänge. Balladen, Romanzen und Stimmungsbilder. 10.  
 —, Saul. Trauerspiel. 188.

Reuber, G., Zur See. Der Roman eines Schiffsingenieurs. 314.  
 Reumann, G. Frh., Lebensrunen. Hoch- und niederdeutsche Gedichte. 61.  
 Reumann-Hofer, A., Dora Peters. Schauspiel. 399.  
 Reutobe, R., Ein Ehrenwort. Drama. 274.  
 —, Moderne Diplomaten. Schauspiel. 99.  
 Richard-Stahn, B., Der Wirtler. 52.  
 Rorwid, C., Eine Auswahl aus seinen Werken. Uebersetzt von J. B. d'Ardeschab. 258.  
 Rothnagel, A., Die Blüte des Menschenlebens. 289.  
 Rowad, G., Jugend. Gedichte. 207.  
 Rowat, R. Fr., Romantische Fahrt. Gedichte. 256.

D.

Derken, G. von, Vor der eigenen Tür. Deutsche Sorgen und Gedanken. 10.  
 Dethler, F. B. v., Der Weg ins Nichts. Novellen. 156.  
 Chnet, G., Der Weg zum Ruhme. Roman. Deutsch von L. Wechsler. 28.  
 Chorn, A., Vater Juliusbus. Eine Märchen-Komödie. 376.  
 Olden, B., König Heinrich von Stausen. Trauerspiel. 138.  
 Olfert, M. von, Zwei Novellen. Jeremias und die schöne Hircania. Frau Fuchsen. 92.  
 Omar Ben Ali, Un medico nell' Harom. 65.  
 Ompteda, G. Frh. von, Minne. Roman. 315.  
 —, Wie am ersten Tag. Roman. 132.  
 Osbourne, L., The Motormaniacs. 41.  
 Oscillo, Liebeschwüngen. Novellenstücken. 76.

Pa.

Paquet, A., Auf Erden. 319.  
 Parini, G., Poemo. Edizione di M. Scherillo. 228.  
 Parlow, G., Dunkelrot-weiß-rosentrot. 52.  
 Pasture, G. de la, Peters Mutter. Roman. Deutsch von A. Dants. 225.  
 Pemberton, Max, The Lodestar. 242.  
 Perfall, R. v., Der Eherring. Roman. 115.  
 —, Ritter und Damen. Roman. 372.  
 Peterlin, G., Kulturfeinde. Schauspiel. 287.  
 Philippi, F., Von der Erde und vom Menschen. Bauerngeschichten. 35.  
 Pierantoni-Mancini, G., Tardi. 65.  
 Pilot, R., Gedichte. 361.  
 Piening, C., Doktor Mille und Familie auf Reisen. Für die reifere Jugend erzählt. 397.  
 Pohl, G. R., Heins Vogelkang. Ein Gang von der Ronsburg. 19.  
 Preder, R., Der Arzt seiner Ehre. Nach Calderon bearbeitet. 98.  
 —, Die Dame mit den Lilien. Phantastisches Lustspiel. 119.  
 —, Die lieben ibrachten Jungfrauen. 5. Aufl. 302.  
 Primer, F. B., Die Ausgefahrenen einer Großstadt. 52.  
 Pridz, A., Das gelobte Land. Roman. Deutsch von G. Jichallg. 103.  
 Puppel, B., Schneebälle, Lawinen. 302.

Qu.

Quagliano, R., Parole su l'Al di Quà e l'Al di Là. 65.  
 Querido, Kunstenaarsleven. 321.  
 —, Literatur en Kunst. Eerste Reeks. 144.  
 Quagliano, R., Parole su l'Al di Quà e l'Al di Là. 65.  
 Querido, Kunstenaarsleven. 2 Bd. 321.  
 —, Literatur en Kunst. Eerste Reeks. 144.

Ra.

Raff, G., Sünder und Enfsühnte. Erzählungen und Schagen. 201.  
 Raff, J., Der letzte Streich der Abnig von Navarra (Hohe Liebe). Trauerspiel. 138.  
 Rede, B. Th., Einsame Wege. 255.  
 Reimann, W., und O. Schwarz, Bei uns da drüben. Koloniallustspiel. 59.  
 Reinheimer, C., Von Sonne, Regen, Schnee und Wind und anderen guten Freunden. 201.  
 Reinhold, B., Sehnsucht. Märchen. 76.  
 Reng, W., Warum? Eine Erzählung. 171.  
 Rette, B., So sind die Menschen. Komödie. 376.  
 Ricciardi, M., Le Solitarie. 291.  
 Riehl, A., Gedichte. 177.  
 Rita, A Man of No Importance. 242.  
 Ritter, L., Das kleine Heim. Schauspiel. 221.  
 Robert, A., Indistrete Reime. 124.  
 Roeder, G., Briefe von der Erde. 239.  
 Roehler, R., Winterm. Roman. 79.  
 Ropp, W. A. von der, Hiesbrage. Roman. 132.  
 Roselieb, G., Heinrich Stillfrieds Brautshau. Ein Hamburger Tagebuch. 36.  
 Rosner, G., Maria Arndt. Schauspiel. 237.  
 Rosner, R., Sehnsucht. Roman. 132.  
 Rosel, F., Momenti lirici. 425.  
 Rowald, B., Bissula rediviva. 319.  
 Rubels, M. de, Anima nova. 223.  
 —, Nel' Estasi de l'Anima. 223.  
 Rühiger, A., Kunst und Liebe. Komödie. 271.  
 Rühig, R., Ein weltgeschichtliches Ereignis. Gedichte. 255.  
 Rudelli, B., Der Werwolf. 329. 392.

Ca.

Salburg, Gräfin C., Wilhelm Friedhoff. Roman. 17.  
 Sander, R., Dämon Berlin. Roman. 133.  
 —, Eine Gymnasialentragödie. 57.  
 Scapinelli, C. C., Phäalen. Roman. 114.  
 Schaffner, J., Die Laterne und andere Novellen. 156.  
 Schald, R., Männer und Frauen. Lustspiel. 271.  
 Scharlau, R., Gela Blitt. Roman. 17.  
 Scharlau, B., Hauptmann Althaus. Roman. 132.  
 Scharrelmann, B., Stimmen der Stille. Aufzeichnungen eines Bagabunden. 171.  
 Schend, L., Aus dem Hamsterkasten. Novellen. 201.  
 Scherel, J., Bahn. Drama. 6.  
 Schettler, B., Ritterschicksaube. Drei Spiele. 304.  
 Schimmelpennig, G. von, Der Pfarrer von Wetterberg. Roman. 289.  
 Schlat, J., Der Brin. Roman. 433.  
 Schlembach, J., Gedichte. 177.  
 Schmidt, A., Dorftrauben. 56.  
 Schmidtdonn, B., Der Graf von Gleichen. Ein Schauspiel. 399.  
 Schmitt-Hartlieb, R., Aphorismen. 289.  
 Schmittthener, A., Aus Gedichte und Leben. Erzählungen. 285.  
 —, Das deutsche Herz. 329.  
 Schneider, R., Jse Peterlen. Familienbild im Bremer Rahmen. Roman. 17.  
 Schönderr, R., Erde. Eine Komödie des Lebens. 6. 99.  
 —, Karnerleut. Drama. 99.  
 Schott, A., Göttestal. Roman. 2. Aufl. 372.  
 Schrotz-Giesch, G., Ich zwings! Tiroler Roman. 115.  
 Schubert, G., Fehde. Gedichte. 177.  
 Schubin, C. (Zola Kirchner), Primavera. 233.  
 Schüller, G., Gegen das Gese. Komödie. 376.  
 Schüller, G., Auf den Strömen der Welt zu den Meeren Gottes. 386.  
 Schulte vom Trüß, B., Der Meister. Roman. 433.  
 Schulz, B., Der bunte Franz. 361.  
 Schussen, B., Meine Steinmauer. Eine Heimatgeschichte. 397.  
 Schuster, B., Aus meiner Ministrantenzeit. 285.  
 Seeger, J. G., Dircklater. Roman. 188.  
 Seehausen, R., Graf Albrecht von Mansfeld. Erzählende Dichtung a. d. Zeitalter der Reformation. 2. Aufl. 19.  
 Seemann, A., Zweifelt. Gedichte. 207.  
 Seigmann, A. F., Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe in den Jahren 1805—1807. 67.  
 Semmig, J. B., Start wie der Tod. Zwei Novellen. 201.  
 Sengel, A., Ringelreihen. Kindergedichte. 61.  
 Shaw, B., Der Liebhaber. Komödie. Deutsch von E. Trebitsch. 316.  
 Simon, R., Freie Geister! Erzählung aus der Jöhrenheide. 397.  
 Simons-Lofeband, R., Monikas Tränen. Ein Wehruf. 233.  
 Sinclair, U., Der Indubtriebaton. Uebers. aus dem Amerikanischen. 103.  
 —, Metropolis. Ein Weltstadt-Roman. Uebers. von G. v. Fraas. 408.  
 Söhngen, G., Moderne Arbeiter. Roman. 252.  
 Soldani, V., Calendimaggio. 221.  
 Sommer, F., Hans Ulrich. Der Karr zum Brige. Zwei Novellen. 269.  
 —, Quittensjahre. Erzählung. 269.  
 Spaeth, O., Gedichte. 177.  
 Sped, B., Der Joggell. Erzählung. 1.  
 Spedmann, D., Das goldne Tor. Erzählung. 171.  
 Speyer, B., Oebipus. Roman. 132.  
 Spitteler, C., Gerold und Hansli. Die Mädchenfeinde. Eine Kindergeschichte. 1.  
 Staabe, Ch. G., Wägl. 302.  
 Stauf von der March, D., Die Waffen hoch! (Politisches und Soziales). 10.  
 Stauffen, C. R., Eine Liebe. Gedichte. 207.  
 Steffen, A., Ott, Alois und Weresche. Roman. 186.  
 Stein, G., Wenn wir Dichter lieben. Roman. 314.  
 Steinbach, G., Richterseele. Roman. 252.  
 Steinmüller, B., Signes Weg. Roman. 314.  
 Stenglin, F., Frh. von, Kampf. Roman. 420.  
 Stern, Ab., Ausgewählte Werke. 3 Bde. 460.  
 Stier, A., O Jerum . . . Deitere Erinnerungen eines alten Jenerer Studenten. 156.  
 Stille, G., U. Landvolkers Leben. 285.  
 Stolz, Ab., Gesammelte Werke. Volkswirtschaft. Spanisches für die gebildete Welt. Das Vaterunser und der unendliche Größ. 460.  
 Storch, R., . . . aber der Wagen rollt. Allerlei Humor u. Ernst von der Lebensfahrt. 156.  
 Straffer, Ch., Gedichte von einer Weltreise und andere Lieber. 338.  
 Strauß, G., Hochzeit. Drama. 119.  
 Strauß, J. J., Von Witwe um Witwe. Dialekt-Dichtung. 207.  
 Stredet, R. Rudolf Schloffer. Drama. 119.  
 Strindberg, A., Frau Margit. Schauspiel. 304.  
 —, Kammerstücke. 265. 281.  
 —, Schwarze Fahnen. Sittenbilderungen vom Jahrhundertwechsel. Verdeutsch von G. Schering. (Strindbergs Werke. Deutsche Gesamtausgabe. II. Abteilung: Romane. 5. Band.) 158.  
 Stubbe, G., Polenblut. Eine hussawische Tragödie. 382.



Blumenspiele, Bödner, Stiftung Festschrift. 152.  
 —, —, Blumenspiele. 200.  
 —, —, Trauerfeier. 184.  
 —, —, Breiburger, Preisverteilung. 168.  
 —, —, 248.  
 Bismarck-Wallpapierspiel in Ödth. 200.  
 Bonus, H., Jämländerbuch, 3. Teil. 311.  
 Bracco, R., Kellner. 88.  
 Brestano, M., Trugnachtgall. Von B. Friedrich Speer. Neu hg. von H. Weinrich. 87.  
 Bricken, F. v., Die Sanbblüthe. 344.  
 Brody, A., Die Leherin. 228.  
 Bücher der Weisheit u. Schönheit, hg. von J. E. Schr. von Großh. (Epi- noga, Rousseau, Fehner.) 413.  
 Bude, R., Jermelin Kofe. 215.  
 Buchardt, R., Die verstorbenen Frauen- zimmer. 392.  
 —, Quer durch das Leben. 87.  
 Caillaret, J. Hens. 72.  
 Cain, H., und Ed. Abentis, Les Ro- voltes. 312.  
 Capus, A., L'oiseau blessé. 364.  
 Caracci, handchriftlicher Nachlaß. 184.  
 Carmona, A., 248.  
 Carnegie, A., Deutschland und Amerika. Deutsch von J. Gräblich. 48.  
 Caspari, R. H., Der Schulmeister und sein Sohn. 17. Aufl. 215.  
 Cervantes, Don Quixote, hg. von R. Thorer. 3 Bde. 591.  
 Charbey, R., J. Gaval. 16.  
 Chätelain, A., Jodil Meistererzählungen, deutsch von A. Wühlau. 367.  
 Choralist, H., Rostk. 312.  
 —, und F. Sequenz, Im lehrbaren Lust- schiff. 367.  
 Dähnardt, O., Schwänke aller Art für Jung und Alt. 71.  
 Dante, poetische Werke, Abtr. von R. Bozmann. 168.  
 Davies, G., und S. Lippich, Gretchen. 152.  
 Diderot, G., Werke. 86.  
 Düring, G., Zwei Könige. 127.  
 Düster, A., Die Schmuggler. 312.  
 Dittmar, H., Der Solinger von Kurn- berg. 127.  
 Dittmann, H., Die Frau Baronin. 72.  
 Dombrowski, E. Ritter v., Tannen- rauschen aus deutschem Wald. 454.  
 Dornau, H., Kunstliche Wissenschaft. 454.  
 Donnan, W., La Patronne. 112.  
 Doyle, G., Die tangenden Männchen und andere Detektivgeschichten. 247.  
 Drachmann, G., Literarischer Nachlaß. 48.  
 Dreher, W., Tal des Lebens. 216. 392.  
 Dürer, W., 477.  
 Dürer, W., Der Heilud. 80.  
 Dürer, W., Die neue Zeit. 368.  
 —, Maria Magdalena. 2. Aufl. 231.  
 Duval, G., Behn Minuten Aufenhalt. Deutsch von H. Schreiber. 312.  
 Dymow, O., Alltag. 16.  
 Ebel, H., Menschenkinder. 71.  
 Eberhart, E. G., Lokomotivführer Clau- sen. 112.  
 Edermeier, Th., Auswahl deutscher Gedichte. 36. Aufl., hg. von A. Kausch. 31.  
 Eder, H. v., 416.  
 Eichenborff, J. Fr. v., Dichter und ihre Gezeiten. Hg. von A. von Ver- aus. 15.  
 —, Gedichte, ausgew. von W. Bepser. 15.  
 Eick und Caillaret, Der Hächter. Deutsch von W. Freb. 73.  
 Engel, A., und J. Forst, Die blaue Maus. 216.  
 —, Die Mausfalle. 88.  
 Engel, Ed., Geschichte der deutschen Literatur des 19. Jahrhunderts und der Gegenwart. 2. Bd. der „Geschichte der deutschen Literatur“. 184.  
 Enrich, A., Theater-Verlagsfirma in Berlin. 368.  
 Erbe, Das. Hg. v. Biffauer. 264.  
 Erler, O., Jar Peter. 453.  
 Ernst, O., Lantäffe, der Patriot. 456.  
 Erwinberger, J. G. Seeger und J. H. Wenzel. 232.  
 Evertano-Üebersetzung von Goethes Jphigie auf Laurs. 248.  
 Eulenberg, G., Ulrich Hütst von Walbed. 168.  
 Fellenberg, O., Dr. Effenbart. 72. 127.  
 Felle, G., Drei gute Kameraden. 311.  
 Fellenrath, J., Stiftung in Bln. 152.  
 Fehner, G. Th., Eine Auswahl aus seinen Schriften von O. Richter. 413.  
 Feilner, R. F., Der rechte Mann. 88.  
 Feilinger, R., Die Hasserin. 264. 392.  
 Ferdinand, R., Normannenturm. 311.

Fischer, Bibliothek zeitgenössischer Ro- mane, 1.—3. Bb. 391.  
 Fischer, G. W., Kudes sur Flaubert insch. überf. von E. Orlier, E. Grant- lin-Grant u. Graf F. d'Aliguy. 199.  
 Fischer, W., Im Abendrot. 87.  
 Flaubert, G., Drei Erzählungen. Deutsch von E. W. Fischer. 248.  
 —, Erinnerungen eines Narren. Deutsch von R. Soomer. 30.  
 Forst, J., J. Engel. 216.  
 Freudenberg, W., Das Jahrmarktstest zu Blundersweilern. 88.  
 Friedmann-Frederich, F., Papas Hoch- zeit. 232.  
 Friedrich der Große, Die Schule der Welt (L'école du monde), überf. v. G. Landsberg. 15.  
 Gulba, L., Der Traum des Glücklichen. 152.  
 Gärner, W., Das Zwillingpaar Hebi und Hebi. 454.  
 Ganghofer, A., Gesammelte Schriften. Vollausgabe. II. Serie, 1. Band. 111.  
 —, 2. Bb. 167.  
 —, Waldräusch. 198.  
 Gaus, H., Rechts herum. 456.  
 Gaval, F., Jaquelines Glück. 72.  
 —, und Herr, Madame Hirt, deutsch von G. Schindhan. 456.  
 —, und R. Charvey, Fräulein Jofette, meine Frau. 16.  
 Geißler, W., Das letzte Gebot. 16.  
 Geißler, F. 296.  
 Genée, R., Gräfin Katharina. 72.  
 Gerbort, W. v., Amilo. 151.  
 Geschichte von Wili dem Gedächten, überf. v. Fr. Kaus. 15.  
 Goebeler, D., Goldbäckens Himmel- fahrt. 368.  
 Goebeler, E., Jens Larsen. 296.  
 Goethe, Autobiographische Schriften, 1. Bb., hg. von R. Jahn. 231.  
 —, Die Hächterin. 344.  
 —, Die Laune des Verliebten. 344.  
 —, Die Leiden des jungen Werther. Hamburg, Janssen. 16.  
 —, Frankfurt, Sonderausgabe von O. Jarnad. 168.  
 —, Gd. von Verdingen. Für die Bühne eingerichtet von R. Weber. 71.  
 —, Gedichte im Rahmen seines Lebens, hg. von E. Hartung. 391.  
 —, Jphigie auf Laurs in der Epe- ranto-Üebersetzung. 248.  
 —, Sprüche in Reimen, hg. von W. Joder. 415.  
 —, Aus G. S. Prosa. Ausgewählt von R. Kinkel. 478.  
 Goethe-Gepräche, ausgewählt von H. Lorenz. 478.  
 Goethe-Kalender. 415.  
 —, Mein Goethekalender, Erlebens aus Goethes Schriften, ausgewählt von R. Ebylohn. 478.  
 Goethe-Theater in Lauchstädt. 216.  
 Goethe-Reime, Rheinischer, Festspiele. 232.  
 —, Frau Kat Goethe-Feliet in Frank- furt. 344.  
 Goos, H., Erinnerungen aus meiner Jugend. 16.  
 Gordon, H., Das bühnen Ruhm. 456.  
 Gort, W., Die Reichte (Ispowjed). 198.  
 —, Die Soldaten. 280.  
 —, Was Die Mutter. 127.  
 —, Powlednise. 215.  
 Grabin, H., Freil ist der Burck. 200.  
 Grafenbald und Hütgerkreuz, Festspiel. 312.  
 Greif, W., Agnes Bernauer, Der Engel von Augsburg. 2. Aufl. 184.  
 Greiner, G., Das Gänseleien von Gre- ner. 328.  
 Greiner, R., Voccamera. 248.  
 —, Ziffirata. 88.  
 Guiraud, G., Anna Karenina. 72.  
 Gummert, J. H., Redder, der Mann mit dem Monofel. 152. 248.  
 Gultow, R., Meisterbramen. Hg. von G. H. Döbner. 296.  
 Gohn, R., Cesare Borgia. 264.  
 Gölbe, R., Blaue Berge. 456.  
 Gorb, E., Lantäffe der Rarr. 48.  
 Gornad, O., Goethes Faust, Sonder- ausgabe. 168.  
 Gort, G., Gesammelte Werke, hg. von J. Gort. 14.  
 Hartung, E., Goethes Gedichte im Rah- men seines Lebens. 391.  
 Hauptmann, G., Grifeldis. 343. 456.  
 —, vgl. 151.  
 —, Kaiser Karls Weisel. 32.  
 Hauschhofer, W., An des Dofens Wengen. 87.  
 Hausleiter, G., Wandvertage. 151.  
 Hebbel, Fr., Ausgewählte Briefe in Vorbereitung. 168.

Hebbel, Fr., Tagebücher. 2. Ausg. von G. Krumm. 4 Bde. 126.  
 Heilmann, G., Brandkister. 248.  
 —, Eine wirthame Jagd. 16.  
 —, Gefüllte Laten. 71.  
 Heller, E., und H. Kefje, Kampf. 72.  
 —, J. Köpfer. 152.  
 Hennig, E., Till Eulenspiegels lustige Streiche. 16.  
 Henningsen, A., Die Unüberwindlichen. 72.  
 Herber, W. (Therese Kelter), Aus unferen Tagen, 2. Aufl. 184.  
 Herders Bibliothek deutscher Klassiker. 10.—12. Bb. 413.  
 Herzog, R., Auf Wissenstog. 268.  
 Hesse, G., Hermann Laucher. 264.  
 Heyle, S., Hans Lange. 367.  
 Hirschfeld, E., und W. Angel, Der schlechte Ruf. 328.  
 Hochreiter, G., Das harte System. 490.  
 —, Die blonde Königin. 344.  
 Hoffmann, G., Offemärchen. 2. Aufl. 264.  
 Hohe Lieb Salomos, bearb. von R. Mond. 127.  
 Holter, R., Michael Kolhaas. 328.  
 Holmes, E., Ein seltsamer Fall. 72.  
 Holz, A., Die Sozialaristokraten. 415.  
 Horns Gesammelte Volkserzählungen. 453.  
 Hornische Volks- und Jugendbibliothek. 453.  
 Hufsch, G., Ferdinand Raimund. 216.  
 Huch, R., Der Wondreigen von Schla- raffis. 296.  
 Hugo, V., Selected Poems, ed. by H. W. Eys. 30.  
 Jöben, G., Brand, hg. von R. Larsen. 2. Aufl. 86.  
 —, Debbu Gähler. 456.  
 —, Manuscript. 231.  
 —, Literarischer Nachlaß. 32.  
 —, nachgelassene Werke, 2 Bde. 366.  
 Im Ströme des Lebens, hg. vom Leipziger Lehrer-Berein. 391.  
 Jämländerbuch, hg. v. Bonus, 3. Teil. 311.  
 Jacobowski, R., Werther, der Jude. 414.  
 Jahn, E., Hüttinger und Wasgenwald- Märchen. 479.  
 Jean Paul, Werke, hg. von R. Wust- mann. 327.  
 Jensen, W., Gd. und Gfela, 2. Aufl. 328.  
 —, König Friedrich. 391.  
 —, Beckwardhome. 296.  
 Joachim, J., Roskau. 456.  
 Jüngerblätter, hg. von Weibrecht. 73. Jahrg. 454.  
 Jüngerblätter, Stuttgarter. 6.—8. Bb. 453.  
 Jumo, T., Zetahoha, bearb. von W. v. Gersdorff. 151.  
 Kadelburg, G., und O. Blumenthal, Die für uns Freie. 248.  
 Kahlenberg, G. v. (Helene v. Rombart), Schlußliches Glück. 4. Aufl. 327.  
 Kalender: Goethe-Kalender. 415.  
 —, Meyers Historisch-Geographischer Kalender 1909. 367.  
 —, Frith Reuter-Kalender auf das Jahr 1909, hg. von R. Th. Gaebert. 391.  
 —, Wille-Kalender für das Jahr 1908, hg. von E. Gölbe. 16.  
 Kamerad, Der gute, 22. Jahrg. 454.  
 Kamerad-Bibliothek. 14. Bb. 3. Aufl. 454.  
 Kameraden in Wien. 368.  
 Kapstein, Th., Moderne Theologie und Kultur. 247.  
 Kern, R., Im Labyrinth des Ganges. 3. Aufl. 454.  
 —, Selbst ist der Mann. 454.  
 Kestlering, Gräfin W., Ein Lobes- urteil. 168.  
 Kindeleber, Deutsche. Mainz. 479.  
 Kistenmacher, G., Instinkt. 32.  
 Klassiker-Bibliothek, Goldene, (Wong & Co.) 414.  
 Kleif, G. v., Schmittische Werke u. Briefe, hg. von W. Herzog. 453.  
 Knorr, R., Buch des Lebens. 31.  
 Konow, R., Kinder und Tiere. 199.  
 —, Schattensbilder. 199.  
 Kohbe, W., Der Tag von Rathenow. 479.  
 Knoch, R., O diese Leutnants. 392.  
 Kultur, Die, hg. von E. Gurlitt, 17., 18., 25. Bb. 48.  
 —, 26. 27. Bb., f. Hauptblatt 766.  
 —, 28. Bb. 198.  
 Kunstwart-Werk. 477.  
 Lagerlöf, E., Ehrenkron in Upsala. 232.  
 —, Wunder des Antichrist, überf. von E. Krausewetter. 2. Aufl. 478.  
 L'Arronge, G., Grifeldis. 416.

Laube, G., Gesammelte Werke in 50 Bdn. Hg. von G. H. Döbner. 296.  
 —, Meisterbramen. Leipzig. 296.  
 Lavrenko, H., 25jähr. Gedächtnis- Jubiläum. 344.  
 Lee, G., Der Schlagbaum. 416.  
 Legband, H., Deutsche Literaturden- kmäler des 17. u. 18. Jahrhunderts bis Klopstock. 1. Bb. 198.  
 Leffich, G., Bimbam II. 416.  
 Lemaitre, J., Die Prinzessin von Gleses. 248.  
 Leng, L., Françoisillon. 392.  
 Lessing, Minna von Barnhelm. Auf- führung in Orford. 216.  
 Lie, J., Biographie, geschrieben von seinem Sohn Erich. 390.  
 Lienhard, Fr., König Arthur. 3. Aufl. 312.  
 —, Luther auf der Wartburg. 344.  
 Liebig, E., Rheinische Hausbücher. 28.—27. Bb. 390.  
 Lillencron, D. v., Die Mangau und die Bogwölfe. 128.  
 —, Leben und Lüge. 367.  
 Lillensfeld, G., Der schwarze Kavalier. 416.  
 Linbau, H., Die Giffmischerin. 199. 7.  
 —, Die Sonne. 48.  
 Lippe, Graf Alfred zur, Salumer. 416.  
 Lippich, A., Die gute Partie. 232.  
 Lippich, E., J. Davies. 152.  
 Lissauer, G., Das Erbe. Sammlung ausgewählter deutscher Schriften: Württembergische. 264.  
 Lothar, R., Fräulein in Schwarz. 368.  
 —, Venus im Grünen. 16.  
 Lough, R., Heber der Wiltis. Deutsch von R. Gähner. 30.  
 Ludwig, A., Auf der Lorgauer Heide. 343.  
 —, Daheim und draußen. 152.  
 Ludwig, O., Werke. Hg. von W. Martels. 296.  
 Maeterlinck, R., Maria Magdalena. 248. vgl. 184.  
 Maier, G., Volks- und Jugendbücher, hg. von W. Kogbe. 199. 311. 479.  
 Malbuch, Das deutsche. 479.  
 Mars, H., und W. Desvallières, Gang der Papa (Le fils à papa). 16.  
 Maupassant, G. de, Diamanten. 264.  
 Maurer, G., Theater. 344.  
 Reinhold, W., Marie Schweißblei, die Bernsteine. 198.  
 Meister der Farbe. Leipzig, Seemann. 455.  
 Menanders Komödien, überf. v. Robert. 312.  
 Meis, W., Der große Wan. 215.  
 Meyer, G. H., Dittens letzte Tage. 88.  
 Meyers Historisch-Geographischer Kalen- der 1909. 367.  
 —, Volksbücher, Nr. 1491—1504. 126.  
 —, Nr. 1505—1528. 215.  
 Michael, Michaelowitsch, Großf., Kämpfe bis zum Tod. 231.  
 Michaelis, E., Revolutionshochzeit. 232.  
 Miniatur-Bibliothek (Leipzig, Amelang), Goethe, A. v. Droste-Hülshoff, J. Paul. 478.  
 Müller, R., Kaiser Maximilian. 184.  
 Müller, G., Gedichte. Hg. v. Lissauer. 264.  
 Möllers, Amphitryon. Uebers. von F. Kumpff. 216.  
 Mühl, G., Die zwei Kinder mit dem goldenen Stern. 479.  
 Müllendorff, G., Aus einem stillen Hause und andere Geschichten für besinn- liche Leute. 453.  
 Müller, G., Die Puppenschule. 71.  
 Münzer, R., Das verlorene Lieb. 199.  
 Muncilli, L., Aristocrasia. 328.  
 Muffet, A., de, Ausgewählte Werke. Bb. 1 u. 2 überf. von R. Jahn. Bb. 3 überf. von G. H. Regener. Bb. 4 überf. von W. Mehnert. 183.  
 Nachter, W., Feiertag. 168.  
 Real, J., Stobber. 198.  
 Reccar, H., Unglück. 112.  
 Rerra, Gius Trebalcore. 247.  
 Reiter, Freiheit in Rühmst. 248.  
 Reutter-Elavenhagen, G., Märchen- fäden. 479.  
 Reutrode, G., Moderne Diplomaten. 126.  
 Riese, G., fünf ausgewählte Erzäh- lungen. 296.  
 Ohorn, H., Vater Jahnbus. 344.  
 Ouida, Hellantus. 367.  
 Overweg, R., Bräuberchen. 248.  
 Ostkonst, Fr., II Violinista. 198.  
 Paul, W., Die TeufelsRüche. 455.  
 Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller. Bericht. 128.  
 Pechlowski, Reinhard u. Gertrud, Schul- ausg. Hg. v. G. Walfemann. 478.  
 Philipp, G., Ernie. 72.



- Männes, B. v., Leben, Wirken und Tode des Herrn. Leberecht von Knopf, hg. v. R. Roas. 452.  
 Pollo, G., Dichtergedichte, hg. v. J. R. Daarhaus. (301. bis 312. Tausend.) 453.  
 Popper, D. R., Das Warenhausfräulein. 216.  
 —, Freiheitstrang. 216.  
 Poricki, J. G., Die Glücklichen. 184.  
 Preussisch-Schreiben von Reclams Universum. 127.  
 — des Vereins zur Verbreitung guter vollständiger Schriften. 82.  
 — der Zeitschrift „Miniaturen deutscher Dichtung“. 345.  
 Preisverteilung der Bauernfeld-Stiftung. 112.  
 — des Dahleim. 200.  
 — Goncourt-Preis. 480.  
 — Grillparzer-Preis. 48.  
 — der Kölner Blumenpiele. 127. 200.  
 — Literaturpreis des belgischen Staates. 415.  
 — der Preßburger Blumenpiele. 248.  
 — Raimundtheater-Preis. 216.  
 — Jahrespreis der Via Henne. 480.  
 — Ruffs-Schillerpreis. 216.  
 Presser, R., Die Bücher des deutschen Hauses. 40. Bd.: Sprechsalbgeschichten von R. Wittich. 327.  
 Ralgeber, Alarich, 1909. Hg. v. F. Avenarius. 478.  
 Raymond und Sylvane, Der kleine Youcharb. 368.  
 Reclam, Universalbibliothek, 5000. Nummer. 198.  
 Rehle, B., So sind die Menschen. 328.  
 — und S. Heller, Kampf. 72.  
 Reiffen, R. (Reißer), Mit Schiller durch das Jahr. 391.  
 Reuter, W., Werken aus dem Schatz deutscher Dichtung. 8. Aufl., bearb. von S. Hüttchen. 30.  
 Reuter-Kalender auf das Jahr 1909, hg. von R. Th. Gaebeke. 391.  
 Richter, R. W., Otto, Deutsche Gedächtnis. 17—30. Bänden. 453.  
 Riviere, A., Der König Dagobert. 248.  
 —, Die Furie. 248.  
 Robert, C., Genen aus Renaners Romdollen. 312.  
 Robert, C., Die neue Steuer. 264.  
 Röhlger, R., Der reiche Jüngling. 344.  
 —, Sinterman. 264.  
 — und S. Heller, Wollensträger. 48. 152. 455.  
 Roettiger, R. W., Hypnose. 87.  
 Ronan, St., Gedichte. 2. Aufl. 215.  
 Roße, W., Die Weltkiste. 393.  
 Rosenkranz, Baron P., Der rote Hahn. 368.  
 Rosmer, C., Maria Knut. 392.  
 Rosman, Ed., Faust. 88.  
 Rothschild, Baron G. v., Stiftung eines Altersheims für dramatische Schriftsteller. 216.  
 Rouffau, Briefe. In Auswahl hg. von R. Ritzsch. 413.  
 Ruederer, Ein Verrückter, Kampf und Ende eines Lebers. 3. Aufl. 414.  
 —, Esmische Werke, Verlagübergang. 167.  
 Runge, W. D., Gedanken und Gedichte, ausgew. von O. v. Sulger-Gebina. 15.  
 Salten, J., Kom an dem Ufer. 72.  
 Sammlung illustrierter Einzelbarfellen, hg. von G. Gurlitt. 29. u. 30. Bd.: Kappstein, Moderne Theologie. 247.  
 Schaefer-Petrasini, G., und R. Reßer, Wandverzeile. 248.  
 Schanz, F., Fünf Erzählungen. 296.  
 Schelling, H. v., Sophokles' Antigone. Metrische Uebersetzung, 2. Aufl. 312.  
 Schillerbund, Deutscher. 128.  
 Schlicht, Frhr. v. und Turskinsty, W., Der Kaiserloß. 345.  
 Schmittbom, W., Der Graf von Gleichen. 72.  
 Schmitz, D., Don Juanito. 345.  
 Schneider, W., Von wem ist das doch? 81.  
 Schönherr, R., Das Königreich. 296.  
 —, Erde. 32. 88.  
 Scholz, B. v., Deutsche Mytiker. (28. Bd. der Sammlung „Kultur“.) 198.  
 Schopenhauer, Sämtliche Werke, 3. Bd., hg. von W. Brahm. 231.  
 Schubin, O., Gebrochene Flügel. 4. Aufl. 231.  
 Schüding, S., Die Turmritze. Roman. 298.  
 Schüller, R., Bärte Amelung. 232.  
 —, Staatsanwalt Alexander. 416.  
 Schumann, W., Los von Rom. 32.  
 Schwager, Die eiserne Brücke. 152.  
 Seebacher, Deutsche. 453.  
 Schalepeare, Ein Sommerachtsraum. Aufführung in Frankfurt a. M. 456.  
 Schalepeare, Samlet. Aufführung in Hamburg. 415.  
 Shaw, B., Der Arzt in Witten. 199.  
 —, Der Liebhaber, überf. von G. Trebitz. 184. 200.  
 —, Getting Married (Eine lehrsame Plauderei). 184.  
 Siemkewicz, S., Die Familie Polanek. Deutsch von R. Hillebrand. 30.  
 —, Gesammelte Werke. 24. bis 33. Bief. 15.  
 —, 34. bis 43. Bief. 215.  
 Siling, Fr. (Henriette Strauß), Die Rose von Urach (Schillers dritte Tragödie). 8. Aufl. 151.  
 Stowronnet, R., Banne. 16.  
 — und R. Wille, Stenburger. 416.  
 Schöner, G., Nach Jena. 168.  
 Sophokles, Antigone, überf. von S. v. Schelling. 2. Aufl. 312.  
 Sperl, A., Castell. 264.  
 —, Die Söhne des Herrn Rudolov. 5. Aufl. 167.  
 —, Hans Georg Portner. 264.  
 —, „Spiel mit“, Sammlung von Kinderliedern. 479.  
 Spinoza, Ethik, hg. von W. Kronenberg. 413.  
 Statuen deutscher Kultur. Nr. 18—16. 15.  
 Steinrich, W., Musikalische Strafverbrechen. 280.  
 v. Stendhal-Henry Heyle, Ausgewählte Werke, hg. von Fr. v. Dypell-Brontowick. 8. Bd.: Chroniken aus der italienischen Renaissance. 414.  
 Stenglin, Fr. Frhr. v., Kampf. 198.  
 Stern, W., Ausgewählte Novellen, 3. Aufl. 367.  
 Stilgebauer, C., Der moralische Zeeland. 216.  
 Stobitzer, S., und F. Friedmann-Friedrich, Fräulein Mama. 367.  
 — und Real, Winterport. 128.  
 Stolz, A., Esmische aus reicher Schatzkammer, hg. von S. Wagner. 48.  
 Straßburger, E. D., Krall-Kralla. 454.  
 Straß, R., Für Dich. 348.  
 Strauß, G., Hochzeit. 48.  
 Streder, R., Rudolf Schloffer. 16.  
 Strindberg, A., Der letzte Ritter. 328.  
 —, Feuerbrunn. 16.  
 —, Frau Margit. 200.  
 —, Mit dem Feuer spielen. 127.  
 —, Samum. 127.  
 —, Vom Lobe. 127.  
 Stuttgart, Intimes Theater. 72.  
 Suchtelen, R. von, Quia absurdum, überf. von E. Charlet. 328.  
 Sudermann, S., Das hohe Lied. 414. 452.  
 —, Schüring-Barbey, Der gute Ton. 416.  
 Suenelst, J., Das Gewissen. 88.  
 Talschneider, Illustrierte, für die Jugend, 28. Bd.: Der Mineralienkammer. 454.  
 Talmann, R., Ausgewählte Werke. 48.  
 Tefoni, A., Die Frauenbewegung. 328.  
 —, Neues Schauspiel. 112.  
 Tetz, J., Die deutsche Volkskunde. 48.  
 Thiers, J., A grande vitesse. 215.  
 Thode, S., Der Ring des Frangipani. 4. Aufl. 478.  
 Thoma, A., Der Sternsohn. 458.  
 Thoma, V., Moral. 456.  
 Tolstoj, Leo, Märchenbuch für Erwachsene und Kinder. 151.  
 —, Nach dem Falle. 215.  
 Tolstoj, Gräfin Leo, Meine Beziehungen zu Tolstoj und seiner schriftstellerischen Tätigkeit. 126.  
 Tolstoj-Museum in Petersburg. 328.  
 Tralomo, J., Das Gastmahl zu Pavia. 368.  
 Treu, W., Die rote Briefstafel. 264.  
 Unscheld, S., Chronik und Stammbaum in Originalbeiträgen deutscher Dichter. 31.  
 Universum, Das neue, 29. Jahrg. 454.  
 Unterfeebold, Das französische Genialitätsdrama. 152.  
 Weir, L., Der Richter. 392.  
 Weitzel, J. W., Der Schrittmacher, bearb. von S. Wolff. 112.  
 Berner, S., Rings zweiter Tod. Deutsch von O. Grautoff. 222.  
 Volksbücher der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung, 28. Heft (G. Freytag). 479.  
 Volkschriften, Esmische, 67. u. 68. Heft. 479.  
 Bollmeyer, Der deutsche Graf. 416.  
 Bornert, D., Gharluff, Allerlei zum Hergekommen. 128.  
 Wagner, Rich., in seinen Briefen, hg. von E. Koff. 71.  
 Walther, S. J., Wasgau-Sagen und Märchen. 479.  
 Was die Seiten reisten, Sammlung deutscher Gedichte aus acht Jahrhunderten. 151.  
 Weber, C., Der deutsche Spielmann. Auswahl aus dem Schatz der deutschen Dichtung. 86.  
 Weber, S., Richtigk. 128.  
 Webbigen, D., Der König von Lion. 348.  
 —, Kaiser Karl V. 345.  
 Webbigen, D., Kaufka. 348.  
 —, Schin und Sein. 343.  
 Webbigen, F., Die Jenuer. 367.  
 —, Frühlingserwachen. 300. 216. 296.  
 —, Wuff 82.  
 —, Oaha. 367.  
 Wege nach Belmar, Monatsblätter, hg. von F. Riehhard. 199.  
 Wehberg, G., Wie hell ich Düsseldorf zu den Reformbestrebungen seines Schauspielauses? 31.  
 Weigand, W., Die Renaissance. 127.  
 —, Tessa. 127.  
 Weitzel, C., Deutsche Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts. 2. Aufl. von R. Weitzel. 198.  
 —, Jugendblätter, 73. Jahrg. 454.  
 Wells, G. S., Im Jahre des Kometen, überf. von S. Reunert. 231.  
 Welter, S., Der Pfarrer von St. Gerod. 292.  
 Wengel, G. v., Sie hat die Hosen an. 128.  
 Werner, S., Der Kolonialheld. 72.  
 Westrich, S., Zwischen Abend und Morgen. 232.  
 Wied, W., Der Stolz der Stadt. 416.  
 —, Thummelsummen. 415.  
 —, Unsere alte Königin. 264.  
 —, Zweimal zwei ist fünf. 48. 168.  
 Wien, Kammerabend. 368.  
 „Wien“, Verein zur Förderung künstlerischer Bestrebungen. 88.  
 Wiener Theater-Courier. 348.  
 Wille, O., Das Bildnis des Dorian Gray, dram. von J. Lütz. 88.  
 Wille-Kalender für das Jahr 1908. Hg. von L. Colge. 16.  
 Wille, Br., Die Abendburg. 452.  
 Willigen, J. F., Feltz Austria. 264.  
 Wittenbauer, F., Die öffentliche Meinung. 184.  
 Wohlbold, S., Der Mineralienkammer. 454.  
 Wolff, Boetticher Hausbuch, 31. Aufl. hg. von S. Franke. 81.  
 Wolff, Fr., Zum Sonnenvogel. 112.  
 Wolff, R., Der Kampf um Schneewittchen. 344.  
 Wolff, Th., Niemand weiß es. 480.  
 Wolzogen, E. v., Ein unverständner Mann. 343.  
 Zahn, C., Die da kommen und gehen. 414.  
 Zeitschriften, Neue: Comica, internat. illust. Monatschrift. 391.  
 —, Frühling, Münchener Wochenchrift. 71.  
 —, Gustaffen, Der, red. von S. Keller, 1. Heft. 343.  
 —, Miniaturen deutscher Dichtung. 343.  
 —, Spiegel, Der, Münch

4. Buch- und Kunsthandlungen, deren Verlagswerke im redaktionellen Teile besprochen worden sind.

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Kiedermanns Nachf. in München. 57.       | Kürtnier in Breslau. 304.                 | Kernau in Leipzig. 239.                   | Gutenberg-Verlag in Hamburg. 76.            |
| Köhler in Leipzig. 156.                  | Kuys in Amsterdam. 144.                   | Kischer, C., in Berlin. 6. 108. 119. 138. | 132. 258. 271.                              |
| Kohn in Berlin. 132.                     | Kullweh in München. 6. 61.                | 155. 186. 287. 299. 302. 304. (2.) 314.   | Knapp in Leipzig. 38. 345.                  |
| Krimm in Leipzig. 332.                   | Kaffner in Berlin. 132. 420.              | 818. 408.                                 | Kanien in Glüchabt. 285.                    |
| Kruegel in Leipzig. 1. 88. 92. 225. 285. | Concordia, i. Verlagsanbahn Concordia.    | Kleinrich & Co in Berlin. 1. 28. 52. (3.) | Karwitz in Glüchabt. 285.                   |
| Kupolant in Berlin. 38.                  | Costa Nachf. in Stuttgart. 1. 17. 61.     | 89. 114. 116. 132. (3.) 153. 156. (2.)    | Kaupt & Hammon in Leipzig. 397.             |
| Kuchem in Köln a. Rh. 17. 115. 372.      | 76. 138. 188. 156. 160. 201. 217. 237.    | 188. 190. 207. 325. 349. 258. (2.)        | Knecht in Wittenbittel. 56. 104.            |
| Kuhn in Schwertin. 132. 258.             | 802. 361. 457.                            | 288. 297. (2.) 315. 372. 399. 417.        | Heinrich in Dresden. 329.                   |
| Kard. Marquardt & Co. in Berlin. 204.    | Curtius in Berlin. 38. 333.               | 420. (2.)                                 | Heitz in Strassburg. 361.                   |
| Ked in München. 201.                     | Degen in Leipzig. 408.                    | Fontane & Co. in Berlin. 17. (2.)         | Heiler & Co. in Wien. 92.                   |
| Kebr in Berlin. 115.                     | Deubner in Köln. 397.                     | 52. (2.) 238. (2.) 269. 478.              | Hellmann in Jauer. 17. 92. 207. 255.        |
| Kellmann in Prag. 61.                    | Dieberichs in Jena. 1. 98. 108. 288. 319. | Freiba-Verlag in Leipzig. 138.            | 514.  |
| Kerleimann in Gütersloh. 19.             | van Dishoed in Bussum. 321.               | Frede in Halle a. E. 52.                  | Herber in Freiburg i. B. 271. 285. 460.     |
| Keyer Nachf. in Wien. 227.               | Dürer-Verlag in Prag. 333.                | Georgi in Bonn. 289.                      | Herrlich in Hamburg. 392.                   |
| Kieselsch in Freiburg i. B. 10.          | Dunder in Berlin. 314.                    | Gieseler & Deubert in Leipzig. 478.       | Herrlich & Hiemsen in Wittenberg. 6.        |
| Kohn in Saarlem. 144. 321.               | Eberhardt in Leipzig. 391.                | Glad in Dorpat. 124.                      | Hesse in Leipzig. 297. 460. (3.)            |
| Konfels & Co. in München. 19. 207. (2.)  | Eckardt in Leipzig. 386.                  | Glad in Leipzig. 43.                      | Hilarius in Milano. 321.                    |
| Konradt jun. in Rotterdam. 144.          | Eitel in Paris. 194.                      | Goldschmidt in Berlin. 92. 108.           | Hoeppli in Mailand. 203.                    |
| Krendel & Jost in Flauen. 237.           | Elischer Nachf. in Leipzig. 76. (2.)      | Greiner & Pfeiffer in Stuttgart. 304.     | Hofmann & Co. in Berlin. 252.               |
| Krums in Minden i. B. 23. 258. (3.) 407. | Engelhorn in Stuttgart. 52.               | Grote in Berlin. 186.                     | von Hofkema & Warendorf in Amster-          |
| Ruchverlag der „Silke“ in Berlin. 201.   | Enoch & Co. in München. 408.              | Grunow in Leipzig. 1. (2.) 258. 268. 285. | dam. 144.                                   |
|  |   | Günther in Charlottenburg. 171. 207.      | Huber in Salzburg. 76.                      |
|  |   |   | Imfel-Verlag in Leipzig. 61. 288. 304. (2.) |

- Janke in Berlin. 115. 132. 186. 252.  
297. 314. (2.) 372.  
Janssen in Hamburg. 61. 171. 332.  
Jander in Stuttgart. 10. 23. (3.) 119.  
171. 186. 207. 236. 258. 288. 304.  
319. (4.) 408. (2.) 420.  
Kammeter & Co. in Halle a. S. 19.  
Kahle in Eilenach. 6.  
van Kampen & Joen in Amsterdam.  
144. (2.)  
Kloß in Hamburg. 361. 383.  
Koch in Dresden. 61. 460.  
Koch in Nürnberg. 285.  
Köfel in Rempten. 386.  
Kohlhammer in Stuttgart. 92.  
Kraut in Dresden. 156.  
Kraus in Magdeburg. 156.  
Krommer in Freudenthal. 159.  
Kunsttheaterverlag in Berlin. 124.  
Kursig in Berlin. 124. 271. 332.  
Labychnikow in Berlin. 225. (3.)  
Langen in München. 103. 132. 186.  
217. 271. 302. 361. 372.  
Langenscheidt in Berlin. 186.  
Lattera & Figli in Bari. 65.  
Lattes & Co. in Turin. 387.  
Lenz in Leipzig. 1.  
Löffler in Riga. 288.  
Lutz in Stuttgart. 185.  
Maas & Son Suchtelen in Amsterdam.  
321. (2.)  
Macholz in Danzig. 57.  
Marquardt & Co. in Berlin. 420. 433.  
Martini & Grütters in Ebersfeld. 361.  
Merleburger in Leipzig. 23. 103. 408.  
Meier in Berlin-Wilmersdorf. 304.  
Minden in Dresden. 103. 115.  
Mirau in Buenos Ayres. 361.  
Möller in Rowaness. 35.  
Mühlau in Kiel. 93.  
Mühlmann in Halle a. S. 269. 302.  
Müller, G., in München. 153. 187. 281.  
483.  
Reubner in Rln. 302.  
Riccolai in Berlin. 124.  
Rietichmann in Halle a. S. 10.  
Nuova Antologia in Rom. 223.  
Rehninger in Prag. 52. 258.  
Rito in Prag. 26.  
Rietel, Webr., in Berlin. 52. 77. 92.  
201. 233. 236. 269. 297. (2.) 397.  
Rietel in Gotha. 156. 225.  
Rietel in Dresden. 6. 19. 36. 52.  
57. (2.) 76. 115. 201. 233. 239. 252.  
283. 302. 319. (2.) 383. 397. (2.)  
Rillmeier in Cönnabst. 23.  
Riper & Co. in München. 155. 252. 316.  
Rieus & Jünger in Breslau. 19.  
Rieber & Hammers in Berlin. 319.  
Riedel in Breslau. 269.  
Rieser & Co. in Zürich. 388.  
Riesner in Dresden. 17. (3.) 92. 187.  
269. 297. 399. 420.  
Rieclardi in Neapel. 387.  
Rocco in Stuttgart. 61.  
Röber in Berlin. 207.  
Rubin-Verlag in München. 141.  
Ruhfus in Dortmund. 361.  
Salger in Heilbronn. 35.  
Sandron in Palermo. 65. (2.)  
Santler in Leipzig. 239. 252.  
Saurier in Ertlin. 285.  
Schäfer in Schleibitz. 285.  
Schall in Berlin. 314.  
Schall & Kettel in Berlin. 268.  
Schöningh in Paderborn. 19. 114. 182.  
408.  
Scholz in Mainz. 329. (4.)  
Schroder Nachf. in Zürich. 10.  
Schultze & Co. in Zürich. 133.  
Schulze & Co. in Leipzig. 113. 408.  
Schuster & Löffler in Berlin. 159.  
Scriba in Reg. 19.  
Seemann Nachf. in Berlin. 186. 239.  
252. 265.  
Seemann in Leipzig. 361.  
Seiffarth in Riegnitz. 361.  
Singer in Straßburg. 10. (3.) 17. 19.  
55. 56. 57. (2.) 61. 76. 114. 124. 136.  
233. 239. 252. 302. 314. 397.  
Società Nazionale in Turin. 65. (2.)  
82. (2.) 192. (4.) 223. (3.) 291. (4.)  
425. (3.) 471. (3.)  
Soltau in Hensburg. 171.  
Spohr in Leipzig. 271.  
Spohnholz in Hannover. 23. 103. 408.  
Stadmann in Leipzig. 52. 57. 114.  
252. 329. 372. (2.)  
Steinlopf in Leipzig. 225. (2.) 319.  
Strauß in Frankfurt a. M. 207.  
Stredler & Schröder in Stuttgart. 8. 332.  
Streglio in Turin. 223.  
Suschitzky in Wien. 314.  
Taendler in Berlin. 258.  
Tauschitz in Leipzig. 41. (6.) 210. (5.)  
242. (6.) 274. (4.) 307. (6.) 446. (5.)  
Töpelmann in Gießen. 201.  
Treusinger in Halle a. S. 138.  
Troß in Göttingen. 133.  
Union in Stuttgart. 297. (3.)  
Vandenboed & Ruprecht in Göttingen. 1.  
Verlag, Akademischer, in Wien. 314.  
— Continent in Berlin. 304.  
— für Lit., Kunst u. Musik in Leipzig.  
20. 103. 124. (3.) 171. (8.) 177. (10.)  
201. 239. (2.) 271. (5.) 285. (2.) 289.  
302. (2.) 332. (3.) 383.  
— Orient in Frankfurt a. M. 103.  
Verlagsanstalt, Deutsche, in Stuttgart.  
23. 182. 217. 297. 329. (2.) 397. 420.  
—, Deutsche, Concordia, in Berlin. 52.  
57. 103. 119. 132. 133. 171. 256. 302.  
397. 408. (2.) 433. 474.  
Verlagsanstalt, Thüringer, in Leipzig. 1.  
Verlagsbureau, Modernes, in Berlin u.  
Leipzig (G. Wiganb). 1. 6. 20. 36.  
57. 76. 93. 124. 132. 138. (3.) 201.  
233. 237. (2.) 255. (3.) 256. 260. 285.  
288. (3.) 332. (2.) 383.  
Vierling Nachf. in Göttingen. 138.  
Vierweg in Berlin. 201.  
Wita, Deutsches Verlagshaus, in Berlin.  
141. 217. 360. 433.  
Woldmann in Kottbus. 61.  
Wolger in Leipzig. 314. 319. 383. (4.)  
397.  
„Voorburg“, Drukk. & Uitgevers-  
Maatsch., in Voorburg. 321.  
Waltner in Berlin. 239. 255.  
Ward in Berlin. 171.  
Weber in Leipzig. 268.  
v. Weber in München. 448.  
Webelind & Co. in Berlin. 217.  
Werner in Leipzig. 269.  
Wiegandt & Grieben in Berlin. 114.  
Wiganb, G., in Berlin, f. Verlagshaus,  
modernes.  
Wiganb, O., in Leipzig. 397. 464.  
Wilmst in Haarlem. 321.  
Winter in Bremen. 61.  
Wöhle in Gotha. 6. 252.  
Wunderling in Regensburg. 269.  
Zentner-Verlag in Leipzig. 276.  
Zacharias in Magdeburg. 288.  
v. Zahn & Jaensch in Dresden. 76. 92.  
136.  
Zanichelli in Bologna. 223.  
Im Selbstverlag erschienen: 10. 93.  
144. 207. 255. (2.)





# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 1.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnde in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Ernst Asenarius in Leipzig, Kollstraße 4/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 4. Januar 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Moderne Erzählungen und Novellen (1):** Wenzel, Humoristische Episoden aus dem Dasein des verliebten Hyazinthos. (1).  
**Speck, Wilhelm, Der Joggeli.** (2).  
**Wette, Hermann, Spülenfler.** (3).  
**Rabich, Richard, Gottes Heimkehr.** (4).  
**Hörsch, J. J., Johannes Eifer.** (5).  
**Huch, Rudolf, Max Gebhard.** (6).  
**Hudarbe, S., Fieber der Einsamkeit.** (7).  
**Rabich, R., Gottes Heimkehr.** (8).

**Weinberg, Lotte Fergen, Arminius, Sein Recht.** (9).  
**Meyer, G., Benizianische Commerciage.** (10).  
**Stuhlmann, A., Sünke Jürgen, de heimliche Ritterorden von Lohusen.** (11).  
**Tranlsen, H., Die Leute im Watt.** (12).  
**Beltheim, H., Graf v. d. March, Die Waffen hoch!** (13).  
**Wenzel, E. H., Humoristische Episoden aus dem Dasein des verliebten Hyazinthos.** (14).

**Arminius, W., Sein Recht.** (9).  
**Ege, C., Helmrecht.** (10).  
**Munert, C., Was die Stunde sprach.** (11).  
**Heinrich, G., Gedichte.** (12).  
**Hörsch, J. J., Johannes Eifer.** (13).  
**Huch, Rudolf, Max Gebhard.** (14).  
**Hudarbe, S., Fieber der Einsamkeit.** (15).  
**Rabich, R., Gottes Heimkehr.** (16).

**Lenor, E., Mutterkraft.** (7).  
**Lenz, O., Eingende Nächte.** (11).  
**Mayer, G., Benizianische Commerciage.** (11).  
**Meyer, S., Gnaden Herr Amtmann.** (12).  
**Reinbert, Drobisch, W., Seimallänge.** (11).  
**Derken, G. v., Vor der eigenen Tür.** (10).  
**Schwerel, J., Wahn.** (6).  
**Schönherr, S., Erde.** (7).  
**Speck, W., Der Joggeli.** (2).

**Spitteler, C., Gerold und Hansli.** (5).  
**Stauf v. d. March, D., Die Waffen hoch!** (10).  
**Stuhlmann, A., Sünke Jürgen, de heimliche Ritterorden von Lohusen.** (11).  
**Tranlsen, H., Die Leute im Watt.** (12).  
**Beltheim, H., Graf v. d. March, Die Waffen hoch!** (13).  
**Weinberg, Lotte Fergen, Arminius, Sein Recht.** (9).  
**Wenzel, E. H., Humoristische Episoden aus dem Dasein des verliebten Hyazinthos.** (14).  
**Wette, S., Spülenfler.** (3).

## Moderne Erzählungen und Novellen.

Wenzel, Carl Alb., Humoristische Episoden aus dem Dasein des verliebten Hyazinthos. Berlin und Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (35 S. 8.) M 1.

Speck, Wilhelm, Der Joggeli. Erzählung. Leipzig, 1907. Grunow. (65 S. Kl. 8.) M 1.

Wette, Hermann, Spülenfler. Die Geschichte einer verirrten Menschenseele. Ebd., 1907. (328 S. 8.) M 4.

Rabich, Richard, Gottes Heimkehr. Die Geschichte eines Glaubens. Göttingen, 1907. Vandenhoeck und Ruprecht. (412 S. 8.) M 3, 80; geb. M 4, 80.

Hörsch, J. J., Johannes Eifer. Leipzig, 1908. Amelang. (162 S. Kl. 8.) M 2.

Huch, Rudolf, Max Gebhard. Eine Studie. Berlin, 1907. Fleischel. (298 S. 8.) M 3, 50.

Hörsch, Paul, Gegen den Strom. Eine weltliche Klostergeschichte. Stuttgart und Berlin, 1907. Cotta Nachf. (266 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Spitteler, Carl, Gerold und Hansli. Die Mädchenfische. Eine Kindergeschichte. Jena, 1907. Dietrichs. (131 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Stuhlmann, Adolf, Sünke Jürgen, de heimliche Ritterorden von Lohusen. In holländisch Mundart fabelhaft vertollt. Leipzig, 1908. Ketz. (124 S. 8.) M 1, 60.

Tranlsen, Heinrich, Die Leute im Watt. Eine Erzählung. Leipzig, 1907. Thüring. Verlags-Anstalt. (126 S. 8.) M 1, 50.

Eine lange Reihe von Büchern liegt vor mir, von denen erfreulicherweise, mit nur einer Ausnahme, Gutes gesagt werden kann. Fast alles ernste, nachdenkliche Werke, die so auch in ihrem Grundton sich ähneln. Darum sei das wenig erbauliche Satyrspiel, das in jeder Beziehung aus dem Rahmen der übrigen Bücher herausfällt, gleich mit ein paar Worten vorweg genommen.

„Humoristische Episoden“ nennt Carl Alb. Wenzel sein dünnes Heftchen voll Skizzen und dichterischen Versuchen. Seine „Poesien“ wirken allerdings „humoristisch“, aber leider in ganz anderem Sinne, als es W. offenbar beabsichtigt hat. Man kann sich eines Lächelns nicht erwehren über die Ratlosigkeit des Verf., ein so absolut wertloses und unreifes „Druckwerk“ dem Kritiker „zur gefl. Besprechung“ vorzulegen.

Gleich der nächste aber, Wilhelm Speck, ist einer von den Meistern deutscher Erzählungskunst. Was er schreibt, atmet lauterste Reinheit und Poesie. Gern beschäftigt er sich mit den Armen und Elenden und leuchtet ihnen in die Seelen hinein. Er schildert mit Vorliebe „Menschen, die den Weg verloren“, so in seinem gleichnamigen Werke und in dem Buch, das ihn zu einem der bekanntesten und beliebtesten unter den heutigen Schriftstellern gemacht hat, „Zwei Seelen“. Auch der „Joggeli“ ist einer aus dem Volke. Arm an äußeren, aber um so reicher an inneren Glücksgütern, wandert er aus von Ballanden, seinem Heimatdorfchen. Er kommt nach Dutenbach, und hier findet er am Brunnen die holde und liebliche Magdalene, und mit ihr zieht ein leuchtendes Glück in sein Herz. Sie wird sein Weib und schenkt ihm liebe Kinder. Da aber kommt das Unglück: die älteste Tochter wandert nach Amerika aus und gilt für verschollen. Die andern sterben nach und nach dahin, zuletzt auch sein treues Weib. Die Uhr hört auf zu schlagen, die Uhr im Hause und die Uhr des Glückes, bis Joggeli sie beide mit der Zeit wieder aufzuziehen lernt. Und noch einmal wird es Licht um ihn. Seine Tochter schreibt ihm aus Amerika, daß sie lebe und daß es ihr wohlgehe. Sie bewegt ihn sogar, mit hinüberzuziehen; ihn aber treibt es bald wieder zurück in die Heimat: Die Glocken seines Heimatstädtchens haben ein zu starkes und schönes Geläut! Kurz nach seiner Rückkehr aber stirbt er und vermachte sein Häuschen einer armen Witwe und deren Tochter. Am Pfingsttag ums Morgenrot, als er einstmals seine Margarete fand, da sollen nun alle Jahre die Glocken geläutet werden, denn „das ist eine gute Stunde gewesen, die man nicht vergeffen darf“. — Eine wunderfam zarte Stimmung liegt über diesem köstlichen kleinen Büchlein ausgebreitet. Es klingt und singt wie leise Musik, und der Wald und die Natur werden lebendig und beginnen zu reden. Schlicht und wahr erzählt Speck; eine Kunst seltenster Art ist ihm eigen, mit wenig Worten und in knappen Sätzen doch einen so reichen Inhalt zu geben, ethische Werte, die im Herzen des Lesers weiterwirken und die ihm ein Verständnis aufgehen lassen müssen für das Glück, das in der Betätigung der Liebe zu den Mitmenschen verborgen liegt.

Einen tiefen ethischen Gehalt haben auch die beiden Romane von H. Wette und R. Rabisch, mit denen wir uns auf das eigentliche Gebiet der psychologischen Erzählung begeben.

Hermann Wette, der sich schon in seinem vielbesprochenen „Krauskopf“-Roman als ein feinbeobachtender Psychologe gezeigt hatte, rollt auch in seinem „Spökentiker“ ein seelisches Problem auf. Er gibt in der Form von Selbstgesprächen die Geschichte eines feinfühlig veranlagten, einsamen, grüblerischen Gottsuchers wieder, eines homo religiosus, wie der Verf. seinen Helden selber nennt, eines ekstatischen Menschen, der überdies auch noch mit dem zweiten Gesicht behaftet ist. Von seiner Kinderzeit und seinem Jünglingsalter hören wir, von seiner Studentenzeit, von den Jahren, wo er, als Oberlehrer angestellt, friedlich und herzensfroh mit seiner schönen jungen Gattin dahinlebt. Dann aber faßt ein Schicksalsschlag nach dem andern auf ihn hernieder, seine Kinder werden ihm genommen, sein einzig überlebender Sohn macht Unterschlagungen. Ueber all dem Kummer aber entfremdet sich ihm seine Frau mehr und mehr und schließlich gerät sie ins Irrenhaus. Er selber wird einsamer und einsamer, ergibt sich dem Trunk und verfällt ihm mit der Zeit völlig. Nachdem er die wegen eines unwissentlich geschworenen Meineides ihm zubilligte Gefängnisstrafe verbüßt hat, nimmt ihn einer seiner früheren Schüler, der als Arzt ein Trinkerasyl leitet, bei sich auf. Von nun an bessert sich sein Zustand von Tag zu Tag. Er wird nach all dem Leid wieder der Alte, lebt, dem Trunke abgewandt, fröhlich mit der Familie des Doktors, bis er schließlich durch einen Unfall ums Leben kommt. — Viel düstere Farben weist dies Seelengemälde eigenster Art auf; bis ins tiefste Dunkel des menschlichen Herzens müssen wir hineinschauen. Aber wundervoll hat W. es wiederum zu zeigen verstanden, wie „die Menschenseele durch kein Leid der Welt gänzlich zu besiegen ist“, sondern schließlich doch „den Weg zum Licht zurückfindet“. Welch eine Fülle seiner Beobachtungen und treffender Bemerkungen und Sentenzen hat der Verf. in dies interessante Buch gelegt. Es ist voll geistreicher Reflexionen, namentlich über religiöse Dinge, dann aber auch über die Schule und den Lehrerstand, über den Abel zc. Prächtige Naturschilderungen, poetische Stimmungsbilder und Lobeshymnen auf das schöne Westfalenland leuchten gleich freundlichen Lichtstrahlen in das Düstere der Handlung hinein. Es ist ein stilles, tiefempfundenes, nachdenkliches Buch, in feinstilistierter Sprache geschrieben, ein Seelengemälde, wie es nur eine menschlich und künstlerisch gleich tief schöpfende Dichternatur zustande bringen kann.

Gleich Lobendes ist auch von Richard Rabischs neuem Buche zu sagen. Ueberhaupt hat das Werk in vieler Beziehung Ähnlichkeit mit Wettes „Spökentiker“. Auch bei R. ist es eine mystisch veranlagte Persönlichkeit, die im Mittelpunkt steht, und deren Lebensweg in Form einer Art Selbstbiographie gezeichnet wird: ein Gottsucher, der von Kindheit an in einer religiösen Atmosphäre aufgezogen wird und nun durch mancherlei Schicksale hindurchgeht, immer im Kampfe mit den Forderungen seines weltlichen „Ich“ und denen, die Gott, der in ihm lebt und wirkt, ständig an ihn stellt. Er findet sich mit den Lehren der Religion, der Pädagogik, der Naturwissenschaft und vielem anderen ab, gewinnt seine eigene Stellung, „sieht all den grimmigen Wahrheiten unserer Zeit in die Augen“ und ringt sich schließlich durch „zu einem Glauben, den kein Welteneinsturz erschüttert“. „Es handelt sich“, sagt der Verf. im Vorwort, „nicht um ein schönes Spiel, sondern um einen ernsten Willen“. — Neben dem psychologischen und ethischen Grundgehalt des Buches ist die Erzählung aber auch nach der

poetisch-ästhetischen Seite hin ein Kunstwerk zu nennen. Eine reiche, dichterisch belebte Handlung, eine schöne, wohlklingende Sprache üben eine unmittelbare Wirkung auf den Leser aus.

Ausgesprochen psychologischen Charakter trägt auch J. J. Horschids „Johannes Lister“, das Werk eines durch und durch lyrischen Talentes. Man kann es wohl bezeichnen als ein zartes Gedicht in Prosa vom Leben und Lieben eines eigenen, in sich gefestigten Menschen, der es inmitten einer Reihe von halt- und ruhelosen Talenten zu einer reinen Glückseligkeit im befruchtenden Schaffen an der Seite seines gleichgearteten, keuschen Weibes bringt. Neben dieser jubelnden Glückshymne ein Mollton: das Geschick von Listers Freund Baldwin, dem sein junges Weib in der Blüte des Lebens dahinstirbt. — Wer äußere Handlung verlangt, der greife nicht nach H.s Buch. Wer aber inneres Geschehen, psychologische Klein- und Feinmalerei, Stimmung, Musik und Poesie liebt, den wird der Verf. in reichem Maße befriedigen. Es strömt und quillt nur so hervor in vollen Akkorden. Mitunter fast ein Zuviel der Bilder, der Betrachtungen, der Naturschilderungen, die sich auch häufig ähneln. Das gibt dann zuweilen etwas Verworrenes, Ueberladenes und die eigentliche Handlung Verdunkelndes. Und doch gerät man immer wieder aufs neue in den Bann dieses märchenartig-phantaistischen Buches. Besonders, wenn man es laut vorliest, kostet man die Schönheit der Sprache ganz aus. Es ist eine Geschichte für die Stillen im Lande. Bei denen aber wird es viel Freude wecken.

Ganz anders gibt sich Rudolf Huch. Er nennt sein Buch „Eine Studie“. Von einem Roman kann in der Tat nicht die Rede sein. Der Inhalt besteht vielmehr aus einer Reihe von philosophischen, satirischen, ironischen, ästhetisierenden, kritischen Betrachtungen über alle möglichen Dinge, die die heutige Zeit bewegen. Der Held selbst macht alles durch, was die Welt zu bieten vermag, wird ruhelos hin- und hergetrieben, bis er endlich von der modernen Ueberkultur gesundet und zwar durch das einzig mögliche Heilmittel: die Natur. „Du Erde bleibst beständig“ heißt es immer wieder. — Leicht kann nun so eine „Studie“ garzu lehrhaft und moralisierend geraten. Aber H. ist alles andere, nur kein Moralprediger. Und das ist das besonders Erfreuliche an dem Buche. Der Ton ist höchst originell, fast burlesk, kurze Sentenzen und geistreiche Bemerkungen wechseln miteinander ab. Der Verf. bleibt immer frisch und lebendig in der Darstellung, ja mitunter geht er scharf ins Zeug gegen die mannigfachen Schäden unseres modernen Lebens. Man spürt, der Dichter steht über der Situation, und dadurch bekommen diese tagebuchartigen Selbstgespräche etwas ungemein Interessantes, Anregendes und zugleich Lehrreiches.

An der Lösung eines eigenartigen Problems hat sich Paul Heyse in seiner letzten Erzählung versucht, in der er einen geradezu unbefiegbaren Optimismus zeigt. Er will es dem Leser begreiflich machen, daß Lebensschicksale, so schwer und traurig sie auch sein mögen, doch zu einem friedlichen und freundlichen Ausgang gelangen können. Es ist jedoch in Wirklichkeit garzu unwahrscheinlich, daß derartige „Entgeiste“, wie der Verf. sie uns in einer Reihe von Typen vor Augen stellt, nun auch sämtlich zu dem gelangen, was sie „gegen den Strom“ erstreben und erreichen wollten. Sie alle haben gegen irgend einen Paragraphen der menschlichen oder gesellschaftlichen Ordnung gefehlt, sind Ausgestoßene aus der Gesellschaft und finden sich, alle überzeugt von der Richtigkeit ihrer Gesinnung trotz Gesezen, trotz der Anschauungsweise Anderer, auf einem abgelegenen Fleckchen Erde, einem verlassenen Nonnenkloster, zusammen und bilden in diesem „weltlichen Kloster“ eine stille Gemeinschaft für sich. Keiner quält den andern mit Fragen; die Welt draußen

liegt fern und unberührt für ihr Wünschen und Denken. Aber die Frauen, denen der Zutritt zu diesem Kloster streng ver sagt ist, und die Liebe bringen doch durch die kleine Klosterpforte hinein und trösten und erwecken aufs neue die Herzen dieser allem Lebensglück scheinbar abgestorbenen Männer. Sonne und Frohsinn bringen in die öden Mauern des weltlichen Klosters und locken wieder in die Welt; alte Schuld, altes Leid ist vergessen und vergeben. Sie gehen neuer Arbeit, neuen Zielen entgegen. Dieser plötzliche Umschwung aus Leiden zu neuer Freude wirkt aber besonders unwahrscheinlich, und wenn man auch bisher den Einzelschicksalen gern gefolgt ist, so wird man sich doch mit der abschließlichen Lösung kaum restlos abfinden können.

Harmloser und ursprünglicher liest sich der neue Spitzeler. Der Dichter zeigt sich uns diesmal auf einem ganz neuen Gebiet. Er ist hinabgestiegen in das goldene Paradies der Kinder. In entzückend naivem und frischem Ton erzählt er von der Fahrt der beiden Radettenbübchen Gerold und Hansli Guggenbühler aus ihrem elterlichen Ferienaufenthaltsort Sentisbrugg bis Bischofsbrugg, wo der Landammann Weissenstein, ein Freund ihrer Eltern, wohnt, der sie dann weiter nach Armünsterburg, dem Sitz ihrer Radettenschule, expedieren soll. Die Erlebnisse nun auf dieser Fahrt, an der auch Gefima, des Landammans Tochterlein, teilnimmt, bilden den Inhalt des Buches. Die beiden Mädchenfeinde, die in Gefima zuerst nur den verhassten weiblichen Störenfried sehen, dann aber anfangen, sich an sie zu gewöhnen, werden endlich nach vielen Tollheiten und Dummheiten während der Fahrt mit ihr ausgeföhnt, zumal sie sich am Ende als diejenige entpuppt, die eine Verlängerung der Ferien und somit ein gemeinsames Weiterrollen selbsttritt durchgesetzt hat. Ein prächtiges Kleeblatt führt Sp. uns hier vor Augen. Gesunde, lebensprühende Kinder voll fröhlicher Ausgelassenheit. Auch mancherlei nachdenkliches Beiwerk spielt noch hinein und macht die kleine Geschichte zu einem reizvollen Werkchen köstlicher Kleinmalerei. Wer Sp. nur aus seinem großen Epos vom „Olympischen Frühling“ kennt, wird seine helle Freude darüber haben, daß es dem Dichter in dem vorliegenden Buche gelungen ist, auch einmal kleine Dinge und Ereignisse durch seine Kunst liebevoll zu vergolden und zu befeelen.

Zum Schluß seien noch zwei neue Heimaterzählungen aus Niederdeutschland angeschlossen. Zuerst die in Hamburger Platt geschriebene Geschichte von der Gründung und den Schicksalen des Lohuser Ritterordens „Sünne Jürgen“. Der Hamburger Schulrat Adolf Stuhlmann, der sich als Vorsitzender der Hamburger Vereinigung von Freunden der niederdeutschen Sprache und Literatur „Quidborn“ viele Verdienste um die plattdeutsche Sprache erworben hat, erweist sich hier als gewandter Erzähler, der mit seinem Buche manche drollige Wirkung zu erzielen weiß. Die Charakteristik der handelnden Personen, von Jansen, dem Gründer des Ordens, und dessen reisender Geliebten an bis zu den übrigen „Maaten“ der Vereinigung und Kleinstadtypen ist gut getroffen. — Mit der Schreibung des Plattdeutschen und den angehängten „Leseregeln“ kann ich mich freilich nicht immer einverstanden erklären. Ich muß vielmehr an der Uebersetzung festhalten, daß wir, solange keine allgemein gültige und einheitliche Schreibung vorhanden ist (und es ist dies auch kaum jemals zu verwirklichen), am besten daran tun, die Reuter'sche Schreibung, an die sich jeder gewöhnt hat, beizubehalten, auch wenn sich vom Standpunkt der Phonetik manches dagegen sagen läßt. Eine eigenmächtige Umänderung schadet der Verbreitung des betreffenden Buches eher, als daß sie den Nutzen bringt, den der Verf. vielleicht von ihr erhofft.

Ähnlich geht es mit der zweiten Erzählung aus Nieder sachsen von Heinrich Traulsen. Nur daß es hier die hochdeutsche Uebersetzung ist, die dem Buche im Wege steht. Man hat seinerzeit, als Reuter zuerst „verhochdeutsch“ wurde, viel dawider geschrieben und m. E. mit Recht. Auch die Annahme, daß der Absatz plattdeutscher Bücher auf diese Weise ein größerer wird, scheint mir zum mindesten zweifelhaft. Vor allem aber schädigt man den Geist des niederdeutschen Schrifttums durch eine Uebersetzung aufs empfindlichste. So schreibt denn auch Walter Rothbarth, der Herausgeber des Traulsen'schen Buches: „Bei der Uebersetzung hat sich die Anmut des Unberührteins, die jungfräuliche Schönheit verloren.“ „Und doch blieb der Roman ein echter Traulsen“, fügt er hinzu. Gewiß, in der Behandlung des Themas selbst ist T.s Art echt geblieben; aber was ist alles unecht geworden! Und das ist jammer schade. Denn der einfache Flensburger Hafenarbeiter T., der seinerzeit aus der „Märchent Konkurrenz“ der „Woche“ als Sieger hervorging, was freilich nicht immer einem Lob gleichkommt, ist ein einfacher, schlichter Volkserzähler, der seine Heimat kennt und liebt und nun anspruchslos (freilich auch ein wenig altmodisch in der Technik) zu schildern weiß. Er selber spricht ausschließlich seine Muttersprache. Sein Buch ist durch und durch plattdeutsch gedacht und empfunden und ebenso im Original niedergeschrieben. Eine Uebersetzung eines solchen Autors muß daher wie ein Schlag ins Gesicht wirken, auch wenn der Dialog so geblieben ist wie er war. Was im Plattdeutschen originell und echt geklungen hat, wirkt nun häufig unecht und trivial. Ueber die Erzählung selbst ist wenig zu sagen. Sie ist, wie schon angedeutet, etwas vieux genre. Die bösen und die guten Menschen stehen sich garzu schroff gegenüber, und das Rezept, daß die Bösewichte ihren verdienten Lohn empfangen müssen und die Tugend siegen muß, ist allzu prompt befolgt. Trotzdem kann man das Buch als gute Kost fürs Volk bezeichnen. Freilich mit dem Zusatz, daß diese Kost immerhin nur aus „gemengtem“ Brot besteht, wie es bei uns in Niederdeutschland heißt. Der Plattdeutsche liebt aber sein „grobes“ Brot, und das soll man ihm nicht aus falscher Rücksichtnahme auf etwaige Feinbrotesser im Norden oder Süden vorenthalten.

Richard Dohse.

## Dramen.

- Scherer, Jakob, *Bahn*. Drama. Göttingen u. Leipzig, 1907. Böhlke. (160 S. 8.) M 2, 40; geb. M 3, 25.  
 Schüherr, Karl, *Erde*. Eine Komödie des Lebens. Berlin, 1908. Fischer. (176 S. 8.) M 2; geb. M 3.  
 Renor, Ernestine, *Mutterschaft*. Schauspiel. Dresden, 1907. Pietsch. (125 S. 8.) M 0, 75.  
 Weinberg, Fritz v., *Letzte Herzen*. Schauspiel. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (44 S. 8.) M 1.  
 Arminius, Wilhelm, *Sein Recht*. Komödie. Eisenach, 1907. Kahle. (31 S. 8.) M 0, 60.  
 Mehrer, Josef, *Gnaden Herr Amtmann*. Eine Affäre aus der guten alten Zeit. Wittenberg, 1907. Perrot & Jämsen. (127 S. 8.) M 2.  
 Belthelm, Hans Graf von, *End' und Anfang*. Ein dramatisches Zeitgemälde. München, 1907. Callwey. (152 S. 8.) M 3.

Mit dem besten der oben angeführten Werke, mit Jakob Scherer's von der Breslauer Polizei „aus Gründen der öffentlichen Ordnung“ zur Aufführung verbotenen Sittenbilde „*Bahn*“ sei diese Uebersicht neuer Dramen eröffnet. Ein geradezu sensationelles Drama, das längst die Bühnen im Sturm erobert hätte, wenn es nicht das Ritualmordmärchen und die Rassenfrage zum Inhalte hätte. Ein anderer

Grund für das Verbot der öffentlichen Aufführung scheint mir unerfindlich, wo wir doch wissen, daß andere „soziale“ Dramen, die lange als revolutionär ängstlich ferngehalten wurden, wie z. B. Hauptmanns „Weber“ heute, ohne Rebellion zu zeitigen, ungehindert aufgeführt werden können. Wir haben hier ein sensationelles, aber durchaus kein sensationslüsternes Werk vor uns. Seinen eigentlichen Wert und nur den darf der Kritiker veranschlagen, bestimmt die durchaus ernste und künstlerische Durchführung. Ein Zug ins Große und dabei ins typisch Kleinste, der alles klar und scharf sieht, entwickelt und ebenso gestaltet und eine fast überreiche Fülle von Figuren und Details mosaikartig zusammenträgt, eignet dem Verf. und bringt ein erschütterndes, unleugbar wahres, weit über den Rahmen einer Familientragödie hinausgehendes Bild zustande. Zu diesem Zug ins Große und Kleinste gesellt sich eine große Beobachtungs- und Gestaltungsraft, die hier ein für zwei Dramen leicht ausreichendes Gefüge schafft, darin Szenen (wie die Wirtshaus-, die Gerichtsszene und die Szene des Eindringens des aufgehetzten Pöbels in das Wohnhaus des Fleischers Grünfeld) von geradezu fortreißender Eindringlichkeit. Und selbst in dieser Belebung der Massen, als der größeren Art der Theatralik, zeigt sich die fein differenzierende psychologische Gabe des Dichters. Solche Dramen lassen sich mit bloßer nüchterner Technik nicht schreiben, dazu gehören auch Herz und Gemüt, hier, in diesem Milieu in doppeltem Maße sogar. Nur ein Dramatiker von bedeutender Fähigkeit konnte diesen Stoff so meistern.

Auch von Karl Schönherr's Drama „Erde“ ist viel Gutes zu sagen. Doch weist es im Motiv wie in der Durchführung auf berühmte Vorbilder. Eine „Komödie des Lebens“ nennt der Verf. sein neues Werk. Man hat sich seit Gorkis „Nachschuß“, das der Dichter als „Szenen aus der Tiefe“ bezeichnete, und überhaupt mit dem Ausflügen des Naturalismus gewöhnt, Dramen, welche eigentlich keine Dramen sind, wenigstens nicht nach der herkömmlichen Auffassung, solche Bezeichnungen zu geben. Man kann es neues Bühnenwerk ein Muster ländlicher Charaktereinschreibung nennen. Es fällt durch prächtig geschaute, derbe, kernige Bauertypen und durch eine lebensvolle Gestaltung der Szene auf. Der trügliche, alte, dem Tod spottende Grunhofbauer, der kindersehnüchtige Hannes, die herrschsüchtige Wena und die konkurrierende Erine sind fesselnde Gestalten, die an Anzengrubersche Größe erinnern. Und diese farbenkräftige, straffe Zeichnung der Figuren und die treffliche Willeinschreibung heben über die ein wenig dünne, mitunter peinliche Handlung, die ohne großen Konflikt ein Bear-Motiv behandelt, hinweg. Das Drama soll demnächst am Wiener Hofburgtheater aufgeführt werden; da darf man auf die Bühnenwirksamkeit gespannt sein.

Unleugbar dramatisches Talent, dem auch die Kraft der schwereren tragischen Akzente und des glaubbaren Konfliktes eigen ist, zeigt Ernestine v. Lenor in ihrem einaktigen Schauspiel „Mutterkraft“. Eine Mutter verkauft insgeheim ihre Tochter an einen Wüstling von einem Grafen, der unter dem Scheine der Liebe durch Lüge und Genußsucht die Unschuld des selbstlos vertrauenden Mädchens betrügt. Von der Gattin des Grafen aufgefordert, ihr die Rechte des aus diesen Beziehungen zu erwartenden Kindes abzutreten, weist das Mädchen dieses Ansinnen empört zurück und preist die echte Mutterliebe, die keinen Unterschied zwischen legitim und illegitim kennt. Wie man sieht, ein packender Stoff, der im Aufbau und in der Durcharbeitung des Problems bis auf den ein wenig ins tendenziös-frauenrechtlerische einschlagenden Schluß gut durchgeführt ist, nur verfällt der Ton hier und da ins Pathetische.

Weniger erfreuliches läßt sich von Freiherr v. Weinbergs Schauspiel „Lotte Herzen“ sagen, das dilettantenhaft, wenn auch nicht gerade ungeschickt gemacht, so doch zu sehr schulmäßig und ganz nach Willen und Bedarf zurechtgezimmert ist. Vollenz ist der Schluß des eine gewöhnliche Liebesgeschichte behandelnden Stücks zum Lächeln komödienhaft. Zudem sind die Figuren ohne Farbe und Blut, schwankend und marionettenhaft, Spiel und Gegenpiel zu durchsichtig, die Szenenführung zu simpel. Die Sprache ist gespreizt, unnatürlich und durch eine auffällige falsche Wortstellung ausgezeichnet, das Ganze zu weich geraten. Und erst die langen Monologe, worin die handelnden Personen des Breiten erklären, was sie tun werden, erinnern an längst vergangene Zeiten.

Auch die anderen hier noch zu besprechenden Werke gestatten es mir, mich kurz zu fassen. „Sein Recht“, eine Komödie in einem Aufzuge, von Wilhelm Arminius, wie der beigelegte Prospekt besagt, im Großherzoglichen Hoftheater zu Weimar „erfolgreich“ aufgeführt, betrifft ein an sich interessantes und einer dramatischen Behandlung nicht unwertes Motiv, ist aber in einer szenisch zu schalen und im Milieu verpuffenden Bearbeitung geboten.

In die Vergangenheit führt eine „Affäre aus der guten alten Zeit“ von Josef Mehrer, „Gnaden, Herr Amtmann“ betitelt. In gemächlich beschaulicher, umständlicher, im Ausdruck unnatürlicher und poesiebesessener Schreibweise erzählt und nach alten Mustern „verfertigt“.

Rein vom historischen Standpunkte ist Hans Graf von Beltheims dramatisches Zeitgemälde „End' und Anfang“ zu betrachten, das letzte Werk eines verstorbenen unglücklichen Dichters. Der Münchener Leopold Weber gibt hierzu ein Gesamtbild des künstlerischen Schaffens B.s, während Sigrid v. d. Schulenburg den Lebens- und Leidensgang des Dichters erzählt. Sein Werk ist eine großzügige Tragödie im alten Stile, an die besten Vorbilder gemahnend und doch hohe eigene Dichterschaft verratend. Ein Buchdrama, dem leider wie so vielen anderen künstlerischen Produkten die Bühne und damit der lautere Erfolg stets ferne bleiben wird.

Hermann Basch.

#### Aufführung in Stuttgart.

**Helmbrecht.** Volksdrama in fünf Akten (nach Werners des Gärtners altdeutscher Novelle „Meier Helmbrecht“) von Ernst Ege. Aufführung am Kgl. Hoftheater in Stuttgart (Interimtheater) am 5. Dezember 1907.

Buchausgabe: Stuttgart, 1906. Strecker & Schröder. (167 S. 8.)

Daß dieses Volksdrama als Bühnenwerk nicht zu halten vermochte, was es bei der Lektüre als Buch da und dort versprochen hatte, ist zuzugeben. Anzuerkennen aber bleibt und anerkannt wurde auch, daß der ehrliche ethische Wille des Dichters des poetischen Könnens nicht entbehrt. So ganz verfallen dem gewöhnlichen Sturze in den Orkus scheint mir das Stück trotz allem, was an ihm ausgekehrt wurde und auszusehen ist, doch nicht zu sein; unsere Schauspieler zeigten deutlich, daß sie mehr als bloß pflichtmäßige Fremde und höheres als bloß berufsmäßiges Wohlgefallen an den ihnen gestellten Aufgaben hatten. Die szenische Führung, namentlich die der Massen, war recht gut und die Ausstattung der Szenerie selbst, wie die der Kostüme schön und getreu. Ob der Kostüf überall mit voller Geschicklichkeit gewaltet, mag ununtersucht bleiben, vielleicht war doch manchmal etwas zu viel gestrichen und zu wenig unterstrichen. Auf Einzelheiten hier einzugehen, ist unmöglich.

Das Ergebnis des Abends war für Ernst Ege, einen Sohn des verstorbenen württembergischen Prälaten Ege und früheren Redakteur der „Neuen Musikzeitung“, ein schöner äußerer Erfolg, der das Maß eines bloßen sogenannten

„Achtungserfolges“ überholte und den Dichter zu weiterem unbedroffenen Schaffen mit der Hoffnung auf besseren Durchschlag wohl ermutigen darf.

Der Inhalt des aus der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts stammenden novellenartigen Gedichtes möge doch kurz eingeschaltet sein für diejenigen Leser, welchen er nicht mehr ganz gegenwärtig ist: der Sohn des Meiers, Helmbrecht, geht allen Vorstellungen seines Vaters entgegen von Uebermut und Unrast geplagt unter die sogenannten Raubritter, führt einem von diesen schließlich noch seine Schwester Gotelinde zu, vollbringt eine Masse von Schandtaten, kehrt schließlich von den wütenden Bauern geblendet als Bettler heim und nimmt vom eigenen Vater verstoßen und verworfen ein schmachliches Ende.

An diese alte Erzählung hat sich E. inhaltlich in der Hauptsache gehalten und dabei nur zur Verstärkung und zwar nur zur gelungenen Verstärkung seiner dramatischen Motive außer dem „Gärtner“ selbst, der hier, anstatt sein Epos zu dichten, die Handlung gleich von Anfang an mit ins Rollen bringt, noch die Gestalt der Freimagd Sibylle und ihres Mannes, des Freiknechts Florian, selbständig eingefügt. Die Verstärkung der Motivierung liegt dabei darin, daß einerseits die Sibylle mit ihrer lasterhaften Leidenschaft auf Helmbrecht diesen vollends ganz aus der Bahn wirft, andererseits Florian im Gefühl seiner durch den „jungen Herrn“ beschimpften Hausehre die wütenden Bauern gegen Helmbrecht und die Ritter aufreizt. Daß Helmbrecht wie seine Schwester Gotelinde nicht unzweifelhaft aus dem Bauernblut des alten Helmbrecht entsprossen sind, sondern mindestens einen Einschlag ritterbürtigen Blutes mitbekommen haben, deutet schon die alte Novelle an, im Drama hat dies E. noch deutlicher hervorgehoben.

Dieser Punkt ist wichtig und verdient unterstrichen zu werden, denn er erklärt psychologisch manches im Verhalten Helmbrechts seinem Vater gegenüber.

Daß schließlich auch das Verhältnis Helmbrechts zu seiner Tochter, der Tochter des Klostermüllers Ruprecht, im Drama mehr vertieft und ausgeponnen worden ist, bleibe nicht unerwähnt.

An vielen Stellen ist die dramatische Umgestaltung des epischen Gehaltes der altdeutschen Meisternovelle Ernst Ege wohl gelungen und bei der Darstellung solcher Partien blieb es denn auch nicht zu verkennen, daß ein guter Teil des gespendeten Beifalls nicht bloß „guten Freunden“ zu danken war.

Im Jahre 1905 wurde „Helmbrecht“ zur engeren Wahl für den Volkschillerpreis vorgeschlagen; ich glaube darin darf man immerhin erblicken, daß das Stück einer Bühnenprobe wert war und vielleicht (auch noch außerhalb Stuttgarts) wert bleibt.

Die Sehnsucht nach einem großzügigen sozialen, dabei aber auch selbstverständlich nationalen, neuen historischen Drama ist während des letzten Jahrzehnts schon öfters auf Treppstufen gewandelt, aber mehr und mehr ist die bloße Sehnsucht zu der klaren Erkenntnis geworden, daß wir die richtigen ästhetischen Maßstäbe für das Drama, wie es uns not tut, nur dann wieder bekommen können, soweit wir uns solche überhaupt einmal haben aus der Hand schwachen lassen, wenn wir zurückblicken auf Kleist und Hebbel, meinet halbes auch auf Ludwig.

Unter dem Gesichtspunkt solcher hier nur kurz angeedeuteter Wandlungen, nimmt sich auch E.s „Helmbrecht“ nicht gar so zerrissen und verworfen aus, wie ihn eine gewisse Art von Kritik gerne sehen möchte.

Theodor Mauch.

## Lyrik.

Stauf von der March, Ottomar, Die Waffen hoch! Aus der Zeit und für die Zeit. (Politisches und Soziales.) Zürich und Leipzig, 1907. Th. Schröder Nachf. (135 S. Gr. 8.) M 4.

Derken, Georg von, Vor der eigenen Tür. Deutsche Sorgen und Gedanken. Freiburg i. B., 1907. Viefelsfeld. (198 S. 8.) M 3, 50 geb. M 4, 50.

Lenzki, Oskar. Singende Nächte. Dichtungen. Leipzig, Stuttgart, Berlin, 1907. Junfer. (138 S. 8.) M 2.

Heinrich, Georg. Gedichte. Straßburg i. E. und Leipzig, 1907. Singer. (100 S. 8.) M 2.

Reubert-Drabisch, Walther. Heimatklänge. Balladen, Romanzen und Stimmungsbilder. Halle a. S., 1907. Rietzschmann. (113 S. 8.) M 2.

Grünert, Carl, Was die Stunde sprach. Gedichte. Straßburg i. E. und Leipzig, 1907. Singer. (95 S. 8.) M 1.

Mayer, Carl. Venezianische Sommertage. Epigramme und Elegien. Ebd., 1907. (36 S. 8.) M 1.

Ende, Heinrich, Lieber der Einsamkeit. Sammlung Menschlicher Dokumente. Band II. Berlin, 1908. (177 S. 8.) M 5.

Nur im Stofflichen und in der Gesinnung, aus der sie erwachsen sind, berühren sich die Sammlungen politischer und sozialer Lyrik von Stauf v. d. March und Georg v. Derken. Aber wie verschieden ist ihr Temperament! „Hasse herzhast! Hüte dich zum Streite!“ diese Worte aus Lenas Albigensern steht der vierzigjährige Stauf v. d. March seinem Buche als Motto voran. Und das Buch macht diesem Motto alle Ehre. Des Deutschmähren eifernder Haß und seine zornige Liebe gelten vor allem dem Deutschtum in Oesterreich, und es ist begreiflich, daß er hier nirgends, weder an Zuständen noch Personen, auch nur eine gute Seite findet. Im Stile Abrahams a Santa Clara läßt er einmal höhnisch die österreichischen Parteien Revue passieren. Und während er in ungeheuren Verbheiten für die Wahrheit seiner Ueberzeugung kämpft, während er, im weiteren Verlaufe seines Buches über die Grenzen seiner engeren Heimat hinausweisend, allgemeine europäische Verhältnisse satirisch beleuchtet, während er übertreibend Fortschritt und Kultur mit Geldgier, Plünderung und Mord überseht, während er im Jaren Nikolaus nicht einen schwachen Epilektiker, sondern einen „Schurkenkaiser“ sieht, feiert er Robert Blums und Messenhausers Gedächtnis und huldigt am Grabe des großen Kanzlers Bismarcks einsam ewiger Größe. Er ist Enthusiast, aber nicht Politiker; mag er immerhin sich auf das alte Dichterwort von der höheren Warte beziehen: in einer Zeit der Parlamentsregierung verrät es politischen Kinderverstand, von Parteien überhaupt mit Abscheu zu sprechen. Seine literarische Satire geht mit gleicher Verbheite wie seine politische mit Schnitzler, mit Bahr, mit Kerr ins Gericht. Dagegen ist des nun bald achtzigjährigen Georg v. Derken Satire frei von jeder persönlichen Kritik. „Kein Bild allein vom Heute, kein boshaft Konterfei, Zustände nur, nicht Leute, ziehn unserm Bild vorbei.“ Derken hat nicht den Ton des Eiferers wie Stauf v. d. March, sondern sein Ton ist der eines alten Warners, eines Warners freilich, dem nicht nur die Verböhnlichkeit seiner Jahre, sondern auch spöttische Schärfe noch eigen ist. Wie Stauf v. d. March stimmt er „das schöne Lied vom Rückgrat“ an, ist er kein Freund der Pfaffen, hat er Worte herben bissigen Hohnes für die Prozen der Geburt, für die Bureaukratie, für den Ordensfegen, den Sportunfug, für das Volk von Wiedermeiern und ihr Stamm-tisch-Waterland. Aber trotz seiner „deutschen Sorgen“ ist ihm Deutschland nicht wie Stauf v. d. March nur ein schlimmeres Teheran, sondern immer noch das beste Land. In der Form ist Derken gedrängter, geschlossener; er hat künstlerische Freude an eigener Formulierung, für die der



sich gern an fremde Muster anlehnen, alles durcheinander hervorprudelnde Stauf v. d. March kein Interesse hat.

Ostap Lenkts „Singenbe Nächte“ kommen aus einem Lande, in dem keine Gesetze der Schwere gelten, wo Raum und Zeit durcheinander fließen, nur Eines übermächtig herrscht, ein buntes Schicksal. Visionen und Träume enthalten diese Dichtungen. Sie haben auch rein äußerlich den Charakter der Träume, ihren verschwommenen, unvermittelt übergangslosen Verlauf. Anschaulichkeit und Stimmung zerstört oft noch die Breite, der hastige Erzählerton mit der Häufung der durch „und“ verbundenen Sätze, das Wühlen in Bildern und Vergleichen, oft denselben: wie oft lehrt nicht, viel zu breit ausgeführt, das Gleichnis vom Sturme wieder!, schließlich ein stellenweise kapriziöser und dann wieder prosaischer Stil. Daß aber die Breite nicht etwa stofflich bedingt ist, sondern ein allgemeines Stilkriterium für den Dichter ist, zeigt sich darin, daß sie auch in parabelartigen Dichtungen auftritt.

Zur Dilettantenlyrik gehören Georg Heinrichs und Walther Neubert-Drobischs Verse. Das meiste von Georg Heinrich ist Reimerei nach berühmten Mustern, gefinnungstüchtig, im Ernste noch erträglich und sogar stellenweise nicht ohne wahre Empfindung, in der Freude aber (stets das Kennzeichen des Dilettanten!) banal im Inhalt, leierhaft, klappernd im Rhythmus, im Stil etwa so:

„Du liebes kleines Mädchen,  
Ach, steh mich freundlich an,  
Mit deinem unschuldsvollen Blick  
Heißt du mich kranken Mann.“

„Dem greisen Dichter Rudolf von Gottschall“ sind Walter Neubert-Drobischs Heimatklänge gewidmet. An der Stoffwahl wird Gottschall seine Freude haben. Da aber die Stoffwahl nur bei guten Dichtungen von wirklichem Interesse ist, so sind darüber nicht zu viel Worte zu verlieren. Deutlich sein heißt uns nicht, Stoffe aus der Edda in mittelmäßigen Gedichten zu besingen, heißt nicht, uns unsere großen Helden durch anekdotische Würdigung zu verkeln und sie zu Theaterposseuren schlecht komponierter Valaden zu machen. Von den Stimmungsbildern wird das einzige wirklich tief empfundene „Altjüngferenheim“ leider durch seine Breite um alle Wirkung gebracht.

Dagegen werden Carl Grunerts Gedichte in ihrer schlichten Herzlichkeit manchem Freunde der Zukunftsnovellen dieses Schriftstellers willkommen sein. Wenn er nicht als Naturforscher oder Zukunftsprophet die Entwicklungsgeschichte der Menschheit in Stangen schildert oder in Terzinen den Tod des letzten Menschen auf der wieder vereisten Erde, erzählt er von seinem Leben, seiner Ehe, seinen Hoffnungen und Enttäuschungen, wie er etwa in seiner Jugend den Vorbeir des Lyrikers für sich erträumte, wie er aber keinen Verleger fand, wie er dann der Natur sich ans Herz legte, bis er an des von ihm gefeierten Kurd Laßwitz Romanen den Weg zur Dichtung zurückfand, als Lyriker sich aber nur noch versuchte, wann „die Stunde sprach“.

„Venezianische Sommertage. Epigramme und Elegien!“ Man sieht einen wolkenlosen Himmel, man sieht ein Land voll toter und lebendiger Schönheit, man denkt an heiteren Lebensgenuß, man denkt an Goethe. Und von all dem geht ein Schimmer durch Carl Mayers Verse. Man fühlt noch die Freude heraus, aus der das Werkchen entstand, man merkt, man hat es mit einem feinsinnigen Menschen zu tun, der mit Augen und Ohren, Seele und Leib genießend aufkostet, was ihm venetianische Sommertage schenken. Und doch nur ein Schimmer! Denn man kann von einem Lande, in dem alles Form ist, nicht in ver-wahrloster Form singen, von einem Lande, in dem alles

Melodie und Rhythmus ist, nicht in Versen erzählen, die keinen inneren Rhythmus und keine Melodie haben, in denen ein Hexameter auch mal sieben Füße hat und in denen anstatt eines Pentameters ein sogenannter Mayerscher Hexameter steht. Das Büchlein ist viel zu früh herausgegeben.

Biel reifer sind die „Lieder der Einsamkeit“ von dem mir bisher unbekannten Heinrich Hudarbe. Sie haben Melodie und Rhythmus, sie sind gedrängt in der Form und lassen doch trotz aller Kürze eine Stimmung voll ausklingen. Das beste geben seine Naturbilder, die oft zu ungesuchten Symbolen seiner eigenen Stimmung werden: hier und da kommt die Erinnerung an Lenau. Am meisten gelingt Hudarbe außer Naturbildern die Darstellung der Leiden, aber tiefen Regungen der Seele, nicht die der lauten. Für die Stimme der Leidenschaft versagen ihm die Ausdrucksmittel. Das vorausgedruckte Mahnwort an die Kritiker (es wird jetzt nahezu Mode bei jungen Lyrikern) wäre besser weggeblieben.

Albert Soergel.

## Zeitschriften.

Das nationale Deutschland. Hg. v. E. Loczius. 1907. Heft 1/6. Berlin, Schwetsche & Sohn.

Inh.: (1.) D. Arendt, Die Grundlagen des Bloß. — E. v. Liebert, Die langsame Entwicklung der deutschen Kriegsflootte. — Ebeling, Nach dem zweiten Kongreß der christlich-nationalen Arbeiterbewegung. — Arning, Nordamerika, deutsch-koloniale Baumwolle u. Sozialdemokratie. — Neumann-Hofer, Das Theater als nationale Anstalt. — A. Petrenz, Hoffmann von Fallersleben als Deutscher u. Bürger. — (2 u. 6.) D. Hösch, Die dritte Duma. — (2/3 u. 5.) A. Zimmermann, Mit Dernburg zurück aus Deutsch-Ostafrika. — P. Liman, Bismarck als Zensor. — D. Neumann-Hofer, Vom Komödiantentum. — Praktikus, Die Finanzkrise. — (3.) Reim, Flottenfrage und Flottenvorlage. — R. Martin, Die lenkbaren Luftfahrzeuge im Kriege. — P. Mohr, Frankreichs Marokkopolitik. — D. Neumann-Hofer, Bernard Shaw. — Peregrinus, Zur weltwirtschaftl. Krise. — (4.) Der Bloß und das Zentrum. — D. Arendt, Die Reichsfinanznot. — Kreuzkam, Von Einaktern und anderen Nebensachen. — Perenz, Agnes Miegel. — (5.) Fürst Bülow u. der Bloß. — Agamemnon, Unsere Linienfahrzeuge. — Eitz, Die Dedung der Flottenkosten durch eine Reichs-Werftwachstumssteuer. — Wagner, Entgegnung u. Verfassung. — Böhm, Zur Kolonisation u. Enteignungsfrage. — D. Neumann-Hofer, Richard Wagner in der Karikatur. — (6.) E. v. Liebert, Wehrsteuer. — Agamemnon, Unsere Kreuzer. — Rheanus, Wirtschaftliche Annäherung zwischen Deutschland und Frankreich. — Afrkanus, Die Beni Snassen. — D. Neumann-Hofer, Marionetten.

Gartenlaube. Red.: F. Lischner. 1907. Nr. 48/52. 273. Kells Mf.

Inh.: (48/52.) D. Höcker, Die indische Tänzerin. Roman. (Schl.) — (48.) J. S. Baas, Skrofulöse Augenkrankungen. — A. Artaria, Ein merkwürdiges Kartenspiel. — E. Palfy, Die Zivilisten. — (49.) Rich. Gollmer, Rationalgerichte der Weihnachts- und Silvesterfesten aus aller Herren Ländern. — (49/50.) W. Boed, Epigbubenweihnacht. — (50.) A. Artaria, Altgriechisches Kinderspielzeug. — Rob. Mielke, Die Weihnachtspyramide. — (50.) A. Ruess, Emanuel Swedenborg. Das Porträt eines Geisteshebers. — M. Möller, Bewegliches Spielzeug. — F. Skowronnet, Bilder aus der Fischweid. Der Hecht. — (51.) F. Martin, Aus dem Reich der Mitte. — M. Hagenu, Die Sauermilch als Heilmittel. — (51/52.) J. Bach, Monsieur Montgolfier. — (52.) G. Falkenhof, Aus der Geschichte der Erdbeben. — Ed. Hend, Die Wallhalla bei Regensburg als Eigentum Deutschlands. — A. D. Klausmann, Moderne Polizeischulen. — B. Chiavacci, „Bater Radeky“. Zur Gedächtnisfeier seines fünfzigsten Todestages.

Die Gegenwart. Hrg. v. A. Heilborn. 72. Bd. Nr. 50/51. Berlin.

Inh.: (50.) Agalla v. Biekerstein, Die Bedeutung Amsterdams für die Niederlande. — R. Martin, Die geheimnisvolle Flugmaschine der Gebrüder Wright. 2. — A. Klaar, Björnsterne Björnson. 2. — M. Bod, Die Erziehung zur Setäre. 2. — Marsyas, Requiem. — G. G. Friedegg, Einige verlorene Abende. — (51.) G. Westermarck, Gastlichkeit. — Ad. Rohut, Vier ungedruckte Briefe des Frhm. vom Stein. — Heber Malerei, Aphorismen aus W. Kirchbachs Nachlaß. 1. — G. Schlaikjer, Darsteller und Dichter. Eine Studie. — Carl S. Etrobl, Jerusalem. Eine Impression.



**Die Grenzboten.** 66. Jahrg. Nr. 50/52. Leipzig, Grunow.

Inh.: (50.) G. Kleinow, Die Polenfrage in Preußen. — E. Gitzler, Luise, Schwindel, Handelskreiß in Amerika. — R. Firzel, Ueber die Einseitigkeiten u. Gefahren der Schulreformbewegung. — F. Spiero, Adolf Stern. 2. — G. Kalkschmidt, Aus dem Dresdner Elbgau. — (50/51.) L. v. Algenstaedt, Zwei Delbäume. Nov.-H. (Schl.) — (51.) Deutsch-amerikanische Angelegenheiten. — J. Tschibel, Frankreich u. die Opiumfrage. — G. Jentsch, Oesterreichischer Neuliberalismus. — v. Geroldorff, Die Einkommensverhältnisse, die Aussicht auf Beförderung und die Stellung unserer Sanitätsbeamten. — G. Dehring, Baustil u. Mode. — (51/52.) D. Kaemmel, Bilder aus der Grafschaft Glatz. — (52.) D. Reuschler, Englische Gedanken über kriegsrechtliche Macht. — F. v. Boshinger, Sieben un veröffentlichte Briefe des Staatsministers Frhr. v. Mantuffel zur Zollvereinskrisis von 1862. — Eugen Josef, Die richterliche Individualität und die Kollegialgerichte. — F. Spiero, Neue Kritik. — F. Anderä, Skizzen aus unserem heutigen Volksleben. 4. Reihe. Das G. f. d. Trägheit.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 3. Heft. München, Kösel.

Inh.: G. A. Becquer, Meister Peleg, der Organist. — Phyllis holland, Joseph Frhr. v. Eidenborff. Erinnerungen und Briefe. — F. E. Barth, Probleme des Kirchenrechts. — Johannes Jörgensen, u. L. Frau von Danemark. Roman. (Fortf.) — J. Volbach, Edward Elgar. — E. Haffke, Kunst, Schönheit und Selenleben. — A. E. Schönbach, Etwas über deutsche Mythologie. — J. A. Luz, Was die Großmutter lehrt. Ein Stück volkstümlicher Pädagogik. — R. Muth, Von moderner Balladenkunst.

**Deutsche Kultur.** Monatschrift, hg. v. F. Driesmann. 3. Jahrg. 33. Heft. Leipzig, Deutscher Kulturverlag.

Inh.: Akademie der Arbeit. — L. Wolkmann, Die konservative Partei. — G. Clausen, Was hat der Mann geschafft? — R. Deutsch, Luise, die Königin. — W. Lund, Roughriders und Senograph.

**Die Lichtung.** Deutsche Monatschrift. Hg. v. F. L. Vinkenbach u. G. L. Heutlinger. 1. Jahrg., Heft 12. Leipzig, Dieterich.

Inh.: A. Halbert, Henrik Ibsen u. Leo Tolstoi. — F. Friedrich, Ästhetik und Entwicklungsgeographie. — G. Bernhardt, Die letzte Ehe. — W. Boelcke, Idealismus und Egoismus. — G. L. Heutlinger, Die ruhelohe Seele.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 92. Jahrg. Nr. 158/162. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (158.) „Kriegsmäßige“ Manöver in Frankreich. — Versuche in der Verwendung von Sandfäden als Kopfsicherung im Gefecht in Russland. — (159.) Die Uebung des angelehnten Feuerkampfes. — Ruzewski u. sein Verhältnis zu Scharnhorst. — Die Befestigungen von Venedig und Verona und deren Modernisierung. — (160/62.) Die großen holländischen Perestrojungen 1907. (Mit 3 Skizzen.) — (160.) Neues vom russ. Heere. — Die militär. Jugendausbildung in Rumänien. — (161.) Ueber die Tätigkeit der Schiedsrichter im Manöver. — Weiteres zur Ausbildung höherer Kavallerieoffiziere. — (162.) Ueber das Eingreifen der Feldartillerie in den Infanteriekampf. — Der General, Artillerie- und Geniestab im österr.-ungar. Heere und die Ausbildung dazu.

—, Beilage 12. (IV, 54 S. Gr. 8.) Inh.: Frhr. v. Schoenaich, General v. Rühl in der Schlacht bei Jena. Eine Rekonstruktion und Untersuchung. Nach den Akten des Kriegesarchivs bearb. — v. Janßen, Ein vergessener Zivilstrategie (Prof. Christian August Stüper).

**Süddeutsche Monatshefte.** Hg. v. P. R. Gossmann. 5. Jahrg. 1. Heft. München.

Inh.: F. Pfigner, Zur Grundfrage der Operndichtung. 1. — J. Hoffmiller, Hoffmannsthal. — F. v. Müller, G. L. A. Hoffmann als Musikschristen für Breitkopf & Härtel 1809–1819. — R. Voll, Die Altniederländer in der Münchner Pinakothek. — Ed. Fils, Ein Brief von Adolph Bayersdorfer. — L. v. Strauß u. Torney, Die Königin von Navarra. 1. — H. Jacques, Der Romantiker. Fragment aus dem Roman einer Jugend. — H. Hermann, Naturkatastrophen und koloniale Hilfeleistung in der Südsee. — F. Thoma, Ueber die „Mitteltechnischen Wunde und Erfahrungen“ von G. Guffow. — Richard Zreiter, Altschweizerische Baukunst. — Em. Jacobsthal, Ueber Typus und moderne Typusbekämpfung.

**Omickern.** Red.: P. Wride. 1. Jahrg., Nr. 3. Hamburg.

Inh.: R. Th. Gaederg, Fris Reuters Roming. — Ad. Stuhlmann, En keien aever de Kaapländsche oder Burenpraal.

**Sonntags-Beilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. Nr. 25. Berlin.

Inh.: E. Zabel, Zur Erinnerung an Ernst von Bergmann. — G. Zieker, Baubenargues.

**Sonntagsbeilage Nr. 50/51 z. Post. Zeitung 1907, Nr. 587, 599.**

Inh.: (50.) P. Holzhausen, Unter der Fahne des ersten Kapiteen. — E. Zabel, F. W. Dostojewski. — F. Bendt, Technische Rundschau. IV. — (51.) W. Soltau, Menschenvergötterung und Gotteverehrung. Eine Weihnachtsbetrachtung. — A. Dombrowsky, Aus Adam Müllers Papieren. — F. Poppenberg, Romantische Profile. — F. Friedel, Ueber das Wesen der chemischen Elemente.

**Die Woge.** Hrsgbr.: L. Karel. 10. Jahrg. Nr. 51/52. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: Ignotus, Die österreichisch-ungarische Bilanz. — R. Eisler, Rechtssozialismus. — F. Wafch, Neue Moral und Erziehung. — F. Klempeter, Wilhelm Dimald über Schulrefo.m. — M. Feuerstein, Ein entrüsteter Leser. — H. Amundsen, Die ersten Weihnachten an Bord der Gjøa.

**Welt und Haus.** Red.: G. J. Wolf. 7. Jahrg. Nr. 12. Leipzig.

Inh.: H. Falke, Das Christentum als Kulturförderer. — F. v. Jobeltig, Eva, wo bist du? Roman. (Fortf.) — R. Kleinpaul, allerlei Weihnachtsgottesdienste. — Roda Roda, Ritter Zufall. Eine Weihnachtsgeschichte.

**Die Woge.** 9. Jahrg. Nr. 50/51. Berlin, Eherl.

Inh.: (50.) R. Th. v. Znama-Sternegg, Vom Nationalreichtum. — Schultes, Wohlfahrtsmarken. — W. v. Fuhn, Die Abgabe. Plauderei. — (50/51.) G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (50.) A. Guthmann, Das regelmäßige Leben. Eine hygienische Betrachtung. — B. Dittmann, Bilder aus Kiffabon. — (50/51.) P. Jellz, Eine deutsche Du-Dittu-Schule. — (50.) W. Kreger, Wenn Steine reden. Roman. (Schl.) — A. Pitcairn-Knowles, Eisenbahnwagen als Landhäuser. — (51.) W. Bloem, Weihnachtstimmung. Skizze. — G. d'Albert, Weihnachtsgedichte. — F. Willinger, Das alte Lachen. Skizze. — P. Schubring, Weihnachten in der bildenden Kunst. — R. Doerry, Aus der Heimat des Skulptors. — M. Mewis, Der Schneemann. Skizze.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrsg. v. P. Finneberg. 1. Jahrg. Nr. 38. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: Ernst v. Leyden, Die internationale Vereinigung zur Bekämpfung der Krebskrankheit. — Alexander Graf v. Dohna, Die Problemstellung der kritischen Rechtstheorie in ihrem Gegensatz zum Naturrecht u. zur histor. Rechtsschule.

**Allgemeine Zeitung.** Beilage. Red.: D. Bulle. 1907. Heft 50. (Nr. 215–218.) München.

Inh.: D. Bulle, Vom Begriff Gerechtigkeit. — Gertrud Goch, Aus Münchens Heimarbeit. — H. Hermann, Die Befreiung Ägyptens. — R. Lamprecht, Die Naturwissenschaften in Deutschland um die Wende vom 18. zum 19. Jahrh. — R. Schimpf, Deutsche Schulerziehung. — D. Bulle, Die Lebenserinnerungen von Karl Schurz. — W. Feldmann, Friedrich Kluges Wörterbuch der deutschen Gemeinsprache. — Vörries Frhr. v. Münchhausen, Ueber den literar. geschichtl. Wert der Umarbeitung von Jugendwerken. — W. Haape, Ein neues Buch über Alfred de Musset (Séché, Etudes d'histoire romantique).

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 11/12. Berlin.

Inh.: (11.) Parlando. — G. Mamroth, Ein Todesurteil. — Radon, Die Sicherheit der Banken. — G. Goldbeck, Die Tröstungen der Lyrik. — H. Schaulal, Mérimées Werk. — Th. Fontane, letzte Begegnung. — (12.) Graf G. zu Reventlow, Gute Beziehungen. — F. Schmidt, Das homoeruelle Problem. — G. Klossowski, Daumier. — G. Reinhardt, Zweites Hundert ungeschriebener Schriften.

## Mitteilungen.

### Literatur.

**Heinrich Hart's Gesammelte Werke**, deren ersten Band wir im vor. Jahrg., Nr. 21, Sp. 349 d. Bl. anzeigten, liegen uns jetzt in vier Bänden vollständig vor (Hrsg. von Julius Hart unter Mitwirkung von Wilhelm Bölsche, Dr. Hans Beerli, Wilhelm Holzamer + und Franz Hermann Meißner; Verlag von Egon Fleischel & Co. in Berlin, Preis 16 M.). Der zweite Band bringt Fortsetzung und Schluß des groß angelegten, aber Bruchstück gebliebenen Epos „Das Lied der Menschheit“ und zwar dessen dritten Teil „Mose“ und das Fragment des vierten Teils „Menschheitsföhlung“; dazu drei kleinere märchenhaft-allegorische Prosaabichtungen „Kinder des Nichts“, „Der Ritter und die Schwestern“, „Das Ideal“. Den dritten und vierten Band füllen literarische Erinnerungen aus den Jahren 1880

bis 1906, darunter „Wir Westfalen“, und ausgewählte Aufsätze ethischen, ästhetischen, literarischen und kulturhistorischen Inhalts, z. B. „Fürst Biemarck und sein Verhältnis zur deutschen Literatur“, „Charles Dickens“, „Graf Björn und die deutsche Literatur“, „Träumereien über Böcklin“, „Eugen Dühring und die moderne Literatur“ und ein größerer Aufsatz über das Volk der Guanchen auf den Kanarischen Inseln; ferner kürzere „Zwischenstücke“, sowie Reisebilder aus Norwegen und dem Teutoburger Walde; zum Schluß die wohlbekannten Aufsätze und Kritiken über das Theater und die Dramen der neuesten Zeit.

Schon wiederholt haben wir das Sammelwerk „Statuen deutscher Kultur“ angezeigt, das durch Darbietung der Höhepunkte des geistigen Lebens der Vergangenheit einen Überblick über die gesamte deutsche Kultur und Literatur geben will, und zwar nicht zur philologischen Belehrung, sondern für den Genuß und die innere Bildung (Verlag von C. F. Beck in München). Jüngst sind folgende Bände erschienen: Nr. 13) „Die Geschichte von Gisle dem Gedächten“. Aus dem Isländischen des 12. Jahrh., deutsch von Friedrich Ranke“ (95 S. 8., geb. M. 1, 60). Finnur Jónssons Ausgabe „Gisla saga Súrssonar“ (Halle 1903) liegt der gewandten Uebersetzung zu Grunde, jedoch mit Weglassung der künstlichen Stalderstrophen, von denen nur zwei an passender Stelle übertragen sind. — Nr. 14) Joseph Frhr. v. Eichendorff, Dichter und ihre Gesellen. Hrg. von Alexander v. Bernus (342 S. 8., geb. M. 2, 50). Eine der letzten und schönsten Novellen des Romantikers (zuerst Berlin 1834). — Nr. 15) Eichendorffs Gedichte. Ausgewählt von Will Rejser (136 S. 8., geb. M. 1, 20), nebst einer biographischen Einführung und einem Literaturverzeichnis mit Angabe der Zeit der Entstehung oder der ersten Veröffentlichung. — Nr. 16) Philipp Otto Runge, Gedanken und Gedichte, ausgewählt und eingeleitet von Emil Sulzer-Gebing (152 S. 8., geb. M. 1, 80). An die Künstler-Aphorismen und -Bekenntnisse des mit Goethe und Tieck befreundeten romantischen Malers und Dichters (1777–1810) schließen sich die plattdeutschen Märchen vom Wandeltelkeboom und vom Fischer und seiner Frau, die in die Sammlung der Gebrüder Grimm übergegangen sind, sowie eine kleine Anzahl Dichtungen, und als Anhang die Gedichte Stenbos und Arnims auf Runges frühzeitigen Tod.

Von Heinrich Sienkiewicz' „Gesammelten Werken“ (Graz, Styria) sind seit unserer letzten Anzeige im vor. Jahrg. Nr. 16, Sp. 272 d. Bl. weitere zehn Lieferungen (Nr. 24–33) ausgegeben worden, die zunächst den Abschluß des Romans „Quo vadis?“ bringen (mit 9 Vollbildern und einer Planstizze des alten Rom zu Nero's Zeit), dann den historischen Roman aus dem 15. Jahrh. „Die Kreuzritter“ (mit einer Einleitung von Dr. Joh. Ranke und 6 Vollbildern von D. Pauluzzi), dessen Schluß und Höhepunkt die furchtbare Niederlage des deutschen Ordens in der Schlacht bei Tannenberg 1410 bildet; der Uebersetzung liegt die gefürzte Volksausgabe des Verf. zu Grunde. Die beiden letzten Lieferungen endlich enthalten die kleineren Erzählungen „Um's liebe Brot“, „Janko der Musikan“, „Orso“, „Die Komödie der Irrungen“, „Der Leuchtturmwächter“ und „Eilian Morris (Durch die Steppen Amerikas)“. Der Preis einer vierzehntägigen Lieferung beträgt bekanntlich nur M. 0, 40.

Die Verlagsbuchhandlung R. Staackmann in Leipzig versendet als Reklame für ihren neuesten Verlagskatalog eine Anthologie von Novellen, Erzählungen und Gedichten unter dem Titel „Aus deutschen Dichtern“ (95 S. 8., geb. M. 0, 30). Den Inhalt bilden geschickt ausgewählte Beiträge aus namhaften Schriftstellern des Verlags, wie Eichelhagen „Breite Schultern“, Rosegger „Ein Lied von ewigen Dingen“, Otto Ernst „Hans im Glück“ (eine Bülow-Anecdote), Ginzley „Die Fahne“, Greing „Gucknähel“, eine lustige Tiroler Geschichte, Schredensbach „Wie Heinrich von Krosigk die Gendarmen des Königs Jerome gefangen setzte“, u. i. w.

✓ Friedrich des Großen Komödie „Die Schule der Welt“ erschien soeben bei Gotta Nachf., Stuttgart und Berlin, in ansprechender und getreuer Uebersetzung von Hans Landsberg (80 S. 8., M. 1, 50, geb. M. 2, 50). Das anonyme Stück „L'école du monde“ (Comédie en trois actes, faite par Monsieur Satyricus pour être jouée incognito) wurde am 16. März 1748 auf dem Liebhabertheater des Potsdamer Stadtschlosses durch französische Posschauspieler aufgeführt und bis ins Jahr 1750 mehrmals wiederholt. Der König hatte es kurz zuvor in wenigen Tagen leicht und rasch als Gemälde damaliger Sitten niedergeschrieben und mit zahlreichen Anspielungen auf Zeitgenossen, wie den Philosophen Christian Wolff und den russischen Gesandten Graf Kerserlingk, spottend und karikierend ausgestattet. Die Komödie ist aber auch beachtenswert durch die selbstbewußte Betonung des national-preussischen Standpunktes gegenüber der herrschenden Fremdländerei und als Beitrag zur Kulturgeschichte des 18. Jahrhunderts.

Otto Julius Bierbaum veranstaltete soeben im Verlag von Karl Curtius, Berlin, einen Neudruck des anonymen Studentenromans „Felix Schnabels Universitätsjahre“, der zuerst im Jahre 1835 unter dem Titel erschien: „Der deutsche Student. Ein Beitrag zur Sittengeschichte des 19. Jahrhunderts. Von A. v. S. Mit einem Titelkupfer.“ Stuttgart, P. Walz'sche Buchhandlung. Selbst einmaliger Körper-

student, verbreitet er sich in der Einleitung ausführlich über das Körperstudententum, wie er schon in seinem letzten Roman „Prinz Rudolf“, Kapitel Pomerania, verschiedene moderne Körperstudentische Typen gestaltete. Die zahlreichen studentischen Ausdrücke der Schnabelade erläutert er in einem längeren Anhang „Anmerkungen“ (S. 545–600) durch Abdruck der betreffenden Wortbelege aus dem pseudonymen „Burschicosen Wörterbuch von J. Bollmann, Dr. rei onep.“ (Magaz 1846), worin Schnabel öfter als Autorität zitiert wird. Der Neudruck ist hübsch ausgestattet, doch sind einige Druckfehler untergelaufen, z. B. S. VI, 3. 5 v. u. Hermann (statt German) Schleiffheim von Sulzfort, S. XXV, 3. 8 delectanto (statt delectando) juvat.

Die neuesten Bände der „Hamburgischen Hausbibliothek“, herausgegeben im Auftrage der Gesellschaft hamburgischer Kunstfreunde, der patriotischen Gesellschaft und der Lehrervereinigung für die Pflege der künstlerischen Bildung“ (Verlag von Alfred Janssen in Hamburg) enthalten „Die Leiden des jungen Werther“ von Goethe (128 S. 8., geb. M. 0, 60) nach der Ausgabe letzter Hand und „Erinnerungen aus meiner Jugend“ von Berend Soos (237 S. 8., geb. 1 M.). Letzteres Buch, zuerst im J. 1880 noch zu Lebzeiten des Verfassers (geb. 1815) gedruckt, war zunächst nur für seine Kinder bestimmt; da jedoch die frischen, lebenswahren Schilderungen der Bevölkerung der alten Hansestadt im 19. Jahrh., Verhältnisse, die mehr und mehr geschwunden sind, allgemeines Interesse erweckten, veranstaltete ein jüngerer Glied der Familie, Pastor B. G. Rosen, im J. 1896 für die „Hamburgische Liebhaberbibliothek“ einen dreibändigen Auszug, aus dessen weiterer Kürzung vorliegende Ausgabe erwachsen ist. Wir heben daraus die Kapitel vom Leben und Treiben in einer damaligen Apotheke und die Darstellung des großen Hamburger Brandes vom 5. bis 8. Mai 1842 hervor.

In reizender Ausstattung erschien vor kurzem unter dem Titel „Ein Leben in Schönheit“ der Oskar Wilde-Kalender für das Jahr 1908 (Berlin, F. Seemann Nachf.), hrg. von Leo Colze, Buchdruck von J. Madeleine Demuth (München) und Ihea Schlegner (Berlin). Eine ästhetische, Schul- und Bühne gerecht abwägende Betrachtung über Leben und Werke des englischen Dichters aus der Feder des Hrgsbrs. geht dem Kalenderium voraus, das von einem Lebens- und Weltanschauungsbrevier ethischen und ästhetischen Inhalts aus Wildes Schriften durchgezogen ist. Das Hauptstück aber bilden zwei Wilde'sche Märchen „Die Nachtigall und die Rose“ und „Der treue Freund“, von Elise Otten überfetzt und dem Bande „The happy prince“ entnommen, der unlängst innerhalb der illustrierten Seemann'schen Elzevierausgaben unter dem Titel „Märchen von Oskar Wilde“ erschien.

Max Geißler vollendete einen neuen Roman „Das sechste Gebot“.

### Theater.

Im Intimen Theater zu Stockholm gelangte am 11. Dezember vor. J. ein neues Kammerstück von August Strindberg „Feuersbrunst“ zur Aufführung, von der Kritik der dortigen Zeitungen ungünstig beurteilt.

Im Berliner Theater zu Berlin hatten „Zill Galenspiegels lustige Streiche“, eine Kinderkomödie von E. Pennig, starken Erfolg. Die Erstaufführung des vieraktigen Lustspiels „Fräulein Josette meine Frau“ von Paul Savault und Robert Charney, deutsch von Max Schöna u., im Münchner Schauspielhaus am 21. Dezember vor. J. war von durchschlagendem Erfolg.

Am gleichen Tage wurde im Residenztheater zu Frankfurt a. M. der dreaktige französische Schwan „Ganz der Papa“ (Le fils à Papa) von Antony Mars und Maurice Desvallières zum ersten Male aufgeführt. Dank der vorzüglichen Darstellung wurden die teils möglichen, teils unmöglichen, immer aber äußerst amüsanten Bemerkungen und Szenen voll pikanter und drastischer Situationskomik mit großem Beifall aufgenommen. Richard Dohse.

In Amsterdam erlebte das neue Drama „Eine wirksame Jagd“ von Hermann Heijermans mit freundlichem Erfolg die Erstaufführung.

✓ „Liebesquartett“, das neue satirische Lustspiel von Leo Lenj, das vor kurzem am Thalia-Theater in Hamburg die Uraufführung erlebte, wurde vom Deutschen Volkstheater in Wien und vom Schauspielhaus in Leipzig zur Aufführung angenommen.

✓ Das Berliner Deutsche Theater nahm die Tragödie „Attag“ von Dissp Dymow zur Aufführung an.

✓ „Rudolf Schloffer“, ein Drama von Karl Streckert, ist die nächste Neuheit des Neuen Theaters in Berlin.

✓ Richard Stowronnells neues dreaktiges Lustspiel „Tanne“ sieht im Januar d. J. seiner Uraufführung im Berliner Lustspielhaus entgegen.

✓ „Venus im Grünen“ von Rudolf Lothar, ein Fastnachtsstück, in einem Aufzuge, der im Verlag Entsch zu Berlin erschienen ist, wurde vom Deutschen Volkstheater in Wien zur Aufführung angenommen.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 2.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barнке in Leipzig, Braustraße 2.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 18. Januar 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.	
<b>Moderne Frauenromane (17):</b> El. Correi, Das Tal des Traumes. Eke, Carmen Schellen. Lewald, Das Hausbrot des Lebens. v. d. Elbe, Die Eiken von Eikenheide. Schneider, Ilse Peterfen. Familienbild im Bremer Rahmen. Scharlau, Gesa Pitt. Gräfin Salburg, Wilhelm Friedhoff. v. d. Roderina, „Wo?“ Erlebnisse einer jungen Russin im russisch-japanischen Kriege. Kierlein, Im Tal der Jugend. Erbrich, Chan Seurlin. Dörfling, Ingebrunnen. Seehausen, Graf Albrecht von Mansfeld. Dantchenbey.	
<b>Uebersetzungen ausländischer Erzähler (23):</b> Braun, Der ewige. Farraden, Die Tochter des Gelehrten. zur Halde, Bergendete Jugend. Ohnet, Der Weg zum Ruhme. Wird, künftige Geschichten. Hjörts, Grau und Rot. London, Wenn die Natur ruft. Karpud, Kropfjeng. Farfen, Eine all-tägliche Ehegeschichte. Falchter, Wahrheitsfächer.	
<b>Zeitschriften (27). Mittelsungen (30).</b>	
<b>Inhalt.</b>	
Karpud, S., Kropfjeng. (26.)	zur Halde, E., Bergendete Jugend. Frei bearb. nach E. Schögen. (24.)
Roderina, J. v., „Wo?“ Erlebnisse einer jungen Russin im russisch-japanischen Kriege. (19.)	Farraden, B., Die Tochter des Gelehrten. Ueberf. a. d. Englischen von E. v. Kraay. (21.)
Dörfling, W. E., Ingebrunnen. (21.)	Hjörts, E., Grau und Rot. Ueberf. a. d. Dänischen von Hermann Kij. (25.)
Braun, E., Der ewige. Ueberf. a. d. Dänischen v. J. Koppel. (23.)	Gulisch, J. Th., Rheinjanber. (22.)
Dantchenbey, M., Die Kummensallade. (21.)	Kierlein, M., Im Tal der Jugend. (19.)
Eke, A. von der, Die Eiken von Eikenheide. (18.)	Falchter, J., Wahrheitsfächer. Aus dem Erchischen überf. von M. Sander. (26.)
El. Correi, Das Tal des Traumes. (17.)	Farfen, E., Eine all-tägliche Ehegeschichte. Ueberf. von F. Kiepetar. (26.)
Erbrich, E., Chan Seurlin. (20.)	Lewald, E., Das Hausbrot des Lebens. (18.)
Eke, S. M., Carmen Schellen. (18.)	
Frowein, E., Jesus von Nazareth. (22.)	London, J., Wenn die Natur ruft. Deutsche Ueberf. von P. v. d. (26.)
	Ohnet, G., Der Weg zum Ruhme. Deutsch von P. Wechsler. (21.)
	Vohl, E. M., Prinz Bogelfang. (20.)
	Salburg, Gräfin Edith, Wilhelm Friedhoff. (19.)
	Casse, E., Hedwig und Herfried. (22.)
	Scharlau, M., Gesa Pitt. (19.)
	Schneider, M., Ilse Peterfen. (19.)
	Seehausen, M., Graf Albrecht von Mansfeld. (21.)
	Zoggenburg, S., Dora. (22.)
	Wied, Fuhine Geschichten. Ueberf. v. J. Ander. (26.)
	Wollan, E., Die Muse des Anacreon. (22.)

## Moderne Frauenromane.

- El. Correi, Das Tal des Traumes (Val di Sogno). Roman. Stuttgart u. Berlin, 1908. Cotta Nachf. (335 S. 8.) M 4; geb. M 5.
- Eke, Sofie M., Carmen Schellen. Straßburg u. Leipzig, 1907. Singer. (259 S. 8.) M 3, 50.
- Lewald, Emmi (Emil Roland), Das Hausbrot des Lebens. Roman. Berlin, 1908. Fontane & Co. (443 S. 8.) M 5.
- Elbe, A. von der, Die Eiken von Eikenheide. Roman. Dresden, 1907. Reißner. (307 S. 8.) M 4.
- Schneider, Margarete, Ilse Peterfen. Familienbild im Bremer Rahmen. Roman in 2 Bänden. Berlin, 1908. Fontane & Co. 376; 386 S. 8.) M 10; geb. M 12.
- Scharlau, M., Gesa Pitt. Roman. Köln a. Rh., 1907. Bachem. (447 S. 8.) M 5.
- Salburg, Gräfin Edith, Wilhelm Friedhoff. Roman. Dresden u. Leipzig, 1907. Reißner. (224 S. 8.) M 3.
- Roderina, J. v., „Wo?“ Erlebnisse einer jungen Russin im russisch-japanischen Kriege. Roman. Ebd., 1907. (272 S. 8.) M 3.
- Kierlein, Marie, Im Tal der Jugend. Roman. Jauer i. Schl., 1907. Hellmann. (169 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Diesmal können wir eine Reihe von lesbaren Romanen vorführen. Allerdings hat die Mehrzahl der Verfasserinnen schon die Feuerprobe mit Glück hinter sich und es ist nun interessant, die Entwicklung der einzelnen Individualitäten zu verfolgen. Den schönsten Fortschritt hat entschieden El. Correi gemacht. Wie ihr erster Roman „Am stillen Ufer“, so führt auch dieser an den Gardasee, wo sich in der Pension Val di Sogno, einer körperlichen und geistigen Erholungsstätte, allerlei Kranke zusammenfinden, unter ihnen Botan von Wattenau. Er verliebt sich in die schöne, aber unglückliche ungarische Baronin Nadina von Kecz, die als Schwester Martha Krankenpflegerinnendienst leistet, und führt sie nach mannigfachen Hindernissen als seine Frau

heim. Im ganzen Roman tritt uns ein starkes Talent entgegen, das allerdings über die Kräfte der Jugend noch nicht hinaus ist, man vergleiche die Szenen auf dem Gut des ungarischen Barons, und das noch viel Werkzeug aus der alten Kumpellammer der Romantechnik herbeiholt, aber die feine Kunst der Exposition und die treffliche Charakteristik der Hauptpersonen erhellten freundlich die künftige Bahn dieser Schriftstellerin.

Auf guten Pfaden finden wir auch Sofie M. Eke. Ihre Carmen Schellen ist eine Mittmeisterstochter, die sich von ihrer Familie losgesagt hat und Malerin geworden ist. Sie lernt den Bildhauer Fred Steinmann kennen und lieben, verbietet ihm aber, ihr Kind zu legitimieren. Erst nach dem Tode des Kindes wird sie seine Frau. Es geht auch hier nicht ohne starke Zufälle ab, aber Carmen Schellen und der Bildhauer sind zwei prächtige Gestalten, die trotz ihres verwickelten Seelenlebens stets wahr und lebensvoll bleiben. Insbesondere die Zeichnung der modernen selbständigen Frau als Künstlerin und Mutter ist sehr fein.

Wie grotesk und derb erscheinen uns dagegen die Figuren einer Tilla, Anna Melitta und auch der Asta in Emmi Lewalds Roman „Das Hausbrot des Lebens“, den wir übrigens schon aus der „Woche“ kennen. Da kann es uns auch nicht viel trösten, daß die Verfasserin diese hypermodernen Frauen ad absurdum führen will. Das Hausbrot des Lebens ist für die Frau das gewisse, sichere Glück, nämlich eine einfache, glückliche Ehe und Kinder. Ganz verzeichnet ist aber Professor Richter und echt romanhaft der allzeit geduldige und gütige Onkel Arend. Trotzdem ist das Buch nie langweilig, denn die gewandte Erzählerin weiß uns stets mit ihrer Persönlichkeit zu interessieren.

Jede persönliche Note fehlt aber den „Eiken von Eikenheide“ der A. von der Elbe. Ein lebenslustiger Mittmeister vergeudet den von Onkel Clemens geerbten Gutshof, der unter Mithilfe der selbstlosen Tante Minette dem waderen

Sohn des Rittmeisters, Viktor, zur Bewirtschaftung übergeben wird. Natürlich eitel Freude und Hochzeiten, so recht der Typus eines gestrigen Familienromans. Denn Neues hat die Verfasserin nicht gebracht, aber das Alte und oft Gehörte hat sie uns recht hübsch wiedererzählt.

Spiele dieser Roman in den so oft behandelten Kreisen der Gutsbesitzer, so führt uns Margarete Schneider in die bürgerliche Sphäre. Ein Familienbild im Bremer Rahmen nennt die Verfasserin ihr weitläufiges Werk. Wir würden gern recht viel von diesem Rahmen wissen, denn zur Schilderung der gesellschaftlichen und konfessionellen Enge, der Klatschereien und Intrigen dieser Stadt hätten wohl einzelne charakteristische Züge ausgereicht. So aber geht jede Klarheit in dem Wust von Kleinigkeiten unter und der Roman wirkt ermüdend, obgleich uns die frische, oft naive Plauderkunst der Verfasserin weiterzuhelfen sucht.

Recht breit malt auch M. Scharlau. Ihre Kunst ist aber erst in der Entwicklung begriffen, denn vorderhand liebt sie noch jene Art von jugendlicher Technik, die lauter kurze Szenen wie bunte Steine zu einem Mosaikbilde zusammenfügt. Diese Szenen überraschen aber oft durch ihre Poesie und ihren geistvollen Dialog. Unser Interesse erlahmt auch nicht an den vielen Episoden. Doch ist es der Verfasserin nicht ganz gelungen, die katholische Tendenz des Buches zu verwischen, so sehr ihr dies am Herzen liegen mochte.

Brutal hingegen wirkt die Tendenz des „Wilhelm Friedhoff“ der Gräfin Edith Salburg. Die Werke dieser Schriftstellerin sind zu bekannt, als daß man etwas anderes vermuten sollte. Friedhoff ist der österreichische Seeheld Tegetthoff und das ganze Buch nur eine Ergänzung zu dem im Vorjahre erschienenen Roman „Königsglaube“. Gekauft wird das Buch wahrscheinlich mehr als viele andere gute Romane.

Auf demselben Wege wie Gräfin Salburg sucht J. v. Abonina einen Leserkreis zu gewinnen, doch ist der Idealismus und Pessimismus des russischen Volkes schon oft von viel berufeneren Federn geschildert worden.

Kann man hier schon nicht mehr von Roman sprechen, so noch weniger von Marie Merleins Werk. Ihr Talent reicht zwar für kleinere Erzählungen, aber nicht für den Roman aus.

Adolf Watzko

## Episches.

**Pohl, Clara Maria, Heinz Vogelsang.** Ein Sang von der Kynsburg. Breslau, 1908. Preuß. & Jünger. (181 S. 8.) № 3; geb. № 4.

**Erbrich, Emil, Chan Heurlin oder Fanchons Verlobung.** Epos in 7 Gesängen. Nach der gleichnamigen Dichtung in der Mundart des Meßer Landes von A. Brondey und D. Mory. Reg. 1907. Scriba. (XIII, 161 S. 8.) № 3.

**Börking, Wigbert Leo, Ingebrunnen.** Paderborn, 1907. Schöningh. (197 S. 8.)

**Seehausen, R., Graf Albrecht von Mansfeld.** Erzählende Dichtung aus dem Zeitalter der Reformation. 2. Ausgabe. Gütersloh, 1908. Bertelsmann. (IV, 204 S. 8.)

**Dauthendey, Max, Die Ammenballade.** Neun Pariser Moritaten. München, o. J. Bonfels & Co. (179 S. 8.) № 2.

**Wolny, Carl, Die Muse des Anakreon.** Ein ausgegrabenes Lied. Straßburg, 1907. Singer. (39 S. 8.) № 1.

**Gulisch, J. Th., Rheingauer.** Halle a. S., 1907. Kaemmerer & Co. (91 S. 8.) № 1, 50.

**Loggenburg, Heinrich, Dora,** ein episches Gedicht, und anderes. Dresden, o. J. Pierjon. (VII, 136 S. 8.) № 2.

**Casse, Bruno, Hedwig und Gersied.** Ein ländliches Gedicht. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (208 S. 8.) № 2, 50.

**Frawein, Eberhard, Jesus von Nazareth.** Dichtung. Berlin, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (57 S. 8.) № 1.

Ein Häuflein Episches liegt vor mir, gutes, minderwertiges und schlechtes, wie der Wind es zusammengeweht. Und doch sind die Bände schon an und für sich ein Zeugnis, daß herausgestrebt wird aus dem seichten Fahrwasser, in das Roman und Novelle leider vielfach geraten sind; ein Zeichen, daß man es wieder häufiger wagt, dem Leser eine anspruchsvollere Form zuzumuten. Hat doch Karl Spitteler einmal den Roman „das Epos für Leser auf dem Sofa“ genannt. Ich möchte die Bände nur kurz durchgehen, ihre schwachen Seiten nicht verschweigend und ihre guten nicht vergebend.

Lassen wir der Dame den Vortritt; das ist ja ehrlicherweise die einzige Galanterie, die hier gestattet ist. Auch Clara M. Pohl verrät in ihrem „Heinz Vogelsang“, wie es auch fast alle übrigen Verfasser tun, daß sie aus dem gelobten Land der Dyril kommt. Dyrisches ist reichlich eingestreut, ohne daß es immer wesentlich zur Charakterisierung beitrüge. Das „Lied der Lagerkinder“ ist recht gut, ebenso eine „Landsknechtweise“, die erste Hälfte der Ballade „Soldatentreue“, einzelnes in der „Märe vom Rheingold“. Sehr viele andere Lieder sind dagegen merkwürdig schlimm. An zwei Stellen ihres Buches löst die Verfasserin spielend mehrere sehr schwierige Probleme: einmal den Streit der christlichen Konfessionen; das andere mal in einem langen „Traum“ die Abschaffung des Krieges durch einen Leich. Dieser Leich entpuppt sich als ein Musikstück ohne Worte; was ja sehr bequem ist, da die Verfasserin es uns zunächst natürlich nicht vorharfen kann. Ich glaube, wenn die Verfasserin solche Scherze unterließe und sich lieber aufs Gestalten legte, würde sie vielleicht ein weniger umfangreiches, aber desto besseres Buch fertig bringen. Es steckt nämlich in den Figuren des Torwarts und seiner Frau eine bemerkenswerte Charakterisierungskunst, und der sehr geschickte Ubergang von dem erwähnten „Traum“ zur Wirklichkeit zeigt, daß die Verfasserin etwas vom Aufbau versteht.

Emil Erbrichs Verhochachtung des „Chan Heurlin“, der uns an die äußerste Grenze des germanischen Volkstums, ins Meßer Land, führt, ist eine bedeutsame Bereicherung unserer Literatur. Heurlin und seine herbe Hanne, Fanchon und Marice, Cornée Vater und Sohn, sie stehen vor uns auf mit energischer Leibhaftigkeit und urwüchsiger Fülle. Diese bäuerliche Durchtriebenheit und doch eine Idee der Resistenz von sozusagen Charakter, diese unbesümmerte Mischung von Höhe und Tiefe: dieser Brondey, der lieberliche Meßer Zeitungsschreiber, der um 1788 in Paris starb, war ein Genie, und wenn er nicht verkommen wäre, würden wir um einige Köstlichkeiten reicher sein. So ist seine Hand vorzeitig erlahmt. Der 5. Gesang, der nach den Vorbemerkungen noch von Brondey sein sollte, ist schon aufgeplustert gegen die knappe Führung der ersten vier Teile und schwimmt teilweise ganz auseinander. Auf der Suche nach dem Plan der Weiterführung, den Brondey seinen Freunden mitgeteilt hat und der mich nun sehr interessieren mußte, erfuhr ich von E., daß bereits der größte Teil des 5. Gesanges von Mory geschrieben ist. Darnach bleibt Brondey als ein wahrhafter Künstler bestehen, der, als er nicht mehr schaffen konnte, auch die Hand von seinem Werk ließ. Mory hat es dann fertig gemacht; „durch die Arbeit gelangweilt, brachte er sie schnell zum Abschluß“, heißt es in einer Heurlin-Ausgabe von 1841; immerhin lieferte Mory wenigstens ein anständiges Stück Arbeit ab.

Man kann diese Etsche Bearbeitung ruhig ein prächtiges Buch nennen, dessen volle saubere Verse sich wie ein Original lesen. Der Buchschmuck von A. Pellon ist bei aller Zurückhaltung sehr charakteristisch und der Druck geschmackvoll.

In den Händen unserer 16- bis 18-jährigen möchte ich gern das Buch „Ungebrochen“ von Börsing sehen. Da ist ein ehrlicher offener Charakter, eine ernste Lebensauffassung und ein bewußt auf das Erziehliche gerichtetes Bemühen. Der äußere Aufbau des Ganzen ist leicht übersehbar, der Inhalt leicht faßlich, und die achtfüßigen trochäischen Bierzeiler, 1 auf 2 und 3 auf 4 gereimt, lesen sich angenehm; freilich ziehen die ausnahmslos weiblichen Reime den Stoff näher ans Idyllische. Den Inhalt des Buches bildet der Befreiungskampf unter Hermann dem Cherusker, erzählt von einem Idylliker und guten Menschen. Aber eine Entwicklung von Charakteren bringt er nicht. Nur ein schwacher Versuch ist gemacht: eine Jungmagd mit dem bezeichnenden Namen „Nuna“ gewinnt beinahe so etwas wie Gestalt. Und an diesem Wenigen sehe ich, daß B. vielleicht einmal gut gestalten wird. Es hat ihn hier der Geist getrieben, und so ist diese Gestalt hier und dort über den strengen Rahmen hinausgewachsen. Von den angefügten lyrischen Gedichten schließt eines recht hübsch:

„Als er mir sein Herz gegeben, küßte ich den süßen Knaben.  
Und nun er's mir einmal schenkte, soll er's auch nicht wieder haben!“

Dem Dr. H. Seehausen haben bei seinem „Graf Albrecht von Mansfeld“ eingestandenmaßen keine rein dichterischen Ziele vorgezeichnet. So weit geschichtliche Quellen vorhanden sind, zeichnet der Verf. quellengetreu und läßt seiner Phantasie nur die Aufgabe, das zur Abrundung Fehlende stilmäßig zu ergänzen. Also Geschichtsschreibung in Hidalgo-Verse? Nicht ganz. Denn die einzelnen Teile des Buches werden durch eine durchgeführte Handlung (die feilsche Läuterung des Grafen) zusammengehalten. Von der reichlich eingestreuten Lyrik ist wahrscheinlich auch nicht alles authentisch aus dem 16. Jahrh.; der „Sängerkrieg zu Vornstedt“ ist nämlich zum größten Teil nicht mehr schön. Und ins Herz sehen läßt uns der Verf. seinen Personen nur recht wenig. Wir sehen z. B. Duthers letzte Tage und sein Sterben; aber es wird uns nur eine vorzügliche Sachbeschreibung geboten. Auch sonst bleibt das Einzelmenschliche im Dunkel. Das ist etwas Wertwürdiges an diesem Buch: die Zeit um 1540 wird dem Leser lebendig, aber keine einzige der geschilderten Personen. Trotzdem ist die Lektüre des Buches durchaus zu empfehlen, was vielleicht das Wertwürdigste ist.

Mag Dauthendey ist ein festig umstrittener Name; sicher scheint mir nur, daß D. ein Dichter ist. Noch öfter freilich ist er ein Jongleur. Als Herr der Sprache bewährt er sich auch in diesem Balladenbuch; aber nirgends macht er uns warm. Wir sehen ihm zu wie einem geschickten Spieler, der uns, beinahe möchte man oft sagen: Gottseidank!, nichts angeht. Diese „Amnenballade, gedichtet von acht Amnen“ ist ein wistler Kram, in dem auch nicht die Spur eines dauernden Interesses aufkommen kann. Hundert gläsernde Einzelheiten sind hingestreut nur zu dem Zweck, den Leser zu reizen, ohne ihn nach irgend einer Richtung in Bewegung zu setzen. Rutwillig wirft D. das Rätsel hin und her, und wenn einmal der Leser denkt, er habe den Faden aufgefangen, dann wird er desto boshafter genarrt. Das nur ja nichts bei der Sache herauskommt! Daß nur ja nichts, rein gar nichts anderes zu bedenken, zu empfinden und zu bewundern bleibt, als nur die Art des Spiels! — Von den angehängten „Neun Pariser Moritaten“ ist das erste Stück „Die alte Heiße Anastasia“ das Beste im ganzen Buch. Hier ist es D. gelungen, das

Milieu, zwei Charaktere und einen tief fassenden Menschheitsjammer sicher hinzustellen in furchtbarer Tragik. Hier hat er auch recht, daß er auf zimperliche Nasen keine Rücksicht nimmt. Die übrigen acht Moritaten bringen mit großer Schnelligkeit acht Mal die Achtung des Lesers vor dem Dichter gänzlich um. — Es gibt sonderbare Kostgänger Apolls! Möchten die Sonderbarkeiten nicht das große Talent verderben, das D. ohne jeden Zweifel besitzt!

Den schmalen Band „Die Muse des Anacreon“ von Carl Wollny anzuzeigen ist mir eine Freude. Hier ist ein großer Stoff: der Dichter soll aus dem Sumpf aufsteigen zur reinen Höhe. Hier ist ein vertrauenerweckendes großes Können, so daß wir mit ihm auch nicht ganz feste Brücken betreten. Auf der einen Seite eine Jungfrau, deren Seele für die Höhe reift, die nur in Reinheit erreicht wird; andererseits der sich wegwerfende Berufene. Und das ist in prächtig vollen Hexametern gesungen; kein Füllsel ist in dies alte weite Verägewand gestopft. — Ich sprach von nicht ganz festen Brücken: das sind die Uebergänge und Wandlungen in den Charakteren; davon hätte man gern etwas mehr gestaltet gesehen. Aber trotzdem: ein Büchlein, zu dem man gern wieder zurückkehrt.

J. Th. Gulzschs „Rheingauber“ ist ein Zauber, der verdirbt und fñrt, nicht belebt und fördert. Wenn ein Dichter ihn so empfunden, so erlebt hat, gut, dann mag er ihn auch so gestalten. Aber in diesem Buch ist fast nichts gestaltet. Das fladert alles hin und her, was sich schon formal in den ungewöhnlich vielen Tempus-Schwankungen ausdrückt. Einige Körner scheinen blindlings gefunden. So ist die erste Hälfte der Ballade Kapitel 9 ein Anfang, der aufatmen läßt; aber es bleibt bei dem Anfang. „Ein Mauschen, als spräche von jedem Blatt ein Mund“ und „Goldblond das Haar zur Schulter floß“ einerseits, „Sie nagen an den eignen Knochen“ und „Daß wild des Herzens Isarn sich bewegen“ andererseits: dazwischen wird der wirre Bildertanz bewegt.

Ein ganz unausgegorenes Buch ist H. Loggenburgs „Dora und anderes“. Hier und da kommen Freunde der Kempner'schen Muse auf ihre Kosten:

„Eitle Dinge, süß'ge Träume,  
Wollt ihr endlich von mir weichen?  
Wilhelm kämpft und müht sich rebellisch,  
Doch er kann es nicht erreichen.  
Wird er lange wohl ertragen  
Solche tiefe Herzensqualen?  
Feurig lieben und nicht dürfen,  
Ist die schrecklichste von allen.“

Dieses Epos ist ein fast unglaubliches Stückchen! In den etwa 70 Seiten Lyrik des Buches stecken einige gute Verse und Ideen. Es ist nur gerecht, auch hiervon eine Probe zu zeigen, das Distichon „Nacht und Freiheit“:

Freiheit liebt der goldene Strahl der himmlischen Sonne;  
Lächelnd bescheint er die Hand, die, ihn zu haschen, sich schloß.

Aus Bruno Casses „Hedwig und Herfried“ in Hexametern nur zwei Proben; alles in Versen zu lesen wird wohl so leicht keinem Menschen gelingen:

„Pensionsbildung ist wohl gewiß die richtige Erziehungsbildung!  
Der Vergleich mag hart sein, aber ich werde kaum ihn noch los;  
Schon als Studente gebrauchte ich ihn fürnehmlich und oft.“  
Und (bitte, nicht davonlaufen!)

„Doch es siegte die Pflicht, wenn trüg' auch, über die Liebe des Mannes,  
Und in Entsagung getaucht, beschied ich im Innern mich still.  
Aber als heute nachmittag, nie werde ich die Stunde vergessen,  
Gott unsere Herzen erreigte, da war es vorbei mit der Fassung.“

Könnte noch einige Hundert solcher Zitate anführen, aber es mag des bitteren Scherzes genug sein dies Mal!

Herr E. Fromein, der das Buch „Jesus von Nazareth“ verantworten will, mag, nach der Widmung zu



schließen, sonst ein sehr guter Mensch sein, auch pietätvoll. Als er dies Buch schrieb, war er beides nicht. Es ist auf das Lebhafteste zu bedauern, daß solche Art „Literatur“ (Es ist da leider nicht der einzige!) gewissen Leuten einen Vorwand gibt, die sehr ernststen außerkirchlichen religiösen Regungen unserer Zeit herabzusetzen.

Herman Kroepelin.

## Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

Braun, Laurids, *Der Ewige*. Roman. Autorisierte Uebersetzung aus dem Dänischen von Julia Koppel. Berlin, 1907. Fleischel. (477 S. 8.) M 6.

Harraden, Beatrice, *Die Tochter des Gelehrten*. Autorisierte Uebersetzung aus dem Englischen von E. v. Kraß. Minden i. W., 1907. Bruns. (231 S. 8.) M 3, 50.

zur Haide, C., *Vergessene Jugend*. Roman. Frei bearbeitet nach E. Schoyen »En Sjaels Historie«. København, 1907. Pilmeyer. (224 S. 8.) M 2, 50.

Ohnet, Georges, *Der Weg zum Ruhme*. Roman. Deutsch von Ludwig Beschler. Stuttgart und Leipzig, 1907. Deutsche Verlagsanstalt. (319 S. 8.) M 3.

Wied, Gustav, *Lebige Geschichten*. Autorisierte Uebersetzung von Ida Anders. Stuttgart, 1907. Junfermann. (175 S. 8.) M 2.

Hjörts, Knud, *Gran und Rot*. Uebersetzt aus dem Dänischen von Hermann Riß. Ebb., 1907. (300 S. 8.) M 4.

London, Jack, *Wenn die Natur ruft*. Autorisierte deutsche Uebersetzung von E. Löns. Hannover, 1907. Sponholz. (202 S. 8.) M 4, 50; geb. M 5, 50.

Kaurub, Hans, *Kroppgang*. Zwölf Geschichten von kleinen Menschen und Tieren. Leipzig, 1907. Neerschburger. (161 S. 8.) M 2, 25; geb. M 3.

Larsen, Karl, *Eine alltägliche Ehegeschichte*. Uebersetzt von Helene Klepetar. Stuttgart, 1907. Junfermann. (238 S. 8.) M 4, 50.

Des Dänen Laurids Braun Roman „Der Ewige“ hat mich aufs Stärkste gefesselt. Auf jeder Seite des umfangreichen Werkes spürt man den Dichter, der seine Goldschätze verschwenderisch austreut und dessen Gestaltungskraft nie zu erlahmen droht. Die Schilderung politischer und namentlich kirchlicher Zukunftsperspektiven freilich, die vielfach in die Handlung hineingreifen, ist nicht gerade die stärkste Seite des Verf.s; ja das Werk leidet zum Teil darunter, wie auch unter dem fortgesetzten Bemühen, Ewigkeitswerte in die häufig ganz alltäglichen sozialen Geschehnisse zu legen und so neben dem modernen Sozialroman zugleich einen historischen Kulturroman zu schaffen. Eine Inhaltsangabe auch nur zu versuchen, halte ich für untunlich. Die Fäden der Handlung sind so weitverzweigt und doch so kunstvoll vom Dichter immer wieder ineinander verwoben, daß durch ein Auseinanderpflücken das Kunstwerk gerade in seinem intimsten Reiz Schaden leiden würde. Nur kurz sei bemerkt, daß durch das ganze Buch gleichsam wie eine symbolische Gestalt Wetti Sid, der ewige Jude, wandert, ruhelos, bis ihm der Retter, der Bringer des Friedens ersticht in Sonio Mirr (das russische Wort „Mirr“ bedeutet zugleich „Welt“ und „Friede“), einem überall sieghaften Sonnenjüngling, der in seiner volksbeglückenden Erdenlaufbahn endlich so weit gelangt ist, daß er den Mühseligen und Beladenen ein Retter und Messias wird. Damit findet auch Wetti Sid die Ruhe und den ewigen Schlaf. Die Ereignisse spielen in Paris, dann auch in London, Rom und Venedig. Namentlich die Schilderungen von Paris sind dem Dichter ganz meisterlich gelungen. Das Quartier latin, das Montmartre-Viertel und andere Teile der Weltstadt leben vor einem auf. Das ganze Bettlerelend von Paris führt uns der Dichter wunderbar vor Augen. Er zeichnet alles mit

weichen Umrissen; er liebt die zarten Töne. Und doch: klar und scharf gesehen ist alles, sodaß wohl selten eine eingehendere und verständnisvollere dichterische Schilderung von Paris gegeben worden ist. Die Uebersetzung des Werkes, die Julia Koppel in mühe- und zugleich liebevoller Arbeit vollendet hat, ist als vorzüglich gelungen zu bezeichnen. Man muß der Uebersetzerin dankbar sein, daß sie durch ihre ausgezeichnete Wiedergabe des Textes uns Deutschen ein Werk erschlossen hat, das trotz des eingangs schon erwähnten Mangels von einem Dichter geschaffen wurde, der zu den wenigen berufenen Schilderern menschlichen Elends und menschlicher Liebe, menschlichen Hoffens und Ringens nach dem Ewigen in jedes Einzelnen Brust gehört.

Ein bißchen gar zu romanhaft und unwahrscheinlich gegenüber dem eigenartigen und kräftigen Buche Brauns mutet die Fabel an, die Beatrice Harraden zum Vorwurf ihrer neuen Erzählung genommen hat. Professor Grant, ein Gelehrter vom reinsten Wasser, ist nach kurzer Ehe von seiner Frau, die in ihrer lebensfrohen Art sich an seiner Seite unbefriedigt fühlte, verlassen worden. Die Tochter Geraldine wächst in dem Glauben, daß die Mutter tot sei, bei ihrem Vater heran, der sie, um jeden Gedanken an die Mutter zu verwischen, zur Gelehrten erziehen will; sie soll Mitarbeiterin an einem riesengroßen englischen Sachlexikon werden. Nun artet sie aber nach ihrer Mutter, und ihr lebensfroher Sinn läßt sich nicht unterdrücken. Da plötzlich taucht als *dans ex machina* in dem Gelehrtenheim ein australischer Squatter auf, der wieder durch einen höchst sonderbaren und unwahrscheinlichen Zufall Kunde erhalten hat von Geraldines Mutter. Geraldine verliebt sich natürlich in den frischen jungen Mann; zugleich setzt sich in ihr aber auch der Zweifel an dem Tod ihrer Mutter immer mehr fest. Da erscheint (eine zweite Zufallsgöttin) eine englische Schauspielerin auf der Bildfläche, die von dem interessanten Gelehrtenheim Professor Grants gehört hat. Sie kommt, um es zu besichtigen, und entpuppt sich als Geraldines Mutter. Eine rätselhafte und bewegte Schlusszene bildet das Ende. Man sieht, von dem Inhalt ist nicht viel Nühmendes zu sagen, und doch versteht es die Verfasserin durch einen frischen Plauderton den Leser zu fesseln und ihm über die in bezug auf ihren künstlerischen Wert bedenklicheren Stellen hinwegzuhelfen. Literarische Bedeutung ist dem Buche also nicht beizumessen. Als leichte Unterhaltungslektüre kann man es jedoch schließlich ohne sonderliche Bedenken gelten lassen.

Biel besseres ist auch nicht über den Roman von E. zur Haide zu sagen. Er gehört ganz und gar einer veralteten Richtung an. Da ist der verschwenderische leichtlebige Romangraf mit der dunklen Vergangenheit, seine ebenso schöne wie leichtsinnige Kousine und endlich der von ihm verführte, etwas charakterlose junge Held der Handlung. Als wirksamer Gegensatz ist dann noch eine höchst bigotte und tugendfame Familie eingeführt. Auf die nähere Handlung, die sich aus diesen Andeutungen schon unschwer erraten läßt, braucht nicht weiter eingegangen zu werden. Erwähnt sei nur noch, daß die einzelnen Charaktere im ganzen nicht übel durchgeführt sind; die Geschehnisse selbst jedoch sind nicht immer genügend motiviert und oft gar zu gesucht und unwahrscheinlich. Wie weit der Bearbeiter (denn es liegt hier keine Uebersetzung, sondern eine Bearbeitung vor) von dem Original »En Sjaels Historie« abgewichen und Eigenes hinzugefügt hat, kann hier nicht beurteilt werden.

Musikreisen entstammt der neue Roman von Georges Ohnet. Der Verf. will in der Person des Komponisten Olivier Derstal zeigen, daß der Weg zum Ruhm ein dornen-

reicher ist und sein muß, und daß großer Selbstbesitz und ein damit verbundenes andauerndes Wohlleben nur hemmend auf die Schaffenskraft des aufwärts strebenden Künstlers wirken kann. Dieser Grundgedanke ist in eingehender Weise behandelt worden. Der Dichter ist besonders in dem Künstlermilieu heimisch, das er in allen Einzelheiten treffend zu zeichnen versteht. Der frische Ton der Darstellung und der lebendige Fluß der Handlung zeigen D. in alter Schaffensfreudigkeit.

Ueber die „Luftigen Geschichten“ des dänischen Dichters Gustav Wied dagegen ist nicht viel zu sagen. Lustig sind sie keinesfalls; wenigstens habe ich beim Lesen des Buches nur ein einziges Mal und zwar bei der letzten kurzen Skizze „Eine Hühnergeschichte“ herzlich gelacht. Die übrigen Geschichten, die „mythisch-hypnotischen Erlebnisse“ eines nervösen Schriftstellers und anderer Menschen, seltsame Stimmungsbilder, eine kleine Satire in Romdbienform auf die Ueberängstlichkeit einer Mutter ihrem Kinde gegenüber u., all diese Skizzen und Schnurren lassen einen kalt bis ans Herz hinar. Der Humor ist gequält, der Sinn mitunter dunkel und unverständlich, der satirische Einschlag, den fast alle Geschichten aufweisen, matt und nicht originell genug. Das vorletzte höchst amüsante Buch Gustav Wieds, „Tanzmäuse“, löste wenigstens hier und da ein kräftiges, befreiendes Lachen aus. „Luftige Geschichten“ aber, bei denen man nicht einmal lachen kann, haben ihren Zweck verfehlt.

Höher ist schon das Buch „Grau und Rot“ von Wieds Landsmann Knud Hjørto zu bewerten, obwohl es auch nicht in allem der Kritik Stand hält. Der Verf. ist zweifellos ein Talent von großer Originalität. Er ist ein feiner Seelenkünstler, einer, der hineinleuchtet in die verborgenen Tiefen der menschlichen Seele, der den subtilsten Stimmungen nachgehen und sie bannen kann und der zugleich auch derbe, kräftige Farben auf seiner Palette hat. Und doch, ich kann mich mit seiner neuen Erzählung „Grau und Rot“ nicht reißlos befreunden. Dieser Bauernbursche, der in seinem eigenen Charakter, in seinem verflochten, trostigen Gemüt immer ein besonderes Innenleben führt und alle Regungen, die nach außen drängen, in sich verschluckt, der infolgedessen mit sich und der Welt in unablässigem Kampfe lebt, dieser seltsame Mensch übt trotz aller Meisterschaft der Charakterisierung durch den Dichter keine nachhaltige Wirkung aus. Man bewundert die Gestaltungskraft und das psychologische Durchbringungsvermögen eines begabten Dichters, man staunt ob der Menge des scheinbar achillos eingestreuten Aphorismengolbes, das sich bei seinem Reichtum beinahe des Sammelns verlohnte, aber man ermüdet schließlich bei dem ewig gleichen „Grau und Rot“, den beiden einzigen Farben des düsteren Seelengemäldes, das der Verf. entwirft. Knud Hjørto erinnert mich stark an seinen Landsmann Gustav af Geijerstam und dessen letztes Buch „Gefährliche Mächte“. „Gefährliche Mächte“, freilich anderer Art wie bei Geijerstam, sind es, die auch bei H. in quälendem Drange und in immer gleichem Ansturm auf das menschliche Gemüt wirken. Und wie bei Geijerstam, so bleibt auch bei H. zuletzt nur das eine Gefühl, daß man eine ungewöhnlich starke Dichternatur genossen hat, deren Eigenart und Kraft sich jedoch nur denen ganz erschließt, die das Buch mit voller Hingebung und intensiver Versenkung in den gar zu spröden Inhalt zu genießen verstehen.

Des amerikanischen Dichters Jack London Buch „Wenn die Natur ruft“ ist eine Tiergeschichte, die Erzählung von einem riesigen Hunde Bud, der gestohlen wird und nun aus der Zivilisation in die arktischen Gegenden des nordamerikanischen Goldlandes als Schlittenhund versetzt wird. Dort beginnt bald, dem Ruf der Natur zufolge, eine seltsame

Art von Mädelentwicklung des Tieres zum wilden, wolfsähnlichen Hunde. In wunderbar feiner Schilderung ist diese Grundidee durchgeführt und zugleich verknüpft mit dem Leben und Treiben der Menschen im Goldlande. Ein im guten Sinne originelles Buch, das die große Zahl der vielfach gar zu sentimentalen Tiergeschichten, die wir besitzen, an Kraft, an Frische und mitunter fast dramatischer Bewegung übertrifft, ja das durchaus den Vergleich mit Ripplings vorzüglichen Erzählungen aus dem Tierleben aushält. Der Verf. hat eine seltene Gabe, überaus plastisch und eindringlich darzustellen. Man gewinnt bald ein lebhaftes Interesse an diesem Hundeschilder, das einen bis zum Schluß fesselt. Hinzukommen die ganz prächtigen, farbigen, technisch vorzüglich reproduzierten Kunstblätter und Kopfleisten, die in höchst malerischer und stimmungsvoller Weise einzelne besonders interessante Momente der Handlung illustrieren. So ist das Buch nach Inhalt und Ausstattung ein einheitliches kleines Kunstwerk geworden, das nicht nur Erwachsenen, sondern auch der reiferen Jugend (und dieser ganz besonders) viel Anregung und Genuß zu bieten vermag.

Auch Hans Anrubs „Kropzeug“ ist ein Buch, das Großen wie Kleinen aufs angelegentlichste empfohlen sei. Eine wunderbare Poesie liegt über diesen „zwölf Geschichten von kleinen Menschen und Tieren“, ein Stimmungszauber köstlichster Art, wie ihn nur ein Dichter mit einem warmen Herzen und einem echten Gefühl für die Leiden und Freuden seiner kleinen Freunde unter den Tieren und Menschen zu spenden vermag. Man weiß nicht, welcher Geschichte man den Vorzug geben soll; sie sind alle von ganz eigenartigem Reiz. Diese wundervollen Natur Schilderungen, dieses stille Sichversenken in die scheinbar Kleinsten und unbedeutendsten Ereignisse und Dinge! Es wird einem warm und wohl ums Herz beim Lesen dieses entzündenden Büchleins. In unserer Zeit, wo das Lärmende und Laute im Leben und in der Kunst so vielfach den Sieg davontreibt, ist es ein wahres Labial, auf einen Dichter nachdrücklich hinweisen zu können, der abseits der Heerstraße seine eigenen stillen Wege geht und eine poetische Kleinkunst pflegt nach der Art Heinrich Seibels, der es in gleicher Weise meisterlich verstand, uns „aus Haß und Haber, Tageslärm und Mühen“ dorthin zu führen, „wo die stillen Blumen blühen“.

Ein ebenso ausgezeichnetes, wenn auch inhaltlich ganz anders geartetes Buch ist endlich die „alltägliche Ehegeschichte“ von Karl Larßen. Ein Buch ohne jeden spannenden Inhalt und doch wie reich an innerem Geschehen. Ein Buch, das zu denken gibt, das nicht dem Tage dient, sondern das man immer wieder gerne zur Hand nehmen wird, denn es enthält eine Fülle feiner, kluger und wahrer Gedanken über die Ehe und das rechte Miteinanderleben von Mann und Frau. Am liebsten möchte man aus dem reichen Inhalt selbst zitieren und wieder zittern. Fast jeder Satz enthält Beherzigenswertes und Klar Durchdachtes. Das ist einmal wieder eine erfreuliche Neuerscheinung auf dem Büchermarkt, eine, die in der heutigentags sich ganz besonders schnell vollziehenden Flucht der Erscheinungen bleiben und sich behaupten wird. Diesem kleinen, auch in der Sprache so schlichten und dabei doch so fein geschliffenen Werk kann man getrost seinen Platz anweisen neben dem Besten, was wir über die Psychologie des Ehelebens besitzen. Ich wünsche dem Buche die Lesergemeinde, die es verdient.

Richard Dohse.

Saichter, Jaroslav, Wahrheitsfucher. Roman. Aus dem Tschechischen übersetzt von Robert Soudel. 2 Bände. Prag, 1907. Otto (8.) 8.

Der Verfasser der „Wahrheitsfucher“ gehört neben Svatopluk Cech zu den bedeutenden Vertretern der modernen



dehischen Literatur, wenn er auch weit jünger und gewissermaßen moderner als dieser ist. Laichter neigt wie sein Landsmann, der Lyriker Machar, sozialistischen oder zu mindest sozialreformerischen Ideen zu, und für seinen Charakter ließe sich leicht, wenn Namen genannt werden sollten, ein Analogon in der entsprechenden deutschen Literatur finden. In diesem Sinne allein bedeutet die Verdeutschung seiner „Wahrheitsfächer“ keinen besondern Gewinn für unsere Literatur, trotzdem darf man J. Otto, dem Verleger, und Saubel, dem Uebersetzer, dankbar sein, daß sie den deutschen Lesern eine Persönlichkeit näher bringen, deren Bekanntheit interessant und für die Kenntnis dehischen Geisteslebens von Bedeutung ist. In diesem Romane zeichnet der Dichter ein paar junge Studenten, welche um eine Weltanschauung ringen und sich mit bestehenden sozialen und geistigen Verhältnissen auseinandersetzen. Sie vertreten zuerst ein neues „Fortschrittlerthum“ auf Basis Tolstoj'scher in der Kreuzersonate kundgegebener Ideen, gelangen dann zum strengsten Nationalismus und schließlich über diesen hinaus zum reinen, verinnerlichten Menschentum. Auf diesem genügend langen Entwicklungswege lernen wir einige eigenartige, nebenbei gesagt, gut gezeichnete Charaktere kennen, die aus dem Leben geholt zu sein scheinen oder zumindest lebenswahr gezeichnet sind. Neben dem unverbesserlichen, an den Realitäten des Lebens zerstückelnden Idealisten den stets Kompromisse schließenden Streber, den sich selber genügenden Assimilanten, endlich den Sozialrevolutionär und Nationalisten, der, das Verfehlte seines Strebens einsehend, an seiner eigenen Zerfahrenheit irre wird und zum Revolver greift. Und als Hauptgestalt einen talentvollen Jungen, der von all diesen Abarten nacheinander angezogen wird und nach einigen trübten Erfahrungen weitergeht, um tiefer zu greifen, sich selber zu erhöhen und mit dem Leben in harmonischen Einklang zu kommen. Als Angelpunkte des Romans sind zwei äußerliche Ereignisse anzusehen, ein großer, politischer Prozeß, der „Omladina-Prozeß“, und die Stürme in Prag zurzeit von Madenitz Sturz. Laichter ist ein guter Schilderer und flotter Erzähler. Seine „Wahrheitsfächer“ sind reich an fein pointierten, tief durchdachten Szenen. Saubel, der talentvolle Uebersetzer der „Oblata“ (Wolken) von Duapil, hat auch hier sein ganzes Können aufgebieten, um das Original vollwertig wiederzugeben, und ist seiner Aufgabe mit wenigen geringfügigen Ausnahmen durchaus gerecht geworden.

Hugo Alt.

## Zeitschriften.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 12/15. Leipzig, Verlag von H. Knaack.

Inh.: (12.) A. Geiger, Heimkehr. Eine Winter- und Weihnachtsgeschichte. — J. Höffner, Weihnacht im Gefängnis. — W. Bauer, Der Stern von Bethlehem. — Wann wurde Christus geboren? — F. Knapp, Andrea del Sarto als Madonnaemaler. (Mit 6 Abb.) — (12/15.) W. Holzamer, Vor Jahr und Tag. Roman. (Fortf.) — (12.) H. Grevenstett, Hermann Vogels „Zwerg Nase“. — G. Fraunberger, Vom Lebzelter und vom Lebzelten. (Mit 21 Abb.) — (13.) M. Bölsche, Zum Gedächtnis von Marie Nathusius. — A. Köhler, Die Schätze der Familienarchive. — Arib. Stiehler, Der Bau der Berliner Untergrundbahn. (Mit 12 Abb.) — L. Wolff, Selbsthilfe der Schwerhörigen und Tauben. — Ed. Heyd, „Rom in drei Tagen“. — (14/15.) Rudolph Straß, Die schwarze Wolke. Roman. — (14.) G. Klitscher, Führende Männer der Industrie: Stinnes. — H. Rosenhagen, Moritz von Schwind. (Mit 11 Abb.) — F. L. Staby, Auf den Fischgründen der Hochsee. — Heinrich Desterle, Die „Schleifische Nachtigall“ (Friederike Kempner). — (15.) Otto Arendt, Die Weltunterung. — L. Gwers, Lee. — Koloniale Literatur. Besprochen von A. Funke. — Fchr. v. Friesen, Aus englischen Klubs.

**Das nationale Deutschland.** Hg. v. E. Voegius. 1907. Heft 7. Berlin, Schwetfke & Sohn.

Inh.: Paion, Reichstags-Eilhouetten. — R. Martin, Das Reichsinteresse und die Geldknappheit. — Kreuzkam, Zur Einführung

der Schiffsabgaben auf den freien Strömen. — Afrkanus, Belgien und die Angliederung des Kongostaates.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hrgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 1. Heft. Wien.

Inh.: G. Paganetti-Hummler, Mimikry. — Fritz Posselt, Die rote Mare. — Roda Roda, Schlummerlied. — R. Pawerland, Tatjana. (Fortf.) — Emil Ertl.

**Das literarische Echo.** Hrgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 7. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: L. Berg, Fremdwörter und Sprache. — M. Meyerfeld, Shaw als Theaterkritiker. — E. Busse, Zwei Balladenbücher. — H. Krüger, G. Landauer, Extrakte und Briefe. — L. v. Strauß und Torney, Die Nonne.

**Edart.** Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 2. Jahrg., 3. Heft. Berlin.

Inh.: F. v. d. Leyen, Das deutsche Märchen. — W. Arminius, Adolf Schmittsenner. — B. Blüthgen, Zur Volkstheater-Frage. — P. Magdorf, Volksbibliothek und Heimatliteratur.

**Die Gegenwart.** Hrg. v. A. Heilborn. 72. Bd. Nr. 52. Berlin.

Inh.: E. Westermarck, Gastlichkeit. 2. — E. Heinemann, Die „Kriegsbereitschaft“ der Berliner Banken. — Ueber Malerei. Aphorismen aus Wolfgang Kirchbachs Nachlaß. 2. — E. Schlatter, Darsteller und Dichter. Eine Studie. 2. — Walter Pactow, Eugen d'Alberts neue Oper. — L. Geiger, Glossen zu D. J. Bierbaums „Prinz Rudolf“. 1. — Rich. Schaafal, Sanfte Mönche. — Kurt Martens, Die Panacee des Lebens. 1. — H. Landsberg, Das Harndenkenmal.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 1. Leipzig, Grunow.

Inh.: Neujahrsgedanken, erbauliche und unerbauliche. — Sozialdemokratische Agitation und Landbevölkerung. — W. v. Massow, Die Binetafage. 1/2. — W. Cohen, Die Winterausstellung der Akademie der Künste in Berlin. — Martin A. Herz, Eine Eisenbahnfahrt von Sevilla nach Cordoba. Reisebilder. — P. Rosenkrantz, Der Marquis von Carabas. Roman.

**Deutsche Kultur.** Monatschrift, hg. v. H. Driesmann. 3. Jahrg. 34. Heft. Leipzig, Deutscher Kulturverlag.

Inh.: H. Driesmann, Die Verdeutschung des Jesusevangeliums. — J. Khyo, Fallanda Forab. — H. Buchmann, Vom politischen Beruf der Pädagogen. — Unpreussische Generale. — Kinderpeinigung.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 92. Jahrg. Nr. 163/165. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (163/4.) Kriegsspiel und Kriegsgeschichte. — (163.) Nochmals das indirekte Gewehrfeuer. (Mit 4 Bildern.) — Das neue italienische Rekrutierungsgesetz. — (164/5.) Chinesische Manöver. (Mit Skizzen.) — (164.) Maschinengewehre für selbständige Kavallerie. — Neues vom franzos. Heere. — (165.) Generalleutnant Karl Ritter v. Endres f. — Der Sieg der römischen Ermattungsstrategie im zweiten punischen Kriege über Hannibal. — Ueber besondere Schießen der Feldartillerie.

**Österreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von A. von Roessler. 33. Jahrg., Nr. 11. Wien, R. R. Handelsmuseum.

Inh.: Aegypten als Wirtschaftsgebiet. — Das Importgeschäft auf Java. — Verbrauch und Erzeugung von Glühkörpern in Japan. — Die städtische Entwicklung Rio de Janeiro's.

**Deutsche Revue.** Hrg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Januar 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: G. M. Gamazo, Die öffentliche Meinung in Spanien u. das marokkanische Problem. — E. Traumann, Aus Runo Fischers Korrespondenz. Sieben Briefe. — E. Tissot, Eine Enquete über die intellektuelle Annäherung Frankreichs und Deutschlands. — G. Monod, Briefe von Malwida von Meysenbug an ihre Mutter. London 1852 bis 1858 und Paris 1860. — Sir A. Turner, Eine neue Aera in den Beziehungen zwischen Deutschland und England. — H. v. Poschinger, Aus den Denkwürdigkeiten von Heinrich v. Rufferow. — Die an der Kurie beglaubigten Diplomaten. — H. Thiel, Zur Frauenfrage. — Der Primat der Erzbischöfe von Gnesen-Posen. — H. W. R. Moedebeck, Eine neue Zeit der Luftschifffahrt. — Rieser, Die wirtschaftl. Ziele und Vorteile des Schiffs- und Postschiffsverkehrs. — Wien, Ueber die Temperatur des Mars. Ein Brief. — M. v. Brandt, Vorzugsrechte.

**Deutsche Rundschau.** Hrg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 4. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: A. Wilbrandt, Anneli. Erzählung. — Herm. Gunkel, Der Jährlumpel in Elephantine. — H. Fischer, David Friedrich Strauß.

Zum 100. Gedächtnis seiner Geburt. — E. Maas, Die Braut von Messina und ihr griech. Vorbild. — E. Gfster, F. Heine u. F. Laube. Mit 46 bisher ungebr. Briefen Laubes an Heine. 3. — J. Reinfke, Die Flechten und die Abflammungslehre. — A. Schurig, Hugo von Hofmannsthal. — G. Dichtuth, Amerikanische Reisebilder. 5/7. — Paul Heyse, Waldmonologe aus Kreuth. (1907.) — L. Gerhardt, Kavater in Rußland. — J. Severin, Prinzessin Felix zu Salm-Salm. Eine Vertichtung.

Schleswig-holstein. Kunstschau f. Kunst u. Literatur. Hrsg. v. R. Kuchler. 2. Jahrg. Heft 16/17. Altona, Kuchler.

Inh.: (16.) Rich. Dohse, Zu Ernst Dahlmanns (Emma Flügel) niederländischer Dorfgeschichte „Lüttjendörp“. — R. Weidemann, Erläuterung auf der Schleswig-holstein. Schwarz-Weiß-Ausstellung. — (17.) F. Benzmann, Björnsterne Björnson. — Dichter über sich. — B. Diden, Der Einsiedler und die kluge Lüttelütt. — E. Waldmann, Aus der bremischen Kunsthalle.

Sonntagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 1. Berlin.

Inh.: A. v. Puttkamer, Credo! — W. Altmann, Zu Max Bruchs 70. Geburtstag. — W. Schild, Oskar Lassar als Lehrer.

Sonntagsbeilage Nr. 1 j. Boff. Zeitung 1908, Nr. 7. Berlin.

Inh.: Ed. Schulte, Die Memoiren der Gräfin von Voigne. — F. Rensel, Alexander von der Marwitz. Unter Mitteilung eines Briefes an Rachel. — Heinrich Stümcke, Rachel. Zur 50. Wiederkehr ihres Todestages.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illustr. Zeitung. Red.: L. Schubert. 99. Bd. 50. Jahrg. Nr. 13/15. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (13/15.) J. Wassermann, Kaspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (13.) Fr. Vertel, Im ostmärkischen Ansiedlungsgebiete. — (13/15.) F. Heffe, Der letzte Römpf vom Markt. — (13.) E. Isolan, Aus Alt-Berlin. — E. Fern, Das Schulmuseum der Stadt S. Louis. — (14.) R. Martin, Afrikanische Verkehrsprobleme. — J. Egloff, Winter in Tirol. — A. Kutari, Ein Meister englischer Karikatur (Sir Frank Carruthers South). — (15.) F. v. Ketter, Friedrich Klein-Chevalier. — A. Heß, Pflanzenleben auf Ceylon. — M. Peregrinus, Vulgarische Klöster.

Die Wage. Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 1. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: R. Danzer, Das neue Oesterreich. Eine politische Neujahrsehrachtung. — Janga, Politische Spaziergänge. — Das 1. f. Zeltographen-Korrespondenz-Bureau. — A. F. Fried, Offener Brief an den Reichskriegsminister a. D. Feldzeugmeister Pittreich. — Emil v. Hofmannsthal, Aktuelle Jurisprudenz. — F. Kleinpeter, Epiloge zu Ostwalds Rede über Schulreform.

Welt und Haus. Red.: C. J. Wolf. 7. Jahrg. Nr. 13. Leipzig.

Inh.: F. v. Zobeltig, Eva, wo bist du? Roman. (Fortf.) — Fürst Scipione Borghese über die Fernfahrt Peking-Paris im Automobil. — P. Bliß, Das stille Glück. Eine lustige Silvestergeschichte.

Die Woche. 9. Jahrg. Nr. 52. Berlin, Scherl.

Inh.: D. Pfeleiderer, Amerikanische Eindrücke. — F. Dominik, Fernschrift. Plauderei. — G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — E. Schewcher, Eisenbahndienst u. Gesundheit. — J. E. Whitby, Die erste Durchquerung Afrikas durch eine Europäerin. — Die englischen Königsschlösser. — D. Entling, Tante Eideliss Geheimnis. Stijge. — A. v. Wartenberg, Die Karte auf der Festtafel.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Hinneberg. 1. Jahrg. Nr. 39. Weigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: Ad. Graf v. Göben, Deutsch-Ostafrika und seine Verwaltung. — W. F. Schofield, Internationalism and Nationalism in the Literature of the Twelfth Century.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 19. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Kirche und Kulturtempel. — Normannus, Liberalismus und Demokratie. — L. Martin, Zur Reichsbank- und Diskontfrage. — A. Wirth, Weltgeschichte. — P. Schulze-Berghof, Faust und der Charakter unserer Zeit.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 26.

Inh.: D. Braun, Jena und Weimar, zwei Kulturstätten. — P. Bräcker, Das Puppentheater. — Altnue Märchen u. Sagen. — A. Römer, Klaus Groth und Liliencron. — Der neueste Roman von Maxim Gorki (Die Mutter).

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Bulle. 1907. Heft 51/52. (Nr. 219—225.) München.

Inh.: (51.) R. Th. v. Heigel, Die Anfänge des Weltbundes der Akademien. — R. Krumbacher, Heilige Namen. — G. Gerland, Die Mosaiken der Friedensmoschee zu Konstantinopel. — J. Hofmiller, Die Berechtigungen der bayerischen Mittelschulen. — L. Paier, Die Methode des Anfangsunterrichts im Lesen und Schreiben. — Wilhelm Jensen, Theodor Storms Briefe in die Heimat. — D. Bulle, Goethe- und Mörike-Briefe. — F. Conrad, Beatrice Harraden. — (52.) E. v. Welß, Von den Lebenswerten des Leidens. — R. Escherich, Die elementare Macht der Fortpflanzung. — R. Boll, Kataloge von bayer. Sammlungen. — P. F. Schmidt, Eine Geschichte des Kunstgewerbes. — J. Frank, Blaise Pascals „Les Provinciales“. — D. Bulle, Auf Goethes Spuren (Pögnen). — L. Geiger, Das Rousseau-Jahrbuch. — G. Leidinger, Ein Handschriftschatz in Ingolstadt (Evangeliar). — E. Peper, Friedrich Jacobs über die Münchener Staatsbibliothek vor 100 Jahren.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 13/14. Berlin.

Inh.: (13.) Oekonomik. — A. v. Puttkamer, Die frühen Kränze. — D. J. Bierbaum, Neue Verse. — A. Hauscher, Die Schule als Erlebnis. — A. v. Gleichen-Rußwurm, Bindonissa. — M. Duber, Von Heer zu Heer. — Labon, Der Reichsbankpräsident. — (14.) E. Klapper, Ein Branntweinmonopol? — Wilh. Weg, Neupraxischer Unterricht. — R. Jentsch, Ein Mytiker. — R. Walser, Die Schlacht bei Sempach. — F. Beyse, Vendetta. — Labon, 1907.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Der Roman „Der Haidud“, der vor kurzem bei der Deutschen Verlagsfirma unter dem Pseudonym Bucura Dumbrava veröffentlicht wurde und antimagyarische Tendenz besitzt, hat nicht die Königin von Rumänien (Carmen Sylva) zur Verfasserin, sondern eine der vornehmen Bukarester Gesellschaft angehörende Dame.

In deutscher Uebersetzung von Klara Hillebrand veröffentlicht die Verlagsbuchhandlung Styria in Graz den großen Gesellschafts- und Sittenroman „Die Familie Polanski“ von Heinrich Stenckewitz (VI, 1069 S. 8., geb. 6 M.). In dem hochinteressanten Roman der Gegenwart, der teils auf einem polnischen Landbesitze und in Reichenhall, teils in Warschau und Rom spielt, wollte der polnische Dichter offenbar seiner Zeit und seinem Volke ein Spiegelbild vorhalten.

Im Verlag von Julius Zeitler, Leipzig, erschien vor kurzem die deutsche Uebersetzung von Gustav Flauberts „Erinnerungen eines Karren“ (89 S. Gr. 8.) aus der Feder Rudolf Soomers. Diese Selbstbekenntnisse sind das Jugendwerk des französischen Schriftstellers, das er gegen 1840 im Alter von kaum zwanzig Jahren schrieb.

Die genannte Verlagsbuchhandlung veröffentlicht gleichzeitig in 500 nummerierten Exemplaren „Lieder der Bilitis von Pierre Louys“, erotische Dichtungen, der lesbischen Hetäre zur Zeit Sapphos in den Mund gelegt, in deutscher Uebersetzung von Richard Hübnert (176 S. Gr. 8.).

Eine beachtenswerte, für Schulzwecke wohlgeordnete Auswahl aus Victor Hugos Gedichten bietet das sechsen von der University Press in Cambridge veröffentlichte Buch: „Victor Hugo, Selected Poems, edited with introduction and notes by H. W. Eve“ (XXII, 180 S. 8.). Als Teil der Pitt Press Series zunächst für englische Schüler berechnet, wird diese lyrische Anthologie auch das Interesse der Neuphilologen in Deutschland finden.

Eeben wurde ausgegeben: „Das Zeitalter der Romantik (1800—1820), nebst einem Anhang: Die Freiheitskriege und die Reaktion im Liede der Zeit. Eine Sammlung von Hans Benzmann.“ München und Leipzig bei Georg Müller, 1908 (XXVI, 623 S. 8. mit 12 Bildn., Preis 5 M., geb. 7 M., in Leder 8 M. 50). Die willkommene Zusammenstellung bietet sich als erster Teil einer groß angelegten Sammlung, die unter dem Titel: „Deutschlands Lyrik“ von dem Herausgeber geplant ist, der von allen Dichtungsrichtungen in unserm Vaterlande die Lyrik am höchsten stellt. Es soll sich dabei nicht um „mechanisch zusammengestellte Anthologien, sondern um Zusammenfassung dichterischer Schöpfungen handeln, die gemeinsame Züge und Lebensverwandtschaft aufweisen“, wie der vorliegende Band ja auch deutlich bekundet. Für die Anordnung waren „die Jahre der Blüte eines jeden Dichters und die künstlerischen und lebendigen persönlichen Beziehungen der Dichter zu einander“ maßgebend. Im übrigen sei auf das Vorwort des Herausgebers verwiesen, der ja schon früher seine Befähigung zu derlei Arbeiten gezeigt hat (vgl. 5. Jahrg. [1904], Nr. 10, Sp. 185 fg. d. Bl.). Auf die folgenden Bände darf man gespannt sein.

Wilh. Reuters „Literaturkunde“ hatte in ihrer 18. Auflage (1906) den Dichtern der neueren und neuesten Zeit größere Beachtung geschenkt. Dementsprechend sind auch die dazu gehörigen Literaturproben „Perlen

aus dem **Schatze deutscher Dichtung**, von Dr. Wilhelm Reuter“ in ihrer dritten Auflage, die Lorenz Lüttken bearbeitete und soeben herausgab, um 200 Proben, größtenteils aus der neueren und neuesten Literatur, vermehrt worden. Manche Gedichte der mittelhochdeutschen Zeit sind zugleich in der alten Sprache wiedergegeben, was den Benutzern der „Literaturkunde“ nicht unwillkommen sein wird. Das Buch besitzt aber als Gedichtsammlung auch selbständigen Wert. (Verlag von Herber in Freiburg i. B.; XV, 268 S. Gr. 8., Preis 2 M., in Leinenband 2 M. 50.)

Zwei Anthologien, alte liebe Bekannte, die sich in Schule und Haus fest eingebürgert haben, stellen sich in mehr oder minder neuem Gewande vor: 1) **Wolffs Poetischer Hauschat** des deutschen Volkes, völlig erneut durch Dr. Heinrich Fränkel, mit Geleitwort von Geheimrat Prof. Dr. Wilh. Müsch, 31. Auflage (265. bis 260. Tausend), Leipzig, Otto Wigand; Ausgabe für den Schul- und Unterrichtsgebrauch, unter Mitwirkung von Dr. Wilh. Scheel (768 S. Lex. 8.), geb. 4 M. 80, in Geschenkband 6 M.; durch den Ergänzungsband erweiterte Ausgabe (VIII, 1067 S. Lex. 8.) in Halbpergament 12 M. Goethes Plan aufnehmend, hatte der Jenaer Professor Oskar Ludwig Bernh. Wolff im Jahre 1839 erstmals seine umfassende Sammlung deutscher Gedichte ausgeben lassen, mit großem Erfolg. Nach Wolffs Tode (1851) wurde das Werk von Karl Oltrogge in Hannover neubearbeitet herausgegeben, bis das Fortschreiten unserer Literatur eine abermalige Erneuerung dringend gebot, die jetzt mit Umsicht und geschickter Auslese der neuesten poetischen Erzeugnisse durchgeführt worden ist. — 2) **Auswahl deutscher Gedichte** für höhere Schulen von Theodor Schtermeyer. 36. Auflage (246. bis 255. Tausend) hg. von Alfred Rausch, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses in Halle a. S. (XXIV, 846 S. Gr. 8., geb. 4 M.). Auch dieses Buch hat in der vorliegenden Gestalt sorgsam der reichen Entfaltung der lyrischen Dichtung im letzten Menschenalter Rechnung getragen, nicht weniger als 133 Gedichte sind neu hinzugekommen. Beide vortreffliche Sammlungen werden in ihrem Geltungskreise, jedes in seiner Art, segensreich weiterwirken zur Pflege der edeln deutschen Dichtkunst in den weitesten Volksschichten.

Prof. G. Unbescheid, Vorsitzender des „Roland“, Vereins zur Förderung der Stammlunde, läßt seiner 1904 erschienenen Spruchsammlung „Chronik und Stammbaum in hundert Sprüchen“, die nur die Aussprüche älterer Schriftsteller über den Wert der Stammlunde berücksichtigt, soeben eine interessante Fortsetzung folgen, welche die Meinungen zeitgenössischer Dichter über den Gegenstand, insbesondere über das Problem der Vererbung vorführt: „**Chronik und Stammbaum in Originalbeiträgen deutscher Dichter**“ (Verlag von Gebr. Bogt, Papiermühle S.-A., 84 S. 8.). Das schmucke Büchlein gruppiert die didaktischen Lesefrüchte in drei Abteilungen: Sprüche und Spruchartiges, Gedichte und Mundartliches.

Einen originellen Zitatenschatz legt Karl Knorz in seinem soeben erschienenen „**Buch des Lebens**“. Sprüche der Weisheit für Freie und Unfreie“ aus seiner Sammelmappe vor (Verlag von Klinkhardt und Biermann in Leipzig, 312 S. 8., Pr. 3 M., geb. 4 M.). Weitumfassend sind die Probleme, scharfgeschliffen der Ausdruck der Gedanken, die den klugen Köpfen alter wie neuer Zeiten und Völker entnommen sind, und schließlich kommt auch der Humor zu seinem Recht.

Die 1. Lieferung eines recht dankenswerten Unternehmens erschien im Verlag von Eugen Schneider in Berlin unter dem Titel: „**Von wem ist das doch!! Ein Titelbuch zur Auffindung von Verfasseramen deutscher Literaturwerke**“. Bearbeitet von Max Schneider, Dr. phil., Bibliothekar an der Hamburgischen Stadtbibliothek. (III, 48 S. Gr. 8.) 0, 85. Es handelt sich um den Nachweis der Verfasserchaft von Literaturwerken, auch kleineren, wie z. B. einzelnen besonders bekannten Gedichten, sei es, daß Einem jene überhaupt unbekannt oder nur zeitweilig aus dem Gedächtnis verschwunden ist. Wie wichtig in solchen Fällen schnelle Auskunft ist, leuchtet ein; namentlich wird das auf Bibliotheken empfunden. Die bisher vorhandenen Bücher ähnlicher Art sind nicht so umfassend angelegt, so daß wir hier in der Tat etwas ganz neues vor uns haben: etwas umständlich ist nur der Titel. Das Ganze soll in rascher Folge in etwa 6 Lieferungen erscheinen und wird sich ohne Frage als ein sehr nützliches Nachschlagebuch erweisen, das an Wert durch ein Sachregister, das am Schluß angefügt werden soll, noch gewinnen wird.

Unter dem Titel: „**Wie stellt sich Düsseldorf zu den Reformbestrebungen seines Schauspielhauses?** Ein Beitrag zur modernen Decadence und der Geistesfreiheit der katholischen Kirche“ (Köln 1907, Druck von Du Mont Schauberg, 27 S. Gr. 8.) hat Hans Wehberg vor kurzem eine Streifschrift herausgegeben, die das Verhalten der Einwohnerschaft Düsseldorfs, insbesondere der katholischen, gegenüber dem dortigen Schauspielhause unter Luise Dumont mit den Dramaturgen Gulenberg und Schmidt-Bonn einer tadelnden Beurteilung unterzieht. Wir müssen es denen, die mit jenen Verhältnissen näher vertraut sind, überlassen, in der Sache sich zu entscheiden, stimmen auch nicht in allen Dingen, wo wir mitreden könnten, so keineswegs in der nicht unmittelbar zum Gegenstande gehörigen Fein-

denkmal-Angelegenheit (S. 18), mit dem Verfasser überein, empfehlen aber gern das Schriftchen zum Lesen. Das Düsseldorfer Schauspielhaus hat sich erste künstlerische Ziele gesetzt, und es wäre sehr zu bedauern, wenn diese Bemühnisse erführen, die ihre Weiterverfolgung womöglich in Frage stellen könnten.

Henrik Ibsens literarischer Nachlaß, eine erhebliche Menge von Handschriften und Arbeiten, die in der Hauptsache als Studienmaterial, Skizzen, Sammlungen zc. für seine Dramen zu bezeichnen sind, wurden von Frau und Sohn des Dichters der Universitätsbibliothek in Christiania ausgehändigt; eine Auswahlveröffentlichung dürfte wohl nicht mehr lange auf sich warten lassen.

#### Preisauusschreiben.

Der Verein zur Verbreitung guter volkstümlicher Schriften in Berlin erläßt folgendes Preisauusschreiben. „I. Es sollen Musterlisten zu vier verschiedenen Volksbibliotheken niedergeschrieben werden, d. h. einfache Verzeichnisse der Büchertitel mit den zugehörigen Ladenpreisen, von denen die Titel fortlaufend zu numerieren und die Preise am Schluß zu addieren sind. Hierbei wäre jedoch noch zweierlei besonders zu berücksichtigen: a) Die Wertsummen der vier Büchersammlungen (bei denen nur gebundene Exemplare in Frage kommen dürfen) sollen 100 M. bei der ersten und kleinsten, 250 M. bei der zweiten, 500 M. bei der dritten und 1000 M. bei der vierten und größten betragen, wobei ein ganz geringes Mehr oder Weniger allerdings nicht ins Gewicht fallen würde. b) Die vier Bibliotheken müssen in dem Verhältnis zu einander stehen, daß die erste in der zweiten, die zweite in der dritten und die dritte in der vierten ganz und genau enthalten ist, die Ergänzung der einen zur andern sich also schematisch ergibt. II. Es sollen gleichzeitige Musterverzeichnisse zu drei verschiedenen Hausbüchereien für Arbeiter-, Handwerkerfamilien zc. aufgestellt werden, und zwar derart, daß (wiederum bei gebundenen Exemplaren) die Gesamtkosten der kleinsten Bücherei 25 M., der nächst größeren 50 M. und der dritten 100 M. betragen soll. Das unter Ib Gesagte gilt auch hier. In beiden Fällen sind je drei Preise für die drei besten Leistungen ausgesetzt. Im Falle I: 1000 M. als erster, 500 M. als zweiter und 300 M. als dritter Preis; im Falle II: 700 M. als erster, 500 M. als zweiter und 200 M. als dritter Preis. Die Büchersammlungen sind als Grundlagen vollwertiger Bildungsbibliotheken mit volkstümlichem Charakter gedacht. Bei vorwiegender Berücksichtigung der Unterhaltungsliteratur (Klassiker, Romane, Novellen, Erzählungen, Gedichte, Volks- und Jugendschriften, Dramen und Märchen) sollen auch die andern Gebiete der Literatur mehr oder weniger in Frage kommen, hingegen Werke mit ausgesprochen politischer oder konfessioneller Tendenz grundsätzlich ausgeschlossen sein. Als äußerster Termin für die Einreichung der Listen haben wir den 31. Januar 1908 bestimmt. Die Sendungen sind zu richten an die Geschäftsstelle des Vereins zur Verbreitung guter volkstümlicher Schriften, Berlin W. 57, Raststraßen 6. Die Listen dürfen keine Namensunterschrift tragen, sondern nur durch ein Stichwort gekennzeichnet sein. In einem zweiten geschlossenen Kuvert ist sodann ein Zettel beizufügen, der außer demselben Stichwort den Namen und die genaue Adresse des Absenders angibt. Die Entscheidungen des Preisrichterkollegiums werden 3—4 Monate nach oben genanntem Ablieferungstermine den Gewinnern zunächst privat und dann in den größeren Tageszeitungen Deutschlands und Österreichs bekannt gegeben. Im Falle der Gleichwertigkeit zweier Leistungen bleibt vorbehalten, den in Frage kommenden Preis zu teilen. Eine Rückgabe der eingesandten Schriftstücke findet nicht statt, sämtliche Listen, auch die nicht preisgekrönten, gehen vielmehr in den Besitz des obengenannten Vereines über.“

#### Theater.

Die Uraufführung von Gerhart Hauptmanns Legendenpiel „**Kaiser Karls Geisel**“ im Berliner Lessingtheater am 11. Januar d. J. erzielte einen starken, wenn auch nicht unbestrittenen Erfolg. Die Handlung dreht sich um die Liebe des alternden fränkischen Herrschers zu einer jungen sächsischen Geisel, namens Gerswind, die dem Kaiser Schande macht, verbannt wird und stirbt; den Hintergrund bildet der Kampf des Christentums mit dem Heidentum.

Das Ehebruchs-drama des Belgiers Henry Kistenmaeckers „**Janine**“ wurde bei der Erstaufführung im Münchner Residenztheater am 11. Januar d. J. mit Unwillen abgelehnt.

Am gleichen Tage errang Franz Wedekinds Sittengemälde in vier Bildern „**Rufst**“ bei der Uraufführung im Intimen Theater zu Nürnberg durch vorzügliche Darstellung lauten Erfolg.

Im Düsseldorfer Schauspielhause fand am 13. Januar d. J. die Uraufführung der dreitägigen Komödie „**Erbe**“ von Karl Schönherr statt. Der bayerische Dialekt, der den Schauspielern Schwierigkeiten machte und den Rheinländern schwer verständlich war, bildete wohl den Hauptgrund, weshalb das Publikum nur bescheidenen Beifall spendete. „**Das von Rom**“, Schauspiel von Max Schumm, hatte bei seiner Uraufführung im Schillertheater zu Hamburg einen durchschlagenden Erfolg.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 3.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barнке in Leipzig, Brandstraße 2.

9. Jahrg.

Verlegt von Oskar Asmarins in Leipzig, Poststraße 5/7.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 1. Februar 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Ricarda Huch Gedichte** (33): Huch, Gedichte, 2. vermehrte Auflage.  
**Erzählungen und Novellen** (35): Philipp, Von der Erde und vom Menschen.  
Guntermann, Medallance. Margrit, Vom Rechte, das mit uns geboren  
ist. Felix, Das Sonntagkind. Dittrich, Briefe. Banfelow v. Behr,  
Kaleidoskop. Roselieb, Heinrich Stillsiedes Brautkammer. Schmidt, Dorf-  
freuden. Wittrod, Der sechste Tag. Gato, Photinissa Chrysoyulos.

**Dramen** (40): Alexander, Das Recht auf Liebe.  
**Englische Erzählungen** (41): De La Pasture, The Lonely Lady of Gros-  
venor Square. Jerome, The Passing of the Third Floor Back and Other  
Stories. Moore, The Marriage Lease. Williamson, The Lightning Con-  
ductor. Osbourne, The Motormaniacs. Vachelt, The Hill.  
**Verfiedenes** (43): Kürschners Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1908,  
Hgb. von Klenz. **Zeitschriften** (44). **Mitteilungen** (48).

**Inhalt.**  
Alexander, B., Das Recht auf Liebe. Schauspiel in  
vier Akten. (40.)  
Gato, E. H., Photinissa Chrysoyulos. (39.)  
Dittrich, M., Briefe. Intimes an eine Dame. (38.)  
Felix, C., Das Sonntagkind. (37.)  
Guntermann, M., Medallance. (36.)  
Huch, R., Gedichte. 2. verm. Aufl. (33.)

Jerome, J. K., The Passing of the Third Floor  
Back and Other Stories. (42.)  
Kürschners Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1908.  
Hgb. von Klenz. (43.)  
De La Pasture, The Lonely Lady of Grosvenor  
Square. (41.)  
Margrit, M., Vom Rechte, das mit uns geboren ist. (37.)  
Moore, F. Fr., The Marriage Lease. (42.)

Osbourne, L., The Motormaniacs. (43.)  
Philipp, S., Von der Erde und vom Menschen. (35.)  
Roselieb, C., Heinrich Stillsiedes Brautkammer. (38.)  
Schmidt, R., Dorfsfreuden. (36.)  
Vachelt, H. A., The Hill. (44.)  
Banfelow v. Behr, D., Kaleidoskop. (39.)  
Williamson, The Lightning Conductor. (42.)  
Wittrod, D., Der sechste Tag. (39.)

## Ricarda Huch Gedichte.

Huch, Ricarda, Gedichte. Zweite vermehrte Auflage. Leipzig, 1908.  
Hachsel. (260 S. 8.) M 4; in Pergament geb. M 6.

Rebel belastet  
Hügel und nacktes Buschwerk;  
Nichts am Leibe der Erde bewegt sich;  
Winter ergriff sie und Tod.  
Ich nur, ich lebe.  
Denn eine heilige Flamme  
Flammt und lobet in mir,  
Eine Flamme der Liebe;  
Mich aber, die zitternde Ampel,  
Strahlt ihre Glut voll an,  
Die ich behüte.  
Schirmend umwölbt' ich sie,  
Daß sie opfernd emporwallt,  
Auf zu dem Vielgeliebten,  
Dem sie geweiht und gelobt,  
Dem sie freudig sich aufschert  
Mit inbrünstiger Seele.  
Denn nur der Leib, die kristallene Schale,  
Von der züngelnden Sehnsuchtsflamme  
Überheiß, jäh nicht springt  
Mit hell ausflingendem Seufzer!

„Die Ampel“ ist das Gedicht überschrieben, in dem Ricarda Huch also sich selber charakterisiert. Es steht ziemlich am Ende ihres nunmehr zum zweitenmal aufgelegten, würdig ausgestatteten Gedichtbuchs, und wer dieses bis dahin schon kennt, wird das Ampel-Gleichnis in der Tat als etwas ganz Natürliches hinnehmen, wie umgekehrt dies Gedicht wohl auch gut zur Einführung in die Welt der Huchschen Poesie dienen kann.

Ausstrahlungen jener Liebesflamme sind die Mehrzahl der Gedichte, also nicht bloß die zweiundsechzig „Liebesreime“. Das ist der Name der meist kurzen Zeilenbündel von größerer oder geringerer Reimverschlungtheit, die mit ihren Gedanken, Gefühlen, Schreien und Scherzen einen wahren Kult mit dem Geliebten treiben. Von ihnen unterscheiden sich andere, ihnen nicht beigezählte Liebesgedichte gleichwohl nur durch die äußere Gestalt, durch ihren Strophenbau oder auch nur durch ihre Länge, und besagen im übrigen, d. h. im wesentlichen, was jene besagen: Streit und Spiel zwischen Leidenschaft und Wit. Als besondere Beispiele dazu seien „Ewige Liebe“ und „Dichterliebe“ genannt. Schließlich findet man

aber auch eine Reihe lieberartiger, reiner aus Gefühlstiefen entsprungener Liebesgedichte, unter denen die beiden im Ausdruck großartigen „Schicksal“ betitelten, „Sonnenuntergang“ als ein schlichtes Lied trauernder Sehnsucht und das kindliche „Hast du mich lieb?“ hervorgehoben seien.

Auf alle diese Liebesgedichte bleibt ihr Thema indessen nicht beschränkt, und man kann schon im Zweifel sein, ob einige der genannten für eigentliche Liebesgedichte auszugeben seien. Die Ampel fühlt sich eben stets von ihrer Flamme angestrahlt, so daß sie, und das ist nun das zweite Hauptthema in diesen Gedichten, befürchtet, mit hell ausflingendem Seufzer zu zerspringen.

Darum ist den Gedichten ein eigentlicher Pessimismus jedoch nicht eigen. Den lassen die frommen Weltgefühle, die in Gedichten wie „Unsterblichkeit“, „Baum im Herbst“ und „Träumerei“ ausgesprochen werden, nicht zu. Aber wenn solche Frömmigkeit auch wappnet gegen die allem Dasein innewohnende Tragik, wappnet mit Ergebung (das ist der Titel eines der schönsten Gedichte) und gar mit dem Humor des „Salamandermärchens“, so werden Tod und Weh darnach nicht vertrieben, und Ricarda Huch Leben zeigt sich hier ausgefüllt von dem reizbaren, stets wachsamem Bewußtsein, wie alles eitel — Salomonis Bekenntnis, das denn auch Gegenstand eines Gedichtes ist. Den vielen Liebesgedichten lassen sich fast ebenso viele Todesgedichte gegenüberstellen. Da sitzt der ewige Mahner bald im Baum und schüttelt die Blätter ab; bald erscheint er als ein vorüberhuschender Schatten, der dir ein Büschel Purpurbeeren vor die Füße fallen läßt, bald als ein kranzwindender Wanderer am Wegesrand, bald als Ritter, als Sämann, Schnitter, Schenk, Fischer, Schiffer. Und weil dieser Dichterin Leben dem Geliebten geweiht ist, so steht der Tod wohl auch an dessen Platz im schwarzen Mantel und wartet und winkt nach trauer Art. Und wie sie den Geliebten erwartet, das muß in der dramatischen Lebendigkeit des unendlich rührenden Gedichtes „Wiedersehen“ selber gesagt werden; denn der Dichterin Wesensart wird symbolisiert durch dies Bild der Liebenden, die voller Todesahnungen am Wege durch die Nacht lugt:

Soll ich dich wiedersehen  
Nach langer Zeit,  
Wächst' ich dir gerne weit  
Entgegengehn.

Doch beben meine Knie,  
Ich kann nicht fort;  
Ich weiß kein Grußwort,  
So war mir nie.  
Ich steh' am Wegesrand,  
Die Nacht bricht an;  
Ein Wanderer dann und wann  
Zieht durch das Land.  
Sie sind es alle nicht,  
Die Zeit geht hin —  
Es zuckt mir durch den Sinn  
Die Wetterlicht:  
Du lägest irgendwo  
Im Grab verscharrt,  
Und Stund' auf Stunde harret'  
Ich einsam so.  
Die totenstille Nacht  
Umgibt mich ganz,  
Der Sterne ferner Glanz  
Hat sich zersplittert.  
Und wenn sie untergehn  
Im Morgenschein,  
Muß ich dem Tag allein  
Ins Auge sehn!  
Du liegst in tiefer Ruh',  
Nahmst mich nicht mit —  
O Himmel, welch ein Schritt?  
Ja, das bist du!  
Du dunkle Nachtgestalt,  
Doch so vertraut!  
Wie wild dein Herz und laut  
An meines wallt!  
Das schluchzt, bevor sich's freut,  
Noch nach in mir.  
Gestorben wär' ich hier,  
Kamst du nicht heut'!

Auch in seiner besonders künstlerischen Art ist dies Gedicht gleich der „Ampel“ kennzeichnend für die Mehrzahl der andern, insofern hier die Lage ausgemalt wird, deren Einwirkung die Dichterin wiedergibt. Doch finden sich auch unmittelbare Gefühlsorgüsse, in denen besondere Umstände höchstens durch Ausrufe und Anreden mitgeteilt werden, und vielleicht gehört dieser Gruppe gerade das schönste Gedicht an, das Vertonung heischende „Wanderlied“, worin unter der Vorstellung einer Wanderung innige, sichere Lebenskameradschaft erklingt. Andererseits tritt die Dichterin mehr und mehr und gänzlich zurück hinter einen Gegenstand, sei es als Malerin, z. B. in der „Vergangenheit“, sei es als dramatische Erzählerin, die bald zu zeitlosen, symbolischen Darstellungen wie dem „Todesengel“, der „Barze“, dem „Selbstmörder“ ganz aus ihrer Phantasie schöpft, bald historischen, bald mythologischen Helden sich unterstellt, bald völlig eigene Geschöpfe in ein historisches Milieu hineinstellt, bald Märchen erträumt. Die Gedichte, in denen sie sich auf die Weise mit der altjüdischen Geschichte befaßt, fordern zum Vergleich mit den entsprechenden Stücken in Lord Byron's „Hebräischen Melodien“ heraus. Sie halten den Vergleich aus, wie dieser Dichterin überhaupt in keiner der gekennzeichneten Ausdrucksarten Vollenndetes verlagst scheint. Sie ist, um mit einem Gesamturteil zu schließen, ein Geist von ganz bestimmter, interessanter Eigenart, und ihr dichterisch-künstlerisches Ausdrucksvermögen ist das Ergebnis höchster Kultur.  
Friedrich Bartels.

## Erzählungen und Novellen.

- Philippi, Frig. *Von der Erde und vom Menschen*. Bauerngeschichten. Heilbronn, 1907. Salzer. (236 S. 8.) *N* 3.  
Guntermann, August. *Mesalliance*. Straßburg i. E., 1907. Singer. (261 S. 8.) *N* 4.  
Margrit, Wolfgang. *Vom Rechte, das mit uns geboren ist*. Rowawes-Neuendorf, 1907. Möller. (151 S. 8.) *N* 2.

- Felig, Ernst. *Das Sonntagskind*. Geschichte eines Maientraumes. Dresden, 1907. Pierson. (148 S. 8.) *N* 2.  
Dittrich, Max. *Briefe*. Intimes an eine Dame. Straßburg i. E., 1907. Singer. (88 S. 8.) *N* 2.  
Bauselow-v. Behr, Detloff. *Kaiserklopp*. Satiren. Berlin und Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (78 S. 8.) *N* 1, 50.  
Koselies, Gustav, Heinrich Sticksfrieds Brautsthan. Ein Hamburger Tagebuch. Wolfenbüttel, 1907. Fiedner. (114 S. 8.) *N* 1, 60.  
Schmidt, Richard. *Dorffreuden*. Berlin, 1907. Harrwitz Nachf. (224 S. 8.) *N* 3.  
Wittstock, D. *Der sechste Tag*. Aus den Briefen einer siebenbürgisch-sächsischen Lehrerin. Berlin, 1907. Curtius. (231 S. 8.) *N* 1, 80.  
Galo, Ferdinand Friedrich, Photinissa Chrysopolos. Novelle. Berlin, 1907. Apolant. (184 S. 8. mit 2 Falt. und 1 Porträt.) *N* 3.

Wenn man in unserer heutigen Zeit, wo so viele ohne jedes Verantwortlichkeitsgefühl darauf los schreiben, unter zehn Büchern, die einem ins Haus kommen, auch nur ein wirklich gutes findet, so soll man zufrieden sein und sich dieses einen Gerechten von Herzen freuen. — Fritz Philippi ist ein Dichter, der in den letzten Jahren mit Recht mehr und mehr zur Geltung gekommen ist. Mit seinem jüngsten mir vorliegenden Buche hat er aufs neue bewiesen, daß er eine ernste und feinsinnige Dichterpersönlichkeit ist, deren Eigenart auf dem Gebiete der Bauern Erzählung liegt. „Von der Erde und vom Menschen“ ist ein ausgezeichnetes Buch, voll Urwüchsigkeit und Bodenständigkeit nach Form und Inhalt. Wenn auch die Schreibweise des Verf. auf den ersten Blick hin etwas Manieriertes an sich zu haben scheint, so wirkt sie doch im Grunde durch ihre Lebendigkeit und ihre persönliche Note außerordentlich fesselnd. Wundervoll sind die feine poetischen, eigenartig phantastischen und dabei doch durch und durch anschaulichen Natur Schilderungen. Bezeichnend ist schon der Titel, denn in dem Werke sind wirklich die Erde und die Menschen eins geworden. Das Land, das geschildert ist, es gehört zu den Menschen, zu diesen Bauern und Sonderlingen; es ist mit ihnen verwachsen. Und umgekehrt: auch die Menschen sind nicht zu trennen von ihrem heimatlichen Heibeland. Nur hier sind sie möglich. Hier aber wirken sie echt. Sie alle schleppen ein Stück heimatlicher Scholle durchs Leben. — Die vier Geschichten sind durchweg auf einen milden, resignierenden Grundton gestimmt. Es liegt ein stilles, glückliches Verstehen und Verzeihen menschlicher Schwächen und Taten über ihnen. Der Dichter leuchtet hinein in die Seelen seiner Menschen und ist voll Mitleids mit ihnen. Er ist mit dem Herzen bei der Schilderung der meist einfachen Vorgänge und bei der psychologischen Vertiefung der Charaktere. Kurzum: ein warm zu empfehlendes Buch!

Ein ziemlich Weg ist es von Fritz Philippi bis zu August Guntermann, ein Weg, der uns zugleich hinausführt aus dem stillen Heibeland mit seinem knorrigen Bauernvolk in moderne städtische Verhältnisse. — Guntermann versucht sich in seinen beiden Novellen an dem heutigentages fast bis zum Ueberdruß erörterten Eheproblem. Eine Mesalliance hier wie dort, und beide Male ist die Frau der schuldige Teil. Die minderwertige Bildung der einen und die schmutzige Geldgier und brutale Herrschsucht der andern Frau führen die Katastrophe herbei. In der ersten Novelle besiegelt der Tod des Ehemannes das trübe Zusammenleben, in der zweiten, weniger gut gelungenen, wird dem jungen Bruder des Ehemannes sein höchster Wunsch, studieren zu können, vernichtet, da er dem verheirateten Bruder mit seinem eigenen Geld aus einer Verlegenheit helfen muß, in der dieser sich an seine reiche Frau nicht zu wenden getraut.



— Die Charakteristik der einzelnen Personen ist dem Verf. gut und überzeugend gelungen. Der Schluß der ersten Erzählung erscheint allerdings etwas garzu kraß und unvermittelt. Immerhin lieft sich das Buch flott, und das Interesse des Lesers wird durch den Verf. geweckt und wachgehalten.

Gleich der nächste, Wolfgang Margrit, behandelt ebenfalls das Problem der Ehe und zwar nach der Seite des aus der modernen Literatur nur zu bekannten Dreiecksverhältnisses. Es ist die alte Geschichte: zwei und eins sind drei. Drei ist aber eine ungerade Zahl. Folglich ist einer zu viel. In einem modernen ehelichen Dreieck ist dieser Ueberflüssige nun natürlich nicht der dritte, der hinzugekommen ist. Das würde zu sehr nach überwundener Moral und literarischem Moderdust riechen. Es ist stets der Gatte, der in seiner einfachen Art und seinem biedereren Wesen nicht zu der geistig höher stehenden Frau paßt. Diese ist ihm in jugendlichem und unerfahrenem Alter verhandelt worden, ehe sie zum Weib erwachte und die „richtige“ Liebe kannte. Da tritt der Dritte, mit allen guten Eigenschaften, die man sich nur denken kann, befaßt, in die Erscheinung. Er ist frei von aller Konvenienz, aber ohne jede Frivolität. Bei aller Freidenkerei über Gott und die Welt, über Ehe, Liebe und Treue ist er doch gut und pietätvoll, kurz rosenrot im innersten Herzen. Dem kann ein Weib in den meisten Fällen nicht widerstehen. Die „unverständene“ Frau geht prompt und sicher aus dem Verhältnis zu einem solchen Manne hervor. Und nun kommen bei den verschiedenen Autoren verschiedene Varianten. R. läßt seinen dritten Mann langsam aber sicher spielen. Der weiß, daß er seine Trümpfe in der Hand hat. Endlich gewinnt er denn auch das Spiel. Seine Herzensdame läßt sich scheiden, um erst einmal einige sentimentale Versuche zu machen, allein durch ihre Arbeit Befriedigung und Lebensunterhalt zu finden, weil, wie sie meint, „der Schatten des andern“ einem neuen Bündnis im Wege steht. Das ist natürlich ein vergebliches Bemühen, und schließlich wirft sie ihre hausbadene Moral nebst ihren kleinstädtischen Bedenken über Bord und eilt in die Arme des Geliebten. Also, wie gesagt, die alte Geschichte, nur hier und da ein bißchen neu frisiert. Wir vermögen diesen ewigen Dreiecksgeichten keinen rechten Geschmack mehr abzugewinnen und würden dem jungen Verf. empfehlen, künftig originellere Töne und Themen anzuschlagen. Weiter ist ein strenges Inzuchtnehmen in bezug auf Stil und Sprache dringend zu raten. Gräßlich ist z. B. der fortwährende Gebrauch von „bekniffen“ (!) für „verlegen“. Auch Stillosigkeiten wie S. 103 „Als ob ihr die Arbeit manchmal ein bißchen viel würde, ist sie“ und ähnliche finden sich zahlreich. — Ich würde mich mit diesem noch unreifen Buche nicht so lange aufgehalten haben, wenn ich nicht doch hoffte, daß der Verf. sich am Ende noch einmal entwickeln könnte. Für ein Erstlingswerk ist das Buch immerhin und trotz allem eine Talentprobe, auf Grund deren man nicht ohne weiteres dem Verf. die Hoffnung für die Zukunft nehmen kann.

Eine ganz dilettantische Arbeit dagegen ist Ernst Felix' Erzählung „Das Sonntagskind“. Es ist die Geschichte eines Mannes, der, nachdem er Reichtum und Jugend verendet hat und über einige Mädchen achtlos hinweggeschritten ist, später am eigenen Leibe bitter bestraft wird durch das Schicksal: Seine Frau betrügt ihn mit seinem Freunde. Er selber gibt sie frei, fristet kümmerlich sein Leben und stirbt endlich gemütskrank in Armut und Elend. Dieser abgeschmackte Vorwurf ist nun auch noch in merkwürdiger Ueberschwenglichkeit und redseliger Salbaderei behandelt. Außerdem schreibt der Verf. ein Deutsch, das eines Schriftstellers von Bildung unwürdig ist.

Anfänger auf dem Gebiete der Schriftstellerei sind offenbar auch Max Dittrich und Detloff Bauselow-v. Behr. Das merkt man sofort an dem Vorwurf, am Stil und an der Komposition. Ein bißchen an den bestehenden Verhältnissen zu rütteln versuchen, den Aufgeklärten und Erhabenen spielen, moderne Kunstfragen mit einer lässigen Handbewegung abtun, eine gelehrt-kritische Miene aufsetzen und überall den Kenner und Besserwiffer markieren, das reizt manchen literarischen Neuling. Und nun geht bei Dittrich los: die Einkleidung nach berühmten Mustern, „Briefe“ natürlich und zwar „Intimes an eine Dame“. Klingt übrigens auch verlockend. Dann wird eifrig und sorglos daraussos philosophiert und kritisiert: über die moderne Malerei, Musik und Dichtung, über das Reklameunwesen und Gott weiß was sonst noch alles, und das mit allerhand Phrasen und schönen Komplimenten an die „hochverehrte gnädige Frau“ und „Liebe Freundin“ durchsetzt. Geistreich und flott scheinen um jeden Preis! Ach, und dabei inhaltlich nichts, rein gar nichts. Lauter nicht einmal recht kräftig klatschende, zahme Schläge in leichtes Wasser. Und der Stil: „ich zweifle an den (!) guten Geschmack“; „ein (!) Moment bitte“. Das mag genügen.

Bauselow-v. Behr's Satiren stehen, wenn auch nicht viel, so doch schon etwas höher. Der Verf. ist wenigstens frei von der abgeschmackten Manieriertheit Dittrichs. Er kleidet das, was er über die heutige falsche Liebes-, Ehe-, Standes- und Gesellschaftsmoral zu sagen hat, in drei flott geschriebene satirische Skizzen, von denen ich der ersten den Vorzug geben möchte. Aber das Deutsch, Herr Bauselow, das Deutsch! Man höre nur: „das größte denkbarste Elend“, „die bestgefeste Frau“ u. s. w. Dann wimmelt das Buch von schlecht oder gar unsinnig angewandten und falsch verstandenen Fremdwörtern. — Es ist in diesem Aufsatz schon das vierte Mal, wo ich den Verfassern der betreffenden Bücher schlankweg ein Mißhandeln der deutschen Sprache vorwerfen mußte. Das gibt zu denken. Auf diesem Gebiete wird heute ganz erschreckend viel gesündigt. Die Dichtkunst gleicht einem reinen feurigen Wein. Den aber sollte man auch nur in ein feingeschliffenes edles Kristallglas gießen. Erst dann wird man zu einem vollen und echten Genuß kommen.

Nichts von der modernen Affektiertheit und Blasiertheit der Dittrich und Bauselow-v. Behr ist bei Gustav Roselieb zu finden. Das wäre an sich ein Vorzug, wenn der Verf. nun nicht wieder ins andere Extrem verfiel. Die Kost nämlich, die er uns vorsetzt, ist doch ein bißchen garzu hausbacken. Er erzählt von Heinrich Stillsfried, der aus seiner Heimat, dem Harzgebirge, nach Hamburg zieht, um hier sein Glück zu machen. Er findet eine einträgliche Stellung als Buchhalter und schließlich auch das Mädchen, das seinem stillen, in sich gekehrten Wesen zusagt. Man merkt dem kleinen Bäcklein an, daß es mit Liebe geschrieben ist; man fühlt auch, daß wohl manches Selbsterlebte darin steckt, und daß der Verf. alles das in seine Erzählung hat hineinlegen wollen, was sein Herz bewegte. Das ist immer erfreulich und macht stets ein Buch sympathisch, auch wenn man es, wie das vorliegende, als allzu simpel nach Form und Inhalt nur der Durchschnittsliteratur des Alltags zugefellen muß.

Auf das Gebiet der tendenziös gefärbten Literatur begeben sich Richard Schmidt und O. Wittstock. Pastor Richard Schmidts „Dorffreuden“ betitelt Buch enthält eine Anzahl aneinandergereihter Kapitel aus dem Leben der weiblichen Diensthofen auf dem Lande. Wollte der Verf. lediglich eine einseitige Tendenzschrift schaffen und für eine normale und vernunftgemäße Behandlung der Dienstmädchen



plädieren, so ist ihm das gelungen. Er deckt an ein paar Beispielen das Verhältnis zwischen Herrschaft und Gefinde nach der guten und nach der schlechten Seite hin auf und knüpft allerhand humorvolle, vielfach aber garzu lehrhafte Bemerkungen daran. Von einem dichterischen Kunstwerke kann dagegen nicht die Rede sein. Dazu fehlt vor allem die einheitliche Komposition, die innere Verknüpfung der einzelnen Szenen miteinander. Auch die paar Liebeserlebnisse der beiden im Vordergrund stehenden Mädchen sind mehr episodenhafter Natur, als daß man hierbei von einer eigentlichen Handlung reden könnte. In der Figur der resoluten Marie Behmann ist dem Verf. allerdings ein guter Wurf gelungen. Sie ist mit einem berben, lebensgetrennten Humor begabt und versteht es, die Aufmerksamkeit, die beim Lesen häufig zu erlahmen droht, wieder wachzurütteln.

Auch O. Wittstock's „Der sechste Tag“ ist eine Art Tendenzbuch. Der Verf. berichtet von dem Lebensgang einer siebenbürgisch-sächsischen Lehrerin, „die sich in ernster aufsteigender Arbeit am eigenen Ich mit Hilfe Jesu, zu dessen Lebensanschauung sie sich durchringt, aus der Leiden-erfüllten, gedrückten Tiefe emporarbeitet zur Himmelsnähe“. Es sind viele gute Bemerkungen über die Frauenbewegung, über sittliche und soziale Fragen, über den Beruf der Lehrerin im allgemeinen als auch in bezug auf besondere Einzel Dinge, wie die rechte Handhabung der Disziplin, das Verhältnis zwischen Kirche und Schule u. v. a. in diesem Buche niedergelegt. Ohne Aufdringlichkeit und ohne in einen schulmeisterlich-lehrhaften Ton zu verfallen, geben sich diese Aufzeichnungen als Bekenntnisse eines ernstesten und nachdenklichen Menschen. Namentlich in Lehrerkreisen sollte das Büchlein Eingang finden. Es wird manchen Widerspruch, aber auch viel freudige Zustimmung wecken und in manchen Dingen aufklärend und anregend wirken.

Zum Schluß sei noch die Novelle Calos angefügt, die in jeder Beziehung abseits von den bisher besprochenen Büchern steht. Sie ist das einzige dichterische Prosa-erzeugnis des 1872 verstorbenen Stettiner Gymnasialprofessors Ferdinand Friedrich Calo, das nun sein Freund, Professor Georg Runge, der Öffentlichkeit übergeben hat. Die Novelle handelt vom Leben und Sterben des griechischen Geschwisterpaares Leonidas und Photinissa Thrysopolos. Sicher ist hier viel Selbsterlebtes in dichterischem Gewande geschildert und zwar mit einer glühenden Leidenschaftlichkeit des Empfindens und in einer eigenartigen, edlen Sprache und Form. Viele schöne Worte sind über Hellas, seine Kultur und seine Natur gesprochen, die von einer für Griechenland begeisterten, schönheitsstrunkenen und feingebildeten Persönlichkeit bereitetes Zeugnis ablegen. Mit dem Thema selbst, das in der Novelle behandelt ist, wird sich freilich mancher nicht ohne weiteres befreunden können. Auch an die Schreibweise des Verf. muß man sich erst gewöhnen. Ueberhaupt ist die Herausgabe dieses nachgelassenen Werkes C.s wohl hauptsächlich als ein Freundesdienst Prof. Runge's dem verstorbenen Gelehrten gegenüber aufzufassen. Erwähnt sei noch, daß die metrischen Proben des dichterischen Schaffens C.s meines Erachtens keinen gerade glücklichen Abschluß des Buches bilden. Dagegen sind die von Runge geschriebenen und der Novelle beigelegten „Erinnerungen an F. F. Calo“, die von liebevollem Verständnis für den Dichter zeugen, für die Kenntnis der eigenartigen Persönlichkeit C.s sehr interessant.

Richard Dohse.

## Bramen.

### Aufführung in Hamburg.

Alexander, Paul, Das Recht auf Liebe. Schauspiel in vier Akten. Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 21. Januar 1908.

Paul Alexander (Kleimann), der Theaterkritiker eines angesehenen Hamburger Blattes, verfolgt in seinem schlecht betitelten Schauspiel „Das Recht auf Liebe“ mit großem, unbeirrbarern Ernste und sicherem Bühnengeschick den Lebenslauf eines freigeitlich gesonnenen, starken Weibes, das sich mit vollem Wissen und Willen außerhalb der Gesellschaft und ihres engen Sittenkodex stellt. Elisabeth Reinhardt, die elternlose, ist in dem Hause ihres biedereren Onkels und ihrer engherzigen, geschwägigen Tante erzogen. Schon als Kind hat sie unter den Fesseln der guten Sitte geseufzt. Als dann ihr Geliebter, ein hochbegabter Maler, in dem Augenblick, wo die Tante ihr dessen „Antrag“ vorausgesagt hat, wo ihr selber das Herz in seliger Hoffnung höher schlägt, mit dem Geständnis seiner Liebe zugleich das Bekenntnis ablegt, daß er längst verheiratet und durch Gesetz und Recht noch an sein unglückseliges, krankes Weib gebunden sei, da findet sie den Mut zur Tat ihres Lebens. Ungeachtet der Warnungen ihres Onkels, der ihr die Leiden, die ihrer harren, vorausagt, folgt sie dem Manne ihrer Liebe aus freier Wahl. Nicht der eheliche Schmerz des treuen Alten, nicht sein Hinweis auf die Möglichkeit der Wandlungen, denen wir alle, insbesondere die leichtlebigen Künstler, unterworfen sind, vermag sie zurückzuhalten. Die Welt gilt ihr nichts. Sollte ihre oder des Geliebten Leidenschaft sich ändern, so will sie am gleichen Tag, an dem es ihr zur unabwiesbaren Gewißheit wird, mit demselben freien Willen, mit dem der Bund begonnen wurde, ihn wieder enden. Mit hoffender, gutgläubiger Seele ziehen die beiden, begleitet von einem Freunde des Malers, hinaus ins Leben. Glückliche Jahre folgen. Ein Töchterlein wird dem Paare geboren. Der Künstler kommt zu seinem Werke. Aber auch an Leiden läßt es die engherzige Welt nicht fehlen. Was sie an dem Menschen zu tadeln hat, läßt sie den Künstler entgelten. Dieser strebt mit fieberhaftem Eifer dem Erfolge zu. Er will es zwingen. Und für ihn, den Ehrgeizigen, wird, während sein Weib sich gleich bleibt, die Welt nach und nach eine Macht. Schließlich spigen sich die Dinge so zu, daß eine große Entscheidung naht. Dem Künstler wird die Leitung der großen staatlichen Galerie angetragen. Die noch ausstehende Legalisierung des Verhältnisses zur Mutter seines Kindes ist das einzige Hindernis. Leicht wäre es, da Verens erste Frau gestorben ist, hinwegzuräumen. Doch Elisabeth, die sieht, daß der Geliebte sich an dieselbe Welt wagt, die er einst verachtete, weigert sich standhaft. Wäre sie seiner Liebe, seiner inneren Festigkeit sicher, würde sie sich willig der Form fügen. So nicht. So muß die Entscheidungsfrage gestellt werden: Was steht dir höher, das Urteil der Welt oder meine Liebe. Als der Künstler sich zum ersten bekennt, geht Elisabeth erhobenen Hauptes mit ihrem Kinde, ihrer Lebensaufassung getreu, zum zweiten Male ihren Weg. Der Freund des Gatten begleitet sie. Damit ist das Drama zu Ende. Ihr Lebensweg nicht. Noch nach 15 Jahren steigt die (mit den Worten der Welt gesprochen) alte Schuld wieder auf und greift in das Leben des Kindes hinein. Noch gilt es eine letzte Entscheidung. Mit ihrer Tochter lebt die Herzranke in einem weltfernen Badeort. Der Freund, der eine tiefe, nie ausgesprochene Liebe zu ihr im Herzen trägt, ist, zum Onkel avanciert, immer um sie. Das junge Ding hat sich in den Sohn eines hohen Beamten verliebt. Der Vater ist der Verbin-

nung nicht abgeneigt, stellt aber die Bedingung, daß die Mutter von der Tochter getrennt und diese von einem Verwandten adoptiert werden solle. Im Schmerz schiebt die arme Mutter dem Kinde die Entscheidung zu. Als sie gewahrt, daß der Tochter nichts von ihrer Stärke zukommt, daß sie ein abhängiges, unfreies, zu eigenen Entschlüssen unfähiges Ding ist, rafft sie sich zur letzten Tat auf. Um dem Glück des Kindes nicht im Wege zu stehen, um ihr die Rückkehr in eben die Gesellschaft, gegen die ihr ganzes Leben gerichtet war, zu ermöglichen, nimmt sie Gift. Nur der Freund weiß darum. Die Tochter und ihre zukünftigen Eltern leben des Glaubens, daß die Freude die Herzkrankte tötete.

Man hat dem letzten Akt (der gewiß vom dramatischen Standpunkte ansehnlich ist, da er nur auf dem Boden der epischen Weiterführung des Stoffes gewachsen ist) vorgeworfen, daß er ein Davonlaufen, eine starr-lebensunwirkliche Unbelehrbarkeit der Heldin zeige. Sehr zu Unrecht. Kann es eine stärkere Anerkennung der Welt und ihrer Rechte geben als diesen Tod? Nicht für sich, die ihrer Taten keine ungeschehen wünscht, aber für das schwächere Kind und für alle, die ihr gleichen, wird mit ihm dem lebenslang Bekämpften das Seine zugestanden. Ist es nicht Heldentum, sich selber dem nicht willig, sondern erzwungenermaßen (erzwungen durch die Schwäche eines andern) anerkannten Glücke eines geliebten Menschen zum Opfer zu bringen? Ueberhaupt kann man die Folgerichtigkeit und den Ernst dieses hochinteressanten Stückes nur bewundern. Wenn Meimann, auf den Pfaden Ibsens wandelnd, des Meisters tiefe Wirkungen nicht erreicht, so liegt das daran, daß dem ernsten Wollen das Können nicht entsprach. Denn darüber kann es keinen Zweifel geben, daß er nur ein Schriftsteller, kein Dichter ist, der Menschen und Werte so zu formen vermag, daß ihnen unvergängliches Leben innewohnt, wobei anzumerken ist, daß auch bei den gesellschaftskritischen Dramen Ibsens, wie Julius Bab neulich mit Recht betonte, der Dichter der Früh- und Spätwerke dem Schriftsteller oft, viel öfter als wir durchweg anzunehmen geneigt sind, erlegen ist.

Hans Franck.

## Englische Erzählungen.

De La Pastore, Mrs. Henry, *The Lonely Lady of Grosvenor Square*. Leipzig, 1907. Tauchnitz. (311 S. 8.) M 1, 60.

Jerome, Jerome K., *The Passing of the Third Floor Back and Other Stories*. Ebd., 1907. (246 S. 8.) M 1, 60.

Moore, Frank Frankfort, *The Marriage Lease*. Ebd., 1907. (319 S. 8.) M 1, 60.

Williamson, C. N. and A. M., *The Lightning Conductor*. Ebd., 1907. (303 S. 8.) M 1, 60.

Osbourne, Lloyd, *The Motormaniacs*. Ebd., 1907. (255 S. 8.) M 1, 60.

Vachelt, Horace Annesley, *The Hill*. Ebd., 1907. (303 S. 8.) M 1, 60.

„Die einsame Dame von Grosvenor Square“ ist eine 25jährige halb französische und halb englische Person, die in diesem Londoner aristokratischen Viertel auf die Einladung einer alten Tante erscheint, die aber durch sehr schwere Krankheit verhindert wird, die Nichte zu sehen. Deshalb bleibt die letztere längere Zeit sich selbst überlassen und verkehrt nur mit der Dienerschaft. Da sie ihr bisheriges Leben auch äußerst einsam bei einem alten Onkel auf einem Landgut in Wales zugebracht hat, weiß sie von den Ansprüchen der vornehmen Gesellschaft in der britischen Haupt-

stadt gar nichts; es ist also selbstverständlich, daß sie gegen die kleinlichen hergebrachten Förmlichkeiten dieser höheren Kreise oft verstoßt und deswegen scharf getadelt und falsch beurteilt wird. Die Beschreibung dieser Verhältnisse dient auch zur Beleuchtung der Sitten und Gepflogenheiten der betreffenden Stände. Nur ein mit ihr entfernt verwandter Herzog erkennt ihre vorzüglichen Eigenschaften und nimmt sie in Schutz. Indessen ist die Tante gestorben und setzt den Zwillingebruder des Fräuleins zum einzigen Erben ihres großen Vermögens ein; er ist Offizier der englischen Armee in Südafrika und die Schwester übernimmt den Haushalt, bis er zurückkehrt. Bald nachher kommt die Trauertunde, daß er auf dem Schlachtfeld gefallen sei und Frau und Kind hinterlassen habe. In seinem Testament vermachte er der Schwester die Hälfte seines Eigentums und diese Bestimmung wird von der Witwe gebilligt. Die Handlung schließt mit der Heirat der einsamen Dame mit dem sie immer höher schätzenden und innig liebenden Herzog. Die Entwicklung des Charakters der Titelfeldin zeugt von psychologischer Kenntnis und die ganze Ausführung der Handlung von künstlerischem Geschick.

Jerome K. Jeromes Sammlung von sechs kurzen Erzählungen, die sich durch eigenartige Gedankenflüge und lebendigen Humor auszeichnen, werden unsere Leser gewiß mit Freude begrüßen, und wir wollen diese Freude durch Inhaltsangabe und einzelne Schilderungen nicht vermindern. Das Buch führt einen den meisten deutschen Lesern ganz unverständlichen Titel, dessen Sinn jedoch durch die Vektüre der ersten Erzählung klar wird, die den günstigen Einfluß eines Fremden in einem niedrigen Londoner »Boarding House« auf seine Hausgenossen in recht heiterer Weise darstellt. Recht lustig und satirisch ist auch die fünfte Erzählung: »The Cost of Kindness«.

Seit Thomas Moores 1516 erschienenem Staatsroman »Utopia« haben mehrere Schriftsteller versucht ihre Ideale des Staates und der Gesellschaft in dichterischer Form zur Darstellung zu bringen. Im allgemeinen jedoch wird eine solchen unerreichbaren Zielen nachstrebende Politik »utopisch« genannt und für verfehlt gehalten. Dieser Ansicht scheint auch der Verfasser des Romans »The Marriage Lease« zu sein. Die Handlung spielt in »Azalea«, angeblich einem kleinen Ort in einer englischen Grafschaft, wo ein Staat nach wissenschaftlichen Prinzipien eingerichtet und verwaltet und den neuen Erkenntnissen und Bedürfnissen entsprechend weiter ausgebildet und verbessert wird. Eine wichtige und vielversprechende Reform bezieht sich auf die Ehe, die nicht mehr auf Lebenszeit, aber auf fünf und später auf drei Jahre abgeschlossen wird und im strengsten Sinne zivil sein soll; auch die Kinder werden vom Staat erzogen und die Kirchen und Geistlichen als die größten Feinde des Fortschritts beseitigt. Eine Folge der neuen Ehepakte ist die Verminderung der Heiratsfrequenz und des Geburtenverhältnisses, was nicht als Zeichen der Prosperität angesehen wird. Die Fortsetzung dieser Reformbestrebungen können wir hier nicht weiter verfolgen. Es genügt zu sagen, daß sie sich sämtlich als heillose Verirrungen erweisen und schließlich zu einer gewalttätigen Gegenrevolution führen, die die alten Institutionen wiederherstellt. Das Mißlingen des ganzen Unternehmens schreibt der Verf. dem neuen Ehegesetz zu. Ob M. als Sozialreformer ernst zu nehmen sei, ist fraglich, aber als Romandichter ist er erfindungsreich und gewandt, selbst wenn er sich in seinem Stoff vergräbt.

»The Lightning Conductor« oder Bligableiter wird das Automobil genannt, das in der Erzählung eine bedeutende Rolle spielt. Da dieses neue Räderfahrzeug von Benzin

und nicht von Elektrizität getrieben wird, erscheint die Benennung ganz unpassend zu sein. Vielleicht wird damit gemeint, daß der immer mehr in Gebrauch kommende Motor blitzschnell fährt oder »goes like lightning«, wie man im Englischen zu sagen pflegt. Das tobende, Staubwirbel erregende Fahrzeug ist da und wird da bleiben; als Bewegungs- und Beförderungsmittel übertrifft es alle anderen und ist höchstwahrscheinlich bestimmt sie zu ersetzen. Auch in Romanen tritt es immer häufiger auf und übt einen großen Einfluß auf die Entwicklung der Handlung, besonders auf die fortschreitende Entfaltung der Liebesgeschichten aus. In der vorliegenden, aus meistens von der Hauptpersönlichkeit, Molly Randolph, an ihren Vater gerichteten Briefen bestehenden Erzählung schreibt die junge Dame, eine Amerikanerin, daß sie ein Automobil gekauft und einen tüchtigen Chauffeur angestellt habe und eine Reise durch die verschiedenen Länder Europas machen wolle. Der Chauffeur aber ist ein adeliger Herr, der aus Liebe zu der Amerikanerin diesen Dienst leistet und auch in Briefen seine Gefühle zum Ausdruck bringt und schließlich sein Ziel erreicht. Die Situationen sind mannigfaltig und gut erfunden und selbst die untergeordneten Nebencharaktere recht lebendig und der Wahrheit getreu gezeichnet.

In »Baby Bullet« hat Lloyd Osbourne eine starke Vorliebe für Automobilabenteuer gezeigt und diese Empfindung tritt in »Motormaniacs«, einer Reihe von vier Erzählungen, noch deutlicher und kräftiger hervor. Nach diesen Geschichten zu urteilen, wird die allgemeine Einführung des Automobils in die Prosabildung einen überwiegenden Gebrauch des Slangs mit sich bringen und dadurch auf die englische Sprache verderblich einwirken, obwohl die Darstellung dadurch für die englischen Automobilisten selber viel anschaulicher und unterhaltender wird.

»The Hill« bezieht sich auf das ungefähr zwölf englische Meilen von London entfernte Dorf »Harrow on the Hill«, das hauptsächlich wegen der dortigen vor mehr als drei Jahrhunderten gestifteten höheren Schule bekannt ist, hat also vornehmlich ein Lokalinteresse und wird von denjenigen, die dort oder in ähnlichen Lehranstalten erzogen worden sind, mit warmer Teilnahme gelesen werden. Der Roman schildert die Schulfreundschaft zweier Böglinge, von denen der eine auf die geistige und moralische Ausbildung des andern recht vorteilhaft einwirkt und ihn gegen den schlechten Einfluß eines dritten Schülers in Schutz nimmt. Der edelsinnige, aber der nötigen Willenskraft ermangelnde Schützling findet später den Tod auf einem Schlachtfeld im Burenkrieg, eine beliebte Knotenlösung in den jetzigen englischen Erzählungen. Die Darstellung der obengedachten Kameradschaft liefert ein anschauliches und treues Bild von dem Wesen und der Wirkung des betreffenden Instituts. Dem Ausländer aber wird das in den Schilderungen und Gesprächen herrschende akademische Rauberwelsch schwer verständlich. Sie und da werden die Redensarten in Anmerkungen erklärt.

E. P. Evans.

## Verschiedenes.

**Kirschners Deutscher Literatur-Kalender** auf das Jahr 1908. Hg. von Heinrich Klenz. 90. Jahrgang. Mit vier Bildnissen. Leipzig (1908). Göschen. (VII S., 2066 Sp. 8.) Geb. M. 8.

Mit diesem Jahrgang vollendet der Kalender sein drittes Jahrzehnt. Nicht ohne Genugtuung mag der Hrsgbr. auf den stattlichen, wieder bedeutend vermehrten Band blicken, wenn er ihn den Anfängen vergleicht, aus denen er hervor-

gegangen ist. Auch für künftige sind noch Erweiterungen geplant und ein wenig Umfang mehr kann das Verkon ja auch noch vertragen, ohne eine unhandliche Form zu bekommen. Vor allem scheint uns das Streben nach Genauigkeit in den Angaben als wesentlicher Vorzug. In dieser Beziehung ist der Kalender nicht nur auf der alten Höhe geblieben, sondern hat noch an Wert zugenommen, so daß uns für sein Schicksal in Zukunft nicht bange zu sein braucht. Einer Empfehlung bedarf das unentbehrliche Jahrbuch schon lange nicht mehr. Auch diesem Bande sind vier treffliche Bildnisse von Angehörigen der im Kalender vertretenen Berufswege beigegeben, diesmal von vier Berlinern: Clara Cohn-Wiebig, Adolf Harnack, Paul Hinneberg, Ernst Bollert.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 4. Prag, Bellmann.

Inh.: D. Weber, Feldmarschall Radetzky. Ein Gedichtblatt anlässlich der 50. Wiederkehr von Radetzky's Todestag. — V. Fleischer, Der Köppler kauft einen Hund. Humoristische Erzählung. — D. Richter, Pflanzenbüste in ihrem Einfluß auf Keimlinge. — Wilh. Knechtel, Meine persönlichen Eindrücke u. Erlebnisse in Mexiko während der Jahre 1864—1867. (Schl.) — D. Baum, Ufer-Dasein. Ein Romanentwurf. — J. Gangl, Der letzte Baum. Roman. (Fortf.) — F. Matras, Ignaz Weirich.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 16/17. Leipzig, Verlag von Knaack.

Inh.: (16/17.) Rud. Straß, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — (16.) G. Klitscher, Führende Männer der Industrie: August Thyssen. — P. Grabein, Wintersport im Oberharz. — E. Krennke, Soll ich Musiker werden? — R. Bittich, Die Kranken u. der Zug vom Lande. — (17.) E. v. Hesse, Warte, Bagdabahn und Persischer Golf. — Mathilde Portig, Die Bedeutung des A für Sprache und Gesang. — S. Wenden, Im Hauptquartier der kathol. Kirche (die Ordensgeneräle). — E. Basse, Russische Dichtung.

**Das nationale Deutschland.** Hg. v. E. Loebius. 1908. Heft 9/10. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (9.) D. Arendt, Marineetat und Flottengesetz in der Budgetkommission des Reichstages. — v. Böhlendorff-Rölpin, Deutsch-englische Rückblicke. — E. Neuhäus, Das Enteignungs-kompromiß, keine Lösung. — Kreuzkam, Wirtschaftliche Annäherung zwischen Deutschland und Frankreich. — R. v. Stranz, Die belgisch-holländische Annäherung und Norwegens Neutralität. — (10.) Um das preussische Wahlrecht. — W. Scheuermann, Das Weingesetz u. die Parteien. — E. Ritter, Ideologie u. Polenpolitik. — v. Böhlendorff-Rölpin, Ueber die Interessen des Deutschen Reiches in Marokko. — D. Reumann-Hofer, Das Theater.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 8. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: Leo Berg, Fremdwörter und Sprache. 2. — S. Spiero, Ilse Frapan. — J. Frapan-Kuntan, Im Spiegel. — E. Kltan, Shakespeare-Literatur. — R. Martens, Ergänzende Geschichten.

**Edart.** Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 2. Jahrg., 4. Heft. Berlin.

Inh.: A. Miegel, Die Freude am lyrischen Gedicht. — Frida Schanz, Drei Seltensheiten meiner Bücherei. — L. v. Strauß und Torney, Die Frauenlyrik der Gegenwart. — Luise Kopp, Frida Schanz. — E. Conrad, Einrichtung und Bedeutung der amerikanischen Volksbibliotheken.

**Die Gegenwart.** Hrsg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 1/3. Berlin.

Inh.: (1.) S. Kiersemann, Marinevorlage 1908 und Flottenverein. — L. Fuld, Ein Kohlenausfuhrverbot. — (1/2.) E. Westermarck, Galtigkeit. — A. Kloor, Das Recht auf die eigene Person. Ein Essay. 1. — (1.) L. Geiger, Glossen zu D. J. Bierbaums »Brinck-Rudolf«. — A. Rignier, »Es war einmal«. — Paul Scheerbart, Jid. — (1/3.) R. Martens, Die Panacee des Lebens. Novelle. — (2.) R. Martin, Die Reform der Reichsbank. — (2/3.) R. Richardi, Gangbare Wege für die deutsche Ostmarkenpolitik. — (2.) D. Bollmer, Schelling und die Romantik. — (2/3.) A. Langguth, Ludwig Beckstein und sein Dentmal. — (3.) S. Kiersemann, Mein Afrika-Projekt.

J. A. Luz, Giovanni Segantini. Eine Studie. — Walter Pactow, Jung-Weimar.

Die Grenzboten. 87. Jahrg. Nr. 2/3. Leipzig, Brunow.

Inh.: (2.) W. v. Radow, Der preuß. Staat und die polnische Frage. — Amerikawanderungen eines Deutschen. — Th. Vogt, Die Neuordnung der Beamtenbefolgungen, ein sozialpolitisches Problem. — Ad. Schmittbrenner, Zum Andenken an Oswald Biederdt. — Rud. Kleinpaul, Er und Sie. — (2/3.) P. Rosenkranz, Der Marquis von Carabas. (Fortf.) — (3.) Die Früchte der Hardenproteste. — E. Franke, Zehn Jahre deutscher Flottenentwicklung. — E. Jentsch, Die Jesuiten in Deutschland. — G. Spiero, Neue Romane u. Romane. — Skizzen und Bilder aus dem westfälischen Industriegebiete.

Die Heimat. Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg. Nr. 1. Kiel.

Inh.: Kammerhoff, Prinz Emil von Schaenisch-Carolath. 2. — Callisen, Duburg. 1. (Mit Bildern.) — Dietrich, Die Vogelwelt der deutschen Küsten und die Bestrebungen des Vereins Jordsand zur Schaffung von Vogelfreistätten. 1. — Clausen, Alte symbolische Lebensarten im landwirtschaftlichen Betriebe. — Debensee, De Prov.

hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 4. Heft. München, Kösel.

Inh.: R. Saitichid, Die Feuerprobe. Eine alte Legende. — M. Spahn, Baden und sein Großherzog Friedrich. — E. Staub, Tolstois Weltanschauung. — Joh. Jörgensen, U. L. Frau von Dänemark. Roman. (Fortf.) — F. K. Kiehl, Die Enzyklika »Pascoendi« im Lichte der modern-philosophischen Entwicklung. — Karl v. Landmann, Die brutige Friedensbewegung. — F. Deffauer, Helendes Licht. — R. Weiß, Edmund Steppes.

Deutsche Kultur. Monatschrift, hg. v. G. Driesmann. 3. Jahrg. 35. Heft. Leipzig, Deutscher Kulturverlag.

Inh.: Zur Akademie der Arbeit. — R. Kahlenbeck, Fichte. — G. Maier, Ethik, Pädagogik, Religion und Kirche. — Arth. Mühlberger, Zur sozialen Bewegung. Eine Erinnerung. — E. L. A. Pregel, Der heilige Garten. — E. Pfankuch, Unpreussische Generale.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 92. Jahrg. Nr. 1/3. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (1.) Französische Stimmen über die Zuteilung von Infanterie- und Radfahrerabteilungen an die Kavalleriedivisionen. (Mit Skizze.) — Die »Stellungstaktik«, eine Folgerung aus der Kriegsgeschichte für die Truppenführung. — Das Programm des »Komitees für die Ausbildung der russ. Truppen«. — (2/3.) Stimmungsbilder aus der dän. Kavallerie. — (2.) Die Gefahren von »oben« und ihre Abwehr. — (3.) Bunte für das Heranarbeiten im Feldkriege und das Eingeben im Gefecht. — Neues von der österr.-ungar. Wehrmacht. — Das italienische Offizierskorps und die Presse. — (4.) Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. (Als Fortsetzung zu der Artikelreihe: Die Ereignisse bei Casablanca.) 5. (Mit Skizze.) — Die Ergebnisse der Konferenzen zu London und im Haag 1907 für das Rote Kreuz. — Neues vom russ. Heere. — (5.) Brigademandat. — (5/6.) Japanische Kriegserfahrungen über Maschinengewehre. (Mit 4 Skizzen.) — (6.) Rangliste der 1. sächs. Armee für 1908. — Ist das Kommando zum Stabsoffizierskursus des Militär-Reitstituts auch für die Stabsoffiziere der Feldartillerie wünschenswert? — (6.) Feldbüchsen. — Neue Fallschirme für geschickliches Schießen. (Mit 3 Abb.) — Projekt einer Armeereform in Rumänien. — (7.) Dem Fusarenregiment Fürst Blücher von Wahlstatt (Pommernschen) Nr. 5 zum 16. Januar 1908. — (7/8.) Ausbildungsgrundsätze und Gefecht der deutschen und österr.-ungar. Infanterie. — Die Amur-Eisenbahn. (Mit Skizze.) — Ein bürgerl. Kriegsminister in Italien. — (8.) Zum Fußgefecht der Kavallerie. — Die großen Herbstmanöver 1907 in Japan. — (9.) Ordensverleihungen. — Beiheft 1908 Nr. 1. Inh.: v. Pelet-Rarbone, Die Lehren für die Kavallerie aus dem Mandchurischen Feldzuge. (34 S. mit 4 Skizzen.) — v. Hülsen, Wanderungen über französ. Schlachtfelder des Krieges 1870/71. (18 S. mit 3 Skizzen.)

Süddeutsche Monatshefte. Hg. v. P. A. Gossmann. 5. Jahrg. 2. Heft. München.

Inh.: Girschfeld, Der Unverbesserliche. Komödie. — Goethe, Brief. — Hofmiller, Von Dandies. — Strauß und Lorney, Königin von Navarra. — Schniger, Legenden-Studien. — Refferschnitt, Saturnringe. — Supper, Wie macht man sein Glück? — Raff, Haushofers.

Belhagen & Klasing's Monatshefte. 22. Jahrg., 5. Heft. Bielefeld.

Inh.: R. Boff, Der Schönheitslucher. Roman. (Fortf.) — Max Osborn, Joshua Reynolds. (Mit 12 Abb.) — Goldscheider, Ueber den Kopfschmerz. — D. v. Leitzgen, Revanche. — Otto v.

Gottberg, Nordamerikaner und Orientalen. — G. Girschfeld, Gewissheit. Schauspiel. — Albert Greger, Orientalische Tempel. (Mit 14 Abb.) — Hofburg-Premieren. Besprochen v. M. Kalbed. (Mit 8 Abb.) — A. Guldshiner, Das ablige Schützenfest. — F. Arnheim, Struensee. (Mit 8 Abb.) — E. Pietsch, Vom Schreibisch u. aus dem Atelier. Berlin vor fünfzig Jahren (1856).

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koepler. 33. Jahrg., Nr. 12. Wien, R. A. Handelsmuseum.

Inh.: Wirtschaftliche Verhältnisse in Transkaukasien. — Der fremde Kaufmann in Japan. — Markenshup in Japan. — Bodenverbesserung im Westen der europäischen Türkei.

Die Schaubühne. Hg. v. E. Jacobsohn. 3. Jahrg., Nr. 49/52. Berlin, Osterheld & Co.

Inh.: (49.) G. Heiseler, Peter und Alexej. — E. Jacobsohn, Maitowk's Dedipus. — (49/50.) J. Bab, Der Dialog. — (49.) A. Polgar, Zwei nordische Komödien. — (50.) P. Scheerbart, Visionen. — E. Jacobsohn, Mandragola und Baccarat. — Leo Greiner, Barock. — (51.) M. Burdhard, Das Publikum. — E. Jacobsohn, Bollmoeller und Bahr. — J. Bab, Dehmel auf der Bühne. — Fritz Boff, Der jüngste Massenet. — (52.) E. v. Bodmann, Donatello. — E. Jacobsohn, Der Arzt seiner Ehre. — R. Kreitel, Reichgericht und Agenten. — E. Adelt, Theaterstandal.

Sonntagsbeilage der Rational-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 2/3. Berlin.

Inh.: (2.) G. Daffis, Vom alten Weimarer Theater. — Hans Bethge, Neue Brief-Ausgaben. — A. Levinsohn, Die Einverleibung und Lösung Neuschatels von Preußen. — (3.) A. Gold, Hofmannethals profanische Schriften. — Grenzfragen der Literatur und Religion.

Sonntagsbeilage Nr. 3. Boff. Zeitung 1908, Nr. 31. Berlin.

Inh.: F. Reusel, Ferdinand von Schill. Aus Marwitz' Memoiren. — P. Holzhausen, Friedrich Christian Lauchard. Ein verbunkeltes Genie und ein großer Sittenmaler. — A. Silbermann, Umland als Erzähler.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., 5. 4. Stuttg., Greiner & Pfeiffer.

Inh.: R. Levi, Wunder. — B. Schulze-Smidt, Fliegendes Wasser. Roman. (Fortf.) — Malea-Bhne, Natur im Leben des Kindes. — W. Wolters, Struwwelpeter. — Erwin Gros, Christentum und Kultur. — Frieden mit den Polen? — Der Kaiser als Wirt u. Gast. — Seruelle Pädagogik. — R. v. Stranz, Regierungsjahre. — G. Rommel, Zum »Schuldkonto der Frau«. — R. Stord, Universale Kultur. — F. Poppenberg, Moralitäten. — Karl Stord, Leben lernen. Kabrierungen von Hugo Albrich. Wider die Operette. Ein neues Wert Mozart's (7. Violinkonzert).

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Hg.: L. Schubert. 99. Bd. 50. Jahrg. Nr. 16/17. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (16/17.) J. Wassermann, Kaspar Hauser. Roman. (Fortf.) — R. v. Dahlen, Londoner Straßenbilder. — E. v. Heffe-Wartegg, Limag, das Pompeji von Afrika. — W. Boed, Gegenwart u. Zukunft des plattdeutschen Drama's. — (17.) W. Boehlke, Das Reich des Kindes (der Westen Nordamerikas). — E. Traumann, David Friedrich Strauß nach seinen Briefen. — Herb. Stieber, Der Volksbeglucker. — E. Leverting, Das Kloster Wessobrunn u. seine Kunst.

Die Woge. Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 2/3. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (2.) J. Gaulte, Die Bilanz der Standalproteste. — G. Herzfelder, Jugendgerichte und Bewährungssystem. — Wasgen wir in Wien ein größeres, modernes, politisches Tagesblatt? — R. Guttmann, David Friedrich Strauß. — M. Bancsa, Goldmards »Wintermärchen« und Emareglas »Istrianische Hochzeit«. — Josef Langl, Künstlerhaus. 22. Ausstellung des Aquarellistenklubs. — G. Schreiber, Zur Wirtschaftslage. — (3.) Robert Granitsch, Die christlich-soziale Finanzwirtschaft. — J. Frank, »Quid est veritas«. — R. Guttmann, David Friedrich Strauß (2. »Das Leben Jesu«). — J. Kraus, An Bernhard Shaw, den Demolierer Max Nordau's. — J. v. Lubassy, Dr. Eduard Baer. — Rud. Rothar, Arthur Schnitzers Komödie »Zwischenspiel«.

Die Woge. 9. Jahrg. Nr. 1/4. Berlin, Scherl.

Inh.: (1.) F. Paulsen, Zum Kapitel der geschlechtlichen Sittlichkeit. 2. — Joh. Trojan, Rosenamen in der Pflanzenwelt. Plauderei. — (1/4.) G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (1.) G. Adrig, Der Bogelfang in Italien u. die heimische Vogelwelt. — J. Lorm, Die jüngsten Thronerben. — Sildebrandt, Die Eroberung der Luft. — Baronin E. Matti-Löwentreu, Die Partie.

Stizze. — A. Pitcairn-Knowles, Ueber den Kanal. — E. Frank, Der Ruff. Plauderei. — (2.) A. Goldscheider, Nährwert u. Wohlgeschmack. — A. Robert, Ueber Jours und Empfänge. Plauderei. — Hegar, Zur Bevölkerungsfrage. — R. E. Schmidt, Lionello Balestrieri, der Maler des Beethovenbildes. — E. Thron, Zwischen Heimat u. Fremde. Etwas über Grenzmarken. — M. Koda Koda, Großvaters Bademum. Stizze. — Carmen Sylva (Elisabeth Königin von Rumänien), Was ich von Erziehung denke. — E. v. Wolzogen, Wilhelm Busch f. — F. Dominik, Technik der Straße. — E. Roth, Ermüdung durch Berufsarbeit. — Heint. Reumann, Die Berliner Hofoper. — Leo v. Roort, Schwarzwälder Uhren. — R. F. Strobl, Nach Heliopolis. Stizze. — v. Pustau, Chinesische Nahheiten. — (4.) A. Hoffa, Der Einfluß des Sports auf den menschlichen Körper. — F. Jastrow, Die englische Aristokratie im Dienste Merkurs. Plauderei. — F. v. Halle, Das Viktoriahäus. Eine Jubiläumsgiftung der Kaiserin Friedrich. — A. Guthmann, Die Kraft des Willens. Hygienische Betrachtung. — F. Jessen, Schöne Frauen und ihre Maler. — Herm. Kanke, Eine Jubelfeier der Deutschen Orientgesellschaft. — D. Wohlbrück, Histor. Maskenkostüme. — W. v. Fuh, Mit oder ohne Maske? Stizze. — M. Wölckhaus, Moderne Bildwerkstätten aus den Werkstätten der Königl. Kunstschule zu Breslau.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 1/4. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (1/2.) Christian Meurer, Die Enzyklika gegen den Modernismus. — Ernst Troeltsch, Katholizismus und Reformismus. — (2.) Alb. Paul, Die päpstl. Erlasse vom 3. Juli, 8. Sept. und 18. Okt. 1907. — (3.) Alb. Ehrhard, Die neue Lage der kathol. Theologie. — Wilh. Hermann, Die Bedeutung der Enzyklika vom 8. Sept. 1907. — (3/4.) Wilh. Münch, Akadem. Pädagogik. — (4.) R. Eucken, Die päpstl. Enzyklika wider die Modernisten. — Heinrich Schwiening, Ueber die Verbreitung der venerischen Krankheiten in den europäischen Meeren. 1.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 20. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Der Kampf gegen das Christentum. — Amerikamane. — D. Corbach, Henry George's Irrtum. — F. Röttsche, Die preuß. Generalprobe. — G. Lomer, Die Sackgasse des Christentums. — M. Kronenberg, Schopenhauers Charakter u. seine Weltanschauung. — Mercator, Hochkonjunktur und Anarchie im Wirtschaftsleben.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 1/2.

Inh.: (1.) F. Thoma, Die sechs Schöpfungstage. — F. Bromig, Macbeth. — (1/2.) F. Clement, Richard Dehmels Lyrik. — (1.) R. Sauert, Mauthner, der Sprachkritiker. — Wilh. Poed, Ein neues Isländewerk (von P. Herrmann). — (2.) G. Zieler, Ein neuer Dichter (Wilhelm Schuffen, "Vincent Faulhaber", Roman). — Aus Riesches Krankheitsagen. — F. Brömse, Neubrüde und Ueberfegungen.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Bulle. 1907. Heft 1/3. (Nr. 1—9.) München.

Inh.: (1/2.) F. Kreuter, Die wissenschaftl. Bestrebungen auf dem Gebiete des Wasserbaues und ihre Erfolge. — G. Braun, Ueber Erdrutsche, Bergstürze und ihre Statistik. — Das instrumentelle Rüstzeug der ozeanographischen Forschung. — Briefe eines bayerischen Richters. 6. — M. Doberl, Die geschichtl. Entwicklung des bayer. Staatskirchenrechts bezüglich des Ortskirchenvermögens. — R. Leske, Eine neue soziale Aufgabe. — F. Eid, Sprache und Triebleben. — G. Maier, Schillers Ahnen. — F. Bastian, Vorträge und Aufsätze von Wilhelm Herz. — W. Saape, Briefe von Turgenjew an Frau Viardot-Garcia. — P. Marsop, Die beiden Barbier. — Ed. Plaghoff-Lejeune, Richard Wagner in der Karikatur. — R. Boll, Beiträge zur niederländischen Kunst. — (3.) G. v. Mayr, Der internationale Verband zum Studium der Verhältnisse des Mittelstandes. — Em. Utzig, Franz Brentano. Zu f. 70. Geburtstag am 16. Januar 1908. — Theobald Ziegler, Zwei Jubiläumsausgaben der Hegelschen Phänomenologie. — F. Rose, Experimentelle Pädagogik. — J. Schiller, Eine Erziehungsfrage. — F. Simonsfeld, Julius Fider. — Ad. Roelsch, Die Theorie der Ameisenpflanzen, ein Irrtum der Biologie. — Die Einwirkung einer Schnecke. — D. Bulle, Eine Auerbach-Biographie (von A. Bettelheim). — A. Rutsch, Wilhelm Buschs Prosa. — Fr. Kanke, Das Hausbuch des Franz Xaver Ritter aus Raachheim. — R. Schödel, Die Absicht des Dramas. — Müller, Zur Frage der Unabhängigkeit der bayerischen Richter.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 15/16. Berlin.

Inh.: (15.) Bagatellen. — F. Spiero, Ein neuer Moses. — F. Rigerka, Ihre Schüßlinge. — W. Weg, Neusprachlicher Unterricht. — G. Morris, Zivilprozeßschmerz. — J. Farnisch, Schmidt-Röeren. — E. Osterheld, Aus Daudelaire's Tagebüchern. — R. v. d. Rosen,

Die Sonne der Gerechtigkeit. — (16.) In usum delphini. — R. Jentsch, Die Sirtinische Kapelle. — Wilh. Passbach, Sozialismus contra Sozialdemokratie. — Friedr. Rürnbergger, Zwei Briefe. — Labon, Preussische Anleihe. — E. Frank, Ein lautes Jahr.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Wieder liegen zwei neue Bändchen der bei Marquard u. Co. in Berlin erscheinenden Reihe von Einzelbarstellungen (vgl. zuletzt 8. Jahrg. [1907], Nr. 26, Sp. 454 fg. d. Bl.) vor, beide aus der Sammlung: „Die Kultur“, beide zudem Gegenstände behandelnd, die augenblicklich im Vordergrund der Anteilnahme stehen. Nicht nur anschaulich, sondern auch höchst anregend geschrieben ist das Buch des bekannten Schulchriftstellers und Vorkämpfers der deutschen Volksschule Johannes Lews: **Die deutsche Volksschule**. Mit 19 Vollbildern. (= Bd. 17. 18.) Originalband M 3; Ebrdb. M 5. — Großes Interesse verleißen schon Verfasser und Gegenstand, aber auch die lebendige Form der Darstellung dem Büchlein von Andrew Carnegie: **Deutschland und Amerika** in ihren wirtschaftlichen Beziehungen zu einander, mit besonderer Berücksichtigung Englands. Deutsch von Joseph Grabisch. Mit 5 Vollbildern. (= Bd. 25.) Originalband M 1, 50; Ebrdb. M 3.

Der literarische Nachlaß des dänischen Dichters Holger Drachmann enthält zwar keine vollständig abgeschlossenen Arbeiten, aber ein fast vollendetes Schauspiel, ein ebenfalls zum größten Teile fertigtes neues Renaissance-Drama, dessen Titel als „Die Nacht“ oder „Beneizianische Nacht“ angegeben wird, ferner einen angefangenen Roman und Entwürfe zu zwei weiteren Schauspielen.

Das in den Berliner Kammerpielen zur Erstaufführung gelangte Drama von Emil Strauß „Götzzeit“ ist nunmehr bei E. Fischer in Berlin in Buchform erschienen.

Die Neuheit des neuen Schauspielhauses in Berlin, die Burleske „Wollenfräule“ von Karl Köppler und Ludwig Keller, erschien im Verlage von Felix Bloch Erben daselbst.

Konrad Zelmans **Ausgewählte Werke** erscheinen demnach bei Carl Reißner (Dresden) in 8 Bänden, die das Beste aus der reichen Schaffensfülle des zu früh verbliebenen Dichters vereinen werden. Die Auswahl enthält sechs der bedeutendsten Romane, während ein Band dem feinsinnigen Novellisten, ein weiterer dem Dramatiker und Lyriker gewidmet ist. Als erster Band wird Zelmans berühmter Roman „Unter den Dolomiten“ zur Ausgabe gelangen, als 2. Band „Unter römischem Himmel“, 3. Bd. „Das Spiel ist aus“, 4. Bd. „Auf eigener Scholle“, 5. Bd. „Tod den Hütten“, 6. Bd. „Was ist Wahrheit?“ Das Werk wird spätestens Weihnachten 1908 vollständig vorliegen.

Eine Sammlung schöner Stellen aus den Schriften des katholischen Volkschriftstellers Alban Stolz (1808–88) veröffentlichte vor einiger Zeit der Gymn.-Professor Heinrich Wagner (Hagenau) unter dem Titel „**Edelsteine aus reicher Schatzkammer**“ im Herderschen Verlag zu Freiburg i. B.; sie hat bei Alt und Jung im katholischen Deutschland Anklang gefunden, so daß sich bereits die 2. Auflage notwendig machte (XI, 334 S. 8., geb. M 2, 40). Sie erinnert in der Anlage an Hebel's Schatzkästlein, bewegt sich aber in katholisch-religiöser Richtung.

Frank Webekind schrieb ein neues dreiaktiges Drama, betitelt „Die Zensur“.

### Preise.

Der in diesem Jahre fällige **Grillparzer-Preis** (5000 Kronen) in Wien wurde am 15. Januar dem Dramatiker Artur Schnitzler für seine Komödie „**Zwischenspiel**“ (vgl. 6. Jahrg. [1905], Nr. 23, Sp. 413 fg. d. Bl.) zuerkannt, eine Entscheidung, die bei der Zusammensetzung des Preirichter-Kollegiums zwar nicht allzu sehr zu verwundern ist, die sich aber im schroffsten Gegensatz zum Wert und Erfolge des Stückes, sowie zu dem in allen unbefangenen literarischen Kreisen darüber bestehenden Urteile befindet.

### Theater.

Das fünftaktige Drama „**Leutris der Karr**“ von Ernst Hardt fand als Novität von Bedeutung und sprachlicher Schönheit bei der Uraufführung im Kölner Schauspielhaus am 23. Januar d. J. unter Martersteigs feinsinniger Regie eine begeisterte Aufnahme.

„**Die Sonne**“, Schauspiel in drei Akten von Paul Lindau, hatte bei der Erstaufführung im Stuttgarter Hoftheater am 26. Januar d. J. infolge des Gastspiels von Gusti Rey als Varietetta einen großen äußeren Erfolg.

Das vieraktige Satyrspiel „**Zweimal zwei ist fünf**“ von Gustaf Wied, das am gleichen Tage in einer Sondervorstellung der literarischen Gesellschaft im Königl. Schauspielhaus zu Dresden zur Uraufführung kam, erzielte einen unbefangenen Erfolg. Der köstliche Humor und die lebenswahren Figuren wirkten erfrischend.

Hierzu eine Beilage von Schaper & Köppler in Berlin.







würden geschrieben, um gelesen zu werden. Was aber sei das Schicksal der gelehrten Werke, auf die er sein ganzes Leben hindurch seinen Fleiß und seine Kenntnisse verwandt habe? Sie wanderten als Ratulatur in die Krämerbude oder kämen in die Bibliothek des Gelehrten, wo sie unbenützt Parade stehen mußten. In diesen Gedichten war es nun, wo er den Einfluß der Franzosen bekämpfte. Er war indes weit davon entfernt mit dem heiligen Born eines Moralpredigers auf den Rücken von denen, welche jene in den Sitten und in der Sprache nachzuahmen suchten, die Peitsche seines stacheligen Spottes niederzusenken zu lassen. Er meinte selbst an dem Anfang einer Satire, wenn er bewenen würde, was andre heben verbraten, dann würde er belächelt werden von allen Lügen, und fügte hinzu:

Ist is beter, dat einer mit lachendem Mund  
In Kortwil apenbare synes Hertens Grund.

Er ging vielmehr in humorvoller, satirischer Weise zu Werke. Die Modepuppen, mit denen er uns bekannt macht, machen sich selbst dadurch lächerlich, daß sie sich der „Mamode-sprache“, d. h. der aus Fremdwörtern und besonders aus solchen französischen Ursprungs bestehenden Ausdrucksweise bedienen, daß sie wie die Pariser Lebemänner unleidliche Parfüms gebrauchen, gepuderte Perücken, große Reiterstiefel mit umgekrämpften abstehenden Stulpen und klirrende Sporen, weite, bis zum Knie reichende Hosen und ein am Hals von einem großen Spitzenträger überdecktes Wams tragen. Nur an einigen Stellen lobt Lauremberg in vaterländischem Born auf:

Ist is gewisslich wahr, de Welt is stiden blindt,  
Und heft nicht mehr Verstand als ein dreijährig Kind.  
Al wat geschiedlich is, alle Adelide Dracht,  
Alle Höflichkeit mit syn uth Franckrich hergebracht.

Nicht weniger macht sich Lauremberg über die steigende Titelsucht lustig, der gemäß der Schreiber Sekretarius, der Vater Chirurg, der Rattenfänger Kammerjäger, die Jungfer Dame heißen wolle. Auch die Ehe bekommt gelegentlich einen Hieb ab. Einmal vergleicht er sie mit einem Fischereusen, aus dem alles heraus wolle, was darin sei, und hinein wolle, was draußen sei. Am meisten verspottet er aber Dpiz und die andern Vertreter der Kunstdichtung mit ihrer gesuchten, oft kaum verständlichen Umschreibung der gewöhnlichen Ausdrücke, die als poetischer Schwung gelten sollte:

Man môt sine Fedder hoch aver de Lufft upschwingen,  
Un mit poetischen Stiel dôrch de Wulken dringen:  
Dat is nu de Maneer. Ic blyve by dem olden,  
Un wil myn simpele Wyse hernamals beholden.

Auf diese Weise haben jene Kunstdichter ihre Werke mit einem Schleier umgeben, der oft so dicht aufliegt, daß der Leser nur schwer hindurch zu blicken vermag. Lauremberg bedient sich dagegen eines solchen dichterischen oder vielmehr undichterischen Schleiers entweder überhaupt nicht, oder er webt ihn doch so leicht, daß man bequem hindurchzublicken vermag. Dieser Unabhängigkeit von den dichterischen Schulen und Richtungen verdankt er auch die völlige Unbefangenheit, mit der er seinem glücklichen Naturell freien Lauf läßt. Die Wahrheit seiner Schilderungen und die Lebendigkeit seines Ausdrucks nötigen uns die größte Achtung vor seinem Talent ab. In einigen Teilen der Satiren lobt sogar die milde Flamme seines Humors ebenso prächtig auf wie in den besten Werken dieser Art. Zwar tropft sein Stil zuweilen allzusehr von dem Salböl der Weisheit und Erhabenheit, aber diese Salbung war in ihm; auch sie ist in der Satire wie überhaupt in aller didaktischen Poesie schwer zu vermeiden. Ebenso wird der dichterische Wert durch die Einflechtung einiger Episoden, die er so herb und naturalistisch ausgestaltet, als hätte er zu den Füßen Holas oder Hauptmanns gegessen, nicht im geringsten beeinträchtigt.

Denn sein urwüchsiger Humor macht uns selbst die widrigsten Dinge genießbar. Gerade in der eigentümlichen Art, mit der er das Widrige behandelt, liegt ein großer Teil der originellen, zaubervollen Wirkung seiner Poesie.

Daher ist es um so mehr zu bedauern, daß der Dichter so wenig fruchtbar war. Hieran sind verschiedene Schicksalsschläge schuld, die in seinem späteren Leben über ihn hereinbrachen. Durch einen unglücklichen Krieg mit Schweden wurde nämlich der dänische Staat gezwungen, der Akademie einen Teil der Zuschüsse zu entziehen, so daß sich auch des Dichters materielle Lage sehr verschlechterte. Langes Siechtum kam hinzu, um ihm das Leben ganz zu verbittern. Es bemächtigte sich seiner eine düstere Lebensanschauung, die nicht nur eine dunkle, den weißen Marmor seiner Seele durchziehende Ader war, sondern eine wuchernde Pflanze, welche sich mit ihren Wurzeln in die kleinsten Spalten heftete und allmählich den Marmor überzog und zerbröckelte. So verlor er allmählich die Lust, sich wieder in die heiteren Gefilde der Satire zu begeben und sich an ihrem erfrischenden Brunnen zu erquicken und zu verjüngen. Aber obgleich Lauremberg nur vier Satiren verfaßt hat, so genügten sie doch, um ihn in ganz Norddeutschland berühmt zu machen. Man bewunderte die bunten Schwungfedern seiner Pfeile, während die Betroffenen die Spitzen in ihren Herzen fühlten. Sogar ein ganzes Jahrhundert wußten sich die Gedichte in der Gunst der Leser zu behaupten. Andere höhere literarische Interessen entfremdeten sie dann dauernd dem Publikum, wenn auch in der Gegenwart die dem Niederdeutschen zugewandte Teilnahme hin und wieder die Aufmerksamkeit auf Lauremberg zurücklenkt. Was verlangt man mehr von einem Dichter? „Wir sind alle Menschen“, sagt Heinrich Heine, „wir steigen ins Grab und lassen zurück unser Wort, und wenn dieses seine Mission erfüllt hat, dann kehrt es zurück in die Brust Gottes, den Sammelplatz aller Dichtungen, die Heimat aller Harmonie.“

Erich Witte.

## Moderne Romane.

- Achleitner, Arthur, Sport bei Hof. Berlin, 1907. Gebr. Pachtel. (187 S. 8.) M 3.  
 Sydow, Henning v., Die Sünde aber der Eltern . . . Berlin, 1907. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (451 S. 8.) M 4; geb. M 5.  
 Zabelitz, Fedor v., Das Gasthaus zur Ehe. Berlin, 1907. Fleischel & Co. (458 S. 8.) M 6; geb. M 8.  
 Barlow, Hans, Dunkelrot-weiß-rosenrot. Graz, 1907. Dehninger. (364 S. 8.) M 4.  
 Primer, Fred W., Die Ausgestoßenen einer Großstadt. Dresden und Leipzig, 1907. Pierson. (237 S. 8.) M 2, 50.  
 Geißler, Max, Inseln im Winde. Leipzig, 1907. Stadmann. (293 S. 8.) M 3.  
 Zeitgeß, Otto von, Sonnensplitter. Berlin, 1907. Fleischel & Co. (467 S. 8.) M 6.  
 Basse, Karl, Das Gymnasium zu Lengowo. 23. Jahrgang. Stuttgart, 1907. Engelhorn. (144 S. 8.) M 0, 50; geb. M 0, 75.  
 Engelhorn's Allgemeine Roman-Bibliothek. 21. Band.  
 Rithad-Stahn, W., Der Mittler. Halle a. S., 1907. J. Friede (J. Rithad-Stahn). (387 S. 4.) M 3, 50.  
 Wasner, Georg, Fatum. Berlin, 1907. Fleischel & Co. (277 S. 8.) M 3, 50.  
 Rohlenegg, Viktor v., Eifersucht. Berlin, 1907. Fontane & Co. (348 S. 8.) M 4.  
 Wernthal, Fritz, Stille Wege. Ebd., 1907. (272 S. 8.) M 3.

Arthur Achleitner führt den Leser in die schwüle Luft eines kleinen Fürstenhofes. Die hochgeborenen Gatten sind

einander durch die leidenschaftliche Vorliebe des Erbprinzen Lasko von Spangenstein für seinen Rennstall entfremdet und zwischen ihnen steht vermittelnd, aber auch fortwährend durch die Gefahr, beiderseits in Ungnade zu fallen, durch entgegengesetzte Befehle der Ehegatten stets willenlos in einen Widerstreit der Pflichten gebracht, das schöne, sittenreine Hofschränlein Hildegard Baronesse von Kraubat. Doch sie findet in den sie umgebenden Gefahren, unter denen die Reizung des Erbprinzen für sie, zuerst wegen ihrer Fertigkeit im Reitsport, die bedenklichste ist, einen festen Anker in der Person des edelsinnigen Barons Gleißberg, der als ausgeübter Rittmeister und Kenner des Rennsports der Menager des kaiserlichen Rennstalles und als solcher eine Hauptperson am kleinen Hofe geworden ist. Die Willensstärke und Ehrlichkeit Hildegardens gewinnt den Sieg über alle Intriguen der kleinen Welt, in die sie eingezwängt ist, und sowie sie ihr Glück in der Vereinigung mit Gleißberg findet, so weiß sie die Gegenstände am Hofe zu verhöhnen und bekundet so ihre Dankbarkeit gegen die Erbprinzessin und spätere Herzogin in glänzender Weise. Die Erzählung der Ereignisse geht flott vorwärts; auch Nebenpersonen, so der Hofmarschall Brandtegg, der für die Heiterkeit sorgt, sind geschickt in die Haupthandlung verwoben.

Henning v. Sybow will an einem Beispiel die Wahrheit des harten biblischen Spruchs zeigen: „Die Sünde aber der Eltern wird heimgesucht an den Kindern“. Annemarie, das unverdorrene, weltunerfahrene Kind waderer Bauersleute an der Ostsee, heiratet einen rohen, nur von sinnlicher Gier geleiteten Kaffeebudenbesitzer in Berlin; ihre Ehe, die sie nur einem von ihrer Großmutter am Totenbette geäußerten Wunsche gemäß einging, ist ein Martyrium; da scheint ihr die Sonne des Glücks. Innig, wahrhaft ideale Liebe kettet sie an den talentvollen Maler Hans Florian Bernheim; schon glaubt sie, im Besitze des Geliebten zu sein, nachdem ihr körperlich und geistig starrer Mann nach langjährigem Krankenlager das Zeitliche gesegnet hat, da wird ihr zu ihrem Entsetzen klar, daß nicht sie, sondern ihre reizende, in der Blüte der Tugend prangende Tochter Erila die Erwählte des Herzens ihres vermeintlichen Bräutigams geworden ist. Sie verläßt Berlin, indem sie in heroischer Selbstüberwindung, trotz ihrer älteren Ansprüche, den Entschluß faßt, das Glück der Liebenden nicht zu stören und nicht noch einmal die unheimliche Wahrheit jenes Bibelspruches, die sie selbst erfahren, heraufzubeschwören. Der Grundgedanke, daß nur eine Ehe auf der Grundlage nicht tierisch sinnlicher, sondern reiner Liebe, nicht die konventionelle Ehe, das Glück der Familie und insonderheit auch physisch und geistig das Glück der Nachkommenschaft bedinge, ist der rote Faden, der sich durch die ergreifende, zu Herzen gehende Erzählung zieht. Hans Florians Vater ist im glorreichen Kriege von 1870 gefallen, seine Mutter hat ihn erst nach dessen Tode zur Welt gebracht; sie war ihm nicht angetraut, wurde nie eine Frau und wurde doch die „beste Mutter“. Die Zeichnung des Berliner Milieus und der Charaktere, die sich in dieser verdorbenen Luft bewegen, ist meisterhaft. Ein recht passendes Moment ist das physiologische, das der Verf. allenthalben geschickt verwertet, so, daß die mütterliche Liebe zu den zukünftigen Kindern von der Art der Liebe zum Manne abhängt und daß der Akt der Zeugung unter dem entscheidenden Einfluß der Art dieser Liebe ist und dadurch seine Nachwirkung auf das Wohl und Wehe der Kinder in geistiger und körperlicher Beziehung ausübt. Lieblose Ehe bringt trotz der Sanction durch Standesamt und Kirche unaufhaltbares Verderben.

Jedow v. Bobeltitz ist sicherlich einer der fruchtbarsten Romanschriftsteller; immer wieder liegt Neues von ihm in

Schaufenstern und auf Geschenktischen. Um so erstaunlicher ist seine schier uner schöpfbare Erfindungsgabe, die ihn befähigt, immer wieder auch wirklich anziehende Ideen, diesmal in „Das Gasthaus zur Ehe“ einen tragikomischen Vorwurf, zu erfassen und psychologisch und in Hinsicht der künstlerischen Technik der Erzählung auszumitteln. Der Roman, kultur- und sittengeschichtlich gleich interessant, behandelt kein Phantasma, sondern stellt eine Type für Vorgänge des modernen Lebens auf, die sich ganz wohl auf dem behandelten Gebiete nicht nur in dem uns vorgeführten „Gasthaus zur Ehe“, sondern auch sonst häufig genug ereignen mögen. In der Feinsinnigkeit, die man auch sonst bei dem Verf. gewohnt ist, weiß er über kritische und pilante Momente, die im Stoffe naturgemäß liegen, hinwegzukommen.

Von Hans Parlow wird in der Folie der Hauptstadt Ostpreußens, Königsberg, das dortige Studentenleben, vornehmlich das der Couleurstudenten, gekennzeichnet. Der Verf. ist ein genauer Kenner der intimeren Verhältnisse unter den dortigen Verbindungen, die in dem kleinstädtischen Getriebe eine ganz eigenartige Entwicklung nahmen, grundverschieden von dem Charakter des Verbindungswezens an anderen Hochschulen. Der junge Student Wandersleben, ein stürmischer Brauselkopf, voll von Idealen, ein patentter Schläger, ein Bursch, wie er sein soll, lehnt sich gegen den althergebrachten Formelkram im Kreise der „Germania“ auf und erregt in ihr einen kleinen Bürgerkrieg. Er will eine neue Verbindung mit den Farben seiner Liebsten (dunkelrot der Mund; weiß die Stirn; rosenrot die Wangen) gründen, in der die geistigen Bestrebungen in den Vordergrund treten sollen, aber die Verschwörung wird entdeckt und er wird „dimittiert“. Er muß Königsberg wegen des unliebsamen Aufsehens der Sache verlassen, macht anderwärts sein Doktorat und wird ein im Philistertum erstarrter Popplehrer. Zugleich gibt er Olga, seine Jugendgeliebte, auf, die zwanzig Jahre später im Milieu beschränkter Häuslichkeit als freudlose Gattin eines Schulmeisters erscheint. Der völlige Sturz aus einem Leben voll froher, leuchtender Hoffnungen in die Simpelei der Alltagswelt ist zu wenig durch jene „Dimittierung“ begründet; Wartenleben und Olga, deren Charaktere so vornehm auf der Bildfläche erscheinen, verblassen ohne ausreichende Veranlassung zu Menschen der Gewöhnlichkeit. Den Schluß abgerechnet ist aber der Roman durch wahrheitsgetreue, porträtähnliche Figuren aus der Studentenwelt ausgezeichnet. Die lokalen Beziehungen insbesondere, und nicht zum wenigsten ein bescheidener Gebrauch von örtlichen Idiotismen und Studenten-ausdrücken verleihen dem ganzen bunten Treiben erst recht Leben und Farbe.

Zwischen Mexiko und Chicago, der Weltstadt der Union, bewegt sich die Handlung, die Primer in seiner wenig erquicklichen Erzählung vorführt. Aus leidenschaftlicher Liebe entwickelt sich bei dem jungen Amerikaner Alfred unheilbarer Wahnsinn, seine Geliebte, die heißblütige Concha, sinkt zur Dirne, Macario, ihr Landsmann, zum Zuhälter herab; beide enden in der syphilitischen Abteilung des Krankenhauses. Die Säufer Gundlach, ein Schauspieler, und der Wüstling Schönhorst, ein deutscher Arzt, geraten bei einer Rahnfahrt in Streit und der erstere erschlägt den letzteren. Zwischen diesem Obem von Fusel und Karbol, den Bordellen und Schnapskneipen, die der Verf. in allen wenig anmutigen Einzelheiten schildert, wandelt die wadere Lehrerin Linda als reines Wesen durch, vergeblich bemüht, das Unglück der „Ausgestoßenen“ zu verhindern oder zu mildern. Ihre Liebe zu Heinrich, dem wadernen Burenkämpfer, ist der einzige Lichtblick, der in dieses Reich der Finsternis fällt. Der

Berf. ist ein Schwarzseher und seine Auseinandersetzungen werden niemand so gut gefallen als den Mitgliedern der Heilsarmee. Das Leben bietet auch der Dichtseiten genug.

Das hiberbe, durch den Kampf mit den feindlichen Meeresfluten an Körper und Geist gestählte Inselvölk der Halligen, der „Inseln im Winde“, das auch durch Bernaklis Schilderungen bekannt geworden ist, erfährt durch Max Geißler eine frische, farbenreiche Charakteristik. Eine feine, musikalisch abgetönte Schilderung der an sich einfachen seelischen Stimmungen dieser Naturmenschen tritt in der ganz eigenartig düsteren Erzählung allenthalben zutage, wie sie in solch sinniger Beziehung zur Natur der kleinen Nordseelandschaft wohl noch nicht ausgearbeitet wurde. Selbst die vielen mystischen Elemente, das Hellsehen der alten Eile, der Wahnsinn des Kapitäns Frerksen passen in das Bild, in dem Licht und Schatten harmonisch verteilt sind. Stellenweise ergeht sich der Verf. allerdings zu sehr in Allegorifizierungen, die den Mangel an Handlung fühlbar machen. Das Ganze ist durch prächtige Naturschilderungen (vgl. die der Sturmflut, S. 118 fg.) belebt, die uns erst recht die so bezeichnend ausgemerkten Eigenschaften der Menschen auf den „Inseln im Winde“ verständlich machen.

Es ist ein Roman aus der sogenannten großen Gesellschaft, den Otto v. Leitgeb als „Sonnenplitter“ vorlegt; Fabrikanten und Sportsleute auf der einen, Landjunker, Künstler, Studenten und Kinder des Volks, „die auf der Hintertreppe zuhause sind“, auf der andern Seite. Im Mittelpunkt steht die schöne Tochter des Kommerzienrats Winter, des kühnen Emporkömmlings, der aus nichts zum reichen Manne geworden ist, Ellinor. Sie ist aber weit von dem Proleten ihrer Umgebung entfernt, wiewohl der Glanz ihrer Schönheit und der Zauber ihres hellen Verstandes sie weit über Männer und Frauen ihrer Kreise hinaushebt und eine Menge von Bewerbern in ihren Bannkreis zieht. Bei all der Selbständigkeit ihres Denkens läßt sie sich durch eine seltsame Verkettung der Umstände dazu herbei, die Frau eines der reichsten unter den Freiern, des Gaston Haußmann, der nur Interesse für Pferde und prunkhafte Feste hat, zu werden. Bald wird ihr die Dede ihres Daseins klar. Durch vielen Sturm und Drang findet sie den richtigen Weg, indem sie sich dem Gespielen ihrer Jugend, dem biedereren Paul von Essenhart, zuwendet, dem ihr Herz von jeher angehört hat. Glücklich meidet sie die Schlingen, die ihr der Rittmeister von Envelaar, ein geübter Wüßling, gestellt hat; fast wäre sie in diese geraten. Meisterhaft ist das Sinnen und Tun sowohl der großen Gesellschaft als der geistigen und physischen Arbeiter, die mit höhnischer Ueberlegenheit auf jene sehen, gezeichnet. Der rauhaarige Maler Wärtwart, der Student Eder, der Landwirt Paul, früher Offizier und mithin eine Mittelperson zwischen den gegensätzlichen Gruppen, endlich die streikenden Arbeiter der Winter'schen Fabrik in Winterfelden sind Charaktertypen für ihre jeweiligen Ständestufen und könnten nicht besser gezeichnet sein. Der einzige Vorwurf, den man gegen den Roman erheben könnte, ist der, daß allzuviel Nebenpersonen eingeführt sind und damit die Uebersichtlichkeit gestört ist.

Paul Rüsse führt den Leser in die verwickelten Verhältnisse eines in seinem nationalen Bestande bedrohten deutschen Gymnasiums der von polnischen Elementen stark durchsetzten Ostmark. Es ist kein leichter Kampf, den der wadere Direktor Mübiger gegen die Widerstrebenden mit eiserner Konsequenz führt, wiewohl ihm die Fenster eingeworfen werden, ein deutscher Schüler der Anstalt, der Sohn der Landrätin Marie-Anna, der Geliebten seiner Jugend, in Lebensgefahr gerät und sich vor dem Gym-

nasium eine artige Revolte des meist aus den niederen Klassen bestehenden Polentums der Kleinstadt abwickelt. Die lebenswürdige, originelle Figur eines Mitgliedes des Lehrkörpers, des kleinen Rektors, des ältesten, dem Blute nach halb polnischen, halb deutschen Lehrers, steht vermittelnd zwischen den schroffen Gegensätzen. Dem spröden Stoffe sind zwei reizende Herzensgeschichten mit allerlei Beziehungen zu dem politischen Grundtone wirksam eingefügt, die des Direktors, der Marie-Anna wiederfindet, und die seiner Tochter Gertrud, die den Hilfslehrer Dr. Holst zwar anfangs häßlich findet, aber durch Flirt aller Art und dessen Ueberzeugungstreue endlich an ihn gefesselt wird.

Walthar Nithard-Stahn führt den Leser in seinem philosophischen Roman durch den Sturm und Drang eines gründlichen, grübelnden Geistes, der zwischen dem positiven Glauben und den Forderungen der Vernunft hin- und her schwankt und dabei Gefahr läuft, den festen Boden unter den Füßen zu verlieren. Arnd, eines Pfarrers Sohn, von Kindheit auf der feurigen Glaubensüberzeugung seines streng religiösen Vaters ergeben, gerät an der Hochschule in Zweifel über die Wahrheit dessen, was in den Predigten der Menge vorgetragen wird, und widmet sich dem geistlichen Stande nur deshalb, weil er damit einem ausdrücklichen Wunsch des Vaters auf dem Totenbette gerecht wird. Unter großen Seelenkämpfen reißt er sich, da er einer Lüge zu dienen nicht den Mut hat, von seinen geistlichen Verpflichtungen und damit einer hoffnungsreichen, glänzenden Laufbahn los und verzweifelt beinahe, aus dem Wirrsal seiner inneren Qualen einen Ausweg zu finden. Da bietet sich ihm in Liebe und Freundschaft „der Mittler“ dar, welcher die Fäden zwischen seinem weltfernen Innenleben und den Notwendigkeiten der ihn umgebenden Welt spinnt. Wieder kehrt er zum geistlichen Berufe zurück, aber nicht, um rasch auf der Leiter der Ehren emporzuklimmen, sondern um in einer ärmlichen, verwahrlosten Gemeinde Ordnung zu schaffen. Der Verf. weiß in spannender, ja aufregender Weise die Stadien, die sein Held durchläuft, von der strengsten Orthodoxie an bis zur völligen Welt- und Glaubensverachtung, und im Anschluß daran den Abstieg zur veröhnlichen, ergebenen Weltanschauung zu schildern und psychologisch zu motivieren. Sein Roman ist keine Unterhaltungsklektüre, sondern stellt an die Denkarbeit des Lesers bedeutende, vielleicht allzu strenge Anforderungen.

Georg Waserer versteigt sich in „Fatum“ zur Ausmalung einer düstern Schicksalstragödie. Anmatig schildert er zuerst die Geschichte der aufkeimenden und unübersehblich wachsenden Liebe des jungen Studenten Felix Lent zu einer gereiften Frau. Sie verliert ihr Leben, da sie dieses dem Kind der sündigen Liebe schenkt. Lent, der hiervon nichts weiß und nach zwanzig Jahren als Gelehrter seinen wissenschaftlichen Bestrebungen obliegt, tritt unerkannt die eigene Tochter, das Pflegekind biederer Gutsächter an der Ostsee, entgegen und das junge Mädchen wird in mächtiger Reizung zu ihm gezogen. Er erwidert sie und erst, nachdem die Kirche den Bund gesegnet hat, erkennt er aus dem Taufschein das Unheil. Verzweifelt nimmt er Gift. Trotz der feinen Charakteristik der handelnden Personen und aller spannenden Erzählungskunst, welche den Verf. auszeichnet, kann nicht verhehlt werden, daß zum Zwecke der künstlichen Herbeiführung der ungewöhnlichen Ereignisse wenig glaubhafte Zufälligkeiten aneinandergelagert werden. Auch wirkt an sich ein derartiger Debipusstoff quälend. Uebrigens, und das ist der Angelpunkt, warum ist der schon vierzigjährige Bräutigam so unvorsichtig, erst den Taufschein anzusehen, da es schon zu spät ist?

Karl Fuhs.

Rophleneggs Roman „Eifersucht“, der zuerst in der „Woche“ erschien, ist mit virtuosem Können geschrieben, schweigt aber zuviel in jener Technik, die das seelische Erlebnis in lauter Sensationen und Nervenregungen auflöst und das innere Geschehen wie ein äußeres behandelt: ohne zwingenden Zusammenhang der Einzelheiten und ohne letzte Entwicklung, aber mit scharfer Erfassung des einzelnen Moments. Der Stoff eignet sich vorzüglich dazu, eine solche Technik spielen zu lassen: ein sensibler Nervenmensch, ein Maler, der sich an seinem eigenen Leiden berauscht und durch die Eifersucht seines schwächlichen Egoismus eine heiß geliebte und ihn liebende Frau von sich weg quält, einem festen, nüchternen Kaufmann in die Arme. Sie verläßt ihn und er gibt sich den Tod. Die beiden Hauptgestalten wallen gleichsam in dem Wirbel ihrer Augenblicke, aus dem sich bei der Frau manchmal große und scharfe Bäume herausheben. Jene Personen, deren Innenleben schlichter ist, sind mit großer Kraft und Klarheit festgehalten.

Die „Stillen Wege“ Bernthals sind zu wenig selbständig und gehen zu sehr in der Fülle, als daß sie das rechte Interesse finden könnten. Ein so subjektives Buch kann nur von starker Eigenart nicht nur des Empfindens, sondern auch des Willens leben, die sich in jedem Worte ausdrücken muß. Das ist bei B. nicht der Fall. Viel Willkürliches und Farbloses schiebt sich zwischen die Ansätze zu selbstmächtiger Erfassung der Welt, und der Held, der als Bagabund beginnt und auf seiner bunten Lebensfahrt immer weiter ab von den Menschen kommt, landet schließlich ohne rechte, klar und ganz gestaltete Entwicklung in dem Hänschen am See, das ihm durch eine Erbschaft zugefallen ist. Abgesehen von diesem äußerlichen, unbedenklichen Schlusse: es geht ihm kein rechter innerer voraus. So versagt das Buch im ganzen, wenn es auch im einzelnen ein eigenartiges Wollen ahnen läßt.

Hermann Ullmann.

## Moderne Dramen.

- ✓ Thiele, Adolf, Eberhard, Mutterschaft. Schauspiel in drei Akten. Berlin u. Leipzig, 1906. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (85 S. 8.) A 2.
- ✓ Drexler, Friedrich, Hänschen. Familientragödie in drei Akten. München, 1906. Adersmanns Nachf. (79 S. Gr. 8.) A 2.
- ✓ Sander, Robert, Eine Gymnastikentragödie in vier Aufzügen. Berlin, 1904. Concordia. (143 S. 8.)
- ✓ Ranes, Peter, Ernst Stolz. Tragödie in drei Aufzügen und einer Verwandlung. Straßburg, 1907. Singer. (111 S. 8.) A 1, 50.
- ✓ Krüger, Reinhold, Erbkampf. Schauspiel in vier Akten. Ebd., 1907. (91 S. 8.) A 1, 50.
- ✓ Felig, Ernst, Der dunkle Punkt. Schauspiel in fünf Aufzügen. Dresden, 1906. Pferson. (135 S. 8.) A 2.
- ✓ Derf., Hans Peter. Volksstück in fünf Aufzügen. Ebd., 1906. (113 S. 8.) A 2.
- ✓ Wepphal, Gustav, Die Osmar. Drama in 3 Akten. Danzig, 1907. Nacholj. (48 S. 8.)
- ✓ Bernst, Ferdinand, Zwischen zwei Sprachen. Tragödie in vier Aufzügen. Leipzig, 1906. Staatsmann. (105 S. Kl. 8.) A 2.

In „modernen“ Dramen sucht man nunmehr wohl allgemein nicht mehr den literarischen, den literarisch fortwirkenden Zweck unserer Tage, sondern nur noch eine leidliche und erfreuliche Unterhaltung unserer Theater, wie sie im Durchschnitt sind.

Adolf Thiele trägt auch zu diesen Tagesbedürfnissen nichts bei. Er will das Recht außerehelicher Mütterchaft verschonen, und er tut das weder mit genügender künst-

lerischer Reife noch mit dem Ernst, der einem solchen Problem gebührt; nativ-rohe Parikaturen stellt er sich und seiner unglücklich-glücklichen Mutter gegenüber. So beschaffen ist dieser Kampf um und für die Mutterschaft, daß der darin beliebte Gebrauch zarter Gedichte von Sturm als ein grober Mißbrauch verfehlt.

Friedrich Drexler dagegen hat ein ähnliches Thema zu einer überzeugenden, wahrhaft ergreifenden Tragödie gestaltet. Zwar ist er technisch noch unfertig; er hat den knappen, andeutenden Stil, nach dem er strebt, noch nicht ganz erreicht; misstrauisch gegen die Bestimmtheit seiner Charaktere durch sich selber, sucht er immer wieder von außen her zu erhärten, wird er immer wieder unschweifelhaft und schafft er sich in der Gestalt des Nacholj sogar eine Art Maschonneur. Davon abgesehen, ist „Hänschen“ eine echte Dichtung, die auch den Titel Tragödie verdient; die Personen, ein armer Komponist mit seinen Angehörigen, stehen hoch genug, und ihr Unglück kommt unerbittlich. Hänschen ist ein außerordentlich empfangenes und in der Ehe mit dem Musiker, der nicht der Vater ist, geborenes, erblich belastetes Kind, an dem die Mutter zur Mörderin wird, um dann auch sich selber zu richten. Das Drama ist am Kurtheater zu Jüsch bereits aufgeführt, sicherlich nicht ohne Erfolg.

Robert Sander's „Gymnastikentragödie“ hat ein pädagogisches Experiment zum Gegenstand: ein Oberlehrer achtet in seinen Sekundanern Mitmenschen von Eigenart, die für die übliche nivellierende Erziehung zu schade, die zur Selbstentfaltung und Selbstsucht berufen seien und deswegen in dem Bewußtsein ihrer beständigen Entwicklung leben sollen. Eine von diesen Sekundanern, die eine Art Geheimbund bilden, auf den Rat ihres Lehrers herausgegebene Zeitung soll ihnen ein stets treuer, mahnender Spiegel ihres früheren und gegenwärtigen Innenlebens, ein Erzieher zu bewußter Reflexivität der Seele sein. Und diese Zeitung führt nun mit einem Spottgedicht auf den Direktor zu einem nach des Verf. Ansicht tragisch verlaufenden Konflikt mit den Schülern und deren „pädagogischen“ Vätern. Es kann nicht wundern, wenn auch dies Drama als ein Experiment erscheint, und zwar als ein unfruchtbares, obwohl oder eben weil es mit den hinlänglich bekannten Ständesdramen, die ja auch das Schülerleben schon mehrfach nicht ungehörten ließen, wenig gemein hat. Wohl eignen ihm Vorzüge, eben die Vorzüge eines Experiments: es regt an. Und wenn das gewiß auch nicht wenig ist, das Ganze bedeutet dennoch ein verfehltes Kunstwerk, eben seines Experimentcharakters halber. Gymnastiken und Pädagogen können überhaupt trotz ihrer unbestrittenen Eigenart nicht für berufene Träger einer tragischen Handlung gelten. Gewiß, dagegen und dazu läßt sich manches sagen; fest aber steht, daß sie es auf dem unsicheren Boden eines Experiments nicht sind, weil es dort niemand ist. Man hat gar keine Neigung, auf die dichterische Leistung, ob sie schon von Begabung zeugt, einzugehen, sondern ihr Stoff ist es, der zuerst eine Auseinandersetzung fordert. Und dieser Forderung müßte man nur dann nachgeben, wenn S. jenem Stoff, dem pädagogischen Problem, hätte dienen, wenn er nicht eine Tragödie, sondern eine Satire, sei es für den experimentierenden Pädagogen, sei es gegen ihn, hätte schreiben wollen. Aber das hat er nicht gewollt; sein Interesse gilt im wesentlichen dem persönlichen Ungemach der jungen Leute, das ihres Lehrers Experiment zur Voraussetzung hat, und sein Interesse ist nun in dem Maße vergeudet, als diese Voraussetzung fragwürdig, eben ein Experiment ist und bleibt. Nicht die Spekulation, sondern die Erfahrung ist das Grundelement der Tragödie.

Peter Ranes schickt seinem „Ernst Stolz“ ein Wortwort „an das Publikum“, ein gleiches „an die Herren Theater-

direktoren“ und schließlich eines „an die Herren Kritiker“ voraus. Das ist so die Art der Herren Geschäftsreisenden. M. ist nämlich einer, wie aus seinen Vorreden erhellt. Die angebotene Ware dann, einer armen, braven Witwe und ihrer beiden waderen Söhne Todesweh durch eine schöne Teufelin, könnte ihrem Stil nach schon ein Jahrhundert alt sein, und man muß sagen, daß das kein Fehler ist; man gewöhnt sich sehr wohl an diesen satten Stil, diese rebellen Menschen, die ihr Herz fortwährend in den Händen tragen. Dennoch kann wegen der unzulänglichen Schulung des Verf., seiner sehr dickköpfigen Psychologie, schiefen Bilder und auch grammatisch unreinen Sprache halber, die Nachfrage wohl nicht stark werden. Aber der beschauliche, rein empfindende Kaufmann, der hinter dem „Ernst Stolz“ steht, wird eine solche Enttäuschung zu tragen, sich nach wie vor über fremde dramatische Ware zu ärgern und, mehr noch, zu freuen wissen.

Hätte Reinhold Krüger nur ein Tausendstel von dem innern Reichtum jenes Kaufmanns! Nun sucht er seine Stärke in einer äbel-romanhaften Handlung, wozu ihm das revolutionäre Rußland Gelegenheit bieten muß.

Noch tiefer steht Ernst Felix in seinen beiden Dramen. Seine vom „dunklen Punkt“ Bedrohten und am „Baufieber“ Leidenden zerfallen in Gescheite, die das auf dem Mond übliche Hochdeutsch, und in Dumme, die Rauderwelsch reden. Und diese dummen und gescheiten Leute haben die Eigentümlichkeit, daß sie gut oder schlecht sind. Weil dabei für die Schauspieler aber keine Charaktere herauspringen, gibt der Verf. jenen zum Ersatz viel Gelegenheit zum Hin- und Herrennen, zum Fuchteln, Umfallen, Wieberaufstehen, Seufzen, Plappern, Schreien, Werfen, Hauen, Stechen, Schießen, kurz, zu dem, was der Theaterjargon Handlung nennt.

Gustav Westphal hat in Zeitungen von dem finanziellen Elend und dem Selbstmord eines deutschen Gutsbesizers in der Ostmark gelesen und hat eingesehen, daß die preussische Ansiedlungskommission dem Unglück hätte vorbeugen können, wenn sie so auf dem Posten wäre wie die Gegeneinrichtung der Polen. Anstatt nun mit einem Westphalschen Artikel in die Redaktionen jener Zeitungen zu gehen, läuft er zum Rabi Apollo, der seine belanglose Klageschrift kurzerhand abweist.

Auch die Seele des letzten, völlig zu Unrecht Tragödie genannten Stückes ist vaterländische Sorge. Aber es dürfte auch die Sorge eines dramatischen Talents sein. Vernt läßt den Gegenstand seiner Sorge mehr für sich selber sprechen, den Kampf zwischen deutschen und tschechischen Bauern. Freilich hält die Charakterzeichnung mit dem Theaterstun, der das Werk entschieden auszeichnet, nicht Schritt; V. überzeugt nicht so, als er Glauben fordert. Und wenn man ihm darin nun ziemlich zu Willen ist, die heftigen lärmenden Vorgänge nicht hohle, nur bei rohen Naturen versargende Theatererei nennen mag, so ist das am Ende weniger das Verdienst des Verf. als das seiner kämpfenden Heimat, die durch ihn dichtet.

Friedrich Bartels.

#### Aufführungen in Frankfurt a. M. und Leipzig.

Reimann, Max, und Otto Schwarz, *Bei uns da drüben*. Koloniallustspiel in vier Akten.

Aufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 4. Februar 1908.

Gottschalk, Rudolf von, *Die Welt des Schwindels*. Lustspiel in 5 Akten.

Aufführung im Leipziger Schauspielhaus am 5. Februar 1908.

Nun sind also auch die deutschen Kolonien regelrecht und in aller Form für die deutsche Bühne erobert worden

und zwar durch die gemeinsame Arbeit der hiesigen Schwanthauten Max Reimann und Otto Schwarz. Ihr Koloniallustspiel „Bei uns da drüben“, das bei seiner Uraufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 4. Februar d. J. einen lebhaften Heiterkeitserfolg erzielte, spielt, wenigstens in den drei letzten Akten, auf der Schutztruppenstation Kilwa in Deutsch-Ostafrika. Langsam werden wir auf diesen aktuellen exotischen Schauplatz vorbereitet, denn im ersten Akt befinden wir uns erst einmal ganz zahm auf dem märkischen Gut Steinwalde, allwo der ehrsame, als guter Patriot stark kolonial gefärbte Herr Friedrich Steinegg, als Gutsbesitzer und Hauptmann a. D. der, wie wir hören, überaus lukrativen Beschäftigung als Viehzüchter und Ackerbauer obliegt. Wir lernen seine Frau, seine quacksilberige Tochter Gertrud und den literarischen Allermelts- und Universalonkel Casimir, den Helfer in der Not in jeder Lebenslage, kennen. Ein Sohn, Joachim, steht bei der Schutztruppe in Kilwa. Er ist der Liebling und der Gegenstand des sehnächtigen Verlangens aller, nicht zuletzt des Fräulein Klara Heller, eines höchst sympathischen Mädchens, das vom Vater Steinegg ganz verkannt und die Veranlassung zur „Exportierung“ des Sohnes geworden ist. In einem sehr drolligen Moment pläzt Fräulein Heller in das Haus hinein. Sie hat einen Brief von Joachim erhalten, der sie auffordert, zu ihm hinüberzukommen. Wegen Geld zur Ueberfahrt und sonstiger guter Ratschläge möchte sie sich nur an Onkel Casimir wenden. Der zeigt sich denn auch als guter Onkel, und die Reise kann losgehen. Nun will es aber der „Zufall“, oder vielmehr das Autorenpaar, das den „Zufall“ zu seinen Zwecken dirigiert, daß bald darauf auch die Familie Steinegg, Vater, Mutter, Tochter und Onkel Casimir, auf Anraten des schneidigen Schutztruppen-Oberleutnants Hans Winter, der auf Urlaub weilt und Grüße von seinem Freunde Joachim überbringt, Lust bekommt, auch hinüberzufahren. Natürlich geschieht dies wieder durch „Zufall“ mit dem gleichen Dampfer, den auch Klara Heller benutzt. Das Weitere ist leicht zu erraten. Vater Steinegg lernt Klara, die sich auf Anraten Onkel Casimirs als Rote Kreuz-Schwester ausgibt, kennen und hochschätzen; Gertrud tritt dem schmucken Oberleutnant näher und näher. — Der zweite Akt ist mit Momentbildern aus dem Leben der Schutztruppe in Kilwa ausgefüllt. Das gehört zwar nicht zur eigentlichen Handlung, aber eine Schilderung des interessanten Milieus glaubten die Verf. sich nicht entgehen lassen zu dürfen. Am Schluß langt dann die erwartete Gesellschaft endlich an. Großer Empfang, Illumination, Hurrahgeschrei von Schwarzen und Weißen, Musik der Matrosenkapelle, kurz alles, was auf harmlose Gemüter erheiternd wirkt und ihnen Freude macht, hübsch bei einander. — In den beiden letzten Akten wird ein bißchen garzu umständlich und im Tempo arg verschleppt die Lösung herbeigeführt, die selbstverständlich zu allseitiger Befriedigung ausfällt; jeder bekommt das ihm gebührende Teil: Joachim seine Klara, Hans seine Gertrud, Vater Steinegg eine gehörige Nase als Dupierter und Onkel Casimir für „Rettung aus Gefahr“ einen Riesen-Vorbeerkranz. — Parbon, in Wirklichkeit bekamen den allerdings die Autoren. Sie werden ihn aber sicherlich nach der Aufführung Onkel Casimir, Herrn Bauer, um den Hals gehängt haben, denn dieser ausgezeichnete Schauspieler schuf mit überlegenem Humor ein Kabinettstück schauspielerischer Darstellungskunst. Er hatte im wahrsten Sinne des Wortes die „tragende“ Rolle. Alles, was man nur auf einen Menschen laden kann, er trug es mit Grazie und führte es lächelnd zum glücklichen Ende. Die übrigen zahlreichen Personen des Theaterzettels traten ihm gegenüber mehr oder weniger in den Hintergrund. — Da das



Stück keinerlei literarische Ansprüche erhebt, kann man es sich in seiner Harmlosigkeit wohl gefallen lassen. Man hätte höchstens den Wunsch, daß es in einen Schwanz, denn weiter ist es nichts, umgetauft und daß der Schluß, der an äußerer Effekthascherei allzuviel des Guten und Unnötigen bringt und dadurch verzögernd und ermüdend wirkt, tüchtig zusammengestrichen würde.

Richard Dohse.

Den Stoff zu Gottschalls geschichtlichem Lustspiel lieferte sein eigener Roman „Die Papierprinzessin“, der schon vor einer längeren Reihe von Jahren erschien. Einen ernsthaften Vergleich mit dem englischen Schwesterstück „Pitt und For“ kann dieser dramatisierte Roman nicht aushalten. Die Sprache ist, wie auch in anderen Stücken Gottschalls zu langatmig und die Intriguen bei weitem nicht so geschickt angelegt. Damit hängt auch die unvermeidliche Länge des ganzen Stückes zusammen, die sehr ermüdend wirkt; so ist besonders auch der Schlußakt nicht lebendig genug. Immerhin kann ein dramatischer Erfolg nicht bestritten werden, der freilich sehr wesentlich der liebevollen Inszenierung und Darstellung zu danken ist. Das Publikum erfreute daher auch den greisen Diktator durch mehrfachen Hervorruf.

Franz E. Willmann.

## Lyrik.

Falke, Gustav, *Fröhe Frucht*. Neue Gedichte. Hamburg, 1907. Janssen. (180 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Tiele, A. R. L., *Klänge aus Litauen*. München, 1907. Callwey. (267 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Haushofer, Max, *Der Haß der Einsamkeit und andere Gedichte*. Stuttgart, 1907. Cotta Nachf. (183 S. 8.) M 2.

Schre, E. R., *Ätherhauch Vereintes*. Mit 7 Holzschnitten von A. Ehrhardt. Stuttgart, 1907. Rocco. (289 S. 8.) M 3.

Nichholzer, Eduard, *Lyrische Dichtungen*. Straßburg i. E., 1907. Singer. (192 S. 8.) M 3.

Leute, Alwin, *Tannennadeln*. Bremen, 1907. Winter. (96 S. 8.) M 1, 50.

Reumann, Herm. Frh., *Lebensbrunnen*. Hoch- und niederdeutsche Gedichte. Dresden, 1907. Koch. (166 S. 8.) Geb. M 3.

Sergel, Albert, *Kindergedichte*. Rostock, 1907. Boldmann. (86 S. 8.) M 1; geb. M 2.

Wider, Friedrich, *Vom goldenen Krug*. Mit Bildern von Richard Teschner. Prag, 1907. Dillmann. (33 S. 4.) M 3.

Wetthe, Hans, *Die chinesische Flöte*. Nachdichtungen chinesischer Lyrik. Leipzig, 1907. Inselverlag. (117 S. 8.) Geb. M 5.

Ein neuer Falke! Diese literarische Erscheinung allein wiegt gut zwölf Duzend lyrischer Durchschnittsbändchen auf, und so darf der treffliche Hamburger Poet mit Recht hier an erster Stelle genannt werden. Die zahlreichen Freunde seiner Lyrik, denen ich mich mit Ueberzeugung zuzähle, werden dem neuen Bande mit großen Erwartungen entgegengeschaut haben. Erwartungen, die freilich nur zum kleinen Teile erfüllt sind. F. hat uns gewöhnt, hohe Ansprüche an seine Kunst zu stellen, reiche Wucherzinsen von seinem dichterischen Flunde zu fordern, und wenn ich nun diese neue Sammlung „Fröhe Frucht“ (die ursprünglich „Wilder und Klänge“ heißen sollte) mit solchem Maßstab messe, an der Hand seiner früheren sechs Bände, so vermag ich in keiner Hinsicht einen Fortschritt zu finden, am allerwenigsten in rein lyrischer Beziehung. Die wirkliche Lyrik, in deren feinen und innigen Tönen uns F. vor allem seine Meisterschaft bewiesen, ist diesmal schon quantitativ schlecht weggekommen, die erzählten-

den Gedichte überwiegen. Selbstverständlich enthält auch die neue Sammlung (ich will es nur kurz, aber nachdrücklich hervorheben, denn volltönende Lobreden einer blinden Jüngerschaft werden ihr ohnehin nicht fehlen) manch schöne und feinsinnige Schöpfung, geschaut mit echtem Dichterauge, mit Schaffensfroher, gewandter, manchmal etwas spielerischer Hand geformt, hier und da überleuchtet vom sonnigen Humor stiller Lebenskunst, oder auch umschauert von den Schatten des Todes. Ich nenne hier besonders „Der junge Morgen“, „Vorschnad“, „Der Tulpenbaum“, „Der neidische Tag“, „Das Fenster“ und andererseits „Der Sieger“, „Die Mordeiche“ und „Der schönste Kranz“, obwohl diese letzte rührende Anekdote eigentlich gar kein Gedicht, sondern nur in Verse abgeteilte Prosa ist. Aber im übrigen fehlt diesmal gar oft die unmittelbare, zwingende Stimmung des Lyrikers, und auf der anderen Seite die sprachschöpferische, konzentrierende Kraft des Balladen dichters. Gerade hinsichtlich mancher dieser balladenartigen Gedichte muß man den Vorwurf erheben, daß sie dem Dichter viel zu sehr in die Breite gegangen sind, unter der so manche feine Schönheit der poetischen Diktion zu leiden hat (vgl. „Ro-ai“). Viele Gedichte wirken reichlich matt und dünn, z. B. „Die Wahrsagerin“, „Likenbeers“, ferner die mehr heiteren: „Schelmkönig“, „Das Frühlingsfest“, „Weihnachtsperlinge“. Ueberhaupt scheint mir der Humor diesmal in einer ganzen Anzahl von Gedichten nicht wirklich echt; ich nenne „Das Wunder“, „Der Trommelgraf“, „Der Bauer und sein Hund“, „Die Riesen“, vorzüglich sind dafür die Mären von „Hans Haunerland“ und dem zollsparenden Schneiderlein. Die mit Bewunderung gepaarte Freundschaft F.'s zu Villencron verführt ihn, gelegentlich dessen Maß- und Formlosigkeiten mitzumachen, obgleich ihm dies garnicht steht. „Pfingsten“ zum Beispiel, mit dem Aneinanderreihen von präbaltischen Substantiven, gehört nach Alt-Rahlstedt, und „Villencron, der edle Ritter“, eine Nachahmung des Prinz Eugen-Liedes, ist, bei manchen Treffern, mindestens um die Hälfte zu lang geraten. Auch die „Stizilianen“ sollte F. getrost dem Freunde überlassen, denn der bringt sie besser fertig. Einige Gedichte mehr lyrischer Art sind trotz mancher formellen Schönheit doch wenig originell, so „Unerreichbar“, „Die Einsame“, „An eine junge Freundin“, „Ein Frühlingslied“, „An den Mai“; man braucht nicht Gustav Falke zu heißen und dessen Dichterruf zu besitzen, um ihre Vaterschaft zu übernehmen. Dasselbe gilt von der hausbadenen Reflexion in „Gleich“ und „Es ist am Ende einerlei“. Alles in allem will ich zusammenfassend sagen, daß der neue Falke zwar ungewöhnlich zahlreiche Mängel, jedoch für die Freunde seiner Muse auch manche genußbringende und lebenswürdige Dichtung aufweist. Wer aber F. bisher noch nicht oder nur aus Anthologien kennen sollte, der mache seine Bekanntschaft lieber zunächst aus seinen früheren Bänden, denn das wird im Interesse von Leser und Dichter das gerechteste Urteil zeitigen.

Möchte man so Falke fast vor allzu großer Produktivität warnen, so gilt das Gleiche von dem 33jährigen Tilsiter A. R. L. Tiele (Pseudonym für Kurt Midoleit), der in einem umfangreichen Bande von 218 Seiten nicht weniger als 257 Gedichte vereinigt, darunter allein 64 aus dem letzten Jahre. T. arbeitet offenbar zu schnell und zu leicht und vergißt ganz, daß nicht jeder Einfall, jedes schön ausgemalte Naturbild in Versen ohne seelische Verschwieferung schon ein Gedicht ist, daß Dichten eben ein „Verdichten“ bedeutet. So kommt es, daß nur relativ wenige seiner „Klänge aus Litauen“ einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen, daß manches gemacht erscheint und des eigentlichen Übergehaltes, der künstlerischen Pointe entbehrt. Seine Stärke liegt zweifellos in der Naturschilderung, wobei das Malerische überwiegt,



das rein Stoffliche und Gedankliche zurücktritt. Mit mannigfachen, eigentümlichen Farben weiß er z. B. im Abschnitt „Buch der Jahreszeiten“ seine ostpreussische Heimat zu zeichnen, wenn im März das Stromeis taut und das Nebelgespenst „der Schattarp“, die Fischer ängstigt, wenn in der Mainacht der Vollmond über der „wie aus Silber geprägten Birke“ schwebt wie „ein blühender Ball auf einer Fontäne Schimmertanz“, oder wenn im „Oktobergeriesel“ wandernde Schwäne „nach dem düster schluchzenden Haß“ vorübergrauen, oder die frostig-starre Dezembernacht „ihren blaffen Arm um die Föhrenwälder legt“, wenn am verschneiten Gutsgehöft der Wolf zu den Sternen heult und der Rabe „seinen Schattenschwügel bläht“. Einzelne Gedichte wie „An der Barriere“ und besonders das stimmungsvolle „Unter dem Telegraphen hin“ beweisen übrigens, daß die Poesie keineswegs durch das Zeitalter der Technik beeinträchtigt wird, sondern daß deren Errungenschaften dem echten Dichter, der auch in ihnen nur gezähmte, geheimnisvolle Naturkräfte sieht, manch Neuland dichterischen Schauens erschließen. Ein Poet voll Eigenart, mit starkem Heimatgefühl und nicht gewöhnlichem Können ist Ziels jedenfalls, und bei größerer Vertiefung und mehr Mäßigung, die auch auf einzelne gesuchte Wortbildungen und Zusammenfügungen sich erstrecken muß, wird man von seiner ferneren Entwicklung noch manches Schöne erwarten dürfen.

Das Wertvolle Max Haushofers dagegen liegt bereits in einiger Vergangenheit, und auch die vorliegenden letzten Gedichte dürfen auf besondere Wertschätzung keinen Anspruch mehr machen. Es sind durchweg gewandte Reimereien, aber ohne originelle Inspiration, ohne großen gedanklichen Reichtum, in der Form nirgends von packender Schönheit. Mit Haushofer zusammen darf E. R. Gehre genannt werden, insofern auch er nach eigenem Geständnis alles andere denn ein moderner Dichter ist.

Er stammt noch aus der alten Zeit,  
Er schweigt in ihren Nesten,  
Sein Genius, etwas dick und breit,  
Trägt buntgeblümte Westen.

Sein mit hübschen Holzschnitten gezierter Büchlein birgt tatsächlich, wie der Titel sagt, „allerhand Gereimtes“, Legenden, Balladen, Humoresken, kleine satirische Ein- und Ausfälle gegen die heutige Ueberkultur u. dergl., zum Schluß sogar ein Vibretto zu einer lyrisch-dramatischen Märchen-Symphonie. Eine behäbige Mittelmäßigkeit ist der Grundzug; das Humorvolle ist noch Gehres stärkste Seite, und manche Säckelchen mögen, gut vorgetragen, von heiterer Wirkung sein.

Als einen „blutigen Dilettanten“ erweist sich in seinen „Lyrischen Dichtungen“ der Wiener Eduard Michholzer, der weder die Elementarlehren der Poetik noch überhaupt richtiges Deutsch beherrscht. Wenn man sein umfangreiches und anspruchsvolles Opus voll des blühendsten Unsinn durchadert, kann einen helle Entrüstung überkommen, auch im Gedanken an den Verleger, der so etwas in Druckerschwärze umzusetzen sich nicht gescheut hat. Absolutes Stillschweigen wäre wohl die beste Kritik, aber vielleicht ist es auch ganz gut, wenn der geschwätzige Verfasser hier einmal gründlich als warnendes Exempel für die Vielzuvielen bloßgestellt wird. Folgende wahllos herausgegriffenen Proben dürften das irre Gefammel genügend illustrieren. Das Poem „Frohinn der Liebe“ beginnt:

Lieb' Strabanzet seelengut  
Froh durchs Leben voll der Glut,  
Kennst nicht Elend, weinet doch,  
Mähnt das Glück im sanft' Gespuch' —  
Das jedem guten Herze schlägt  
Und die Treu' als Perle trägt.

und das 12 Seiten lange „Gedicht“ „Der Flitterschmied“

(manche, wie das geradezu wahnwitzige „Cyprian, der Schaffer von Carniola“, sind noch viel länger) endigt folgendermaßen:

Der Schmied und Schmiedlein (schmieden fort  
Den Rest der glücklich' Lebensfrist,  
Bis Welt und Mensch und Wort  
Verpimpert — pampert — pampert ist!).

Wer sich also einige Minuten an unfreiwilliger Komik ergötzen will, der greife meinetwegen einmal zu dieser lyrischen Spottgeburt; wer aber Besseres zu tun hat und seinem kritischen Magen nicht alles zumuten möchte, der mache hinfür wie ich drei Kreuze, wenn er auf irgend einem Druckwerk den Namen „Eduard Michholzer“ liest.

Weit harmloser und bescheidener gibt sich Albin Lönke in seinen „Lannennadeln“, obgleich auch er über einen besseren Dilettantismus nicht hinausgekommen ist. Seine Liebchen beweisen, daß er ein braves Herz hat und eine biedere Lebensanschauung, daß er die kleinen Ereignisse des Daseins gemütvoll in sich verarbeitet und in schöner Natur ein angenehmes poetisches Gefühl empfindet, aber im übrigen entbehren sie jeder Eigenart und sind Duzendware voll Alltagsweisheit für den Hausgebrauch. Neben Plattheiten vermeidet der Verfasser auch manche Abgeschmacktheit nicht; so apostrophiert er neidisch die „stolzen Meereswogen“, die „ihrem Weh die Riegel schießen lassen“ dürfen, mit folgenden Reilen:

Und am Strand, wo Menschen wohnen,  
Dreht ihr euch ohn' Unterlaß — —,  
Dürst ich auch so frei entladen  
Meinen Ekel, meinen Haß!

Ein wirklicher Poet ist dagegen Hermann Fritz Neumann in seinen „Lebensruhen“. Allerdings findet sich auch in seinen Dichtungen noch viel Abgebrachtes in Form und Inhalt, und manche haben nur Gelegenheitswert. Aber wenn der Verfasser auch weder in der Reflexion noch in seinen poetischen Bildern viel Eigenartiges zu geben hat, so gelingt ihm doch schon manches lebendige und abgerundete Gedicht, und selten wird das ästhetische Gefühl bei der Lektüre beleidigt. Die niederdeutschen Gedichte erwecken freilich zum größten Teil den Eindruck, als wenn sie erst hochdeutsch konzipiert und dann ins Plattdeutsche übertragen seien; ich als Holländer vermisse die Unmittelbarkeit des niederdeutschen Empfindens wie bei Groth. Eins der reifsten Gedichte N.s ist das „Frühlingsgebet“, dessen drei beste Strophen hier folgen mögen:

Herr, nimm mich zu dir im Frühlingsgebet,  
Laß mich vergehn mit dem Blütenregen.  
Laß mich wie Glockenlang verschweben,  
Auf zitternder Klang war all mein Leben.  
Nimm mich in deiner Alliebe Nacht —  
Ein flücht'ger Gedanke, den du gedacht.

Freundliche Kinderlieder hat Albert Sergel, der durch zwei warmherzige Lyrikbände bekannt ist, unter dem Titel „Ringelreihen“ vereinigt. Seine Verse sind zwar bisweilen etwas gar zu kindlich und nüchtern geraten, aber durchweg mit Liebe und Innigkeit geformt, und vermeiden alles Gezierte und Gewollt-Kindliche, das bei vielen unserer heutigen Kinderdichter so abstößt. In abendlicher Stunde, von Mutter oder Vater den Kindern wiedererzählt oder besser noch leise vorgesungen (denn manche sind leicht vertonbar), werden sie sicher die kleinen Hörer fesseln, weil sie in ihrer Sprache zu ihnen reden. Einige am Schluß stehende Gedichte, wie „Der Ritter und die Wasserfee“, gehören freilich nicht in dies Buch hinein.

Der Prager Friedrich Adler zeigt sich in seinen Satiren „Vom goldenen Krage“ man kann für dieses öfterreichische Sinnbild jedes Rangabzeichen oder jede zur Schau getragene Würde (schlechthin setzen) als ein „Streiter gegen

Glitterschein und Lüge“ und geißelt in trefflicherer Sonettform, die er gewandt meistert, „die Phrase und die Pose“, die siegesfroh die Welt beherrschen. Jedes der dreißig Sonette, von denen als besonders gelungen „Wissenschaftlich“, „Der Schwan“, „Anatol“, „Von oben herab“ und „Die Frauen“ genannt seien, ist von Richard Teschner mit einer eigenartigen Zeichnung in Medaillonform geschmückt worden.

Ein wahres Schatzkästlein echt lyrischer Stimmungen hat Hans Bethge in seinen Nachdichtungen chinesischer Lyrik herausgegeben, die er „Die chinesische Flöte“ nennt. Wie unendlich weiche Flötenmusik tönt es wirklich aus diesen fremdländischen, halb frohen, halb schwermütigen Weisen, in denen immer wieder vom schimmernden Mondlicht und von schönen Mädchen, von Lotusblumen, Orchideen und Pfirsichblüten die Rede ist, die eine wahrhaft duftige Grazie naiven Naturempfindens und die holdeste Symbolik ausatmen. Die außerordentliche lyrische Begabung der Chinesen, denen gegenüber die Japaner nur Nachahmer und Imitator sind, ist ja bekannt, und manche ihrer Dichter, vor allem Li-Tai-Po aus dem 8. Jahrh. n. Chr., der in der Sammlung mit seinen schönsten Gedichten vertreten ist, gehören zu den größten Lyrikern aller Zeiten. Wie weit die vorliegenden Nachdichtungen den Originalen entsprechen, wissen weder wir noch Bethge selbst, da er nicht auf die Urtexte des asiatischen Idioms, sondern auf ältere deutsche, französische und englische Prosaübertragungen zurückgegangen ist. Jedenfalls hat B. die Gedichte in weiche, musikalische deutsche Verse gebracht, die sich gefällig lesen und den Glanz und Zauber der Originale sehr wohl ahnen lassen, und da auch das Äußere des Büchleins sich reizvoll an chinesische Buchkunst anlehnt, so mutet das Ganze recht west-östlich im Goethe'schen Sinne an.

Diedrich Motelmann.

## Italienische Literatur.

Pierantoni - Mancini, Grazia, Tardi. Turin, 1907. Soc. Ed. Nazionale. (346 S. 8.) L. 3, 50.

Omar Ben Ali, Un medico nell' Harem. Ebd., 1907. (185 S. 8.) L. 2, 50.

Giovanola, Luigi, Quel che dico il mondo. Palermo, 1907. Bomo Sandron. (254 S. 8.) L. 2, 50.

Quagliano, Romolo, Parole su l'Al di Quà e l'Al di Là. Ebd., 1907. (352 S. 8.) L. 3.

Imbriani, Vittorio, Studi letterari etc. Bari, 1907. Laterza & Figli. (488 S. 8.) L. 5.

Frau Pierantoni hat bessere Sachen geschrieben als den neu ausliegenden Roman „Zu später Stunde“. Die Helbin Bianca, zu deren Beschreibung einmal der hübsche Ausspruch geformt wird, daß ihre geschlossenen Lippen das geheimnisvolle Lächeln archaischer Bildwerke zeigen, von dem man nicht erraten kann, ist es ein unschuldiges oder eine Maske, hat drei Verehrer, den Ehemann, der sie liebt, aber vernachlässigt; den Jugendfreund, der sie liebt, aber entläßt, und den Liebhaber, der sie besitzt, aber verläßt. Nach dem Fehltritt lernt sie nun auch noch den verzeihenden Ehemann hassen und der gibt sich aus Eifersucht auf den der Frau trostspendenden Jugendfreund den Tod, worauf nun dieser sich die Lebensaufgabe stellt, dessen Andenken bei Bianca zu rehabilitieren. — In diesem Labyrinth findet selbst die Verfasserin nicht den rechten Ausweg und schließt den Roman mit einigen Gedankenpunkten. Was dieser verwickelten Geschichte fehlt, ist Liebesleidenschaft, das richtige Herzblut für eine solche Komödie der Irrungen. Es scheint aber, als habe Frau P. absichtlich eine solche Erbsfeder

der Handlung vermieden, denn das Ganze macht mehr den Eindruck kühler Ueberlegung als impulsiver Geistesarbeit. Und über das Erklügelte kommt man beim Lesen nicht hinweg, trotz einer gewissen Geschicklichkeit der Behandlung, die aber nicht ausreichend ist, für Personen zu interessieren, deren Gefinnungen hin und her schwanken, während einer Vertiefung sorgfältig aus dem Wege gegangen wird.

Es ist wohl nicht nötig, dem Uebersetzer des kleinen Abenteuerers „Ein Arzt im Harem“ aufs Wort zu glauben, daß der Verfasser Dr. Omar Ben Ali heißt, aus Syrien stammt, in Turin und Bonn seine Studien gemacht und dann in Konstantinopel den Sultan zu der Theorie des Prof. Schenk bekehrt, um die Geheimnisse des Serails für Privatzzwecke in allernächster Nähe zu beobachten. Er verliebt sich in die schöne Patientin, gibt es ihr auf höchst drastische Weise kund, der Hofzweig begünstigt, der Ober-eunuch hindert die Intrigue; doch zuletzt könnte es dem Pabischah wie jedem gewöhnlichen Ehemann ergehen, wenn Allah nicht aufgepaßt und dem schönen Arzt einen ähnlichen peinlichen Streich physiologischer Art gespielt hätte, wie der in dem lustigen Stück „Nichts zu verzollen?“ Das pikante Abenteuer ist nun, so viel es ging, in orientalische Gewandung gehüllt, ebenso phantastisch sind türkische Verhältnisse geschildert, um die Abfassung zu beglaubigen. Aber ganz nett liest sich doch!

Sechs gute Erzählungen enthält der Band „Wie die Welt aussieht“ von L. Giovanola. Unter dem Titel soll wohl verstanden sein, daß hier der Verf. seine natürlichen Beobachtungen als Grundlage verwertet hat mit Vermeidung künstlicher Färbung. Das würde auch ziemlich zutreffen. Eine glückliche Schilderung des Naturbildes, in welchem sich die Begebenheiten abspielen, die ein gutes Studium verraten, geht Hand in Hand mit gesunder Behandlung des Aufbaues, für dessen Ausführungen Charaktere und Stimmungen benutzt sind in maßvoller Verwendung. Wenn eine Erzählung besser gefällt als die andere, so liegt das an der eigenen Stimmung. Ich ziehe die frischen Blüten aus dem täglichen Leben, wie Uneinigkeit, Verlobte ohne Ring, Heimweh, Verwandte Seelen, den beiden anderen komplizierteren, weil gesuchten, vor, in denen der Verf. sich nicht so frei bewegt. Das Buch wird gefallen.

Und nun noch etwas gewähltere Lektüre! „Worte über Hier und dort“ von R. Quagliano sind ganz gut empfundene Betrachtungen über menschliche Rundgebungen im täglichen Leben auf allen Gebieten und haben als Hintergrund, daß wir uns mehr gewärtigen sollen, daß in uns die Anlagen liegen zu eigener Zufriedenheit durch die Erkenntnis des Guten, Wahren und Schönen, die uns befähigen auf die Mitmenschen zu wirken, sei es in hilfreicher Weise an den Entsetzten des Glückes, sei es erziehend an den Ewig Unzufriedenen, welche die Existenz als eine Kette von Verhängnissen ansehen und die Verantwortlichkeit einem blinden Zufall anheimgeben. In diesem Sinne, streifend oder eingehender sind die etwas abrupten Unterhaltungen zwischen einem Mann und einer Frau geschrieben. Immerhin ein gutes Zeichen, daß unsere Schriftsteller auch ernstere zu liefern sich bemühen.

Um die verstreuten Schriften des verstorbenen, vielbelesenen und geistreichen Literaten Vittorio Imbriani dem Publikum zugänglich zu machen, veröffentlicht Benedetto Croce eine gute Auslese des bizarren Schriftstellers, der sich auf vielen Gebieten versucht und jedenfalls verdient, wegen der großen Originalität durchgeblättert zu werden, wenn auch seine Schlüsse vielfach einen stark paradoxen Anstrich haben, wie z. B. seine Aburteilung über einige unserer Geistesheilen. Vielleicht kennt einer oder der andere

deutsche Leser die berühmt vernünftigen Fama usurpato, die früher in Buchform erschienen sind. Das heute hier Mitgeteilte umfaßt einige Prosaschriften, aus denen Hervorzuheben verdienen „Der Wert der fremden Literatur auf Italien“, „Verget und der italienische Romantizismus“, kritische Studien, darunter „Dantes Laster“, „Der Stil Alfieris“, satirische Einfälle und einige Versproben. Beim Aburteilen war der geniale Verf. nie verlegen, man wird oft den Kopf schütteln, aber die Lektüre hat stets etwas anregendes, und schon deshalb wird man Herrn Croce für die Publikation danken.

Federico Brunswick.

## Aerschiedenes.

**Seligmann, A. F., Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe in den Jahren 1906—1907.** Hsgb., eingeleitet und mit Anmerkungen versehen. Wien, 1908. Heller & Co. (XV, 176 S. 8.)

Der satirische Einfall, durch spiritistische Hilfe sich in den Besitz von Briefen zu setzen, die Goethe und Schiller in den drei letzten Jahren über neuere Literaturerscheinungen gewechselt haben sollten, ist gar nicht übel. Manche Lieblingswendungen in Goethes Briefen lassen sich unschwer nachahmen, während dies bei Schiller nicht so gut gelingen will. Die in den Anmerkungen beigegebenen Auszüge aus Goethes wirklichen Briefen und Gesprächen sollen belegen, daß die im Texte enthaltenen Urteile auch im Sinne der vorgeblichen Briefschreiber gefällt sind. Die paar ersten Briefe kann man noch erträglich finden, bald aber zeigt sich, daß Herr Seligmann eine für seine Kräfte viel zu schwere Last sich aufgebürdet hat, als er auch nur im Scherz die Maske der beiden Großen vorhielt. Um die in diesen Briefen niedergelegten Ansichten zu verkünden, brauchte man keine Geister zu bemühen. Manche der vom engsten Parteistandpunkte ausgehenden Angriffe, wie z. B. der gegen Chamberlain S. 171, widerstreiten denn doch allzu grob der von den beiden Weimaranern stets erstrebten Sachlichkeit. Einzelne treffende Bemerkungen vermögen dem völlig verfehlten Buche nicht aufzuhelfen.

M. K.

## Zeitschriften.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 18/19. Leipzig, Verlag von Klasing.

Inh.: (18/19.) Rud. Straß, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — (18.) G. Klitscher, Führende Männer der Industrie: Franz Panfel. — A. Dertel, Gona. (Mit 15 Abb.) — A. Stier, Alt-Jena. Ein Gedenkblatt zum 350jähr. Universitätsjubiläum am 2. Februar. — P. Walther, Ein neuer Angriff auf den Südpol. Mit einer Karte. — (19.) W. v. Bremen, Was wird aus dem französischen Heer? — A. Funke, Die Probefahrt. Eine Grünbergsgeschichte. — G. Hermann, Leipzigs altes Rathaus u. seine künstlerische Auferstehung. (Mit 11 Abb.) — J. Höffner, Wilhelm Busch +.

**Das nationale Deutschland.** Hsgb. v. E. Loebius. 1908. Heft 12. Berlin, Schwetsche & Sohn.

Inh.: Athenanuß, Nationale Verkehrsökonomie. — W. Scheuermann, Die Zigeunerplage u. die Ohnmacht des Rechtsstaates. — D. Neumann-Hofer, Kostümschmerzen. — A. Perenz, Berlin.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hsgb.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 2. Heft. Wien.

Inh.: W. Schriefer, Die Slaven, das mitteleuropäische Urvolk? — J. Schicht, Und Eden war verloren... — M. Weil, Beethoven als Koch. Eine Erinnerung an das Jahr 1824. — Edmund Reimer-Fronstle, Zur Naturgeschichte der Frauen. — Raim. Sawerland, Tatjana. (Schl.) — J. Schicht, Auf einer Gruftplatte im Kirchenchor.

**Das literarische Echo.** Hsgb.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 9. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: R. Fürst, Kriminalromantik. — L. v. Strauß u. Torney, Neues von Nicarda Buch. — B. Wildberg, Aus dem Balkanwinkel. — Th. v. Scheffer, Lyrische Primitiven. — E. Kilian, Shakespear-Literatur. 2. — W. Jensen, Storms Briefe in die Heimat.

**Die Gegenwart.** Hsgb. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 4/5. Berlin.

Inh.: (4/5.) v. d. Voet, Zur Frage der Einführung einer Reichswehrsteuer. — (4.) Cajus Moeller, Von weißblauer Politik. — R. Richardi, Gangbare Wege für die deutsche Ostmarkenpolitik. 3. — (4/5.) A. Neuburger, Die Zukunft der deutschen Moore. — (4.) S. Bethge, Von einem toten jungen Dichter. — (4/5.) R. Martens, Die Panacee des Lebens. Novelle. 5/6. — (4.) Mercator, Aus der Finanzwelt. — S. Wehberg, Aus Heinrich Heines Vaterstadt. — (5.) D. Corbach, Deutscher Konservatismus u. türkischer Liberalismus. — Th. Mühe, Oberlehrer. — Otto Grautoff, Auguste Rodins Handzeichnungen. — S. Löns, In der Jagdbude. Skizze. — Marschall, Das Recht auf den Haufen. — Edmund Hartsch, Die Verwilderung unsers Stils.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 4/5. Leipzig, Grunow.

Inh.: (4.) Chr. D. Pflaum, Deutschland und der Vatikan. — D. Reuschler, Der ägyptische Sudan. — Wilh. v. Massow, Die Binetafage. 3. — R. Finke, Elkon Rangabé und seine Werke. — (4/5.) P. Rosenkranz, Der Marquis von Carabas. Roman. (Fortf.) — (5.) Die Bedeutung des Militäretats von 1908. — S. v. Pöschinger, Eine Denkschrift aus dem J. 1850 über den Aufenthalt des Prinzen von Preußen in Koblenz. — E. Jentsch, Internationale Wirtschaftspolitik. — Altjapanische Lyrik.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 2. Kiel.

Inh.: G. Lissen, Duburg. 2. — Martensen, Kultur- u. Sittenzustände in Angeln zur Zeit des 30jähr. Krieges. 1. — Nebensee, Die Gründung der Kirche zu Waabs. (Mit 15 Abb.) — Dietrich, Die Vogelwelt der deutschen Küsten und die Bestrebungen des Vereins Jorkland zur Schaffung von Vogelfreistätten. 2. — Jahn, Der Sonnenstrahl jauchzte. — Die Geschichte einer Mädchenfee.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 92. Jahrg. Nr. 12/17. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (12.) Die militär. Lage der italien. Benadir-Kolonie. (Mit Skizze.) — Strategie oder Geschichtstechnik bei Garnisonübungen. — Reorganisation der österreich-ungar. Artillerie. — (14.) Das neue Exerzier-Reglement für den Train. — Kriegserfahrungen mit artilleristischem Beobachtungsgerät. — (15.) Dienstjubiläum 1908. — Friedrich August Ludwig v. d. Marwitz, (Ein märkischer Edelmann der Befreiungskriege.) — Die Eingeborenentrassen Südafrikas vom militärischen Standpunkte aus betrachtet. — (16/17.) Die Schlacht bei Landianfan. (Mit Skizze.) — (16.) Schießen der Artillerie im Gebirge. (Mit Skizze.) — Die Rekonstruktion des deutschen Heeres 1907. — (17.) Scharfe Patronen. — Nochmals die Gefahr von „oben“ und ihre Abwehr.

**Verlag von Klasing Monatshefte.** 22. Jahrg., 6. Heft. Bielefeld.

Inh.: R. Bosh, Der Schönheitsfischer. Roman. (Fortf.) — Eugen Jabel, Die Memoiren der Kaiserin Katharina. (Mit 6 Abb.) — E. Schmidt, Allerlei Kunstfälschungen. — R. Ehrenberg, Bedeutung und Entstehung des deutschen Nationalwohlstandes. — R. v. Heden, Schattenspiele. (Mit 9 Abb.) — S. Walter, Das Wunderbare. Novelle. — Der Altwiener Walzer von Josef Strauß. Ausgewählt u. gesetzt v. A. Schnabel. — S. v. Spielberg, Parfüm. (Mit 23 Abb.) — R. Graf v. Pfeil, Gespräche mit dem Marquis de Gallifet. — Richard Fuldshiner, Das ablige Schützenfest. Novelle. (Schl.) — Balduin Groller, Erinnerungen an Hans Makart. (Mit 2 Abb.) — Georg Hermann, Der Campo Santo der Herren della Scala zu Verona. (Mit 9 Abb.)

**Österreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von R. von Koeßler. 34. Jahrg., Nr. 1. Wien, R. R. Handelsmuseum.

Inh.: Der ägyptische Sudan. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Transkaukasien. — Bierbrauerei in Salonich. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Palästina. — Wettbewerb Singtaus im nordchinesischen Handel.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: A. Falkert. 32. Jahrg., Heft 1. Breslau, Schottlaender.

Inh.: F. Schollaender, Die reines Herzens sind. Roman. — R. Meyer, Gerhart Hauptmanns literar. Entwicklung. — R. Martin,

Englands Weltmacht und die Luftschiffahrt. — E. v. Wolzogen, Die kulturellen Werte des Theaters. Mit Beiträgen von Wilhelm Holzamer, Hugo Salus, Franz Servaes, Hanns von Gumppenberg, Thomas Mann. — R. Philippson, Die ersten Polen unter preuß. Herrschaft. — F. Heffe, Abenteuer. Novelle. — F. Mann, Flaubert und die Kritik. — R. Fuch, Aus dem Zeitalter des Risorgimento. — R. v. Lilienthal, Die Borstfäden. — Jos. Israels, Rembrandt van Ryn. — „Kunstwart“ und „März“, zwei deutsche Zeitschriften.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Februar 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: B. Mittermaier, Das Recht des Ehrenscheitels und die Presse. — E. Hermann, Erinnerungen an David Friedrich Strauß. Zum 100. Geburtstag. 27. Januar 1908. — R. v. Gottschall, Die Lektüre des heutigen Lesepublikums. — Otfried Nippold, Das Deutsche Reich u. die zweite Haager Friedenskonferenz. — Sir Henry Roscoe, Hochschullehrer in Großbritannien u. in Deutschland. — F. v. Poschinger, Aus den Denkwürdigkeiten von Heinrich v. Rufferow. (Fortf.) — v. Liegnitz, Parlament u. Presse in Japan. — Gabriel Monod, Briefe von Malwida von Meysenbug an ihre Mutter. London 1862 bis 1868 u. Paris 1860. (Fortf.) — W. v. Wedderkop, Staat und moderne Kunst. — Frhr. v. Schleinig, Die Südbewohner u. ihre Herkunft. — Dr. Palisa über die Temperatur des Mars. — Professor Wien über die Marstempertur. — A. Jacher, Reformgedanken eines Kardinals und die Zustände im Kirchenstaat im Jahre 1814. — R. A. Stolzenburg, Franz Albrecht von Sachsen-Coburg; ein Lebensbild aus dem 30. Jahr. Krieg.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 5. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: J. v. Stach, Monika. Novelle. — P. Ritter, Vier Briefe des Prinzen Wilhelm von Preußen (Kaiser Wilhelms I.). — G. Wendt, Großherzog Friedrich I. von Baden. — D. Pfeleiderer, Ueber die universale Tendenz der positiven Religionen. — A. Furtwängler, Zur Einführung in die griech. Kunst. Aus dem Nachlaß. — G. Dieckhoff, Amerikanische Reisebilder. 9/12. — Th. Kappstein, Wilhelm Bölsche. — L. Zucconi, Pasquina und Pisi. Aus dem Italienischen. — R. v. Dunsen, Aus Rumaniens Vergangenheit.

Die Schaubühne. Hgb. v. E. Jacobssohn. 4. Jahrg., Nr. 1/4. Berlin, Dörfel & Co.

Inh.: (1.) F. Wedekind, Felix und Salthea. — F. Poppenberg, Alt-Wiener Schaubühne. — R. Specht, Anna von Wildenburg. — (1/3.) J. Bab, Wege zum Drama. — (2.) J. Savits, Theater und Idealismus. — E. Friedell, Julius Caesar. — A. Grabowsky, Kampenlichter. — G. Rauber, Intimes Kollert. — (3.) E. Goldbeck, Garden. — E. Jacobssohn, Kaiser Karl und König Randaules. — Ernst Schur, Kinderaufführungen. — W. Handl, Der Räuber Karl Moor. — (4.) Herb. Gulenberg, Lessing. — E. Jacobssohn, Die Räuber. — J. Bab, Richard Ballentin. — W. Lurejinsky, Weimar. — Sperando, Louise. — E. Friedell, Wie ich Regisseur war, und was dann noch weiter geschehen ist.

Sonntagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 4/5. Berlin.

Inh.: (4.) Th. Kappstein, David Friedrich Strauß. Zu seinem 100. Geburtstag. — J. Bab, Von Dehmels Werk. — F. Landsberg, Ellen Key und Rahel Barnhagen. — (5.) Felix Poppenberg, Ein Schauspiel für Liebende. — Rud. Lehmann, Neue Bahnen für Volkserziehung. — G. Ellinger, Zur Geschichte des jungen Deutschlands.

Sonntagsbeilage Nr. 4/5 d. Voss. Zeitung 1908, Nr. 43, 55.

Inh.: (4.) R. Salinger, David Friedrich Strauß. Zu seinem 100. Geburtstag. 27. Januar 1908. — Paul Holzhausen, Friedrich Christian Lauffhard. Ein verbummeltes Genie, und ein großer Sittenmaler. (Schl.) — E. Müller, Schiller und die Musik. — (5.) Hans Weber-Lutnow, Die letzte Rokokodame. — E. Engelmann, Die Kasper Pappusammlung. — Das Einbalsamierungsverfahren der alten Ägypter. — F. Rose, Stil und Psychologie.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., S. 5. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: G. Kerner, Die Schule und das Leben. — B. Schulze-Smidt, Fließendes Wasser. Roman. (Fortf.) — Der preuß. Soldat, der deutsche Soldat. Eine volkswirtschaftl. Betrachtung. — D. Stauf v. d. Mark, Von Gottes Gnaden. — Adolf Damaschke, Aus der deutschen Bodenreformbewegung. — D. Siebert, Zur Erinnerung an David Friedrich Strauß. — R. Martin, Die Vorzüge und Mängel der Motorluftschiffahrt. — R. Stord, Robert v. Hornsteins Lebens-

reise und denkwürdige Begegnungen. — F. Lienhard, Weimars neues Hoftheater. — R. Stord, Pessimismus und Humor. Zum Tode von Wilhelm Busch. Richard Wagner in der Karikatur. Wagnerbilder. Nach fünfundzwanzig Jahren. An Wagners Todestage. — E. Kloss, Neue Wagner-Literatur.

Neuer Land u. Meer. Deutsche illustr. Zeitung. Red.: L. Schubert. 99. Bd. 50. Jahrg. Nr. 18/19. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (18/19.) J. Wassermann, Kaspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (18.) B. Fleischer, Ein moderner böhmischer Maler (Max Svobinsky). — R. Scheffler, Theaterdekorationen. — F. Boas, Tsu Shi, Kaiserin von China. — R. F. Strobl, Peti-towa, der Sohn der Wildnis. — D. Nordenskiöld, Wie lebt man am Südpol? — (19.) W. Boehlke, Die Eroberung der Wüste (Nordamerika). — B. Rüttenauer, Das schöne Wälderkind. Erzählung. — W. Beasley, Das größte bekannte Mastodon.

Die Wage. Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 4/5. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (4.) Gust. Herlt, Leuerung und Steuerreform. — Febr. v. Stetten, Wien und seine Fremdennot. — R. Guttmann, David Friedrich Strauß (B. 1848). — P. Reveuse, Guy de Maupassant. — (5.) Das Gypsof Hebrantals. — F. Kleinpeter, Mittelschulnquete und Schulreform. — Richard Guttmann, David Friedrich Strauß (4. „Ulrich von Hutten“). — F. Krassna, Grenzregulierung. — M. Banca, Das Debüt des neuen Hofoperndirektors. — Josef Langl, Wiener Kunstausstellungen. — Richard Wenz-Engis, In die Irre gegangen.

Die Woche. 9. Jahrg. Nr. 5. Berlin, Scherl.

Inh.: F. Paulsen, Alte und neumodische Erziehungswissenschaft. — Strauch, Das Kleingeld der Großstaaten. Plauderei. — G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — E. v. Salzmann, Unsere Kolonie Kautschou. — P. Elsner, Die Wissenschaft in Stockholm. — G. Meisel-Ges, Ein Stündlein nur vor Tag. Skizze. — W. Liedemann, Winterfreuden in Holland.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technit. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 5/6. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (5.) Joseph Schniger, Die Enzyklika Paocondi und die kathol. Theologie. — Wilh. Deumer, Von Friedrich Krupp bis zu Friedrich Alfred Krupp. — Feinr. Schwiening, Ueber die Verbreitung der venerischen Krankheiten in den europäischen Heeren. (Schl.) — (6.) Erich Schmidt, Fichte und seine Reden an die deutsche Nation. (Mit Bildn.) — Walter Köhler, Syllabus und Enzyklika wider den Modernismus. 1.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 21. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Die Reform des preuß. Wahlrechts. — R. Dieterich, Süd- und Norddeutsch oder West- und Ostdeutsch? — Douwes Dekker, Der Bankrott der ethischen Prinzipien in Niederländisch-Ostindien. — A. de Pourbouvillie, Die christlichen Missionare in China. — F. Steubel, David Friedrich Strauß.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Dulle. 1907. Heft 4/5. (Nr. 10—17.) München.

Inh.: (4.) Zum 100. Geburtstag von David Friedr. Strauß. — R. Bleibtreu, „Napoleons Glück und Ende“. — J. Schniger, Zur Geschichte des altbayerischen Mittelschulwesens. — A. Furtwängler, Die Sammlung Arndt. — A. Feller, Flavisch-trajanische Porträtstudien. — L. Brosch, Die Anfänge Venezianer Kunst. — F. Hildebrandt, Architektur- und Landschaftsstimmen aus der Provence. — Berolzheimer, Henriette Feuerbach. Skizze. — Hans Prutz, Ein „Wartburg-Buch“. — E. Schott, Aus dem Nachlaß von Theodor Fontane. — (5.) F. Boll, Die orientalischen Religionen im Römischen Reich. — J. Kübel, Der Tod Johannes des Täufers. — F. Zahn, Zur Frage der Matritularbeiträge. — F. Hildebrandt, Architektur- und Landschaftsstimmen aus der Provence. 2) Avignon. — F. Zimmerer, Der Zauber des Elefschs. — D. Dulle, Eine neue Strauß-Biographie (von Theob. Ziegler). — R. Prévôt, Gustave Flaubert.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 17/18. Berlin.

Inh.: (17.) Vier Nationen. — R. Martin, Kriegsbereitschaft u. Geldkrise. — Th. Euse, Flours animées. — E. Goldbeck, Die neue Lösung. — (18.) G. Ourliitt, Der Rembrandtdeutsche. — Karl Federn, Porto San Giorgio. — P. Moos, Psychologische Aesthetik. — F. Gundelfinger, Der siebente Ring. — Paul Weisengrün, Neuliberalismus. — E. Kalkschmidt, Literaturgeschichte. — Ladon, Bauernfang.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Im Verlage von Egon Fleischel & Co. in Berlin erschien eine Uebersetzung von Herman Heijermans' Erzählung: „**Gefesselte Laster**“ (204 S. 8., Preis 2 M.). Es sei hier auf unsere Beschreibung des Originals (Gevlungelde Daden) im 7. Jahrg. (1906), Nr. 12, Sp. 248 fg. d. Bl. verwiesen. Der holländische Tragiker zeigt sich in diesem Werke von der humoristischen Seite.

Ein Buch voll ergötzlichen Volkshumors tritt dem Leser in Oskar Dähnharbts Sammlung „**Schwänke aller Welt für Jung und Alt**“ entgegen (Leipzig, Teubner, 166 S. Gr. 8., geb. 3 M.). Aus Süd- und Norddeutschland, auch im niederdeutschen Dialekte Mecklenburgs und Rügens, aus Dänemark und Norwegen, England und Belgien, Rußland und Island, Ungarn und Siebenbürgen, Serbien und der Balachai, Malta und der Türkei, China, Anam und aus Afrika sind die lustigen Geschichten gesammelt. Sie eignen sich zu einem willkommenen Geschenk, um so mehr als der Verlag das Buch mit 52 charakteristischen Abbildungen nach Zeichnungen von Alois Kolb ausgestattet hat.

Soeben erschien: **Witz von Verlichtingen** mit der eiserne Hand (1773). Ein Schauspiel in 5 Akten von Johann Wolfgang Goethe. Für die Bühne eingerichtet von Dr. Ludwig Weber, Dramaturg der Vereinigten Stadttheater zu Leipzig. Leipzig, 1907. Hiersemann. (139 S. Kl. 8.) — Man wird dieser Bühneneinrichtung die gleiche Anerkennung zollen müssen, wie der des Faust von dem gleichen Herausgeber, die wir im 8. Jahrg. (1907), Nr. 20, Sp. 336 d. Bl. angezeigt haben. Ebenso wie dort kamen Weber seine bühnentechnischen Erfahrungen vortrefflich zu statten. Zu Grunde gelegt wurde die Ausgabe von 1773, aber die von 1771 und 1804 wurden, unseres Erachtens sehr mit Recht hinzugezogen. Der Herausgeber hat die 56 Bilder in 18 zusammengezogen und diese so geschickt verteilt, daß nur ein 15maliger Szenenwechsel notwendig ist, wobei keinerlei Uebergänge eingefügt, sondern nur Goethes Worte benutzt worden sind; wie sehr die Aufführung hierdurch gewinnen muß, leuchtet ohne Weiteres ein, selbst wenn man, wie ja auch beim Faust, hier und da anderer Ansicht sein kann als der Herausgeber. Eine kurze, alles Nötige klar erörternde Einleitung ist vorausgeschickt. Allen Literaturhistorikern und Theaterdirektoren ist das Buch zur Kenntnisnahme und näheren Prüfung angelegentlich zu empfehlen.

Eine höchst willkommene Auswahl aus Briefen Richard Wagners bietet der neueste und vorliegende Band der „**Bücher der Weisheit und Schönheit**“ (Stuttgart, Greiner & Pfeiffer; jeder Band gebunden 2, 50, 12 Bände 25 M.), der den Titel trägt: **Richard Wagner in seinen Briefen**, hg. von Erich Löffel. (144 S. 8.) Nach einer anregenden Einleitung und einem Quellenverzeichnis folgen die Briefe in folgender geschickter Gruppierung: Leben, Welt, Kultur. Religion. Politik. Familie. Ueber die Frauen. Natur und Tierwelt. Humor. Ueber Zeitgenossen. Ueber Musik, Musiker und Theater. Dichter und Dichtung. Kunst und künstlerischer Beruf. Ueber eigene Werke. Festspielgedanke und Bayreuth. — Namentlich zur ersten Einführung in Wagners Gedankenwelt scheint uns die Zusammenstellung wohl geeignet zu sein.

### Neue Zeitschriften.

Mit dem Januar hat eine neue Münchner Wochenschrift „**Frühling**“ im Jaria-Verlag (Gebr. Herrmann) zu erscheinen begonnen. Sie ist für die gebildeten Klassen bestimmt und will vorurteilsfreie Darstellungen aus sämtlichen Gebieten des Wissens und Lebens bringen. Die Schriftleitung liegt in den Händen von Franz Herrmann. Inhalt des 1. Heftes: Geheimrat Prof. v. Reber, Gedanken über die Zukunft der Münchener Kunstsammlungen; Prof. Leo Graef, Die drahtlose Telegraphie; Marie Jile-Deeg, Ungenügte Frauenkraft; Ruth Reinhardt, In edlem Kreise, Skizze; M. Meizner, Prinzessin Rupprecht von Bayern; R. Rys, Zu Gaste bei einem japanischen Admiral; M. Frhr. v. Graillsheim, Sinn und Wert der Heraldik. Der Abonnementspreis beträgt vierteljährlich 3 M., monatlich 1 M.

### Theater.

Im Nationaltheater zu Christiania ging am 22. Januar d. J. ein einheimisches Lustspiel, „**Menschenfinder**“ von Bendix Ebbell, ein Stück mit trockener Komik, zum ersten Male über die Bretter und wurde beifällig aufgenommen.

Im Münchner Residenztheater gelangte am 26. Januar d. J. „**Die Pappenschule**“, Schauspiel in vier Akten von Hans Müller, das sich in Schauspielereifreien bewegt, zur Uraufführung und erntete infolge seiner theatralischen Effekte reichen Beifall.

Im Leipziger Schauspielhaus erlebte am 29. Januar d. J. ein dreiatziger Schwan „**Der Kolonialheld**“ von Hans Berner seine Uraufführung. Literarisch wertlos ist er mit zu starken Mitteln gearbeitet und die im Mittelpunkt stehende Figur eines falschen Kolonialoffiziers zu unmöglich gezeichnet, als daß sie vor der Kritik bestehen möchte. Auch technisch, dem Aufbau der Handlung nach, hat das Stück große Mängel. Das Publikum quittierte die vorzügliche, flotte Darstellung, insbesondere des Titelhelden, mit lebhaftem Beifall.

F. E. W.

Am 30. Januar d. J. gelangte im Wiener Hofburgtheater E. Guirauds Sensationsdrama „**Anna Karenina**“ (vgl. 8. Jahrg. (1907), Nr. 26, Sp. 443 d. Bl.) zur ersten Aufführung und wurde trotz allen darauf verwendeten Ausstattungskosten und Toilettenlurus von Publikum und Kritik sanft abgelehnt.

C. S.

Die Uraufführung von Rudolf Genes Einakter „**Gräfin Katharina**“ in Weinungen am gleichen Tage fand bei mustergültiger Darstellung großen Beifall. In der Hauptrolle schuf Frau Friedhoff als Schwarzbürger Gräfin eine Landesmutter voll Glaubensmut, Entschlossenheit und Fürsorge für ihr Land.

Wilhelm Schmidts neues Werk „**Der Graf von Gleichen**“, Schauspiel mit einem Vorspiel und in drei Akten, erlebte am 3. Februar d. J. im Düsselbacher Schauspielhaus seine Uraufführung unter beifälliger Aufnahme. Der Dichter verwendet zwar die bekannte Thüninger Sage, ändert aber die Handlung so, daß die Gräfin die ihr durch den Grafen ins Haus geführte Nebenbuhlerin durch Hinabstürzen von einem Felsen beseitigt.

Im Stadttheater zu Krefeld ergielte am 4. Februar d. J. das dreiatzige Schauspiel „**Kampf**“ von Ludwig Heller und Bernhard Rehle einen freundlichen Erfolg.

In den Wiener Theatern gestaltete sich die diesjährige Saison bisher gar nicht aufregend und kaum anregend. Ohne Uebertreibung kann gesagt werden, daß wir heuer vor einer dramatischen Mißerte stehen. Betäubend ist aber dennoch die Tatsache, daß die meisten Schauspielhäuser zur Operette flüchten, die sich in den letzten zwei Jahren als so ertragsfähig gezeigt hat. Einzig und allein das Deutsche Volkstheater bemüht sich noch halbwegs literarische Bahnen zu wandeln, die literarischen Abende im Lustspieltheater werden leider immer seltener. Im Volkstheater hatte bisher nur Felix Saltens stark wirkender Einakter „**Wem andern Ufer**“ einen Erfolg, der wirklich ein Erfolg war. Ein bißchen nervenauffrischend wirkte Bahrs spannend konstruierter „**Meister**“, völlig versagte aber heuer Felix Philippis mit seiner Komödie „**Ernte**“, die sich als eine hohle, phrasenreiche Karikatur entpuppte. Ein langweiliges Lustspiel war auch die jüngste Neuheit, „**Der Fächer**“ von Eiers und Gaillaret (Deutsch von B. Fred), dessen alberne Handlung und armselige Geistesfreiheit den beiden routinieren Autoren kein gutes Zeugnis für ihre sonst so unheimliche Originalitätsucht ausstellt. Im Kleinen Schauspielhaus steht schon seit Wochen Felix Dormanns amüsante Komödie „**Die Frau Baronin**“ auf dem Spielplan und der Verfasser selbst spielt eine der Hauptrollen, ein Wiener Medekind. Im Intimen Theater, das einstens so ernste literarische Absichten hatte, treibt jetzt eine Scharlock Holmes-Komödie, „**Ein seltsamer Fall**“, ihr Unwesen. Ja, es ist ein Malheur, die Literatur trägt nichts oder nur sehr wenig. Unsere Herren Direktoren aber wollen viel verdienen. Es bleibt ihnen also nichts anderes übrig, als keine Literatur zu pflegen. Auch ein Standpunkt.

Rudolf Huppert.

Ein neues Drama „**Die Unüberwindlichen**“ von Frau Agnes Pennington wurde im Dagmartheater zu Kopenhagen mit bescheidenem Erfolge aufgeführt. Eine noch junge Mutter und ihre kaum erwachsene Tochter, die Rivalinnen in der Liebe zu demselben Manne sind, bilden das Motiv. Die „Unüberwindlichen“ ist die Mutter, die den Glauben hat, daß, solange sie jemandem gut ist, ihr auch Güte entgegengebracht wird. Sie gibt in ihrem Kampfe die Hoffnung erst auf, da sie erfährt, daß die Tochter ihre glückliche Nebenbuhlerin ist; erst da ist sie überwunden.

„**Jacquelines Glück**“, ein vieraktiges Schauspiel von Paul Gavault, fand auf der Generalprobe im Gymnase-Theater zu Paris nur geringen Beifall.

„**Dr. Eisenbart**“, Komödie in vier Akten von Otto Faldenberg, wurde vom Hoftheater in Mannheim angenommen; die Uraufführung findet dort Mitte März statt. Aufführungen in München und Berlin (Neues Theater) erfolgen noch in der laufenden Spielzeit.

In Stuttgart wird ein **Intimes Theater** errichtet; Leiter ist Prof. Gerstmann, der Dramaturg des Hoftheaters.

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse des Exped. d. Bl. (Kochstraße 5/7), alle Briefe unter der des Herausgebers (Braustraße 2). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.



# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 5.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barck in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Eduard Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 29. Februar 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Adolf L'Arronge.** Zu seinem 70. Geburtstag (8. März). Von Erich Witte.  
**Erzählungen, Novellen und Märchen (76):** Wilha, Kriegsflagge und Fischer-  
regel. Franz, Iola Lunge. Wolfram, Meister Heinrich. Oscillo,  
Liebeschwüngen. Laßwich, Traumtrübsale. Derf., Homchen. Müller,  
Reinhold, Sehn-  
sucht. Hoffmann, Bozener Märchen. Frommel, Novellen und Märchen.

**Dramen. Braufführungen (79):** Müller, Santa Justitia! Molnar, Der  
Teufel. Koeßler, Hinterm Baum. Andrejanoff, Der Kessel (Kotjol),  
russisches Revolutionsdrama, deutsch von Rosenberg.  
**Stellenfische Dramen (82):** Morello, La Flotta degli Emigranti. Térésah,  
L'Altra Riva.  
**Verschiedenes (73):** Koeßler, Martin Greif in seinen Werken.  
**Zeitschriften (83.)** Mittelungen (96).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Andrejanoff, Dr. Th., Der Kessel (Kotjol), russisches  
Revolutionsdrama, deutsch v. Rosenberg. (81.)  
Franz, G., Iola Lunge. (77.)  
Frommel, D., Novellen und Märchen. (79.)  
Hoffmann, P., Bozener Märchen und Wäsen. (78.)  
Koeßler, W., Martin Greif in seinen Werken. (93.)

L'Arronge, Adolf, Zu seinem 70. Geburtstag (8. März).  
Von Erich Witte. (73.)  
Laßwich, L., Traumtrübsale. Neue Märchen. (77.)  
—, Homchen. Ein Elendmädchen aus der oberen Kreise. (78.)  
Molnar, F., Der Teufel. (80.)  
Morello, V., La Flotta degli Emigranti. (82.)  
Müller, G., Santa Justitia! Komödie. (79.)

Müller, G., Reinhold's humorist. Erzählungen 2c. (78.)  
Oscillo, Liebeschwüngen. (77.)  
Reinhold, P., Sehnacht. Märchen. (78.)  
Koeßler, F., Hinterm Baum. Komödie. (81.)  
Térésah, L'Altra Riva. (82.)  
Wilha, S., Kriegsflagge und Fischerregel. (77.)  
Wolfram, F., Meister Heinrich. (77.)

## Adolf L'Arronge.

Zu seinem 70. Geburtstag (8. März).

Die deutsche Literatur, eine der reichsten der Welt, hat fast auf jedem Gebiete dichterische Genies aufzuweisen, die sich mit den größten Riesen der Weltliteratur messen können. So hat sie in Goethe einen großen Lyriker, in Klopstock und den Verfassern des Nibelungen- und Gudrunliedes drei bedeutende Epiker, in Schiller, Goethe und Kleist drei Meister des Trauerspiels, in Jean Paul, Reuter und Raabe sogar große humoristische Romanschriftsteller hervorgebracht. Was uns Deutschen aber fehlt, ist ein hervorragender Lustspielsdichter. Hin und wieder ist uns zwar auf dem Gebiete der Komödie ein Meisterwerk geschenkt worden, so von Lessing „Minna von Barnhelm“, von Kleist „Der zerbrochene Krug“, von Freytag „Die Journalisten“, aber noch haben wir keinen Klassiker dieser Dichtungsgattung, den wir dem Franzosen Molière, dem Engländer Shakespeare, dem Dänen Holberg, den Italienern Goldoni und Goldoni an die Seite stellen könnten. So lange uns aber ein solcher fehlt, wollen wir die Männer mit Freuden begreifen, die von der Bühne herab die Flamme der Herzensheiterkeit in uns anzünden und wenn auch nicht den höchsten künstlerischen Anforderungen genügen, so doch uns nie jene banale handwerksmäßige Bühnenmacher bieten, welche frisch und fröhlich auf Gemeinplätzen graßt, Poesie durch Phrase, Gefühl durch Klischee ersetzt. Einer der bedeutendsten ist Adolf L'Arronge, der am 8. März sein siebenzigstes Lebensjahr vollendet.

Ueber sein Leben ist wenig zu berichten. Nach seinem Austritt aus der Schule studierte er vom 18. bis zum 21. Jahre auf dem Leipziger Konservatorium Musik, war dann in Danzig, Königsberg, Köln, Würzburg, Stuttgart und Pest als Kapellmeister tätig, dirigierte zwei Jahre hindurch die Kroll'sche Oper, wurde 1868 Redakteur einer Berliner Gerichtszeitung. Nach seinen ersten Bühnenerfolgen mit den Lustspielen „Gebrüder Bod“, „Registrator auf Reisen“, „Das große Los“ schiffte er mit vollen Segeln auf dem heiteren, blauen Meere der Poesie. Daß er in den achtziger Jahren als Direktor des Berliner Deutschen Theaters eine bedeutende Rolle spielte, davon wird später die Rede sein.

Desto mehr ist aber über seine Komödien zu berichten, deren Zahl ziemlich beträchtlich ist; im Kürschner werden zwanzig aufgezählt. In ihnen erweist er sich als ein echter Dichter, auf dessen Haupte die Weihe der Poesie ruht, als ein tiefer Brunnen voll klarem, frischem, erquickendem Humor, obwohl der Kritiker an ihnen manche Mängel nachweisen kann.

So atmet man in ihnen der dick aufgetragenen Moral und der tendenziösen Nebenabsicht wegen selten die reine Lust der freien Kunst. Meistens geißelt L'Arronge das Hinausstreben bürgerlicher Kreise über ihren Stand und ihre gesellschaftliche Stellung.

Auch wird er, der Charaktere aus dem bürgerlichen Leben meisterhaft schildert, engbrüstig und verliert den Atem, sobald er in höhere Gesellschaftskreise steigt.

Ferner ist er von dem Fehler nicht freizusprechen, mitunter seine Gestalten aus einem zu biegsamen Material geformt zu haben. Gewiß hat Freytag recht, wenn er es als die höchste Aufgabe der dramatischen Kunst bezeichnet, das Werden der Charaktere darzustellen. Aber hierbei darf es sich nur um das allmähliche Wachsen und Ausreifen eines schon vorhandenen Keimes handeln. So lassen Macbeth, Lear, Othello gleich in den ersten Szenen, in denen sie auftreten, ihren späteren Charakter ahnen. Aber bei L'Arronge werden die Menschen oft das Gegenteil von dem, was sie zuerst waren. So wird in dem Lustspiel „Doktor Klaus“ der Müßiggänger Max von Boden plötzlich ein ordentlicher und fleißiger Landwirt, weil ihm der Glaube beigebracht wird, sein Schwiegervater stände vor dem Bankrotte.

Daß aber die Lustspiele unseres Jubilars trotz dieser Fehler, trotz aller Wenn und Aber alle Herzen, die der Gelehrten und der Hofdamen ebenso wie die der Schusterlehrlinge und der Dienstmägde gewannen, das zeugt von ihrer gewaltigen Schönheit und ihrem unverwundlichen Humor, die noch durch dieses trübe Gewölkl ihre glänzenden Strahlen warfen. Mit welcher Menge von ausgezeichnet gelungenen, nicht an fahlen Orchesterlampen, sondern an dem freien Sonnenlichte gereiften Charakteren macht uns der Dichter doch noch in seinen Dramen bekannt, wenn man von jenen mißlungenen absieht. Wer würde z. B. von diesem Herzensguten Dr. Klaus, bei dem die harte Kruste seines Äußeren beständig von warmen Wallungen unterströmt wird, behaupten, daß ihm nur ein Theaterjouffleur seinen kümmer-



lichen Atem eingehaucht hätte? Schauen wir nicht in seine Brust wie in die eines Freundes oder in unsere eigene und hätten Lust auszurufen: „Der Mann ist Fleisch von meinem Fleisch und Geist von meinem Geist“.

Wie versteht es der Dichter, Lustiges und Herzerbrechen- des ineinandergreifen zu lassen! Wie viel Tausende haben nicht über den Schuhfabrikanten Weigelt geweint und gelacht, der seines Sohnes Leopold wegen, in den er vernarrt ist, seine Tochter und seinen Schwiegersohn verstoßt, dann sein ganzes Vermögen opfert, um dessen Ehre zu retten, und sich in einer Dachstube von Fließkusterei ernähren muß, bis die Versöhnung mit dem Verstoßenen wieder Sonnenschein in sein Inneres bringt!

Ueber welche ausgezeichnete dramatische Technik verfügt P'Arronge außerdem. Er sieht die Personen mit allen ihren Bewegungen auf der Bühne, er hört sie deutlich, nicht nur im Ausdruck, sondern auch im Stärkegrade der Stimme vom piano durch alle Schattierungen bis zum fortissimo. Nie nimmt er aber seine Zuflucht zu jenen schlaun Gauklerkünsten der Bühnentechnik, die sich auf keine natürlichen und künstlerischen Bedürfnisse zurückführen lassen, sondern nichts weiter als Mittel zur Ueberlistung der Zuschauer sind.

Noch verdient ein Vorzug hervorgehoben zu werden, der seine Lustspiele hoch über die literarischen Eintagsfliegen hebt. Im Gegensatz zu diesen ist nämlich in ihnen nie das schon längst verbrauchte Motiv des Ehebruchs der Mittelpunkt seiner so brillant in die Höhe schießenden Lustspiel- rateten.

Aus diesen Gründen ist seinen meisten Dramen ein großer Bühnenerfolg zu teil geworden. Besonders in den siebziger und zu Anfang der achtziger Jahre, wo unser Theater einer dürrn Sandwüste glich, erquickte man sich an dem reinen, frischen Quell, der aus den Lustspielen unseres Jubilars hervorprudelte.

Aber noch mehr als des Dramatikers P'Arronge haben wir heute Veranlassung, des Gründers und elfjährigen Direktors des Berliner Deutschen Theaters zu gedenken. Man setzte große Hoffnungen auf ihn, als er es am 29. September 1883 eröffnete! Wer sich davon einen Begriff machen will, lese das vierte Fest der Kritischen Waffengänge Heinrich und Julius Harts „Das Deutsche Theater des Herrn P'Arronge“. Man stützte seine Erwartungen vor allen Dingen auf die vielen bedeutenden Schauspieler und Schauspielerinnen, die P'Arronge um seine Fahne zu scharen wußte. Friedrich Haase, Ludwig Barnay, August Förster, Joseph Kainz, Siegwart Friedmann, Georg Engels, Otto Sommerstorff, Klara Biegler, Franziska Ellenreich, Anna Haverland, Hedwig Niemann-Raabe, welches Theater hätte bei seiner Eröffnung diesem Kranze hervorragender Mimen etwas Ebenbürtiges an die Seite stellen können!

In einer Beziehung hat P'Arronge alle diese Hoffnungen erfüllt, nämlich hinsichtlich der Inszenierung. Hierin verschmolz er zwei entgegengesetzte Systeme miteinander. Heinrich Laube, der erste große, moderne Regiekünstler Deutschlands, hatte nämlich das Hauptgewicht auf das gesprochene Wort gelegt, während ihm der malerische Bild ganzlich gefehlt hatte. Vult Haupt sagt mit Recht von ihm: „Sieht man bei ihm einen Stod, so weiß man auch, daß jemand damit geprügel wird, eine Fensterscheibe wird notwendig zertrümmert.“ Im Gegensatz zu seinen Prinzipien hatten die Meininger das Hauptgewicht auf die Ausstattung und die poessievolle Inszenierung gelegt und ihre Erfolge durch die Massenwirkung erzielt. Unser Jubilär schlug nun eine Brücke von der Theaterkunst Laubes zu der der Meininger und vereinigte diese beiden entgegengesetzten Systeme zu einem

organischen Ganzen, ohne ihre Ausschreitungen mitzumachen. Darin liegt ein großes Verdienst um die Kunst der Regie.

Gelungen ist es ihm allerdings nicht, sein Theater als Sozietätsunternehmen zu führen, in welchem die bedeutendsten Schauspieler als gleichberechtigte Teilnehmer und Aktionäre in allen wichtigen Angelegenheiten mitzureden hätten. Denn allmählich nahmen sie sich gegenseitig Licht und Luft und stritten so lange miteinander, bis eine ganze Zahl von ihnen aus dem Verbande austrat, so Friedrich Haase, Ludwig Barnay, August Förster, Siegwart Friedmann.

Daher machte P'Arronge mehrfach Reisen in die Provinz, um neue junge Schauspieler für sein Theater zu erwerben. Wie manches reich begabte Talent verkümmert nicht unter dem Mangel einer guten Schulung und einer aufmerksamen Leitung, durch welche seine Kräfte ausgebildet und in der richtigen Weise verwandt werden. Groß ist zwar die Ausbeute nicht gewesen, die er auf diesen Reisen gemacht. Aber die Entdeckung von einigen bedeutenden Talenten ist ihm gelungen, vor allen Dingen die Agnes Sormas.

Wenn aber trotzdem seine Verdienste um die Schauspielkunst bald eine schöne Mythe sein werden, so liegt dies teils daran, daß einer theatralischen Leistung nur in sehr seltenen Ausnahmefällen unverwundliche Kränze beigeschieden sind, teils daran, daß unser Jubilär, von den klassischen Dramen abgesehen, selten bedeutende auführte. Anstatt neue Dramatiker aus der Verborgenheit an das Tageslicht zu ziehen und in die Literatur einzuführen, steuerte er mit vollen Segeln in das Fahrwasser des Franzosentums oder erweckte flache deutsche Nachwerke zum Leben.

Auch seine Lustspiele wird das alles vertilgende Feuer der Zeit beträchtlich zusammenschmelzen. Aber einige, wie „Mein Leopold“, „Dr. Klaus“, werden noch nach Jahrzehnten seinen unverwundlichen Humor bezeugen. Bergegenwärtigen wir uns vor allen Dingen, daß das Dichterische, das Dramatische und das Theatralische selten zu einer vollkommenen Harmonie vereinigt sind, daß dies aber noch nie bei einem deutschen Lustspiel-dichter der Fall gewesen ist.

Wenn wir daher heute zum siebzigsten Geburtstage Adolf P'Arronges einen Wunsch äußern dürfen, so ist es der, daß an dem Himmel der deutschen Komödie, an dem wir noch vergebens auf die Sonne harren, noch viele solcher Sterne aufgehen mögen.

Erich Witte.

## Erzählungen, Novellen und Märchen.

**Wilde, Johannes, Kriegsflagge und Fischersegel.** Hamburg, 1907. Gutenberg-Verlag. (188 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

**Franz, Carl, Ffola Langa.** Novelle. Berlin und Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (124 S. 8.) M 2, 50.

**Wolfram, Franz, Meister Heinrich.** Eine Mär aus der Zeit der Bauernkriege in Salzburg und Gastein. Salzburg, 1907. Huber. (148 S. 8.) Geb. K. 2.

**Oscillo, Liebeschwimmungen.** Novellenstizzen. Straßburg u. Leipzig, 1907. Singer. (33 S. 8.)

**Schwitz, Kurd, Traumtrifflle.** Neue Märchen. Leipzig, 1907. Elischer Nachf. (207 S. 8.) M 3; geb. M 4.

**Derf., Homchen.** Ein Tiermärchen aus der oberen Kreide. Ebd., 1907. (208 S. 8.) M 3; geb. M 4.

**Müller, Rudw., Hellums humoristische Erzählungen aus dem Jägerleben.** Dresden, 1907. Pierfon. (186 S. 8.) M 2.

**Reinhold, Peter, Sehnsucht.** Märchen. Dresden, 1907. Bahn & Jaensch. (61 S. 8.) M 3, 50.

**Hoffmann, Hans, Bogener Märchen und Rären.** Bildschmuck von Kunz Meyer. Stuttgart und Berlin, 1907. Cotta Nachf. (213 S. 8.) Geb. M 3, 50.

Jommel, Otto, *Novellen und Märchen*. Berlin, 1907. Gebrüder Paetel. (375 S. 8.) M. 5.

Ein alter Gedanke: die Kultur und der Geist eines Volkes, die stärksten wie die feinsten Nerven seiner Existenz, spiegeln sich in seiner Literatur wieder; und in der Tat: fehlt diese eigentliche Nationalliteratur, so ist es ein Zeichen, daß auch das betreffende Volk tot dasteht, seitwärts vom lebendigen Schauspiel der andern. Sehr wertvoll als Dokument des modernen deutschen Nationalcharakters ist darum die Reihe der Bücher von Freytags Soll und Haben bis zu Thomas Manns berühmtem Romane aus der Kaufmannswelt. Aber nicht nur unter die Weltkulten sind die Deutschen gegangen, auch unter die Seefahrer; darum wäre es ein Zeichen für das gesunde Fundament, eine Gewähr für die kräftige, dauernde Entwicklung dieser Richtung, wenn das deutsche Gemüt nicht so sehr den Zauber des Meeres, als vielmehr den Reiz, den Ernst, die Wucht des Lebens auf dem Meere in verständigen und empfundenen Schöpfungen der Poesie auszusprechen vermöchte. Will das Erzählungen werden dieser Forderung nur teilweise gerecht und gebrauchen das Meer, seine furchtbaren Arme und sein herrlich strahlendes Auge als äußerliches Requisite für Handlungen, die ebenso gut auch auf anderem Boden angesiedelt sein können.

Wie übermächtig bestimmt dagegen der Einfluß des Meeres Leben und Wesen des jungen Leuchtturmwärtlers, der, auf weit vorgeschobener Insel bei Trieste zehrender Einsamkeit preisgegeben, durch die Wirrungen, die tierisch erwachende Leidenschaft erzeugt, zum Blutschänder wird und unter dem Drude dieses Zustandes Gesundheit und Zusammenhang seines Geistes verliert; als ergreifende Tragödie schließt diese gut und mit sachlicher und psychologischer Spannung geschriebene Novelle von Carl Franz.

Fern von solchen Abwegen wandelt die soliden Bahnen einer musterhaften Geschichte für die reifere Jugend Wolframs Mär vom Meister Heinrich. Zeitliches und örtliches Kolorit mag ja getroffen sein; aber es ist doch zu rührend, wie tapfer die Liebe kämpft und wie fürsorglich hoch und nieder eingreift, um mit rechtem Tusch zwei Paare zum „Siege“ zu führen.

Anders als der düstere Novellist, anders als der unschuldige Erzähler weiß der Physiker, wenn ihn einmal die Feder juckt, das ewige Thema der Liebe zu ergreifen; in geistreicher Spielerei sucht Oscillo in den „Liebeschwüngen“ nach dem Muster der romantischen Naturphilosophie Gesetze seiner Wissenschaft bei dem wandelbarsten, gestaltungsreichsten aller menschlichen Gefühle nachzuweisen, stellt das Weib als Erreger, den Mann als Resonanzgefäß der Liebe hin, predigt den notwendigen freien Spielraum auch zwischen zwei ganz gleich gestimmten Seelen und macht endlich auf ein Dissonanzgesetz aufmerksam, das lebendiger in die Entwicklung des Mannes eingreift als der Anblick des fern leuchtenden Ideals.

Auf die These folgt ein Beispiel; die Kürze des Büchelchens hilft ihm über den Vorwurf der Pedanterie hinweg. Wie prächtig dagegen, in welcher anschaulicher Fülle sind Elemente poetischer Phantasie und mathematisch-physikalische Strenge, die aus staunenswerter Sachkenntnis entspringt, in den Märchen von R. Laßwitz verschmolzen; und doch sind sie nicht von einem Zuschnitt; neben köhnen Jules-Verneaden, den Ausflügen ins Reich der Technik, ein echtes Kindermärchen oder wieder eine Geschichte, die als Märchen beginnt, um sich in eine Novelle aufzulösen, dann wieder der entgegengesetzte Vorgang. Am schönsten, vom echt poetischen, humorvoller Philosophie durchsetzt ist aber das Märchen aus Schmetterlings- und Firschlärkertreisen, das in dem

Streite darüber, ob das elektrische Licht der Veranda ein Gott sei und wie es möglich sei, sich selbst in diese Form zu vergöttlichen, prächtige Charaktere entwickelt. Im Reiche der Tierdichtung scheint es warme und kindlich üppige Phantasie, die aber immer einen Hintergrund großer Beziehungen glücklich verhüllt, recht eigentlich daheim zu sein. Welche Kunst, im Reiche der „oberen Kreise“ bewegtes Leben zu entfalten, die Tiere wie die Völker von Zion in zwei Lagern gegen einander aufzuführen, das stolze, stumpsinnig starke Eschengeschlecht und die Säuger, die, zitternd vor dem „Herrn der Schöpfung“, in den Wald verbannt sind; wie rührend, wie großartig löst sich von diesen Trägern der Zukunft der kleine Kala Homchen, ein Affchen, in dessen tapferem Hirne das Licht des Gedankens zu glühen beginnt, los, um als erster sich gegen die anmaßungsvolle Eschengeschichte aufzulehnen, um als erster die Heimat verlassend, durch Gefahren und Verzweiflung zu wandern, der Offenbarung entgegen, die er bei der Welterschöpfung und Gesetzgeberin, der roten Schlange, zu finden hofft, der Offenbarung: Homchen, die Stimme deines Innern trägt dich nicht. Und der unverzagte Gottsucher bringt die Gewißheit zurück: Die rote Schlange ist nicht in der Ferne zu suchen, sie wohnt im Herzen und offenbart sich in den drangvollen Gedanken. In manchen Dingen noch ist Homchen, dem die Jugend der Säuger zujubelt, der ahnungsvolle Pfadfinder der Kultur, die aus dem Geiste sich herschreibt, rastlos, demütig an seinem primitiven Werke tätig; nie vielleicht ist das Urbild des Idealisten ergreifender, lebensvoller, hinreißender gezeichnet worden als in diesem Kalaaffchen Homchen, der den Keim später Menschenherrlichkeit in sich trug. Wahrlich prächtig ist die gestaltenreiche Allegorie der Menschheit, die in diesem Buche erfunden ist. Wenn auch alles Licht auf Homchen fällt, ist doch die Dunkelheit des Lebens, die noch auf jenen Geschlechtern lastet, einbrudsvoll in vielen Schattierungen ausgeführt; durch sie, durch den Widerstand und Stumpfsinn seines eigenen Geschlechts, das ihn als Abtrünnigen an dem hergebrachten Gesetze ausstößt, muß der kleine Held bringen, um freilich nur die einsame Größe seines vielleicht um Jahrtausende verfrühten Genies zu erklimmen.

In die Tierwelt möchte gern auch Mellins Jägerbuch mit Humor führen. Solche Elaborate sollten denn doch das weite Licht der Öffentlichkeit scheuen und sich mit dem Lämpchen des Stammtisches bescheiden, an dem sich vielleicht einige gutherzig lächelnde Zuhörer finden.

So flach und langweilig dieses Buch ist, so hochtrabend und doch auch langweilig sind Reinholds Märchen der „Sehnsucht“. Bezeichnend für unsere Zeiten wahllosen Tappens, daß der Verf. sich just im Antiken eingenistet hat. Er verkehrt nur mit den olympischen Göttern und nur in Griechenland und im klassischen Rom; freilich ist dieses „vornehme“ Kostüm sehr äußerlich und leer gehandhabt, was den vollständigen Mangel an originellen Ideen nur um so auffälliger macht; ein Anhang höchst dilettantischer Gedichte bringt einen harmonischen Abschluß.

Wie prächtig wirkt bei solcher Follie einer, der wirklich etwas kann, ein erprobter, würdiger Meister! dem das Märchen nicht im Kostüm, sondern im Sinn und im Tone des Vortrages gipfelt! Welcher Genuß, Hans Hoffmanns Weinmärchen als behaglichen Feierabendstrunk in sich zu schlürfen! Die Kunst humorvoller Erzählung, in der eine ganze, volle Persönlichkeit steckt, diese Kunst, die nicht hier und dort aufplaudert, sondern jede Zeile, jedes Wort durchtränkt, reibt H. unter die besten Namen; wer fühlte nicht die Geistesverwandtschaft mit G. Keller! Köstlich der Gedanke, einen ehrlichen Germanisten in Gesellschaft des Rozeners

Walthers von der Vogelweide auf einer Dante-Vergilfahrt in die unterirdischen Schlüfte des Rosengebirges zu führen, wo Laurin und sein Volk als edle Tropfen in mächtigen Fässern verschlossen liegen, die vor den weinverrückten Augen des Professors erschreckliche Grimassen schneiden; köstlich die Interpretation Walthers, der Dietrichs Kampf mit den Unholden so schlicht und einleuchtend zu deuten weiß, was den Professor zu den weitgehendsten Hypothesen fortreißt. Die entzückende Darstellung meistert auf Schritt und Tritt den mit Geschick ergriffenen und gewendeten Gedanken. Die übrigen vier Geschichten des schmucken und hübsch illustrierten Bandes stehen auf vollkommen gleicher Höhe, überall bringt ein sonniger Humor, eine lebenswürdige Ironie selbst in die Tragik ein. Wahrlich, ein vortreffliches Buch!

Volle Anerkennung muß auch den Novellen und Märchen von Frommel gezollt werden. Nicht Humor, sondern tiefe, wahrhafte Tragik ist F.s Talent. Die Ansätze sind durchwegs prächtig, die Konflikte herb und scharf gezeichnet; aber eine Eigentümlichkeit dieses hochbegabten Künstlers ist es, aus den tragischen Situationen nicht die tragischen Konsequenzen zu ziehen und so die Tragödie zu vollenden. In jeder Geschichte läßt sich am Schlusse das Umbiegen und Abschwächen des drohenden Ganges bemerken; so fällt die Lösung aus und man ärgert sich ein wenig über den weicherzigen Dichter. Ohne Einspruch muß aber auf das wunderbare „Märchen einer Seele“ verwiesen werden, wo das unentrinnbare Fieber der Musik, ihr Aufstöhnen aus dem Abgrunde des Wahnsinnes in zartester Poesie dargestellt wird. Es mag bemerkt werden, daß F. kein homo novus ist; hoffentlich ist noch Schönes, Meisterhaftes von ihm zu gewärtigen.

Ernst Hladny.

## Dramen.

**Aufführungen in Leipzig, Wien und Brünn.**

✓ **Müller, Curt, Sancta Justitia!** Eine Komödie in vier Akten.

Aufführung im Schauspielhaus zu Leipzig am 15. Februar 1908.

✓ **Molnar, Franz, Der Teufel.** Ein Spiel in drei Aufzügen.

Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 15. Februar 1908.

✓ **Koeßler, Karl, Hintern Bann.** Komödie in drei Akten.

Aufführung im Lustspieltheater zu Wien am 17. Februar 1908.

✓ **Andrejanoff, Michael Theodorowitsch, Der Kessel (Kotjol).** Russisches

Revolutionschauspiel in vier Akten. Deutsch von Otto Rosenberg.

Aufführung im Stadttheater zu Brünn am 15. Februar 1908.

Müllers Stück will eine Anklage sein gegen allerlei Mißstände unserer Rechtspflege. An krassen Beispielen wird dargetan, wie das zu Recht bestehende Gesetz tagtäglich Menschenleben vernichtet. Zum Schluß schließen sich die „Ehrlosen“ zusammen und verkünden pathetisch: Seht, wir „Ehrlosen“ sind doch bessere Leute, wir „Ehrlosen“ sind von Rechts wegen die wahren „Ehrenmänner“. Curt Müller hat sich seine Aufgabe allzu leicht gemacht. Ober wollte er bloß ein Spektakelstück schreiben? Allerlei Einzelsfälle werden herangezogen, viel Kleinkram wird unnötig aufgebraucht, unendlich viel geredet über Deutschland, wo alles so schlecht ist, und über Amerika, wo alles so goldig frei, und schließlich kommt ein lebendiger deutschamerikanischer Geldjad, und belohnt alle, die unter der „Sancta Justitia“ ungerecht leiden. Das Stück ist nicht ungeschickt aufgebaut, arbeitet aber strupellos mit den größten Mitteln, mit falcher Sentimentalität und weinerlichem Pathos. Blütenb

beblüht das Galeriepublikum die billigen Wiße, und wollte sich gar nicht beruhigen bei der Szene, wo ein flotter Studio erfolglos gefändet wird. Die Darsteller spielten mit Feuereifer (das gesamte Personal, gegen 40 Mitwirkende, war aufgeboten worden), namentlich die Inhaber der kleineren Rollen gingen mit Begeisterung für ihren Dichter ins Zeug. Müller dankte mitten unter seinen Vorbeertränzen.

Julius Albert Wentzel.

Gute Theaterstücke sind bekanntlich selten. Franz Molnars Spiel „Der Teufel“ ist aber endlich wieder eines, der junge ungarische Autor ist auf deutschen Bühnen ein Neuling, also ein Grund mehr, sich seinen Namen nach diesem lauten Erfolg zu merken. M.s Technik ist erstaunlich groß und wie der Autor die geheimsten Wirkungen der Bühne auszunutzen versteht, bleibt sehenswert. Die spannend konstruierten Szenen sind geradezu raffiniert durchgeführt und Geist und Geschmack geben den amüsant erklügelter Situationen ein vornehmes Relief. Die Handlung in dem Molnarschen Spiel ist eigentlich unbedeutend und dennoch geschieht ziemlich viel. Soviel, daß man sich diese drei Akte lang auch nicht einen Augenblick langweilt. Die Gestalt eines modernen Mephisto, mit Frack und Zylinder, als Helben eines Bühnenerkes zu sehen, hat etwas originelles an sich. Dieser Molnarsche Teufel ist grundgeseit, er weiß alles und stets kommt er zur un rechten Zeit. Er philosophiert schrecklich viel und unter den vielen Ein- und Ausfällen über die Frauen, die Ehe, die Weltordnung und die Menschen im allgemeinen, findet sich mancher Ausspruch, den man sich merken könnte, wenn nicht eine Pointe die andere jagte. M. will uns klipp und klar beweisen, daß wir Menschen ja doch nur ein Spielzeug des Teufels sind. In der Exposition, der wirksamsten Art der Komödie, lernen wir zwei Menschen kennen, die einander einmal liebten: Frau Jolanthe und den Maler Hans. Die schöne, schlankte Jolanthe ist gerade im Atelier des Malers, um sich im Auftrag ihres Vaters (Börseanertypus, der betrogen werden muß), porträtieren zu lassen. Und zwar wünscht der Vater, daß sich seine Frau in Dekolleté malen lasse. Jolanthe ist in großer Verlegenheit, da sie die Bluse ablegen soll. Hans merkt ihre Verlegenheit und verschwindet auf einen Augenblick. Urröthlich steht ein fremder Mann vor ihr. Sie erschrickt. Sie ruft nach Hans. Aber auch diesem gegenüber tut dieser fremde Elegant erstaunlich kordial und meint, Hans und er seien Freunde. In Monte Carlo hätten sie sich kennen gelernt. Hans und Jolanthe sind perplex. Der unheimliche Fremde weiß von ihren beiderseitigen sehnächtigen Neigungen, er weiß aber auch, daß Jolanthe die Frau eines andern ist. Des Teufels Plan ist bald geschmiedet. Er muß die beiden zusammenbringen. Und so sehr sich auch Jolanthe sträubt, sie begehrt den Ehebruch schließlich doch. Und als der Teufel sein Werk vollbracht hat, verschwindet er. Mehr als das Glück zweier Menschen, die sich nacheinander sehten und sich doch einander versagen wollten, wollte der Teufel ja nicht sehen. Und triumphierend lächelt Molnar: Wie schlecht wäre es um das Glück (oder um die Ehebrüche?) der Menschen bestellt, gäbe es keine Teufel auf dieser Welt. Die vielen Porträkten verlangen kluge Künstler. M. hatte sie glücklicher Weise zur Verfügung. Kramer war ein Teufel dorniers modo. Willi Warberg eine verführerisch aussehende Jolanthe. In dieser schönen Künstlerin besitzt das Volkstheater eine Darstellerin nicht nur voll Liebreiz und Grazie, sondern auch von Geist und starker Individualität. M. mußte sehr oft erscheinen, man jubelte ihm zu. Es war uns allen so, als ob wir Zeugen eines Abends gewesen wären, an dem ein neues dramatisches Talent der deutschen

Bühne zugeführt worden wäre. Hoffen wir uns nicht getäuscht zu haben.

Ein zweites, ebenso sympathisches und starkes Talent wie Molnar ist Karl Koepler, den wir schon länger kennen. Aber bisher nur als Buchautor, denn kein Direktor in Wien hat es mit seinen Dramen bis jetzt versucht. „Der reiche Jüngling“ ist beispielsweise ein mächtig packendes, von dramatischer Kraft strotzendes Werk. Von den Wiener Bühnen hat aber keine darnach gegriffen. Koepler besitzt nämlich einen großen Fehler, er ist Österreicher. Soll uns da noch die Indolenz der Theaterleiter wundern? Hat man nicht genug für ihn getan, da man ihm für sein gesamtes dramatisches Schaffen den Bauernfeldpreis verlieh? Die Werke Koeplers weisen eine sonderlich starke Ungleichmäßigkeit auf, gleich wertvoll sind sie nicht, aber dennoch steckt in jedem einzelnen echtes, urwüchsiges Talent. Auch in der neuesten Komödie „Hintern Zaun“, dem schwächsten Bühnenstück Koeplers, gibt es wieder einige Szenen, die den begabten Dramatiker erkennen lassen. Genau genommen, ist nur die Exposition einwandfrei. Koepler schildert hierin das Elend der Schmierentombdianten und in dieser Milieuschilderung gelingt es ihm, die Sache wirklich von der sozialen Seite zu beleuchten. Eine kluge und scharfe Beobachtung fällt hier erfreulich auf. In den übrigen zwei Akten versucht Koepler den armseligen Schmierentombdianten die gutsituierten Hofschaulpieler gegenüberzustellen. Er wollte damit offenbar den großen Abstand dieser beiden Gruppen zeichnen. Eine Flirtszene ist ziemlich banal ausgefallen, der ganze letzte Akt leidet unter allzu oberflächlicher Durchführung. Gespielt wurde diese Komödie ungleichmäßig. Die Exposition brillant, die anderen Akte etwas zu flau. Maran stellte wieder eine Prachtfigur, einen eiteln Hofschaulpieler. Der Beifall klang herzlich und gab dem Autor Gelegenheit, sich den Wienern, die sich um ihn so wenig kümmern, zu zeigen.

Rudolf Huppert.

Im Brünner Stadttheater gelangte am 15. Februar d. J. „Der Kessel“, ein russisches Revolutionschauspiel in vier Akten von Michael Theodorowitsch Andrejanoff, einem in jungen Jahren verstorbenen russischen Studenten der Medizin, zur Uraufführung und erzielte einen starken äußeren Erfolg, ohne indes tiefergehende Wirkung zu üben. Es handelt sich um ein an Gorkis „Nachtschl“ erinnerndes, aber gegen dieses dichterisch weit zurückstehendes, ungemein spannendes und effektvolles, durch die zeitgeschichtlichen revolutionären Vorgänge in Rußland aktuelles Drama, das vor allem einer aufmerksamen Regie die dankbarsten Aufgaben stellt und einen lebendig-schaurigen Einblick in das Leben, Leiden, Fühlen und heroische Treiben der russischen Revolutionäre gibt. Der Zuhörer ist hier im bunten Wirbel der Geschehnisse unausgesetzt Zeuge von Verschwörerversammlungen, Gefängniszenen, von den Brutalitäten russischer Knete, Schüssen, Barrikadenkämpfen und Bombenwürfen; aber die Rache ist zu peinlich und Schlag auf Schlag zu vehement aufeinander getürmt, als daß eine tiefer anhaltende Wirkung gelbt würde, die Ereignisse jagen einander mit zu unerbittlicher Folge und ihre Tendenz und ihr Appell an das Gemüt des Zuschauers ist zu deutlich, zu offensichtlich, als daß ebilere Regungen ausgelöst würden. Diese rohe Theatralik schließt schon an und für sich das Milieu in den Vordergrund und schließt eine literarisch wertvolle Handlung von vornherein aus. So sind diese vier Akte nur gleichsam aneinander gelötet, mit zu primitiven Mitteln bestritten, wir sehen nur Spiel und Gegenspiel, ohne Charakterzeichnung, ohne wirkliche Tragik, ohne die feineren vermittelnden Uebergänge des eigentlichen Dramas, und blicken

so in den brodelnden Kessel der Revolution nicht mit den Augen des geistigen Betrachters, sondern mit den Zudungen der erregten Nerven. Auf die große Masse des freisinnig denkenden Publikums wird dieses Stück sicher auch anderswo seine Wirkung tun, die Ästhetisch-Kritikierenden aber, die vom Theater mehr als Schaulust und Spektakel fordern, werden ihm nicht Beifall klatschen können.

Hermann Basch.

## Italienische Dramen.

Morello, Vincenzo, *La Flotta degli Emigranti*. Turin, 1907. Società Nazionale. (208 S. 8.) L. 4.

Tóresah, L'Altra Riva. Ebd., 1907. (192 S. 8.) L. 3.

Für die Bühne ist Morello eine ganz neue Erscheinung, für die Journalistik unter dem Pseudonym Rastagnac eine langbekannte, dem Publikum stets willkommenen, wegen der Vielseitigkeit seiner Schreibweise und einer erfrischenden Unabhängigkeitsbetonung der eigenen Meinung, die beste Bekannte für sein Erfindungswerk „Die Beförderung der Emigranten“. Das Stück ist denn auch mit großem Beifall aufgenommen und mit steigendem Erfolg, als die Zuhörer sich überzeugten, keine direkten Anspielungen zu finden, sondern soweit jeder verstehen wollte, im allgemeinen objektive Betrachtungen auf parlamentarischem Hintergrund. Die Tendenz des Stückes zielt nämlich auf solche Abgeordnete, die, anstatt für das Gemeinwohl des Staates zu sorgen, die ihnen vom Volk übertragene Macht in erster Linie dafür verwenden, ihre eigenen Interessen zu fördern. Da es nun sich hier um den Sturz eines solchen Affaristen, der bereits begnadigt ist, handelt, so kann folglich die Ausführung nicht sehr kompliziert und von großen szenischen Effekten begleitet sein, das Hauptgewicht liegt in der moralischen Wirkung und der Erfolg in dem intimen Reiz der prächtigen Durchführung der verschiedenen politischen Charaktere. Hier ist es der Advokat Lantosca, der Parteiführer, welcher die Gesetzesvorlage seiner Anhänger, den Seetransport der Auswanderer durch Ueberwachung des Staates zu regulieren, zu durchkreuzen sucht, zur Aufbesserung seiner eigenen finanziellen Lage. Seine Versuche, der Entlarvung led entgegenzutreten, einen Gegenbruch auszuüben durch gewisse kompromittierende Liebesbriefe bis zu einer Art Sühnethode für die mit Füßen getretenen Lebensideale bilden den leitenden Inhalt dieser wirkungsvollen Komödie, der man leider nicht nachsagen kann, daß sie auf reiner Erfindung beruhe, wenn auch der behandelte Fall ein solcher ist.

Die Anlage des neuen Dramas von Tóresah „Das andere Ufer“ ist weniger übersichtlich als die des letzten „Il Giudice“. Das mag an der etwas nebelhaften Behandlung des an sich schon verwickelten Stoffes, Vererbungs-theorie mit Schicksalstragödie gemischt, liegen. Ueber dem Hause des Matteo Delba schwebt es wie schweres Geheimnis; seine Frau ist eines Tages tot in einem Abgrund gefunden worden. Seitdem hat sich Matteo von der übrigen Welt zurückgezogen, seine eigene Tochter entfernt, die sich inzwischen verheiratet hat. Ihre plötzliche Wiederkehr bringt die von dem kleinen Kreis der Getreuen, noch im Hause Verkehrenden, gefürchtete Aufklärung. Matteo sieht in der Handlung der Tochter, die ihren Mann aus Haß verlassen, weil sie einen andern liebt, die Vergangenheit wieder aufleben. Auch seine Frau hatte ihr Herz einem andern zugewendet und in plötzlich ausbrechendem Zorn ist er die Ursache ihres Todes geworden. Sein lang bewahrtes Geheimnis bleibt dem Auge der Tochter nicht verborgen und

das Fatum treibt ihn, den Tod zu suchen, eben an derselben Stelle, wo er über ein anderes Menschenleben sich zum Richter aufgeworfen hat. Das Stück handelt in Seelenkonflikten, die bei dem Manne verständlich, während bei der im Grunde schullosen Tochter diese einheitlich durch Ahnungen und Grübeleien hervorgerufene Stimmung auf die Dauer quälend auf den Zuhörer wirkt. Immerhin ein starkes Stück und interessant, solange sich die Beteiligten in ihrer Handlungsweise nicht direkt beeinflussen lassen durch Mahnungen vom „Andern Ufer“. Besonders ist der Matteo durchaus verständlich durchgearbeitet. Dem Leser wird jedenfalls mehr Ruhe gegeben, sich in diesem komplizierten Fall zurechtzufinden, durch die Lektüre, als durch das Bühnenbild. Federico Brunswick.

## Verschiedenes.

**Rosch, Wilh., Martin Greif** in seinen Werken. Leipzig, 1907. Amelang. (VII, 174 S. 8, mit 1 Bild.) M 2, 50.

Es ist ein Buch nicht nur des Verständnisses, sondern liebevoller Verehrung, durch das Wilh. Rosch die bedeutsamen Schöpfungen des Altmeisters deutscher Dichtung den Herzen seiner Leser nahebringen versteht. Der Verf. zeigt zunächst, wie Martin Greif sich langsam und sicher philosophisch und literarisch zu einer festen Auffassung des Lebens und der Kunst abklärte, um dann nach dem Vorüber der Höhe des Dichtens, der dramatischen Betätigung, der objektiven Erfassung des Lebens, zu greifen. Glücklich bringt er die einzelnen Phasen des Werdegangs des Dichters mit den jeweiligen geistigen Strömungen Deutschlands in Zusammenhang und erweist, daß dieser stets als kraftvolle Individualität und als führender Genius aus solchen emporragt. Geistreich wird insbesondere das Verhältnis von Greifs vielbeseideter dramatischer Arbeit zu seinen Vorbildern, Otto Ludwig, Shakespeare und Schiller erörtert, wobei der Verf. zu dem Resultat gelangt: „Unter Otto Ludwigs Einfluß begann Martin Greif sein dramatisches Lebenswerk, Shakespeare und Ludwig blieb er sein Leben lang treu. Was ihn an Schiller begeisterte, war dieses Dichters wahrhaft volkstümliches Streben, auf die gesamte Nation zu wirken, und sein großer, selbstloser Idealismus. Aber dieses volkstümliche Streben, diesen Idealismus, suchte Greif sprachlich und technisch freilich ganz anders zu verkörpern als Schiller. Dem Fanatiker der Form gegenüber erhob der jüngere Dichter den Inhalt zur Hauptsache.“ Am Schluß der eingehenden, bisher wohl gebiegensten Würdigung des Meisters ist ein Verzeichnis der über ihn bereits früher vorliegenden Schriften beigelegt. F.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 5. Prag, Bellmann.

Inh.: R. Eisler, Zwei Blumenstücke. — G. F. Hüttig, Der gute Wirt. Erzählung. — F. Thieberger, Job. Eine dramatische Studie. — Herrmann, Zur Judenfrage. — A. Korn, Die blaue Fliege. Ein Capriccio. — E. E. Risch, Niklas Kleisers Mensur. — F. Hüller, Stiflers Art zu feilen. — Felix Silvanus, Von der großen Göttin und den vier Wanderrern. Skizze. — G. Risch, Polas römische Altertümer. — J. Gargl, Der letzte Baum. Roman. (Fortf.)

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 20/21. Leipzig, Verlag von Klasing.

Inh.: (20/21.) Rud. Straß, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — (20.) Münch, Der Erzähler unseres Kaisers. — M. Döbner, Altenglische Meister in Berlin. (Mit 8 Abb.) — A. D. Klausmann, Moderne Geschäftsführung. — Bandler, Die Tuberkulose und ihre Bekämpfung. — W. Fred, Die Krone des Literaten. — (21.) Paul

Samassa, Deutsches Leben in den russischen Ostseeprovinzen. — J. Höffner, Wilhelm Löbe. (Mit 2 Abb.) — A. Zimmermann, Die deutschen kaufmännischen Vereine. Ihr Wesen u. ihre Entwicklung. — G. Stille, Hanken Börs. — F. Skowronnek, Das Schwinden des Hausfleißes.

**Das nationale Deutschland.** Hgb. v. E. Loebius. 1908. Heft 13/14. Berlin, Schwetsche & Sohn.

Inh.: (13.) D. Eichler, Wie wir als eine nationale Generation im jungen deutschen Reich heranwachsen. — (13/14.) Paion, Aus dem Preußenparlament. — (13.) Agamemnon, In eigener Sache. — Maroffo als Minenland. — Fr. Düfel, Wilhelm Buschs Nachruhm. — (14.) Sonnenblühe und Sturmgeköll in der auswärtigen Politik. — Agamemnon, Unsere Marinebaupolitik. — Nationalismus und internationale Solidarität, besonders im Wirtschaftsleben. — Heinrich Spiero, Hamburger Senatoren. — A. Dix, Swakopmunds Bedrängnis.

**Das literarische Echo.** Hrgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 10. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: A. Klaar, Was nennen wir literarisch? — F. Element, Remy de Gourmont. — A. Gloesser u. a., Vormärzliche Briefe. — Hermann Friedemann, Berlin im Roman. — Hans F. Helmolt, Fredericus Rex.

**Edart.** Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Jährenhorst. 2. Jahrg., 5. Heft. Berlin.

Inh.: R. Dohse, Wilhelm Holzamer. Ein Bild seines Lebens u. Dichtens. — S. v. Lüpke, Zum Begriff des Volkstümlichen. — Max Möller, Annemarielen Schulten †. — E. v. Strauß u. Torney, Die Frauenlyrik der Gegenwart. (Schl.) — S. Frank, Neue deutsche Dramen.

**Die Gegenwart.** Hrg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 6/7. Berlin.

Inh.: (6.) F. Ernst, Soll der neue preuß. Anleihetyp vorbildlich werden? — S. Viersemann, Zehn Jahre deutscher Kulturarbeit in China. — W. Schüpe, Zur Politik der Eingeborenen-Bevorrugung. Kanblosson. — P. Ehr. Eisenhans, D. Fr. Strauß und seine Bedeutung. — (6/7.) R. Fleibtreu, Brief an einen literar. Anfänger. Einige Wahrheiten. — R. Martens, Die Panacee des Lebens. Revue. (Schl.) — (7.) E. Woeller, Die norduropäische Situation u. Deutschland. — Th. v. Soosnosty, Vom Union-Spore. — E. Geiger, Max Pesse. — S. Ring, Altengl. Malerei. Betrachtungen. — P. Scheerbar, Zwei Herren. Schauspiel in einem Aufzuge. — Marthas, Der Lebensstil. Eine Grabrede. — E. E. Friedegg, Von diesem und vom andern Ufer. — S. Landsberg, Aus Ferdinand Bonn's Tagebüchern.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 6/7. Leipzig, Grunow.

Inh.: (6.) E. Fitger, Die neue Armada, gegen Japan. — E. Pürschel, Oesterreich u. der Krimkrieg. — R. Hennig, Aufforderungen für unsere Kolonien. — Karl Grosse, Ueber den Kanzleistil. — A. Hackmann, Thackeray. 1. — (6/7.) P. Rosenkranz, Der Marquis von Carabas. Roman. (Fortf.) — (7.) V. Wipleben, Die Bedeutung der Befestigungen Westrußlands. — E. Schülpe, Der Kampf gegen die Korruption der Polizei in Newyork. — E. Jentsch, Neues von Wundt. — Al. Finde, Granaba.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 5. Heft. München, Kosel.

Inh.: A. Hensler, Verlorene Söhne. — J. Bernhart, Bernhards Kampf mit Abdar. — Joh. Jørgensen, U. E. Frau von Danemark. Roman. (Fortf.) — Heinrich Löwe, Konstantin Petrowitsch Pobedonosjew. — A. Dürrwächter, Von der Schulbühne in alter und neuer Zeit. — W. Ettlinger, Künstliche Zeilen? — R. Weiß, Schwäbische Kunde. — R. Muth, Vom Orakel und den Orakelbündlern.

**England.** Monatsblätter für Literatur und Kunst. Hrgb. v. B. Neubert-Drobisch. 1. Jahrg., Heft 4. Halle a. S., Rietschmann.

Inh.: G. Hollstein, Der Goethische Faust in neuer Beleuchtung. — Walther Preibisch, Historische Konzerte. — Offene Antwort an „Veridicus“ auf seinen offenen Brief „Unsere Häuser“. — Rob. Comburg, Spartassengesetz u. Stadtanleihemarkt. — Lea Mara, Lieber. (Fortf.) — Paul Burg, Zwei Schwestern. — Ragus, Medien und Spiritisten.

**Militär-Wochenblatt.** Hrb.: v. Frobel. 92. Jahrg. Nr. 18/23. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (18/19.) Der Angriff u. die Krise in der Schlacht. — (18.) Scharfe Patronen. (Schl.) — Heranarbeiten im Feldkriege u. das Eingraben im Gefecht. (Mit Abb.) — Ueber die Erfundung verdeckt stehender Batterien des Verteidigers. — (19.) Die Sprengung der Moselbrücke bei Fontenoy am 22. Januar 1871. — Samaschen mit Schnürschuhen auch für die Feldartillerie! — (20.) Generalleutnant v. Patitsch als



Reiter und Reitlehrer. — (20/22.) Zum geschichtsmäßigen Schießen der Infanterie. — (20/21.) Gesamtübersicht der Neuerungen bei der russ. Armee im J. 1907. — (21.) Beschreibung eines Gefechts der französischen Truppen in Marokko. (Mit Skizze.) — Ein Wort zu den Lebenserinnerungen des Generals F. A. L. v. der Marwitz. — Die Kavallerie u. die Artilleriepatrouillen. — Heeresstärken u. Heeresausgaben. — (22/23.) Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. — (23.) Verdys Studien über Strategie. — Verdecktschießen der Infanterie. (Mit Abb.) — Beilage 1908, Nr. 2. (56 S.) Breitkopf, Der Angriff über die Ebene nach dem Gr. R. 1906, beleuchtet durch Beispielen aus der neuesten Kriegsgeschichte. (Mit 4 Skizzen.) — F. Giehl, Das Gefecht von Tuschulin-Pjelin am 31. Juli 1904. (Mit Skizzen.)

Süddeutsche Monatshefte. Hgb. v. P. R. Gossmann. 5. Jahrg. 3. Heft. München.

Inh.: Wenger, Eine Heimkehr. — Strauß und Lorney, Königin von Navarra. — Hans v. Müller, E. L. A. Hoffmann als Rußschritsteller. — E. L. A. Hoffmann, Glückszugenie. — F. Thoma, Kunstbetrachtungen. — Jaß, Gastgeschenke. — Briefe von David Friedrich Strauß. — Freyboß, Stereographiermaschine. — Hegemann, Geldmarkt und Diskontopolitik der Reichsbank. — Raumann, Kulturwahlrecht. — Brunn, Zur Erinnerung an Traube. — Schloß, Arbeiter-Diskussionsklub. — Hofmiller, Postart als Lehrer. Boll, Heinrich Ludwig. — Heuß, Redaktionsleiter. — Das Münchner Kaimorchefer.

Der Rhein. Literarische Monatschrift der „Breslauer Dichterschule“. Red.: C. Biberfeld. 34. Jahrg., 1. Heft. Jauer, Hellmann.

Inh.: E. Mehring, Joh. Christ. Günther. — A. Silbergleit, Dichter-Phagocyt. — F. Sommer, Ein Dichter (Günther). — Günther-Rotgen.

Sonntagsbeilage der Rational-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 6/7. Berlin.

Inh.: (6.) E. Grünwald, Die „Befreiung des Kindes“. — L. Geiger, Der Schauplatz von Goethes „Hermann und Dorothea“. — F. Boedert-Lieb, Anleihen der Mode. — (7.) E. Stumpf, Das Berliner Phonogramm-Archiv. — Björnson und Aulestad. — E. Hoffmann, Herder als Philosoph.

Sonntagsbeilage Nr. 6/7 z. Voss. Zeitung 1908, Nr. 67, 79.

Inh.: (6/7.) R. Witte, Zur Geschichte des Berliner Kongresses. — (6.) Paul Gygax, Neue Funde zur Armbt-Literatur während der Befreiungskriege. — G. Ellinger, Johann Valentin Andra u. sein „Turbo“. — F. Kewius, Die künftigen Aufgaben der Polarforschung. — (7.) A. Hoffmann, Ernst Mach. Zum 70. Geburtstag. (18. Febr. 1908.) — F. Krüger, Goethe und der Islam.

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 99. Bd. 50. Jahrg. Nr. 20/21. Stuttgart, Deutsche Verlagsgesellschaft.

Inh.: (20/21.) J. Wassermann, Caspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (20.) B. Boeckle, Die Eroberung der Wüste (Westen Nordamerika). — E. König, Der Brief bei den Babyloniern. — Marie Höfer, Der moderne Dampfwaschereibetrieb. — A. Diederichs, Tiefseefische. — (21.) R. E. Merow, Der Maler und sein Atelier. — F. Scharrelmann, Aus meiner Schulfuge. — M. Conrad, Die Schönheitsfehler der Rasse und ihre Behandlung. — A. Krenn, Der Durchstich der Berner Alpen (Rötschberg).

Die Wage. Hrgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 6/7. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (6.) Königsmorde. — R. L. Benda, Entwicklung. — R. Guttmann, David Friedrich Strauß. (6. „Voltaire“). — Robert Sander, Sprachkritik. — F. Schreiber, Zur Wirtschaftslage. — (7.) R. Frhr. v. Steffen, Das maritime Interesse in Österreich. — R. Guttmann, David Friedrich Strauß. (6. Strauß und Renan.) — Mart. Sierra, José Echegaray. — J. v. Hertow, Charakter und Rhythmus. — E. Felder, Ein Maler der Frau.

Das Wissen für Alle. Populär-wissenschaftliche Wochenschrift. Hgb. v. A. Lampy. Jahrg. 1908, Nr. 1. Hamburg-Großborsfel, Gutenberg-Verlag.

Inh.: F. Emich, Aus der Chemie der hohen Temperaturen. — Friedr. Jodl, Ursprung und Entwicklung der Moralbegriffe. — Otto Grosser, Bau u. Bedeutung der Zähne. — Wlad. Korolento, Im fremden Lande.

Die Woche. 9. Jahrg. Nr. 6/7. Berlin, Scherl.

Inh.: (6.) Ziehen, Öffentliche Fürsorge für psychopathisch veranlagte Kinder. — R. Gedel, Richard Wagner u. das deutsche Publikum. — A. v. Gleichen-Rußwurm, Tischniten u. Tafelschmuck. Plauderei. — J. Feig, Binnenwanderungen. — (6/7.) G. Engel, Der Reiter auf

dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (6.) E. Fürst Ewoff, Zwei Tage in Luzor. — R. E. Schmidt, Neue Gesellschaftstänze. — Minna v. Heide, Mein Onkel Theo. Skizze. — F. Stowronnek, Gießerei. Plauderei. — (7.) D. R. Witt, Das Salpeterproblem. — de la Croix, Die staatliche Fahrschule. Verkehrsplauderei. — D. Wohlbrück, „Gr.“ Plauderei. — L. Just, Englische Meisterwerke in der Berliner Akademie. — F. Dahl, Der Gießerei. Skizze. — L. Lornow, Straßburger Gänseleberpastete. — R. Werner, Das Ehegut.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 7/8. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (7.) Joseph Raussbach, Die päpstl. Rundgebungen des J. 1907 und die Lage der kathol. Kirche. — Walthar Köhler, Sallabus und Enzyklika wider den Modernismus. (Schl.) — (7/8.) G. v. Mayr, Reichseinkommensteuer u. Verwandtes. — (8.) E. Stumpf, Das Berliner Phonogrammarchiv.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 22. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Rypops, Männer! Bürger! Genossen! — D. Decker, Der Bankrott der ethischen Prinzipien in Niederländisch-Indien. 2. — G. Kramer, Eine ländliche Inspektionsynode. — Ferd. Tönnies, Humanität und Ehe. — E. R. v. Unruh, Die Enttäuschungen in der Fremde. — G. Eich, Ist unsere Kultur christlich? — A. Dodel, Zur Frage der „Kulturtempel“.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Bülle. 1908. Heft 6/7. (Nr. 18–25.) München.

Inh.: (6.) Alfr. Fischel, Österreich nach dem J. 1848. — Max Buchner, Das buddhistische Pantheon. — Hans Hildebrandt, Architektur- und Landschaftsskizzen aus der Provence. (3 u. 4.) — D. Voering, Der Pommersche Kunstschrank. — Spag. Holland, Karl Spitzweg (1808–1886). — Philologus, Gymnasium militans. — E. v. Welz, Glossen zur modernsten Literatur. — D. Hauser, Die tschechische Literatur. — (7.) G. Eßler, Ständerecht u. Ständegericht. — A. Holzmann, Georg Weber. (Ein Gedenkblatt zu f. 100. Geburtstag.) — F. E. Sontig, Bevölkerungsfragen. — E. Glaser, Impressionismus. — D. Bülle, Noch einmal: Dörrsch u. Riechke. — Rich. Schalkal, Brummel. — E. Schott, Ein neuer Kosegger (Hans Kosegger, Die Verbrennerkolonie). — A. Koppf, Der Andromeda-Rebel. — R. E. Gerich, Nochmals: Die Theorie der Ameisenpflanzen, ein Irrtum der Biologie.

Die Zukunft. Hrg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 19. Berlin.

Inh.: Präparation. — F. vom Rath, Der Abgeordnete Deleassé. — E. Goldbeck, Mehrenthals Ballanprogramm. — G. Tischer, Industriekapitane. — G. Landauer, Die Geburt der Gesellschaft. — Wahlrecht.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die „nationale“ Ausgabe von Charles Dickens' Werken geht rasch ihrer Vollendung entgegen. Im Laufe der nächsten drei Monate dürften die ersten sechs Bände bei Chapman & Hall in London erscheinen. Sie werden umfassen: „Bermischte Aufsätze, Stücke und Gedichte“ (2 Bände); „Briefe und Reden“ (2 Bände); „Forsters Leben des Dichters“ (2 Bände). Darunter befindet sich Vieles, was zum erstenmal unter Dickens' Namen in die Öffentlichkeit gelangt, namentlich die Beiträge des Dichters in den Zeitschriften „The Examiner“, „Household Words“ und „All the Year round“. Ebenso werden die Abteilungen „Briefe“ und „Reden“ eine Menge neues Material bringen und insbesondere manches neue Licht auf die politischen und sozialen Anschauungen des Dichters werfen. Die Ausgabe wird nur in einer Auflage von 750 Stück gedruckt. (Nach „Publishers' Circular“.)

Henrik Ibsens nachgelassenes Epos „Brand“, nach dem Originalmanuskript herausgegeben von Karl Larsen, liegt uns bereits zu 2. Auflage vor (Kopenhagen und Christiania, Gyldendal; 264 u. VII S. Gr. 8.). Wir haben das merkwürdige Schicksal der Handschrift im vorigen Jahrg., Nr. 10, Sp. 176 b. Bl. mitgeteilt und wollen nicht unterlassen, die Sorgfalt, mit welcher der Hrgbr. seines schwierigen Amtes gewaltet hat, gebührend hervorzuheben.

„Der deutsche Spielmann“. Eine Auswahl aus dem Schatz der deutschen Dichtung für Jugend und Volk. Hrg. von Ernst Weber. Mit Bildern von deutschen Künstlern. München, 1907. Georg D. W. Callwey, eine außerordentlich reizvolle Sammlung, die eine Auswahl der besten Dichtungen von Walter v. d. Vogelweide bis auf den heutigen Tag bringen will, liegt wiederum in einer Anzahl inbaltreicher und prächtig illustrierter Bändchen vor, deren jedes kartoniert zu dem wirklich außerordentlich niedrigen Preise von 1 M erhältlich ist. Während

ursprünglich das Unternehmen nur auf 15 Bände berechnet war, sind heute schon Band 24—30 ausgegeben, jedesfalls ein erfreuliches Zeichen, daß das Ganze den verdienten Anklang gefunden hat. Nach einander sind die einzelnen Hefte betitelt: Mittelalter. Bildschmuck von Schröder. — Zeit der Wandlungen. Bildschmuck von Carl Rösch. — Neuzeit. Bildschmuck von A. Janz. — Gespenster. Bildschmuck von J. Diez. — Nordland. Bildschmuck von L. Koch-Panau. — Tod. Bildschmuck von M. Schiefl. — Blumen und Bäume. Bildschmuck von R. Sieck. — Alle Dichtungen sind vom Herausgeber Ernst Weber selbst gesammelt, der dabei nicht nur reiche Kenntnisse, sondern auch seinen Geschmack in der Auswahl gezeigt hat. Die Sammlung ist weiten Kreisen auf das wärmste zu empfehlen.

Ein Neudruck der Ausgabe Clemens Brentano's von 1817 erschien soeben in der Herderschen Verlagsbuchhandlung zu Freiburg i. B.: **Trugnachtigall**. Von P. Friedrich Spee S. J. Nebst den Liebern aus dem Guldernen Tugendbuch desselben Dichters kritisch neu hrsg. von Alfons Weinrich (XL, 428 S. 8., Pr. 3 M., geb. 3 M. 80). Der neue Herausgeber ging insofern kritisch zu Werke, als er statt der fehlerhaften Ausgabe der Trugnachtigall von 1660, die Brentano benutzte, die Kölner Originalausgabe von 1649 zu Grunde legte und die Lesarten in einem Anhang (S. 395—409) verzeichnete, auch die Lieder aus dem Guldernen Tugendbuch durch einige von Brentano übersetzte vervollständigte. Ferner berichtigte und ergänzte Weinrich die Lebensbeschreibung Spees von Brentano nach dem Stande der Forschung und schickte eine Einleitung voraus, die über die Vorgeschichte der Trugnachtigall und die Einwirkung Spees auf Brentanos Lebensgang Aufschluß gibt. Um dem Buche Verbreitung in weitesten Kreisen zu sichern, fügte er am Ende (S. 410—424) erläuternde Anmerkungen hinzu und führte die neueste Rechtschreibung durch, wie Brentano aus gleichem Grunde im J. 1817 die damalige Orthographie anwendete. Die Wiedergabe des Titelbildes der Originalausgabe von 1649 und desjenigen der Ausgabe Brentanos gereichen dem sauber gedruckten Werke zur Zierde.

Am 28. Februar d. J. vollendet der Dichter Dr. **Wilhelm Fischer** in Oberkassel (Siegtkreis) sein 75. Lebensjahr, in seinen Gedichten und Erzählungen ein Volksschriftsteller im besten Sinne des Wortes. Gegen Ende des vergangenen Jahres hat der verehrungswürdige Greis ein Bändchen Gedichte zusammengestellt, die soeben unter dem Titel „**Im Abendrot**“ bei Enghin & Laiblin in Heutlingen erschienen sind. Möge ihm noch lange ein schöner Lebensabend in geistiger Frische beschieden sein.

Der frühere Direktor des Wiener Hofburgtheaters Hofrat Dr. Max Burckhard hat von neuem eine Anzahl seiner geistreichen Feuilletonaufsätze zu einem Buche vereinigt, diesmal fünfzig Stück unter dem Titel „**Quer durch das Leben**“, meist aus der „Zeit“ und der „Neuen Freien Presse“ (Wien, Tempky; Leipzig, Freitag; 353 S. 8., geb. 5 M.). Theater und Literatur, sowie Fragen des öffentlichen und Privatrechts haben den Löwenanteil an den behandelten Themen, sodann innerpolitische Verhältnisse Oesterreichs und des Auslandes, Aesthetik und Sprachphilosophie, und schließlich kommt auch der Humor zu seinem Recht. Aus dem Ganzen tritt ein freimütiger Geist und gelunder Menschenverstand, der den Nagel auf den Kopf trifft, in markigen Worten dem Leser entgegen.

Der Dichtersphilosoph Max **Haushofer**, der vor Jahresfrist starb, hat ein merkwürdiges Buch hinterlassen mit der ausdrücklichen Bestimmung, es solle nach seinem Tode veröffentlicht werden. „Mit diesem Buch“, so lautet das Testament, „möchte ich als Angehöriger noch zu meinen Lieben und anderen sinnigen Menschen reden aus dem Dunkel des Jenseits heraus!“ Das Buch hat den Titel „**An des Daseins Grenzen**“ und enthält theosophische und kosmische Bilder und Geschichten von bedeutender Eigenart und von poetischem Werte. Dieses Vermächtnis des Poeten, das noch vor Ostern im Verlage der G. H. Bock'schen Verlagsbuchhandlung in München erscheinen wird, dürfte nicht geringes Aufsehen erregen. (Mitteilung des Verlags.)

#### Zeitschriften.

Wir machen unsere Leser auf die populär-wissenschaftliche Wochenschrift „**Das Wissen für Alle**“ aufmerksam, die unter Mitwirkung einer Anzahl namhafter Hochschullehrer von Prof. A. Lampy (Wien) herausgegeben wird. Verlag für das Deutsche Reich: Gutenberg-Verlag, Hamburg-Großborsfel. Die Bezugspreise, einschließlich Zustellung, betragen vierteljährlich 3 M., ganzjährig 12 M., für das Einzelheft 1 O. 30. Der Inhalt des 1. Heftes des neuen Jahrgangs ist auf Sp. 86 d. Bl. verzeichnet.

#### Theater.

Im Altonaer Stadttheater fand am 7. Februar d. J. die Uraufführung des dreiaktigen Dramas „**Hypnose**“ von Karl Wilhelm Roettiger statt. Der Verfasser, der bereits in seinem früheren, am Hamburger Thalia-Theater aufgeführten Lustspiel „**Studentenliebe**“ ein gewisses Geschick für das Theatralische bewiesen hatte, vermochte auch

mit seinem neuen Stück eine bemerkenswerte äußere Wirkung zu erzielen. Zurückzuführen ist der Erfolg in erster Linie auf den nicht alltäglichen Stoff. Ein Arzt, der sehr viel mit Hypnose arbeitet, verliebt sich in eine junge Patientin. Da er ihrer Gegenliebe nicht gewiß ist, suggeriert er ihr, daß sie ihm ihr Jawort geben müsse, wenn er um ihre Hand anhält. Das Experiment gelingt. Sie nimmt seine Werbung an, aber die Ehe wird nicht glücklich. Ihn drückt das Bewußtsein seiner Schuld und hindert ihn daran, seiner Frau seelisch näher zu treten, und sie leidet unter dem unbewußten Gefühl, daß ein geheimnisvolles Etwas zwischen ihr und ihrem Manne steht und kein rechtes Vertrauen aufkommen läßt. Die Entfremdung zwischen den beiden Gatten wird immer größer. Ein Freund des Arztes, ein Forschungsreisender, der nach langer Abwesenheit in die Heimat zurückkehrt, soll die Vermittlerrolle übernehmen. Aber zwischen der Frau und dem Freund entspinnt sich ein Liebesverhältnis, und als durch eine Vertretung von allerhand romanhaften Umständen die Frau erfährt, welches Geheimnis ihre Ehe umgibt, auf welche Weise sie in die Gewalt ihres Mannes geraten ist, trennt sie sich von ihm. (Voss. Ztg.)

Am 11. Februar d. J. erfolgte im Teatro Alessandro Manzoni zu Mailand die Uraufführung des neuesten Dramas Roberto **Tracces**, „**Nellina**“ betitelt, und wurde nach dem ersten und zweiten Akt mit starkem Beifall begrüßt, während der letzte Akt gänzlich abfiel und einen Mißerfolg brachte. (Voss. Ztg.)

Im Intimen Theater zu Nürnberg fand am 16. Februar d. J. die Uraufführung des dreiaktigen Dramas „**Das Gewissen**“ von dem holländischen Dichter Julius Sweelink nur kühle Aufnahme. Noch schlimmer war das Schicksal von Julius Türst's Dramatisierung von Oskar Wildes Roman „**Das Bildnis des Dorian Gray**“, bei deren Uraufführung am 16. Februar im Schloß der bescheidene Beifall energisch zum Schweigen gebracht wurde.

Das Wiener Burgtheater bot am 22. Februar d. J. mit entschiedenem Erfolg eine Komödie des Lebens „**Erbe**“ von Karl Schön herr. Ein 72-jähriger, von Rainz in der Greisenmaske Leo's XIII. gespielter Tiroler Großbauer übersteht mit unzerstörbarer Zähigkeit lebensgefährliche Verlegungen. Durch seine Lebensenergie macht er alle Erbhoffnungen der Waise, die den willensschwachen Haussohn heiraten will, zu schanden. (Voss. Ztg.)

Am gleichen Tage kam im Residenztheater zu München das Lustspiel in drei Akten „**Der rechte Mann**“ zur Uraufführung, eine harmlose Verspottung einer Reichstagswahl-Agitation. Hinter dem Pseudonym Karl Friedrich Feldner verbirgt sich als Verfasser angeblich der Schauspieler Karl Schoenfeld.

Im Münchener Volkstheater hatte die Uraufführung von Alexander Engels und Julius Horst's dreiaktigem Schwanke „**Die Hausfalle**“ starken Erfolg.

Die demnächst in den Kammerspielen des Deutschen Theaters zu Berlin zur Uraufführung gelangende Komödie „**Hyphanta**“ von Leo Greiner erscheint in Buchausgabe im Verlag Dr. Bedekind & Co. baselst.

Das Düsseldorf'sche Schauspielhaus wird die Uraufführung der dramatischen Dichtung „**Das Leben des Menschen**“, eines Spiels in fünf Bildern von Leonid Andrejew, veranstalten.

Am Bremer Stadttheater wird Prof. Wilhelm Freudenbergs komische Oper „**Jahrmärtsfest zu Plundersweilern**“ demnächst ihre Uraufführung erleben. Goethes Text ist in musikalischer Komposition schon früher einmal auf die Bühne gekommen: im Jahre 1818 ließ Traugott Maximilian Eberwein eine Vertonung dieses Eingspiels in Hildesfeld ausführen.

Edmond Rostands neuestes Drama „**Taut**“ liegt dem Komitee der Comédie Française in Paris vor; mit den Proben wird in den nächsten Tagen begonnen werden.

#### Verchiedenes.

„**Wien**“, ein neuer Verein zur Förderung künstlerischer Bestrebungen, dessen Leitung in den Händen einiger Wiener Schriftsteller und Komponisten ruht (der Vorstand besteht aus Max Messer, Max Preis, Carl Lafitte und Otto König), veranstaltete jüngst seinen ersten Vortragabend, der uns mit Conrad Ferdinand Meyer's „**Quintessenz letzte Tage**“ überraschte. Wolfgang Quinde vom Deutschen Volkstheater las die Dichtung mit Verständnis und Ungeschicklichkeit, fand aber leider erst spät den nötigen Kontakt mit dem Publikum, das anfangs dem Dichter kühl und fremd gegenüberstand. Auf alle Fälle bleibt es aber ein Verdienst des jungen Vereins, C. F. Meyer einer größeren Zuhörerschaft zugänglich gemacht zu haben. Als eine der nächsten Veranstaltungen ist ein Angenrüberabend geplant. Hoffentlich gelingt es dem jungen Verein, in der Wiener Stadt bald festen Fuß zu fassen. Leicht ist es etwas bekanntlich nicht. R. H.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 6.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Baranke in Leipzig, BranstraÙe 2.

Verlegt von Edward Asmus in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 14. März 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.		
<b>Heinrich Harts Gesammelte Werke</b> , hg. von J. Hart (89). Moderne Frauen Erzählungen (92): Hans Hoyer-Werk. Unter der Wähe. Grand. Das gelbe Blatt und andere Erzählungen. Keller-Jordan. Wandlungen. v. Dörfel. Zwei Romane. Walberg. Wunderdinge von damals und andere Geschichten. v. Döring. Der Mädchenbrunnen und andere. Hagenbach. Unsere Art. Andersen. Hinter die Schürze und Tücher. Heigt-Diederichs. Aus Kinderland. Jagemann. Familie Bergmann. Dörfel. Erika.		
<b>Das Berliner Theaterjahr I</b> (95): Lange. Die Stimme der Unmündigen. Blumenthal u. Kadelburg. Der letzte Funke. Blumenthal. Zwischen Ja und Nein. Lehmann. Das Ungeheuer. Hirschfeld. Die Gezeiten.		
<b>Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.</b> Hagenbach, E., Unsere Art. Bilder vom Medlenburger Land und Strand. (91.) Andersen, J., Hinter die Schürze und Tücher. (94.) Hörner, J., Zwei Romane. überl. von Clara Greverus. (106.) Blumenthal, D., Zwischen Ja und Nein. (97.) Dörfel, E., Erika. (95.) Döring, J., Der Mädchenbrunnen u. andere. (94.) Hans Kraus. (103.) Hörner, J., Johann Philipp Palm. (102.) Eger, F., Wandlungen. (98.) Eger, F., Zwei Romane. (97.) Keller-Jordan, J., Wandlungen. (98.) Lehmann, J., Das Ungeheuer. (97.) Walberg, H., Wunderdinge von damals und andere Geschichten. (94.)		
<b>Heinrich Harts Gesammelte Werke</b> , hg. von J. Hart (89). Moderne Frauen Erzählungen (92): Hans Hoyer-Werk. Unter der Wähe. Grand. Das gelbe Blatt und andere Erzählungen. Keller-Jordan. Wandlungen. v. Dörfel. Zwei Romane. Walberg. Wunderdinge von damals und andere Geschichten. v. Döring. Der Mädchenbrunnen und andere. Hagenbach. Unsere Art. Andersen. Hinter die Schürze und Tücher. Heigt-Diederichs. Aus Kinderland. Jagemann. Familie Bergmann. Dörfel. Erika.		
<b>Das Berliner Theaterjahr I</b> (95): Lange. Die Stimme der Unmündigen. Blumenthal u. Kadelburg. Der letzte Funke. Blumenthal. Zwischen Ja und Nein. Lehmann. Das Ungeheuer. Hirschfeld. Die Gezeiten.		
<b>Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.</b> Hagenbach, E., Unsere Art. Bilder vom Medlenburger Land und Strand. (91.) Andersen, J., Hinter die Schürze und Tücher. (94.) Hörner, J., Zwei Romane. überl. von Clara Greverus. (106.) Blumenthal, D., Zwischen Ja und Nein. (97.) Dörfel, E., Erika. (95.) Döring, J., Der Mädchenbrunnen u. andere. (94.) Hans Kraus. (103.) Hörner, J., Johann Philipp Palm. (102.) Eger, F., Wandlungen. (98.) Eger, F., Zwei Romane. (97.) Keller-Jordan, J., Wandlungen. (98.) Lehmann, J., Das Ungeheuer. (97.) Walberg, H., Wunderdinge von damals und andere Geschichten. (94.)		
<b>Heinrich Harts Gesammelte Werke</b> , hg. von J. Hart (89). Moderne Frauen Erzählungen (92): Hans Hoyer-Werk. Unter der Wähe. Grand. Das gelbe Blatt und andere Erzählungen. Keller-Jordan. Wandlungen. v. Dörfel. Zwei Romane. Walberg. Wunderdinge von damals und andere Geschichten. v. Döring. Der Mädchenbrunnen und andere. Hagenbach. Unsere Art. Andersen. Hinter die Schürze und Tücher. Heigt-Diederichs. Aus Kinderland. Jagemann. Familie Bergmann. Dörfel. Erika.		
<b>Das Berliner Theaterjahr I</b> (95): Lange. Die Stimme der Unmündigen. Blumenthal u. Kadelburg. Der letzte Funke. Blumenthal. Zwischen Ja und Nein. Lehmann. Das Ungeheuer. Hirschfeld. Die Gezeiten.		
<b>Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.</b> Hagenbach, E., Unsere Art. Bilder vom Medlenburger Land und Strand. (91.) Andersen, J., Hinter die Schürze und Tücher. (94.) Hörner, J., Zwei Romane. überl. von Clara Greverus. (106.) Blumenthal, D., Zwischen Ja und Nein. (97.) Dörfel, E., Erika. (95.) Döring, J., Der Mädchenbrunnen u. andere. (94.) Hans Kraus. (103.) Hörner, J., Johann Philipp Palm. (102.) Eger, F., Wandlungen. (98.) Eger, F., Zwei Romane. (97.) Keller-Jordan, J., Wandlungen. (98.) Lehmann, J., Das Ungeheuer. (97.) Walberg, H., Wunderdinge von damals und andere Geschichten. (94.)		

## Heinrich Harts Gesammelte Werke.

Hart, Heinrich, Gesammelte Werke. Hrg. von Julius Hart unter Mitwirkung von Wilhelm Bölsche, Hans Beerli, Wilhelm Holzamer und Franz Hermann Reigner. 4 Bände. Berlin, 1907. Hirschfeld & Co. (XIV, 388; 376; 332; 365 S. 8.) M 16.

Heinrich Hart war ein viel zu offener Charakter, als daß er eigentlich hätte ein Freund von Überraschungen sein sollen. Und wie sehr sind wir heute überrascht! Es muß also wohl an uns liegen. Hinter seinen gesammelten Werken steht ein unendlich gültiges Gesicht hervor; er kneift die Augen und lächelt halb schelmisch und halb wehmützig, doch dies mag auch von seiner letzten Krankheit sein: „Endlich dämmert es euch, wer ich eigentlich gewesen bin unter euch . . .“; gelegentlich liebt der gute Heinrich starke Worte. Auch sie, die ihm als mitstreitende Freunde wohl die Allernächsten waren, sind erstaunt über die Fülle und Rundung der dichterischen Persönlichkeit, wie sie uns heute in seinen gesammelten Werken entgegentritt. Wohl am überraschendsten kommt uns heute der Lyriker Heinrich Hart. Er steht in literarischem Land, und sein allzeit heißes, begeisterungsfähiges Herz hat Nähe gehabt, in der Ehe mit dem Kopf nicht zu kurz zu kommen. Manches Kind ist freilich doch nach dem Vater geartet: knöchern und hager. Aber eine ganze Reihe von Gedichten sind dem Perlenkranz deutscher Lyrik einzureihen. Vor allen das kostbare „Avalum“, auch von glänzender technischer Meisterschaft zeugend:

„Wie von goldenen, wie von goldenen Harfensaiten  
Klingt mein Lied zu dir.  
Deine Flügel, deine Flügel sollst du breiten,  
Schwing dich auf mit mir!“

Wie da das Gedicht selbst die Flügel lüpft, zuerst noch prüfend, sie dann ausbreitet und nun aufschwebt! Da muß ja der Leser mit! Weiter das Gedicht „Meeresleuchten“:

Beilage zu Nr. 11 des Lit. Zentralbl. f. Deutschland.

89

ein Stück von unerhörter Farbenpracht, in dem die Wirkung mit allen Mitteln geradezu erzwungen wird: durch die Stellung der Worte, so daß der Takt immer auf die hellsten Vokale hämmert; durch die reichliche Verwendung der Laute i und ei, namentlich auch im Reim, der sich in den letzten Versen auf dem kühnprächtigen Laut a beruhigt; durch Häufung von vier- und fünfsilbigen Worten, die zur Beschleunigung des Tempos und doch gleichzeitig zur Auflösung von Versfüßen zwingen: man sieht, es war da einer am Werk, der aller Mittel Meister war. In dem Gedicht „Der Schrei“ ist diese Meisterschaft zu einem einzigen großen Zug zusammengefaßt:

„Es war ein Bimmern, ja, ein Klagen war's,  
Ein seufzend Flehen, ängstlich Fragen war's,

Rein, nein, ein Heulen war's, ein Dröhnen war's,  
Ein gellendes verzweifelt Höhnen war's.“

Dies malende Tasten nach dem Bild, dies Sich-hin-und-her-schieben und allmähliche Hingedrängt-werden zum Auf-flammen: (Es war, wie)

„Wenn alle Kerker springen auf zumal  
Und tausend bleiche Schatten in den Saal  
Des Richters drängen und jede Faser schreit:  
„Gerechtigkeit! du! — du! Gerechtigkeit!“

Der um eine Silbe überfüllte vorletzte Vers; dies harte, stoßende „du“ im letzten Vers, das sind Kostbarkeiten! Und das Gedicht „Wenn du es wüßtest“ aus den Brautliedern. Da lebt zwischen den kurzen reim- und schmucklosen Versen voll herb-leutscher Stimmung eine solche Kraft des Empfindens, daß dies Gedicht zu den, wenn man einmal so sagen darf, deutschesten Liebesliedern unserer Literatur zu zählen ist. Ein anderes Gedicht: „Tausendblumiger, schimmernder Rosenhag“ erstrebt mit gleichen Mitteln eine ähnliche Wirkung, ist aber nicht so rund, so vollendet heraus-

90

gekommen. Als Beispiel für Heinrich Harts Art der Sprachbehandlung möchte ich aber gerade aus diesem Gedicht vier Verse hersehen:

„Kauschende Wipfel  
Rings, flammende Blut,  
Kosende Winde  
Rings, plaudernde Flut.“

Wie der Dichter nur durch die Stellung des „rings“ die Weite maßt! Es reicht der Raum nicht, um Heinrich Harts Dyrif erschöpfend zu behandeln; dies wenige mag aber genügen als Hinweis, was hier zu finden ist.

Die gesammelten Werke bringen nun auch, was vom „Lied der Menschheit“ fertig geworden ist: außer den schon bekannten drei Epen „Tul und Nahila“, „Nimrod“ und „Mose“ nur noch den Torso „Menschheits-Frühling“. Es war ja klar, daß der Plan Heinrich Harts, in 24 großen Epen die Entwicklung der Menschheit von den ersten Anfängen bis auf unsere Tage darzustellen, nie Erfüllung werden konnte. Es hätte das nicht weniger bedeutet, als (außer anderem!) die ganze Weltliteratur in nur 24 Edelsteinen zu kristallisieren; ein ungeheures Werk! So lange sich der Dichter auf noch ziemlich ländlichem Gebiet bewegt, hat er es leichter: da gehen wir willig mit dem ersten dort bauenden Meister großen Stils. Und diesen großen Stil hatte Heinrich Hart. Schon „Tul und Nahila“ ist ein Quaderbau in gewaltigen, naturgemäß einfachen Linien. Als der Mensch noch aus dem warmen Blut, in der höchsten Luft des Sieges, über seinesgleichen, auch aus dem Blut des erlegenen Feindes sich Kraft trank, von da begleitet ihn der Dichter. Er läßt ihn das Feuer finden und den Herd, läßt ihn das Weib als Frau erkennen und im Familiengefühl seine innere Natur entdecken. Und mit welcher Kraft der Phantasie ist dieser einfache Inhalt erschaut, mit welchem schöpferischen Vermögen ist diese Urzeit vor uns lebendig gemacht. Gewiß, die innere Entwicklung vollzieht sich unter dem Druck der äußeren und in völliger Uebereinstimmung mit ihr. Der Dichter konnte mit dem sinnfälligeren reichen Inhalt äußeren Naturgeschehens das einfache Innere seiner Menschen so eng verbinden, wie es in späterer Zeit nicht mehr möglich ist. Das ist eine Erleichterung, wenn der Dichter die Natur „hat“. Und Heinrich Hart „hatte“ sie, im goethischen Sinne gesprochen. In derselben Grundform, nur etwas schlanker, etwas höher, etwas reicher gegliedert ist auch der „Nimrod“ gebaut. Um wie viel die Entwicklung fortgeschritten ist, um so viel ist auch der Stil verfeinert und bereichert in gesicherter Meisterschaft; und so halte ich den „Nimrod“ für das Beste der Epen. Nun sollte auch für den „Mose“ der Stil zureichen, und das konnte er nicht. Die Umwelt, das äußere Geschehen hat da nicht mehr die wichtigste Rolle. Außerdem findet sich im „Mose“ etwas wie die berüchtigte dreifache Einheit; dadurch sind lange Einschübe nötig, die der Leser bei seiner mangelhaften Tempo-Empfindung für geistiges Geschehen als sehr störend empfindet, so gewaltig auch sonst das Werk bleibt. Der Dichter hat gegen den Konstruktionsfehler mit allen seinen reichen Mitteln gekämpft und uns so oft Einblicke in sein Schaffen gegönnt, die wir sonst wohl nicht hätten. Im Fragment „Menschheitsfrühling“ wechselt dann alles: Ort, Zeit, Handlung, und in der zyklischen Form hatte der Dichter auch den rechten Weg gefunden, über dem reich bebauten Gebiet der Renaissance einen gewaltigen Pfeilerbau zu errichten. Wilhelm Holzamer, der Heinrich Hart so früh in den Tod gefolgt ist, hat zu diesem Fragment eine vorzügliche Einleitung geschrieben, der ich nichts hinzuzusetzen habe. — Unter den Prosabildungen des zweiten Bandes gebührt der Novelle „Vincenz“ der Preis. Wie

Heinrich Hart eine der seinen äußerlich entgegengesetzte Natur zu der von ihm aber viele heimliche Fäden leiten, dem Leser vor Augen stellt, zeugt von einem beträchtlichen novellistischen Talent.

Der dritte und vierte Band enthalten die „Literarischen Erinnerungen“, „Aufsätze“ und „Kritiken“. Die „Literarischen Erinnerungen“, etwa die 20 Jahre von 1880 bis 1900 umfassend, sind von grundlegender Wichtigkeit für jeden, der die deutsche Literatur-Bewegung dieser Jahre verstehen will. Diese Erinnerungen lesen sich wie der Anfang eines großangelegten Romans, so lebendig treten alle Gestalten und Geschehnisse vor unsere Augen. Wüh. Bölsche hat diesen Teil des Nachlasses durchgesehen, und er ist auch der rechte Mann, uns diese Literaturgeschichte einmal weiter zu erzählen. Die lange Reihe von „Aufsätzen“, die den dritten Band füllen, wird noch lange eine ebenso lange Reihe von Mustern bleiben, wie man solche Dinge anfassen muß. Auch inhaltlich sind sie durchweg von großer Bedeutung, namentlich orientieren sie vorzüglich auf dem Gebiet der neueren Philosophie. Die Studie über Dickens muß noch besonders erwähnt werden: sie ist in klarer, gedrängter Form eine meisterhafte Einführung in das Wesen des Engländers, voll Saft und Leben.

Im vierten Bande lernen wir auch den vergnüglichen Heinrich Hart kennen in seinen „Zwischen-Stücken“, in denen es lacht und knallt, knallt meistens nur von Pflöschenschlägen, mitunter aber auch, als wären ein paar scharfe Pistolenschüsse dazwischen. Sie bilden ein eigenartiges Denkmal der lebendigen Gegenwart. Ebenso führen die aufgenommenen Meisterkritiken durch diese unsere Tage, und in den noch wogenden Kämpfen wird noch oft die müde gewordene Hand dieses geistigen Bannerträgers vermisst werden. In den großartigen „Reisebildern“ des vierten Bandes gilt das letzte Stück (aus dem Jahre 1904) dem Teutoburger Wald. Vor dem Auge des Dichters tauchen die kommenden Kämpfe auf: „Und das Banner des Lichtes wird Walbur tragen, der weiße Gott. Und er wird Sieger sein in der Birnbaumschlacht, von der germanische Seher träumten, als noch der Wisent durch die Wälder des Däning stampfte. Wahrhaftig — es ist heilige Erde hier im Teutoburger Wald!“ — Zwei Jahre darauf brachten die Freunde Heinrich Hart in dieser heiligen Erde zur Ruhe, auch er ein germanischer Seher! Ihm ist die Erde leicht, wenn er in seines Volkes Zukunft den Platz findet, der ihm gebührt. Und wir, wir haben Heinrich Hart für unsere Zukunft nötig!

Herman Kroepelin.

## Moderne Frauenerzählungen.

Gaushofer-Werk, Emma, Unter der Asche. Novelle. Berlin, 1908. Goldschmidt. (104 S. 8.) M 0, 50; geb. M 0, 75.

Grand, Sarah, Das gelbe Blatt und andere Erzählungen. Autorisierte Uebersetzung von Grace Isabella Roll-Sedlie. Jauer und Leipzig, o. J. Hellmann. (176 S. 8.) M 1, 50; geb. M 3.

Keller-Jordan, S., Wandlungen. Novellen. Stuttgart, 1908. Köhlschammer. (291 S. 8.) M 3, 50.

Olfers, Marie von, Zwei Novellen. Jeremias und die schöne Vincenzia. Frau Eichen. Berlin, 1907. Gebr. Pachtel. (104 S. Kl. 4.) Geb. M 3.

Malberg, Anna, Wunderdinge von bazumal und andere Geschichten. Dresden, 1907. Reifner. (171 S. 8.) M 2, 50.

Döring, Johanna von, Der Mädchenbrunnen und Andere. Stimmungsbilder aus der Levante. Dresden, 1908. v. Zahn & Jansch. (181 S. 8.)

Algenkædt, Luise, Unsere Art. Bilder vom Mecklenburger Land und Strand. Leipzig, 1907. Amelang. (147 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Andresen, Ingeborg, *Hinter Deich und Dünen. Geschichten aus Nordfriesland.* Kiel, 1907. Mühlau. (218 S. 8.) Geb. M 3, 50.

Beigt-Diederichs, Helene, *Aus Kinderland.* Jena, 1907. Diederichs. (108 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Jagemann, Paula, *Familie Bergmann. Erzählung.* Aachen, o. J. Selbstverlag. (141 S. 8.) M 1, 50.

Danlsen, L., *Effika.* Berlin und Leipzig, 1907. Curt Wigand. (116 S. 8.) M 2.

Nähezu ein Drittel der hier angezeigten Bücher leben von dem robusten Kunstmittel des groben Kontrastes. Ein Mensch ohne jedes Gewissen, der einer feigen Schurkentat Ansehen und Frau verdankt, steht neben einem Muster von Idealismus und Edel Sinn. Aber in den Augen der Welt gilt der ideale Künstler für einen Dieb, der der angesehene Freund wirklich ist, gilt es auch in den Augen seiner ehemaligen Geliebten, die aus Enttäuschung darüber die Frau des andern geworden ist. Dies die nicht gerade neue Voraussetzung der Novelle der Haushofer-Merk, der Entdeckungsgeschichte jenes Diebstahls durch des Diebes Gattin.

Oder: ein kerngesundes, frisches, burschikoses, im äußeren Benehmen etwas extravagantes, aber gesund widerborstiges Mädchen wird gegenübergestellt einem schmiegamen, eiteln, loletten, aber korrekten, eine frei denkende, geistig bedeutende Frau einem dummen gefallsüchtigen Geschöpf, das, als seine Schönheit dahin ist, sich vergiftet, nicht ohne sich dazu wie zum Walle gepuzt zu haben. Oder: Ein chinesischer Haus Hofmeister, den alle als gottvergessensten alten Schuft entlassen haben, opfert im Dienste einer neuen Herrin bei einem Erdbeben sein Leben; eine Tat, die natürlich möglich ist, die aber die Kunst nicht als nackte Anekdote wie hier erzählen, sondern aus dem Charakter heraus erklärlich machen soll. So in den Erzählungen der Sarah Grand.

Oder: Die Frau eines Universitätsprofessors wird zu einer maßvollen Verfechterin der Frauenrechte, aber ihr Mann, ein geistig hoch bedeutender Mann, wie uns öfter versichert wird, bezeichnet als der Frauen Art „sich puzen und amüsieren“, als der Frauen Aufgabe, „dem Manne häuslichen Komfort zu verschaffen“. Bei einer künstlerisch so leicht fertigen Art, Probleme zu behandeln, ist es natürlich nicht verwunderlich, daß eine Lösung unmöglich ist; sie wird dadurch umgangen, daß die arme Frau an einer ungenannten Fieberkrankheit plötzlich stirbt. So in einer der Novellen der Keller-Jordan.

Oder der Kontrast liegt im Willen, wie in der ersten Novelle derselben Schriftstellerin, der Geschichte von der Entdeckung einer Bigamie. Auf der einen Seite der Graf mit seiner ersten hochadligen Gattin, mexikanischer Adel, rauschendes Prunkleben, Maskenbälle, Theater, Ratschucht, Intrigue; auf der anderen das einfache Heimathaus der zweiten bürgerlichen Gattin am Meere und ihr neues, stilles, behagliches, weltabgeschiedenes Heim am Ende der Stadt, ein Heim des Friedens und hingebungsvoller Liebe, auf dem nur die grußige Nähe des schaurigen Axtelengraves wie ein schwerer, Gefahr verkündender Schatten lagert. So erregen diese Novellen mehr Neugier als künstlerisches Interesse, trotz der festgehaltenen Resignationsstimmung in dem Buche der Haushofer-Merk, trotz der flotten Erzählungskunst der Sarah Grand, trotz der geschickten Dialogtechnik der Keller-Jordan, bei der man außerdem den Eindruck nicht los wird, daß sie über Dinge schreibt, die sie nur oberflächlich kennt. Was soll man sich dabei denken, wenn ihre Helbin, jene Frau Universitätsprofessor, für die „psychischere Seele der Frau“ eintritt!

Ganz frei von diesen grellen Kontrasten ist auch nicht die nunmehr über achtzig Jahre alte Marie von Olfers in ihrem neuesten Novellenbändchen. Sie stellt eine Frau, die immer nur dienen muß, neben einen Mann, der immer

nur bedient sein will, einen vergrämten Schwarzseher neben eine, die im Leben nur das Lichte, Frohe sieht, auch im Elend noch für den Schatten von Glück, der ihr geblieben, dankbar ist. Aber sie läßt beide neben einander hergehen, den Grämlichen, einen von dem Geschlechte der „Sorglichen“, wie sie Gustav Falke genannt, in einer Jherzählung die Schicksale der schönen Vincenzia schildern wie einen als Wirklichkeit kaum faßbaren Traum. Am wenigsten gelingen Marie von Olfers Kinderjahren: ihre Kinder sind altklug wie die Erwachsenen.

Häßliche Kulturbildchen aus ihrer Jugendzeit gibt Anna Malberg in einem stilistisch feinen Buche. Sie schildert Ferienleben in einem Strandbörse an der Ostsee in den 50er, 60er Jahren, sie erzählt, wie die Krinoline kam und ging, wie die gute Stube in jenen Jahren aussah. Sie gibt ein Stimmungsbild von Berlin während des Jahres 1870 und 71, und ihre Schilderung der höheren Tochter von damals, die Schilderung ihres eigenen Bildungsganges, wird zu einem Beitrag für die fortschrittlichen Frauenbildungsbestrebungen jener Tage. Und neben solchen frisch hingeplauberten Feuilletons wachsen sich ihre mit der Liebe einer künstlerisch sehenden und menschlich warm fühlenden Persönlichkeit festgehaltenen Erinnerungen an Verwandte und Bekannte zu hübschen, kleinen, feinen novellistischen Erzählungen aus.

Kulturgehichtlich will auch Johanna von Düring ihre Stimmungsbilder aus der Levante gewertet sehen. In charakteristischen Zügen die Eigenart von Land und Leuten in Erinnerung an jene Zeit festzuhalten, „als wir die grünen Waldgebirge Anatoliens durchstreiften und mit den Türken wie mit guten alten Freunden lebten“, das ist der Zweck ihres Buches. Mit einer türkischen Legende von der Aufopferung einer Braut für eine von entstellender unheilbarer Krankheit befallene arme Frau setzt es ein. Es schildert griechisches Masken- und türkisches Badeleben. Es erzählt von politischen Märtyrern, von dem verbannten christlichen Albanesenführer, der seine Wächter äbertölpelt, wie vom kurdischen Häuptling, den türkische Erpressungsjustiz zum Räuber macht. Und es fehlen auch nicht Bilder aus dem Alltagsleben der unteren Schichten: denn Johanna von Düring hat nicht nur wiedergegeben, was türkische Frauen ihr im Bade verrieten, höhere Beamte und Offiziere ihr mitteilten, sondern auch, was die Pferdeträger der Karawane am Wachtfeuer erzählten. Ein Landschaftsbild von Brinkipo schließt das Buch ab.

Zur Heimatkunst wollen die Sammlungen von Luise Algenstaedt und Ingeborg Andresen gezählt werden. Mir scheinen die Geschichten aus Nordfriesland tiefer im Heimatboden zu wurzeln als die unter dem Gesamttitel „Unsere Art“ vereinigten Bilder vom Mecklenburger Land und Strand von Luise Algenstaedt. Denn hier haben gerade die beiden umfangreichen Erzählungen „Des alten Pastors Leidwache“, die gruselige Geschichte eines nächtlichen Abendmahlsanges zu einem Todkranken, der einen Mord an einem Pastor beichtet, und „Warum?“, die Bekehrungsgeschichte eines Judenkinde unter dem Eindruck weihnachtlicher Feststimmung, nur losen inneren Zusammenhang mit Mecklenburger Art. Umso feiner aber sind die kürzeren Erzählungen, die in ihrer herben Frische und der breiten Behaglichkeit ihres Humors an Roseggers Art, Schicksale zu sehen und Menschen zu schildern, erinnern. Sinn für Humor hat auch Ingeborg Andresen, und das Schlußstück ihrer Sammlung, die Heilung eines Gewohnheitsrinkers, der als Choleraverdächtig in eine als Parade dienende hauffällige Kiste eingesperrt wird, ist ein kleines humoristisches Kunstwerkchen. Sonst aber ist ihren Menschen wie ihrer Art zu erzählen



etwas Schweres, Lastendes eigen. Glüd ist ihnen etwas, was niemandem in den Schoß fällt, sondern das sich nach Arbeit, Pflichterfüllung und Gewissensnot schwer verdient. Liebe ist kein schnelles Sichfinden, sondern ein langsames Heranreifen, Aneinanderwachsen. Ihre Frauengestalten sind die großen, herb schönen Mädchen, die seit Frenssen so bekannt sind, aber sie wirken bei Ingeborg Andresen überzeugender, da sie verschlossener, weniger rebellisch sind. Das Buch ist trotz mancher Schwächen, wie schwer faßliche Voraussetzungen, Gefuchtheit der Problemstellung, ein beachtenswertes Erstlingswerk.

Künstlerisch aber das Beste ist ein Buch, das dem Andenken Wilhelm Holzamers gewidmet ist, Helene Voigt-Diederichs' Buch: „Aus Kinderland“. Ein dünnes Bändchen, und doch ein köstliches, unerschöpflich reiches Buch von der Seele des Kindes. In den kleinen Erzählungen aus dem Leben von vier Geschwistern, von denen das älteste im Anfang fünf, am Ende sieben Jahre alt ist, steckt eine Fülle von liebevollen, aber von der Liebe nicht getrübbten, Beobachtungen zur Spielpsychologie, zur Anschaulichkeit kindlicher Vorstellungen, zur ersten Bildung logischer und ethischer Begriffe. Wie köstlich der Streik über den lieben Gott in dem letzten Kapitel: „Was man nicht wissen kann.“ Und das alles in einer Sprache, die an die Kindersprache anklingend oft schon in Wortwahl und Wortstellung den ganzen kindlichen Denkmechanismus wiedergibt, und nirgends gekünstelt, sondern als einzig mögliches künstlerisches Ausdrucksmittel wirkt. Und wenn man nach dem Lesen rückblättern noch einmal auf dem Motto verweilt, so erscheint auch dieses kunstnotwendig, das Motto aus Goethes Werther: „Meinem Herzen sind die Kinder am nächsten auf der Erde...“

Jenseits aller Kritik steht Paula Jagemanns gutgemeinte „Familie Bergmann“. Sie ist das stofflich Langweiligste, darstellerisch Ungeschickteste, stilistisch Debeste, das ich seit Jahren gedruckt gelesen habe.

Albert Soergel.

Dandens Erzählung behandelt den Widerstreit zwischen der konventionell-bürgerlichen Neigung eines jungen Mädchens, Estella Brantz, zu ihrem Verlobten und der vulkanisch emporlodernenden Liebe zu dem Maler Malassy, der wie ein Blitz in die spießbürgerliche Eintönigkeit eines Landstädtchens gefahren ist. Sie hat nicht die Kraft, sich zu dessen idealem Hochschwunge zu erheben. Manche Szenen, wie jene am Schlusse, in der die entscheidende Trennung Estellas von dem Künstler stattfindet, erheben sich zu dramatischer Höhe der Darstellung.

Karl Fuchs.

## Das Berliner Theaterjahr.

### I.

- ✓ Lange, Ewen, *Die Stimme der Unmündigen*. Lustspiel in drei Akten.

Uraufführung im Kleinen Theater (August 1907).

- ✓ Blumenthal, D., und G. Kadelburg, *Der letzte Funke*. Lustspiel. Uraufführung im Königl. Schauspielhaus (November 1907).

- ✓ Blumenthal, Oskar, *Zwischen Ja und Nein*. Lustspiel in drei Akten.

Uraufführung im Neuen Schauspielhaus (Dezember 1907).

- ✓ Lehmann, Jon, *Das Ungeheuer*. Satire.

Uraufführung im Neuen Theater (November 1907).

- ✓ Firsichfeld, Georg, *Die Getreuen*. Drei Einakter.

Uraufführung im Kleinen Theater (November 1907).

- ✓ Finnewitz, Otto, *Märkische Welt*. Komödie in drei Akten.

Uraufführung im Lessing-Theater (November 1907).

Erler, Otto, *Bar Peter*. Historisches Drama.

Erstaufführung im Neuen Schauspielhaus (November 1907).

Eger, Paul, *Mandragola*. Komödie in drei Akten nach dem Stoff eines Lustspiels von Machiavelli.

Uraufführung im Kleinen Theater (Dezember 1907).

Preßler, Rudolf, *Der Arzt seiner Ehre*. Nach Calderon bearbeitet. Uraufführung im Deutschen Theater (Dezember 1907).

Da zufällige Umstände es veranlaßt haben, daß in diesem Blatte die Berichte über die Berliner Uraufführungen des Winters bisher ausblieben, hat mich der Herausgeber gebeten, eine Gesamtübersicht der Berliner Theaterjason 1907/08 zu geben. Ich denke meiner Pflicht in zwei Aufsätzen genügen zu können, der erste berichtet über die Aufführungen des alten, der zweite über die im neuen Jahr. Bleibendes für die Entwicklung der dramatischen Kunst hat eigentlich erst das neue Jahr gebracht und dieses Bleibende liegt auf dem Gebiete der Komödie. Versuche gab es genug, aber es scheint, als überwiege im Augenblick das Interesse an einem guten Spiel so sehr, daß das Bedürfnis nach wertvollen Stücken darüber erlahmt.

Eben Lange, der dänische Dichter des Dramas „Stille Stuben“, eröffnete die Spielzeit mit einem Lustspiel „Die Stimme der Unmündigen“, das am allerwenigsten verdiente, so schnell vom Spielplan des Kleinen Theaters zu verschwinden, auf dem sich bald darauf eine süßliche Nachdichtung des Machiavelli'schen Lustspiels „Mandragola“ unerklärlich breit machte. Es liegt ein Hauch sonnigen Humors über dieser Handlung, diesen Uebertreibungen einer reizbaren Kinderphantasie, die auch noch für uns Große einen tüchtigen Kern Wahrheit haben. In das stille Haus des Rektors Frölich, in der Nähe einer Provinzstadt, kehrt, seine Ferien zu genießen, ein weltberühmter Sänger ein, Frau Emmas Better. Die vierzehnjährige Magna hat Geburtstag und Nachschickselgesellschaft. Da gibt es denn einen wahren Verehrungssturm unreifer Gemüter auf den intereffanten berühmten Mann. Nur Magna selbst steht schen bei Seite, sie bedrückt etwas. Das ist Zauberei, das ist Schurkerei, tuschelt sie ihrer Vertrauten endlich in der höchsten Seelennot zu. Er will uns alle unglücklich machen und Mutterchen wird er entführen, denn er hat ihr die Hand geküßt. Wenn ein Mann einer Frau die Hand küßt, dann muß sie ihm folgen und bekommt ein Kind. Peter Klingemann ist eine viel zu harmlose Künstlernatur, die Jugenderinnerungen so unvermittelt zu einem tragischen Abschluß zu treiben, Frau Frölich eine zu resignierte Gattin und Mutter, sich nicht im Grunde doch bei ihrem Gatten wohl zu fühlen. Aber Magna schlägt Lärm, spioniert und begeht eine Tat: sie warnt den Vater mit dem Pathos der Jugend für das Rechte und der Sorge um ihr Mutterchen. Es löst sich natürlich alles in Wohlgefallen auf. Doch nicht ohne eine Sentenz: Magna soll das Leben kennen lernen, ehe sie heiratet, damit kein Rest von kranker Sehnsucht wie in ihrer Mutter den erwählten Frieden stören kann.

Auch in diesem Winter blieben die üblichen Blumenthal- und Kadelburg-Premidren nicht aus. Aber ihre längst veraltete Szenenführung und die billigen Witze, mit denen sie ihren Trank würzen, wollten nun doch nicht mehr ziehen. „Der letzte Funke“ dieser Doppellustspiel-Firma war für das Hoftheater geschrieben. Ein Herr von Bechlin (das sollte an Fontane erinnern) ist Großvater geworden, was dem ewigen Leutnant gar nicht behagt. Er hat sich von seiner zweiten jungen Frau vor zwei Jahren getrennt, weil die Ehefessel seinen Spielen und Abenteuern hinderlich ist. Der kommerziell-räthliche Schwiegervater seiner Tochter aber, dem der Herr von Bechlin sehr viel Geld kostet, will

ihn nun um der Ersparnisse willen, die er sich dabei verspricht, der Solidität und seiner Frau zuführen. Der letzte Funke ist es, mit dem sie ihn auch wirklich einfangen, der letzte Funke, den die Eifersucht entfacht. Die Gattin erzählt ihm von ihrer Verehrung für einen alten klapprigen Hausfreund, der in allem das Gegenstück des jungen Großvaters ist. Da glüht Herr von Bechlin wie immer, wenn er eine schöne Frau sieht, und das Stück hat seine beiden Paare. Näher auf dasselbe einzugehen kann ich mir sparen, da es im vorigen Jahrgang, Nr. 24, Sp. 402 fg. gelegentlich seiner Erstaufführung in Frankfurt a. M. ausführlich von R. Dohse besprochen worden ist. — Doch sei hier gleich die etwas witzigere Arbeit Oskar Blumenthals erwähnt, die wir im Neuen Schauspielhaus zu sehen bekamen: „Zwischen Ja und Nein“. Witziger um einer Figur willen, den Onkel Raltus. Er ist der Abgesandte eines alten schweizerischen Edelmannes, dessen Nachkomme ins Moderne schlägt, seine Geschäftskarriere um einer Arbeiterbrochüre willen und seine Familie um einer Malerin willen aufgibt. Dieser Onkel ist der Typus eines jovialen Agrariers, der wohl einsieht, daß man sich in Berlin tüchtig amüsiert; aber man macht doch deshalb noch nicht Dummheiten. Schließlich wird aber Onkel wie Vater, der mit seinem langen Aristokratenbart und seiner Ahnengalerie im Kopf erscheint, von dem jungen Paar überzeugt und wir feiern wieder einmal Verlobung.

Heute schreiben sogar die harmlosesten Gemüter Komödien. So wollte es sich Herr Jon Lehmann nicht nehmen lassen, die großen Unterschlagungen im russischen Marineamt zu verpöten. „Das Ungeheuer“ wurde zunächst verboten und erlangte dadurch einen unverdienten Ruhm. Der Bar wird durch einen deutschen Ingenieur auf die russischen Zustände beim Bau der neuen Flotte aufmerksam gemacht und unternimmt eine persönliche Revision des neuen Panzers „Das Ungeheuer“. Der ist natürlich nicht vorhanden, wird also herbeigeschafft. Man richtet einen alten Kasten her und feiert die Schiffstaufe mit großem Pomp. Raum ist der Bar von dem Kasten herunter, fliegt er in die Luft. Und liebte den deutschen Ingenieur nicht die Tochter des Chefs der Exekutivkommission, wäre er unfehlbar mit in die Luft geflogen. Das klingt aber alles so gequält und undramatisch, weil der Autor statt Typen Puppen reden läßt.

Georg Hirschfeld hat in seinen drei Einaktern „Die Getreuen“ ein ernstes Problem angeschnitten: die Treue über den Tod hinaus. Wenn man in Betracht zieht, wie ungern der Durchschnitt der Menschheit an diese Treue erinnert wird, so kann man sich wohl erklären, daß diese Einakter, zumal auf einer Großstadtbühne, keinen dauernden Erfolg hatten. Aber dennoch haben wir das Werk eines Dichters vor uns, der sich selbst seine Aufgabe stellt und die Zeit ihren eigenen Weg gehen läßt. „Das tote Leben“ erinnert wohl an Maeterlincks Dialogführung. Der Autor leitet damit das Thema des Abends stimmungsvoll ein: der Künstler hat Frau und Kinder, sein einziges Glück, bei einer Eisenbahnkatastrophe verloren. Er ist darüber tief-sinnig geworden. Ueber dem Phantom, zu dem ihm jetzt das Leben geworden ist, dem unsinnigen Etwas zwischen Vergangenheit und Zukunft, diesem Umsonst für alle Schaffenden, hat er seine Kunst vergessen. Es schien ihm eine Sünde gegen den Geist seiner Kunst, wollte er ohne Weib und Kind, ohne sein Leben an seinem begonnenen Werk weiterarbeiten. Ein junger Freund, der ihm seine Kunst zu retten kommt, ist mit der Anlaß, daß der herzkranke Mann in der Ekstase der Erinnerung einem Herzschlag erliegt. „Die Aufrechte“ ist ein arbeitames Schreibmaschinenfräulein, das von einem kleinen Beamten umworben wird. Da kommt der verkommene Vater aus dem Gefängnis zurück

und verlangt von seiner Tochter, daß sie ihm mit dem schmutzigen Gewerbe, das schon die Mutter in den Tod getrieben hat, das Geld zu seinem lieberlichen Leben herbeischafft. Sie findet keinen Ausweg als den Tod, gemeinsam mit ihrer gelähmten Schwester folgt sie der Mutter. Wieder zieht die Vergangenheit die Gegenwärtigen unerbittlich nach sich. „Gewißheit“ erst gibt eine Art Lösung. Die Frau eines Nordpolfahrers erfährt am Ende banger Jahre den Tod ihres Mannes. Anstatt aber dem neuen Leben, das ihr ein Freund des Hauses verspricht, zu folgen, will sie mit ihren beiden Jüngens dem Andenken des Toten ihr Leben weihen.

Die literarische Komödie des als Dramatiker schon hinreichend bekannten Schweizer Psychiaters Otto Hinnerk bekamen wir im Lessing-Theater zu sehen. Sie gehört zu seinen frühesten Werken (1899); ob sie etwa für die Aufführung verändert wurde, weiß ich nicht. Die Dialoge sind ungeheuer auf die Spitze getrieben, was selbst der Titel „Närrische Welt“ nicht ganz rechtfertigt. Frau Lina Hartmut ist ein sogenanntes raffiges Weib ohne Verstand. Ohne Sinn und Verstand betrügt sie denn auch tüchtig ihr gutes Männli, eine Seele von ehemännlicher und psychologischer Beschränktheit aber Berufstüchtigkeit, mit jedem beliebigen Chambregarnisten. Und alle die jungen Studenten werden auch die guten Freunde des Baumeisters, der es eigentlich gar nicht nötig hat, ein Zimmer seines Hauses abzugeben. Nun bringen es die fatalen Umstände mit sich, daß auch der Baumeister einmal auf Schleichwege geht. Frau Lina ist totunglücklich und straft ihn gründlich ab, eigentlich mit der Scheidung. Aber der Bar ist doch zu gut. Er erfährt bei dieser Gelegenheit alles und die Aussöhnung zwischen den Ehegatten ist sein Werk; anstatt sie durchzuprügeln, wie das dralle Frauchen es sich sehnlichst erwünscht, wirft er nur die Kaffeetassen in die Ecke und kriecht zu Kreuz, wahrlich eine sehr närrische Welt. Wäre der Dialog dieser verrückten Handlung nicht gar zu ebenbürtig, hätte man schon aus diesem Stück auf einen Dichter mit Einfällen und Geist schließen können.

Das Thema, einen jovialen Despoten zu schildern, hat Otto Erler gereizt, ein „Bar Peter“-Drama zu schreiben. Ich verweise auf die eingehende Beurteilung der Buchausgabe durch Max Koch im 6. Jahrg. (1905), Nr. 24, Sp. 430 b. Bl. und beschränke mich auf kurze Inhaltsangabe. Der alte Brummbar und Schlachtenheld, der übrigens mit martiger Hand gezeichnet ist, will seinen Sohn, den Jarewitsch, zu einem Mann erziehen. Er holt ihn aus dem Bett seiner Geliebten und nimmt ihn mit in den Krieg, dort soll er sein Gefallenstück machen. Der Jarewitsch reißt aber aus und entfacht so den unverföhnlichen Born des Vaters. Mit der Nachricht vom Tode des Jaren wird er ins Land zurückgelockt und nachdem ihn der Bar eine Stunde zum Schein die Krone tragen läßt, wobei natürlich das Mordertum schnell sich des jungen Kaisers bemächtigt, erscheint der totgeglaubte Bar mit der Knute und prügelt seinen eignen kaiserlichen Sohn zu Tode. Das Volk empört sich und jetzt hat es die ehrgeizige Katharina leicht, durch ihren Liebhaber Mentchikoff den Kaiser aus dem Wege räumen zu lassen.

Zum Schluß seien noch zwei moderne Bearbeitungen genannt, die sich in der Bühnheit, mit der ein altes Stück in eine neue Form gegossen wurde, nichts nachgeben, aber auch an eben dieser Bühnheit, die immer etwas Gewalttames an sich haben wird, scheiterten. Der Bühnenerfolg hat leider dem Umbichter des Machiavelli'schen Lustspiels „Randragola“ recht gegeben, während die verständnisvollere Arbeit von Rudolf Presser an Calderons „Arzt seiner

Ehre“ bald wieder vom Spielplan verschwand. Nachiavell schilbert den närrischen Wunsch eines gelehrten alten Trotzels, seine junge Frau möchte ihm einen Sohn gebären. Ein Trank, von der Mandragola bereitet, soll helfen, so schwächt ihn ein Mönch es ein, den der junge Siebhaber der Frau ins Haus schickt. Wer sich aber nach diesem Trank zuerst der Frau nähert, der muß sterben, sagt der Mönch. Also schicken wir den jungen Herrn vor, philosophiert der alte Hahnrei. Bei Eger ist das Zeitkostüm nur äußerlich gewahrt, der Mönch ist ein Arzt geworden und eine junge Witwe muß als moderne Frauenrechtlerin die erklärende Wortmusik zu dem fastigen Text machen. Ueber das Verhältnis der Bearbeitung zum Original ist auch zu vergleichen, was Hans Frank im vorigen Jahrgang, Nr. 11, Sp. 186 d. Bl. in seinem Bericht über die Erstaufführung des Stücks in Hamburg am 6. Mai 1907 vorbringt. — Presser hat mehr dadurch gefehlt, daß er aus den Calveron'schen Trochäen Jamben machte und so das galante spanische Stück vergeblich ans Shakespeare-Pathetische zu heben versuchte. Dabei sind doch einige Szenen, die ergreifenden Szenen, in denen Donna Mencía, um den Infanten zu retten, den Gemahl auf eine falsche Fährte weist, weiter die Traumscene, die dem Gemahl das Geheimnis dann doch enthüllt, und die Auslieferung der Ehebrecherin an den jüdischen Arzt dem Neubichter selten schön gelungen.

Wilhelm Miessner.

## Aramen.

### Aufführungen und Erstaufführungen in Altona, Frankfurt a. M. und Wien.

- ✓ **Berth, Peter, Sakht Einsfeuer.** Schauspiel in vier Akten.  
Aufführung im Altonaer Stadttheater am 6. März 1908.
  - ✓ **Neurode, Kurt, Moderne Diplomaten.** Schauspiel in vier Akten.  
Erstaufführung am Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 26. Februar 1908.
  - ✓ **Goldbaum, Wenzel, Die Wahl.** Schauspiel in 3 Akten.  
Aufführung im Residenztheater zu Frankfurt a. M. am 4. März 1908.
  - ✓ **Schubert, Karl, Erde.** Komödie in drei Akten.  
Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 22. Februar 1908.
  - ✓ **Pers., Kartenerlent.** Drama in einem Akt.  
Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 22. Februar 1908.
  - ✓ **Ebenhoch, Alfred, Johann Philipp Palm.** Trauerspiel in 5 Akten aus den deutschen Freiheitskriegen.  
Erstaufführung im Intimen Theater zu Wien am 29. Februar 1908.
  - ✓ **Ders., Anno Neun.** Dramatisches Bild in einem Aufzuge.  
Erstaufführung im Intimen Theater zu Wien am 29. Februar 1908.
- Den breitesten Raum nimmt in dem Schauspiel Peter Berthys (mit richtigem Namen Julius Caesar Stülken) allerlei Drum und Dran ein, das mit dem eigentlichen Stücke nichts zu tun hat. Was es so als Zugabe zu sehen und zu hören gibt, soll über die Dürftigkeit des tatsächlichen Stoffes hinweg täuschen: eine völlig stieliche, von der Hamburg-Amerika-Linie hergeliebene Kajüteneinrichtung, ein möglichst naturgetreu abgeschildeter Meeressturm, Hamburger Anspielungen und Witze, die den Lokalpatriotismus zu Gast bitten, wirksame Epifodenfiguren: ein behäbiger Botse, ein mopsender radebrechender Chinese, ein hasensüßiger Kajütensjunge aus Pforzheim, dessen Sprache, um billige Wirkungen

zu erzielen, mit dem Plattdeutsch des gesunden „Hamburger Jung“ in Gegensatz gebracht ist. Zu diesen und vielen anderen Fällen hat die Kenntnis des Willens dem Autor, der Schiffbau-Ingenieur ist, nicht dichten geholfen, sondern ihn zu dichten verhindert. Hierum geschrieben ist das alles um eine dünne, herkömmliche, romanhafte Fabel. Der erste Steuermann der Bark „Martha Christina“ wirbt seit langem um die an Bord befindliche einzige Tochter seines Kapitäns. Kläre ist dem treuen, geduldigen Gesellen im innersten Herzen gut und sagt trotzdem nicht ja. Denn zwischen ihr und einem vornehmen jungen Herrn hat es einmal etwas gegeben, um das Jürgen nicht weiß. Nun kommt, wie der Zufall ja immer um so geschickter ist, je hilfloser der Autor wird, der einstige Geliebte als kranker todgeweihter Passagier auf das Schiff. In Kläre wacht alles Alte wieder auf. Jürgen wittert mit dem feinen Instinkt des Liebenden, daß dieser seine Tage zwischen Bett und Liegestuhl verbringende seine Herr der Grund für Kläres Weigerung ist, und nimmt eine feindselige Haltung zu ihm ein. Doch der große Sturm, den sie erleben, rüttelt die Menschen so, daß sie alle auf den rechten Platz kommen. Jürgen erkennt den Heldennut des verspotteten Schwächlings und wird mit dem Kranken gut Freund, Kläre sieht im Lichte der Blitze die Dinge wie sie in Wahrheit sind, sieht daß das Alte längst versunken ist und ihr Herz ohne daß sie es wußte dem heldenhaften, starken Jürgen gehört. Sie findet die Kraft zum Geständnis. Der Geliebte kommt nach den üblichen Theatererschütterungen nur zu schnell über das hinweg, worüber nach Hebbels Wort kein Mann weg kann. Er erteilt ihr mit einem: „Wir sind allzumal Sänder“ die Absolution und der Kranke zieht aus allem zustimmend die Summe der Moral: „Leben zum Leben, Staub zum Staube.“ Es braucht wohl kaum noch gesagt zu werden, daß das Publikum sich über die offensbaren Schwächen des Theaterstückes, von denen der Dichtung ganz zu schweigen, müheles hinwegsetzte, sich an das schaubare, bald wichtige, bald hochinteressante, jezt Lächeln, dann aufregende Spannung auslösende Drum und Dran hielt und dem Stücke eine äußerst beifällige Aufnahme bereite.

Hans Franck.

Ein politisches Ereignis, das Ende der 80er Jahre leicht zu einem ernststen Konflikt zwischen Rußland und Deutschland hätte führen können, und in dem gefälschte Briefe Bismarcks eine bedeutende Rolle spielten, bildet den Vorwurf zu Kurt Neurodes Konversationsstück „Moderne Diplomaten“. Da der Dichter, der dem schlesischen Adel angehört, in der damaligen kritischen Zeit selber als Diplomat beschäftigt war, so liegt hierin eine Gewähr für die Echtheit des Willens und der Vorgänge. Das Thema ist originell. Man blüdt hinein in das weitverzweigte Netz, das sich von Botschaft zu Botschaft, von Staat zu Staat zieht, und man sieht, welch großen Anteil auch die Frauen als Helfende an den gesponnenen Intriguen nehmen. Lucie de Verpré steht im Mittelpunkt des Ganzen; durch ihre Hände gehen die Photographien der gefälschten Briefe, und mit ihnen spielt sie ihre Rache aus gegen den Legationsrat der deutschen Botschaft in Paris, Baron Franken, weil dieser sie wohl als Spionin für seine Zwecke verwendet, sie aber nicht als Gleichstehende behandelt. Sie gibt die für Franken so wichtigen Briefe an den Militärattaché, Rittmeister von Gleichen, den sie liebt und dem sie dadurch, wenn auch ungewollt, die von ihm geliebte Tochter seines Vorgesetzten, des deutschen Botschafters Erzengelz Hohenberg, zuführt. — Auf alle Einzelheiten des interessanten Intriguenspiels einzugehen, würde zu weit führen. Es sei nur

noch erwähnt, daß das Stück eine recht beifällige Aufnahme fand, so daß der Verf. nach dem dritten und dem Schlußakte erscheinen konnte. Die günstige Aufnahme, zu der auch die geglückte Aufführung beitrug, war in einer Beziehung verdient: als Erstling des Verf. ist das Werk kein übler Wechsel auf die Zukunft. Die Vorzüge liegen in der ausgezeichneten Milieuschilderung und in dem diplomatisch feingefeilten Dialog. Diese Vorzüge sind aber, so paradox das klingen mag, zugleich die Schwächen des Stückes: die vielfach gar zu langatmige Konversation hat den Verf. zu einer epischen Breite der Schilderung verführt, die dem Drama als solchem schadet. Man beginnt hier und da zu ermüden, zumal auch die Technik mit dem noch allzu häufigen Kommen und Gehen der Handelnden den Anfänger verdrät. Immerhin darf man auf das nächste dramatische Werk des Dichters gespannt sein.

Ein junger Frankfurter Autor, Benzel Goldbaum, trat am 4. März 1908 im Residenztheater zum ersten Mal mit seinem Schauspiel „Die Wahl“ an die Öffentlichkeit. Die Jugend des Verfassers mag die mancherlei Mängel entschuldigen, die sein Schauspiel aufweist; hingegen ist die für einen Anfänger recht geschickte Technik und der flotte Dialog hervorzuheben. Die Handlung selbst lehnt sich stark an französische Vorbilder an, und die Charakterzeichnung ist nicht immer einwandfrei und überzeugend. Trotzdem vermögen manche Szenen, namentlich im zweiten Akt, Spannung und Interesse zu erwecken. — Im Mittelpunkt steht das Ehepaar Sybow; er, der über seine Verhältnisse gelebt und Geld aus der Fabrikasse für seine Zwecke verwandt hat, fürchtet seinen Direktorposten zu verlieren und sucht in seiner Not durch seine Frau Geld bei einem seiner Freunde um jeden Preis zu erlangen. Sie erfüllt nach schwerem Kampfe ihres Mannes schamlose Bitte, erhält auch das Geld, aber zu spät; das Ranko wird entdeckt und der Direktor seiner Stellung enthoben. Frau Sybow, die ihren Mann daraufhin verlassen will, um zu dem recht farblos geratenen Hausfreund Dr. Rose, den sie liebt, zu gehen, bleibt aber schließlich, als sie vor die Wahl gestellt wird, entweder ihren Mann, der unter der Last der Ereignisse zusammengebrochen ist, zum Selbstmord zu treiben, oder mit ihm ein neues, arbeitames und pflichttreues Leben zu beginnen, bei ihm. Es ist schade, daß die Kraft des Autors nicht hingereicht hat, um einen folgerichtigen Schluß herbeizuführen. Die falsche und unwahrscheinliche Sentimentalität des letzten Aktes verdrängt den immerhin günstigen Eindruck, den namentlich der zweiten Akt machte. — Die Aufführung (perfekt unter der Regie Spira's, der die Hauptrolle wirkungsvoll verkörperte, recht flott; die Schauspieler, die bisher nur in lustigen französischen Schwänzen hervorgetreten sind, zeigten sich auch ernsteren, literarischen Aufgaben gewachsen. Ein dankbares, wohl zum größten Teil dem Autor befreundetes Auditorium rief den Verf. nach dem zweiten und dritten Akt verschiedentlich auf die Bühne.

Richard Dohse.

Ueber den Eindruck, den Schönherr's Theaterstück „Erde“, dessen Buchausgabe bereits im lauf. Jahrg., Nr. 1, Sp. 7 d. Bl. besprochen wurde, auf das Publikum des Wiener Burgtheaters gemacht hat, ist zu sagen, daß es ein zweispaltiger war. Man bewunderte die tiefe Kenntnis des Tiroler Dichters von Land und Leuten seiner Heimat und noch mehr dessen hohe Kunst, mit wenigen, knappen Strichen das Milieu und die Menschen so zu zeichnen, daß sie lebensecht und lebenswarm vor dem Beschauer stehen. Aber man war zugleich befremdet von dem trostlosen, anwidernden Inhalte des Stückes, das einer dramatischen Fortentwicklung

ganz und gar entbehrt, und im wesentlichen die Hoffnungen und Enttäuschungen darstellt, denen die auf den Tod eines lebensstarken Bauernhofbesizers vergeblich spekulierenden nächsten Verwandten und Hausgenossen desselben ausgesetzt sind. Ein Sohn, der drei Alte lang den Tod seines alten Vaters herbeisehnt, um selbst endlich einmal zur Herrschaft zu gelangen, und das Hausgefinde, das diesem Wunsche einen mitunter recht cynischen Ausdruck gibt: kann man sich ein unerquicklicheres Thema vorstellen und genügt die wenn auch noch so naturwahre Schilderung dieses Zustandes und die Einstreuung zahlreicher guter Wize zur Schaffung eines Dramas, von dem man mit Recht Kampf und Bewegung verlangt? Dazu kam, daß die Rolle des alten Gruß in den Händen von Rainz lag. Dieser Künstler ist nur bedeutend, wenn seine unglaubliche Zungenfertigkeit zur Geltung kommt, was bei dieser Rolle ganz ausgeschlossen ist. Und so ist es erklärlich, daß er weder in der Masse noch im Wesen der dargestellten Persönlichkeit einen glaubhaften Eindruck machte. Besser traf Herr Treßler den Ton des in Knechtschaft um sein Lebensglück gebrachten Sohnes Hannes. Am vortrefflichsten war Frau Kömpler-Bleibtreu, als ungestüm und rücksichtslos nach der Herrschaft verlangende, wetternde und schimpfende Wirtschaftlerin Mena. Am ersten Abend war der äußere Erfolg des Stückes ein sehr lauter und der Verf. wurde nach jedem Akte oftmals gerufen. Aber an den folgenden Abenden klang der Beifall nach den Aktschlüssen schon sehr mäßig und auch der Besuch des Theaters ließ zu wünschen übrig. Ich habe den Eindruck, daß das Stück sich ebenso wenig wie S.s dramatisch viel bewegtere „Familie“ (vgl. 6. Jahrg. [1906], Nr. 26, Sp. 482 fg. d. Bl.) lange auf der Bühne des Wiener Burgtheaters halten wird, das nicht der richtige Boden für derlei Dialekt-Dichtungen ist.

Viel effektvoller ist der vorausgegangene Einakter „Karrnerleut“ desselben Verfassers. Er stellt die Tragödie des kleinen Sohnes einer Landstreicherfamilie dar, der aus Hunger seinen Vater an den ihn mit einem Stück Brot fördernden Gendarmen verrät und sich dann, als er die Folgen seiner Handlung sieht, aus Verzweiflung in den Mühlbach stürzt. Eine äußerst geschickt gemachte, erschütternde Szene, für die aber schon ihres geringen Umfangs wegen die Bezeichnung „Drama“ wohl viel zu anspruchsvoll ist. Das kurze Stück, das vor einiger Zeit bereits mit Erfolg im Wiener Theater in der Josefstadt gegeben wurde, fand auch im Burgtheater, dank der vortrefflichen Wiedergabe, vielen Beifall.

Carl Seefeld.

Alfred Ebenhoch, der österreichische Ackerbauminister, dessen Passion als Dramatiker ja bekannt ist, möchte nur zu gerne, daß man sein historisches Drama „Johann Philipp Palm“ als eine dramatische Talentprobe ansehen möge. Eine objektive Kritik kann ihm diesen Gefallen kaum erweisen. Immerhin muß man sagen, daß der Verfasser durch die Wahl des bühnenwirksamen Stoffes einen sicheren Blick für das Theater bekundet hat. Freilich, der Stoff aus den deutschen Freiheitskämpfen ist an sich dramatisch genug, E. mußte also nicht allzuviel eigene dramatische Kraft abstoßen. Es handelt sich in diesem etwas harmlosen Trauerspiel um die Schicksale jenes Nürnberger Buchhändlers Palm, der wegen der Verbreitung der Schrift „Deutschland in seiner tiefsten Erniedrigung“ im Jahre 1806 von Napoleon kriegsgerichtlich verurteilt, binnen vierundzwanzig Stunden in Braunau am Inn erschossen wurde. E. hat nun eigentlich nichts anderes getan, als die historischen Gestalten kurzerhand auf die Bühne gestellt. Das Zeitkolorit, wie überhaupt das revolutionäre Wesen jener Zeit, erscheint ziem-

lich lebendig festgehalten, aber es fehlt dem Drama eine einheitliche, geschlossene Durchführung. Die fünf Akte sind fünf unzusammenhängende Bilder. Eine Kriegsgerichtsszene im vierten Akt zeigt gute Beobachtung einiger militärischer Typen; napoleonischer Geist, seine Härte und Größe sind hier deutlich zu merken. Eine Familienszene, der Abschied Palms von seiner Frau und seinem Kinde, leidet unter flüchtiger Oberflächlichkeit. Das ganze Stück macht den Eindruck einer patriotisch angehauchten Gelegenheitsarbeit, literarisch ist es belanglos. Daß es stürmisch bejubelt wurde, braucht uns bei dem mehr oder minder familiären Charakter tragenden Novitätenabend nicht Wunder zu nehmen. Auch die tüchtige Darstellung trug zu dem äußeren Erfolg wesentlich bei, freilich auch ohne uns über die hohlen Phrasen des Dramas hinwegtäuschen zu können.

Der Einakter „Anno Neun“ behandelt eine Episode aus den Tiroler Freiheitskämpfen des Jahres 1809. Eine Sennerin knallt ihren Bräutigam nieder, da dieser im Begriffe steht, das Vaterland an die Franzosen zu verraten. Umständlich und dilettantenhaft ist das Ganze zusammengeschweift und niemals hätten Direktor und Dramaturg dieses banale Stückchen einer öffentlichen Aufführung aufsetzen sollen. Selbst die Autorschaft einer so hochgestellten Persönlichkeit entschuldigt diese Aufführung nicht.

Rudolf Huppert.

## Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

**De Jong van Beek en Donk, J., Frauen, die den Ruf vernommen.** Roman. Aus dem Holländischen übersetzt und bearbeitet von Elise Otten. Autorisierte Ausgabe. 2. Aufl. Berlin, 1906. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (379 S. 8.) M 3; geb. M 4.

**Kelland, Alexander L., Sämtliche Novellen.** Nach unter Mitarbeit des Verf. übersetzt von Friedrich Leskien und Marie Leskien-Pie. Buchdruck von F. Schittenhelm. Leipzig, 1906. Merseburger. (378 S. 8.) M 5; geb. M 6.

Gesammelte Werke. Band 2.

**Björnson, Björnsterne, Mary.** Roman. Einzige berechnete Uebersetzung aus dem Norwegischen von Cläre Greverus-Mjeden. München, 1907. Rangen. (258 S. 8.) M 4; geb. M 5, 50.

**Brug, Alvide, Das gelobte Land.** Roman. Allein berechnete deutsche Ausgabe von Heinrich Bschallig. Dresden u. Leipzig, 1906. Minden. (VIII, 247 S. 8.) M 3.

**Radsen, R. P., Die Tochter des Strandvogts.** Erzählung aus der Gegenwart. Autorisierte Uebersetzung aus dem Dänischen von Pauline Kläber. Frankfurt a. M., 1906. Verlag Orient. (332 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3.

**Meredith, George, Lord Ormont und seine Aminta.** Roman. Autorisierte Uebersetzung aus dem Englischen von Julie Sotted. Berlin, 1907. Fischer. (447 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Gesammelte Romane. Band 3.

**Merriat, Leonard, Die Säule.** Einzige autorisierte Uebersetzung aus dem Englischen von Anna Kellner. Berlin, 1906. Goldschmidt. (224 S. 8.) M 1.

**Jeffries, Richard, Die Geschichte meines Herzens.** Aus dem Englischen von Hedwig Jahn. Jena, 1906. Diederichs. (XXIV, 164 S. 8.) M 3; geb. M 4.

**Sinclair, Upton, Der Industrieherr.** Geschichte eines amerikanischen Millionärs. Autorisierte Uebersetzung aus dem Amerikanischen. Hannover, 1906. Sponholz. (181 S. 8.) M 2.

**Bergas Bila, J. M., Flor del fango.** Eine Blume aus dem Morast. Sittengemälde. Aus dem Spanischen von Emil Roth. Leipzig, 1906. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (463 S. 8.) M 4.

**Tokutomi, Kenjiro, Fototogisu.** Ein Lebensschicksal aus den Tagen der Gegenwart. Dem Japanischen nachgezeichnet von Reha am Rheinberg. Wolfenbüttel, 1907. Beckner. (262 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Die hier nach den Völkern, denen ihre Verfasser angehören, aufgeführten Erzählungsbücher sind untereinander so verschieden wie möglich. Der an erster Stelle genannte holländische Roman „Frauen, die den Ruf vernommen“ ist ein Tendenzroman wie er nicht sein soll; er ist es beinahe noch mehr, als etwa Bertha von Suttners „Die Waffen nieder“. Seine Verfasserin ist, nach manchen Stellen zu urteilen, nicht ohne schriftstellerische Gaben; aber das Buch, das sie uns hier gibt, bedeutet künstlerisch eine völlige Mißete, weil ihr ihre fanatische Begeisterung für den Gedanken der Frauenemanzipation jede künstlerische Objektivität unmöglich macht. Sie häuft alles Licht so einseitig auf die Vertreterinnen ihrer eigenen Anschauungen, daß sie für naive Gemüter gewiß ihre Thesen „beweist“, aber leider nur für diese; denn die im praktischen Leben tätigen Frauen, die sie sich konstruiert hat, sind (um einen Punkt herauszugreifen) allerdings auch in der Hauswirtschaft tüchtiger als ihre Frauen alten Schlags, quod erat demonstrandum. Unkünstlerisch sind aber außerdem (um von der allzu deutlichen Anlehnung an den Titel eines erfolgreichen modernen Romans abzugehen) die oftmals viele Seiten langen Dialoge, in denen die einzelnen Personen ihre Theorien verfechten, auch unter Umständen, unter denen das ein wirklicher Mensch nie tun würde; ich könnte noch andere Punkte anführen, aber es sei genug! Der Erfolg, den der Roman in Holland, dank seiner Tendenz, gehabt zu haben scheint, wird ihm in Deutschland wohl versagt bleiben; wir haben genügend Schriften, die die gleichen Anschauungen künstlerischer und wirkungsvoller vertreten.

Kellands Novellen sind von einem unvergleichlich höheren Werte. Aus ihnen spricht ein Schriftsteller, der vor allem Künstler ist, und als solcher Stoffe der verschiedensten Art interessant und lebenswahr zu gestalten versteht. Er ist in Deutschland allgemein geschätzt, und aus Anlaß seines Todes ist gerade neuerdings so viel über ihn geschrieben worden, daß ich mich damit begnügen kann, auf einiges Wenige aus dem reichen Inhalt des mir vorliegenden Bandes hinzuweisen, in dem vollen Bewußtsein, daß vieles andere daselbe Recht auf Erwähnung hätte. Auf keinen Fall möchte ich die vielleicht bekannteste seiner Novellen „Schnee“ übergehen. Denn hier wird in großartiger Weise ein großes Problem aus der modernen geistig-religiösen Bewegung Norwegens behandelt. Freilich der theologisch-religiöse Gegensatz zwischen den drei Hauptpersonen, dem alten Pfarrer Jörges, seinem Sohne, der gleichfalls Theologe ist, und der Braut des letzteren wird, trotz der zahlreichen Abschnitte, die diesen Fragen gewidmet sind, nicht recht klar, vor allem bleibt eine gewisse Unsicherheit, ob der Dichter auf Seiten des jungen Jörges, der (warum, können wir gut verstehen) eine vermittelnde Stellung einnimmt, oder auf der seiner tapferen, ebenso ernst wie modern denkenden Braut steht. Aber wir haben es jedenfalls mit in hohem Maße interessierenden und lebenswahr gezeichneten Gestalten zu tun. Die prachtvollen, oft fein mit dem Gedankeninhalt verflochtenen Natur Schilderungen und die schöne Symbolik, die an verschiedenen wichtigen Stellen zur Geltung kommt, sind Vorzüge, die auch sonst bei R. hervortreten. Von ganz anderer Seite zeigt sich dieser in „Eise“. Hier erzählt er die ergreifende Geschichte eines schönen armen Mädchens, das, den niedrigsten Verhältnissen entstammend, einen heißen Durst nach Schönheit und Glanz in der Seele, ohne festen Halt, von augenblicklichen Impulsen abhängig, schließlich ganz verkommt, ohne eigentlich



schlecht zu sein. Er tut es als Realist und doch ist das Bild dieses Mädchens von einem milden Hauch echter Schönheit überströmt. Dadurch und auch durch die Art, wie die „Arche“ der Madame Spätkom und die dort zusammenhaufende „Bande“, der Wohltätigkeitsverein und manches andere geschildert werden, wird man an Dickens erinnert. Aber durch die Uebertragung in die Luft Norwegens und durch die ironischen Dichter, die wiederholt aufgesetzt werden und die sich in dieser Art bei dem englischen Dichter nicht finden, kommt doch eine große Eigenartigkeit auch in diese Abschnitte. Nicht unerwähnt soll bleiben, daß der hübsche Buchschmuck sich in feinsinniger Weise dem Inhalt der einzelnen Stücke anpaßt.

Mit eigenartig gemischten Empfindungen habe ich Björns Roman „Mary“ aus der Hand gelegt. Es ist kein Wunder, daß dies Buch voll seltsamer Anschauungen, mannigfacher Widersprüche und Dunkelheiten die verschiedenste Beurteilung erfahren hat. Bei mir persönlich überwiegt, in so vielen und wesentlichen Punkten es mich auch zum Widerspruch gereizt hat, doch der Eindruck, daß ein großer Zug hindurchgeht. Mary oder, wie sie sich später nennt, Mary Krog ist eine höchst merkwürdige und doch in den Grundzügen, nach den hier gegebenen Voraussetzungen, glaubhaft wirkende Gestalt. Am meisten für die Kunst des Dichters spricht wohl, daß wir es verstehen, wie Mary, trotzdem sie dem (übrigens sehr fein gezeichneten) Genußmenschen Thias ihre jungfräuliche Keuschheit geopfert hat, doch dem kraftvollen Edelmann Hauptmann Krog, der mit echter Liebe an ihr hängt, fortbauern als das edelste und reinste Wesen erscheint. Einwendungen ließen sich, wie angedeutet, in großer Zahl vorbringen; auch die Grundanschauungen, soweit sie klar hervortreten, erwecken starke Bedenken. Das Buch kann auf nicht gereifte Menschen leicht verwirrend, ja schädigend wirken. Doch ist es nicht so geschrieben, daß es sich ein Massenpublikum gewinnen wird.

Widerspruchsvolle Empfindungen hinterläßt auch der Roman von Alvide Prydz mit dem symbolisch gemeinten Titel „Das gelobte Land“. Die Verfasserin, die vor allem in ihrer norwegischen Heimat sehr geschätzt zu werden scheint, war mir bisher unbekannt. Nach diesem ihrem Buche habe ich nicht den Eindruck, daß sie in Deutschland viele Leser finden wird. Die Führung der Handlung und die Zeichnung der Hauptpersonen scheint mir das hohe Lob norwegischer Kritiker nur sehr teilweise zu rechtfertigen: Die Schilderungen, namentlich die der norwegischen Feinde, haben aber unstreitig einen hohen Reiz; man fühlt tief die Liebe, die Alvide Prydz für die eigenartige Natur ihres Landes empfindet.

Madsens Erzählung „Die Tochter des Strandvogts“ wird in ihrer künstlerischen Wirkung stark beeinträchtigt durch die einseitige, offenbar stark einer seltenhaften Absonderung von der Welt zugeneigte Lebensauffassung des Verfassers. Aber die Personen, die er uns vorführt, ein alter Lehrer in einem kleinen Fischerdorf, dessen Tochter nebst ihrem Manne, dem Strandvogt, und die Kinder dieses Ehepaars Erik und Ellen, sowie deren Bräutigam, der edle, frei gestimmte Kunstmalers Albät wirken immerhin viel natürlicher, als die des an erster Stelle besprochenen holländischen Lebensromans. Ellens Loslösung von ihrem Verlobten um seiner Glaubenslosigkeit willen, unter schweren Herzenskämpfen, bildet den Kern der Handlung; aber wer den religiösen Standpunkt des Verf. nicht teilt, wird schwerlich den Entschluß des jungen Mädchens, als Missionarin nach Armenien zu gehen, ausreichend begründet finden; noch weniger wird ihn die „Bekehrung“ ihres früheren Verlobten überzeugen. Am allerwenigsten aber versteht man (auch

wenn man sich auf M.s Standpunkt stellt) weshalb Albät durch Absturz in den Bierwaldbätter See sein Leben verlieren muß. Das wirkt gerade so verblüffend wie die Schlusswendung in dem englischen Roman „Schiffe, die sich nachts begegnen“.

Zu ästhetischen Bedenken solcher Art bietet George Merediths Roman „Lord Ormont und seine Aminta“ keinerlei Anlaß. Nach dem Urteil guter Kenner hat dieser Hauptvertreter des englischen psychologischen Romans einige Bücher geschrieben, die noch beträchtlich höher stehen; aber auch das hier vorliegende stehe ich nicht an in hohem Grade fesselnd zu nennen. Mancherlei Seltsamkeiten und allzu ausgedehnte psychologische Befassungen stören gewiß. Noch schlimmer wohl ist es, daß die Beweggründe allzu unklar bleiben, aus denen Aminta Farrell, noch dazu unter Umständen, die sie der Familie ihres Vaters gegenüber von vorn herein in eine schiefe Stellung bringen müssen, die Gattin Lord Ormonts wird, der ein berühmter Krieger, aber schon recht bejahrt und wegen seiner Liebesabenteuer bekannt ist. Die Begeisterung, die ihr Jugendfreund, der in seinem männlichen Sinn, seiner geistigen Selbständigkeit und seiner Gabe, vor allem jugendliche Menschen zu gewinnen und zu leiten, vortrefflich geschilderte Matthew Weiburn, seinerzeit für diesen seinen Helden auch in ihr entzündet hat, genügt doch nicht, um diesen Schritt begreiflich zu machen, und daß sie Lord Ormont je wirklich leidenschaftlich geliebt hat, diesen Eindruck gewinnt man kaum. Aber welches Geschick in der Führung der Handlung, die doch für den Psychologen Meredith das relativ weniger Wichtige ist; welche seine und scharf kontrastierende Schilderung der Charaktere, unter denen Lord Ormonts Schwester Lady Charlotte als eine wirkliche Prachtgestalt noch besonders hervorgehoben sei; wie viele entzückende Einzelheiten, aus deren Reihe ich die Einleitungskapitel und gegen den Schluß hin den in seiner Kühnheit wundervollen Abschnitt „Ein Meeresduett“ und was sich ihm anschließt besonders hervorheben möchte; welche Fülle endlich von geistvollen und anregenden Gedanken!

Leonard Merrids Buch „Die Sünde“ steht an geistigem Gehalt beträchtlich tiefer; aber es behandelt in geschickter Weise ein interessantes Problem. Die Hauptperson ist Maurice Blake, ein Engländer aus guter Familie, der in verschiedenen Gegenden der Welt den ersehnten Reichtum gesucht hat und im Anfang des Romans in den Diamantfeldern Südafrikas das öde Dasein eines Aufsehers über die schwarzen Arbeiter führt. In seinem heißen Verlangen nach einem menschenwürdigeren Dasein, unterliegt er der Versuchung, unter dem Namen seines Bekannten Philip Jardine, der, schon schwer krank, ganz kurz vor seinem Tode den Verzeihungsbrief seines reichen und vornehmen Vaters Sir Noel und das Geld zur Rückkehr nach England erhalten hat, mit der Geliebten desselben Rosa Fleming, heimzukehren, und verspricht ihr vorher ein Viertel des Einkommens, das ihm zufallen würde und Einführung in die gesellschaftlichen Kreise Lord Noels; seine große äußere Ähnlichkeit mit Jardine läßt die Gefahr einer Entdeckung des Betruges sehr gering erscheinen. In England geht lange Zeit alles gut. Sir Noel gewinnt seinen vermeintlichen Sohn, der in der Tat ein anständiger Charakter ist, täglich lieber. Dieser wird freilich durch das Bewußtsein seiner Schuld und die Furcht vor ihrer Entdeckung oft schwer bekrüßt; aber die heiße Leidenschaft für die edle Miß Helen läßt ihn schließlich um diese werben. Nun drängt Rosa Fleming, durch Genußsucht und Ehrgeiz aufgestachelt, immer hastiger darauf, daß er sie in seine Kreise einführe; er aber glaubt den Seinen das nicht zumuten zu können, bis schließlich jene, halb wahnsinnig vor

Mut, seiner Gattin die Wahrheit ins Gesicht schleubert. Dies alles wird zwar nicht einwandfrei, aber doch mit anerkennenswerter Kunst dargestellt, und am besten vielleicht löst M. den schwierigsten Teil seiner Aufgabe; er weiß es glaublich zu machen, daß Sir Noel und Helen an dem Entlarvten festhalten, den sie ja wirklich schätzen und lieben gelernt haben. Auch dem moralischen Empfinden widerspricht dieser Ausgang nicht; denn Blake hat in der Tat seine Schuld innerlich schwer genug gebüßt. Das Buch kann im ganzen als literarisch wertvoll bezeichnet werden, mag auch manches darin an den Sensationsroman erinnern.

Das letzte englische Buch, das mir noch zu besprechen bleibt, ist weder ein Roman noch kann es in irgend eine der gangbaren literarischen Rubriken eingereiht werden. Denn was Richard Jefferies, der übrigens schon 1887 ziemlich jung gestorben ist, in dem von Hedwig Jahn offenbar ganz ausgezeichnet verdeutschten Werke „Die Geschichte meines Herzens“ gibt, ist auch nicht (wie der Titel am ersten erwarten läßt) eine wirkliche Selbstbiographie; es enthält keine einzige Tatsache aus dem Leben des Verf., sondern nur Betrachtungen eines idealistisch gestimmten, aber mit den wirklichen Verhältnissen gar nicht rechnenden, man möchte fast sagen sie als nichtig beiseite lassenden Mannes, Betrachtungen, die auf den Wunsch hinauslaufen, namentlich durch immer intensivere Versenkung in die Natur eine größere Seele zu gewinnen. Das Buch enthält unzweifelhaft viele schöne Gedanken und ist in einer teilweise hinreißenden Sprache geschrieben. Aber die Begeisterung, mit der Ellen Key in dem vorgebrachten Essay davon spricht, halte ich doch für sehr bedenklich; denn sie übersteht ganz die praktische Nutzlosigkeit solcher Träumereien. Ich glaube die Kreise, die sich im heutigen Deutschland für solche Bücher erwärmen, sind sehr eng, und ich wünschte auch nicht, daß dem anders wäre.

Aus der Welt der Gefühlschwärmerei in die skrupelloser Geldmacherei und Genußsucht kommen wir, wenn wir uns nun Upton Sinclairs „Industriebaron“ zuwenden. Der Verf. hat sich mit seinem Roman „Sumpf“, der die unglaublichen Zustände in den Schlachthäusern Chicagos enthüllte, ein großes Verdienst und einen ungeheuren Leserkreis erworben. Im Grunde auf denselben Ton gestimmt ist die kurze, übrigens vor dem „Sumpf“ entstandene, hier vorliegende „Geschichte eines amerikanischen Millionärs“. Sie schildert den wahnsinnigen Luxus, den rasenden Egoismus, die vollständige moralische Gleichgültigkeit, die fast geniale Begabung für geschäftliche Spekulationen, die anscheinend in den Familien nicht weniger amerikanischer Millionäre erblich sind, mit Farben, die allerdings sehr bedenklich an den Kolportageroman gemahnen, aber doch so, daß ich, wie ich nicht leugnen will, von Anfang bis zum Schluß in atemloser Spannung gehalten wurde, und in einem für solchen Stoff sehr passenden ironisch überlegenen Ton. Ob dieser Ton das Erzeugnis ehrlicher Entrüstung ist, wie man bei dem Verfasser des „Sumpfs“ gern glauben möchte, wage ich nicht zu entscheiden.

Der spanische Roman „Eine Blume aus dem Morast“ ist eine Mischung von abgeschmacktem Naturalismus mit verstiegenem Schwulst, ein Dopus, das künstlerisch sicher nicht über unsern Kolportageromanen steht. Für wen es eigentlich überseht worden ist, ist schwer zu sagen.

Edmund Lango.

Mit der Uebersetzung des Buchs „Photogisu“ von dem Japaner Kenjiro Tokutomi hat die Uebersetzerin meines Erachtens den Büchermarkt unnötig gefüllt. Gewiß mögen manche Leser, die am Exotischen, Fremdartigen Gefallen

finden, das Buch neugierig zur Hand nehmen. Ob ihnen dann aber der nüchterne und prosaische Dialog, die abgerissene Handlung viel Vergnügen machen wird, bleibt mindestens sehr fraglich. Die Redewendungen, die im Originaltext wohl der Redeweise der Japaner entsprechen mögen, muten im Deutschen denn doch ganz merkwürdig an. Worte, nichts als Worte, und nur selten bringt einmal ein poetischer Vergleich oder dergleichen eine willkommene Abwechslung. Der Titel des Buchs „Photogisu“, „Kudud“ auf Deutsch, ist gleichsam als Symbol des tragischen Lebensschicksals einer jungen japanischen Frau gewählt, deren Liebes- und Leidensgeschichte behandelt ist. Der Kudud muß, einer japanischen Sage nach, sterben, wenn er 8008 Male gerufen hat, und dies Verhängnis gilt, wie die Uebersetzerin in einem Geleitwort erklärt, den Japanern als Sinnbild eines tragischen Geschicks.

Richard Dohse.

## Zeitschriften.

Deutelm. 44. Jahrg., Nr. 22. Leipzig, Böhagen & Klasing.

Inh.: Rud. Strah, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — A. Buss, Eine Schülerheim-Kolonie. — Gust. Uhl, Der 30. Februar. Plauderei. — D. G. Artbauer, El Hadidch. (Mit Aufnahmen von der Pilgerfahrt des Islam.) — Fr. Leppmann, Die seelisch Minderwertigen. — A. Funke, Deutsche Frauen für Südwestafrika.

Das nationale Deutschland. Hgb. v. E. Loebius. 1908. Heft 15. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: Der Romanismus sucht seine Gipfelschöhe. — E. v. Liebert, Der Seeresetat im Reichstage. — Wagner, Die Ostmarkenvorlage im Herrenhause. — P. Samassar, Oesterreich-Ungarns Balkan-Politik. — A. Petrenz, Die Angst von der Unpopularität. — D. Reumann-Spaser, Romanliebe.

Das literarische Deutsch-Oesterreich. Hrgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 3. Heft. Wien.

Inh.: A. Harpf, Hamerling der Denker. — Mia Förster, Lachen. — Rada Rada, Der Erzpriester. Nach dem Serbischen des Petar Verašim Kotšitsch.

Das literarische Echo. Hrgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 11. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: Konst. Balmont, Russische Literaturzustände. — Oskar F. Walzel, Gretche Auer. — A. Heine, Baltische Erzählungen. — A. Schoener, Ein neuer d'Annunzio.

Die Gegenwart. Hrg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 8/10. Berlin.

Inh.: (8.) Wm. Weber, Japan u. die Vereinigten Staaten. — L. Martin, Mohamed Ali und das Haus der Gerechtigkeit. — Ernst E. Friedegg, Der Gasthausgast. — (8/10.) A. Reinde, Kann uns die Schule als Entgelt für ihre hohen Anforderungen die Allgemeinbildung geben? Ein offenes Wort. — (8 u. 10.) Bj. Björnson, Alexander Kielland. — (8/9.) R. Bleibtreu, Briefe an einen literar. Anfänger. Einige Wahrheiten. (Schl.) — (9.) A. Martin, Das Gold im Kriege. — (9/10.) Ph. Stauff, Staatsdienst und Prüfungswesen. — (9.) A. Klar, Ein Erfinder (Josef Popper). — Rud. Amplewicz, Ferruccio Busonis musikalisches Glaubensbekenntnis. — Deneke, Ein geistlicher Herr vor 500 Jahren. — (10.) B. Hilse, Arbeitsklammern. — Wold. Schüpe, Japans Handel einst und jetzt. — Heinr. Lilienfein, Das Ende der ersten Bühnenliteratur. — Rada Rada, Der Koffie in drei Königreichen. — Marzhas, Aschermittwoch. — S. Ring, Aus den Berliner Kunstsalons.

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 8/10. Leipzig, Grunow.

Inh.: (8.) Die brasilianische Auswanderungspropaganda. — Karl Dietrich, Adel und Bauern in Osteuropa. — J. H. Sauerhaas, Der Verfall des städtischen Regiments in Deutschland. — A. Gademann, Thaderay. 2. — (8/10.) P. Rosenkrantz, Der Marquis von Carabas. Roman. (Fortf.) — (9.) R. Wagner, Koloniale Eingeborenenpolitik und Arbeiterfrage. — Joh. Eschtedel, Die Mission laïque Française in China. — E. Schulze, Der Kampf gegen die Korruption der Polizei in Newyork. 2. — Carl Jentsch, Weiteres von Wilhelm Mundt. — G. Dehring, Neue Schönheiten und neue Aufgaben. — (10.) Die großen Seeresreformen in Frankreich. — Georg Winter, Theodor Lindners Weltgeschichte. — S. Spiero, Gustav

Freitag Sol und Haben. — Frhr. Sped von Sternburg, Die Wahrheit über die deutsche Expansion. — K. Finke, Granada. 2.

Deutsche Kultur. Monatschrift, hg. v. S. Driesmann. 3. Jahrg. 37/38. Heft. Leipzig, Deutscher Kulturverlag.

Inh.: S. Driesmann, Deutscher Kulturpartikularismus. — A. Adel, Der Siegeszug der Single-Lage. — E. v. Egiby, Die Verdrängung Roms von Ricarda Buch. — R. Deutsch, Weiblicher Freisinn. — R. Penzig, Kindertausch. — S. Buhmann, Eine unbekannte Kaffertede. — E. Mundellus, Zwei Einsame. Ein Weib. — Röske, Akademie der Arbeit.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 24/29. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (24.) Die Ausbildung der Offiziere des Beurlostenstandes in Frankreich. — (24/25.) Das Gergier-Reglement für die schweizerische Infanterie 1908. — (25.) Strategische u. taktische Studien über Kavallerie. — Das der französ. Patrouillenfürer vom deutschen Heere wissen soll. — Die Befestigungen Serbiens. — (26.) Zum 60. Geburtstag des Königs Wilhelm II. von Württemberg. — Kriegserfahrung. — Neues vom französ. Heere. — (27.) v. Eschmarck f. — Zwei neue Gesichtspunkte für die Annahme eines kleinfüßigen Selbstladegewehrs. — Zur engl. Armeereform. — Die Ausgabe der Vormarschbefehle bei Nacht. — (28.) Zur Ausbildung der Infanterie im Gefechtschießen. — Formation von Radfahrereinheiten aus überschüssigen Kavalleriereserven. — Neues von der österr.-ungar. Wehrmacht. — (29.) Automatische Munitionsversorgung einer Batterie. (Mit 4 Fig.) — Noch ein Wort zu den Lebenserinnerungen des Generals F. A. L. v. d. Marwitz. — Aus dem Jahresbericht des Adjutanten General der Armee der Vereinigten Staaten von Amerika.

Belhagen & Klasing Monatshefte. 22. Jahrg., 7. Heft. Bielefeld.

Inh.: S. Rosenhagen, Max Siebogh. (Mit 4 Kunstbeilagen u. 7 Abb.) — Hans Müller-Brauel, Vom Schreibtisch und aus dem Atelier. Wilhelm Busch. Persönliche Erinnerungen u. a. (Mit 6 Abb.) — A. Boff, Der Schönheitsfächer. Roman. (Fortf.) — P. D. Höder, Die Berliner Bühnen. (Mit 4 Abb.) — Fr. W. v. Dörfen, Die Huppe des Todes. Roman. — G. Wegener, Die Kaiserin-Witwe von China. (Mit 1 Bildnis.) — R. S. Parfisch, Semmeringstudien. (Mit 14 Abb.) — S. Kerschawer, Die Opfer des Krieges einst und jetzt. Ein Epilog zur Haager Friedenskonferenz. — E. G. Seeliger, Randus Frigens erste Reise. Eine hamburgher Schiffergeschichte. — G. Busch, Zur Geschichte des Schachspiels. (Mit 21 Abb.) — E. Basse, Kunst vom Büchertisch.

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 2. Wien, R. A. Handelsmuseum.

Inh.: Opium und Alkohol in China. — Bank- und Geschäftsverhältnisse in Salonich. — Die hamburgher Handelskammer über das Exportgeschäft. — Der Kopramarkt.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Red.: S. Bruck, A. Halbert, R. Fliegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 2. Berlin.

Inh.: F. Hollaender, Die reines Herzens sind. Roman. — R. Schankal, Rainer Maria Rilke. — Eichenborffs Briefwechsel mit Schön. — Die kulturellen Werte des Theaters. Mit Beiträgen von Th. Mann, Ed. Engel, St. Zweig, Siegm. Lautenbach, D. Erler. — Fr. Riebergall, Der individualistische Zweig der Zukunftspädagogik. — G. Falke, Dörten. Erzählung. — M. Philipsson, Die ersten Polen unter preuß. Herrschaft. — J. Israel, Rembrandt van Ryn. (Mit 1 Kunstbeilage.) — Neu entdeckte Beethoven-Briefe, mit Einleitung von A. Hajdecky. — R. v. Lienthal, Das Eingreifen der Staatsanwaltschaft in die Privatklage. (Juristisches zum Hardenprozess.) — F. Stahl, Altenglische Kunst.

Deutsche Revue. Hrg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. März 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsgesellschaft.

Inh.: M. v. Brandt, Der kommende Kampf in Ostasien? — S. Rünkerberg, Amerikanische Wissenschaft. — Heinz v. Poschinger, Aus den Denkwürdigkeiten von Heinrich v. Kusterow. (Schl.) — Bonnal, Der Marsch ins Verderben. Persönliche Erinnerungen aus den Kämpfen vom 23. bis 31. August 1870. — S. Duden, Aus den Briefen Rud. v. Bennigsen. 32. — E. Budde, Ueber Ausstellungswesen. — Sir S. Roscoe, Das Hochschulwesen in Großbritannien u. in Deutschland. (Schl.) — G. Monod, Briefe von Malwida von Meyenburg an ihre Mutter. London 1852 bis 1858 u. Paris 1860. (Fortf.) — P. Walther, Das erste Jahr der preuß. Marine. — Major Groß über Flugmaschinen. — A. Laubens, Die Vereinigten Staaten und Japan. — Frhr. v. Schleinitz, Die Südbewohner u. ihre Herkunft. (Schl.) — Bernh. Wittes, Was heißt Sprachexistenz? Einige prinzipielle Grundrisslinien.

— Dom L. Janssens, Der Papst und die Benediktiner. Ein Wort der Erwiderung auf einen Angriff.

Deutsche Rundschau. Hrg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 6. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: Georg Hirschfeld, Arme Leute. — E. Frhr. v. d. Wolz, Die gelbe Gefahr im Lichte der Geschichte. — A. Furtwängler, Zur Einführung in die griechische Kunst. Aus dem Nachlaß. (Schl.) — S. Oldenberg, Der Buddhismus u. die christl. Liebe. — A. v. Wendt, Das Wachstum der Bevölkerung in Deutschland, die Wirtschaftspolitik u. die Landarbeiter. — R. Brandi, Das Werden der Renaissance. — A. v. Janson, Das Problem der englischen Heeresreform. — Lisa Wenger, Die Schafherde. — R. B. Eschjälöf, Großmutter und Enkel. — Freie Universitäten. — A. Hausrath, Ziegler's Strauß-Biographie. — A. Thum, Sprachvergleichung u. Urgeschichte. — Kadaver in Ausland. Eine Berichtigung.

Schleswig-holstein. Rundschau f. Kunst u. Literatur. Hrg. v. R. Küchler. 2. Jahrg. Heft 20/21. Altona, Adolf.

Inh.: (20.) Carl Müller, Friedrich Hebbels Briefe. — Georg Kasmussen, Der Volkentreiber. — R. Th. Gaedert, Alwine Butzenow. — R. Küchler, Wilhelm Busch f. — (21.) Rosa Schapire, Emil Nolde. — R. Weidemann, Inselwinter. — Erich Witte, Johann Lauremberg.

Samstagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 8/9. Berlin.

Inh.: (8.) E. Heilborn, Der Frühlingstranz. — S. Großmann, Chem. Reversierungen aus Wissenschaft u. Technik. — (9.) Kogalla v. Diebstein, Die neue Fußbekleidung der Fußtruppen-Offiziere. — Gustav Wied. — Register f. Ch. Rautenbachs Leben und Schicksale.

Samstagsbeilage Nr. 8/9 d. Post-Zeitung 1908, Nr. 91, 103.

Inh.: (8.) R. Hennig, Deutschlands Zäpferren. — L. Hirschberg, Verschollenes vom ersten Don Giovanni. — E. Müller, Prinz Adalbert von Bayern und Justus Kerner. — (8/9.) F. Kunze, Der Apfelbaum und seine Frucht. Eine kulturgeschichtl. Studie. — (9.) Fr. Meusel, Elf Briefe von Hohenlohe, Blücher und Oelsenau, Karl August von Weimar u. Hardenberg. — A. Glosier, Theodor Storms Briefe aus der Verbannung. — E. Goldbeck, Ein neues philosophisches Lesebuch („Moderne Philosophie“ von R. Frischsen-Röhler).

Der Farmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., S. 6. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: S. v. Gerlach, Das preuß. Waprecht. — B. Schulze-Emdt, Fließendes Wasser. Roman. (Schl.) — L. Ey, Portugal. — G. Siegert u. R. Eisenkraft, Junge Mädchen einst und heute. — R. Stord, Auf der Nachtseite deutschen Lebens im klassischen Zeitalter. — F. Poppenberg, Johannistrieb (Hauptmann: Kaiser Karls Weisel. Emil Strauß: Hochzeit). — R. Stord, Alt-Weimar. — P. Seliger, Neuere nordische Belletristik. — R. Stord, Kräfte und Grenzen der Karifatur. — Verf., Ueberlieferung und Reproduktion in der Musik.

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 99. Bd. 50. Jahrg. Nr. 22/23. Stuttgart, Deutsche Verlagsgesellschaft.

Inh.: (22/23.) J. Wassermann, Caspar Hauser. Roman. (Fortf.) — E. Gwald, Die Rose. Erzählung. — (22.) J. Jessen, Englische Porträtmalerei. — F. Falter, Die Einführung eines Pfarrers bei den Siebenbürger Sachsen. — (23.) B. Riesenfeld, Einiges über die japanische Schrift. — R. v. Dahlen, Berliner Premieren. — B. Alexander, Nordlandschilde. — R. F. Wolff, Südtiroler Winterturorte.

Die Woge. Hrgbr.: R. Karel. 11. Jahrg., Nr. 8 u. 10. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (8.) Die Kampfbahnprojekte. — R. Guttman, David Fried. Strauß. 7) „Der alte und der neue Glaube“. — Wilh. Gundlach, Warum ich nicht Universitätsprofessor wurde. — F. Steudel, Monismus und Religion. — Jos. Langl, Wiener Kunstausstellungen. (Der „Hagenbund“). — S. Schreiber, Zur Wirtschaftslage. — (10.) Eng-land als Friedensstörer. — Max Kolben, Das ernste Studium des Rüstungsstillstandes. — A. Gelber, Josef Popper (Hynkud). — Jos. R. Friedjung, Die sexuelle Aufklärung des Kindes. — J. Frank, Berthold Auerbach. — Orbilius, Verstandeskultur.

Die Woge. 9. Jahrg. Nr. 8/9. Berlin, Scherl.

Inh.: (8.) A. Goldscheider, Wohlgeschmack und Genußwirkung. — E. Stumpf, Das Berliner Phonogrammarchiv. — E. v. Zepelin, Zur Psychologie des Festungskrieges. — A. M. Wilsky, Aphorismen. — (8/9.) G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (8.) E. Gröbl, Eine Elefantenjagd in Indien. — Das stehende Südafrika. — E. Baronin v. Matti-Löwenkreuz, Die gute Absicht.

Stizze. — A. D. Kaufmann, Eine Schapflammer des Welt Handels (Berliner Nachhof). — Eine neue Hutmode aus alter Zeit. — (9.) J. Kohler, Ueber Kapitalverbrechen. — Hildebrandt, Luftballonfahrten bei Nacht. — Helene Jastrow, Five o'clock tea. Plauderei. — W. Dönitz, Feinde der Landwirtschaft u. der Menschheit. — L. Dennert, Baukunst einst und jetzt. — R. Beyer, Bei Christian Michelsen. — E. Adelung, Das Rosenkissen. Stizze. — E. Thron, hinaus in die Welt!

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 9/10. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (9.) Ab. Harnack, Die päpstl. Enzyklika des Jahres 1907. Ein Schlusswort. — Friedr. Paulsen, Rom u. die deutsche Theologie. Rückblick u. Ausblick. — (9/10.) Karl Krumbacher, Der Kulturwert des Slawischen und die slawische Philologie in Deutschland. — (10.) Wilh. Kahl, Öffentlichkeit und Heimlichkeit in der Geschichte des deutschen Strafverfahrens.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 23. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Jungdeutschlicher Byzantinismus. — Testis, Die Niederlage des Modernismus in Deutschland u. die Internationale Wochenschrift. — D. Dettler, Die holländischen Pizarros in Aisch. — Redicus, Kurpfuserei und christliche Erziehung. — Henanuss, Kameval. — Borealis, Schillers Seherbild. — A. Corallini, Eugen Dühring.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 4/5.

Inh.: (4/5.) G. Massé, Malwida von Meyenburg u. ihre Werke. — (4.) W. Hans, Schulreform. — M. Leo, Neue juristische Erscheinungen. — F. Meyer, Shakespearians. — (5.) A. Salheim, Der Dichter Otto Gyssae. — M. Goss, General Gordon. — E. Enderé, Eine Bildungsreise im 18. Jahrhundert.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Bulle. 1908. Heft 8/9. (Nr. 26—33.) München.

Inh.: (8.) Briefe eines bayerischen Richters. 7. — R. Schirmacher, Die Deutschen in Frankreich. — F. Munder, Die Wiedergeburt der deutschen Dichtersprache im 18. Jahrhundert. — M. Buchner, Das buddhistische Pantheon. 3/4. — (8/9.) F. Hildebrandt, Architektur- und Landschaftsskizzen aus der Provence. 6/7. — F. Buchheit u. M. Wielandt, Zu Lixians Imperatorenbildern. — F. Kluge, Professor Elard Hugo Meyer. — (9.) R. Gebert, Enzyklika u. moderne Philosophie in theologischer u. in Laienbeleuchtung. — F. Liezmann, Das neugefundene Evangelienfragment und seine Vorgänger. — A. Deißmann, Eine Papyri-Grammatik. — R. Martin, Krisis u. Kontraktion. — G. v. Seidl, Der Neubau des Deutschen Museums. — R. Roth, Geschichte des rumänischen Volkes. — E. Reinhardt, Die Colithen. — D. Bulle, Einhart der Lächler. — G. Hellmeré, Ein Alexanderlied von Arthur Hilger.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 21/23. Berlin.

Inh.: (21.) Otto J. Bierbaum, Holger Drachmann. — Max Kassowitsch, Bewußtsein. — Lou Andreas-Salomé, Lebende Dichtung. — A. Hauschner, Von Schweizerischer Kunst. — E. Goldbeck, Das Reich des Scheins. — Labon, Kommunalbetrieb. — Privatlage u. Staatsanwaltschaft. — Attrappen. — (22.) Der zweite Prozeß. 2. — F. Bebel, Schwänke. — R. Schaulaul, Vom Tanzen. — Marian Hiechowski, Russische Evolution. — Labon, Bankgeschäfte. — Sandschadhar. — (23.) R. Jentsch, Der Pfarrer. — J. Fränkel, Karl Spitteler. — Max Perz, Seddon. — E. Corinth, Modell u. Kopie. — Eduard Goldbeck, Der rote Lieutenant. — Leon Zeitlin, Nationalökonomie auf der Universität. — Labon, Japan.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die Volksausgabe von Ludwig Ganghofers *Gesammelten Schriften*, die wir wiederholt angezeigt (zuletzt im 8. Jahrg. 1907, Nr. 2, Sp. 39 d. Bl.), hat in ihrer zehnbändigen I. Serie einen glänzenden Erfolg zu verzeichnen. Ein gleicher wird der soeben begonnenen II. Serie beschieden sein, die der fesselnd geschriebene, in Lebensweisheit tiefgreifende Roman aus dem bayerischen Volksleben „Der hohe Schein“ eröffnet. Auch die zweite Serie erscheint in 38 wöchentlichen Lieferungen zu je M. 0, 40, oder in 10 monatlichen Bänden zu je M. 1, 50 (geb. M. 2, 50) oder in 5 Doppelbänden, geb. je 4 M. Der uns vorliegende erste Band ist mit dem Bildnis des Dichters von Fritz August v. Kaulbach geziert. (Stuttgart, Verlag von W. B. B. & Co.)

Der italienische Dichter Gabriele D'Annunzio schreibt zu Ehren Roms für das Jubiläum 1911 eine große Trilogie, die das Rom der

Römische Zeit, der Republik und des Kaiserreichs behandelt und im Teatro stabile als Festdarbietung in Szene gehen soll.

### Preise.

Das Kuratorium der Bauernfeld-Stiftung hat dem Dichter Karl Schönher in Wien für seine (in dieser Nummer Sp. 101 fg. besprochene) Komödie „Erde“ eine Ehrengabe von 4000 Kr. zuerkannt. C. S.

### Theater.

Das königl. dramatische Theater in Stockholm brachte am 24. Februar d. J. im kürzlich eröffneten neuen Hause seine erste Premiere: „Fran Wendlas Kette“, ein vieraktiges Schauspiel des erst 24 jähr. Verfassers Hjalmar Bergmann. Die Handlung des Stückes spielt zur Zeit des Krieges Karls XII gegen Norwegen 1718. Auf einem Gut in Dalekarlien, auf dem der alte blinde Besitzer Björn mit seiner zweiten Frau Jeanne, sowie deren Sohn Vertram und deren Nichte Claire lebt, erscheint Hauptmann Gustaf, Björns Sohn aus erster Ehe, um Vertram zu veranlassen, mit in den Krieg zu ziehen. Gleichzeitig will er um Claires Hand anhalten, was auch vom alten Björn, dessen Gut einst Gustaf übernehmen soll, gebilligt wird. In Claire ist indes auch Vertram verliebt. Da diese Liebe an den Tag kommt und Erwiderung findet, entsteht ein schwerer Konflikt, der damit endet, daß Vertram seinen Stiefbruder und Nebenbuhler mit Frau Wendlas Kette, dem von Hand zu Hand wandernden Familienschmuck, erwirgt; die junge Claire flieht das Haus in Brand. (Voss. Ztg.)

Im Hoftheater zu Kassel erlebte am 26. Februar d. J. das Phantasienspiel „Das Lied vom Meth“ in drei Aufzügen und einem Vorspiel wie Nachspiel von Fedor v. Bobeltz seine Uraufführung bei glänzender dekorativer Ausstattung. Die Handlung spielt im Vor- und Nachspiel in einer Blockhütte im Hochgebirge, der erste Aufzug in Rom, in der Villa des reichen Römers „Ventulus“, die beiden letzten Akte versetzen den Zuschauer in ein germanisches Reich zur Zeit der römischen Fremdherrschaft, an den Hof des Gaukönigs Gaidomar, wo sich farbenprächtige reizvolle Liebes-, Kampf- und Trinkfeste abspielen.

Das Schauspiel „Zum Sonnenvogel“ von Franz Wolff (Wien) fand bei der Uraufführung im Düsselborfer Schauspielhaus am 29. Februar d. J. nur laue Aufnahme. Das Stück behandelt das vergebliche Bemühen eines Offiziers, seiner Geliebten, der Tochter eines Weinwirts, im Kreise seiner Kameraden Aufnahme zu verschaffen.

Das Theater an der Spree in Berlin versuchte es am 29. Februar d. J. mit der Dramatisierung eines „ungültig“ betitelten Romans von El. Reccar, der sich in Paris, London und Havre abspielt und dessen Vorgänge sich um das Geheimnis der Ehe des schuldenhalber aus Frankreich geflüchteten Marquis de Biencourt gruppieren. Der Erfolg war gering.

Im Friedrich-Wilhelmsstädtischen Schauspielhaus zu Berlin hatte „Solomottiführer Clausen“, ein Schauspiel von Ernst Erik Eberhart, recht freundlichen Erfolg. Der Name des Autors ist ein Pseudonym für den Kriminal-Kommissar Waldemar Müller daselbst.

Die neueste Komödie von Maurice Donnay, die er für die Comédie Française schrieb, hat nunmehr endgültig den Titel „La Patrouille“ erhalten und ist eine moderne Gesellschaftskomödie in drei Akten.

Der italienische Dramatiker Alfredo Testoni vollendete soeben ein Schauspiel, dessen Held der Schwan von Pesaro, Gioacchino Rossini ist. Im vierten Akt, der im März 1860 in Paris spielt, läßt der Verfasser den Dichterkomponisten Richard Wagner auftreten.

Als nächste Reueheit bereitet das kgl. Schauspielhaus in Berlin das dreiaktige Lustspiel des Russen J. M. Belitschko „Der Schrittmacher“ vor, das Ludwig Wolff frei bearbeitet hat.

## H. Haessel Verlag in Leipzig

Soeben erschien:

## Gedichte

von

## Ricarda Such

Zweite vermehrte Auflage. 17 Bogen in 8°

Brotschirtet M. 4.—

In echt Pergament gebunden M. 6.—

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 7.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barck in Leipzig, Brandstraße 2.

9. Jahrg.

Verlegt von Eduard Asmus in Leipzig, Hofstraße 5/7.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 28. März 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
Sarah Bernhards Erinnerungen (119): Bernhardt, Mein Doppelleben.  
Moderne Romane (114): Scapinelli, Phäaken. Liaben. Auf heißem Boden. Krause, Sonnensucher. Detter, Gertrud Baumgarten. Kurz, Stoffel Hß. v. Verfall. Der Ehering. Heidel, Einen Garten nenn' ich die Ehe. v. Burgdorff, Der Fäher des Lals. Glas, Der vergessene Garten. Büding, Brackwasser. v. Feld, Wer trug die Schuld? Schrott-Piechtl, Ich zwingel!  
Der Berliner Theaterjahr II (119): Hauptmann, Kaiser Karls Geisel.

Strecker, Rudolf Schloffer. Gibe, König Randaules. Strauß, Hochzeit. Precher, Die Dame mit den Lilien. Wieb, 2x2=5. Krisophanes, Eukhrata, bearb. u. Greiner.  
Dramen. Draufführung (127): Barrie, Der kleine Landprediger. Lorch (124): Kurtz Durch Mitleid wissend. v. Hengel, Laundhäuser-Fahrten. Heinrich, Jahre dreizehn. Groß, Einfame Gänge. Ukhal, Aus innerstem Erleben. Janssen, Lieber. Rober, Indistrete Reime. Hellwig, Gedichte. Heberlein, Aus vergangenen Tagen. Greifer, Sandbörner. Zeitschriften (125). Mitteilungen (126).

**Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
Krisophanes, Eukhrata, bearb. v. Greiner. (122.)  
Bartle, Der kleine Landprediger, bearb. v. Lotbar. (122.)  
Bernhardt, S., Mein Doppelleben. Deutsch von F. Neubert und F. Rühler. (119.)  
Büding, R., Brackwasser. (118.)  
Burgdorff, D. v., Der Fäher des Lals. (117.)  
Detter, L., Gertrud Baumgarten. (114.)  
Feld, R. v., Wer trug die Schuld? (118.)  
Gibe, K., König Randaules. (120.)  
Glas, L., Der vergessene Garten. (118.)

Greifer, W., Sandbörner. (125.)  
Groß, R. J., Einfame Gänge. (125.)  
Hauptmann, G., Kaiser Karls Geisel. (119.)  
Heberlein, A., Aus vergangenen Tagen. (125.)  
Heidel, R., Einen Garten nenn' ich die Ehe. (117.)  
Heinrich, H., Jahre dreizehn. (125.)  
Hellwig, R. W. H., Gedichte. (125.)  
Hengel, E. v., Laundhäuser-Fahrten. (125.)  
Janssen, F., Lieber. (125.)  
Krause, A. R., Sonnensucher. (114.)  
Kurtz, F. R., Durch Mitleid wissend. (124.)

Kurz, F., Stoffel Hß. (116.)  
Verfall, R. v., Der Ehering. (117.)  
Precher, R., Die Dame mit den Lilien. (121.)  
Rober, A., Indistrete Reime. (125.)  
Scapinelli, C. E., Phäaken. (115.)  
Schrott-Piechtl, F., Ich zwingel! (118.)  
Strauß, E., Hochzeit. (121.)  
Strecker, R., Rudolf Schloffer. (120.)  
Liaben, S., Auf heißem Boden. (115.)  
Ukhal, K., Aus innerstem Erleben. (125.)  
Wieb, G., 2x2=5, überf. v. J. Andros. (121.)

## Sarah Bernhards Erinnerungen.

Bernhardt, Sarah, Mein Doppelleben. Memoiren. Deutsch von Franz Neubert und Frohwall Rühler. Leipzig, 1908. Schulze & Co. (460 S. 8.) M 10; eleg. geb. M 12.

In einem recht umfangreichen Bande erscheint jetzt der erste Teil der Selbstbiographie der französischen Tragödin in deutscher Sprache. Er umfaßt das Leben der Künstlerin bis zum Jahre 1881 und schließt mit ihrer großen Tournee durch Amerika ab. Von den fünfundsiebzig Jahren, die hier mit einer erstaunlichen Liebe für die kleinen und kleinsten Ereignisse geschildert werden, gehören neunzehn dem Theater. Aber das bis zur chronischen Reizbarkeit empfindsame Gemüt dieser Frau macht uns dabei wie im Fluge auch mit den Ereignissen der Geschichte und den Größen des modernen französischen Dramas von Victor Hugo bis Sardou auf eine immer reizvolle, weil sehr persönliche Weise bekannt. Zu den kleinen Nöten der Anfängerin, der steten Sorge um ihre zarte Gesundheit gesellt sich bald eine pathetische Liebe zu ihrem Vaterland und eine rührende Fürsorge für die Verwundeten des deutsch-französischen Krieges, denen sie mit großer Selbstverleugnung und einer seltenen organisatorischen Energie im Obseonthater ein Lazarett schafft, um selbst da die Hausmutter zu spielen, wo sie ihre künstlerischen Triumphe gefeiert hat. Die unzähligen Menschen, mit denen schon das junge Mädchen, sie war damals 24 Jahre, zusammenkommt, von der Mutter, Großmutter, dem Sohn bis zum Präfecten und den Offizieren über die Kollegen hinweg, treten alle, im Augenblick, wo die kleine lebhaftige Tragödin nur ein Wort mit ihnen wechselt, lebhaftig vor das Auge des Lesers. Ihre Exzentricität, die den Damen der Bühne eigene und ihnen gern verliehene Eitelkeit, eine Koketterie, die nichts will, als auch im Salon die Augen der Welt auf sich ziehen, versetzt uns stets so unmittelbar in die Szene, daß wir wirklich dabei zu sein glauben, wenn Sarah Bernhardt ihre erste Rivalin bewirtet, dem Präfecten seinen Pelzmantel für ihre Verwundeten abschmeichelt, einem Todes-

kandidaten die letzte Suppe bringt oder Dumas Fils eine mit sicherlich nicht pruden Schimpfworten gespickte Szene macht, um ihn im nächsten Augenblick für eine kleine Gefälligkeit zu umarmen. Ganz gleich, ob es Mut zur Wahrheit ist, oder ein Pathos, das sich in den Mittelpunkt der Welt stellt, jedenfalls sieht der aufmerksame Leser die so durch Erfolge gehegte Schauspielerinnenseele in einer nicht immer schmeichelhaften Nacktheit und das Buch bekommt dadurch den Wert eines document humain. Auch die Bildhauerei, die Malerei, die Leidenschaft für den Scheibenstand, ein Einfall Baumeister zu werden, ihre vielleicht mit kleinen Gefühlsüberreibungen geschilderten Probestücke eines ungewöhnlichen Mutes, der sie bald zu einer Ballonfahrt, bald in den Kugelregen, bald zu einer halbschneckerischen Eisenbahnfahrt über eine wacklige Brücke anstiftet, der sie mit Menschenleben wie mit sich selbst spielen läßt, gehören zu einer Tragödin, die sich gern als Napoleon auf den Brettern sieht und den Hamlet spielt. Das Doppelleben Sarah Bernhards ist das sehr nervöse Buch einer bis zur Schwäche nervösen hastigen Zeit und des nervösesten Berufes darin. Von bleibendem Interesse sind auch die Tabellen ihrer Einnahmen und Ausgaben, die zuletzt noch ein kleines Finanzgenie verraten.

Wilhelm Miessner.

## Moderne Romane.

Scapinelli, Carl Conte, Phäaken. Roman. Leipzig, 1907. Staadmann. (417 S. 8.) M 5.

Liaben, Heinrich, Auf heißem Boden. Roman. Paderborn, 1907. Schöningh. (402 S. 8.) M 3.

Krause, August Friedrich, Sonnensucher. Roman. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (499 S. 8.) M 6.

Detter, Ludwig, Gertrud Baumgarten. Eine Geschichte aus der Gegenwart. 2 Bände. Straßburg i. E. und Leipzig, 1907. Singer. (456 u. 408 S. 8.) M 9.

Kurz, Hermann, Stoffel Hß. Roman. Berlin, 1907. Wiegandt & Grieben. (184 S. 8.) M 3; geb. M 4.



**Bersall, Karl v., Der Ehrling.** Roman. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (299 S. 8.) *N* 4.

**Hefel, Karl, Einen Garten nenn' ich die Ehe.** Roman. Berlin, 1907. D. Jantke. (310 S. 8.) *N* 3; geb. *N* 4.

**Burgdorff, Bernhard v., Der Hüter des Fals.** Roman. Dresden und Leipzig (1907). F. Minden. (336 S. 8.) *N* 4.

**Glas, Luise, Der vergessene Garten.** Roman. Jena, 1907. Costenoble. (316 S. 8.) *N* 4.

**Bücking, Martin, Brackwasser.** Roman. Berlin, 1907. Behr. (221 S. 8.) *N* 3.

**Fels, Rochus v., Wer trug die Schuld?** Roman einer Familie. Dresden (1907). Pierzon. (151 S. 8.) *N* 2, 50.

**Schrott-Fiechtel, Hans, Ich zwinge!** Tiroler Roman. Köln (1907). Bachem. (272 S. 8.) *N* 3; geb. *N* 4.

Die bunte, reichlich bepuderte Schüssel voll Erzählungs-literatur, deren einzelne Stücke ich eben genannt habe, enthält zunächst einige Romane, die sich, über das Gebiet des Familien- und Ehelebens hinausgreifend, vorwiegend oder doch mehr als nebenbei auch mit allgemeinen Fragen beschäftigen.

Carl Conte Scapinelli hat in seinem Buche „Phäaken“, nachdem er schon früher soziale Probleme mit Glück behandelt hatte, das Phäakentum der Altwiener mit beträchtlicher, wenn auch kaum ganz ausreichender Kraft angepackt. Ihre Unfähigkeit, sich zu wirklich energischer Arbeit aufzuraffen, einer straffen Führung länger als vorübergehend mit festem Vertrauen zu folgen, tritt aus dem schließlich trotz aller aufgewandten Tatkraft doch vergeblichen Versuch des Helben Dr. Rastner, eine lebensfähige Mittelstandspartei zu schaffen, durch ein großes gemeinsames Warenhaus, also mit den Mitteln des bekämpften Großkapitals selbst, die geschäftliche Lage seiner Anhänger dauernd zu bessern, mit trauriger Klarheit hervor. Als menschlich besonders ergreifende Züge möchte ich aus diesem Roman, der die 70er bis 90er Jahre der vorigen Jahrhunderts umspannt, hervorheben einmal, daß die von auswärts nach Wien verpflanzte Mutter es ist, die Rastner durch ihre unablässig treibende, zielbewusste Energie zu dem gemacht hat, was er wird, und dann, daß sogar Rastner seinen leichtsinnigen Mitbürgern nicht immer zu zürnen vermag, ja gelegentlich, als Sohn seines Vaters, selbst das Bedürfnis fühlt, sich völlig dem Genuß der Stunde hinzugeben. Eine ganze Reihe lebensvoller Gestalten werden vor uns hingestellt (meisterhaft sind z. B. die Szenen aus den Büreaus der Ministerialabteilung Va) und ihre Gescheide sind vielfach wohl geeignet, unsere Teilnahme zu erwecken. Am meisten gilt das von dem Verhältnis zwischen Rastner und Toni Salinger, die sich erst angehören dürfen, als jener die Erreichung seines sozialen Ziels als unmöglich erkannt hat. Enthält das Buch auch Partien, in denen die Kraft des Autors versagt, erweckt auch die sprachliche Form nicht selten Bedenken, als Ganzes steht es doch auf anerkannter Höhe.

In Tiadens Roman „Auf heißem Boden“ ist der Titel wohl doppeldeutig gemeint. Denn die Handlung spielt auf dem heißen Boden der deutschen Ostmark, und der Held, der Wirtschaftsinспекtor Barnard, befindet sich zugleich persönlich auf heißem Boden; denn in der Gattin des Gutsherrn erkennt er seine Jugendgeliebte, für deren Vater er sich einst opferte, wieder. Die Handlung ist geschickt geführt; der politische Standpunkt ist ein maßvoll deutscher, der auch den Polen gerecht zu werden versucht; das Lebensschicksal des Helden ergreift, und man gönnt es ihm gern, daß er zuletzt zum Lohn seiner Tüchtigkeit und Energie ein reicher Mann wird und die sichere Hoffnung hat, die einstige Jugendgeliebte, deren Gatte unterdes tragisch geendet hat, heimzuführen. Daß etwas zu viel mit geheimen Gängen

und ähnlichen etwas veralteten Mitteln gewirtschaftet wird, stört den Gesamteindruck nicht allzu empfindlich.

August Friedrich Krause gibt in seinem Roman „Sonnenfucher“, dessen Titel natürlich gleichfalls bildlich gemeint ist, die Entwicklungsgeschichte eines armen Knaben aus einem schlesischen Weberdorfe, der die Gefahren, die ihm aus Mittellosigkeit und Gemütsweichheit erwachsen, mit immer steigendem Erfolg, wenn auch unter gelegentlichen Rückschlägen, zu überwinden lernt. Erst ist es ein edler, fein empfindender Lehrer, der ihn innerlich wie äußerlich fördert, ihm insbesondere den Weg zum Seminar bahnt. Dort kommt er, hauptsächlich durch einen lebenskräftigeren Freund, in seiner Entwicklung ein gutes Stück weiter, erlebt dann im Schulamt, teilweise infolge seiner freien religiösen Anschauungen, mancherlei Enttäuschungen, kehrt aber nach einer längeren Episode als Redakteur und Schriftsteller, die zugleich ein kurzes Liebesglück mit einer aus ungeliebten Verhältnissen durch ihn herausgerissenen Frau einschließt, zum Lehrerberuf zurück und zwar nunmehr an der Stätte, wo einst sein väterlicher Freund waltete, und faßt diesen Beruf jetzt, von oben verständnisvoll gefördert, in dem umfassenden Sinn des Volkserziehers. Die zweite Ehe mit einer in allen Stürmen des Lebens stark und frisch gebliebenen Jugendgeliebten gibt seinem Leben die sichere, beglückende Grundlage. Mehrere andere Gestalten, unter denen einige in ihrer Art gleichfalls Sonnenfucher sind, erhellen und verdeutlichen die Hauptfigur. Das Ganze ist ein tüchtiges Buch, wenn auch noch zu viel Theorie darin steckt, zu viel und zu weise darin gesprochen wird und darum sein Umfang ungebührlich angewachsen ist.

Manche Verwandtschaft damit zeigt L. Detters Roman „Gertrud Baumgarten“. Dies gilt schon äußerlich; denn auch hier wäre ein energisches Zusammendrängen des Stoffes auf die Hälfte des wirklich verbrauchten Raums der Wirkung nur günstig gewesen. Dies gilt aber auch vom Inhalt. Denn D. gibt die Entwicklungsgeschichte einer jungen Lehrerin, die sich aus beschränkten Verhältnissen und herkömmlichen Anschauungen von Stufe zu Stufe zu immer größerer Selbständigkeit emporringt, den Kummer um die schwächliche Untreue ihres Jugendgeliebten tapfer überwindet, die Jugendfreundinnen, die einst vielfach hochmütig auf sie herabsahen, innerlich und meist auch äußerlich weit hinter sich zurückläßt, der tüchtigsten unter ihnen eine edle Helferin wird und schließlich zusammen mit einem gleichgesinnten Gatten, doch so, daß der Gedanke von ihr ausgeht, eine Erziehungsanstalt für junge Mädchen gründet. Das Buch ist eine Kampfschrift im Dienste der Frauenbewegung und zweifellos sehr gut gemeint. Mir will freilich scheinen, es sei neben vielem Guten auch nicht wenig Versteiegenheit in dem Programm der neuen Musteranstalt, die auch so überpraktische Dinge lehren soll, wie künstliche Geflügelzucht. Und so schön auch Gertruds Worte am Schluß des Ganzen sich ausnehmen: „Es gibt nur ein Recht, das Recht der Kraft, die das Gute lebend schafft. Es gibt nur einen Maßstab für den Wert eines Menschen: Seine Arbeit!“ — die Heldin (ich könnte auch sagen der Verfasser) befindet sich doch in einem Irrtum, wenn sie darum, weil sie das Beste will, dies auch gefunden zu haben meint. Dem Buch fehlt (und das bekundet auch seine Sprache vielfach) mindestens noch die rechte Reife, also gerade das, was Gertrud Baumgarten gewonnen zu haben meint.

Die Entwicklungsgeschichte eines Menschen erhalten wir auch in Hermann Kurz', des neuerdings vielgenannten jungen Schweizers, „Stoffel Stip“. In vielfach interessanter und eigenartiger Weise, die aber doch nicht recht überzeugend wirkt, berichtet der Held selbst, der aus einfachen Schweizer

Handwerkerkreisen stammt, uns sein ganzes Leben. Leider macht die Sprache, namentlich in den späteren Abschnitten, die die Mannesjahre Stoffels schildern, vielfach den Eindruck erzwungener Natürlichkeit. So gewiß Talent in dem Buche steckt, so gewiß das, was der Held selbst erlebt und was er in seinen Lebenskreisen vor sich gehen sieht, zu ersten Gedanken über unsere sozialen Verhältnisse anregt, so sicher scheint mir dem Ganzen die zwingende Kraft höherer Wahrheit zu fehlen. Man sieht nicht recht, wie Hiß zu der inneren und äußeren Bildung gelangen konnte, die sich in seiner Stellungnahme zu den an ihn herantretenden Problemen und Aufgaben bekundet, und man vermißt in den einzelnen Stadien seiner Lebensbahn die Folgerichtigkeit, die allein dem versöhnenden Schlußse seine rechte Wirkung sichern würde. Der Verf. mag eine Zukunft haben; aber mehr als eine unsichere Hoffnung darauf erweckt dies Buch nicht.

Die nun noch übrig bleibenden Bücher behandeln mehr oder weniger ausschließlich das Familien- und Eheleben. Karl v. Persallis „Ehering“ bewegt sich auf dem Lieblingsgebiet dieses Schriftstellers; er beleuchtet in der vielseitigsten Weise das Problem der Ehe einschließlich freier Liebesbeziehungen zwischen Mann und Weib. Der Roman wagt sich an den überlieferten Ehebegriff mit scharfer Kritik heran; er schildert gar manche, namentlich großstädtische Ehe- und Liebesverhältnisse von sittlich höchst unerfreulicher Art; er stellt daneben ein Beispiel freier Hingabe einer tüchtigen Frau an einen gleichgearteten Mann, ein Beispiel, das er, wenn auch unter voller Anerkennung des Bedenklichen darin, offenbar mit innerer Billigung betrachtet, und führt endlich noch einige andere unter sich sehr verschiedenartige Ehegeschicke vor, von denen aber jedes einzelne durch schwere Krisen hindurchgeht und zu erstem Nachdenken über Menschenart und Menschengeschick anregt. Jedenfalls ist der „Ehering“ ein ernst zu nehmendes Buch, das schwierige Fragen in würdiger Weise behandelt.

Viel weniger günstig vermag ich über den stofflich sehr verwandten Roman von Karl Fedel mit dem reichlich gesuchten Titel „Einen Garten nenn' ich die Ehe“ zu urteilen. Das Buch macht nach den Schlusssatzungen des Verfassers für seine Geliebte zu urteilen den Anspruch, mehr als gewöhnliche Unterhaltungslektüre zu sein. Aber der Verf. nimmt leider darin keine klare Stellung für oder wider die freie Liebe oder überhaupt für eine bestimmte Reform der heutigen Ehe; dazu fehlt ihm anscheinend der entschlossene Mut. Auch der sonstige, teilweise innerlich wie äußerlich wenig wahrscheinliche Inhalt des Romans vermag für die beiden Menschen, die sich schließlich nach manchen Irrungen und Wirrungen im Garten der Ehe zusammenfinden, nicht jenen Grad von Interesse zu erwecken, der uns mit dem recht unklaren Schlußprogramm ausöhnen könnte. Mancherlei kleine Einzelheiten verdienen dagegen sicherlich Anerkennung.

Der Roman „Der Hüter des Tals“ von Bernhard v. Burgdorff wird in der ihm beigelegten Anzeige des Verlegers mit Recht eigenartig genannt. Aber was diese Anzeige sonst Rühmliches über das Buch sagt, kann ich leider nur zum kleinsten Teile unterschreiben. Die seltsame Art, wie hier Vergangenheit und Zukunft immer als eine Art Spukgestalten vor den Helden treten, und die merkwürdigen Gespräche, die er mit diesen Gestalten seiner Phantasie führt, bleiben bedenklich, mag dieser Held auch ausdrücklich als Sonderling bezeichnet werden und von Anfang bis zum Schluß als solcher handeln. Auch die Tatsache, daß seine Liebe zu Asta von Prowehren ihn erst dann zu einer Werbung um sie veranlaßt, als sie durch eines Leichsinnsigen und durch eigene Schuld als Mädchen Mutter geworden ist,

wird selbst für einen solchen Sonderling nur recht ungenügend begründet. Der Vater Astas, der alte Kammerherr, ist dagegen in der Tat, mag er auch sehr wenig erfreulich wirken, eine aus dem Leben gegriffene Gestalt.

Viel natürlicher und nach jeder Richtung angenehm wirkt „Der vergessene Garten“ von Luise Glas; er bietet wirklich gute Unterhaltungslektüre und beschäftigt Geist und Gemüt angenehm. Die gut situierten, vornehm gesinnten Bewohner der Villa Broddersen in Kiel sind mit den innerlich mindestens ebenso hoch stehenden einfachen Leuten, die daneben in dem Häuschen mit dem verlassenen Garten wohnen, sehr gut kontrastiert, und der kleine Bankbuchhalter Lüdekamp, dem das Schicksal ein wenig verlockendes Äußeres und dazu ein gegen Kränkungen sehr empfindliches Gemüt verliehen hat, bildet ein geschickt erfundenes Bindeglied, zunächst das einzige, zwischen beiden Kreisen. Denn sein Chef ist Bankier der Villa Broddersen, vor allem der noch immer schönen Dorothea Rodow, und er selbst Mieter eines Zimmers in dem kleinen Hause. Bald aber werden, sehr gegen den Willen Dorotheas und Lüdekamps, die Zusammenhänge zwischen der Villa und dem kleinen Hause enger; denn ein stattlicher und tüchtiger Marineoffizier, der als Neffe der Villa angehört, von Dorothea bemuttert worden ist und jetzt, obgleich beträchtlich jünger, von ihr geliebt wird, entdeckt die liebliche Schönheit Fränze Leonhards im verlassenen Garten und ist entschlossen, sie zu heiraten, mag ihr Vater auch nur ein namenloser Privatgelehrter sein; dies greift zugleich Lüdekamp ans Herz, dem es Fränze gleichfalls angetan hat. Der schwere Kampf, den Dorothea mit ihrem Herzen kämpft, bis sie schließlich (es ist fast zu spät) den Entschluß findet, auf den Geliebten zu verzichten, und wir mit der Aussicht entlassen werden, daß dieser doch noch seine Fränze, der er schon halb untreu geworden war, heimführen wird, bildet den Hauptinhalt des Romans; nebenher läuft, abgesehen von vielen hübschen Einzelheiten, das schließlich erfolgreiche Ringen Lüdekamps (nicht alle freilich werden diesen Erfolg ganz glaubhaft finden), seinem Herzen den Verzicht auf Fränze abzugewinnen.

Herrschet hier im Grunde doch eine heitere Lebensauffassung, so wirkt Bückings „Brackwasser“ wie eine trübselige Schicksalstragödie in erzählender Form. Unselbige Charakterzüge des Vaters lehren, freilich in anderer Form, bei Sohn und Tochter wieder; ja, des Vaters Frevel wird zum Teil auch direkt den Kindern zum Verhängnis. Der Sohn geht völlig zu Grunde. Die Tochter rafft sich aus drohendem Fall zu innerer Gesundung auf, und auch reines Liebesglück scheint ihr zu erbliken, scheitert aber an den widrigen Verhältnissen; nur den ungebrochenen Mut bewahrt sich ihre tapfere Seele, ihre Mutter mit sich ziehend in die neue Heimat jenseits des Meeres, eine versöhnende Wendung, die freilich recht wenig glaubhaft wirkt, wie überhaupt dem Buche vielfach das eigentlich Ueberzeugende fehlt.

Gleichfalls ein Buch von Schuld und Sühne, das aber noch weniger den Durchschnitt überragt, eine rechte Lektüre für reichlich anspruchslose Leute bietet R. v. Fels in „Wer trug die Schuld?“

Anspruchlos ist auch Schrott-Fiechtls Tiroler Roman „Ich zwings!“ Aber er hat den großen Vorzug, viel erfreulicher zu wirken. Denn in seinem Mittelpunkt steht ein von frischer Tatkraft erfüllter Tiroler Ingenieur, der die Wildbachverbauung und die Heirat mit der Tochter seines Vorgesetzten „erzwingt“, wozu allerdings zu bemerken ist, daß es für das letztere höchstens insofern einer Anstrengung bedarf, als ihm die Geliebte zuletzt an Diphteritis zu sterben droht. Frisch wie er selbst wirken auch die anderen Hauptgestalten des Buches.

Edmund Lange.

## Das Berliner Theaterjahr.

### II.

- ✓ **Hauptmann, Gerhart, Kaiser Karls Geisel.** Legendenpiel in vier Aufzügen.

Uraufführung im Reising-Theater (Januar 1908).

- ✓ **Streker, Karl, Rudolf Schloffer.** Drama in vier Akten.

Uraufführung im Reuen Theater (Januar 1908).

- Gide, André, König Randaules.** Drama in vier Akten.

Uraufführung im Kleinen Theater (Januar 1908).

- ✓ **Strang, Emil, Hochzeit.** Drama in fünf Akten. Berlin, 1908. S. Fischer. (163 S. 8.)

Uraufführung in den Kammerspielen (Januar 1908).

- ✓ **Preßler, Rudolf, Die Dame mit den Lilien.** Phantastisches Lustspiel in drei Akten. Berlin, 1908. Concordia. (211 S. 8.) M 2, 50.

Uraufführung im Reuen Schauspielhaus (Februar 1908).

- ✓ **Wied, Gustav, 2 < 2 = 5.** Komödie in vier Akten. Autorisierte Uebersetzung von Ida Anders. Berlin, Stuttgart, Leipzig [1907]. Junfer. (208 S. Kl. 8.) M 2, 50.

Uraufführung im Kleinen Theater (Februar 1908).

- ✓ **Krisophanes, Syssirata.** Komödie. Bearbeitet von Leo Greiner.

Uraufführung in den Kammerspielen (März 1908).

Wieder ist es der Reiz der Sprache, mit dem uns Gerhart Hauptmann fesselt. Die Handlung würde gerade für eine Episode in einem Drama ausreichen. Das Problem ist ohne Reiz und, wenn wir es recht betrachten, sehr dürftig für ein Stück, das Karl den Großen auf die Bühne bringt. Aber wenn dieser alternde Schlachtenheld die ersten Worte spricht und wenn er im Verlauf des Stückes von fast nichts als seiner sonderbaren Liebe zu einem jungen Sachsenmädchen redet, so spüren wir überall einen Hauch von seiner markigen Urväterkraft, immer ist es doch Karl der Große und niemandem außer ihm würden wir gestatten, sich so ausgiebig mit einer an sich nichtigen Sache zu beschäftigen, weil der Dichter seinem Helden die Sprache gibt, die nur ihm gebührt. Ein Schicksal beklagt sich beim Kaiser, daß man seine Tochter als Geisel im Kloster gefangen hält, die heiligen Frauen beklagen sich über die widerspenstige Gerjuind. So erwacht das Interesse des kranken Fürsten für das heidnische Kind. Unfreiwillige Muße hat ihn neugierig gemacht. Und nun tritt sie ihm entgegen mit der unverfälschten Frische ihrer vorurteilslosen Jugend. Der letzte Funke, würde Herr Blumenthal sagen, glimmt auf. »Mais l'amour n'est rien sans le sentiment.« Karl sieht in dem Kinde etwas, das über ihn hinausweist, eine ursprüngliche Verkörperung der ewig jungen Liebe, dagegen die des Christentums einer alten Aebtissin gleicht. »Ich habe nicht euren Adam und eure Eva zu Ureltern, die den Apfel stahlen. Ich nehme mir was ich brauche.« So spricht das Weib Gerjuind, so spricht das Urrätsel Weib zum Manne, so spricht das Empfinden zum Verstande, so die Jugend zum bedächtigen Alter, so spricht der zeugende Frühling zum lebensmüden Winter. Und Kaiser Karl sitzt und sinnt und flucht und wettet und lacht und weint, wenn er der Christenfürst die nackte Seele eines Heidenmädchens deutet, während sie selbst ihm ihre unbewusste Weisheit breit ins Gesicht klatscht und sich über den alten Herrn lustig macht, der plötzlich so träumerisch geworden ist. Geh hin und lebe dein Leben, du bist frei, sagt der Schönheitstrunkene Hausvater. Und er lacht über die Schranzen, daß sein Lachen in den weiten Hallen widerhallt, ein Lachen, das alle, die von ihm regiert sein wollen, zittern macht. Doch endlich jagen sie ihm sein Wild ab. Gerjuind schändet dich, sagt der Kanzler. Hast du nicht gehört, was jeder weiß, daß sie nachts sich unter den Soldaten herumtreibt, sich ihnen hingibt und Drogen schlimmster Art feiert? Jrgend etwas bäumt sich in

ihm auf, das Gefühl seiner Ohnmacht oder Eifersucht, er verbannt sie. In dem Kloster, aus dem er sie einst frei gegeben hatte, findet er sie wieder, sie stirbt, seinen Namen auf den Lippen. Ein Greis hat ihr Gift gegeben, vielleicht gar der Kanzler. Hier ist ein Mord geschehen, schreit Karl seinen Kanzler an. Wer weiß es, da sie selbst zu stolz ist, es zu sagen. Und auf die Seele des Herrschers senkt sich ein tiefer Kummer herab, der ihn zu neuen Taten hinreißt. Das Werk ist zu sehr Paraphrase über ein Thema, um sich je die Bühne und den Beifall des Publikums sichern zu können, und es ist als Drama vielleicht wirklich zu arm an Geschehnissen, man muß es zu den Entwürfen des Dichters rechnen.

„Rudolf Schloffer“ ist die mißlungene Arbeit eines Berliner Kritikers, eine der sonderbarsten Mischungen von Ehe- und Berufs-drama, dazu ein Draufgängerstück, das sich mit studentischer und wissenschaftlicher Freiheit großtut. Professor Rudolf Schloffer ist ein Held und Märtyrer der Wissenschaft, der Erfinder irgend eines Heilserums. Er hat mit einem alten Kollegen zusammengearbeitet und der Tod des alten Professor Karbe bringt den jungen Eiferer in einen Konflikt, den wir ihm beim besten Willen nicht glauben können. Der alte Herr hat bestimmt, daß sein Teil an der Arbeit besonders herausgegeben werde. Schloffer aber sieht dadurch die Resultate seines Forschens gefährdet, weshalb? Er entretet dem Sterbenden das Manuskript, aber der Verleger war schon benachrichtigt. Und dieser Verleger stellt zum Ueberfluß der Frau Schloffers nach. Der hitzige Professor setzt ihn samt seiner eigenen Frau vor die Tür und die Rache des getränkten bleibt nicht aus. Schloffer wird wegen Manuskriptdiebstahls verhaftet, während die Studenten ihm einen Fadelzug bringen.

In Anlehnung an die Herodotische Erzählung hat André Gide, der Freund Oscar Wildes, dessen Romane, der Immoralist und Paludes, einen fast überfeinerten Geist ver-raten, ein Gygis-drama geschrieben, das in der Bühnenwirkung völlig versagte, so geistreich es sich auch liest. Er gibt ein Bild des Verfalls, ein Bild der Dekadenz in Reinkultur, der Dekadenz eines primitiven Zeitalters, weil ihn der übermenschliche Luxus einer vorgeschichtlichen Zeit interessierte. Er trifft den alles verkörpernden, weil alles versinnlichenden Reiz einer kretensischen Kultur, bleibt uns aber den Menschen schuldig, der mehr ist, alle Zeit mehr war, als eine Gleichnisse plappernde Maschine. Randaules ist weichlich und eitel. Er sieht das Glück nicht, wenn es nicht ein halbes Duzend Freunde mit ihm teilen. Und dieses Glück heißt bei Gide Myssia, sie ist eine jüngere und verderbtere Schwester von Hebbels Rhodope. Gygis ist bei Gide ein armer Fischer, aber ein Philosoph, der dem König Dinge sagt, die niemand sonst im Königreich ihm zu sagen wagt. Sie werden Freunde und der schamlose und zechende König bietet dem Freunde sein Weib an als höchste Gabe der Freundschaft. In seiner lauten rohen Männerfreundschaft achtet er das Weib, das er über alles zu lieben meint, nicht höher wie einen Schmutz, den man öffentlich tragen muß und anderen umhängen, damit er zu seiner Geltung kommt. Die Szene im Schlafgemach bringt Gide auf die Bühne. Der Wunderring, der den verbirgt, der ihn trägt, verschafft dem Fischer Gygis das Weib des Königs. Am andern Morgen verrät sich der vor Liebe rasende Fischer der Königin. Nun folgt wie ein Satyrspiel die sinnlose Rache der rachebursigen Königin. Auf ihren Befehl ersticht Gygis, nicht im Zweikampf sondern als Unsichtbarer, hinter-rücks Randaules. Und die Königin setzt den Fischer auf den Thron, weil er den Spruch des Ringes, „Verberge das Glück“, besser versteht als der König.

Der junge badische Dichter Emil Strauß hat uns eine Komödie gegeben, die mit den vier oder fünf Aufführungen in den Kammerspielen nicht abgetan werden darf. Hier ist endlich einmal ein Weg zum modernen Lustspiel gezeigt und dazu zum modernen deutschen Lustspiel. Der Humor dieses Wertes ist ganz und gar mit der reizenden Handlung verschmolzen und leuchtet ebenso so sehr in dem flotten Dialog mit seinen gehaltvollen Pointen, wie er mit der Charakteristik der Personen zusammengeht. Die Sache selbst ist garnicht neu, aber wie er es nimmt, alles in allem, das ist ebenso anmutig wie bedeutsam. Zwar nicht in allen Teilen gleich flott, weil der Romanschreiber im Schauspiel nicht recht zum Schluß hinkommen konnte und glatt einen Akt zu viel geschrieben hat, den man aber ohne Strupel herausstreichen kann. Zuerst zwei wundervolle Akte. Ein alterer Herr nimmt sich ein junges Weib. Vielmehr sein Jugendfreund Ueing, dem es nicht gerade sehr glänzend geht, verkauft ihm seine Tochter. Alles in Ehren natürlich. Wie nun die drei Unglücklichen es sich in dem Weinberg des Herrn gerade gemütlich machen wollen, da kommt ein junger Saujwind daher, der Nefse des angegrauten Hochzeiter und entringt ihnen die sichere Beute. Während noch die beiden alten Knacker sich die Hände reiben und sich freuen, wie artig das unerfahrene Wiesenpflänzchen sich in ihrem Garten ausmacht, daß es ihre alten Tage versüßen soll, während sich der kupplerische Vater, alles in Ehren natürlich, die Zigarren seines reichen Freundes ansteckt, klopft der Wanderer fleißig den hohlen Stein und bedt die betrügerischen Minen vor den Alten und vor dem Mädchen erbarmungslos auf. Zunächst scheint es ihm noch zu mißlingen, die Hochzeit findet statt. Doch was schert ihn die Ehe. Noch ein Weilschen schwankt sie zwischen Kindespflicht und Leidenschaft, da kommt sie der erste große Etel an vor dem Pfeife rauchenden fuchsschlaun Alten und den süßlich lächelnden Tanten: sie geht mit dem Jungen hinauf in die Berge und wird sein Weib. Hochzeit, der Alte feiert sie und der Junge macht sie. Hier hätte das Stück notwendig zum Schluß eilen müssen. Aber noch einmal beginnt der Kampf. Die Nachgiebigkeit der Alten macht das Frauchen stuhig. Sie kehrt um, um nun endlich zu sehen, daß es doch nicht geht. Str. hat uns neue Möglichkeiten gezeigt, 18-jährige Menschen mit deutschem Humor zu schildern. Da wurde mir alles so herrlich plastisch. Da standen wieder einmal Menschen auf der Bühne, die etwas zu sagen haben und die mutig ihr Sprüchlein herunterlagten. Gewiß ein Sprüchlein, aber sie sagen es richtig und so, daß man Leben dahinter sieht, leidhaftiges Leben.

Als ein gefälliges Lustspiel in Versen muß Rud. Presbers Rotokostüch mit dem romantischen Titel bezeichnet werden. Die Dame mit den Lilien geht im Schloß Berengars XVII des Friedfertigen um. Und das pflegt sie stets zu tun, wenn dem Hause Berengars XVII Gefahr droht oder wenn der Fürst Berengar der Friedfertige seiner früh verstorbenen Gattin nicht treu ist. Das letztere kann aber diesmal nicht der Fall sein, denn der Fürst Berengar XVII ist zu alt dazu. Es ist wegen des Prinzen von Schaumburg, sagen die frommen Hofdamen. Das gibt eine Resalliance. Ein Prinz von Spanien muß es sein, wenn Gabriele, die Tochter des erlauchten Berengar XVII, denn schon heiraten soll. Der Prinz und sein Diener Benjamin stellen sich also auf die Lauer, das Rätsel zu ergründen. Da enthüllt sich ihnen ein artiges Liebespiel, das die junge Fürstin nach ihrem Tode zu nächstlicher Stunde fortsetzt. Und da der Seladon auch ein Spanier ist, fallen die Chancen des spanischen Prinzen, der Schaumburger darf seine Gabriele heimführen. Aber den echten und durchschlagendsten Humor brachte

uns der Däne Gustav Wied in seiner Komödie  $2 \times 2 = 5$ . Die geistreiche Umkehrung der Werte, mit der W. alle seine Vorgänger von Nießsche bis zu Shaw um eine hübsche Witzeslänge schlägt, präsentierte sich bei aller verstedten Ernsthaftigkeit und verborgenen Philosophie so schlicht und klar, daß niemand sagen konnte: das ist ja überspannt, trotzdem es eigentlich nicht toller getrieben werden kann. W. hat sich eine durchaus aufs dramatische abzielende Methode zurechtgemacht, jedes Paradoxon durch seine Umkehrung wieder auf die Beine zu stellen. Wenn er einen Lehrer wegen der Unfittlichkeit seiner Bücher ins Gefängnis wandern läßt, macht er ihn am Schluß des Stückes zum Chefredakteur eines konservativen Blattes. Die Künstler sind Wiederbänner und die Bürger übernehmen die Untugenden der Bohème. Konservative Eltern werden liberal und die jungen Taugenichtse heiraten mit fünf und zwanzig Jahren eine reiche Witwe und werden bigott. Es ist fast unmöglich, den Inhalt des Stückes zu erzählen, dessen erster Akt im Hause eines jungen Lehrers und Schriftstellers spielt und damit endet, daß die Eltern ihre Tochter, die junge Frau wieder mit sich nehmen, weil dem Taugenichts von Gatten ihre nachlässige Toilette und ihre Hausfrauenrazerei nicht gefällt und weil man seine Tochter einem Menschen nicht läßt, der konfiszierte Bücher schreibt. Der zweite Akt ist die erneuerte Junggesellenbude desselben lebenswürdigen jungen Mannes, wieder tanzt ein Malerehepaar über die Bühne, das sich unbändig liebt. Liebesljene mit einem kleinen Mädchen, aus purer Gutmütigkeit des jungen Helden. Der dritte Akt spielt im Gefängnis. Kontrastfigur, ein schwerer Junge, köstliche Unterhaltung mit dem Aufseher und dem Gefängnispfarrer, der seine Phrasen durchaus nicht anbringen kann und ausgefragt, ob er Berufung zu seinem Beruf in sich fühlt, in schreckliche Verlegenheit gerät. Der vierte Akt zeigt die Junggesellenbude und das besagte Mädchen, wie es sich zu trösten wußte. Dazu kommt die Frau aus dem ersten Akt, die sich jetzt besser zu kleiden weiß und daher sofort die Liebe ihres geschiedenen Gatten, der immer noch zu allem das Beste zu sagen hat, im Sturme erobert. Auf die Frage, was werden wir tun, zählt sich der talentvolle Schriftsteller an den Knöpfen ab, daß er das Angebot der konservativen Zeitung annehmen wird.

Von der Bearbeitung der *Hyfistrata*, die Leo Greiner im Auftrage der Kammerspiele übernommen hatte, ist nicht viel zu sagen, da der Bearbeiter von Aristophanes so gut wie garnichts übrig gelassen hat, damit der Regisseur Reinhardt auf den Stufen der von Ernst Stern entworfenen Akropolis sein Ensemble in Schleiertänzen auftreten lassen kann. Es blieb stehen als notwendiges Uebel die Ueberredungsszene, in der *Hyfistrata* die Frauen Athens und Lakadämons zum Krieg gegen die Männer führt, die Szene der Greise und die Szene zwischen Myrrhine und ihrem Gatten. Der Rest waren mimische Chöre. Wilhelm Miessner.

## Dramen.

### Aufführung in Wien.

Barrie, J. M., *Der kleine Landprediger*. Lustspiel in fünf Bildern. Für die deutsche Bühne bearbeitet von Rudolf Lothar. Deutsche Uraufführung im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 9. März 1908.

Barrie's aus einem Roman desselben Verf. geformtes Lustspiel „*Der kleine Landprediger*“ („*The little minister*“) spielt im Jahre 1830 und zwar wieder in dessen Heimat: auf schottischem Boden, einer dem Wiener Premierenpublikum etwas fremden Gegend. Die Weber der Stadt Thrum sind im Aufstande und sollen auf Befehl Lord Rintouls, des Vogtes der

Stadt zu Paaren getrieben werden. Rintouls Tochter Lady Barbara (Babbie), ein zugleich übermütiges und gutherziges Mädchen von abenteuerndem Sinne, will die Weber retten und schleicht sich, als Zigeunerin verkleidet, in die Nähe der Stadt, um sie durch ein Hornsignal von dem Anmarsche der Soldaten zu unterrichten. Im Walde trifft sie mit dem jungen Pastor Dishart zusammen, der, ein glaubensstarker und sittenstrenger Mann, sich in seiner Gemeinde der größten Verehrung und Hochschätzung erfreut. Das schöne Zigeunermädchen zieht den Prediger durch seine Erscheinung ebenso an, wie es ihn vermöge seiner Stellung und sittlichen Anschauungen zugleich abstoßt. Babbie weiß aber durch Kletterie und List den Sandprediger dahin zu bringen, daß er, in Unkenntnis der Wirkung, selbst dreimal in das Horn stößt. Dadurch werden die Weber gerettet und Hauptmann Halliwell, der Anführer der Soldaten und Babbies verschmähter Bewerber, um den Erfolg seines Planes gebracht. Um sich aber selbst vor der Verfolgung durch die Soldaten zu retten, hat sie in einer neuen Verkleidung sich den ihr entgegentretenden Soldaten als Gattin Disharts ausgegeben und letzterer konnte, um sie nicht ins Unglück zu stürzen, der Angabe nicht widersprechen. Schließlich wird sie doch von einem ihr aufschauendenden Weber gefangen genommen und soll nach Schloß Rintoul gebracht werden; es gelingt ihr aber, zu entkommen und allein in das Schloß zu gelangen. Pfarrer Dishart hat ihre Angstriefe vernommen und eilt, den Gottesdienst im Stiche lassend, nach Schloß Rintoul, um das vermeintliche Zigeunermädchen zu befreien. Hier erst erfährt er, wen er eigentlich geliebt hat, und Babbie erklärt vor ihrem Vater und dem Hauptmann Halliwell, daß auch sie Dishart liebe und nie einen andern zum Manne nehmen werde. Natürlich ist Lord Rintoul vorerst völlig gegen die Verbindung eines so ungleichen Paares. Halliwell aber glaubt in schlauer Weise an beiden seine Rache nehmen zu können und der Sache ein gründliches Ende zu bereiten, indem er den alten schottischen Rechtsgebrauch in Erinnerung bringt, wonach eine Ehe auch dann schon als gültig abgeschlossen anzusehen sei, wenn jemand ein Weib vor Zeugen, und geschehe es auch nur scherzweise, als seine Ehefrau ausgibt. Dies habe Dishart bezüglich des Zigeunermädchens vor mehreren Soldaten getan, folglich sei dieses sein rechtmäßiges Weib geworden. Die ganze Gesellschaft begibt sich vor den Pfarrhof Disharts, wo die Soldaten als Zeugen vernommen werden sollen. Die Zeugenvernehmung findet vor den versammelten Ältesten der Gemeinde statt und deren Erbitterung gegen den Prediger wandelt sich in die höchste Genugtuung und Freude, als sich herausstellt, daß das angebliche Zigeunermädchen, mit dem er nach alt-schottischem Rechte angetraut erscheint, niemand anderes ist als Lady Barbara Rintoul. Auch Lord Rintoul muß den Willen der Gemeinde respektieren und so zieht Lady Barbara als neue Pastorin in das Pfarrhaus ein und Hauptmann Halliwell zieht unter allgemeinem Gelächter von dannen. — Es ist gewiß, daß ein Stück von solchem Inhalte keinen Anspruch auf besonderen literarischen Wert machen kann und daß es den modernen Theaterbesucher etwas altväterisch anmutet. Aber die Kritik ist sehr im Unrechte, wenn sie Stücke dieser älteren, auf deutschem Boden fast schon ausgestorbenen Faktur mit vornehm sein sollendem Spotte abtun und glauben machen will, als ob nur Kaffeekränzchen bejahrter Damen daran Gefallen finden könnten. Freilich hat man das Theaterpublikum seit Jahrzehnten an die stärksten Genuß- und Betäubungsmittel gewöhnt. Das Theater ist nach dem Willen der für seine Leitung einflussreichsten Kreise zum Schauplatz der ärgsten Unmoral oder von politischen und sozialen Umtrieben geworden, mittels deren systematisch

jede göttliche und staatliche Autorität in den Rot gezerrt und lächerlich gemacht werden soll. Aber die Anstifter dieser Heze könnten sich doch noch einmal verrechnen. Es ist nicht undenkbar, daß das Theaterpublikum der ihm auf der Bühne endlos dargebotenen Ehebrüche, Entkleidungszenen, psychopathologischen Spitzfindigkeiten u. dergl. m. doch einmal überdrüssig wird. Und ebenso kann es auch eines Tages dahinter kommen, daß die systematische Verunglimpfung von staatsverhaltenden Personen, Klassen und Ständen nur eine Irreführung ist, durch die für die Urheber die Möglichkeit, im Trüben zu fischen, erlangt und die Aufmerksamkeit von den gefährlichsten Schäden und Schädlingen der Gesellschaft abgelenkt werden soll. Wenn sich einmal diese Ueberzeugung durchgerungen haben sollte, dann wird auch der Geschmack des Theaterpublikums, der ja sehr lenkbarer Natur ist, wieder ein anderer werden und es wird wieder nach einfacher, gesunder Theaterkost verlangen. Dann werden auch wieder harmlose Stücke, wie das in Rede stehende, die für Unbefangene des Reizes durchaus nicht entbehren, im Werte steigen. Hat es doch selbst auf das durchaus modern gesinnte und zusammengelegte Premierenpublikum des Wiener Burgtheaters unverkennbar freundlichen Eindruck gemacht, wozu freilich die ausgezeichnete Darstellung (Frau Albach-Ketty und Herr Frank in den Hauptrollen) und die prächtige Inszenierung nicht wenig beigetragen haben.

Carl Seefeld.

## Lyrik.

- Kurth, Ferdinand Max, *Durch Mittelwäldchen*. Ein Versbuch. Berlin, 1908. Kunsttheaterverlag. (104 S. 8.) M. 0, 35.  
 Feugel, Carl v., *Tannhäuser-Fahrten*. Lyrische Liebestränke. Berlin, 1908. Kurzig. (80 S. 8.)  
 Heinrich, Hermann, *Jahreszeiten*. Gedichte. Berlin, 1908. Nicolaische Verlags-Buchhandlung R. Strieder. (195 S. 8.) Geb. M. 2, 40.  
 Groß, Karl Josef, *Einsame Gänge*. Gedichte. Leipzig und Berlin, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (72 S. 8.) M. 1.  
 Hähnel, Arthur, *Aus innerstem Erleben*. Gedichte. Dorpat, 1907. Gläd. (70 S. 8.) M. 1, 60.  
 Janssen, Franz, *Lieder*. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (76 S. 8.) M. 1, 50; geb. M. 2.  
 Kober, Alfred, *Indiscrete Reime*. Straßburg und Leipzig, 1907. Singer. (117 S. 8.) M. 2.  
 Sellwig, F. W. S., *Gedichte*. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (118 S. 8.) M. 1, 50.  
 Heberlein, Alexander, *Aus vergangenen Tagen*. Gedichte. Ebd., 1907. (88 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.  
 Greiser, Wolfgang, *Sandkörner*. Straßburg und Leipzig, 1907. Singer. (39 S. 8.) M. 1.

Wem es gelungen ist, diese zehn Berichte zu genießen, dem fallen unwillkürlich Goethes Verse ein:

Zwar hör' ich dich von vielen  
 Gar oft genannt und jeder heißt dich fein;  
 Ein jedes Auge glaubt auf dich zu zielen,  
 Fast jedem Auge wird dein Strahl zur Pein.

Wirkliches Talent zeigen nur Ferdinand Max Kurth und Carl v. Feugel. Deshalb fesseln ihre Gedichte auch durch die Unmittelbarkeit der Gefühle, durch die Kraft der Ideen und den Reichtum der Sprache. Weichheit und Zartheit ist nicht ihre Sache, sondern der Sturm und Drang der Jugend. Dabei ist Kurth der Reichere, denn Feugels Lyrik ist nur erotisch, elementarer Ausbruch des Gefühls. Kurth hingegen hat einen glücklichen Ausgleich zwischen Gefühl und Verstand gefunden. Leider hat seiner Sammlung die sichtende Hand gefehlt. Da wären wohl zwei Duzend matter Gedichtchen gestrichen worden und solche Geschmacklosigkeiten wie das „Versbreiel“ weggeblieben. Die Sammlung bringt



uns auch zwei größere lyrische Szenen: „Träumer des Glades“ und „Die Sonne des Todes“, die bereits einmal aufgeführt wurden. Das Büchlein dürfte Erfolg haben.

Heugels „Tannhäuser-Fahrten“ zeichnen sich im allgemeinen durch Feinheit und Glätte aus, doch führen auch hier einige Flecke den guten Eindruck. Das letzte Gedicht, welches das Büchlein gleichsam entschuldigen soll, ist überflüssig.

Die übrigen „Dichter“ zeigen eine Reihe von übereinstimmenden charakteristischen Merkmalen: Maßloses Selbstbewußtsein bei vollständiger Unfähigkeit, die Ueberzeugung von der Ewigkeit ihrer Produkte bei einer unglaublichen Kritiklosigkeit, die Versicherung des inneren Dranges bei absolutem Mangel an Gefühl und dazu die so beliebte Betrachtung des „grünlichen Rezensenten“. Stets aber bleibt uns die angenehme Aussicht, daß diese Leute aller Kritik zum Hohn in Zukunft noch viel hervorbringen hoffen.

Hermann Heinrich mit seinen Gefängen auf die Jahreszeiten, heiligen Zeiten und Hochzeiten regt uns wenigstens nicht auf, eher Groß, der mit ziemlich viel Geschick seine Befruchte verarbeitet.

Barum aber Usthal, der sich selbst „einen Reimer voll sader Langeweile“ nennt, Gedichte veröffentlicht, ist unerklärlich. Ein Gedichtchen allerdings ist gut, wo er von sich selbst sagt:

„Noch ist's ja in meinem Hirn bis jetzt  
Nicht einmal Tag gewesen.“

Nach solchen Erzeugnissen sind die lustigen Kneipzeitungsverse Roberts eine wahre Erquickung.

Für die übrigen „Werke“ ist Schweigen das größte Lob.  
Adolf Watzko.

## Zeitschriften.

Der Bühnenbote. Red.: A. Liepmann u. A. Kienzel. 9. Jahrg., Nr. 9. Chemnitz u. Wien.

Inh.: (9.) Poizam, Betrachtungen. — (10.) Soll der Parfissal für die Opernbühne frei werden? — Jos. Robert, Beitrag zur neuen Deutsch-Österr. Bühnen-Gesellschaft. — J. Jung, Einige Bühnengrößen des 18. Jahrh. 7) Gustav Friedrich Wilhelm Großmann, Schauspiel-Direktor in Hannover, geb. 30. Nov. 1746, gest. 20. Mai 1796.

Deheim. 44. Jahrg., Nr. 23/24. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: (23/4.) A. Strap, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — (23.) F. v. Ostini, Heinrich Zügel. (Mit 14 Abb.) — D. Döer, Die gelbe Gefahr. — G. Thormälius, Heitere Züge aus Franz Schuberts Leben. — G. v. Wendstern, „Meine Freundin“. Skizze. — (24.) B. Schulze-Smidt, Die Lat. Eine vergessene Geschichte. — E. Riemann, Telegraph, Telephon, Telefunken. — Witte, Das Ulmer Künstler. (Mit 9 Abb.) — J. Höffner, Die Geschichten der Bettina. — G. Buz, Goldfäden. Eine Skizze aus der textilen Kunst.

Das nationale Deutschland. Hgb. v. E. Roegius. 1908. Heft 16/17. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (16.) Das Herrenhaus bei einer wichtigen Entscheidung. — D. Arendt, Der Wechsel im Reichsschatzamt. — Die Auflösung des Kolonialrats. — Mischke, Die politische Presse Japans. — Kreuzkamp, Deutschland „unter dem Zeichen des Verlehrs“. — D. Reumann-Hofer, Im Leuchtturm. — W. Pastor, Die Berliner Museumsfrage. — (17.) Der Flottenverein zwischen Kassel und Danzig. — W. v. Pribner, Präsident Havenstein und die Banknote. — Englische und deutsche Presse in Japan. — Ebeling, Die sexuelle Ausklärung der Jugend. — Otto Reumann-Hofer, Setty. — E. v. Liebert, Ein neues Urteil über Ostafrika.

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 11/12. Leipzig, Grunow.

Inh.: (11.) Die politische Lage in der Ostsee und Nordsee. — G. Bollé, Die Kolonien Blumenau und Hanfa. — (11/12.) E. Jentsch, Kirche und Staat in Frankreich. — (11.) Die Frühlingstage der Romanistik in Jena. — B. Cohen, Englische Porträtkunst. — (11/12.) P. Rosenkranz, Der Marquis von Carabas. Roman. (Fortf.) — (12.) B. Paschen, Rußland im fernem Osten nach dem Kriege. — Ein englisches Urteil über die Kaiserinmörder von 1907. — W. Mundt, Biologischer Unterricht in den Schulen. — F. Kunze, Menschlichkeit. — R. A. Fischer, In Laufsch.

Die Gegenwart. Hrg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 11/12. Berlin.

Inh.: (11/12.) Agricola, Armeetrabition und Offiziererspaß. — (11.) R. S. Schumacher, Falsche Schlüsse. — A. Reinicke, Kann und die Schule als Entgelt für ihre hohen Anforderungen die Allgemeinbildung geben? — (11/12.) Jos. Aug. Luz, Ueber den guten und schlechten Geschmack. — (11.) R. Schautal, Tragisches Epigonentum. — F. Lorenz, Der Fürst-Räcen. — (12.) B. Hilse, Das Gemeindefeuerprivileg der Beamten. — Heint. Hiersemann, Die Anerkennung unserer Flottenvorlage durch Frankreich. — Th. Mühe, Nochmals die Oberlehrer. — F. Heinemann, Erfüllt die Gegenwart das Faustideal? — A.olla, Der Witwer.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Pfarrer Dietrich Vorwerk in Schierke, der Verfasser der bedeutenden Erzählung „Maria Magdalena, Geschichte einer Sünderin aus der Zeit Christi“ und des Romans „Vulkanische Menschen“, ließ soeben zum zweiten Male seine Sammlung von Geschichten, Gedanken und Gedichten „Hergluff, Allerlei zum Herzgefunden“ (zuerst 1906) in die Welt gehen. Mit scharfer Selbstkritik nahm er von den 28 Gedichten der ersten Auflage nur 5 herüber zu den 46 neuen Liedern und Balladen, die Stoffe aus den Sagen und Naturvorgängen des Harzes behandeln. Ein neues Stück ist auch das Märchen „Der Schall auf der Schalle“, dafür ist die Erzählung „Der Eiedler von Schierke“ ausgemergelt, aber mit Recht hat B. die beliebten Geschichten „Roormännchen und Lorfweiberl“ und „Der wunderbare Friedhof“ festgehalten. Alles in Allem, hat das frische, herzfreuende Buch in seiner neuen Gestaltung nur gewonnen. (Verlag von Fr. Bahn in Schwerin i. Meckl.; 165 S. 8., in Geschenkband M. 2, 40.)

Friedrich Hebbels Tagebücher, welche die Erkenntnis des Dichters und seiner Werke mächtig gefördert haben, wurden erstmals von Felix Bamberg 1886–87 bei Grote in Berlin veröffentlicht, allerdings verkürzt und zum Teil verstümmelt, dann aber von A. M. Werner genau nach den im Goethe- und Schiller-Archiv zu Weimar aufbewahrten Originalen als zweite Abteilung der historisch-kritischen Ausgabe der Werke Hebbels (Berlin 1908, Behr). Auf letzterer fußt die neueste Ausgabe von Hermann Krumm (Leipzig, Max Hesses Verlag, 4 Bände mit des Dichters Bildnis und einem Stammbuchblatt als Handchristprobe), deren 6. bis 10. Tausend soeben erschien zu dem billigen Preise von M. 2, 50, in 2 Leinenbnd. M. 3, 50, Halbfanz. M. 5, 25, Luxus-Ausgabe in zwei Liebhaber-Halbfanzbänden 7 M. Nur unwichtige Schriftstellerzitate, Wiederholungen desselben Gedankens in abgeänderter Form und solche Aufzeichnungen, die dem Hrgbr. zur Persönlichkeit des Dichters keinen wesentlichen Zug hinzuzufügen schienen, sind fortgelassen, andererseits zweifelhafte Lesungen durch Vergleichung mit der Urchrift nachgeprüft und in einzelnen Punkten berichtigt, in den Anmerkungen viele neue Verweisungen auf die Werke und Briefe Hebbels, sowie biographische und psychologische Erläuterungen hinzugefügt. Die volle tiefe Seele des Menschen und des Künstlers liegt in diesen reichen Tagebuchblättern ausgebreitet, deren Ergänzung und Vervollständigung die „Collectaneen, Gedanken und Erinnerungen“ bilden, die am Schluß wie in Berners Ausgabe auch hier wieder abgedruckt sind, ebenfalls unter Heranziehung der Originale.

Die neuesten Bändchen von Meyers Volksbüchern (Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut) legen ein bereites Zeugnis von der Mannigfaltigkeit des Lesstoffes ab, mit dem dieses empfehlenswerte große Unternehmen dem Unterhaltungsbedürfnis, dem Wissenstrieb und der Volkserziehung dient: Nr. 1491) Zwei Geschichten für Kinder von Ottilie Wilbermuth, „Brüderchen und Schwesterchen“, „Das Bäumllein im Walde“. 1492/4) Fritz Reuter, „Hanne Rüte un de lütte Pudel“. 1495/6) Prof. Wilhelm Seelmann, Fritz Reuters Leben und Werke. 1497) Prof. Erich Schmidt, Heinrich von Kleist. 1498/1500) Prof. Alfred Kirchhoff, Die deutschen Landschaften und Stämme. E.-A. aus Hans Meyer, Das deutsche Volkstum. 1501/2) Hanna Christaller, „Reibeißen“, Kolonialnovelle. 1503/4) Max Dittrich, Feldmarschall Graf Moltke.

Das gelegentlich seiner Erstaufführung in Frankfurt a. M. im lauf. Jahrg., Nr. 6, Sp. 100 fg. mit Anerkennung besprochene Stück von Kurt Reurode „Moderne Diplomaten“ erschien in Buchform unter dem Titel: Moderne Diplomaten (Die Spionin). Schauspiel in 4 Akten. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand (125 S. 8.).

Die Gräfin Leo Tolstoi wird in kürzester Frist ein Buch über ihren greisen Gemahl veröffentlichen unter dem Titel: „Meine Beziehungen zu Tolstoi und seiner schriftstellerischen Tätigkeit“. Die Gräfin ist nicht nur von jeher der Sekretär ihres Mannes, sondern auch der Zeuge und Ratgeber seines Schaffens und sozusagen der Agent seiner schriftstellerischen Tätigkeit gewesen. Das Buch wird gleichzeitig in Russisch, Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch erscheinen. Uebrigens ist die Gräfin vor kurzem in Moskau eingetroffen, um dort das „Tolstojmuseum“ zu organisieren; sie hat ganze Koffer voll Handschriften mitgebracht.

Gorki schreibt an einem neuen Roman, der die Fortsetzung seines Romans „Matte“ (Die Mutter) bildet und im Laufe des Monats April erscheinen wird.

#### Preisaußschreiben.

Die illustrierte Wochenschrift **Reclams Universum** (Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig) veranstaltet anlässlich des im Oktober d. J. beginnenden 25. Jubiläums-Jahrganges ein Preisaußschreiben von 30000 M für einen Roman im Mindestumfang von 120 Universum-Spalten (zu 55 Zeilen). Preisrichter sind Gustav Falke in Hamburg, Geh. Rat Dr. Rud. v. Gottschall in Leipzig, Rud. Greinz in Innsbruck, Dr. P. Heyse in München und Hans Land in Berlin.

#### Preise.

Bei den **Kölnener Blumenpielen** erhielt die Dichterin Alice Freyin v. Saubry in Dresden für ihre Ballade „Der Gefangene“ den von der Stadt Köln gestifteten Ehrenpreis, einen silbernen Pokal, zuerkannt.

#### Theater.

Am 8. März d. J. wurde von der englischen dramatischen Gesellschaft die von August Mond besorgte dramatische Bearbeitung des **hohen Liebes Salomos** in der Queens Gate Halle zu London vor einem auswählten Publikum aufgeführt. Obwohl der Bearbeiter, die religiöse Auffassung des hebräischen Gedichtes gänzlich verwerfend, in dem hohen Lied nur eine erotische Rundgebung sieht, war die Aufführung gleichwohl in jeder Hinsicht einwandfrei und fand allgemeine Billigung. Die handelnden Personen: Salomo, sechs Konkubinen und die Schulamitin, gelegentlich auch ein Neger als Bote, bewegten sich auf einer kleinen, in Gold und Purpur ausgeschlagenen Schaubühne. Salomo war ein stattlicher, hochgewachsener, durchaus würdevoller Mann, dessen langer Bart nach assyrischer Art gelockt war. Für die Schulamitin hatte man Miss Isabel Roland bestimmt, deren blendende Schönheit regelmäßige Züge zeigt und durch eine kleine Gestalt keineswegs vermindert wird. Jedenfalls waren des Königs überschwängliche und bilderreiche Lobpreisungen der Schönheit seiner neuen Geliebten nicht übel angebracht. Die Stimme des Schöpfers, den die Schulamitin liebt, bevor sie in das Gemach des Königs gebracht wird, ertönt bloß aus dem Hintergrund. Daß in der dramatischen Bearbeitung Monds die Schulamitin als Skavin dargestellt wird, eine Auffassung, die eine Katastrophe herbeiführt, wird vielfach getadelt. (Voss. Ztg.)

Im **Evensta-Theater** (Schwedischen Theater), der vornehmsten Privatbühne Stockholms, wurde am 11. März d. J. ein neues Schauspiel „**Zwei Brüder**“ von Ernst Didring aufgeführt. Das Stück besteht in einer Reihe ziemlich lose zusammenhängender Bilder aus der Zeit des Königs Gustav III und behandelt die bekanntesten Vorgänge aus dem Leben dieses Königs und des fangesfreudigen Bellman, der am Schluß in einem Wirtshaus im Tiergarten stirbt, nachdem sein letzter Gesang verklungen ist. Das Stück errang lebhaften Beifall, wesentlich aber auf Grund der eingelegten Bellman-Lieder. (Voss. Ztg.)

In Mannheim gelangte am 14. März d. J. „**Doktor Eisenbart**“, Komödie in vier Aufzügen von Otto Falckenberg, zur Uraufführung. Der Verfasser läßt diesen großbritannisch-braunschweig-lüneburgischen Landarzt als von Markt zu Markt ziehenden Kurpfuscher um 1681 in einer rheinischen Residenzstadt auftreten. Halb Mediziner, halb Taschenspieler, befreit er einen eingebildeten Kranken von einem lebenden Frosch. Seine Spezialität aber ist die Kur kinderlos gebliebener Ehefrauen. So soll er auch der Herzogin Florinde, der Gemahlin des Herzogs Josef Immanuel, und damit dem Lande zu einem Thronerben helfen. Er erkennt in der Herzogin eine frühere Bekannte aus Wien wieder, aber ihren Wünschen steht der Umstand hindernd entgegen, daß sich Johann Andreas Eisenbart inzwischen in Hanau mit seinem Rädchen verheiratet hat. Indes er verfährt auf einen Ausweg: „Graf Dürnbahn“, ein weltfremder, schriftstellernder, junger Adliger, wird der von der Herzogin gestellten Aufgabe gerecht, und als der Wunderdoktor eben gehängt werden soll, da ihn der Herzog für einen Betrüger hält, wird die Hoffnung des Landes erfüllt und Eisenbart erhält dreitausend Goldgulden Honorar, womit er fröhlich in die Heimat zieht. (Voss. Ztg.)

Von drei Strindberg'schen Einaktern hatte am 14. März d. J. im Berliner Hebbel-Theater die Komödie „**Mit dem Feuer spielen**“ in vorzüglicher Darstellung einen starken Erfolg; ebenso „**Born Tode**“ mit Rissen als greisen Brandstifter. „**Samum**“ wurde wegen des nervenaufreibenden Todeskampfes des fränkischen Offiziers in der Wüste abgelehnt.

Im **Rürnberger Stadttheater** erlebte das vieraktige Schauspiel „**Der Lofunger von Rürnberg**“ von Franz Dittmar, dem Verfasser der Volkschauspiele von Altdorf, Bernsdorf und Eger, am 16. März d. J. seine Uraufführung.

Von Wilhelm Weigand's „**Tessa**“, dem Einleitungsskizze seiner Tetralogie „**Die Renatrance**“ (München 1904, G. Müller), hat zwar bereits im März 1904 auf der Karlsruher Hofbühne die Uraufführung stattgefunden. Die Erstaufführung des Dramas im Breslauer Stadttheater am 19. März 1908 verdient jedoch eigene Erwähnung, da Weigand inzwischen eine formale Umarbeitung vorgenommen hat. Die ursprüngliche Prosa ist in Blankverse umgelegt worden, die für die leidenschaftlichen Liebesjungen des von echter Poesie und feinem geschicht-

lichen Sinne getragenen Stückes entschieden den Vorzug verdienen. In dieser neuen Form machte die Tragödie, die ebenso als farbenprächtige, tiefempfundene Dichtung wie als Bühnenmäßiges Theaterstück zu rühmen ist, in Breslau bei einer, trotz des Versagens zweier Darsteller, sehr guten schauspielerischen Wiedergabe den tiefsten Eindruck. Es war ein ganz außergewöhnlicher, auch von der Kritik einstimmig anerkannter großer Erfolg.

Als besondere Huldigung für Detlev v. Liliencron wurde sein Jugenddrama aus der schleswig-holsteinischen Geschichte „**Die Rangkau und die Pogowisch**“ am 21. März d. J. im Friedrich-Wilhelmstädtischen Schauspielhaus zu Berlin aufgeführt. Zwei edle Ritter Schleswigs, die Schwäger Rangkau und Pogowisch, geraten im J. 1450 in Feindschaft, als es sich nach dem Tode des letzten Schaumburger Herzogs von Schleswig darum handelt, ob der König von Dänemark oder Otto von Sinnenberg Herzog von Schleswig-Holstein werden soll. Pogowisch tritt auf Seite des letzteren, Rangkau auf Seite des ersteren und nimmt seinen Schwager Pogowisch gefangen. Der junge Pogowisch liebt eine junge Rangkau, diese Liebesjungen bilden den anziehendsten Teil des Dramas. Die Rangkau behalten den Sieg, der Dänenkönig legt die Hände des Liebespaares in einander. Das dankbare Publikum der Uraufführung rief den Dichter wiederholt an die Rampe.

„**Nichtsnutz**“, ein dreiaktiges Lustspiel von Ludwig Weber, dem Dramaturgen des Leipziger Stadttheaters, hatte am 22. März d. J. im Stadttheater zu Bielefeld einen starken Erfolg. Das Stück schildert die Verlegenheiten eines vermögenden Gutbesizers, der vor einem agrarfeindlichen Reichstagsabgeordneten den notleidenden Agrarier und vor drei Kavallerieoffizieren, die als Einquartierung auf seinem Hofe liegen, den reichen Mann spielen möchte; aber der „Nichtsnutz“, seine jüngste Tochter, durchquert oft genug seine Absichten.

„**Wintersport**“, Schwan von Stobitzer und Real, errang bei seiner Uraufführung im Stettiner Bellevue-Theater einen Achtungserfolg. Im Zentralthheater zu Dresden wird der Schwan „**Sie hat die Hosen an**“ von F. v. Wenzel demnächst seine Uraufführung finden.

#### Berschiedenes.

Der **Deutsche Schillerbund** zur Gründung und Erhaltung jährlicher Nationalfestspiele für die deutsche Jugend am Weimarischen Hoftheater, der seit vorigem Herbst unter dem Protektorat des Großherzogs von Sachsen steht, hat ein Verzeichnis herausgegeben, das den Ruf des Bundes an das deutsche Volk, die Satzungen, einen orientierenden Aufsatz und allerlei Zusammensetzungen enthält, darunter von Ernst v. Wildenbruch, Peter Rosegger, Karl Lamprecht u. Das Heft ist kostenlos durch die Geschäftsstelle des Deutschen Schillerbundes in Weimar zu beziehen. Gleichzeitig ist auch die 1. Mitgliederliste des Schillerbundes erschienen, aus der wir ersähen, daß der Bund an 239 Orten 1863 Mitglieder mit zum Teil stattlichen Beiträgen hat, die meisten in Weimar, Hamburg und Dresden.

Die **Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller** veröffentlicht einen Auszug aus dem Geschäftsberichte für 1907. Den Einnahmen an Beiträgen der Mitglieder von M 89 212 neben zur Seite M 229 920 an außerordentlichen Einnahmen (M 119 352 Ertrag der Lotterie zum Besten der Witwen- und Waisenernährung, M 89 780 Vermächtnisse und M 18 859 Beiträge der unterstützenden Mitglieder und Einnahmen aus Veranstaltungen und Festlichkeiten). Die Bilanz verzeichnet an Prämienreserven M 1 013 000 und an Reserven und sogenannten freien Fonds (Reservefonds, Zuschußfonds, Stiftungsfonds u.) M 509 000. Der Auszug wie die übrigen Druckfachen der Anstalt sind durch die Geschäftsstelle (München, Max-Josephstraße 1/0) kostenlos zu beziehen.

#### Berichtigung.

Im „**Alphabetischen Inhaltsverzeichnis**“ von Nr. 6, S. 11 lies: Ebenhoch, Anno Reun.



J. G. Cotta'sche Buchhandlung  
Nachfolger Stuttgart und Berlin

Es erschienen:

## Der gute König

Lustspiel in drei Akten von  
**Raoul Auernheimer**

Geb. Nr. 2. — In Leinwandband Nr. 2. —

Zu beziehen  
durch die meisten Buchhandlungen



# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 8.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Harms in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig, Hofstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 11. April 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

Johann Hinrich Fehrs. Zu seinem 70. Geburtstag, 10. April 1908. (129)  
Asterix Romane (132): Gschelbach, Das Tier. Heinrich, Karl Klenker.  
Graf Du Roulin. Gschelbach, Duffo von Walten. Geyer, Debus. Ros-  
ner, Schafsch. Fehr, v. Ompeda, Wie am ersten Tag. Kram, Der  
Jahrgang. Schlarau, Hauptmann Althaus. Bormerl, Sulfanische Menschen.  
v. d. Kopp, Elterdrage. Fehr, Das Schweigerdorf. Drerup, Der Brückling-  
hof. Reed, Sühne. Einbau, Die blaue Katze. Sander, Simon Berlin.  
Lebercht, Der größte Bagabund. Edel, Der Enob. Baumann, Sonnen-  
schein.  
Gschelbach, Dramen (138): Sahn, Moses. Trampe, Muhammed. Neubert.

Drobisch, Saul. Diben, König Heinrich von Staufen. Freiberg,  
Morgenrot. Bachmann, Savenarola. Gräfin Uxull, Cesare Dorgia. Raff,  
Der letzte Streich der Königin von Navarra. Winderlich, O du mein  
Schlesien! Diehneiner, Kaiser Wilhelm d. Große oder Deutschlands Ein-  
igung 1870/71. Klob, Der Kothener. Fr- und Gränsfährung (141):  
Baumbach, Neue Wege. Engel, Ueber den Waffern.  
Jahrgänge Literatur (144): Backelmann, De Zonnkloppers. Bondier-  
Bakker, Wat komen zal, Tweede druk. Goudmit, Dievenschool. Har-  
rison, Golvenwee. Meyler, Wilde Vogel. Borel, Opstellen, Tweede  
Bundel. Querido, Literatuur en Kunst, Eerste Reeks.  
Jahrgänge (146). Mitteilungen (151).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Baum, K., Der Jahrgang. (135.)  
Bachmann, K., Savenarola. (140.)  
Backelmann, L., De Zonnkloppers. (144.)  
Baumann, K., Sonnenchein. (137.)  
Baumbach, K., Neue Wege. (141.)  
Diehneiner, K., Kaiser Wilhelm der Große oder  
Deutschlands Einigung 1870/71. (140.)  
Borel, H., Opstellen. 2. Band. (145.)  
Bondier-Bakker, Wat komen zal. 2. druk. (141.)  
Drerup, C., Der Brücklinghof. (137.)  
Du Roulin, Gschelbach, K. Graf, Duffo v. Walten. (133.)  
Edel, C., Der Enob. (137.)  
Engel, C., Ueber den Waffern. (143.)

Gschelbach, K., Das Tier. (133.)  
Johann Hinrich Fehrs. Zu seinem 70. Geburtstag,  
10. April 1908. (129.)  
Freiberg, B., Morgenrot. (139.)  
Fehr, K., Das Schweigerdorf. (136.)  
Goudmit, B., Dievenschool. (145.)  
Sahn, B., Moses. (138.)  
Harrison, H., Golvenwee. (145.)  
Heinrich, K. H., Karl Klenker. (133.)  
Klob, K. M., Der Kothener. (141.)  
Lebercht, K., Der größte Bagabund. (137.)  
Einbau, K., Die blaue Katze. 2 Bde. (137.)  
Meyler, F. de, Wilde Vogel. 2 Bde. (145.)  
Neubert, Drobisch, Saul. (139.)

Diben, K., König Heinrich von Staufen. (139.)  
Ompeda, C., Fehr, v., Wie am ersten Tag. (134.)  
Querido, L., Literatuur en Kunst. 1. Reeks. (146.)  
Raff, Der letzte Streich der Königin v. Navarra. (140.)  
Kopp, K. H., von der, Elterdrage. (136.)  
Rosner, K., Schafsch. (134.)  
Sander, K., Simon Berlin. (137.)  
Schlarau, K., Hauptmann Althaus. (135.)  
Geyer, K., Debus. (133.)  
Trampe, C., Muhammed. (139.)  
Uxull, K., Gräfin, Cesare Dorgia. (140.)  
Reed, K., Sühne. (137.)  
Bormerl, K., Sulfanische Menschen. (136.)  
Winderlich, K., O du mein Schlesien! (140.)

## Johann Hinrich Fehrs.

Zu seinem 70. Geburtstag, 10. April 1908.

Einer der Berufensten und der Besten unter den Ver-  
tretern der neuplattdutschen Literatur ist unstreitig der nun-  
mehr im 70. Lebensjahr stehende Schleswig-Holsteiner Jo-  
hann Hinrich Fehrs. Sein Lebenslauf ist schnell erzählt:  
Er wurde am 10. April 1838 in Mühlenbarbeck bei Kelling-  
husen geboren. Als Kind besuchte er die heimatische Dorf-  
schule und zwar nur im Winter. Im Sommer dagegen  
mußte er, wie er selber berichtet, „Hirtendienste tun oder  
Feldarbeiten bei seinem Vater verrichten“. So wurde er  
frühzeitig ein Freund der Natur und vertraut mit den  
Gewohnheiten und dem Charakter des Volkes auf dem  
Lande. Nachdem F. darauf eine bessere Schule im Nachbar-  
dorf besucht hatte, entschloß er sich, von seiner Konfirma-  
tion an, den Lehrerberuf zu ergreifen. Er besuchte nach  
einer Reihe von Lehrjahren das Seminar zu Ederförde.  
Längere Zeit übte er dann das Lehramt an öffentlichen  
und Privatschulen aus und wurde schließlich Leiter einer  
höheren Privat-Mädchenschule in Iphoe, eine Stellung, die  
der Dichter einige Jahre nach dem Tode seiner Frau im  
Oktober 1903 niederlegte. Sein Wohnsitz ist jedoch die  
von ihm über alles geliebte Stadt Iphoe geblieben, wo  
er jetzt im Genuß eines ihm von der Stadt ausgehenden  
Ehren- und Ruhegehaltes ganz seinen literarischen Ar-  
beiten lebt.

Abgesehen von seinen drei epischen im klassischen Man-  
vers geschriebenen hochdeutschen Erstlingswerken, die für die  
Entwicklung des Dichters weniger in Betracht kommen und  
ihn nicht auf seinem ureigensten Gebiete zeigen, ebenso wie  
von einigen hochdeutschen Gedichten hat F. nur Plattdeutsches  
geschrieben. Er begann mit der plattdeutschen Geschichte  
„Lüttj Sinnert“. Es folgten die beiden Sammlungen

„Allerhand Slag Lüß“, Geschichten für den Winterabend,  
ein Band „Vertellen“ mit dem Titel „Ettgrön“ und endlich  
gegen Schluß des vorigen Jahres das erste umfangreiche  
Romanwerk des Dichters „Naren“, ein Dörproman ut de  
Tid von 1848—1851. Dazwischen fällt die Veröffent-  
lichung seines einzigen Gedichtbandes „Zwischen Heden und  
Halmen.“\*) Man sieht, F. ist kein Welschreiber. Langsam  
reift ihm die Frucht seines Schaffens. Aber gerade darum  
möchte man keine seiner Schöpfungen missen, denn sie tragen  
alle, und das ist ihr hervorragendstes Kennzeichen, den  
Stempel der Reife und der Echtheit an sich.

Wie das Leben des Dichters sich lediglich auf dem Lande  
oder in der kleinen Stadt abgespielt hat, so ist auch die  
Welt seiner Dichtungen eine eng umgrenzte. Der Dichter  
bleibt stets auf dem heimatischen Boden und kehrt immer  
wieder, dorthin zurück: Ihn zieht mit unwiderstehlicher Ge-  
walt sein Geburtsort Mühlenbarbeck an, den er als „Men-  
beck“ in seinen Dichtungen verewigt hat. Ihn reizt es, das  
Dorfleben in all seiner Mannigfaltigkeit auszuschöpfen. Mit  
ausgesprochener Vorliebe hält er Einkehr bei seiner frühesten  
Jugendzeit, bei seinen eigenen Erlebnissen. Er schildert  
gerne sein „Jungsparadies“ und die dann folgenden Jahre  
seiner Schulmeisterlehrzeit. Der größte Teil seiner Dich-  
tungen ist daher als „Erinnerungspoesie“ zu bezeichnen.

Ein zweites Kennzeichen für F.s Dichtung ist es, daß  
er sich nie aus dem dörflichen Milieu herausbegibt und daß  
er den Dorfbewohner mit psychologischer Meisterschaft prüft  
und lebenswahr darstellt. Es ist eine köstliche Sammlung  
von Originalen, die F. in seinem langen Leben zusammen-  
gebracht hat. Der Dichter ist also einer der wenigen Mo-  
dern geworden, die das Gebiet der Dorfgeschichte, die seit

\*) Sämtliche Hauptwerke Fehrs' sind bei Lühr & Dirck in Gar-  
ding verlegt, wo auch vor kurzem eine eingehende Studie über den  
Dichter von Christian Boed erschienen ist.

den Tagen eines Jeremias Gotthelf keine zweite Blütezeit mehr erlebt hat, heutigentages wieder mit Glück anbauen.

Weiter ist F. als Heimatdichter im besten Sinne zu bezeichnen. Er hängt mit ganzem Herzen an seiner schönen Heimat, und diese seine Liebe spiegelt sich in seinen Erzählungen aufs köstlichste wieder. Auch die Vergangenheit Schleswig-Holsteins lebt auf in seinen Dichtungen, namentlich in seinem letzten großen Roman, wo sie freilich mehr den äußeren Rahmen abgibt, als in innerem Zusammenhang mit der Erzählung selbst steht.

Mit dem Heimatdichter hängt innig seine hervorragende Stellung in der plattdeutschen Literatur zusammen. Ich erwähnte schon, daß F. fast ausschließlich das heimatlische Idiom in seinen Dichtungen verwendet. Was ihm auf diesem Gebiet an Ehren gebührt, verdient eine besondere und vor allem eingehendere Würdigung, als wie sie hier möglich ist. Die ganze plattdeutsche Welt wird an seinem 70. Geburtstage dankbar zu ihm aufblicken, als zu einem Dichter, der es uns wieder einmal bewiesen hat, daß die plattdeutsche Sprache nicht nur zur Spaßmachererei, zu Jux und Motria da ist, sondern daß sie ein Instrument ist, dem man alle Töne entlocken kann, die zartesten und innigsten, erste sowohl wie fröhliche, es muß eben nur derjenige kommen, der es zu meistern versteht. Echtheit ist auch hier das Moment, das F.s Erzählungen vornehmlich auszeichnet.

Was nun die Dichtungen selber angeht, so ist es des Raumes wegen unmöglich, sie an diesem Orte im einzelnen zu würdigen; man muß sie in ihrer Ursprünglichkeit auf sich wirken lassen. Dann wird man aber überrascht sein von der Feinheit der Schilderung, von dem meisterhaften Aufbau der Geschichten, von der straffen Konzeption des Themas, von der Kürze und Prägnanz des Ausdrucks und der Handlung. F. hat außer in seinem letzten großen Roman immer die Form der »petit conte« gewählt, die in Frankreich ihre Meister in Daudet und Maupassant gefunden hat, die in England unter der Bezeichnung »short story« bekannt ist und deren sich bei uns auf niederdeutschem Gebiet neben F. noch sein Landsmann Timm Kröger mit Vorliebe bedient. Man muß vor allem diese knappen, scharf umrissenen Geschichten des Dichters lesen. Hier liegt seine Eigenart, und ich glaube, daß der Dichter, wenn ihm in seinem letzten Buche, in dem wir all die Personen seiner früheren Erzählungen und das uns vertraute Milieu des Dorfes Hlenbeck wiederfinden, auch die große Form des psychologischen Romans gelungen ist, doch wieder zur »petit conte« zurückkehren wird als derjenigen Kunstgattung, die seiner Begabung recht eigentlich entspricht.

Will man bei F. auch noch nach literarischen Vergleichspunkten mit anderen zeitgenössischen niederdeutschen Dichtern suchen, so ergibt sich aus dem, was im Vorstehenden über die Art seiner Dichtung gesagt wurde, vor allem seine innige Wesensverwandtschaft mit dem Kieler Timm Kröger und dem Mecklenburger Heinrich Seidel. — Mit Kröger verbindet ihn, wie schon angedeutet, in erster Linie die Form seiner Erzählungen, mit Seidel die Fehrs eigene Vorliebe, hinauszuflüchten aus »Haß und Haber, Tageslärm und Mühen« dorthin, »wo die stillen Blumen blühen«, die innige Liebe des Dichters zur Kinderwelt, die beständige Neigung, eigenartige und besondere Menschentypen, dörfliche Originale, darzustellen. — Mit Seidel hat Fehrs weiter die innige Vertrautheit mit der Natur, die Liebe zu ihr und endlich den märchenartigen Charakter vieler seiner Erzählungen gemeinsam. Auch in der Art seines stillen und beschaulichen Humors, der nie zu lauten, drastischen und platten Späßen und Hochsprüngen ausartet, der nie um seiner selbst willen

da ist, sondern stets, ich möchte sagen, »naturgeboren« auftritt, gleicht Fehrs Seidel.

Unter den nur plattdeutsch schreibenden Dichtern könnte F. am ehesten mit dem Mecklenburger Felix Stillsfried verglichen werden, der an Bedeutung gleichwertig neben ihm steht und der in der Wahl seines Milieus ihm ähnlich ist. — Ein anderer verdienstvoller Schilderer dörflichen Lebens in Mecklenburg, Helmuth Schröder, wäre ihm in bezug auf den Schauplatz seiner Erzählungen ebenfalls an die Seite zu stellen. In der Technik jedoch ist ihm F. bei weitem überlegen. — Des tüchtigen Hamburgers Wilhelm Poed Art und Erzählungsweise und -Reise sind andere. — Ebenso wenig scheint mir ein Vergleich mit den drei Großen, Reuter, Brindman und Groth, ohne Zwang durchführbar zu sein. Eins aber hat F. auch mit diesen drei gemeinsam: das ist die absolute Beherrschung seiner Muttersprache und das ernste Streben, ihr durch seine Schriften zu dienen.

Für einen so stillen Dichter wie F. gilt aber, ganz besonders in unserer Zeit, das Wort:

„Das tolle Lagerschrei, das hört man weit im Land;  
Was still im Winkel wohnt, ist wenigen bekannt.“

Seine Bücher werden niemals Modebücher werden; sie werden sich ihren Weg langsam bahnen müssen. Darum ist es mit Freuden zu begrüßen, daß man heute versucht, eine größere Verbreitung von F.s Schriften, namentlich auch im Volk und in der niederdeutschen Jugend, in die Wege zu leiten. Der »Jugendchriftenausschuß des Kieler Lehrervereins« hat vor nicht langer Zeit zu diesem Zwecke vier der köstlichsten Geschichten aus »Allerhand Slag Lüü« unter dem Titel »Ut Hlenbeck«, mit Bildern von H. Bogeler-Worpswede geschmückt, für den billigen Preis von 50 Pf. bei Lühr und Dirds herausgegeben. — So darf man denn hoffen, daß allmählich auch die Stimme dieses eindringlichen Dichters lauten Widerhall wecken wird und daß die gesunde und wurzelechte Dichtung F.s, namentlich in ganz Niederdeutschland, die Würdigung finden wird, die ihr gebührt.

Richard Dohse.

## Allerlei Romane.

- Eschelbach, Hans, *Das Tier*. Berlin, 1908. Hbn. (303 S. 8.) *N* 4.  
 Heinrich, Karl, *Borromäus*, *Karl Hsenkofer*. München, 1907. Langen. (308 S. 8.) *N* 3, 50.  
 Du Moulin-Glart, Richard Graf, *Basso von Malten*. Berlin, 1907. Jantke. (455 S. 8.) *N* 4.  
 Speyer, Willi, *Oedipus*. Berlin, 1907. B. Cassirer. (230 S. 8.) *N* 3.  
 Rosner, Karl, *Schnuschn*. Berlin, o. J. Concordia. (357 S. 8.) *N* 4.  
 Ompteda, Georg Freiherr von, *Wie am ersten Tag*. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (347 S. 8.) *N* 3, 50.  
 Aram, Kurt, *Der Zahnarzt*. Ebn., 1907. (424 S. 8.) *N* 4.  
 Scharlau, Willi, *Hauptmann Althaus*. Hamburg, 1908. Gutenberg-Verlag. (360 S. 8.) *N* 4.  
 Borwerk, Dietrich, *Sultanische Menschen*. Schwerin, 1908. Bahn. (386 S. 8.) *N* 4.  
 Ropp, Max Alexis von der, *Elkestragge*. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (289 S. 8.) *N* 3, 50.  
 Frey, Viktor, *Das Schweizerdorf*. Stuttgart, 1907. Deutsche Verlagsgesellschaft. (462 S. 8.) *N* 5.  
 Drerup, Engelbert, *Der Bräutigamshof*. Paderborn, 1907. Schöningh. (282 S. 8.) *N* 3.  
 Poed, Rudolf, *Sühne*. Berlin, 1907. Modernes Verlagsbureau G. Wigand. (323 S. 8.) *N* 3.

Kindan, Paul, *Die blaue Laterne*. 2 Bände. Stuttgart, 1907. Gotta Nachf. (259; 321 S. 8.) M. 6.

Sander, Robert, *Dämon Berlin*. Berlin, v. J. Concordia. (387 S. 8.) M. 3.

Leberecht, Kurt, *Der größte Bagabund*. Cytha, v. J. Tropki. (230 S. 8.) M. 3.

Hof, Edmund, *Der Esob*. Berlin, 1907. Fleischl & Co. (206 S. 8.) M. 3.

Baumann, Rudolf, *Sonnenscheinchen*. Zürich, 1907. Schulthess & Co. (206 S. 8.) M. 3, 40.

Eine stattliche Anzahl Romane hat sich bei mir angesammelt, aber die Ausbeute bei der Lektüre war leider nicht so stattlich. Es dürfte daher nicht ungerechtfertigt sein, in einer zusammengebrängten Uebersicht auf diese Werke einzugehen und, gruppenweise zusammenfassend, das Nötige zu sagen. Die ersten vier Romane gehören zu dem gegenwärtig sehr bevorzugten Genre der biographischen Jugendromane, denen eine mehr oder minder deutliche Erziehungstendenz eigen zu sein pflegt.

Hans Eschelbach, der bekannte Lyriker, ist auch ein recht gewandter Erzähler und gibt in dem vorliegenden Roman „Das Tier“ in knapper, spannender Darstellung die Schul-, Liebes- und Lebensgeschichte eines gutmütigen Gnatskinds unehelicher Herkunft, des Matthias Stiel, den die rücksichtslose Dorfjugend zum „Tier“ erniedrigt hat. Außer der Mutter hat nur die liebevolle Schul- und Spielgefährtin, Gretchen Rirschbaum, genannt das „Livvelingchen“, wirklichen Einfluß auf den Halbblut, der mit rührender Treue bis zum Tode an der geliebten Grete hängt. Die Fabel ist reichlich konventionell bis auf die Nemeses an dem verworfenen Vater, dem wüsten Baron Frebelager, und den versöhnenden Opfertod beim Militär. Technisch verfehlt und überdies hypersentimental ist der Schluß, mit der plötzlichen Aufnahme der Episode des Lehrers Rabe, die ganz außerhalb der bisher straff konzentrierten Erzählung steht. Bis zum 21. Kapitel lieft sich jedoch das Buch sehr angenehm und namentlich die auf scharfer Beobachtung fußende Charakteristik der Dorfjugend ist recht gelungen.

Eigenartiger und wertvoller ist die Jugendentwicklung des Münchener Handwerkerssohns „Karl Wentzler“, wie sie Karl Vorrmäus Heinrich zeichnet. Sollte der Verf. ein Anfänger sein, wie es mir trotz seiner gewandten Schreibweise nicht unwahrscheinlich dünkt, so dürfte man sich diesen Namen beizeiten merken. Ein starkes Talent, das besonders psychologisch interessiert, offenbart sich allenthalben in der Erzählung. Selten ist mir z. B. die Wirkung der katholischen Religion auf ein deutsches Knabengemüt so anschaulich geworden, wie hier in den sonst durchaus nicht absonderlichen Erlebnissen Karl Wentzlers. Wie bei so vielen Werken dieser Art bringt der Schluß keine Lösung des Haupt-Lebensproblems, sondern nur einen plötzlichen Abbruch, der nach einem so unklaren Liebeserlebnis, wie dem hier dargestellten, doppelt unbefriedigend, ja fast peinlich berührt.

Sehr sympathisch und fesselnd setzt der Jünglingsroman „Busso von Malten“ des Grafen Richard Du Moulin-Edart ein, aber nach und nach muß das Interesse an dem Helden wie an seiner bunten Umgebung erlahmen vor dem vielen, im üblen Sinne Romanmäßigen, das immer und immer wieder unliebsame Erinnerungen weckt von Wilhelm Meißer bis zu (sit venia verbo) Götz Krafft! Erfreulich und mit mancher Extravaganz versöhnend wirkt jedoch die Weltanschauung des sehr verzierten, oft zu belebten Verfassers.

Im Gegensatz zu Du Moulin-Edarts Roman fängt der „Oedipus“ von Willi Speyer wenig verlockend und mit geschnaubter Manier an, ändert sich dann aber nach und nach zu seinem Vorteil. Kapitel 1 beginnt folgendermaßen:

„Von Tag zu Tag wölbte sich der königliche Leib Frau Beatrices. Ihr Antlitz wurde grau, ihre Hände wurden wächsern und schmal, so daß die Ringe wie goldene Früchte abfielen, aber aus ihren Augen sprachen der Stolz und die Tiefe derer, die gebären.“ Das Kind von Beatrice und Rainer Ralien, Otfried mit Namen, wächst unter dem schwersten Druck erblicher Belastung auf. Der haltlose Vater nimmt sich verzweifelt das Leben, die tapfere Mutter kämpft unablässig gegen die Dämonen, die des jungen Otfried Seele verbüffern und zu verderben suchen. In der Stadtschule gedeiht der problematische Knabe freilich nicht, einem idyllischen Landerziehungsheim mit Koedukation gelingt es dagegen, die Gespenster zu verjagen, und Otfried ringt sich zur Daseinsfreude durch. Das Buch wirkt vielfach unsympathisch, ja geschmacklos durch allerlei mythisch-symbolische Mäßen, und doch scheint mir hinter dem oft abstoßenden, oft auch lächerlichen äußeren Gebaren ein feiner, freilich noch ringender Künstler sich zu offenbaren, der sich vielleicht nur von einer literarischen Robekrankheit zu befreien brauchte, um poetisch Vollgiltiges geben zu können. Vor der Hand hält Willi Speyer wohl noch das für Stil, was tatsächlich Manier ist. Ein anderer Fehler des Buches liegt tiefer und schmedt fast nach unkünstlerischer Tendenz. So lange der Knabe Otfried im Bannkreis der Stadt weilt, sieht der Autor alles allzu scharf, um das Gefährliche und Schlechte der Umgebung zu beweisen; während er im Landerziehungsheim sofort alles so rosig ansieht, daß man beinahe denken könnte, Hr. S. habe den geheimen Auftrag, für eines dieser Institute Propaganda zu machen. Im Interesse des künstlerischen Gleichmaßes wäre wohl mehr Gerechtigkeit am Plage gewesen. Trotz alledem lohnt es sich, das Buch S.s aufmerksam zu lesen, es steht manches darin, was namentlich Erziehern, Eltern wie Lehrern, zu denken geben muß.

Die nächsten drei Romane sind sogenannte „Künstlerromane“; im ersten steht das Werden, im zweiten das Ringen, im dritten eine besondere Krise einer Künstlerindividualität im Mittelpunkt der Erzählung. Alle drei Verfasser sind Männer von Namen und mehr oder weniger auch von literarischen Verdiensten.

Karl Rosner, ein feiner Wiener Stimmungskünstler, schildert in verschiedenen Liebesverhältnissen die unauslöschliche Sehnsucht der Menschenseele nach dem wunderbaren, dem wirklich befriedigenden Zustand, den man gemeinhin das Glück zu nennen pflegt. Wie der junge Maler Hans Heider es bei der lieblichen Anna Schumann zum ersten Male findet, wie der vornehme Kaufmann und Mäcen Leopold Doewe es zeitweise verliert und nur gebrochen zurück erhält, wie seine schöne, stille Frau Helene ihm vergeblich nachjagt, wie es dem Musiker Fritz Rüster nach und nach zu teil wird, aber an dem herrlichen, trozig sich selbst genügenden Bildhauer Ignatius Raff früh mit flüchtigem Gruß vorüberzog, all das wird mit zarter und doch reifer Kunst und oftmals tief ergreifend in dem Münchener Roman „Sehnsucht“ dem Leser vor Augen geführt.

Gegenüber der feinlinigen Zeichnung des Wieners fällt die sehr viel gröbere Darstellungsweise des ehemals so bedeutenden Künstlers Dmpteda, der sich immer mehr zum betriebsamen Handwerker entwickelt, doppelt unangenehm auf. Ich beginne mich vor ungefähr acht Jahren bei Gelegenheit des Romans „Philister über dir“, auch einem Künstlerroman, Dmpteda vor einem Wege gewarnt zu haben, den er in den letzten Jahren mit verhängnisvoller Einseitigkeit beschritten hat. Aber das Werk von 1899, das mir damals recht bedenklich erschien, war doch ein Meisterwerk gegen das vorliegende von 1907. Freilich erhob sich der Verf. bald darauf zu der Höhe seines „Eysen“, und ich war freudig



einer der ersten, der damals dem Dichter des „Sylvesters von Geier“ jubelte und offen zugab, umsonst gefürchtet zu haben. Jetzt sehe ich leider, daß ich doch Recht behalten soll. Der Roman „Wie am ersten Tag“ ist eine flüchtige, im Grunde zwecklose psychologische Studie, und solche Studien läßt ein Künstler, der auf seine Reputation hält, im Winkel des Ateliers oder Schreibpults, schickt sie aber nicht als Buch in die große Öffentlichkeit und gibt sie damit gleichsam als fertiges Gemälde aus. Aus der alten, wirklich zu Tode geheizten Fabel von dem Künstler, der das Modell seines Ideals sucht, und als er es plötzlich gefunden, künstlerisch nicht bewältigen kann und dann in Liebesblindheit und Eifersucht „sich verliert“, hier sich gar zum Verbrechen fortreißen läßt, aus dieser Fabel ist kaum für ein Genie noch etwas zu holen; für den längst schon in wilder Hast drauf los-schreibenden Dmpteda sicherlich nicht. D. ist auf dem besten Wege, seinen Ruhm zu überleben, und ich fürchte nachgerade, auch die ehrlichste und eine nur des Dichters eigenstes Interesse vertretende Kritik wird ihn auf seinem Niedergang nicht aufhalten können.

Der Münchner Kurt Aram hat noch keinen Ruhm zu verschmerzen, doch einen guten Namen zu erhalten. Mit der vorliegenden Erzählung wird er ihn nicht gefährden, aber auch nicht gerade verbessern. Das letzte Werk „Schloß Ewich“ war großzügiger. Der Roman „Der Zahnarzt“ hat auch seine Meriten; er ist fein beobachtet, mit gutem Realismus dargestellt, technisch geschickt aufgebaut und behandelt ein heißes, allerdings auch recht abgebrauchtes Sujet mit großer Decenz, oft feiner Ironie und leidlicher Originalität. Ein Roman ist freilich dieses Werk so wenig wie das vorhergehende. Es ist eigentlich nur eine kleine Lebensepisode, die eben ziemlich breit erzählt wird. An sich wäre der natürlich mißglückende Versuch des Dichters Zahnarzts Franz Ferdinand, zwei Frauen in seinem Hause gleich lieb und hoch zu halten, weit mehr geeignet für eine Novelle; dies Genre wird jedoch durch unsre von der modernen Skizzen-technik verborbenen Schriftsteller zumeist nicht mehr bewältigt und schon darum nicht mehr gepflegt. Die drei Hauptpersonen des Aschen Romans, Franz Ferdinand, seine Frau Ilse und Fräulein Ilse Wladacel, die schöne ungarische Malerin, sind (im Gegensatz zu anderen, sehr typisch flachen Figuren wie Nore, das Kind, und die Stammtischkünstler) fein charakterisiert, am besten die kluge, tapfere Ilse. Nur macht keine dieser Hauptgestalten eine innere Entwicklung durch, die einmal jedem Wesen des echten Romans ebenso gehört, wie die Größe des Weltbildes, die vollends fehlt. So bleibt der ganze Konflikt künstlerisch wie psychologisch eigentlich unfruchtbar (ähnlich wie bei Dmpteda) und auch der trübe Hauch des Philistritrosen wird trotz aller ironischen Luftstöße niemals ganz verschluckt. Wie bei Eschelbachs „Tier“ ist endlich auch bei diesem Werk der Schluß verfehlt und geradezu stilllos.

Einen größeren Zug verrät des Altonaer Oberfeldwebels Willy Scharlaus tragischer Offizierroman „Hauptmann Althaus“. Hier ringt sich der Held, ein hochbegabter preussischer Offizier von Schweizerischer Herkunft, durch bittere Lebenserfahrungen zu der Freiheit der einsamen Größe durch. Leider ist nur der Anlaß dieser seelischen Entwicklung zu sehr vom Zufall bedingt, und eine wirklich überzeugende Tragik kann immer nur von der ehernen Notwendigkeit ausgehen. Dazu kommt, daß mit Ausnahme des wohl auf eigener, lebendiger Anschauung basierenden und individuell geschuldeten Helden, der durch ein verbrecherisch angezettetes Duell aus seiner stolzen Bahn geworfen wird, fast alle übrigen Gestalten des fesselnd geschriebenen Romans recht abgebrauchte Romantypen sind, nicht zum wenigsten die drei

Hauptfrauengestalten, das leidenschaftliche Theaterweib Asta Bafotti-Sterned (bis auf den Namen sogar), die dumm-schöne Mela wie die gemütsstiefe Skandinavierin Bioba. Auch die Kameraden und Vorgesetzten des tapferen Hauptmanns, der schließlich sehr romanhaft als Krankenpfleger vor Port Arthur fällt, entbehren jeglicher Originalität.

Dietrich Vorwerks Roman „Vulkanische Menschen“ ist besser als sein wenig glücklich gewählter Titel, und viel, viel besser als seine geradezu unglücklich gewählte (um nicht zu sagen geschmacklose) Titelzeichnung. Ich muß ehrlich gestehen, daß ich um dieser Außerlichkeiten wegen das Buch beinahe nicht gelesen hätte. Und dabei ist weber der Verf., ein Pfarrer aus dem Harz, der sich in dem seltsamen Buch (in der schönen Gestalt des Pastor Reimer) wohl mancherlei von der Seele geschrieben zu haben scheint, noch der Buchschmuckzeichner Albrecht Wiedermann ohne Belang. Nur sind beide sehr ungleich und nicht immer wohlberaten in allerlei Kleinigkeiten, die vielleicht nicht eigentlich zur Kunst, aber zum Handwerk, das man zu allererst meistern lernen muß, gehören. Wiedermann scheint unter andern von Ernst Liebermann manches Gute gelernt zu haben, vermeidet aber auch dessen früheren Fehler nicht; er vermag zwischen Buchschmuck und Illustration nicht immer klar zu unterscheiden. So kommt es zu allerhand Plattitüden. V. ergeht sich mit geradezu frauenhafter Ueberschwenglichkeit in Briefen, Tagebuchaufzeichnungen und Gedichten und hegt sein im Grunde ganz geschickt durchgeführtes Motiv von der Vulkanologie der menschlichen Natur unbarmherzig zu Tode. Ueberhaupt, zu viel Wissenschaft, und noch dazu Naturwissenschaft, taugt dem Dichter vielleicht, der Dichtung niemals! Die Blutertragödie ist beinahe so trivial wie das liegende Kreuz auf der Bibel und (ich muß es wiederholen) der greulich bunt speiende Vulkan des Titelblattes.

Die nächsten beiden Bücher sind zwei sehr interessante Zeitromane aus Grenzgebieten deutschen Volkstums; beide Romane spielen in der jüngsten Vergangenheit und leiden beide an dem Fehler, daß den Verfassern nicht gelang, den allzu reichen und wohl noch zu wenig beherrschten oder gesichteten Stoff innerlich zu verarbeiten und zu eigentlicher Dichtung zu gestalten. „Eltesragge“, der Roman des jungen baltischen Edelmanns Max Alexis v. d. Kopp, behandelt den Nieder- und Untergang des alten kurländischen Geschlechtes derer von Erlinghausen, genannt Dohlen, im Strudel der modernen Zeit und der letzten russischen Revolutionsstürme, in denen der tüchtige, aber allzu herrische Walfenadel seine Jahrhundertschulden blutig bezahlen mußte. Das Buch, das in seinen besten Kapiteln an Carl Worms erinnert, ist mit einer bewundernswerten, sich selbst tapfer überwindenden Gerechtigkeit geschrieben und wird hoffentlich nicht nur in den baltischen Provinzen, sondern auch gerade in Deutschland, das genug daraus lernen kann (insonderheit der deutsche Adel!), viel gelesen werden. Einige Kränkheiten der Darstellung kann man dem temperamentvollen, von lebendiger Anschaulichkeit oft überströmenden Autor zu gute halten.

Schleppender, trodener ist die Erzählungsart Viktor Freys in seinem kulturhistorisch sicherlich wertvollen Roman „Das Schweizerdorf“, in dem ein sehr gründlich studiertes Stück Schweizer Gegenwartslieben vorgeführt wird. Eine Bahn soll das entlegene Dorf mit dem großen Weltverkehr verbinden und darüber gerät das schon von den politischen und konfessionellen Differenzen ausgewählte Dorf in besondere Aufregung, die dem Autor Gelegenheit gibt, Schweizer Art von guten, aber noch mehr von üblen Seiten zu beleuchten. Auch in den kleinen Republiken (von den großen lehrt es die Geschichte zur Genüge) ist nicht alles Gold, was glänzt. Das geht so leise als Refrain durch das ganze,

etwas dickeleibige Buch, das leider oft mehr aktuell als gerade poetisch anmutet. Mehr Stimmung und weniger Kritik (so geschieht sie oft) hätte dem Buche nichts schaden können.

Die nächsten beiden Erzählungen „Der Pröpstlinghof“ von Engelbert Drerup und „Sühne“ von Rudolf Beed sind recht unterhaltend, wenn auch etwas derb gezimmert. In dem erstgenannten, flüssig geschriebenen Westfalenroman spielt der Gegensatz von Stadt und Land, von Industrie und Landwirtschaft die Hauptrolle; sogar christliche Gewerkschaftler werden hier literaturfähig. In der beinahe gruseligen Bauerngeschichte gibt eine unheimliche, fluchbringende Seige das spannende Moment ab. Beide Bücher segeln unter der jetzt den Literaturozean beherrschenden Flagge der Heimatkunst.

Der alte, ehrliche Paul Lindau bleibt dagegen in seiner elegant gefertigten „Blauen Laterne“ sich selbst getreu und gibt genau dieselbe solide Berliner Feuilleton-Marktware wie vor zwanzig und etlichen Jahren, die in ihrer raffinierten, etwas pikanten und ironisierenden Masche auch heute noch ihre zahlreichen Liebhaber finden wird. Verbindung von vornehmstem Wohlstandesport und frivolem Tingeltangelum, dazwischen etwas blaßblaue Sentimentalität, immer noch ein sehr wirksames Rezept.

Handfester und derber geht Robert Saudek in seinem „Dämon Berlin“ zu Werke. Er wählt das allernmodernste und sensationellste Sujet, das selbst noch den „Börsefönig“ übertrumpft, den „Warenhauskönig“ oder wirkungsvoller gesagt, den Napoleon der modernen Warenhäuser. Das Buch hat bereits seinen Verurf erfüllt, das größte Aufsehen erregt und, wenn ich nicht sehr irre, hat auch schon eine Warenhausfirma den Autor verklagt. Mehr kann man nicht verlangen. Wie sorgsam der Verf. arbeitet, beweisen die fast lächerlichen Wiederholungen gewisser Situationen, ja sogar einzelner Kapitelschlüsse. Kap. I schließt: „Nun schritt er mit langen, schnellen Schritten der Bernburgerstraße zu. Er wohnte in Nummer sechs. Mit raschem Griff entkleidete er sich, legte den Anzug mit besonderer Sorgfalt zurecht und löschte das Licht. Er schlief sofort ein.“ Kap. II schließt: „Er ging zu Fuß nach Hause. Mit raschem Griff entkleidete er sich. Er schlief sofort ein.“ Ende III „eilte“ der unheimliche Hans Mühlbrecht „nach der Hagelsbergerstraße“, Ende IV „schritt er die Leipzigerstraße entlang dem Spittelmarkt zu“ und Ende V „löschte er wieder das Licht“.

Kurt Leberechts Roman „Der größte Vagabund“ ist eines der jetzt öfter in unserer Literatur auftauchenden unverfälschten documents humains, wie etwa Hugo Vertschs, Karl Fischers, Paul Barschs und anderer Autobiografen Aufzeichnungen. L. hat selbst als Vagabund die Welt durchzogen, viel durchgemacht und selbst im Gefängnis gefessen. Das gibt seinen Darstellungen etwas Echtes, oft schlicht Ergreifendes, auch wenn der poetische Wert nicht groß ist. Ein „moderner Gorki“, wie der eifrige Verleger hofft, steht nicht in L.; aber sicher ein wertvoller Mensch, der scharf zu sehen und nicht ungewandt zu schreiben gelernt hat. Es lohnt sich jedenfalls, das Buch aufmerksam zu lesen.

Ganz das Gleiche von dem vorletzten Buche, dem Roman „Der Enob“ von Edmund Edel zu behaupten, wage ich nicht. Wer in St. Moritz oder an der Riviera sich und andere nicht langweilen will, der mag das durch einen ironischen Hautgout sich auszeichnende Buch mit Erfolg oder Ergötzen lesen. Es ist eine sehr stilvolle Reiselektüre für stilvolle moderne Reisende.

Auch das letzte Buch „Sonnenscheinchen“ von dem Schweizer Rudolf Baumann ist ein Reiseroman, aber ein bei weitem gehaltvolleres Werk als das vielleicht flotter zusammengeschriebene Edel'sche Büchlein. Des Schweizers

Reiseerlebnisse auf einem großen Orientdampfer, die sich um das liebliche „Miß Sonnenscheinchen“ gruppieren, besitzen in ihrer guten Komposition, ihrer scharfen, oft schonungslosen Charakteristik und ihrer sehr sorgfältigen Fassung mehr als einen flüchtigen Tageswert, zumal da hinter der stacheligen Dornenhede von Ironie bisweilen ein still verborgenes Idyll hervorleuchtet, an dem ein Dichter seine Freude hat. Wer weiß, was man von B. noch zu erwarten hat.

Herm. Anders Krüger.

## Geschichtliche Dramen.

- Hahn, Viktor, Moses.** Eine Tragödie in fünf Akten und einem Vorspiel. Stuttgart, 1907. Cotta Nachf. (162 S. 8.) M 2, 50.
- Krampe, C., Muhammed.** Tragödie in fünf Akten. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (172 S. 8.) M 2, 50.
- Krenbert-Drobisch, Saul.** Trauerspiel in fünf Aufzügen. Halle a. S., 1907. Treuting. (66 S. 8.) M 1, 20.
- Olben, Peter, König Heinrich von Staufen.** Trauerspiel in fünf Aufzügen. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (164 S. 8.) M 2, 50.
- Freiberg, Wilhelm, Morgenrot.** Drama in fünf Aufzügen. Straßburg i. E., 1907. Singer. (134 S. 8.) M 1, 50.
- Sachmann, Franz, Savonarola.** Ein Drama in fünf Aufzügen. Dresden, 1907. Zahn & Jänsch. (182 S. 8.) M 3.
- Altst, Lucie Gräfin, Cesare Borgia.** Ein dramatisches Charakterbild in sieben Abteilungen. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau C. Wigand. (206 S. 8.) M 4.
- Raff, Johannes, Der letzte Streich der Königin von Navarra** (Hohe Liebe). Ein Trauerspiel in fünf Akten. Berlin, 1907. Fischer. (210 S. 8.) M 3.
- Wunderlich, Karl, O du mein Schloß!** Einaktige Dramen auf geschichtlichem Hintergrunde. I. Wahlstatt (1241). II. Schaffgotsch (1634). III. Leuthen (1757). IV. Wahlstatt (1813). Götting, 1907. Berling Nachf. (60 S. 8.)
- Hegheimer, Georg, Kaiser Wilhelm der Große oder Deutschlands Einigung 1870/71.** Deutsches Nationaldrama in fünf Aufzügen (1870/71) und einem Vorspiel (1866). Leipzig, o. J. Freya-Verlag. (XII, 188 S. 12.) M 3.

Die beiden Religionsstifter, deren ersteren Schiller zum Helden seines noch im Anablenalter unternommenen biblischen Epos, den anderen der junge Goethe zum Helden seines in Frankfurt geplanten Trauerspiels ausersehen hatte, haben in den letzten Jahren (vgl. 7. Jahrg. [1906], Nr. 24, Sp. 464 und 8. Jahrg. [1907], Nr. 8, Sp. 133 d. Bl.) erneute Anziehungskraft auf dramatische Dichter ausgeübt. Während Karl Hauptmann seine Bühnendichtung „Moses“ mit dem Auszug aus Ägypten beginnt und bis zum Tode des Gottesmannes führt, setzt Hahn's Tragödie, die 1907 in Nürnberg ihre Uraufführung erlebte, mit Moses' Todschlag des ägyptischen Aufsehers und Flucht ein, um am Sinai mit der bitteren Beurteilung der Kleingläubigen Auszugs-Generation und dem tröstenden Ausblick auf neu heranwachsende Geschlechter zu schließen. Hahn hat das gewaltige weltgeschichtliche Thema als eine Art Freundschaftsdrama aufgefaßt. Moses und der Pharao sind seit Jugendtagen aufs innigste verbunden; der Thronfolger des Pharao (der Titel eines in Goethes Leipziger Briefen erwähnten Jugenddramas) und Moses' Tochter lieben sich und sterben, da der Völkerrwist ihren Herzensbund zerreißt; der Prinz durch Selbstmord, Merri aus Liebesgram. Die Szenen sind an sich sehr gut ausgeführt, aber die Herabziehung der gewaltigsten historischen oder sagenhaften Ueberlieferung zu Liebesgeschichten bleibt immer ein Vergreifen. Voltaire hat einstens geklagt, daß der Einfluß der Frauen auf das literarische Urteil die französischen Dramatiker zwingt, in

jede Tragödie eine Liebesgeschichte hineinzubringen. Ich meine, die modernen Dramatiker sind von diesem lästigen Zwange frei, sobald sie nur selber es wollen. Die Charaktere hat Hahn wohl zu zeichnen verstanden, auch den unüberbrückbaren Gegensatz zwischen dem heroischen Befreier und der mißtrauischen Feigheit der in langer Knechtschaft verkommenen Hebräer. Den Moses-Dramen von Hauptmann und Hahn wie Hornsteins „Mohamed“ möchte ich Trampe's „Muhammed“ bei weitem vorziehen. Zwar stehen die beiden letzten Akte keineswegs auf der Höhe der drei vorangehenden, aber den Leser wenigstens weiß Trampe von Anfang bis zuletzt in Spannung zu halten. Das orientalische Kolorit ist ohne Aufbringlichkeit ausgezeichnet getroffen und festgehalten. Die Goethesche Idee, den erst edlen, vielbegeisterten Propheten allmählich zum listigen, rücksichtslosen Gewalttherrscher sinken zu lassen, ist geschickt durchgeführt; nur die Wiedererhebung des Gesunkenen im Sterben fehlt. Dafür ist die Entwicklung aus einer arabischen Geschlechterfehde zur islamitischen Weltmacht ebenso treffend dargestellt, wie die einzelnen verschiedenartigen männlichen und weiblichen Charaktere lebensvoll gezeichnet sind. Den Reim hat Trampe an einzelnen Stellen wirkungsvoll den Blankversen eingefügt, in denen Hahn und Trampe wie auch Neubert-Drobisch ihre Trauerspiele geschrieben haben. Des letzteren „Saul“ steht freilich nicht bloß metrisch hinter den beiden anderen zurück. Die Ueberlistung und Vernichtung des edlen Königs durch die Herrschgier Samuels und Persibie Davids, denen die kurzfristige Verliebtheit von Sauls eigenen Kindern Michal und Jonathan zu Hilfe kommt, wird höchst unbeholfen und undramatisch vorgeführt; vgl. auch v. Hinkelns „König Saul“ im 7. Jahrgang (1906), Nr. 11, Sp. 221 b. Bl.

Durch Peter Oldens „König Heinrich“ ist die bereits unübersehbare Anzahl der Hohenstaufendramen wieder um ein völlig mißlungenes Stück vermehrt worden. Den Konflikt Friedrichs II mit seinem Sohne Heinrich hat Raupach als zweiten Teil seiner Tetralogie „Kaiser Friedrich II“ in dem fünfsakigen Drama „Friedrich und sein Sohn“ behandelt. Was man auch gegen den, übrigens mehr verurteilten als gelesenen Berliner Theaterdichter einwenden mag, so muß man doch zugeben, daß Raupach in den beiden letzten Akten dieses Stückes höchst effektvolle Szenen hat und, abgesehen von zu großer Redseligkeit, den Kaiser würdig, nur etwas zu weich geschildert hat. Olden dagegen macht der Geschichte entgegen aus dem aufrührerischen Sohne einen Heiligen, aus dem großen Kaiser nicht bloß einen heuchlerischen Bösewicht, sondern auch einen Dummkopf. Nur aus Freude am Bösen zwingt der Kaiser von Oldens Ungnaden den edlen, liebenden König zur Empörung aus Nothwehr. Es wäre für Olden gut gewesen, wenn er sich erinnert hätte, daß Lessing die dichterische Freiheit im historischen Drama vor den Charakteren halt machen läßt. Aber ein erträgliches Geschichts-drama hätte Olden, nach der vorliegenden Probe zu schließen, auch unter Beherzigung aller Ratschläge der Hamburgischen Dramaturgie nicht zu Wege gebracht. Den Hohenstaufendramen anzureihen ist auch Freibergs „Morgenroth“, da der auf die Burg des Raubritters Helfenstein kommende alte Sänger in einem Liede die Geister des großen Kaisergeschlechtes auf der verfallenen Hohenstaufenburg beschwört. Den Inhalt des Stückes selbst bildet ein mißglückter Anschlag von Raubrittern auf eine oberrheinische Stadt im Jahre 1270. Die Liebenden, die Tochter des Ratsherrn und der Sohn des Helfensteiners, gehen dabei zu Grunde. Oldens und Freibergs unbeholfene Versuche sind beide keine ernst zu nehmenden Werke; sonderbar berührt die von Freiberg gebrauchte Reimprosa.

Die herrschende Mode, die Renaissance in Dramen zu schildern, der wir Wilhelm Weigands vortreffliche Tetralogie „Die Renaissance“ (Tessa; Savonarola; Cäsar Borgia; Lorenzino) verdanken, Werke, die an dichterischem Gehalte und Bühnenwirkung wohl als die besten dramatischen Schöpfungen der letzten Jahre zu rühmen sind, diese Mode verlockt leider auch völlig Unberufene zu Dramatisierungen aus jener Zeit gewaltiger Charaktere und stürmischer Wandlungen im Leben der italienischen Städte und Staaten. Die in Maria Bries Dissertation „Savonarola in der deutschen Literatur“ (Breslau 1903) verzeichneten Darstellungen der mit dem Tode des Priors von St. Marco endenden politischen und geistigen Kämpfe in Florenz sind durch einen leider völlig mißlungenen Versuch Bachmanns vermehrt worden. Aus dem letzten Jahrzehnt (1497 bis 1507) des Lebens des Uebermenschen „Cesare Borgia“ hat die Gräfin Lucie Uexküll sieben Bilder herausgewählt. Daß die Umsetzung geschichtlicher Nachrichten in Dialoge noch lange kein Drama ergibt, scheint die Verfasserin nicht zu ahnen. Aber auch das ihr vorschwebende Muster von Gobineaus Renaissance-szenen ist nicht so leicht zu erreichen. Man kann beim Vergleiche der beiden vorliegenden Renaissance-dramen dem „Cesare“ den Vorzug der knapp gehaltenen Prosa vor „Savonarolas“ schlechtem Versschwall zubilligen, kann aber im übrigen beide nur als eine Vermehrung, nicht als eine Bereicherung der modernen Renaissance-dramen bezeichnen. Entschieden dichterische Begabung hat dagegen Raff in seiner psychologisch-dramatischen Studie gezeigt, von der man wohl annehmen darf, daß sie unter der Einwirkung von Hofmannsthal, von Schnitzlers „Schleier der Beatrice“ und Beer-Hofmanns „Graf Charolais“ entstanden ist. Die Erzählerin der beiden Geschichten des Heptamérons, Margarete von Navarra, ärgert sich, daß der früher glänzendste Cavalier ihres Hofes, ihr Vetter Graf Heinrich von Foix, sich mit seiner jungen Frau Simone in sein einfames Schloß vergräbt. Sie zwingt das Ehepaar an ihren sittenlosen Hof, um beide Gatten einander untreu zu machen. Heinrich, von rasender Eifersucht gequält, sucht sich wirklich in den Armen einer anderen für einen Augenblick zu betäuben, die zarte Simone aber geht zu Grunde über dem Gel der Erkenntnis, daß selbst ihre Keinheit und Liebe der Sinnemacht gegenüber schwach werden könnten. Heinrichs gleich in der ersten Szene hervorbrechende Verzweiflung, daß Simone ihm verloren gehen müsse, sobald sie mit den Verlockungen der Welt in Berührung komme, steigert sich dem Flehen der tugendhaften, klugen Gattin gegenüber zu sinnloser Grausamkeit. Wir können für ihn nach solchem eigensinnigen Herausbeschwören der Gefahr kein Mitleid mehr empfinden, denn sein Zustand ist bereits ein pathologischer. Zweifellos sind manche Neben des unglücklichen Ehepaares sehr hübsch, aber die Verksut strömt doch ermüdend endlos dahin. Es ist die psychologische Berglieberrung überreizter Gemütszustände, kein Trauerspiel, was Raffs blühende Diktion bietet.

Weit ab von dem Empfindungsschwelgen der modernen Wiener Schule stehen die beiden patriotischen Dichtungen von Winderlich und Bleysteiner. Der erstere hat für den Göttinger Volksschauspielverein vier geschichtliche Bilder aus Schlesiens Vergangenheit entworfen, die in ihrer anspruchslosen und warmherzigen Art gewiß bei festlichen Dilettantenaufführungen, für welche sie bestimmt sind, von bester Wirkung sein müssen. Die Tatarenschlacht bei Wahlstatt, die Gefangenahme des Wallensteinischen Generals Schaffgotsch, ein aufregendes Abenteuer des Siegers von Lützen im Schlosse von Bissa und eine rührende Geschwister-szene während der Schlacht an der Rappach bilden den In-

halt der auch bei der Besetzung sehr ansprechenden vier Bilder. Das dritte gehört zu den Friedrich-Dichtungen, deren Menge Heinrich Stümcke in seinem ausgezeichneten Buche „Hohenzollernfürsten im Drama“ (Leipzig 1903) kenntnisreich und geschmackvoll gesichtet hat. Sie sind vor kurzem auch durch ein vom Offizierkorps des Grenadierregiments Nr. 10 in Schweidnitz aufgeführtes vaterländisches Bühnenspiel „Der Kampf König Friedrichs des Großen um Schlesien“ vermehrt worden. Völlig verunglückt ist dagegen Bleysteiners Nationaldrama, dessen holprige Verse im Vorspiel Ereignisse des Jahres 1866, in den endlosen fünf Akten die des Krieges von 1870/71 mit einer Willkür behandeln, die man gerade einem an Erfindungsgebe armen Dichter am wenigsten zugehen kann. Alle Achtung vor dem warmen Patriotismus des Verf., aber im Drama „gilt's der Kunst“ und die künstlerischen Fähigkeiten Bleysteiners stehen, wenigstens in dem vorliegenden Werke, mit seiner trefflichen deutschen Gesinnung in allzu grellem Widerspruche.

Max Koch.

✓ **Klos, Karl M.** Der Rothenburger. Historisches Trauerspiel in fünf Aufzügen. München, 1908. Rubinverlag. (92 S. 8.) N 1, 50.

Den Inhalt bildet das Glück und Ende des tüchtigen Bürgermeisters von Rothenburg Heinrich Topler, der im Anfang des 15. Jahrh. durch politische Umsicht und persönliche Tugenden die freie Reichsstadt ob der Tauber (in landschaftlicher wie architektonischer Beziehung ein entzückender Ort) zu Glanz und Macht emporbrachte, jedoch infolge unterschiedlicher Intriguen, zumal sozialrevolutionärer Natur, gestürzt wurde und elend im Kerker zu Grunde ging, wie schon manch ein hervorragender Stadtregent vor ihm und nach ihm. Das Stück ist voll wildbewegten echt-dramatischen Lebens, das besonders in den auch psychologisch vortrefflich gearbeiteten Volksszenen glänzend zum Ausdruck gelangt. Aufbau wie Führung der Handlung und Charakteristik der Personen zeugt von dramatisch-künstlerischem Geschick, auch der Stil ist zu loben, in jeder Hinsicht, sowohl was dramatische Schlagkraft als auch was die (archaisierende) Wortform anbelangt. Unbedingt bedeutet das Trauerspiel einen entschiedenen Fortschritt im literarischen Schaffen des bisher viel zu wenig beachteten österreichischen Autors. St.

#### Kraufführung und Erstaufführung in Karlsruhe und Wien.

✓ **Baumbach, Felix.** Neue Wege. Ein Drama aus dem Arztstand in drei Akten.

Uraufführung im Hoftheater zu Karlsruhe am 20. März 1908.

✓ **Engel, Georg.** Ueber den Wassern. Drama in drei Aufzügen. Berlin, 1902. Vita, Deutsches Verlagshaus. (116 S. 8.) N 2 (vgl. 3. Jahrg. [1902], Nr. 7, Sp. 103 d. Bl.).

Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 27. März 1908.

Sanitätsrat Wallbrecht hat nach langem mühsamen Studium ein Serum gefunden, von dem er sich eine gesunde Wirkung auf Lungenerkrankheiten verspricht. Sein Sohn, der, wie alle Wallbrechts, Arzt geworden ist, aber in Wirklichkeit der Kunst zuneigt, hat sich zur Zeit, als das Serum endgültig gefunden ist, mit einem schwindsüchtig veranlagten Mädchen verlobt. Der alte Wallbrecht weiß nichts von dieser Verlobung und als das Mädchen in seinem Hause an einer Lungenentzündung schwer erkrankt, erprobt er unbedenklich das Mittel an dem Mädchen. Die Probe mißlingt. Das Mädchen stirbt. Nun erst erfährt der Sanitätsrat aus der Verzweiflung des Sohnes, daß die Braut des Sohnes seinem Forschungs- und Heiltrieb zum Opfer gefallen ist. Fortan gibt es kein Zusammenleben für Vater und Sohn. Mit dieser Dissonanz endigt das Drama. Dies

in largen Umrissen der Inhalt des Dramas, das einen Karlsruher Hofschauspieler zum Verfasser hat, der schon früher mit einem Einakter: „Siegende Kraft“ hervorgetreten ist. Ein Problemstück. Nur fragt man sich, wo das oder die Probleme des Dramas liegen. Zunächst die oberste Frage des Dramas: darf ein Arzt die Wirkung eines neugefundenen Heißserums an kranken Menschen erproben? Man wird wohl sagen dürfen: er darf es nicht nur, sondern er muß es. Zum zweiten: der Sohn fragt den Vater: hättest du das Mittel auch angewendet, wenn du gewußt hättest, daß es meine Braut ist? Mit anderen Worten: darf er dies auch an Angehörigen tun? Ohne Zweifel. Ja, man darf sagen: wenn er dazu den Mut findet, ist es nur ein Zeichen höchsten Pflichtbewußtseins. Höher, als wenn er den Versuch an einem beliebigen Patienten der Poliklinik macht. Also hier ist wohl der Kern einer tragischen Verwicklung, eines Widerstreites zwischen Arzt und Vater, zwischen Menschheits- und Verwandtschaftsgefühl; aber kein Problem im eigentlichen Sinn.

Andererseits hat der Verf., so geschieht und zuweilen wirkungsvoll er das Stück aufgebaut hat, den Spalt zwischen den Anschauungen des robusten tatkräftigen, nur auf seine Wissenschaft bedachten Vaters und des unwissenschaftlich veranlagten weichenmütigen Sohnes nicht so tragisch zu gestalten gewußt, wie es wohl möglich gewesen wäre. Tragische Konflikte können nur da in uns wirksam werden, wo solche Naturen in Konflikt kommen, die uns sympathisch sind oder zum mindesten uns interessieren. Das vermag man wohl vom alten Wallbrecht zu sagen. Der ist eine Gestalt aus einem Guß. Aber der junge Wallbrecht kommt zu keiner Entwicklung seines Inneren. Er redet und redet und redet und nichts an ihm überzeugt uns, daß wir ins Theater gehen sollen, um uns mit seinem Schicksal zu beschäftigen. So sieht die Partie ungleich. Der Vater hat das Recht einer starken Persönlichkeit für sich, und die Vorwürfe, die ihm der Sohn über sein kaltherziges Zugreifen macht, vermögen nicht uns zu rühren.

Unglücklicherweise hat der Dichter ein weiteres Mittel zur tragischen Steigerung außer Acht gelassen. Da seine Verlobte lungentkrankt, also ohnehin schon dem Tode gewissermaßen verfallen und die Serum einspritzung das Aeußerste ist, so ist der Vater noch weniger belastet, zumal er ja gar nicht weiß, daß das Mädchen des Sohnes Verlobte ist, und die Mutter des Mädchens um ihre Zustimmung gefragt und sie auch erhalten hat. Tragischer läge der Fall, wenn erstens das Mädchen eine lebensstarke zukunftsverheißende Persönlichkeit wäre und der Vater wüßte, daß sie des Sohnes Verlobte ist. Hier könnte sich ein Knoten schürzen und die Frage: darf der Vater als Arzt bei der Erkrankung eines dem Sohn und damit auch ihm so nahestehenden Wesens den ersten Versuch mit dem neuen Mittel auch an einer solchen Person machen, würde menschlich näher und überhaupt tiefergreifender sein.

Diese grundlegenden Betrachtungen vorausschickend darf ich wohl sagen, daß viel Gutes in dem Drama ist. Besonders glücklich sind einzelne Episodenfiguren. Vertiefung ist es, was Baumbach nottut. Der dramatische Verstand ist reichlich bei ihm entwickelt. An gestaltender Kraft fehlt es ihm keineswegs. Allein er läßt sich noch zu sehr an billigen Effekten, zum Teil auch Anleihen, genügen. Ein neuer Stoff, bei dem er alle Mittel dramatischer oder tragischer Wirkung vorsichtig wägend zu erschöpfen sucht, wird ihm Gelegenheit geben, ein vollwertigeres Werk zu schaffen. Dann wird auch der sprachliche Ausdruck noch mehr zu bilden sein.

Das Publikum nahm das Stück mit Interesse und freundlichem Beifall auf.

Albert Geiger.

Georg Engel hat ein sehr düsteres Drama geschrieben, das in einem Fischerdorf am Meere irgendwo im Norden spielt. Der alte, fidele Pastor Siewert, der dreißig Jahre lang die Seelsorge sehr lag betrieben, dagegen mit den Dorfbewohnern fleißig gezecht hat, wurde abgesetzt und an seine Stelle ist ein strenger, zelotisch gesinnter Mann, Pastor Holm, gekommen, der Ordnung in die verlotterte Gemeinde bringen und die Sünde mit der Wurzel ausrotten will. Eben ist unter seiner energischen Leitung der Steindamm zu stande gekommen, der das Dorf gegen die es bedrohenden Meereswogen schützen soll. Aber die hereinbrechende Sturmflut zerstört den Damm und vernichtet das ganze Dorf mit allen seinen Bewohnern. Nur das auf der Düne gelegene Pastorenhaus ist übrig geblieben und seine wenigen Insassen sehen bei dem steten Steigen der Wasser dem sicheren Tode entgegen. Zu ihnen hat sich auch zufällig die Dirne Stine gesellt, die gekommen war, um für ihre plötzlich gestorbene Mutter die priesterlichen Gebete zu erbitten. Pastor Holm verweigert die Bitte; denn er haßt das Mädchen wie die Sünde und hat ihr auch schon seine Verachtung aufs deutlichste zu erkennen gegeben. Doch der gute alte Pfarrer weiß ihn angesichts des allen vor Augen schwebenden Todes milder zu stimmen und zur Rettung ihrer Seele zu veranlassen. Unter dem Einflusse seiner Mahnungen und der Reue wird die Sünderin ganz umgewandelt und ihre durch die frühere verächtliche Behandlung als Haß gedeutete Empfindung kommt als heiße Liebe für Pastor Holm zum Durchbruch. Inzwischen bedrohen die stets ansteigenden Fluten auch das Pastorenhaus schon derart, daß die Bewohner sich in die noch höher gelegene Strandkirche flüchten müssen. Todesangst, Durst und Hunger haben ihre Kräfte schon auf das äußerste herabgemindert und Pastor Holm ist infolge der Aufregungen und Anstrengungen der letzten Tage dem Erschöpfungstode nahe. Ein Kahn treibt in der schäumenden Brandung nahe der Kirche. Niemand wagt, ihn zu holen. Da eilt Stine, die sich des Pastorwortes erinnert, daß wahre Reue in der Aufopferung bestehe, dahin, um sich des Rahnes zu bemächtigen, und findet den Tod in den Wellen. In demselben Augenblicke aber naht ein Fischerboot und bringt den in der Kirche Eingeschlossenen wirkliche Rettung. — Wie die Elemente stürmen und wüten, so stürmt und wütet es auch in diesen Menschenseelen. Der Gegensatz zwischen den beiden Priestern, der Tugend- und Glaubenseifer des jungen Geistlichen, die Entwicklung des Mädchens Stine, das sich von Verworfenheit und Haßgefühlen zur Liebe und Selbstaufopferung durchringt, die Qualen, die die Menschen mit dem sicheren Tode vor den Augen durchzumachen haben, all das gibt wirklich ein packendes und ergreifendes dramatisches Bild, dem freilich auch nur der Schimmer eines Lichtes ganz und gar fehlt. Namentlich der letzte Akt, der die physischen und seelischen Martern der dem Untergange Preisgegebenen dem Zuschauer in allzu greller und ausführlicher Darstellung vorführt, hätte etwas gemäßigter oder gekürzt werden können. Jedenfalls aber ist das Stück, wenn es auch vielfach an Jbsen gemahnt, die Probe eines ungewöhnlichen und bedeutenden dramatischen Talentes. Die Aufführung war gut und hätte zweifellos noch größeren Eindruck gemacht, wäre nicht die Bühne des jetzt in ganz anderer Richtung segelnden Raimundtheaters ihr Schauplatz gewesen. Denn wie läßt sich erwarten, daß das Publikum eines Theaters Stimmung und Verständnis für ein Drama von so ernsten Qualitäten mitbringe, dem man seit Wochen nur leicht-pikante Stücke, wie „Die blaue Maus“, vorsetzt!

Carl Seefeld.

## Holländische Literatur.

- Baekelmans, Lode, De Zonnekloppers.** Rotterdam, 1906. Meindert Boogaardt jun. (189 S. 8.) Fl. 1, 50; geb. Fl. 1, 90.
- Boudier-Bakker, Ina, Wat komen sal.** Tweede druk. Amsterdam, o. J. Van Kampen & Zoon. (260 S. 8.) Fl. 2, 25; geb. Fl. 2, 75.
- Goudsmit, Samuel, Dievenschool.** Amsterdam, o. J. v. Holkema & Warendorf. (224 S. 8.) Fl. 2, 50; geb. Fl. 2, 90.
- Harrison, Harri, Gelvenwee.** Roman uit het Zeemansleven. Amsterdam, 1906. D. Buys Dz. (276 S. 8.) Fl. 1, 90; geb. Fl. 2, 40.
- Meyler, Fenna de, Wilde Vogel.** 2 Bde. Amsterdam, o. J. Van Kampen & Zoon. (224 u. 223 S. 8.) Fl. 3, 90; geb. Fl. 4, 50.
- Borel, Henri, Opstellen.** Tweede Bundel. Voorburg, 1906. (312 S. 8.) Fl. 2, 50; geb. Fl. 2, 90.
- Querido, Is., Literatuur en Kunst.** Eerste Reeks. Haarlem, 1906. Erven Bohn. (208 S. 8.) Fl. 1, 90; geb. Fl. 2, 50.

»De Zonnekloppers«. Selbst einer beträchtlichen Anzahl von Holländern wird dieser Titel unverständlich sein. Gemeint sind ein Lumpensammler, ein Straßenbarbier und ein Weinbauersägerschärfer, die der vlämische Schriftsteller Baekelmans mit diesem Namen bezeichnet, also Leute, die „in der Sonne“, auf offener Straße ihr Brot verdienen. Es ist ein Bündchen vlämische Erzählungen, meist lustigen, zuweilen auch ernststen Inhalts, aber jedenfalls lesenswert. Gemütlich erzählt, kindlich drollig, wie z. B. die Geschichte von dem Schreden der Rindermädchen: ein Spasmacher, der sich auf irgend eine Weise eine Protokollshaut zu verschaffen gewußt hat, macht in dieser Verkleidung den Volkspark unsicher; eine wilde Jagd wird veranstaltet, Polizisten und Bürgerleute verfolgen die „Bestie“, die sich zum Schlusse, halb ertrunken, als »zat Fransko« entpuppt, und das alles in der singenden, wohl lautenden Mundart von Ramur. Oder die Geschichte von dem alten Buchhalter, Mijnheer Bruym, der immer, wenn er sein Gehalt bekommen hat, einen Tag lang ausreißt, worauf er, zwar nicht „über Wasser“, aber doch „über seinen Tee“ kommt und der dann, sehr ergötzt und mit vieler Phantasie, eine Geschichte erfindet, die er den anderen Angestellten im Bureau aufsticht. Mehr als Lektüre zum Zeitvertreib ist es nicht, aber doch als Muster vlämischen Volkshumors zu empfehlen.

Daß von Frau Boudier-Bakkers Roman eine zweite Auflage nötig wurde, spricht für ihren inneren Gehalt. In der Tat gehört er zu den besseren Erscheinungen. Es ist eine einfache Geschichte von einem verführten und betrogenen Mädchen, das mit einem Kinde sitzen bleibt und sich durch das Leben schlagen muß. Abgesehen von dem unwahrscheinlichen Anfang, in welchem die Schriftstellerin uns mit wenigen Worten Theresens Liebesgeschichte erzählt: ein Mädchen von guter Erziehung und Familie fühlt sich im Familientreife fremd und sucht außerhalb desselben einen Ersatz, abgesehen von dieser Unwahrscheinlichkeit ist das Werk reich an Charakterbildungen, vor allem an psychologischen Studien über die Frauenseele. Die herrliche Liebe Theresens zu ihrem Kinde, ein Gefühl, noch einmal so innig in einem solch leidenschaftlichen und sensiblen Geschöpf wie Therese, ist von rührender Schönheit. Glücklich kommt hier alles in sein rechtes Gleis: Therese findet einen jungen, sympathischen Mann, der bereit ist, mit ihr den Bund fürs Leben zu schließen; aber ihr kleines Mädchen stirbt vor ihrer Hochzeit. — Das Buch will offenbar in erster Linie ein sozialer Roman sein; anders ist unser Gedächtnis der unwahrscheinliche Anfang gar nicht zu erklären. Die Hauptsache ist der Verfasserin die Schilderung der unehelichen Mutterschaft Theresens mit ihrem Seelenkampf und Sieg.



Samuel Goudsmit, ein Neuling unter den Schriftstellern, bietet uns einen Roman, dessen Titel »Die von-school« vermuten läßt, er wolle Diebe und ähnliches Gesichter schildern. Doch ist „die Diebeschule“ vielmehr die Geschichte „von Moses, dem Schlächterburschen“, einem dichterisch veranlagten jungen Juden, der, unvermutet in die Amsterdamer Judengemeinde versetzt, dort ein Leben in Abhängigkeit führt, in dem seine schwärmerische und phantasiereiche Seele unterzugehen droht. Zwischen dem Schlächterburschen und der Frau seines Meisters, einer schönen, stattlichen Jüdin, entsteht eine Sympathie, die zu einer Reihe hübscher Episoden Veranlassung gibt. Freilich machen diese den Leser etwas ungeduldig, denn auf die Dauer wirken sie unwahrscheinlich. Auch berührt es uns sonderbar, daß solch eine Frau aus Kleinbürgerlichen Verhältnissen die naive-tiefsinnigen Gespräche ihres Lausjungen anhört und ganz in seiner Gedankenwelt mit ihm lebt. Aber unserm G. ist es nicht um ein Ehebruchsgeschichtchen zu tun; die Tugend der Schlächtersfrau bleibt intakt. Moses selbst, der nur einen dürftigen Lohn hat, und in dessen Kopf allerlei große Zukunftspläne spulen, verzehrt sich später die Sympathie der Schlächterin dadurch, daß er Geld von einlassierten Rechnungen zurückbehält, was schließlich sein Meister entdeckt. Aber Moses wird deswegen nicht fortgeschickt. „Was fällt dir denn ein,“ sagt der Mann zu seiner Frau, „ich soll ihn fort schicken . . . kannst du seine Arbeit machen?“ Und „behebend vor Freude ging Moses an seine Arbeit, indem er sich schüchtern sorgsam in dem kleinen und vollen Laden zu schaffen machte“. — Nach diesem Buche ist bereits ein anderes von G. erschienen, das allgemein gelobt wird. Auch in dem vorliegenden finden sich schon die Anzeichen eines beachtenswerten Könnens. Der Dialog ist anziehend und fesselnd. Trivialitäten, wie in sovielen derartigen Büchern, kommen hier nicht vor, und die Psychologie des Schlächterburschens ist gut geraten.

Der suggestive Titel „Wogenweh“ von Harrison's Roman aus dem Seemannsleben ist ein Titel und nichts weiter. Ich muß feststellen, daß die Geschichte wenig mit „Weh“ zu tun hat; es müßte denn sein, daß es den Lesern weh wird. Es ist eine sehr banale Geschichte von einem Seeoffizier, seinen Diebschaften mit Halbweltbuden und seiner Seereise. Die Gespräche sind platt und gewöhnlich; wir kommen auch in Amsterdamer Antimierneipen. Wollte der Verfasser das „Leben“ eines Marineoffiziers schildern? Dann hätte er es sagen müssen.

Auch Jenna de Meyier's Buch mit dem poetischen Titel „Wildvogel“ mißfällt bei näherer Bekanntschaft. Breit angelegt, weckt es große Erwartungen in Bezug auf das Schicksal des jungen, in Indien geborenen Mädchens, dessen eigenartiger Charakter ihr den Beinamen „Wildvogel“ verschafft hat. Aber es bleibt bei der Unbeständigkeit; Andrée ist heut so, morgen so, weiß nicht was sie will, ist künstlerisch veranlagt und will dann wieder ihre Studien aufgeben; mit einem Worte, sie ist nicht eigentlich ein wilder, sondern ein flatterhafter Vogel. Sie macht ein paar Diebeleben durch und hebt zum Schluß wieder ihre Verlobung auf, weil sie sich zur Künstlerin, nicht zur liebenden Gattin berufen fühlt. Wenn die Schriftstellerin mit alle dem beabsichtigt, das künstlerische Genie ihrer Heldin anzudeuten, so hat sie ihre Absicht gründlich verfehlt, denn das Künstlerische, von dem sie so viel spricht, tritt nirgends zu Tage. Das zwei Bände starke Buch ist nicht sehr spannend; ja, wir verlieren das Interesse für die unbeständige Andrée und nur zum Schluß nehmen wir Anteil an dem armen Franz, der sich noch damit tröstet, „daß sie ihn immer hochschätzen werde“.

Borel hat in seinem Buche einige in holländischen

und indischen Blättern erschienene Kritiken wieder abdrucken lassen; im allgemeinen sind es feuilletonistische Plaudereien, die man nicht immer als wirkliche Kritiken gelten lassen kann. Besprochen wird u. a. „Allerfeelen“ von Heijermans, ein Stück, von dem der Verfasser sagt, daß es ihm keinen ästhetischen Genuß gewährt habe. „Natürlich“, so fährt er fort, „ist dieses eine subjektive Auffassung; ich will damit durchaus nicht sagen, daß das Stück an sich nicht gut sei, sondern nur, daß ich es nicht schön finden kann, weil es mich nicht angesprochen hat.“ Nach diesem Eingeständnis können wir ja auch mit Ruhe B.s Meinungen lesen. Auch auf Jhadora Duncan ist er nicht besonders gut zu sprechen. Er vergleicht ihren Tanz mit dem der Javanerinnen, und der Vergleich fällt zu Jhadoras Ungunsten aus.

Besser, ausführlicher und reicher an Quellenangaben als Borel in seinen Aufsätzen ist Querido in seinem Buche „Literatur und Kunst“. Das Buch enthält außer ein paar kleineren „fragmentarischen Kritiken“ über Buxten Huert und Rab. de Staël, welche letztere Qu. eine „dicke, mollige Miezelage“ nennt, „die schnurrend und spinnend auf einem Fensterbänkchen sich sonnt und mit den Pfötchen sich wehrt, wenn man sie neckt“, über Flaubert, Vincent van Gogh und Montaigne, außer diesen also enthält es zwei große Kritiken: über Heijermans' „Diamantenstadt“ und über zwei Werke von Streubels. Er weist an Heijermans viele Mängel auf. Er meint, daß „eine falsche Menschenpsychologie, eine häßliche Sprache und zuweilen eine sehr unsaubere Anschauung“ ihm eigen sei, daß „ihm für die Charakterzeichnung jedes epische Fühlen mangelt“. Die Erzählungskunst Heijermans' ist „schrecklich lächerlich und schlecht“. „Die größte Unklarheit entsteht in der Regel durch Heijermans' saloppe Psychologie in der Beschreibung.“ Aber den Ghetto hat er zuweilen mit geheimnisvollem Rembrandt'schen Kolorit geschildert, mit einer Lokalfarbe in wunderbarem Aufbruch, woraus öfter die Seele eines aufgeschreckten düsteren Träumers spricht. Der Rezensent schließt: „Mit epischer Kunst hat die ‚Diamantenstadt‘ nichts zu tun. Daß Heijermans ein großes Talent ist, braucht nicht erst gesagt werden. Aber seine Größe offenbart sich in der Kleinkunst. Für das epische Schaffen mit mächtigen, schweren Bögen, für die Menschencharakteristik und die übermenschliche Tragik, für die Schilderung tief innerlicher Vorgänge fehlt ihm die Dichtergabe noch immer.“ Es ist eine interessante Frage, ob Qu. an sein eigenes episches Werk den psychologischen Maßstab anlegen wird, nach welchem er hier eines Anderen Dichtung beurteilt, oder ob er, dessen Größe in der „großen“ Kunst besteht, nicht auch gerade darin sich vor der Kritik Blößen geben wird.

J. Brouwer.

## Zeitschriften.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 8. Prag, Bellmann.

Inh.: F. Ullmann, Chrysostomus Föderleins Werbung. — K. Kofka, Die Entstehung der Sonate. Ein Verspiel mit Tanz. — G. Reußler, Entstehung u. Vorgeschichte der Oper. Vortrag. — Julius Reinwarth, Karl Herlosjohns Leben. Skizze. — J. Rollet, Der tolle Lenz. Erzählung. — F. A. Schmid, Die Frühjahrsausstellungen der deutschen bildenden Künstler in Prag. — A. Benakty, Es ist die alte Geschichte . . . — J. Gangl, Der letzte Baum. Roman. — G. v. Kraus, Johann von Kelle. Zu seinem 80. Geburtstag. — Wilh. Jerusalem, Ernst Mach. Zum 70. Geburtstag. — Postat Dr. Friedr. Kleinwächter. — Johann Peter. Zum 50. Geburtstag.

Der Bühnenbote. Red.: A. Riepmann u. A. Ritzel. 9. Jahrg., Nr. 8. Gernitz u. Wien.

Inh.: F. Pfeilschmidt, Richard Wagners letzte Fahrt. — Die Neugefaltung des Theaters.

**Dahleim.** 44. Jahrg. Nr. 25/27. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: (25/27.) B. Schulze-Smidt, Die Lat. Eine vergessene Geschichte. (Fortf.) — (26.) B. Stein, Kinderbilder. — M. v. Boehn, Das Konzert Giorgiones im Palazzo Pitti. (Mit 2 Abb.) — E. Riemann, Telektron, Telautograph, Telephotograph, Telegraphon, Musiktelefon und Lautsprecher. — Peking-Paris. (Mit 11 Abb.) — A. D. Klaufmann, Bei den Taubstummen. Eine Skizze nach dem Leben. — (26/7.) R. Strach, Die schwarze Wolke. Roman. (Fortf.) — (26.) E. Grucker, Volksgefang am Wasgau. — J. Höfner, Paul Thumann. (Mit 7 Abb.) — A. Rutari, London und die Londoner. — Julius Emenb, Etwas vom bürlichen Glück. (Mit 1 Abb.) — (27.) Wanda Rischke, Abenteuer einer deutschen Hausfrau in Japan. — F. Sendling, Die Hüssiten zogen vor Raumburg. — A. Frhr. v. Krefall, Jägerfrühling. Skizze. — F. Bohrdt, Geschwaderfahrten der deutschen Flotte. (Mit 9 Abb.)

**Das nationale Deutschland.** Hgb. v. E. Roegius. 1908. Heft 18/19. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (18.) Der Brief an Lord Thweedmouth, und steht der Bloß vor der Auflösung? — Adolf Zimmermann, Dornburgs Ostafrika-Programm. — St. v. Kope, Der geschmuggelte Chinese. — E. Neuhäus, Wer soll Ostpreußen kolonisieren? — A. Neumann-Hofer, Die Andere. — (19.) G. v. Liebert, Noch einmal der Bloß. — Ein Zusammenschluß unserer großen nationalen Vereine. — P. Samassa, Handbemerkungen zur kolonialen Eisenbahnvorlage. — R. Martin, Die Reichsfinanzreform u. das Einnahmeverwilligungsrecht. — Kreuz-Wende-Dich, Inzeratensteuer, warum nicht? — F. Kirchberg, Der blinde Mann. — A. Petrenz, Zauberer Schnee.

**Das literarische Deutsch-Oesterreich.** Hrgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 4. Heft. Wien.

Inh.: D. Dornblüth, Ueber die Mittel zur Stärkung der Willenskraft. — Hermine Lorch, Der Paradiesvogel. Eine Kindergeschichte für Große. — Rada Rada, Paphnutius. Branišlaw Gjorgje Ruschitsch nachgezählt. — Max Brod, Szene aus „Schloß Rormpygge. Roman des Indifferenten.“

**Das literarische Echo.** Hrgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 12/13. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: (12.) D. Knapp, Opera u. Dpuscula. — R. Bienenstein, Arthur von Wallbach. — B. Goltzer, Wagner-Schriften. — R. f. Strobl, Wien im Roman. — B. Rath, Ein Tragödien-Beispiel. — A. Weibrecht, Odenwälder Dorfgeschichten. — (13.) M. Weyerfeld, Byrons Stellung in England. — A. Geiger, Hermann Stegmann. — D. Pniower, Briefe von und an Lessing. — B. Lobjien, Aus der deutschen Nordmark. — R. R. Reichert, Byron in Frankreich. — F. Stegemann, Auf dem Florimont. — F. Liliensein, Das Ende des ersten Bühnenspiels.

**Exart.** Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 2. Jahrg., 6. Heft. Berlin.

Inh.: W. Pastor, Wilhelm Busch. — E. Beyer, Der historische Roman und seine Bedeutung für das Volk. — R. Dohse, Wilhelm Holzamer. (Schl.) — F. Brand, Henrik Ibsen.

**Die Gegenwart.** Hrg. v. A. Heilborn. 73. Bb. Nr. 13/14. Berlin.

Inh.: (13.) D. Corbach, Um den Kongostaat. — Agricola, Armeetradition und Offizierskap. (Schl.) — Th. Mühe, Nochmals die Oberlehrer. — (13/14.) R. Solff, Die Bedeutung der drahtlosen Telegraphie für die Entwicklung unserer Kolonien. — (13.) R. Schaukal, Die Schule. Eine Skizze. — E. Heinemann, Erfüllt die Gegenwart das Faustideal? (Schl.) — (14.) Th. v. Sodnošky, Oesterreichs Stiefkind. — P. Wolff, Die Neutralität der Kleinstaaten. — G. Stammer, Lehrkurse für Gefängnisbeamte. — B. Klempner, Isolda Kurz. Eine Studie. — A. Strindberg, Rinnover. Skizzen.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 13/14. Leipzig, Brunow.

Inh.: (13.) Rud. Wagner, Ostafrikanische Eisenbahnpolitik. — Elsaß-Lothringen als Bundesstaat. — G. Kleinow, Hilfsbücher und Standardwerke. — E. Borlowitz, Die Frühlingstage der Romantik in Jena. 2. — M. A. Rexö, Gibraltar. Reisebilder. — P. Rosenfranz, Der Marquis von Carabas. Roman. (Schl.) — (14.) Die großen Flotten der Welt im J. 1908. — Asiatische Probleme. — R. Frick, Das Gerichtswesen bei den Negern in Britisch-Zentralafrika. — A. Wustmann, Neue Kunstbücher. — G. Giffing, Ueber Schriftstellerei. — J. R. Haarbäus, Valeno, der Jagdfalk. Eine Geschichte aus der Krähenhütte.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 3. Kiel.

Inh.: Hoff, Zum Gedächtnis der Erhebung Schleswig-Holsteins am 24. März 1848. (Mit Bildern.) — Detleffen, Die schleswig-

holstein. Marine. — Denkert, „Schleswig-Holstein meeresfischungen.“ (Mit Bild.) — Hoffmann, Die historische Landeshalle für Schleswig-Holstein in Kiel. (Mit Bildern.) — Luppe, Das Einheitsdenkmal in Frankfurt a. M. (Mit Bildern.) — Daenell, Dänemark u. die Herzogtümer in der ersten Hälfte des 19. Jahrh. (Mit Bildern.)

**Schland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 6. Heft. München, Kösel.

Inh.: D. Hauser, Dantes „Vita nuova.“ — Friz Polbach, Ein Fazit. Bekenntnisse. — J. Jörgensen, U. L. Frau von Dänemark. Roman. (Fortf.) — F. v. Blomberg, Von der Bildsamkeit des Gemütes. Aphorismen. — J. Bernhart, Alban Stolz. Zur Würdigung des religiösen Schriftstellers. — F. Baumhauer, Die Chemie der Zukunft. — R. Weiß, Künstlerische Landschaftsfotographie. — Herm. Carbauns, Zur Erinnerung an August Reichenberger (geb. 22. März 1908). — J. Rumbauer, Neuere Literatur über Jesus.

**Deutsche Kultur.** Monatschrift, hgb. v. F. Driesmann. 3. Jahrg. 39/40. Heft. Leipzig, Deutscher Kulturverlag.

Inh.: F. Driesmann, Deutsches Kulturparlament. — Ernst v. Plessart. — R. Deutich, Reuland für die Frauen. — F. Alt, Das Theater der Gegenwart. — Ledesko, Neue Schulen. — F. Wiegand, Ein Dichter des Böhmerwaldes (Karl Ernst Knobl). — Wilh. Spohr, Das Kind u. das Tier. — J. A. Luz, Berlin als Kulturspende. — Lehmann-Hohenberg, Germanisierung des Rechts. — Der Riechschloß-Prozess in Weimar. — Die Weltanschauung der All-Einheit im Geiste Goethes und Spinozas.

**England.** Monatsblätter für Literatur und Kunst. Hrgbr. v. B. Neubert-Drobisch. 1. Jahrg., Heft 5. Halle a. S., Rietzschmann.

Inh.: Selig sind, die Zeit haben und allein sein können. — Ernst Albrecht, Modernes Bandalentum in Rom. — Erwidung auf den „Goethischen Faust“ in Heft 4. — Siegm. Schulze, Helena. — Lea Mara, Liebe. (Fortf.) — A. Rehbein, Harzreise im Winter.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 30/43. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (30.) Vorführen der Reserven zum Sturm. — Befestigungen bei der Feldartillerie. — Der weitere Ausbau des schwed. Heereswesens. — Neue Bestimmungen über den Eintritt in die russischen Junkerschulen, deren Lehrgang u. die Entlassungsbedingungen. — (31/33.) Ueber Geländeausbildung unter Benutzung von Scheiben. (Mit 6 Abb.) — (31.) Die deutsche Schutztruppe im Friedensverhältnis. — Die Neuordnung der militärischen Behörden in Italien. — (32/33.) Die Betätigung der russischen Offiziere in der Militärliteratur. — (32.) Preußens Lage im Frühjahr 1768. — Anforderungen an die Ausbildung der französischen Kavallerie. — (33.) Das Anwachsen des preuß. Militäretats. — (34/35.) v. Löbels Jahresberichte über das Heer- und Kriegswesen. 34. Jahrgang: 1907. — (34.) Taktische Folgerungen aus einer Verluststatistik. — Einige Wünsche für das Geregier-Reglement der Kavallerie. — Die Kanonengrante der Feldartillerie. — (35.) Die militär. Lage an der indischen Nordwestgrenze. — Das Schützenvereinswesen in Dänemark. — (36.) Taktische Lehren aus dem russ.-japan. Feldkriege im Lichte unserer neuesten Vorschriften. (Mit 2 Skizzen.) — Ueber die Truppenausbildung im engl. Heere. — Neues Material für die span. Gebirgsartillerie. — (37.) Preisauschreiben für Arbeiten über die wirtschaftl. Förderung unbemittelter inaktiver Offiziere. — (37/41.) Die deutsche Feldbefestigungs-Vorschrift und russ. Schlussfolgerungen aus den Stellungskämpfen in der Mandchurie. — (37.) Sicherung u. Aufstellung der Batterieführer im Gefecht. — Neues vom russ. Heere. — (39.) Die neue Kavallerie-Pioniervorschrift. — (40.) Die niederländ. Reiter- u. Fußbeschlageschule zu Amersfoort. — Die Schießprogramme für die Schulen der schweiz. Infanterie. — (41.) Zeitliche Scheibengeschichte und anderes. — (42.) Schlachtfeldstudie. — Das Urteil im Port Arthur-Prozess. — Neues vom französl. Heere. — (43.) Zur Sicherung und Erschließung der Sahara. (Mit Skizze.) — Zur engl. Armeereform. — Auerstellung der Feldartillerie.

—, Beih. 1908, Nr. 3. Inh.: Bald, Ein französisches Korpsmanöver als Kriegsspielaufgabe. (20 S.) — Joh. Panika, Die Artillerie im Festungskriege. (34 S.)

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. A. Goffmann. 5. Jahrg. 4. Heft. München.

Inh.: F. Thoma, Wandern und Suchen. — Fleisch, Die Bildungsfrage als soziale Frage. — Otto F. Hopfen, „Lebensamente“. Novelle. — Hofmiller, Busch. — A. W. Hebel, Japanische Farbenholzschnitte. — Graf v. Linden, Kohlenäure assimilierende Tiere. — Raumann, Der ästhetische Mensch und die Politik. — Hauser, Furtwängler. — L. Klein, Mädchen-Erziehung. — Blümel, Aufsteigen und Durchfallen an bayerischen Gymnasien. — D. Grufius, Neues von Johann Ballhorn. — Boll, Der jüngste Münchner Prozess gegen ungünstige Literatur.

Belhagen & Klasing's Monatshefte. 22. Jahrg., 8. Heft. Viefelfeld.

Inh.: Rich. Boß, Der Schönheitsfuchser. Roman. (Schl.) — Ed. Heyd, Cola Rienzi. (Mit 7 Abb.) — R. Kuttner, Zur Geschichte u. über das Wesen der Inkunza. — Fr. Eiger, Neues vom Zwerg Perke. (Mit 3 Abb.) — W. Rienzl, Vom Schreibtisch u. aus dem Keller. allerlei vom „Evangelmann“. (Mit Bildnissen u. 2 Notenskizzen.) — F. Servaes, Der Wiener Hagenbund. (Mit 17 Abb.) — R. E. Schmidt, Die Akademie Goncourt. — J. Boy-Ed, Der Zeuge. Novelle. — A. Rotari, Ein enterbtes Geschlecht. — F. v. Jobeltitz, Diamant in der Karikatur. (Mit 21 Abb.) — Mandus Frixens erste Reise. Eine Hamburger Schiffergeschichte.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Red.: E. Bruck, A. Halbert, R. Fliegel, A. Jadaßohn. 32. Jahrg., Heft 3. Berlin.

Inh.: F. Hollaender, Die reines Herzend sind. Roman. (Fortf.) — Eichenborffs Briefwechsel mit Schön. (Fortf.) — Die kulturellen Werte des Theaters. Beiträge von Georg Fuchs, Rudolf v. Gottschall, Ed. Graf Keyserling. — F. Riebergall, Der individualistische Zweig der Zukunftspädagogik. (Schl.) — G. Falke, Dörten. Erzählung. — K. Franf, Fedla, die Geschichte dreier Ehen. — F. Erber, Marsland. (Mit 4 Bildern.) — Ein neuer Beethoven-Schlag. — S. Hell, Louis Corinth. (Mit 5 Abb.) — P. Krämer, Fra Angelico. (Mit 2 Abb.)

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. April 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aufzeichnungen des Prinzen Friedrich Karl von Preußen aus dem J. 1848/49. — G. Koch, Nochmals die Geldverfälschung. — F. Deligisch, Die Kultur Altbabyloniens. — M. Herwegh u. Victor Fleury, Briefe der Fürstin Caroline Sayn-Wittgenstein an Georg Herwegh. — v. Bruns, Zur 50jähr. Jubelfeier der Laryngologie. — G. Reinecke, Einige Worte über Mendelssohns Lieder ohne Worte. — S. Duden, Aus den Briefen Rudolf v. Bennigsen. 33. — Hector Irub, Die Sorge für die Nachkommenschaft. — F. Arnold Mayer, Rachel. Ein Nachwort. — Graf de Pouvourville, Der Umschwung in China. — G. Monod, Briefe von Matilda v. Meyenbug an ihre Mutter. London 1852/58 und Paris 1860. (Schl.) — Ernest Liffot, Gabriele d'Annunzio in seinem Privatleben. — D. Wohlbrück, Die Todesstunde des Herzogs von Dauen. Novelle. — Die Verein. Staaten und Japan. Zwei Entgegnungen.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 7. Berlin, Gebr. Pachtel.

Inh.: M. v. Bunsen, In Sizilien. Eine Reiseerzählung. — A. Körte, Ein neuer Klassiker. — A. Boffert, Hippolyte Taine in seinen Briefen. Ein Gelehrtenleben. — Madowsky, Port Arthur u. Dalmiz in Japan. Besch. — A. Leimann, Studien zu Beethovens Briefen. Ein Beitrag zur Kritik ihres neuesten Herausgebers. — G. Elster, S. Heine und S. Laube. Mit 46 bisher ungedr. Briefen Laubes an Heine. (Fortf.) — W. Löb, Die Röntgenstrahlen im Dienste der Heilkunst. — E. Heilborn, „Zur stillen Einteil“. Skizze. — R. Frenzel, Vom Rückgang der deutschen Bühnen. — R. Eucken, Die Grundprobleme Russlands.

Samstagbeilage der Rational-Zeitung. Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 10/13. Berlin.

Inh.: (10.) E. Jabel, Adolf L'Arronge zum 70. Geburtstag. — B. Rath, Ein Reformtheater. — (11.) v. Kurnatowski, Die Reorganisation des preuss. Heeres vor 100 Jahren. — B. Schmiedler, Moderne Philosophie. — (12.) Kurt Pimer, Deutsche Schifffahrt und Schifffahrtspolitik der Gegenwart. — B. Altmann, Richard Wagners Briefe an seine Frau Minna. — A. Lewandowski, Ueber ärztliche Fortbildung. — F. Baumann, Hinter Japan. Kulissen. — (13.) R. Meyer, Eduard Zeller. — E. Jabel, Emile Zola im Pantheon.

Samstagbeilage Nr. 10/11 d. Voss. Zeitung 1908, Nr. 116, 127.

Inh.: (10/11.) R. Meyer, Ein weltliterarischer Umbild. — 10.) F. Meusel, Elf Briefe von Hohenlohe, Blücher und Gneisenau, Karl August von Weimar und Hardenberg. (Schl.) — G. Gräner, John Ruskins „For's Clavigera“. — (11.) Hans F. Helmolt, König Jarmes Archiv. — E. Jouon, Irdische Energien.

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 99. Bd., 50. Jahrg., Nr. 24/26. 100. Bd., 50. Jahrg., Nr. 27. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (24/27.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. — (24.) Leop. Schönböck, Die Politik u. die Straße. — Meyer, Die Rückkehr des Königs von Siam nach Bangkok. — Rud. Martin, Leichter und schwerer als Luft. — P. Wilhelm, Friß Krastel. — (25.) G. Reifel-Hess, Garderobefrisen. — (25/26.) S. Kesser, Neue Schweizer Kunst. (Mit 10 Abb.) — Ignatus, Das Vandennissen und die türk. Reformen in Makedonien. — (24/27.) J. Wassermann, Caspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (26.) L. Fuchs, Der Bauerngarten. (Mit 11 Abb.)

— (27.) B. Deasley, Die Puichol-Indianer in Mexiko. (Mit 12 Abb.) — A. Jendich, Treibhauswunder. (Mit 8 Abb.) — v. Wipleben, Ein deutsches Maschinengewehr. (Mit 6 Abb.)

Die Woge. Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 11/13. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (11.) R. Guttman, Erzherzog Johann u. Billedorf. — Ph. Stauff, Internationale Verträge und die österreich. Sandshafbahn. — (11/13.) R. Morawiz, Die Industrie in Oesterreich. — E. Frankfurter, Epiloge zu Ostwalds Rede über Schulreform. — (12.) Der Fall Wärmund. — E. B. Zentler, Oesterreich u. Serbien. — S. Herbstschel, Die Reform des administrativen Verfahrens. — S. Kleinpeter, Die neue Maturitätsprüfungsordnung. — W. Kirchbach, Aus der poetischen Werkstatt. — (13.) E. B. Zentler, Presse-reform. — Der Generalgouverneur für Makedonien. — Vom Theater. (Deutsches Volkstheater.) — R. Bancsa, Ein Nachwort zum „Sternengebot“. — J. Langl, Die Jubiläumsausstellung im Künstlerhaufe.

Die Woge. 9. Jahrg. Nr. 10/13. Berlin, Scherl.

Inh.: (10.) S. Muthesius, Zum Wettbewerb um Hausgärten. — S. Thomas, Präsidentenwahl in den Vereinigten Staaten von Amerika. — F. v. Strang, Pauline Lucca †. — Bitt. Graf, Die Pflanze und das Licht. — (10/13.) G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (10.) R. Board, Peter Janssen. — E. Sachau, Metta und Medina. — A. Berend, Blendwerk. Skizze. — v. Pustau, Auf der Fischerbootwerft. — (11.) E. Rabt, Statistik im Dienste der Medizin. — Schultes, Ein neuer Sammelport. — Kunst und Wohltätigkeit. Preisausschreiben der „Woge“ für Wohlfahrtsmarken. — S. Janzen, Schrift und Rechtschreibung. — D. v. Gottberg, Eine Fahrt in der Gummihalsstutche. — R. Weiß, Internationale Photographische Ausstellung Dresden 1909. — R. Sudermann, Enrique Bisterro und Heinrich Dießer. Skizze. — (12.) E. Frey, v. b. Solz, Das Balkanproblem. — Fivo o'clock in Paris. Plauderei von Klementine. — (12/13.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. — W. Weinberg, Familienstatistik. — Amil Jendler, Albert v. Keller. — Hilbrandt, Henri Farman. — A. Spätz, Von der Donau bis zur Adria. — Alb. Borsé, Das Zusammenspiel auf der Bühne. — (13.) W. Bode, Die Konstituierung des deutschen Vereins für Kunstwissenschaft. — M. Hallbauer, Ein ernstes Wort zur No-wehr. — S. Dominik, Tunnelbauten. — E. Gold, Felle Fenster. — A. Guttman, Ein besonderer Saft. Hygienische Plauderei. — Im Auto quer durch Afrika. — R. Cronheim, Alles neu macht der Mai.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 11/14. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (11.) R. Stevenson, Abraham Lincoln 1809—1865. (Mit Bildnis.) — Herm. Diels und Wilh. Waldeyer, Die wissenschaftliche Arbeit der Kgl. Preuss. Akademie der Wissenschaften im J. 1907. — (12.) Georg Kerschensteiner, Das Problem der Volkserziehung. — Wob. v. Seidlitz, Ein Leonardo da Vinci-Archiv. — (12/13.) Karl Sapper, Der Panamalanal unter den Nordamerikanern. 1. — (13.) Otto Schwarz, Die staatlichen Ausgaben für Kunstzwecke in Frankreich und Deutschland. — (14.) Reinhold Koser, Die französ. Politik unter Ludwig XIV. — Conrad Bornhak, Die weltgeschichtl. Entwicklung des Konstitutionalismus. — Ernst v. Halle, Die Company of Merchant Adventurers und der Ausgang ihrer Niederlassung in Hamburg 1808. 1.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 7. Jahrg. Nr. 24. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Arbeitslosigkeit. — D. Hürle, Arbeitskammern. — Victor, Ministerieller Obskurantismus in Italien. — S. Potthof, Der Volkswirt als Herrscher. — J. Leute, Apostatengedanken zur neuen Enzyklika. — Marcus, Die Haifische im Pfundenmeer. — Ernst Hauviller, Ludwig Wärmund über die Gefahren der ultramontanen Weltanschauung.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 6/7.

Inh.: (6.) R. Holzmann, Das Parzenlied von Goethe-Drabme. — (6/7.) S. Brömse, Vom Aphorismus. — (6.) E. Reh, Die Hamburger Magalpaensische Sammelreise. — Ditto Stauff v. b. March, Schiller und die Burgtheater-Zensur. — D. Pander, Neue Dramen. — (7.) R. Schapire, Liebermanns graphisches Werk. — Th. Achilles, Nießsche-Overbeed. — Die deutsche Sprache im deutschen Recht.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Red.: D. Bulle. 1908. Heft 10/11. (Nr. 34—41.) München.

Inh.: (18.) L. v. Seuffert, Satansprozesse. — S. Pruss, Ein neuer Versuch zur Lösung des Tempelproblems. — E. Glaser, Probleme des Gruppenporträts. — E. Müller, Schiller u. Luise Bischof. — D. Bulle, Ein schweizerischer Kulturroman. — A. Benno, Von der deutschen Sprachgrenze in Südtirol. — (11.) W. Rhy, Die Inter-

essen der Hochschulen gegenüber dem neuen bayer. Gehaltsregulativ. — Der Nachfolger Schells über die Enzyklika „Pascepi“. — W. Otto, Polytheismus und Monotheismus. — F. Hilbrandt, Architektur- und Landschaftszeichnungen aus der Provence. 8. — D. Bulle, Eine Theorie des Romans. — E. Hauser, Der Löpferriedhof von Tabernas Rhonanas. — F. Otto, Staubbelämpfung.

Die Zukunft. Prög. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 24/27. Berlin.

Inh.: (24.) Der Brief des Kaisers. — Th. Suse, Stimmen der Steine. — D. Roigen, Die Tragödie des Judentums. — Johannes Harnisch, Im Block. — Radon, Interessenkonflikte. — E. Goldbeck, Die kopflose Partei. — (25.) Der zweite Prozeß. 3. — Helene Simon, Kinderland. — Koda Koda, Die kleine Deutsche. — Dm. Philosophow, Der Jar. — Radon, Substationen. — (26.) Sautengel. — L. Sumprowicz, Der Staat. — F. v. Erdert, Aus Südwestafrika. — E. Goldbeck, Harden im Recht? — Radon, Die Bankbilanzen. — (27.) Korypho. — F. Gundelfinger, Lichtenberg. — R. v. Bunsen, Auf der Reichenau. — J. Meier-Graefe, Englische Malermeister. — E. Pilger, Papa. — Radon, Neue Sorgen.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Eine empfehlenswerte Anthologie deutscher Gedichte aus acht Jahrhunderten ist die Sammlung „Was die Zeiten reisten“, welche die Literarische Kommission der Lehrervereinigung für die Pflege der künstlerischen Bildung in Hamburg ausgewählt und in R. Boigklands Verlag, Leipzig, soeben herausgab (299 S. 8., geb. 1, 80). Ihr Ziel war, das Beste der deutschen Poesie für Schule und Haus auszuwählen, was junge Menschen von ihren letzten Schuljahren an lesen können. Vom Rünenberger, von Walthar v. d. Vogelweide und den Volksliedern, Simon Dach und Christian Günther gehen die Herausgeber über zu Matthias Claudius, Bürger, Goethe, Schiller und den nachfolgenden bedeutenden Dichtern des 19. Jahrhunderts und schließen mit Hans Hopfen und Ludwig Anzengruber. Der Preis für das hübsch ausgestattete, auch für Geschenktwecke geeignete Buch ist sehr billig.

In dem historischen Roman „Die Rose von Uraach“ (Schillers dritte Tragödie), der soeben in 3. Auflage erschien (zuerst 1882), hat sich die unter dem Pseudonym Franz Silling bergende Schriftstellerin Henriette Strauß zum Ziel gesetzt, in der Schilderung der Stuttgarter Periode Schillers die lebenden Vorbilder, die der Dichter in „Kabale und Liebe“ dramatisierte, vor Augen zu führen, z. B. die beiden Minister Montmartin und Pfeil, die zusammen das Porträt des Präsidenten gegeben haben, ferner Engel, der bei Sekretär Wurm zu Modell saß. In der dritten Auflage hat die Verfasserin Schillers Aufenthalt in Mannheim und die Theateraufführung der „Luise Millerin“ als historischen Abschluß ihrer Erzählung einverleibt. (Leipzig, Verlag von Max Mann; XIV, 479 S. 8., Preis 5 M., geb. 6 M.)

Gerhart Hauptmann arbeitet zurzeit an einem eigenartigen Drama, das im Riesengebirge spielt und im Sinne der Heimatschubbewegung alle guten Geister des Gebirges, den Rübzahl an der Spitze, gegen die modernisierenden Großstadtmenschen mobil macht; es endet mit einem wahren Gegenabbau, in dem alles modische Wesen gründlich aus den Bergen fortgesetzt wird. (L. R. R.)

Graf Leo Tolstoj, der vollständig wiederhergestellt ist, arbeitet an einem Märchenbuch für Erwachsene und Kinder, das er als sein „Testament“ bezeichnet.

Ronald Andrewes vollendete eine neue Novelle, „Die Hinrichtung“, die den jüngsten Vorgängen in Rußland entnommen ist. Die Helden der Erzählung sind Staatsverbrecher, welche kriegsgerichtlich zum Tode verurteilt wurden.

### Theater.

Im kgl. Schauspielhaus zu Dresden gelangte am 26. März d. J. das historische Trauerspiel „Terakoya“ (Die Dorfschule), ein Akt aus der großen Tragödie des japanischen Dichters Iwano Tjuma, frei bearbeitet von W. v. Gersdorff, zur Aufführung. Das Stück, das im 9. Jahrhundert n. Chr. spielt und dessen Dekorationen und Kostüme nach altjapanischen Quellen hergestellt waren, wurde von dem gut besetzten Hause freundlich aufgenommen. Vorher wurde als Einleitung zum ersten Male „Kimita“ von W. v. Gersdorff, eine moderne, feinsinnige Episode aus dem Leben einer Geisha, gegeben.

Am 26. März d. J. erlebte das „deutsche Soldatenstück“ mit Gesang in drei Akten „Raubverträge“ von Hermann Hausleiter seine Aufführung am Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. Es erübrigt sich, auf den Inhalt dieses Schwankeß übelster Sorte näher einzugehen, dessen lose aneinander gereihten Szenen man im wahrsten Sinne des Wortes an sich vorbeirutschen läßt, ohne daß man viel mehr davon nach Hause trägt, als eine durch die vielen überlauten

Soldatenstimmen, reichlichen Einzel- und Massengesang und anderen lieblichen Ohrenschmaus verursachte starke Erregung des Trommelfells. — Unbegreiflich aber ist es, wie die Leitung einer vornehmen Schauspielbühne ein derart naiv aufgebautes Stück ohne jegliche dramatische und dichterische Qualitäten zur Aufführung annehmen kann. Damit ist niemandem geholfen: weder dem Autor, der seine Zeit besser verwenden sollte, als schlechte Schwanke mit noch schlechteren Versen zu schreiben, noch dem Theaterpublikum, das durch solche Stücke für ernstere Kunstgenüsse immer unreifer gemacht wird, noch endlich (und das ist besonders zu bedauern) den Schauspielern, die ihr Können an eine so minderwertige und aussichtslose Aufgabe zu verschwenden gezwungen sind. Daß es trotz alledem reichlichen Beifall gab und der Autor sich mehrfach zeigen konnte, mag als (freilich bedauerliches) Kuriosum nebenbei erwähnt werden.

Richard Dohse.

Das Schauspiel „Herr Paragraph“ von dem schlesischen Dichter Paul Albert wurde am 26. März d. J. bei der Aufführung im Liegnitzer Stadttheater gut dargestellt und mit starkem Beifall aufgenommen.

Am 28. März d. J. wurde im Residenztheater zu Frankfurt a. M. die tolle dreistellige „Grotte“, „Grotte“ von Gustav Davids und Leopold Lippich zum ersten Male aufgeführt. Die musterergültige Aufführung und geschickte Inszenierung verhalfen dem überaus lustigen, derb satirischen Stück zu einem großen Heiterkeitserfolg. R. D.

Im Stadttheater zu Breslau fand am 4. April d. J. die Aufführung des Dramas „Phryne“ von Clemens Berg (Pseudonym einer Breslauer Schriftstellerin) statt und erzielte dank verschiedenen fesselnden Einzelzügen einen freundlichen Erfolg.

In Gotha erntete am 4. April d. J. des Pfarrers August Ludwig (Herbolben) thüringischer Volksstück „Daheim und draußen“ bei der Erstaufführung stürmischen Beifall. Das Drama wurde von dem Erfurter Verein zur Veranstaltung von Volksunterhaltungen in meisterhafter Darstellung und mit den früheren Volksstücken z. aufgeführt. Es besteht aus vier lose aneinander gereihten Bildern, in denen Kintausche, Verlobung, Schlachthaus und Erntekranz den Mittelpunkt bilden. Durch diese Bilder zieht sich das tragische Schicksal eines jungen, zur Großstadt strebenden Bauernmädchens, das dort Schiffbruch leidet und schließlich im Heimatsdorf wieder Unterschlupf findet.

Am gleichen Tage hatte im Münchener Schauspielhaus die Komödie „Wollensträger“ von Karl Röhl und Ludwig Heller den erwarteten durchschlagenden Erfolg.

Die Aufführung der Phantasie in einem Akt „Der Traum des Gläubigen“ von Ludwig Fulda im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg fand nur eine tühle Aufnahme. Ein naiver Herrmann bringt einen Jugendfreund mit nach Hause. Dieser schläft ein und suggeriert ihm, er solle „die Wirklichkeit“ träumen. Und so entdeckt er die Untreue seiner Frau, die ihn mit dem Jugendfreund betrügt. Da er nun kreuzunglücklich ist, schläft er in der Hypnotiseur wieder ein und suggeriert ihm, er solle die Untreue seiner Frau vergessen, und damit fällt der Vorhang. (L. R. R.)

„Kebber, der Mann mit dem Kiesel“, eine erotische Komödie von J. F. Gunniver, errang bei ihrer deutschen Aufführung am Intimen Theater in Wien einen großen Lacherfolg.

Ein neues Drama „Die eiserne Brücke“ von Schwaiber, dem Verfasser der „Sittennot“, gelangt demnächst in Bielefeld zur Aufführung. Im Berliner Hebbel-Theater soll als nächste Neuheit ein französisches Sensationsdrama „Das Unterseeboot“ gegeben werden.

### Beschiedenes.

Der kürzlich in Köln verstorbene Hofrat Dr. Johann Fassenrath hat durch Testament eine Stiftung mit einem Kapital von 300000 M. begründet, die seinen Namen tragen, in Köln ihren Sitz haben und mit den Zinsen der Unterstützung und Förderung älterer und jüngerer Schriftsteller dienen soll. Außerdem hat Dr. Fassenrath seine reichhaltige Bibliothek der Stadt Köln vermacht. Seine Schöpfung, die Kölner Blumenstücke, wird durch die Hochherzigkeit seiner Gattin Luise der Stadt Köln dauernd erhalten bleiben.

Die große Bibliothek Carducci, die schon zu Lebzeiten des Dichters von der Königin Margherita angekauft wurde, ist von der Königin nunmehr der Stadt Bologna überwiesen worden. Neben den Bücherschätzen enthält die Bibliothek 60 Mappen mit Manuskripten des Dichters; unter ihnen befinden sich fast alle Originalmanuskripten der Dichtungen, zuweilen in mehreren Exemplaren, die interessante Randbemerkungen, Korrekturen und Varianten enthalten. Einen kostbaren Schatz bedeuten die 70 Mappen mit Briefen, die Carducci empfangen hat, da er zur Zeit der italienischen Einigungskämpfe mit allen hervorragenden Persönlichkeiten des Risorgimento in Verbindung stand. Auch eine Anzahl bislang unveröffentlichter Uebersetzungen von Horaz-Oden wurde gefunden.

Hierzu je eine Beilage von Haupt & Hammer und vom Zenius-Verlag in Leipzig.



# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 9.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Harnack in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Edward Avenarius in Leipzig, Hofstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 25. April 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
August Strindbergs „Schwarze Fahnen“ (153) verdeutscht von Schering.  
(Strindbergs Werke. II. Abteilung. Romane. 5. Band.)  
Gesammelte Novellen und Erzählungen (155): Schwein, Der Schrittmacher  
und anderes. 2. Aufl. Schaffner. Die Laterne und andere Novellen. Knoop.  
Der Gefährte. v. Deßeren. Der Weg ins Nichts. Trojan. Das  
Dustrower Königsschießen und andere Humoresken. 2. u. 3. Aufl. Traudt.

Stille Winkel. Storch, ... aber der Wagen rollt. Stier. O Jerusalem ...  
Dornen. Geschichten unterm Strich. 1. Bd. Lowag. Aus der Heimat.  
Dramen. Übersetzungen (159): Bellitschko, Der Schrittmacher. bearb. von  
Wolff. Apel, Liebe. Dymow, Nju. Soher, Lante Gramers Testament.  
Berg, Phryne. Wolff, Die Meisterin. Galba, Der Traum des Glück-  
lichen. Rothar, Bennis im Grünen. Kuernheimer, Der gute König.  
Röffler, Schneeflocken. Zeitschriften (160). Mittellungen (167).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Apel, V., Liebe. Romdile. (160.)  
Kuernheimer, K., Der gute König. (165.)  
Berg, K., Phryne. Ein Drama der Schönheit. (162.)  
Dymow, D., Nju. Eine Alltagskomödie. (160.)  
Schwein, Der Schrittmacher u. anderes. 2. Aufl. (156.)  
Galba, E., Der Traum des Glücklichen. (163.)  
Soher, K., Geschichten unterm Strich. 1. Band.  
1. Auflage. (159.)

Soher, K., Lante Gramers Testament. Lustspiel. (161.)  
Knoop, G. D., Der Gefährte. (157.)  
Röffler, K., Schneeflocken. Romdile. (165.)  
Rothar, K., Bennis im Grünen. (164.)  
Lowag, J., Aus der Heimat. 22 heitere Erzählungen  
in schlesischer u. nordmährischer Mundart. (159.)  
Deßeren, H. W. v., Der Weg ins Nichts. (158.)  
Schaffner, J., Die Laterne und andere Novellen. (166.)  
Stier, K., O Jerusalem ... (159.)

Storch, K., ... aber der Wagen rollt. (158.)  
Strindberg, A., Schwarze Fahnen, verdeutscht von  
E. Schering. (Werke. II. Abt. 5. Band.) (153.)  
Traudt, V., Stille Winkel. (158.)  
Trojan, J., Das Dustrower Königsschießen und an-  
dere Humoresken. 2. u. 3., vermehrte Auflage. (155.)  
Bellitschko, J. W., Der Schrittmacher. Lustspiel, frei  
nach dem Russischen bearb. von E. Wolff. (160.)  
Wolff, J., Die Meisterin. Schauspiel. (162.)

## August Strindbergs „Schwarze Fahnen“.

Strindberg, August, Schwarze Fahnen. Sittenschilderungen  
vom Jahrhundertwechsel. Verdeutscht von Emil Schering.  
München und Leipzig, 1908. Georg Müller. (XI, 367 S.  
Gr. 8.) M 5; geb. M 6, 50.

(Strindbergs Werke. Deutsche Gesamtausgabe, unter Mit-  
wirkung von Emil Schering als Übersetzer vom Dichter  
selbst veranstaltet. II. Abteilung: Romane. 5. Band.)

Aus des Uebersetzers Vorwort weiß man, daß die in  
diesem Roman geschilderten Personen Typen der Stockholmer  
Gesellschaft sind. Der Titel will wesentlich die Dunkelheit  
der Handlungen jener Personen hervorheben, vor allem eines  
hochmütigen Dichters und Schriftstellers, Zachris mit Namen,  
der in seiner vermeintlichen Unfehlbarkeit nicht nur in der  
Literatur, sondern auch für das Leben seiner Mitmenschen  
eine herrschende Stellung einzunehmen sich bemüht. Hierfür  
zerstört er das Glück eines seiner Kollegen, Falkenström, dessen  
Scheidung von seiner geliebten Gattin er veranlaßt, während  
ihn die Strafe durch die Entlarvung eines Predigers ereilt  
sowie durch die böswillige Verlassung seiner Frau, welche  
mit ihm in einer verwerflichen Ehe gelebt, zu welcher er  
selber die Veranlassung gab. Auch seine Freunde werden  
ihm abtrünnig, so daß er endlich verlassen und einsam seine  
Wege gehen muß. Von Gewissensbissen gepeinigt, flieht er  
aus seiner Heimat in einen entfernten Teil Schwedens,  
nachdem seine einst von ihm geliebte Frau gestorben ist.  
Falkenström dagegen gewinnt im Leben, in der Gesellschaft  
und als Schriftsteller die Oberhand, so daß auch diese Wen-  
dung des Geschehens für Zachris eine empfindliche Strafe  
und die Ursache eines ruhelosen, frieblosen Lebens wird.  
Eingestreut in das Buch sind fesselnde Erörterungen über  
Kunst, Naturwissenschaft, Philosophie, Theologie und allge-  
meine Wissenschaft sowie Kulturfragen. Betont wird hierbei,  
daß unser menschliches Wissen so dürftig sei, daß von einer  
Grenze zwischen Glauben und Wissen nicht gesprochen werden  
könne, bekanntlich auch eine Ansicht Goethes, der seinem  
Faust sagen läßt: ich sehe, daß wir nichts wissen können,  
das will mir schier das Herz verbrennen, um sich der Magie  
hinzugeben, die auf Glauben fußt. Ähnlich werden Wunder  
auf Glaubenslehren zurückgeführt, resp. auf für den mensch-  
lichen Geist unerklärbare, aber dennoch tatsächliche Begeben-

heiten. Selbst der Aberglaube fällt unter die Rubrik der  
tatsächlichen, zunächst aber nur mit Hilfe sei es der Phan-  
tasie, sei es des beschränkten Geistes erklärten Vorgänge.  
In Verbindung damit steht der Glaube an Geister oder  
Wesen, die zwar tatsächlich vorhanden, aber für unsere be-  
schränkten menschlichen Organe unerkennbar sind. Gespenster  
werden dementsprechend als Scheinbilder lebender oder ver-  
storbenen Personen bezeichnet. Diese Ansichten lassen sich  
dadurch stützen, daß nur menschlicher Hochmut annehmen  
könnte, der Mensch sei das edelste Gebilde der Schöpfung,  
daß mithin durch seine Fähigkeiten alles erkennbar wäre  
und es außer ihm nichts Höheres oder Unfassbares gebe.  
Daß dabei der Glaube an einen persönlichen Gott aufrecht  
erhalten wird, kann gegenüber dem Atheismus unserer Zeit  
noch besonders anerkannt werden.

Die philosophischen Erörterungen des Wertes sind meistens  
naturphilosophischer oder theosophischer Art; aber auch kultur-  
philosophische werden in Betracht gezogen. Ueber Wahrheit  
und Lüge erhalten wir eine größere Auseinandersetzung,  
wobei auch die Gesellschaftslüge gegethelt wird, unter der  
selbst die Liebe leiden muß. Im Verlaufe solcher Erörte-  
rungen wird auch die Emanzipation der Frau verurteilt und  
von ihr gegenüber dem Manne als Oberhaupt der Familie  
die Folgsamkeit verlangt. Seiner gesamten geistigen Anlage  
zufolge sei der Mann der Leiter, während die Frau nicht  
untergeordnet, aber nebengeordnet seinen Weisungen für  
Kinder und Dienstpersonal die nötige Vertiefung verleiht.  
Sofern jedoch der Mann, statt sich der Familie zu weihen,  
den Damen der Gesellschaft den Hof macht, kann die Frau  
weder Hochachtung noch Liebe zu ihm besitzen und er keine  
Folgsamkeit beanspruchen. Hierbei werden auch Seitenblicke  
auf das Unvermögen des Mannes geworfen, Haushalts-  
angelegenheiten zu übernehmen, so daß mithin das selbst-  
ständige Reich der Frau (der Haushalt) vom Manne nicht  
gekreuzt werden darf, aber ebensowenig dasjenige der Mutter-  
pflichten. Das Bedürfnis sodann des wahren ehelichen  
Lebens wird für Zachris derart charakterisiert, daß er sich  
nach der Trennung von seiner Frau Jenny völlig verein-  
samt fühlt, ruhelos ist und die heiße Sehnsucht empfindet,  
sich wieder seiner Gattin zu nähern. Sein Schuldbewußtsein  
macht ihn zudem zerknirscht und reuevoll. Die Schilderung



der Charaktere und Zustände ist, wie immer bei Strindberg, scharf und lebensvoll und packt den Leser.

Die naturwissenschaftlichen Streifzüge des Werkes betreffen meist chemische Vorgänge, die mit neueren Forschungen über Metallverwandlung im Zusammenhang stehen. Dieselben werden an der Hand des Darwinismus sowie der Einheit der Materie in Tier- und Pflanzenleben erörtert. Streifzüge gibt es dabei für das Gebiet der Zoologie, der Geologie, der Astronomie, der Spektralanalyse. Allgemein wird erörtert, daß schon aus dem Grunde die Metalle zusammengesetzte Körper sein müßten, weil sie sich sonst gegen Auflösungsmittel nicht verschieden verhalten könnten, eine allerdings auf Grund der Einheitlichkeit der Materie aufgestellte Ansicht. Diese Einheitlichkeit wurde von russischen Forschern zuerst als Hypothese gelehrt. Demgegenüber ließen sich freilich wesentliche Einwände machen.

Auch andere Bedenken und Ausstellungen gäbe es noch. Bei einer Erörterung über die Wahrheit wird Wagners „Lohengrin“ langweilig und armselig gefunden, während der „Fliegende Holländer“ als schöne Musik, aber anklingend an Meyerbeer bezeichnet wird. Die Meisterfinger werden sogar häßlich, alltäglich, lächerlich und epigonenhaft genannt. Daß Wagner manches Harte und Gesuchte in seiner Musik besitzt, braucht nicht geleugnet zu werden, aber derartige Kraftausdrücke gehen ohne Zweifel zu weit. Nicht minder zu weit geht die Schilderung von Jennys Treiben nachdem sie ihr Mann verlassen. Daß sie Schnaps trinkt und Hunde liebt, kann man vielleicht gelten lassen, daß sie aber ihrem eigenen Jungen dem Hunde gegenüber Gleichgültigkeit zeigt, dürfte der Wahrscheinlichkeit kaum entsprechen.

Es sei erlaubt, noch bei einer chemischen Einzelheit kurz zu verweilen. In der Erörterung der Lehre von der Metallverwandlung wird richtig hervorgehoben, daß die Stoffe bei ihrer Auflösung sich zerlegen, mithin eine Lösung eine andere Zusammensetzung besitze als feste Körper. Die heutige chemische Lehre nimmt an, daß Lösungen die Körper in molekularer Verteilung, mithin in der größtmöglichen Verteilung enthalten. Daß Körper in molekularer Größe sich anders verhalten als in größeren Massen, ist beim Phosphor am besten zu erkennen, der in größeren Stücken bei der geringsten Reibung sich entzündet, während der amorphe, d. h. molekular verteilte Phosphor, ohne Entzündung zerrieben und geschüttelt werden kann, auch nicht giftig ist. Gemäß der Ansicht von St. würde nun Phosphor in Auflösung nicht mehr Phosphor, sondern ein Gemisch von Schwefel, Stickstoff und Wasserstoff, seiner Bestandteile, sein, eine Ansicht, die man gelten lassen kann. Etwas anderes ist es jedoch, wenn man aus den Molekulargewichten von Fällungsmitteln, z. B. des Goldes, Rückschlüsse auf die Zusammensetzung von Metallen machen will. Diese gehören ins Gebiet der Magie, zumal wenn man sich dabei verrechnet. Gold hat zwar das Atomgewicht 196; das Molekulargewicht seines Fällungsmittels: Eisenchlorid ist aber nicht 196, sondern 199.

Alles in allem hat man es bei St.s „Schwarzen Fahnen“ mit einem Werke zu tun, das nach Inhalt und Darstellung geeignet ist, den Ruf des Dichters bei uns zu befestigen und in immer weitere Kreise bringen zu lassen. F. Pittica.

## Gesammelte Novellen und Erzählungen.

Schwein, Hermann, Der Schrittmacher und andere. 2. Auflage. München u. Leipzig, 1908. Piper & Co. (98 S. 8.) M. 2.

Schaffner, Jakob, Die Laterne und andere Novellen. Berlin, 1907. E. Fischer. (267 S. 8.) M. 3.

Knoop, Gerhard Dufama, Der Gefährte Ketten. Novellen. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (233 S. 8.) M. 3.

Dehnbren, Friedrich Werner v., Der Weg ins Nichts. Novellen. Ebd., 1907. (225 S. 8.) M. 3.

Trojan, Johannes, Das Wupprower Königschießen und andere Humoresken. 2. u. 3. vermehrte Auflage. Stuttgart u. Berlin, 1907. Gotta Nachf. (176 S. 8.) M. 2.

Brandt, Valentin, Stille Winkel. Erzählungen. Dresden, 1907. Kraut. (259 S. 8.) M. 2.

Storch, Karl, . . . aber der Wagen rollt. Allerlei Humor u. Ernst von der Lebensfahrt. Magdeburg, 1907. Kreuz. (303 S. 8.) Geh. M. 3.60.

Stier, Adolf, O Jerusalem . . . Weitere Erinnerungen eines alten Jenseiter Studenten. Gotha, 1907. Perthes. (150 S. 8.) M. 2.

Horner, Max, Geschichten unterm Strich. 1. Band. 1. Auflage. Leipzig, 1907. Adler. (93 S.) M. 2.

Die Kunst der Novelle ist in Deutschland, wo man von jeher in der Prosa das Formprinzip nicht mit soviel Sorgfalt wie in den romanischen Sprachen ausgebildet hat, nur ausnahmsweise gepflegt worden. Neuerdings ist das Verständnis für die kurze, feingefeilte Prosaerzählung durch die zahlreich entstandenen Wochenschriften weiter ausgebildet worden, und dementsprechend ist die Zahl der Autoren, die sich dieses Genres annehmen, gegen früher erheblich gewachsen. Bei der großen Menge dieser knappen Skizzen und kurzen Erzählungen ist natürlich der Anspruch, den man an eine Sammlung in Buchform stellt, ebenfalls gesteigert worden, und der Maßstab, den wir anlegen, ist strenger. Manche Autoren halten es für notwendig, die Buchausgabe dadurch zu rechtfertigen, daß sie ihrer Sammlung einen Titel geben, der die gemeinsame Tendenz der Erzählungen kennzeichnen soll. Meist hat diese Etikettierung etwas Gewalttätiges. Sie ist auch durchaus kein notwendiges Erfordernis, und es ist jedenfalls vorzuziehen, daß man den Band einfach nach der ersten oder der besten Novelle benennt, vorausgesetzt, daß nicht die Tendenz aller Stücke des Bandes wirklich dieselbe ist und der gemeinsame Titel also eine innere Berechtigung hat. Eine andere Art von Einheit, nämlich die Einheit der Persönlichkeit, muß natürlich in allen Fällen vorhanden sein. Voraussetzung hierfür ist freilich, daß der Verf. auch eine Persönlichkeit ist. Sehen wir uns nun die vorliegenden Sammlungen daraufhin an, so treten als Persönlichkeiten von eigener Physiognomie besonders scharf heraus die Verfasser der beiden ersten Bücher, Hermann Schwein und Jakob Schaffner. Beide sind sie noch Werdenbe, noch in der Gärung, die bei dem Schweizer Schaffner aber schon der Reife näher ist als bei Schwein. Dieser hat eine ausgesprochene Vorliebe für das Phantastische, aber es ist noch nicht klar, ob er sich dieser Neigung ganz ernsthaft hingibt, oder ob er es humorvoll ins Groteske steigert. Rein phantastisch ist die erste Novelle, die dem Bändchen den Namen gegeben hat, Grotesken sind „Das Wunderbare“ und „Der grüne Schmetterling“. Direkt satirisch ist „Bandas Begräbnis“, das stilistisch vielleicht einheitlichste Stück des Bändchens. Reflexionen und Uebertreibungen stören noch oft die Einheit des Tons, aber Vortrag und Erfindung lassen doch eine Persönlichkeit von eigener Prägung erkennen, deren weiterer Entwicklung man gern folgen wird.

Der Schweizer Jakob Schaffner ist zweifellos ein starkes Talent. Der Novellenband „Die Laterne“ umfaßt Erzählungen von verschiedenartigem Charakter, die aber im Typ dennoch, so verschieden auch die Stoffe sein mögen, eine innere Verwandtschaft, nämlich in der Person des Erzählers zeigen. Er ist ein Erzähler von echt schweizerischer Eigenart. Auf uns Norddeutsche macht diese Eigenart bisweilen sogar den Eindruck des Eigenfremden und kommt uns gewaltsam und geschnitten vor. Jedenfalls ist die Subjektivität, die seit

Gottfried Keller uns bei den Schweizer Erzählern so häufig begegnet, der beherrschende Eindruck, den man empfängt. S. ist ein Erzähler, ein Schilderer, ein Maler, kein plastischer Gestalter. Sein Auge beobachtet mit überraschender Schärfe, und er sieht nicht bloß das Äußere der Dinge, sondern auch in die Dinge hinein, in ihre Seele, denn nicht bloß die Menschen, sondern auch die Dinge der Natur haben bei ihm eine Seele und offenbaren sie ihm. Er hat sein höchst persönliches Bild von der Welt, und er zwingt uns, auf die Welt mit seinen Augen zu sehen. Die Sprache ist ein Instrument, das er mit großer Virtuosität handhabt. Der Reichtum an Bildern, die kernige Kraft und Trefflichkeit des Ausdrucks ist erstaunlich. Ein leicht archaisierender, vollmächtiger Ton steht ihm meist gut an. Bisweilen freilich bleibt er auch unklar, oder er verfällt in Manier. Am unmittelbarsten wirkt er in den phantastischen Erzählungen. Das grausige Nachtbild „Der Kilometerstein“ ist von bleibender Wirkung. Die etwas altväterische Färbung seines Stils paßt besonders glücklich, wenn er seine Menschen rückwärtshin die Ereignisse der Vergangenheit erzählen läßt, wofür er anscheinend eine Vorliebe hat. Man ist dann sofort ohne Zwang in der behaglichen Stimmung, mit der man in der dunkelnden Stube sich gern von den Alten in frühere Tage führen läßt. Aber S. ist durchaus nicht etwa eine einfache, unkomplizierte Natur, sondern er hat für die verwickeltesten und feinsten seelischen Vorgänge ein unmittelbares Mitgefühl und die Sensibilität des Modernen. Näher auf die einzelnen, in ihrer Art sehr verschiedenen Erzählungen einzugehen ist auf knappem Raume nicht möglich. Es genüge das Gesamturteil, daß niemand die Bekanntschaft mit ihnen und mit dem jungen Dichter, von dem wir hoffentlich noch viel reise Gaben erwarten dürfen, gereuen wird.

„Der Gelüste Ketten“ nennt Gerhard Dultama Knop die Novellen, die er in diesem Bande unter einheitlichem Titel und mit einheitlicher Tendenz vereinigt hat. Den Titel entnimmt er dem Faustwort: „Wer zerreißt aus eigener Kraft der Gelüste Ketten?“ Die Menschen, deren Lebensschicksale er mit gewollter Einfachheit des Vortrags, nur in großen Linien erzählt, sind alle mehr oder weniger Sklaven oder Opfer der „Gelüste“. Und die Welt da draußen ahnt nichts von den Kämpfen, in denen die Sklaven die Schmerzen der Ketten hören. Die herrschende „Moral“ hat aus ihren Erwägungen diesen Faktor ganz ausgeschaltet oder vielmehr, sie bucht alle Handlungen, bei denen sie die Gelüste als Triebfeder verspürt, auf die Schuldseite. In alle möglichen Lebensverhältnisse läßt der Verf. das scharfe Licht seiner Betrachtung fallen, und überall sehen wir, wenn sich auf kurze Augenblicke das Dunkel erhebt, schwere, brütende Geheimnisse, sehen uns dunklen Mächten gegenüber, die unter der Oberfläche unseres Willens ihr düstres Werk treiben, das die Menschen ins Verderben führt. Der knappe Stil, der nur die wesentlichen Linien gibt und bisweilen wohl auch zu Unklarheiten verleitet, umspannt jedesmal eine reiche Handlung: ein ganzes Menschenleben auf zwei Duzend Seiten, und das Leben von Menschen, die uns nahe kommen trotz dieser Knappheit der Schilderung. Man fühlt, daß hier einer spricht, der zwar abseits seine Pfade wandelt, der aber das Leben bis in seine dunkeln Geheimnisse und mit all der blinden Unvernunft der Menschen kennt. Diese scheinbar schlicht und kunstlos hingeschriebenen Lebensberichte sind in Wahrheit Zeugnisse reifer Kunst und sprechen von tiefer Seelenkenntnis. Die Satire, zu der naturgemäß der Stoff oft Anlaß gibt, hält sich taktvoll von Ubertreibungen fern und wirkt durch diese Zurückhaltung umso eindringlicher. Man prüfe in dieser Hinsicht etwa die Novellen „Erziehung“, „Ein Väterer“ und „Die Bachantinnen“. Das

volle Menschenleben, in das man nur hineinzugreifen braucht, „und wo Jhrs packt, da ist es interessant“, hat jedem tiefen Blick des Verf. eine Anzahl von Tragödien und Tragikomödien des Alltags enthüllt, die alle aus dem einen Quell entspringen. Die Einheit dieses Buches ist keine künstliche, sondern die einzelnen Novellen gehören organisch zusammen.

Friedrich Werner v. Dörfen ist ein Virtuos des Erzählens. Er kann sehr viel, er versteht sich auf die Kunst, seine Leser zu fesseln für Augenblicke, denn seine Kunst ist doch im Grunde etwas Äußerliches. Darum ist sie auch so wandlungsfähig, daß er z. B. drei im Stile so verschiedene Stücke wie „Die Untat des Günther Hadebach“, „Ein Untergang“ und „Graf Neutrum“ zu schreiben vermag: in der ersten ahmt er virtuos den Stil der alten Chroniken nach, in der zweiten, die eine Episode aus dem Gebiete der religiösen Psychose schildert, taucht er seine Feder in die glühendsten Farben und will nichts anderes geben, als was er einmal selbst in irgend einer Form erlebt haben mag; in der dritten Erzählung gibt er einen Ausschnitt aus dem Leben eines Pariser Lebemanns und versucht sich im Maupassant-Stile. In allen Erzählungen öffnet sich am Ende „der Weg ins Nichts“, in allen ist das Ende ein freiwilliger oder gewaltsamer Tod. Aber das ist schließlich kein so ungewöhnliches oder charakteristisches Finale, das man von hier den Titel einer Novellenammlung nehmen kann. Dieser ist also nicht besonders originell. Aber die Vorzüge des Buches werden durch diese Kritik nicht berührt. D. ist zweifellos ein großes Talent, er kann ungewöhnlich viel. Künstlerisch aber hat diese Novellenammlung für mich ebenso wenig etwas Ueberzeugendes, wie es sein großer, vielbesprochener Roman „Christus nicht Jesus?“ hatte, der als zeitgeschichtliches Dokument unleugbar Verdienste hatte, in der Menschengestaltung aber fern von allen Errungenschaften der Moderne blieb.

Von den übrigen mir vorliegenden Bänden läßt sich nicht viel sagen. Johannes Trojans Humoresken sind sehr ungleich von Wert, und ein gut Teil von ihnen hätte wohl nicht aus dem Schlummer der Vergessenheit, in dem sie nach dem Erscheinen als Tagesfeuilletons versunken waren, erweckt zu werden brauchen. Es Humor will uns heute nicht mehr allenthalben munden. Für seine Harmlosigkeit tritt er zu selbstbewußt auf. Nur wenige Stücke der Sammlung kann man öfter lesen, die meisten sind gar zu dünn.

Auch die Erzählungen von Valentin Traudt, „Stille Winkel“, die sich im Feuilleton einer Tageszeitung ganz gut gemacht haben mögen, halten den Ansprüchen nicht stand, die man an ein Buch stellen muß. Unter den 22 Erzählungen des Bandes ist manche, die mit Geschick erzählt ist, und die gewollte Stimmung mit Glück wiedergibt, aber einen tieferen Eindruck hinterläßt das Buch nicht.

Der Band „aber der Wagen rollt“, so betitelt nach dem ersten Stück, das einem Daumbachschen Refrain die Ueberschrift entlehnt, enthält gar 58 verschiedene Nummern. Durchweg sind es populäre, teils ernste, teils humoristische Betrachtungen, eine Art von Laienpredigten. Vielleicht waren es ursprünglich moralische Sonntagsbetrachtungen in einem Wochenblatt. Ein Ueberblick über einige Ueberschriften mag Art und Tendenz des Buches charakterisieren: „Klein, aber mein“, „Wenn Zweie sich verstehen“, „Ich habe keine Zeit“, „Sand in die Augen“, „Von der Jugend unserer Jugend“, „Kleine Mäuse haben auch Ohren“, „Kleine Schulden“, „Weg mit den Grillen und Sorgen“, „Schüler-Ausreden“, „Wann möchtest Du leben oder gelebt haben?“. Es sind viele gute und tüchtige Gedanken, die praktische Weltkenntnis verraten, in den einzelnen Blaudereien enthalten. Man nimmt sie wohl gern einmal in einer ruhigen Stunde zur

Hand, und so mag das Büchlein sein Publikum finden. Noch wahrscheinlicher ist es, daß es ein solches schon vorher hatte, denn die Plaudereien machen ganz den Eindruck, als spräche der Verf. zu einer ihm wohlvertrauten Gemeinde.

Auch der Verf. der Jeneser Studenten-Erinnerungen „O Jerum . . .“ mag wohl an einen bestimmten Leserkreis gedacht haben, und wer selbst Jeneser Erinnerungen hat, wird sich auch in dies Buch am Ende gern versenken. Aber die Fernstehenden werden schwer über den Dilettantismus des Verf. hinwegkommen.

In noch höherem Grade freilich gilt das von Max Horner's „Geschichten unterm Strich“, die auf die Anspruchslosigkeit des Lesers denn doch gar zu hohe Wechsel ziehen. Papier ist geduldig. Aber schließlich braucht doch nicht alles gedruckt zu werden. J. W. Sätze wie der folgende, aufs Geratewohl herausgegriffene, sicher nicht: „Ein Strahl fessellosen Glücks brach aus ihrem seelenvollen Auge und froh schlug ihr Herz einer schöneren Zukunft entgegen“. Oder: „Schon sank der glühende Sonnenball in vollem Strahlenglanze ins Meer und bot einen selten prächtigen Anblick“. „Selten prächtig“, auf solche Phrasen sollte Strafe stehen.

Gustav Zieler.

**Sowag, Josef, Aus der Heimat.** 22 heitere Erzählungen in schlesischer und nordmährischer Mundart. Freudenthal, 1908. Krommer. (268 S. Kl. 8.) M. 2.

Harmlose Erzählungen und Geschichten aus Schlesien und Nordmähren in der biedereren, treuherzigen Mundart, die für literarische Zwecke noch lange nicht genug ausgemünzt worden ist. Es steckt viel scharfe Beobachtung und liebenswürdiger Humor in dem Büchlein des in seiner engeren Heimat bekannten und mit Recht geschätzten Verfassers, von dem schon eine Reihe ähnlicher Veröffentlichungen vorliegt. (Das vorliegende Werkchen bildet gleichzeitig den 5. Band seiner gesammelten Schriften.) Freunden einfacher Darstellung sei der hübsch ausgestattete Band bestens empfohlen. — Hoffentlich beschert uns bald ein oder der andere mährisch-schlesische Heimatsdichter das noch immer ausstehende größere Werk, wie es z. B. Anzengruber oder Rosegger für ihren Volksstamm geleistet haben.

Stauf von der March.

## Dramen.

**Aufführungen in Berlin, Breslau, Frankfurt a. M., Hamburg und Wien.**

✓ **Belitschko, Iwan Maximowitsch, Der Schrittmacher.** Lustspiel in drei Aufzügen. Frei nach dem Russischen bearbeitet von Ludwig Wolff.

Aufführung im königlichen Schauspielhaus zu Berlin am 11. März 1908.

**Apel, Paul, Liebe.** Komödie in drei Akten.

✓ Aufführung im Hebbel-Theater zu Berlin am 28. März 1908.

**Dymow, Ossip, Nju.** Eine Alltagskomödie in neun Szenen.

✓ Aufführung in den Kammerspielen zu Berlin am 30. März 1908.

**Goyer, Edgar, Tante Cramers Testament.** Lustspiel in vier Akten.

Aufführung im Lustspielhaus zu Berlin am 11. April 1908.

✓ **Berg, Clemens, Phryne.** Ein Drama der Schönheit in fünf Aufzügen. Berlin und Leipzig, 1906. Schuster & Köfeler. (88 S. 8.)

Aufführung im Stadttheater zu Breslau am 4. April 1908.

✓ **Wolff, Johanna, Die Reiferin.** Schauspiel in vier Akten.

Aufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 11. April 1908.

**Fulda, Ludwig, Der Traum des Glücklichen.** Phantastie in einem Aufzuge.

Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 30. März 1908.

**Rehgar, Rudolf, Bennis im Grünen.** Ein Fastnachtsscherz in einem Aufzuge.

Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 14. März 1908.

**Anerkheimer, Raoul, Der gute König.** Lustspiel in drei Aufzügen. Stuttgart, 1908. Cotta Nachf. (108 S. 8.) M. 2.

Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 24. März 1908.

**Böfker, Alfred, Schneeflocken.** Komödie in vier Akten.

Aufführung im Intimen Theater zu Wien am 28. März 1908.

Belitschkos Lustspiel „Der Schrittmacher“ muß zu jenen harmlosen Vergnügungen einer nicht sehr nachdenklichen Phantastie gerechnet werden, die leicht hin verspottet, leicht hin die Gaben eines heilsamen Gemütes verteilt und wirksam werden läßt, damit die Satire ja niemanden verlege. Fürst Tschembarsky, ein etwas derber, vielleicht auch dummer, aber jedenfalls über beides hinaus gutmütiger und lebenslustiger Herr, wird von einer kleinen klugen Provinzialen mit Hilfe einer leichten Kletterei als Vorspann vor ihren Triumphwagen den Anbetern der Provinz aufgestellt, weil die Courmacherei immer vor dem Hof der Ehe scheitert. Der Fürst verliebt sich natürlich zum Entsetzen seiner hohen Verwandten in die Bürgerliche und würde selbst zu gerne der Glückliche sein. Da steht aber schon der jetzt bis zur Raserei in die Ehe eifersüchtig gemachte Gutsbesitzer Petrowitsch bereit, wirft seinen Weltkummer und seine Paradoxe hinter sich und sichert sich erst einmal die schöne Anna Afanasiewna, der Fürst aber ist seiner Familie zurückgegeben.

Paul Apel, der sich durch seine philosophischen Essays schon einen Namen gemacht hat, aber doch wohl noch sehr jung ist, will in seiner Komödie „Liebe“ die übertriebene Liebe der Unerfahrenheit verspotten, die sich so himmelfürmend gebärdet und doch im nächsten Augenblick der Laune der Jugend zum Opfer wird. Er zeigt uns deshalb zwei junge Studenten, innige Freunde, die beide in eine hübsche lebenslustige Witwe verliebt sind. Marion Schubert kommt natürlich nichts gelegener als diese Schwärmerei, die sie gern noch einmal mitmacht, ohne sich indessen in ihren ernstesten Absichten auf den kleinen Beamten stören zu lassen, den Sohn der Wirtsleute, bei denen diese bunte Berliner Gesellschaft sich zusammenfindet. Sie betrügt also mit göttlicher Ratetät oder tierischer, wie ihre nehmen wollen, den Hans mit dem Peter, dann wieder den Peter mit dem Hans und schließlich Peter und Hans mit Aute Briefemann. Jedes bekommt hübsch seinen Akt. Peter will sich zum Fenster hinausstürzen, Hans meint, das werde er nie verwinden, aber ihre Neugierde ist doch zu groß, daß sie es nicht beide mit der in sie geteilten Liebe Marions versuchen und am Ende mit einer geheimnisvollen Geste Marions, daß das ein dunkler Punkt sei, sich beide abfinden lassen und gefällig dem Dritten Platz machen. Es will einem schwer eingehen, daß zwei junge Leute, die das Abiturientenexamen gemacht haben, noch an den Klapperstorch glauben, aber es wird dennoch für diese in einzelnen Zügen recht flotte und geschickt satirische Komödie angenommen, und wenn die drei Akte nicht gar so oft dieselbe Situation wiederholten, könnte man sich über das Stück sogar freuen.

Der Russe Dymow gab mit seiner Tragödie „Nju“ Reinhardt Gelegenheit, wieder eine eigenartige Dramentechnik zu erproben, die von dem Herkömmlichen erheblich abweicht. Zunächst verblüfft die ganz schlichte Dialogführung. Oft behandelt solch eine Szene nur scheinbar nebensächliche Dinge, so sprechen der Gatte, die Frau und der junge Liebhaber mit einander über Liebesbriefe. Der Gatte holt die Briefe seiner Brautzeit hervor. Und während er noch schwärmt, lauscht Nju nur auf das eine Wort des Dichters: Briefe können auferstehen. Der Gatte verschwindet einen Augenblick, die beiden lesen mit der Geste der jungen Leidenschaft die alten

Briefe der Frau. Und wie der Gatte dazukommt, fällt es ängstlich von seinen Lippen: Briefe können auferstehen. So bleibt der Dialog bei den seelischen Untertönen und Alltagsworten, die eine dramatische Schwüle erzeugen. Die Technik der Szenenführung scheint mir von den Japanern beeinflusst. Die Handlung fließt scheinbar gleichgültig dahin, um sich dann plötzlich in einem Gewitter über den Personen zu entladen. Die Menschen sind recht eigentlich Spielbälle des Schicksals, als Charaktere haben sie gar keine Bedeutung oder sind sogar verzeichnet, wie Kju selbst, die zuerst viel flatterhafter erscheint als in den Akten ihrer folgenden Herzenstragödie. Will der Autor uns etwas sagen, so heißt das etwa: Die Frau ist immer tiefer erschütterter, höher erhoben durch die Liebe als der Mann. Dem Mann ist die Liebe seine kleine oder große Eitelkeit, die er jederzeit durch Erfolge im Beruf, durch Studium und Arbeit ersetzen kann. Die Frau aber geht mit ihrem Liebeserlebnis zu Grunde, sie siegt oder fällt. Und dazu braucht man nicht einmal eine bedeutende Frau zu sein, jede einzelne hat soviel gesunde Erdgeborenheit in sich, daß sie weiß, wenn die große eine Liebe sie packt, daß es um Tod oder Leben geht. Kju, von den beiden Männern, die sie lieben, abwechselnd verhimmelt und gedemütigt, nimmt am Ende Gift, weil, wie sie an ihre Eltern schreibt, sie la Recherche de la paternité fürchtet und sich selbst verachtet. So nimmt der Autor einem immer wieder die Deutung aus der Hand, wie das Leben selbst, und das Ganze wird zu einem Spiel, in dem der Schauspieler mit Maske und Betonung den Ausschlag gibt oder, wie es hier geschehen ist, auch wohl gelegentlich selbst etwas hinzudichten kann, das ihm gerade liegt. Ohne Zweifel können unsere Dramatiker von dieser Technik lernen, wie man von den Japanern oder der Comedia del Arte lernen kann. Ueber die Befähigung des verantwortlich zeichnenden Autors verweigert das Stück indessen die Auskunft. Er kann ebenso gut ein Genie wie ein ausgeblauer, aber beschränkter Kopf sein, wie man sich einen Zufall bisweilen ebenso gut beseelt wie unbeseelt vorstellen kann.

Zu dem Russen Bin Däne. Edgar Hoyer, der nicht mehr Keuling auf der Bühne ist, hat sich in seinem Lustspiel „Tante Gramers Testament“ einer recht naiven Handlung hingegeben, die man eher einem sechszehnjährigen als einem reifen Manne zutraut. Dahinter verbirgt sich ein gesunder Sinn für Komödien-situationen, ein trefflicher kräftiger Humor, der den Menschen das Lachen beibringen könnte, das Lachen über sich selbst, wenn nicht jene kindliche Handlung den guten Willen zu schnell erlahmte. Tante Gramer ist eine ältere Kluge, aber doch nicht sehr zum Theaterstückschreiben veranlagte Frau. Der Dichter legt trotz dieser ziemlich offenkundigen Unzulänglichkeit der alten Dame, die sich auf recht plumpe Weise mit den Diensthoten gemein macht, die Handlung ganz in ihre Hände. Er läßt sie mit ihren Verwandten Experimente machen, um ihnen zu beweisen, daß sie Nichtstuer, unnütze Menschen sind, nicht einmal zu einer ordentlichen Liebe fähig, nicht einmal zu einem ehrlichen Ehebruch. Und doch lieben sie einer mit der anderen Frau und doch machen sie Schulden auf der Tante Vermögen und erwarten nichts sehnlicher als den Tod der Tante, die sie den Tag zehnmal zu ihrer Gesundheit beglückwünschen. Tante Gramer läßt sich die Einzelheiten von den Diensthoten erzählen und spielt in einem sehr unerquicklichen Akt diese Diensthoten gegen ihre Herrschaft aus, läßt sich am Ende von der bei Oberlehrers fortgejagten Karoline beim Verändern des Testaments helfen und verliert endlich, am Ende des vierten Aktes, dieses Testament. Jeder soll seinen Teil erst bekommen, wenn er sich bis zu einem angegebenen Termin gebessert hat. Tante

spielt also ein bißchen Schicksal und findet dadurch noch am meisten bei ihrem Nissen Evidenz Anklang, einem Musiker mit ganz vortrefflichem Mutterwitz, der es (das scheint nun einmal der Gradmesser für den Hoyer'schen Menschen zu sein) auch mit den Diensthoten hält. Ich weiß nicht, wie hoch der Bildungsstand der dänischen Diensthoten ist, darum bleibt mir vielleicht manches an diesem zum Teil recht lustigen Lustspiel unbegreiflich.  
Wilhelm Miessner.

Das Phryne-Drama von Clemens Berg hat folgenden Inhalt: Xenokrates aus Thespiä kommt mit seiner Braut Menesarete in die Werkstätte des Pragiteles nach Athen. Das Mädchen kann den glänzenden Verlockungen nicht widerstehen, sagt sich von ihrem Bräutigam los, um als Phryne erst die Geliebte des Bildhauers zu werden, dann sich von dem Redner Hyperides entführen zu lassen. Dessen Redekunst bewirkt auch ihre Freisprechung vor dem Areopag, als sie von einem beleidigten Parasiten der Aestie angeklagt wird. Aber Xenokrates' edelmütige Versuche, sie zu retten, haben die erste Neigung wieder geweckt. Die von allen umworbene, reiche Hetäre sucht, als sie eben dem jungen Prinzen Alexander zugeführt werden soll, Xenokrates auf und wird von ihm, der ein einfaches, ihn liebendes Mädchen geheiratet hat, abgewiesen. In Verzweiflung über ihr verfehltes Leben sucht Phryne den Tod im Meere. Unnötiger- und störenderweise ist damit in den beiden letzten Akten eine politische Aktion verbunden. Im Auftrage des makedonischen Philipp sucht sein Feldherr Antipater, der zu einem syrischen Fürsten gemacht ist, die Athener zu unterwerfen und die Auslieferung von Hyperides und Demosthenes zu erlangen. Den ersteren ergreifen bei Phrynes Tod die Häfcher des Antipater. Verglichen mit dem eben erschienenen Phryne-Drama von Rudolf Burghaller (Berlin 1908), das in Nietzsche'schem Sinne eine „Tragödie des Genies“ und Verherrlichung neuer Kulturwerte sein soll, hat das Drama der Breslauer Dichterin, die sich unter dem Pseudonym Berg verbirgt, den Vorzug klarer Einfachheit. Die Sprache der wohlgebauten Blankverse ist stellenweise schwungvoll. Der anachronistischen Verhältnisse sind nicht wenige. Die große Gerichtsszene des dritten Aufzuges mit ihren gesuchten Reden wirkte bei der Aufführung wie ein Sekundaneraufsatz. Wenn die Aufnahme der Arbeit eines Mitglieds der „Breslauer Dichterschule“ von Seiten des befreundeten und lokalpatriotischen Publikums eine beifällige war, so kann dieser scheinbare Erfolg doch nicht über die dramatische und poetische Unzulänglichkeit der durchaus schwächlichen Arbeit täuschen.

Max Koch.

In dem vieraktigen Schauspiel „Die Meisterin“ von der Hamburger Schriftstellerin Johanna Wolff ist ein fesselnder, wenn auch nicht gerade ursprünglicher Gedanke dichterisch verwertet worden. Es handelt sich um den Konflikt, der sich aus dem Zusammentreffen zweier grundverschiedener Lebensanschauungen ergibt. Die Trägerinnen dieses Konfliktes sind auf der einen Seite die „Meisterin“, Frau Winkler, die sich eine heutigentages etwas altmodisch gewordene strenge Moral, einen starren Ernst und uner-müdliche Arbeit und Pflichterfüllung zum Prinzip gemacht hat, auf der andern Seite die jugendlich frische Schwieger-tochter Toni, die den gegensätzlichen Standpunkt vertritt, daß der Mensch viel mehr zum Lachen und Tollen als zum Weinen und Grämen geboren sei, daß ein bißchen Leicht-sinn und Uebermut nichts schaden könne und daß man das Leben genießen und seine Früchte mit vollen Händen pflücken müsse, wo sie sich auch bieten mögen. Vertieft werden diese Ansichten überdies noch durch Vererbung und Tradition; die Winklers sind stets ernste und grüblerische Menschen ge-

wesen und haben alles daran gegeben, um ihren Namen blank und rein zu halten; Toni dagegen ist die Tochter eines leichtlebigen, durch den Trunk heruntergekommenen Musikanten. So müssen denn die Ansichts- und Interessensphären weiter und weiter auseinandergehen, zumal auch noch Toni das Unglück hat, einen ganzen „Winkler“, ernst, schwerfällig und etwas kränkelnd, als Mann zu besitzen. Da hat's der gutmütig-leichtsinrige und genußfrohe Flizer, der bei Winkler als Geselle dient, nicht schwer, die junge Frau ganz für sich zu gewinnen. Eine Reihe kleinerer und größerer Mißheiligkeiten, Streitigkeiten und Unehrllichkeiten, die Toni begeht, macht die Lust zwischen ihr und der Meisterin größer und größer. Eine Katastrophe wird unvermeidlich. Sie erfolgt denn auch, nachdem die Spannung bis aufs höchste getrieben ist. Tonis Mann hat gerade ein Meisterwerk vollendet, an dem er lange gearbeitet und das ihn völlig in Anspruch genommen hat. Nun endlich, wo er sich wieder seiner Frau mehr widmen will, stürzt er jäh von der Freude über das Gelingen seines Wertes ins häusliche Unglück. Flizers Kind wird geboren; es stirbt bei der Geburt und auch Toni muß, nachdem sie der Alten noch den Vater des Kindes genannt hat, ihr Leben lassen. Ihr Tod, und hier liegt ein gut Teil psychologischer Feinheit und sicherer Beobachtung verborgen, wirkt reinigend, ja gleichsam wie eine Offenbarung. Die Meisterin bekennt ihre tragische Schuld mit den Worten: „Ich wußte nicht, daß auch das Leben zum Leben nötig sei.“

Was die Technik, den Aufbau des Stückes und die Mittel anlangt, durch die die Verfasserin ihre dramatischen Wirkungen zu erzielen sucht, so spürt man noch allzuoft die unkundige, ungewandte und häufig in der Wahl ihrer Mittel wenig feinfühligte Hand der Anfängerin. Doch ein Erstlingswerk hat ja noch selten gleich den später nicht zu übertreffenden großen Wurf bedeutet. Und darum soll man sich trotz mancher Schwäche doch der Vorzüge des Dramas freuen, die in erster Linie in einer Reihe fein beobachteter Einzelheiten, in manchem gut geprägten Wort und in der im ganzen trefflicheren Charakteristik der Hauptpersonen zu suchen sind. Das moderne bürgerliche Drama (und als ein solches ist „Die Meisterin“ zu bezeichnen) hat einen schweren Stand seit Hebbels übertragender „Maria Magdalena“. Man ist gar zu leicht geneigt, Vergleiche zu ziehen. Und da kann es nicht ausbleiben, daß auch J. W. zur Epigone herabsinkt. Sie ist in der Tat mehr Nachempfinderin als Neuschöpferin. Hebbel, Ibsen, Hauptmann (um nur einige zu nennen) sind allzu slavisch und ohne persönliche Note kopiert worden. Wenn man jedoch geneigt ist, mit einem Erstlingswerk nicht allzu streng ins Gericht zu gehen, so kann man das Schauspiel trotz allem als erste Talentprobe wohl gelten lassen.

Die Aufführung selbst bot durchweg Gutes. Regie und Darstellung hatte alles mögliche getan, um dem Stück zu einem Erfolg zu verhelfen. Die Aufnahme war eine beifällige, so daß die Verfasserin nach den beiden letzten Akten mehrfach erscheinen konnte.

Richard Dohse.

Ludwig Fulda ruft in seinem Einakter „Der Traum des Glücklichen“ Altes und Neues in Fülle zusammen. Die üblichen Stimmungsmittel, Flötenspiel, Mondschein, Blumen Duft, Sommernachtszauber und die ungewöhnlichen Zugaben Hypnose, Suggestion, Wahrtraum, Zweites Gesicht, wirken zusammen. Und alles Drum und Dran ergibt nur ein inhaltsleeres Schauspiel mit einem Ehebrüchlein in der Mitte. Ein vermeintlich Glücklicher kehrt unvermutet mit seinem Freunde heim. Er kann nicht ins Haus. Man beschließt, auf der Veranda unter Gesprächen den Morgen heranzuwachen. Der Glückliche schwärmt vor der verschlossenen

Schlafzimmertür von seiner Gattin. Der Freund redet von den oben bezeichneten ungewissen Dingen, ohne Glauben zu finden. Der Ehemann wird müde, schließt die nach außen führende Tür des Gartenzimmers und streckt sich auf dem Sofa zum Schläfe aus. Der Freund tritt in den Garten hinaus und spielt ihm auf der Flöte das Schlummerlied. Da träumt dem Glücklichen, sein junges Weib sei ihm untreu. Er sieht den Ehebrecher leidhaftig aus der Kammer, vor der er sich noch eben so sehr berühmte, hinaustreten, zurückwinken, eine Rose verlieren, die Tür aufschließen und forteilen. Entsetzt springt er auf, ruft den Freund, erzählt ihm alles und gebärdet sich wie ein Irre. Als der Zuhörende nach der Rose sucht, ist sie nicht zu finden. Die Tür ist verschlossen. Es war ein Traum. Nein, es war mehr. Bald darauf trifft alles, was der Glückliche nicht geträumt, sondern vorhergesehen hat, ein. Der Ehebrecher tritt aus der Kammer, verliert die Rose, entriegelt die Tür und eilt davon. Der Schlafende (oder schlief er nicht?) springt auf, sucht nach der Rose und schreit, als er sie gewahrt, wieder nach dem Freund. Der äußert abermals Zweifel, will alles wiederum als Traum erklären, da gewahrt auch er die Rose. Entschlossen, dem Jugendfreunde das Glück um jeden Preis zu erhalten, hebt er sie unbemerkt schnell auf und fordert mit dreifacher Eile die Rose am Boden zum Beweis. Der Gatte sucht, vermag sie nicht zu finden: sollte er noch einmal geträumt haben? Aber es gibt ja noch ein Beweismittel. Schnell springt er zur Tür: sie ist auf. Da bleibt dem Freunde, da seine Ausrede, er sei hinausgewesen, nichts verschlägt, nur noch das letzte Mittel: die Hypnose. Er schläfert (verblüffend schnell für den Zuschauer) den Rasenden ein, suggeriert ihm, alle Vorgänge der Nacht zu vergessen, und morgen früh wird ein Glücklicher erwachen, für den weder der Wahrtraum noch seine Erfüllung jemals gewesen ist. So möchte uns Ludwig Fulda wenigstens glauben machen. Wir aber glauben ihm weder das Eine noch das Andere, merken bei jedem dritten Wort, daß er sich seine Kenntnisse von der Willensübertragung nur obenhin angelesen hat und Theater macht, Theater im schlechtesten Sinne des Wortes.

Hans Franck.

Schon durch den klugen Titel hat Rudolf Lotz, der vielgeschäftige und überfleißige Bühnenautor, jede literarische Kritik entwaftet. Was soll man denn auch einem Fastnachts-scherz anhaben? Mit schalkhaftem Humor hat L. die komische Handlung umgeben, da und dort eine geschickt pointierte Wendung eingeflochten, aber auch mit billigen, leichtem Späßen leider nicht gespart. Giannino, ein junger Edelmann aus Syrakus, soll auf Wunsch seines Vaters die schöne Biola freien. Die beiden jungen Leute kennen einander nicht und Giannino begibt sich auf die Wanderschaft, um Biola kennen zu lernen und als sein Weibchen heimzuführen. Auf dieser Heiratsstour spielt und liebt Giannino nach Herzenslust und als er am Ziele ist, da ist er seiner Varmittel ledig und auch seine Toilette befindet sich in einem höchst fragwürdigen Zustande. Der junge Heiratskandidat ist sich auch sofort darüber klar, daß er in diesem dürftigen Gewande dem schönen Schloßfräulein Biola nicht unter die Augen kommen dürfe. Was soll er aber nun tun? Dafür hat der Autor gesorgt. Giannino macht die Bekanntschaft des Straßenräubers Fierrabras, dieser findet Gefallen an dem jungen Mann und will ihm bei der Beschaffung einer neuen Kleidung behilflich sein. Der Plan ist bald geschmiedet. Unten im Städtchen ist Maskenball, die Besucher müssen nach dessen Beendigung an Giannino und Fierrabras vorbeikommen, also wird kurzweg ein räuberischer Ueberfall beschlossen. Bald stolzieren an ihnen zwei elegante Herren



vorbei. Und diese müssen das Opfer sein. Natürlich kommen sie dem Wunsche, sich ihrer Kleider raschest zu entledigen, nicht sofort nach. Aber schließlich und endlich tun sie es doch, verlieren sich in das Gestrüpp und entkleiden sich. Und siehe da: die beiden Herren entpuppen sich als Damen und natürlich ist eine davon Viola, die Braut Gianninos. Dieser ist mit der gründlichen Brautschau überaus zufrieden und heiratet die ihm zuge dachte Viola. Der Vorhang fällt, das Publikum applaudiert lebhaft, der Scherz hat gemundet. Die Idee mit der unsichtbaren Entkleidungsszene, die der Zuschauer ja im Geiste miterlebt, ist nicht übel. Mit Literatur hat dieser Akt natürlich nichts zu tun, aber er gibt abermals für die kluge und raffinierte Routine des bühnenbegabten Autors ein unzweideutiges Zeugnis.

Eine mit Gotha in manchem Sinne starke Ähnlichkeit trägt Auernheimer, dessen Lustspielbegabung unbedingt anzuerkennen ist. Aber ein wenig verfehlt erscheint mir trotzdem sein jüngstes Lustspiel, dem diesmal doch der espritreiche Humor und der flotte Zug im Dialog mangelt. Immerhin gibt es einige feine Bünde darin, die den Zuschauer verführlich stimmen können. Der Inhalt des geschickt kombinierten und mit vornehmer Technik durchgeführten Lustspiels ist ziemlich harmlos. König Heinrich IV verliebt sich in das schöne Jungfräulein Jacqueline de Bueil und will sie zu seiner Geliebten machen. Er ernennt sie raschest zur Ehrenname der Königin, die hinter dieser Ernennung ein neues Liebesabenteuer wittert und darauf hinweist, daß ihre Ehrennamen verheiratet sein müssen. Das bereitet dem liebessollen König eine augenblickliche Verlegenheit, aber schnell hat er einen Entschluß gefaßt. Er verheiratet Jacqueline ungefragt mit seinem Freund Henri de Harlay, binnen zwei Stunden müssen die beiden eine Scheinehe eingehen und sich auf ein Jagdschloß in der Picardie zurückziehen. Es liegt nun klar auf der Hand, daß aus der geschlossenen Scheinehe schon nach acht Tagen eine Liebeshe wird, über die der König schrecklich empört ist, die er aber, da er eben ein „guter König“ ist, schließlich auch anerkennt. Auf Jacqueline verzichtet er natürlich. Hübsch eingeflochten ist eine Liebeslei zwischen der Königin und de Harlay, sehr nett und stimmungsvoll ist das Entree der schüchternen Jacqueline in das königliche Schloß. An Pointen und Aperçus ist das Lustspiel arm. A. war diesmal zu sparsam. Eine ausgezeichnete Darstellung verhalf dem flüchtig gebauten Lustspiel zu einem Höflichkeitserfolg.

Eine rücksichtslose Ablehnung hätte die Komödie „Schneeflocken“ von Alfred Döfler verdient. Es wäre traurig, wenn sich unter den beim Intimen Theater eingereichten Studien keine bessere Arbeit vorfinden sollte. An L.s dramatischer Hilfslosigkeit und Naivetät muß jede kritische Milde und Nachsichtigkeit scheitern. Der Vorwurf seiner Komödie wäre an sich nicht so übel. Der Gatte findet seine Frau mit dem Freunde des Hauses in einer etwas peinlichen Situation, die Gattin weiß aber diese Situation ihrem Manne so zu erklären, als ob Herr Krasinski soeben um die Hand ihrer Tochter Sonja angehalten hätte. Sonja und Krasinski werden wirklich ein Paar und natürlich gestaltet sich die Ehe unglücklich. Sonja geht ihrem Manne durch, lehrt aber schließlich wieder zurück. Und da bei ihrer Rückkehr gerade Schneeflocken fallen, so hat auch dieses schreckliche Stück diesen „schönen“ Titel bekommen. Die Ausführung ist zu dilettantenhaft, als daß man von dem Autor für künftighin eine bessere Arbeit erwarten könnte. Das Publikum zeigte sich nachgiebig und applaudierte. Ein großer Teil des Publikums nahm die ernstesten Szenen von der lächerlichen Seite. So hatte denn die Komödie einen Lacherfolg.

Rudolf Huppert.

## Zeitschriften.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 28/29. Leipzig, Delhagen & Klasing.

Inh.: (28/29.) B. Schulze-Smidt, Die Lat. Eine vergessene Geschichte. (Fortf.) — (28.) J. Höffner, Johann Hinrich Wichern. — Zimmer, Via dolorosa. (Mit 13 Abb.) — F. v. Schmid, Meine Jugend unter den Kalmücken. — F. Knackfuß, Ein wiedergefundenes Gemälde von Rubens. — A. Straß, Die schwarze Wolke. Roman. (Schl.) — (29.) Hedda v. Schmid, Wolgalieder. Roman. — Georg Biermann, Albrecht Dürer. (Mit 14 Abb.) — E. Gruber, Osterspiele. — J. Höffner, Neue Bücher aus dem Insel-Verlag. — D. Martin, Friends. Unpolitische Plauderei.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 14. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. v. Wolzogen, Theodor Fontanes Nachlaß. — Ferd. Gregori, Ein Münchener Pentagramm. — A. Fürst, Moriz Hartmann. — W. Poed, Rund um Hamburg. — Lubw. Fränkel, Das Shakespeare-Jahrbuch. — D. Hauser, Dante-Literatur.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 44/47. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (44.) Hauptmann v. Erdert f. — Die sogenannte „Angriffshebe“. — Berittene Pioniere. — (45.) Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. (Fortf.) — Wünsche für eine Aenderung der Reitinstruktion. — Wink für das Heranarbeiten im Feldkriege und das Eingraben im Gefecht. — Der italien. Heereshaushalt für 1908/9. — (46/47.) Die Taktik in der Nacht. — (46.) Französische Ansichten über deutsches Heerwesen. — (47.) Die Beförderungsverhältnisse im russ. Offizierkorps nach dem ostasiatischen Kriege. — Die Befestigungen bei der Feldartillerie.

**Der österreichische Monatsheft für den Orient.** Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 3. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: F. Steinschneider, Der Schiffsverkehr Smyrna. — Die Geschäftslage in Makedonien. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Batum. — Handelsverhältnisse auf Ceylon. — Britisch-japanische Konkurrenz. — Die Tientsin-Putow-Eisenbahn.

**Samstagbeilage** Nr. 12/14 z. Voss. Zeitung 1908, Nr. 139, 151 u. 163.

Inh.: (12.) A. v. Gleichen-Rußwurm, Vom Geld in Dichtung u. Leben. Eine Randbemerkung zur Zeitgeschichte. — R. M. Meyer, Ein weltliterarischer Umblick. (Schl.) — A. Dombrowsky, Kleists Todestilane. — G. Rosenow, Ueber das Farbgehor. — (13.) Alexander Dombrowsky, Ein Brief von Genz an Johannes Müller. — Max Dhneseff-Richter, Erhaltung antiker Sitten und Gebräuche im heutigen Volksleben der Ägypter. — Pb. Simon, Schillers „Genius“ und „Das verschleierte Bild zu Say“. — (14.) Paul Holzhausen, Die polit. Literatur der Jahre 1807 und 1808 in Preußen. — Der Serweprozess in Genz 1863. — E. Ackerknecht, Der sechste Sinn der Blinden. — F. Newius, Die heutigen Eskimos und ihre Kultur.

**Neber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 28/29. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (28/29.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. — J. Wasser mann, Caspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (28.) J. Hecker, Die Parlamente der Großmächte. 5. Der preuß. Landtag. (Mit 11 Abb.) — Ch. Steinbeck, Barcelona. (Mit 6 Abb.) — Ernst Trautmann, Die ersten Eindrücke der Fausttragedie auf Goethes Freunde. Eine Jahrhundertbetrachtung. — Die Marmelfugel. (Mit 4 Abb.) — (29.) W. Bölsche, Was Tieren schmeckt. — Thea Kaiser, In der Wüste. (Mit 6 Abb.) — L. Hoff, Das Wiener Rathhaus. (Mit 6 Abb.) — L. Braun, Die freie Schulgemeinde Wickersdorf bei Saalfeld in Thüringen. (Mit 9 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 14/15. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (14.) E. v. Hofmannsthal, Baron Pod. (Mit Bild.) — L. Frey, Zur Frage der sexuellen Aufklärung. — J. Gaulte, Gewalt, nicht Recht! — Sachverständige. — Orbiulus, Briefe über das Christentum. — (15.) Mathias, Ernst Mach. (Mit Bild.) — E. B. Jenker, Russen oder Ruthenen? — Noch einmal das humanistische Gymnasium. — W. Madjera, Ein Wort in eigener Sache. — Max Bancsa, Musikalische Sejsion in der Volksoper.

**Die Wage.** 9. Jahrg. Nr. 14/15. Berlin, Scherl.

Inh.: (14.) F. Paalzow, Aus der Werkstatt der wissenschaftl. Bibliotheken. — D. Wohlbrüd, Frühlingsfragen. Plauderei. — (14/15.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.) — (14.) R. Laßwitz, Pflanzenseele. — E. Messer, Berichtsgadener Volkskunst. — Siegm. Feldmann, An der franzöf. Wassertant. — (14/15.) G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Fortf.) — (14.) A. v. Gleichen-Rußwurm, Korfu. — (15.) F. Paulsen, Der nationale Charakter

der höheren Schule Deutschlands und die Grundtendenz der jüngsten Schulreform. — B. Ottmann, Der Zug nach dem Süden. — Fritz Skowronnek, Verbummen die Haustiere? — Hans Dominik, Die Elektrizität in der Landwirtschaft. — A. Weber, Wenn die Schule aus ist ...

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technol.** Hrsg. v. P. Pinneberg. 2. Jahrg. Nr. 15. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: Friedr. Paulsen, Der nationale Charakter der höheren Schule Deutschlands und die Grundtendenz der jüngsten Schulreform. — Ernst v. Halle, Die Company of Merchant Adventurers und der Ausgang ihrer Niederlassung in Hamburg 1807. (Schl.)

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 1. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurt Verlag.

Inh.: Deutschlands Plagen. — Normannus, Reaktion. — A. Krol, Was ist angesichts der Krise des Katholizismus zu tun? — A. Wirth, Vorurtheile im Deutschen. — F. Hempelmann, Die Penultimationstheorie. — Wilh. v. Schöne, Zur Begründung des Monismus.

**Allgemeine Zeitung.** Beilage. Red.: D. Bülle. 1908. Febr. 12/13. (Nr. 42-48.) München.

Inh.: (12.) A. Prinzinger, Die nordeuropäischen Wälder. — J. B. Messerschmitt, Die Deformation des Erdbodens. — G. Lang, Drei Briefe des Malers Anselm Feuerbach. — (12/13.) H. Hilbrandt, Architektur- und Landschaftsskizzen aus der Provence. (Schl.) — (12.) J. Reuwerth, Die Kunstmaler des Königreichs Bayern. — H. Spelthahn, Erotische Kunst. — F. v. Stockhamern, Zur Geschichte des Erzbistums München-Freising. — (13.) J. Wellhausen, Strauß' Leben Jesu. — R. Eucken, Die Religionslehre in der Prüfung der Kandidaten des höheren Schulamtes. — Heinr. Schneegans, Ein idealer Lehrer (Ludwig Bräutigam). — E. Hölder, Das Datum des eigenhändigen Testaments. — D. Bülle, Ein Franzose über das moderne Deutschland. — F. Semper, Die Kunstaltertümer im erzbischöflichen Klerikalseminar zu Freising. — Die weißen Blutkörperchen als Schussstoff-Erzeuger. — J. Geißbeck, Die Unzuverlässigkeit von Rinderaussagen und deren zeugenschaftlicher Wert vor Gericht. — H. Finkle, Professor Hans Prug und die Templerkatastrophe.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 1 u. 2.

Inh.: (Probenummer.) C. Bornhak, Das Verhältnis des preuss. Herrenhauses zum Abgeordnetenhaus. — L. v. Wiese u. Kaiserwaldau, Ueber das Studium der Wohlfahrtspflege. — A. Frhr. v. Overbeck, Ein neuer deutsch-schweizerischer Niederlassungsvertrag? — W. Paszowski, Die Akademische Kunststiftung an der Universität in Berlin. — Ernst Müller, Zwei Urkunden vom Schiller-Gotta-Briefwechsel. — Wilh. Münch, Willensmenschen u. Willensbildung. — Ed. König, Literar. Entdeckungen auf der Insel Elephantine. — (1.) C. Bornhak, Der Niedergang des Parlamentarismus. — Ad. Laffon, Zur Botschaftsreform. — Ein Versuch Prof. Masaryks zur definitiven Lösung der sozialen Frage. — Aug. Gasser, Obligatorischer Hausunterricht an der Volksschule? — P. Ernst, Eine ästhetische Aufgabe der Stadtverwaltungen. — W. v. Dettingen, Das Krankhafte in der Kunst. — G. Glaser, Südseelust. — (2.) Hammerstein, Das Petitionsrecht des bayer. Landtages. 1. — Fr. v. Engelberg, Ein Jubiläum in Baden. — L. Büchner, Die Bevölkerungszahl des Königreichs Griechenland. — R. Th. Zingeler, Von den Grabstätten der Hohenzollern bis zum 14. Jahrh.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Josef Rueders sämtliche bisher erschienenen erzählenden und dramatischen Arbeiten sind soeben in den Verlag Süddeutsche Monatshefte G. m. b. H. in München übergegangen. Es sind dies der Roman „Ein Berrückter“, die Dramen „Fahnenweibe“ und „Morgenröte“ sowie eine größere Anzahl Novellen. Des Dichters neueste Arbeit, die dreiteilige Komödie „Wollentuchdudheim“, deren Uraufführung im Münchener Künstlertheater am 20. Juni d. J. stattfindet, gelangt in einer der nächsten Nummern der Süddeutschen Monatshefte zur Veröffentlichung. Die Volksausgabe von Ludwig Ganghofers **Gesammelten Schriften** (Verlag von Adolf Bong & Co. in Stuttgart) schreitet auch in ihrer zweiten Serie rüstig vorwärts. Der soeben erschienene 2. Band bringt den Schluß des spannenden Hochland-Romans „Der hohe Schein“ (272 S. Gr. 8.; vgl. Nr. 6, Sp. 111 d. Bl.).

August Speer's geschichtlicher Roman „Die Söhne des Herrn Rudow“, der den Ruf seines Verfassers im J. 1897 gründete und der bereits in 6. Auflage vorliegt, wurde soeben von der Verlagshandlung G. P. Beck in München dankenswerterweise in einer billigen einbändigen Volksausgabe weiteren Kreisen zugänglich gemacht. Der gebiegen ausgestattete Leinenband von 586 S. 8. kostet nur 6 M. (statt 12 M.).

Prof. Otto Harnack veröffentlicht soeben aus der kommentierten Goethe-Ausgabe des Bibliographischen Instituts (Leipzig) eine Sonderausgabe von **Goethes Faust** für einen weiteren Kreis von Lesern, der auf wissenschaftliche Betrachtung des Kunstwerkes verzichtet, aber die unmittelbare Genußfreude an unserem größten Dichtwerke haben will. Deshalb sind zwar die Fußnoten unter dem Text, die dem Verständnis des Werkes dienen, beibehalten, dagegen die „Paralipomena“ und die Anmerkungen am Schluß des Bandes, die sich hauptsächlich mit den verschiedenartigen möglichen und vorhandenen Erklärungsarten beschäftigen, fortgelassen worden. Neu geschrieben ist die vortrefflich orientierende Einleitung, die auch alles Notwendige aus den Schlusspanmerkungen aufgenommen hat. So ist die empfehlenswerte Ausgabe wohl geeignet, die Ergebnisse der Forschung in weiten Schichten des Volkes fruchtbar zu machen. Der Preis des 473 Oktavseiten starken Leinenbandes, der mit Goethes Bildnis von Stieler (1828) geschmückt ist, beträgt nur 2 M.

Eine vorzüglich ausgestattete Auswahl von **Briefen Fr. Hebbels**, biographisch miteinander verbunden, bereitet der Verlag von Hermann Costenoble in Jena für Anfang Mai d. J. vor. Der stattliche Band im Umfang von 360 S. Gr. 8. wird unter anderen Bilderbeigaben auch die erstmalige Wiedergabe der im Hamburger Schauspielaufbau aufgestellten Büste des Dichters von Haas bringen, deren Züge als das beste Porträt Hebbels von der Gattin des Dichters bezeichnet worden ist.

Demnächst erscheint im Verlage von Herder in Freiburg i. B. eine neue Dante-Üebersetzung von Richard D. o z m a n n: „**Dantes poetische Werke**“ in vier Duodezgebänden, deren drei erste die Göttliche Komödie enthalten, während der vierte das Neue Leben in ungeführter Form und sämtliche lyrischen Gedichte umschließt. Diese Parallel-Ausgabe bietet links den italienischen Originaltext, rechts die deutsche Uebersetzung. In seinen früheren Dante-Versionen: „Kleinere Auswahl aus Dante“ (Stuttgart 1906), „Dantes Werke“ (Leipzig 1907, vgl. 8. Jahrg. [1907], Nr. 21, Sp. 348 fg. d. Bl.), hatte D. o z m a n n die gereimte Vollzeile angewendet, die ihn aber nicht voll befriedigte, weil sie zu beständigen Kompromissen zwischen Reim und Sinn führt, deshalb wählte er neuerdings, um keine der poetischen Schönheiten des Originals zu opfern, die geeignetere Schlegelzeile, die den Mittelreim ausschließt, ohne daß das Ohr den dritten Reim irgendwie vermisst, um so weniger als D. o z m a n n ihn häufig durch Assonanzen ersetzt. So war es dem feinsinnigen Uebersetzer möglich, wie die uns vorliegenden Proben zeigen, jeden unreinen, das Ohr beleidigenden Reim zu vermeiden.

### Theater.

Der vor kurzem zuerst am Stadttheater in Troppau und dann auf dem Stadttheater in Währ.-Ostau aufgeführte Einakter „**Feterabend**“ von Max Racher hat höchstens einen Kuriositätswert. Das in Ostau unter Grubenarbeitern spielende Stück führt in dreiviertel Stunden die Vorbereitungen zu einem Streit, die Verführung der Tochter eines alten Bergmanns durch einen Ingenieur, die Abweisung eines ihr ebenbürtigen Freiers und ihre Ermordung durch den sittenstrengen Vater, der es eigentlich auf den Verführer abgesehen hat, vor. Die Aufführung konnte an der „Dichtung“ nichts verderben.

Im Düsseldorfer Stadttheater kam am 6. April d. J. die Erstaufführung von Gustav Wieds Satyrspiel „**2 × 2 = 5**“ im Rheinland heraus. Im lauf. Jahrg. Nr. 7, Sp. 122 d. Bl. wurde bereits eingehend über die Berliner Aufführung berichtet. Es dürfte ein ganz vorzügliches Repertoirestück sein für kleinere gute Schauspielbühnen, materiell und ideell; denn es ist bei aller Burleske und aller Freiheit des Wortes keine Spur lasciv, es ist von einem erwiderten Idealismus gesättigt und es hat einen glänzenden witzigen Dialog und köstliche Situationen. Auch ein sehr gutes Publikum wird sich dabei amüsieren und durch die Zeitfatale auch eine mehr als vorübergehende Befriedigung haben. In Düsseldorf wurde sehr gut gespielt. Carl Enders.

In Plauen i. B. fand am 10. April d. J. das Schauspiel „**Turm-Schwalbe**“ des dortigen Redakteurs Erwin Belger bei der Uraufführung freundliche Aufnahme. Das Stück schildert Szenen aus dem Leben einer Turmwärtertochter.

Der historische Einakter „**Ein Todesurteil**“ von Margarete Gräfin Keyserling wurde am 11. April d. J. bei der Uraufführung im Breslauer Stadttheater freundlich aufgenommen. Im Mittelpunkt des nach einer Erzählung von Emil Peschla gearbeiteten Stückes steht die Königin Christine von Schweden, Tochter Gustav Adolfs.

Das fünftätige Schauspiel „**Ulrich Färst von Walbeck**“ von Herbert Eulenberg errang bei der Uraufführung im Kölner Schauspielhaus am 15. April d. J. einen starken äußeren Erfolg.

„**Nach Jena**“, Drama in fünf Akten von Ernst Södingen (Dandwitzer in Darmen), das das Schicksal der Schill'schen Offiziere behandelt, erzielte am 16. April d. J. bei der Uraufführung in Elberfeld einen großen Bühnenerfolg.

### Berschiedenes.

Die ersten ungarischen Blumenspiele werden am Pfingstmontag d. J. in Preßburg abgehalten. Die Preise werden von der Blumenkönigin, Prinzessin Stephanie von Belgien Gräfin Konhag, ausgeteilt.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 10.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Harnack in Leipzig, Brunstraße 2.

Verlegt von Eduard Lucarius in Leipzig, Hofstraße 6/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 9. Mai 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

Die Weimarer Fausstaufführung nach der Einrichtung von K. Weiser (169).  
Moderne Erzählungen und Novellen (171): Meng, Warum? Rausch, Das Vaterland, magst ruhig sein? v. Byern, Illa, v. Jackmann, Abgründe.  
Kobler, Eine Fausknatur. Jacobien, Sehnen und Suchen. Spedmann, Das goldene Tor. Friedrich, Das Frauenrad der Sphing. Scharselmann, Stimmen der Stille.

Träumen. Ir- und Gesandtschaften (174): Reherling, Ein Todesurteil.  
Eulenberg, Ulrich Hirt von Walder. Schumann, Der Wanderfalle.  
April (177): Späth, Gedichte. Gensche, Was ich litt und lebte. Rann, Abschied vom Weg. Brumbh, Dem schönen Geschlecht. Kheiter, Amors  
Lauern. Schaubert, Fehde. Schlembach, Gedichte. Flöthe, Jahr und  
Leben. Bedhaus, In stillen Stunden. Kiehl, Gedichte.  
Zeitschriften (180). Mittellungen (183).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Kheiter, J., Amors Lauen. (176).  
Bedhaus, R., In stillen Stunden. (179).  
Brumbh, O., Dem schönen Geschlecht. (178).  
Byern, J. von, Illa. (172).  
Schumann, C., Der Wanderfalle. (176).  
Eulenberg, G., Ulrich Hirt von Walder. (175).  
Fausstaufführung, Die Weimarer. (169).

Flöthe, J., Jahr und Leben. (179).  
Friedrich, R., Das Frauenrad der Sphing. (173).  
Gensche, O., Was ich litt und lebte. (178).  
Jackmann, R., von, Abgründe. (172).  
Jacobien, J., Sehnen und Suchen. (172).  
Rann, W. C., Abschied vom Weg. (178).  
Reherling, R., Grün v. Ein Todesurteil. (174).  
Kobler, J., Eine Fausknatur. (172).

Rausch, R., Das Vaterland, magst ruhig sein? (171).  
Meng, W., Warum? (171).  
Kiehl, W., Gedichte. (179).  
Scharselmann, M., Stimmen der Stille. (173).  
Schlembach, J., Gedichte. (179).  
Schaubert, G., Fehde. (179).  
Späth, D., Gedichte. (177).  
Spedmann, D., Das goldene Tor. (173).

## Die Weimarer Fausstaufführung.

Die neue Weimarer Faussteinrichtung von Karl Weiser, die an den beiden Osterfesttagen am Hoftheater zu Weimar 12kündig in Szene ging, gibt einen fast lückenlosen I. Teil (bis auf Stellen der Walpurgisnacht), macht jeden Szenenwechsel in der originalen Reihenfolge der Dichtung mit, legt nur Dom, Brunnen und Gretchens Haus in eine Allersweltstraße zusammen. Dieses letztere ist Kompromiß; indes das Publikum wollte sich ohnedies noch nicht recht an den häufigen Szenenwechsel gewöhnen, obwohl er relativ rasch von statten ging. In ein paar Kleinigkeiten hatte Weiser verfehlte Traditionen noch nicht abgelegt; die Erscheinung des Erdgeistes war zu nüchtern, das Venusbild in der sonst trefflich inszenierten Hegenlücke zu spielfast, der Himmel und seine Engel doch noch zu konventionell, im ganzen aber eine reine, tüchtige Revision geschaffen. Nur sollte er den bösen Geist hinter Gretchen in der Domszene nicht unterdrücken; Genaht hat diesen Irrweg empfohlen, Weiser sollte das nicht mitmachen. Selbst wenn so trefflich gesprochen wird, wie von Elisabeth Schneider als Gretchen (eine herrliche Leistung überhaupt), bleibt es ein Mißgriff. Fausberdinge legt Weiser hinter Gageschleier, so den mit Wandeldekorationen arbeitenden Traum Fausst und vor allem die sehr geschickt und überzeugend wiedergegebene Walpurgisnacht mit dem Brodenaustieg. Auch im zweiten Teil. Hier gibt er den Text in größtmöglicher Ausdehnung, soweit er aufführbar und für das Verständnis der Dichtung erforderlich ist. Obwohl er mit der engen Anlehnung an die Originalfassung andere Ziele verfolgt als Frhr. v. Berger, der jüngst in Hamburg den II. Teil unter Herausarbeitung der Fabel gab, um ihn populärer zu machen, kommen beide, wie mir scheint, ganz naturgemäß zum gleichen Ergebnis, nämlich zu der Förderung des Verständnisses überhaupt. Die schwere Aufgabe einer umfangreicheren Darstellung der klassischen Walpurgisnacht ist mit drei Verwandlungen sehr geschickt gelöst worden. Den Ritt Chirons machte eine Wandeldekoration glaubhaft. Das Ganze war in tiefes Halbdunkel einer matten Mondscheinnacht getaucht, so daß auch hier jeder, der Poesie empfinden wollte, ein Objekt fand, das ihn nirgends durch Aufdringlichkeit

beleidigte, eine meines Erachtens wirklich feinsinnige Erfassung der Aufgabe gerade in der Beschränkung auf das Mögliche. Auf weitere Einzelheiten einzugehen oder eine Schilderung einiger der zum Teil wirklich wunderschönen Dekorationen von Prof. Brückner (Coburg) zu geben, fehlt hier der Raum ebenso wie zu näheren Mitteilungen über Weingartners Musik, die mir im wesentlichen als eine hingebungs-volle Dienerin der Dichtung und an manchen Höhepunkten als Schöpfung von bedeutender Schönheit (z. B. Walpurgisnacht-Schlüsse in beiden Teilen) erschien. Einige Stimmen der Kritik tabelten an der Weimarer Aufführung, daß beispielsweise der Pan-Gedanke beim Feuergeistespiel nicht dargestellt wurde und daß des Homunculus Opfertod im Sinne von Goethes naturwissenschaftlichen Exkursen in der klassischen Walpurgisnacht nicht zum Ausdruck kam. Ich glaube, das kann kaum Aufgabe der Bühne sein, gerade diese verstandesmäßige Seite allzusehr vor der gefühlsmäßigen zu betonen. Für den nicht ganz beschlagenen Zuhörer würde es trotz alledem unklar bleiben. Kommt also, wie auch hier durch Weingartners Musik, das Dionysische zu seinem Rechte, das oft viel besser zum ahnungsvollen Verständnis taugt, so ist das meines Erachtens nicht zu tabeln. Denn, wie die Dinge hier an dieser Stelle liegen, wo das künstliche Dasein des verstandesmäßig erzeugten „Menschen“ trotz aller Lebens-sehnsucht nicht zum freien Leben gelangen kann und sich opfernd an dem Muschelwagen der Galathea zerstückelt, die frei und leicht wie aus dem Nichts geboren den richtigen Weg der Entstehung alles Lebens aus dem Meere nimmt, da kann dem Auge und Ohr von der Bühne herab besser dieses Positive statt des undarstellbar bleibenden Negativen geboten werden. Dabei läßt sich dann etwas denken, und wenn die Musik hier alle Gründe aufwählt, so ist dem einigermaßen orientierten Zuhörer ein Ausschöpfen der großen Situation nach meiner Meinung durchaus gewährleistet. — Eine andere Frage dabei ist freilich die, ob durch diese liebe-volle Herausarbeitung der Episode ihr eine zu große Bedeutung gegenüber dem Gang der Haupthandlung eingeräumt wird. Dies läßt sich nicht ganz leugnen, indessen die mög-lichste Ausschöpfung der einzelnen Teile des II. Teils muß naturgemäß zu diesem Dilemma führen. Soll ein unbedingtes Gleichgewicht hergestellt werden, so muß die Aufgabe in

manchen Teilen anders angefaßt werden. Ob dann aber wirklich mehr erreicht wird? Ich denke: angesichts der Miesentleistung, an der die Bühnentechnik und die Darstellung in Weimar bis auf einige böse Deklamatoren (Homunculus, Panthalis, Theseus u. a.) recht zu loben war, und dem im ganzen recht trefflichen Gelingen der schwierigen Aufgabe, an dem Weiser mit seiner tiefen Durchbringung der Rolle des Mephisto noch besonderen Anteil hatte, sollte man von einigen Meinungsverschiedenheiten, selbst vornehmer literarischer Art, die Fällung des Endurteils jedenfalls nicht allzu sehr abhängig machen, weil in den schwierigsten dieser Fragen durchaus noch nicht das letzte Wort gesprochen ist. Im ganzen also: Hier ist mit ernstem Willen ein Schritt vorwärts getan zur Bewältigung der Gesamtaufklärung des Faust, und die Anlegung der letzten Hand ist meines Erachtens nun nicht mehr schwer.

A. Elster.

## Moderne Erzählungen und Novellen.

Keng, M., Warum? Eine Erzählung. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (88 S. 8.) M 2.

Munichau, Otto, Sieß Vaterland, magst ruhig sein?! Zeitbild. Ebd., 1907. (246 S. 8.) M 3.

Byern, G. von, Ilka. Novellistischer Roman. Ebd., 1907. (71 S. 8.) M 2.

Jachmann, Konrad v., Abgründe. Ein Erlebnis aus Berliner Militärfreien. Charlottenburg, 1908. Günther. (148 S. 8.) M 3.

Kohler, Josef, Eine Faustnatur. Roman. Berlin, 1908. Concordia, Deutsche Verlags-Anstalt. (226 S. 8.) M 3.

Jacobson, Johannes, Schwen und Sagen. Die Geschichte einer Entwicklung. Hensburg, 1908. Soltau. (416 S. 8.) M 4, 50.

Speckmann, Dietrich, Das goldene Tor. Erzählung. Berlin, 1908. Barnack. (318 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Friedrich, Paul, Das Pfauenrad der Späting. Stuttgart, 1908. Junfer. (138 S. 8.) M 2.

Scharrelmann, Wilhelm, Stimmen der Stille. Aufzeichnungen eines Bagabunden. Hamburg, 1908. Janssen. (109 S. 8.) M 1, 20.

Erzählungen wie die an die Spitze dieser Auswahl gestellte von M. Keng sollten nicht ohne weiteres nur deshalb der Vergessenheit überantwortet werden, weil ihnen ein höherer literarischer Wert nicht beizumessen ist. Eine flotte, von warmer Subjektivität getragene, wenn auch mit Gemeinplätzen leicht aufgeputzte Darstellung eines an sich gewöhnlichen, aber zu Herzen gehenden Problems, in welcher die am Schluß treuherzig vorgebrachte Moral überall durchleuchtet, ist vielleicht besser geeignet, das giftige Unkraut der Kolportagegeschichten zu vertreiben, als die Werke unserer großen Erzähler. Beschränkt sich der Verf. auf diesen Wirkungskreis (und er wird klug daran tun), so wird sein Leser es verzeihen, wenn er gelegentlich den letzten „Triumph“ ausspielt (S. 53), und er wird sich über manche sprachlich und stilistisch holprige Strecke an der sicheren Hand des Erzählers hinweggeleiten lassen.

Unverzeihliches dagegen bieten die beiden nächsten Buchlein. Otto Munichau hat mit seinem „Zeitbild“ entschieden zu Unrecht die erste Instanz, diejenige des Verlegers, passiert. Man urteile nach folgenden Beispielen: S. 36 heißt es (nach einem Absatz): „Er zerbrach sich vergebens den Kopf, über dessen Bedeutung, dem in gemessenen Abständen, der ganzen Breite nach Hindernisse durchzogen waren“. Man ist versucht, die Zeichen ?, die der Verf. hinter den Titel setzt, auf das ganze Buch anzuwenden. Sonst ist Herr M. in der Setzung der Satzzeichen von einer Sparsamkeit, die auch den „geneigtesten“ Leser um die Geduld bringt. Ist doch durchgängig die direkte Rede in der Art des folgenden Beispiels unkenntlich gemacht: „Donnerwetter sagte Hermann

hat dich deine Asche gut versorgt und stellte . . . das Köfferchen zur Erde.“

Auch G. v. Byern ist mit der Bedeutung der Satzzeichen nicht ganz vertraut; und es muß leider gesagt werden, daß er mit der Jägersprache, von der S. 42 ein wahres Extrakt bietet, besser umzugehen weiß als mit der Sprache, die man von einem „novellistischen Roman“ erwartet. Sonst wäre ihm an anderer Stelle (S. 24) nicht ein Satz wie der folgende aus der Feder geflossen: „Bald befanden sich die drei Herren in dem . . . Speiseaal der in den Zeiten, wo Büttenhagen noch freie Standesherrschaft der von Weibing die den Großherzögen . . . untertänig waren, wohl manches Bankett und Brunkmahl gesehen haben mochte.“ Warum der Verf. übrigens für die sowohl der psychologischen Entwicklung als auch der umfassenden Milieuschilderung entbehrende 71 Seiten füllende Wiedergabe einer sehr nichtsagenden Liebesgeschichte den Titel „Novellistischer Roman“ gewählt hat, ist nicht ersichtlich.

Konrad v. Jachmann weist uns in das Schicksal eines jungen Offiziers ein, der, ausgehend von einer sehr idealen Auffassung seines Standes, in kurzer Zeit dazu gelangt, sich auf die Seite der Gegner der bestehenden Ordnung zu schlagen. Die treibenden Kräfte für diese Umwälzung liegen nicht etwa in ihm selbst, sondern außerhalb, in dem Mädchen, das er liebt und heiratet, und in einem verkommenen Kameraden, der dieses Mädchen grundlos öffentlich brandmarkt. Dadurch, daß er sich dem aus dieser Situation sich notwendig ergebenden Zweikampf entzieht, verliert er Stellung und Lebensunterhalt. Indem der Verf. diesen Entschluß, sich nicht zu schlagen (er bildet den Angelpunkt des Problems), nicht in dem Felben reifen, sondern von der geängstigten Braut ihm suggerieren läßt, erstickt er in dem Leser den Reim von Interesse, der sich trotz der dilettantischen Darstellung etwa bilden konnte.

Josef Kohler hat den Versuch gemacht, eine Summe von innerer Lebenserfahrung, die Bildungsschätze einer vielseitigen, geistig überragenden Persönlichkeit zu einem Ganzen zu gestalten und so der Mit- und Nachwelt zu überliefern. Leider hat er hierfür die Form des Romans gewählt, einer Kunstgattung, die ebenso sehr der poetischen Anschauung wie der künstlerischen Besonnenheit bedarf, und die es sich doch so oft hat gefallen lassen müssen, als Magazin von Stückgut geistiger Bildung zu dienen. Daß poetischer Schwung der Gedanken und Pathos der Sprache noch kein Kunstwerk ergeben, wenn nicht künstlerische Gestaltungskraft hinzutritt, dafür ist dieses Buch ein deutlich sprechender Beweis. Und doch hätte sich der Verf. an Friedr. Th. Vischer, der, wie wohl dichterisch hoch begabt, an einem ähnlichen Versuch scheiterte, ein warnendes Beispiel nehmen können. Enthält Vischers „Auch Einer“ bei aller Formlosigkeit so manche Perle reiner Poesie, so ist K.s Buch nur eine Aneinanderreihung von Apercüs über alles Mögliche in den Gebieten von Musik, Malerei, Philosophie zc. Diese Aneinanderreihung ist so wenig geschickt, daß man aus dem Ganzen wieder ein gut Teil der Zettel rekonstruieren zu können glaubt, auf denen die einzelnen Gedanken gesammelt wurden, um dann einem unklar individualisierten Romanhelden aufgeklebt zu werden, der nun mit der Geliebten in unendlichem Schönreden sich ergötzt.

Ein ähnlicher Einwand ist gegen das so ganz anders geartete Buch von Joh. Jacobson zu machen. Auch hier macht sich auf jeder der 416 Seiten der Mangel poetischer Anschauung geltend. Von einem Buch, das ausdrücklich „die Geschichte einer Entwicklung“ sein soll, müssen wir erwarten, daß jede der erzählten Episoden die innere Persönlichkeit des Helden irgendwie bestimme oder verschiebe. Das ist aber hier nicht der Fall; es fehlt an der Einsicht in das künf-

lerisch Notwendige. Das Einzige, was das Buch einigermaßen zusammenhält, ist die pangermanische Tendenz und die mit dieser zusammenhängende Beschäftigung mit der schleswig-holsteinisch-dänischen Frage. Dieses lokale Interesse, nicht aber der künstlerische Gehalt, wird J. S. Werl wohl einen kleinen Leserkreis sichern.

Die denkbar größte Verbreitung dagegen wünschen wir der ausgezeichneten Erzählung „Das goldene Tor“ von Diederich Speckmann. Dies ist nun wirklich die „Geschichte einer Entwidlung“. Hier ist alles von innen heraus geschildert, warm empfunden, und Zug um Zug fügt sich still und notwendig zum einheitlichen Ganzen. Jeder Weg, den der Leser wandelt, führt ihn wieder auf den Selben zurück, und jedesmal grüßt er ihn wärmer und schaut ihm tiefer ins Auge. Ein Held bescheidener Art ist er, dieser Peter Eggers. Elender Eltern Kind, bringt er es nach freudvoller Kindheit bei heissem Streben zum Lehrer in der ärmsten Gemeinde des Landes, um bald darauf eines langamen Todes zu sterben. Und doch, der Kreis dieses Lebens ist geschlossen. Worum Peter Eggers in ernstem Kampfe gerungen, das hat er erreicht: nicht Ruhm, nicht äußere Güter, keinen Platz an der reich besetzten Tafel des Lebens, sondern nur wenige Blide auf das Schöne auf Erden, den Frieden mit sich selbst und den Weg zum goldenen Tor, zu dem ihm das Viehste, was er gehabt hat, vorangegangen ist, und das dem bangen Ahnen und Sehnen seiner Seele in den wenigen Augenblicken des Glückes eine Heimat und selige Ruhstatt verheißen hat. S. S. Erzählung ist reich an Situationen, wie sie nur das Auge des berufenen Dichters erschaut. Einzelnes erinnert lebhaft an den von Humor verklärten Realismus Gottfr. Kellers, während man an den Stellen, wo des Verf. Subjektivität, durch die Wärme seines Anteils an dem Selben hervorgehoben, durchblitzt und ihn wohl gar zur Apostrophierung desselben verführt, uns an W. Raabe denken läßt. Der schlichten Gebiegenheit des Inhalts entspricht die Ausstattung, die Barnes & Co. Verlag dem Buche gegeben hat.

Die Mädelin von Friedrich und Scharrelmann passen nicht ganz in den Rahmen des hier Besprochenen. Sie bieten z. T. ausschließlich Aphoristisches. F. Friedrich verheißt Großes mit dem dreifachen Titel: „Das Frauenrad der Sphing, Ein Buch mit tieferer Bedeutung, Synoptische Improvisationen und Arabesken.“ Folgt noch ein „Notwendiges Vorwort, das manchem überflüssig erscheinen wird“. Uns hat weder die Notwendigkeit noch die tiefere Bedeutung des ganzen Buches eingeleuchtet. Unter den Gedanken des Verf. seien folgende hervorgehoben: „Kennt ihr auch jene furchtbaren Stunden . . ., wo man sich hermetisch vor dem Leben verschließen möchte wie eine Liebigbüchse“ (S. 42). „Arabeske“ 2: „Das Leben ist ein Bandwurm ohne Ende . . .“ „Arabeske“ 4: „A propos — die Menschen . . . Das ist ein Kapitel für sich.“ Das wäre doch selbst für eine Improvisation allzu improvisiert.

Diesem absonderlichen „Abagilopilger und sokratischen Wanderer im Presto des Lebens“ tritt in W. Scharrelmann eine ernste eindrucksvolle Gestalt gegenüber. Wer von diesen „Aufzeichnungen eines Bagabunden“ weder eine zusammenhängende Erzählung noch interessante Einblicke in die Bagabundenpsychologie erwartet, der wird manches auf diesen Seiten finden, was ihm Trost und Erhebung gibt. Obgleich die Sphäre des Mystischen und Visionären oft gestreift wird, bleibt die Sprache einfach und edel, und die eingestreute Dyril zeigt bei rhythmischem Reichtum und Glätte der Form eine sehr fesselnde Verbindung von Schlichtheit und Glut der Empfindung.

Hans Haag.

## Aramen.

**Uraufführungen in Breslau, Köln und Wien.**

**Rehserling, Margarete Gräfin von, Ein Todesurteil.** Historisches Schauspiel in einem Akt.

Uraufführung im Roberttheater zu Breslau am 11. April 1908.

**Eulenberg, Herbert, Ulrich Fürst von Waldeck, Schauspiel.**

Uraufführung im Kölner Schauspielhaus am 15. April 1908.

**Edmann, Gustav, Der Wanderfalle.** Ein Schauspiel aus dem Verbrecherleben in drei Aufzügen.

Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 14. April 1908.

Sonnabend den 11. April d. J. fand im Breslauer Roberttheater die Uraufführung des einaktigen Schauspiels in Prosa: „Ein Todesurteil“ von Gräfin Margarete v. Rehserling statt. Das kleine Werk, dessen mehr anekdotenhafter Charakter die Bezeichnung: historisches Schauspiel vielleicht nicht ganz rechtfertigt, behandelt mit Benutzung einer Novelle von E. Beschlau eine Episode aus dem Leben der Königin Christine von Schweden, der Tochter Gustav Adolfs. Ein „belgischer“ Edelmann, Marquis de la Roche Talmont, ist des Mordmordes, begangen an einem schwedischen Adligen, beschuldigt und auf einen Indizienbeweis hin trotz seines Leugnens vom höchsten schwedischen Gerichtshof zum Tode verurteilt worden; an dem Verdict hat der Haß des schwedischen Adels gegen die von der Königin auffallend begünstigten Ausländer erheblich mitgewirkt. Um die Vollziehung des Urteils dreht sich das Stück. Zu Gunsten des Verurteilten verwendet sich weibliches Gefühl in allen Formen: das Mitleid der Gräfin Sparre, Christinens Vertrauter; ein Empfehlungsschreiben der Infantin von Spanien; die Bitten und Verwünschungen der Braut und nicht zuletzt der Königin eigne weibliche Regungen, denen sie trotz allen Strebens nach männlichem Charakter und männlicher Lebenshaltung doch unterliegt. Gegen all das kann schließlich die Staatsraison nicht aufkommen, und die Königin begnabigt in edler Aufwallung den Marquis, trotzdem er ihrem Liebeswerben gegenüber seiner Braut treu bleibt.

Die dramatische Technik ist nicht die stärkste Seite der Verfasserin, deren beide Gedichtbände vom Grafen Schad und dem Hofrat Fastenrath, dem jüngst verstorbenen Begründer der Kölner Blumenstücke, in die Literatur eingeführt wurden, die auch außer mehreren erzählenden Prosawerken ein großes historisches Drama „Sordello“ verfaßt hat. — Die das Stück einleitenden anmutigen Pagenscherze, von deren hellem Hintergrunde sich die düstere Stimmung des zweiten Teils ganz gut abhebt, sind ebenso wie die staatsrechtlichen Erörterungen mit dem Kanzler zu breit ausgeführt, und darunter leidet die psychologische Begründung der Hauptereignisse, die sich zu rasch abspielen. Das Verhalten der Königin erscheint daher zu sehr als Kaprixe. Auch erinnert die Rolle der Gräfin Sparre recht an die „oonfidante“ des französischen Theaters und das Ganze gemahnt ein wenig an das „Degen- und Mantelstück“. Bei dem antiken Tange, den die gelehrten Pedanten auf Wunsch der Königin aufführen sollen, ist man geneigt, eine literarhistorische Beziehung zu einem ganz ähnlichen Vorgange in Schöffels „Trompeter“ herzustellen; Grauert (Königin Christine I, 439) berichtet aber den Vorfall als historisch, mit ein Beweis für das gründliche Quellenstudium der Verfasserin. Die Darstellung war, abgesehen von einigen kleinen Mißgriffen der Regie in der Besetzung und der nicht glücklichen Szene, in der die Königin hinter einem Vorhange den Marquis belauscht, recht gut. Das Breslauer Publikum nahm das Werk sehr freundlich auf, und der lebhafteste



Weisfall rechtfertigte ein mehrfaches Erscheinen der Verfasserin vor der Rampe.

Hermann B. G. Speck.

In vorzüglicher Darstellung und glänzender Inszenierung, welche Max Martensteig persönlich übernommen hatte, ging das neue Werk des immer mehr versprechenden Dichters Herbert Eulenberg über die Bretter der größten Bühne seiner Heimatprovinz. Nach dem vorjährigen Berliner Blaubartskandal war die literarische Welt doppelt gespannt. Aber auch das neue Stück, welches bis zum dritten Akt mit wachsendem Beifall und vielen Hervorrufen begrüßt wurde, in den beiden letzten Akten aber selbst das sehr interessierte und literarische Publikum der Uraufführung abkühlte, ist ein Versprechen geblieben. Die Erfüllung unserer Hoffnungen erwarten wir von einem mehr gewordenen Stück, als von diesem allzusehnell erfundenen und konstruierten.

Ulrich, Fürst von Waldeck, aus der unglücklichen Ehe eines warmblütigen heldenhaften Vaters und einer kalten herrsch- und genussfüchtigen Mutter entsprungen, als der Sohn des Vaters gehaßt von der überlebenden Mutter, will auch als Fürst Mensch sein und natürliches Empfinden und Handeln um sich sehen. Während der ganzen Jugendzeit ist ihm jede Regung dieser natürlichen Sehnsucht unterdrückt worden, so daß das Parventum der Hofgesellschaft ihm zu einer finsternen Nacht geworden ist, die sein eigenstes Wesen zu vernichten droht. In der Liebe seiner jungen maßlos vergötterten Gemahlin Amalie hat er die Erlösung gefunden, eine Seele, die mit ihm eins geworden ist. Sein Bruder August Friedrich, der Sohn der Mutter wie er der des Vaters, ein genussfüchtiger aber willensschwacher Neider seiner Macht, sollte nach dem Willen der Mutter die Herrschaft führen, deren er würdiger wäre, als der Rarr, der „sich mit der Canaille gemein macht“. Sie will es durchsetzen, koste es was es wolle, und wenn sie für das „Jückerherz“ handeln muß. Ulrich ist nur zu treffen in seiner Frau. Sie muß sterben. Und sie stirbt an ihrem Gift. Der Fürst aber sieht sich plötzlich in einen Abgrund hinabgestürzt. Er weiß, daß Amalie vergiftet ist, forscht aber nicht weiter nach, wer es getan; es ist ihm die furchtbarste Offenbarung der höllischen Verworfenheit. Er wirft die Krone hin und flieht in die Wälder, wo er wie ein Tier lange Jahre lebt. Die Fürstinmutter, die das genau so gewollt und vorausgesehen hat (!), hebt die Krone für den zweiten Sohn als vorläufigen Fürstregenten auf. Häcker werden von Zeit zu Zeit dem Fürsten nachgesandt mit dem Geheimbefehl ihn zu töten; er erwürgt sie. In Waldeck aber hebt eine Mißwirtschaft an; das Land gerät in Verzweiflung und sinnt auf Empörung; der kleine Sohn Ulrichs ist unter der Behandlung der Großmutter verblödet und so kommt die Stunde heran, da August Friedrich, immer getrieben, die Regentschaft mit der Krone selbst vertauschen soll. Da erhebt sich das Volk und am Vorabend des Festes erscheint Ulrich wieder, dem alle Untertanen und Truppen zufallen. Er ist im Walde von dem Jugendfreund, dem Erbprinzen Wilhelm von Hessen-Kassel, getroffen und zur Rede gestellt worden; durch ihn hat er alles erfahren, was inzwischen geschehen ist. Darauf kehrt er zurück, zur Rache, nicht zur Strafe. Seine verwilderten Triebe werden durch das haßerfüllte Bekenntnis der Mutter zum Ungeheuerlichen gesteigert: er zwingt ihre Hand zum Selbstmord vor seinen Augen, nachdem er den Bruder hat füßliren lassen. Nun will er sich selbst richten und sich standrechtlich erschießen lassen, nachdem er für den blöden Sohn und das Land gesorgt hat, um dessen Herrschaft die gleich würdigen und unwürdigen Bettern wirfeln sollen. Aber es findet sich Niemand, den tollen Blutbefehl auszuführen. Das gibt ihm ein Gefühl neuen Glaubens an

die Menschen und damit die Möglichkeit, den Rest seiner Tage noch durchzuleben, wie bisher als Vogelflüster, im Walde mit Tier und Baum. Das Problem ist bedeutend und des bisherigen Strebens Eulenbergs würdig. Aber es verliert in seiner Durchführung alles dauernde Interesse, weil es aus der Sphäre der Allgemeingültigkeit in die der Absonderlichkeit verschoben ist. Wenn der Dichter meint, er habe Ulrichs Schicksal an den Himmel angeschlagen, daß es „erglänzt und Jünglinge begeistert“, so irrt er sich in dem Glauben, daß Jünglinge sich für nur sympathische und bemitleidenswerte Helden begeistern. Nicht für halbe, nur für ganze Helden kann er dieses Schicksal fordern. Ulrich ist, was er gewiß nicht sein sollte, für mich wirklich nur ein schmerzbetäubter und deshalb nicht voll verantwortlicher Narr, zuerst ein Mensch, dann ein Tier, das schöne Worte spricht, und im letzten überflüssigen, ja peinlichen Akt ein Poseur, der in geistreichen Worten und Einfällen mit seinem Glend kokettiert und deshalb den Glauben daran sehr ins Wanken bringt. Das Stück ist voll von dichterischen Schönheiten, aber seine Psychologie ist erkügelte und das Ganze ist unorganisch. Der erste Akt bringt ein brillantes Milieubild aus der Hofzeit, der zweite eine psychologisch-psychopathische, beinahe zu einem Monolog gewordene, technisch übrigens sehr geschickte Seelenanalyse eines seinen geistigen Schwerpunkt verlierenden Menschen; der dritte Akt beruht auf den zweifelhaftesten Voraussetzungen: Ulrich denkt erst nach Jahren an sein Kind, das geliebte Wand der Vergötterten, und an die Erwägung der Zusammenhänge; der Freund behandelt ihn nicht als Kranken, sondern als Verbrecher an seiner fürstlichen Ehre! Im vierten Akt erscheint der Held als Verkörperung furchtbarer animalischer Triebe in großartiger Steigerung, aber ohne eine Spur dirigierender menschlich-ethischer Größe, an die doch der fünfte Akt wieder glauben machen will, in dem die letzte Wendung durch die Weigerung des Volks, seinen Fürsten zu füßliren, sehr schwach begründet ist. Denn die Motive dieser Weigerung dürften selbst großen Optimisten nicht so eindeutig sein, wie diesem tollen Pessimisten! Ich sehe wohl, wohin Eulenberg's künstlerisches Streben gelangen möchte: Das Menschliche soll sich auflösen in Elementaren. Aber dann darf man doch nicht ins Außer-menschliche geraten: die Fälle, wo diese Auflösung wirklich zu tragischer Erhebung, zu einer Erweiterung unseres Seins führt, kann man nur erleben, nicht „in der Nacht sich erzählen“ lassen. Alle Psychologie muß, um wirksam zu werden, an die Erfahrung gebunden bleiben und darf nicht willkürlich der Phantasie ausgeliefert werden. In Eulenberg's Werken aber werden die abnormen Seelenzustände oft zu sehr anerkannt, verantwortungsfähig, kurz als normal behandelt; dabei aber werden zu leicht Realisten zu Toren und Idealisten zu Narren.

Carl Enders.

Wenn es nicht schwarz auf weiß auf dem Theaterzettel stünde, würde man aus dem Stücke „Der Wanderskizze“ auf jeden andern Verfasser eher als auf Gustav Eschmann schließen, von dem wir früher zwei so reizende, feinsinnige Lustspiele wie „Das alte Heim“ und „Vater und Sohn“ (vgl. 8. Jahrg. [1907], Sp. 341 und 357 d. Bl.) gesehen hatten. Das kürzlich auf der Bühne des Wiener Raimundtheaters aufgeführte, oben genannte Stück ist dagegen ein roh gezimmertes Nachwerk, das in die neuerer Zeit so beliebte Familie der Kriminal- und Detektivstücke gehört. Es handelt sich um die Jagd nach einem der sogenannten besseren Klasse angehörigen Juwelendieb und um den Wettkampf an Schlaueit zwischen dem Verbrecher und den ihn verfolgenden Detektiven. Dazwischen hat man zur Belustigung der Gallerie und um dem Stücke eine größere Ausdehnung zu

geben, eine Varietévorstellung eingeschoben, die das Niveau des Stückes wohl sehr tief herabdrückt. Um es aber wieder zu heben, läßt der Verf. den in die Enge getriebenen Verbrecher im letzten Akte vor seiner aufopferungsvollen Geliebten eine philosophische Betrachtung seines Lebenslaufes anstellen, wobei er (der Verbrecher) nach illustren Vorbildern das Recht des Sichauslebens und Genießens in Anspruch nimmt und die in anständiger Eintönigkeit dahin lebenden Menschen recht übel hernimmt. Das nicht einmal geschickt gemachte Stück wurde vom Publikum trotz der von den Schauspielern auf die Darstellung verwendeten Mühe abgelehnt.

Carl Boesfeld.

## Lyrik.

Spaeth, Oswald, Gedichte. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (71 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Heuschke, Otto, Was ich litt und lebte. Ebd., 1907. (239 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Rann, Matthias Conrad, Abseits vom Weg. Ebd., 1907. (112 S. 8.) M 1, 75; geb. M 2, 75.

Brumby, Gustav, Dem schönen Geschlecht. Gedichtbuch eines Neunzehnjährigen. Ebd., 1907. (64 S. 8.) M 1, 50; geb. M 2, 50.

Achleitner, Jos., Amors Raunen. Das Liebesleben in Liedern. Ebd., 1907. (171 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Schubert, Harold, Fehde. Ebd., 1907. (80 S. 8.) M 1; geb. M 1, 50.

Schiembach, Joseph, Gedichte. Ebd., 1907. (173 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Hölze, Justus, Jahr und Leben. Ebd., 1907. (156 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Beckhaus, Rudolf, In stillen Stunden. Ebd., 1907. (89 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Niedl, Anton, Gedichte. Ebd., 1907. (78 S. 8.) M 2; geb. M 3.

„Lyrik“ heißt die euphemistische Ueberschrift dieses Brichtes; sie hieße richtiger: „Allerhand Gereimtes“, und damit wäre in den meisten Fällen auch schon zu viel gesagt. Zur Ehre des an diesen Neuerscheinungen mitschuldigen „Verlages für Literatur, Kunst und Musik“, der mit seinen „Beiträgen zur Literaturgeschichte“ und der neuen Monatschrift „Kenien“ doch literarische Ambitionen zeigt und auch einige wirkliche Lyriker wie Paul Runab und Max Kohl zu seinen Autoren zählt, will ich annehmen, daß es sich bei den vorliegenden Ergüssen zur Hauptsache nur um Kommissionsware handelt. Wie man im übrigen über solche Verlagsgeschäfte denken mag, gehört auf ein anderes Blatt. Verdienstlicher wäre es jedenfalls, durch solche Schöpfungen die Weltmakulatur nicht erst zu bereichern, aber schließlich: der Hunger der Dichterlinge nach Druckerwärme ist groß, und les affaires sont les affaires.

Das einzige Büchlein unter den zehn, das man halbwegs beschaulich, ohne ein Gefühl ästhetischer Beleidigung genießen kann, sind die Gedichte von Oswald Spaeth. Er wirkt gegenüber den anderen Wichten, die mit ihm auf die Reise gegangen sind, fast wie ein Riese, und ist doch selbst nur ein winziges Talent. Er hat sich offenbar an seinen Landsleuten Venau und vor allem an Hoffmannstal geschult, und ein paar seiner kleinen Naturstimmungen gestatten ein sinniges Verweilen; freilich sind seine Bilder meistens noch zu wenig durch die Idee belebt. Ich kenne weder Alter noch Entwicklungsgang des Verf., aber ich glaube, daß in ihm wenigstens ein der Pflege werter Reim von lyrischer Begabung liegt. Vielleicht kommt mir jedoch auch nur angedacht des übrigen Wustes diese einzige Hoffnung.

Turmhoch über den dann folgenden stehen auch Hensche und Rann, aber Dichter sind sie deshalb noch nicht. Sie wären welche, wenn glatte Verse (meist sind sie es) und ehrliche Gesinnung den Dichter machten. (Aus Ranns „Hellas“ „Ein Kindesleben“ spricht zweifellos ein treues, inniges Gemüt.) Aber beiden fehlt doch jener göttliche Funke, durch den ihre Leiden und Freuden erst für andere sagenwert werden, und sie stehen höchstens ganz unten auf der Stiege jener Auklytiker, die am Ende zu Mitternachts und Träger, den talentiertesten unter den lyrisch Unbegabten, führt.

Und nun der Rest? Difficile est, satiram non scribere! Wie träge Bogen aus dem unendlichen Meer des Dilettantismus ergießen sich diese innen und außen gleich geschmacklosen Schöpfungen über den standhaften Kritiker, die Sinne überschwellend mit idem Schwall, nichts mit sich fortziehend. Ein Wogenlos wird ihnen zu teil: ein selbstzufriedenes Auftanzeln, ein wenig Gisch und Schaum, und dann zurück in den Ozean des Nichtseins. Aus Gestade, wo aufstrebend Menschen wohnen, flutet keine, im Donner der Brandung zu reden oder leise zu plätschern lieblichere Melodie. Hinauf, hinab! Verschlungen von den Tausenden, die nach ihnen kommen, bis wieder eine das Ufer erreicht. Habeant sua fata libelli!

Jugend ist bekanntlich kein Fehler, zumal für den Lyriker nicht, aber das „Gedichtbuch eines Neunzehnjährigen“, das Gustav Brumby unter dem Titel „Dem schönen Geschlecht“ veröffentlicht, wird dem kühnen Verf. hoffentlich nach zehn Jahren selbst als „holbe Jugendbeselei“ erscheinen. Ob er nun „O Bißl, mein Lieb“, „Lisbeth, meine Lisbeth“ seufzt, „Anni“ und „Elli, süße Kleine“ als „Erbengelein“ anbetet oder „die süßen strammigen Beinchen“ seiner „Trudel“ auf dem Rade „an sich vorüberstrampeln“ sieht, ob er seine „Lotti“ folgendermaßen „Zum Rendezvous“ einlädt:

„Wenn's fünf Uhr schlägt:  
Ein l und o, ein t, ein t und i,  
So komm Du süße Lotti,  
An den Alazienhang am Schanzenberg.  
D, sei so gut . . .  
Ach, nur ein ganz, ein ganzes kleines Bißel.“

oder in knabenhafter Brunnst steht:

„Liebchen, dulb' es liebend jezt,  
Daß ich Dich umschlinge fest  
Eine Nacht in süßer Lust  
Und die Lust befried'ge.“ —

nirgendes spürt man in diesem anwidernben lyrischen Pubertätsstammeln einen leisen Ansat, der eine dichterische Entwicklung über diesen Standpunkt der 19 Jahre hinaus vermuten ließe.

An Geschmacklosigkeit und sprachlicher Impotenz wird aber Brumby noch gewaltig übertroffen von Jos. Achleitner, dessen Versstümperei mit parlamentarischen Ausdrücken gar nicht treffend gekennzeichnet werden kann. Eine Probe für hundert:

Das erste Lieb.

Nächtlich bin ich hingegangen,  
Furchsam hab' ich dort gekaut (!)  
Ach, und mit welch' hartem Bängen  
Habe ich hinaufgeschaut!  
Kennst wohl nicht das Aille Dertchen,  
Wo geharrt ich im Gebüsch,  
Aber jenes Hinterrückchen?  
Auch nicht? — D, das kennst gewiß!  
u. f. w.

Mir fällt angesichts solcher Exdilettanten immer ein Wort von Lichtenberg ein: „Eltern, die bemerken, daß ihr Junge ein Poet von Profession werden will, sollten ihn so lange peitschen, bis er das Versmachen aufgibt oder bis er ein großer Dichter wird.“

Harold Schubert hat seine Verse „Detlev Freiherrn von Liliencron in Ehrfurcht und Dankbarkeit zugeeignet“. Diese Widmung beweist wenigstens, daß er Sinn für wahre Dichtung und Geschmac hat; seine eigenen Gedichte lassen das nicht erraten. Obwohl der Verf. den stolzen Titel „Fehde“ gewählt hat und früherer Offizier ist, findet man nicht viel von Kampf in seinem Bunde, es sei denn das aussichtslose Ringen mit Sprache, Vers, Strophe und Reim.

Diese sind auch für Joseph Schlembach Mysterien, hinter deren Wesen er wohl nie kommen wird. Einige reimlose Sachen lassen sich ja lesen, ohne daß sich einem ob der Talentlosigkeit gerade die Haare vor Entsetzen sträuben, aber was wollen die gegenüber der Menge unfreiwilliger Komik, die sich in den anderen findet. Da der Raum hier nicht den Abdruck eines ganzen Gedichtes gestattet, muß folgendes Beispiel (S. 107) zur Skizzierung genügen:

Raub und Meste fliegen!  
Wirbelnd streut der Wind die Zeichen seines Wüten (!)  
An die Fenster, hinter denen sorgend Menschen brüten; (!)  
Rings gestürzte Bäume liegen.“

Ein wahrer Barde für Krieger-, Turner- und Gesangsvereine und alle Festlichkeiten in „Jahr und Leben“ ist Justus Flötke. Er hat jenen süßlich-sentimentalen, phrasenhaft-patriotischen Ton heraus, der in Couplets und Walzerliedern zum Schaden unserer echten Volkswesen breite Massen sich erobert hat und bei Fahnenweihen und Schützenjubiläen den blonden Emil von Treuenbriehen oder den ganzen Jünglingschor von Poserudel zu tenoristischen Kunstleistungen verführt, daß weißgekleidete Jungfrauen darob in Verzückung geraten. Jedem einfach und natürlich Empfindenden paßt ein gerechter Ekel, wenn er dieses Buderzeug nur kritisch genieszen muß.

Durch und durch „originell“ dünkt sich offenbar Rudolf Bedthaus, und in der Tat findet sich bei ihm manche unerhörte Geistesfreiheit. Der „Frühling“ entlockt ihm folgenden Ausruf ganz neuen Entzückens:

„Wie der Himmel lacht!  
Raum gedacht,  
Wird eine Tour aufs Land gemacht!“

Die Brust sich hebt,  
Und neubelebt  
Ist Geist und Mund.  
Ha, wie gesund!“

Vor „Liebesgram“ meditiert er so:

„Wie soll ich es ertragen,  
Soll ich vergagen nun?  
Ich bin in einer Stimmung  
Ein Leids mir anzutun.“

Den „Dichter“ in sich sollte er getroß eines Tages mausetot schlagen.

Nicht weniger komisch wirkt endlich Anton Niede, der sich mit seinen Versen auch allzu reichlich in Motiven und Form an Bekanntes anlehnt, ohne freilich über Verballhornungen hinauszukommen. Wiederholt wird man bei seinen balladenartigen Gedichten, die jeglicher Poesie entbehren, unwillkürlich an unseren nunmehr seligen Wilhelm Busch erinnert. So heißt es in „Die Räherin“ u. a.:

Ihre Pulse jagen heiß,  
Doch sie nähert fort mit Fleiß.  
Und verklärt in ihrem Glück  
Sinkt sie in den Stuhl zurück.  
Als die Sonn' durchs Fenster sah,  
Eoß die Maid noch immer da.“

und in „Des Hentlers Schwert“:

Ein Jüngling hat das Schwert verdient,  
Seine Tat wird jetzt gekrönt.  
Das Hentlerschwert erklang gar dumpf,  
Kopfloß war des Jünglings Rumpf.“

Und damit will auch ich mein kritisches Nichtschwert einstecken und es des grausamen Spiels genug sein lassen. Mögen andere den letzten sieben Delinquenten ihre lyrischen Sünden in Gnaden vergeben, ich kanns wahrhaftig nicht. Der geneigte Leser aber verzeihe mir, wenn diesmal meine Tonart nicht immer ganz der Würde dieses Blattes entsprechen sollte; die Natur der Sache muß mich entschuldigen.

Diedrich Metelmann.

## Zeitschriften.

Daheim. 44. Jahrg., Nr. 30/31. Leipzig, Verlag von Knaack.

Inh.: (30/31.) Hedda v. Schmid, Wolgalieder. Roman. (Fortf.) — (30.) Karl E. Schmidt, Französische Karikaturen über Napoleon III. (Mit 6 Abb.) — G. Hermann, Die Eschabtmachung unserer Industriearbeiter. — F. Holz, Wie ich zu Kaiser Wilhelm kam. (Mit 10 Abb.) — L. Ewers, Heimatzauber im Kinderreim. — (31.) Ed. Engel, Korfu und die Ionischen Inseln. — J. Höfner, Ludwig Harms, der Begründer der Hermannsbürger Mission. — F. Berger, Schonung für unsere nützliche Zeit. — F. Rosenhagen, Eine deutsche Kunstausstellung. (Mit 13 Abb.) — L. Staby, Wendet sich unser Klima?

Das nationale Deutschland. Hg. v. E. Loegius. 1908. Heft 20/23. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (20/21.) Wir u. Italien. — Borussia, Das künftige Präsidium des Flottenvereins. — D. Eichler, Der Bismarcktag. — Straßberg, Die neue Ära des Romanismus unter Pius X. — Adolf Petrenz, Die „Saubengel“. — Benetianische Rhapsodie. — St. v. Kope, Idyll aus dem Farmerleben. — F. Kirchberg, Die Pfandung. — (22.) Nach der ersten großen Arbeit. — Perwath, Die Fortschritte der Seemächte im letzten Jahre. — R. Martin, Das Reich und die Einzelstaaten. — Fritz Kirchberg, Der alte Junggeselle. — (23.) Schimmelig, Schatte und Dullenalb. — P. Samassa, Die Psychologie des kemberger Nordes. — A. Holz, Abessinien u. die deutschen Konzeptionen. — St. v. Kope, Der Specter Holmes-Mythos. — D. Reumann-Hofer, Das Habichtswald. — F. B. Schumacher, Die Berliner Opern- und Operettenfaisn 1907/8.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 15. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. v. Wildenbruch, Zeitgenossen über Zeitgenossen. — G. Landauer, Emanuel von Bodman. — E. v. Bodman, Im Spiegel. — G. Wittkowski, Goethe-Essays. — Emil Sulger, Gehung, Kavalis in neuer Gestalt. — F. v. Gumpenberg, Neues von Strindberg. — W. Scharrelmann, Kleine Geschichten.

Edart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Jährenhorst. 2. Jahrg., 7. Heft. Berlin.

Inh.: J. Bödewadt, Johann Hinrich Fehrs. — G. Beyer, Der historische Roman und seine Bedeutung für das Volk. (Schl.) — Joh. F. Fehrs, Aus der Jugendzeit. — F. Lindau, Welten in Welten. Zum 60. Geburtstag von Kurd Laßwitz.

Frühling. Wochenschrift zur Förderung deutscher Kulturinteressen. Schriftl.: F. Herrmann. 1. Jahrg., Heft 14/16. München, Maria.

Inh.: (14.) J. G. v. Neersburg, Kritische Streizüge. — A. Korn, Ueber die telegraphische Uebertragung von Photographien. — A. Berg, Die deutsche Auswanderung u. die Verbreitung der Deutschen auf der Erde. — F. Schuch, Das Problem des Musikdramas. — M. v. Glensken, Spätes Glück. — (15.) Ita-Ita, Lärm. — Alex. Lang, Die techn. Hochschulen der Vereinigten Staaten. — A. Baumgart, Hoffnungen der christlichen Archäologie im Gebiete der Bagdabahn. — A. Berg, Beredlung unserer Bergungsdreien. — (16.) W. Bauer, Hipp, hipp, hurra! Zeitgemäße Betrachtungen. — J. F. Ubers, Die freie Reichsstadt Reg. — A. Rohut, Friedrich Schiller als Humorist. — W. Riehnert, Der Frühling und die Liebe. — B. Lederer, Aus dem Wiener Musikleben.

Die Gegenwart. Hrsg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 15/17. Berlin.

Inh.: (15.) Ph. Stauff, Beamtenaufbesserung u. Reichspolitik. — D. Corbach, Die russische Bogerbewegung. — Fr. Ernst, Die Erdoberfläche der Berliner Produktendörse. — A. Amplewiz, Hädel-Darwin. — B. Klemperer, Isobe Kurz. Eine Studie. (Schl.) — J. Pedersen, Das Lenningsdatt. — Martin Beradt, Umzug. — (16/17.) v. d. Bock, Frankreichs Heer nach dem neuen Kadregesetz. — (16.) A. Graf zu Fürstenberg, Japanische Handelsprojekte u. ihre Bedeutung für die europäischen Märkte. — (16/17.) A. Martin, Graf Zepelin. Eine Studie. — (16.) Th. Zell, Vortragsgeheimnisse. — A. F. Strobl, Damastus. — (17.) F. Werner, Minister Breitenbach u. die Techniker.

— D. Corbach, Beamten-Emanzipation. — J. Wild, Formlosigkeit und Programm-Rußl. — F. Abeking, Heinrich Büll. — E. Fränkel, Von unserer Schachpartie-Zentrale. — P. Friedrich, Ein spanischer Romantiker (G. A. Dequer).

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 15/17. Leipzig, Granow.

Inh.: (15.) Die Tätigkeit der ungar. Koalition. — G. B. Schiele, Geheimnisse oder öffentliche Wahl. — C. Jentsch, Ein neuer Gibbon. — (16/17.) Eugen Kallschmidt, Die neue Baugeschichte. — (15.) Ch. Kiese, Die Stadt in der ich wohne. — J. R. Saarhaus, Baleno, der Jagdfall. Eine Geschichte aus der Krähnhütte. (Schl.) — (16/17.) B. Paschen, Die afrikanische Einwanderung. — (16.) L. Kemmer, Die preuß. Artillerie im Dienste des Küstenrettungswesens. 2. — Der Prozeß gegen Unholde und Zauberei Personen. — F. Spiero, Das Leben eines Glücklichen. — J. Leskien, Die Dingersdorfer Brücke. — (17.) Die modernen chinesischen Truppen in Peking. — A. Stamm, Politik in der Schule. — C. Jentsch, Die Stadterweiterung. — F. Jacoby, Paul Werbart und der Große Kurfürst. 1. — F. Anders, Etzgen aus unserm heutigen Volksleben. 4. Reihe. 1.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landschaften in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 4. Kiel.

Inh.: Stollenberg, D. Johann Hinrich Wißern. (Mit Bild.) — Martensen, Kultur- und Sittenzustände in Angeln zur Zeit des 30jähr. Krieges. 2. — Schiller-Lied, Der Wanderzug der Vögel.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Ruth. 5. Jahrg. 7. Heft. München, Kösel.

Inh.: Fr. B. Foerster, Grundfragen der Charakterbildung. — J. Jørgensen, U. E. Frau von Dänemark. Roman. (Schl.) — Jof. Popp, Fritz von Uhde. Ein Begründer der modernen Malerei Deutschlands. — F. Volbach, Das Wesen des Wagnerischen Russtdramas. — F. W. L. Roedelbeck, Ueber den gegenwärtigen Stand des Luftschiffes. — M. Spahn, Grünwalds Stuppacher Madonna. — Soziale Schulung und Arbeit der Studenten.

**Der Kompaß.** Hrsg.: E. Eggert. 4. Jahrg., Heft 6/18. Stuttgart, Kohlhammer.

Inh.: (6/9.) J. v. Eichendorff, Das Schloß Dürande. — (8.) Schöps, Weihnachts-Vorfreude. — C. Schwich, Auf geheimnisvollen Pfaden der Natur. — E. v. Winterfeld, Der Weg zur Schneekönigin. Ein Märchen. — (7/9.) R. Ambrecht, Zwischen den Sumpfen. Erzählung. — (7.) F. Korben, Silberfingerring. — (8.) Aus Ewald Moritz Brautbriefen. — L. Kurbacher, Das Testament des Vaters. — (9.) C. Schwich, Richard Wagner. Zu seinem 50jähr. Todesstag. — (9/10.) H. Pademann, Wie der Kalender entstanden ist. — (10/12.) B. Hauff, Das kalte Herz. Märchen. — (10.) R. Vornand, Wenn der Herr Pfarrer vorbeigeht. — L. Brünner, Warum haben wir die alten Bauernmöbel schön? — Schöps, Opferwilligkeit im Kleinen. — (11.) H. Pademann, Fastnacht. — B. Stell, Wie du mir, so ich dir! — Schöps, Innere Leere, langweiliges Leben. — (12.) E. B. Eggert, Karl Spilweg. — Max Jacobi, Die giftigen Insekten Europas. — (13.) H. v. B. u. Joseph von Arimathea. — E. Welger, Ein Bild ins Mikroskop. — Kammert vom Möbli, De tomtig hanteli. — G. Wirth, Frühlingsboten.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 48/54. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (48.) Die englische Heeres- und Flottenetate 1908/9. — Die Beschäftigungen bei der Feldartillerie. (Schl.) — Entfernungsschäßen. (Mit Skizze.) — (49.) Soldatenbüchereien. — Noch einmal „Lauerstellung der Feldartillerie“. — (49/50.) Das neue chines. Heer. — (50.) Vor 150 Jahren. 10) Belagerung von Schweidnitz. — Vom russ. Heere. 1) Die neue Feld-Signalforschrift. 2) Die Ergebnisse des Heeresergänzungsgeschäfts im Jahre 1907. — (51.) Die alte Berliner Garnisonkirche. — Winke für das Heranarbeiten im Feldkriege. — (53/54.) Betrachtungen über die Schlacht bei Mützen. — (55.) Neues vom französischen Heere. — (54.) General der Artillerie z. D. v. Bychelberg. — Von der franzöf. Feldbefestigung. — Friedrich v. G. als Mensch u. Philosoph. —, Beiheft Nr. 4: Inh.: Die neue Felddienst-Ordnung. (52 S. 8.)

**Westermanns Monatshefte.** Red. v. F. Düfel. 52. Jahrg., Heft 7. Braunschweig, Westermann.

Inh.: R. Diers, Und ein Garten das Land... Roman. — C. Gurlitt, Konstantinopel und türkische Kunst. — F. Kahlweß, Kann vor der modernen Entwicklungslehre der religiöse Offenbarungsglaube bestehen? — Oskar Die, Neue Radierungen von Liebermann. — v. Duvernoy, Graf Zeppelin u. seine Verdienste um die Luftschiffahrt. — P. Heyse, Gelia. Novelle. — Rud. Martin, Die Reform der Reichsbank. — F. Werner, Der Odenwald. — G. Rietschel, Das Goethe-Schiller-Denkmal in Weimar. Zur Geschichte seiner Entstehung. — D. Enting, Wie Truges seine Mutter suchte. Roman. 4. — Drei

Aphorismen von R. v. Ebner-Eschenbach. — M. Schölermann, Vom neuen Hoftheater in Weimar. — D. Tschirch, Ein vergessenes Bismarckbild.

**Quellborn.** Red.: P. Briede. 1. Jahrg. Nr. 4/5. Hamburg.

Inh.: E. Boehden, Johann Hinrich Fehrs. — Chr. Boed, Die Bedeutung des Dichters Fehrs. — J. F. Fehrs, Ein lütt Kapittel awer um ol Mobersprak un er Rinner. — Ad. Stuhlmann, Ein beten awer de Kaaplandsche oder Durenpraak. (Schl.)

**Oesterreichisch-ungar. Revue.** Hrsgbr.: R. Stripsko. 36. Bd. 2. Heft. Wien, Manz.

Inh.: J. Kampf, Metternichs Politik im griech. Freiheitskampfe während der Jahre 1826/28. — B. Korn, Der Streit um das Meer-aue zwischen Oesterreich und Ungarn. (Schl.) — R. v. Rózycki, Ein österr.-polnischer Dramatiker. (Stanislaus Wyspianski.) — R. Buchberger, Das Silberbergwerk zu Schmiedenberg.

**Sonntagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbörn. 1908. Nr. 14/16. Berlin.

Inh.: (14.) R. v. Dunsen, Der Palazzo Chiaramonti in Palermo. — G. Albrecht, Zelters Geburtshaus. — F. Großmann, Chemische Neuerscheinungen aus Wissenschaft und Technik. — (15.) Die Berliner Museumspläne. — J. Diekmann, Deutsches Leben in Rom 1700 bis 1900. — Th. Aehliß, Ästhetische Probleme. — (16.) G. Biedenkapp, Auferstehungsglaube und Technik. — F. Conrad, Die englische „Gesellschaft“ nach den neuesten Gesellschaftsromanen.

**Sonntagsbeilage Nr. 16/17 z. Post-Zeitung 1908.** Nr. 176, 186 u. 196.

Inh.: (15.) E. Menzel, Das Abendmahl in Ponte Capriasca, eine alte Kopie des Meisterwerkes von Leonardo da Vinci in Mailand. — F. Holzhausen, Die politische Literatur der Jahre 1807 u. 1808 in Preußen. (Schl.) — Ad. Kocisch, Leuchtende Schlangensterne und leuchtende Krebse. — (16.) R. Landau, Ein Kampf zwischen Kaiserin und Bischof. — L. Berg, Friedrich v. Hageborn. — Wilh. Soltau, Salome „im Wandel der Jahrhunderte“. — Franz Friedberg, Die Geigenbaukunst. — (17.) R. Witte, Sieges in Berlin. — Savonarola und Michelangelo. — F. Reuendorff, Schuberts Lehrerbücher. Literarische Studie.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. G. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., H. 7. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: Dagob. v. Gerhardt-Amyntor, Mein religiöses Aredo. (Ostern 1908). — J. Mauer, Der Waldpfarrer am Schöbarke. Kultur-historische Erzählung aus dem deutsch-amerikan. Leben des 18. Jahrh. — R. Foerster, Pan und Psyche. Frühling im Garten (Mitte April). — L. Schtschepkina-Kupernik, Ein nicht abgesandter Brief. — G. Sydow, Die Reichsfinanznot. — G. v. Rohden, Ein Volkserzieher im großen Stil. Zum 100jähr. Geburtstag J. F. Wicherns, 21. April 1908. — Das preuß. Landtagswahlrecht. Von einem Osmärker. — R. Schaulal, Gott, Leben und Kunst. Bekenntnisse eines Andersgläubigen. — R. v. Wilpert, Gerhard Hauptmanns Schloßter-verd. — F. Poypenberg, Satirspiele. — Erich Köhler, Weisers Tetralogie „Jesus“. — E. Engel, Der neueste Büchmann. — Alfred Möller, Technik, Kultur und Kunst. Worte zu einer Streitfrage des Alltagslebens. — A. Troll, Ist Uhde ein religiöser Maler? Eine Entgegnung. — August v. Brandis. — Karl Stord, Soziale Räte im deutschen Rußkleben. — Derf., Zum Fall Weingartner.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 30/31. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (30/31.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. — J. Wasserfmann, Caspar Hauser. Roman. (Fortf.) — (30.) R. Leye, Aus dem Familienleben der Vögel. — L. Martin, Ein handelspolit. Rätsel und seine Lösung. — R. Gädle, Der Reiterangriff. — D. Sandler, Die Emanzipation der türk. Frauen. — (31.) F. Endell, Der Originalholzschnitt. — E. v. Hesse-Wartegg, Die Schweiz von Rußland. — R. Julien, Westfälische Trachten.

**Deutsche Wacht.** Red. J. Altkemper. 1. Jahrg. Nr. 12/14. Bonn, Deutsche Vereinigung.

Inh.: (12/13.) Graf Rüdern, Was kann die „Deutsche Vereinigung“ zur Bekämpfung der Sozialdemokratie tun? — v. Pöllnig, Die Kolonialbahn-Vorlagen. — Der Sprachenparagraf des Reichsvereinsgesetzes und das Polentum im rheinisch-westfälischen Industriegebiet. — Wie die Staatsbehörde für die Katholiken deutscher Zunge in den Ostmarken in kirchlicher Beziehung sorgt. — W. Freund, Die Wirkungen des Handwerkergesetzes. — (14.) Frhr. R. v. Stengel, Die Krise im deutschen Flottenverein. — Die deutschen Katholiken in der Ostmark.

**Die Woge.** Hrgbr.: L. Karel. 11. Jahrg. Nr. 16/17. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (16.) Justizminister Dr. Franz Klein. (Mit Bild.) — Statthaltermord. — Noch einmal das humanistische Gymnasium. (Schl.) — L. Senbach, Am Ziel. — M. Panca, Musikalisches Jugend-Wien in der Feyer. — J. Langl, Die Jubiläumsausstellung des Jugendbundes. — A. Strindberg, Leontopolis. — (17.) Julius Diner. (Mit Bild.) — F. Wendel, Präfekt's „Enthüllungen“. — B. Münz, Eduard Keller. — G. v. Lijst, Schuß unseren Kernen. — J. Kraus, Ein deutsche Geschichte der tschechischen Literatur. — Drbitius, Frühlingfahrt.

**Die Woge.** 9. Jahrg. Nr. 16/18. Berlin, Scherl.

Inh.: (16.) W. Rithad-Stahn, Das Lied vom Tode und das Lied vom Leben. Ostergedanken. — Wilh. Hoerster, Osterreform und Kalender. — (16/18.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.) — (16.) L. Graebener, Die Aether- und Gasehandlung der Treibpflanzen. — E. Sachau, Im heiligen Lande. — L. Ertind, Denkmäler berühmter Frauen. — G. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. (Schl.) — B. E. v. Bary, Auf dem Thunfischfang. — (17.) A. Graf v. Sierstorff, Eine Hochschule automobiler Fahrkunst. — F. Raffen, Eigenheime für den Mittelstand. — W. Feis, Jockeis. Plauderei. — Ernst Kauer, Das Wasser in der Kinderstube. — L. Werner, Die Techn. Hochschule Danzig. — L. v. Noort, Ein Besuch im Obiskenloster. — A. Ritter, Eine Waimacht. Erzählung. — Karl G. Schmidt, Charles Landre als Frauen- und Kinderbilder. — (18.) E. Marcks, Österreich und Deutschland. Zum Fürstenbesuche bei Kaiser Franz Josef. — F. Billinger, Saat und Ernte. — D. Bohlbrück, Dame und Zigarette. Plauderei. — A. Albu, Die Ernährung beim Sport. — R. Keller, Deutschland am Kongo. — R. E. deke Gragie, Der Garten des Lebens. Skizze. — E. Liron, Schülerwanderungen.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 16/17. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (16.) W. W. Bindelband, Fichtes Geschichtsphilosophie. — (16/17.) Lord Cromer, Die Anfänge des modernen Ägypten. Uebersetzt von M. Plüddemann. — (17.) Adolf Harnack, Der vierte internationale Kongress für historische Wissenschaften zu Berlin. — Felix Klein, Die Göttinger Vereinigung zur Förderung der angewandten Physik und Mathematik.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 2. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: F. Jodl, Der Fall Wahrung. — E. Dmitrieff, Der russische Rationalismus. — Myops, Unionismus, Liberalismus und Sozialismus in England. — F. P. Gulci, Kirche, Staat u. Schule in Italien. — A. Mannheim, Die Rückwendung zur Philosophie.

**Die Zukunft.** Hrg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 28/30. Berlin.

Inh.: (28.) Hilt. — F. Oppenheimer, Frederik van Eeden. — A. Drews, Was ist uns Schelling? — J. M. Harnisch, Saubengel. — (29.) Chronikon. — J. v. Werther, La Nave. — R. G. Jelleray, Mein Buddhadrachma. — Sv. Arrhenius, Schöpfungsgeschichte. — Anna Frein v. Krane, Golgatha. — Labon, Deutsche Anleihen. — (30.) R. Jentsch, Das Lehramt des Papstes. — E. Goldbeck, Rematres Rousseau. — A. Käster, Antonio van Goye. — E. Walter, Projekt-reform. — F. G. Ewers, Der tote Jude. — Labon, Die Börse.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die Auswahl aus Alfred de Mussets Werken, die in wörtlichen, aber fließenden Uebersetzungen im Verlage von F. A. Lattmann in Goslar erschienen ist, enthält in vier Bänden I. Dichtungen und Lieder, deutsch von Martin Fahn (XXVII, 360 S. 8.). II. Schauspiele, deutsch von M. Fahn, und zwar die Dramen „Andrea del Sarto“ und „Lorenzaccio“, die Lustspiele „Der Leuchter“, „Man soll nichts verschwören“, „Caprice“ und das Sprichwort in einem Akt „Zwischen Lir und Angel“ (VII, 369 S. 8.). III. Novellen, übersetzt von Gg. Alf. Regener, vier an Zahl: „Liebe und Liebe“, „Emmeline“, „Der Sohn des Lijaz“, „Friedrich und Bernette“ (222 S. 8.). IV. Erzählungen, davon drei durch Heinrich Lautensack ins Deutsche übertragen: „Mimi Pinson, ein Grisettenprofil“, „Die Fliege“, „Die Geschichte einer weißen Amfel“, die anderen drei von Wilhelm Mießner übersetzt: „Croisilles“, „Peter und Camilla“, „Javottens Geheimnis“ (VI, 328 S. 8., Preis 5 M., geb. 4 M., 50, beginn. 5 M.). Mießner hat letzterem Bande ein kurzes, aber gehaltreiches Vorwort über Alfred de Mussets Prosa vorausgeschickt.

Frau Therese Ketter in Regensburg, die unter dem Schriftstellernamen M. Herbert zahlreiche Romane und Novellen veröffentlicht hat, gab im vergangenen Jahre bei J. P. Bachem in Köln a. Rh. den tief-

ernsten Roman „Aus unserem Lager“ heraus, von dem soeben die 2. Auflage vorliegt. Ihm angeschlossen sind die beiden Novellen „Aus den Familien-Erinnerungen des Grafen Moritz Bispenbal“ und „Der häßliche Tag“, insgesamt 266 S. 8., Preis 3 M., geb. 4 M., 50.

Martin Greiß' wirksamstes Drama, das vaterländische Trauerspiel „Agnes Bernauer“, der Engel von Augsburg“, erschien soeben in 2., durchgesehener und verbesselter Auflage bei C. F. Amelang in Leipzig. (50 S. 8., Pr. 1 M.).

Der Verlag S. Fischer in Berlin, der Bernard Shaw's Theaterstücke in seine Obhut genommen hat, veröffentlicht soeben die vieraktige Komödie des englischen Dramatikers „The Philanderer“ unter dem Titel „Der Diebstahl“ in deutscher Uebersetzung von Siegfried Trechlich (135 S. 8., Preis 2 M., 50). Die Komödie ist bereits im J. 1893 geschrieben, aus technischen Schwierigkeiten blieb ihr die heimische Bühne am längsten verschlossen. Der Dichter verspottet in ihr die Verwirrung, die Jbsen in Köpfen angerichtet, die ihn nicht verstanden, aber nach seinen Sphungen zu leben glaubten. Ueberdies verewigte Shaw in der Gestalt des Rezensenten Luthbertson den berühmtesten englischen Jbsen-Löser, Element Scott, den Kritiker des „Daily Telegraph“ (S. 5).

Dem „Petit Bleu“ zufolge arbeitet Maurice Maeterlinck zur Zeit an einem neuen Drama, dessen Hauptpersonen Maria Magdalena, Christus und Seneca sind und das den Kontrast zwischen der Philosophie und der Moral des Heilands und derjenigen des berühmten Lehrers Akros eingehend behandelt.

Wir berichten auch an dieser Stelle, daß von Prof. Eduard Engels „Geschichte der Deutschen Literatur“, die im 68. Jahrg. (1907) Nr. 3, Sp. 92 fg. des Lit. Zentralbl. ausführlich besprochen wurde, vor kurzem die 3., umgearbeitete Auflage erschien. Der zweite Band derselben wurde zugleich als selbständiges Buch unter dem Titel: „Geschichte der deutschen Literatur des 19. Jahrh. und der Gegenwart“ ausgegeben (Wien, Tempel; Leipzig, Freitag, 528 S. 8., mit 76 Dichter- und Schriftstellerbildnissen und 20 Handschriften, geb. 10 M.). Vgl. die Anzeige im lauf. Jahrg., Nr. 18, Sp. 606 des Lit. Zentralbl.

### Theater.

Am städtischen Vorping-Theater in Münster i. W. errang das Trauerspiel Alexander Möllers „Kaiser Maximilian“ bei der Uraufführung einen Achtungserfolg.

Im Residenztheater zu Wiesbaden fand die Uraufführung des harmlosen einaktigen Lustspiels „Der Goldsucher“ von Paul Blis gleichgültige Aufnahme.

Die Uraufführung des neuesten Stückes von Bernard Shaw „Getting Married“ (mit dem Untertitel „eine lehrsame Plauderei“) im Haymarket-Theater zu London ist auf den 12. Mai d. J. festgelegt. „Die Glücklichen“, ein lustig Märchenpiel in drei Akten von J. E. Porikli, das im Verlag Entsch in Berlin erschienen ist, wurde vom Hoftheater in Karlsruhe erworben, wo es zu Anfang der nächsten Spielzeit seine Uraufführung erleben wird.

Das neue Drama von Ferdinand Wittenbauer „Die öffentliche Meinung“ gelangt im Laufe der nächsten Spielzeit im Wiener Deutschen Volkstheater zur Aufführung.

### Verschiedenes.

Zu Beginn des zehnten Festes der Wiener Blumenspiele fand am 3. Mai d. J. eine stimmungsvolle Trauerfeier für Johannes Fackentrath, den Begründer der Spiele, statt. Der Blumenpielclub selbst nahm einen glänzenden Verlauf. Dem vom Oberpräsidenten der Rheinprovinz v. Schorlemer gestifteten Ehrenpreis für das beste Liebeslied errang Hans Lintensch (Gms), den außerordentlichen Preis für das beste Vaterlandsgebiht Richard Fiedle (Leipzig), den außerordentlichen Preis für ein freisinniges Gebiht vornehmer Weltanschauung Edwin Apitz (Leipzig). Weiteres in der nächsten Nr. d. Bl.

Der handschriftliche Nachlaß des am 16. Februar 1907 in Bologna gestorbenen italienischen Dichters Giusus Carducci ist von den Professoren Albini und Corbelli nunmehr geordnet. Er umfaßt 76 Manuskriptbände. Darunter befindet sich viel un veröffentlichtes, insbesondere aus der Jugendzeit des Dichters. Das älteste der von Carducci aufbewahrten Gebihte ist ein Sonett vom Juli 1849 „An meine Mutter“, das jüngste eine Skizze zu einem „Canto sociale“ an Rom aus dem Jahre 1900. Auch zahlreiche Uebersetzungen nach Horaz und Tibull, deutschen und englischen Dichtern fanden sich vor, ferner autobiographische Aufzeichnungen und ein reicher Briefwechsel des Dichters.

### Berichtigung.

In Nr. 9, Sp. 156 d. Bl. wurde bei Besprechung von Hermann Schwein's Novellenband „Die Schrittmacher“ (nicht: Der Schrittmacher, wie dort verdruckt ist) gesagt, daß die Titelerzählung „rein phantastisch“ sei. Demgegenüber macht uns der Herr Verfasser darauf aufmerksam, daß es sich um einen psychologisch glosierten Wirklichkeitsschnitt handele, zu welchem keinerlei Art von Phantastik mitgewirkt habe.



# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 11.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barнке in Leipzig, Braustraße 2.

Verlegt von Ernst Asenarius in Leipzig, Köhlerstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 23. Mai 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.		
<b>Magister Lankhard</b> (185). Bearbeitung von B. Petersen. <b>Moderne Romane</b> (186): Hoffmann, Der Goldtruf. Seeger, Hirschlater. Langenscheidt, Arme kleine Eva. Keller, Ketten. Lauff, Die Tanzmamsell. Mann, Zwischen den Rassen. Mäurer, Der Weg nach Zion. Steffen, Ott, Alois und Berelische. Bulde, Die Reise nach Italien oder Die drei Zeitalter. Bierbaum, Prinz Rudud. <b>Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.</b> Barracconi, G., Venere. (193.) Bierbaum, D. J., Prinz Rudud. (188.) Bulde, E., Die Reise nach Italien. (188.) Curel, F., Il fiore del deserto. (192.) Gallone, C. C., Fuoco sacro. (193.) Goldschmidt, R., Die Großen und die Kleinen. (190.) Hoffmann, D., Der Goldtruf. (187.) Keller, F., Ketten. (187.) Kroll, F., Toleranz. (190.) La Fontaine, Dreißig Fabeln. Frei in deutsche Verse gebracht von H. Schiff. (194.) Langenscheidt, P., Arme kleine Eva. (187.) Lauff, J., Die Tanzmamsell. (187.) Lankhards Leben u. Schicksale, bearb. v. Petersen. (185.) Levi, P., Il Cardinale Hohenlohe. (194.) Mann, F., Zwischen den Rassen. (187.) Müller, F., Die Puppenkiste. (191.) Mäurer, K., Der Weg nach Zion. (188.) Seeger, J. G., Hirschlater. (187.) Steffen, A., Ott, Alois und Berelische. (188.)		

## Magister Lankhard.

Magister F. Chr. Lankhards Leben und Schicksale. Von ihm selbst beschrieben. Deutsche und französische Kultur- und Sittenbilder aus dem 18. Jahrh. Bearbeitet von Viktor Petersen. 2 Bände. Einleitung von Paul Holzhausen. Stuttgart, 1908. Kup. (XX, 316; 351 S. 8.) M 11; geb. M 13, bezw. M 15.  
Memoiren-Bibliothek. II. Serie. Band 14/15.

Die beiden Bände bieten eine Neuherausgabe der in den Jahren 1791—1801 zu Halle und Leipzig erschienenen Selbstbiographie „F. Lankhards, Magisters der Philosophie und jetzigen Lehrers der älteren und neueren Sprachen an der Universität Halle, Leben und Schicksale von ihm selbst beschrieben, zur Warnung für Eltern und studierende Jünglinge“, umfassen jedoch nicht die ganze sehr selten gewordene Originalausgabe, schließen vielmehr mit dem Abschied Lankhards von der Reichsarmee ab, da nach der Ansicht des Hrsgbr.s die Mitteilungen des Magisters aus seinem späteren Leben ein allgemeineres Interesse nicht mehr beanspruchen können.

Für den übrigen Teil ist, abgesehen von erheblichen Streichungen, über deren sachliche Begründung die Einleitung Aufschluß gibt, im wesentlichen die Form der Originalausgabe beibehalten. Friedrich Christian Lankhard ist 1758 zu Wendelsheim in Rheinhesen geboren, studierte in Gießen und Halle, wurde in Halle Magister und Privatdozent, geriet infolge seines Lebenswandels ins bitterste Elend, wurde so Soldat und kehrte nach den abenteuerlichsten Erlebnissen nach Halle zurück, gab dort Sprachunterricht, kam dann als Pfarrvikar nach Weitzrodt im Saardepartement und starb 1822 zu Kreuznach, wo er den Rest seines Lebens als Privatlehrer kümmerlich gefristet hatte.

Seine Lebensbeichte hat er mit rückhaltloser Offenheit abgefaßt, er will zeigen, „daß man bei sehr guten Anlagen und recht gutem Herzen ein kreuzlieberlicher Kerl werden und sein ganzes Glück ruinieren kann“, und er meint, daß mancher, der seine Geschichte lesen werde, „vorsichtiger in der Welt handle, damit er nicht auch anrenne, wie er genannt sei“. So lernen wir einen im Grunde nicht allzu-schlimm veranlagten, aber durch Willensschwäche und Leicht-sinn, mehr noch infolge laxer Erziehung verlotterten Menschen kennen, ganz so wie sich dieser (in seiner Art ein akademisch gebildetes Seitenstück zu dem bekannten „Sonnenwirtle“)

selbst hinstellen wollte, wie er lebte und lebte „von vorzeiten und jetzt, so individualisiert von innen und von außen, nach Anlage, Ausföhrung, Folge, Gesinnungen, Handlungen, Sprache — — —“.

Die Schilderung der Gießener und Hallenser Universitätsverhältnisse, die Bekenntnisse aus den lieberlichen Tagen des Vikariats und der Magisterwürde, die Erlebnisse während der Soldatenjahre bieten ergiebige Quellen für literargeschichtliche Studien. Von kulturhistorischem Interesse ist insbesondere der zweite Band, in dem Lankhard seine Abenteuer aus den Revolutionskriegen erzählt, welche er, die Fahne öfters wechselnd, mitmachte; hier steckt mancher wertvolle Beitrag zur Geschichte der Feldzüge in der Champagne und am Rhein. Ueber Zustände und Stimmungen in Frankreich unter der Schreckensherrschaft, deren Guillotine Lankhard selbst mit knapper Not entging, enthält das Buch viele eigenartige Mitteilungen und Aufschlüsse, so daß die Neuherausgabe dieser „deutschen und französischen Kultur- und Sittenbilder aus dem 18. Jahrhundert“ und ihre Einreihung in die Luz'sche „Memoiren-Bibliothek“ als ein verbientes und dankenswertes Unternehmen bezeichnet werden darf.

Theodor Mauch.

## Moderne Romane.

- Hoffmann, Oskar, Der Goldtruf. Internationaler Finanzroman. Berlin und Leipzig, 1907. Seemann Nachf. (261 S. 8.) M 1,80.  
Seeger, Johann Georg, Hirschlater. Roman. Berlin, 1907. Janke. (474 S. 8.) M 4.  
Langenscheidt, Paul, Arme kleine Eva. Roman. Berlin, 1907. Langenscheidt. (240 S. 8.) M 2.  
Keller, Heinrich, Ketten. Roman. Berlin, 1907. Fleischel & Co. (399 S. 8.) M 5.  
Lauff, Josef, Die Tanzmamsell. Roman. Berlin, 1907. Grote. (608 S. 8.) M 4.  
Mann, Heinrich, Zwischen den Rassen. Roman. München, 1907. Langen. (600 S. 8.) M 5.  
Mäurer, Kurt, Der Weg nach Zion. Ein Roman. Stuttgart, 1907. A. Junfer. (604 S. 8.) M 5.  
Steffen, Albert, Ott, Alois und Berelische. Roman. Berlin, 1907. E. Fischer. (392 S. 8.) M 3.

**Bulke, Carl, Die Reise nach Italien oder Die drei Zeitalter. Ein Roman. Dresden, 1907. Reissner. (404 S. 8.)** # 4.

**Bierbaum, Otto Julius, Prinz Rudud. Leben, Taten, Meinungen und Höllenfahrt eines Bollküstlings. In einem Zeitroman. 3 Bände. München, 1907. G. Müller. (1541 S. 8.)** # 18.

Der internationale Finanzroman „Der Goldtruf“ sollte eigentlich hier gar nicht erwähnt werden. Hoffmann hat einen unglaublichen Trank zusammengebraut. Und dabei kündigt der Verlag noch eine ganze Reihe ähnlicher Schöpfungen an!

Seegers „Hirschlater“ ist ein ähnliches mißglücktes Produkt. Hier eine Probe des unfreiwilligen Humors, über den der Verf. verfügt: „Unser Hirschlater ist mir lieber als Schopenhauer, Hartmann, Nietzsche, Tolstoi und der endlose Philosophentometenschwanz. Es ist ja die schönste Allegorie der sogenannten Menschheit! Hirschlater's nicht überall, wo ein zweibeiniges Geschöpf, Mensch genannt, sich regt und bewegt? Bald setzen wir selbst, bald setzen die Verhältnisse, bald die lieben Neben- und Mitmenschen uns das Geweih der Rarität auf den simplen Kagenkopf. Täuschung unsererseits, Täuschung andererseits.“

Auch Langenscheidts Buch gehört zu den Werken, die besser nicht gedruckt worden wären! L. wollte gewiß etwas sensationell-lüsterne schaffen und so kam etwas zu stande, in dem sich mangelhafter Stil und künstlerische Unzulänglichkeit zu entsprechender Gesamtwirkung einen.

Heinrich Keller, der schon mehrere Romane veröffentlicht hat, läßt seine „Ketten“ im heutigen Wien spielen. Ein junges Mädchen aus armer Familie gibt den Ermahnungen der Eltern nach und heiratet einen reichen, sehr patent auftretenden Bewerber; erst in der Ehe erkennt sie, daß sie in Wahrheit, ohne sich darüber klar geworden zu sein, einen andern geliebt hat, der nichts als seine Armut sein eigen nannte. Immer unerträglicher wird ihr das Zusammenleben mit ihrem Mann und sie flieht von ihm. Sie findet Trost an der Seite des Jugendgeliebten, der aus der Fremde zurückgekehrt ist, und flüchtet mit ihm ins Ausland; denn in Oesterreich, wo die Unlöslichkeit der Ehe besteht, kann sie die „Ketten“ nimmermehr abstreifen, die sie an ihren ersten Mann fesseln. Kein künstlerisch betrachtet kann der Roman noch nicht so hoch gewertet werden, aber er ist das Werk eines Ehrlichwollenden.

Ein liebes Kind ist „Die Tanzmamsell“. Sie, das arme Fräulein für Tanzunterricht, schenkt ihrem Geliebten ihr sonniges Wesen und hilft ihn, sich selbst und alles Leid zu überwinden, das ihn getroffen hat. Den Stil soll eine entzückende Stelle charakterisieren: „Und die Mühlen gingen, und die Wasser lagen dann so ruhig in den kreisrunden Rollen, als wäre es Feiertag, und über Dämme und Wiesen wiegte sich die niederheinische Stille, so still, so unendlich still. . . Und aus der Stille wuchsen die niederheinischen Menschen heraus, die Menschen mit ihrem verschlossenen Wesen und ihrem kantigen Ausdruck in den harten Gesichtern. . .“ Ist auch Licht und Schatten nicht gleichmäßig verteilt in Lauffs Buch, so muß man ihn doch schätzen, weil er eine Persönlichkeit ist, selbst wenn diese Persönlichkeit manchmal sehr eigenwillig verfährt.

Ein junges Weib fühlt sich rassenlos, „zwischen den Rassen“ schwankt sie hin und her. Der Vater Deutscher, die Mutter Brasilianerin. Im Urwald von Brasilien kam das Kind zur Welt. Die ersten Jahre vergehen ihm in Spiel und Freude. „Vom Rande des Meeres holte es Muscheln, die es von großen Steinen löste, und am Waldsaum erntete es abgefallene Kokusnüsse: daraus zogen ihm die Diener mit glühenden Spießen die süße Milch. Große, zuckerige Früchte hingen überall bei seinen Händchen; im

Garten ertrank es in Blumen; und als goldene Funken schossen Kolibris um seinen Kopf.“ Dann bringt der Vater seine junge Tochter nach Deutschland; sie soll eine echte Deutsche werden. Der Vater stirbt, Lola geht auf Reisen. Ihre Leidenschaft zieht sie zu einem Italiener, dann siegt ihr Gemüt und läßt sie in die Arme eines blonden Deutschen fallen. Neben viel Geistreichem steht bei Heinrich Mann viel sehr bedenklich konventionelles und saloppes, im ganzen erkältende Artistenfunkel!

„Er begriff alles, er lebte! er mußte weiterwandern, wandern, wandern — unbekannten Zielen zu, unverständnen Wünschen nach! Und wenn er zusammenbrach, kam der Nächste, kam die ungezählte Schar der Brüder.“ Das sind Worte, in die der Held in Münzers Roman am Schluß ausbricht. „Der Weg nach Zion“, nach dem Lande der Sehnsucht, führt durch Schicksale und auch durch den Haß der Feinde. Doch damit ein einziger, wenn auch ein späterer den Weg bis an das Ziel gehen kann, muß jeder dem Gesang des Lebens lauschen. Vor M.s Werk muß man staunen. Staunen, mit welcher Kraft die Figuren gemeißelt sind, und bewundern die Reife der Weltanschauung. Sexuelle Probleme sind wohl nie rückhaltlos behandelt worden wie hier in der Liebe der Schwester zum Bruder.

Drei Menschen erziehen sich im Kampf mit sich selbst und den andern zum Verständnis der anderen. Mit sehender Hand und fühlendem Auge stellt Steffen Menschen hin; vor unseren Augen bilden sich die Seelen, und wir glauben, daß solche Menschen fähig sind, ein Leben zu führen, „gleich reich und groß, wie der ärmste und geringste Knecht, der müde wird vom Alltag und Leid und verzweifelt und sich doch immer wieder bezwingt“. Ein stilles und vornehmtes Buch! Der schlichte Ton der Lebenserfahrung bezaubert und die Liebe zum Menschengeschlecht!

Bulke ist ein ganzer Künstler! Ich sage Künstler, nicht Artist! Und ich sage noch mehr, ich sage: Künstler und Mensch! Nicht zergliedert soll der Roman werden und auch nichts ausgeplaudert von seinem Inhalt. Eine weiche Hand zeichnete unendlich feine Figuren, aber trotzdem verloren sie nichts von ihrer Frische und von ihrem Temperament. Bis auf das Tiefste ward die Seele eines Menschen enthüllt, und sie enthüllte sich keusch.

„Prinz Rudud!“ Fünf Teile in drei Bänden von über fünfzehnhundert Seiten! Eine stattliche Leistung, schon rein physisch! Prinz Rudud hat zur Mutter eine Jüdin, zum Vater einen häßlichen deutschen Musiker und einen exaltiert-erotischen Tatarenfürsten. Ein Wirtsehepaar in einer kleinen Ortschaft Oberbayerns läßt sich das Kind unterheben. So gerät das Prinzchen wie ein Rududsei in fremde Nester. Ein millionenreiches Ehepaar in München adoptiert ihn; nach ihrem frühen Tode kommt der noch Unmündige, der zum vollkommenen Herrenmenschen erzogen worden ist, zu gefrorenen Christen nach Hamburg. Auch in diese Lage findet sich Rudud, er wird scheinbar ein anderer, löst dabei im geheimen das Problem der Liebe, und stürzt sich dann, als der künftige Herr eines Millionenvermögens, in den Strudel. In Jena wird der Fuchs bei einem Corps aktiv, entpuppt sich bei seiner ersten Mensur als Kneifkünstler, wird schleunigst gegangen und wählt Leipzig zum Studienort. Hier lebt der Sohn des Kaisers von Mexiko (für ihn hält sich Prinz Rudud) sexuellen und ästhetischen Neigungen, gründet sogar eine literarische Zeitschrift, bis er des „Literatengefindels“ überdrüssig wird und als Retter in der Not ihm sein Vetter Karl aus Hamburg erscheint, für dessen schöne Schwester Verta er bereits, als er noch im Hause des Onkels weilte, eine Neigung übrig hatte, die nicht unerwidert blieb. Der Vetter wird zum Mentor. An seiner

Hand stürmt Rudud querweltein; aus dem Gymnasiafen der Liebe wird allmählich ein Kenner; er verlobt sich mit seiner Waise und tötet in Italien seinen Vetter, mit dem er manche erotischen Erlebnisse geteilt hat. Nach dem Tode seines Veters dient er sein Jahr in einem feudalen Regimente, wird Graf, Ehebrecher und Sportsmann, und heiratet schließlich Verta. Er wird betrogen von ihr, geht nach Oesterreich, läßt sich naturalisieren und als national-antise-mitischen Abgeordneten aufstellen. Bei einer Versammlung wird ihm von Seite der Gegner entgegengeschleudert: „Bravo Jud! Sarajohn!“ Ruhelos treibt es ihn jetzt durch die Welt, ruhelos jagt er im Automobil im wahnsinnigen Tempo nach Italien, sieht seine einstige Frau mit ihrem Gatten, und den kleinen Sohn, der dem von ihm getöteten Karl so ähnelt, und empfängt willenlos aus diesen drei Gesichtern: Verachtung, Drohung, Willenszwang. Zurück geht es nach Wien. Bei seiner Ankunft muß er noch den Triumph eines seiner Jugendbekannten erleben, auch der Bruchteil einer Sekunde, wo sich Prinz Rudud glücklich fühlt, wo eine Stimmung über ihn kommt, die in die Worte ausklingt: „Hier war ich fromm . . . Ich hätte immer fromm sein sollen . . . Alle Armen müssen fromm sein . . . Und ich war sehr arm“ wird ihm durch das Heilrufen der Menge, das eben seinem Jugendfreunde gilt, wieder genommen und der glückliche Augenblick zum wahnsinnigen Hohngefühl gekehrt; noch eine Furie lebt jetzt in ihm mehr: der gegen sich selber wütende Reiz. Noch ein letztes Mal belügt sich der Unglückliche, indem er alle Schuld von sich auf den Reichtum abwälzt, aus dieser wollüstigen Wut heraus bürdet er sie in seinem Testament einem andern auf, die Nachricht vom Tode seiner Mutter rührt ihn nicht besonders, es ist zu spät. Auf seinem Motorwagen rast er hinaus und findet unter ihm den Tod. Man findet weder Herrn noch den Wagen, nur einen Haufen von Mauerwerk, das auf beiden lastet. Bierbaums Zeitroman verdient alle Achtung! In unserer Zeit drei solche Bände zu schreiben, die auch gelesen werden, ist eine Leistung, der unumschränkte Bewunderung gezollt werden muß. Der Plan des Werkes ist wohl abgewogen, von besonderem Reiz die Vorgeschichte, wo das Leben des Prinzen im Entstehen begriffen ist, von grandioser Wucht die Szene, wo der Vetter in den Abgrund gestürzt wird. Allerdings arbeitet auch B. mit strupellosen Mitteln, wie er z. B. die Mutter des Prinzen immer auftauchen läßt, wo Gefahr für ihn im Verzug ist; aber das will nichts besagen gegenüber den Vorzügen des Werkes. B. ist ein Stilkünstler ersten Ranges. Sein Stil ist außerordentlich nuancenreich, man beachte nur, wie z. B. die Adjektiva schattiert sind, sein Stil ist großzügig und hat Melodie. Eine riesige Kraft und ein mächtiger Wille hat in dieses Buch geblaut: Leben, rücksichtsloses Leben mit seinen Widersprüchen, das manchen gruseln macht, so daß er lieber die Augen schließen würde, wenn er nur könnte, nur um die Nachtzeit des Lebens nicht zu sehen.

Julius Albert Wentzel.

## Dramen.

**Aufführungen und Erstaufführungen in Breslau, Frankfurt a. M. und Wien.**

✓ **Kroll, Hermann, Toleranz.** Schauspiel in drei Akten.

Aufführung im Lobetheater zu Breslau am 13. Mai 1908.

✓ **Goldschmidt, Moriz, Die Großen und die Kleinen.** Drei Akte.

Aufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 13. Mai 1908.

**Kroll, Hans, Die Puppenshule.** Schauspiel in vier Akten. Berlin, 1908. Fleischer & Co. (138 S. 8.) M 2.

Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 2. Mai 1908.

Der Buchhalter Martin Kern in Kroll's Schauspiel „Toleranz“ hat sich Jahre hindurch als die Stütze seines Prinzipals bewährt. Als dieser aber von der heimlichen Verlobung Kerns mit seiner Tochter erfährt, schenkt er den Einflüsterungen des Pfarrers gegen den Freigeist und den Verdächtigungen seines eigenen arbeitscheuen Sohnes soweit Glauben, daß er dem tüchtigen jungen Manne das für die Anstellung an der Bank nötige Zeugnis der Ehrlichkeit verweigert. Die Liebenden erschießen sich, und zu spät gesteht der Sohn die Grundlosigkeit seiner Verdächtigung ein. Die Würze des in manchem an Otto Ernst's „Größte Sünde“ erinnernden Stückes sind die Schuß- und Trugreden, mit denen die Liebenden ihren religiösen Freisinn gegen den katholischen Pfarrer verteidigen. So oberflächlich und abgenutzt diese Tendenzreden auch sind, so erregten sie doch die laute Zustimmung eines Teiles der Zuhörer. Das über alle Maßen unbeholfene, nichtsagende Stück selbst konnte nur als Erzeugnis eines Breslauer Schriftstellers in dessen Heimatstadt zur Aufführung gelangen; als Probe dramatischer Begabung hat es trotz sehr guter Darstellung vollständig verfehlt.

Max Koch.

Das dramatische Erstlingswerk von Moriz Goldschmidt „Die Großen und die Kleinen“, das am 13. Mai d. J. seine Uraufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. erlebte, ist vom Autor kurzweg als „drei Akte“ bezeichnet worden, ein Verfahren, dem man in jüngster Zeit häufiger begegnet. Das Schauspiel „Der Gebieter“, mit dem G. beginnt, und das Drama „Die Herzogin“, das den Schluß bildet, sind eng miteinander verknüpft. Die Handlung wird angebahnt, zum Höhepunkt und zur Katastrophe geführt. Also ein folgerichtiges, in sich geschlossenes Drama, allerdings nur in zwei Akten, die natürlich keinen Abend füllen. Um dies trotzdem zu bewerkstelligen, mußte also noch ein dritter Akt geschaffen werden, und zwar, da dies aus der nicht gerade reich bewegten Handlung des Dramas selbst heraus unmöglich war, in Gestalt einer Art Nebenhandlung, die in irgend eine Beziehung zur Haupthandlung gebracht werden mußte. Eine solche Beziehung fand sich in der gemeinsamen Verknüpfung dieses neuen Aktes mit den beiden andern, zwischen die er gestellt wurde, durch das Motiv des Ehebruchs, das in allen dreien breiten wird. Hinzu kommt noch die glückliche Idee des Dichters, diesen Mittelakt, mit dem Titel „Die Hörner Gelottos“, als wirksames Gegenstück zu dem ersten Drama als eine Art Mäpkelkomödie nach Shakespeareschem Muster zu gestalten. So war die Lösung in jeder Beziehung glücklich gelungen: man hatte einen ganzen Theaterabend gefüllt; die drei Akte wiesen einen gewissen Zusammenhang auf, und endlich waren Ernst und Scherz in entsprechender Weise verteilt. Der dem Werk zugrunde liegende Gedanke ist nicht übel: Es handelt sich um die Frage: Wie nehmen einerseits die Großen und andererseits die Kleinen die Untreue ihrer Frau auf? Die Antwort, die freilich nicht immer gültig bleibt, ist interessant genug: Der Herzog Rocente von Mantua legt lediglich Wert auf die etwaige Gefährdung seines Namens und seiner herzoglichen Würde durch das Geklatsch in Mantua, das seine Welt bedeutet. Seiner Weisheit letzter Schluß gipfelt in der Erwägung: Ob ich in Wirklichkeit betrogen bin oder nicht, wenn ich mich nicht betroffen zeige, wird auch die Welt nicht daran glauben, und daran liegt alles. Freilich mißlingt der Versuch, die Herzogin, die mit ihrem Schwager Don Francesco geflohen ist, wiederzugewinnen und damit zugleich Mantua

zu beweisen, daß nichts vorgefallen sei, völlig. Als der Herzog ihr sein wahres Antlitz zeigt, ist sie ihm für immer verloren. So die Großen. Ganz anders die Kleinen. Den Krämer Gelotto betrügt sein Weib Filomena, und als er endlich dahinter kommt, ist ihm die Reputation seines Geschäftes und die Wahrung seines eigenen Leibes und Lebens (die einzelnen Liebhaber, ein Barbier, ein Soldat und ein Brigant wissen jeder in seiner Art mit scharfen Instrumenten umzugehen) doch weit wichtiger als der Versuch, Rache an dem sauberen Trio zu nehmen und seiner loderen Frau die Gedanken, ihm weiter Hörner aufzusetzen, auszutreiben. Er stellt sich auf den bequemen Standpunkt des *laissez aller* und macht gute Miene zum bösen Spiel. Das alles könnte man sich ganz gut gefallen lassen; man würde auch nicht lange über die Allgemeingültigkeit der im Mittelpunkt stehenden Frage rechten wollen, man würde die reichlich dicit aufgetragene Mitter- und Räuberromantik des ersten und letzten Aktes willig hinnehmen; ja, man würde in bezug auf den Mittelakt es vielleicht gar als eine glückliche Idee bezeichnen können, daß der Verfasser in einem recht ergötzlichen Kuppel-spiel Shakespeares und Boccaccios Geist herausbeschworen hat, wenn der Autor bei dem Versuch der dramatischen Gestaltung der Vorgänge nicht doch noch allzusehr in Anfängen und Ansätzen stecken geblieben wäre. Es ist manch gutes Wort geprägt worden, manch treffliche und geistreiche Sentenz; man spürte förmlich, wie der wort- und formgewandte Epigrammatiker G. mit dem werdenden Dramatiker im Wettstreit lag. Für diesmal aber ist der letztere noch unterlegen. Der Dichter häuft die Worte und Reden der Einzelnen mitunter derart, daß die dramatische Bewegung ernstlich nollet. Auch die Personen sind vielfach nur skizziert und angedeutet. Daher litt denn die Aufführung unter mancherlei Längen, und auch die Darsteller, namentlich des Herzogs, seines Bruders Francesco und der Herzogin stürten vielfach durch übertriebenes Pathos. Die Aufnahme des Wertes, das ungeachtet der aufgezählten Mängel doch ein ernstes künstlerisches Streben des Verfassers verrät, war geteilt. Trotzdem konnte der Dichter nach dem zweiten und dritten Akt mehrmals erscheinen und seinen Dank für den Beifall, der schließlich überwog, zum Ausdruck bringen. Richard Dohse.

Timotheus Desterlein, Direktor einer Schauspielschule und Hauptfigur in Hans Müllers neuem Stücke „Die Puppenschule“, ist ein gar sonderbarer Schwärmer. Er hat sich eine Theorie zurechtgelegt, wonach das Leben schon eine Vorbereitung seiner Schüler für ihr Rollenspielen sein soll, oder mit anderen Worten: sie sollen im Leben gerade dieselbe Rolle spielen wie auf der Bühne. Er sucht also zuerst ihrem Leben eine bestimmte Richtung zu geben und dann, meint er, werden sie auch das betreffende Rollenspielen zu beherrschen wissen. So hat er seinen Lieblingschüler Ralph Körner, den er zum „jugendlichen Liebhaber“ ausersehen hat, aus einem ernststen, freudlosen Menschen dadurch, daß er ihn zu „Wein, Weib und Gesang“ hinzulenken verstand, in einen Jüngling von überschäumender Lebenslust und Lebensfreude umgewandelt, dem alle Herzen zusliegen. Aber die Theorie Desterleins wendet sich gegen ihren Urheber, und darin liegt der tragische Konflikt des Stückes. Der 60jährige Mimenschullehrer hat eine schöne junge Frau, an der er mit abgöttischer Liebe hängt. Auch Ralph entbrennt in heißen Liebesflammen für sie und Tonia bleibt dem stürmischen Ausdruck seiner Gefühle gegenüber nicht unempfindlich. Sie hat sich ihm einmal ergeben, dann aber erwacht um so stärker in ihr das Pflichtgefühl gegen ihre Stieftochter Rose, die Ralph liebt, und von dem Vater längst schon zu dessen Gattin bestimmt wurde. Timotheus

Desterlein gehört zur verbreiteten Gattung der Ehemänner, die das von ihnen getragene Geweih am spätesten erblicken. Erst durch den Verrat Denshys, eines anderen Schülers und hoffnungslosen Liebhabers Roses, wird der unglückliche alte Mime mit dem Kindesgemüt über seine wahre Lage aufgeklärt. Im ersten Momente der Verzweiflung will er alles im Stiche lassen und auf und davon gehen. Doch gelingt es dem Zureden seines Freundes und Berufsgenossen Curtius, ihn durch den Hinweis auf die Pflichten gegen die geliebte Tochter zum Verbleiben zu bestimmen. Und so hat der Zuschauer beim Fallen des Vorhangs den Ausblick auf möglicherweise sich doch noch wiederfindende zwei Paare. In der Fassung der Buchausgabe ist Rose die leibliche Tochter Tonias und das Stück endet mit dem Selbstmord der letzteren. In beiden Beziehungen ist für die Aufführung im Wiener Hofburgtheater eine Abschwächung erfolgt, die aus praktischen Rücksichten wohl begründet sein mag, die jedoch von der Festigkeit der inneren, namentlich psychologischen Struktur eines Stückes, das sich auf so bequeme Weise ummobeln läßt, nicht eben einen hohen Begriff gibt. Das Stück leidet an dem Dualismus seines Aufbaues. Es sind darin vortreffliche Anläufe zu satirischer Behandlung des Stoffes enthalten, zu der Desterleins Ansichten und ihre Anwendung auf seine verschiedenen Schüler sich gewiß ganz besonders eignen. Aber bald verläßt der Verf., dem doch unleugbar viel Witz und Humor zu Gebote stehen, diese eine willkommene Bereicherung unseres nicht eben blühenden Lust-spieles versprechende Richtung und segelt in das tragische Fahrwasser, um schließlich in den Hafen des schon bis zum Ueberbrusse abgesehenen Ehebruchsdramas einzumünden. So pendelt auch die Stimmung des Zuschauers zwischen heiteren und traurigen Eindrücken hin und her, bis er schließlich die Hohlheit und innere Unwahrheit der ganzen dramatischen Verwicklung gewahr wird. So hirnverbrannt kann doch kein noch so schwärmerisch angelegter Schauspielschuldirektor sein, um einen Schüler zum rücksichtslosen Lebemann abzurichten und ihm dann seine geliebte Tochter zum Weibe geben zu wollen, als ob die wachgerufenen Instinkte in diesem Momente plötzlich von selbst Halt machen würden. Unwahrscheinlich im höchsten Grade ist auch die Zusammenkunft Tonias und Ralphs im Künstlerzimmer, wo sie stets eines Ueberfalls gewärtig sein müssen. Ganz schematisch sind endlich die meisten Schüler geraten. Bei alledem ist das Stück mit fast mathematischer Präzision gearbeitet und besitzt sehr effektvolle Akt-schlüsse und „dankbare“ Rollen. Es ist daher nicht zu verwundern, daß der Erfolg des Stückes und besonders der Träger der Hauptrollen ein sehr lauter war. Carl Seefeld.

## Italienische Literatur.

Curci, F., *Il fiore del deserto*. Turin, 1908. Società Tip. Ed. Nazionale. (338 S. 8.) L. 3.

Gallone, Carmine C., *Fuoco sacro*. Ebd., 1908. (179 S. 8.) L. 2.

Baracconi, Gius., *Venere*. Ebd., 1908. (386 S. 8.) L. 7.

Levi, Primo, *Il Cardinale Hohenlohe*. Ebd., 1908. (50 S. 8.) L. 0, 50.

„Wüstenblume“ betitelt sich ein nachgelassener Roman des vor einigen Jahren verstorbenen Schriftstellers F. Curci, jetzt von einem Freunde veröffentlicht. Es ist im Grunde eine ziemlich gewöhnliche Liebesgeschichte in recht übertriebenen Gegensätzen zwischen der hysterischen Silvia, die mit ihren drei Brüdern, kruzbraven Menschen, in einsamer Gegend wohnt, Familienverhältnisse wegen von den nächsten Dorf-

bewohnern gemieden, und dem einzigen Besucher, dem jungen Schulmeister, dem Egoismus in Person. Das heiße Blut des Mädchens unterjocht ihn für einen Augenblick, aber durch die Folgen des Verhältnisses entnüchert und um jeder Verantwortlichkeit aus dem Wege zu gehen, stößt er sie brutal von sich, worauf sie ihre Familie verläßt. Während er in Todesangst die Rache des ältesten Bruders fürchtet, kommt dieser ganz unschuldiger Weise bei einem Dorfstrawall um und damit ist die Geschichte aus. Nötig war es wohl nicht, diese Arbeit eines Verstorbenen zu veröffentlichen, der doch weit bessere Sachen geliefert hat.

Mit einem dramatischen Gedicht in Eißilbner „Das heilige Feuer“ tritt Gallone vor die Kritik mit dem schönen Enthusiasmus der Jugend. Es soll das Vorspiel künftiger Arbeiten sein und so darf der Titel gleichsam als Symbol des Ansporns gelten, der ihn vorwärts drängen soll. Es handelt sich in der vorliegenden Dichtung darum, daß das Talent der echten Liebe bedarf, um fruchtbar zu sein, ohne dieselbe brach liegen muß. Sein Held, ein jugendlicher Musiker, hat diese Inspiration in der Kindheit bei den Schwestern gefunden, ist dann in die Welt gezogen, hat einen Erfolg gehabt, dessen Wiederholung ausgeblieben. So kehrt er ins Elternhaus zurück, findet, daß Vater und Schwestern gestorben, kann sich mit der Mutter nicht stellen und ersehnt den Tod. Zwei Jugendgepieltinnen bemühen sich um ihn, und bei der einen findet er das Geständnis einer neuen Liebe. Nun wäre alles gut, wenn nicht die andere sich aus Eifersucht den Tod gäbe. Das Dilemma, bei welcher er die wahre Liebe gefunden, wird ihn weiter begleiten. Die These ist ganz interessant, aber der Ausführung dieses Problems ist der junge Anfänger noch nicht gewachsen. Das fühlt man recht beim Konflikt zwischen Mutter und Sohn, der so unklar gehalten ist, daß er zu allerlei falschen Mutmaßungen führt. Der Verf. sollte seine Kraft erst einmal in Erzählungen erproben, die mehr Spielraum für Durcharbeitung der Charakteristik erlauben.

Hominum denique Voluptas, Aphrodite, die Verkörperung des Schönheitsgefühles griechischen Geistes bildet den Inhalt des farbigen Buches „Venero“ von G. Baracconi. Er schildert darin den Ursprung des Kultus in Form eines Symbols primitiver Auffassung als Organ der Lebensproduktion, welches unter griechischer Belebung die plastische Form des göttlichsten Weibes annimmt, dann langsam zur effektivsten Darstellung einer schönen Frauengestalt wird, bis die Asketik der Kirche die Nacktheit als teuflische Verführung verfolgt, ohne das einmal geweckte Kunstgefühl unterdrücken zu können, welches ein erlaubtes Vorbild in der Gestalt der Eva findet. Aber das alte Ideal ist nie wieder erreicht worden und die Verehrung des weiblichen Schönheitskultus scheint mehr und mehr zu schwinden, weil, wie der Verf. meint, es dem weiblichen Geschlecht unserer Tage weit mehr daran zu liegen scheint, auf die Sinne des Mannes als auf seine Phantasie zu wirken. Aber diese eingestreute Rüge ist nur der natürliche Abschluß des ganzen Wertes, zu welchem eine erschöpfende Zusammenstellung klassischer Ausführungen, verflochten mit eigenen Betrachtungen, als Bindeglieder verwandt sind, mit einer Beigabe von Abbildungen der schönsten antiken Statuen und Renaissancelbilder. Eine große Arbeit steckt darin und ist dem Laienpublikum des Interessanten viel geboten. Aber trotz der Liebe, mit der das Buch durchgeführt und die anerkanntenswert ist, mutet der Text etwas verworren an, eben infolge der Massenzitation. Dieses Et ab hic et ab hoc-System paßte vortrefflich zu dem viel bedeutenderen Buche des Verf. „I Vicini di Roma“, den vortrefflichen Spaziergängen durch die alte Welthauptstadt. Das Heftchen „Cardinal Hohenlohe“, von seinem Freunde

Primo Levi nach Erinnerungen und Briefen, bringt allerlei interessante Bälle aus der Stellung des liberalen Kirchenfürsten zum päpstlichen Stuhl unter Pius IX und Leo XIII und zur Vertretung des jungen Königreichs. Der Verf. rühmt die Herzengüte und Hoheit des Charakters und schließt mit einem schönen Nachruf. Ein Porträt des Verstorbenen und das Facsimile eines satirischen Stiches gegen die Jesuiten sind beigelegt. Federico Brunswick.

## Verschiedenes.

**Dreißig Fabeln von La Fontaine.** Frei in deutsche Verse gebracht von Rudolf Schiff. Paris, 1908. Karl Eitel. (96 S. 8. mit 20 Abb. und 1 Portr.)

Ein reizendes Büchlein für Jung und Alt ist diese, zwar nicht überall wörtlich entsprechende, aber durchaus sinngemäße Uebersetzung, die sich zum Vorlesen vorzüglich eignet. Auch wo der Uebersetzer absichtlich vom Original abweicht (S. 39 fg. in der Fabel vom Fuchs und den Trauben), stimmt man ihm gern zu. Mit dem trefflichen Inhalt harmonisiert die zierliche Ausstattung, die der Verleger dem Buche gegeben und durch zwanzig Kunstbrude nach Stichen der Originalzeichnungen aus dem 18. Jahrh. (im Besitze der französischen Nationalbibliothek) und ein Bildnis La Fontaines, dessen Vorlage früher Eigentum der Kaiserin Eugenie war, noch erhöht hat.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 7. Prag, Brüllmann.

Inh.: J. Lippert, Braucht unsere Zeit eine „neue Moral“? Ein Wort zur Orientierung. — R. Haas, Der mutige Schuster. Erzählung. — F. Swoboda, Zur Geschichte des Prager Universitäts-Reubauers. — J. Gangl, Der letzte Baum. Roman. — E. Rychnovský, Ein Brief Franz Palackýs.

**Das nationale Deutschland.** Hgb. v. E. Loegius. 1908. Heft 24/26. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (24/25.) Ehecheidung. — Fieber, Das Vereinsgesetz im Reichstag. — Ilgen, Schülerelbstmord. — St. v. Kope, Kapitalist und Kolonist. — P. Samassa, Die Burenfrage in Deutsch-Südwest. — A. Petrenz, Exzeßion. — Gandalin, Frühlingserwachen. — D. Reumann-Hofer, Die Stimme der Natur. — (26.) P. Liman, Die Wahl im Halbschlaf. — D. Arendt, Der Seniorenkonvent des Blocks. — Böhme, Eine Fraktionsgemeinschaft der Rechten. — Stauffer, Die Weinfrage u. der neue Gesetzentwurf. — A. Zimmermann, Eulenburg. — Der Marsch der amerikanischen Flotte gen Westen.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hrsgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 5. Heft. Wien.

Inh.: S. Bara, Hermann Dahl. — B. Leirich, Die Bräutigam-Erzählung aus dem russ. Volksleben. — E. Triebnigg, Eintlang. — E. v. Wacławiczek, Dalmatien. Eine Skizze. — F. Dahl, Die Freundinnen. Skizze.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 16. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: Leo Berg, Ungünstige Literatur. — Georg Witkowski, Goethe-Schriften. — E. Lissauer, Keltische Mythen. — J. E. Sprengel, Niederrheinische Erzählungen. — F. v. Zobeltitz, Literar. Sudetländer.

**Frühling.** Wochenschrift zur Förderung deutscher Kulturinteressen. Schriftl.: F. Herrmann. 1. Jahrg., Heft 17/18. München, Isaria.

Inh.: (17.) Sta-Gia, Achilleion-Dodona. — B. Rank, Woher des Weges? — (17/18.) E. Westermarck, Die Wahrheitsliebe bei den Naturvölkern. — A. Rohut, Schiller als Humorist. — (17.) E. M. Rheude, Ueber Eulibris. — Arth. Schubart, Der Grenzhaß. — Monacensis, Buschaussstellung. — (18.) B. Lennemann, Die Grundprobleme Rußlands. — D. Doering, Zur Frage der angeblichen Tizian'schen Imperatorenbilder in der Münchener Restlung. — Monacensis, Die Achtundvierziger im Kunstverein. — Doktor Eisenbart als dramatischer Held. — Chr. Gmeiner, Edmondo de Amicis.



**Die Gegenwart.** Hrsg. v. A. Heilborn. 73. Bb. Nr. 18/19. Berlin.

Inh.: (18.) R. Martin, Direkte Reichsteuern. — F. Ernst, Die Opferung der Produktentörse. — M. Lebmann, Deutsch-französische Annäherungsbestrebungen. — J. A. Luz, Der Kaufmann u. das Kunstgewerbe. — J. Wild, Formlosigkeit und Programm-Musik. (Schl.) — (18/19.) F. Bethge, Die Hochzeit des Freundes. Novelle. — (19.) F. Riersemann, Japans Hoffnung. — W. Schüke, Wenn der Reger zivilisiert wird. — Rud. Martin, Graf Zeppelin. 3. — v. Pflugl-Hartung, Anregung zu einem großen Nationalwerke. — F. Landsberg, Literatur und Modernismus. — P. Friedrich, Martin Greif.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 19/20. Leipzig, Brunow.

Inh.: (19.) A. Wagner, Brauchen wir die Ausländer in unsern Kolonien? — Amerika und die Dauerhaftigkeit seiner politischen Verhältnisse. 2. — G. Jentsch, Fürsorgeerziehung. — J. Röhr, Kaiser Karls Gesele. — F. Jacoby, Paul Gerhardt u. der Große Kurfürst. 2. — Skizzen und Bilder aus dem westfälischen Industriegebiete. — R. Parovitiš, Maienfest. — (20.) Der Abschluß der großen englischen Seereformen. — Das Tagebuch des Grafen Blumenthal von 1870/71. — S. Fitt, Fürstin Pauline zur Lippe. 2. — R. Dieterich, Aus dem griechischen Erzgebirge. — Israel Sangwill, Das Modell der Schmergen.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 5. Kiel.

Inh.: Martens, Das Seminar in Eckernförde während der ersten Periode, 1858—1864. 1. (Mit Bildern.) — Stoltenberg, D. Johann Hinrich Wichern. 2. (Mit Bildern.) — Martensen, Kultur- u. Sittenzustände in Angeln zur Zeit des 30jähr. Krieges. 3. — Meyer, Tierreime. — Carstensen, Volkskundliche Findlinge.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 55/60. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (55.) Betrachtungen über die Schlacht bei Rulden. (Schl.) — Friedrich d. Gr. als Mensch u. Philosoph. (Schl.) — Militärisches aus der Schweiz. — (56.) Mehr Feldartillerie? — Gefechtsverbindung. (Mit Skizze.) — Vorschlag für die Ausbildung einer dänischen Infanterie-lampagnie im Felddienst. — Der »Franco militaire«. — (57.) Taktische Lehren aus dem russ.-japan. Feldkriege im Lichte unserer neuesten Vorschritten. 3) Die Vorkämpfe von Liao van. — (157/58.) Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. 9. (Mit Skizze.) — Die Verwendung größerer Kavalleriemassen in selbstständigen Unternehmungen gegen Flanke und Rücken der feindlichen Armee. — (58.) Liao van. — (59.) Ranglisten der aktiven Offiziere der kgl. Bayer. Armee von 1908. — (59/60.) Englands Kämpfe um die Welt Herrschaft um die Wende des 18. Jahrh. — (59.) Zur Prüfung der Schußkraft der Artillerie in verdeckten Stellungen. (Mit 2 Abb.) — Statistisches, betr. Kabetten der Jahrgänge 1871/72, 1872/73 und 1871. — Das japan. Offizierkorps. — (60.) Das lenkbare Luftschiff im Dienste des Krieges. — Eine japan. Vorschritt für Maschinengewehr-Abteilungen. (Mit Skizze.) — General Renewitsch +.

—, Beibest 1908, Nr. 5: v. Lenéki, Ueber Material, Schießverfahren, Taktik und Organisation unserer Festartillerie im Vergleich zur französischen. (22 S.) — Frhr. v. Schoenaich, Die Exekutive gegen Hersal im Sept. u. Okt. 1740. Nach den Akten des Geh. Staatsarchivs. (14 S.)

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. A. Cossmann. 5. Jahrg. 5. Heft. München.

Inh.: J. B. Widmann, Das Haus der Klage. — J. Goeringer, Bergfeste. — H. A. Schröder, Erzählungen. — Ludw. Joepf, Ueber Heiligenleben des 10. Jahrh. — F. Prinzhorn, Gottfried Semper und die moderne Kunst. — F. Albert, Herzog Karl von Württemberg und die Musik. — E. Pechet, Eltern-Vereinigungen. — J. Hofmiller, Italienische Reise. — S. Hellmann, Eine Bewegung der deutschen Hochschullehrer. — M. J. Bonn, Ist Deutsch-Südwestafrika ein Bauernland? — Artb. Loeffler, Münchener Theater. — G. Pauli, Die Münchener Werkstätten in Bremen. — A. B. Heinrich, Upton Sinclair. — J. Marcuse, Alkohol und schulpflichtige Jugend. Kulturbilder aus Bayern.

**Belhagen & Klasing's Monatshefte.** 22. Jahrg., 9. Heft. Bielefeld.

Inh.: F. v. Jobeltitz, Der heilige Sebastian. Die Geschichte einer Ehe. — W. Freb, Fritztage des Pariser Salons. — F. Hoffmann, Goethes Gartenhaus. (Mit 10 Abb.) — B. Grollier, Der große Krach 1873. Erinnerungen eines Mitvertrachten. — E. Buss, Dreißt und Phylades. Eine Schülergeschichte. — P. D. Höder, Maitage auf der Insel Wight. (Mit 12 Abb.) — F. Sendling, Schelmuffsky. — G. Riese, Bubmannsch. Novelle. — P. Rosegger, Eine Erinnerung an Robert Hamerling.

**Westermann's Monatshefte.** Red. v. F. Düfel. 52. Jahrg., Heft 8. Braunschweig, Westermann.

Inh.: M. Diers, Und ein Garten das Land... Roman. (Fortf.) — Carl Heide, Der Garten unter dem Einfluß neuzeitlicher Kunstbestrebungen. — A. Bartels, Johann Hinrich Fehrs. Ein schleswig-holstein. Dichter. — B. Fleischer, E. M. Lilien. — F. Bang, Elina. Novelle. Deutsch von Helene Klepetar. — A. Bernstein, Eine verschollene Krankheit (Storbut). Webzugeschichtliche Skizze. — J. B. Messerschmitt, Die Erdbenenforschung in Deutschland. — C. Gurlitt, Konstantinopel und türkische Kunst. (Schl.) — Ottom. Enking, Wie Truges seine Mutter suchte. Roman. (Fortf.) — B. Friedländer, Rück- und Ausblicke auf das Kunstleben der Gegenwart. — A. Stord, Musikalische Rundschau. — Friedr. Düfel, Dramatische Rundschau. — Literaturische Rundschau.

**Der österreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Roew. 34. Jahrg., Nr. 4. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Wirtschaftliche Verhältnisse in Singapur. — Die Finanzlage Siam's. — Der chinesische Handelskammertag von November 1907. — Die Schwammfischerei in Port Said.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: S. Bruck, A.

Halbert, R. Fliegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 4. Berlin. Inh.: G. Brandes, Griechische Gestalten in neuerer Poesie. — F. Hollaender, Die reines Herzens sind. Roman. (Fortf.) — Eichenborff's Briefwechsel mit Schön. (Schl.) — Die kulturellen Werte des Theaters. Beiträge von G. Mann, F. Heffer, F. Blei, W. v. Scholz, A. Fritzer, F. Dohm. — G. Falte, Dörchen. Erzählung. (Schl.) — R. Buch, Wertwürdige Menschen. Silvio Pellico. — D. P. Hopen, Die Base des Bergessens. — J. A. Luz, Die moderne Architektur in Deutschland. — Ein neuer Beethoven-Schlag. (Schl.) — Lijian u. die moderne Malerei von Fahrenkrog, Fibus, Reistow, Slesovot, Krämer. (Mit 2 Kunstbeilagen.)

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Mai 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aufzeichnungen des Prinzen Friedrich Karl von Preußen aus den Jahren 1848 und 1849. (Schl.) — Sir F. Roscoe, Ein englischer Gelehrter über die Freundschaft des Deutschen Kaisers für England u. über die Beziehungen zwischen England u. Deutschland. — Die deutsche Flotte. Ein Nachwort zu dem vorstehenden Aufsatz von M. v. Brandt. — F. v. Pöschinger, Aus den Denkwürdigkeiten Wilhelm v. Kar-dorffs. — E. Buchner, Gärung ohne lebende Hefezellen. — St. Lür, Europa und der Vatikan. — M. Herwegh u. B. Fleury, Briefe der Fürstin Caroline Sayn-Wittgenstein an Georg u. Emma Herwegh. (Fortf.) — Ch. Trevelyan, Das Verhältnis Englands zu Deutschland. — A. Bielschowsky, Die Bedeutung der Augenstellung für die Physiognomie. — Baron Cramm, Wiener Tagebuchaufzeichnungen. — F. Fittica, Ueber Riesel, Edelsteine, Kohle und Diamanten. — D. Wohlbrück, Die Todesstunde des Herzogs von Dauen. (Schl.) — P. Rohland, Ueber den Begriff des Naturgesetzes. — G. Pfarrus, Die Arbeitslosenversicherung nach dem Genter System in Straßburg i. G. — E. Couturat u. Th. Gomperg, Der Kampf um die Weltsprache.

**Deutsche Rundschau.** Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 8. Berlin, Gebr. Paret.

Inh.: E. Jahn, Die Fere. — W. Lang, Eduard Zeller. Erinnerungen. — W. Weissbach, Die Ausstellung älterer englischer Kunst in Berlin. — M. v. Bunsen, In Sizilien. Eine Reiseerzählung. (Schl.) — J. Rodenberg, Zur Erinnerung an Joseph Joachim. — Ernst Elster, F. Heine und F. Raube. Mit 46 bisher ungedr. Briefen Raubes an Heine. (Fortf.) — A. Strindberg, Der Jart. Erzählung. — R. Frenzel, Die Berliner Theater. — M. v. Brandt, Die Völker Chinas. — R. M. Meyer, Overbeck-Riesche. — J. Reinke, Naturwissenschaft und Philosophie.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbern. 1908. Nr. 17/19. Berlin.

Inh.: (17.) F. Pöppenberg, Crescenz Kabelaiz. — D. Stieg-litz, Ellen Keys »Lebenslinien«. — (18.) R. M. Meyer, Das Gebet auf der Atropolis. — R. Fries, Orientalistische Neuforschungen. — R. Böhm, Vom Stammbuch. — (19.) F. Bethge, Erinnerungen an Prinz Emil Schönaich-Carolath. — Ad. Langguth, Die Berliner Gesellschaft vor 100 Jahren und der romantische Prinz Louis Ferdinand von Preußen. — Fr. v. Papen, Friedrich Imhof-Blumer. (Zu seinem 70. Geburtstag.) — F. Deibel, Dettmann-Ausstellung.

**Samstagsbeilage Nr. 18/19 z. Boff. Zeitung 1908, Nr. 207, 219.**

Inh.: (18/19.) R. Salinger, Ein Vorläufer der physiologischen Psychologie. — (18.) F. Stümcke, Das deutsche Theater vor 50 Jahren. — F. Bendt, Technische Rundschau. — (19.) E. Schulte, Theodor Schiemanns Geschichte des Kaisers Nikolaus I von Rußland. — Max Rubensohn, Allerlei Schilleriana aus dem Reiner-Museum. — F. Reinius, Zur gegenwärtigen Forschung in den Polargebieten.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illustr. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bb. 50. Jahrg. Nr. 32/33. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt. Inb.: (32/33.) J. Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — (32.) E. Jochenhäuser, Die Frauenberufsfrage. 3) Soziale Verufe. — L. Fuchs, Der Bürgergarten. — Agnes Harder, Frisj Flaechenhaar. Skizze. — Goldbeck, Wie erkennt der Tierarzt den Sitz der Schmerzen? — O. Jentsch, Neue Fernsprechzentralen. — (33.) S. Urban, Die Deutschen in Konstantinopel. — R. E. Merow, Frisj von Uebe. — E. Zahn, Die Begegnung. — Walter Beasley, Der fleischfressende Dinosaurus Allosaurus.

Deutsche Wacht. Red. J. A. Klemperer. 1. Jahrg. Nr. 15/16. Bonn, Deutsche Vereinigung.

Inb.: (15.) Ed. König, Oftern! — Graf Rödern, Was kann die „Deutsche Vereinigung“ zur Bekämpfung der Sozialdemokratie tun? — (16.) Schiller, Zur Versöhnung der Konfessionen. — Gefährdung des konfessionellen Friedens.

Die Woge. Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 18/19. Wien, Stern & Steiner.

Inb.: (18.) Ph. Stauff, Vom Balkankonzert. — Kulturplauderei (Ehrennennung und Feuerbestattung). — (18/19.) Jenny Limburg, Ein Streiflicht auf die Gafesprecherfrage. — F. Farga, Neufantastische Opernmusik. — F. Brodtkorb, O Jugend! — (19.) S. Herzfelder, Marianne Hainisch. (Mit Bild.) — E. B. Zenter, Ein ungarisches Panama. — Die kulturelle Bedeutung der Feuerbestattung. (Ein Bericht.) — S. Schreiber, Die Organisation der Beamten. — J. Kraus, Zum Verständnis Bedekinds. — Ch. Fey, Bekannt.

Die Woge. 9. Jahrg. Nr. 19/20. Berlin, Scherl.

Inb.: (19.) P. Laband, Die Reichsfinanznot. — Joh. Trojan, allerlei Landplagen. Plauderei. — S. Jastrow, Auf der Wohnungssuche jenseits des Kanals. — (19/20.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.) — (19.) S. Dominik, Technische Glücksfunde. — O. Reiner, Die Hohlkönigsburg. Zur Feier der Einweihung. — L. Schulte, Amerikanische Volksfürsorge. — E. Lewald, Rörke. Drei Briefe. — Wertvolle Denkmünzen. — (20.) E. Flammation, Der Planet Mars u. die Photographie. — A. Trinius, Deutsche Bürgerromantik. — A. G. Hartmann, Ein Besuch bei Frisj v. Uebe. Zu des Künstlers 60. Geburtstag. — Wolsf. v. Dettlingen, Palma de Mallorca. — M. Rada Rada, Die allerfertigste Jungfrau. — L. v. Noort, Vogelgeschichten.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 18/19. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inb.: (18.) A. Alex. Kotljarewski, Graf Leo Tolstoi. (Mit Bildnis.) — Lord Cromer, Die Anfänge des modernen Ägypten. (Schl.) — (19.) M. v. Brandt, Die Grundlagen der chines. Kultur. — Th. Lippé, Poesie u. Prosa in der Naturwissenschaft.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 3. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurt. Verlag.

Inb.: Die preuß. Wahlen. — R. Charnap, Die Ruthenen und Polen in Galizien. — S. Rutschmann, Staat und Kirche, Religion u. Politik. — Guitenberg, Ein alter Ledenhüter des Ultramontanismus. — G. Grosch, Die soziale Frage.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 8/9.

Inb.: (8.) D. Braun, Die Wiedergeburt des Idealismus. — W. Nießner, Berthier und Weimar. — G. F. Lehmann-Haupt, Babylonisches zu Schillers Balladen. — S. Benzmann, Die Gedichte u. Briefe des Michelangelo. — (9.) R. Friedrich, Kritik der Kunst, eine Kunst der Kritik. — S. Benzmann, Charles Baudelaire. — Paul Hansmann, George-Louis Leclerc Graf von Buffon. — S. Meyer, Geschichte des Fürsten Bismarck in Einzeldarstellungen.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 5 u. 6.

Inb.: (5.) Korrenberg, Die Wiedereinführung des biologischen Unterrichts. — R. Isaac, Zum Automobil-Pflichtgesetz. — Wilh. Soltau, Das Johannevangelium und die moderne Bibelkritik. — A. Schreiber, Fürsorge für uneheliche Kinder. — F. Weber, Der Anteil des höheren Lehrstandes am Geistesleben der deutschen Nation. — (6.) Th. Lechner, Ruppelarmachung der Wasserkräfte. — J. Korn, Laband. — G. v. Pelet-Arbonne, Das wichtigste Lehrbuch des Hered. — A. Frhr. v. Menst, Münchner Theater. 2.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 31/32. Berlin.

Inb.: (31.) Gerichtstag. — R. Schachner, Im austral. Kohlenfach. — B. Fred, Die schönste Kirche. — L. Gurlitt, Frisj Erler. — E. Riedinger, Herrscherbildnisse. — Meier-Gräfe u. Walter Reiskow, Ichudi. — (32.) Prozeßbericht. — S. Köstke, Eine verpaßte Gelegenheit. — A. Strindberg, Fragmente. — J. Harnisch,

Die Rheinisch-Westfälische und ich. — Laband, Bodenkredit. — Et Zweig, Ein Brief. — E. Goldbeck, Floden.

## Mitteilungen.

### Literatur.

In der Sammlung „Die Kultur“, herausgegeben von Cornelius Gurlitt (Berlin, Marquardt & Co.) erschien als 28. Band: **Deutsche Mystiker von Wilh. v. Scholz**. Mit zehn Vollbildern in Tonätzung. (61 S. 8.) Kart. M 1, 50. Wir haben hier schon so oft empfohlen auf diese Reihe von Einzeldarstellungen hingewiesen, daß wir und begnügen können festzustellen, daß sich die vorliegende Schrift den andern desselben Unternehmens würdig anschließt. Der Verf. behandelt seinen Gegenstand in selbständiger Weise und versteht ihn schon durch seine Auffassung des Problems fesselnd zu gestalten.

Neclams Universalbibliothek, die im J. 1867 von Anton Philipp Neclam (Leipzig) ins Leben gerufen wurde, erreichte soeben die 5000. Nummer mit der Ausgabe von Otto Ernst's Novellen und Skizzen „Vom Strande des Lebens“.

Die Anzeige der deutschen Uebersetzung von Alfred de Musset's Werken (Verlag von F. A. Lattmann in Göttingen) in Nr. 10, Sp. 183 d. Bl. ergänzen wir durch Angabe der Preise: I. Band „Dichtungen und Lieder“ und II. Band „Schauspiele“ je M 4, 50, geb. M 5; III. Band „Novellen“ M 2, 50, geb. M 3; IV. Band „Erzählungen“ M 4, geb. M 4, 50 und 5 M.

In der „Sammlung Göschen“ erschien vor kurzem die „Deutsche Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts“ von Carl Weibrecht (Leipzig, G. J. Göschen'sche Verlagsbdlg., 2 Bde., 129 und 160 S. Kl. 8., geb. je M 0, 80). Die beiden Teile schildern in sechs Abschnitten den Anfang des Jahrh. (Romantik, Kleist, Uhland, Wilh. Müller, Chamisso, Eichendorff, Rückert, Platen, Grillparzer), die Zeit zwischen den Revolutionen (Heine, Lenau, Grün, Junges Deutschland, polit. Lyriker, Immermann, Mörike), die Rückkehr zur Form (Neurromantik, Geibel und die Münchner u.), den poetischen Realismus (Heibel, Ludwig, Kurz, Freytag, J. Gotthelf, G. Keller, E. F. Meyer, B. Jordan), die nationale Einigung und geistige Entartung, endlich die Moderne.

Als Nr. 364 der nämlichen Sammlung gibt Dr. Paul Legband eine Anthologie deutscher Lyrik, betitelt: „Deutsche Literaturdenkmäler des 17. und 18. Jahrhunderts“ des Klopstock. I. Bdh., herausg. Mit Delius und Beckherlin beginnend, führt er seine glücklich getroffene, kurze Auswahl bis zu Sellert, Gleim und Chr. Fel. Weise, im ganzen 111 Gedichte von 45 Dichtern. Als Einleitung schickt L. einen Literaturüberblick voraus, der die genannte Periode scharf beleuchtet (S. 9–24). Das 171 S. umfassende Bändchen kostet nur 80 Pf.

Im Sommer d. J. wird von Ludwig Ganghofer (zuerst in der „Gartenlaube“, dann im Buchhandel) ein neuer Roman „Waldrand“ erscheinen, der wieder im Hochgebirge spielt.

Einen sozialen Roman aus der Gegenwart unter dem Titel „Kampf“ läßt Felix Frhr. v. Stenglin demnächst im Verlag von Carl Reißner in Dresden erscheinen.

Marim Gorki hat ein neues Buch geschrieben: „Isowjed“ („Die Beichte“), die Jugendbeichte des Dichters.

Für Bücherfreunde veranstaltete der Insel-Verlag in Leipzig soeben einen Neubruck des meisterhaften Romans „Maria Schweißler, die Bernsteinsche“ von Wilhelm Reinhold, der mit ergreifender Kraft und Tiefe die Schicksale einer pommerschen Pfarrersfamilie und ihres Heimatdorfes (Cosrow auf der Insel Usedom) inmitten des dreißigjährigen Krieges und der Foltern des Hexenprozesses schildert. Als Nachwort hat Paul Ernst eine Würdigung von Reinholds Leben und Schaffen angeschlossen (S. 285–298). Die vortrefflich ausgestattete Ausgabe (298 S. 8.) kostet 3 M., in Halbgarnament M 4, 50, in Ganzleder 7 M. Die „Bernsteinsche“ erschien zuerst 1843, der Dichter starb 1861 als Pfarrer im Ruhestand zu Charlottenburg.

Im Laufe des Monats Mai erscheint im Verlage von S. Lottes & Co. in Turin ein neuer Roman des italienischen Dichters Francesco Pasquasi „Il Violinista“, ein neuer Beweis seines vielseitigen Talents. Das Buch wird ungefähr 500 S. 12. umfassen, zum Preise von 4 Lire.

Der 6. Band der „Editionen merkwürdiger und berühmter Romane der Weltliteratur“, die der Verlag von Julius Zeitler in Leipzig herausgibt, bringt unter dem Titel „Der Sturmheidehof“ aus der Feder von Gisela Epel eine deutsche Uebersetzung des einzigen Romans „Wuthering's Heights“ der englischen Schriftstellerin Emily Brontë, die am 19. Dezember 1848 im Alter von 30 Jahren starb; ihre Schwester Charlotte ist unter dem Pseudonym Currer Bell die Verfasserin der berühmten Erzählung „Jane Eyre, die Waise von Lowood“. Der Roman zeichnet sich durch seine Mischung von Romantik und Naturalismus aus, durch seine Schilderungen der wilden Landschaften Nordenglands und der düsteren willenskräftigen Gesellen jener Gebirge und Heidemoore, z. B. der dämonischen Gestalt Heathcliff's.

Die Uebersetzerin hat sich eng an das Original angeschmiegt und deshalb die mundartlichen Stellen durch entsprechende niederdeutsche Dialektfärbung wiedergegeben. (V. 408 S. 8., Preis 4, 50, geb. 5, 50.)

Der genannte Verlag veröffentlicht gleichzeitig: E. W. Fischer, *Études sur Flaubert inédites*, gewidmet der Richte des französischen Dichters Gustav Flaubert Mad. Caroline Franklin-Groult (187 S. 8.), mit drei Kapiteln: »Les oeuvres de jeunesse de G. Fl.», »La tentation de Saint Antoine, ses origines, ses différentes redactions et ses rapports avec l'auteur« (S. 21—118), »La spirale, plan inédit de G. Fl.«, in der angegebenen Reihenfolge aus dem Deutschen übersetzt von Benjamin Dittler, Caroline Franklin-Groult und Graf François d'Aliguy.

Die Einaktersammlung „Das verlorene Lied“ von Kurt Münzer wurde von der Berliner Staatsanwaltschaft auf Grund § 184 RStGB. beschlagnahmt, der Verfasser vom Landgericht zu 100 M. Geldstrafe verurteilt.

Paul Lindau ist gegenwärtig damit beschäftigt, Sardous neuestes Drama „Die Giftmischerin“ ins Deutsche zu übertragen.

Die neueste Komödie Bernard Shaw's „Der Arzt in Ritten“ wird, noch bevor sie in englischer Sprache erscheint, deutsch in der Berliner Wochenschrift „Morgen“ zum Abdruck gelangen.

Ein Gegenstück zu seinem lyrischen Hausbuch bietet Ferdinand Avenarius in seiner jüngsten Blütenlese, dem „Balladenbuch“ (München, Georg Callwey; VII, 339 S. 8., mit 16 Abb., geb. 3, 50). Hier wie dort liegt der Schwerpunkt nicht in der kritischen Auswahl, sondern in der künstlerischen Zusammenstellung, in der Stimmung, die durch die Nebeneinanderstellung und Gruppierung erzeugt wird. Die Hefen sind überschrieben: Ein Buch der Natur, Schuld und Sühne, Liebeslied, Fahrendes Volk, Ein Soldatenbuch, Ritter und Knappen, Alte Felsen, Im Schein der Geschichte, Unter Schicksal, Rätseln und Träumen, Sehnen und Hoffen. In der Tat ein prächtiges Buch, das sich zum Vertiefen in die Balladenstoffe eignet wie selten ein zweites. Zum Geschenkswert wird es geprägt durch die Beigabe stimmungsvoller Bilder von Böcklin, Klinger, Thoma, M. v. Schwind, Welti u. a.

Der eben genannte Verlag (Kunstwartverlag) tut recht daran, die reizvollen feinen Silhouetten des Malers Paul Knebel neu ausgeben zu lassen, indem er sie unter Begleitung neuer Verse eines leicht zu erratenden Anonymus F. A. in die Welt schickt. Vor uns liegen zwei anmutige Bändchen: „Kinder und Tiere“ (23 Bl. 8.) und „Schattenbilder“ (23 Bl. 8., geb. je 1 M.), die unter der Jugend viel Freude anrichten werden.

Die Bestrebungen der „Münchener Volks- und Jugendbücher“ (Herausgeber Wilhelm Kopp, Verlag Jos. Scholz in Mainz), in gediegener, künstlerisch durchdachter Buchausstattung eine gesunde Kost durch spannende Erzählungen unserer zeitgenössischen deutschen Dichter und Schriftsteller zu bieten, verdienen seitens der Presse fröhliche Unterstützung. Wir kommen auf die bis jetzt ausgegebenen Bände: E. Ferdinands „Die Pfahlburg“, W. Koppes „Im Schiffschiff“, M. Geißler „Der Douglas“ und Ch. König „Um's heilige Grab“ in einer Besprechung zurück.

Die interessanten Monatsblätter „Wege nach Weimar“ Oktober 1907 bis März 1908, deren Inhalt wir regelmäßig in der Zeitschriftenschau d. Bl. angezeigt haben, erscheinen jetzt in Buchform als 5. Band (Herausgeber: F. Henrich, Verleger: Greiner & Pfeiffer in Stuttgart; IV, 288 S. 8., geb. 3, 50). Der Inhalt ist in erster Linie Schiller und seinem Kreise gewidmet, deshalb setzt sich auch der künstlerische Schmuck des Bandes aus Bildnissen von Schiller, Chr. G. Körner, W. v. Humboldt, Lotte Schiller, Karoline v. Wolzogen, Charlotte v. Kalb, Riehards Goethe-Schiller-Denkmal z. zusammen. Der kommende sechste Band ist Goethe gewidmet.

#### Neue Zeitschriften.

Die neue Münchner Halbmonatsschrift „Der Spiegel“ (München, Reitmorstraße 19) will „die Erscheinungen der Literatur, der Kunst und der Bühne in einem klaren, klaren Bild widerpiegeln“, einerseits durch wissenschaftlich-forschende Kritik, andererseits durch künstlerisch-impressionistisches, intuitives Erkennen. Nr. 1/2 vom 30. April d. J. enthält die Aufsätze: „Einiges über Kritik als Wissenschaft“ von Arthur Kutschner, „Natürlichkeit und Konvention“ von Oskar Schmitz, „Zum Riepsch-Prozess“ von Max Zerbst, „Giosue Carducci“ von Clarice Tartufari (autor. Uebersetzung von Josef Mager), „Franz Wedekind“ von Waldeemar Bonfeld, „Zum 200. Geburtstag Friedrich von Hegel“ von Franz Wundt, sowie die Erzählungen „Der Gang durch den Wald“ von Harry Kahn und „Königliche Liebe“ von Friedrich v. Dypeln-Bronikowski nach einer altitalienischen Chronik aus dem Nachlaß Erenbalds. In der Abteilung Theater: Lion Feuchtwanger „Zur Aufführung des Baumeister Solmes im Münchner Residenztheater“, Julius Bab „Berliner Theater“, Harry Kahn „Wunderkinder wider Willen“, „Shaw's Candida“, „Köhler-Hellers Wolfenkrager“. In den Bücherbesprechungen registriert Rich. M. Meyer Dehmels „Verwandlungen der Venus“ und E. Lissauer Schnitzlers „Dämmerseelen“. Die von Dr. Lion Feuchtwanger redigierte Zeitschrift erscheint im Sommer zweimal, im Winter viermal monatlich. Das Abonnement

kostet für das Sommerhalbjahr 6 M., für das Winterhalbjahr 8 M. für das ganze Jahr 12 M.

#### Preise.

Auf das Preisausschreiben des „Dahleim“ für die beste Novelle (vgl. 8. Jahrg. [1907], Nr. 25, Sp. 429 d. Bl.) waren nicht weniger als 2500 Arbeiten eingegangen. Programmäßig fiel am 1. Mai d. J. die Entscheidung. Der Preis von 5000 M. wurde geteilt: es erhielten je 2500 M. Hans Walter in Berlin für seine Novelle „Fraulein“ und Heinrich Federer in Zürich für die Novelle „Vater und Sohn im Examen“. Die erste schildert eine ergreifende Episode aus den Kämpfen in Deutsch-Südwestafrika, die zweite gibt ein feines Stimmungsbild aus dem Leben in einem Schweizer Dorf.

Als Ergänzung der Mitteilung über die *Münchener Blumenpreise* in Nr. 10, Sp. 184 d. Bl. nennen wir noch folgende Preisempfänger. Für das beste Liebesgedicht: Elise Becker (Wien) und Eug. Croissant (Zweibrücken). Religiöses Gedicht: Adelheid Stier (Gotha). Vaterlandsgedicht: Alberta v. Puttkamer (Baden-Baden), Stiftungspreis. Gedicht, das militärische Tugenden preist: Generalleutnant v. Kampffmeyer Pascha (Konstantinopel). Novelle: Carl Busse (Friedrichshagen) und Anna Behnisch-Kappstein (Berlin). Ballade: Sophie Kaefer (Schwerin, außerord. Preis des Königs Alfons XIII von Spanien) und Theodore v. Kommel (Glag). Kinderlied: Marg. Müller (Brandenburg a. H.) und Helene Görde (Stettin). Gedicht auf den Großherzog von Baden: Carl Berner (Freiburg i. B.). Rosenlied: Alf. Krebs (Neumagen). Römische Ballade: Alice v. Gaudy (Dresden) und Lisa Scheider. Gedicht in kölnischer Mundart: Gertrud Hamm (Köln) und Heinrich Hack (Köln).

#### Theater.

Im Friedrich-Wilhelmstädtischen Schauspielhaus zu Berlin erlebte das Studentenschauspiel in vier Akten „Frei ist der Dursch“ von Paul Grabein am 5. Mai d. J. seine erste Aufführung. Es ist ein Jugendstück des Verfassers (1904), das sich gegen die Auswüchse des Studentenlebens, gegen den Trinkkomment und den Duellzwang richtet. „Frau Margit“, vieraktiges Schauspiel von August Strindberg, fand am 12. Mai d. J. bei der deutschen Erstaufführung im städtischen Schauspielhaus zu Köln bei ausgezeichneter Darstellung einen lebhaften Erfolg.

Im Wiener Deutschen Volkstheater spielt man jetzt Franz Wedekinds Kindertragödie „Frühlings Erwachen“. Wedekind selbst gibt die Rolle des „vermummten Herrn“ und dadurch wirkt das Stück bei dem in Wien so eingebürgerten Personenkultus zweifellos anziehender. Es ist aber ebenso sicher, daß diese Dichtung auch ohne Wedekinds schwache Mithilfe das gleiche Interesse wachgerufen hätte. Gegen Wedekinds Moralbläse mag ja mancherlei einzuwenden sein, eine gewisse dichterische Ehrlichkeit läßt sich ihr aber gewiß nicht abspreschen. Ein Teil des Wiener Theaterpublikums konnte an Wedekinds Moral (besonders an Wendla Bergmanns Schicksal) begrifflich-erweitert keinen sonderlichen Gefallen finden und zeigte sich enttäuscht. Wedekind muß bei den Wienern schon lange um seine dichterische Anerkennung ringen. Die Aufführung ließ leider auch sehr viel zu wünschen übrig, vor allem fehlte ihr der einheitliche Zug. — Dieselbe Bühne brachte Bernard Shaw's Komödie „Der Liebhaber“, in deutscher Bühnenbearbeitung von Siegfried Trebitsch, zur Erstaufführung. Es war vielleicht sogar die Uraufführung. Auch ein Stück, das etwas zu spät kommt. Es macht sich über den einstigen Ibsenultus lustig, hat übrigens wenig Handlung; in der Hauptsache dreht es sich darum, daß ein Mann wohl zum Liebhaber, aber deshalb noch lange nicht zum Ehemann taugen mußte. Einige bissige Dialoge, wie man sie bei Shaw gewohnt ist, erzeugen immerhin Unstimmung. Der Erfolg war verhältnismäßig kühl, trotzdem die Schauspieler ihr Bestes boten. Für die große Menge ist Shaw ebensowenig etwas wie Wedekind. Blumenthal und Kadelburg sind eben leichter zu verstehen.

Die erste Vorstellung des *Böhmerwaldpassionsspiels* in *Hritz* wird am Pfingstsonntag, den 7. Juni d. J. stattfinden. Das Spiel zerfällt in eine Vormittags- und eine Nachmittags-Vorstellung. Erstere ist eine vorwiegend bildliche Darstellung der Vorgeschichte des Erlösungswerkes, bestehend aus 27 farbenprächtigen lebenden Bildern. Vor jedem Bilde spricht ein „Prolog“ die Erklärung. Eingeschaltet zwischen den lebenden Bildern sind einzelne dramatische Handlungen. Mit der großartigen dramatischen Massenszene „Feierlicher Einzug Jesu in Jerusalem“ schließt die Vormittagsvorstellung ab. Sämtliche 300 Darsteller treten hierbei auf. Die Nachmittagsvorstellung ist der Erlösungstragödie selbst gewidmet. Vor jeder wichtigen Handlung tritt ein Chor auf, der dieselbe einleitet und 40 gesanglich bestens gekulte Personen, Männer und Frauen, zählt. Die ergreifendsten Handlungen der Nachmittagsvorstellung sind: „Jesus offenbart seiner Mutter sein Leiden“, „Abschied in Betanien“, „Das letzte Abendmahl“, „Judas' Tod“ und der „Tod Christi“ selbst. Die Textbearbeitung der Nachmittagsvorstellung stammt von dem als Dichter rühmlichst bekannten Propste Karl Landsteiner in Nikolsburg, ebenso die Bilder-Erklärungen der Vormittagsvorstellung.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 12.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barck in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Eduard Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 6. Juni 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Moderne Frauenerzählungen (201):** Dorfsch, Sanitas. Eindrücke. Aus Frau Ruffas Reich. Hilde-Brand. Kinderjahren. Reinheimer. Von Sonne. Regen. Schnee und Wind. Raff. Eindrücke und Entfaltungen. Willenhoff. Was aus ihnen wurde. Schend. Aus dem Hammerstein. Kurz, Lebenskämpfe. Semmig. Start wie der Tod.  
**Frauenführungen (204):** Dorfsch, Die ersten Menschen. Strindberg. Frau Margit.

**Lehrk. (207):** Damerow, Gedächtnis. Seemann, Zwilling. Strauß, Bon Dime und Dime. Stauffen, Eine Liebe. Flaisschen, Neujahrsbuch. Christlieb, Ein Tag der Seele. Gert. Bis zur Mittagsstunde. Rowad, Jugend. Biber, Brennt euch des Lebens.  
**Englische Erzählungen (210):** Mason, Running Water. Dora, The Broken Road. Gerard, (Mad. Longard, De Longard) Itinerant Daughters. Zangwill, Ghetto Comedies. Dora, Ghetto Tragedies.  
**Beltschewits (212):** Willenhoff (215).

**Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
Biber, J., Brennt euch des Lebens. (210.)  
Dorfsch, D., Die ersten Menschen. Ein erotisches Mythen in zwei Akten. (204.)  
Christlieb, A., Ein Tag der Seele. (209.)  
Dorfsch, L., Sanitas. (201.)  
Gert, A., Bis zur Mittagsstunde. (209.)  
Flaisschen, D., Neujahrsbuch. (209.)  
Gerard, D., Itinerant Daughters. (211.)

Damerow, P., Gedächtnis. (207.)  
Hilde-Brand, P., Kinderjahren. (201.)  
Kurz, J., Lebenskämpfe. (203.)  
Eindrücke, E., Aus Frau Ruffas Reich. (201.)  
Mason, A. E. W., Running Water. (210.)  
—, The Broken Road. (210.)  
Willenhoff, E., Was aus ihnen wurde. (203.)  
Rowad, S., Jugend. (200.)  
Raff, S., Eindrücke und Entfaltungen. (202.)

Reinheimer, Von Sonne, Regen, Schnee etc. (202.)  
Schend, E., Aus dem Hammerstein. (203.)  
Seemann, H., Zwilling. (208.)  
Semmig, J. B., Start wie der Tod. (204.)  
Stauffen, D. M., Eine Liebe. (208.)  
Strauß, J. J., Bon Dime und Dime. (208.)  
Strindberg, A., Frau Margit. (205.)  
Zangwill, J., Ghetto Comedies. (211.)  
—, Ghetto Tragedies. (211.)

## Moderne Frauenerzählungen.

Dorfsch, Tony, Sanitas. Ernst und heitere Bilder aus dem Leben fräuler und gesunder Menschen. Leipzig, 1906. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (411 S. Kl. 8.) M 5.

Eindrücke, Clementine, Aus Frau Ruffas Reich. Zehn Skizzen. Berlin-Großlichterfelde, 1906. Bieweg. (88 S. Kl. 8.) Geb. M 2.

Hilde-Brand, P., Kinderjahren. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau R. Wigand. (104 S.) M 1, 50.

Reinheimer, Sophie, Von Sonne, Regen, Schnee und Wind und anderen guten Freunden. Mit Buchschmuck von Adolf Amberg. Berlin-Schöneberg, 1907. Buchverlag der „Hilse“. (106 S. 8.) Geb. M 2.

Raff, Helene, Eindrücke und Entfaltungen. Erzählungen und Skizzen. Berlin, 1907. Pötel. (267 S. 8.) M 4.

Willenhoff, E., Was aus ihnen wurde. Novellen. Gießen, 1908. Löpeltmann. (274 S. 8.) M 2, 80; geb. M 3, 50.

Schend, Luise, Aus dem Hammerstein. Novellen. Dresden, o. J. Pierson. (282 S. 8.) M 2, 50.

Kurz, Jolbe, Lebenskämpfe. Novellen. Stuttgart, 1907. Cotta Nachf. (238 S. 8.) M 3.

Semmig, Jeanne Berta, Start wie der Tod. Zwei Novellen. München, 1908. Bed. (134 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Tony Dorfschs „Sanitas“ kann man literarisch nicht werten; es sind in Romanform zusammengefaßte lose Blätter, die mehr oder minder zusammenhängende Einzelbilder aus dem Leben und Treiben der sehr merkwürdigen, aber heute nicht gerade mehr ungewöhnlichen Kuranstalt Sonned ohne jede künstlerisch bemerkenswerte Artung zusammenstellen. Schon wegen des stark gequälten, etwas ansäuerlichen Humors und der durchaus einer ausgefahrenen Landstraße vergleichbaren, jeder Eigenart baren Sprache kann man sich schwer durcharbeiten.

Clementine Eindrücke versucht es, musikalische Begriffe dichterisch lebendig zu machen. Ich könnte nicht sagen, daß ihr das gelungen sei. Einige der kleinen Säckelchen lesen sich wohl ganz gut, aber für zehn, wenn auch noch so winzige Skizzen will die etwas dürftige Erfindung und die wenig ursprüngliche Phantasie der Verfasserin nicht ausreichen, und auch bei ihr führt ein gezwungener, künstlich gezückter Humor.

Da freut man sich aus dieser Welt der Schatten ins wirkliche Leben zu kommen, wenn man Hilde-Brands

(das ist wohl ein Dedname) frisch geschriebene und dichterisch geschaute „Kinderjahren“ vor sich vorüberziehen läßt. Mit einem feinen Blick für die Eigenart der Kinderwelt vereinigen diese zehn kleinen Bildchen eine gute Naturbeobachtung. Nur die letzte Szene „Der Christenhimmel“ stört durch eine unangenehme ins Tendenzlose gesteigerte Sentimentalität.

In der Kinderwelt bleiben wir auch mit Sophie Reinheimers hübschem Büchlein „Von Sonne, Regen, Schnee und Wind“. Nur daß diese kleinen, entzückenden Märchen, die teilweise an die feine Kunst Andersens gemahnen, nicht von Kindern uns erzählen wollen, sondern die Kinder selbst freundlich zum Zuhören laden. Ich möchte das Büchlein, das Adolf Amberg mit reizenden, auch ganz im Kindlichen bleibenden Buchschmuck geziert hat, Eltern und Erziehern für ihre kleinen Lieblinge recht warm empfehlen.

In die Welt der Großen führt uns dann Helene Raff. Es sind charakteristische Gestalten aus dem bairischen Volkstume, die sie in Freud und Leid, in Schuld und Sühne, in Werttagskleidern und im Festgewand vor uns vorüberziehen läßt, eine begrenzte, aber in ihrer landschaftlichen Enge und Bedingtheit festgegründete Welt. Die anspruchslosen Geschichten, die mit ihrer schlichten Darstellung auf breitesten Wirkung berechnet sind, dürften sich für Volksbüchereien gut eignen. Gleichwertig sind sie freilich nicht; in zwei Geschichten tritt das im schlechten Sinne Romanhafte zu sehr hervor. Eine andere, übrigens mit Behagen und viel feinen Beobachtungen in Einzelheiten erzählte Geschichte, „Veri, der Landstreicher“, ist mir in der Anknüpfung der Verwicklung zu wenig wahrscheinlich. Dafür aber steigert sich die Kunst der Verfasserin zu wirklich beachtenswerter Charakterdarstellung in den beiden scharf umrissenen, lebensvollen Prachtgestalten der „Eva Steiner“ und „der alten Annamir“ in den gleichnamigen Erzählungen. Die heiteren Erzählungen, wie die ganz wunderbar dem Leben abgelaufte Geschichte „Zwei um einen“, in der der arbeitscheue Partl seine Frau und die ihretwillen sitzengelassene einstige Braut für sich arbeiten läßt, oder „Das Geständnis“ mit seiner gut herausgearbeiteten Pointe, sowie schließlich „Die Wallfahrt“, die eine alte Wanderfabel, die schon Gellert in dem Gedicht „Der Bauer und sein Sohn“ bearbeitet hat,

neu abwandelt, erfreuen durch die schalthafte Treuherzigkeit und die schlichte Weise des Vortrags. Alles in allem, die zehn Erzählungen dürfen als einfach gute Hausmannskost der Unterhaltung begrüßt werden.

Für die Sammlungen von E. Müllenhoff und Luise Schend würde man wohl auch die anspruchslosere Bezeichnung „Erzählungen“ statt des etwas zu große Erwartungen weckenden Titels „Novellen“ vorziehen. Doch verschlägt der Name ja schließlich wenig. Die Sachen selbst sind durchweg der besseren Unterhaltungslektüre zuzurechnen. Müllenhoffs Buch, das nach leidig schlechter Gewohnheit von der Eingangsgeschichte den Namen trägt, enthält nur drei Erzählungen. Neben der Titelerzählung noch die beiden „Thade Reimers“ und „Am Weisengang“. Gemeinsam ist ihnen im Gegensatz zu Ruffs bairischer Umwelt die norddeutsche Familienähnlichkeit. Könnte man Ruffs Darstellungsart mit der Technik vollstümlicher Holzschnitte vergleichen, so arbeitet M. mehr mit der Nadel. „Thade Reimers“ erzählt die Geschichte eines erblich belasteten Ernters, der an der Seite einer tüchtigen Frau durch Willenskraft sich rettet. „Am Weisengang“ schildert, wie eine im Lebenskampf zusammengebrochene Frau sich aus eigener Kraft ein neues Leben zimmert, und die erste Geschichte führt ebenfalls durch Unglück und Schuld zu Licht und Sühne. Es sind also alle drei tapfere, aufrechte Geschichten. Mir scheint gerade in der ersten Geschichte die Erzählerin ihr Talent zu bekunden durch die feine Art, wie sie einem alltäglichen Romanschluß, dem Hunderte hier gewiß nicht entgangen wären, ausweicht.

Auch Luise Schends Erzählungen „Aus dem Hamsterkasten“ sind norddeutsch. Hamburg und seine Umgebung sind die Schauplätze ihrer drei Geschichten, die durchweg von einer guten Erzählkunst zeugen. Sie hat ihre Freude an den Sonderlingen, wie sie gerade die Kleinstadt oft in reicher Fülle erzeugt, und sie schildert diese aus dem Durchschnitt sich heraushebenden Erscheinungen mit einem etwas mit ironischer Ueberlegenheit (möchte ich sagen) versehenen Blicke. Doch gelingt ihr auch, wie gleich die erste Erzählung „Großmutterns Haus“ zeigt, die Schilderung des rein Zuständlichen nicht übel. Nur zu wirklich pader, lebens echter Tragik scheint mir die Veranlagung der Verfasserin, soweit sich dies aus der vorliegenden Probe ihres Könnens beurteilen läßt, nicht auszureichen, denn die Geschichte „Passah“ halte ich im Grunde für verunglückt.

Mehr der echten Novelle nähert sich Isolde Kurz mit den „Lebensfluten“, obwohl man, streng genommen, unter den neun Geschichten des Bandes auch nur eine, „Zenobia“, wirklich als Novelle ansprechen dürfte, höchstens noch „Dore“; alle andern sind doch mehr bloße Erzählungen, einige sogar nur Skizzen, so vor allem „Mare“, das wie eine kleine, allerdings vortrefflich gemalte impressionistische Farbenstizze anmutet. Die an Paul Heyse gebildete Art der Farbengebung, der von Manier nicht immer freie, vornehme, etwas fähle Ton der Erzählung sind die Stärke und die Schwäche dieser Schriftstellerin: die Stärke, weil wir immer wieder uns freuen, mit welcher sicherer Beherrschung die Dichterin den Stoff modelliert und formt, die Schwäche, weil dadurch manches kalt läßt, gekünstelt erscheint. Neben der schon erwähnten „Zenobia“, der Geschichte einer armen budligen Behererstochter aus einer Refugiefamilie, die von ihrem Vater diesen hochtrabenden Namen und eine romantisch verrückte Traumwelt überkommen hat, in die sie sich aus den Umbilden ihres karglichen Daseins einspinnt, bis sie sie schließlich für die wirkliche hält, scheint mir die Erzählung „Prinz Nikita“, in der eine Heidelberger Professorentochter durch die von ihr erfundene Gestalt eines rumänischen Märchenprinzen

ihren Verlobten aus der gefährlichen Nähe ihrer schönen Waise zu sich ins Engadin ruft, durch ihre feine Ausprägung besonders gelungen. Auch „Dore“, die Geschichte eines rücksichtslosen Schmensehen, der in der Ehe mit einer kranken Frau, die er nur ihres Geldes wegen geheiratet hat, eine seelische Läuterung erlebt, ist ein Meisterstück tiefspürender Seelenkunde. Für ganz mißlungen dagegen halte ich die ziemlich starke Forderungen an die Gutgläubigkeit des Lesers stellende grobe Posse „Das Liebesidyll des Herrn Registrators“, und auch die Geschichte „Wie der Pfarrer Kaltbries den Verstand verlor“ wirkt abstoßend. Die Komit liegt offenbar der etwas schweren Natur der Dichterin nicht.

Für die ausgereiftesten, künstlerisch wertvollsten Arbeiten, die ich heute hier anzeigen darf, aber halte ich zweifellos die beiden Novellen „Im Kloster Paratlet“ und „Pia“, die Jeanne Verta Semmig unter dem Titel „Stark wie der Tod“ vereinigt hat. Von einer Liebe, stark wie der Tod, handeln beide Dichtungen. Beide sind geschichtliche Novellen. In das Frankreich des 12. Jahrh. führt uns die erste, die den alten Liebesbund Abälards und Heloïsens vor uns aufleben läßt, während die zweite uns in das mittelalterliche Skandinavien an den Hof Herzog Erichs von Gotland führt und in wirkungsvollem Gegensatz Nord und Süd, Vater und Sohn, Herrscherpflicht und Liebestraum gegenüberstellt. Geadelt sind beide Stoffe durch eine, ohne irgendwie störend zu altertümeln, wundervoll der alten Novelle abgelaufte vornehme Sprache von wohlthuender Ruhe, die wie ein schwerer Goldstoff sich um die Gestalten und Begebenisse legt. Wenn ich hervorhebe, daß mir beim Lesen der beiden kleinen Kunstwerke wieder und wieder der Gedanke an Konrad Ferdinand Meyer aufstieg, so soll das nicht irgendwie die Selbstständigkeit der Leistung herabsetzen, sondern nur zur Kennzeichnung der Eigenart der beiden Novellen dienen und der Kunst der Darstellung ein höchstes Lob spenden.

Aug. Gobhard (Friedberg).

## Dramen.

### Aufführungen in Berlin und Köln.

**Vorngräber, Otto, Die ersten Menschen.** Ein erotisches Mysterium in zwei Akten.

Aufführung im Neuen Theater zu Berlin. Mai 1908.

Buchausgabe im Verlag von Bardt & Marquardt, Berlin.

**Strindberg, August, Frau Margit.** Schauspiel in 4 Akten, mit einem Vorwort und einem Vorspiel.

Deutsche Aufführung im Kölner Schauspielhaus am 12. April 1908.

Wieder einmal wird das kindliche Pathos einer begeisterten Schilpril für Genie gehalten, der Dichter, der ein Drama mit seinen unklaren Gedanken über die Geschlechter anfällt, für einen Propheten. Wie oft werden wir noch in unserer kunstarmen Zeit Belesenheit für dichterische Kraft hinnehmen müssen. Als Drama ist das Mysterium Vorngräbers „Die ersten Menschen“ so undramatisch, wie man es sich nicht vorstellen kann. Adam und Eva (der Dichter sagt Abham und Chawa) beginnen mit einem Zwiegespräch über die Unzulänglichkeit des Weibes für alle höheren menschlichen Aufgaben. Adam predigt die Arbeit, Eva den Frühling. Das Drama soll mit dem Auftreten Rains (Rajin) und Abels (Chabel) beginnen. R. grübelt über die Fortpflanzung des Menschengeschlechts und da sein Abham (den Ton auf der letzten Silbe) den Frühling seines Weibes nicht versteht, werden die Jungen zur Assistenten herbeigerufen. „Der, den ich liebe, begehrt mich, und den ich suche, der meidet mich.“ Sie flieht Rajin, den Kraftmenschen und sucht Chabel, den Schwärmer.



Das wird gleich darauf vorgemacht. Chabel kommt über einen steinernen Berg und spricht von seinen Träumen. Er hat einen Geist gesehen, der die Welt im Arm hält. Ihm muß man opfern, auch wenn man ihn nicht sieht. „Was geht mich das Weib an“ spricht er, wie sein Vater Abham. Kajins Philosophie ist gegenständlicher. Er spürt es heiß durch seine Adern rinnen, träumt die Wollust, die da ist und doch nicht da ist. Beim Anblick Chawas ist sie aber da und sein Vater muß den Brünstigen zurückhalten, damit die Szene im Rahmen des Aufführbaren bleibt. Das tut er mit den schönen Worten: „Mensch, mäßige dich.“ Kein Wunder, daß sich nun der wütende Rajin gegen die von Chabel soeben eingeführte Sitte, dem unsichtbaren Gott ein Lamm zu opfern, empört. Seine Gründe aber: holt er von den Vegetariern: dieses Lamm ist dein Bruder, du wirst zum Brudermörder, wenn du es opferst. Arm, der einen Gott braucht“. Und der Chor der drei Gläubigen fällt ein: „Reich, obgleich arm, der Gott anbetet.“ Diese sonderbare Mischung von Religionsphilosophie und Erotik führt im zweiten Akt zur Katastrophe. Chawa braucht einen „Abham, wie er noch jung war“. Auf seiner Höhe erscheint Chabel und preißt das Blau des Himmels und das Gold der Sterne. Chawa bietet ihm dafür das Gold ihrer Haare und das Blau ihrer Augen. Sie gehen in den Urwald, nein hinter einen Felsen, während Rajin seinen heißen brünstigen ungestillten... heranzieht. Aber so einfach ist der Kampf der ersten Menschen nicht, sie sollen sich auch, symbolisch, im Geiste zerfleischen, ehe der Leib fällt. Deshalb wird noch einmal die Sternensymbolik Chabels bemüht. Er nennt sie die gestillten Geister. Auch wir werden einst als Sterne am Himmel leuchten, wenn wir uns zu ihnen hinausgerungen haben. Was natürlich der Gottesleugner Rajin für eine alberne Schwärmerie hält. Er schließt daraus, daß Chabel geliebt wird, und raßt wie ein eifersüchtiger Liebhaber. „Tat ich ihr etwas?“ antwortet Chabel und wir dürfen daraus schließen, daß Chawa noch nicht zu ihrem Ziele gekommen ist. Die Zeit des ersten Brudermordes wird noch um eine Szene hinausgeschoben, dann aber überrascht Rajin die beiden in flagranti und erschlägt seinen Bruder. „Wir bekommen schon noch einen Sohn“ tröstet der herbeilebende Abham sein Weib und das Menschengeschlecht. Rajin hat eine Vision der Sintflut und oben auf seiner Höhe wird der tote Prarasaelit Chabel seinem Gott geopfert: die erste Feuerbestattung. Hinten im Ofen geht zum ersten Mal die Sonne richtig auf, die bis dahin nur über die Szene irrlichterierte. Jedes Kunstwerk, das die Beziehungen zwischen Mann und Weib zum Gegenstand hat, spricht von Adam und Eva, aber Adam und Eva über die Geschlechter philosophieren zu hören und Evas moderne Liebeslyrik belamieren, das heißt dem Chaos eine Gestalt geben, die es nicht haben darf, wenn es Chaos sein soll. Der Autor hat besonders tief sein wollen und er ist dabei am Lächerlichen gescheitert. Jedes Dialogwort soll eine symbolische Bedeutung haben, soll uns dahinter den Menschen, dahinter Gottes Menschwerden andeuten, aber die Symbolik des Symbolischen ist niemals dramatisch, niemals auch nur Kunst gewesen. Es ist das Stammeln eines Kindes, wenn es voll von heiligen Ereignissen die Religionsstunde verläßt und zu Hause von Adam und Eva, von Ruth und David erzählt, die es sich von einer Wunderkraft des Unbegreiflichen beseelt denkt und nicht als Menschen, sondern als Schemen mit einem einzigen großen Willen, als Götter, die nur einen Gedanken haben. Die Plastik der Bühne widerspricht solchem Gaukelspiel, das sollte der Dramaturg B. besser als irgend einer wissen.

Wilhelm Miesner.

Strindbergs Drama „Frau Margit“ entstand 1882 und erschien 1884 mit dem für seine Tendenz charakteristischen

Vorwort, nachdem sein Inhalt schon in der 1883 erschienenen Novelle „Herrn Bengts Frau“ erzählt war. Auch in der deutschen Uebersetzung Scherings liegt es schon seit einigen Jahren in zweiter Auflage vor. Es ist unbedingt als ein Verdienst Martersteigs anzuerkennen, daß er diesem Werk den Weg auf die Bühne geebnet hat, literarisch und theaterpolitisch. Frau Margit ist ein Gesellschaftsdrama stark tendenziösen Charakters. Aber wir haben gar kein Recht, ihm das zum Vorwurf zu machen, weil es nichts anderes sein will; wir hätten dazu nur ein Recht, wenn die Tendenz künstlerische Qualitäten des Schöpfers hintanhiele, was hier aber kaum behauptet werden kann. Es soll uns durch Anschauung belehren, wie sinnlos und grausam die Allerweltserziehung der Frau zum Spielzeug des Mannes, zum dekorativen Element der Familie, zur „Dame“ ist. Das Drama spielt in Schweden zum Beginn der Reformation. Das Vorspiel führt uns ins Kloster, wo man der Heldin als jungem Mädchen die Gelübde abgenommen hat, weil sie als reich galt. Da sich das als Irrtum herausstellt, kommt die geistliche Zucht in ihrer ganzen Strenge gegen ihre weltliche und leidenschaftliche Seele an ihrem Körper zur Anwendung. Die Sehnsucht nach dem Befreier steigert ihre ritterlich-romantische Vorstellung vom Manne ins Phantastische. Das Ideal sieht sie in dem Ritter Bengt, mit dem sie sich nach dem ersten Sehen zu verständigen gewußt hat. Er erscheint nach dem Sieg der Reformation zur Aufhebung des Klosters und macht sie zu seinem Weibe. Aber er sieht in ihr nur einen kostbaren Schatz und das Objekt seiner romantischen Verliebtheit. Um sie zu „schonen“, verheimlicht er ihr seine schlimme ökonomische Lage und die Verschreibung des Hofes an den Vogt des Königs, den nach der Jugendfreundin lüsternen verdorbenen Weltmann; denn dazu wird er genötigt, um eine rückständige Steuer bezahlen zu können. Als Frau Margit vom ersten Wochenbett erhebt und durch die Beseitigung ihrer Parkbäume, da er alles zu Gelde machen muß, und die Vernachlässigung ihrer Blumen und schließlich durch das Geständnis des Mannes aus ihrem Traume gerissen wird, als sie den romantischen Ritter sich plötzlich in den der Armut preisgegebenen Bauer und den in der Wahrung seines Besitzes selbst gegen sie brutalen Herrn verwandelt sieht, da kommt es bei dem Temperament und dem irregeleiteten Glücksverlangen der jungen Frau zu dem unvermeidlichen Konflikt. Der Vogt soll die Scheidung beim König betreiben und tut es gern, um für sich, wie er hofft, eine Geliebte zu gewinnen. Aber Frau Margit ist stark: im Zusammenbruch rettet sie, was zu retten ist. Gefördert wird ihre geistige Entwicklung durch den Weichtater, welcher sich von wilder Leidenschaft, die er im Kloster für das Mädchen empfand, zum Schützer ihrer Seele emporgeläutert hat. Ihr falsches Idealbild der Welt aber ist noch nicht zertrümmert, nur verzerrt: ist das Leben nicht gut und schön, dann soll es doch groß und wahr sein. Der Mann, der sich selbst kennt und seine Fehler und der stark ist, muß ihr helfen, muß mit ihr gehen. Für diesen Mann hält sie nun den Vogt, weil er zynisch und rücksichtslos ist. Daß Bengt, bezwungen durch ihre ungeahnte Stärke, sich ihr unterordnen will, erfüllt sie mit Verachtung. Als sie aber aus der Stellungnahme der Welt ihre soziale Haltlosigkeit erkennt und in dem Verführungsversuch des Vogts ihren Glauben an eine „ideale“, romantische Welt ganz verliert, bricht sie zusammen und sucht den Tod. Nun erst ist sie reif für eine wahre irdische Ehe in gegenseitiger Aufopferung und Stützung mit dem jetzt auch sehend gewordenen Gatten, den sie noch immer liebt; denn „die Liebe ist eine Naturkraft, die alle Grillen überlebt und den freien Willen unterdrückt“. Den Weg zeigt ihr der immer zur rechten Zeit eingreifende Weichtater. Wie man sieht, ist das ein ganz modernes Problem.

Von historischem Charakter ist denn auch wenig zu spüren. Es scheint fast, als wäre die Verkleidung nur dazu da, den Philister festzuhalten, damit er die Wahrheit überhaupt anhört in dem angenehmen Gefühl, diesmal bekomme er doch gewiß nichts ab. Das Drama besteht fast nur, was sich aus der Zwischenbegabung des Dichters und dem Zwischencharakter der Dichtung erklärt, aus Dialogen, in denen zwei Personen in Rede und Gegenrede das Problem weiterchieben. Aber diese Erörterungstechnik ist vorzüglich entwickelt und vereinigt sich mit einer echt dramatischen Kunst, scharfe Charaktere zu zeichnen und gehäufte Katastrophen zielsicher zu konstruieren. Deshalb läßt man sich auch alle Belehrung ohne Verstimmung gefallen. In diesem Drama des Gesprächs, das fast keinen Rest mehr übrig läßt, scheinen die Worte zu handeln und das ist original und fesselnd. Nur temperamentvolle Sprachkünstler können das Stück ganz herausbringen. Sie müssen das Problem begrifflich voll beherrschen und die gedankliche Prägnanz des Ausdrucks neben und mit der blühenden Fülle der Sprache zur Geltung bringen. Daran fehlte es leider bei der Uraufführung dem Darsteller des Ritters Bengt, Herrn Becker, durchaus; er war weder der Charakterisierungs-kunst noch dem Geiste Strindbergs gewachsen und stellte einen langweiligen Salonhelden nach Schema F auf die Bretter. Die anderen Leistungen aber waren durchaus befriedigend, die Regie hervorragend, und so errang das Werk einen durchschlagenden Erfolg, obgleich man den für das volle Verständnis doch wohl unentbehrlichen Vorakt aus Rücksicht auf das Kölner Publikum gestrichen hatte. Nach dieser Feuertaupe werden andere Bühnen nicht mehr zögern, die Frau Margit ihrem Publikum vorzustellen. Carl Enders.

## Pyrik.

**Hamecher, Peter, Gedächtnis.** Jauer i. Schl., o. J. Hellmann, (IV, 63 S. 8.) # 2.

**Seemann, August, Zweilicht.** Berlin, 1907. Röwer. (XI, 172 S. 8.) # 2.

**Strauß, Julius Jacob, Von Himwe nun Drimwe.** Frankfurt a. M., 1908. Strauß. (V, 75 S. 8.) # 1.

**Stauffen, Otto Maria, Eine Liebe.** München, o. J. Bonfels & Co. (39 S. 4.)

**Flaeschlen, Casar, Renjahrsbuch.** Berlin, o. J. Fleischel & Co. (VII, 116 S. 8.) # 2.

**Christlieb, A., Ein Tag der Seele.** Stuttgart, o. J. Junfer. (56 S. 8.) # 1, 50.

**Edart, Rudolf, Bis zur Mittagshöhe.** München, o. J. Bonfels & Co. (108 S. 8.) # 2; geb. # 3.

**Nowak, Hans, Jugend.** Charlottenburg, 1908. Günther. (VI, 83 S. 8.) # 2.

**Binder, Jend, Brenet euch des Lebens.** D. D. u. J. (VI, 158 S. 8.) K. 2.

Außerlich recht schwächling, aber voll wahrer und tiefer Dichtung ist Peter Hamechers Buch „Gedächtnis“. Es ist eine eigenartige Poesie, die bald ihre bleichen, stillen Bilder aus der Einsamkeit blasser Mondnächte, aus Herbst- und Allerjenseitsstimmungen schöpft, bald wieder Goethesche Anschauung oder Klassizität mit Platencher Vollendung der Form vereint („Antinous“ S. 29):

Die Heldenbilder, alten Marmorgötter  
In ihrer kalten, hoheitvollen Pracht,  
Die nie entfiel der Leidenschaften Nacht

Stehn meinem Herzen näher als die Söhne  
Der heutigen Völker auf dem Erdenball.

Das antike Leben bleibt ihm aber auch von der Seite der leidenschaftsburchglänzten Hetäre nicht fremd („Der Liebe Er-

harmen“), die den Dichter zu einem der tiefstempfundenen Gedichte („Maria Magdalena“) hinüberleitet. Ueberhaupt ist ein gewisser Zusammenhang zwischen den an und für sich so verschiedene Stoffkreise berührenden Dichtungen nicht zu verkennen. Daß H. auch moderne Probleme kräftig zu erfassen vermag, davon legen die „Pioniere“ Zeugnis ab. Weniger befreunden konnten wir uns mit den beiden Prosastücken, die den Gedichten angehängt sind; noch mehr Verse wären erwünschter gewesen.

Ein starker Band und ein starkes Buch liegt in den „Zweilicht“ betitelt, in plattdeutscher Mundart abgefaßten Gedichten von Aug. Seemann vor uns. Aber warum „Zweilicht“? Es ist ja doch klarer, goldener Sonnenschein darin, das Licht echter, wärmender Kunst. Und wie die Sonne die Höhen der Welt überstrahlt und in ihre Abgründe dringt, dorthin, wo sie am tiefsten sind, so auch die Kunst unseres Dichters, welcher bald die in Weltall und Mensch leuchtende Natur noch leuchtender macht, bald mit unheimlicher Klarheit und Schärfe ihre bodenlosen Tiefen erhellt. Man glaubt selbst Dichter zu sein, wenn man diese Verse liest. Und die tiefe Wirkung ist umso bemerkenswerter, als der Dichter mit Seele und Leib (in Inhalt und Form) in heimatischer Erde wurzelt. Sei es, daß er in den „Rebenrimels“ uns die Wunder der reinen Kindernatur enthüllt („Bierblatt“), oder einer leuschen und reinen Liebe ihr Recht werden läßt („Dei Recht!“), oder sei es, daß er in den „Seelenfegg“ das Bekenntnis seiner Seele ablegt (S. 45):

Ein Lump, dei anners seggt un singt,  
As em dat börd den Harten kling!

oder in dem Worte: „Vorwärts, dreih bi nich üm!“ der stürmenden Kraft seines Herzens frischen Ausdruck verleiht; sei es, daß er in den „Bilern“ die schauerlichen Nachtseiten unserer Kultur durch scharfe Kontrastierung in grelle Beleuchtung rückt („Grassfläden“, „Fürschin“), oder schließlich in den Balladen den Egoismus des Künstlertums mit dramatischer Lebendigkeit entwickelt („Künstler“), oder im „Düppeler Schanzennarsch“ patriotische Töne anschlägt: dies alles (der Reichtum kann kaum angedeutet werden) ist von einem wirklichen Dichter geschaut und geschaffen. Nur eines wäre im Interesse der weiteren Verbreitung dieser Gedichte erwünscht gewesen: eine Vermehrung der Anmerkungen zur Förderung des Verständnisses oberdeutscher Leser; diese dürften in einzelnen Fällen schwerlich über ein oberflächliches Verstehen des Sinnes hinausgelangen, geschweige denn tiefer einzubringen vermögen.

Einen weiteren, nicht zu verachtenden Beitrag zu den Bestrebungen, Dialektdichtung über den Bannkreis der Heimat hinaus bekannt zu machen, bilden die Gedichte von Julius Jacob Strauß. Der gute Frankfurter „Berjer“-humor verfährt auch den eingefleischtesten Klassizisten, selbst wenn man nicht der Beziehungen zu Goethe eingedenk ist. Mag auch der poetische Gehalt dieser Gedichte kein reicher sein, so sind doch derartige Erscheinungen im Interesse der Pflege der Dialekte aufs wärmste zu begrüßen. Ein Anhang, der „Allgemeines zur Aussprache“, „Wortbedeutungen“, ferner „Erläuterungen und Bemerkungen“ bringt, erleichtert die Lektüre in erheblicher Weise. Auch die Ausstattung des Büchleins, das mit einem in alter Holzschnittmanier gehaltenen Titelblatt von F. Böhle geschmückt ist, spricht an.

Fast frauenhafte Hingabe, heiße Empfindung, herbes Entsagen sind der Ausdruck der Dichtungen von Otto Maria Stauffen; auch im Leiden dieselbe Weiblichkeit des Empfindens; wie charakteristisch für diesen Zug ist z. B. jenes Gedicht, worin der Verf. sein Lächeln mit dem „Lächeln blasser junger Frauen“ vergleicht, „die tief im Schoß die heilige Frucht der Liebe mit Bittern tragen“. Einzelne

metrische Härten beeinträchtigen kaum die reine Vollenbung der Form.

Im Gegensatz zu dieser frauenhaft verträumten Poesie gibt uns Gázar Flaischen männlich-ernste, kräftige, lebensbejahende Kernsprüche für das neue Jahr mit auf den Weg. Aus jeder Zeile spricht ein Mann, der viel gesonnen und viel gesehen hat und dann als Summe des Ganzen zieht: Lerne die Wirklichkeit kennen und dich in ihr und stelle in diese Wirklichkeit dein Selbst auf seine eigenen Beine. Aber vergiß zur gegebenen Zeit auch nicht, daß du Flügel hast, und gebrauche sie, wenn das dunkle, furchtbare „Es“ kommt und über dir zusammenzuschlagen droht. Mutig-frohe Lebensflugheit ist der heute so seltene und deshalb umso freudiger zu begrüßende Grundzug dieses „Neujahrsbuches“. Volle Anerkennung verdient auch die originelle Ausstattung, welche die Gedichte in der faktilierten Handschrift des Verf. vorführt, wodurch eine intime, persönliche Wirkung erzielt wird.

Weniger zugänglich erscheinen die Gedichte von A. Christlieb. Es sind meistens Ergüsse chaotischer Gefühlsstimmungen, die sich nur in wenigen Fällen zu größerer Anschaulichkeit klären, und zwar dort, wo dem Verf. ein wirkliches Bild vor Augen schwebt („Der vergessene Fuß“; „Mittag“). Zu den rätselvollsten Produkten gehören dagegen „Die Entseelung“, oder „Der Tiefseefisch“; ein abschließendes Urteil kann allerdings in Anbetracht der kleinen Auswahl nicht gefällt werden.

Ein ehrliches, wenn auch etwas dilettantisches Können zeigt sich in der Sammlung „Bis zur Mittagshöhe“ von Rudolf Eckart. Der Verf. hat zu viel des Guten getan; weniger wäre mehr gewesen. Einzelne Verse mögen in ihrer naiven Empfindung und schlichten Form immerhin ansprechen, wie z. B.

#### Herbstblätter.

Flüsternd säuselt der spielende Wind;  
In den erstorbenen Zweigen  
Drehn sich die wehenden Blätter geschwind,  
Tanzen zum Grabe den Reigen.  
Wäre auch dir so ein spielender Tod,  
Wellendes Herz, beschieden!  
Aber durch Klippen drängt sich dein Boot  
Stürmisch und angstvoll zum Frieden.

Ähnlich wirkt auch „Wiedersehen“. Aber allzuoft artet doch diese Naivität in Banalität aus („Lenz ohne Liebe“). Dem Reim zuliebe wird der klare Sinn geopfert („Harzblut“) und Reminiszenzen („Erste Liebe“) oder Ungereimtheiten stören das öfteren. Am besten gelungen sind die in antiken Metren abgefaßten Gedichte „Mein Lied“ oder „Sommer nacht lieber“ VI.

Auch Hans Nowak beschenkt uns mit einer außerordentlichen Fülle von Gedichten; und auch hier hätte sich der größere Meister in weiserer Beschränkung gezeigt. Doch wenn man es versteht, die Spreu vom Weizen zu sondern, wird man auf manches reife Körnchen stoßen („Und über uns liegt schwer die Nacht“; Die Sonette an Dieselott). Die Sammlung ist zwar in mehrere Abschnitte eingeteilt (Klänge der Natur, Blüten der Liebe, Tor der Einsamkeit, Blätter der Freundschaft, Buch des Lebens etc.), doch macht sich nichts desto weniger die Fülle des Gebotenen in verwirrender Weise bemerkbar; die Verwirrung fördern auch Neußerlichkeiten, wie der Mangel an Ueberschriften und noch mehr die unmittelbare Aufeinanderfolge der Gedichte im Druck. Hervorzuheben ist die Leichtigkeit des Versbaues, welche allerdings oft die Gefahr der Variation gleicher oder ähnlicher Themen heraufbeschworen und oft wertlose Reim- und Wortspiele zu Tage gefördert hat („Ich wandre durch die Nacht“; „Wenn so leis und schwer der Nebel sinkt“). Neuartige, für den Augenblick gebildete Worte und Wendungen (herzeen, himmelein) stören die Stimmung, zumal solche Notbehelfe recht oft verwendet werden. Unmöglichkeiten, wie eine Mehr-

zahl „Brächten“, oder „ich habe gekiebert“ (ich bin lieblich gewesen), begegnen leider allzu häufig. Zu den besten gehören einzelne unter den Liebesgedichten:

Wir lebten frei und nur zuweit  
Und waren neu und jeden Morgen.  
Wir wanderten, die Herzen weit,  
Und ließen hinter mir (soll wohl heißen: uns) die Sorgen.  
Eind in dem andern froh geborgen,  
So gingen wir, so ging die Zeit.

Freunde eines harmlosen, mitunter freilich allzu harmlosen Humors dürften vielleicht ihr Ergötzen an den in einer leichtflüssigen Form niedergelegten „humoristischen Gedichten“ von Jend Binder finden. Einige davon, übrigens nicht gerade die besten, sind einzeln bereits früher in den „Münchener Fliegenden“ und in den „Reggenborfer Blättern“ erschienen.

Max Loderer.

### Englische Erzählungen.

Mason, A. E. W., *Running Water*. Leipzig, 1907. Tauchnitz. (303 S. 8.) № 1, 60.

Ders., *The Broken Road*. Ebd., 1907. (336 S. 8.) № 1, 60.

Gerard, Dorothea (Madame Longard De Longard), *Itinerant Daughters*. Ebd., 1907. (296 S. 8.) № 1, 60.

Zangwill, Israel, *Ghetto Comedies*. 2 vols. Ebd., 1907. (308; 272 S. 8.) № 3, 20.

Ders., *Ghetto Tragedies*. 2 vols. Ebd., 1908. (286; 286 S. 8.) № 3, 20.

Der erste der vorliegenden Romane des Herrn Mason ist die Lebensgeschichte einer jungen Engländerin, die in einem am Zusammenfluß der Thame und Themse befindlichen Dorfe geboren wurde, wo das Geräusch des laufenden Wassers nie aufhört. Vor ihrer Geburt machte dieser beständige Lärm auf das Gemüt der Mutter einen so starken Eindruck, daß die Tochter damit erblich belastet wurde und ihr der weinerliche Ton stets bei Nacht im Ohre klang, selbst wenn sie weit von der Heimat schlief, und eine träumerische und nachdenkende Gemütsstimmung verlieh. Auch den lustigen und lärmenden Gesellschaftskreisen, mit denen die Mutter gern zu verkehren pflegte, war sie ganz abgeneigt, obwohl sie dieselben nicht immer vermeiden konnte. Vom Vater, den sie als Kind nie gesehen hatte, denn die Eltern hatten sich getrennt ehe sie auf die Welt kam, ererbte sie noch andere Eigenschaften, die auf die Entwicklung und Beschaffenheit ihres Charakters recht stark und bestimmend einwirkten und sie mit einer besonderen Vorliebe für hohe Gebirge und einer unüberwindlichen Sehnsucht nach der frischen, reinen Luft und erhabenen Abgeschlossenheit und Einsamkeit solcher Gegenden erfüllten. Der Vater hatte die besten Jahre seines Lebens in den Alpen, namentlich in dem durch die Riesengruppe des Montblanc ausgezeichneten Hochjavoyn zugebracht und sich als einen kühnen und glücklichen Bergsteiger berühmt gemacht, aber er ist plötzlich von der Bildfläche verschwunden und es war von ihm nicht mehr die Rede. Das Geheimnis, das von der Kindheit an ihren Gedanken und Empfindungen eine nichts weniger als lebensfreudige Richtung gegeben hatte, wurde endlich gelöst, als sie den Vater kennen lernte, und sie fand in ihm auch eine Geistesverwandtschaft, die ihr ebenso überraschend wie beglückend war. Wie diese erfreuliche Umwandlung geschah und wie folgenreich sie sich erwies, wird in der anziehenden Erzählung recht klar und mit gründlicher psychologischer Kenntnis zur Anschauung gebracht.

Im zweiten Roman behandelt Mason wichtige Kolonialfragen und schildert die großen Schwierigkeiten, welche die

Engländer bei der Eroberung und Verwaltung Indiens zu überwinden haben. Diese Schwierigkeiten werden dadurch vermehrt und verstärkt, daß junge Prinzen und andere vornehme Eingeborene öfters nach England geschickt werden, um ihre Erziehung zu vollenden und sich an englische Sitten und Lebensanschauungen zu gewöhnen. Dort werden sie in der Regel gut behandelt und den Engländern gesellschaftlich gleichgestellt, aber sobald sie nach Indien zurückkehren, werden sie ihrer hohen Bildung und persönlichen Vorzüge ungeachtet als Untergeordnete angesehen, die unter dem Joch einer Fremdherrschaft stehen, von dem sie sich durchaus nicht befreien können. Im vorliegenden Falle ist es Shere Ali, der Sohn und Thronfolger des Rhans von Chiltistan, dessen Aufenthalt und Ausbildung in England und die traurigen Folgen der daraus entstehenden Entfremdung von seinem Vaterland und Volksstamm ungemein lebendig und mit genauer Kenntnis der indischen Verhältnisse dargestellt werden. Daß eine unglückliche Liebesgeschichte dabei eine Hauptrolle spielt, läßt sich voraussetzen. Der Titel des Romans bezieht sich auf eine für die Politik und den Handel wichtige Land- und Meerstraße durch Chiltistan bis zum Hindukusch, deren Bau die Engländer unternommen, aber die Eingeborenen durch zähen Widerstand unterbrochen haben.

Vier junge Fräulein, die verschiedenen Familien angehörten, waren mit ihrem Leben zu Hause so unzufrieden, daß sie mit den Eltern gar nicht auskamen, sich mit ihnen über Kleinigkeiten stritten und zankten und bei der geringsten Veranlassung über die gewöhnlichsten Vorfälle alltäglich in Verdruss gerieten. Jedes Fräulein besaß besondere Geistesgaben und Liebhabereien, die von den Fähigkeiten und Vorlieben der anderen stark abwichen, aber deren freie Entwicklung und vorteilhafte Anwendung durch ungünstige Umgebung verhindert wurde. Ein kluger Arzt, der die betreffenden Lebensverhältnisse genau kannte, behauptete, daß die jungen Damen an einer durch Eintönigkeit und Unangemessenheit der Familientreise verursachten Nervosität litten, und gab den Eltern den Rat, einen drei Monate dauernden Austausch der Töchter vorzunehmen, die während dieser Zeit einen Monat bei jeder der anderen Familien an der Stelle der eigenen abwesenden Tochter zubringen sollten. Der Erfolg dieser psycho-pathologischen Diagnose und des darauf gegründeten Heilverfahrens war überraschend. Die „Itinérant Daughters“ kehren mit gesunden Nerven und liebenswürdigen Gemütsstimmungen, sowie mit der Aussicht, ihre verschiedenartigen Geistesanlagen nach bestimmten Richtungen ungehindert ausbilden zu dürfen, nach Hause zurück. Daß bei diesen Umwanderungen und Umwandlungen Liebesgeschichten und Verlobungen eine bedeutende Rolle spielen, ist selbstverständlich; auch die Darstellung dieser Liebesangelegenheiten bildet den Hauptteil der Erzählung.

Herr Bangwill ist ein in London geborener Jude, dessen Vorfahren Einwanderer aus Rußland waren; man darf also annehmen, daß er sich für das Schicksal der Kinder Israel lebhaft interessiert und auch eine genaue Kenntnis der argen Verfolgungen und Ungerechtigkeiten hat, denen sie seit Jahrhunderten, wohl nicht ohne eigene Schuld, fast überall, namentlich im Jarenreich, fortwährend ausgesetzt sind. Selbst in einem freien Lande wie England, wo sie gleiche Rechte mit anderen Bürgern zu genießen scheinen und gesetzmäßig genießen sollten, haben sie gegen starke Vorurteile zu kämpfen und das Bewußtsein dieser unangenehmen und nachteiligen Lage hat auch dort zu der Zionistenbewegung Anlaß gegeben oder dieser Freiheits- und Unabhängigkeitsbestrebung wenigstens Vorschub geleistet. Der als Schriftsteller und Politiker bekannte Verfasser hat das Ghettoleben mehrmals geschildert, wie z. B. in »Children of the Ghetto«,

als Theaterstück aufgeführt, »Dreamers of the Ghetto«, und vor kurzem in »Ghetto Comedies« und »Ghetto Tragedies«. Die zwei letzteren je in zwei Bänden erschienenen Werke umfassen im ganzen 24 Erzählungen, die uns die verschiedenen Seiten, meistens Schattenseiten, des Ghettolebens, mit gründlicher Sachkenntnis, ohne Vorurteile oder Voreingenommenheiten recht klar und faßlich vor Augen stellen und zu Gemüte führen. Daß die Komödien oft tragikomisch sind, indem sie eine eigenartige Mischgattung des Weinerlichen und Lustigen bieten, und die Tragödien sich manchmal recht possierlich gestalten und ungemein drollig auslaufen, liefert den besten Beweis, daß die Verhältnisse und Vorkommnisse in den Judenvierteln der verschiedenen Städte der Wahrheit getreu zur Darstellung gebracht werden. Selbst der abscheuliche Pogrom entbehrt nicht des Possenhaften. E. P. Evans.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 8. Prag, Bellmann.

Inh.: D. Sellner, Der Schuß der Ursprungsbezeichnungen. Mit Berücks. des Hopfenprovenienzgesetzes. — R. v. Weinzierl, Das urgeschichtliche Zentralmuseum für das deutsche nördliche u. nordwestliche Böhmen zu Leptitz. (Mit Taf. 1—3.) — G. Rauber, Sonnenfisch. — R. Siegl, Zur Charakteristik Wallensteins. — W. Urban, Die Fayence- und Porzellanindustrie. Erzählung. — F. Herold, Prag im Spiegel der deutschen Dichtung. „Bilder aus Prag“. (Neues Theater. Der Drahtbinder. Ein Opfer.) — J. Gangl, Der letzte Baum. — A. San Doná, Wandmalereien italienischer Meister in der Egl. Burg am Pradschín? Eine kunsthistorische Frage aus der Tätigkeit Domenico Pozzis in Prag.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 32. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: F. v. Schmid, Wolgalieder. Roman. (Fortf.) — F. Beder, Professor Schniger und sein Kampf mit Rom. — G. Reber, Die ungarische Königs-tochter und der deutsche Bauernsohn auf der Wartburg. — E. Lund, In der Elbmündung. Skizze. — J. A. Luz, Künstlerische Reise im Automobil.

**Das nationale Deutschland.** Hgb. v. E. Loebius. 1908. Heft 27/28. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (27.) v. Liebert, Klause Zeiten. — Marokko (L. Raschdau, Deutsche Marokkopolitik. Graf E. zu Reventlow, Das Weißbuch, ein Frühlingssbote?) — D. Neumann-Hofer, Der Goethebund von links betrachtet. — A. Petrenz, Der Goethebund von rechts betrachtet. — F. B. Schumacher, Reznicek's „Donna Diana“. — G. Schüler, An der Bahre Prinz Schoenaich-Carolath's. — (28.) Festkönigsburger Feste. — Weber, Das Börsengesetz im Reichstage. — A. Zimmermann, Dernburg bei Antritt seiner zweiten Kolonialreise. — D. Neumann-Hofer, Herr Brüt und die Henne mit den goldenen Eiern. — Gerhard, Für Deutschlands Flotte durch Deutschlands Gane. — L. Sevin, Rationalrevolutionär.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 17. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. Lange, Eine Reichsbibliothek für schöne Literatur. — F. B. Scheirl, Ludwig Ganghofer. — M. Morris, Romantika. — R. Fürst, Ultra-Romellen. — R. Strecker, Neue Jbsen-Literatur. — R. F. Arnold u. B. v. Demelté, Maria Stuart.

**Frühling.** Wochenschrift zur Förderung deutscher Kulturinteressen. Schriftl.: F. Herrmann. 1. Jahrg., Heft 19/20. München, Isaria.

Inh.: (19.) Ita-Ita, Zur Garden-Tragödie. — A. F. Buschfiet, Kommunalstreit. — R. F. Schäfer, Deutsche Einwanderung im mittelalterlichen Italien. — B. Lederer, Vom Hofe der Königin Mode. — (20.) W. B. Bauer, Senfer Brief. — v. Redwig, Wolfgang Wilhelm, Pfalzgraf zu Rhein. — D. Wenzel-Eckhard, Wie Michelangelo arbeitete. — Vermbach, Die Lustschiffahrt. — Marian Metzner, Am Flußufer.

**Die Gegenwart.** Hrsg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 20/21. Berlin.

Inh.: (20.) G. Stammer, Das Jugendgericht im Staate Pennsylvania. — G. Heinemann, Die Bedeutung des jüngsten Hibernia-Urteils für den preussischen Fiskus. — R. Martin, Graf Zeppelin. Eine Studie. — (20/21.) A. Reibmayr, Ueber die Ehe und die Rachkommenschaft des Genies. — (20.) F. Benzmann, Prinz Emil von Schoenaich-Carolath. — F. Abeking, Die fünfzehnte Ausstellung der

Berliner Sezession (1908). I. — (21.) F. Asper, Deutschland u. der Kongosaat. — E. Fuld, Die Rechtsstellung der französischen Ehefrauen. Neumann, Der neue Gesetzentwurf gegen die Kuppelerei und den Geheimmittelschwindel. — R. Lauer, Eine neue Theorie über den Staat. — E. Heydt, Das Reisen und die moderne Bildung. — R. Schaulat, 1001 Rächte. — B. Weller, Friedrich Emetana.

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 21/22. Leipzig, Bruno.

Inh.: (21.) Was hat uns der Krieg in Ostasien gelehrt? — D. Brandt, Arbeitskammern. — R. Stube, Der Orient in unserer historischen Bildung. — E. Jentsch, Teresa de Jesus. — B. Prilipp, Von englischen Gartenbüchern. — (21/22.) J. Gangwill, Das Modell der Schmerzen. — (22.) M. Hartmann, Zur mazedonischen Frage. — E. Kemmer, Die preuß. Artillerie im Dienste des Küstenrettungswesens. 2. — J. R. Saarhaus, Das vorgotische Weimar. — R. Dieterich, Die Kulturgrundlagen der russischen und japanischen Literatur. — F. Bachmann, Studienfahrten in der röm. Campagna.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 61/65. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (61.) Augengewöhnung und Geländeziele. — Zur Erinnerung an eine Episode aus dem Treffen bei Weissenburg am 4. August 1870. — (61/62.) Das lenkbare Luftschiff im Dienste des Krieges. (Schl.) — (61.) Änderungen im Lehrplan der Rumänischen Kriegsakademie. — (62.) Lose Gedanken über Übungen mit gemischten Waffen. — Zur Bekämpfung des Giftschlages. — (63.) Der vorläufige Abschluß der Englischen Armeereform. — Rumänische Manöver. (Mit Skizzen.) — Verschleierung. — (64.) Garibaldi als General. — Das kurze See-Enfeld-Magazingewehr (SMLE). — (65.) Die schwere Artillerie des Feldheeres in der Felddienst- und Manöver-Ordnung; Gedanken zur weiteren Förderung ihrer Kriegstüchtigkeit. — Die Aufnahmeprüfung ins Kadettenkorps.

Schleswig-holstein. Rundschau f. Kunst u. Literatur. Hrsg. v. A. Küchler. 2. Jahrg. Heft 22. Altona, Adolff.

Inh.: E. Jachke, Die Bibliotheksbewegung. — F. Fuchs, Hamburger Künstler. — W. Bonfeld, Im Zwielicht der Seele.

Samstagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 20/21. Berlin.

Inh.: (20.) A. Gold, Zeitens Unglück und Ende. — F. Bourquin, Der gegenwärtige Stand der drahtlosen Telegraphie und Telephonie. — Therfies von Stefan Zweig. — (21.) W. Böhm, Dittneys literarhistorische Aufsätze. — Udo-Literatur. — Vogeler, Zur Frühlingssahrt preussischer Gymnasialprofessoren nach Florenz.

Samstagsbeilage Nr. 20/21 d. Voss. Zeitung 1908, Nr. 231, 243.

Inh.: (20/21.) M. Jacobi, Aus dem Berliner Musikleben in der ersten Hälfte des 19. Jahrh. — (20.) P. Hausmann, Georg Philipp Händel, der Gründer des Blumenordens an der Begnig. — R. Köhler, Eine Guckwrettung. — A. Reisch, Führt Selbstkürdung der Pflanzen zur Degeneration? — (21.) M. Richter, Ein deutscher Kaufmann im 18. Jahrh. (Joh. Christian Sinapius). — W. Deetjen, Fouqués Andreas Hofer-Dramen.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grothuß. 10. Jahrg., S. 8. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: J. Reinke, Der größte Naturforscher Deutschlands im 19. Jahrh. (J. R. Mayer). — Friedr. Mayer, Der Waldpfarer am Eschbäre. Kulturhistorische Erzählung aus dem deutsch-amerikan. Leben des 18. Jahrh. — M. Tren, Die beiden Napoleon und das Nationalgefühl der Völker. — P. Keller, Stat. Eine deutsche Tragödie. — R. Diers, Frühlingsstimmen im Bucherwald. — Chr. Rogge, Ein Blick über den Graben. — A. Damaskte, Vom Pauschwindel. — F. Berkenhagen, Die Heimatlosen. — J. Gaulte, Ästhetische Untertun. — Alfr. Möller, Erfüllen unsere Volksbibliotheken ihre Aufgabe? — E. Stord, Ueber historische Malerei. Bei Peter Janssens Lode. Altschweizerische Baukunst. Peter Cornelius' „Guntöb“.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: E. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 34/35. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (34/35.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — (34.) F. E. Kromer, Münchner Brunnenn. (Mit 11 Abb.) — A. F. Strobl, Wabbah in Damaskus. — R. Woltered, Das Baumstumpfen eine amerikan. Frauenuniversität. (Mit 6 Abb.) — E. Frohmann, Die Mikroben als Krankheitserreger. — Hahnenkämpfe. — (35.) G. Ströhmfeld, Ein Streifzug durch die Schwäbische Alb. (Mit 9 Abb.) — Mte Grapan-Alunian, Der Rosenkarr. — Rud. Laeuber, Die deutschen Großbanken. — F. Baumgarten, Camping out. (Mit 6 Abb.) — Alfr. Gradenwitz, Schmetterlingszuchtanstalten. (Mit 10 Abb.)

Deutsche Wacht. Red. J. Altkemper. 1. Jahrg. Nr. 18/19. Bonn, Deutsche Vereinigung.

Inh.: (18.) Erklärung des Grafen zu Hohenbroch. — Die deutschen Katholiken in der Ostmark. — A. Heilmeyer, Die Wiedererneuerung der Form in der modernen Plastik durch Adolf Hilbrand. — (19.) F. Schreuer, Zur Polenfrage. Eine Entgegnung. — G. Bernd, Produktion und Handel in unseren Kolonien. — W. Rosch, Emil Prinz von Schönaich-Carolath. Ein Nachruf. — Die neueste Wahlrechtsliteratur.

Die Wage. Hrsgbr.: E. Karel. 11. Jahrg., Nr. 20/21. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (20.) E. B. J., Zum Falle Wahrmond. (Mit Bild.) — J. Dfner, Ehrenerreform. — v. S., Ordenssucht. — B. Lederer, Ein Brahms-Denkmal in Wien. — F. Gruner, Das Auseinandergehen. — J. Kraus, Karl Schönherr. (Mit Bild.) — J. Dfner, Unsere Studenten anno 1908. — E. Gumpowicz, Politik im sozialen Prozesse. — F. Alastberg, Neue Frauen. — F. Wedekind, Die junge Welt.

Die Wache. 9. Jahrg. Nr. 21/22. Berlin, Scherl.

Inh.: (21.) C. Bornhaf, Asyl und Exil. — W. Riengl, Meine Lehrer. Betrachtungen u. Erinnerungen. — (21/22.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.) — (21.) Th. Zell, Verständige Handlungen in der Tierwelt. — P. Glöner, Die Kunst in Stockholm. — E. Thron, Die Frühjahrsstollette der Ostseebäder. — A. Weber, Um einen Hund. Skizze. — F. Board, Ein Hochzeitsgeschenk für das Kronprinzenpaar. — (22.) Zwei Sonderausstellungen der „Woche“ von Ferienhäusern und Eigenheimen. — M. Epeter, Der Diamant und seine künstliche Herstellung. — W. Supf, Ein englischer Studentenball. Plauderei. — W. J. Holland, Die paläontologischen Forschungen des Carnegie-Instituts. — A. Krenn, Eine Fahrt durchs Berner Oberland. — M. Graf Bethusy-Suc, Umsonst. Skizze. — A. Nordhausen, Berliner Rudervereine.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 20/21. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (20.) W. v. Dyck, Die Enzyklopädie der mathematischen Wissenschaften. — (20/21.) M. v. Brandt, Die Grundlagen der chinesischen Kultur. (Schl.) — (21.) F. Paulsen, Die Zukunftsaufgaben der Philosophie. I. — G. Dehio, Die bildende Kunst des Mittelalters.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 4. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Eine neue liberale Partei? — Graf v. Hohenbroch, Fürst Bülow im Vatikan. — D. Belgien, Aus einem Reformlande. — A. Dodelt, Pädagogische Idealisten. — E. Dosenheimer, Konfessionelle Rechtspflege. — R. Pannwitz, Schule u. Gegenwartskunst.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 10/11.

Inh.: (10.) Th. Schwabe, Edmondo de Amicis. — R. Friedrich, Kritik der Kunst, eine Kunst der Kritik. II. — W. Waegoldt, Der Impressionismus in Leben und Kunst. — D. Luffen, Biologischer Unterricht. — Gerstenberg, Zur Kultur des Körpers. — (11.) R. Schapire, Carl Julius Milde. — F. Clement, Jeanne d'Arc in der Beleuchtung von Anatole France. — F. Benzmann, Amiels Tagebücher. — F. Brömse, Schriften zur Geschichte der Philosophie. I.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 7 u. 8.

Inh.: (7.) F. Eulenburg, Reform der Universitätsverfassung. — Zugenreich, Der Ausbau der Kinderfürsorge in Deutschland. — E. v. Aster, Theologie und Wissenschaft. — E. Glaser, Frip von Udo. — A. Fischer, Die öffentliche Gesundheitspflege in England. — E. Belleville, Der lenkbare Ballon im Zukunftskriege. — (8.) Th. Fischer, Die neuesten Ereignisse in Marokko. — J. Köhler, Beleidigungsprozeß und kein Ende. — A. Damaskte, Zum Kampf gegen die Wohnungsnot. — D. Flamm, Die deutsche Schiffbau-Ausstellung 1908 zu Berlin. — J. A. Luz, Die öffentlichen Bauten und die Kunst. — A. Frhr. v. Mensi, Das Münchener Künstler-Theater. — F. Grothe, Zum Gedächtnis von Eduard Glafer.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 33/34. Berlin.

Inh.: (33.) Projektbericht II. — F. Spiro, Dmpteba. — D. Chaffam, Bierzeiler. — A. Ladenburg, Naturwissenschaft und Weltanschauung. — Die moderne Galerie. — (34.) Revision. — St. Zweig, Schwüler Abend. — R. Jentsch, Gela Blitt. — W. Rathenau, Deutsch-Ostafrika. — M. Kreger, An Frip von Udo. — Ladon, Amerika.



## Mitteilungen.

## Literatur.

**Meyers Volksbücher**, hg. von Dr. Hans Zimmermann (Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut), bringen in ihren neuesten Veröffentlichungen zunächst eine der bekanntesten Schriften Hackländer, seinen größeren Roman „Europäisches Slavenleben“ in drei Bänden (Nr. 1505–1519); zuerst 1864 erschienen, feiert das Werk noch heute durch seine frische Lebendigkeit und die große Welt- und Menschenkenntnis. Sodann bietet Nr. 1520/1 den Neudruck von drei Erzählungen für Kinder: „Emmas Pilgerfahrt“, „Bärbels Weihnachten“, „Krieg und Frieden“ von Ottlie Wildermuth. Sonderdrucke sind Nr. 1522: „Goethes Leben und Werke“ von Prof. Karl Heinemann (aus „Meyers Klassiker-Bibliothek“) und Nr. 1523/4 „Die deutsche Tonkunst“ von Prof. H. A. Rößlin (aus H. Meyer „Das deutsche Volkstum“). Praktischen Zwecken dient Nr. 1525/6 „Handbuch der Photographie“ von Dr. Karl Baer (mit 12 Abb. und 1 Tafel), während Nr. 1527/8 pietätvoll dem Begründer des Bibliographischen Instituts Joseph Meyer (1796–1866) gewidmet ist: eine Auswahl seiner Aufsätze aus dem „Universum“, die Religion, Staat und Bildung betreffen. Jede Nr. kostet bekanntlich nur 10 Pf.

Die jüngst ausgegebenen Lieferungen von Heinrich Steniewicz „Gesammelten Werken“ Nr. 34 bis 43 (Graz, Verlagsbuchh. Styria) umfassen außer dem Schluß der Novelle „Lillian Moris“, der ein wohlgetroffenes Bildnis des Dichters beigegeben ist, den ersten Band des spannenden Romans „Sturmflut“, der den Leser in die kriegerischen Zeiten Mitte des 17. Jahrh. nach den ruthenischen Landschaften des ehemaligen Polenreichs verlegt. Mit dem Anfang des zweiten Bandes bricht Kf. 43 ab. Das empfehlenswerte Lieferungs-  
werk ist nach Vollendung des zweiten Drittels seinem Ziele erheblich näher gerückt, es stehen nur noch ca. 20 Hefte (zu je 40 Pf.) aus.

Ein neuer Ostmarkenroman aus der Feder von Marianne Nowis wird demnächst unter dem Titel „Der große Pan“ im Verlage von Carl Reißner in Dresden erscheinen, ebenso ein neuer Roman „Jermelin Rose“ von Karl Bulke.

In neuer einbändiger Ausgabe erschien soeben die einzig berechtigte deutsche Uebersetzung der Deutschen Verlags-Anstalt (Stuttgart und Leipzig) von Emile Zola's Roman „Das Geld“ (467 S. 8., 2 B., geb. 2 M.), um das Buch durch Handlichkeit und wohlfeilen Preis weiteren Kreisen zugänglich zu machen.

Tolstoi hat eine neue Novelle „Nach dem Balle“ geschrieben, deren Grundidee die Wiedergeburt der Liebe ist. Sie soll erst nach seinem Tode veröffentlicht werden.

Die deutsche Volkserzählung des Pfarrers R. F. Caspari „Der Schulmeister und sein Sohn“, die mit echt christlicher Gesinnung für die Jugend geschrieben ist und stimmungsvoll das Reiterleben und die Not des Dreißigjährigen Krieges schildert, hat seit 1861 soeben die 17. illustrierte Auflage erlebt (Verlag von J. F. Steinkopf, Stuttgart; 193 S. 8. mit 8 Bildern von F. Merté, gebd. 2 M.). Infolge seiner Ausstattung eignet sich der Band auch zum Geschenk.

Die neueste Erscheinung der Bibliothéque de romans pour les jeunes filles (Paris, Armand Colin) bildet die mit echt französischer Lebhaftigkeit geschriebene Erzählung „A grande vitesse“ von Jean Lhéry, dem Verfasser des „Monsieur le nouveau“ und der „Châteaux de cartes“ derselben Sammlung. Aus scharfer Beobachtung und Menschenkenntnis schildert der Verf. die Schicksale des Barons Lhéouille und seiner Gattin, die mit der Schnelligkeit ihres Automobils das Leben durchfliegen. Der 276 S. starke Band kostet Fr. 3, 50, geb. Fr. 4, 50.

In der Zeitschrift „Snanje“ veröffentlicht Maxim Gorki sein neues Drama „Posslednitsje“ („Die Repten“), das in einer russischen Beamtenfamilie spielt. Geschildert wird die Korruption und Niedertracht des kleinen russischen Polizeibeamten, der seine Umgebung ausaugt und in seiner eigenen Familie die Früchte seiner Sünden erntet.

Die deutsche Uebersetzung des Rollière'schen Lustspiels „Amphitryon“ von Fritz Kumpff verfolgt das Ziel, der deutschen Bühne eine brauchbare Bearbeitung zu liefern, welche Ungezogenheit im Ausdruck und Anpassung an das deutsche Empfinden mit feingewägter gewissenhafter Verfolgung aller dramatischen und komischen Absichten des französischen Dichters verbindet (Berlin, Oesterheld & Co.; 118 S. Gr. 8. mit 2 Bühnenbildern, Preis 2 M.). Das N. mit seiner Uebersetzung das Richtige getroffen, auch mit der Verwendung des komisch wirkenden Anittelverses, zeigte der gute Erfolg der Erstaufführung im Düsseldorf'schen Schauspielhaus am 16. November 1906.

In zweiter Auflage veröffentlicht Marie Bun Gräber die „Gedichte“ ihres Bruders Stefan Romay, der am 19. Januar 1893 als katholischer Pfarrer und Landesabgeordneter zu Bács-Sczentiban (Ungarn) im 53. Lebensjahre starb. Einzelne Gedichte waren bereits bei Lebzeiten des Dichters in Högessers „Heimgarten“ und andern literarischen Zeitschriften erschienen, den Abdruck der übrigen mußte die Herausgeberin zum Teil aus ungeordneten Handschriften besorgen (1894). Die vorliegende Ausgabe ist vom Verleger zu billigem Preise angelegt,

um das Vermächtnis eines Mannes, der zu den edelsten seines Standes gehörte, weiteren Kreisen bekannt zu machen. (Verlag von Alfred Janssen in Hamburg; 228 S. 8., geb. 3 M.).

Elizabeth Barrett-Brownings „Sonette nach dem Portugiesischen“, übertragen durch Rainer Maria Rilke, sind in der vornehmen Ausstattung des Insel-Verlags, Leipzig, eine willkommene Gabe für Bibliophilen, um so mehr als die Uebersetzung die feinsinnigen Gedanken der englischen Dichterin (1805–61) gewandt wiedergibt. Der Preis des Bändleins beträgt 3 M., geb. 4 M.

## Preise.

Vom Vorort des Deutschen Goethebundes Bremen wird mitgeteilt, daß das Preisgericht des Volks-Schillerpreises auf seiner konstituierenden Versammlung beschlossen hat, wegen der Kürze der noch verfügbaren Zeit die Entscheidung über den Preis bis zum 10. November d. J. hinauszuschieben.

Den Raimundtheater-Preis in Wien (1600 Kr.) erhielt ein dortiger Jurist, der 25jährige Kurt Krieger, der mit der preisgekrönten Komödie aus dem Wiener Volksleben „Das Glück der Vernünftigen“ im Raimundtheater im vorigen Jahre einen schönen Erfolg erzielte. Vor diesem Erstlingswerke ist Fr. vor kurzer Zeit mit einer Gedichtsammlung „Barocke Monologe“ hervorgetreten, während er bereits ein neues Stück vollendet hat, das vieraktige Schauspiel „Fendrische“. Von den Preisrichtern wurde außerdem das Lustspiel „Das Frühlingsfest“ von Armin Brunner mit einer ehrenvollen Auszeichnung bedacht.

## Theater.

Am 16. Mai d. J. fand in Orford eine Vorstellung von Lessings „Minna von Barnhelm“ durch Hans Andrefen mit seinem Londoner deutschen Theaterensemble statt, die durch den Professor der deutschen Literatur, Dr. Fiedler, veranlaßt und von hervorragenden Mitgliedern der Universität, wie von der Studentenschaft so zahlreich besucht war, daß das Haus bis zum letzten Plaze gefüllt war. Das Publikum brachte sein Interesse für das Stück und seine Dankbarkeit durch stürmische Fuldigungen für die Darsteller zum Ausdruck. Die Vorstellung ist insofern von theatergeschichtlichem Interesse, als es die erste Aufführung eines deutschen Stückes von deutschen Schauspielern in der alten Universitätsstadt war. (Hoff. 3tg.)

Edward Stillebauers Satire „Der moralische Teufel“ hatte bei der Uraufführung im Intimen Theater zu Bern am 22. Mai d. J. einen starken Erfolg.

„Die blaue Maus“, Schwank von Alexander Engel und Julius Forst, erregte bei der ersten Aufführung im Lustspielhaus zu Berlin große Heiterkeit.

Am Tage der Enthüllung des Denkmals von Henri Becquer (5. Juni d. J.) findet zu Paris im Odéon-Theater die Uraufführung seines einaktigen Dramas „Le Domino à quatre“ statt, das ein in der „Die Parisienne“ erschien. Es leitet die Festvorstellung ein, die außerdem des Dichters berühmtestes Werk „La Parisienne“ und den Einakter „Les Corbeaux“ bringt.

Am 12. Juni d. J. soll das Goethe-Theater in Landshut, das mit einem Kostenaufwand von etwa 60000 M. (hauptsächlich das Geschenk eines Kunstfreundes) wiederhergestellt worden ist, in feierlicher Weise neu eingeweiht werden. Als Festvorstellung wird Goethes „Iphigenie“ gegeben werden, zu der der Direktor des hiesigen Stadttheaters, Hofrat Richards, neben Mitgliedern seines Ensembles auch auswärtige Kräfte verpflichtet hat. Diese wird nur vor geladenen Kräften erfolgen, während am Sonntag, den 14. Juni, eine Wiederholung für die Allgemeinheit stattfindet.

Mit dem neuen Schauspiel „Ferdinand Raimund“, Bilder aus des Dichters Leben, von Ella Fruscha, wird im September d. J. das Wiener Raimund-Theater unter der neuen Leitung der Herren Karczag und Wallner seinen ersten Neubitenabend erleben.

„Das Warenhausfräulein“ ist der Titel eines neuen Volksstückes von Otto Reinhard Popper, der Messingpupper in einem Berliner Warenhaus ist. Sein erstes Stück „Freiheitsdrang“ wird im Laufe der nächsten Spielzeit in Wien, Prag, Bittau, Reichenberg und Brünn in Szene gehen.

Die Münchener Theaterzensur hat nach dem Gutachten ihres neu-geschaffenen Beirates „Frühlings Erwachen“ von Frank Wedekind und das „Tal des Lebens“ von Max Dreher freigegeben. Beide Dramen kommen am Münchener Schauspielhaus zur Aufführung.

## Beschiedenes.

Baron Heinrich v. Rothschild hat in Suresnes bei Paris ein Grundstück mit schönem Park erworben, um dort ein Altersheim für dramatische Schriftsteller zu erbauen. Es wird auf seine Kosten völlig eingerichtet und zwanzig Pensionären der Genossenschaft dramatischer Schriftsteller eine behagliche Zuflucht sichern.

## Berichtigungen.

In Nr. 11, Sp. 193, 3. 20 l. bei der Schwester, 3. 23 Vater und Schwester, 3. 3 v. u. I Rioni di Roma.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 13.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Braustraße 2.

Verlegt von Eduard Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 20. Juni 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Moderne Romane** (217): Heinrich, Karl Henslofer. Dreyer, Ohm Peter. Engel, Der Reiter auf dem Regenbogen. Heer, Landgewind. Holländer, Charlotte Abtuli.  
**Prämen. Br- und Stoffauftragungen** (221): Donnah, Die andere Gefahr (L'autre danger). Rittner, Das kleine Heim.  
**Stoffliche Stoffe** (223): Coss, Homo. de Rubois, Anima nova. Dora, Nel' Estasi de l'Anima. Lipparini, Poemi. Guglielminetti, Le Vergine folle. Lollo, Verso la vita. Le Poésie di Paripi, ed. di Scherillo.

**Forschungen ausländischer Erzähler** (225): Moore, Aus toten Tagen. Überl. von Wierfeld. MacLaren, Schottische Erzählungen. deutsch von Deyler. Marshall, Höhen und Tiefen. Paare, Peters Mutter. Übertragen von Daniel. Andrejew, Der Gouverneur, deutsch von Scholt. Derf., Das Leben Vater Waffel. Überl. von Polonoff. Eschirrow, Erzählungen. übertragen von Scholt. Dieterich, Aus dem Ballanminet, Erzählungen aus dem griech., rumän. und slaw. Volksteben.  
**Verschiedenes** (227): Rünzer, Ein Borurtell; Hoffmanns Erzählungen; Der Leagow. Zeitschriften (227). Mittelungen (231).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Andrejew, D., Der Gouverneur. (226.)  
—, Das Leben Vater Waffel. (226.)  
Coss, G., Homo. (223.)  
Dieterich, E., Aus dem Ballanminet. (226.)  
Donnah, R., Die andere Gefahr (L'autre danger). (221.)  
Dreyer, R., Ohm Peter. (218.)  
Engel, G., Der Reiter auf dem Regenbogen. (219.)

Guglielminetti, A., Le Vergine folle. (224.)  
Heer, J. G., Landgewind. (226.)  
Heinrich, R. H., Karl Henslofer. (217.)  
Holländer, F., Charlotte Abtuli. (220.)  
Lipparini, G., Poemi ed Elegie. (224.)  
Lollo, M., Verso la vita. (224.)  
MacLaren, J., Schottische Erzählungen. (226.)  
Marshall, E., Höhen und Tiefen. (226.)

Moore, G., Aus toten Tagen. (225.)  
Rünzer, R., Ein Borurtell. Hoffmanns Erzähl. (227.)  
Parini, G., Poésie. Ed. di M. Scherillo. (225.)  
Paare, S. de la, Peters Mutter. (226.)  
Rittner, E., Das kleine Heim. (221.)  
Rubois, M. de, Anima nova. (223.)  
—, Nel' Estasi de l'Anima. (223.)  
Eschirrow, E., Erzählungen. (226.)

## Moderne Romane.

Heinrich, Karl, Borromäus, Karl Henslofer. Geschichte einer Jugend. München, 1907. Albert Langen. (306 S. 8.) M 3, 50; geb. M 5.

Dreyer, Max, Ohm Peter. Roman. Stuttgart und Berlin, Deutsche Verlagsgesellschaft. (332 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Engel, Georg, Der Reiter auf dem Regenbogen. Roman. Berlin-Charlottenburg 1908. Vita Deutsche Verlagshaus. (555 S. 8.) M 5.

Heer, J. G., Landgewind. Roman. Stuttgart und Berlin, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger. (386 S. 8.) M 3, 60.

Holländer, Felix, Charlotte Abtuli. Ein Buch der Liebe. Verlag Dr. Weidmann u. Co. (352 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Unter den Büchern, die sich diesmal auf dem Schreibtisch des Ref. zusammengefunden haben, ist nur eins, das uns die Bekanntschaft eines neuen Autors vermittelt, der Roman „Karl Henslofer“ von Heinrich. Es ist allem Anscheine nach das Werk eines jugendlichen Dichters, und es gehört zu den Büchern, die für ihre Dichter eine Notwendigkeit, eine innere Befreiung bedeuten und aus dem engen Zusammenhang mit der geistigen und seelischen Entwicklung ihres Verf. die echten Farben und die echte Wärme des Lebens ziehen. Im weiteren Sinne des Wortes zu den „Confessions“. Die Geschichte einer Jugend erzählt das Buch von Karl Henslofer, richtiger die Geschichte eines Jünglings, denn das Charakteristische an einem Buche wie diesem ist, daß es kein typisches, sondern nur ein individuelles Schicksal anstrebt. Da es die Geschichte eines sich befreienden jungen Menschen ist, bringt es die Sache allerdings mit sich, daß viele Einzelheiten trotzdem typisch sind: Der Kampf der werdenden Persönlichkeit gegen den Zwang der Familie und der Schule, die Konflikte, die der erwachende Sexualtrieb mit sich führt, die religiösen Erschütterungen der allmählich frei werdenden jugendlichen Psyche sind allgemeingültige typische Kämpfe. Sie spielen auch in Karl Henslofers Lebensgang ihre Rolle. Das Individuelle seines Schicksals und zugleich die besondere Note des Buches ergibt sich aus den besonderen Lebensverhältnissen, unter denen der junge Henslofer, der Sohn eines armen und mit

schwerer Melancholie belasteten Handwerkers, in Armut und Entbehrungen heranwächst. Die einzige Lichtquelle seines grauen Kinderlebens ist die Liebe der Mutter, und zu diesem Licht kehrt auch die Erzählung immer wieder zurück. Von diesem Lichte empfängt sie Glanz und Wärme, und das ganze Buch ist am Ende nur ein einziges Monument eines dankbaren Sohnes an die Aufopferung und Liebe der Mutter. Diese Helligkeit und Wärme und die tiefe Aufrichtigkeit der psychologischen Analyse sind die beiden sympathischen Vorzüge des Buches, die uns darüber hinwegsehen lassen, daß manche Szenen ein wenig gar zu breit geraten sind. Ein ausgesprochenes Feingefühl hat der Verf. für die dunklen Gärungen des jugendlichen Gefühllebens, für das Irrationale und Sprunghafte, das mit Naturwendigkeit das Gleichgewicht und die Harmonie der Seele in den Jahren des Uebergangs erschüttert. Plastik und Objektivität der Gestaltung darf man in einem solchen Jugendbuche freilich nicht suchen. Jedes Lebensalter hat seine eigene Sprache und seine eigenen Formen.

Steht der Verf. des „Karl Henslofer“ anscheinend selbst noch mitten inne in der Entwicklung und haben sich ihm die Pforten des Lebens gerade so wie seinen Helden eben erst aufgetan, so ist es der rückwärts gewandte Blick des reifen Mannes, mit dem Max Dreyer seinen „Ohm Peter“ auf die Zeit der Jugend, die Zeit des Erwachens, Werdens und Hoffens zurückschauen läßt. Der Blick auch zugleich der stillen Resignation. „Lautes und Leises“ hat Max Dreyer, der sympathische niederdeutsche Dichter, einmal eine Geschichtenammlung genannt: man könnte in dem Titel ein Symbol seines eigenen Wesens sehen. In seiner Seele schlummern neben den kräftigen, berben, lauten Tönen auch leise, sehnenbe, melancholische Klänge, wie er sie in diesem Buche vom „Ohm Peter“ vorzugsweise anschlägt. Es ist die schlichte Geschichte von einem einsamen Manne, der sich, müde der lauten Welt und von ihrem Treiben enttäuscht in die Stille eines rügenschen Fischerdorfes zurückgezogen hat, und der nun dort unverhofft erleben muß, wie sein Herz noch einmal zu sprechen beginnt. Ein halbes Kind noch ist es, die diesen späten Frühling seines Herzens erweckt, eine junge Verwandte, die er während einer längeren

Reise ihrer Eltern zu sich genommen hat. Aus dem Kinde, das in sein verbes Blochhaus einzieht und das ihm auch zuerst nichts anderes bedeutet als ein frisches, manchmal etwas ungezogenes und halsstarriges, eigensinniges Mädel, wird unversehens ein junges Weib, in dem sich die kindliche Zuneigung und der unbegrenzte Respekt vor dem Ohm allmählich in eine schambolle und kaum ihrer selbst bewußte Liebe gewandelt haben. Für das langsame Aufdämmern dieser reinen und keuschen und doch leidenschaftlichen Liebe findet Max Dreyer Töne von zartester Innigkeit und Reinheit. Der landschaftliche Hintergrund der Ostseefinsel, die ihm in ihren feinsten und tiefsten Schönheiten vertraut ist, stimmt wunderbar zum Charakter dieser zarten Idylle. Im rechten Augenblick, ehe die Idylle zur Tragödie wird, besinnt sich Ohm Peter und löst mit freiem Mannesentschluß die Bande, ehe sie unlöslich werden. Das Schlußbild, wie der einsame Mann allein wieder in sein Blochhaus zurückkehrt, mit weit ausholenden kräftigen Schlittschuhschritten über die gefährliche Eisfläche des Boddens dahinschwebend, prägt sich nachhaltig ein.

Das Buch von „Ohm Peter“ gibt sich nicht bewußt als ein Heimatsbuch und doch sprüht aus jedem Worte innigstes Vertrautsein mit der Heimat, wurzelt es tief im Heimatboden, ist es durchdrungen von Liebe zur Heimat. Diesen Heimatscharakter möchte auch Georg Engel, dessen Roman „Der Reiter auf dem Regenbogen“ ebenfalls die Ostseeküste zum Schauplatz hat, seinem Buche gern geben. Ihm aber gelingt es nicht, so sehr er sich auch mit Zusammentragen vielerlei Einzelzüge um die Erzeugung des „Totalkolorits“ müht. Es bleibt eben bei dem „Totalkolorit“, bei der Aufzählung von Einzelzügen, wie sie ein am Äußerlichen haftendes Studium zusammentragen kann. Jenes undefinierbare Etwas aber, jenes Imponderabile, das nur die Seele erfährt, erschließt ihm die Heimat nicht. Unbewußt und absichtlich wie in der Zeichnung des lokalen Hintergrundes geht er auch bei der Gestaltung des eigentlichen Problems vor. Schon der Titel ist in dieser Hinsicht charakteristisch, ist gar zu deutlich und zu absichtlich, zu gewollt originell. Einen phantastischen Schwärmer, einen Mann der kühnen Träume, der auf dem Regenbogen in den Himmel hineinreiten möchte, will er uns in seinem Helden schildern, aber er tut das, wie es jemand tut, dem solche Wesenart im eignen Innern fremd ist, wie einer, der sich das Wesen der Seele als ein ziemlich Einfaches vorstellt und als ein Ding, das man von einem einzigen Punkte aus ganz überschauen kann. Er hat die Stichworte-Technik, wenn ich mich so ausdrücken darf. Seine Menschen, das gilt nicht bloß von seinem Helden, sondern auch von den übrigen Gestalten, haben jeder quasi ein Stichwort, auf das sie reagieren. Wenn sie aufgerufen werden, antworten sie immer in der gleichen Tonart. Das ist jene Technik, die für die gangbare Marktware der Literatur typisch ist, denn sie stellt die Menschen und das Getriebe des Lebens so dar, wie sie gewöhnliche Durchschnittsmenschen sich vorstellen. Den Seherblick des Dichters, der das verwickelte und geheimnisvolle Leben der Seele, das Rätsel der Individualität und das chaotische Wirken der Lebenskräfte bis in die Tiefen durchschaut und die Kraft des Dichters, das Ergebnis seiner Offenbarungen mit genialer Gestaltungskraft vor uns lebendig hinzustellen, hat Georg Engel nicht. Gewiß, er ist kein Poseur und keiner, der nur so leicht hin große Worte macht. Er läßt es sich ehrlich sauer werden und behilft sich nicht mit Kompromissen. Wir erinnern an seinen prächtigen „Hann Rütli“ (vgl. 7. Jahrg. [1906], Nr. 7, Sp. 137 fg. d. Bl.). Aber er ist kein Herzenskünstler. Und ein Volks- und Heimatsdichter, wie der Prospekt rühmt, ist er auch nicht.

Sein Problem war, die Tragik des Idealisten zu zeigen, den das Leben immer wieder enttäuscht und der schließlich seine Kräfte vergeudet hat, als er die wahre große Aufgabe seines Lebens gefunden hat. Dieses Problem aber zu lösen, die Tragik des Konfliktes uns empfinden zu lassen, uns an seine Menschen und ihre Schicksale glauben zu lassen, ist über seine Kraft gegangen.

Eine wenig erfreuliche Leistung ist der neue Roman des Schweizerdichters J. C. Heer, der den Titel führt „Laubgewind“. Er schildert das Schicksal einer jungen Schweizerin, die in München sich zur Malerin ausbildet. „Nach kurzem unschuldigen Leiden“, wie Ortrud von Esha sagt, findet sie den Weg, der sie zum Erfolg und zum Glück zu führen scheint. Ihre Kunst beginnt unter der Leitung eines genialen Lehrers die Schwingen frei und freier zu entfalten, und ihr Herz findet ein verwandtes, das ihr mit gleicher Liebe entgegenschlägt. Gute und edle Menschen nehmen sich ihrer an, die Klippen ihres steten Zusammenseins mit ihrem als Frauenjäger bekannten Lehrer vermeidet ihr weiblicher Takt; kurz, alles scheint sich zu vereinigen, um ihr ein wolkenloses Glück zu sichern. Ein plumper Zufall aber zerbricht das ganze Gebäude mit einem Schläge. Ihr Lehrer hat, schon halb vom Wahnsinn umnachtet, der ihn nach einem wilden Leben des Genießens halb ganz in seine Finsternisse zieht, auf das Abbild eines Modells den Kopf der jungen Malerin gesetzt, für die er längst eine nur schwer unterdrückte verzehrende Leidenschaft empfindet. Dieses Bild nun kommt in eine von den Verehrern des wahnsinnig gewordenen Künstlers veranstaltete Ausstellung, und hier sieht es der ahnungslose Verlobte der Malerin. Daß aus diesem unglücklichen Zufall die Lösung des Verlöbnisses und der Selbstmord der jungen Malerin mit innerer Notwendigkeit folgen, wird man dem Verf. nicht zugestehen können. Und daher wirkt denn auch der jähe Abschluß des Romans nur befremdend, keineswegs erschütternd. In der Schilderung der Münchener Bohème, der Malkulen, der Künstlerkneipen und Atelierfeste sucht man vergeblich die eigene Handschrift des Dichters, die uns in seinen ersten Büchern so verheißungsvoll entgegentrat. Nur wenige Züge, etwa in der Charakteristik der Familie Herdhuber, erinnern an den Dichter des schönen Buches „An heiligen Wassern“.

Auch Felix Holländers Roman „Charlotte Abutti“ steht nicht auf der Höhe früherer Bücher des Verf. Der Inhalt ist einfach. Charlotte Abutti, ein feinnerviges und tiefer Leidenschaft fähiges Geschöpf, wird von ihren kleinbürgerlichen und engherzigen Angehörigen mit einem herzensguten Durchschnittsmann verheiratet, der sie zwar mit großer Innigkeit liebt, ihrem innersten Wesen aber fremd bleibt. Es tritt dann, wie nicht anders zu erwarten, eines Tages der Mann in Charlottes Leben, der ihr bis dahin schlummerndes Herz zum Leben erweckt. Wie sie sich auch wehrt, die Liebe nimmt unwiderstehlich von ihr Besitz. Vor einem Treubruch im eigentlichen Sinne bewahrt ihr Stolz sie, aber mit der zunehmenden Klarheit über ihre Empfindungen wird es ihr klar, daß sie nicht länger leben kann. Ihr ganzes Streben geht nur noch dahin, einen Zweikampf zwischen dem Geliebten und dem Gatten, den ein anonymes Telegramm von einer Dienstreise zurückgerufen hat, zu verhindern. Das Versprechen, das sie dem Gatten abringt, macht ihr das Sterben leichter. In dieser Todesstunde sieht ihr Mann zum ersten Male bis in die Tiefen ihrer Seele und in dieser Stunde wächst er auch über sich selbst hinaus. Es wird viel Schönes in diesem Buche der Liebe gesagt, aber man hat überall den Eindrud, daß der Verf. seinen Stoff nicht ganz, bis ins Letzte durchgearbeitet und innerlich durchlebt hat, so daß die Menschen, deren Leben

er erzählt, sein eigen, seine Geschöpfe geworden sind. Er hat die innere Verarbeitung zu früh aufgegeben. Unter den Gestalten sind auch einige, die man aus der Romanliteratur schon gut kennt; so ist vor allem der Erwählte Charlottes nicht individuell gesehen. Er trägt, wenn man genau hinsieht, nur die Züge des wohlbekannten Romanhelden. Dagegen sind einige mehr im Hintergrund stehende Gestalten, namentlich die des alten Herrn Jakob Abutti, mit liebevoller und sorgfältiger Hand gezeichnet. Die Ungleichheit der Arbeit läßt aber doch keine rechte Freude an dem Buche aufkommen.

Gustav Zieler.

## Dramen.

### Aufführungen in Wien.

*Donnay, Maurice, Die andre Gefahr (L'autre danger).* Schauspiel in vier Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 2. Juni 1908.

*Rittner, Thaddäus, Das kleine Heim.* Schauspiel in drei Akten. Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 23. Mai 1908.

Eine verheiratete Frau, die ein Liebesverhältnis hat, schwebt nicht nur in beständiger Gefahr, entdeckt und verraten zu werden, sondern sie läuft auch „die andre Gefahr“, daß die Leidenschaft des Geliebten sich von der alternenden Mutter auf ihre eigne Tochter, in der er das Abbild jener in verjüngter Gestalt wiederzufinden glaubt, überträgt. Diese „andre Gefahr“ bildet den Inhalt von Donnays Stücke. Es zeigt den schweren Konflikt zwischen der Liebe des Weibes und der Liebe der Mutter, wobei letztere den Sieg davonträgt. Der Gang der Handlung der drei ersten Akte ist ein sehr langsamer, erst der letzte Akt hat ein kräftig pulsierendes Leben und ist ungemein bühnenvirksam gestaltet. Das ganze Stück aber fesselt durch die feine Charakteristik der Figuren und vor allem durch den Glanz des von Geist und Witz sprühenden Dialogs, der das Stück zum Range eines echt französischen Salon- und Konversationsstücks erhebt. Darin aber liegt zugleich die Schwierigkeit der Wiedergabe auf der deutschen Bühne. Insbesondere die Schauspieler des Wiener Raimundtheaters verfügen durchaus nicht über die Leichtigkeit und Eleganz des Tones und der Darstellung, womit derlei aus dem Boden der französischen Gesellschaft und Eigenart erwachsene Stücke unbedingt gespielt werden müssen. Nur die Trägerin der Hauptrolle, Eugenie Werner, hat, wenigstens in den dramatisch bewegtesten Szenen, eine sehr achtungswerte Leistung geboten. Ohne Zweifel hätte Donnays Werk auf der Bühne des Hofburgtheaters, wo es ursprünglich erscheinen sollte, eine viel größere Wirkung erzielt. Aber diese Bühne zieht jene Ehebruchstücke vor, die von den in deutscher Sprache schreibenden Dichtern und Nachahmern des französischen Theaters „mit wenig Witz und viel Behagen“ schodweise verfertigt werden.

Carl Seefeld.

Es läßt sich nur schwer begreifen, warum das Deutsche Volkstheater das dreiaktige Schauspiel „Das kleine Heim“ von Thaddäus Rittner erst jetzt zu Ende der Saison herausgebracht hat. Allerdinge hatte eine geschäftskluger Direktion von R.s Stück kaum irgendwelche bedeutende Kassenerfolge zu erwarten, und von diesem Standpunkte aus war „Fräulein Josette — meine Frau“ jedenfalls vorzuziehen. Aber ich glaube, daß R.s Schauspiel, in der Hochsaison gespielt, gleichfalls volle Häuser gemacht hätte.

Thaddäus Rittner ist literarischen Kreisen nicht mehr fremd. Ein Novellenband „Drei Frühlingstage“ hat ihn bestens eingeführt. Und wenn ich nicht irre, hat auch das Intime Theater vor Jahren bereits einen Einakter von ihm gespielt. Jetzt hat er sich mit einer größeren dramatischen Arbeit eingestellt und uns gleichzeitig bewiesen, daß er ein Dichter, also auch als solcher zu behandeln ist. Es ist beinahe selbstverständlich, daß sein Stück auch Schwächen hat, aber diese sind den Vorzügen gegenüber so gering, daß man sie ruhig übersehen darf. Als Dramatiker ähnelt er außerordentlich seinem Landsmann Prybyzjewski, schließlich auch Tschekow, mit denen er die stille, ruhige Darstellung aller Geschehnisse gemeinsam hat. Seine Technik verrät französischen Einfluß. Im Dialoge beleiht er sich einer Knappheit, die bewundernswert ist. So wie seine Menschen, die alle scharf und echt gezeichnet aus dem wirklichen Leben gegriffen sind. Da ist dieser Doktor, eine Gestalt, wie sie nicht natürlicher und lebendiger gedacht sein kann, ein Kulturmensch, der mit all der ihm zu Gebote stehenden Kraft um die Achtung und Anerkennung seiner Mitmenschen ringt. Ein Mensch, der ganz in seinem Berufe aufgeht und der soviel Pflichtgefühl besitzt, daß er Marie, seine *filia hospitalis*, heiratet, nachdem er sie verführt hat. Natürlich zeigt es sich bald, daß beide nicht zueinander passen, weder geistig, noch moralisch. Eine Pflichtehe kann keine Glücksehe sein, das empfindet der Doktor gar bald. Seine Frau ist ihm nur hinderlich, und er gewöhnt sich bald daran, sie nicht zu beachten. Er ist ein vielgesuchter Arzt des Ortes, er weiß sich mit seinen schönen Patientinnen vortrefflich zu amüsieren. Er wird in dem Nest ein so populärer Mann, daß man ihn zum Bürgermeister wählt. Während er aber Stufe um Stufe erklimmt, geht Marie an seiner Seite seelisch völlig zu Grunde. Da erscheint ihr in dem Ingenieur Jurmann ein Seelenretter. Jurmann soll in diesem Nest eine Brücke bauen und quartiert sich auf Aufforderung des Doktors bei ihm ein. Jurmann behergt die gebrückte, liebesbedürftige Marie und sie gibt sich ihm hin, denn sie liebt Jurmann, der freilich mit ihr nur ein Spiel treibt. Marie ist in Jurmann derart vernarrt, daß sie bereit ist, mit ihm zu fliehen. Jurmann wittert den Skandal von Seite ihres Gatten und macht sich schleunigst aus dem Staube. Es kommt nun zu einer sehr erregten Aussprache zwischen Marie und ihrem Gatten, und Marie ist so unflug, ihre Liebe zu Jurmann unumwunden einzugestehen. Dieses Geständnis, so voll von herzlicher Raibetät und Natürlichkeit, hat der Dichter mit ganz wunderbar schlichten Farben untermalt. Ganz unerwartet greift der Doktor zur Pistole und schießt Marie nieder. Er kommt vor die Geschworenen und diese sprechen ihn frei. Es ist inzwischen ein Jahr verstrichen, der Doktor war verreist, jetzt ist er wieder zurückgekehrt und will wieder arbeiten. Aber die Menschen haben sich inzwischen auch geändert. Sie beachten ihn kaum, ihn, der einstens ihr Liebling war. Das trinkt ihn. Aber er selbst war mit dem Freispruch gar nicht einverstanden gewesen. Und er macht seinem Leben schließlich durch Erhängen selbst ein Ende. Damit glaubt er das Verbrechen an seiner Frau, die ihn niemals verstand und die ja noch ein Kind war, als er sie tötete, am besten zu sühnen. So hat uns der Dichter die Tragödie eines kleinen Heims aufgebaut, zart und still, vornehm und doch wirksam. Und dann hat er noch zwei Menschen, Wanda, die Kusine des Doktors, und den Lehrer des Ortes, mit ungemein feinen Zügen charakterisiert, zwei Menschen, die sich lieben und die lange nicht zusammenkommen können, aber doch noch spät ihr Liebesglück finden. Von ausgezeichneten Künstlern dargestellt, hatte die Dichtung einen starken Erfolg. Elsa Galafre als Marie war ent-

zündend rührend und schön, Herr Klitsch von prächtiger Kraft und Frische, Herr Eithofer als Lehrer von einer staunenswerten Lebendigkeit und Feinheit.

Rudolf Huppert.

### Italienische Dichter.

Cena, Giovanni, *Homo*. Rom, 1907. Nuova Antologia. (136 S. 8.) L. 2, 50.

Rubeis, Marcus de, *Anima nova*. Turin, 1907. Streglio. (82 S. 8.) L. 1, 50.

Dors., *Nel' Estasi de l'Anima*. Turin, 1907. Soc. Ed. Nazionale. (71 S. 8.) L. 1, 50.

Lipparini, G., *Poemi ed Elegie*. Bologna, 1907. Zanichelli. (163 S. 8.) L. 2.

Guglielminetti, Amalia, *Le Vergine folle*. Turin, 1907. Soc. Ed. Nazionale. (85 S. 8.) L. 2.

Lollo, Margherita, *Verso la vita*. Ebd., 1907. (118 S. 8.) L. 2.

Parini, G., *Poesie*. Edizione di M. Socherillo. Mailand, 1907. Hoepli. (378 S. 8.) L. 2, 50.

Unter dem Titel »Homo« legt der Verf. des vorzüglichen sozialistischen Romanes »Gli Ammonitori« (vgl. 6. Jahrg. [1905], Nr. 10, Sp. 196 d. Bl.) Giovanni Cena seine Betrachtungen über das Dasein nieder im philosophierenden Gedankenauflauf. Sie umfassen das Lebensalter, Liebe, Erlebnisse, Vaterland, Natur, Geheimnis, Menschlichkeit und Weltall. Nicht immer günstig für die Einkleidung der tiefinnigen Empfindungen ist die Sonettform, die zu allzu starker Kondensierung zwingt, jedenfalls ein leichtes Verständnis beeinträchtigt. Wo er sich hingegen Erinnerungen und Gefühlen reinmenschlicher Natur hingibt, ist manches Sonett einem kleinen Wille zu vergleichen, dessen Farben durch seelische Beleuchtung ungemein klar und lieblich zum Ausdruck gelangen, und da steht der Poet vor uns. Aber durchweg herrscht der gemäßigte Ton vor, der den Sozialisten des Romans schon zu eigen war und jetzt diese schöne Frucht erzeugt hat; reif ist sie noch nicht geworden, C. schöpft ganz aus sich selbst und daher zu öftern das Herumtasten, das Grübeln, der Versuch einer Lösung zu eigener Zufriedenheit. Wer kann auch klar sehen in das uns umgebende Mysterium des Lebens und des Todes. Als ein Teil des Mias ist der Mensch in irgendeiner Form unsterblich, aber der Blick in die Zukunft ist ihm verschlossen. Auf dieser Erde stehen seine Freuden und Leiden, mit diesem Dasein hat er sich abzufinden und er besitzt die Fähigkeiten, die unendliche Mannigfaltigkeit und Schönheit der Natur zu begreifen und lieben zu lernen. Für ihn ist ihre herrlichste Erscheinung das Weib, auch ein Rätsel, aber ihm bestimmt als Genossin und Mutter seiner Kinder und in dieser Nachkommenschaft lebt seine Hoffnung fort eines fortschreitenden Verständnisses des gottbegnadigten Menschentums. Und es wird ein Tag kommen, wo dieses sehen wird die »Gottesliebe, welche das Weltall bewegt«, wenn der »Homunculus« zum »Homo« wird. Und diesen schönen Wunsch legt der Dichter nieder in dem glücklichsten seiner Sonette, dem Moses von Michelangelo. Ich denke, das Werk einer tiefangelegten, Erkenntnis suchenden Natur im Ringen nach innerer Klarheit wird einem Ernstempfindenden eine willkommene Gabe sein.

Die Vorfälle für das Leben, welche der jugendliche Dichter de Rubeis in zwei kleinen Verssammlungen »Neue Seele« und »Seelenaufschwung« niedergelegt, sind so vortrefflich, daß man ihm von Herzen die nötige Kraft der Erfüllung wünschen soll. Um die bevorstehenden Kämpfe

bestehen zu können, ruft er die ihm innewohnende Begeisterung für das Gute und Schöne an, auch ihn den rechten Weg zur Vollkommenheit zu führen, auf dem seine lieben Verstorbenen gewandelt. Die große Weltseele soll ihm beistehen, damit er nie mutlos werde, die klare Erkenntnis nie getrübt, Fehltritte durch erstarkendes Selbstbewußtsein getilgt werden, mit einem Worte, ihn stärken, stets vorwärts ohne Zaudern nach dem großen Ziele zu streben. Solche ideale Gefinnungen bilden wirklich eine ungewöhnliche Erscheinung bei einem Verehrer des Apostels der Schönheitsverkündigung, der uns in dieser Richtung nicht gerade vermöhnt hat. Die hohen Schönheiten dieser Gedanken eines Anhängers d'Annunzios finden einen Widerhall im Herzen des Lesers.

Hochwillkommen sind immer die Ergüsse der Lipparini'schen Muse durch ihre Originalität (vgl. 5. Jahrg. [1904], Nr. 1, Sp. 11 d. Bl.). Von seinen »Gedichten und Elegien« zeigen zumal die ersteren die angenehme Gabe, selberlebte Wirklichkeiten mit poetischen Vorstellungen zu verweben; in der Art ist »Die goldene Brücke« ein Juwel. Durch den intimen Reiz solcher Verbindungen lernt man den Dichter auch als Menschen schätzen, der sich als kerngesunde, vorurteilsfreie Natur zu erkennen gibt in der Selbständigkeit seiner Empfindungen und der unbeirrt den für richtig befundenen Weg weitergeht, glücklich in der Entfernung von Unruhe und Neid, zufrieden mit den Freuden des einfachen Lebens und sicher des Lobes der besten. Ihm mangelt es auch nicht an Lebhaftigkeit der Einbildungskraft, wovon »Der Baum der Träume«, die Resignation unserer Wünsche, und die »Neue Daphne«, ein Hieb auf die Dichterlinge, in anschaulich lebendiger Weise ein schönes Zeugnis ablegen. In den Elegien tritt die Liebe zum schönen Stück Erde, wo er lebt und schafft, in berebten Tönen hervor, nur versagt in diesen Episteln an die Freunde unsere Aufmerksamkeit leicht, wird dagegen in dem klassischen Hymnus an Shelley reichlich dafür entschädigt.

Und nun zu den Werken weiblichen Geistes. Frau Guglielminetti führte sich in die Öffentlichkeit mit den »Stimmen der Jugend« (vgl. 5. Jahrg. [1904], Nr. 22, Sp. 408 d. Bl.) glücklich ein. Heute wendet sie sich in einem Band Sonette »Die anklingenden Jungfrauen« an ihre Mitgeschwestern. Begriffen ist darunter das ganze Frauengeschlecht, weil es naturgemäß von der Liebe alles zu erwarten hat und, wie die Dichterin meint, sich mit dem Sodomsapfel begnügen muß. So kann sich das Leben zu keinem schönen gestalten, sagt sie im folgenden Sonett: Schönheit des Lebens, ich finde dich nicht und suchte doch in mir, dann auf den Stirnen der Schwestern. Ich lüftete die Schleier und fand Gleichgültigkeit, fand Eifersucht. Ich suchte im Lachen der Jugend, im Herzen der Frömmigkeit, ich blickte hinter jede Hoffnung, jeden Wunsch, alles vergebens. Vielleicht lebst du in der männlichen Seele, die ihre Gedanken anderwärts beschäftigt, oder in Kinderherzen. Aber nicht in unsern ruhelosen Herzen, unstäte Flammen, welche die Klugheit altgewohnter Normen mit Flammenfesseln hält. Die tyrannische Macht des Liebesgottes erscheint in den symbolischen Bildern (anima), in den ahnungsvollen Gefühlen jugendlicher Herzen (Ausblide), in den eigenen Kämpfen gegen eine Gewalt, die adelt und entwürdigt (Herrscher). In Profili erscheinen einzelne Frauenbilder und in Verità die Schlussfolgerungen. Man muß gestehen, daß hier Stoff genug angehäuft liegt, um sämtliche Frauenzeitungen für eine Weile in Fär und Wegen zu beschäftigen! Denn Frau G. behandelt nur die dunkle Seite der Liebesmacht. Immerhin ein höchst anregendes Buch.

Ein gutes Talent offenbart auch das junge Fräulein Vollio mit ihren ersten Versuchen »Lebens Eintritt«, reizvoll



in Inhalt, gefällig in der Form und auch wohl tief empfunden, denn der Hauch von Melancholie, der die Hauptgedichte durchzieht, scheint Beeinflussung seelischer Stimmungen, hervorgerufen durch schwierige Lebensbedingungen und vielleicht fehlgeschlagene Hoffnungen, denen die Liebe nicht allzu fern zu stehen scheint. Doch die Jugend ist elastisch und so klingen andere Lebensfrohe. Nicht alles ist gut geraten, aber man fühlt eigenes Empfinden und die Anschauungen sind noch frei vom modernen Feminismus. Der Beifall wird nicht ausbleiben, wenn auch nicht ganz so stark, wie in der Vorrede von Herrn Garaglin.

Für literarische Sammlungen wäre noch zu erwähnen die Wiederausgabe der poetischen Werke von Parini mit Anmerkungen, Lebensbeschreibung und höchst interessanten kleinen Notizen aus hinterlassenen Papieren, herausgegeben von M. Scherillo. Das sittliche Gefühl, verbunden mit Formschönheit in den ersten Gedichten, sowie die Satire gegen die Sittenverderbnis des lombardischen Adels im 18. Jahrh., auch im Auslande bekannt durch die Untersuchungen von Carducci, bilden noch heute eine gute Lektüre.

Federico Brunswick.

## Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

Moore, Georg, *Aus toten Tagen*. Novellen. Aus dem Englischen übertragen von Max Meyersfeld. Berlin. Fleischer & Co. (365 S. 8.) M. 5.

Maclaren, Jan, *Schattische Erzählungen*. Uebersetzt von Luise Dehler. Leipzig. J. F. Schönsch (442 S. 8.) Geb. M. 5.

Marshall, Emma, *Höhen und Tiefen*. Erzählung. Ebenda. (290 S. 8.) Geb. M. 4.

Pasture, H. de la, *Peters Mutter*. Roman. Aus dem Englischen übertragen von Auguste Daniel. Gotha. Fr. Perthes. (27 Bogen 8.) Geb. M. 6; geb. M. 7.

Andrejew, Leonid, *Der Gouverneur*. Aus dem Russischen übertragen von August Scholz. Berlin. J. Radyschnikow. (182 S. 8.)

Derj, *Das Leben Vater Wassili Ziweiski's*. Uebersetzt von G. Polonski. Ebenda. (174 S. 8.)

Tschirikow, Eugen, *Erzählungen*. Uebersetzt von Maximilian Schid. Ebenda. (212 S. 8.)

Dieterich, Carl, *Aus dem Balkanwinkel*. Erzählungen aus dem griechischen, rumänischen und südslawischen Volksleben. Leipzig. 1908. Amelang. (163 S. 8.)

Für den kritisch sichten, deutschen Leser ausländischer Uebersetzungen ist es von Wichtigkeit, das Mehr an Geist, Tiefe und stofflicher Bedeutung jener Werke zu ermitteln, welche für seine eigene Literatur als Gewinn angesehen werden können. Jeder Ueberschuß an mittlerem Durchschnitt ist sofort zurückzuweisen, weil unser Büchermarkt ohnehin mehr als erträglich vom Durchschnitt belastet wird. Jede einzelne bedeutungsvolle, uns neue, weitere Horizonte eröffnende Persönlichkeit muß freudig begrüßt werden, selbst wenn ihre Gefühlswelt unserm eigenen Empfinden teilweise zuwiderläuft.

Zu diesen gehört unzweifelhaft Georg Moore, dessen Werk „Aus toten Tagen“ eine ganz neue Perspektive eröffnet. Der klischeemäßige Engländer ist hier ausgeschaltet und an seine Stelle tritt ein gänzlich ungewohnter, der den Ausnahmen: Swinburne, Wilde sehr nahe kommt. Nicht, daß sein Schaffen jenem der genannten Dichter irgendwie nahe stünde; nur mit seinem starken Schönheitsbegehren ist er ihnen verwandt. Das vorliegende Werk ist vor allem ein Bekenntnis. Persönliches Erlebnis wurde zum poetischen Wortwurf umgewertet, in eine unsagbar feine, wie Spitzen geflochtene Form geschlungen. Mit äußerst empfindlichen

Sinnen ergreift Moore die zartesten Stimmungsbilder, die er, ehemals Maler, wie Maupassant oder noch besser Lascabio Hearn in unnachahmlich impressionistischer Weise festhält, mit knappen, flotten, graziösen Sätzen darstellt. Sein Ideal ist das Weib, im Weibe die Kunst; in der Kunst seine Sehnsucht: Gott. Schließlich Paris, das seine Heimat geworden ist. Moore, dessen „irdische und himmlische Liebe“ ungeteilten Beifall gefunden hat, weiß viel zu sagen, und das Gesagte ist von Bedeutung.

Die „Schattischen Erzählungen“ von Jan Maclaren, der Roman „Aus Höhen und Tiefen“ von Emma Marshall, und „Peters Mutter“ von de la Pasture haben wenig zu bieten. Man kennt sie zur Genüge von der Marlitt oder Werner her, und braucht deshalb ihren Inhalt nicht wiederzugeben. In ihnen ist nicht das Leben, sondern verlogene Empfindsamkeit. Der Mensch wird durch rosenrote Brillen betrachtet, das Gute, die Tugend triumphieren, das Böse ist schwarz wie der Teufel und muß erliegen. Die Helden überbieten einander an Edelmut und Güte und wissen von des Lebens Kämpfen nicht. Vielleicht weil die Verfasser einfach Schreibedamen sind. Einzig der Schotte Maclaren schlägt einen tiefern Ton an, solange er das Landleben schildert. Da weiß er manch hübsches Bild zu erfassen.

In tristem Gegensatz zum Charakter und Gefühlsleben, zur Denkweise und zum gesamten geistigen Horizonte dieser Schriftsteller und ihrer Werke stehen die uns vorliegenden Uebersetzungen slawischer Literaturen. Der scharfe Gegensatz zweier gänzlich verschiedenen Rassen, zwischen Ost und West, prägt sich augenfällig aus, die weite Kluft im Fühlen und vornehmlich im Denken zweier Völker kauft auseinander und zeigt einen ungeheuren Abstand, der schwerlich überbrückt werden kann. Trotz aller früheren Versuche der russischen Literatur, Geist vom Geiste der westlichen, vornehmlich deutschen und französischen Literatur und Philosophie in sich aufzunehmen, trotz des engen wirtschaftlichen Kontaktes mit dem Westen sind die slawischen Literaturen während der letzten Jahrzehnte nationaler, slawischer geworden und betonen ihre nationale Zugehörigkeit.

Zu den bedeutendsten dichterischen Vertretern des heutigen Rußland zählen wir Gorkij, Tschirikow, Andrejew und den kürzlich verstorbenen Tschschow. Bezeichnend für alle diese Autoren ist ihr fast grausamer, hoffnungsloser, tieftrauriger Realismus, für den Dmitri Mereßkowskij (vgl. 8. Jahrgang [1907], Nr. 14, Sp. 233 d. Bl.) eine sehr feinsinnige Analyse geboten hat. Wie eine monotone Melodie durchzieht dieser Pessimismus die Werke der meisten modernen russischen Dichter seit Dostojewskij und er ist in Leonid Andrejew's beiden Novellenbüchern: „Der Gouverneur“ und „Das Leben Vater Wassili Ziweiski's“ besonders scharf ausgeprägt. Das erstere enthält die ergreifende Erzählung von einem Gouverneur, der in eine demonstrierende Menschenmenge schießen und dadurch mehrere Menschen hat töten lassen, dem das qualvolle Schuldbewußtsein als Mörder unschuldiger das Leben vergällt und ihn schließlich mit stoischer Ruhe in die Hände seiner Mörder, der Rächer seiner Schuld, treibt. In der zweiten erschütternden Novelle zeichnet Andrejew einen Landgeistlichen, den häusliches Unglück, Ungemach und Leiden, stürmische seelische Zweifel, geistige Einsamkeit zu religiösem Wahnsinn und zur Wundertäterschaft treiben, woran er elend zugrunde geht. Schlichter ist diesmal Tschirikow. Er begnügt sich mit kleinen Skizzen, hübschen Sätzchen, an welchen man den Kenner der russischen Gesellschaft, den guten Beobachter, flotten Stilisten und feinen Denker leicht abschätzen kann.

Einen interessanten Beitrag zur Kenntnis der südslawischen Literaturen bietet der verdienstvolle Dr. Karl Dieterich mit

der Sammlung von Erzählungen aus dem Griechischen, Rumänischen, Serbischen. Es würde zu weit führen, auf jedes einzelne der gebotenen Stücke näher einzugehen. Allein diese Lektüre ist sehr lohnend, zumal eine ungeahnte Fülle von eigenartigen Stoffen, Sitten, Anschauungen und dichterischen Talenten dem deutschen Leser in guter Uebersetzung nähergebracht wird.

Hugo Alt.

## Verschiedenes.

Münzer, Richard. Ein Vorurteil. Hoffmanns Erzählungen. Der Teagown. Drei Novellen. Wien und Leipzig, Eduard Beyer's Nachf. (242 S. Gr. 8.) M 3; geb. M 4, 50.

Münzer gehört zu den beschaulichen Dichternaturen, die sich gern in psychologische Probleme einspinnen, Gefühle oder Gedanken in Atome zergliedern. Und was er in den Gründen und Abgründen der menschlichen Psyche schaut oder auch zu schauen meint, webt er in weichen gefälligen Linien zu stillen versonnenen Erzählungen um, in die man sich gern vertieft, wenn man wieder einmal das Bedürfnis hat, kurze Rast zu machen inmitten der Kriegsfurie des Tages und sich vom Staube der Straße rein zu haben. Die Art, mit der dieser Autor seelischen Momenten nachspürt, Zusammenhänge ergründet, Schlüsse zieht, um aus all dem Mosaik ein interessantes Bild zu entwerfen, hat etwas ganz besonders Anziehendes an sich. Er versteht es vortrefflich, vom Anfang bis zum Ende zu fesseln, was man bekanntlich von Erzählungen dieser Art meist nicht sagen kann. Und er schreibt ein schönes, sauber ziseliertes Deutsch, wie es heutzutage leider so selten geworden ist. Nur drei Novellen enthält der hübsch ausgestattete Band, aber sie dürfen sich alle sehen lassen. Zumal die erste, „Ein Vorurteil“ betitelt, die ein aktuelles Rassenproblem behandelt. „Sind Juden und Arier rasseverschieden? Liegt die Verschiedenheit bloß im Blute? Oder vielmehr im Fühlen und Denken?“ Das sind die Angelpunkte dieser Ehegeschichte. Eigentlich handelt es sich nicht so sehr um die Ehe selbst, als vielmehr um deren merkwürdiges Produkt: die Tochter aus dieser Ehe. Die feine Zeichnung dieses Charakters muß besonders rühmend hervorgehoben werden, zumal sie viele Züge enthält, die für die väterliche Rasse der Heldin typisch sind. Die zweite Novelle „Hoffmanns Erzählungen“ erörtert psychologische Momente aus der Erotik dreier Frauen, die der Verf. wegen ihrer Ähnlichkeit mit den Hoffmannschen Figuren: Olympia, Giulietta und Antonia in eine Reihe stellt. Eine völlige Unschuld, eine geriebene Gauklerin und eine Todgeweihte, man könnte sich zu einer subtilen Untersuchung der seelischen Expansionen kaum bessere Objekte wünschen! Die letzte Erzählung „Der Teagown“ nimmt den Kampf zweier Nebenbuhlerinnen zum Vorwurf. Infolge eines geschickten Coups schließt der Kampf mit dem Siege der Maitresse über die auf Hausfrauenwürde spekulierende Verwandte des neuen Paris. Alles in Allem: ein fesselndes Buch, das mehr als Augenblickswert besitzt.

Stauf v. d. Maroh.

## Zeitschriften.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 9. Prag, Bellmann.

Inh.: G. Gerson, Aus der Vergangenheit von Prag. — J. Schebesta, Das neue Studentenheim der Stadt Prag. — E. Kalliofen, Prag. Eine Darstellung der alten und neuen Gebäude der Stadt. — L. G. Günther, Johann Biderste und die neuere Entwicklung von Prag. — M. Strach, Aus der Geschichte der

lateinschule und des Gymnasiums in Prag. — J. Spatschek, Die Entwicklung des Volksschulwesens in der Stadt Prag. — J. Dolanský, St. Margarethenbad. — J. Peter, Die fatale Baßgeige. Eine Jugenderinnerung.

Daheim. 44. Jahrg., Nr. 34/35. Leipzig, Böhmen & Klasing.

Inh.: (34/35.) Hedda v. Schmid, Wolgalieder. Roman. (Forts.) — (34.) J. Höffner, Die Kraft des Meeres. — A. Trinius, Der Rennsteg, ein deutscher Berggipfel. — Thela Ademann, Annette v. Droste-Hülshoff und Meerburg am Bodensee. — Fr. Bredenkamp, In den Passagierhallen der Hamburg-Amerika-Linie. — E. Boges, Am Orient. — (35.) Fr. Skowronnet, Das Ende des Dohnenstiegs. — G. Biermann, Auerbachs Keller in Leipzig. — S. Klaje, Hauptmann Waldenfeld. — J. A. Luz, Wie ich Gottes Handwerk erlernte.

Das nationale Deutschland. Hgb. v. E. Lezius. 1908. Heft 29/30. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (29.) Jung-Siegfried. — A. Martin, Die Staatsschulden der Großmächte. — Renegatus, Meine Stellung zur weißen Partei. — Fr. v. Ledebur, Sambo und Genossen. — Wachenhausen, Die deutsche Sprache im Reichsvereinsgesetz. — D. Reumann-Hofer, Theater. — (30.) Graf E. Reventlow, Deutschland und die Tripel-Entente. — Gerhard, Der „politische“ Flottenverein in Danzig. — Die Verfassungsfrage in Mecklenburg. — J. W. Harnisch, Rationalisierung der Sozialdemokratie. I.

Das literarische Deutsch-Österreich. Hrgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 6. Heft. Wien.

Inh.: B. Leirich, Der Kampf um die dunkle Pforte. Drama in einem Aufzuge. — Roda Roda, Morgenländische Schwänke. — Fr. Bed, Wollen und Sollen.

Edart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Jährenhorst. 2. Jahrg., 8. Heft. Berlin.

Inh.: E. Wolff, Zwischen zwei Schiller-Jagen. — A. Stord, Otto von Reizner. — J. Havemann, Moderne Kultur. — W. Huber, Billige Bücher für ländliche Volksbibliotheken.

Frühling. Wochenschrift zur Förderung deutscher Kulturinteressen. Schriftl.: J. Herrmann. 1. Jahrg., Heft 21. München, Faria.

Inh.: B. Lederer, Ein unpolitischer Fürstentag. — A. Reibmayr, Die Züchtung des Herrschertalents. — M. v. Redwig, Wolfgang Wilhelm, Pfalzgraf zu Rhein. — S. J. Helmolt, Wilhelm von Humboldt. — S. Pudor, Wie sehen unsere Bauten aus? — Monacensis, Ein Malerpoet (Adolf Stäbli).

Die Gegenwart. Hrg. v. A. Heilborn. 73. Bd. Nr. 22/23. Berlin.

Inh.: (22.) L. Fuld, Der zweite Hau-Prozess. — Ed. Heyd, Das Reisen und die moderne Bildung. — J. Maad, Raumschach. — A. Liebmann, Versprechen und Verlesen. — M. Pollaczek, Hofjuden. — A. Reiser, Französische und deutsche Kaufhäuser. — S. Aebeling, Die fünfzehnte Ausstellung der Berliner Segefflon. — (23.) A. Graf zu Fürstenberg-Fürstenberg, Kolonialwirtschaft und Kolonialpolitik. — J. Oppenheimer, Eine neue Theorie über den Staat. Eine Entgegnung. — E. Heinemann, Droht eine Verstaatlichung der Reichsbank? — J. A. Luz, Sozialismus für Millionäre. — R. Schaulat, Rudolf Huch's neuere Bücher. — W. Kirchbach, Weltfinsternis. — E. Urbas, Novella aurea.

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 23/24. Leipzig, Grunow.

Inh.: (23.) G. Kleinow, Russische Briefe. 12) Rußland, Deutschland und die Polen. — L. Kemmer, Die preussische Artillerie im Dienste des Küstenrettungswesens. 2) Ein Artillerieoffizier vom Strand. (Schl.) — A. Preuß, Das gesellige Leben bei den Griechen. — E. Jentsch, Johann vom Kreuz. — S. Spiero, Neue Ägypten. — J. Jangwill, Das Modell der Schmerzen. (Schl.) — (24.) L. Berner, Die Zukunft Australiens. — R. Krieg, Volksrecht und Selbstverwaltung. — Blücher und Gneisenau. — E. Jentsch, Studien über die Romantik. — M. Fleischer, Siena. Eine Reiseerinnerung. I. — D. E. Schmidt, Der alte Burckhardt. Eine Skizze aus dem Erzgebirge.

Die Heimat. Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 6. Kiel.

Inh.: Kammerhoff, Prinz Emil von Schoenau-Larolath. III. — Martens, Das Seminar in Gernsforde während der ersten Periode, 1868-1864. II. — Wullenweber, Vorgehensweise von der Insel Alfen. — Dücker, Vormärzliche Justiz in einer holsteinischen Stadt.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 8. Heft. München, Kösel.

Inh.: L. Smelin, Vom „Kunstgewerbe“ zur „Kunst“. Eine entwicklungsgeschichtliche Studie zur Ausfüllung „München 1908“. — J. Hoffart, Das Pasquill. — E. W. Bredt, Etappen der Münchener Malerei 1876—1908. — W. Riezler, Münchener Baukunst der Gegenwart. — A. Heilmeyer, Moderne Plastik in München. — A. Louis, München als Musikstadt 1872—1908. — M. Ettlinger, Tierbeobachtung im zoologischen Garten. — R. Weiß, Von der Entwicklung Münchens als Kunststadt. — R. Muth, Nochmals vom Orakel und den Orakelbildern. — Von der Erziehung zur Arbeitsgemeinschaft.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 66/71. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (66.) Hundert Jahre Leibhusaren. — (66/68.) Die letzten Tage von Liaojang. (Mit 2 Skizzen.) — (66.) Die bereits ersichtlichen Folgen der zweijährigen Dienstzeit für die Kavallerie in Frankreich. — (67.) Das Verhalten der Infanterie im Gefecht gegen Kavallerie. — Der Bericht des Italienischen Heeres-Untersuchungsausschusses. — (68.) Ueber militärische Erfindungen. — Die Marino-Rangliste 1908. — (69.) Zwei Infanterieregimenter der 1. sächs. Armee während ihres zweihundertjährigen Bestehens. — Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. (Fortf. aus Nr. 58.) X. (Mit Skizze.) — Ein neues Buch über die ständige Befestigung. (Mit Skizze.) — (70.) Die Wechselbeziehungen und das Zusammenwirken der Infanterie und Artillerie im Kampfe. — Verdecktschießen der Infanterie. I. II. (Mit Skizze.) — Neues von der Oesterreich-Ungarischen Wehrmacht. — (71.) Zur Hundertjahrfeier des Leib-Grenadierregiments und des Colbergischen Grenadierregiments. — Ein Gedenkblatt zum hundertjährigen Jubiläum des Leib-Grenadierregiments. — Der offensive Geist in unserer neuen Felddienst-Ordnung.

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. A. Goffmann. 5. Jahrg. 6. Heft. München.

Inh.: R. Borchardt, Pinbar. — E. Fuch, Ebensee. Novelle. — G. R. Kruse, Briefe von Albert Lörking. — S. Schoop, Montaigne's Reise in Deutschland. — P. Busching, Die soziale Bewegung der Dreißigerjahre. — J. v. Pils, Die Arbeiterfrage bei der Landwirtschaft u. die deutsche Kleinbefriedung im Osten. — F. Hecht, Otto von Dörflinger, Oberbürgermeister von Mannheim. — F. Raumann, Der deutsche Nachabell. — Spectator Novus, Die Anfänge Pius' X. — D. Grunius, Weiteres von Johann Ballhorn. — R. Feder, Säuglingsfürsorge in München. — R. Borchardt, Remigastenfische. (Simplificismus: Edition française.)

**Belhagen & Klasings Monatshefte.** 22. Jahrg., 10. Heft. Bielefeld.

Inh.: S. v. Jobeltitz, Der heilige Sebastian. Die Geschichte einer Ehe. — Der Werdegang Kaiser Franz Josephs. Eine geschichtliche Betrachtung zum Regierungsjubiläum des Kaisers. — E. Böhl, Alt-Bien. — E. Heyd, Die Trodenlegung der Zundersee. — B. Paendke, Vergleichende Betrachtungen von Kunstwerken. — A. Frhr. v. Persall, Die Geschichte des Landstreichers, des Geheften und des Selbstmörders. — Vom Schreibtisch und aus dem Atelier. Sommerliche Gastspieljahre. Theatererinnerungen einer Hoffkasspielerin. — A. Stolberg, Bilder aus Grönland. — Th. Simon, Der Buddhismus in unserem Geistesleben. — A. Geiger, Alternde Liebe. Novelle.

**Oesterreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 5. Wien, A. R. Handelsmuseum.

Inh.: Verkehrspolitische Fortschritt in Griechenland. — Die gelbe Gefahr in Kanada. — Die Shanghai-Bangtschou-Ringspo-Eisenbahn. — Chinas Eisenbahnpläne.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: E. Bruck, A. Halbert, R. Fliegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 5. Berlin.

Inh.: D. v. Liliencron, Die Kanpau und die Pogwisch. — L. Stein, Die neuromantische Bewegung unserer Tage. — F. Holander, Die reinen Herzen sind. Roman. — R. Fuch, Wertwürdige Menschen und Schicksale. Silvio Pellico (Echl.). — G. Hirschfeld, Auf der Schaul. Novelle. — J. A. Luz, Die moderne Architektur in Deutschland. (Echl.). — D. S. Popen, Die Base des Vergessens. (Echl.). — Briefe von Karoline von Humboldt an Bunten. — R. Bauer, Wechselbeziehungen zwischen Rechtswissenschaft und Sozialwissenschaft. — J. Hart, Corinth: Peter Hill. — G. Falke, Flammeng: Fischertoot von Dieppe.

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Juni 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Sir A. Turner, Krieg und Duell. — L. Rathy, Briefe von und an Karl Rathy aus dem Frühling 1849. — A. Loria, Hat die moderne Bildung die Menschheit und die Gesellschaft glücklicher gemacht? — v. Schulte, Erinnerungen an und Gespräche mit Heinrich Selzer. — Graf Bay v. Baya und zu Lusford, Reiseindrücke aus

den Vereinigten Staaten von Nordamerika. — M. Herwegh und B. Fleury, Briefe der Fürstin Caroline Sayn-Wittgenstein an Georg und Emma Herwegh. (Fortf.). — Döderlein, Frauenberufe und Frauenwohl. — Leutwein, Zur Besiedelungsfrage in Deutsch-Südwestafrika. — E. Doumer, Die Behandlung durch Autoduktion bei gesteigerter Arterienspannung. — M. v. Brandt, Die Präsidentenwahl in den Vereinigten Staaten und die deutsch-amerikanischen Beziehungen. — E. Schwarz, Religion und Ideal. Eine kulturästhetische Studie. — G. Hirschfeld, Das seltene Fest. Novelle. — Großherzog Friedrich von Baden und Kuno Fischers Berufung nach Heidelberg. — Corneliu, Der Schmerz.

**Samstagsbeilage Nr. 22/23 z. Hoff. Zeitung 1908, Nr. 253, 265.**

Inh.: (22/23.) F. Meusel, Briefe der Königin Luise, des Kronprinzen Friedrich Wilhelm (IV), des Generals von der Marwitz und des späteren Kaiser Wilhelms I. — (22.) R. Witte, Carlyle am Ausgang seines Lebens. — S. Landsberg, Der Teufel in der Dichtung. — F. Klafberg, Psychologische Poetik oder Poetik als Kunstlehre? — (23.) M. Ohnesorg-Richter, Fasten, Östern- und Pfingstbräuche in Cypern. — E. Schulte, Anatole Frances Forschungen über die Jungfrau von Orléans.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatschrift für Literatur, Musik und Bühne. Hgb. v. L. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 4. München.

Inh.: R. Köhler, Hintern Jaun. II. — R. Ullmann, Von einem Affen und einer Kolodn. — J. Bab, „Der Andere“. (Selbstregression.) — R. Schaul, Publikum. — Herbert Eulenberg, „Ulrich von Waldeck“.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., S. 9. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: J. E. Frhr. v. Grotthuß, Die Unabhängigkeit des preussischen Richters. — F. Mayer, Der Balypfarrer am Schöharie. Kunsthistorische Erzählung aus dem deutsch-amerikanischen Leben des 18. Jahrh. (Fortf.). — G. v. Bickel, Ein Prüfling für die Septa. — E. de Amicis, Unser Lehrer. — R. v. Strang, Die neue Kolonialzeit. — M., Kultusminister Holle. — Th. Zell, Stehen Tiere einander bei? — S. Borkenhagen, Falsche Achtung. — R. Stord, Goethes „Faust“ auf der Bühne. — M. v. Stern, Prinz Emil zu Schönau-Carolath. — R. Engelhard, Selben. — R. Stord, Zur Ausstellung der Berliner Sezession. Allerlei Grundfähliches. — Derf., Zu Frhr. v. Uhdes 60. Geburtstag. — Derf., Die Genossenschaft konzentrierender Künstler mit Pensionsanstalt.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 36/37. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (36/37.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.). — (36.) B. Bilsche, Tatsachen über die Rückseite des Mondes. — R. E. Schmidt, Die Pariser Kunstausstellungen. (Mit 16 Abb.). — S. Ostwald, Der arme und der Reiche. — G. Lud, Das Schweizer Bauernhaus. (Mit 9 Abb.). — (37.) R. Gädte, Das engl. Heer in seiner heutigen Gestalt. (Mit 11 Abb.). — M. Jacobs, Berliner Bühne. — J. Timm, Ein Ausflug mit der Eisenbahn in Ecuador. (Mit 10 Abb.). — E. Wienapp, Klimm, Schling- und Kletterpflanzen als Hausveranker. (Mit 5 Abb.).

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 22/23. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (22.) E. B. Zenker, Th. G. Masaryk. (Mit Bild.). — M. Kolben, Krieg und Duell. — J. Gaulte, Literatur- und Meinungs-schacher. — F. Grotthel, Von den Prager Mäifestspielen. — Jos. Langl, Jubiläums-Kunstausstellung in Krems. — (23.) A. Dewinne, Die Kammerwahlen in Belgien und ihre Folgen. — M. Burdhard, Die Kritik und die Kellame. — v. E., Wiener Festzugsnöte. — M. Banca, 100 Semester Akademischer Gesangsverein. — J. Langl, Kunstausstellung in Klosterneuburg. — E. v. Filek, Gottesdienst.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 23/24. Berlin, Scherl.

Inh.: (23.) Frhr. v. Engelhardt, Das neue Sonderheft der „Woche“. — de la Croix, Die Prinz-Heinrich-Fahrt. — Th. Zell, Der Kuckuck und seine Geheimnisse. Plauderei. — Deder, Die Bekömmlichkeit der Nahrungsmittel. Diätetische Betrachtung. — (23/24.) B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.). — (23.) R. E. Schmidt, Der Pariser Salon. — A. Pitcairn-Knowles, Die Reserve. Ein Kapitel für Feinschmecker. — R. Rosner, Das ungesprochene Wort. Skizze. — L. v. Koort, Der märkische Labal. — (24.) D. Eder, Zur Reform des Reichsstrafgesetzbuchs. — S. v. Kahlenberg, Gartenfeste. — A. Brod, Von der Bahn zum Blauen. Arztliche Streifzüge. — Frhr. v. Gemmingen, Die Motorluftschiffahrt im Kriege. — S. Voard, Eduard von Gebhardt. — J. Kuhnig, Die Nachbarskinder. Skizze. — R. Maarten, London an der See. — E. Gold, Vom Fühnerei als Nahrungsmittel.

Internationale **Wochenschrift** f. Wiss., Kunst u. Technil. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 22/24. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (22.) R. Franke, Ein künstlerisches Kartell mit Amerika. — F. Paulsen, Die Zukunftsaufgaben der Philosophie. (Schl.) — (23/24.) J. Kohler, Die Ehe der Naturvölker. — (23.) R. Sapper, Merito und Mittelamerika. — (24.) F. Paulsen, Die Notwendigkeit einer Neugestaltung der Abiturientenprüfung. — J. Goebel, Das „Faust“-Jubiläum.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 5. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Kaiser Franz Joseph. — F. Tönnies, Die Gleichheit des Wahlrechts. — D. Corbach, Deutschland und die katholischen Missionen. — Myops, Grenzklänge und innere Kämpfe in Indien. — Arbitr, Allerlei aus Bayern. — G. Lomer, Innere Mission und Psychiatrie. — Tydeus, Emersons „Vorlesung“.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 9.

Inh.: M. Langhammer, Wahlrechtsreform in Sachsen. — F. Friedjung, Oesterreichische Universitätskämpfe. — A. Frhr. v. Engelhardt, Die russischen Schulzustände. — F. Albert, Zur modernen Kongressreform. — J. Reindl, Der Königsee. — C. v. Jedlich, Die Prügelstrafe in England.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 35/36. Berlin.

Inh.: (35/36.) Sardanapal. — (35.) F. Driesmann, Offizier und Lehrer. — W. Holzmann, Eine neue Formenlehre des Dramas. — F. Salus, Zweikampf. — E. Goldbeck, Bismarck Postumus. — L. Hartvany, Aus dem Kollegienbest. — Radon, Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft. — (36.) Dissolving Views. — M. Schwann, Mein Vater. — Refule von Stradoniz, Blickkapitel. — Radon, Phoenix.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Dora Dunder's Berliner Gesellschafts-Roman „**Maria Magdalena**“ (quert 1903) erschien soeben in zweiter Auflage bei Gebrüder Pachtel in Berlin (254 S. 8.). Derselbe Verlag veröffentlicht gleichzeitig die vierte Auflage des österreichischen Gesellschaftsromans „**Gebrochene Fäden**“ von Ossip Schubin, Pseudonym der Romanschriftstellerin Frä. Lola Kirschner auf Schloß Bonrepos bei Lissa a. d. Elbe (307 S. 8., 2. Aufl. 1896, 3. Aufl. 1899).

„**Stich-Randibar**“, ein Roman aus grauer Vergangenheit des Oberlehrerlebens, ist der Titel eines neuen zweibändigen Werkes von Wilhelm Arminius, das den bekannten Verfasser von „**Wartburgtrönen**“ und „**Heimatfischer**“ von der mehr humoristischen Seite zeigt. Der Roman ist bei Gebr. Pachtel (Berlin) erschienen.

Großfürst Michael Michaelowitsch von Rußland, der seit mehr als 15 Jahren im Auslande lebt, hat einen Roman in englischer Sprache „**Kämpfe bis zum Tod**“ erscheinen lassen. Der Großfürst, der mit einer Enkelin Puschkina (Gräfin Torby) vermählt ist, schildert in dem Buche die Geschichte seiner Liebe.

Im Jahrg. 1907, Nr. 15, Sp. 248 d. Bl. wurde der phantastische Roman von F. G. Wells „**In the Days of the Comet**“ eingehend besprochen. Soeben veranstaltete der Verlag Julius Hoffmann in Stuttgart unter dem Titel „**Im Jahre des Kometen**“ eine gewandte Uebersetzung des interessanten Buches aus der Feder von Karl Reunert (336 S. 8.).

Die in Druck, Papier und Einband vornehm ausgestattete „Großherzog Wilhelm Ernst-Ausgabe“ des Insel-Verlags in Leipzig bietet in ihren neuesten Veröffentlichungen „**Goethes autobiographische Schriften**“, Band I“ d. h. einen prächtigen Liebhaber-Neudruck von „**Dichtung und Wahrheit**“, herausgegeben von Kurt Jahn; Harry Graf Kessler und Emery Walter leiteten den in der Offizin Breitkopf & Härtel, Leipzig, ausgeführten Druck, Eric Gill zeichnete den Titel. (881 S. 8., in Leder geb. 6 M.) Ferner gab bei gleicher Drucklegung Max Brahn den dritten Band von „**Schopenhauers sämtlichen Werken**“ in fünf Bänden“ heraus, der kleinere Schriften umfaßt, und zwar „**Ueber die vierfache Wurzel des Satzes vom zureichenden Grunde**“, „**Ueber den Willen in der Natur**“, „**Die beiden Grundprobleme der Ethik**“, „**Ueber das Sein und die Farben**“. (780 S. 8., in Leder geb. 6 M.) Der Herausgeber hat Schopenhauers schriftliche Zusätze in seinem hinterlassenen, mit Papier durchschossenen Handexemplar der Ausgaben letzter Hand mit aufgenommen, indem er sie unter den Text stellte und kennzeichnete.

Die Herausgeber der hinterlassenen Werke Henrik Ibsens, Dr. Halvdan Koch und Dr. Julius Elias entdeckten ein bisher unbekanntes **Ibsen-Manuskript**, eine romantische Novelle „**Der Gefangene auf Altershaus**“, im Besitz der Schwester des Jugendfreundes Ibsens Schülerud.

### Theater.

Im Kasseler Hoftheater hatte die Erstaufführung der Komödie „**Wärbe Amelung**“ von Karl Schöler in den ersten beiden Akten beifällige Aufnahme, der Schlusssatz mißfiel.

Im Metropol-Theater zu Magdeburg erlebte am 9. Juni d. J. Fritz Friedmann-Frederichs neues dreiaktiges Lustspiel „**Papas Hochzeit**“ die Uraufführung mit einem von Akt zu Akt sich steigenden Erfolg. Im Mittelpunkt der Handlung steht ein ablicher Gutbesitzer, der seit dem Tode seiner Frau ein Dummleben schleimlicher Art führt. Um ihn wieder zu einem nützlichen Mitglied der menschlichen Gesellschaft zu machen, will seine siebzehnjährige Tochter ihn verheiraten. Als sie dies ihren Freundinnen mitteilt, möchte jede ihn zum Galten haben. Eine Deutschamerikanerin, eine reise Witwe, lehrt ihn die Achtung vor der Arbeit und heiratet ihn schließlich. (Voss. Ztg.)

Die Romanschriftstellerin Luise Westrich hat einen Einakter „**Zwischen Abend und Morgen**“ verfaßt, dessen Uraufführung am 16. Juni d. J. im k. k. Schauspielhaus zu Pyrmont stattfand.

Die Festspiele des **Rheinischen Goethe-Festins** in Düsseldorf beginnen am 28. Juni d. J. mit Shakespeare's „**Romeo und Julia**“. „**Die gute Partie**“, ein neues Theaterstück von Arthur Lippisch, wurde vom Stadttheater in Bonn zur Uraufführung erworben. Ein neues Schauspiel von Heinrich Welscher „**Der Pfarrer von St. Georgen**“ (Berlin, Verlag Entsch) wurde vom Stadttheater in Leipzig zur Aufführung angenommen.

Das Neue Theater in Berlin erwarb zur Uraufführung ein einaktiges Drama „**Kings zweiter Tod**“ von einem jungen französischen Dichter Henri Verne, in der deutschen Bearbeitung von Otto Grautoff. Das Schauspiel „**Revolutionsschmerz**“, das dramatische Erstlingswerk des Romanschriftstellers Ezechiel Michaelis aus Kopenhagen, wurde von der Direktion des Hebbel-Theaters in Berlin zur Aufführung angenommen. Den Bühnenvertrieb hat die Deutsche Verlags-Anstalt Concordia in Berlin übernommen. Die Buchausgabe erscheint ebenda in der Sammlung dramatischer Werke „**Moderne Bühne**“, Hgb. von Erich Reiß.

### Berschiedenes.

Die schwedische Dichterin Selma Lagerlöf wurde im Dome zu Upsala feierlich zum Ehrendoktor gekrönt.

### Erwiderung.

Auf die von Herrn Dr. J. A. Wenzel meinem Roman „**Hirschfater**“ am 23. Mai zuteil gewordene Beurteilung entgegne ich: 1) Ich besitze zahlreiche Kritiken meines Romans, die teilweise dies und das, wie es Kritikerrecht ist, tadeln, das Ganze aber als Kunstwerk anerkennen. 3. B. schließt in der „**Düsseldorfer Zeitung**“ Nr. 346, 12. Juli 1907 ein mir auch heute noch völlig unbekannter Kritiker seine 4 Feuilletonspalten umfassende Besprechung meines Romans mit den Worten: „**Vertrauen zu ihm haben wir nach seinem neuen Wert. Denn wir begrüßen ihn als nationalen Dichter, der uns in seinem „Hirschfater“ den Menschen deutscher Art mit echter deutscher Kunst dargestellt hat.**“ Und Wilhelm Raabe beschließt seinen Brief vom 6. Dez. 1907 (um nicht den Verdacht der Klammerei zu erwecken, verschweige ich den Wortlaut seiner günstigen Beurteilung meines Buches) mit dem Satz: „**Mit den aufrichtigsten Wünschen für ein fröhliches Aufwärtsschreiten im reinlichen Litteratursonnenlichte („Die Moral der Dichtung ist tabellos“), schreibt er vorher) und mit freundlichem Gruß Ihr ergebener W. R.**“ — 2) Der von Herrn Dr. J. A. Wenzel zitierte Ausdruck, den er als Beweis für „**unfreiwilligen Humor**“ bezeichnet, fällt, wie die Leser sich überzeugen können, nicht meinem Unvermögen zur Last. Er entspringt dem Munde des alten Buchhändlers Weinsteins, eines Spötters, und bleibt unverständlich, wenn man ihn aus dem Zusammenhang herausreißt, wird aber jedem berechtigt erscheinen, der ihn in Verbindung mit dem vorausgehenden und nachfolgenden Texte liest. Weder Weinsteins noch ich sind so töricht, den Wert und die Bedeutung unserer großen Denker und der Wissenschaften zu unterschätzen. Dies ergibt sich auch aus einer späteren Stelle meines Buches (S. 430).

Magdeburg, 4. Juni 1908.

Dr. J. G. Seeger.

Hierzu bemerkt der Herr Berichterstatter:

Ich betrachte es als Kritikerrecht, auch ein Buch als Ganzes abzulehnen. Nicht was ein Verf. gewollt (auch wenn es noch so national gedacht ist), sondern was er gekonnt hat, gibt den Ausschlag. Die von mir zitierte Stelle (S. 54) gab ich als Probe für den Stil und die künstlerische Gestaltung des Verf.; die angezogene Stelle (als Ergänzung hierzu vergleiche man S. 474) beweist mir vor allem, daß die Zeichnung der Figuren, die humorvoll wirken sollte, eine Schattierung zu matt ausfiel.

Leipzig, 12. Juni 1908.

Dr. J. A. Wenzel.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 14.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Lasker in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Eduard Asmus in Leipzig, Hoffstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 4. Juli 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.		
<b>Moderne Frauenromane und Frauenerzählungen (233):</b> Hans, Aus dem Jahre 1870. Gräfin Baudissin, Auch ein Mädchen-schicksal. Simons-Losehand, Monikas Tränen. v. d. Eider, Meerumschlangen. Elert, Die Grundmühle. Schubin, Primavera. Schwitz, Das große Schweigen. Weinhardt, Glückselige Menschen.		
<b>Moderne Dramen (237):</b> Moser, Maria Wirt. Alexander, Das Recht auf Liebe. Petersen, Kulturfeste. Knipert, Maria Margarete. Browne, Der verlorene Sohn. Göt, Am Wege nach Hause. Thiede, Der Bauernpfeffer. Thiesen, Bühnenjäger.		
<b>Apophorismen, Skizzen und Verwandtes (239):</b> v. Briesen, Im Lande der Liebe. Schmitt-Parllieb, Aphorismen. Kalischer, Aphorismen. Rothnagel, Die Blüte des Menschenlebens. Roeder, Briefe von der Erde. v. Bieren, Gedichte. Skizzen und Anderes. Knuthe, Gargreife. Berendes, Lachende Fabeln. Altenberg, Märchen des Lebens. Joffel, Schabbes-Schmus.		
<b>Englische Erzählungen (242):</b> Vachell, Her Son. Bagot, Temptation. Jacobs, Short Cruises. »Bita«, A Man of No Importance. Clifford, The Getting Well of Dorothy. Pemberton, The Lodestar.		
<b>Zeitschriften (244):</b> Mitteilungen (247).		
<b>Apophoristisches Inhaltsverzeichnis.</b>		
Alexander, B., Das Recht auf Liebe. (237.)	Elert, E., Die Grundmühle. (235.)	Rothnagel, M., Die Blüte des Menschenlebens. (240.)
Altenberg, B., Märchen des Lebens. (241.)	Browne, E., Der verlorene Sohn. (238.)	Pemberton, M., The Lodestar. (244.)
Bagot, R., Temptation. (242.)	Göt, R., Am Wege nach Hause. (239.)	Petersen, H., Kulturfeste. (238.)
Baudissin, Gräfin A., Auch ein Mädchen-schicksal. (234.)	Hans, E., Aus dem Jahre 1870. (234.)	»Bita«, A Man of No Importance. (243.)
Berendes, E., Lachende Fabeln. (241.)	Jacobs, W. W., Short Cruises. (243.)	Roeder, E., Briefe von der Erde. (240.)
Briesen, v. d., Im Lande der Liebe. (239.)	Joffel, E., Schabbes-Schmus. (241.)	Moser, E., Maria Wirt. (237.)
Bieren, v. d., Gedichte, Skizzen und Anderes. (240.)	Kalischer, E., Aphorismen. (240.)	Schmitt-Parllieb, M., Aphorismen. (239.)
Clifford, W. K., The Getting Well of Dorothy. (243.)	Knuthe, H. W., Gargreife. (241.)	Schubin, D. (R. Kirschner), Primavera. (236.)
Eider, R. v. der, Meerumschlangen. (236.)	Knipert, E., Maria Margarete. (238.)	Simons-Losehand, R., Monikas Tränen. (234.)
	Schwitz, M., Das große Schweigen. (236.)	Thiede, S., Der Bauernpfeffer. (239.)
	Weinhardt, H., Glückselige Menschen. (236.)	Vachell, H. A., Her Son. (242.)

## Moderne

### Frauenromane und Frauenerzählungen.

Hans, E., Aus dem Jahre 1870. Tagebuch eines jungen Mädchens. Straßburg, 1908. 3. Einget. (VII, 160 S. 8.) M 2, 50.

Baudissin, Gräfin A., Auch ein Mädchen-schicksal. Die Geschichte einer Mädchen-seele. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau, E. Wigand. (217 S. 8.) M 4, 50.

Simons-Losehand, Rätke, Monikas Tränen. Ein Bedruf. Dresden, 1908. Pierzon. (284 S. 8.) M 3.

Eider, R. von der, Meerumschlangen. Roman. Berlin, 1908. Fontane & Co. (254 S. 8.) M 3.

Elert, Emmi, Die Grundmühle. Eifel-Roman. Berlin, 1908. Fontane & Co. (492 S. 8.) M 5.

Schubin, D. (R. Kirschner), Primavera. Berlin, 1908. Gehr. Partel. (127 S. 8.) M 2.

Nimmt man ein modernes Frauenbuch zur Hand, so kann man zehn gegen eins wetten, daß es in Tagebuchform abgefaßt ist und sein Stoff darin besteht, ob „Sie“ ihren „Er“ kriegt und glücklich wird oder ob ein unüberwindliches Hindernis sich zwischen ihnen aufbaut und „Sie“ unglücklich bleibt. Nun gibt es gewiß Stoffe und häufiger noch: Stoffpartien eines größeren Werkes, die so stark mit unruhvollem Empfinden durchtränkt sind, daß der Stoff selber von innen her eine Auflösung der erzählenden Form sich erzwingt, und wir haben berühmte Beispiele, wie stark sich gerade durch ein solches Auflösen der drängende Schlag eines überfüllten Herzens auf den Genießer übertragen läßt, aber in den allermeisten Fällen ist, insbesondere bei Frauenromanen, die Tagebuchform ein Zeichen dafür, daß der Autor zu dem Erlebten nicht die Distanz gewann, die nötig ist, um es mit sicherer Hand zu formen. Künstlerische Dynamik und Bequemlichkeit (denn nichts ist bequemer, als einen mehrhundertseitigen Roman in Tagebuchform zusammenzuschreiben! Kann man doch oft seitenweis Vorhandenes unter leichten Änderungen übernehmen!) erzeugen dann diese Bücher, in denen ohne Aufhören um ein Nichts Aufregung herrscht, in denen geseufzt, gehofft, geweint, getollt,

gefangen und, nicht zu vergessen, oft ein bis zwei Duzend der bekanntesten Schubert-, Schumann- oder Mendelssohn-Lieder wortwörtlich zitiert werden. Der Berg kreißt und gebiert eine Maus! Ja oft nicht einmal das. Einige solcher Nichtigkeiten seien im Vorweg mit wenigen Worten erwähnt.

Dem Tagebuch eines jungen Mädchens „Aus dem Jahre 1870“, herausgegeben von E. Hans, merkt man nach zehn Worten an, daß es von jemanden, der nichts zu sagen, der keine lebendige Anschauung von den Dingen hat, geschweige denn uns ein hastendes Zeitbild zu geben vermag, nach dem üblichen Schema zusammenphantasiert ist. Die Schreiberin hat einen geliebten Fritz unter den Kämpfenden und begleitet nun die Ereignisse mit leeren Mädchenworten. Der Geliebte wird natürlich verwundet, kommt heim, geneßt und alles ist für das übliche Schlußtableau vorbereitet.

Gräfin Aita Baudissins Geschichte einer Mädchen-seele „Auch ein Mädchen-schicksal“ ist darum nicht besser, daß die Tagebuchschreiberin den Geliebten nicht erhält und vor der Zeit von ihnen muß. Die Verfasserin läßt es sich freilich von ihrer Tante (gesperrt gedruckt!) attestieren, daß die Geschichte dieser Mädchen-seele auch ein Menschen-schicksal war, wohl wert „Verständnis und Liebe zu finden“. Wir aber halten uns nicht an das gefällige Tantenwort, sondern an das des eingangs eingeführten skeptischen Herrn Werners und sind der Meinung, daß nichts in diesem Tagebuche für ein Werk, das verdiente, der Öffentlichkeit übergeben zu werden, zureicht.

In das schlechtbetitelte, mit einem weitaus zu starken Worte als „Bedruf“ zubenannte Tagebuch „Monikas Tränen“ von Rätke Simons-Losehand schlagen immerhin schon einige Wellen des Lebens hinein. Gestaltet ist der Vorwurf, die unglückbringenden Folgen einer schlechten Erziehung durch eine eitle, vergnügungssüchtige Mutter an dem Schicksale ihrer Kinder aufzuzeigen, freilich nicht im geringsten. Gerade dieses Werk hätte durch die größere Distanzierung, die die erzählende Form von selber mit sich



gebracht hätte, nur in starkem Maße gewinnen können. Freilich ist sehr die Frage, ob es dadurch über die Grenze hinweggehoben wäre, bei der die ernsthafteste Erörterung einsetzt. So teilt es mit den beiden vorausgehenden Büchern das Schicksal, „unter jeder Kritik“ zu sein.

R. von der Eiders Roman „Meerumschlungen“ kann man als Unterhaltungsroman gelten lassen. Der Stoff, die Gegensätzlichkeit der Marsch- und Seefisbewohner in Wesen und Art an dem Schicksale eines Pastors und seiner Frau zu zeigen, von denen ersterer dem Fremden unterliegt, letztere es durch tätige Güte überwindet, entbehrt nicht des Reizes, ist aber in keiner Weise fest angepackt und mit starker Hand geformt worden. Mit leeren Worten ist alles um das, was in ihm liegt, herumgeschrieben. So ist auch hier das Endergebnis Bedauern.

Emmi Clerks Eifel-Roman „Die Grundmühle“ zeigt eine ungewöhnliche Kraft der Gestaltung. In diesem grundechten Buche geht beides, das Geschick der Menschen und die Eigenart des Landes, zu einem unvergeßlichen Ganzen zusammen. Als die Suß, des Bauers Steffes Tochter, auf Koblenz zufährt, um die seine Stelle in der Stadt anzutreten, hockt der Müller aus der Grundmühle oben beim Trodenmoor bei ihnen auf, sagt dem bäurischen Mädchen voraus, daß sie in der Stadt nicht zurechtkommen werde und bietet ihr bei sich eine Stelle an, wenn sie nicht mehr aus noch ein weiß. Sie hätte es gut. Eine Frau sei nicht da. Weit weist die Suß es von sich und kommt doch, als sich alles, was ihr vorausgesagt war, erfüllt und ihrem Schatz, dem Nikela aus dem Heimatdorfe, ein Unglück zugestoßen ist, schließlich zum prahlenden Müller, wird seine Magd und, auf das Drängen des Herrn und des eifernden Vaters hin, des Grundmüllers Weib. Nun ist sie an einen Säuser, der nicht mehr aus noch ein weiß, gelettet. Nach einem kurzen Glückschimmer beginnt das Elend sie aufs Neue zu packen. Tiefer und tiefer sinkt der Müller. Da scheint es noch einmal, als ob die Suß mit dem Glücke am Ende doch zusammenkomme. Des Müllers Bruder, den sie als Unteroffizier von der Stadt her kennt, übernimmt das verlotterte Besitztum und ist eifrig bemüht, es wieder hoch zu bringen. Die Suß hilft ihm nach Kräften. Der Müller ist im Gefängnis. Kein Wunder, daß die beiden Tüchtigen sich zusammenfinden. Der Toni will, daß die Suß scheiden lasse und durch Gesetzes Kraft unbekümmert um das Verweigern des Segens durch den Priester die Seine werde. Das Weib, das so viel gelitten hat, findet nicht die Kraft dazu, läßt sich durch die Priesterworte verwirren und zerbricht mit eigenen Händen, wonach sie sich im Innersten ihr Leben lang sehnte. Die Mühle zerstört alles Menschenglück. Zurück bleibt der alte halbblöde Hannes und der verkommene Müller. Es ist der Verfasserin gelungen, mit Ausnahme einiger Ausfälle gegen die schädigenden Wirkungen des Pfaffentums, ein glaubhaftes, stark wirkendes Lebensbild zu schaffen, das den Leser tief ergreift und noch lange in ungeminderter Kraft in ihm nachwirkt. Wir haben nicht viele unter unseren Schriftstellerinnen, die so kraftvoll und echt zu gestalten wissen.

Stark parfümiert wie alles, was sie uns gab, und in der Wirkung auf jene Kreise berechnet, welche aufdringliches Sichbemerkmachen für Zeichen von Bornehmheit und weltmännischer Eleganz halten, ist auch die jüngste, äußerst geschickt geschriebene Novelle der Ossip Schubin (Vola Kirchner) „Primavera“. Ein Sproß der Wynggham-Gordons, die „alle einen Vogel haben“, so daß er in seiner Vernünftigkeit in ihrer Mitte als völlig abnorm auffällt, wird in dem Augenblick gezeigt, als auch zu ihm der vielberedete

„Vogel“ kommt. Wenn er davor bewahrt bleibt, ihm ganz anheim zu fallen, so ist es nicht sein Verdienst. Er hätte der Primavera, der unschuldigen Tänzerin, die in so altkluger Weise bramarbasieren kann, sein Leben zum Opfer gebracht, als er ihr mit der Rattheit die ganze Tänzerlaufbahn verdorben, als er täppischer Weise versucht hat, gerade zu richten, was nur schief stehen kann, was zusammenstürzen muß, wenn man ihm mit Mühe die normale Richtung gibt. Primavera aber sieht schärfer als er und bewahrt ihn vor dem Opfer durch ihren Tod. So ist der Frühling, die Primavera, und noch etwas viel Wichtigeres mit einem Schlag zugrunde gegangen. „Vor seinen Füßen lag mit gebrochenen Flügeln im Schmutz der Vogel der Wyngghams.“ Man sollte meinen, wir wären so reich an im wahrsten Sinne vornehmer, weltmännisch eleganter Kunst (ich erinnere nur an die entzückenden Gaben des Grafen Peyserling), daß wir der aufdringlich parfümierten Werte der Ossip Schubin nicht bedürften. Die Tatsächlichkeit aber, die sich in der Auflagenzahl ihrer Bücher ausspricht, scheint dem zu widersprechen.

Hans Franck.

Smith, Margarethe, Das große Schweigen. Roman. Berlin, 1907. Axel Juncker. (190 S. 8.) M. 3.

Ein beachtenswerter Erstling einer jungen Wienerin, trotzdem das Buch gar nichts Wienerisches, eher nordisches Typus hat. Seine Stärke liegt in der Stilistik. Durch sie tritt die Handlung fast ganz in den Hintergrund, ist wie aus dem Nebelhaften ersicht. Alles ist fein empfunden, von Stimmung und Andacht durchhaucht, schön erdacht und in Beziehungen gesetzt. Die handelnden Personen sind dementsprechend meist zartbesaitete Naturen, Aristokraten der Seele, aber als Menschen, als wirkliche Gestalten nur schwer denkbar, sind wie Wesen aus einer anderen Sphärenwelt, Traumwandler in „das große Schweigen“. Ganz eigenartig, seltsam, oft geradezu bizarr ist der Stil dieses Romanes. Aber er ist der einer dichterisch sehenden und dichterisch fühlenden Persönlichkeit, immer poetisch, stets bildkräftig und üppig schön. Eine offensichtliche Freude am fatten sprachlichen Ausdruck und ein seltenes Vermögen, das Wort zu gestalten, verleiht der Darstellung so ein wunderbares Leben. Es gibt Bücher, die nie laut für sich sprechen die still für sich dahinleben, fern vom Trubel des Marktes, die aber wie Seerosen auf umdämmertem Wasserpiegel leuchten. Von dieser Art ist „das große Schweigen“.

Hermann Basch.

Reinhardt, Adalbert, Glücksuchende Menschen. Erzählungen. Berlin, 1907. Gebr. Paetel. (246 S. 8.) M. 3.

Auf ein und denselben Ton abgestimmt sind die Erzählungen von Adalbert Reinhardt. Alle handeln von Menschen, die ausgingen, das Glück zu suchen, und, wie der Titel ahnen läßt, nicht zu ihm gelangen können. Il est venu trop tard lautet der Refrain eines alten Liedes, das der kleinen Geschichte „Zu spät“ zu Grunde liegt: Der Spruch könnte dem ganzen Bande als Motto dienen. Es liegt auf der Hand, daß Erzählungen dieser Färbung nicht spitzfindigen modernen psychologischen Problemen gewidmet sein können. Das Motiv hat etwas Schlichtes, Volksliedermäßiges, unter Umständen hat es auch etwas Sentimental-Romanhaftes. Alle diese Klänge hört man aus den Erzählungen dieses Bandes heraus, die alle, ohne besondere Eigenart zu verraten, im besten Sinne des Wortes gut lesbar und anziehend geschrieben sind. Es liegt etwas von altmodischer Behaglichkeit in der unbekümmerten Art, wie die Verfasserin erzählt. Sie läßt ihre Menschen in einem Romandeutsch

sprechen, als habe es nie eine moderne Bewegung gegeben. Aber diese Unbekümmertheit sieht nicht aus wie Unwissenheit und Unfähigkeit, sondern wie ruhige Selbstgewißheit, die es eben auf ihre Art versucht. Die Erzählungen sind einer Meisterin des Erzählens gewidmet, Marie v. Ebner-Eschenbach: in der Kunst, kunstlos zu erzählen, ist, so dünkt uns, die Hamburger Erzählerin ihrer Meisterin in Wien nicht unebenbürtig.

Gustav Zieler.

## Moderne Dramen.

Rosmer, Ernst, *Maria Arndt*. Schauspiel in 5 Akten. Berlin, 1908. S. Fischer. (119 S. 8.) M 2.

Alexander, Paul, *Das Recht auf Liebe*. Schauspiel in 4 Akten. Stuttgart, 1908. Cotta Nachf. (152 S. 8.) M 2, 50, geb. M 3, 50.

Petersen, Hugo, *Kulturfeinde*. Schauspiel in 4 Aufzügen. Dresden, 1908. Pierson. (120 S. 8.) M 2.

Kniepert, Friedrich August, *Maria Margarete*. Schauspiel in 5 Akten. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (94 S. 8.) M 2, 50.

Frowein, Eberhard, *Der verlorene Sohn*. Schauspiel in 4 Akten. Ebd., 1908. (62 S. 8.) M 1, 50.

Ull, Robert, *Am Wege nach Hause*. Deutsches Lustspiel in 5 Aufzügen. Plauen i. B., 1908. Brendel & Jost. (96 S. 8.)

Thiele, Hermann, *Der Bauernpakt*. Ein Ernstspiel in 5 Aufzügen. Dresden, 1908. Pierson. (105 S. 8.) M 1, 50.

Hansen, P. P., *Bühnenzauber*. Lustspiel. Berlin, 1908. Hartwig Nachf. (49 S. 8.) Geb. M 1.

Von den angeführten Werken hatten eigentlich nur die ersten drei einer ernsteren kritischen Würdigung stand.

Nachdem ich zuerst Rosmers letzte Schöpfung, die „Kauflila“-Tragödie im 7. Jahrg. (1906), Nr. 17, Sp. 344 b. Bl. zu besprechen Gelegenheit gehabt, darf ich nun auch sein neues Werk „Maria Arndt“, eine Familientragödie hier anzeigen. Ernst Rosmer (Elsa Bernstein) ist unter den neueren Autoren meiner Ansicht nach einer der strebsamsten, eifrigsten und beständigsten. Ein solider künstlerischer Ernst und Ehrgeiz spricht aus seinen Werken. Diesmal hat er sich (ähnlich wie in seiner „Dämmerung“ und in „Johannes Hertner“) als Problem eine Familientragödie zurechtgelegt und an ihr wieder sein Talent für die Darstellung verwickelter seelischer Vorgänge bewiesen. Die menschlichen Beziehungen werden hier voll Ernst und Würde an edlen Naturen aufgezeigt, mit einer Bühnenwirkung, die im Blick fürs Theatralische direkt auf Sudermann weist. Menschlich nahe, von dem Hauche einer milden Resignation umwoben, steht die Heldin des Schauspiels in ihrem inneren Kampfe zwischen herbster Liebe und Muttergefühlen vor uns, die wir Zeugen ihres späten Erlebens und schmerzlichen Endes werden. Kein Stachel, keine Vorwürfe trüben das Bild dieser Bühnenden, nur innerste Anteilnahme und herzliche Trauer versöhnen und verklären es. Das Erfordernis der Tragödie, wahrhaft zu ergreifen und zu rühren, ist hier in echt dichterischer Weise erfüllt worden; man behält den Eindruck, wirklich ein Stück Leben im Spiegel der Kunst erschaut zu haben.

In ein ähnliches Milieu führt Paul Alexanders Schauspiel „Das Recht auf Liebe“. Wenn hier ein Erstling vorliegt, hat er doppelt Wert und Bedeutung. Denn die Gestaltung des Problems wird hier mit großer Sicherheit geführt, der Gegenstand selbst ist modern behandelt, seine Gestalten sind frei und anfrecht, das Individuelle klar ausgeprägt. Auch hier der Kampf um „Das Recht auf Liebe“, auch hier eine Frau die Streiterin, auch hier

das gleiche versöhnliche Ende, wenngleich ich nicht ansetze, Rosmers Schauspiel entschieden den Vorzug zu geben. Es hat mehr Gesättigtes, Ruhiges, Geläutertes in sich. Das künstlerische Moment tritt bei Rosmer mehr in den Vordergrund. Von solchem Vergleiche abgesehen, ist Alexanders Schauspiel eine tüchtige dramatische Leistung, die auch „das Recht auf Kritik“ erheben darf.

Ein großzügiges soziales Drama, voll Leben und Gestalten bietet Hugo Petersen in seinen „Kulturfeinden“. Die dramatische Behandlung des Vorwurfs ist überaus wirksam, das Interesse fesselnd und steigend, Spiel und Gegenspiel sind gut verteilt und entwickelt, die Szenenführung straff. Die Handlung führt uns den gefährvollen Betrieb in einer Zinkgrube, eine köstlich charakteristische Versammlung von Aktionären, einen humoristisch-farlastig geschilderten Abend in einem Veteranenverein, eine Szene in der Gesellschaft und einen Volksauflauf vor, menschliche Schwächen und Intriguen, und eine Fülle unterschiedlicher Charaktere und Typen, getreu nach dem Leben gezeichnet. Vertretern einer kleinlichen, düsterhaften, doch herrschenden Lebensauffassung steht hier als Held des Dramas ein von einem starken idealistischen Zug beseelter, warmer Arbeiterfreund, der junge geniale Direktor der Grube gegenüber, der in der Hütte täglicher Zeuge der Not und des qualvollen Dahinsiehens tausender von Arbeitern ist und in seinem sozialen Streben die gesellschaftlichen Schranken verläßt, in der Ueberzeugung, daß nur eine ganze Annäherung an den Menschen, gleichviel ob hoch oder nieder, vornehmlich an den arbeitenden, und dessen volle Anerkennung als Mitmensch eine Beseitigung des Elends, eine Hebung der Kultur und Weiterentwicklung der Menschheit einleiten kann. Diese Ueberzeugung führt ihn, ungeachtet des Rebelltrens, das gegen ihn in Szene gesetzt wird, aus der Klasse der Oberen in die der Arbeiter, denen sein Herz gehört. In der ebenso gesinnten Tochter seines Vaters findet er die gesuchte Mitstreiterin und Lebensgefährtin. Man weiß zwar gleich vom Anbeginne, wo hinaus der Verf. will und ungefähr wie das Ende sein wird, aber er gestaltet es frisch, lebenswahr und überzeugend genug, so daß man ihm willfährig folgt. Der Kampf zwischen Kapitalismus und Arbeit, zwischen Idealismus und gesellschaftlicher Notwendigkeit wird hier in rücksichtsloser Schärfe, in passender Dramatisierung, in Szenen voll charakteristischer Eigenart und Verlebendigung zur Diskussion gestellt.

Weniger ist über die anderen der hier zu besprechenden Werke zu sagen.

Friedrich August Kniepert („Maria Margarete“) hat wohl den Blick fürs Bühnenmäßige und einige Eignung für Charakterzeichnung. Aber er ist ein wenig umständlich, die Handlung seines Schauspiels entwickelt sich, von Episoden überwuchert, viel zu schleppend. Es liegt zu wenig Blut, Farbe und persönliche Note darin, es fehlt das Zugreifen, Gestalten, das Fesseln, Mitfischziehen und Eindruck machen.

Kraft des Gestaltens fehlt auch Eberhard Frowein, nur noch in weit höherem Maße. Die Gestalten sind schablonenhaft, papierern, wie Marionetten. Es fehlt ihnen inneres Mark, Feuer, Glaubwürdigkeit. Der Verf. wollte, konnte aber nicht. Er ist unbeholfen, bar jeder Psychologie und arbeitet mit ganz unzulänglichen, für vier Akte viel zu mageren Mitteln. Es soll die „rührende“ Geschichte eines verlassenen Sohnes geschildert werden. Nun ist aber „der verlorene Sohn“, der Dichter (!) werden wollte, nichts anderes als ein verludelter Student, ein arbeitscheues Individuum, das keine Spur von Talent hat und daher mit Recht vom Fluch der Lächerlichkeit getroffen wird. Ein

vieraktiges Schauspiel auf 62, verschwenderisch breit bedruckten Seiten: da scheint nicht nur der Sohn, sondern wohl auch die Mähe verloren!

Ein ähnliches Geschick dürfte Norbert Böhs „Deutschem Lustspiel“ „Am Wege nach Hause“ beschieden sein. Unnatürlich im Ton, unwahrscheinlich in der Lage der Dinge, mit viel Mache in der Komposition und mit primitiven Wirkungen sucht hier der Verf. vergeblich eine dramatische Steigerung zu erzielen. Das Schülertum-Dilettantenmäßige verrät übrigens hier schon die Exposition.

Hermann Thiele's „Ernstspiel“ „Der Bauernpastor“, in schwülstigen Rhythmen geschrieben, und P. P. Chrusen's langweiliges „Lustspiel“ „Bühnenzauber“ seien nur als Bestätigung ihrer Einkieferung erwähnt. Wo nichts ist, hat auch der Kritiker das Recht verloren. Hermann Basch.

## Aphorismen, Skizzen und Verwandtes.

Briesen, Fritz v., Im Lande der Liebe. Leipzig, 1907. Sattler. (83 S. 8.) M 1, 60.

Schmitt-Hartlieb, Max, Aphorismen. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (81 S. 8.) M 1; geb. M 1, 50.

Kalischer, E., Aphorismen. Bonn, 1907. Georgi. (72 S. 8.) M 1.

Nothnagel, A., Die Blüte des Menschenlebens. Leipzig, 1907. Bernau. (116 S. 4.) M 3, 20.

Roeder, Hans, Briefe von der Erde. Berlin, 1907. Walthers. (284 S. 8.) M 5; geb. M 6, 50.

Byern, S. v., Gedichte, Skizzen und Anderes. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (160 S. 8.) M 2.

Rantke, Friedr. Wilh., Farzreise. Dresden, 1907. Pierzon. (45 S. 8.) M 1.

Berenbes, Eduard, Lachende Fabeln. Straßburg i. G., 1907. Singer. (71 S. 8.) Geb. M 2.

Altenberg, Peter, Märchen des Lebens. Berlin, 1908. S. Fischer. (213 S. 4.) M 4.

Joffel, Chaim, Schabbes-Schmuss. Berlin, 1907. S. Seemann Nachf. (149 S. 8.) M 1.

Fritz v. Briesen wandert als Träumer ins Land der Liebe, das er unter mannigfaltigen Gesichtspunkten betrachtet. In dem „tragischen Zyklus“ der fünf Novellen, die den ersten Teil des Bändchens bilden, verfährt er allzu pathetisch mit den Objekten, die als „Opfer der Liebe“ fallen; geradezu grotesk ist das Motiv von „Abschied“, indem der vom Gatten überraschte Liebhaber einen Raubmord simuliert und sich von ihm in heroischer Aufopferung erschießen läßt. Von gesunder Sinnlichkeit, dabei diskreter Zartheit ist der Kranz von Liebesliedern, die sich daran schließen, und endlich die flott-burschikosen Aphorismen, eine Abfolge von treffenden Schlagern, die allesamt in ihren knappen Fassungen und zielbewußten Wendungen ureigenste Abfolgerungen eines klar denkenden Kopfes sind.

Max Schmitt-Hartlieb teilt seine Lebensweisheiten nach den Abschnitten ein: „Denken, Fühlen, Wollen“; „Menschen“; „Guter Rat“ und „Aus der Schule“. Er fördert in prägnanten Worten lichtvolle Wahrheiten, nicht selten als überraschende Pointen zu Tage; die Lehrmeinungen des Kapitels „Aus der Schule“ insbesondere weisen auf des Verf. zielbewußte Lehrtätigkeit hin, die von höheren Gesichtspunkten ausgeht; man möchte sie gern als Gemeingut aller Pädagogen wünschen. Manches, wie seine Auseinandersetzungen über Stimmung im allgemeinen und im besonderen über die durch die Musik erzeugten, sind Resultate seiner Beobachtung. Nicht alles freilich ist ursprünglich; so hat schon Sokrates dasselbe klar gesagt, was er in dem Leitfaden

ausdrückt (S. 15): „Ein köstliches Wissen besitzt der, der weiß und zugestehet, daß er nichts weiß.“

E. Kalischer's „Aphorismen“ bringen neben geistreichen Gedankenplittern auch Dinge, die gewiß nicht neu sind, z. B.: „Es gibt keinen Menschen, der der Schmeichelei völlig unzugänglich wäre“, oder: „Wer einem Schlafenden etwas sagen will, muß schreien.“ Manchmal verirrt sich der Verf. auch in Phrasen, bei denen man sich viel oder nichts denken kann, z. B.: „Dem Judentum gebührt der Triumph, den unendlich schwierigen Triumph des Weltgetriebes für alle Zeit gelöst zu haben, indem es den Weltgott herausbuchstabierte.“ Ein Spruch wie „Wer nicht gekämpft hat, kann nicht erziehen“ ist nichts weiter als eine Anlehnung an das altgriechische Muster (*Ὁ μὴ δαρείς* u.). So wäre die Hälfte dieser Lebensregeln besser weggeblieben.

Die Liebe und deren gewöhnlichstes gesellschaftliches Ergebnis in der Form der Ehe bezeichnet A. Nothnagel als „Blüte des Menschenlebens“, die er zuerst in Prosa und im Anschluß daran in einer Reihe von Gedichten nahezu anatomisch zergliedert. Er erklärt selbst, daß er damit seine reichen Erfahrungen zur Darnachachtung, für Neulinge offenbar, bloßlegt, und als eine Art Bademeum für ungeübte Lebensgänger mögen ja seine breiten Ausführungen wertvoll sein. Er bringt wahrlich nichts Neues, wenn er mahnt, man solle, wenn die Liebe erkaltet, den andern Teil laufen, d. h. sich scheiden lassen und sich über die Strenge der Ehegesetze empört. Die Transponierung der Prosa des Lebens in größtenteils gewalttame Verse hätte aber zweifellos unterbleiben sollen, da soziale Rabulistik nie und nimmer auf den Pegasus gehört.

Hans Roeder ist ein philosophischer Kopf, der seine Theoreme in wahrhaft bestechender Weise, bestechend nicht zum wenigsten durch geschmeidigen, plastischen Stil, der manchmal förmlich burschikos wird, aufzurollen weiß. Er ist ein Pessimist reinsten Wassers, der den gegenwärtigen Kulturmenschen als das Ärgste unter den Lebewesen der Mutter Erde brandmarkt. Ein Bewohner ferner Welten kommt auf die Erde, nach China, nach Amerika, nach Berlin und gar noch in die Tragödie des russisch-japanischen Kriegs und gibt brieflich, auch nach einer anderen Welt, sein überlegenes Urteil über das, was er da sieht und erlebt, ab. Indem er so aus der Vogelperspektive, gleichsam über menschlicher Ueberzeugung und Einbildung stehend, urteilt, gelangt er zu keineswegs schmeichelhaften Schlüssen. Der Mensch im allgemeinen ist für ihn das Ärgste der Erdenraubtiere und um so ärger, je mehr er sich von der ihm angeborenen Erdenatur, d. h. der tierischen entfernt. Das alte Rousseausche Motiv! Aber die Art, wie A. seine recht ungewöhnlichen Ansichten entwickelt, ist so geistreich und anziehend, daß selbst der prinzipielle Gegner seinen Abwidelungen gerne folgen wird. Was er mit seinem Buche will, läßt sich unschwer aus den Worten der Einleitung ermessen: „Ein Buch soll ein Hammer sein, der Gedanken in die Köpfe der Menschen berartig an den Kopf zu schlagen, daß die Funken fliegen und es Licht um sie wird, wenn sie auch dabei erschreckt und entkräftet ausrufen: Das ist unerhört, das ist Wahnsinn, das ist gemeingefährlich!“

S. v. Byern ist ein poetischer Forstmann. Es sind meist selbsteigene Betrachtungen und Erlebnisse, die er mitteilt, und darum haben seine in gebundene Sprache und in Prosa gefaßten Darbietungen ein gewisses Maß von Bollfreiheit, wenngleich sie dem Inhalt und der Form nach nicht alle gleichwertig sind. Manche Gedichte, wie „Der siebenbürgische Jäger“ ergreifen durch den Reiz der Unmittelbarkeit, in welcher der Verf. dem tragischen Stoff nahe steht,

ebenso die halb dichterischen, halb weidmännisch korrekten Schilderungen von Birchgängen und die vier die Jagd-Jahreszeiten behandelnden Skizzen. Ein warmes Herz schlägt ihm für das Siebenbürger Sachsenland, seine Heimat, und dessen deutsche Bewohner, deren treue Anhänglichkeit an die angestammte Art er in begeisterten Worten besingt (S. 69). Die „Gedichte“, innerlich insgesamt verwandt, wurden ohne Grund in vier Abschnitte geteilt.

Nicht nur als Tourist, sondern als Naturchwärmer hat F. B. Rnuth den Harz besucht, ja der lokale Teil berührt nur flüchtig das Bodetal, den Broden zc.; um so mehr überläßt sich der Verf. den mannigfachen Eindrücken, welche das Gebirge und seine Bewohner auf ihn ausüben; es ist eine andächtige Lyrik, die sich von ihm auslöst, eine zarte Symbolik, die er allenthalben gewinnt. Indem er als seinen Begleiter einen philosophierenden Landschulmeister einführt, der diese eigenartige Welt des Harzgebietes wieder unter seinem eigenen Gesichtswinkel betrachtet, lehrt er einen anmutenden Gegensatz zu seinem Großstädtertum hervor, das ihm in diesem Falle als brüden Last erscheint.

Eduard Berendes lehnt sich mit Glück an die Aesopische Tierfabel an. Mit einer ursprünglichen Erfindungsgabe versteht er es, bekannte Charakterzüge der Tiere zu Erzählungen auszugestalten, aus denen sich ohne Aufbringlichkeit eine durchsichtige Moral ergibt oder auch eine parallele Kennzeichnung menschlicher Typen erfolgt. So dienen ihm die Schwalbe und der Spatz zur Charakteristik von „Philister und Poet“ (S. 26 fg.), ein „Ruducksei“ (S. 6 fg.) zur Schilderung der Anarchie, die ein unbefugter Eindringling in einer Familie erzeugt. Der kurze, knappe sprachliche Ausdruck ist dem Fabelstoff ganz wohl angepaßt.

Nicht Märchen aus der Kinderzeit, wie man sonst gewohnt ist, sondern solche aus dem starken Leben will Peter Altenberg uns bieten. Das wäre recht hübsch, würde das Leben, aus dem er schöpft, auch wirklich ein reifes, vorbildliches oder starkes sein. Wer sich wie er als Lebensweisheiten nur Frivolitäten oder Gemeinplätze banalster Art zu gewinnen verstand, sollte dieselben lieber in einem Nachlass in der Gesellschaft, für die solches gehört, nicht aber öffentlich zum Besten geben. Der Verf. proht mit zynischer Verhöhnung aller Ehrbarkeit, vor allem der Frauenehre; hat generalisiert er die Dirnenmoral. Er will den Leser von seiner Vertiefung ins Wiener Leben überzeugen; nicht eine Spur davon ist bei ihm zu finden. Das zeigt sich nicht nur in der Unkenntnis der Lebensgewohnheiten gebildeter Stände in Wien, sondern auch in der orientalischen Färbung des Dialekts, wo er denselben gelegentlich verwendet. Bezeichnend ist, daß er sogar Intimitäten seiner „wunder schönen Mama“ aufzählt. Dabei läßt er in einem solchen Märchen einige Freunde streiten, ob er ein Dichter oder ein Momentphotograph ist, wie er denn glaubt, daß sich alle Welt für seine sauberen Privatsachen, sogar für das, was er ist und womit er handelt (Perlenschnüre), interessiert. Auch Regeln wie „Nägelschneiden bei Tische ist verboten“ bringt er vor. Die enthusiastischen Worte auf Kaiserin Elisabeth (S. 203 fg.) passen in dieses Buch, das sich als ein Märchenbuch, also als Dichtung ausgibt, wie die Faust aufs Auge.

Unter dem Namen Chaim Fossel birgt sich der eines bekannten Berliner Schriftstellers. Der professionelle Allergeweltswanderer des jüdischen Volkes im Osten, der Lustigmacher und Hofnarr bei allen festlichen Gelegenheiten, der von Haus zu Haus, von Dorf zu Dorf zieht, der „Schnorrer“, der nichts als seinen nie versiegenden, schlagfertigen Witz hat, liefert das vielgestaltige Material der reichen Sammlung, die da geboten wird. Alle Stücke für sich sind von

einander dem Stoffe nach grundverschieden, und doch zeigen sie eine gewisse Gemeinsamkeit der Technik; gewöhnlich wirft der Schnorrer eine naiv scheinende Frage auf, aus der sich die Antwort wie von selbst ergibt. Der Verf. kennt eben die Schnorrerseele durch und durch und so hat sein Buch nicht nur als lustige, sondern auch als ethnographische Studie seinen Wert. Man gewinnt aus demselben eine ungeahnte Vermehrung seines Volabelschätze, zumal man doch nur selten in die Lage kommt, mit einem solchen Schnorrer, der sein ererbtes Rauberwelsch wie ein Selbstverständliches spricht, in Fühlung zu geraten. Recht interessant sind auch die „Namensstudien“, die am Schlusse unter dem Titel „Wie heißt!“ zusammengefaßt sind, und selbst die Inserate des Umfchlages stimmen stilgerecht zum Charakter des humorvollen Buchinhalts.

Karl Fuchs.

## Englische Erzählungen.

Vachell, Horace Annesley, Her Son. Leipzig, 1907. Tauchnitz. (311 S. 8.) M 1, 60.

Bagot, Richard, Temptation. 2 vols. Ebd., 1907. (278 u. 279 S. 8.) M 3, 20.

Jacobs, W. W., Short Cruises. Ebd., 1907. (288 S. 8.) M 1, 60.

„Rita“, A Man of No Importance. Ebd., 1907. (295 S. 8.) M 1, 60.

Clifford, Mrs. W. K., The Getting Well of Dorothy. Ebd., 1907. (279 S. 8.) M 1, 60.

Pemberton, Max, The Lodestar. Ebd., 1907. (287 S. 8.) M 1, 60.

In Vachells Erzählung verlobt sich die schöne, lebenswürdige und edelsinnige Dorothy Fairfax mit dem begabten, aber etwas abenteuerlichen und leidenschaftlichen Journalisten Gascogne und die Hochzeit sollte bald gefeiert werden. Ehe dies geschah, erfuhr die Braut, daß ihr Bräutigam eine junge Schauspielerin verführt hatte, die sich in guter Hoffnung befand und die glückliche Nebenbuhlerin besuchte, um an ihr Rache zu nehmen; aber Dorothy's warme Sympathie und Aufrichtigkeit machten auf die arme Verlassene einen so starken Eindruck, daß der Haß sich nicht halten konnte und durch Zuneigung und volles Vertrauen ersetzt wurde. Die Trauung wurde verschoben und Gascogne nahm an einer Expedition nach Afrika teil. Indessen ging die Schauspielerin nach Saint-Malo in Frankreich, wo sie einen Sohn gebar und in einem Findelhaus, vom Volke Institution pour petits Bervues genannt, unterbrachte. Aus dieser Anstalt rettete Dorothy als Madame Armine mit Bewilligung der Vorsteherin, aber ohne Wissen der Mutter den Säugling, nahm ihn als „Her Son“ (ihren eigenen Sohn) an und zog ihn auf. Die Folgen dieser gutherzigen Handlung, die vielen böswilligen, der Wohltäterin recht unangenehmen Klatschereien und sonstigen Verwickelungen, die daraus entstanden, liefern den Stoff zu der glücklich aufgesaßten und geschickt ausgeführten Erzählung, die wir bestens empfehlen.

Hinsichtlich der genauen Kenntnis der Charakterbeschaffenheit und Lebensverhältnisse der Italiener steht der englische Romanbichter Bagot auf gleicher Stufe mit dem bekannten Amerikaner Crawford und ist auch wie dieser im Stande, seine Kenntnisse zur Geltung zu bringen und dichterisch zu verwerten, obwohl die Neigung, sich zuweilen in Weitläufigkeiten und Verworrenheiten zu verlieren, seinem Talente zum Nachteil gereicht. „Temptation“ ist eine lang ausgeponnene, etwas verwickelte und schmerzvolle Geschichte, die mit Mord und Selbstmord zum Abschluß gelangt und mehrere unschuldige Personen in Verdacht bringt und un-

glücklich macht. Die Handlung spielt hauptsächlich in Viterbo, der Stadt der schönen Brunnen und Mädchen, hat aber nur mit den letzteren zu tun. Der Sohn und Stammerbe eines Edelmannes vermählt sich mit einem schönen Mädchen von niebrigem Stande und entsprechender Gesinnung, die nach der Ansicht des Verf. in engem Zusammenhang mit einander stehen sollen. Zuerst leben die beiden glücklich oder wenigstens friedlich auf seinem Landgut, aber bald fängt die Frau an, sich nach der vornehmen Gesellschaft der Stadt zu sehnen, in der sie zu glänzen hofft; sie weiß das ruhige Leben auf dem Lande, das ihrem Gatten so gut gefällt, nicht zu schätzen und knüpft unziemliche Beziehungen zu anderen Herren an, wodurch sie sich selber und alle mit ihr in Verbindung stehenden Personen zu Grunde richtet. Schließlich führt die Entdeckung, daß sie an dem frühzeitigen Tode ihres Mannes schuld sei, dazu, daß sie sich umbringt. Neben diesem zwieträchtigen Ehepaar treten uns mehrere Gestalten in lebendiger Anschaulichkeit entgegen, von denen jede gut gezeichnet ist und ein ganz bestimmtes individuelles Gepräge trägt.

In »Short Cruises« bietet uns der sehr unterhaltende und recht beliebte Verfasser eine Sammlung von zwölf kurzen und ungemein komischen Geschichten, die meistens in verschiedenen kleinen Dörfern an der Seeküste sich ereignen, deren Bewohner es verstehen, listige und lose Streiche zu spielen und selbst die Seefahrer in handgreiflichen Späßen überzutreffen. Der schlagende Witz ist rein und sittsam und haßt nicht nach rohen Ausdrücken oder gemeinen Situationen. Er trägt zu der allgemeinen Fröhlichkeit und Heiterkeit bei und ist ebenso züchtig wie drollig.

Der »Mann von keiner Bedeutung« ist ein Ire, der in der Gesellschaft keine Rolle spielt und auch in keinem Beruf etwas Besonderes geleistet hat. Die nichts weniger als schmeichelhafte Bezeichnung bezieht sich auf einen auffallenden Mangel an Willenskraft und Entschlossenheit, der ihn unfähig macht, seinen Gedanken und Gefühlen zur richtigen Zeit Ausdruck zu geben und sie energisch und unverzüglich durchzusetzen. Im vorliegenden Roman handelt es sich natürlich um eine Liebesgeschichte. Er macht nämlich die Bekanntschaft einer reizenden Landsmännin, in die er sich bis über die Ohren verliebt und die seine Neigung ebenso stark erwidert, aber er ist nicht im stande den Entschluß zu fassen, aufrichtig und ernstlich um sie zu werben. Nach einigen Jahren nimmt sie den Heiratsantrag eines sehr wohlhabenden adeligen Engländers an, aber die in jeder Beziehung unpassende Ehe fällt so unglücklich aus, daß die junge Frau schließlich zu einem Kloster Zuflucht nimmt. Bald nachher stirbt ihr Gatte, aber sie kann nicht mehr frei über ihr Schicksal verfügen. Auch der unschlüssige Liebende leidet sein Lebenlang an den Folgen seiner Schwäche, die ihn veranlaßt, in unverantwortlicher Weise, jedoch fast unbewußt und ohne böse Absichten, mit dem Herzen der Geliebten zu spielen. Das tragische Element ist mit psychologischer Wahrheit und vorzüglicher Darstellungskraft durchgeführt. Nur der Titel ist unangemessen und gibt keinen richtigen Begriff von dem Inhalt und eigentlichen Zweck der Erzählung.

Es gehört ein besonderes Talent dazu, Erzählungen aus der Kinderwelt zu schreiben, durch glückliche Darstellung der Personen und Begebenheiten den Inhalt der Gemütsbeschaffenheit und Fassungskraft der Jugend anzupassen und die Vorfälle, sowie die darin enthaltenen Lehren den Kindern ansprechend und unterhaltend zu machen und wirkungsvoll zum Bewußtsein zu bringen. Diese seltene Gabe scheint Frau Clifford in hohem Grade zu besitzen. Dorothy ist ein neunjähriges englisches Mädchen, das an einem Anfall

von typhusartigem Fieber gelitten hatte. Da die Genesung nur langsam eintritt, reist die Mutter mit der kleinen Tochter und der achtfährigen Schwester nach Montreux am Genfer See, das wegen der herrlichen, gesunden Lage, des milden Klimas und der großartigen Ausichten berühmt und jetzt als Kurort wohlbekannt und im Winter stark besucht ist. Dort halten sie sich längere Zeit auf, und obwohl nur die Kleinigkeiten des täglichen Lebens den Inhalt der Erzählung bilden, ist die Ausführung ganz vortrefflich und die günstige Einwirkung der gewöhnlichsten Vorkommnisse auf die Entwicklung der beiden Kinder tritt recht klar hervor und dürfte jeder Mutter zum Musterbild dienen.

»The Lodestar« stellt den Kampf der polnischen Revolutionäre gegen die russische Autokratie dar, wie sie von ihnen gegenwärtig geführt wird, und fängt mit einer von diesen Flüchtlingen in London zusammenberufenen Versammlung an, die zum Zweck hatte, die Nachricht von dem Mord an dem Unterstatthalter Dobinski mit Freude zu begrüßen und die Gefinnungsgegnossen in der Heimat zu ermutigen, ihre politische Tätigkeit in dieser Weise fortzusetzen. Später wird die Handlung nach Warschau verlegt und eine sehr lebendige, aber entsetzliche Schilderung der dortigen Zustände, namentlich der Grausamkeit der Polizei und fast aller Staatsbeamten von oben bis unten, gegeben. Daß die Ansichten und Ziele der Empörer mehr oder weniger anarchistisch sind, ist die natürliche, aber unvermeidliche Folge der schlechten Staatsverwaltung, die sie stützen wollen. »Der Zeitstern« jedoch ist die Tochter eines hervorragenden polnischen Sozialreformers, die eine magnetische Anziehungskraft besitzt und auf einen begabten und charakterfesten jungen Engländer ausübt.

E. P. Evans.

## Zeitschriften.

Daheim. 44. Jahrg., Nr. 36/37. Leipzig, Verlag & Kasing.

Inh.: (36/37.) Hedda v. Schmid, Wolgalieder. Roman. (Fortf.) — (38.) E. Staby, Kleine Muskatanten. — J. Smeb, Pfingsten. — G. Höder, Das Felsenlabyrinth bei Adersbach und B. Adersdorf. (Mit 10 Abb.) — F. Christian, Sonntagmorgen in der märkischen Heide. — J. Höfner, Prinz Emil von Schönau-Carolath t. — Wilhelm Baepoldt, Rembrandts Stadt und Haus. — (37.) P. D. Höder, Das Goldene Schiff. Roman. — S. Henoch, Am deutschen Langanjoko-See. (Mit 9 Abb.) — E. Pietzsch, Julius Leffing. Persönliche Erinnerungen. — D. A. Klaufmann, Kabinetsbriefe. — R. Seeburg, Warum haben wir so wenig Charaktere?

Das nationale Deutschland. Hgb. v. E. Loewig. 1908. Heft 31/33. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: (31/32.) Agamemnon, Von der deutschen Schiffbauausstellung. — (31.) E. Aschenorff, Die Landflucht der Hypothekendarlehen. — J. W. Harnisch, Rationalisierung der Sozialdemokratie. 2. — (32.) Die lustige Sieben. — Renegatus, Meine Stellung zur weissen Partei. — Kolberg 1807. — E. Sevin, Ein Peterdental in Deutsch-Ostafrika. — D. Reumann-Hofer, Eine Universalbibliothek. — (33.) Böhme, Gustav Schmoller. — Graf E. zu Reventlow, Nationale Kassandren. — Lynkeus, Der Fischreich. — Schroeder-Poggelow, Die Bremer Lagung der Kolonialgesellschaft. — Rolf Berndt, Pariser Streiflichter.

Das literarische Echo. Hrgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 18. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: Jul. Hart, Ein Weg zur literarischen Erziehung. — Karl Streckler, Nietzsche u. Overbeck. — R. Schulz-Schiner, Ein Buch der Lebensfreude. — S. Mehring, Seine und sein Wip. — P. Wiegler, Aus dem Reich der Mitte.

Cart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Jährenhorst. 2. Jahrg., 9. Heft. Berlin.

Inh.: R. Stord, Otto von Leizner. (Schl.) — Friedr. Ranke, Einiges vom heutigen deutschen Volksthum. — Karl Reuschel, Adolf Stern. — W. Dube, Billige Bücher für ländliche Volksbibliotheken.

Die Gegenwart. Hrg. v. H. Heilborn. 73. Bd. Nr. 24/26. Berlin.

Inh.: (24.) Rogalla v. Dieberstein, Die Reform der Landmacht Englands. — (24/25.) Th. Wehr, Die Bestie vom grünen Tisch. —



(24.) E. Kaiser, Der alte und der neue Himmel. — Siegf. Stern, Josef Joachim. — Th. Ebner, Max Erb. Ein Blatt der Erinnerung. — D. E. Kiesel, Die Legende von dem schönen Mädchen und dem armen Fischer. — (25.) E. Heinemann, Die Börse und die Bank. — A. Weis-Almenried, Englischer Parlamentarismus. — F. Lorenz, Von Attilischen Gefaden. — D. Gwald, Gedanken. — D. Th. Bergmann, Aphorismen. — E. Königsdorffer, Weibsbild fürchtegott Trampel dennoch sterben wollte. Eine Groteske. — W. E. Grifische, Moralspredigt. — (26.) E. v. Fredrik, Alexander Herzen. — Miled, Ein interessanter Bericht aus dem J. 1870. — Herbert v. Berger, Die Einheit der Idee. Eine Studie. — E. G. Friedegg, Salome. — Jul. Verkl, Die zerbrochene Geige. — Rob. Breuer, Fräulein-Blau. — E. Zwanziger, Entwickelt sich bei den Tieren die Nase notwendig auf Kosten des Auges?

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 25/26. Leipzig, Grunow.

Inh.: (25.) Chinesische Parteien und Zeitungen. — B. Förster, Die sozialdemokratische Bewegung in England. — (26/26.) E. Kemmer, Die preuß. Artillerie im Dienste des Küstenrettungswesens. (Schl.) — (26.) J. Aug. Luz, Probleme der Kunstindustrie. — Karl Dietrich, Sozialpsychologische Eindrücke aus deutschen Großstädten. München. 1. — (26/26.) Ch. Kiese, Reisezeit. Roman. — (26.) Die Grenzboten im Nordwesten Indiens und die Expedition gegen die Zaffa Kbel. — Die Schlacht bei Pavia. — E. Jentsch, David Friedrich Strauß. — R. Fleischer, Siena. Reiseerinnerung.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 9. Heft. München, Kösel.

Inh.: J. Jaeger, Wie unser Volk wohnt. — J. J. David, Ein Poet? — Fr. Dessauer, Organisation technischer Arbeit. Bemerkungen anlässlich des 25jähr. Bestehens der „Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft“. — P. A. Helmer, Rechtsanwaltschaft und Advokatur. — Beda Philipp, Soziale Probleme im amerikanischen Roman. — D. Doering, Die Industrieentwicklung in der modernen Kunst. — Fritz Bolbach, Volkskonzerte in ihrer erziehlischen Bedeutung. — E. Haff, Neue Waffengänge auf dem Felde der Pädagogik.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 72/78. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (72/74.) Vor 160 Jahren. 11) Olmütz und Domstadt. (Mit 2 Stizzen.) — (72.) Die Engelsburg in Rom. — Neues vom französischen. — Von der niederländischen Wehrmacht. — (73.) Die Bekämpfung veredelter Artillerie. — Das jugos. russ. Rekrutierungssystem. — (74.) Nochmals der Burenkrieg. — Die Feuerkraft der größeren Artillerieverbände und das Panorama-Bisier. (Mit Stizze.) — (74/75.) Ein Erlaß über Ausbildungsziele in der Schweiz. — (75.) Tätigkeit der Veterinäre bei Dauerritten. — Neues aus der französ. Feldartillerie. (Mit Stizze.) — Die Heeresforderungen in Italien. — (76/77.) Vor 160 Jahren. 12) Grefeld. (Mit Stizze.) — Latit. — Die Reorganisation der Miliz der Vereinigten Staaten von Amerika. — (77.) Der Festungskrieg in der neuen Feldbefestigung. — Eine automatische Scherbe. (Mit Stizze.) — (78.) Die preuß. Fahnen- u. Standartenbänder. — Die erste Selbsthilfe des verwundeten Offiziers und Mannes bei den verschiedenen Nationen. — Norwegische Landesverteidigung.

Süddeutsche Monatshefte. Hgb. v. P. R. Cossmann. 5. Jahrg. 7. Heft. München.

Inh.: Soll, Die bayerischen Kunstsammlungen. — Dreßler, Der philosophische Gehalt des Struwwelpeter. — Supper, Holunderduft. Erzählung. — Drygalski, Die letzten Polarfahrten von Amundsen und Peary. — Bonn, Afrikanische Grubenstädte. — Merschkowski, Robion Raschinskoff. — Gräfin Montgela, Frauenarbeit. — Kirchenpolitische Briefe. — Heymel, Verbindung für historische Kunst. — Schroeder, Kopien nach pompejanischen Wandgemälden.

Belhagen & Klasing's Monatshefte. 22. Jahrg. 11. Heft. Viefelfeld.

Inh.: Max Dreyer, Klaas Kori, der Mörder. Roman. — Carl Basse, Erinnerungen an Prinz Emil von Schoenaich-Carolath. (Mit Bildnis.) — B. Gote, Basel. (Mit 22 Abb.) — Wilh. Kleefeld, Hugo Wolf. (Mit dem Grabdenkmal des Komponisten.) — J. Schlaf, Frau Bornmüller. Ein Jdyl aus der Sommerfrische. — Fr. Fuchs, Moderne Tierplastik. (Mit 25 Abb.) — v. Alten, Die Sonne von Austerlitz. — P. v. Jobeltig, Der heilige Sebastian. Die Geschichte einer Ehe. (Schl.) — R. Guden, Das Problem der weiblichen Bildung in der Gegenwart. — W. Hoof, Von Gauklern und Artisten.

Literarische Neuigkeiten. Eine Rundschau für Bücherfreunde. 8. Jahrg. Nr. 2. Leipzig, R. F. Koehler.

Inh.: P. R. Elster, Helene Voigt-Diederichs. — P. E. Janny, Die Dichtung der deutschen Schweiz seit Gottfried Keller und Conrad Meyer. (Schl.)

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 24. Jahrg. Heft 9. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: Unter blühenden Mangobäumen. Von der Verfasserin der Briefe, die ihn nicht erreichten. — E. Blennerhassett, Die Memoiren von Madame de Boigne. 1781 bis 1866. — D. Seef, Betrachtungen über den Fortschritt der Menschheit. I. II. — F. Adler, Das Jesusbild im Tempel zu Olympia. — P. Walther, Die antibrutischen Strömungen in Indien und ihre Bekämpfung. — E. Wenger, Die Gräfin Grifapull. — E. Burggaller, Der Mythos von der verschlungenen Sonne. — P. Hallström, Laodamia. — E. Krebs, Neue russ. Literatur. — G. Hoff, Das neue Wartburg-Werk. — R. M. Meyer, Eine Geschichte der Autobiographie. — Die Berliner Stadtbibliothek.

Schleswig-holstein. Rundschau f. Kunst u. Literatur. Hrsg. v. A. Kähler. 3. Jahrg. Heft 1/2. Altona, Adolff.

Inh.: (1.) B. Lobstien, Prinz Emil von Schoenaich-Carolath. — P. Heiberg, Schoenaich-Carolath. — E. L. L.-M., Architekturfragen. — A. Kähler, Das Wunder. — J. Mähl, Hoch u. Platt. — Eine neue Handwebtechnik. — (2.) P. Franz, Dito Hinnerk. — M. Lenz, Sei getreu... — P. Stod, Lagebuchblätter. — D. Galt, Vierländische Volksdichtung. — Limm Kröger, Remus Sempfer, der Jüngling. — Hebbels Briefe. — Deutsches Schauspielhaus in Hamburg.

Sonntagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 22/25. Berlin.

Inh.: (22.) E. Jabel, Russische Opern. — G. Westenberger, Kulturpolitik. — (23.) Im Märkischen Museum. — A. Dix, „Seefern“ in amerikanischen Gewande. — G. Ellinger, Ludwig Geiger. Zum 60. Geburtstag. — (24.) P. Daffis, Prinz Kaja-Stramin. Ein Gedichtblatt. — Wilh. Böhm, Dithmarscher literarischer Aufsätze. (Schl.) — (25.) Arth. Dix, Gustav Schmöller. Zu f. 70. Geburtstag. — Marg. Marassi, Irani. Eine Skizze aus Apulien. — B. Altmann, Die Spielzeit 1907/8 des Kgl. Opernhauses in Berlin.

Sonntagsbeilage Nr. 24/25 d. Hoff. Zeitung 1908, Nr. 275, 287.

Inh.: (24.) Der 14. Juni 1848. — E. Schulte, Anatole Frances Forschungen über die Jungfrau von Orleans. (Schl.) — G. Ellinger, Die gesammelten Aufsätze von Wilhelm Herz. — (25.) M. Grunwald, Zur Geschichte des Deutschtums auf polnischem Boden. — R. Engelmann, Der lateranische Palast. — A. Dettelheim, Auerbach und Guplow. Eine Entgegnung.

Neber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 38/39. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (38/39.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — (38.) Wilh. Weber, Joh. Seb. Bach, der Musiker der Zukunft. — G. Levering, Die Hohlkönigsburg. (Mit 16 Abb.) — R. Walter-Freyr, Zwei Legenden. 1) Der Basall. 2) Das goldgeschriebene Büchlein. — R. Diederichs, Im Reich der Käfer. (Mit 12 Abb.) — E. v. Rutkowski, Die Blindenschrift. (Mit 5 Abb.) — (39.) Ad. Koelsch, Vom Sommer und Trodenischlaf. — Ludwig Fuchs, Die hohe Gartenkunst. (Mit 16 Abb.) — E. Fischer-Markgraff, Seelchen. Novelle. — Rose Julien, Frauenbildung im Bettelhaus.

Deutsche Wacht. Red. J. Altkemper. 1. Jahrg. Nr. 22. Bonn, Deutsche Vereinigung.

Inh.: L. v. Savigny, Zentrum und Demokratie. — Heinrich Geffken, Die Ethik des modernen Staatslebens u. die Polenfrage.

Die Wage. Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 24/25. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (24.) Felix Weingartner. (Mit Bild.) — L. Sokolowsky, Die russische Gesellschaft und die dritte Duma. — Orbilius, Ewiges Leid. — R. Sternberg, Ein ungeschriebener Antwortbrief des Justizministers. — F. Farga, Francois Coppée. — J. Langl, Kunstschau Wien, 1908. — P. Wagner, Vater. — (25.) E. B. Jenker, Alte und neue Diplomatie. — Der Festzug. — L. Gurlitt, Schulung durch das Leben und durch Berufslehre. — L. Karell, Johannisläuferchen. — J. Lamm, „Therfides“, Drama von Stephan Zweig.

Die Woche. 9. Jahrg. Nr. 25/26. Berlin, Scherl.

Inh.: (25.) P. Muthesius, Das englische Haus. — E. Franke, Zu Gustav Schmöllers 70. Geburtstag. — A. Kurb, Der Samariter auf der Reise. — J. L. Baskford, „Meteor“ und „Jduna“ bei der Ozeanwetterfahrt Bremerhaven-Felixstowe und bei der Farwich-Regatta. — A. Guthmann, Das wunderbarste Organ. Hygien. Betrachtung. — (26/26.) P. v. Kohlenegg, Vorchon. Roman. (Fortf.) — (26.) Das englische Haus. — Die Expedition des Hauptmanns von Erdert gegen Simon Copper. — E. Franken, Die bösen Männer. Drei Briefe. — R. Wolfered, Moderne Aufgaben der biolog. Statistiken. — (26.) J. Wyckgram, Die Immatrikulation der Frauen. — P. Dominil,

Vom Großen und vom Kleinen. Plauderei. — El-Correy, Selig aus Onade. Roman. — E. Gräfin v. Baubissin, Kiel und seine Gefelligkeit. — G. Laffen, Ausstellung von Sommer- und Ferienhäusern der „Wocher“. — E. v. Bredow, Vom Omnibus zum Autobus.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 25/26. Beilage zur Allg. Ztg. Inb.: (25.) F. G. E. Schück, Die skandinavische Dichtung des 19. Jahrh. — (26/26.) Lord Cromer, Der Sudan. — (28.) Wilt. Münch, Georg Hinzpeter. (Mit Bildn.)

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 6. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inb.: Zur Weltlage. — Arth. Böckling, Römische Latinität und deutsche Praxi. — Arbiter, Lob des Zentrums. — R. Fehle, Die Aufklärung der Jugend im Badischen Landtag. — Herm. Schneider, Jakob, Juda und Israel. — G. Röttsche, Die Weiterbildung der Religion. — M. Buttler, Das Woher? und Wohin? des Konismus.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 12/13.

Inb.: (12.) G. Bromig, Ueber Hamburgs neue Architektur. — M. übe, Erzieher-Persönlichkeit. — G. Brömse, Schriften zur Geschichte der Philosophie. 2. — Brenfigs, Geschichte der Menschheit. — (13.) W. Lennemann, Adolf Pichler. — E. Rosenbaum, Die Carl Zeiss-Stiftung in Jena. — W. Feldmann, Ein Wörterbuch der deutschen Seemannssprache (von Prof. Friedrich Kluge). — G. Benzmann, Die Satiren des Aristoph. — Neues über Richard Dehmelt.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 11/12.

Inb.: (11/12.) B. v. Borscht, Unsere Reise nach England. — (11.) F. Peroldheimer, Modernes Strafrecht. — R. Loeyen, Die Gründung von Deutsch-Ostafrika. Eine authentische Darstellung. — Frhr. v. Welfer, Schup der Ehre. — A. Grabowski, Der Protest. — M. Marcuse, Die Verhütung der Geisteskrankheiten durch Eberworte. — P. Busching, Elternvereinigungen in Bayern. — (12.) Schiffer, Die preuß. Landtagswahlen. — E. Franke, Zu Gustav Schmollers 70. Geburtstag. — G. Hergesell, Die neuen Aufstiege des Grafen Zeppelin. — Chr. Storz, Von Danzig nach Hamburg. 1) Die maritime Beschäftigung der Reichstags-Budgetkommission. — Rudolph Lotbar, Der Wiener Festzug. — W. Klatte, Das 44. Kontinentalfest des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. 2.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 37/38. Berlin.

Inb.: (37/38.) Dialyse. — J. Meier-Graefe, Renoir. — (37.) Guy de Maupassant, Menuet. — Labon, Die feindlichen Brüder. — Montaigne. — (38.) 1888. — E. Paasche, In der Duma. — Fürst Fr. Wrede, Wie es wurde. — Labon, Weiße Kohle.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Band 29 u. 30 der „Sammlung illustrierter Einzelbarstellungen“, hgb. von Cornelius Gurlitt, bildet „**Moderno Theologie und Kultur**. Essai von Th. Kappstein. Mit zwölf Vollbildern in Tonätzung.“ Berlin, o. J. (1908). Marquardt & Co. Kart. M 3; in Leder geb. M 5. Den Inhalt des jeden Gebildeten fessellenden Buches können wir hier nicht näher darlegen; darum mögen wenigstens die Titel der einzelnen Abschnitte die Anlage klar machen: 1) Zum Eingang. 2) Adolf Harnack. 3) Otto Pfleiderer. 4) Adolf Schlatter. 5) Kanzelkultur (B. Faber; D. Rimm; zwei Nürnberger Pastoren [Sever und Mittelmeier]; ein sächsisches Kirchenoriginal [Ernst Mühe]). 6) Duelldebatten (Herm. Hering). 7) Reinhold Seeberg. 8) Ludwig Kemme. 9) Literaturangaben. — Es handelt sich in der Hauptsache um die Stellung der zeitgenössischen, d. h. der modernen Theologie zur Kultur.

Hermann Bahr hat einen neuen Roman vollendet, „**Die Rahl**“, und darin allerhand Wiener Figuren um die Erscheinung einer seltsamen Frau gruppiert.

Den höchst spannenden Roman der italienischen Schriftstellerin Reera „**Hans Cresvalcore**“ ließ die Verlagsgesellschaft Alfred Schall in Berlin soeben in autorisierter deutscher Uebersetzung erscheinen, die der Maler Adolf Wald mit zehn Künstlerzeichnungen ausgestattet hat. Der mäßig gestellte Preis dieses als Geschenkwerk geeigneten Buches (3 M., geb. 4 M.) erniedrigt sich für Mitglieder des Vereins der Bücherfreunde auf M 2, 25 geb.

Die Serie der Sherlock Holmes-Abenteuer, die der Verlag Robert Rup in Stuttgart herausgibt, findet mit dem VIII. Bande ihren endgültigen Abschluß, betitelt: „**Die tangenden Männer** und andere Detektivgeschichten von Conan Doyle.“ Der interessante, von Richard Gutschmidt illustrierte Band, dessen 45. bis 47. Tausend soeben herauskam, enthält außer dem Titelstück die Kriminalerzählungen „Die Ent-

führung aus der Klosterschule“, „Der schwarze Peter“, „Die sechs Napoleonbüden“, „Der Nord in Abbey Grange“, „Der zweite Blat-flecken“. (311 S. 8., Preis 1 M.)

Unter dem Titel „**Gustave Flaubert, Drei Erzählungen**“ veröffentlicht Dr. E. W. Fischer seine gewandte deutsche Uebersetzung der charakteristischen Geschichten „Ein einfältig Herz“, „Die Legende vom heiligen Julian dem Gastfreien“ und „Herodias“, die der französische Dichter in den Jahren 1875 bis 1877, die Arbeit an seiner gigantischen Satire „Bouvard und Pécuchet“ unterbrechend, verfaßte. Die Julian-Legende ist in der Größe ihrer seelischen Tragik ein Meisterwerk, die „Herodias“ inspirierte die „Salome“ von Oscar Wilde. Neue Studien bietet die Einleitung, in welcher der Hrsgbr. seine Forschungen im Flaubert-Archiv zu Antibes und im Heimatlande des Dichters, der Normandie, zusammenfassend vermerkt. Das Buch bildet zugleich den fünften Band der autorisierten Gesamtausgabe von Gustave Flauberts Werken, die Dr. Fischer in J. G. C. Bruns' Verlag, Minden i. M., herausgibt.

### Preise.

In den **Preßburger Blumenspielen** erhielt Anton Pichler (Leipzig) den Fastenrath-Preis (goldene Feder) für sein Gedicht „Das Glück von Rumbal“, Hans Ludwig Linenbach (Bad Ems) den Preis der Stadt Köln (silbervergoldeter Becher mit dem Wappen Kölns und Preßburgs) für sein Gedicht „Blumenspiele“.

### Theater.

Die letzten Wochen der diesjährigen Spielzeit haben in den Wiener Theatern noch manche Abwechslung gebracht. Als letzte Neuheit in dieser Saison brachte das Deutsche Volkstheater Robert Dierweges dreiaktiges Schauspiel „**Bräderchen**“. Ein etwas zu einseitiges Stück aus dem Kabettentheil. Es enthält manche gute Scene, ist aber im allgemeinen zu oberflächlich ausgeführt. Einzig die Gestalt des jungen Hans von Schranden, der an der unlogischen Erziehung seiner Eltern zu Grunde geht, hat charakteristisches Rückgrat. Im Dialog zeigt der Verfasser wenig Sicherheit, Phrasen erdrücken manchen guten Gedanken. Eitbofer als Hans war ungemein sympathisch, Quindes Regie vorzüglich. — An derselben Bühne kam, von Martinelli inszeniert, Restroys Pöse „**Freiheit in Arzheim**“ knapp vor „Lorschlus“ zur Aufführung. Diese höchst gelungene Satire, die die Zustände des Jahres 1848 ver-lacht, wirkte ganz außerordentlich. Man mußte über Thallers Ultra-belle Tränen lachen und wundern mußte man sich über die Zensur, die selbst „staatsgefährliche“ Citate unbehindert passieren ließ. Es wäre zu wünschen, daß Dir. Weisse diese köstliche Satire auch weiterhin in Spielplan beibehielte. — Hermann Pfeiffermans „**Brandstifter**“, ein einaktiges Drama, das im Lustspieltheater Herrn Jarno Gelegenheit gab, schauspielerische Verwandlungskünste zu treiben, denn er tritt rasch hintereinander in acht Rollen auf, kann keinen Anspruch erheben, literarisch gewertet zu werden. Ein Drama, das weit eher in ein Kabarett gehört.

R. H.

„**Mandverreigen**“, ein dreiaktiges Militärlustspiel von Gebhard Schaepler-Persiani und Richard Kefler, wurde mit großem Erfolg am Stadthallentheater zu Lübeck aufgeführt.

Die Komödie „**Der Mann mit dem Messer**“ von Gunibers, eine Eherlod-Holmes-Geschichte von einem edlen Räuber, wurde im Berliner Thalia-Theater mit Beifall aufgenommen.

„**Die Prinzessin von Cleves**“, Drama in drei Akten von Jules Lemaitre nach dem gleichnamigen Roman der Madame de la Fayette aus der Zeit Ludwigs XIV, wurde vom Théâtre d'action français in Paris mit starkem Erfolge aufgeführt.

Auf dem Esperantisten-Kongress zu Dresden (16. bis 22. August d. J.) bildet die von Emanuel Reicher unternommene Aufführung der Goethe'schen „**Iphigenie auf Tauris**“ in der Esperanto-Uebersetzung des Erfinders der Sprache den Gipfelpunkt des Kongresses. Die Titelrolle hat Hedwig Reicher übernommen, Reicher selbst spielt die Rolle des Iphias.

Gustav Kadelburg und Oskar Blumenthal haben in gemeinschaftlicher Arbeit ein abendfüllendes Lustspiel „**Die Tür ins Freie**“ soeben beendet, das im Anfang der nächsten Spielzeit im Lustspielhaus zu Berlin in Scene gehen soll und im Verlag von Felix Bloch Erben daselbst erschienen ist.

Das Stettiner Bellevue-Theater erwartete das Drama „**Astra**“ von Carmen Sylva, worin die Dichterin einen ihrer gelesten Romane auf die Bühne bringt, für die nächste Winterzeit zur Uraufführung.

Im nächsten Winter wird am Mannheimer Hof- und Nationaltheater das Renaissance-Drama „**Boccaccio**“ von Leo Greiner, dem Verfasser des „**Liebestönigs**“ und der „**Pyxistrata**“, die Uraufführung erleben.

Maurice Maeterlinck legt die letzte Hand an ein Drama „**Maria Magdalene**“, dessen Titelrolle im nächsten Winter von des Dichters Gattin, Georgette Leblanc-Maeterlinck, in Paris gespielt werden soll.

Die Comédie française bereitet für die nächste Spielzeit zwei Beerdramen vor: „**Der König Dagobert**“ und „**Die Färte**“ von André Rivière.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 15.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Braustraße 2.

Verlegt von Edward Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 18. Juli 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

**Vor Jahr und Tag** (249): Holzamer, Vor Jahr und Tag.  
**Moderne Romane** (252): Steinbach, Richterseele. Reebold, Das Erwachen der Seele. Brede, Das Liebesleben des Menschen. Schügen, Moderne Arbeiter. Berni, Lilla Irrgänge. Graef, Lemke sel. Witwe, Bd. 1 bis 3. Krauel, Die Heidenhöfer. Korff, Vom Holzball. v. Labrd, Endlich die Wahrheit. Hermann, Henriette Jakob, 2. Buch.  
**Lyrik** (255): Köhler, Gollgatha der Liebe. Kühr, Ein weltgeschichtliches Ereignis. Rede, Einsame Wege. v. Dechen, Das hört' ich hell erklingen. Friedrich, Gedichte. Wundt, Am Markstein. Blatnit, Schattenblumen und Sonnenhäutchen. Franz, Der Sonne zu. Nowal, Romantische Fahrt. Frhr. v. Laube, Verse.

**Besetzungen ausländischer Erzähler** (258): Norwid, Eine Auswahl aus seinen Werken, überf. u. eingel. v. d'Arbesbach. Wied, Aus jungen Tagen, autor. überf. v. Anders. Lie, Döstlich von der Sonne, westlich vom Mond und hinter den Türmen von Babylon, bes. v. Klett. Leopold, Goethes Rahe, aus dem Dänischen überf. v. Mann. Braun, Pan, deutsch v. Koppel. v. Kohl, Der Herzogswirtin, überf. v. Mann. Jentzen, Dinge Jüngster, aus dem Englischen überf. v. Robbe. Wiser, Novellen aus dem Abenteuerleben des wilden Westens, ins Deutsche überf. v. Goldschmidt. Connor, Der Pilot, überf. v. Hoffmann. Fegazzaro, Berühmte Dämonen, überf. v. Gader. Wundt, Jägerblut, überf. v. Mann.  
**Verstorbene** (260): Wilhelm, Beinh Gespräche mit einer jungen Frau. Jentsch, (261). Mittellungen (264).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Baudis, E., Jägerblut. (260.)  
Berni, F., Lilla Irrgänge. (253.)  
Braun, F., Pan. (259.)  
Connor, R., Der Pilot. (260.)  
Dechen, R. v., Das hört' ich hell erklingen. (254.)  
Fegazzaro, R., Berühmte Dämonen. (260.)  
Friedrich, G., Gedichte. (258.)  
Graef, E., Lemke sel. Witwe. Bd. 1 bis 3. (254.)  
Hermann, G., Henriette Jakob, 2. Buch. (255.)  
Holzamer, W., Vor Jahr und Tag. (249.)  
Jentzen, E., Dinge Jüngster. (259.)  
Köhler, Fr., Gollgatha der Liebe. (256.)

Kohl, H. J. v., Der Herzogswirtin. (259.)  
Korff, J., Vom Holzball. (254.)  
Krauel, W., Die Heidenhöfer. (254.)  
Labrd, R. v., Endlich die Wahrheit. (254.)  
Leopold, E., Goethes Rahe. (259.)  
Lie, J., Döstlich von der Sonne, westlich vom Mond und hinter den Türmen von Babylon. Streifzüge aus dem Jagdgebiet. (259.)  
Reebold, R., Das Erwachen der Seele. (253.)  
Norwid, E., Eine Auswahl aus seinen Werken. (258.)  
Nowal, R. Fr., Romantische Fahrt. (257.)  
Rede, B. Th., Einsame Wege. (256.)

Kühr, R., Ein weltgeschichtliches Ereignis. (256.)  
Schügen, E., Moderne Arbeiter. (253.)  
Steinbach, J., Richterseele. (253.)  
Laube, O. Frhr. v., Verse. (257.)  
Wied, O., Aus jungen Tagen. (258.)  
Wilhelm, R., Beinh Gespräche mit einer jungen Frau. (260.)  
Wiser, D., Novellen aus dem Abenteuerleben des wilden Westens. (260.)  
Brede, Fr. Frhr., Das Liebesleben des Menschen. (253.)  
Wundt, R., Am Markstein. (254.)  
Blatnit, Fr. J., Schattenblumen und Sonnenhäutchen. (256.)

## Vor Jahr und Tag.

Zu Wilhelm Holzamers nachgelassenem Roman.

Mit seinem letzten Roman\*) ist Wilhelm Holzamer, der viel zu früh Dahingegangene, zurückgekehrt in die Gegend und zu dem Menschenkreis, wo er wie kein zweiter zu Hause war. Sein geliebtes Rheinhesenland, dem die prächtigen Gestalten seiner ersten Prosadichtungen und der stille Held seines bekanntesten Buches, der „Peter Rodler“, entsprungen sind, gibt auch in dem Roman „Vor Jahr und Tag“ den Schauplatz ab, und die Menschen sind wieder schlichte Dorfbewohner, wie sie H. mit besonderer Vorliebe zu zeichnen pflegte.

Die Geschichte selbst ist einfach genug: Christina Dorothea Rosenzweig, kurzweg „die Dorth“ genannt, die schöne Wirtstochter aus der Wirtschaft „Zur schönen Aussicht“, die an der Ecke liegt, wo die Straße nach Ingelheim führt, die Dorth ist es, deren Liebe und Leid den Inhalt des Buches bildet. Eine Frauengestalt, wie sie die moderne erzählende Dichtung nur ganz selten aufweist, mit der ganzen Liebe des Dichters geschaut und gezeichnet, die typische Rheinhesin nach Wuchs, Gesinnung und Temperament.

Auf ihrem Liebesleben ruht ein Unstern. Der Jörg-Adam, den sie im Grunde von Herzen lieb hat, wendet sich, als er sie nicht schnell genug für sich gewinnt, im Pant und Streit von ihr; er muß dann 1866 mit in den Krieg und erhält eine tödliche Wunde. Gerade, daß ihm die Dorth noch ihre Liebe gestehen kann, da ist's zu Ende mit ihm. Und die Dorth? Sie kann ihn nun nicht mehr vergessen. Ihr Wesen ändert sich von Tag zu Tag, und selbst der lange Wetterlein, der ungewandte, schüchterne, aber herzensgute Lehrer des Dorfes, der selber in Liebe und keuscher

Berehrung an der Dorth hängt, vermag es nur schwach, sie zu trösten. Da kommt der Ramper in die Gegend, der Ingenieur, der den Bau der neuen Bahn zu leiten hat. Er ist ein verschlossener, aber tatkräftiger, willensstarker und unbeugsamer Charakter, der mit seiner Energie und seinem großen Können die vielen Schwierigkeiten beim Bahnbau überwindet. Die Dorth gerät mehr und mehr in seinen Bann. Vielleicht mochte sie in dem entschlossenen und selbstbewußten Wesen des Ramper an den Jörg-Adam erinnert werden. Sie versprechen sich einander, aber bald merkt die Dorth, daß ihr leichtes rheinhesisches Blut und das schwerflüssige niederbayerische Ramper's keine gute Mischung gibt. Es kommt hinzu, daß sie als Ramper's Frau über kurz oder lang ihre schöne Heimat hätte verlassen müssen. Das aber erträgt sie nicht. Sie verzweifelt an ihrer Liebe, am Vater, an sich selbst, am ganzen Leben. Nach einem durch Ramper vereitelten Versuch, ihrem Dasein selbst ein Ende zu machen, gesteht sie ihm, daß sie keine Frau nicht werden kann. Er hat inzwischen die Dorth gleichfalls kennen und auch wohl verstehen gelernt und wendet sich daher ohne Groll von ihr. Von nun an gibt's für die Dorth nichts mehr zu hoffen. Aus dem heißblütigen und lebenslustigen Mädchen ist ein Mensch geworden, der von der Welt nichts mehr wissen will und in völlige Resignation verfällt. Ihr Schicksal ist zu schwer gewesen, als daß ihre Straße noch einmal zum Glück hätte führen können. So nimmt sie den Müller Raz, der ein tüchtiges Stück von der „Schönen Aussicht“ entfernt, einsam und allein wohnt. Gerade diese einsame Abgeschiedenheit wünscht sie, und so lebt sie schlecht und recht an der Seite ihres Mannes, in der Stille, fernab von den Menschen, die sie gekannt, ein Leben, dem der eigentliche Inhalt fehlt. Nacheinander sterben ihr die Bekannten, dann der Vater, und endlich legt auch sie sich hin, um friedlich auszuruhen von einem in Liebe und Leid bewegten Leben.

Wie man schon aus dieser kurzen Inhaltsfzisse sieht, ist

\*) Holzamer, Wilhelm, Vor Jahr und Tag. Roman. Berlin, 1908. Fieischel & Co. (294 S. 8.) M 3, 50.

hier ein Frauenschicksal entrollt, dessen Schwergewicht auf dem inneren Erleben und Geschehen beruht. Mit vollendeter Meisterschaft hat H. die psychologische Ergründung dieses eigenartigen Frauencharakters zum Kern, zum eigentlichen Inhalt seines Buches gemacht. Der Dichter liebte es überhaupt, sich mit dem Weibproblem in seinen Werken zu beschäftigen; man denke nur an die psychologischen Frauenromane „Die Sturmfrau“, „Junge“ und „Ulida Solstratten“. Wenn er aber in diesen Büchern komplizierte Frauentypen zu zeichnen versuchte, so ist es hier die schlichte, einfache Tochter seiner Heimat, deren Bild vor uns in köstlichen Farben erflucht. Sie ist von ganz anderem Schlag als Ulida und Junge. Wie die Dorth sich, vom Schicksal mannigfach getroffen, aus der munteren Rheinheffin zu einer Stillergebenen, von der Außenwelt Abgeschlossenen wandelt, das greift dem Leser ans Herz, denn hier schuf der Dichter eine Gestalt von Fleisch und Blut, einen ganzen Menschen, und das ist, was wir von einem guten Roman verlangen. Und dazu all die andern Gestalten, der prächtige Wetterlein, der Jörg-Adam, der Kamper, der starrköpfige, immer am Alten hängende Vater der Dorth und wie sie sonst noch heißen, alle sind sie mit der sichern Hand des echten Poeten gezeichnet und knapp und klar mitten ins Leben gestellt.

Diese lebenswahre Schilderung der Personen und die psychologische Vertiefung des Themas sind jedoch nicht allein die Vorzüge des Romans. Auch die Idee, die durch das ganze Buch geht, daß Jung und Alt nicht zu einander passen, daß die gute alte Zeit langsam, aber ohne Aufhalten dahinschwimmt vor dem sichern Ansturm einer neuen, und daß mancher daran zu Grunde gehen muß, diese Idee ist vom Dichter mit großer Feinheit durchgeführt worden. Sie begleitet alle Vorgänge, wie wohl ein leiser, einfach und schlicht klingender Unterton eine laute, neue, mit Gewalt daherkommende Weise begleitet. „Vor Jahr und Tag“, der Titel allein versetzt schon den Leser sofort in die richtige Stimmung zum Genuß des Buches; und um diesen Eindruck noch zu vertiefen, hat der Dichter die Erzählung als eine einfache Kalendergeschichte, als ein Bild aus vergangener Zeit eingeführt, das der alte Kalendermacher Golberjahn entwirft. Diesem prächtigen Alten hat H. auch die vielen feinen und treffenden Worte über die Vorzüge der alten gegenüber der neuen Zeit in den Mund gelegt. Aber auch in der Erzählung selbst, welche Fülle von organisch in den Dialog eingestreuten sentenzartigen Bemerkungen und Beobachtungen. Man möchte immerzu zittern und bedauern nur, daß der Raum es nicht gestattet, einige Proben von H.s wichtigem und dabei doch so fein poetischem Stil zu geben. Da ist nichts Ueberflüssiges und Phrasenhaftes. Kurze Sätze, mitunter fast spröde und abgerissen. H. liebte diesen gedrungenen Stil, diese anschauliche Darstellungs- und Schreibweise. Das äußere Bild seiner Gestalten ist mit ein paar Strichen hingeworfen. Die sind aber derart, daß die Person klar und deutlich vor einem steht.

Zuletzt sei noch auf das heimatlliche Moment in dem Romane hingewiesen. Nicht als ob das Buch zur sogenannten „Heimatlunst“ gehörte. Aber ein tiefes Gefühl für sein Rheinheffenland hat dem Dichter die Feder zur Niederschrift dieser seiner letzten köstlichen Geschichte in die Hand gedrückt. Wie lebt das Rhein- und Weinland vor den Blicken auf! Man spürt es: der Dichter kannte seine Heimat und liebte sie aus vollem Herzen. Er war ein Sohn des Landes auch in der Fremde geblieben, und die Wurzeln seiner dichterischen Kraft lagen, wie ich auch schon an anderer Stelle näher ausgeführt habe, fest in der heimatllichen Scholle. Mit diesem letzten Roman ist das ganz klar geworden. Nach dem Umweg über den psychologischen Frauenroman im eigent-

lichen Sinne kehrte der Dichter wieder zurück zu den Orten, wo seine ersten Bücher spielten. Hier ruhte sein reiches Dichterherz wie geborgen. Hier strömte es seine ganze große Liebe zur Heimat aus nach dem schönen Wort, das sich einmal in dem Roman findet: „Ich glaube, man kann nur lieben, wo man daheim ist.“ Und diese Liebe zur Heimat klingt und singt durch das ganze Buch, und es schwebt über dem Ganzen wie der Duft eines schweren, feinen heimatllichen Weines, der nun aber auch genossen sein will von Kennern, von Leuten, die die Schönheiten eines firmen Weines ganz auskosten verstehen. Auch hierzu gibt der Dichter eine köstliche Anleitung, wenn er sagt: „Man muß so eine Geschichte auch genießen können, wie bei einem Glase recht guten, schönen Weins, der klar und goldig ist — und dann muß man so recht von Herzen genießen — riechen den feinen Duft, dann den ersten Schmecker tun mit den Lippen, dann mit der Zunge nachkosten, dann richtig den vollen Schluck schlürfen und dann eben das Allerfeinste, das nur die guten Kenner können, den Nachgeschmack prüfen.“

Ich wünsche, daß der Roman viele solcher verständnisvollen Kenner finden möchte, und wenn anders unsere Zeit überhaupt noch etwas übrig hat für wurzelechte Kunst, dann müßte die Geschichte von der schönen Dorth eine große Gemeinde von Freunden finden. H. selbst hat die Herausgabe des Buches nicht mehr erleben sollen. Er wurde mitten in voller Manneskraft und Schaffenslust dahingerafft. Solch graufames Geschick stimmt nunmehr, wo die letzte Frucht seiner rastlosen Tätigkeit vorliegt, doppelt wehmütig, denn dieser nachgelassene Roman zeigt klar und deutlich aufs neue, welch starke dichterische Persönlichkeit Wilhelm Holzamer war, und beweist zugleich, daß H. ein bleibender Platz unter den ersten und besten Vertretern der modernen erzählenden Dichtung gebührt.

Richard Dohse.

## Moderne Romane.

- Steinbach, Heinrich, *Nichtersseele*. Straßburg, 1907. Singer. (183 S. 8.) M 2, 60.
- Meerbold, Alfred, *Das Erwachen der Seele*. München, 1907. Piper & Co. (188 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Wrede, Friedrich Fürst, *Das Liebesleben des Menschen*. 2. Aufl. Berlin, 1907. Hofmann & Co. (345 S. 8.) M 4.
- Schöngen, Ernst, *Moderne Arbeiter*. Leipzig, 1907. Eattler. (368 S. 8.) M 3, 75.
- Berut, Ferdinand, *Elms Irrgänge*. Leipzig, 1907. Staudmann. (304 S. 8.) M 3.
- Graefes, Erdmann, *Lemles sel. Witwe*. Berlin, 1907. H. Greemann Nachf.
- Bd. 1. Zur unterirdischen Tante. (187 S. 8.) M 1.
- Bd. 2. Die Sache macht sich. (167 S. 8.) M 2.
- Bd. 3. Edwin kriegt Nachhilfestunden. (155 S. 8.) M 2.
- Krauel, Wilhelm, *Die Heidenhöfer*. Berlin, 1907. Jantke. (276 S. 8.) M 3.
- Korff, Iwan, *Vom Holzknecht*. Gotha u. Leipzig, 1907. Böckle. (303 S. 8.) M 2, 60; geb. M 3, 60.
- Sabers, R. v., *Endlich die Wahrheit*. Dresden, 1907. Pierson. (538 S. 8.) M 5.

Manche Kenner, wenige Könner. Die Romanform ist so unendlich praktisch. Sie faßt jeden Inhalt: Menschenschicksale, rein äußere Verhältnisse, theoretisch gefundene Tatsachen, Abenteuer, Polemik, harmlosen Unterhaltungsstoff. Die Form gestattet zu viel Absichtlichkeit. Oder sie gestattet sie vielmehr nicht.

Ganze, runde Menschenchicksale zu gestalten, Erlebnisse und innere Begebenheiten, die nicht fortwährend über sich selbst hinaus mit lehrhaften oder noch präntiöseren Gesten auf große und kleine Probleme deuten, das reizt wenige. Heinrich Steinbach ist es gelungen in dem Roman „Richterseele“. Wirklich ein ganzes, rundes Schicksal, mit sicheren, kraftvoll geführten und feinen Linien gezeichnet. Der Mann, dem das herbe, starke Empfinden seiner jungen Frau für seine Vergangenheit das Gericht bereitet; zwei starre Naturen, die sich anziehen mußten und die aneinander zugrunde gehen; die sich voneinander Schritt um Schritt entfernen, bis sie sich (lange vor der Katastrophe) in qualvoller Fremdheit gegenüberstehen: das alles, Charaktere und Begebenheiten, ist mit fester und so gar nicht mühsamer Kunst erzählt. So meisterhaft, daß der Selbstmord des verlassenen Mannes der kleine, notwendige Schlüsselpunkt für das Ganze ist. Schweizer Lust, künstlerische Eigenart.

Eigenart, die sich nicht im künstlerischen begrenzen mag, sondern in eine mystisch-ethische Vollenbung hinüberstrebt, lebt in Reeholds „Erwachen der Seele“. Ein sehr seltsames Buch. Auf Grundlagen, die fest und tief in Welt und Seele eingesenkt sind, ist ein Gebäude errichtet, das dieser Fundamente nicht würdig scheint, obgleich es dem Verf. gerade nur auf dieses Gebäude und vor allem seine über sinnliche Ordnung ankommt. Warum für das tief ethische Streben des Helden, das in alle Seelenabgründe hinab forscht, eine Vollenbung suchen, einen unmöglichen Abschluß? Das enttäuscht. Religiös-ethisches Streben, das Befriedigung findet, wächst über alles Menschliche hinaus und opfert damit sein Bestes. Wenn es sich aus dem sinnlichen Leben ins Ueber sinnliche rettet, verliert es sich selbst. Die mystische Verbindung mit dem großen Jnder versagt ihre Wirkung: das mystische Erlebnis überträgt sich nicht auf den Leser. Die große Umwandlung geschieht (was unvermeidlich ist) hinter dem Vorhang und der Leser ist betrogen, trotz der Reinheit des Strebens und der Darstellung.

Eine scharf geprägte Persönlichkeit spricht sich im „Liebesleben des Menschen“ von Friedrich Fürst Breda aus. Dem befremdend theoretischen Titel entspricht die ganze Anlage des Buches. Jeder der Charaktere ist die Verkörperung einer Seite des Problems; also theoretisch entstanden, aus der Retorte heraus. Aber mit solch feiner und umfassender Kenntnis des Lebens und der Seele ist die Ausstattung dieser Problemgestalten vorgenommen, daß sie künstlerisch empfangenen oft täuschend ähnlich sehen. Besonders gilt dies für die Nebenfiguren. Das Paar, das im Mittelpunkt steht, erfüllt nach langen Kämpfen in sich das Liebesideal: die Verschmelzung der seelischen mit der sinnlichen Liebe. Alle Erscheinungen des Liebeslebens, auch die widernatürlichen, verkörpern sich in Figuren und Begebenheiten. Diese umfassende Geschlossenheit hat etwas Imponierendes.

Eine bestimmte Aufgabe hat sich Söhngen mit klarer Absichtlichkeit gestellt. Sein Roman „Moderne Arbeiter“ ist aus guter Kenntnis der Verhältnisse in der Gewerkschaftsbewegung heraus geschrieben. Aber die künstlerische Arbeit, die dabei geleistet wurde, ist recht gering. Wie ein trüber Brei gährt ein Anäuel von Begebenheiten durcheinander und die Leute reden ein so papierenes Deutsch, mit Schimpfwörtern untermischt, daß man Mühe hat, sich den geschilderten Tatsachen zuliebe durch diesen Bericht hindurch zu arbeiten. Der Stoff, das Verstandene und Verkommen einer vordem großzügig-revolutionären Bewegung, bietet allerdings nicht geringes Interesse.

Viel künstlerische Absicht, aber eben nur Absicht, man merkt sie zudem und wird verstimmt, liegt in „Tills Irzgänge“ von Berni. Hier hat die vielberufene Heimatkunst

ernste und gebiegene Anlagen verdorben: die Art, die so gern Eigenart sein möchte und doch unaufhörlich in Nachahmung verfällt. Motive aus allen Bildungsromanen, mit besonderer Berücksichtigung des grünen Heinrich, zusammengebracht, „moderne“ Bestrebungen, soziale Probleme, Bildungskämpfe in bester Absicht darein gestopft und der böse, böse Literaturtschuß. Der Held schreibt ein Drama und heiratet zu gleicher Zeit. Zu viel des Guten. In allem zu viel des Guten: in den Charakteren, besonders in dem des Helden, in den Ereignissen, in der Sprache. „Und der Sohn der Ebene tritt auf die dunkle Gasse hinaus und ein Jubel ist in ihm . . .“ „Und sie sieht nach ihm mit Weibesaugen . . .“ Es ist schade, daß der Verf. sich so mit Leib und Seele dieser Manier verschrieben hat.

Anspruchslos und desto wirksamer begegnet uns Erdmann Graeser mit dem ersten Bande seines Romans „Demles sel. Witwe“. Diese mit viel Trefflichkeit gezeichneten Szenen aus dem Berliner Leben sind nicht nur aus äußerer Kenntnis, sondern innerer Artverwandtschaft herausgewachsen und ihr Humor schlägt seltener, als die Versuchung dazu vorhanden ist, ins Possenhafte um. Als Einleitung zu dem großen Zyklus ist dieser Band trefflich gelungen. Die beiden Fortsetzungen, Band 2: „Die Sache macht sich“ und Band 3: „Edwin kriegt Nachhilfestunden“, sind ebenso lustig zu lesen. Freilich wünschte man die Personen manchmal auch ein wenig ernst genommen und „Onkel Karrel“, der geniale Erfinder und ewig unglückliche Unternehmer, spielt vielleicht doch eine etwas zu große Rolle. Aber was das Wichtigste ist: daß sich die Sache macht, wird einem sehr plausibel vorgeführt und auf jeden Fall sind auch diese Büchlein eine ergötzliche Gabe leichten und flotten Humors.

Wirklich im Heimatboden wurzelt, wenn es auch mit etwas zu viel Absichtlichkeit dargetan wird, der Roman „Die Heidenhofer“ von Krauel. Ein altes Motiv in neuer Form: die Eltern der Liebenden hassen einander. Freilich ist der Ausgang nicht tragisch. Dazu haben die Charaktere trotz aller nordisch-heimatkräftigen Herbeität nicht die Anlage. Zumal diese ihre herbe Schönheit oft allzu absichtlich betont wird und die Gegner jener Gestalten, die der Verf. ins Herz geschlossen hat, hier und da so übel wegkommen, daß man sie zum Teil nicht ernst genug nehmen kann. Das hindert nicht, daß die Darstellung und Charakterzeichnung, von jenem gelegentlich manierierten Ton abgesehen, im ganzen und großen anschaulich und lebendig wirkt.

Durch Schilderung der baltischen Verhältnisse, in denen sich ein strenger und herber Charakter trotz provinzieller Enge und kleinstädtischer Intrigue, allerdings zugleich mit dem Verlust der Geliebten, zur Höhe durchringt, gewinnt der Roman von Iwan Korff „Vom Holzballe“ ein gewisses Interesse. Freilich ist die Darstellung zu familienblattmäßig, zu blaß und einförmig: die Begebenheiten und Charaktere verlangen oft nach Ironie und die liegt dem Verf. ganz und gar nicht.

Der Roman von Labräs „Endlich die Wahrheit“ erstirbt in Abenteuer. Der österreichische Offizier, der, vom Kriegsgesicht ungerecht verurteilt, nach Südamerika entkommt, reich zurückkehrt und jenen Schuldigen, für den er einst hat leiden müssen, in seinem besten Freunde erkennt, zeigt so wenig innere Entwicklung, daß seine Abenteuer auf die Dauer langweilen. Die Ansätze zu psychologischer Schilderung in einzelnen Gestalten können nicht für die Mühe entschädigen, die 538 Seiten bunter Detektiv- und Indianergeschichten, noch dazu in schlechtem Deutsch geschrieben, bereiten.

Hermann Ullmann.



Hermann, Georg, Henriette Jacoby. 2. Buch. Berlin, 1908. Fleischel & Co. (370 S. 8.)

Mit Vergnügen und Spannung wird jeder nach dieser Fortsetzung (vgl. 8. Jahrgang [1907], Nr. 10, Sp. 165 d. Bl.) greifen; hatte es doch Georg Hermann wie selten einer verstanden, uns zu fesseln, und uns selbst bei einfachen Verhältnissen Interesse einzulösen, wie es nicht oft Romanen beschieden ist. Der erste Band schloß mit der Hochzeit zwischen Jettchen und dem ihr gleichsam aufgezwungenen Verwandten Julius Jacoby aus Bentzen. Nun hätte man denken sollen, das Schiff sei in den Hafen eingelaufen. Weit gefehlt! Eine Jettchen Gebert konnte mit der Zuneigung im Herzen für Dr. Köppling und der bisher nur ganz entfernt angedeuteten schlummernden Liebe für Jason, ihren Onkel, nicht die Frau des ihr angetrauten Mannes werden. So sehen wir sie fliehen, und das Geschick will, daß Jason, der „krankheitshalber“ das Fest früher verlassen hatte, sie findet und mit sich in sein Haus nimmt, wobei selbst der Leser, welcher einen Kampf kommen sieht und die junge Frau an der Hand Köpplings ihr Glück finden läßt, bald zu der Ueberzeugung kommt, daß die eigentliche Liebe Jettchens zu Jason und umgekehrt den Inhalt des Bandes ausmachen muß. Köppling entpuppt sich mehr und mehr als eine Nebenfigur, als eine Art Uebergangserscheinung zwischen dem romantischen und realistischen Zeitalter. Dafür tritt Jason bedeutend in den Vordergrund und die schon an sich interessante Persönlichkeit des ersten Bandes gewinnt stetig an Interesse. Köppling ist dieses seine Verhältnis zwischen Onkel und Nichte geschildert, das beiden bewußt ist, aber außer einer stummen Umarmung nicht an die Öffentlichkeit gezerzt wird. Da nimmt es denn wunder, daß sich Jettchen bei einem Treffen mit dem einst vergötterten Köppling, der ihr aber längst eigentlich nichts mehr war, diesem gewissermaßen an den Hals wirft, um dann gleich aus Scham und, der Liebe zu Jason bewußt, sich zu erstechen. Dieses mimosenhafte Wesen, diese so innerliche Natur konnte sich eigentlich nicht so weit vergessen; der Schluß mutet den Leser so an, als ob der Verf. gleichsam Schluß machen wollte, möge es kommen wie es wolle. Schade! Sonst aber wird sich die Darstellung die Gunst des Lesers erhalten. Das Milieu ist wieder genau innegehalten, die Schilderungen sind meisterhaft, die Personen wirkliche Menschen, so daß man nur sagen kann: Gehet hin und leset den Roman, es wird euch nicht gereuen. Ernst Roth.

## Lyrik.

Köhler, Friedrich, *Golgatha der Liebe*. Gedichte. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (125 S. 8.) M 1,50.

Röhe, Robert, *Ein weltgeschichtliches Ereignis*. Berlin, 1908. Walthers. (84 S. 8.) M 1,50.

Recke, Bruno Theo, *Einsame Wege*. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (95 S. 8.) M 2.

Dechend, Klaus von, *Das hört' ich hell erklingen*. Ebd., 1907. (116 S. 8.) M 3.

Friedrich, Gottlieb, *Gedichte*. D. D., 1907. (43 S. 8.)

Bundtke, Max, *Am Markstein*. Ein lyrisches Inventarium. Dresden, o. J. Pierzon. (266 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Platnik, Franz Joseph, *Schattenblumen und Sonnenkinderchen*. Ausgewählte Gedichte. Wien, 1907. Selbstverlag. (71 S. 8.) M 1.

Kranz, Richard, *Der Sonne zu*. Lieder. Jauer i. Schl., o. J. Hellmann. (95 S. 8.) M 1.

Kowal, Karl Fr., *Romantische Fahrt*. Gedichte. Berlin, o. J. Concordia, Deutsche Verlags-Anstalt. (95 S. 8.) M 2,50.

Tanbe, Otto Freiherr von, *Verse*. Berlin u. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (121 S. 8.) M 3.

Daß unter zehn Bänden neuer Lyrik (ein einziger Verlag wartet gleich mit vier neuen Lyrikern auf!) auch Unerfreuliches mit unterlaufen muß, ist schließlich selbstverständlich; daß aber Elaborate wie die von Friedrich Köhler und Robert Röhe überhaupt einen Verleger haben finden können, sollte eigentlich unerklärlich sein. Denn Köhler schreibt ein noch nicht mal grammatisch richtiges Deutsch, und Röhes Buch, eine poesielose, effektsche, keinen einzigen neuen Gedanken enthaltende Broschüre in plattester Prosa, die zufällig jambischen Tonfall hat und deshalb auch in Fünfstaktern gedruckt ist, kann nur aus einem getrübbten Geiste stammen. Denn der Verfasser einer literarischen Wichtigkeit bezeichnet sich selbst als „hochgenialen“ Menschen, wie ihn die Welt höchstens aller paar tausend Jahre einmal hervorbringe, als neuen Christus, als Weltbefreier.

Aber auch in den übrigen acht Bänden findet sich kein einziges lyrisches Gedicht, dessen innere Melodie unvergeßlich haften bliebe, das als scheinbar letzter Ausdruck eines Gefühls, einer Anschauung, eines Gedankens, einer Stimmung unverlierbarer Besitz würde, wenn man es auch nur einmal liest oder hört. Da sind die an wahrscheinlich unbewußten Anklängen reichen harmlosen Dilettantensammlungen von Recke und Dechend, die ohne Selbstkritik in oft recht mäßigen Gedichten sich immer als Dichter bezeichnen und fühlen, und die in den besten ihrer Verse nur geschmackvolle Effektsche sind. Der entwicklungsfähigere, auch in der Stoffwahl reichere, scheint mir trotz der lyrischen Requisiten aus allen Zeiten und Völkern Dechend zu sein. Da ist Gottlieb Friedrichs dünnes Heftchen unreiner Reime mit seiner engen Stoffwahl der alles verklärt sehenden zahmen Naturbetrachtung, des Preises der eigenen Sängerbegabung und Sängerberrlichkeit, mit seinen dem Volksliede entlehnten Liebes-, Traumglücks- und Wunschmotiven. Da ist Bundtkes aus früheren Veröffentlichungen mit zusammengestelltes „lyrisches Inventarium“, eine an rein lyrischem Ertrage ganz arme Sammlung, arm um so mehr, als sich Bundtke seit einem Vierteljahrhundert mit Lyrik abmüht. Nie haben sich bei ihm auch nur in einem Gedichte Gedanken und ihre rhythmische und melodische Führung zu einer inneren Einheit gefunden. Da klappert ein Dithyrambus überschriebenes Gedicht in abgehackten jambischen Dreitakttern. Da merkt man nichts von dem Reichtum, von der spielenden Wahl, deren Frucht jedes echte lyrische Gedicht zu sein scheint: alles ist gequält, Wort wie Bild, Gedanke wie Ausdruck. Pathos muß oft Gefühl ersetzen, und kann vergeblich darüber hinwegtäuschen, daß nur allzu Bekanntes: alte Bilder, alte Gedanken, daß heute zur Phrase Gewordenes eine konventionelle Wertverteilung findet. Und eintönig wirkt die ewig wiederkehrende Klage, daß das Leben ihn gebrochen.

Dieser Gedanke gibt auch den Grundton für die ausgewählten Gedichte von Platnik ab. Nun sagt aber ein verallgemeinerndes Verdammungsurteil der „lügenhaften Welt“, ihrer „Sünde“ und ihres „falschen Scheines“, dem besten Teile der heutigen Menschheit nichts. Es bliebe also nur die künstlerische Form, die Stärke des Gefühls, die solche Bekenntnisse wert machen könnte. Aber Platniks weiche Melancholie findet keine so schmerzlich süßen Töne wie etwa Hölderlin oder Venau, sein christlich gläubiger Pessimismus hat vollends nichts von der Kraft Byrons oder Leopardis: Platnik ist noch lange nicht einmal von der Stärke eines Leuthold.

In den Liedern von Richard Kranz erscheint wieder

eines jener Bücher, die einem Kultus der weichen Stimmungen und dämmernen Farben, einem Kultus der zarten Naturbilder, einem Kultus der alles in eine lichte Feierlichkeit tauchenden Berklärung huldigen, und die eine Spezialität des Hellmann'schen Verlages zu werden scheinen. Das Heftchen enthält in seinen sauberen, fließenden, nie gequälten Versen kaum eine banale, aber auch kaum eine erschütternde Zeile. Nur ein Vers fällt ganz aus dem Tone. „Doch ist genug zu sehn, das wert zu loben.“ Das könnte der alte Broderes geschrieben haben!

In der Stoffwahl berührt sich Kranz manchmal mit Nowak, dessen „Romantische Fahrt“ allerdings reicher an Tönen ist. Nowak hat eine ausgesprochene Vorliebe für matte Farben und Klänge; er besingt gern Stunden, in denen man träumt, Stätten, die keine festen Umrisse haben: so besingt er graue Regentage, schläfrige Zeiten, den toten Strand, die See im Nebel, die Nacht im Hafen, das verschlafene Meer. Doch kann er auch, wie sein (bis auf einen vom Reim erzwungenen Gedanken) fein humoristischer Bauernsonntag beweist, scharf zeichnen. Seine spielende Laune hat Gefallen am Rostko, wie ja auch der größere Zylus Thanasos eine selbständig geistreiche Wendung der Motive des alten griechischen Lessingliedes vom Tode als Gast ist.

Mit seinen „Versen“ bekennt sich Otto Frhr. v. Taube, wenn er es auch nicht ausspricht, zu dem Kreise jener Aestheten wie Stephan George, die in den Blättern für die Kunst ihre halbunverständliche Manier für die einzig wirkliche Kulturäußerung der Gegenwart erklärt haben. Mit ihnen gemeinsam ist Taube die allerdings bei ihm nicht so häufig wiederkehrende klangvolle Unverständlichkeit, die Selbstgefälligkeit, das ästhetische Behagen, das Schmerz, Resignation, Pessimismus zu einem fein koketten Spiele macht, die Wunschlosigkeit aus Kraftlosigkeit, die Schwärmerei für alles Südlische, das Wuhlen um Welschland, die Vorliebe für südlische Kunstformen, wie das Sonett, die Neigung zu archaisieren. Auch Taube scheut sich vor dem „schmerzhaft frechen Dicht“, wie bei jenen Aestheten ist „namenlos“, „unaussprechlich“ ein gern gebrauchtes Beiwort, wie sie hat er eine präziöse, spielerische Art die Worte zu wählen. Er ist ein artistischer Techniker wie sie: kein Kunststück ist ihm zu schwierig. Man lese nur folgendes Gedicht, das von Binnenreimen und allen möglichen anderen schwierigen Kunststücken voll ist.

#### Das Sonett.

Den Reben, die in welligen Geländen  
Sich schlingend heben und zu Boden senken,  
In Bogen schweben, webend sich verschänken,  
An Stäben leicht sich winden, sahlen Wänden  
Mit grünem Streben lüchtes Leben spenden,  
Von Laue tropfen über schattigen Bänken,  
Mit Trauben aus den üppigen Gelenken  
Den Segen geben hoch gerechten Händen, —  
Den vollen Reben gleichen die Sonette,  
Die schöne Hülle vielgehaltiger Süße,  
Mit ihren Schlingen ringen um die Wette  
Im Wechsel singend vielgestaltige Füße.  
Gleich ihnen sind in Fruchtbarkeit und Glätte,  
Im Heben, Schweben, Senken die Sonette.

Die Sammlung enthält auch Uebersetzungen aus dem Spanischen des Marques de Campo, aus dem Italienischen: u. a. nach Leopardi, Carducci und nach seinem Liebling d'Annunzio, und aus dem Englischen nach William Blake. Leider ist Taube als Uebersetzer nicht immer dem Geiste des Originals treu geblieben. Leider hat er z. B. Leopardis berühmte Ode an sich selbst vom Jahre 1836, die Hefse in lapidaren Sätzen wundervoll übertragen hat, durch seine verschwundene Art um ihre klassische Wucht gebracht.

Albert Boergel.

## Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

**Norwid, Cyprion, Eine Auswahl aus seinen Werken.** Uebersetzt und eingeleitet von J. P. d'Ardeschah. Minden i. W., v. J. Bruns. (XLVII, 182 S. 4.) M 5; geb. M 6.

**Wied, Gustav, Aus jungen Tagen.** Erzählung. Autorisierte Uebersetzung von Ida Anders. Stuttgart, 1907. Junfer. (387 S. 8.) M 5.

**Lie, Jonas, Döstlich von der Sonne, westlich vom Mond und hinter den Tärmen von Babylon.** Streifzüge aus dem Jagdgebiet. Roman. Beforgt von Gertrud J. Klett. Berlin, 1908. Taendler. (132 S. 8.) M 3.

**Lespold, Evend, Goethes Rache.** Autorisierte Uebersetzung aus dem Dänischen von Mathilde Mann. Minden i. W., v. J. Bruns. (189 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

**Braun, Laurids, Pan.** Roman in vier Stunden. Deutsch von Julia Koppel. Berlin, 1907. Fleischel & Co. (219 S. 8.) M 3.

**Rohl, A. S. v., Der Herzensvirtuose.** Roman. Autorisierte Uebersetzung von Mathilde Mann. Ebd., v. J. (276 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

**Jenkins, E., Sings Jüngster.** Seine Geburt und seine anderen Mißgeschickte. Aus dem Englischen übersetzt von Wilhelm Robbe. Minden i. W., 1907. Bruns. (230 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

**Wißer, Owen, Novellen aus dem Abenteuerleben des wilden Westens.** Ins Deutsche übertragen von Abba Goldschmidt. Hamburg, 1908. Gutenberg-Verlag. (240 S. 8.) M 2; geb. M 3.

**Connor, Ralph, Der Pilot.** Erzählung. Berechtigte Uebersetzung von F. Hoffmann. Schwerin i. M., 1908. Bahn. (169 S. 8.) M 1, 20; geb. M 1, 50.

**Fogazzaro, Antonio, Berührte Jhylen.** Genehmigte, vom Verfasser durchgesehene Uebersetzung von F. Häder. Graz, 1908. Dörminger. (224 S. 8.) M 3; geb. M 3, 50.

**Baudis, Sophus, Jägerblut.** Erzählungen. Uebersetzt von Mathilde Mann. Leipzig, 1907. Grunow. (VII, 124 S. 8.) Geb. M 3.

Die Welt zeigt eigenartige Farbeneffekte, wenn man sie durch die hermetischen Gläser einer autobiographischen Halb- bildung, eines talentvollen Halbgenies, einer zerstörten Gesundheit und einer zerprüngenen Harmonie mit dem Unendlichen und mit sich selbst betrachtet. Für die menschliche Erkenntnis aber bedeuten solche Naturen wie der von J. P. d'Ardeschah begeistert eingeführte Cyprion Norwid nach keiner Seite einen Fortschritt. „Als Einundzwanzigjähriger verläßt Norwid im Jahre 1843 Warschau, das Haus seiner für ihn sorgenden Großmutter, einer Sobieska, die seine Erziehung leitet (die Eltern starben früh), und begibt sich ins Ausland. Die folgenden 40 Jahre lebte er außerhalb Polens und stirbt im 62. Lebensjahre in Paris. Seine Zeitgenossen fanden es für ausreichend, das reiche und vielseitige Leben des Dichters mit der kurzen, in ihrer Art berechneten Etikette zu versehen: „Er besuchte Italien und liebte sich in Paris an, wo er im Elend starb.“ Die nun folgende Auswahl aus Norwids Werken, die nur den Novellisten und Philosophen, nicht auch den Maler, Bildhauer, Lyriker, Dramatiker (?) zeigen will, entrollt das nur allzu bekannte Bild des bekabenten Aestheten. Die Priorität, die der Herausgeber für den polnischen Künstler gegenüber den französischen und germanischen Geistesgenossen (Villiers de l'Isle-Adam, Verlaine u., Maeterlinck, Jacobsen, Nietzsche) retten will, ist teils nicht richtig, teils quantitativ nicht der Rede wert, jedenfalls aber wertlos in anbetracht der bedeutend geringeren Intensität, mit welcher dieser neuentdeckte Synoptiker des Evangeliums der Modernen (für das doch Nietzsche immer der Johannes bleibt) zu uns spricht.

Glücklicher als in Polen blüht die Literatur in den politisch resignierten aber ungebrochenen Reichen des Nordens empor. Des Dänen Gustav Wied autobiographischer Roman ist wahrlich ein mit fremden Schätzen überladenes Buch. Bei der ethischen Kunst des Dichters ist sein heroischer Pessimismus und besonnener Misogynismus ebenso selbst-

verständlich, wie sich die Auflösung der Kreise der Handlung zu Ellipsen, Parabeln und sogar Hyperbeln aus der drängenden Fülle des Erlebten erklärt. Im Vordergrund stehen nur die drei Personen: der junge Dichter, seine alternde Geliebte (eine Daubets Sappho bewußt nachgezeichnete Gestalt) und der Vetter Benjamin, das große, lebensunfähige Kind, der Missionär, der hier wie in anderen Literaturen mit seinen Desillusionen eine wichtige realistische Mission erfüllt. Dazwischen aber tauchen Mönche und Dirnen, Kaufleute und Literaten, Kellner und Gefängniswärter auf, alle mit Hast sich beeifernd, dem Dichter den Kern ihres Wesens zu übertragen, damit doch etwas erhalten bleibe von ihrem Leben und Leiden, gerettet in den zeitlicheren Geldschrank der Kunst.

Auch Jonas Lie's psychologische Studie ist wertvoll; er schildert die teuflische, erfolgreiche Unterminierungstätigkeit, die ein lieber Freund gegen einen aufstrebenden Genossen inszeniert. Für verfehlt halte ich, außer dem Wandwurm-titel, die immer wiederkehrenden kosmischen Zwischenstücke (homo homini lupus), deren vorintuitives Jähnesfletchen einen schließlich zum Lachen bringt, da es wie eine Parodie berührt auf Bölsches Manier.

Noch weniger vermag Svend Leopolds Katautobiographie zu halten, was Titel und Titelbild versprechen. Die Satire gegen Napoleon, an dessen Felzbügen der „Fels“ teilnimmt, erreicht den großen Mann kaum in der Gegend der Kniekehlen. Die Angriffe auf Goethe treffen besser; sind aber vorzugsweise gegen des Dichters ungemäße, allzu hohe und allzu niedere Minne gerichtet, wodurch sie häufig ins Synische entgleisen. So wird der Verf. seinem in Weimar geschriebenen Buche wenig deutsche Freunde erwerben. Einmal bricht ein wärmerer Ton durch: „Keiner von ihnen (Napoleon und Goethe) erfüllte ganz die innigsten Hoffnungen der Menschheit.“ Die besten Angriffe auf Napoleon stammen bekanntlich aus französischer Feder, und so wird auch das notwendige Buch, das Goethes Ungüte freilegt und überstrahlt, einem deutschen Satiriker vorbehalten sein.

Saurids Bruuns „Pan“ entpuppt sich nach Abstreifung von etwas Mondscheinzauber und Naturmystik als eine ziemlich gewöhnliche Nordgeschichte, deren Uebersetzung entbehrlich war. Der Untertitel „Roman in vier Stunden“ weist auf das unleugbar vorhandene dramatische Element hin, das an Sudermanns Schwächen gemahnt.

Ein Herr mit perverten Neigungen spielt die Hauptrolle in A. H. v. Rohls ironisch betitelter Werk. Der „Herzensvirtuose“ merkt nicht, daß er aus falschem Mitleid mit dem abnorm veranlagten Freunde die Gattin tief unglücklich macht, bis diese endlich sich aufrafft und dem dreieckigen Verhältnisse ein Ziel setzt. Die unglaublichen Feinheiten der Darstellung rufen häufig durch unmögliche Bilder und Personifikationen unbeabsichtigte Nebenempfindungen peinlichster Art hervor, so daß man am Ende der unerquicklichen Lektüre von der Abnormalität des Verfassers überzeugt ist, was wohl weniger dessen künstlerische Absicht war. Welcher Art diese überhaupt gewesen ist, bleibt infolge des Selbstmordes des perverten Herrn in tiefes Dunkel gehüllt.

„Gings Jüngster“ von Jenkins ist der Vertreter der schlechtgekleideten, schlechtgenährten, schlechtgezogenen und schlechtregierten unteren Hunderttausenden der englischen Nation. Der Vater will das dreizehnte Kind ertränken, aber Kirche und Gemeinde, Parlament und Regierung reißen es ihm und spielen eine Zeitlang gewissermaßen symbolisch damit Fußball, bis sich Gings Jüngster durch einen Sprung von der Brücke selbst für out erklärt. Spezifisch englisch sind nur die konfessionellen Verhältnisse, sonst ist das ganze Buch wie eine starke Dosis des bittersten sozia-

listischen Chinins, die uns aus dem gleichen Lande kommt, das das Fieber des Imperialismus erzeugte.

Von Wisters amerikanischen Räuber-, Goldgräber- und Indianergeschichten kann allenfalls die letzte auf künstlerische Würdigung Anspruch machen, in der sich ein „Frauenklub“ dazu versteigt, zwei offenbaren Mördern eine „Serenade vor dem Gefängnis“ zu bringen. Die Mörder werden von den entrüsteten Männern heimlich geliebt, und die Russt wird gezwungen, in Gegenwart der Damen vor den „zuden-den Körpern“ zu spielen, „die das Ewigweibliche sicher genug hinanzog“. Der Dirigent ist ein philosophischer Deutscher namens Schwarz; der Herausgeber dieses starken Buches ist Dr. Ernst Schulze.

In dem gleichen sympathischen Milieu spielt Connors fromme, aber dabei höchst naturalistische, durchaus nicht uninteressante Missionargeschichte.

Die Romane sind in dieser Reihe einzig durch den Italiener Fogazzaro vertreten. Seine „Zerstörten Idyllen“ reihen sich dem „Fedele“-Band würdig an: viel seine Lyrik in Prosa, fleißige Beobachtung von Land und Leuten, scharfe Literatursatire, und alles durchzogen von einem wunder-samen, kunstlosen moralischen Gefühl. Manchmal freilich fehlt den anekdotisch zugespitzten Novellen in der Pointe die schlagende Kraft. Am besten gelungen scheint mir die Erzählung vom „Spiegelskobold“, der, in kühner Behandlung der optischen Geseze, einer ganzen Gesellschaft eitler Männer einen Kussfleck im Gesichte vortäuscht, den sie alle mit den interessantesten erlogenen Abenteuern motivieren. Diese Geschichte hat einen wundervoll reinen, mittelalterlich-romanischen Ton, der sich in seiner Dünne und Klarheit nach dem ganzen Orchester der vorhergehenden slavisch-germanischen Klänge im Ohre und Herzen behauptet. Gustav Jakob.

Das liebenswürdige Buch von Daubitz sei allen empfänglichen Lesern warm empfohlen. In den vier Erzählungen, denen der Verf. den gemeinsamen Titel „Jägerblut“ gegeben hat, der teilweise, bei der ersten und letzten Geschichte, wörtlich, bei der zweiten, „Junisonne“, aber symbolisch zu verstehen ist, während er für die dritte wenig paßt, entfaltet er wieder seine ganze anmutige Liebenswürdigkeit. Erfreulich sind alle diese Gaben, wenn auch verschieden an Wert. Als etwas abweichend von unser Erzählers sonstiger Art erscheint mir „Rastanien“, eine kurze Erinnerungs-Novelle im echtesten Stormstile mit wehmütigem Grundton. Entschieden den Preis verdient die schalkhaft-anmutige Geschichte „Junisonne“. Die Gestalten der drei Freunde, von denen zwei den Ursprüngen einer Steinplatte nachspüren, der dritte Nils Hessel eine junge Dame gern wiederfinden möchte, von der ihm eigentlich nur der große Sommerhut klar vor Augen steht, sind ebenso prächtig geschildert, wie jene junge Dame in ihrer liebenswürdigen, fast tadeln Munterkeit selbst. Entzückend ist es, wie Hessel, unter Inges Beihilfe, ans Ziel kommt, obwohl er sich am allerwenigsten anstrengt, während die beiden anderen erkennen müssen, daß sie auf falscher Fährte waren. Sehr fein wirkt die Art, wie in Inge ein Gefühl der Zuneigung für den ihr kaum dem Aussehen nach Bekannten erwacht. Edm. Lango.

## Verschiedenes.

Wilhelm, Karl, Zehn Gespräche mit einer jungen Frau. Berlin und Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (107 S. 4.) M. 2.

Dialoge, wie sie sich zwischen einem jungen Mädchen, das Braut und später Frau wird, und einem jungen Manne durch Beziehungen der Liebe von selbst ergeben (in diesem

Sinne ist der Titel nicht ganz genau), und die aus bloßem Getändel zu im allgemeinen ernsther gedachten als tatsächlich ausgeführten Auseinandersetzungen über Liebe und Glück, Moral und Zwang erwachsen. Ein bißchen breitspurig und zu viel erklärend, auch in der Komposition nicht fehlerfrei, stilistisch oft unbeholfen und gezwängt, im Ton mitunter humoristisch und satirisch, mitunter banal, ja leicht, in einzelnen Teilen, wie in der Szene der ersten Begegnung der Jungverheirateten mit dem früheren Geliebten, wieder tadellos. Und hier und da steckt sogar etwas von Psychologie und philosophischer Betrachtungsweise in diesen Gesprächen, die manches ernste, treffende Wort finden. Im Grunde aber ist es doch nur ein Pendeln zwischen Ernst und Pikanterie, ohne beides im vollen Maße zu sein.

Hermann Basch.

## Zeitschriften.

**Deheim.** 44. Jahrg., Nr. 38/40. Leipzig, Verlag von Knaack.

Inh.: (38/40.) Paul Ost. Söder, Das Goldene Schiff. Roman. (Fortf.) — (38.) W. Landgraf, Franz Xaver Winterhalter, der einstige Hofmaler Europas. (Mit 5 Abb.) — J. Höpfner, Lieder über das Elend. — O. Uhl, Reisevorbereitungen. Plauderei. — (38/39.) F. v. Schmidt, Bolgalieder. Roman. (Schl.) — (38.) G. Tschert, Führende Männer der deutschen Industrie: Hilger. — (39.) G. Thormaelius, Prag u. das Deutschthum. (Mit 10 Abb.) — E. Riemann, Der Postkutsch. — B. Portius, Johannisfest. — Feing, Die künstliche Ernährung des Kindes. — (40.) L. Rittel, Durchs Matt. — F. Skowronnek, Ein falscher Heiliger. Plauderei. — Th. Simon, Der Ronismus. — J. Höpfner, Ein Dichter's Haushalt. (Mörke.) — E. Mund, Frauenleben in Marokko. Aus Tagebuchblättern.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hrsgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 7. Heft. Wien.

Inh.: E. Reimer-Troschke, D' Lieb auf die „enteren Gründe“! Wiener Novelle. — F. Krasna, Glück. Ein Dialog. — W. Werner, Erfüllung. — Der Raimundpreis.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 19. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: D. Jul. Bierbaum, Satura. — G. Wittkowski, Die Regisseur des Mittelalters. — L. Adelt u. a., Ökoto-Stimmungen. — A. Eiser, Einakter. — F. W. Fischer, Gedichte.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg., Nr. 27/28. Leipzig, Grunow.

Inh.: (27.) W. Paschen, Ägypten und die Kapitulationen. — (27/28.) E. Schulze, Das Deutschthum im Ausland. — (27.) F. v. Poschinger, Ein Briefwechsel von Lothar Bucher im Rubschand. — R. Büttmann, Zur Entwicklung der deutschen Kunstballade. — R. Dietrich, Sozialpsychologische Einbrüche aus deutschen Großstädten. München. 2. — (27/28.) Charlotte Riese, Reisezeit. (Fortf.) — (28.) Statistisches zur Finanzlage. — W. v. Massow, Das wahre Gesicht der Polenfrage. — F. O. Graf, Ein neuer Band Goethe-Briefe. 1. — Aus altromischer Kinder- und Jugendzeit.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 7. Kiel.

Inh.: Lobstien, Theodor Storms Novellen. 1. (Mit Bild.) — Gasi, Die Fürstenherberge in Bergeborf. (Mit Bildern.) — Frau Meyer, Der Buttermilchkeg. — Meyer, Tierreime. — Glindmeier, Etwas vom Theater in Schleswig-Holstein vor 50 Jahren.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, Hrsg. v. R. Muth. 5. Jahrg. 10. Heft. München, Kösel.

Inh.: M. Ettlinger, Altersweisheit neuzeitlicher Denker. Ein Streifzug durch die moderne Philosophie. — Timm Kröger, Auch ein Wandertag. — E. M. Koloff, Die ägyptische Kultur zur Zeit der ersten Pyramidenbauer. — J. Jaeger, Wie unser Volk wohnt. (Fortf.) — Prinz E. v. Schönau-Carolath, Die Rache ist mein. — A. Laros, Newman und die Angelsprache unserer Zeit. — F. Pohl, Ein internationales Gericht für den Seefriede. — M. Behr, Prinz Emil von Schönau-Carolath. — F. Dessauer, Neues von den Teufelskräften. — A. E. Schönau, Aus der Naturforschung des Mittelalters. — E. v. Strauß u. Torney, „Aus der Welt der Arbeit“. — F. F. Telling, Erinnerungen eines Konvertiten. — Joseph Muth, Sprachschönheit.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 79/83. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (79/80.) Taktische Lehren aus dem russ.-japan. Kriege im Lichte unserer neuesten Vorschriften. 4) Schlacht bei Liao pan. — Radfahrtruppen? — (79.) Die Aufklärungsabteilung. — Die Ernährung der Millionenheere. — (80.) Verwundetenfürsorge im zukünftigen Kriege. — Ein neuer Generalstabschef in Italien. — (81/82.) Ein Ritt Bulareff bis Rom ohne Ruhetage. — La guerre de sept ans. — (81.) Bericht über die englische Armee im J. 1906/7. — (82/83.) Die Kernen im Gefecht und das Exerzier-Reglement für die Infanterie. — (83.) Das Beschießen lenkbarer Luftschiffe durch Infanterie. (Mit 4 Bildern.) — Ausbildungskurse für Reserveoffiziere.

—, Beiblatt 1908, Nr. 6: Breittkopf, Vorbereitung, Durchführung, Beurteilung geschäftsmäßiger Schießen in größeren Abteilungen. Besonders über geschäftsmäßiges Belehrungs- und Prüfungsschießen. (18 S.) — Vogel, Port Arthur und die Theorie vom Festungskriege. (24 S.)

**Quidhorn.** Red.: P. Briede. 1. Jahrg., Nr. 6/7. Hamburg.

Inh.: Ad. Stuhlmann, Hardstaben. — Wils. Poed, Adolf Stuhlmann. — J. F. Fehrs, Ein lütt Kapittel awer uns' ol Moder-sprach un er Rinner. — F. Wippermann, Die plattdeutsche Sprache und die Schule.

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Juli 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: F. v. Poschinger, Widmarck in Frankfurt a. M. Eine ungedruckte Korrespondenz. — F. Kayser, Heinrich Herz u. die modernen Anschauungen über Elektrizität. — G. Papst, Die Konarthen in Paris im J. 1867 und das Attentat Veresowitsch. Nach den Papieren und Gesprächen des Marschalls Canrobert. — R. Koch, Ueber den Lombardkredit bei der Reichsbank, insbes. die Beleihung von Reichs- u. Staatspapieren. — E. Graf v. Müllinen, Ostkultismus u. Derwischthum bei den Hellenen Palästinas. — D. Carito, Die Neurasthenie und ihre sozialen Gefahren. — F. Zickendraht, Photographie und Reproduktion. — A. Henderson, Dekar Wilde als Dramatiker und Mensch. — E. v. Mathy, Briefe von und an Karl Mathy aus dem Frühling 1849. (Schl.) — Graf Bay von Baya und zu Luslob, Reiseindrücke aus den Vereinigten Staaten von Nordamerika. (Schl.) — R. Herwegh und B. Fleury, Briefe der Fürstin Caroline Sayn-Wittgenstein an Georg und Emma Herwegh. (Fortf.) — Mitteilungen aus russischen Quellen über Königin Luise.

**Deutsche Rundschau.** Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg., Heft 10. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: E. v. Wolzogen, Die fünf Enkelkinder. Novelle. — E. Steinmann, Das Geheimnis des Meisters. Ein Epilog. — Otto Seel, Betrachtungen über den Fortschritt der Menschheit. (Schl.) — R. Werner, Alfred de Musset. — Omar al Raschid Bey, Ueber die Einheit von Raum und Zeit. — Eine Studienreise nach England. — R. Ahren, Das Perpetuum Mobile. — D. Pfeleiderer, Unsere religiösen Erzieher. — E. Zahn, Der Abschied des Ersten. — Walter Paetow, Hans Hoffmann. Zu seinem 60. Geburtstag, 27. Juli 1908. — B. Wittes, Die Frage nach den Grenzen der Erkenntnis. — Aus Weimars klassischer Zeit.

**Sonntagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 26/27. Berlin.

Inh.: (26.) Friedhofs-Kunst. — R. Kuch, Anekdote u. Erlebnis. — J. Reiner, Wirtschaft und Moral. — (27.) Theob. Kappstein, Ein protestantischer Katholik. — R. W. Goldschmidt, Björnson als Lyriker. — Mißachtete Shakespeare-Dramen.

**Sonntagsbeilage Nr. 26/27 z. Boff. Zeitung 1908, Nr. 299, 311.**

Inh.: (26.) Hans Weber-Lutlow, Kaiser Napoleon I in der Schreibstube. — F. F. Houben, Gustav Freytag und das Junge Deutschland. — E. Juon, Grenzen. — (27.) F. F. Helmolt, Die Anfänge Kaiser Friedrich Rotbars. — A. F. Cohn, Aus der jüngeren skandinavischen Literatur. — E. Mödler, Adolf Erich Frhr. v. Nordenskiöld, zum Gedächtnis 1908.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatschrift für Literatur, Musik und Bühne. Hg. v. L. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 5/6. München.

Inh.: G. Fuchs, Aus der Vorgeschichte des Künstlertheaters. — R. Hagemann, Bühne und Kunst. — Bühnenreform und Münchener Künstlertheater. — L. Bauer, Der Feind. — E. Löwenstein, Zur Geschichte des Theaterbaus. — R. Schaul, Theater. — E. Kilian, Zur Bühnenreform. — Fr. v. d. Leyen, Der „Faust“ des Künstlertheaters. — F. Stöckinger, Theater. — L. Feuchtwanger, Zur Psychologie der Bühnenreform.

**Der Tärmer.** Monatsschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. C. Frhr. v. Grotthaus. 10. Jahrg. S. 10. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: D. v. Gerhardt-Amynor, Der gebildete Laie und die Naturphilosophie. — F. Mayer, Der Waldpfarrer am Schöharie. Kunsthistor. Erzählung aus dem deutsch-amerikan. Leben des 18. Jahrh. (Fortf.). — Aus dem Liebesleben eines Fürsten (Großf. Friedrich von Baden). — R. Damm, Ein Mutterwort. — Bovenfeyen, Die Reform des Strafrechts. — F. Slowronnek, Die Ausdehnung des Vogelschutzes. — Deutsche Lehrerversammlungen. — G. Lomer, Ueber den „Lärm“. — M. Schneider-Wederling, Nochmals: Zum „Schulbonto der Frau“. — G. Engel, Grundfragen der Literatur. — A. Brunne-mann, François Coppée †. — Adolf Arronge. — F. Poppenberg, Heimstätten für Menschen. — R. Stord, Hans Baluschek. — Ders., Russische Opern.

**Neuer Land u. Meer.** Deutsche Illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 40/41. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (40/41.) Iba Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.). — (40.) S. W. Draber, Heinrich Vogeler-Worpswede. (Mit 13 Abb.). — G. Basse, Der Loff. — D. Aye, Eine Besteigung des Großen Schredhorn. (Mit 12 Abb.). — (41.) Wilh. Michel, Die Ausstellung München 1908. (Mit 11 Abb.). — Johs. Proelß, Die drei Kränze. Eine Geschichte aus Schwaben. — Tezat, Erdgeruch. — Der Raub der Hippodameia von Johs. Pöhl. — F. Poppe, Ein norddeutscher Urwald. (Mit 7 Abb.). — M. Peregrinus, Island. (Mit 6 Abb.).

**Die Wage.** Hrsgbr.: R. Karel. 11. Jahrg., Nr. 26/27. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (26.) Ludwig und Luise Martinelli. (Mit Bild.). — G. B. Zentner, Oesterreich und Serbien. — L. Smolle, Die neue Prüfungs-verordnung für Mittelschulen. — Orbilius, Christus, ein Jüder? — (27.) J. Dfner, Unger. (Mit Bild.). — Ferruvianus, In zwölfster Stunde. (Zur Eisenbahnverstaatlichung). — J. Dfner, Soziale Jurisprudenz. — S. Klempeter, Schulreform im Auslande. — Ludwig Sendach, Aus den Papieren Leopold Rodners. 1.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 27. Berlin, Scherl.

Inh.: J. Boas, Die Mitarbeit des Volkes an seiner Gesundheit. — G. Gage, Die Bodenschätze unserer Kolonien. — S. Joachim, Allerlei Geschwindigkeiten. — S. Ihet, Wandlungen der Schönheit. Plauderei. — El-Corre, Selig aus Gnade. Roman. (Fortf.). — S. v. Zepelin, Graf Ferdinand von Zepelin zu Hause. Zu f. 70. Geburtstag. — A. Pitcairn-Knowles, Der Derbykarneval in Epsom. — B. v. Kohlenegg, Dörchen. Roman. (Fortf.). — Käthe Damm, Brautmütter. Plauderei.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrsg. v. P. Pinneberg. 2. Jahrg. Nr. 27/28. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (27.) R. Leonhard, Der Austauschgedanke auf juristischem Gebiete. — Lord Cromer, Der Sudan. (Schl.). — (28.) A. Manes, Staatsbürgerverförmung. — Waldemar Ammann, Die neuen Kultur-aufgaben in China. — Herm. Janßen, Eine Reform der englischen Orthographie.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 7. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Die preuß. Landtagswahlen. — Heinz Potthoff, Reichs-finanzen und Staatsfinanzen. — A. Burger, Die polit. Parteien u. die Volksbildung. — G. J. Walther, Pädagogisches u. Patschliches über die Fortbildungsschule. — Ferd. Vetter, Ohne Kirche. — Otto Harnack, Schillers Bekenntnis zur Willensfreiheit.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 13/14.

Inh.: (13.) Dessoir, Der „Akademische Nachwuchs“. — J. F. Landberg, Unterdrückung oder Verhütung der Verwahrlosung? — Oldenberg, Zur Vorgeschichte des Buddhismus. — Ehr. Storz, Von Hamburg nach Wilhelmshafen. Maritime Besichtigungsgeschehnisse der Reichstags-Budgetkommission. — S. Schäfer, Epileptische Dämmer-zustände. — (14.) Th. Lipp, Freiheit der Wissenschaft. — Heinrich Friedjung, Die englisch-russische Verbindung. — W. v. Borst, Unsere Reise nach England. B. — S. Grothe, Die jüngsten inneren Kämpfe in Persien und ihre voraussichtlichen Wirkungen. — S.ilde-brandt, Der deutsche Militär-Fußball.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 39/40. Berlin.

Inh.: (39.) Makedonien. — Reichsgerichtsentcheidung. — Werner Sombart, Ihre Majestät die Kellame. — Die Kespinaffe. — (40.) R. Gurlitt, Für die Ferien. — R. Jentsch, Städtischer Boden. — A. Frhr. v. Berger, Jubeljahr. — Sc. Sighele, Kriminalliteratur. — E. Goldbeck, Schülerelbstmord. — G. Brachvogel, Die hoch-herrschaftliche. — Radon, Berliner Börse.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die Deutsche Verlagsanstalt Concordia in Berlin beginnt soeben unter dem Titel „Das Erbe“ eine Sammlung sorgfältig ausgewählter deutscher Schriften erscheinen zu lassen, „eine Zusammenfassung dessen, was aus der Geistesarbeit unserer Dichter bleibend und unvergänglich ist“. Jedes Bändchen bringt in der Einleitung eine Würdigung des Dichters und eine kurze Geschichte seines Lebens. Der Herausgeber, Ernst Lissauer, eröffnet in dieser Weise das ausföhrtsvolle Unter-nehmen mit einer Auswahl von **Edward Mörikes Gedichten**, die bei guter Ausstattung (in Antiqua-Druck) für den billigen Preis von **M. 0, 50** zu haben ist.

Nachträglich ging uns die zweite Auflage der reizenden „**Dfseer-märchen**“ von Hans Hoffmann zu, die durch ihren schalkhaften Humor und ihr tiefes Gefühl das Herz des Lesers gewinnen (Stuttgart, Cotta Nachf., 262 S. 8. mit Bildern von Kunz Meyer, geb. 4 M.). Möge es dem sinnigen Dichter, der am 27. Juli d. J. seinen 60. Ge-burtstag feiert, beschieden sein, noch manche schöne Gedichtesgabe seinen dankbaren Verehrern zu schenken.

„Hinterlassene Schriften und Gedichte von Hermann Lauscher“ nannte sich eine kleine Schrift, die Ende 1900 pseudonym in Basel erschien. Es war eine Erstlingschrift des vielgelesenen Romanschrift-stellers Hermann Hesse, „eine Abrechnung seiner zu einer Krise ge-biethenen Jünglingssträume“. Neuerdings veranstaltete der Verf., auf-gefordert von Wilhelm Schäfer, einen Neubruck dieser „Substitutions-ausgabe für die Mitglieder des Verbandes der Kunstfreunde in den Ländern am Rhein“ unter dem Titel „**Hermann Lauscher**“, aber er vermehrte sein Bekenntnisbuch um zwei kleine Dichtungen („Lulu“ und „Schlaflose Nächte“, S. 61–144), die zum „Lauscher“ in engster Be-ziehung stehen und in der nämlichen Zeit entstanden sind. (Düsseldorf, „Verlag der Rheinlande“; 202 S. 8., geb. 3 M.)

Ende September d. J. wird August Sperls neuestes Buch „**Capell**“, Bilder aus der Vergangenheit eines deutschen Dynastengeschlechtes“ (568 S. 8., Stuttgart und Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt) der Öffentlichkeit übergeben. Sein historischer Roman „**Hans Georg Portner**, eine alte Geschichte“ (zuerst Stuttgart 1902) wird zurzeit von den Gräfinnen Carla Thun und Kateur für das Klar'sche Blinden-institut zu Prag in Blindenschrift übertragen. Die ersten Kapitel dürften im November d. J. zur Vielförmigkeit kommen. Es handelt sich um eine Auflage von 60 bis 80 Exemplaren.

Als Guldigung des geistig-schaffenden, des dichten und singenden Oesterreichs zum 60jährigen Regierungsjubiläum Kaiser Franz Joseph stellt sich die Sammlung „**Felix Austria**, österreichische Dichter im Jubiläumsjahre 1908“ dar, herausgegeben von J. F. Willigenz (Wien und Leipzig, Verlag „Lumen“, IV, 206 S. 8., Nr. 4 M., geb. 5 M., Kurzausgabe in Leder geb. 15 M.). Es sind außerlesene Beiträge von 52 zeitgenössischen Novellisten und Lyrikern des Kaiser-staates, darunter Namen wie Marie v. Ebner-Eschenbach, Eril, Ginzler, Handel-Mazzetti, Rosegger, Salus, Graf Widenburg u.

Karl Köhlers in Berlin und Wien mit großem Erfolg aufgeföhrte dreilaktige Komödie „**Winterm Baum**“ ist soeben in Buchform im Spiegel-Verlag (München) erschienen.

Viktor Hahn beendete eine neue Tragödie „**Cesare Borgia**“. Als Fortsetzung der deutschen Uebersetzung der Schriften Guy de Maupassants (München, Alb. Langen) bringt der 97. Band der „**Kleinen Bibliothek Langen**“ außer der Titelnovelle „**Diamanten**“ acht kleine pikante Novellen aus dem französischen Gesellschaftsleben (136 S. 8., Nr. 1 M.).

### Theater.

Im Residenztheater zu Kassel errang der neue dreilaktige Schwanf „**Die rote Pfriestafche**“ von Baldewin Treu (Lehrer Schade in Kassel) einen großen Heiterkeitserfolg. Die komischen Situationen grup-pieren sich um eine vom Staatsanwalt gesuchte Pfriestafche, welche die tollsten Irrfahrten erlebt.

Der Direktor des Baseler Theaters und des Kurtheaters in Bad Kriegenstein S. Edmund nahm ein vieraktiges Lustspiel „**Die neue Steuer**“ zur Aufföhrung an, die im August d. J. in Kriegenstein stattfinden wird. Es handelt sich um die Junggesellensteuer. Der Ver-fasser ist ein General a. D., der sich mit seinen Vornamen „Georg Robert“ zeichnet.

Die neue Komödie „**Unsere alte Gnädige**“ von Gustav Wied wird am Kleinen Theater in Berlin anfang der nächsten Spielzeit zur Aufföhrung gelangen.

Richard Fellingner vollendete ein neues Drama, betitelt „**Die Pfarrerin**“, das vom großherzogl. Hoftheater in Darmstadt ange-nommen wurde.

Das Renaissance-Theater in Paris wird als Neuheit in der kommen-den Spielzeit das vieraktige Drama „**L'oiseau blessé**“ von Alfred Capus bringen.



# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 16.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barнке in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Eduard Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 1. August 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.		
<b>Strindbergs Kammer Spiele</b> (265). I. Von Fontana.		
<b>Geschichtliche Romane und Erzählungen</b> (268): Boß, Wenn Götter lieben.		
Sohrath, Im Wupperthal. Rohde, Der Schwedenleutnant. Sommer,		
Hans Ulrich: Der Herr zum Brägel. Derf., Hufstienjahre. Kheleiner,		
Dennendibl. Sed., Perpetua. v. Hinderfin, Die Heiligen der Frei-		
heit. v. Schimmelpfennig, Der Pfarrer von Wetterberg. Dumbraua,		
Der Saibud.		
<b>Frauen</b> (271): Wedelind, Ruffl. Blech, O alte Burkenherrlichkeit. Heinz,		
Am Hohenstein. Urban, Die unser Boll lehren. Breitschneider, Das		
schöne Gebot. Rohne, Bürgermeister Marcklein. Schald, Männer und		
Frauen. Rübiger, Kunst und Liebe. Kaufmann, Heinrich Heines letzter		
Liebestraum. Slaffy, Westermorgen. Braunsfänger, Reurobe, Ein		
Threnwort.		
<b>Englische und amerikanische Erzählungen</b> (274): Hobbes, The Dream and		
the Business. Cholmondely, Prisoners Fast Bound in Misery and Iron.		
Atherton, Rozánov. Kipling, Puck of Pook's Hill.		
<b>Verschiedenes</b> (276): Urban, Die literarische Gegenwart, Zwanzig Jahre deutschen		
Schrifttums 1888—1908.		
<b>Schrifttums</b> (277). <b>Mittelungen</b> (280).		
<b>Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.</b>		
Kheleiner, H. Dennendibl. (270.)	Slaffy, E. Westermorgen. (274.)	Schimmelpfennig, E. v. Der Pfarrer von Wetter-
Atherton, G. Rozánov. (275.)	Hobbes, J. O., The Dream and the Business. (274.)	berg. Roman. (271.)
Sed., H. Perpetua. (270.)	Sohrath, E., Im Wupperthal. (268.)	Sommer, H., Hans Ulrich. — Der Herr zum Brägel.
Blech, E., O alte Burkenherrlichkeit. (272.)	Kaufmann, W., Heinrich Heines letzter Liebestraum.	Zwei Robellen. (269.)
Breitschneider, W., Das schöne Gebot. (272.)	(273.)	— Hufstienjahre. Erzählung. (270.)
Cholmondely, M., Prisoners Fast Bound in Misery	Kipling, R., Puck of Pook's Hill. (276.)	Strindbergs Kammer Spiele. I. Von Fontana. (265.)
and Iron. (275.)	Rohne, G., Bürgermeister Marcklein. (272.)	Urban, H., Die unser Boll lehren. (272.)
Dumbraua, B., Der Saibud. (271.)	Rohde, W., Der Schwedenleutnant. (269.)	— Die literarische Gegenwart, Zwanzig Jahre deutschen
Heinz, H., Am Hohenstein. (272.)	Reurobe, R., Ein Threnwort. (274.)	Schrifttums 1888—1908. (276.)
Hinderfin, E. v., Die Heiligen der Freiheit. (271.)	Rübiger, H., Kunst und Liebe. (273.)	Boß, R., Wenn Götter lieben. (268.)
	Schald, R., Männer und Frauen. (273.)	Wedelind, H., Ruffl. (271.)

## Strindbergs Kammer Spiele.

L

Rechnet man die elf Einakter und den „Vater“<sup>1)</sup> schon zu den Kammer Spielen, so hat man den Weg, den Strindberg zurückgelegt hat. Nur auf den ersten Blick ist er verwunderlich, nur auf den ersten Blick zeigt er Seitengänge und Wandelalleen. Nur auf den ersten Blick. In Wirklichkeit ist dieser Weg schnurgerade, von einer wunderbaren Ziel-sicherheit.

In diesem Wege von den Kammer Spielen um 1890 bis zu den Kammer Spielen von heute ist der ganze Strindberg sichtbar. Dazwischen liegen die Traums Spiele, dazwischen liegt die große Wandlung. In den Kammer Spielen von 1890 war ein Zerfetzender am Werke, der aber sich selbst am meisten zerfetzte. Denn jeder Angriff, jeder Stich auf irgend eine Institution, auf irgend ein Schicksal, auf das andere Geschlecht, auf die ganze Menschheit, traf nur Strindberg selbst. Erst an dem späteren Werke kann man ermessen, mit welcher ungeheureren Blutverluste, mit welchen Wunden er sein Kämpfertum agierte. Es ist immer nur so, als ob einer die Stimmen seines Blutes mit dem Rasselns schwerer eiserner Rüstungen, mit dem Knattern von Schnellfeuerwaffen überdönen möchte. Es ist das Beginnen eines fast Rasenden, denn immer noch hört man das wehe Schluchzen einer gequälten Seele heraus. Und gerade wo er sich heldisch gebet, als Ueberwinder, da fühlt man den Fragenden, den Unterliegenden am deutlichsten. Im „Fräulein Julie“ und vielleicht noch mehr im „Paria“. Gewiß, Strindberg hat viele Fahnen mit seiner zweischneidigen Dialektik zerfetzt, gewiß, aber sich selbst, seine eigene Fahne zerfetzte er durch ein solches Beginnen am meisten. Denn dies war das Werk eines Menschenfeindes, der er durchaus nicht war. Während spricht er das einmal von sich aus: „Ich habe die Menschen nie gehaßt, eher das Gegenteil, aber ich bin bange vor ihnen gewesen schon von Geburt an.“ Dieses Sichselbst-

durchbohren hätte unfehlbar zum Untergang geführt, wenn nicht eine Krisis eingetreten wäre, die mit einem Male aus dem Saulus einen Paulus gemacht hätte. Nie aber war dieser Paulus ehrlicher und echter, inniger und seinem vormaligen Bruder verwandter als bei Strindberg. Auch er war „nach Damaskus“<sup>2)</sup> gekommen, die Traums Spiele entstanden. Sie alle sind ein Kampf um den Glauben an das Gute, eine Aussöhnung mit dem Leben: „Sie glauben nur Böses und bekommen deshalb nur Böses.“ Versuchen Sie jetzt einmal Gutes zu glauben; versuchen Sie.“ Er fühlt, als hätte er die Menschheit durch sein Vorgehen beleidigt, als räche sich diese jetzt, indem sie ihn einsam sein Leben weiterschreiten lasse. „Da wurde ich unruhig; empfand die Einsamkeit als einen Bannfluch; kam auf den Gedanken, die Menschen wollten nicht mit mir verkehren, weil ich sie verachtet hatte.“ Da sucht er die andern Menschen auf und will ihnen all die Beleidigungen, die er ihnen zufügte, abbitten, wieder Mensch unter Menschen, Bruder unter Brüdern sein. Das ist der Glaube an das Gute: daß wir Brüder sein können. Den Höhepunkt dieses Glaubens bildet das erschütternde Schauspiel „Östern“<sup>3)</sup>, hier ist das Gute reiflos in Strindberg aufgegangen. Aber dem großen Zweifler ist auch der Zweifel an diesem mühsam errungenen Glauben nicht erspart geblieben, denn schon das „Traums Spiel“<sup>4)</sup> zeigt eine Resignation, weil auch dem Glaubenden nicht das Gute gegeben ward, weil sich auch jetzt nicht das Leben entwirrt, sondern immer noch mit seinem dunklen und rätselschweren Auge, dem einer Sphinx, alles Geschehen beschattete. Und wie ein Choral tönt das Wort: „Es ist schwer, Mensch zu sein“, der dann in den Kammer Spielen von heute immer mehr an Tiefe und Gewalt gewinnt, um schließlich ein brausender Gesang zu werden.

Der ganze Lebensgang Strindbergs leuchtet auf, wenn in der „Brandstätte“ der Fremdling erzählt: „Ich war zwölf Jahre alt und litt unterm Leben! Mir war, als tappe ich in einer großen Finsternis herum. . . Ich wußte nicht, was

<sup>1)</sup> Erschienen bei Pierson, übersetzt von E. Schering. 2 Teile.

<sup>2)</sup> Erschienen bei Pierson.

<sup>3)</sup> Erschienen bei Hermann Seemann.

<sup>4)</sup> 11 Einakter und der „Vater“, erschienen bei Hermann Seemann, übersetzt von Emil Schering. Deutsche Gesamtausgabe.

ich hier zu tun hätte . . . Und ich hielt die Welt für ein Irrenhaus! Der zwölfjährige Knabe, den das Leid der Welt erdrückt, geht hin und erhängt sich in der Garderobe. Der Fremdling aber fährt fort: „Ich lag im Leichenhaus und wurde für tot gehalten. — Als ich zum Bewußtsein erwachte, glaubte ich in einer andern Person zu stecken; ich nahm das Leben mit einer zynischen Ruhe: es sollte wohl so sein! Und je schlimmer es war, desto interessanter wurde es . . . Ich betrachtete mich von jetzt ab als einen andern und ich beobachtete, studierte diesen andern und sein Schicksal; das machte mich unempfindlich gegen eigene Leiden. Aber ich hatte im Tod auch neue Fertigkeiten bekommen: ich durchschaute die Menschen, las ihre Gedanken, hörte ihre Absichten. Wenn ich in Gesellschaft war, sah ich sie nackt . . .

Es ist ein Auszug aus Strindbergs eigenem Leben, nur etwas stilisiert, denn vor dem Selbstmord muß er oft gestanden sein und nur seine ursprüngliche Titanennatur mag ihn davor bewahrt haben. Und diese zynische Ruhe (für Strindberg zynisch und ruhig nur im Gegensatz zu den früheren Krämpfen), dieses Interesse an den äußeren Vorgängen ist in den Kammerspielen von heute gestaltet. Es ist ein ergriffenes Staunen, ein bebenendes Blättern in einem Märchenbuche, womit er einmal in der „Gespensersonate“ das Leben vergleicht. Weil wir die Menschen nicht erkennen, können wir mit ihnen nicht wie Brüder leben und darum ist unser Leben so seltsam, so verschlungen, so traurig: „Mein, man wird aus den Menschen nicht klug, Herr!“ und „Es gibt so verschiedene Arten die Dinge zu sehen; so verschiedene!“ Aber dieser Erkenntnis ist fast jeder Schmerz genommen, sie ist fast überirdisch lächelnd, denn sie läßt das Leben nicht. Die Menschen sind ein entseßliches Geschlecht, aber es gibt blühende Apfelbäume, blühende Lilien, die viel schöner sind. Und auch die Menschen, sie sind nicht so entseßlich, sie sind nur arm und gequält, hin und hergeworfen. Es ist vielleicht nur diese Generation, welche so leidet, so mühselig und beladen ist, vielleicht nur diese Generation, und schon die nächste ebnet den Boden, besäet den Acker und ihr schießen wieder die Felder auf und alle Bäume tragen ihr Fruchte. Wie Hoffnung klingt es und rührend schön, fast zum Weinen ist darum sein Verhältnis zur Jugend, wie er sie liebend kost und segnet, denn sie kann vollenden, was ihm nicht gelungen, und deshalb macht er auch Abrechnung, all Alles und Giftiges, was das keimende Leben infizieren kann, soll vernichtet werden, damit sie durch nichts von ihren Siegen abgehalten werde. Es ist dieselbe Liebe zur heiligen Jugend, „dem Wesen, einfach und klar, dem Auge heiter und sonst gleich der fließenden Quelle“, die auch zwei Herbröckelnde, Daudelaire und Nietzsche weinend gefühlt haben.

Bei Strindberg ist ihr mitten in einer feierlichen Ruhe, in einem uralten hohen Walde ein Altar errichtet. Mitten in einer feierlichen Ruhe, in einem uralten, hohen Walde. Ganz unbeschreiblich schön ist es, wenn er von diesen schweigenden Höhen in die Tiefen blickt, wo er sein Leben lebte und litt. Man sieht das Antlitz eines Greises, aber eines in sich Geseftigten, dem alle Stürme nichts anhaben konnten, der in das Leben blickt und unter all seinen Schmerzen das erhabene Lächeln, das verstehende und verzeihende zeigt. Wie nur einer so schmerzlich lächeln kann, der sich aus diesen Fährnissen gerettet hat. Ein Sammeln und ein Sichten ist es, die Waffen rosten an den Wänden, aber die Seele baut und spinnt. Hier liegt das Kammerpiel Strindbergs, das sicherlich noch geschrieben wird mit dem Dufte des Alters, mit dem Dufte eines ganzen Lebens, mit dem Dufte einer ganzen Welt. In „Wetterleuchten“ ist ein wundervolles Bild von diesem Kammerspiele: „Jetzt ist es Herbst! Das ist unsere Jahreszeit, ihr Alten! Die Dämmerung beginnt,

aber der Verstand kommt und leuchtet mit der Blenblaterne, daß man keine Irrwege geht.“

## II.

„Wetterleuchten“. Es ist ein Kammerpiel, es hat seine leise Melodie, seinen leisen Klang, seine vielverzweigten Menschen. Aber für Strindberg ist es zu belanglos. Das ist ein kleiner Vorfall, eine kleine Geschichte von einem alten Herrn, der seine Rechnung mit dem Leben abgeschlossen hat, das aber nun wieder erscheint, aufleuchtet, diesen gesättigten Frieden zu zerbrechen droht und wieder verschwindet. Das ist ein kleiner Vorfall, das ist eine kleine Geschichte, die ein Künstler wie Schnitzler mit seiner zarten lyrischen Stimmung durchhauchen hätte können und die so wunderbares Leben gewänne. Bei Strindberg ist es anders, man fühlt zwar diesen milden Herbst, der seine Gluten und Gewitter hinter sich hat und nur mehr still in sich für und für glänzen will, ja, man fühlt diese Ruhe, diesen Frieden, man kann ihn zur Not sogar greifen.

Aber die vorherrschend dialektische Begabung Strindbergs vermag nicht einen Stoff zu erfüllen und zu durchleuchten, zu dem nur Stimmung und sonst nichts gehört. Wir haben von ihm das „Traumspiel“, „Östern“, den ersten Teil des „Totentanzes“, wo Stimmungen mächtig und rein erklingen, jedoch sie ergeben sich aus seinem dialektischen Verfahren, sie sind Folge, nicht Zweck. In dem Kammerpiel „Wetterleuchten“ sollen sie Zweck sein, aber auf sich gestellt zeigen sie nur die Belanglosigkeit, die Kleinheit dieses Stoffes. Wie ja umgekehrt Maeterlinck in seinen Dramen, wo statt der Stimmung Dialektik dominieren soll (etwa in der „Moussa Banna“, in „Joyzelle“) aufgeblasen und unecht wirkt.

Freilich, in dem Kammerpiel ist viel Schönes, Menschen, die lachen und weinen und müde sind und schlafen wollen, ängstlich ihre Hände von dem Regen und Tun anderer halten: „Alles ordnet sich besser, wenn man es nicht durch Eingreifen verwirrt. Wie kann man verlangen, daß ich steure, wo so viele Leidenschaften wehen!“ und „Es ist am besten, nichts zu wissen!“

Fatalismus wird man sagen, aber es ist das Alter, das seine segnenden Hände darüber hält, das sich ausöhnen will mit Gott und Welt, mit Mensch und Tier. „Ja, das Alter! Ich finde, es ist schön, alt zu werden, denn dann hat man nicht so weit mehr bis zum Ziel.“ Worauf der Herr erwidert: „Ja gewiß ist es schön; ich mache meinen Bücherabschluß mit Leben und Menschen und habe bereits angefangen, für die Reise zu packen.“ Und wieder so ein Alter spricht: „Wir alle lieben die Dämmerung; sie verbirgt soviel Mängel bei uns selber und andern. . .“ Nur in der Plastik, in dem Schwingen dieser Dämmerung kann das Kammerpiel Strindbergs liegen. Hier sind Einzelheiten, Menschen, das stille Haus, die Bank davor, der Abend getroffen, als Ganzes ist es aber für Strindberg zu klein. Solch eherner Buchs braucht längeren Mantel. Dieser reicht nur bis zu den Knien.

(Schluß in nächster Nummer.)

Oskar Maurus Fontana.

<sup>5)</sup> Wetterleuchten, Brandstätte, Gespensersonate und Brandstätte erschienen unter dem Titel „Kammerspiele“ bei Georg Müller.

## Geschichtliche Romane und Erzählungen.

**Boß, Richard, Wenn Götter lieben.** Erzählung aus der Zeit des Liberius. Leipzig, 1907. Weber. (254 S. 8.) **4**; geb. **5**.

**Holrath, Clara, Im Wuppertal.** Darrer Geschichten aus dem 16. Jahrhundert. Leipzig, 1907. Grunow. (383 S. 8.) **4**; geb. **4**, 50.

**Kohde, Wilhelm, Der Schwedenleutnant.** Berlin, o. J. Schall & Rentel. (108 S. 8.) **1**.

Sommer, Fedor, Hans Ulrich. — Der Karr zum Briege. Zwei Novellen. Halle a. S., 1908. Mühlmann. (232 S. 8.) Nr. 3; geb. Nr. 3, 50.

Derf., Hufitenjahre. Erzählung. Breslau, 1908. Priebatsch. (139 S. 8.) Nr. 2, 50.

Achleitner, Arthur, Hennenbirndl. Roman vom Riemsee. Berlin, 1907. Pachtel. (260 S. 8.) Nr. 4; geb. Nr. 5.

Bed, Hugo, Perpetua. Roman. 2 Bände. Leipzig, v. J. Werner (in Komm.). (143 u. 148 S. 8.) Nr. 4.

Hinderfu, Friedrich v., Die Heiligen der Freiheit. Dresden, 1907. Rißner. (227 S. 8.) Nr. 3.

Schimmelpfennig, Carl von, Der Pfarrer von Wetterberg. Roman. Berlin, 1908. Fontane. (265 S. 8.) Nr. 3.

Dumbrava, Bucura, Der Haiduck. Roman. Regensburg, 1908. Wunderling. (492 S. 8.) Nr. 6; geb. Nr. 7.

Richard Voß hätte nicht mit Ebers und Gölstein, mit Hauptmann und Kingsley, mit Geibel und Sienkiewicz konkurrieren sollen. Auch wer für die meisten früheren Werke dieses Dichters die größte Hochschätzung besitzt, wird, fürchte ich, finden, daß er sich nicht zu seinem Heile auf dies Gebiet begeben hat. Ich wenigstens kann den hier vorliegenden Roman „Wenn Götter lieben“ weder nach der Seite des geschichtlichen Hintergrundes, noch nach der des philosophischen Gehalts, noch endlich nach der dichterischen und stilistischen unter die bedeutenderen seiner Gattung einreihen und enthalte mich lieber einer eingehenden Besprechung.

Dem gegenüber ist Clara Hohrath's Barmer Geschichtenbuch eine Erquickung. Mit fester Handhabung eines artigen Talents läßt sie ihre schlichten Menschen (die Bäuerin, die den Spielmann liebt, und den eigensinnigen Werdtöchter, dem als Kaufmann alles glückt und dem drei Frauen keinen Erben schenken) sich vor uns bewegen. Liebevoller Beobachtung des Volkes ist geschickt in die Vergangenheit gerückt; nur die Frauengestalten fallen manchmal aus dem Ton ihres Standes und ihrer Zeit heraus und sprechen über ihre Eherirungen bekannt und modern. Hervorgehoben sei eine feine Studie zur Genesis der „Heiligen“, das gesundbetende „Bestemoderten“, das auf der Heimfahrt vom letzten Abendmahl verschleidet, „eine Wolke hatte sich niedergeföhrt auf den Wagen, auf dem Bestemoderten saß, und Unsere liebe Frau selbst hatte ihre Seele darin gen Himmel geholt“.

In die poetisch so ergiebige Zeit des dreißigjährigen Krieges werden wir durch R o x d e s (freilich nicht mehr ganz neubadenen) Schwedenleutnant versetzt. Es gelingt ihm wirklich. In einer allerdings mehr lyrischen als epischen Weise füllt er uns Ohr und Herz mit jenem „einzigen Schrei, der gellend emporhallte zum Himmel, ein Schrei der Not und Verzweiflung“. In der heutigen „Wüste“ Sieversdorf in der Mark blüht inmitten solcher Greuel die Liebe der Pfarrerstochter zu Ewen Nielson, der dann bei dem Versuche, die Geliebte zu retten, als Verräter erschossen wird. Das Buch ist nicht immer künstlerisch wertvoll, aber gut vollständig, wenn anders das vollständig ist, durch wunderbare Weisen von lang durchlittenem Leide mit Welt und Wirklichkeit zu versöhnen.

Mit einer Troika von Novellen fährt Fedor Sommer ins neue Jahr. Sein Vorbild C. F. Meyer pflegte langsamer zu arbeiten. Herr Hans Ulrich, Schwager des Herzogs zum Briege, in Diensten Wallensteins, unterschreibt den bekannten Treueid, den der Generalissimus seinen Offizieren abverlangte, und kompromittiert sich außerdem durch einen Brief, der von den Kaiserlichen aufgefangen wird. Ein Brief entgegengesetzten Inhalts, seine Zwangslage darlegend, kommt nicht nach Wien, da der getreue Diener Christoph den sentimentalen Auftrag erhält, der ehemaligen Geliebten des Grafen in ihrer Todesstunde beizustehen. So zieht die Sterbende Herrn

Hans Ulrich mit sich ins Grab, denn der Kaiser macht ihm, nach Wallensteins jähem Tode, den Prozeß und läßt ihm den Kopf vor die Füße legen. Die gut erzählte Geschichte erscheint auf diese Weise ethisch geschlossen, und man neigt zu der Ansicht, daß der Verf. einer von den wenigen Modernen ist, die über eine Weltanschauung verfügen. Leider wird dieser schöne Wahn durch die folgende Novelle, die geradezu Fragment ist, schmerzlich zerstört: Ein junger Adliger verdingt sich aus Not an den Hof des Herzogs zum Briege als Hofnarr und führt nun, in Haß und Liebe, einen wundervoll angelegten, zum Teil sogar ausgeführten Kampf mit der jungen Herzogin um des Herzogs Herz und seines Volkes Sympathie. Das Prinzip des Lichtes triumphiert, aber dem strebend sich bemühenen Junker Hans von Waldbau reicht kein Engel und kein Künstler die Hand: sondern das Dreiviertelstalent des Herrn Sommer läßt ihn „mit sonniger Miene“ hingehen und sich ersaufen. So predigt der Verf. einen Pessimismus, den er gar nicht meint.

Die „Hufitenjahre“ erzählen von einem rabiat gewordenen deutschen Anführer, der zu den Feinden in die Schule geht, und dem, gerade wie er die Dissonanz seines „Vertrats“ in den Akkord eines großen Schlags auflösen will, der Tod in den Arm fällt. Die Welt wird ihn immer verkennen, und daran wird nichts anders durch ein zwar farbenreiches aber doch innerlich markloses Buch.

Da Achleitners „Hennenbirndl“ in nicht allzu ferner Vergangenheit spielt (der Riemseeische Prälat auf der Herreninsel, Jakobus V, wird 1691 ernannt) ist es ihm möglich, seine bayrischen Trachten diesmal als echt historische Kostüme zu verwenden, ohne daß der Unterschied allzu sehr auffällt. Ist doch die sehr glückliche und dankbare Situation eines sich für den Kriegsfall „verdesendierenden Priesters gar wohl im Stande, das Interesse des Lesers (der freilich keine Anforderungen an hohen Humor oder tiefe Symbolik stellen darf) wachzuhalten. Natürlich löst sich die Verdesendierung in allgemeine Flucht auf, und das Kloster wird gehörig gebrandfacht. Die schwierige Wendung: die Umkehr des streitbaren Propstes in einen Kleinlauten, wird mit Hilfe einer höchst unorganischen Feuersbrunst gemacht, die ein Klosterschüler aus Heimweh (man bekommt nicht die Ueberzeugung, daß der Verf. den bekannten psychologischen Zusammenhang künstlerisch erfaßt hat) anstiftet. Sonst heiratet natürlich das arme Hennenbirndl den Fischer, während die eifersüchtige Großmagd, von der Soldateska vergewaltigt, auf eine damals noch nicht übliche Theatermanier sterbend den Bund segnet. Der Riemsee umgibt alles mit einem groß gefaßten, wechselvollen Rahmen, der freilich auch hier das Beste am Bild ist.

Die drei folgenden Bücher sind offenbar Anfängerarbeiten; sollen sie behandelt werden, so ist es nur möglich mit einem Hinweis auf die hier eintretende Veränderung des angelegten Maßstabs.

Hugo Bed erzählt anschaulich und lebhaft von Perpetua, der Tochter des Fürstbischöfs Firmian (Goethe'schen Angedenkens), die im schönen Salzburg eine Nebenregierung etabliert, der die Jesuiten ein tragisches Ende bereiten. Das sichtlich Talent des Verf. wird leider durch altmodische Angewohnheiten oft ärgerlich entstellt. Solche sind z. B. das immer wiederkehrende nedisch sein sollende Wortgeplänkel zwischen zwei Fürstkindern, dazu die zahlreichen Apostrophen an den „freundlichen Leser“, der auf S. 107 gefragt wird, ob er auch einen Abreißkalender hat, und sogar mit dem Dichter Punsch trinken muß. Dagegen wird die Absicht, einen Kontakt zwischen Leser und Verfasser zu erlangen, durch die glücklich getroffenen Kapitelüberschriften oft wirklich erreicht.

Auch Friedrich v. Hinderfins „Heilige der Freiheit“ verdienen Beachtung; er besitzt offenbar die seltene Gabe, historische Anschauungsstrivialitäten (die ja noch viel hartnäckiger sind als intellektuelle) persönlich aufzulösen. Auf Rousseau fällt ein neues Licht, und sein Tod findet bei dem Verf. eine tragische Größe, die ihm die Wirklichkeit, die fälschende, versagt hat. Dagegen bricht der Griffel des Dichters bei der Darstellung der Männer der Revolution oft an der unterschätzten Härte des Gegenstandes entzwei, weil ihn das andere Volk, die andere Zeit, der andere Stand übersehn gepist haben.

Ein treuherziger Chronist ist Carl v. Schimmelpfennig im ersten Teil seines „Pfarrers von Wetterberg“ gelungen; der zweite, in dem der gute Christ doch gar zu schnell ein guter Soldat wird, sinkt auf den Ton jener Jugendschriften herab, in denen der Franzose kurzerhand ein auszurottendes Unkraut ist. Uebrigens stimmt das Französisch des Verf. wunderbar zu dem Namen des Verlags: ein eingeborener Franzose meldet sich mit den Worten »Voilà nous!«. Man sagte schon damals (1813) nous voici.

Bucura Dumbravas in Rumänien spielender Roman nimmt anfangs durch die Fülle ethnographisch-kulturhistorischer Einzelheiten für sich ein; bald aber bemerkt man, daß es sich um eine höchst gewöhnliche Räubergeschichte handelt. Ich habe das umfangreiche Buch gelesen bis zu der Stelle, wo der Held, Räuber (Haibud) und Subpräfekt in einer Person, den von ihm nächtlich ausgeführten Klosterraub am Tage polizeilich untersucht, wobei ihn der Wirt des Gasthauses, in dem er angeblich die ganze Nacht zubrachte, durch Nachsendung der gestohlenen Brieftasche des Abtes kompromittiert, die er unter dem Kopfkissen des Herrn Subpräfekten entdeckte. Die Lektüre des stattlichen Restes sei den entschiedenen Verehrern Conan Doyles überlassen.

Im allgemeinen ist die literarische Ausbeute aus allen Romanen gering. Soviele bauen den Turm breiter, und keiner führt ihn in die Höhe. Gustav Jakob.

## Dramen.

- ✓ **Webedind, Franz, Russt.** Sittengemälde in vier Bildern. München, 1908. Langen. (109 S. 8.) M 2; geb. M 3.
- ✓ **Blech, Ernst, Die alte Burschenherrlichkeit.** Drama in 5 Akten. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (110 S. 8.) M 2; geb. M 3.
- ✓ **Heinz, Alfred, Am Hohenstein.** Offizierstragödie in 2 Akten. Buchschmuck v. E. Gruner. Ebd., 1907. (85 S. 8.) M 1,50; geb. M 2,50.
- ✓ **Urban, Richard, Die unser Volk lehren.** 3 Akte aus der Tragödie der Volksschullehrer. Freunde; Das Schwalbennest; Judas. Berlin-Charlottenburg, 1908. Kurlig. (78 S. 8.) M 1,50.
- ✓ **Bretschneider, Arthur, Das sechste Gebot.** Drama in 4 Aufzügen. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (93 S. 8.) M 2.
- ✓ **Rohne, Gustav, Bürgermeister Markheim.** Volksstück in vier Akten. Einbandzeichnung von E. Liebermann. Hamburg, 1907. Gutenberg-Verlag. (141 S. 8.) M 2; geb. M 3.
- ✓ **Schald, Karl, Männer und Frauen.** Lustspiel in drei Aufzügen. Buchschmuck von E. Gruner. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (87 S. 8.) M 2,50; geb. M 3,50.
- ✓ **Mädiger, Alfred, Kunst und Liebe.** Komödie in einem Aufzuge und einem lyrischen Vorspiel. Buchschmuck von E. Gruner. Ebd., 1907. (66 S. 4.) M 2; geb. M 3.
- ✓ **Kaufmann, Max, Heinrich Heines letzter Liebestraum.** Leipzig, 1907. Epöhr. (54 S. 8.) M 1.
- ✓ **Glath, Eduard, Weltenmorgen.** Dramatisches Gedicht in drei Handlungen. 4. u. 5. Auflage. Freiburg i. B., 1907. Herder. (433 S. 8.) M 4,40; geb. M 5,60.

Ich habe alle Uraufführungen Webedinds genossen, von den Zeiten, da die Leute auf den Hauschlüsseln piffen, bis

heute, da fast nur frenetischer Beifall sich kundgibt, und ich frage mich oft, was zieht die Jugend zu diesem — Dichter, sagen wir einmal so. Es können doch nicht ästhetische Werte sein, sondern lediglich die ethische „Umwertung“, die freilich doch fast immer ein „Die-Dinge-auf-den-Kopf-stellen“ ist. In „Russt“ hat der Verf. wieder einmal einen Gesetzparagraphen gefunden, der ihm abschaffenswert dünkt. Eine Figur Webedindscher Selbstironie, Schriftsteller „Vindetuh“, der infolge seiner Schriften als der unmoralischste Mensch gilt und tagaus tagein mit einem ungestillten, unersättlichen moralischen Heißhunger herumläuft, meint, der eigentliche Zweck des § 812 sei der, die Eingeweide des weiblichen Körpers als ein dem männlichen Unternehmungsgeist reserviertes Spekulationsgebiet strafrechtlich abzusperren. Wenn ich mich manchmal zu unserer Münchener Bohèmejugend setze, so höre ich dergleichen „Wahrheiten“, die sich von jedem realpolitischen Standpunkt aus etwas kindlich ausnehmen. Sie sind gar nicht so neu, wie Herr W. denken mag. Die Musikstudentin Klara Fühnerwadel hat durch eine Hebamme ein Attentat gegen das keimende Leben an sich vollziehen lassen. Ihr Gesangslehrer und Liebhaber rät ihr zur Flucht. Im zweiten Akt sehen wir Clara im Gefängnis. Die gute Frau des Gesangspädagogen bewirkt ihre Begnadigung. Zum Dank dafür setzen die beiden ihr Verhältnis fort. Nun kommt ein Kind zur Welt, anscheinend weil der dumme Paragraph immer noch nicht aufgehoben ist. Bei dem Tode des Babys wird Clara von einem Nervenschlag befallen, Irrenhaus oder vorübergehender Sanatoriumsbesuch, diese Frage bleibt offen. Vielleicht sind es die Aktüberschriften „Bei Nacht und Nebel“, „Hinter schwedischen Gardinen“ u., welche dem Leser die Ähnlichkeit mit der Romanliteratur der Küche noch schmerzlicher zum Bewußtsein bringen. Die Sprache ist zumeist Papierstil. Im dramatischen Bau ist W. wieder von jener lässigen Unbekümmertheit, welche gewisse Kritiker an Shakespeare denken läßt. Nun, zu überzeugen vermochten sie mich noch nicht. Webedind ist heute Mode. „Er hat sich durchgekehrt“, um es schöner zu sagen. Warten wir einmal zehn Jahre und fragen wir dann wieder: „Wie denken Sie über Webedind?“

Blech, Heinz' und Urbans Dramen kann man unter dem Signum „Anlageliteratur“ zusammenfassen. Für wirkliche Ideale im Studententum und Abschaffung nutzloser Duelle kämpft der eine, in Heinz' Liebesdrama des braven Offiziers und der eblen Konfektionseuse dämmert bläblich der „Rosenmontag“ Hartlebens herauf, und Urban streitet für die Volksschullehrer. Die „Burschenherrlichkeit“ mag das relativ spielbarste Stück sein. Die Szenenfeinheiten aus der Offizierstragödie sind nur Skizze und die drei Akte aus der Schulmeistertragödie würden auf der Bühne auch allzu rasch verpuffen. Einseitigkeiten und Schiefheiten des Tendenzstückes lassen sich überall nachweisen. Der schwerste Fehler aber ist, nirgends drängt sich einem das Bewußtsein der Notwendigkeit auf.

Ebenso bei Bretschneider und Rohne. Auch bei ihnen hat man nicht das Gefühl, so und nicht anders hat es kommen müssen, das Zufällige herrscht vor. In Bretschneiders „Sechstem Gebot“ sehen wir eine Frau, die aus Kindesliebe einem reichen Säuer die Hand gereicht hat. Nach zehn Jahren kehrt der Jugendgeliebte zurück, der die lange bezwungene Sehnsucht nicht mehr meistern kann. Nur ein Kuß verköstigt gegen die Sägung des Defalogen. Würde nicht zufällig gerade jetzt Venes Söhnchen krank und stürbe, der psychologisch unwahrscheinliche Geistliche käme nicht dazu, die harten Worte zu sprechen, die die arme Frau den Tod im Teiche suchen lassen. Eine das „Milieu“ gut betonende Aufführung dürfte hier immerhin nicht erfolglos sein, gleich

wie in Rohnes „Bürgermeister Marktstein“, bei dem das plötzliche Umbiegen der Schärpen und Ranten zu behaglichem Lustspielschlusse verstimmt. Er kämpft für die Eingemeindung seines Dorfes durch die nahe Großstadt. Dummheit und Gemeinheit durchkreuzen seine Pläne, die er mit Hintansetzung von Hab und Gut zu gutem Ende führt. Man fragt sich vielleicht, warum gibt der Mann alles für eine Sache, welche die Zeit früher oder später erzwingen wird. Es ist ein Stück von Otto Lubwigs „Erbförster“ in der Gestalt, aber der Charakter ist doch nicht so bedeutend geworden, wie Gustav Rohne ihn gewollt haben mag.

Schalds und Mübigers Lustspielchen wiegen nicht schwer. Die Idee, daß Herrschaft und Gefinde sich auf einem Maskenball treffen, ist in der „Fledermaus“ und anderswo mit viel mehr Laune und Temperament ausgeführt worden. Die Verse sind reichlich hausboden, aber vielleicht verdient es Hervorhebung, daß es in unseren schlimmen Zeiten noch gar harmlose Dichter gibt. Man höre:

In Eile also, bis Dein Zug abfährt,  
Besichtigen wir meine Obstanlagen.  
Ein Arzt ist die Natur für unsre Seelen,  
Ich wette, daß sie auch die Deine umstimmt.

Der Verfasser von „Kunst und Liebe“ ist wohl in der Kunst des Stenographierens erfahrener als in der des Reimens, und so feiert er die Erfindung Gabelsbergers in Ausdrücken, die der bescheidene Altmüchner sicherlich „geschwollen“ genannt hätte und deren gutgemeinter Dilettantismus nur bei Vereinsfesten auf Beifall rechnen kann.

Geisteshelden auf die Bühne zu stellen, hat sich seit den Tagen der Guckow und Laube als wirkungsreicher erwiesen, auch Max Kaufmann gewinnt durch seine Heine-Bitrate gute Aufschlüsse. Aber vielleicht verliert sein Heine auch. Der arme Kranke in der Matragengruft, den die gute Mathilde langweilt und der die „Mouche“ sehnsüchtig liebt, ist eben ein Sterbender, wie andere auch. Schließlich versinkt der Dichter in Schlaf. Doreleyklänge leiten in das Traumreich über. Wir sehen Jung-Harry wie er Geschen, das Düsseldorfser Scharfrichterskind, küßt und herzt. Der zweite Akt führt uns nach Hamburg in Salomon Heines Privatkontor. Kousine Molly enttäuscht des Dichters Herz. Der dritte Aufzug spielt im Salon der Rachel. Alexander v. Humboldt, de la Motte-Fouqué, Barmhagen u. a. stehen auf der Bühne, aber was sie sagen, ist zu wenig, als daß sie mehr wären als interessante Kostümrollen. Heine erzählt Elise von Hohenhausen, daß sein Herz ihn nach Hamburg zieht, Mollys Schwester hat es ihm angetan: die Heine gleicht ganz der Geliebten, besonders wenn sie lacht; sie hat dieselben Augen, die ihn so elend gemacht. Neue Enttäuschung winkt dem Dichter. Der gutsituierte Dr. Halle siegt über den Poeten, dem die Leute so mancherlei nachsagen. Der Schlusssatz führt in das Krankenzimmer des Sterbenden zurück. Gealtert erscheint Therese, aber der Träumende ruft Mollys Schwester zitternd „zu spät“ entgegen. Als letzte Vision erscheint, den Dichter beglückend, Mouche. Den schmerzlichen Erwachenden umfängt der Tod. Selbst bei Grillparzers genialem Traumstück stören die Pausen. Der Zuschauer wird hier in den genrehaften Mittelakten kaum mehr daran denken, daß der Dichter träumend das Vergangene nochmals durchlebt. Ob Kaufmann, dessen Heineforschungen sich günstiger Beurteilungen erfreuen, uns durch diese Dichtung gerade tiefe Einblicke in die Seele des Dichters tun läßt, wie es seine Absicht ist, bezweifle ich. Indem er Heines Gestalt auf die Bühne projiziert, verkleinert er sie, natürlich gegen seinen Willen, und das ist stets das Schicksal solcher Dichter- und Künstlerdramen gewesen.

Mag eine sorgfältig inszenierte Aufführung dieses Traum-

stückes immerhin fesseln, denn bei dem Namen Heine klingt unwillkürlich das „Buch der Lieder“ stimmungsfördernd in unserem Inneren mit, so ist das letzte Werk für szenische Darstellung kaum berechnet, wenn es sich auch der Formen des „dramatischen Gedichtes“ bedient. Zu einer Würdigung von Platts „Weltenmorgen“ bedürfte es eines besonderen Aufsatzes; es ist schwer, ihm mit einigen Andeutungen gerecht zu werden. Wenn eine Dichtung, die keineswegs leicht zu lesen ist, sondern konzentrierte Hingabe erfordert, es in wenigen Jahren auf fünf Auflagen bringt, so ist dies gewiß beachtenswert. Das Werk, welches in seiner poetischen Zueignung der Himmelskönigin geweiht ist, schildert in drei Handlungen: „Der Sturz der Engel“, „Der Sündenfall“ und „Auf Erden“ das Menschenlos bis zu Rains Brudermord. Mit Evas prophetischem Ausblick auf die Geburt der Jungfrau Maria schließt die großzügige Dichtung ab. Fern aller weltlichen Frömmerei wird dieses großgesehene Weltbild nicht nur innerhalb konfessioneller Grenzen auf Anerkennung rechnen dürfen. L. G. Oberlaender.

### Aufführung in Breslau.

Neurode, Kurt, Ein Ehrenwort. Drama in einem Akt.

Aufführung im Breslauer Sommer-Theater (Direktion Max Sanda) am 22. Juli 1908.

Der tragische Widerstreit von Pflichten und Gefühlen, in dem ein Mann ein falsches Ehrenwort gibt oder einen Meineid leistet, um die Ehre der geliebten Frau zu retten, ist von der Dichtung, die hierin sich leider auf die Wirklichkeit berufen kann, schon wiederholt behandelt worden. Auch der unter dem Schriftstellernamen Neurode schreibende Verfasser des in Breslau trotz ausgezeichnete Darstellung durchgefallenen Einakters mag während seiner als Offizier verlebten Jahre einen solchen traurigen Vorgang beobachtet und daraus die Anregung für seine vier Szenen geschöpft haben. Das vorliegende Drama selbst aber weist in jedem Zuge eine solche verblüffende Ähnlichkeit mit Paul Heysses „Ehrensoldaten“ auf, daß man nicht begreift, wie der Autor, der bereits in seinen zuerst im Breslauer Neuen Schauspielhaus gespielten „Modernen Diplomaten“ (vgl. 8. Jahrg. [1907], Nr. 5, Sp. 86 d. Bl.) vollständigen Mangel an dramatischer und dichterischer Begabung gezeigt hatte, diese unfreie, aber arg verschlechterte Kopie Paul Heysses an die Öffentlichkeit stellen mochte. Die Verschlechterung liegt darin, daß N.s Leutnant nicht wie der Heysses'sche Held sich selbst durch den Tod strafft, sondern durch Verleitung eines Kameraden zum Schweigen sich die Aussicht auf Dienstentlassung in allen Ehren und Auswanderung nach Amerika verschafft. Mit dem in der Eingangsszene geäußerten überstrengen Ehrbegriffe des Leutnants Graf Sarden ist dieses Verhalten kaum vereinbar. Aber das ganze Stück ist mit den bescheidensten Anforderungen, die man an eine dramatische Arbeit stellen muß, nicht vereinbar. Max Koch.

### Englische u. amerikanische Erzählungen.

Hobbes, John Oliver, The Dream and the Business. 2 vols. Leipzig, 1907. Tauchnitz. (271; 279 S. 8.) M 3, 20.

Cholmondeley, Mary, Prisoners Fast Bound in Misery and Iron. 2 vols. Ebd., 1906. (268; 275 S. 8.) M 3, 20.

Atherton, Gertrude, Rozánov. Ebd., 1906. (285 S. 8.) M 1, 60.

Kipling, Rudyard, Puck of Pook's Hill. Ebd., 1906. (285 S. 8.) M 1, 60.

„John Oliver Hobbes“ ist der Schriftstellernamen der amerikanischen Romanautorin Frau Craigie (geb. Richards),



die ihre höhere Erziehung hauptsächlich in Paris und London erhielt und in England, wo sie die letztere Hälfte ihres Lebens zubachte, vor kurzem starb, ehe sie das vierzigste Jahr erreicht hatte. Die vorliegende Erzählung wurde erst nach ihrem Tode veröffentlicht und ist also als die Schlußschöpfung ihrer fruchtbaren und ruhmwürdigen literarischen Tätigkeit zu betrachten. Heutzutage kommt es sehr häufig vor, daß der Titel eines Romans in gar keinem inneren Zusammenhange mit dessen Inhalt steht und von den bearbeiteten Stoffen und dargestellten Lebensverhältnissen nicht die geringste Andeutung gibt. Auch der Sinn der rätselhaften Ueberschrift »The Dream and the Business« ist nicht klar, obwohl aus der Entwicklung der Handlung, der Schilderung der Situationen und den Erfahrungen der Hauptpersönlichkeiten man vielleicht schließen dürfte, daß „der Traum“ die in der Phantasie der jungen Freier vorhandene ideale Vorstellung eines Liebesbundes bedeute, während „das Geschäft“ sich auf die mit dem Eheleben verbundenen argen Täuschungen und unversöhnbaren Herwürfnisse beziehe. Bei sämtlichen von der Verfasserin uns vorgeführten Männern und Frauen ist der Liebestraum der Freier und Befreiten binnen kurzem vorüber und der Ehestand wird bald zu einer trockenen, langweiligen, unerquicklichen Geschäftssache, die die daran beteiligten Personen unzufrieden läßt und unglücklich macht. Daß die Darstellung dieser starken Gegensätze zu Verwickelungen und Verwirrungen führt, ist kaum zu vermeiden; auf die Einzelheiten der dadurch geschaffenen Verhältnisse hier näher einzugehen würde zum Verständnis derselben wenig beitragen. Die Charaktere sind gut gezeichnet und die Ausführung im ganzen gibt ein lebendiges und treues Bild der Gesinnungen und Gewohnheiten des Londoner Mittelstandes besonders in Nonkonformistkreisen, denen Frau Craigie angehörte, ehe sie zur katholischen Kirche übertrat.

Die „Gefangenen“, die in Fräulein Cholmondeleys Prosabichtung die Hauptrollen spielen, sind zwei, nämlich der edelsinnige junge Diplomat Michael, der wegen eines von ihm nicht begangenen Mordes zu einer fünfzehnjährigen Gefängnisstrafe verurteilt, und seine mit einem älteren italienischen Herzoge vermählte Cousine Fay, die als Spielkameraden ineinander verliebt waren und während einer vierjährigen Trennung diese starke gegenseitige Neigung noch nicht überwunden hatten. Sie hätte mit einem Wort erklären können, wie es kam, daß er hinter dem Schirm in ihrem Zimmer gefunden wurde und durch den Beweis seiner Unschuld nicht nur ihn von den eisernen Fesseln, sondern auch sich selbst von den Fesseln des Elends befreit, aber sie hatte nicht den Mut, dieses Erlösungswort auszusprechen, da sie fürchtete, dadurch bei ihrem Gatten den Verdacht eines Liebesverhältnisses mit Michael zu erwecken. Nach zwei Jahren gesteht die Frau des Ermordeten, als sie im Sterben liegt, daß sie ihn umgebracht habe, und Michael wird für unschuldig erklärt und in Freiheit gesetzt. Unter dessen ist Fays Gatte gestorben und sie hat sich mit Michaels älterem Halbbruder verlobt, der von ihrer feigen, frivolen Aufführung und eigentlichen Schuld an Michaels Schicksal keine Ahnung und einen ganz falschen Begriff von ihrem Charakter hatte. Aus solchen Mißverständnissen entstehen fortwährend Verwirrungen, die auf den Leser oft recht komisch wirken würden, wenn sie nicht so verhängnisvoll wären. Als eine ethisch-psychologische Studie ist die Geschichte im ganzen recht interessant, obwohl ein ziemlich rauher und zuweilen sogar gräßlicher cynischer Ton darin vorherrscht und den Leser unangenehm berührt.

In ihren Erzählungen schildert Frau Atherton mit ebenso großer Vorliebe wie Vorzüglichkeit die geistigen und

gesellschaftlichen Zustände und eigenartigen Lebensverhältnisse in Kalifornien, als dieses schöne Land einen Teil der mexikanischen Republik bildete und von Spaniern bewohnt war. In dem vorliegenden Roman bringt sie den Versuch Russlands, Kalifornien zu erwerben und dem Reich des Zaren einzuverleiben, zur Darstellung. Um diese Vergrößerung der russischen Besitzungen an der Nordwestküste von Amerika zu stande zu bringen, kam der Geheimrat und Großkammerherr Baron Rezanov mit einem Kriegsschiff in San Francisco an, aber anstatt seinen Eroberungsplan auszuführen, wurde er selber von einer reizenden jungen Spanierin erobert, woraus eine schöne, spannende Liebesgeschichte entsteht, deren Entwicklung den Mittelpunkt der Handlung bildet und das Interesse des Lesers lebhaft in Anspruch nimmt. Der durch Ueberanstrengung verursachte plötzliche Tod des älteren Rezanov vereitelt seine großartigen Pläne für die Ausdehnung des russischen Reiches nach dieser Richtung und führt schließlich zur Abtretung Alaskas an die Vereinigten Staaten. Darauf wird natürlich in dem Roman, der Ereignisse aus dem Anfang des vorigen Jahrhunderts behandelt, in keiner Weise angespielt. Der Hauptwert der vortrefflichen, auf sorgfältigen Forschungen beruhenden Prosabichtung besteht in der wahrheitsgetreuen Darstellung der Situationen und der scharfen Charakterzeichnung der Personen, die in Kalifornien vor hundert Jahren eine Hauptrolle spielten, sowie in dem mit genauer Kenntnis und großer Anschaulichkeit geschilderten Leben und Treiben der Bevölkerung im allgemeinen. Schon damals macht sich der starke Gegensatz der spanischen Kolonisten und der eingewanderten Nordamerikaner in auffälliger Weise bemerklich.

Kipling wurde zu Bombay in Indien geboren und hat sich zuerst als Schriftsteller durch die geschickte Verwertung seiner Kenntnis dieses an eigentümlichen Legenden ungemein reichen Landes rühmlich bekannt gemacht. In dem letzten Jahrzehnte des vorigen Jahrhunderts besuchte er Ostasien, Nordamerika und Australien und ließ sich anfangs in den Vereinigten Staaten und schließlich in England nieder. Sein Hauptstreben ist auf die Verherrlichung Großbritanniens und dessen Vergrößerung als Weltmacht gerichtet; auch bei der Abfassung der vorliegenden Jugendschrift »Puck of Pook's Hill« hat er dasselbe vaterländische Ziel im Auge. Der Inhalt besteht aus zehn miteinander mehr oder weniger im Zusammenhange stehenden Geschichten, die der Kobold „Puck“ zwei Kindern erzählt und in den er alte, längstvergessene, auf die Urzeit des englischen Volkes bezügliche Ueberlieferungen wieder aufleben läßt und in Erinnerung bringt, was ihm mit durchschlagendem Erfolg gelingt. Zur Einleitung der verschiedenen Erzählungen dienen echt Kipling'sche Gedichte.

E. P. Evans.

## Verschiedenes.

Urban, Richard, Die literarische Gegenwart. 20 Jahre deutschen Schrifttums 1888—1908. Mit einem Bilde Gerhart Hauptmanns und einem Geleitwort Max Krejbers. Leipzig, 1908. Zenien-Verlag. (XIV, 309 S. 8.) M 5; geb. M 6, 50.

Max Krejber muß mit den Kritikern recht übel gefahren sein, sonst hätte er wohl nicht im Geleitwort seiner Mißstimmung über sie Luft gemacht. In Ermangelung eignen Witzes läßt er den Geist Fielbings mehrmals wider sie in die Schranken reiten. Natürlich erhält Urban (er gehört eben nicht zu diesen „bösen Menschen“) reichlich Lob, denn er hat „sein Buch mit Temperament, mit Liebe zur Sache und mit gerechter Achtung vor Dichtern und Schriftstellern

geschrieben, die etwas geleistet haben". Dieses Urteil unterschreibe ich nur zum Teil. Zunächst muß ich dem Verf. den Vorwurf machen, nicht zu halten, was er verspricht. Auf dem Titelblatt steht deutlich zu lesen: "Die literarische Gegenwart, 20 Jahre deutschen Schrifttums 1888—1908." Im Vorwort betont er, daß er "keine Literaturgeschichte im eigentlichen Sinne" geben, "sondern vielmehr ein literarisches Zeitbild der Gegenwart" zeichnen wolle; in Wirklichkeit jedoch gibt er nur Ausschnitte aus einem solchen. Da er auf die sogenannte Moderne eingeschworen ist, so geht er auch bloß insoweit auf die zeitgenössische Literatur ein, als sie in Beziehung zur "modernen" Literaturbewegung steht und Drama, Roman und Lyrik betrifft. Alles Uebrige ist vom Uebel. Daß die Alten, wie Paul Heyse (nur ihn und wieder wird er einmal gestreift), Felix Dahn, Rudolf von Gottschall, Julius Wolff u. v. a. nicht gewürdigt werden, ist begreiflich; daß aber beim Roman Wilhelm Raabe und Peter Rosegger, bei der Lyrik Martin Greif, daß das Wirken der Brüder Hart und die ganze Kunstwarttichtung mit Avenarius und Bartels totgeschwiegen werden, ist nicht zu rechtfertigen. Auch sonst weiß ich Namen, wie Bodmann, Busse-Palma, Fitger, Fleischlein, belle Grazie, Grotthuß, Lienhard, Morgenstern, Presber, M. von Stern, Thoma, Bierordt, Weigand, um nur einige zu nennen, die Erwähnung verdient hätten. Dafür beglückt uns Urban mit Bemerkungen über sein eignes Schaffen (ich kenne es nur aus den beigegebenen Proben, die keineswegs in mir die Sehnsucht nach mehr geweckt haben) und einer Würdigung (!) Hermann Graef's, des Verlegers der vorliegenden Literaturgeschichte. Urban rühmt seinen Gedichten "volle lyrische Töne, die mehr von der Weichheit Faltes als von der Derbheit Villenrons, mehr von der frischen Wandernote Busses als von dem stillen Sinnen Jacobowskis haben" und meint, man könnte ihn, "der sich auch durch treffliche Monographien aus der neueren Literatur einen geachteten Namen geschaffen hat, den modernen Eichendorff nennen." Ich will alle Urteile Urbans gutgläubig hinnehmen und auf meine eigene Meinung verzichten, aber wegen dieses einen muß ich mit ihm rechten. Ich kenne drei Monographien Graef's, aber keine habe ich zu Ende lesen können; ich kenne auch seine "Lieder", denen ich allen literarischen Wert absprechen muß. Nein, so darf man nicht Literaturgeschichte machen. Wenn schon Schriftsteller des Graef'schen Verlags, zu dem auch der Verlag für Literatur, Kunst und Wissenschaft gehört, genannt werden mußten, so hätten es Meißmann, Runab und Kohl verdient. Urbans Buch macht den Eindruck, als wäre es aus Zeitungsartikeln, Theaterkritiken u. d. hervorgegangen. Die einzelnen Abschnitte, die zahlreiche Inhaltsangaben bringen und durch Proben belebt werden, gehen zwar nirgends recht tief, bieten auch nichts Neues, lesen sich aber gut. Vielleicht daß bei mir während der Lesung die Erinnerung an das Miterlebte das Beste dazu getan hat. So ist das Buch nicht gerade schlecht, aber es ist überflüssig, denn wir haben bessere Bücher über die letzte Zeit deutscher Literaturentwicklung, Bücher, die Urban recht gut kennt und zum Teil wenigstens oft genug anführt.

Erich Michael.

## Zeitschriften.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 10. Prag, Bellmann.

Inh.: E. Lecher, Einiges über Radioaktivität. — M. Milrath, Lang. Eine Kaskette. — B. Wichowski, Zur Pflege der Blinden in Prag. — J. Gangel, Der letzte Baum. Roman.

Daheim. 44. Jahrg., Nr. 41/43. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: (41/43.) Paul Ost. Höder, Das Goldene Schiff. Roman. (Fortf.). — (41.) R. Francé, Ein Feind der Landwirte (Getreideroß). — A. Harber, Die alte Küche. Skizze. — Eine verschollene Kleinkunst (Haararbeit). Aus alten Briefen einer deutschen Fürstin. — Ernst v. Hesse-Wartegg, Der Schah von Persien und sein Hof. (Mit 11 Abb.). — F. Schanz, Neue Gedichtbücher. — (42.) E. v. Sallwürf, Was der Unterricht den Kindern mitteilen soll u. darf. — Kreuzkam, Der internationale Automobilismus. — A. Schleitner, Der Angstl. Ein Original aus der Bergwelt. — F. Sendling, Strumpf und Schuh. Eine kulturgeschichtl. Fußwanderung. — (43.) Ed. Feud, Bismarck. — J. Höffner, Der Poet in Bismarck. — Paul Beller, Moderne Reisterinnen des deutschen Liedes. (Mit 6 Abb.). — E. Tarach, Seglerfreuden. Skizze.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 20. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: F. Gregori, Welt und Umwelt der Bühne. — F. Dülberg, Der siebente Ring. — Leo Berg, Zeitgen. Geberts Geschichte. — F. Kienzl, Junge Dramen aus Oesterreich. — Estelle du Bois-Reymond, Mädchenschicksale. — D. Walzel, A. Köster, Lichtenbergiana. — D. Neumann-Hofer, Eine Universalbibliothek.

Exart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 2. Jahrg., 10. Heft. Berlin.

Inh.: G. Falke, Prinz Emil von Schönau-Carolath. Ein Gedächtnis. — Fr. Ranke, Einiges vom heutigen deutschen Volkslied. (Schl.). — E. Hackenschmidt, August Stöber. Geb. 9. Juli 1808. — E. Bachler, Drama und Ausstattung. — J. v. Dorer, Was lesen unsere heranwachsenden jungen Mädchen?

Die Grenzboten. 67. Jahrg., Nr. 29/30. Leipzig, Grunow.

Inh.: (29.) Otto Reuschler, Auf den Wegen des Weltverkehrs. 1) Der Suezkanal. — Die Küstenverteidigung an der Ostsee. — Aug. Eibers, Landbesitzer und Bauernstand. — F. v. Poschinger, Ein Briefwechsel von Lothar Bucher im Ruhestand. 2. — (29/30.) D. Kaemmel, Bilder aus der Grafschaft Olap. 3) Das untere Bielefeld. 4) Landrat. 5) In den alten Bergwerken. 6) Ein geistlicher Herrenhof. — Ed. Riese, Reisezeit. Roman. (Fortf.). — (30.) Die abtlichen u. die bürgerlichen Offizierkorps. — Schiemanns Geschichte Rußlands unter Kaiser Nikolaus I. — E. Jentsch, Der Panbabylonismus und die Bibel. — F. G. Graf, Ein neuer Band Goethe-Briefe. (Schl.)

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg., Nr. 84/89. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (84 u. 87.) Generalfeldmarschall Frhr. v. Loß. — (84/86.) Ueber die Artilleriewirkung im ostasiatischen Kriege. — (84.) Die Nerven im Gesicht und das Geregler-Reglement für die Infanterie. (Schl.). — Die englische Special Reserve of Officers. — (85.) Zum 200. Jahrestage der Schlacht von Dudenarde am 11. Juli 1708. (Mit 1 Plan.). — „Weiterwerfen“ von Beschlüssen. — Der neue „Raad van Defensie“ in den Niederlanden. — (86.) Der Nauticus 1908. — (87.) Die Militärschule von St. Cyr. — Der Bericht über die italien. Feldartilleriefrage. — Von der peruanischen Wehrmacht. — (88.) Verwendung des Luftschiffes zu militärischen Zwecken. — Das Deutsche Rote Kreuz in Ostafrika 1904/5. — Neues vom französischen Heere. — (89.) Das preussische Gardebataillon in der Schlacht bei Dudenarde. — Die festerbedachte Feuerstellung der Feldartillerie. — Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. (Fortf.). — Planmäßige Lösung der Kraftwagenfrage.

Süddeutsche Monatshefte. Hgb. v. P. R. Cossmann. 5. Jahrg., 8. Heft. München.

Inh.: Karl Fleisch, Die Kunst des Wohltuns. Zum Gedächtnis Charles Hallgartens. — E. Jahn, Herrn Salomon Bringolfs Enttäuung. — Alfr. Stern, Altkunde zur Geschichte der Ausweisung Herweghs aus Zürich im Jahre 1843. — E. Holzer, Antichrist und Umwertung. — Rudolf Dorschardt, Zwei imaginäre Unterhaltungen Landors. — Erzbischof Darby von Paris und Pius IX.

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von E. Roem. 34. Jahrg., Nr. 6. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Gold- und Platingewinnung im Ural. — Geschäftsverhältnisse in Batum. — Geschäftsverhältnisse in Trapezunt. — Wirtschaftliche und Schiffsverkehrsverhältnisse in Hongkong und Südbhina. — Das Peking-Syndikat. — Das Kolonialinstitut in Hamburg. — Die japan. Baumwollgarn-Lotterie in China.

Der Monismus. Blätter des Deutschen Monistenbundes. Hrsgbr.: F. Roerber u. J. Unold. 3. Jahrg., Nr. 24/25. Berlin.

Inh.: (24.) E. A. Georgy, Der Monismus Friedrich Hebbels. — Arnold Dodel über den Tod. — Zur neuen Ethik. — Lebenskunst. — J. Roltmann, Zur Ethik des Monismus. — E. Gurlitt, Was

bedeutet das Wort Kirche? — F. Vielhaber, Utamaro. — Wunderheilungen von Lourdes und die monistische Weltanschauung. — (25.) J. Hennig-Wimpf, Einiges über Feste. — F. W. Gerling, Der Realmonismus. — Ueber Zweck und Bedeutung einer nationalen Rassenhygiene für den Staat. — W. Vielhaber, Ueber unsere Vortragsorganisation. — E. Dofenheimer, Der Deutsche Monistenbund und der Berliner Polizei-Präsident. — Der § 166. — Schulkämpfe in Frankreich. — Der deutsche Freidenkerkongress. — Vom Weimarer Kartell.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: E. Bruck, A. Halbert, R. Flegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 7. Berlin.

Inh.: F. Kohl, Franz v. Lenbach: Bismarck. — F. Hollaender, Die reines Herzens sind. Roman. — Th. Achelis, Völkertunde und Ethik. — G. Reuter, Die Erziehung zum Glück. — Die kulturellen Werte des Theaters. — A. Graf zu Fürstenberg-Fürstenberg, Briefe Ravaters an Goethe und Herder. — G. Hirschfeld, Auf der Schaukel. Novelle. — E. D. Rodnagel, Die Entwicklung des deutschen Liedes von Wagner bis Wolff. — E. Fuld, Staatlicher und gesellschaftlicher Rechtschup. — E. Fahrenkrog, Der Typ Jesus. — Ph. Stein, Dramatischer Monatsbericht. — J. Schlaf, Hermann Schwein.

**Oesterreichisch-Ungar. Revue.** Hrsgbr.: R. Striglo. 36. Bd. 3. Heft. Wien, Manz.

Inh.: Otto Erich Deutsch, Der achte Tag für Denkmalspflege in Mannheim. — A. Prad, Malvina von Meyenburg. — Mutterliebe und Richterpruch.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 28/29. Berlin.

Inh.: (28.) G. Zieler, Widersdorf. Eine deutsche Anstalt für Koeducation. — Th. Kappstein, Ein protestantischer Katholik. (Echl.) — (29.) F. Gaecke, Kurfürst Joachim Friedrich von Brandenburg. (Zum 300. Todestage). — E. Salzer, Die Idee des europäischen Gleichgewichts.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 42/43. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (42/43.) Jda Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — (42.) L. Martin, Zur Psychologie der Wirtschaftskrisen. — G. F. Schneiders, Aus Alt-Jena. (Mit 21 Abb.) — R. Julien, Aus dem Dauphiné. (Mit 7 Abb.) — J. Reinelt, Pflanzenlicht in unseren Breiten. — (43.) Eden Edwin, Entdeckungen in Tibet. (Mit 11 Abb.) — L. v. Torn, Der Gewaltreich. — D. Zentsch, Die Fortführung der elektr. Hoch- und Untergrundbahn in Berlin. (Mit 12 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 28/29. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (28.) Hans Kleinpeter, Unterrichtsminister Dr. Marchet. (Mit Bild.) — Belgien und die Kongofrage. — L. Sendach, Aus den Papieren Leopold Rösners. (Echl.) — B. Lederer, Venedig in Wien. — E. Lagerlöf, Im Gerichtssaal. — (29.) Die Deutschfreisinnigen. — Berar, Die Koalitionsherrschaft auf der Reize. — Die Prager Jubiläumsausstellung. — L. Karel, Ipfamen. — R. Fuchs, Neue Lyrik. — F. Wolff, „Erblisch belastet“.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 28/30. Berlin, Scherl.

Inh.: (28.) Hergesell, Mit Graf Zeppelin im Luftschiff durch die Schweiz. — Udo Dammer, Trockenheit und Pflanzenwuchs. — Gold, Verschluckte Fremdkörper. Plauderei. — (28/30.) El-Correy, Selig aus Gnade. Roman. (Fortf.) — (28.) F. Stowronnek, Sicherheitsdienst in der Tierwelt. — E. Thron, Maler auf Studienfahrten. — Sauerzweig, Schloß Glücksburg. — (28/29.) B. v. Kohlenegg, Dorken. Roman. (Echl.) — (28.) W. Kaller, Bad Neuenahr. — Vermessungsarbeiten in der Südfsee. — (29.) J. F. Peaton, Zur Förderung der deutsch-englischen Beziehungen. — F. Dominik, Arbeit von besonderer Art. Plauderei. — Wertwürdige Schnerverhältnisse in den Schweizer Bergen. — Deber, Das Körpergewicht des erwachsenen Menschen. — W. v. Tyjka, Türkische Generale. — Hildebrandt, Das neueste Luftschiff des Grafen Zeppelin. — B. Wirth, Die letzten offenen Märkte in Wien. — (30.) F. Janzen, Der Nachbereich der Sprache. — Wohlfahrtsarbeiten: Ergebnis unseres Preisausschreibens. — E. Engel, Unpünktlichkeit im Eisenbahnverkehr. — L. v. Bar, Internationale Erbrechtsfragen? — J. Trojan, Bismarcks zehnjähr. Todestag. — A. Krenn, Aus dem Bergführerleben. — F. Stowronnek, Der Ueberläufer. Skizze. — E. Willrich, Künstlerische Versucharten. — Hildebrandt, Die Drachensstation am Bodensee.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrsg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 29/30. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (29.) F. Diels, Alte und neue Kämpfe um die Freiheit der Wissenschaft. — W. Lexis, Englisches und deutsches Notenbankwesen. — A. v. Rosé, Die Stellung des College im amerikanischen Unter-

richtssystem. — (30.) Wilh. Münch, Die Vorbildung für das höhere Lehramt in Frankreich und Deutschland. — Theodor Lorenz, Der Pragmatismus. I.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 8. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Kaiser Wilhelm II. — F. Lönies, Die Weltlage. — Die Lehrerbefoldungsfrage in Bayern. Von einem bayerischen Lehrer. — D. Härle, Die deutschen gewerkschaftlichen Organisationen der Arbeiter. — A. Coralnik, „Russische Probleme“. — J. Lewy, Religiöse und humane Ethik.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 15/16.

Inh.: (15.) F. Rutesius, Kunstgewerbe und Leben. — Wilh. Mayer, Die Strafliste. — Henry Richenberg, Riepsche in der Zukunft. — R. Köhler, Sind die preussischen Jungliberalen reaktionär? — R. Loeyen, Die Gründung von Deutsch-Ostafrika. Eine authentische Darstellung. 3. — F. Kluge, Der große Krebskometenwandel. — W. v. Dettingen, Die Ausstellung München 1908. — (16.) F. Münsterberg, Taft und Bryan. — P. Pattering, Die Theorie der Gravitation und der univariellen Schwingungen nach Professor Korn. — E. v. Zedlitz, Englische Justizreform. — J. P. de la Croix, Automobilunfälle u. ihre Verhütung. — F. o m m e l, Eberhard Schrader f.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 41/42. Berlin.

Inh.: (41.) L. D. Frost, Die Emancipierten. — Gustav Wied, Motten Fynbo. — St. Zweig, Balzac. — Labon, Bantenhalsjahr. — Vier Briefe. — (42.) L. Gurlitt, Die Mütter. — D. Grautoff, Lübecker Kunst. — E. Thomsen, Allgemeines öffentliches Wahlrecht. — Hugo Friedlaender, Der Normalarbeitstag der Juristen. — D. Merschkowskij, Masloznikow.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Maxim Gorki beendete soeben einen neuen Roman „Die Soldaten“, der das Leben des russischen Soldaten schildert, wie es sich in den letzten drei bis vier Jahren gestaltet hat. Das Buch erscheint nicht in Russland, sondern im Auslande. Eine Dramatisierung des Romans wird von Gorki selbst geplant.

Im Herbst d. J. wird eine Biographie des jüngst verstorbenen norwegischen Dichters Jonas Lie, geschrieben von seinem Sohn Erich, erscheinen, die ursprünglich für seinen 75jährigen Geburtstag (6. November d. J.) bestimmt war.

Die in Tagebuchform verfaßten Dorfbilder aus Siebenbürgen „Wenn die Aehren reifen“ von R. Fiegler bieten poetische Schilderungen aus dem Landleben zur Sommer- und Winterzeit. Sie werden nicht nur in ihrem Mutterland, sondern auch im Deutschen Reich Beachtung finden. (Berlin, Karl Curtius, 109 S. 8., kart. M. 1, 60.)

Als 20. Band der „Bibliothek deutscher Schriftsteller aus Böhmen“, hgb. im Auftrage der Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft, Kunst und Literatur in Böhmen“ veröffentlicht der bekannte Wiener Kunstschriftsteller und Aesthetiker Josef Bayer nach dem „Literarischen Stützenbuch“ (1906) einen zweiten Essayband unter dem Titel: „Studien und Charakteristiken. Dramaturgische und Erinnerungen an Persönlichkeiten“ (Prag, Calve in Komm., XVII, 499 S. Gr. 8., Pr. 4 M.). In fünfzig Aufsätzen verbreitet sich B. über Sophokles in Wiener Aufführungen, die englischen Historien Schakespeare, spanische Dramen, Grillparzer auf dem Burgtheater, das historische Drama (darunter das Hohenstaufen-Thema), biblische Dramen, zur Geschichte der Bühnenbearbeitungen (die Theaterpoëse Friedrich Ludwig Schröders, die Weimarer Epoche unter Goethe und Schiller, Verhältnis der romantischen Schule zum Theater), zum Schluß Gedendblätter: Friedrich Th. Vischer als Essayist, Justinus Kerner, Anton Heinrich Springer, Bernhard Grueber, Alfred Meißner in Bregenz. Die beigelegte Wiedergabe einer wohl gelungenen Porträtbüste des Verfassers berührt den Leser sympathisch.

„Musikalische Straßpredigten.“ Veröffentlichte Privatbriefe eines alten Grobianen“ betitelt Max Steiniger ein Büchlein, das soeben in zweiter, stark vermehrter Auflage, genau besessen (wenn man die erste Publikation in der „Rheinischen Musik- und Theaterzeitung“ 1900 mitrechnet) zum dritten Male herauskam. In den beiden Teilen „Kleine Predigten an kleine Leute“ und „Große Predigten an große Leute“ wird manche Wahrheit an den Mann gebracht. (Verlag der Süddeutschen Monatshefte in München, 254 S. 8., Preis M. 2, 50.)

### Berichtigungen.

Nr. 15, Sp. 258, 3. 35 l. Chromatischen (st. hermetischen); Sp. 260, 3. 17 l. Die Romanen (st. Romane).

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Mr. 17.

Verleger Prof. Dr. Ed. Barmke in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig, Roßstraße 5/7.

9. Jahrg.

**Erscheint vierzehntäglich.**

→ 15. August 1908. ←

**Preis halbjährlich 3 Mark.**

## Inhalt.

Sirindbergs *Kammerstücke* (281). (Schluß.) Von Fontana. *Sammelte Erzählungen und Novellen* (285): *Schmitthenner, Aus Geschichte und Leben. Ascham, Liebesoffenbarungen. v. Heyn, Novellen und Anekdoten. Schupfer, Aus meiner Ministrantenzeit. Kling, Frühling im Palazzo Laccialupi und andere Geschichten. Nag, Vom Kiefernstrande. Wüsch, Leute von ehedem und was ihnen passiert ist. Durgheer, Unter dem Siebel. Albrecht, Frühlinges Bonnerleben. Stille, Die Sandkotters Leben.*

Frauenleben (288): D. Buch, Neue Gedichte. Cajetan-Wilner. Hinter dem  
 Tor. D. v. v. Nur Schöne kennen den Sinn! Kupfer. Blumenlieder.  
 Koriath, Die Bessermühle. v. Strauß und Lornet, Neue Balladen  
 und Lieder. Stahlberg. Ueber drei Stufen. Früher. Bagantenlieder.  
 Wiegel. Balladen und Lieder. Wifiser-Goffmann. Gamm.  
 Stettinische Dichtung (291): A. Agosti, L'idea che uccide. Soldani, Calendi-  
 maggio. Ricciardi, Le Solitarie. Farina, Il tesoro di Donnina.  
 Detschisten (293). Mittelmann (296).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

**Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
 Agresti, A., L'Ida che uccide. (291).  
 Albing, A., Frühling im Palazzo Cacciagnoli und  
 unter Gefährten. (286).  
 Albrecht, F. v. H., Fränkisches Bauernleben. (288).  
 Burgberg, R. A., Unter dem Giebel. (267).  
 Dorn, F. v., Novellen und Anekdoten. (286).  
 Gajetan-Wilner, S., Sinter dem Leben. (289).  
 Farina, S., Il tesoro di Dominica. (292).

Haschank, F., Liebesoffenbarungen. (286.)  
 Hilscher-Goffmann, Th., Samum. (291.)  
 Jen, B., Nur Erbsche kennen den Sinn! (290.)  
 Juch, M., Neue Gedichte. (289.)  
 Korthisch, G., Die Wassermühle. (290.)  
 Krüger, M., Bagantenlieder. (290.)  
 Kupffier, M., Blumenlieder. (290.)  
 Maß, A., Vom Meeresstrande. (288.)  
 Niesel, W., Balladen und Lieder. (291.)

Brüch, M., Reute von ehemem ic. (287).  
Riccardi, M., Le Solitaria. (292).  
Schmittener, M., Aus Gefährde und Leben. (285).  
Schnur, B., Aus meiner Wirtskrantzeit. (286).  
Steiberg, C., Ueber drei Stufen. (290).  
Soldani, V., Calandimaggio. (292).  
Stille, W., Im Sandstoffs Leben. (288).  
Strauß u. Lorenz, E. v., Neue Balladen ic. (290).  
Strindbergs Kammerbuch, Von Fontana. (281).

## Strindbergs Kammerspiele.

### III.

„Die Brandstätte“ <sup>1)</sup> könnte nur von Strindberg sein. Das Haus eines Färbers ist abgebrannt. Keiner weiß, wie der Brand entstanden, und nur eines ist gewiß: der Brand wurde angelegt, denn am selben Tage wurde die Versicherungsprämie bezahlt. Und nun verdächtigt einer den anderen, belauert dieser jenen und jener diesen. Denn es ist ein böses Viertel; sie nennen es den „Morast“. Witten in diesen Haber kommt plötzlich nach Jahrzehnten der verschollene Bruder des Färbers, der Fremdling, ein Grübler, ein Unterfucher. Und durch seine Worte wird diese Brandstätte noch einmal zur Brandstätte; was geblieben, stürzt ein, das ganze Haus, die ganze Familie, die ganze Ehre, die ganze Würde, das alles fällt und zeigt sich als Lüge, als Schein, als Trug. Da findet die Polizei in der Garderobe der Köchin die Lampe eines Mieters. Er scheint der Schuldige, aber er ist unschuldig. Es ist ein Gewebe von „Lügen, Fälschungen, Mißverständnissen“. Nur die Frau des Färbers kann ihn retten, aber nur dadurch, daß sie sich als Ehebrecherin bekennt. Der Fremdling allein durchschaut dieses Gewebe, nur er weiß, daß sein Bruder den Brand angelegt hat, um die Versicherungssumme zu erhalten und zugleich den Liebhaber seiner Frau zu vernichten. Der Färber triumphiert. Zu früh. Denn die Versicherung wurde zu spät bezahlt, „der Prozeß wird aufgehoben, die Sache kann nicht entwirrt werden. Die Parteien treten ab.“ Und nur die Brandstätte allein bleibt mit ihren Trümmern, mit ihren Schändlichkeiten, mit ihrer gefallenen Ehre, mit ihrem zertrümmerten Stolz.

Die „Brandstätte“ ist ganz strindbergisch mit ihren Menschen, mit ihrer Gasse, mit ihrer desillusionistischen Dialektik, aber wieder mit dem Geführe der Hoffnung in dem schmalen Kronreifen dieser zwei Szenen. Aber man hat diesen Kronreifen schon einmal gesehen, voller und blendender und leuchtender mit dem Glanze der Neuheit damals

als man das unvergeßbare „Traumspiel“ immer wieder und wieder, laut und leise las. Darum ist „Die Brandstätte“ weniger ein Beginn, weniger ein Kammerpiel, sondern mehr ein Abschluß, mehr ein Traumspiel. Strindberg schwankt noch zwischen den beiden Stilarten, deren Wege sich hier kreuzen, um sich entweder zu verlieren oder in die Ferne zu führen.

Es sind die Menschen, auf die es hier ankommt. Was geschieht, kann man kaum ein Spiel, geschweige ein Drama nennen. Einfach zwei Szenen, in denen nur die Menschen leben, in all ihrer Fremdheit, ohne einander zu kennen, zu fühlen, in all ihrem Haß, der nur die Kehrseite mißverständener Liebe ist, in all ihrer Armut, ob Reiche, ob Bettler, da Seele zu Seele schweigen muß, stumm für die Ewigkeit und sich nicht deuten kann, in all ihrer Angst vor dem Ding, was man das Leben heißt, in all ihrer Hoffnung, wie sie nur einem Lebenden gewährt wird. Dieses Leben ist nicht schön. „Es ist schrecklich! Ist es nicht schrecklich zu leben?“ Der Fremdling bedeckt die Augen mit der Hand: „Ja — es — ist — über — alle — Beschreibung — schrecklich!“

„**Alle** Schmutz, **aller** Geiſer, **aller** Betrug, **alle** Eitelkeit dieſer Welt wird hier an der Brandſtätte offenbar und die Menſchen verſtehen einander nicht und reden aneinander vorbei inſ Beſehre oder „zanken ſich und verleumben einander in dieſem Viertel. . .“

An der mächtigen Symphonie des „Traumspieles“ sind aber die zwei Szenen der „Brandstätte“ nur Klänge, nur Töne, die wiederkehren, ohne Neues erklären zu lassen.

#### IV.

**„Geisenpferdsonate.“** Auch hier ist Strindberg noch auf der Wanderung, noch nicht gefestigt, vielmehr suchend. Und ebenso wie in der „Brandstätte“, vielleicht noch mehr in diesem Drama gewann die schöpferische Idee nicht ihre notwendige Form, leben hier Menschen, lebt jedoch das Ganze nicht. Wie sehr vieles bei Strindberg ist auch dieses nur eine Beichte, eine Konfession geblieben, die zwar für die Persönlichkeit sehr wichtig sein mag, die jedoch bei der Betrachtung des Künstlers Strindberg erst in zweiter Linie zu

1) Wetterleuchten, Brandstätte, Gespenstersonate und Scheiterhaufen erschienen unter dem Titel „Kammerspiele“ bei Georg Müller.

nennen ist. Es fehlt fast jede dramatische Gestaltung, der Zusammenprall ringender Menschen, aus dem die Harmonie der Welteinheit zu hören ist. „Die Szene wird zum Tribunal“, statt zum Drama.

Aber die Persönlichkeit Strindbergs ist so ungeheuer und so zwingend, daß man sehr gerne Schwächen und Fehler überfieht und nur noch nach seinen Menschen schaut, in all denen sein Blut, jede eigenste Regung wunderbar, mystisch, geheimnisvoll, manchmal vielleicht bizarr verdichtet ist. All diese Menschen werden von dem einen Blutzentrum, von der einen ungeheuren Herzkammer: Strindberg gespeist und erhalten. Sie sind alle mehr oder minder Selbstpiegelungen, in einem viel viel weiteren Sinne, als wir es von andern Dichtern gewohnt sind. Bei diesen ist zumeist eine Gestalt (eben die Selbstpiegelung) in eine Aktion gestellt, die von einem komplizierten Mechanismus ineinandergreifender Räder getrieben wird: Tasso. Diese Räder fehlen bei Strindberg, denn hier ist jede Gestalt sein blutinnerster Spiegel, eine Ausbuchung seiner Welt. Uninteressierte, lediglich aus artistischen Gründen mit in das Drama verwobene Personen kennt er nicht. Er brächte es auch zustande, das Tasso-Problem (um dabei zu bleiben) nur von Tasso, der Prinzessin und Antonio erweisen zu lassen, wenn ihn eine so artifizielle Frage wie Tasso überhaupt zu interessieren vermöchte. Es braucht wohl nicht erst gesagt werden, daß solch Verfahren dem Künstler Strindberg nicht immer sehr gebehlich sein wird, vielmehr viele seiner Dramen ins Allzupersonliche biegt.

In solchen Ausschnitten dieser Riesennatur ermüht man aber am besten die Größe des Künstlers Strindberg. Denn trotz allem hier lebt jede Gestalt, ist sie zuerst ein Mensch und dann erst eine Selbstpiegelung, ist in ihr Persönliches und Menschliches zu einer wundervollen Einheit amalgamiert.

Diese „Gespensterfonate“ ist voll einer dunklen Schwermut und weint ängstlich und zitternd wie ein Kind nach Güte und Milde: „für die Bornestat, die du verübtest, büße nicht mit Bosheit; tröste den, den du betrübtest, gütig und es wird dir frommen.“ Und dann ist dort ein Mann, wie so oft bei Strindberg, der Richter, der unbarmherzige Richter nach dem Geseze, der am lautersten in „Advent“<sup>1)</sup> gebildet ist. Seine Hände sind unrein, Schatten stehen hinter ihm, aber dieser Alte, der sich wie ein Wurm in alles Faule und Modernbe geböhrt und es zerfressen hatte, kann stolz von sich sagen: „Das war meine Aufgabe in diesem Haus: das Unkraut auszujäten, die Vergehen zu entlarven, Buchschluß zu machen, damit die Jugend etwas Neues in diesem Haus beginnen kann, das ich ihr schenke.“ Weil er aber keine Milde, kein Erbarmen kennt, erwachen die Schatten und stürzen sich auf ihn. Und es ist eine wunderschöne Liebe für die Jugend darinnen. Bei der Versammlung dieser Schatten, vor dem Gespensterfouper, vor der großen Abrechnung fragt jemand den Alten: „Soll die Jugend auch kommen?“ Und es ist wunderschön, wenn er erwidert: „Nein! Nicht die Jugend! Die soll verschont bleiben. . .“

Aber auch die Jugend geht daran zugrunde, da sie die Rätsel des Daseins nicht lösen kann, von der Schwere der äußeren Gewalten erdrückt wird. Daneben aber steht ein Student, ein Gesunder, die Jugend voll Mark und Sehnen. Vielleicht hätte er, der Gesunde, ursprünglich von diesen Leichen, von den Gespenstern als Sieger weggehen sollen, vielleicht hätte dieses Sterben nur der Buchabschluß einer vergehenden Generation sein sollen, vielleicht hätte dieser Student eine zukünftige lebensfähige Generation vorstellen sollen. Vielleicht. Mir will es so scheinen. Aber die Schwer-

mut, der Schmerz Strindbergs konnte nicht die Sonate mit einer hellen schmetternden Fanfare schließen, er konnte es nur *piano, pianissimo*. „Leise Musik, angenehm traurige ist von der Toteninsel zu hören.“ So schluchzt diese Sonate aus. So wird auch dieser Fortinbras zu einem Hamlet.

## V.

„Der Scheiterhaufen.“ War „Wetterleuchten“ nur ein Spiel, waren die „Brandstätte“ und die „Gespensterfonate“ nur rollende Ideen, allerdings von blutwirklichen Menschen agiert, so ist der „Scheiterhaufen“ ein Drama, ein Kammer-spiel. Dies sei vor allem festgestellt, denn es ist ein echtes, ein schönes Drama. Was in der „Gespensterfonate“ nur Idee geblieben ist, das Hinwegräumen des Alten, Vermobernten, das Plagmachen für eine glanzvolle Jugend, das ist im „Scheiterhaufen“ mit der größten Künstlerkraft gebildet. Hier ist alles Notwendigste, hier gibt es ein Ablaufen, hier ist ein menschliches Geschehen, hier regen Menschen ihre Hände, hier ist ein Drama. Es wird nicht nur von einem Scheiterhaufen erzählt, sondern man sieht ihn, wie all diese häßlichen faulenden Dinge hier aufgeschichtet sind und nur noch auf den zündenden Funken warten, um dann aufzugehen, zu Asche zu zerfallen. Es ist Sehnsucht darinnen, Asche zu werden, sich wegzuräumen, den Nährboden Lebensfähigeren zu überlassen. „Ich bin nicht schön, so sprach die Sternblume . . .“ Es ist ganz dasselbe, was ja auch Nietzsche gefühlt hat.

Der Vater ist gestorben. Und nun bricht alles auf, was so lange durch die Familie gedeckt wurde; alles Böse, das in ihrem Schoß geschlummert hatte, erwacht nun und hebt sich drohend, da ist die Mutter, die bei der Hochzeitsfeier ihrer Tochter der Pelikan genannt wurde, der den Jungen sein Blut gibt. Aber sie ist gar nicht der Pelikan, eher ein Blutegel, der von Gatte, Kindern und Eidam sein Blut nimmt, um zu leben. Aber sie ist nicht böse, sie kann nicht anders. Ihr Wesen ist ja, um zu leben, ausgespannt und mächtig, auf Kosten der andern. Und da ist der Vater, der nun tot, aber hinter allem Geschehen steht, ein Mensch mit seinen Fehlern, mit seinen Leiden. Und da ist der Sohn, der unter all diesem, das er durchschaut, entseztlich leidet und, um nichts zu wissen, sich betrinkt. Das Leben drückt wie ein Berg auf seine Schultern. Und da ist die Tochter, ein stilles, sanftes Geschöpf, das einem Liebhaber ihrer eigenen Mutter angetraut wurde. Und da ist dann der Eidam, ein brutaler Mensch, ein Geschäftsmann durch und durch. Er gebraucht die Leute, solange er will, wirft sie dann beiseite und, wenn sie unbequem werden, kommt er ihnen mit dem Stöck. Diese Menschen kommen nun zusammen, ein jeder in Furcht vor dem anderen, und wühlen heimlich in Papieren und befehlen einander. Häßlich ist ihr Tun, es gibt keinen Ausweg, bis endlich der Sohn diesen ganzen entseztlichen Scheiterhaufen von Schenßlichkeiten in Brand steckt, denn „alles muß verbrennen, sonst wären wir nicht aus diesem Elend herausgekommen!“

Dieses Drama besitzt nebstdem all die Eigenschaften der Strindbergischen Persönlichkeit, die immer wieder und wieder einem den Atem benehmen und das Herz schneller pochen lassen. Immer wieder und wieder beengt diese dunklige Luft voll der Gerüche eines Toten, voll des Hasses, des Mißverstehens der hier Wohnenden, voll ohnmächtiger Tränen, voll Leiden und Mitleiden einem die Brust. Man wird mit hineingerissen in diese geifernde Wut, in diese ungeheizten Stuben, in diesen verhaltenen Haß, in diese Miasmenluft. Das ist es: Darstellung des Städtstoffes, was Strindberg so beklemmend gut gelingt, immer wieder und wieder. Aber stets, von Drama zu Drama kommt

<sup>1)</sup> Erschienen bei Pierson. Als erster Teil des Doppeldramas „Vorhöherer Instanz“.



mehr vom lebenserwedenen Sauerstoff hinein. Immermehr. Wie nach einem Gewitter, wie nach einem Regen, wenn die gepeitschten Bäume sich wieder aufrichten, das Feld noch schwankt und zittert, wie da Ozon aufsteigt, die Luft von all den bösen Miasmen reinigt, so wird es allgemach um Strindberg. Und man muß ihn nur abwarten, diesen Kampf des Stickstoffes und Sauerstoffes. Man muß ihn nur abwarten. Es können noch Dinge entstehen, von denen wir uns heute nichts träumen lassen, sicherlich nicht weiter entfernt von heute als der zornige Streiter vom verfehenden Verzeiher.

Man muß es nur abwarten. Strindberg ist erst sechzig.

Oskar Maurus Fontana.

## Gesammelte Erzählungen und Novellen.

Schmittchenner, Adolf, *Aus Geschichte und Leben*. Erzählungen. Leipzig, 1907. Grunow. (101 S. 8.) M 1, 50.

Faschank, Felix, *Liebesoffenbarungen*. Eine Sammlung von Liebesnovellen. Berlin - Leipzig, 1908. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (147 S. 8.) M 2, 50.

Byern, F. von, *Novellen und Anekdoten*. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (52 S. Kl. 8.) M 1, 50.

Schäfer, Wolfgang, *Aus meiner Minifrantenzeit*. Ebenda, 1907. (106 S. Kl. 8.) M 2.

Albing, Amsgar, *Frühling im Palazzo Caccialupi und andere Geschichten*. 2 Bde. Freiburg i. Br., 1907. Herder. (Bd. I 193 S., Bd. II 223 S. 8.) M 4; geb. M 6.

Raß, Konrad, *Dem Meeresstrande*. Novellen. Stettin, 1908. Eannier. (257 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Rauch, Wilhelm, *Leute von ehemals und was ihnen passiert ist*. Erlebtes und Erdachtes. Leipzig, 1908. Amelang. (182 S. 8.) M 2, geb. 3.

Burgkerr, Karl Albert, *Unter dem Siegel*. Schlichte Geschichten aus der Mansarde. Eshelwig, 1908. Schäfer. (260 S. 8.) M 3, geb. M 4.

Albrecht, Hans und Wilhelm, *Fränkisches Bauernleben*. Drei weitere Geschichten. Nürnberg, 1908. Koch. (107 S. 8.)

Stille, G., *Alt Landvolkers Leben*. Glückstadt, 1908. Hansen. (206 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 20.

Adolf Schmittchenner ist einer von den vielen, die zu ihren Lebzeiten nicht die Würdigung und Verbreitung ihrer Bücher gefunden haben, die ihnen gebührt. Als der Dichter im Januar 1907 viel zu früh die treuen Augen schloß, da besann man sich allmählich, nicht bloß in seiner engern Heimat Baden, sondern auch weiter herum im Reich, darauf, daß man an diesem echten Poeten vieles gut zu machen habe. Aus diesem Gefühl heraus ward denn auch wohl der Plan zu dem vorliegenden köstlichen Büchlein gefaßt, das die „freie Lehrervereinigung für Kunstpflege“ dem Dichter zum Gedächtnis geweiht hat mit dem Bestreben, den Verf. nach seinem Tode zu ehren und ihm neue Freunde zuzuführen. Wir wünschen von Herzen, daß dies auch wirklich gelänge, denn niemand wird die Bekanntschaft mit den Werken dieses warmfühligen und aufrechten Dichters bereuen. Der Verf. weiß allen etwas zu sagen, Großen wie Kleinen, und namentlich den letzteren. Was sind das für prächtige Stücke, das liebliche Märchen „Am Ende der Welt“, in dem das Elfschen und der Wurzelmann eine Rolle spielen, die fein beobachtete Geschichte vom „Dickkopf und dem Peterlein“, die auf jugendliche Gemüter ihre Wirkung nicht verfehlen wird, die bekannte, am Ende des 30jährigen Krieges spielende geschichtliche Erzählung „Friede auf Erden“ u. a. Alles in allem: das Büchlein, das übrigens auch in schmudem Gewand und dabei äußerst wohlfeilem Preis daherkommt, ist ein guter Wegweiser zu der schlichten und eindrucksvollen Kunst des Verfassers.

Ueber Faschanks literarische Spottgeburt kann man dagegen füglich zur Tagesordnung übergehen. Signatur: Blutiger Dilettantismus gemischt mit einer ekelhaften Sucht, erotische Dinge in all ihren Einzelheiten behaglich breit zu schildern. Hinzu kommt noch eine geradezu polizeiwidrige Vergewaltigung der Poesie und der deutschen Sprache, was sich in einer Reihe von minderwertigen „Gebichten“ und in allerlei Stilblüten kundgibt.

Abgeschmackte Dinge bringt auch v. Byern. Außer einer die größere Hälfte des dünnen Heftchens umfassenden, nach Inhalt und Schreibweise gleich fürchterlichen „Novelle“ finden sich noch einige Skizzen, die die letzten siebzehn Seiten mit belanglosen Gemeinplätzen kümmerlich füllen.

Auch Schäfer ist alles andere, nur kein Dichter. Was er mit seinen Erinnerungsblättern „Aus meiner Minifrantenzeit“ beabsichtigte, sagt er selbst in einem schülerhaft geschriebenen Vorwort. Man höre: „Der Erinnerung froh- verlebter, längst verschwundener Kindertage zu Liebe, niemand zu Leide habe ich diese Zeilen niedergeschrieben, und nur der unwiderstehlichen Kraft des Humors habe ich das Recht eingeräumt, mir dabei die Feder zu führen (!). Es war mir inneres Bedürfnis, einfach und schlicht diese erlebten Stunden im Dienste des katholischen Glaubens zu Papier zu bringen (!).“ Nach solchem Deutsch fühlt man kaum noch ein Verlangen, den eigentlichen Inhalt kennen zu lernen. Da man aber seiner Pflicht als Kritiker genügen muß, so sei hiermit festgestellt, daß der Inhalt aus der Schilderung einer Reihe von Nichtigkeiten, geschmackloser Nubensstrieche u. a. besteht, die durchaus nicht den vom Verf. erwähnten „unwiderstehlichen“, sondern einen recht gequälten und krampfhaften Humor aufweisen. Der Verf. meint, „es hätten sich für eine derartige Veröffentlichung gewiß berufenere Federn finden können“. Ganz gewiß, und es ist nur bedauerlich, daß der Verf. trotz dieser richtigen Erwägung und Erkenntnis seinem „inneren Bedürfnis“ doch gefolgt und dem finstern Plan der Veröffentlichung seiner „Erinnerungen“ treu geblieben ist.

Recht lesenswert hingegen ist das neue Novellentwerk von Amsgar Albing. Die beiden Bände „Frühling im Palazzo Caccialupi“, denen die erste und umfangreichste Novelle den Gesamttitel gegeben hat, enthalten eine Reihe von Erzählungen, die zum größten Teil Italien zum Schauplatz haben. Es sind einerseits kleine, feinpointierte Ausschnitte aus der vornehmen italienischen Gesellschaft, andererseits kurze Stimmungsbilder aus dem Leben der weniger gut situierten Klassen und endlich drei in deutschen Landen spielende Novellen. Alle neun Erzählungen zeichnen sich in gleicher Weise durch geschickte Dialogführung sowie treffliche Charakterisierung aus und bieten infolge der außerordentlich großen Mannigfaltigkeit des teils humorvollen, teils tragischen Inhalts und der flotten Darstellungsweise des Verf. eine interessante und kurzweilige Unterhaltungslektüre.

Auf das Gebiet der modernen Novellendichtung begibt sich auch Konrad Raß, ein schon durch einige historische Erzählungen aus der Vergangenheit Pommerns bekannter Verf. Ganz wird er freilich seiner besonderen Neigung, geschichtliche Stoffe zu behandeln, nicht untreu. Die chronikartige Einleitung bei dreien von den vier Erzählungen zeugt noch von dieser Vorliebe. Auch das Pommerland ist überall der Schauplatz geblieben. Hier kennt der Verf. sich aus; die Menschen, die er schildert, sind gut beobachtet. Allerdings ist auch mancherlei auszusagen: So mutet es ein wenig gar zu romanhaft an, wenn der Verf. uns von dem Instruktor und nachmaligem Pastor Caspar Timotheus Rogge erzählt, von der hochgeborenen Jungfrau Beata

Rosina vom Wolfshag, ihrer Liebe Lust und Leid und wie die beiden endlich trotz der Wildheit des Vaters doch zueinander kommen. Auch die Geschichte von dem gescheiterten Theologen August Waldner, der nach mancherlei abenteuerlichen Lebensschicksalen als Leuchtturmwächter endet, ist stark auf den Effekt zugeschnitten. Zu große Rührseligkeit kennzeichnet die Erzählung „Mutterliebe“. Die Schnurre von dem kinderlosen Duodezfürsten endlich und dem auf höchsteigene Weise Hilfe bringenden Medikus ist zwar ganz lustig erzählt, aber nicht sonderlich originell in der Erfindung. Max Dreper hat in seinem „Tal des Lebens“ schon vor Jahren einen ähnlichen Stoff weit drolliger und wirkungsvoller als Drama verarbeitet. Trotz dieser mannigfachen Ausstellungen jedoch kann man sich der flotten Erzählungsweise des Verf.s freuen, die allerdings, wie man an einigen Anzeichen spürt, doch wohl noch besser auf den rein geschichtlichen Ton gestimmt ist.

„Vom Meeresstrand“ in die Stille der Kleinstadt führt uns Wilhelm Münch. Sein Buch bietet eine einfache beschauliche Lektüre ohne besonders originellen oder gar aufregenden und spannenden Inhalt. Vorzüglich ist der Titel gewählt. Wie z. B. bei Presser, der eins seiner besten und am meisten gelesenen Bücher „Von Deutschen, die ich lieb gewann“ genannt hat, dieser originelle Titel nicht nur den Inhalt des Buches, sondern auch schon die Wesensart des Dichters verrät, so gibt die langatmige, etwas gespreizte, altmodisch-gemüthvolle Bezeichnung des Münch'schen Buches „Leute von ehedem und was ihnen passiert ist. Erlebtes und Erdachtes“ ebenfalls nicht nur den Inhalt, sondern vor allem die Art und Darstellungsweise des Verf.s aufs Haar wieder. Wir lesen von allerhand sonderbaren Räugen und Originalen, von Professoren, Oberstleutnants a. D., Geheimräten, Stammtischgästen in einer kleinen Stadt, kurz von einer Sammlung von Menschen, wie sie dem Dichter auf seinem Lebenswege wohl begegnet sein mögen. Die einfachen Gescheide, die sie betreffen, mögen wohl zum Teil selbsterlebte sein, wenigstens machen sie vielfach diesen Eindruck, oder aber sie sind schlicht und einfach erfunden und erzählt. Erinnerung, Wirklichkeit, dichterische Phantasie sind hier geschickt zu kleinen anspruchslosen Erzählungen verwoben und von einem guten Menschenkenner niedergeschrieben worden. Das Typischste an den kleinen Geschichten aber ist die behaglich-umständliche Manier, mit der der Verf. zu plaudern oder, wie man im Plattdeutschen so treffend sagt, zu „klönen“ weiß. Es wäre schade, wenn diese an sich vielen sympathische Manier in Manieriertheit ausarten würde, wie es hier und da den Eindruck macht. Dadurch würde sich der Verf. selbst schaden und seinen Büchern den größten Reiz rauben.

Eine gewisse Ähnlichkeit mit Münch's „erlebten und erdachten“ Erzählungen haben die fünf „schlichten Geschichten aus der Mansarde“, die Burgherr unter dem Gesamttitel „Unter dem Giebel“ herausgegeben hat. Die Ähnlichkeit bezieht sich besonders auf die Wahl der Stoffe. Um recht einfache, wenig aufregende Dinge und Geschehnisse handelt es sich auch hier: Einmal wird geschildert, wie die einzige Tochter eines Straßent Lehrers, der Stolz und Verzug des Vaters, auf Abwege gerät und den Vater ins Grab bringt; ein andermal erzählt der Verf. eine Liebesgeschichte, die ein Karnevalsfecht zum Abschluß bringt; wieder bei einer anderen Erzählung wird ein Mädchen zur drolligen Mittlerin zwischen zwei Liebenden. Wie man sieht, lauter anspruchslose „schlichte Geschichten“. Der Untertitel paßt auch hier und gibt den Charakter des Buches gut wieder. Es ist keine große Kunst, die sich hier offenbart, sondern mehr Alltagsloft, die mitunter freilich ein bißchen gar zu haus-

baden schmeckt. Es wäre dem Verf. daher zu raten, künftig originellere und kräftigere Töne anzuschlagen. Ob ihm das allerdings bei seiner offenbaren Veranlagung für derartige allzu einfache Erzählungen gelingen wird, ist zum mindesten fraglich.

Während Münch und Burgherr die Kleinstadt und ihre Bewohner schildern, sind Hans und Wilhelm Albrecht auf dem Lande gut zu Hause. In harmloser und lustiger Weise wissen sie einige Stückerchen aus dem „Fränkischen Bauernleben“ zu erzählen. Anschauungen, Sitten und Gebräuche der Dörfler aus der Nürnberger Gegend sind der Wirklichkeit entsprechend wiedergegeben. Es weht ein frischer, ursprünglicher Zug durch das Büchlein, in dem trotz seines anspruchslosen allgemeinen Inhalts doch von besonderen Eigentümlichkeiten des Dorflebens, so z. B. von den Gebräuchen bei Kirchweih und Hochzeit, kulturell interessante kleine Einzelbilder entworfen werden.

Auch G. Stille gibt Schilderungen aus dem Leben der Bauern in seiner engern Heimat. Der Dichter führt uns wieder in die Gegend der Elbemündung, das sog. „Stietland“, wo auch schon sein erstes Buch „Ut'n Stietland“, das im 8. Jahrg. (1907), Nr. 19, Sp. 311 d. Bl. von mir angezeigt wurde, spielte. Auch in dem vorliegenden Werk, das eine Art Fortsetzung des vorjährigen ist, sind besonders die Sprache und Vortragweise des Verf.s hervorzuheben. Die zehn skizzenartigen Geschichten selbst sind harmloser Natur. Der Verf. kennt aus seiner dreißigjährigen Praxis im „Stietland“ die Bewohner dieses eigenartigen Landstrichs; er hat sich umgeschaut bei ihnen, hat ihnen nicht nur „aufs Maul gesehen“, sondern auch ins Herz geguckt. Wer das noch wenig bekannte und auch literarisch wenig angebaute „Stietland“, seine schlichten Menschen mit ihren Freuden und Leiden, kurz in ihrer ganzen Eigenart, kennen lernen will, der wird an dem Verf. einen guten Führer haben. Besonders sei auch noch betont, daß das Platt, das der Verf. schreibt, echt und urwüchsig ist. Man spürt, daß der Verf. seiner heimatlichen Sprache die Jahrzehnte hindurch treu geblieben ist und mit seinen Bauern kaum anders als im hiesigen Platt geredet haben wird, so daß auch nach der sprachlichen Seite hin dieses Buch eine erfreuliche Bereicherung der neuplattdeutschen Literatur bedeutet.

Richard Dohse.

## Frauenlyrik.

- Buch, Ricarda, *Neue Gedichte*. Leipzig, 1907. Insel-Verlag. (63 S. 8.) M 3, 50; geb. M 6.
- Cajetan-Milner, Käte, *Hinter dem Leben*. Stuttgart, 1908. Junfer. (122 S. 8.) M 2.
- Hey, Paula, *Nur Sehnsucht kennen den Sinn!* Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau, Wigand. (96 S. 8.) M 2.
- Kupffer, Marie, *Blumenlieder*. Ebd., 1907. (39 S. 8.) M 1.
- Korisch, Charlotte, *Die Wassermühle*. Magdeburg, 1907. Druck von H. Zacharias. (80 S. 8.)
- Strauß und Lörner, Lulu v., *Neue Balladen und Lieder*. Berlin, 1907. Fleischer & Co. (177 S. 4.) M 3; geb. M 4, 50.
- Stalberg, Friede, *Ueber drei Stufen*. Riga, 1907. Köpfler. (86 S. 4.) M 2; geb. M 2, 60.
- Kröger, Mary, *Begantenlieder*. Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau, Wigand. (75 S. 8.) M 1.
- Miegel, Agnes, *Balladen und Lieder*. Jena, 1907. Diederichs. (87 S. 8.) M 2.

Fischer-Schmann, Het. Samml. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (82 S. 8.) M. 1, 50; geb. M. 2, 50.

Dem großen Publikum ist Ricarda Huch vornehmlich als Romanschriftstellerin und als Geschichtskundige bekannt, fremd dagegen als lyrische Dichterin. Und doch enthalten ihre im Jahre 1894 erschienenen Gedichte durchaus selbständige und ebenbürtige Leistungen\*). Im Jahre 1907 hat sie im Insel-Verlag „Neue Gedichte“ erscheinen lassen, überwiegend Liebeslieder von großer Eigenart aus reiferer Zeit. Sind Liebesgedichte schon nicht nach jedermanns Geschmack, so gibt die neue Sammlung denen, welche die 1894 herausgegebenen Gedichte nicht kennen, kein Bild von dem Umfang des Admirens der Dichterin. Hoffen wir, daß diese den Liebhabern ihrer Muse bald die Früchte zugänglich macht, welche ihr die Zeit auf nicht erotischem Gebiete hat reifen lassen.

Der Ausdruck ist nicht immer leicht flüssig; sehr hart ist z. B. (S. 47) „von den Bergen weiß des Mondes“. Als Beispiel für den frischen, kernigen Grundton ist B. 2 des Gedichtes „Sturmlieb“ (S. 14) geeignet:

Ich will kein Kissen mir unter's Haupt,  
Kein Schreiten auf Teppichen weich;  
Hat mir der Sturm auch die Segel geraubt —  
Da war ich reich!

Die Perle der Sammlung ist das gedankentiefte Gedicht „Leben“, das wir ganz hersetzen:

Hell strömt aus Schluchten der Vergangenheit  
In unsre Vecher, die wir schwärmend füllen,  
Ambrosisch Blut, aus dessen Vorpurpurnen  
Verklärtes Leben funkelnd sich befreit:  
Sehnsucht und Liebe, Tränen, Lächeln, Lust  
Und Kampf und Fluch und siegende Gedanken  
Der Toten, die wie wir den Festwein tranken,  
Kenzlaub im Haare, unser nicht bewußt;  
Und wir gewahren nicht, ins Geut versunken,  
Daß jeder Tropfen, den die Zeit ergießt,  
Von unsrer Seele löst und so durchglutet,  
Herniederrinnt in einen dunklen Brunnen,  
Der einst in andre Schalen überfließt  
Berauschter Jecher, die der Tag umflutet.

Mögen die „Neuen Gedichte“ auch denen vom Jahre 1894 neue Freunde gewinnen!

G. Conrad.

Mit Ausnahme von Lulu v. Strauß und Torney und Agnes Miegel ist keine der übrigen Autorinnen über den Versuch hinausgekommen. Allenfalls kann man Elfriede Stalberg einige glückliche Proben lyrischer Poesie zugeben. Der ewige Sehnsuchtschrei, der durch alle diese Bändchen erschallt, wirkt kaum noch. Nur, wer ihm eine neue, kräftige Fassung zu geben weiß, vermag dem Leser ans Herz zu greifen.

Räte Cajetan-Milner, deren Band „Hinter dem Leben“ keineswegs metaphysisch zu verstehen ist, mag den Reigen dieser Seelensucherinnen eröffnen, die alle miteinander für das unbekannte Fremde (manche sagen es deutlicher: für den unbekannten Fremden) in mehr oder minder losen Phantasien schwärmen. Sie steht unter Heineschem Einfluß (S. 92). Ihre poetischen Vergleiche sind aber mitunter bedenklich: „die Welt beht sich wie ein gewaschenes Kind“, „die Sonne kneift die wind'gen Wolken in den langen Schwanz“, „die Mühle tut ihren Winter Schlaf“. Ein Gedicht „Stilleben“, harmlos und inhaltlich nichts sagend, erfreut doch durch vollstimmliche Einfalt. Im allgemeinen aber könnte man den Vers „Ich bin ein Kind im farbenblauen Raum“ mit Bezug auf die Verfasserin zitieren: „Ich bin ein farbenblaues Kind im Raum“.

\*) Vor kurzem bei F. Haessel, Leipzig, in 2., vermehrter Auflage erschienen, vgl. lauf. Jahrg., Nr. 3, Sp. 83 fg. d. Bl.

Auch Paula Hey bringt manches falsche Bild: „und risse jauchzend dich zurück ins Leben mit meiner Liebe sonnenheißer Blut“ (S. 19). Viele Vergleiche sind schablonenhaft. Doch findet sich auch Gutes, sodaß es begreiflich erscheinen kann, daß die Verfasserin bei den Kölner Blumenpielen wiederholt ausgezeichnet wurde. Eine gewisse Ruhe des Ausdrucks, mitunter sogar eine wirklich poetische Sprache fallen angenehm auf. Das letzte der Gedichte (S. 96) ist vielleicht das Beste. Töne echter Sehnsucht klingen durch (S. 80, 81). Goethescher Einfluß scheint vorhanden (S. 37). Die zwischen die Verse gestreuten Prosastücke sind wertlos.

Die „Blumenlieder“ der Marie Kuppfer, in denen die Rosenlieder überwiegen, sind ohne Duft. Der poetische Gehalt ist ganz gering, die Phrase überwiegt. Da die „Dichterin“ alle Stücke auf eine Note eingestimmt hat, so ergibt sich die monotone Wirkung ihres Bändchens von selbst. Denn diesen einen Ton dichterisch zu variieren, ist ihr nicht gegeben.

Die „Wassermühle“ von Charlotte Korißsch zeigt einen Stich ins Altjüngferliche. Sie enthält ganz kurze, ganz inhaltslose und ganz naive Versversuche. Gedanken über das Glatteis und ähnliche, die vermutlich sehr ernst gemeint sind, wirken erheiternd. Eine köstliche Strophe findet sich in der Selbstwürdigung „Meine Verse“ (S. 22):

Und meint ihr, die Verse seien schlecht,  
Und machten mir wenig Ehre, —  
Wer will behaupten mit Fug und Recht,  
Daß die Prosa besser wäre?!

Wer das behaupten will? Nach dieser Probe von „Poesie“ wohl kein vernünftiger Mensch. Kein menschlich gesehen, ist das Selbstvertrauen der Verfasserin aber rührend.

Eine Persönlichkeit ist Lulu v. Strauß und Torney. Das beweisen schon ihre Vorgeschichten „Bauernstolz“. Wenn ich also sage, daß mir ihre Lyrik nicht sehr zusagt, so liegt die Schuld nicht einzig bei der Dichterin. Die Lyrik der Strauß-Torney ist mir zu herb, zu grau, zu abstrakt. Es fehlen die farbenfrohen, lebensbejahenden Töne. Ohne pessimistisch zu sein, gefällt sie sich doch in einem strengen, kalten, oft nur verstandesmäßigen Gestalten; es ist eine fast unweibliche Lyrik, der das Lachen nie ankommt, die gerne träumt, sich erinnert, überprüft, ins Innere forscht. Geht man aber auf diesen Ton, obgleich er auf die Dauer natürlich leicht ermüdet, einmal ein, so findet man Echte. In dem Abschnitt „Leben“ stehen wirklich poetische, sprachlich und formal gleich ausgezeichnete Gedichte. In den Balladen scheint mir die Strauß-Torney stark von Villencron abhängig. Auch hier ist ihr ein herber, männlicher, oft finsterner Ton eigen. Die Gestaltungskraft, die Plastik der Darstellung darf sich aber dem Vorbild nicht vergleichen. Ich komme von dem Eindruck nicht los, daß diese balladenartige Lyrik vielfach gemacht und anempfunden ist. Immerhin: hier spielt die Reigung des Empfängers eine Rolle. Es mag Leser geben, denen auch diese Seite des dichterischen Schaffens von Lulu v. Strauß und Torney zusagt. Persönlichkeit steckt auch in den Balladen. Wenigstens in der poetischen Diktion.

Einzelnes bei Elfriede Stalberg ist gar nicht übel. „Deine Stube“ (S. 15) kann man als Stimmungsbild hübsch finden. „Armut“ (S. 28) und „Müde“ (S. 71) sind gedanklich sehr schön abgerundet. Die Verfasserin, eine Deutschrussin offenbar, besitzt Talent. Aber sie muß es besser kultivieren. Sie darf nicht Reime stehen lassen wie: elend — quälend, Wand — Raupassant. Ein Gedicht über „Deutsche Schwerfälligkeit“ liest man mit Kopfschütteln, wenn es aus — russischem Lager kommt.

Recht reizvoll und nicht ohne Humor sind die „Bagantenlieder“ der Mary Krüger. Aber auch dieser Verfasserin

laufen böse Schnitzer unter. Man braucht nur die beiden letzten Verse des Gedichtes „Das Glück“ zu lesen:

So daß ich dacht': Der Liebste mein!  
Wär' er so treu doch wie ein Schwein!

Dieser zoologische Vergleich, der vorher mühsam vorbereitet wird, ist doch schlechthin geschmacklos. Eine merkwürdige Vorliebe hat die Verfasserin für Umschreibungen mit „tun“: „Ein Weiser tat mir schreiben“ und ähnliches öfters. Rhythmisch unhaltbar sind die Verse (S. 55):

Führt mich, du Liebster — wie im Traum,  
In dein Haus vor den Weihnachtsbaum.

Andererseits eignet den Gedichten eine gewisse fröhliche Verbtheit, die ihnen nicht übel steht.

Agnes Miegel hat mit Zulu v. Strauß und Torney die Vorliebe für zeitlich abgelegene Stoffe gemein, die in Balladenform behandelt werden. Auch bei ihr besorgt der Verstand mehr als die Phantasie. Diese Balladen sind alle mehr oder weniger konstruiert, sie sind nicht plastisch, nicht charakteristisch im Ton. Außerdem scheinen sie mir stofflich unglücklich. Ein Reim wie (S. 35):

Als zum ersten Male du  
Mich gesehen, im Münster kniet' ich,  
Sang ein fromm Marienlied ich.

wirkt unwillkürlich humoristisch. Gedichte wie „Rembrandt“, „Leonardo“ und einige andere sind nichts als in Worte übertragene Gemälde. Im Stimmungsmäßigen gelingt Agnes Miegel dagegen hin und wieder Feines. Ähnlich wie die Strauß-Torney ergeht sich die Miegel viel im Abstrakten und auch die herben, unfrohen Töne teilt sie mit ihr. Warm werden kann man bei ihrer Poesie nicht.

Scherzeshalber führe ich noch zwei Stilproben von Thet Fischer-Hoffmann an, die jede Kritik überflüssig machen. Die Verfasserin des „Samum“ schreibt:

Du hast mich trunken gemacht und toll,  
Ich beiß meine Zähne in deine Brust,  
Nach dir steh' ich in Sehnsucht voll,  
Nach Gewährung wilder Lust.

Oder auch:

Wär nicht die Sehnsucht stets neben mir geschritten  
Und hätt' unlösbar mich mit ihrem Hauch umstrickt,  
Und hätt' ich nicht zu viel um sie gelitten,  
Vielleicht hätt' auch ich zeitweils nur Kinderstrümpf gestickt.

Hätte sie's nur getan, die diese Verse verbrach! Es wäre entschieden besser gewesen!

Paul Zschorlich.

## Italienische Dichtung.

Agresti, Antonio, *L'Ida ohe uccide*. Turin, 1908. Soc. Tip. Ed. Nazionale. (434 S. 8.) L. 3, 50.

Soldani, Valentino, *Calendimaggio*. Ebd., 1908. (181 S. 8.) L. 2, 50.

Bleclardi, Maria, *Le Solitario*. Ebd., 1908. (203 S. 8.) L. 3.

Farina, Salvatore, *Il tesoro di Donnina*. Ebd., 1908. (377 S. 8.) L. 3, 50.

Außerst spannend und lebhaft bewegt ist die Handlung in Agrestis zeitgemäßem Roman „Ein Ideal, welches tötet“, die Weltbeglückung im anarchistischen Sinne. Giulio Ronalbeschi, der letzte Abkömmling einer stolzen Patrizierfamilie, stößt die Traktionen seiner Vorfahren von sich, um seine Kräfte dem unterdrückten Volke zu widmen. Zuerst Räbelführer im Straßenkrawall, dann Herausgeber klandestiner Flugblätter, wird er, suchend und prüfend in der Wahl der wirksamsten Mittel, immer tiefer in die blutigen

Umsturzideen hineingezogen und lernt in Spanien und Frankreich die Mitglieder der Partei kennen. Je mehr er einsieht, wie wenig es den meisten Genossen um das Wohl der Gesamtheit ernst ist und daß der Anarchismus wegen Unorganisierung nicht im Stande ist, die Volksmasse mit sich fortzureißen, glaubt er an einen sicheren Erfolg durch die Einzeltat im richtigen Moment. Bei einem Arbeiterstreik in Neapel tötet er den Kommandierenden der Besatzung. Jetzt muß das Volk zeigen, daß es reif ist, aber vergebens, Abscheu und Gleichgültigkeit sind die Antwort. Mit einem solchen Apostel abzurechnen ist unnötig. Gezeigt soll werden, wie ein Mensch, von einem an sich ehrenvollen Impuls getrieben, in seiner fixen Idee zum Feind der Menschheit werden kann und zum Schluß einsehen muß, sein Leben und alles, was ihm lieb und wert, einem Phantome geopfert zu haben, welches unter der Maske einer leuchtenden Zukunft das schlimmste aller Verbrechen birgt. — Das Buch gibt einen guten Einblick in die anarchistischen Umtriebe, welche der Verf. gründlich studiert zu haben scheint und dadurch ein sehr lesbares Werk geschaffen hat.

Mit „Calendimaggio“, dem Rosenfest, veröffentlicht Soldani den zweiten Teil seiner geschichtlichen Trilogie „Rex Regum“. Wie in den „Ciampi“ (vgl. 4. Jahrg. [1905], Nr. 1, Sp. 15 b. Bl.) handelt es sich um die weitere Ausdehnung der Macht der reichen Kaufmannsfamilie der Medici. Das Drama zeigt die Uneinigkeit der florentinischen Großen, deren Verbannung und die vom Volk bejubelte Rückkehr Cosimos. Eingeflochten ist die Verführungsgeschichte der Tochter eines seiner politischen Widersacher durch eine seiner Kreaturen. Die sterbende Simonetta segnet den Edelmann des ersten Bürgers der Stadt, der ihr die verlorene Ehre wiedergibt, während ihr Vater dem Unterdrücker der Stadtfreiheit flucht. Diese Schlusszene, in der Cosimo in den Vordergrund tritt, hat also eine symbolische Bedeutung. Die republikanische Seele von Florenz erlischt und segnet ahnungslos denjenigen, der ihr die Todesruhe erleichtert. — Der Verf. weiß die verschiedenen politischen Rundgebungen lebhaft bewegt vorzuführen und den kleinen Roman geschickt einzuflechten. In längerer Vorrede werden die Stadtverhältnisse beleuchtet, welche zu solcher Katastrophe früher oder später führen mußten.

Während andere sich mit dem Dasein abfinden, wie es eben am besten geht, fühlt Fräulein Ricciardi den ganzen Jammer der Einsamkeit, ohne Familie, ohne Freunde; das einzige, was ihr noch einen gewissen Anhaltspunkt an das verhasste Leben bietet, sind die Vorgänge und Erscheinungen in der sie umgebenden Natur, die auf ihrem Heimatsboden, dem sonnigen Sorrento, in unendlicher Mannigfaltigkeit aus Land und Meer ihr entgegenstrahlen und zum Nachdenken reizen. Aber die innere Trübung wirkt immer wieder ihre Schatten über die blühenden Bilder und so treibt sie eine unbegrenzte Sehnsucht in des „Weltatems wehendem All zu versinken — unbewußt — höchste Lust.“ Alles dieses ist in einem Bunde Gedichte „Die Verlassenen“ niedergelegt und zwar in recht guter Poesie, aus der ein selbstständiges, tiefmenschliches Empfinden spricht. Man kann der Dichterin Glück zu einem Talente wünschen, welches ihr in all der seelischen Niedergeschlagenheit doch auch Momente höchster Befriedigung gewähren muß, sich so ins eigene Herz versenken zu können und Gedanken, die in der Tiefe des Gemütes reifen, zu blendenden Perlenketten aufzureihen. Das einzige menschliche Mittel zur Vinderung ihrer Schwermut wäre die Hingabe an eine große Idee zum Wohl anderer.

Von der Neuauflage der Werke des Sarden Salvatore Farina, des beliebten Schriftstellers, ist der fünfte Band

erschienen „Donnina's Amulett“, im Jahre 1873 geschrieben und bald überall überfetzt (Reclam). Durch den liebenswürdigen Humor und die fühlbar ehrliche Tendenz hat der Roman auch heute einen gewissen Reiz bewahrt. Leider wird die schlichte Kost vielen Lesern nicht mehr so recht behagen. Die ihm zum 40jährigen Schriftjubiläum zugestellten Glückwünsche von Freunden und Verehrern seiner Muse finden sich vereinigt in dem kleinen Bande: Salvatore Farina nell' occasione del Giubileo letterario 26 Maggio 1907 des oben genannten Verlagshauses. Federico Brunswick.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 11. Prag, Bellmann.

Inh.: A. Michalitschke, Die alte Rathausuhr in Prag. — J. Gangl, Der letzte Baum. Roman. — F. Herold, Prag im Spiegel der deutschen Dichtung. „Bilder aus Prag“. — A. Schloßfar, Erzherzog Johann Baptiste von Oesterreich in Böhmen. Mit unveröffentl. Tagebuchaufzeichnungen des Erzherzogs und ungedruckten Briefen desselben und der Kaiserin Maria Ludovika. — Rich. Strohschneider, Das goldene Leben. Erzählung. — G. v. Portheim, Aus meinen Erinnerungen: Emichow, wie es war. Emichow, wie es wurde. Emichow, wie es jetzt ist. — Ad. Dauffig, Tuberkulose u. Arbeiterinvaliditätsversicherung. — W. Wicchowski, Zur Pflege der Blinden in Prag.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 44/45. Leipzig, Belhagen & Klasing.

Inh.: (44/45.) Paul Ost. Förder, Das Goldene Schiff. Roman. (Fort.) — (44.) J. Höffner, Jonas Lie t. — F. Rosenhagen, Der Landschaftler Karl Buchholz. (Mit 6 Abb.) — E. Riemann, Die Postpartasse. — F. Holz, Vom Hof des Kaisers Menelik nach Gambela. (Mit 5 Abb.) — E. Tarrach, Seglerfreuden. (Echl.) — (45.) J. Höffner, Die Curieusen Praesenten. — E. v. Deryn, Die Studienfahrt der Baurätin. Eine hinterpommersche Geschichte. — G. Lischert, Führende Männer der Industrie: Carl Funke. — Ernst Boerschel, Schöffel als Maler. (Mit 7 Abb.) — Frh. Dauffig, „Räuge“ in der Schupphütte.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hrsgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 8. Heft. Wien.

Inh.: Valentin Teirich, Die drei Quacken. Ein Märchen. — G. Paganetti-Hummel, Elba. Ein Reisebrief. — R. Reinhard, Stephan Witow.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 21/22. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: P. Bornstein, Hebbel und Wagner. — G. Bäumer, Hans v. Kahlenberg. — F. v. Kahlenberg, Im Spiegel. — Th. Hampe, Aus sechs Jahrhunderten. — A. Sonntag, Neue Romanenbücher. — W. Poed, Wilhelm Buschs Briefe. — M. Stein, Buddha in Deutschland. — J. v. Gusteb, Unter Goethes Augen. — Hans v. Kahlenberg, Dichter und ihre Denkmäler. — A. Köster, Die Jahresberichte. — A. Saager, Die Bibliothek Scherl.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg., Nr. 31/32. Leipzig, Grunow.

Inh.: (31/32.) D. Eschirch, Bismarck als preuß. Landtagsabgeordneter. — (31.) G. Kleinow, Reiseindrücke aus der Ostmark. 1. — Davidsohns Geschichte von Florenz. — J. P. Filskow, Die Bedeutung der Farben in der Tierwelt. — G. Stellanow, Ezenische Ausstattung. 1) Der Vorhang. — (31/32.) Ch. Riese, Reisezeit. Roman. (Echl.) — (32.) J. Tschiedel, Kanada und Frankreich. — P. Meinhold, Rudolf Gudern in Jena. — R. Reißer, Remander in Lauchstedt. — A. Riese, Noordwijk aan Zee.

**Schland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, Hrsg. v. R. Muth. 6. Jahrg., 11. Heft. München, Kösel.

Inh.: J. Gangl, Verti. — A. Frhr. v. Mensl, Bedanta und Buddhismus und ihre Schöpfung durch die Gegenwart. — R. Weiß, Das künstlerische Lichtbild. — Ernst Schulz, Im Lande des „Gial“. Wanderungen unter den Malgoren Oberitaliens. — M. Spahn, Die christlich-soziale Partei der Deutschen Oesterreichs. — P. Ernst, Das Gipsen. — J. Jaeger, Die unser Volk wohnt. (Echl.) — F. Polbach, Mein und Dein in der Kunst.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg., Nr. 90/95. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (90/92.) Zeitgemäße Artillerieausbildung. (Mit 2 Skizzen.) — (90.) Die technischen Nachrichtenmittel im Dienste der Kavallerie. —

(91.) Der Dienst der Trains im Kriege. — (92.) Giovanni Cavalli. — Ueber Ausbildung der Kavallerie im Felddienst. — Miliz u. Gendarmerie auf der Insel Kreta. — (93.) Schwierigkeiten beim Einrichten verdeckter Batterien und Mittel zu ihrer Beseitigung. (Mit 7 Fig.) — Ueber den russisch-türkischen Krieg 1828/29. — Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht. — (94.) Schiedsrichterliche Entscheidungen. — Gefechts- u. Geldebewilligungen in Italien. — Von der dänischen Wehrmacht. — (95.) Feldartillerie-Regiment Prinz August von Preußen (1. Lithauisches) Nr. 1. — Die Karten Napoleons I. — Zur Frage der Verringerung des Friedensstandes der russischen Armee.

**Belhagen & Klasing's Monatshefte.** 22. Jahrg., 12. Heft. Bielefeld.

Inh.: B. v. Kohlenegg, Der Mann von vierzig Jahren. Novelle. — D. Lehmann, Vom Schreibtisch und aus dem Atelier. Weiteres aus meinen Bayruth-Erinnerungen. — G. Pierrmann, Franz Hals u. Haarlem. Zur Kulturgeschichte Hollands im 17. Jahrh. (Mit 10 Abb.) — E. Restriepke, Das Seelchen. Skizze. — G. Frhr. v. Ompteda, Alpine Unglücksfälle. (Mit Abb.) — W. Kolbe, Julian Apostata. (Mit 2 Abb.) — F. Zell, Hausmalereien in Murnau. (Mit 9 Abb.) — W. Fred, Die Wiener Freudenau. — Max Dreyer, Klaas Kori, der Wärdner. Roman. (Echl.) — Th. Glahn, Die Zeit der Almanache. (Mit 9 Abb.) — E. Grafer, Zur Geschichte der Wundbehandlung. Semmelweis, Lister, Bergmann. (Mit 4 Abb.)

**Oesterreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Roew. 34. Jahrg., Nr. 7. Wien, R. K. Handelsmuseum.

Inh.: Wirtschaftliche Verhältnisse in Bosnien-Herzegowina. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Transkaukasien. — Die Opiumfrage in China.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: S. Bruck, A. Halbert, A. Fliegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 8. Berlin.

Inh.: A. Birth, Der Gang der Weltgeschichte. — R. Schaufal, Zur neuen Hoffmann-Ausgabe. — P. C. Franze, Monismus. — F. Hollaender, Die reines Herzens find. Roman. — Die kulturellen Werte des Theaters. — A. Bleibtreu, Romantische Liebe. Novelle. — J. Meh, Beethoven-Sonate. — F. Pauli, Das Meer als Kurort. — A. Fuch, Merkwürdige Menschen und Schicksale. — A. Breithaupt, Konrad Ansoerge. — E. Berg, Der junge Goethe u. der alte Goethe. — Ph. Stein, Theodor Döring (mit Briefen). — R. Lederer, Zehn Jahre polnischer Kunst. — F. Bang, Ein Händedruck.

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg., August 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aus der unveröffentlichten Korrespondenz Kaiser Wilhelms I. — Frhr. v. Schleinig, Der Außen- und Altkrieg zur See und f. Bedeutung für Deutschland. — G. Bapst, Die Monarchen in Paris im J. 1887 und das Attentat Berezowskij. Nach den Papieren und Gesprächen des Marschalls Canrobert. (Echl.) — E. Hubert, Die neuen Prinzipien in der Kolonisation. — F. Fehling, Hygienische Fragen aus dem Frauenleben. — Baron Gram, Tagebuchaufzeichnungen. — D. v. Mühlensfeld, Sicherheit und Schutz des Publikums auf Reisen. — Meyer, Preußen nach dem Tilsiter Frieden. — M. Herwegh u. D. Fleury, Briefe der Fürstin Carolyne Sayn-Wittgenstein an Georg und Emma Herwegh. (Fort.) — F. v. Berger, Poetischer Stil. Eine Studie. — F. Dessauer, Eine neue Anwendung der Röntgenstrahlen. — Elise Franken, Die heilige Rosalie. Skizze. — G. Pfarrus, Nachahmenswerte Spareinrichtungen. — G. Egelhaaf, Die Rückkehr Talleyrands zur Religion.

**Deutsche Rundschau.** Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg., Heft 11. Berlin, Gebr. Partel.

Inh.: F. Raff, Ein Sohn. Novelle. — G. Jacoby, Kant unter den Weimarer Klassikern. 1. — Herm. Frhr. v. Egloffstein, Carl Augusts Reise nach Paris und England 1814. 1/2. — F. Heger, Der Kaulasus. — E. Elfter, F. Heine und Heinrich Laube. Mit 46 bisher ungedruckten Briefen Laubes an Heine. (Fort.) — F. v. Petersdorff, Aus den Archiven märkischer Edelfeige. — Eine Studienreise nach England. (Echl.) — D. v. Gerstfeldt, Der Rubinring. — Der Oberbefehl in Frankreich über Heer und Flotte. — W. Weissbach, Carl Justi. — Friedrich Lied.

**Sonntagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 30/31. Berlin.

Inh.: (30.) M. Mayer, Das homerische Phylas. Prof. Dörpfelds Ausgrabungen und die Burg des Nestor. — R. W. Marschner, Ein Jubiläum Benedigs. Ein Richard Wagner-Gedenkbild. — J. Sigler, Die Dichterin Korinna. — (31.) E. Fenschel, Schnellsegler einst und jetzt. — F. Benzmann, Von neuer Frauenpolitik. — Von den Fätkren.

**Sonntagsbeilage Nr. 30/31 d. Voss. Zeitung 1908, Nr. 347, 359.**

Inh.: (30.) R. Salinger, Jena. Zum 350jährigen Universitäts-Jubiläum. — A. v. Gleichen-Rußwurm, Schönheit und Körper-



pflege. — Ad. Koelsch, Richtigkeitsrichtungen im Pflanzenreich. — (31.) R. Engelmann, Die Schlacht von Pavia. — M. Jacobi, Henriette Sonntag in Berlin. — F. Landberg, Das literarische Plagiat.

Heber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bb. 50. Jahrg. Nr. 44/45. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (44/45.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — Sven Hedin, Die Entdeckungen in Tibet. (Mit 24 Abb.) — (44.) W. Boeckle, Jugendrichter Lindsay. (Mit 18 Abb.) — (45.) Th. Zell, Weinen manche Tiere? — E. Baronin Matti-Löwenkreuz, Die Cousinen. — P. Schenkel, Die Bau-Ausstellung in Stuttgart. (Mit 11 Abb.)

Die Wage. Hrgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 30/31. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (30.) J. Gaulte, Zum Harden-Eulenburg-Standal. — F. Klempeter, Zwei reichsdeutsche Stimmen zur Schulreform. — Herm. Krasna, Friedrich Beck's Buch: „Wollen und Sollen.“ — Emil v. Hofmannsthal, Die weiße Stadt. — J. S. Machar, Ein Intermezzo. — (31.) B. Münz, Professor Laurenz Müller. (Mit Bild.) — G. Herl, Die Türkei und Oesterreich. — A. Reibmayr, Ueber das Epitheton „Groß“. — Die Moslems in Bosnien-Herzegowina. — F. Bang, Jonas Lie. — F. Hilde-Brand, Abendträumerei.

Die Woche. 9. Jahrg. Nr. 31/32. Berlin, Scherl.

Inh.: (31.) F. Friedlung, Die türkische Revolution. — E. Gräfin Haubissin, Wie ich Hochtouristin wurde. — W. v. Fuhn, Vadeleben in China. Plauderei. — F. Elomronnet, Die Wanderungen der Fische. — (31/32.) El-Correy, Selig aus Gnade. Roman. (Fortf.) — A. G. Hartmann, Die Ausstellung München 1908. — (31.) Leo v. Rohrt, Eine Rheinfahrt. — J. Andresen, Das schöne Leben. — (32.) F. König, Die Hastbarkeit des Chirurgen bei Operationen. — B. Rauchenegger, Kirchweih. — F. de Méville, Der Mann in der Küche. — Wiedemann, Augengläser. — W. v. Seidlich, Altjapanische und altjapanische Kunst in den Berliner Museen. — Schöne Frauen und ihre Maler. — P. Felix, Bilder aus dem deutschen Völkchen. — Alice Berend, Rentiers Baby. Skizze. — Grundscheid, Lernen in der Schule.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Techn. Hrgbr.: v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 31/32. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (31.) Herm. Diels, Zum neuesten Stande der Weltsprachfrage. — Theod. Lorenz, Der Pragmatismus. (Schl.) — (31/32.) A. J. B. Brandt, Das Messiasbewußtsein Jesu. — (32.) C. Stumpf, Vom ethischen Steptismus. — William Morris Davis, The Prairies of North America. 1.

Das freie Wort. Hrgbr.: v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 9. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Zeppelin. — A. Böhtlingk, Römische Kirchenfürsten und wissenschaftliche Freiheit. — Weibliche Kongregationen. Von einem rhein. Katholiken. — Longinus, Die Unbeliebtheit unserer Justiz beim Volke. — E. Kolp, Liberalismus im Königsberger Konfessionsrat. — J. Koltan, Motive und Tendenzen der Philosophie Reinkes. — A. Riza, Der Fatalismus.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 14/15.

Inh.: (14.) Rüge, Ludwig Gurlitt: Die Schule. — F. Benjamins, Prinz Emil von Schönau-Carolath. — Th. Schwabe, Zur Psychologie François Copécs. — R. Lorenz, Ein neuer Minnesang (Dmpteba). — (15.) F. Eid, Der Fall Riegsche. — Th. Schell, Shakespeares dramatische Kunst. — G. Rasse, Caspar Hauser. — E. Schulze, Neuere Literatur über die Vereinigten Staaten. — F. Gerstenberg, Das junge Deutschland.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 17/18.

Inh.: (17.) W. L. Stead, Meine russischen Eindrücke. — J. E. de Lannesson, Die Reise des Präsidenten Fallières und die internationale Lage. — Ali Kouri Bey, Der türkische Militärausstand. — W. Zimmermann, Die gesetzliche Regelung des Arbeits-Larivvertrags. — G. Keller, Fortbildungsschule u. Kriminalität der Jugend. — Fuld, Deutsches Bühnenrecht. — (18.) Münch, Eine neue amerikanische Stimme über Coebulation. — van Galken, Die Strafprozessreform. — Endriß, Das Wesen der Donauversinkung. — J. B. Widmann, Ein neuer Roman von Edouard Rod. Literarische Plauderei.

Die Zukunft. Hrgbr.: v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 43/44. Berlin.

Inh.: (43.) Prozeß Eulenburg. — Th. Euse, Bismarcks Todestag. — Hugo Salus, Die Bannerschwinger. — B. Rüttenauer,

Buffy-Rabutin. — F. Salten, Die Schauspielerin. — Labon, Eisenbahnpolitik. — (44.) Prozeß Eulenburg II. — R. Jentsch, Beseffenheit. — E. Destinn, Vergessene Augen. — Bismarck-Erinnerungen.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die rührige Firma Max Hesse in Leipzig, die sich durch billige und zugleich sorgfältige Klassiker-Ausgaben große Verdienste erworben hat, veröffentlicht neuerdings 1) „Karl Gutzlows Meisterdramen. Drei Teile in einem Bande. Hgb. von Heinrich Hubert Houben. Mit zwei Bildnissen des Dichters und einem Brief-Faksimile.“ (Geb. 2 M.) Auf eine ausführliche Einleitung über Gutzlows gesamtes dramatisches Wirken folgt zunächst des Dichters markige Gesamteinleitung zu den Dramen, geschrieben im Mai 1871, sodann die ausgewählten dramatischen Werke „Hamlet in Wittenberg“ (1832), „Richard Savage“ (1839), „Werner“ (1839), „Jopf und Schwerdt“ (1843), „Das Urbild des Laruffe“ (1844), „Uriel Acosta“ (1846), „Wullenweber“ (1847), „Der Königsleutnant“ (1849), „Fremdes Glück“ (1851) und „Ella Rost“ (1856). — 2) „Heinrich Laubes Meisterdramen. Zwei Teile in einem Bande. Mit den [umfangreichen] literarischen Einleitungen und zwei Bildnissen des Verfassers.“ (Geb. 2 M.) Die Auswahl umfaßt folgende Dramen: „Kotoko oder die alten Herren“ (1841), „Struensee“ (1844), „Gottschied und Gekert“ (1845), „Die Karlschüler“ (1846) und „Graf Esfer“ (1856), sowie als vortreffliche Einführung die Einleitung Laubes zu „Ronaldschi“ von 1845. — 3) „Heinrich Laubes Gesammelte Werke in fünfzig Bänden. Unter Mitwirkung von Albert Hänel hgb. von Heinrich Hubert Houben.“ Die Veranlassung zu dieser umfassenden Ausgabe, welche auf die der „Ausgewählten Werke in zehn Bänden“ im gleichen Verlage unmittelbar folgt, gab Laubes Stiefsohn, der bekannte Professor des deutschen Staatsrechts Dr. Hänel in Kiel, ihm lag es am Herzen, ein möglichst vollständiges Bild der literarischen Tätigkeit Laubes auf allen ihren Gebieten zu gewerkschaften, vollständiger als die bisherigen Sammlungen. Der vorliegende 1. bis 8. Band (geb. in 1 Bb. 3 M.) enthält den Jugendroman „Das junge Europa“ (ursprünglich eine Novellentriologie: Die Poeten, Die Krieger, Die Bürger), nach der Wiener Ausgabe, die „im ersten Teile mancherlei Kürzungen vorgenommen hat, die dem schnelleren Fluß der Erzählung zu gute kommen, indem die breiten Höfungsmonente über Religion und Politik auf ein wohlthuendes Mindestmaß beschränkt sind.“ — 4) Otto Ludwigs Werke in sechs Bänden. Hgb. von Adolf Bartels. Mit Ludwigs Bildnis, einer Abbildung des Denkmals in Meiningen, einem Gedichte in Faksimile, sowie einer Biographie und Charakteristik Ludwigs. Neue vermehrte Ausgabe. In zwei Bände geb. 4 M. In diese Neuausgabe fanden noch folgende Stücke Aufnahme: die Dramen-fragmente „Agnes Bernauerin“, „Genoveva“ und Szenen aus „Die Rakabäerin“ (II, 321–368), sowie die Besprechung der Agnes Bernauer vom Grafen Löring (VI, 213–15); sehr nützlich ist auch die neue alphabetische Gesamtübersicht des Inhaltes aller sechs Bände (VI, 483 bis 487).

Der genannte Verlag veranstaltet in seiner „Volksbücherei“ Neu-druck beliebter Romane und Erzählungen moderner Schriftsteller und Schriftstellerinnen. Die neuesten Bändchen dieser Sammlung sind: 1) Lewin Schücking, Die Turmschwabe. Roman. (207 S. 8. Preis 60 Pf., geb. 1 M.) — 2) Wilhelm Jensen, „Westwardhome“. Roman, mit dem Bildnis des Dichters und einer Einleitung von Dr. Hans Landberg. (188 S. 8., Pr. 0, 40, geb. 0, 80.) — 3) Elisabeth Gerdike, Jens Larsen. Roman. Mit der Dichterin Bildnis und Faksimile. (200 S. 8., geb. 1 M., in Geschenkband 1, 60.) — 4) Ricarda Huch, Der Wandreisende von Schlaraffs. Mit einem Bildnis der Dichterin und einer Einleitung von Hans Bethe. (107 S. 8., geb. 0, 80, Geschenkband 1, 50.) — 5) Charlotte Riese, Fünf ausgewählte Erzählungen. Mit einem Bildnis der Verfasserin und einer Einleitung von Herman Krüger-Bestend. (168 S. 8., geb. 0, 80, Geschenkband 1, 50.) Der Inhalt umfaßt folgende Stücke: „Ramsell van Ehren“, „Der verrückte Flinsheim“, „Es war gut so“, „Die Geschichte von einem, der nicht durfte“, und „Die falschen Weihnachtsbäume“. — 6) Frida Schanz, Fünf Erzählungen: „Die Alte“, „Der Armenarzt“, „Rote Alpenrosen“, „Ja — Nein!“, „Die Konfess“. (69 und 80 S. 8., mit dem Bildnis der Dichterin, geb. 0, 80, Geschenkband 1, 50.)

### Theater.

Im Residenztheater zu Rassel erlebte Wedekinds „Frühlings- Erwachen“ eine teilweise sehr lebhaft ablehnung, manche Szenen wurden sogar verlacht.

Das neueste Bühnenwerk Karl Schönherr's ist „Das Königreich“, Märchen-drama in 4 Akten. Es erscheint für die Bühnen im Verlage von Felix Bloch Erben, Berlin.

Rudolf Schildkraut erwarb für seine Gastspiele die neue Komödie „Die Geldkiste“ im Manuscript; der Autor bleibt vorläufig anonym, das Werk erscheint im Verlag Entsch, Berlin.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 18.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Eduard Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 29. August 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Moderne Frauenromane** (297): Boy-Ed, *Fast ein Adler*. Delebba, *Der Esen*. Goebide, *Jens Larsen*. Dill, *Eine von zu vielen*. Heimbürg, *Wie auch wir vergeben . . .* v. Mählan, *Sie sind gewandert hin und her*. Böhlan, *Das Haus zur Flamme*. Werber, *Liefer als der Tag gedacht*. v. Meerheimb, *Sibylles Heirat*. Frapan-Alunian, *Erich Hetebrint*. v. Hippel, *Sei so wie ich*.  
**Moderne Erzählungen** (302): Jensen, *Himmerlandsgegenden*. Presser, *Die sieben irdischen Jungfrauen*. Anders, *Das Duett in as dur und anders*. Engel, *Parasewula* und andere Novellen. Rehring, *Wachsigurenfabrikt*. Benz-Enzio, *Lotus Geleise*. Puppel, *Schneebälle*. Sawinen, *Staabe*.

*Wiggl. v. Günter Sborf, Allein und andere Erzählungen*. Enstat, *Beiträge zur Naturgeschichte der Lanten und Onfel*. **Amerik. Dramen** (301): Lantenjack, *Hahnenkampf*. v. Hofmannsthal, *Ver-spiele*. Schettler, *Mitternachtsander*. Gareth, *Prometheus*. Kempner, *Hochraecht*. *Die Schatten leben*. Frieberger, *Denbricke*. Wsch, *Sabbat*. Jewi. Hardt, *Lantris der Marr*. Bab, *Das Blut*. **Englische u. amerikanische Erzählungen** (307): Croker, *The Youngest Miss Mowbray*. Eccles, *The Matrimonial Lottery*. Moore, *Memoirs of My Dead Life*. Crawford, *A Lady of Rome*. Vachell, *Brothers*. Maartens, *The New Religion*. **Zeitschriften** (311).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Anders, Fr., *Das Duett in as dur und anders*. (303.)  
Wsch, Ed., *Sabbat*. Jewi. *Erzählung in drei Akten mit einem Vorspiel und Nachspiel*. (304.)  
Bab, J., *Das Blut*. Drama. (307.)  
Böhlan, S., *Das Haus zur Flamme*. (300.)  
Boy-Ed, J., *Fast ein Adler*. (297.)  
Crawford, F. M., *A Lady of Rome*. (309.)  
Croker, B. M., *The Youngest Miss Mowbray*. (307.)  
Delebba, G., *Der Esen*. (298.)  
Dill, R., *Eine von zu vielen*. (299.)  
Eccles, Ch. O'C., *The Matrimonial Lottery*. (308.)  
Engel, E., *Parasewula* und andere Novellen. (303.)

Enstat, D. G., *Beiträge zur Naturgeschichte der Lanten und Onfel*. (303.)  
Frapan-Alunian, S., *Erich Hetebrint*. (301.)  
Frieberger, R., *Denbricke*. Schauspiel. (305.)  
Gareth, M. S., *Prometheus*. Schauspiel. (305.)  
Goebide, E., *Jens Larsen*. (299.)  
Günter Sborf, S. v., *Allein* etc. (303.)  
Hardt, E., *Lantris der Marr*. Drama. (306.)  
Heimbürg, W., *Wie auch wir vergeben . . .* (299.)  
Hippel, S. v., *Sei so wie ich*. (301.)  
Hofmannsthal, S. v., *Ver-spiele*. (304.)  
Jensen, J. S., *Himmerlandsgegenden*. (302.)  
Kempner, Hochraecht, M., *Die Schatten leben*. (305.)

Lantenjack, S., *Hahnenkampf*. Komödie. (304.)  
Maartens, M., *The New Religion*. (309.)  
Meerheimb, S. v., *Sibylles Heirat*. (301.)  
Meyring, G., *Wachsigurenfabrikt*. (303.)  
Moore, G., *Memoirs of My Dead Life*. (308.)  
Mählan, S. v., *Sie sind gewandert hin und her*. (300.)  
Presser, R., *Die sieben irdischen Jungfrauen*. (309.)  
Puppel, W., *Schneebälle*. Romanen. (303.)  
Schettler, S., *Mitternachtsander*. (305.)  
Staabe, Ed. G., *Wiggl*. (303.)  
Vachell, H. A., *Brothers*. (309.)  
Benz-Enzio, R., *Lotus Geleise*. (303.)  
Werber, S., *Liefer als der Tag gedacht*. (301.)

## Moderne Frauenromane.

- Boy-Ed, Ida, *Fast ein Adler*. Dresden, 1907. Reißner. (416 S. 8.)  
# 5; geb. # 6.  
Delebba, Grazia, *Der Esen*. Berlin, 1907. Gebr. Paetel. (268 S. 8.)  
# 4; geb. # 5.  
Goebide, Elisabeth, *Jens Larsen*. Leipzig, 1907. Hesse. (200 S. 8.)  
Geb. # 1.  
Dill, Elisabeth, *Eine von zu vielen*. Stuttgart und Leipzig, 1907.  
Deutsche Verlagsanstalt. (346 S. 8.) # 4; geb. # 5.  
Heimbürg, W., *Wie auch wir vergeben . . .* Stuttgart, 1907.  
Union Deutsche Verlagsanstalt. (318 S. 8.) # 3; geb. # 4.  
Mählan, Helene von, *Sie sind gewandert hin und her*. Berlin,  
1907. Fleischel & Co. (273 S. 8.) # 3, 60.  
Böhlan, Helene, *Das Haus zur Flamme*. Ebb., 1907. (373 S. 8.)  
# 5.  
Werber, Hans, *Liefer als der Tag gedacht*. Berlin, 1907. Jantel.  
(221 S. 8.) # 4; geb. # 5.  
Meerheimb, Henriette von, *Sibylles Heirat*. Stuttgart, 1907.  
Union Deutsche Verlagsanstalt. (320 S. 8.) # 3, 50; geb. # 4, 50.  
Frapan-Alunian, Ilse, *Erich Hetebrint*. 2 Bände. Berlin, 1907.  
Gebr. Paetel. (266; 232 S. 8.) # 6; geb. # 8.  
Hippel, S. v., *Sei so wie ich*. Stuttgart, 1907. Union Deutsche  
Verlagsanstalt. (306 S. 8.) # 4; geb. # 5.

Ida Boy-Ed läßt (S. 292 fg.) den würdigen, edel-  
gefinnten Professor Andrezen das von ihr als Titel ge-  
wählte Problem klar auseinanderlegen: Die köstliche, innere  
Freiheit, die Adlerhöhe, besitzt der nicht, der müßelos, durch  
Glück sich erhoben hat, sondern nur der, welcher sich durch  
Kämpfe emporgerungen hat; er hat „bescheidenlich die  
Adlernähe“ und damit die Unabhängigkeit von außen und  
die Herrschaft in und über sich erzielt. Dieses unanfechtbare  
Motiv wird einerseits an dem Für und Wider einer medi-  
zinischen Gelehrtenrepublik nachgewiesen, in der Erasmus  
Ammon, der vermeintliche Entdecker eines unfehlbaren Mittels  
gegen den Krebs, des „Cancrol“ auf der einen, der ehr-

liche Rupert Halske und Andrezen auf der andern Seite  
des Gefechts stehen, andererseits an der Herzensgeschichte  
Bettinas, der Schwester Ruperts, die von Erasmus schnöde  
verlassen wird, weil er ein reiches Mädchen der oberen  
Rechnung, die schöne Wally, ein Wesen von oberflächlichster  
Lebensauffassung, wählen muß, um seiner „Entdeckung“ durch  
Reklame den Weg zu bahnen. Wally stirbt; die „Ent-  
deckung“ bricht in sich zusammen, widerlegt durch Rupert  
und Andrezen, und Erasmus, vernichtet durch den Zusammen-  
bruch seiner stolzen Hoffnungen, wirbt um Bettina, diesmal  
wahrem Glück nachstrebend. Doch sie besiegt die noch immer  
heftig flammende Neigung ihrer Jugend und weist ihn mit  
heftigem Selbstüberwindung ab. Sie hat sich nun  
„fast wie ein Adler“ in die höchste Stufe des Selbstbewußt-  
seins emporgeschwungen, ist frei „und alle Schönheit des  
Lebens wartet auf sie“. Das an sich nicht neue Thema  
wird von der Verfasserin durch den aktuellen Stoff, an dem  
sie es klarlegt, höchst interessant gemacht, indem sie in un-  
gewöhnliche Seelen tiefer blickt und philosophisch  
richtig den Weg zu Selbsterkenntnis und reiner Erhebung  
des Ich weist. In diesem Sinne hat der durchaus muster-  
gültige Roman einen nicht zu unterschätzenden erziehlischen  
Wert; er bildet eine wahrhaft erhebende Lektüre.

Der sardinische Dorfroman, den uns Grazia Delebba  
beschenkt, führt den Leser in die eigenartige, meerumschlungene  
Welt eines Böttchens, in welchem die Schwingungsweiten  
der Leidenschaften ebenso wie das zähe Festhalten an den  
Sitten der Väter charakteristisch sind. Die Verfasserin ist  
eine gründliche Kennerin von Land und Leuten, so daß  
man ihren Roman nebenbei mit Fug und Recht als ethno-  
graphische Studie bezeichnen könnte. Annesa, die als Find-  
ling ins Haus eines sardinischen Dorfmanns gekommen  
und hier wie das eigene Kind aufgewachsen ist, mordet  
einen alten, geizigen Erbknecht, um dadurch die Familie und  
insonderheit deren leichtlebigen Stammhalter Paulus, an  
dem sie sich liebend wie ein Esen herumhängt, vor dem

finanziellen Ruin zu retten. Durch den Verzicht auf den Geliebten sühnt sie ihre Missetat. In rascher, spannender, stellenweise aufregender Abwicklung werden die tragischen Momente aneinandergereiht und dabei farbenreiche Bilder des häuslichen Lebens und der Eigenarten der handelnden Personen, ihrer Frömmigkeit, Bigotterie, Heimatsliebe, Gastfreundschaft und Nachsicht aufgerollt. Inmitten der mächtig bewegten Leidenschaften steht die Gestalt des stets hilfsbereiten Pfarrers Birbis, dem ein starkes, gutes Herz in der Brust schlägt. Die Erzählung ist ein Meisterstück, an dem keine Miete fehlt.

Elisabeth Goedicke führt den Leser mitten in die Schreden des Schleswig-Holsteinischen Kriegs (1864), der die Bewohner des Landes in zwei feindliche Lager teilt. Jens Larsen, der reiche selbstbewußte Bauer, ist gut dänisch gesinnt, ein starrsinniger, knorriger Dickkopf, dessen Progentum auch die Rechte des Herzens mißachtet. Er hat die arme, schöne Jüngerin von sich gewiesen und eine reiche Witwe geheiratet. An sich selbst muß er aber erfahren, daß die Verletzung heiligster Gefühle ein unfühnbares Unrecht ist. Seine Liebe zu Jüngerin erwacht stets von neuem und verdirbt ihm als quälender Vorwurf alle Lebensfreude. Die gute Jüngerin weist ihm nichtsdestoweniger den guten Weg, als er seine Tochter Gesine mit einem ungeliebten Mann verheiraten will. Mit Selbstverleugnung läßt er zu, daß diese sich einem waderen preussischen Soldaten in reiner Liebe zuwendet, wiewohl er die Preußen bisher als Landesfeinde gehaßt hat. Die Verfasserin verfügt über eine reiche Phantasie, sei es, daß sie sich in das schlichte Leben am dänischen Großbauernhofe, sei es, daß sie sich in groteske Kriegsszenen vertieft. Nur die Endergebnisse sind nicht so klar profiliert, als dies die vortreffliche Exposition der vorbereitenden Geschehnisse erwarten ließe.

Die „Eine von zu vielen“, deren Erdenwallen Lisbet Dill schildert, ist eines von den zahllosen weiblichen Wesen, welche die Not dazu treibt, ihr Brot in der Fremde zu verdienen, ohne daß sie von Haus aus mit dem nötigen Rüstzeug hierzu ausgestattet wurden. Sie müssen gar viele Leidensstationen durchwandern, gar manche Enttäuschungen erleben, bis sie irgendwo zur Ruhe gelangen, wenn sie dies nur überhaupt erreichen. Anna von Osten, ein junges Mädchen aus mittelloser Offiziersfamilie, wäre gewiß eine brave Hausfrau des gleichfalls vermögenslosen Geliebten, des Mittmeisters Guido von Planitz, geworden, hätte dieser in der Anhoffnung eines Erbes nicht eine bittere Enttäuschung erfahren. So muß sie als Erzieherin von einer „Herrschafft“ zur andern ziehen, in Familien aller möglichen Grade der Gesellschaft; durch scharfe Zeichnung des jeweiligen Milieus gibt die Verfasserin ihre genaue Bekanntschaft mit den verschiedensten Lebens- und Familienverhältnissen zu erkennen. Ohne aufbringliche Lehrhaftigkeit wird da die Tragödie einer ganzen Menschenklasse vorgeführt, die einem Verufe, für den ihr die nötigen Vorbedingungen fehlen, zu obliegen gezwungen sind. Zwischen den Zeilen freilich blüht überall die Warnung hindurch, solch unglückliche Geschöpfe dafür verantwortlich zu machen. Dill schneidet hier eine aktuelle wirtschaftliche und soziale Frage an, deren Wichtigkeit unverkennbar ist. Die tagebuchartige Form der Darstellung verleiht dem Ganzen den Eindruck der Unmittelbarkeit und schlichten Wahrhaftigkeit.

H. Heimburg weiß mit ganz eigenartiger Erfindung ein seelisches Problem zu lösen; zwei Stiefschwester, Karoline und Johanna, Töchter eines Oberförsters, vereinigen ihre Herzenneigung auf denselben Mann. Jene ist eine berbe, robuste, praktische, diese eine zarte, sensitive Natur,

die mehr geistigen Gütern nachhängt. Karoline verbindet sich mit dem Gutsbesitzer Georg Rhoden von Groß-Büll, einem letzten Wunsch seiner sterbenden Mutter gemäß, indes er nicht sie, sondern die Schwester liebt. Nachdem sie durch eine Frühgeburt die Anwartschaft, einen Stammhalter zu bekommen, verloren hat, adoptiert sie ein Kind sündiger Liebe Georgs und Johannas, einen Knaben, den sie für ihr leibliches Kind ausgibt, aber nur zu dem Zwecke, um sich zu rächen und der Stiefschwester ein wahres Martyrium zu bereiten. Endlich schmilzt das Eis in ihrer Brust, als der Knabe in eine schwere Krankheit verfällt, sie vergibt, wie der als Titel des Romans gewählte Absatz des Gebetes besagt, und ebnet dem Glück der Liebenden, die lange in stiller Resignation gelitten, den Weg. Der fast jähe Stimmungswechsel in Karoline erscheint durch die Krankheit des Kindes nur mangelhaft begründet, und auch an das Mutterherz Johannas wird eine im wirklichen Leben kaum erfüllbare Forderung gestellt. Uebrigens zeigt sich Heimburg bei der Darstellung der mannigfachen, durch die Macht der Umstände aufgerollten Situationen als tief-sinnige Seelenkennnerin, welche die Konflikte geschickt verttet. Eine recht freundliche, zwischen den Gegensätzen milde vermittelnde Erscheinung ist die geradsinnige Erzieherin Johannas, Fräulein Maasen, die in echt menschlicher Empfindung stets hilfreich zur Hand ist.

Es ist ein Kaleidoskop mannigfacher Erlebnisse, in das H. v. Mühlau den Leser blicken läßt, indem sie die Schicksale ihrer eigenen Wanderungen über See in fernem Lande, zumeist in Chile, vorführt. Sie ist mit ihrem Manne entflohen, der dort als Offizier im chilenischen Generalstab dient; sie begleitet ihn auf seinen gefahrvollen Ausflügen und teilt die Beschwerden seines Berufes. Daß hier eigenste Erfahrungen einer vielgeprüften Frau geschildert werden, beweist die lebhafteste Färbung der Erzählungen, die bis in kleinste Einzelheiten ausgearbeitet sind. So bietet die Verfasserin eine Art Reisebeschreibung mit romanhafter Grundlage, die von Beginn bis zu Ende das Interesse anspannt und fesselt. Eine ganze Welt von Empfindungen ihres treuen Herzens, das ebenso für den Gatten wie für die fernern Eltern und das Vaterland schlägt, tut sich auf in dem Buche, das ebenso durch die Technik der rasch fortschreitenden Mitteilung als durch seinen ethischen Gehalt anziehend wirkt.

„Das Haus zur Flamm“, das Helene Böhlau als eine Art Insel der Seligen vorführt, befindet sich hoch oben an einer Berglehne in Südtirol, wo Kastanien und Nussbäume die Edelfitze verschwundener Geschlechter freundlich beschatten. In dem einsamen „Berghaus“ waltet Marianne Gamander als gute Fee, eine lichtspendende Seele voll Frohsinn und rein menschlicher Lebensweisheit. Sie „ist auf den Gipfel gekrochen, um der Ragenmusik der Welt auszuweichen“, vollständig eins mit sich in der abgeklärten Ueberzeugung, daß die Logik erst dort anfangt, wo Ehrlichkeit und Originalität herrscht. Sie ist eine solche Wahrhaftige, zu der alle jene flüchten, welche sich wiederfinden wollen, wenn sie unten im Tal und in der Stadt mit der Welt in Zwist geraten sind. Prächtige Naturschilderungen und soniger Humor beleben die flotte Erzählung, so daß man gar nicht merkt, daß in die Handlung stets Lehren tiefer Lebenskunst eingestreut sind. Auch die andern Hausleute und Gäste sind Originale, die zu ihrer Herrin gar wohl passen, so die grimmige Köchin „Cleopatra“, der Baron von Renk, der bei seinem Selbstmordversuche zu viel Blut von dem wenigen, das er hat, verliert, und seine Geliebte, das zarte Seelchen, das zu viel Philosophie an der Universität studiert hat. Die stellenweise ins Uebermoderne verzerrte Sprache

der Verfasserin paßt freilich gerade zu der unverfälschten Realistik des Stoffes schlecht.

Hans Werders philosophischer Roman „Tiefer als der Tag gedacht“ knüpft sinnig an Nießsches Mitternachtslied an, indem er menschliche Gefühle und Schicksale, in diesem Falle hochgebildeter, zartfühlender, durch reife Kunstempfindung und seine Lebenskunst geadelter Seelen durch Dunkelheiten des Lebens zur Abklärung gelangen läßt. Zwei hochsinnige Menschen sind die realen Objekte, an denen gezeigt wird, wie starke innere Kämpfe endlich bei gewissenhafter Konsequenz in Harmonie ausklingen. Dabei weiß der Verf. seine abstrakten Abwicklungen durch glänzende Charakteristik der einzelnen Vertreter der Gesellschaft und Berufe und durch eine wohl auf eigene Erfahrung gegründete Kenntnis des Bodens, auf dem sie sich bewegen, durchaus genießbar und genussreich zu machen. Mit aufrichtigem Vergnügen wird wohl jeder Leser die ägyptische Reise der Grafen von Pleß, des weltgewandten „Onkels“ und des „Professors“, dann der „Nichte“, Vilis, und des bunten Anhangs mitmachen. Der gelehrte Einschlag durch die Schilderung der Natur einer fernen Zone und der gewaltigen Reste uralter Kultur wird als passende Stimmung zu den tiefen psychologischen Rätseln, um die sich die Erzählung dreht, empfunden und mutet wie echte Patina an.

Der Heiratsstand Sibyllens, der Tochter des gräflich v. Kotschüh'schen Hauses, mit dem uns Henriette v. Meerheimb bekannt macht, ist kein beneidenswerter. Eine Pensionatsgenossin, Sutta Sartorius, ein Mädchen von schlimmen Anlagen, hat sich als Gast in Schloß Rosenmoor schlau des Herzens des an Jahren reifen Grafen, des Vaters Sibyllens, bemächtigt, wird deren Stiefmutter und drängt die Stieftochter dazu, ihr Heim zu verlassen und einem früher verschmähten Bewerber, dem leichtlebigen Kavallerie-Leutnant Bobo v. Nixleben die Hand zu reichen. Das Elend, das sie an dessen Seite durchlebt, und die Abklärung zu geläuterter Lebenserfahrung gibt der Verfasserin reichliche Gelegenheit, Seelenstimmungen der mannigfachsten Art und Lebensverhältnisse der sogenannten feinen Welt auf dem gastfreien Adelschlosse des Grafen und in der kleinen Garnison seiner Tochter mit gewohnter Kunst zu schildern. „Sibyllens Heirat“ ist ein Salonroman reinsten Wassers; ohne große äußere Erregungen, streng im Rahmen gesellschaftlicher Etikette, die der Äußerung der Leidenschaft ihre Bügel angelegt hat, wandeln die Personen in ihrer Durchschnittsmenschlichkeit vorüber. Der richtige Ton der Sprache, auch in der Konversation, ist dem einfarbigen Milieu glücklich angepaßt.

Ilse Frapan-Alunian reist in ihrem Hamburger Roman nach biographischer Methode epische Erlebnisse eines ehrlichen, strebsamen jungen Kaufmanns, eines braven Sohnes und später Gatten, aneinander, wie solche im Lebenslaufe eines geradsinnigen Menschen vorkommen mögen, der auf seinem Lebenswege wider Willen in labyrinthische Gänge gerät. Seine Charakterzeichnung der verschiedenartigen Personen, insbesondere des lustigen Singvögels Dingen Popinga, die auf ihre Umgebung stets lichtpendend wirkt und die Kunst glatter, gewandter Erzählung helfen über die wohl allzu große räumliche Ausdehnung des Romans hinweg.

„Sei so wie ich“, diese Parole des Egoismus in ihren schlimmen Wirkungen zu zeigen versucht H. v. Hippel in einer wenig anmutenden Familiengeschichte. Elli Roberta wird im zarten Alter von 17 Jahren mit dem pflichtgetreuen, aber pedantischen, griesgrämigen Hauptmann Siebert verheiratet. Ihre selbständig veranlagte Individualität leidet unter dessen und einer verwitweten Schwägerin steter Bevormundung und gelangt erst in der fremden Umgebung

eines Landaufenthaltes und ideal veranlagter Naturen, mit denen sie daselbst in Berührung kommt, zur Entfaltung und zum Bewußtsein ihres Wertes. Es kommt zum Bruch zwischen den ungleich gearteten Ehegatten, ja der Gemahl, der ihr Naturell niedergerungen zu haben glaubte, ergibt sich in weiser Einsicht in die durch die Umstände eintretende Forderung. Die Verfasserin schmückt das an sich einfache Motiv durch eine reiche psychologische Kleinmalerei und durch Einführung mannigfacher Nebenfiguren aus und zieht mit Sicherheit aus den vorhandenen Vorbedingungen das Ergebnis, so daß die Dürftigkeit der Handlung ziemlich verdeckt erscheint. Aber das ist nicht zu leugnen, daß der Stoff schon so und so oft in Romanen behandelt ist, daß man auf eine Neubearbeitung mit Fug und Recht verzichten könnte.

Karl Fuchs.

## Moderne Erzählungen.

Jensen, Johannes B., *Himmerlandsgeschichten*. Berlin, 1908. S. Fischer. (236 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Bressler, Rudolf, *Die sieben törichten Jungfrauen*. 5. Auflage. Berlin, 1907. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (302 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Anders, Frj., *Das Duett in as dur und anderes*. Halle a. S., 1908. Mühlmann. (394 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Engel, Eduard, *Paraslemula und andere Novellen*. Stuttgart, 1907. Cotta Nachf. (293 S. 8.) M 3, 50.

Reyrius, Gustav, *Wachfigurenkabinett*. München, 1908. Langen. (233 S. 4.) M 4.

Wenz-Engis, Richard, *Totes Geleise*. Kleine Geschichten. Köln, o. J. Neubner. (111 S. 8.) M 1, 50.

Pyphal, Wilhelm, *Schneebälle, Sawinen*. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (92 S. Kl. 8.) M 2; geb. M 3.

Stande, Ch. G., *Mizzi*. Ebd., 1907. (108 S. Kl. 8.) M 3; geb. M 4.

Güntersdorf, Herold v., *Allein und andere Erzählungen*. Straßburg, 1907. Singer. (100 S. 8.) M 2.

Enslat, Otto Emanuel, *Beiträge zur Naturgeschichte der Tanten und Onkel*. Dresden, 1907. Pierion. (194 S. 8.) M 1, 50.

Johannes B. Jensen ist ein neuer Mann. Ein ausgeprägt nordischer Geist. Nun sind wir über die Zeit hinaus, da der Norden für das künstlerische Glaubensbekenntnis des Deutschen die große Offenbarung bedeutete, die in unserer Literatur ein von Reflexionen angegrautes, romantisch unlebenbiges Epigonentum zeitigte. Und doch hat dieser neue Däne mit einer Raschheit, die an die Siebenmeilenstiefel des Eroberungszuges der leichtesten Modeschriftsteller gemahnt, eine begeisterte Anhängerschaft in dem gesamten intellektuellen und künstlerisch interessierten Deutschland gewonnen. Sein Roman „Madame d'Ora“ und die Novellensammlung „Die Welt ist tief . . .“ haben ihm das Heimatrecht in unserer Literatur erschlossen, und seinen „Himmerlandsgeschichten“, Geschichten aus dem Kimberland, den Gauen der alten Cimbern, eignet derselbe tiefe Zauber, in den uns dieser durch und durch moderne Denker verstrickt, der mit dem schillernden Esprit des Künstlers, mit der köstlichen Feinhörigkeit des Dichters uns die zarresten Reize in Welt und Seele in wundervoller Verständlichkeit nähert. Dorfgeschichten in des abgegriffenen Wortes bestem Sinne sind diese „Himmerlandsgeschichten“. Kleine Bilder, aus denen das Dorf, sein Leben und Weben mit all seinem intimen Reize in lebendiger Prägung zu einem greifbaren Bilde erwächst, das keine kathederrhafte Gelehrsamkeit, keine verzückerte Sentimentalität verwirrt. Und wie viel Innigkeit, wie viel Malerei und sprachbelebendes Stilgefühl quillt

aus diesem Buche, das wie ein Segen Gottes ein freundlicher Humor übergolbet.

Um ihres reichen Schatzes an edelster Heiterkeit willen sind auch Pressers Geschichten von den „sieben törichten Jungfrauen“ ein so liebes und so vornehmes Buch. Das schlichte Lebensschicksal kleiner Leute, das allen wohlgeheuteten und still verborgenen Schmerz in eine zitternde Träne preßt, und Frau Heiterkeit kommt von links und der Schelm kommt von rechts und beide zerdrücken mit ihren Fingern die böse Träne . . . : das ist Weltanschauung, und wer sie wirklich und ehrlich hat, der ist eben ein Dichter. Dieses neue Buch P.s ist der warme, volle Schlag des süddeutschen Herzens. Möchte es ein deutsches Hausbuch werden! Der frisch Ursprüngliche und der ästhetische Snob, beide werden aus diesem sieghaft fröhlich-traurigen Buche das Wort des Dichters spüren.

Auch Fritz Anders zeigt sich in seinem neuesten Buche „Das Duett in as dur und anderes“ als feinsinniger Humorist und glücklicher Beobachter. Die Titelnovelle (über die von Paul Heyse einst geschaffene Verlegenheits-Titelgebung „und anderes“) scheinen die Autoren nicht mehr hinauskommen zu können) führt in die glückliche von freundlicher Bejahung und sonnigem Lebensbegehren getragene Wiedermeierzeit und bereichert unsere Erzählliteratur um eine humorvolle Arbeit von geschickter Charakteristik. Auch die übrigen Erzählungen des Bandes sind feingeschliffene freundliche Geschichten.

Ganz großer, klassischer Stil, eine vornehme Prägnanz des Ausdrucks, epische Technik und erfreuliche Originalität in der Erfindung des Vorwurfs eignet den Novellen Eduard Engels. Man wird seine packende Erzählung „Parasfewula“ mit ungeteiltem Interesse und, was wohl das Wertvollere ist, nicht ohne künstlerischen Gewinn lesen. Einer kurzen Arbeit, „Die Feuerprobe“, soll besondere Erwähnung getan sein. Da ist eine kleine „dreieckige“ Cheepisode in die Schredensnacht des Wiener Ringtheaterbrandes mit so stupender Meisterschaft gewoben, daß man vor der leuchtenden Wucht der Diktion und vor der frapperenden Darstellungskraft wie gelähmt nach der Lektüre innehalten muß. Die ergreifende Skizze „Ausgewiesen“, eine vorzüglich beobachtete Michael Kohlhaas-Geschichte, ist ein kleines Meisterwerk für sich.

Endlich Gustav Meyrink mit seinem tollen, geistreichen (wenn das Wort nur nicht so zum Klischee geworden wäre), geradezu genialen „Wachsfigurenkabinett“. Sicherlich, es steckt in diesen fast krankhaft phantastischen Bizarren viel Pose, viel Affektation, es ist aber andererseits wieder so außerordentlich viel echt künstlerisches Temperament über diese wahnwitzig erdachten, in exotischen Brunk gesteckten Originalitäten ergossen, es schaut so viel guter, vornehmer Geschmack, so viel überwältigend heitere, köstliche Satire aus ihnen, daß man nicht versäumen sollte, dieses närrische Buch zu lesen, in dem M. seine Eigenart aufs neue in paradoxer Bespiegelung zeigt.

Und nun nach diesen Könnenden die Wollenden. Das war immer das Merkmal des Dilettantismus, daß das Wollen mit dem Können nicht gleichen Schritt hält. R. Wenz-Enzlo hat in seinen „Toten Geleisen“ diese beiden Pole wenigstens nahe gebracht. Er hat gute Einfälle, kann schon schauen, erschlägt aber noch das Einzige mit der Pathetik ungeschliffener Worte.

Wilhelm Puppel, Ch. G. Staabe, Herold von Güntersdorf müßten schon halbwegs Reiferes bringen, sollen sie beachtet sein. Otto Emanuel Enskat, dem ein gewisser Humor nicht abzusprechen ist, machte seine Naturgeschichte der Tanten und Onkel dadurch nicht besser, daß er sie in Verse steckte. Ein lustig harmloses Büchlein, das seine Freunde finden wird.

Max Prols.

## Allerlei Dramen.

Lautensack, Heinrich, *Hahnenkampf*. Eine Komödie. Berlin-Wilmersdorf, 1908. A. R. Meyer. (63 S. 8.) M 2, 50.

Hofmannsthal, Hugo v., *Vorspiele*. Leipzig, 1908. Inselverlag. (42 S. 8.) M 2.

Schettler, Paul, *Mitternachtszauber*. Drei Spiele. Stuttgart, 1907. Greiner & Pfeiffer. (63 S. 8.)

Garath, R. G., *Prometheus*. Ein Schauspiel. 1. Teil. Breslau, 1908. Bärner. (167 S. 8.) M 3, 50.

Kempner-Hochstadt, Ray, *Die Schatten leben*. Drei Bilder. Berlin, o. J. Verlag Continent. (164 S. 8.) M 2, 50.

Frieberger, Kurt, *Hendriksje*. Schauspiel in vier Aufzügen. Stuttgart, o. J. Junfer. (180 S. 8.) M 2.

Ash, Schalom, *Sabbatai Zewi*. Tragödie in drei Akten (sechs Bildern) mit einem Vorspiel und einem Nachspiel. Berlin, 1908. S. Fischer. (117 S. 8.) M 2; geb. M 3.

hardt, Ernst, *Antis der Karr*. Drama in fünf Akten. Leipzig, 1907. Inselverlag. (134 S. 8.) M 3.

Wab, Julius, *Das Blut*. Drama. Berlin, 1908. S. Fischer. (186 S. 8.) M 2, 50.

Der Naturalismus hat abgewirtschaftet. Er hat nicht gehalten, was er vor 20 Jahren so ungestüm versprochen. Wohl hat er die Wahrheit gesucht, aber darüber der Schönheit vergessen. So ist man es müde geworden, seiner Stimme zu lauschen und immer nur dem gemeinen Heute zu leben, und sucht wieder „im Dämmerchein der Vergangenheit“ Poesie. Auch die oben angeführten, ganz willkürlich zusammengestellten Dramenbücher sind ein deutlicher Beweis für diese Tatsache. Die Romantik ist heute die Beherrscherin der Kunst, und in ihrem Schutze ist der Vers wieder ins Drama zurückgekehrt. Unter den neun Büchern nur ein entschiedener Vertreter der Moderne: Lautensacks Komödie. Und was für eine Komödie! Nimm einen Marktflecken im bayrischen Wald mit einigen Honoratioren, laß sie samt und sonders mit einem heißen Weibe, das der Apotheker aushält, auferhebelich verkehren; laß zudem den strafverurteilten Gensdarm sich leidenschaftlich in die Vielbegehrte verlieben: hebe dann Apotheker und Gensdarm aufeinander und laß jenen in angetrunkenem Zustande hinzukommen, wie dieser die Dirne notzüchtigen will (er „kriegt sie auf den Rücken zu liegen, so daß man schon „ein Stück von einem roten Unterrod“ und „etwas von einer grauen Planellhose“ sieht), laß den Apotheker in blinder Wut seinen Widersacher erschließen und dann alles so einrichten, daß es den Anschein gewinnt, als habe sich der Gensdarm aus unglücklicher Liebe erschossen; nimm noch ein Duzend Personen, die gar nichts mit der ganzen Sache zu tun haben, laß sie reden, wie ihnen der Schnabel gewachsen ist, und gib auch an, was sie sich vielleicht denken; vermeide dabei ängstlich jede dramatische Handlung und poetische Stimmung, bediene dich vielmehr unflätiger Ausdrücke und schwelge in Rohheit, und du hast Lautensacks Komödie „Hahnenkampf“, die zwar keine Komödie, sondern ein Stück philisterhafter Kleinräumerei und tödlicher Langerweile ist. Technisches Können ist L. bei allen Sonderbarkeiten nicht abzusprechen; die Gabe zu charakterisieren hat er, und psychologisch geht er trotz mancher Entgleisungen zu Werke. Inwiefern er freilich dichterisch zu gestalten vermag, darüber gibt das Stück keine Auskunft.

Daß Hofmannsthal kein Dramatiker ist, beweisen auch seine „Vorspiele“. Stimmung wollen sie im Zuschauer erzeugen, aber ich fürchte, nur das zweite, das Vorspiel zur Antigone des Sophokles, wird dieses Ziel erreichen. Das dritte, der Prolog zur *Thyestis* des Aristophanes, ist nur anmutiges Wortgeplätscher, durch ein wenig Witz belebt, und das erste, der Prolog für ein Puppentheater, wirkt durch



die Gestalt der alten Holzsammlerin geradezu ernüchternd. Es ist so unsäglich neu, ein altes, schwerhöriges Weib auf die Bühne zu bringen, das für Welt Geld und für fremd Gemüde versteht. Wenig geschmackvoll finde ich es auch, wenn der Dichter seinen Dichter sagen läßt: „Warum ist mir denn heute so, als könnt ich . . . zusammensinken, mein Inneres nach außen gekehrt, wie ein umgestülpter Handschuh?“ Eine Notwendigkeit war das Doch nicht.

Wäre das dritte Spiel nicht, das den Zauber der Johannisnacht schildert und dabei einen wirklichen Ehebruch mit seinen bösen Folgen in zwerchfellererschütternder Weise behandelt, so könnte man Schettlers „Mitternachtszauber“ nachsich empfehlen. Bei Schokolade und Schlaghahne dürfte es allenfalls genießbar sein.

Ebenso wertlos, aber in seinem Außern viel anmaßender ist Gareth's „Prometheus“. Der Verf. muß noch sehr jung und ohne jede Selbstkritik sein, daß er es wagt, der Welt so philosophisch (!) zu kommen. Von der Art, wie er die deutsche Sprache meistert, mögen nur folgende Stellen zeugen: „Eine Frau . . . kommt aus der und setzt sich vor der Hütte nieder“ (S. 57), „Hei, da plägte ein Komete! Ob er wohl die Menschen töte?“ (S. 4), „Denn der Mensch scheint die Vollendung Und des Werdegangs Beendigung“ (S. 8), „Der König ist ein großer Mann, kann alles tun, was er kann“ (S. 50). Als ich endlich mit dem Werke zu Ende war, da mußte ich der Worte des Stückes gedenken: „Nicht verständlich ist die Rede, Scheinet sogar . . .“ nein, ich will nicht ausfällig werden. Aber einen Wunsch habe ich: Mag der zweite Teil des Werkes recht lange, vielleicht immer auf sich warten lassen.

„Bilder“ nennt Rembrandt-Hochstaedt seine drei Theaterstücke, und das mit Recht, denn Dramen sind es nicht, noch weniger aber Dichtungen. Dafür aber kann ein tüchtiger Regisseur große malerische Wirkungen mit ihnen erzielen. Phantastisch-romantisch geht es in den Stücken zu: Die Leute haben Gesichte, reden das schönste Papierdeutsch und handeln unpsychologisch. Das erste Stück wirkt wie eine Parodie auf den Titel „Irdische und himmlische Liebe“, im dritten, dem „Ringsgroßen“, wird ein Traum zum *dans ex machina*, und nur das zweite „Mona Lisa“, das eine Episode aus dem Leben Lionardos da Vinci behandelt, erweist sich als bühnentechnisch nicht ungewandt.

Und nun zu den Dichtern! Hofmannsthal ist einer, aber er kommt diesmal mit seinen Säckelchen nicht weiter in Betracht. Frieberger, der kürzlich mit dem Raimund-theater-Preis ausgezeichnete, ist kein großer Dichter, vor allem kein großer Dramatiker. Die Handlung seines Stückes, das Rembrandts finanziellen Zusammenbruch im Jahre 1656 zum Hintergrund hat, ist dürftig und ohne alle dramatische Wucht; episch breit, sich zu sehr in Nebensächliches verlierend, verflacht sie nach dem Ende hin immer mehr. Die Bühnentechnik läßt manches zu wünschen übrig. Ungereimtes läuft mit unter. Woher weiß z. B. Feltje von dem geschlechtlichen Verkehr Hendrichs mit Rembrandt? Woher Titus, daß sein Vater die nächste Zeit im Gasthaus zur Kaiserkrone in der Kalverstraat verbringen wird, da dieser doch noch nichts davon erfahren hat, daß der Konkurs über ihn verhängt worden ist? Die Charakterzeichnung ist mangelhaft. So sicher die Charaktere in einzelnen erfasst sind, so verfehlt sind sie, einige Nebenpersonen ausgenommen, in der Gesamtwirkung. Kein einziger baut sich streng logisch auf. Und dann welcher fittliche Tiefstand in der Heldin des Stückes! Ferdinand Wol, den Schüler und Freund Rembrandts, verleitet sie, Bilder des Meisters mit seinem Namen zu zeichnen, um sie vor der Versteigerung zu bewahren; er tut es natürlich. Sie selbst rettet durch einen Meineid ein Rästchen mit

Kostbarkeiten vor demselben Schicksal, und das alles geschieht mit verblüffender Selbstverständlichkeit und wird auch von den anderen Personen als so ziemlich selbstverständlich hingenommen. Die herrliche Sprache, das Schönste am ganzen Stück, wird diesem sogar zum Verhängnis, denn man hört immer nur den Dichter in seiner Art, nie aber die einzelnen Personen in ihrer eignen Weise reden. Eins fehlt dem Dichter vollständig: Wärme und Leidenschaft. Wo wirklich einmal ein wärmerer Ton hervor will, da ersticht der glatte Vers die Regung.

Ein stärkeres Talent als Frieberger ist Schalom Asch. Leider zeigt er sich in seiner neuen Tragödie fast nur als Lyriker. Seine Sprache ist von blendender Schöne, bilderreich und musikalisch und trägt ganz den Charakter morgenländischer Poesie. Mitten in diesem Tönen und Klingen sehnt man sich aber ordentlich nach einem Laute des Alltags. Als Drama ist die Dichtung von geringerer Bedeutung. An das prächtige, stimmungsvolle Vorspiel schließt sich in drei Akten eine dürftige Handlung, die sich, ganz episch, in Sprüngen vorwärts bewegt. Die einzelnen Szenen sind beinahe nur auf lyrische Wirkungen berechnet; je zwei ohne Rücksicht auf den Zeitunterschied oder die Entfernung der Orte von einander, auch ohne jede innere Notwendigkeit zu einem Akte vereinigt. Die Charaktere sind blutleer, ohne Mannigfaltigkeit und innere Wahrheit, vom Dichter mehr zurechtgemacht als erlebt; einige sogar, vor allem Sarah, sind bloß fleischgewordene Begriffe. Mit einem Worte: es fehlt der Dichtung an idealer wie realer Wahrheit.

Hardt hat sich im Stoffe seines Dramas vollständig vergrißen. Was er der Tristansage, die er nicht uninteressant ausgestaltet, entnimmt, hätte gerade zu einer poetischen Erzählung gelangt; er aber wollte ein Drama, und so ward denn eins, das in den ersten Akten eine große Tragödie vorbereitet, dann aber komödienhaft weitergeht und tragikomisch endet. Der ganze Zauber der bretonisch-normannischen Poesie des Mittelalters liegt über der Dichtung. Die Vorwürfe aber, die man einst gegen die epischen Fassungen der Tristansage erhob wegen der Unfittlichkeit des Stoffes, der „schamlosen Verhöhnung der Gattentreue“, treffen auch, und das erst recht, das Drama, verschmähst es dieses doch sogar, den Ehebruch der beiden Liebenden durch das naive Mittel des Liebestrankes rechtfertigen zu wollen. Wir sehen bloß zwei Schuldige, nicht aber wie sie schuldig werden und sühnen. Ihre Liebe zu einander müssen wir einfach als etwas Gegebenes ansehen, als eine Naturgewalt, die sich, ihren eignen Gesetzen folgend, über die Schranken der Sitte hinwegsetzt und sich dienstbar macht, was ihr nützen kann: Betrug, List, Falschheit. Trotz des rein Menschlichen, das aus dieser Liebe zu uns spricht, trotz der Zartheit und Schönheit, mit der sie geschildert ist, regt sich keine Stimme in uns für die Liebenden. Sonst aber blinkt und gleißt es in dem Stücke von den vielen Goldadern echter Poesie. Mag sich die Handlung auch auf einer Unmöglichkeit aufbauen, mag es auch der Dichter eilig gehabt haben, den Zuschauer mit der Vorgeschichte bekannt zu machen, mag er es auch unterlassen haben, ihn rechtzeitig aufzuklären über das Geheimnis, das Tristans Erscheinen in Kurnwal umgibt, bühnentechnisch wird trotzdem das Stück sein, denn es ist reich an Szenen voll dramatischer Wucht und Spannung. Vortrefflich gezeichnete Gestalten sind König Marke und Isolde; Tristan selbst ist in seinen zwei Verkleidungen zu bruchstückartig, um als Mensch zu voller Geltung zu kommen. Die Sprache ist einmal zu gewollt shakespearisch, zum andern zu geziert. Sprachformen wie Herre Tristan, Fraue, gehehet, wes für weshalb, ai als Ausruf des Schmerzes u. a. hätten vermieden werden sollen.

Die Palme gebührt unter den angeführten Werken Bab's Drama. Gleich Harbts „Tantris“ führt es uns an die Schwelle frühmittelalterlicher Kultur, da jedoch die Handlung nach Norden verlegt ist, so erscheint uns die Kultur nicht so fein entwickelt, aber auch nicht so angekränelt von Sittlosigkeit, sondern tiefer, kraftvoller und gesünder. Bab ist ein gläubiger Schüler Shakespeares. Das beweist nicht nur der ganze Bau des Stückes, sondern auch die Größe des Vorwurfs, der tiefe sittliche Gehalt des Dramas. Was aber dem Meister, der noch mit der Mysterienbühne des Mittelalters zu tun hatte, recht war, darf dem Jünger im 20. Jahrhundert nicht billig sein. So bedeutet Bab's Drama keinen Fortschritt über Shakespeare hinaus auf dem Wege zur rein dramatischen Dramatik, sondern ein Ausruhn beim Meister, eine Blüte, eine herrliche Blüte am Baume der epischen Dramatik. Episch ist der Grundzug des Dramas. Vergebens suchen wir darin die Szenen voll gewaltiger dramatischer Spannkraft, die uns so gern das unsern modernen Empfinden nach Versetzte an Shakespeares Stücken übersehen lassen und uns mit Bewunderung für sein dramatisches Genie erfüllen. Erst ganz zuletzt gewinnt Bab's Dichtung an dramatischem Leben, erst dann gibt er uns eine große Szene voll echter dramatischer Wirkung, ohne freilich die ihr innewohnende Kraft zur ganzen Entfaltung kommen zu lassen. Logisch, immer von der Idee seines Stückes erfüllt, ist er zu Werke gegangen. Hat man sich erst an den seltsamen Grund gewöhnt, auf dem er sein Gebäude errichtet hat, so stört einen nichts mehr in der Betrachtung; das Ganze bietet sich als ein strenggefügt, eigenartig schöner Bau dar. Bab ist ein Meister der Charakterzeichnung. Seine Gestalten sind von tiefer idealer Wahrheit, so vor allem die weiblichen: Königin Garhoeren, die bei all ihrer tiefen Auffassung vom Königtum die Mutter in sich nicht vergessen kann; Inge, ihre Tochter, die sich ein Königtum träumt, das nicht von dieser Welt ist, und darüber zu Grunde geht; Ygrid, die Magd, die das ihr innewohnende Königtum zum Siege führt, ohne bei diesem Kampfe sittlich zu sinken. Neben diesen Gestalten von herrlichster Plastik verschwinden fast die andern und sinken zu Episodenfiguren hinab. Angefichts so hoher dichterischer Vorzüge ist es mir unmöglich, mit dem Dichter um Kleinigkeiten zu rechten.

Erich Michael.

## Englische u. amerikanische Erzählungen.

Croker, B. M., *The Youngest Miss Mowbray*. Leipzig, 1907. Tauchnitz. (287 S. 8.) M 1, 60.

Eccles, Charlotte O'Connor, *The Matrimonial Lottery*. Ebd., 1906. (287 S. 8.) M 1, 60.

Moore, George, *Memoirs of My Dead Life*. Ebd., 1907. (278 S. 8.) M 1, 60.

Crawford, F. Marion, *A Lady of Rome*. 2 vols. Ebd., 1907. (291; 295 S. 8.) M 3, 20.

Vachell, Horace Annesley, *Brothers*. 2 vols. Ebd., 1906. (287; 270 S. 8.) M 3, 20.

Maartens, Maarten, *The New Religion*. 2 vols. Ebd., 1907. (286; 286 S. 8.) M 3, 20.

»The Youngest Miss Mowbray« ist eine moderne Anwendung und dichterische Ausführung des dem Aschenbrödel-Märchen zu Grunde liegenden Gedankens. Durch einen gräßlichen Unfall verliert die Heldin bald nach der Geburt die beiden Eltern und wird der Pflege der Stiefschwester übergeben, die das Kind als eine ihnen aufgebürdete Last betrachten und dementprechend grausam behandeln. Den

weiteren Verlauf des Lebens des verwahrlosten Mädchens, als sie aufwächst, ihre glückliche Ehe und die aufeinander folgenden glänzenden Triumphe über die von Haß erfüllten und vor Neid vergehenden Stiefschwester läßt die Verfasserin mit psychologischer Wahrheit und künstlerischer Fertigkeit zur Ausführung gelangen. Für solche kleinere Erzeugnisse der Phantasie hat Frau Croker ein entschiedenes Talent und zeichnet sich darin durch gute Erfindung und angemessene Darstellung aus.

Da ein Londoner Wochenblatt in Gefahr geriet Bankrott zu machen und ganz zu Grunde zu gehen, veranstaltete der Besitzer als Rettungsmittel eine Lotterie, deren Preis ein junger, reicher, adeliger Gatte war, und wurde in der Hoffnung, durch diese älteren Jungfern gebotene Gelegenheit, ihre Heiratsucht möglicherweise zu befriedigen, einen großen Gewinn zu erlangen, nicht getäuscht. Wir haben es hier mit einer rein phantastischen Geschichte zu tun, deren Stoff eher zu einer Posse als zu einer Novelle paßt. Der Preis fällt einer amerikanischen Witwe zu, obwohl eine Engländerin, die ihr Los gestohlen hatte, zuerst energischen und unerschämten Anspruch auf den gewonnenen Gemahl machte. Der Versuch der Verfasserin, den amerikanischen Gebrauch der englischen Sprache durch Beispiele darzutun, ist ganz verfehlt und dürfte als ein grobes, gehässiges Herrbild bezeichnet werden. Auch die sogenannten gebildeten Gesellschaftskreise in England werden sich über die Darstellung ihrer Anschauungen und Aufführung kaum geschmeichelt fühlen.

In dem amerikanischen Abbrude der »Memoirs of My Dead Life« hat der Verleger mehrere Stellen für unsittlich gehalten und ausgelassen. Diese eigenmächtige Zensur hat den Verf. entrüstet und veranlaßt, zu seiner Verteidigung eine »Apologia pro Scriptis Meis« zu schreiben, die als Vorrede zu späteren Ausgaben erschienen ist, aber in der vorliegenden nicht gebracht wird. Die Abwehr ist kaum als eine glückliche zu bezeichnen. Herr Moore behauptet nämlich, daß die Zeitungen viel unmoralischer und die Natur, die im Frühling überall Schlammflöcher schafft, weit schmutziger seien, als seine dichterische Schöpfung. Solche Vergleichen sind fast unglaublich und kommen uns wie derbe Späße vor. Man hätte mit ebenso gutem Fug die Verherrlichung von Niederlichkeiten in einem Roman in Schutz nehmen dürfen, weil sie aus dem sogenannten Frühlingstrieb entspringen. M. ist ein Irlander mit einer starken Vorliebe für Paris, wo er sich längere Zeit aufgehalten hat, und die französische Literatur und Kultur haben auf seine Geistesentwicklung und schriftstellerische Richtung einen entscheidenden Einfluß ausgeübt. Als Prologist nimmt er sich Bala zum Muster, wird aber schmerzlich den hohen Gipfel erreichen, auf dem sein Vorbild steht.

»A Lady of Rome« führt uns wieder in dieselben vornehmen Gesellschaftskreise hinein, mit denen Crawford uns schon in »Saracinesca«, »Sant' Ilario«, »Don Orsino«, »Pietro Ghisleri« und anderen Romanen bekannt gemacht hat. Die Frau Gräfin Maria Montalto, die mit ihrem Manne einen prachtvollen Palast bewohnt, wird von ihm verlassen, weil sie aus einem Liebesverhältnis mit dem Offizier Baldassare Castiglione einen Sohn gebiert. Der Graf geht fort, angeblich wegen der schweren Krankheit seiner Mutter, nach deren Tode er wirklich zurückkehrt, um sich mit der trotz ihres Vergehens noch immer heißgeliebten Ehegenossin zu versöhnen. Wie dies geschieht, wird lebendig und rührend geschildert. Die Zeichnung der Charaktere, namentlich der verschiedenen weiblichen Personen, ist vortrefflich und seine Darstellung der römischen Gesellschaft wie immer auch hier meisterhaft. Die veredelnde Einwirkung des Reumuts auf den Verführer und die Verführte wird

klar zur Anschauung gebracht und bietet ein interessantes und glücklich gelöstes psychologisches Problem.

Sachells Roman schildert die Lebensläufe und Schicksale zweier Brüder, von denen Archibald, der ältere, gesund, körperlich kräftig, mit prächtiger Gestalt und schönen Gesichtszügen, aber geistig unbedeutend, und Mark, der jüngere, schwach, kränklich, ungemein edelmütig, mit seltenen Verstandeskräften begabt, und reich an Gedanken ist, die er jedoch nur stammelnd und stotternd zum Ausdruck bringt. In seinem Berufe als Geistlicher erzielt Archibald einen glänzenden Erfolg und niemand weiß, daß die Predigten, die ihn berühmt machen, von Mark geschrieben werden. Selbst die junge Dame, die der Kanzelredner durch seine Leistungen gewinnt, hat keine Ahnung davon, obwohl der Prediger verspricht, ihr die Wahrheit mitzuteilen, denn Mark liebt sie auch, und zu ihm faßt sie gleichfalls eine besonders starke Neigung. Nach einiger Zeit erfährt sie alles, und die Bloßstellung des Truges nimmt beinahe eine tragische Wendung, die nur durch die Pflichttreue der Gattin verhindert wird. In einer kurzen Vorrede behauptet der Verf., daß die von ihm geschilderten Begebenheiten wirklich vorgekommen sind. Eine interessante, jedenfalls aus dem Leben gegriffene Episode ist die Beschreibung der schon im 16. Jahrh. gestifteten Schule zu Harrow-on-the-Hill und der Erziehung der Zöglinge aus höheren Klassen in dieser Lehranstalt.

Schon in seinem Roman »The Healers« hat sich Maarten Maartens über die Ärzte und Arzneiwissenschaft lustig gemacht und mit den Bestrebungen und Forschungen eines Professors auf dem Gebiet der Bakteriologie Spott getrieben, indem er ihn während fünfzig Jahre unzählige Kaninchen und andere Tierchen schlachten und zerschneiden läßt, um eine nur in der Einbildung vorhandene Mikrobe zu finden. In »The New Religion« geht er noch weiter in der Bloßstellung und Verhöhnung der Heilkunde, deren Praktiker er als Toren oder Betrüger darstellt. Daß die Kurpfuscherei eine verhängnisvolle Rolle in diesem Beruf spielt, wird niemand leugnen, und es ist wohl berechtigt, solche markt-schreierische Medikastereien gehörig zu geißeln. Gegenwärtig sind diese Abartungen der Heilkunst zwar sehr verbreitet und fügen leichtgläubigen Menschen großen Schaden zu, dürften jedoch nicht als überall in Krankenhäusern, Kurorten und Kuranstalten herrschend geschildert werden. Selbst die bemerkenswerten Fortschritte der neueren Zeit in der Chirurgie werden hier verkannt und die Wundärzte beschäftigen sich in den meisten Fällen mit dem Abnehmen ganz gesunder Glieder und begehen sonst recht drollige Mißgriffe, die der Gesundheit und Wohlfahrt der Patienten durchaus nicht förderlich sind. Einer der Hauptcharaktere, der sehr reich gewordene und in den Abelsstand erhobene Arzt Russell behauptet, die Arzneikunst sei der denkbar größte Humbug, und die Erzählung hat offenbar zum Zweck, diese Ansicht zu beweisen und zu beleuchten. E. P. Evans.

## Zeitschriften.

**Daheim.** 44. Jahrg., Nr. 46/47. Leipzig, Verlag von Knaack.

Inh.: (46/47.) Paul Ost. Höcker, Das goldene Schiff. Roman. (Fortf.) — (46.) W. v. Bremen, Die Wikingerschiffe von Kristiania. (Mit 4 Abb.) — E. v. Derpen, Die Studienfahrt der Baurätin. Eine hinterpommersche Geschichte. (Schl.) — G. R. Kreuschner, Das Fremdenbuch. — Lindsay-Martin, Der »Stille Krieg« im fernen Osten und die Amurbahn. (Mit Karte.) — (47.) Georg Biermann, Holländische Genremaler. (Mit 8 Abb.) — W. v. Bremen, Der 25. August 1758: Zornsdorf. — G. Uhl, Noch etwas vom dörflichen Glück. — F. v. Dittini, Das Münchener Künstlertheater. (Mit 3 Abb.) — E. v. Hesse-Wartegg, Die Revolution in der Türkei.

**Cart.** Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst, 2. Jahrg., 11. Heft. Berlin.

Inh.: Timm Kröger, Klaus Groth. Ein Gedenkblatt. — Erwin Kerknecht, Moderne Legendenkunst. — E. Günther, David Fr. Strauß und die Literaturgeschichte. — Hans Frank, Neue deutsche Dramen.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 33/34. Leipzig, Grunow.

Inh.: (33.) Zur Parteibildung. — G. Kleinow, Reiseeindrücke aus der Ostmark. 2. — E. Jentsch, Allerhand Monismen. — Das Zeppelinsche Luftschiff. — S. Spiero, Literar. Rundschau. — (33/34.) B. Lie, Oberlehrer Paul. Roman. — (34.) D. Neuschler, An den Wegen des Weltverkehrs. 2) Die kanarischen Eisenbahnen. — R. Stübe, Die Japaner im Lichte der neuern Forschung. 1. — Carl Jentsch, Dverbeck und Treitschke. — B. Bruhn, Die deutschen Großstädte. — R. Dohring, Baukonstruktion und Stil.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 8. Kiel.

Inh.: Stollenberg, D. Joh. Hinrich Wichern. 3. (Mit Bildern.) — Lobsien, Theodor Storms Novellen. 2. — Timm, Einiges über die Heideflora. — Meyer, Tierreime.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 96/102. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (96.) Neues vom englischen Feldartillerie-Reglement. — Die Karten Napoleons I. (Schl.) — Eine neue italien. Kolonialexpedition. — (97.) Oberst z. D. Bernhard von Poten. — (97/99.) Militärpolitische Erinnerungen aus sturmbelegter Zeit. 1837 bis 1866. — (97.) Zur Frage der dänischen Landesverteidigung. — Die neuesten Prismengläser und ihre militärische Verwendbarkeit. — (98.) Was lehrt Zeppelins große Fahrt? — (98/100.) Die Infanterie der ersten japan. Armee. (Mit 2 Skizzen.) — (98.) Handfeuerwaffen der Feldartillerie. — (99.) Das 100jähr. Bestehen der Ober-Militär-Prüfungskommission. — Zum 100jähr. Bestehen des 2. Nassauischen Infanterieregiments Nr. 88. — (100.) Zum 60jähr. Dienstjubiläum des Hauptmanns Süß von der Schloßgarde-Kompagnie. — Neues vom franzöf. Heere. — Das Gutachten der dänischen Parlamentskommission betr. Neuordnung des Heeres- und Landesverteidigungswesens Dänemarks. — (101.) Militärische Sportwettkämpfe in England. — Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. — Zu frühe größere Übungen. — (102.) Dem Andenken des verstorbenen Generals der Infanterie z. D. Gustav v. Holz, à la suite des Ingenieur- und Pionierkorps. — Die Prüfung für die franzöf. Kriegsakademie. — Die Streitkräfte Australiens.

**Der Monismus.** Blätter des Deutschen Monistenbundes. Hrsgbr.: F. Roerher u. J. Unold. 3. Jahrg., Nr. 28. Berlin.

Inh.: F. Siebert, Ueber die Stellung des Menschen in der Natur. — F. Hesse, Ein neuer Kultus? — G. Kramer, Ein Ausblick ins Weltall. — Zur Frage der Pflanzen-Psychologie. — E. Dörfenheimer, Zur Abschaffung der Eidesformel. — Die deutsche Lehrer-Versammlung.

**Schleswig-Holstein. Rundschau f. Kunst u. Literatur.** Hrsg. v. R. Kuchler. 3. Jahrg. Heft 3/4. Altona, Adolff.

Inh.: (3.) G. v. List, Die Deutung der Schleswig-Holsteinischen Wappen. — Carl Boß, Baupflege in Schleswig-Holstein. — Paul Trede, De Wafsch. — F. Feuer, Paul Petersen. Skizze. — W. Schmidt, Ansichtskarte und Heimatschutz. — E. Waldbmann, Der Romandichter Menandro in Lauchstädt. — (4.) Derf., Neues vom Rathaus zu Bremen. — R. Kuchler, Eine neuermachte Volkskunst. — F. Ellenberg, Du graue Stadt am Meer (Fusum). — Hans Benzmann, Romantikerbriefe.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 32/33. Berlin.

Inh.: (32.) Fr. Leppmann, Das Jahrhundert des Buches. — Skizzen aus den französischen Südbogesen. — J. Reiner, Vom Aberglauben. — Von Jagd und Jägern. — (33.) G. Kühns, Gewerbe in Alt-Berlin. — A. Trinius, Rennstiege-Poesie. — Tiere in geflügelten Worten.

**Samstagsbeilage Nr. 32/33 z. Post-Zeitung 1908, Nr. 371, 383.**

Inh.: (32.) F. Benzmann, Meister Eckhart. — R. Engelmann, Die Schlacht von Pavia. (Schl.) — E. Hutt, Kulm i. Wpr. Bilder und Erinnerungen aus dem preuß. Weichsellande. — (33.) E. Lubinski, Florenz im 18. Jahrh. — F. Röhre, Die ägyptischen Pappi und was sie uns lehren. — Hans F. Helmolt, Ein frühes Zeugnis für erbliche Belastung als Milderungsgrund. — E. Herrlich, Zwei noch nicht veröffentlichte Briefe Platens an August Kopisch.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatsschrift für Literatur, Kunst und Bühne. Hgb. v. E. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 8. München.

Inh.: W. Michel, Das Begräbnis. — J. Bab, Thomas Theodor Heine contra Friedrich Hebbel. — E. Feuchtwanger, Wadameeum

für Herrn Friedr. Fretja, einen Dramatiker und Pamphletisten in München. — S. Kahn, Berlin-München.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 46/47. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (46/47.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — Adam Müller-Guttenbrunn, Annas Glück. Novelle. — (46.) J. L. Passford, An Bord S. M. Yacht „Meteor“. (Mit 12 Abb.) — Thea Kaiser, Aus dem Lande der Schwarzen Berge. (Mit 6 Abb.) — R. Diederichs, Seestern und Seigel. (Mit 14 Abb.) — (47.) L. Martin, Der Weiterbau der Bagdadbahn. — Artisan, Der Hochofenbetrieb. (Mit 10 Abb.) — D. F. Luchner, Ein Tiroler Künstlerneß (Klausen). (Mit 6 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 32/33. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (32.) G. Herlt, Auf dem Wege zum Verfassungsstaate. — E. B. Zenker, Neuplatonismus. — Natürliche u. künstliche Schule. — S. Schreiber, Das Elektrizitätsgesetz. — Ost. Maurus, Der Ruf der Kunst. — M. Prevost, Frauenbriefe. — (33.) E. B. Zenker, Kompromissmoral. — G. Cesari, Antonio Starrabba Marschese di Rudini. — Berus, Benedikt Friedländer und die soziale Bewegung. — R. Lill v. Lilienbach, Erfolge und Mißerfolge der Flugtechnik. — R. Mühsam, Die Jungtürkin. — Theodor Wolff, Clemenceau zu Hause.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 33. Berlin, Scherl.

Inh.: Fr. Stendel, Aus Graf Zeppelins Jugendzeit. — E. Münz, Marienbader Spaziergänge. — S. v. Kahlenberg, Spielzeug-Roman. — B. Dittmann, Das Leben am Goldenen Horn. — A. Schupp, Alpine Fußbekleidung. — El. Corret, Selig aus Gnade. Roman. (Fortf.) — Österreichische Epiken.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrsg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 33/34. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (33.) + Friedrich Paulsen, Eine neue deutsche Universität im Osten (Posen). — Runo Grande, Die Aufgaben und Ziele des Germanischen Museums der Harvard Universität. — W. M. Davis, The Prairies of North America. (Schl.) — (34.) F. v. Martitz, Die interparlamentarische Union. — W. Bode, Der Generaldirektor der Berliner und der Münchner Kunstsammlungen.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 19/20.

Inh.: (19.) S. Prinz zu Schönau-Carolath, Der interparlamentarische Kongress. — v. Lignitz, Das türkische Parlament und die türkische Armee. — (19/20.) F. Meili, Juristische Gedanken über die Eroberung der Luft und über das neue Recht der Luftschifffahrt. — A. Ular, Die fremdenfeindliche Bewegung in Indochina. — E. Glaser, Der Bücherschrank. — P. Reißner, Moderne Wohnungen u. Hygiene. — (20.) Leutwein, Frankes „Fusarenritt“ durch das Oamboland. — Afr. Mares, Die neue amtliche Denkschrift über die Privatbeamtenversicherung. — R. Piloty, Das Recht der Meinungsäußerung. — J. Hart, Ästhetik und Kriminalpsychologie. — A. Frhr. v. Menzi, Die Münchner Mozart- und R. Wagner-Festspiele. 1.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 45/46. Berlin.

Inh.: (45.) Alla turca. — R. Bittmann, Heimarbeit. — Ph. Langmann, Zanga. — Ladon, Finanzreform. — Prozeß Eulenburg III. — (46.) Zeppelin. — M. Well, Chaos der Kindheit. — S. Mannstaedt, Die verpaßte Gelegenheit. — Vier Briefe.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die „Mainzer Volks- und Jugendbücher“ (Herausgeber: Wilhelm Kogbe), die ausschließlich Originalwerke und Erstveröffentlichungen hervorragender zeitgenössischer Schriftsteller bieten wollen, machen uns in den neuesten Bänden (Nr. 5 und 6): „Drei gute Kameraden“ von Gustav Falke und „Normannensturm“ von Karl Ferdinands, mit zwei spannenden und ergreifenden Erzählungen bekannt, die wir insbesondere der Jugend als gesunde Kost, die das Lehrreiche mit dem Unterhaltenden verbindet, aufs wärmste empfehlen können. Die Verlagsabteilung Jos. Scholz in Mainz hat auch diese Bücher in Druck und Illustration gut ausgestattet.

Als dritten Teil seines „Isländerbuches“ veröffentlicht Arthur Bonus bei Georg D. W. Callwey in München einen Einführungs- und Ergänzungsband zu dieser Sammlung altgermanischer Bauern- und Königsgeschichten, deren I. Teil im vor. Jahrg., Nr. 10, Sp. 176 d. Bl. angezeigt wurde. Der Verf. betont in ausführlicher Darstellung die Be-

deutung des altisländischen Prosaschrifttums, indem er die Isländergeschichten als älteste Novellendichtung, als Dokument der Rasse, ferner ihre Grundstimmung und ihre Nachwirkung bis auf die Gegenwart, besonders ihren Einfluß auf Ibsen beleuchtet, endlich die Biologie der Isländergeschichten, ihren Realismus und ihre Kunstform eingehend erörtert. Er hat Gewicht darauf gelegt, in diesem Ergänzungsbande Beispiele aus altisländischen Stücken heranzuziehen, die in der vorausgehenden Sammlung nicht überseht sind, und hat zu diesem Zweck auch drei meisterhafte Uebersetzungen von Andreas Heusler dem Buche einverleibt: Die Geschichte von Thorstein Stangennarbe, die kurze Erzählung von Gudmund und den Rauchtälern und die kleine Geschichte von Gudmund und der Brautwerbung. Anmerkungen zu allen drei Bänden (Preis je 4 M., geb. je 5 M.) bilden den Schluß.

Im Verlage der Weimann'schen Buchhandlung, Berlin, gab Carl Robert „Szenen aus Menanders Komödien“ in deutscher Gestalt heraus (131 S. 8., geb. 2 M., 40), welche die neugefundenen Fragmente des griechischen Dichters inhaltlich ergänzt und hypothetisch ein Bild des Ganzen zu geben sucht. Behandelt sind die vier Theaterstücke: „Der Schiedspruch“, „Die Samierin“, „Die Schöne mit dem gestupften Haar“ und „Der Ahnherr“.

Der ehemalige Justizminister Dr. Hermann v. Schelling schickt sein Jugendwerk, die metrische Uebersetzung von Sophokles' „Antigone“ in zweiter, neu durchgesehener Auflage in die Welt hinaus (Verlag von Karl Curtius in Berlin, 102 S. 8., Nr. 2 M.). Gegenüber der ersten Ausgabe (1842) ist namentlich die metrische Anordnung der Chöre verbessert, insofern Sch. hier neueren Erklärern folgt. Das Buch ist ein schönes Beispiel der Begeisterung für das klassische Hellenentum, die Alter und Jugend verbindet.

„König Arthur“, Trauerspiel in fünf Aufzügen von Friedrich Lienhard, erschien soeben in dritter Auflage bei Greiner & Pfeiffer in Stuttgart (114 S. 8., Preis 2 M., geb. 3 M.). Das wirkungsvolle Stück, das seine Erstaufführung am 20. Oktober 1900 am Stadttheater zu Leipzig erlebte, wurde im Jahrg. 1900, Nr. 44, Sp. 1838 ff. des Lit. Zentralbl. eingehend von Adolf Bartels besprochen.

In gerlichem Gewande, wie für Damenhand geschaffen, tritt der „Almanach“, herausgegeben von der Redaktion von **Belagen und Klafungs Monatsheften** (Bielefeld und Leipzig, 332 S. 8., geb. 3 M., Luxus- und Geschenkausgabe 7 M., 50) dem angenehmen herüber Leser entgegen. Erzählendes, Balladen, Lebenserinnerungen, Aufsätze zur Literatur und Kunst bilden den fesselnden und belehrenden Inhalt, zahlreiche Kunstblätter in Farben- und Lithdruck den anziehenden Schmuck. Unter den Novellen nennen wir „Der Königin Leib“ von D. v. Leitzgeb, „Der gelbe Schädel“ von G. v. d. Gabeleng, „Madame Dorette und die Natur“ von S. Bartsch, „Arm's Madi!“ von G. Frhr. v. Dmpteda, „Die Scharffenburg“ von Marg. Siebert, aus den Erzählungen: „Drei Fabeln“ von Marie v. Ebner-Eschenbach, „Legende von den süßen Broten“ von S. Heise, „Erinnerung schöner Tage“ von Hugo v. Hofmannsthal, „Wie ich Schriftstellerin wurde“ von Clara Fiebig, „Aus meinen römischen Erinnerungen“ von Rich. Boß. Die Literaturaufsätze endlich behandeln: „Gestalten und Probleme in Shakespeares Römerdramen“ von Berthold Litzmann, „Die Frau im modernen Drama“ von Ernst Heilborn, „Ein Liebesbrevier vor hundert Jahren“ (Stendhals *De l'Amour*) von Ed. Heyd, während unter den Kunstaufsätzen „Die Ausstattung des Ruffzimmers“ von S. Ruthejus und „Ueber Frauenbildnisse“ von M. Osborn unser Interesse erregen.

### Theater.

In Schwalenberg (Rippe) finden unter der Regide der Ortsgruppe des Bundes für Heimatpflege und Heimatpflege zur Zeit Aufführungen des vaterländischen Festspiels „Grafenhals und Bürgertrene“ statt. Dies Volksfestspiel stellt geschichtliche Momente aus der Vergangenheit des Städtchens dar; die Aufführung liegt in den Händen von Einwohnern desselben, der Festplatz ist auf einem Begründen hinter der alten Burg angelegt. Der Erstaufführung am 16. August d. J. wohnte der Fürst Leopold IV von Lippe bei.

Im Dresdner Zentraltheater ging am 19. August d. J. die neue elssächsische Komödie „Die Schmuggler“ von Arthur Dinter bei freundlicher Aufnahme zum ersten Mal in Szene. Der Inhalt reicht nicht über den Durchschnitt hinaus.

Die Uraufführung des dreitägigen Lustspiels „Zehn Minuten Aufenthalt“ von Georges Duval, deutsch von Franz Schreiber, erfolgte im Neuen Operetten-Theater zu Leipzig am 23. August d. J. lebhaften Beifall.

Ein früherer Mitarbeiter des Simplicissimus, der sich unter dem Pseudonym Heinrich Chloorkalk verbirgt, hat kürzlich eine satirische Komödie „Rostturtel“ mit dem originellen Untertitel „Ein Souper in 3 Schüsseln“ vollendet. Das Werk gelangt bereits im nächsten Monat in Hamburg zur Uraufführung.

Sarah Bernhardt erwarb für ihr Theater in Paris ein neues Drama von Henri Cain und Edouard Adenis, „Les Revoltes“, noch für die kommende Spielzeit zur Uraufführung.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 19.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Oswald Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 12. September 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

In Tolstoj's 80. Geburtstag (313). Von J. A. Wenzel.  
Moderne Romane (314): Reubed, Zur See. Böttcher, Erwachende Zeit.  
Stein, Wenn wir Dichter lieben. Brausewetter, Die neue Göttin.  
Steinmüller, Signes Weg. Müller, Dornenkronen der Liebe. Better,  
Gertrud Baumgarten. Freyer, Das Hinterzimmer. Kraus, Prag. v. Seyfer-  
ling, Dumala. Frey, v. Ompeda, Rinne.  
Fremden. Nr. und Verkaufsführung (316): Shaw, Der Flehhaber, deutsch von  
Fretsch. Holz, Sozialaristokraten.  
April (319): Paquet, Auf Erden. Raumann, Erlösung. Faltor, Jahres-

ringe. Entell, Bronikowitsch, Künstlerleben — Dichterschmerzen. Zu-  
bede, Die Blumen der Nacht. Dautheubach, In sich versunkene Lieder im  
Raub. Ludwig, Lieder, die sich selber eigen. Eßling, Die Saat im Schnee.  
Rowald, Bissula rediviva. Boigt, Die christliche Kirche des Mittelalters  
an der deutschen Seefläche.

Volkskundliche Pflanzung (321): Baekelmans, Der Wirt zum Blühenden Haide-  
röseln, übers. aus dem Vlamschen von Charlet. Buysse, 't Bolleken.  
Querido, Kunstenaarsleven. Meerkerk, Een Schip op Strand. v. Such-  
telen, Quia absurdum. Vos, Kinderverhaaltjes voor groote Menschen.  
Wallis, Een Liefdesroom in 1795. Feitschriften (325). Mitteilungen (327).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Baekelmans, L., Der Wirt zum Blühenden Haide-  
röseln. Übersetzt v. E. Charlet. (321.)  
Böttcher, M., Erwachende Zeit. (315.)  
Brausewetter, A., Die neue Göttin. (315.)  
Buysse, C., 't Bolleken. (322.)  
Dautheubach, M., In sich versunkene Lieder im  
Raub. (320.)  
Entell, Bronikowitsch, A., Künstlerleben —  
Dichterschmerzen. (320.)  
Faltor, E., Jahresringe. (320.)  
Holz, A., Sozialaristokraten. (319.)

Seyferling, E. v., Dumala. (316.)  
Kraus, J., Prag. (316.)  
Freyer, M., Das Hinterzimmer. (316.)  
Eßling, Th., Die Saat im Schnee. (321.)  
Ludwig, F., Lieder, die sich selber eigen. (321.)  
Zubede, W., Die Blumen der Nacht. (320.)  
Meerkerk, J. B., Een Schip op Strand. (323.)  
Müller, G. A., Dornenkronen der Liebe. (315.)  
Raumann, G., Erlösung. (320.)  
Reubed, G., Zur See. (315.)  
Ompeda, G., Frey, v., Rinne. (316.)  
Paquet, A., Auf Erden. (319.)

Querido, L., Kunstenaarsleven. (322.)  
Rowald, F., Bissula rediviva. (321.)  
Shaw, B., Der Flehhaber. (316.)  
Stein, E., Wenn wir Dichter lieben. (315.)  
Steinmüller, P., Signes Weg. (315.)  
Suchtelen, N. v., Quia absurdum. (323.)  
Better, E., Gertrud Baumgarten. (315.)  
Boigt, F. O., Die christliche Kirche des Mittelalters  
an der deutschen Seefläche. (321.)  
Vos, B., Kinderverhaaltjes voor groote Menschen. (324.)  
Wallis, A. B. C., Een Liefdesroom in 1795. (324.)  
In Tolstoj's 80. Geburtstag. Von J. A. Wenzel. (313.)

## In Tolstoj's 80. Geburtstag.

Der Ausblick über Tolstoj's Entwicklungsgang läßt sich  
am besten gewinnen, wenn man anknüpft an die eigenen  
Worte des Einsiedlers der „sonnigen Heide“.

„Indem ich meinem Leben einen Spiegel vorhielt, sah  
ich, daß sich mein ganzes Leben in vier Perioden auflöst:  
in jene herrliche Zeit der Kindheit, bis zum 14. Jahre.  
Dann die zweite, jene furchtbaren Jahre, die Periode roher  
Ausschweifung. Dann die dritte, achtzehn Jahre umfassende  
Periode von meiner Heirat bis zu meiner geistigen Geburt.  
Und dann, dem Ende zu, gestaltet sich noch eine vierte  
Periode von zwanzig Jahren, in welcher ich jetzt lebe und  
in welcher ich zu sterben hoffe und von deren Gesichts-  
punkten aus ich all die Bedeutung meines vergangenen  
Lebens abmesse und die ich in nichts zu ändern wünschen  
würde, es sei denn, in jenen Gewohnheiten des Uebels, die  
mir früher anhafteten.“

Wir sehen, wie sich aus dem naiven Jüngling der  
Gesellschaftsmensch entwickelt, wie aus ihm der sich und  
seiner Familie lebende reife Mann erwacht, und wie dieser  
alles verläßt und sich in seine eigene Welt einspinnt.

Der Schriftsteller steht als dritter neben Dostojewski  
und Turgenjew; der Dichter Tolstoj greift über Zolas Rea-  
lismus hinaus. Ja, kann man überhaupt von einem Dichter  
Tolstoj sprechen? Ich glaube, mit Einschränkung. Das  
Naiv-künstlerische stand an seiner Wiege nicht Pate; schon  
in den frühesten Werken liegt unbewußt die Absicht, Schäden  
zu bessern durch ihre rücksichtslose Schilderung. Vom Dichter  
ist der Reformator nicht zu trennen. Und dieses reforma-  
torische Prinzip, das zu einem Evangelium der Entsagung  
führt, das Christentum und Bauenismus versöhnen will, und  
einen Kommunismus predigt, als dessen leuchtende Ideale  
Jesus und Rousseau gelten sollen, endigt in einer Verach-  
tung aller bestehenden Kulturwerte.

Uns Westeuropäern klingt der Entsagungs hymnus des  
Slaven nicht! Als Suchender nach Wahrheit mag er als  
Vorbild uns vor Augen stehen, in das gelobte Land, in  
dem wir die reine Wahrheit finden, hat er uns nicht  
geführt!

Der wahrheitsuchende Reformator ward in einem langen  
Dasein zum Fanatiker. Aus dem stutenden Leben mit seinen  
Kompromissen verlor er sich in die Wüste der Theorie.

Julius Albert Wentzel.

## Moderne Romane.

- Reubed, Georg, Zur See. Der Roman eines Schiffs-Ingenieurs.  
Berlin, 1908. Schall. (304 S. 8.) M 3.  
Böttcher, Maximilian, Erwachende Zeit. Sozialer Roman. Berlin,  
1908. Dunder. (371 S. 8.) M 3.  
Stein, Erwin, Wenn wir Dichter lieben. Roman. Leipzig, 1908.  
Bolger. (192 S. 8.) M 2, 50.  
Brausewetter, Arthur (A. Sewett), Die neue Göttin. Roman.  
Berlin, 1908. Jantke. (392 S. 8.) M 4.  
Steinmüller, Paul, Signes Weg. Roman. Ebd., 1907. (528 S. 8.)  
M 4.  
Müller, Gustav Adolf, Dornenkronen der Liebe. Ein Schwarz-  
waldbroman. Wien und Leipzig, 1908. Akademischer Verlag.  
(261 S. 8.) M 3.  
Better, Ludwig, Gertrud Baumgarten. Eine Geschichte aus der  
Gegenwart. Roman. Straßburg i. E. und Leipzig, 1908. Singer.  
(539 S. 8.) M 5.  
Freyer, Max, Das Hinterzimmer. Roman. Jauer und Leipzig,  
1908. Hellmann. (332 S. 8.) M 4.  
Kraus, Julius, Prag. Roman. Wien und Leipzig, 1908. Eusebius.  
(238 S. 8.) M 4.  
Seyferling, E. von, Dumala. Roman. Berlin, 1908. Fischer.  
(191 S. 8.) M 2.



**Ompeda**, Georg Freiherr von, *Minne*. Roman. Berlin, 1908. Fleischer & Co. (347 S. 8.) M. 5.

Neudecks Roman gibt sich ohne literarische Präentionen. Ein junger, elternloser Mann geht aus dem Hause seines Onkels, mit dessen Tochter er fliehen wollte, auf die hohe See; durch den strengen Schiffsdienst und den Kampf mit den Schwarzen in Afrika an Erfahrungen reicher, gewinnt er bei seiner Rückkehr in die Heimat die Hand der Geliebten, und auch der häßliche Verdacht, der ihn als Dieb in seines Onkels Hause erscheinen ließ, ist durch die Entdeckung des wahren Täters von ihm genommen. R.s Buch ist liebenswürdig geschrieben und der reiferen Jugend zu empfehlen.

**Böttchers Feld**, ein armer Hilfsprediger, dessen Ahnen vier Jahrhunderte in der Mark gesessen haben, verlobt sich mit einer zukünftigen Millionenerbin, der Tochter eines emporgestiegenen Juden. Der tiefe Gegensatz zwischen beiden läßt sich nicht überbrücken. Auf der einen Seite die nervöse, bekabente Jüdin, die in ihrem Reichtum eine Lebensnotwendigkeit sieht, auf der anderen Seite der schlichte, rassenreine Bauernsohn, der die Armut liebt und als seine Aufgabe die soziale Hebung der unteren Stände betrachtet. Das jüdische Element kämpft mit dem germanischen mit allen Mitteln, sogar mit wenig schönen, es unterliegt. Der arbeiterliebende Prediger führt, der Schluß des Buches läßt es hoffen, seine Jugendgeliebte aus dem Dorfe heim. Wenn Parallelen erlaubt sind, so fällt mir Manns „Zwischen den Rassen“ ein. Wie hätte wohl Mann die von Eindrücken zu Eindrücken schwankende Jüdin geschildert! Vieles ist in „Erwachende Zeit“ im Reime geblieben und zu sachlich gebracht.

Steins Roman ist ein längeres lyrisches Gedicht, durchsetzt von Reflexionen und einer Rede auf Schiller. Manches aus der Kinderzeit wirkt ganz nett, daneben stören die ungleichen Verhältnisse in der Anlage und die schwere Behandlung leichter hübscher Züge.

„Die neue Göttin, nach der ihr lange vernachlässigtes und im Dunkel alten Hertommens irrendes Geschlecht sehnsuchtsvoll Arm und Herz gestreckt, ihrer hatte sie sich vor allem angenommen. Der Wissenschaft volles Können hatte sie ihr geschenkt, einen Beruf zum eigenen Glück, zum Dienste der Menschheit.“ Dieser neuen Göttin gibt sich das junge Mädchen in Draufwetters Roman ganz hin, sie verzichtet auf Liebe, die ihr ungetreu geworden. Die Zweispaltigkeit der beiden Hauptpersonen: die weibliche ist nur für das reale angelegt, die männliche gefühlsmäßiger, scheint mehr gezeichnet als gestaltet.

Unter der unglücklichen Ehe ihrer Eltern hat Signe in Steinmüllers Roman schwer zu leiden. Mutig geht sie, trotz des Vaters Willen, ihren Weg und findet in dem von ihr gewählten Lebensbunde reiches Glück. St. ist durch die „Woche“ bekannt geworden, sein Roman wird daher manche Freunde finden.

Gustav Adolf Müller, geboren zu Buch bei Säckingen in Baden, hat bereits eine stattliche Reihe poetischer, literarhistorischer und archäologischer Werke veröffentlicht. Sein neuester Roman, dessen Widmung König Wilhelm von Württemberg entgegennahm, spielt im Schwarzwald. Der Dichter hat die handelnden Personen, die er im alemannisch-breisgauischen Dialekt reden läßt, dem Leben entnommen. Nichts ist an ihnen erfunden als ihre Namen und ihre Beziehung zur erdichteten Episode. Die Gestalten sind mit Liebe gezeichnet und haben etwas von dem sympathisch-subjektiven an sich, das die Werke von Hansjakob auszeichnet.

„Eine Geschichte aus der Gegenwart“ nennt Ludwig Wetters seinen Roman. Es ist ein warm empfundenes

Buch, das die Schäden falscher Mädchenerziehung schildert und ein auf eigene Kraft stolzes Mädchenideal lebendig darstellt. Eltern und Erzieher werden dem Verf. danken. Er schrieb mit Heiterkeit und erfahrenem Lebensbild, frei von jeder literarisch-sexuellen Absicht. Es ist ein Erziehungsbuch im besten Sinne und als solches zu werten!

Von Hippel stammt das Wort: „Der Bruch der Ehe bricht das Glück der Kinder.“ Kreher interpretiert den Ausspruch des Königsberger Weisen. Der Vater der armen Else hat nach seiner Scheidung von seiner ersten Frau zum zweitenmal reich geheiratet, auch seine erste Frau hat sich wieder verheiratet. Später nimmt er Else in sein Haus auf, aber die unglücklichen Nachwirkungen aus der gebrochenen ersten Ehe lassen das junge Mädchen nicht glücklich werden; aus Verzweiflung, nur um von Vater und Mutter loszukommen, verlobt sie sich und wird an ihrem Verlobungstage im Hinterzimmer von einem abgewiesenen Freier erschossen. Etwas zu breit gibt R. das Milieu, in dem das unglückliche junge Mädchen vergeht, wie eine Pflanze, die des echten Lebensbodens entbehrt.

Derb realistisch hat Kraus seinen Roman „von Völkern und Menschenhader“ geschrieben. Das Kämpfen der Deutschen gegen die Slaven in Böhmen von dem Jahre 1881 an lebt auf. Zupackende Kraft schuf hier lebensvolle Gestalten, die, von Rassenhaß geschüttelt, tierischwild mit einander ringen.

Ein Werk von Keyserlingk zu lesen, gewährt immer eine großen künstlerischen Genuß. R. hat, wie man es zu nennen pflegt, Manieren. Und Leute, die Manieren nicht im Leben, auch in der Literatur haben, deren gibt es nicht allzu viele in Deutschland. Die Siegfriedsgehalt des Pastors von Dumala, der die Baronin liebt, seine rothändige aschblonde Frau, der heinleibende Baron, seine schöne Gattin, die mit dem Gutsnachbar, einem bloßen Triebmenschen, davon geht, sind mit leisem Spott behutsam hingestellt. Die aristokratische isolierte Art der überlegenen Menschenbetrachtung kommt den nichtaristokratischen Personen des Romanes weniger zu gute, gibt aber den Geborenen die passende Umwelt.

Auch Ompeda wird nie etwas schreiben, worin man nicht die guterzogene Hand verspürte. In „Minne“ sehen wir den Abstieg der geborenen Geheimrätstochter zur Ehebrecherin und noch tiefer. Delikat zurückhaltend, in der feinen Darstellung gewisser Momente mit der Keyserlingk'schen Kunst vergleichbar, daneben aber breit tuschend, wenn es der Zweck fordert, ist der neue Ompeda ein starker Beweis von zielsicherem, männlichem und sensiblen Schriftstellertalente.

Julius Albert Wentzel.

## Aramen.

### Aufführung und Erstaufführung in Berlin.

**Shaw, Bernard, Der Diebhaber.** Komödie in vier Akten. Deutsch von Siegfried Trebitsch. Berlin, 1908. S. Fischer. (135 S. 8.) M. 2, 50; geb. M. 3, 50.

Aufführung im Hebbeltheater zu Berlin am 4. September 1908.

**Holz, Arno, Sozialaristokraten.** Rudolfst. 1896 (Mänke & Jahn). Zweite Auflage: München und Leipzig, 1906. Piper & Co. (112 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.

Erstaufführung in den Kammerspielen zu Berlin am 5. September 1908.

Wie lustig Bernard Shaw schon vor sieben Jahren war, zeigt die flotte Diebeskomödie, die im Hebbeltheater einen unbefruchteten Erfolg erlebte und einen, der um so

nachhaltiger und andauernder sein dürfte, weil überall über der groben Plastik der lustigen Handlung ein feiner Shaw'scher Witz schwebt, weil jene berben Paroxysmen über die Liebe die durchgeistigte Atmosphäre wie luftig seidene Shawls schöne und vornehme Frauenschultern umflattert und kluge Männer unversehens in den Strudel einer komödienhaften Handlung reißen, weil die Aufführung ein allerliebstes Spiel mit den Individualitäten der Darsteller trieb, das an die schlanken Bewegungen des Tennis erinnert und zuletzt noch vom Publikum reiflos mit allen Feinheiten, mehr mit einem innerem Vachen als mit äußerem Beifall aufgenommen wurde. „Der Liebhaber“, ein Ibsenphilosoph, wie der Dichter selbst, gerät in jene feistliche Verwicklung, die eine neue Liebe mit sich bringt, wenn eine alte noch nicht gelöst ist. Seine ganze Philosophie reicht nicht hin, ihn vor den tätlichen Angriffen der einen und der abwehrenden Liebe der anderen der beiden Ibsengirls zu bewahren, zwischen denen er steht. Es gibt Situationen, in denen der klügste Mann hilflos zwischen seinen eigenen Empfindungen und der Erkenntnis der Stärke des Weibes hin und her pendelt und die ihn mit einer Fülle sich widersprechender Beobachtungen der weiblichen Psyche überschüttet, daß nur ein Shaw'scher Held mit der Dreifigkeit des englischen Sportsman und dem Mut, keine seiner jungenhaften Schnoddrigkeiten irgendeinem alten Oberst zu Liebe zu unterdrücken, einen Ausweg findet, doch nicht ohne vorher selbst gehörig geschunden zu werden.

Alle Agierenden sind Mitglieder eines Ibsenklubs, in den aufgenommen zu werden das Zeugnis eines Vertreters des anderen Geschlechtes notwendig ist, daß dieser Herr kein männlicher Mann und diese Dame keine weibliche Frau ist. Herr Leonhard Charteris, der ganz danach aussieht, als könnte er in einer schwachen Stunde diese Bedingung ausgeht haben, sitzt mit einer solchen männlichen Frau zusammen in ihrem Musikalon und ist gerade dabei ihr ihre Liebe und den Abbruch seiner früheren zu erläutern, als Julie Craven, der Gegenstand dieses etwas vulkanischen Gespräches mit der Plötzlichkeit verlassener Frauen auf der Bildfläche erscheint und den beiden eine Szene macht, die in ihrer ganzen elementaren Kraft unverfälscht weiblich ist. Die schöne Grace, in ihrer geistreichen Sanftmut ein anderer reiner Frauentyp, muß sich in ihrem Hause zurückziehen und während Charteris noch alle seine Ueberredungskunst aufwendet, Julie ohne einen schlimmen Ohnmachtsanfall nach Hause zu bringen, erscheinen die beiden Väter. Es gibt Entschuldigungen und Vorpiegelungen. Alles entmännlicht sich, um das weibliche Element ohne allzu grobe Verstöße gegen die guten Gewohnheiten einer guten Gesellschaft in das Fahrwasser der Diskutierbarkeit zu lenken. Dieses Fahrwasser gibt der Ibsenklub her, in dem sich die Komödie fortspinnnt. Dr. Paramore, ein Leberforscher, der dem alten Oberst Craven nur noch ein halbes Jahr zu leben gibt und sehr unglücklich ist, daß seine Theorie plötzlich durch die Ankunft einer wissenschaftlichen Zeitschrift mit einem Artikel gegen seine Hypothese vernichtet und das Leben des Oberst damit gerettet ist, wird von Charteris zum Mitablenker für die Leidenschaft der schönen Julie erwählt und geht natürlich als honigsüchtiger Bär auf den Beim. Julie, deren Verechtigung Klubmitglied zu sein angezweifelt wird, wirft sich in ihrem Schmerz widerstrebend aber sicher in die Arme des ihr Zugedachten und die schlaue nach Shaw ebenso rein weibliche Grace wirkt dabei leise, ohne sich als Frau das Geringste zu vergeben, fleißig mit. Die Ibsenmanie, die wohl unmännliche Männer aber keine unweiblichen Weiber zu stande bringen kann, ist auf diese zwanglose Weise angenehm parodiert. Man verläßt das Theater mit dem Gefühl geistiger Sättigung und dem anderen der reinen Freude, Herrn Nissen wieder einmal

in seiner ganzen liebenswürdigen Bierstrotzigkeit, den jungen verheißungsvollen Herrn Otto als Shaw'schen Teufelskerl und die beiden Damen Mayer und Roland in entzückenden Toiletten auf englischem Parkett gesehen zu haben. Herr Herzfeld und Herr Bicho sorgten für die Gemütlichkeit der Klubstimmung, indem sie jenen Aufregungen den ruhigen Hintergrund des Pfei ferauchenden Gentleman und Wiffenschaftlers gaben. Gebiegene Ausstattung, entzückende Toiletten und eine vornehm zurückhaltende Regie hatten sich zusammengetan und einen schönen Abend zu bereiten.

Als die junge Zeit heranbrach, spielten sich eine Hand voll Naturburschen als Stürmer und Dränger auf. Holz und Schlaf machten den Anfang damit, die Bühne mit dem Alltag zu revolutionieren. Hauptmann behielt das Feld. Aus jener Zeit ist die Komödie, die jetzt bei Reinhardt in dem Kammerpielhaus ihre Auferstehung gefeiert hat. Es wird das Spiel bewundert und man lacht über die Witze, weil sie ein Wackmann spricht. Das Urteil über das Stück kann dadurch nicht beeinflusst werden. Die „Sozialaristokraten“ von Arno Holz machen heute nach zehn Jahren den Eindruck einer unverfälschten Vereinskomödie, deren freiwillige und unfreiwillige Komik einander ablösen. Man hat das Gefühl, als säße man in einem Bummelzuge und Schnellzug auf Schnellzug sause an uns vorüber, während wir auf irgend einer kleinen, ganz kleinen Station halten. Spießerweide heißt das Ding (damals hieß es Friedrichshagen), man behält den Namen nur, weil es so unendlich lange dauert. Da kommt denn gerade der Schützenzug vorbei und der Herr Lehrer hält einen Vortrag über das Planetensystem auf offener Straße. Alles in diesem Stück, in welcher Wohnung auch die Handlung spielt, scheint im Grunde auf einer breiten, unangenehm breiten und langweiligen Dorfstraße zu spielen, auf der man einen Preis für die agierenden Schauspieler in den Sand gezeichnet und ein paar Bänke aufgestellt hat. Man sieht aber auch alles, wenn man nichts bezahlt und sich hinter der Schranke aufstellt, die für die zahlenden Gäste ist. Das hat natürlich seinen Reiz, wenn die Kulissen nicht nur von der Einbildung der Zuschauer auf eine graue Leinwand zwischen zwei Pappeln gezaubert, sondern von dem Theatermaler des Herrn Reinhardt leibhaftig in das schön getäfelte Kammerpielhaus hineingebaut ist. Wenn weiter Herr Diensfeldt den Hauptphrasenhelden Dr. Gehrke agiert, als hätte er einen Ibsenischen Volksfeind zu spielen, wenn Herr Wackmann den Gelegenheitsdichter Oskar Wiebig auf Shakespeare hinaus und Diegelmann den Elefantenwilhelm mit der Würde eines kleinen Potentaten spielt. In Wirklichkeit ist die Charakteristik aller dieser Menschen, die Arno Holz in Friedrichshagen kennen gelernt und zu ihrem größten Verdruss auf die Bühne gebracht hat, nicht über eine sehr stabile Mittelaufse hinausgegangen, die sie als Charaktere so unkenntlich macht, daß heute sie niemand mehr erkennen kann, die doch alle noch leben, einfach weil es auch ebenso gut jedes beliebige andere Duzend von Menschen sein können, die man in die überall bereit liegende Fackel der Großmauligkeit steckt. Niemand weiß, wie Dr. Gehrke zu der Ehre kommt, vom Lokalanzeiger interviewt zu werden, und wer sich den Spaß mit ihm machen sollte, ihn zum Reichstagsabgeordneten zu wählen; er hat, selbst an Großmauligkeit, lange nicht genug dazu geleistet. Niemand errät auch nur, was der Klown Wiebig in der Redaktion des „Sozialaristokraten“ zu tun hat, und selbst die Existenz des Druders ist dramatisch in Frage gestellt. Mag das Leben irgendwo, irgendmann, vielleicht in Friedrichshagen vor zehn Jahren solche Schrullen getrieben haben, die Bühne hat doch wirklich nicht den Zweck, uns gähnen zu lehren. Und wir lassen so gern dem Juden

Dr. Naphthali seinen Dr. Gehrke, geben ihm noch ein Duzend dazu, wenn wir die Schauspieler Reinhardts dafür vor würdigere Aufgaben gestellt hätten.

Wilhelm Miessner.

## Lyrik.

- Baquet, Alfred, Auf Erden.** Jena, 1908. Dieberichs. (142 S. 8.) *N* 4.
- Naumann, Hans, Erlösung.** Dresden, 1908. Pierson. (94 S. 8.) *N* 1, 50.
- Faktor, Emil, Jahresringe.** Neue Verse. Stuttgart, 1908. Junfer. (83 S. 8.) *N* 2.
- Enkel-Bronikowsky, Arvid, Künstlersehnen — Dichterschmerzen.** Ebd., 1908. (135 S. 8.) *N* 4.
- Lüdecke, Winfried, Die Blumen der Nacht.** Ebd., 1908. (73 S. 8.) *N* 3.
- Dauthendey, Max, In sich versunkene Lieder im Laub.** Ebd., 1908. (180 S. 8.) *N* 2, 50.
- Ludwig, Herbert (Müller-Kellum), Lieder, die Euch selber eigen.** Leipzig, 1907. Literaturwissenschaftlicher Verlag Dr. Volger. (79 S. 8.) *N* 1, 50.
- Reising, Theodor, Die Saat im Schnee.** Berlin, 1908. Priber & Lammers. (95 S. 8.) *N* 1, 20.
- Nowald, Paul, Bissula rodiniva.** Dresden, 1908. Pierson. (76 S. 8.) *N* 1, 50.
- Boigt, F. G., Die christliche Kirche des Mittelalters an der deutschen Seefküste.** Stuttgart, 1907. Steinkopf. (45 S. 8.) *N* 0, 80.

Der allgemeine Eindruck, der sich aus den vorliegenden Bänden Lyrik ergibt, ist etwa der: eine durchschnittlich große Fähigkeit, künstlerisch zu sehen; aber zugleich auch eine auffällige Ohnmacht künstlerischen Gestaltens. Die überaus große Mehrzahl der Gedichte hat nicht die künstlerische Kultur, die sich nur aus einem tiefsten Erleben des Inhalts in all seiner Ursprünglichkeit und dem bewußten oder unbewußten formstärkeren Schaffen gestalten kann. Die Kraft der Empfindung und die Kraft des Formens streben zu oft gegeneinander und geben so dem Ganzen einen unruhigen, verzerrten oder lauen Charakter. In diesen zehn Bänden sind nur wenige Gedichte, die ein Ewiges geben, indem sie ein Tägliches gestalten. Die Urteile, die im folgenden gefällt werden mußten, sind in Erkenntnis dieser, mit wenigen Ausnahmen für unsere gesamte Kunst geltenden und sehr bezeichnenden Erscheinung durchaus bedingt und auch nur als solche zu werten.

In fünf Passionen gibt F. Baquets „Auf Erden“ Eindrücke und Beobachtungen des Lebens in oft sehr sachlicher Art wieder. Der Einfluß W. Whitmans ist unverkennbar, doch fehlt ihm eben das, was den Amerikaner groß macht: die vollkommene dichterische Ursprünglichkeit und der philosophische Grundton seines Schaffens. Immerhin findet sich in dem Band manches, das an den Meister heranreicht. Namentlich in der vierten und fünften Passion weicht das wirre, vielfältige Durcheinander, das bloße Nebeneinander des Lebens einem festeren Gefüge, das auf das Wesentliche strebt; freilich nicht, ohne noch zuweilen durch irgend eine, meist in Klammern eingefügte, trockene Ratgeberbemerkung die Stimmung des Ganzen sehr zu gefährden. Bewunderungswürdig ist jedenfalls die Art, wie der Dichter alles, auch das Kleinste beobachtet, seine Gleichgültigkeit gegen alles Einzelne an sich und sein wohliges Behagen am Ueberall-Gleichen des Lebens, in einer oft peinlich eindringlichen Weise, die an Flauberts berühmte Mahnung erinnert.

F. Naumanns „Erlösung“ ist von den vorliegenden Büchern jedenfalls das einzige, aus dem wirklich eine suchende und gestaltende Persönlichkeit spricht. Anscheinend ein Erstlingswerk, dafür sind mancherlei verstechnisse Unbeholfenheiten bezeichnend. Als Ganzes ist es eine ernste Auseinandersetzung mit den Problemen des Lebens, eine Art Faustdichtung; infolgedessen auch ohne eigentlichen klaren und notwendigen Bau. Es sind Wandlungen eines Ichs; in verschiedenen Gestalten, mit verschiedenen Zielen und Irrungen strebt es zum letzten Ziel, zum Nirwana. Die „Geister des Nichtseins“ triumphieren, das Ich ist den bösen Geistern entronnen. Schade, daß der Verf. mit dem Nachwort viel von dem, was man als sein und unwillkürlich empfinden mußte, und das es vielleicht doch ist, zerstört und uns mit dem peinlichen Gefühl eines bewußt Episodenhaften zurückläßt. Nicht zuletzt auch dadurch, daß er sich etwas kühn als den Ueberwinder der Dekadence aufspielt, als den, der „zum Bau den letzten Stein gefügt“: ohne zu bedenken, daß nicht das zersetzend aufbauende Verstehen, und sei es noch so tief, an sich schon eine Ueberwindung bedeutet, sondern allein ein reiner, klarer und gesunder Aufbau dessen, was eben jenseits dieser Dichtung liegt.

Ruhige, sinnige Verse wechseln in den „Jahresringen“ von E. Faktor mit leidenschaftlichen, sturmburchwühlten, die sich auch einmal zur ungebundenen freien Rhythmit steigern; und es ist bezeichnend, daß der Dichter gerade hier die Unzulänglichkeit strengen Baus tiefsten Erlebnisses gegenüber ausdrückt. Angenehm ist, daß nicht nur reine Lyrik, nicht nur Stimmungen gestaltet werden, sondern daß der Dichter versucht, stets tiefere Zusammenhänge bloßzulegen und aus dem Erleben, hier namentlich aus einem verzweifelnenden Erkennen des Nicht-zum-Glück-Geschaffenseins heraus eine Stimmung zu formen.

Enkel-Bronikowsky bietet mit seinem „Künstlersehnen—Dichterschmerzen“ ein Buch Prosalyrik, Skizzen, Erlebtes und Nachgefühltes. Ein begabter Dilettant hat es geschrieben und einzelne Teile daraus enthalten auch tatsächlich starke Verheißungen. Der Dichter gibt aber jetzt noch viel zu viel, betont jede Empfindung viel zu sehr, als daß sie zwingend sein könnte. Jedenfalls bin ich ganz mit ihm einverstanden, wenn er schließt: „Genug des Träumens, auf zur Tat!“

„Die Blumen der Nacht“ von Winfr. Lüdecke treffen zuweilen den heimlichen Hauber der Nacht; der Mond, Dämmerdunkel, alte Geheimnisse und Gräuel der Nacht, das Begehren, Sinnen, Träumen und ahnendes Wissen der nächtlichen Stunden formen sich zu Zeilen. Selten gestaltet er ein Erlebnis, mehr sind es Stimmungen; nur zwei, drei Gedichte zwingen zugleich ein Rätselhaftes, ein seltsames Erleben, meist pathologischer Natur, in den Rahmen der Stimmung, die aber allemal Hauptsache bleibt. Es ist ein kleiner, winziger Teil des Lebens, der sich in diesen Gedichten kristallisiert hat; zugleich auch ein seltener und deshalb auch um so tieferer, so daß dies fortwährende Ausschöpfen seines Inhalts Zweifel aufkommen läßt an der steten Ursprünglichkeit des Gestaltens. Der zweite Teil ist lebendiger, frischer; es klingt ein leidenschaftlicher Ton durch, der dem Ganzen Farbe gibt und ein leuchtendes Klingen der stets sorgfältig gewählten Sprache. Freilich die Dichtungen, in denen versucht wird, ein Ewiges, Letztes und Typisches zu geben, wie z. B. das Sonett des Lebens, sind merkwürdig kahl und kalt. Doch bleibt immerhin das Eine sicher, daß in diesem Büchlein ein reich begabtes Talent zu uns spricht, das Form und Sprache beherrscht und dem nur noch ein stärkeres, umfassendes Erfühlen zu wünschen ist.

Max Dauthendey's „In sich versunkene Lieder im

„Laub“ sind Gedichte eines begabten, von Haus aus lyrischen Empfinders, der auch technisch viel gelernt hat. Der Inhalt der Gedichte ist fast nur Natur; blühende Gärten, leuchtende Beete, Sonnenstrahlen, rauschende Brunnen in kühlen Vollmondnächten, Frühling, Herbst und Sommer, Liebe und ein wenig Leid, alles das in hundert Variationen. Wer reine Lyrik liebt, dem sei dies Buch warm empfohlen.

„Lieder, die Euch selber eigen“, sind, wie der Verf., Herbert Ludwig, sagt, aus innerstem Drang entstanden; wie die Blumen am Bergesshang, so seien sie in seinem Herzen groß geworden. Alles schön und gut; einige Gedichte haben auch tatsächlich etwas Ursprüngliches, Eigenes. Und der Vergleich, den der Verf. wählt, ist treffend; sie sind manchesmal nur zu sehr wildwachsende Blumen, ich meine: es fehlt ihnen die bewußte künstlerische Kultur, die erst die in Versen wiedergegebene dichterische Empfindung zum Kunstwerk macht.

Theodor Lessing scheint mit seinem großen Namensvetter das Eine gemeinsam zu haben, daß er ein weit besserer Kritiker als Dichter ist. Zunächst hätte er besser getan, wenn er die gutgemeinte Jugendsünde „Der Priester“ (1899) der Öffentlichkeit nicht gezeichnet hätte. Auch in den folgenden, späteren Gedichten streben Wollen und Können noch zu sehr auseinander. In der jetzigen Fassung ist „Die Saat im Schnee“ kein Versprechen auf die Zukunft; und das ist doch das Geringste, was man verlangen kann.

P. Nowak entrollt in der „Bissula rediviva“ gutgemeinte und gar nicht üble Bilder aus den römisch-deutschen Grenzlanden, die wohl ihren Zweck erreichen, wenn sie den Geschichtsunterricht etwas beleben helfen.

„Die christliche Kirche des Mittelalters an der deutschen Seeküste“ von H. Voigt ist zur Belebung des Religionsunterrichts in den Mittelklassen geeignet.

Rolf Gustaf Haebler.

## Holländische Dichtung.

Baekelmans, Lode, Der Wirt zum „Blühenden Halderölein“. Eine Geschichte aus Antwerpen. Einzige berechnete Uebersetzung aus dem Flämischen von Emile Charlot. Leipzig, Amsterdam, 1906. Maas & Van Suchtelen. (87 S. Kl. 8.)

Buyse, Cyriel, 't Bolleken. Bandversiering van Herman Teirlinck. Bussum, 1906. Van Dishoeck. (235 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. Fl. 3, 75.

Querido, Israel, Kunstenaarsleven. 2 Bände. Haarlem, 1908. Bohn. (275 u. 284 S. 8.) Fl. 5, 90; geb. Fl. 6, 75.

Meerkerk, J. B., Een Schip op Strand. Oorspronkelijke Roman. Almelo, 1908. Hilarius. (267 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. Fl. 3, 50.

Suchtelen, Nico van, Quia absurdum. Roman. Versiering door G. Brender & Brandis. Amsterdam, 1908. Maas & Van Suchtelen. (303 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. Fl. 3, 90.

Vos, Benno, Kinderverhaaltjes voor groote Menschen. Voorburg, 1906. Drakk. „Voorburg“. (116 S. 16.) Fl. 1, 25; geb. Fl. 1, 75.

Wallis, A. S. C. (Frau A. von Antal-Opzoomer), Een Liefdesdroom in 1795. Haarlem, 1908. Willink. (183 S. 8.) Fl. 1, 90; geb. Fl. 2, 50.

„Der Wirt zum „Blühenden Halderölein“ von Lode Baekelmans ist eine artige, anmutige „Geschichte aus Antwerpen“ von einem Menschen mit künstlerischen Idealen, der zum Schluß als ehrbarer Spießbürger in der Prosa des Alltagslebens untergeht, flott erzählt, geistreich ohne Geziertheit, ein Büchlein, das man gern in einem unbefangenen Stündchen in einem Zuge durchliest.

„Seinen Landsleuten“ widmet Cyriel Buyse sein „t Bolleken“. Es ist die Geschichte eines flämischen Studenten, der durch das plötzliche Verschwinden seines Onkels in den Besitz von dessen Gut und Geld gelangt. Onkelchen war am „Bolleken“ (Furunkel) gestorben, an einer Vereiterung der Speiseröhre, die sich der alte Bonvivant durch vieles Trinken und Wohlleben zugezogen hatte. Der Nefse faßt das Leben ernster auf; er hat Jura studiert, um Rechtsanwalt zu werden, muß sich aber nun eine Zeitlang der Verwaltung seines ihm so plötzlich zugefallenen Vermögens widmen. Sehr unterhaltend und spannend erzählt uns B. den langsamen moralischen Verfall, dem der Nefse entgegengeht: nachdem er erst seinen Besitz angetreten hat, kann er sich nicht mehr vom Landleben losreißen, verbaut allmählich und bereitet sich selbst seinen Untergang. „L'alcool et Flavio“, daran war „Onkelchen“ zu Grunde gegangen, „L'alcool et la femme“ sollen auch Herrn Vitalis Ende sein. Wir sehen, wie er, der anfänglich gegen die Stammtischhockerei, wie die Dorfbewohner sie Abend für Abend gewohnt waren, einen Widerwillen hat, schließlich auch ein Stammgast im Dorfwirtshause wird, wie dann der Wunsch in ihm erwacht, nach einem Umwege, der ihm mehr bietet als seine regelmäßigen Besuche in der Stadt, wo er seine Irma hat, und wie er, nachdem er sich bei dem „Fräulein“ einen Korb geholt, schließlich ein sehr ehrbares, aber doch nur seinen sinnlichen Bedürfnissen genügendes Mädchen heiratet, heiraten muß, weil sie, die Tochter des Gastwirts, „anders nicht will“. Und nun fragen wir uns, warum B. seinen Landsleuten dieses Buch gewidmet hat. Wollte er ihnen ein Stückchen Kulturgeschichte aus ihrer eigenen Mitte darbieten? Oder sollen sie es als eine Warnung auffassen? Will der Verf. sagen, daß die guten Flämischen den Alkohol ein wenig zu gern haben? Dem sei, wie ihm wolle; jedenfalls ist die niederländische Literatur um ein Kunstwerk reicher. Die guten Bücher erscheinen nicht allzu häufig, darum müssen wir dieses hier nach Verdienst schätzen.

Von Querido erscheint ein gewichtiger, zweibändiger Roman „Künstlerleben“, der freilich nicht zu seinen besten Werken gehört. Es ist das Leben eines armen, unbekannten Schriftstellers in einer Dachkammer in Amsterdam, der die Bekanntheit eines reichen Bankiers macht, wodurch er wohlhabender wird. Recht ausführlich und breit, wie alles, was der Verf. schildert, ist das Armeuteleben, das Maurice Fleury mit seiner Frau Louise führt, wiedergegeben; grauen-erregend realistisch, mit Zola'scher Wahrheitsliebe erzählt er von all den furchtbaren Nöten der Armut und von Maurice's Anstrengungen, sich emporzuarbeiten von seiner Mitarbeit am „Sausblättchen“, wie er sarkastisch das Organ der Bierbrauer und Gastwirte nennt, von Louise's schwerer und schmerzhafter Niederkunft, die Tage lang dauert und der schwachen Mutter fast das Leben kostet. Hierlich, mit einzelnen Sägen, beschreibt er das sympathische Mütterchen, eine Figur, die das ganze Buch hindurch sich gleich bleibt und gut durchgeführt ist. Der Teil des Romans, der die Künstlermisere behandelt, ist durchaus einwandfrei. Später, als er die Figur Soonbeek's einführt, wird die Erzählung weniger naturgetreu. Soonbeek, ein steinreicher Bankier, ist ein Typus, den man in der Wirklichkeit kaum findet: ein Bucherer, Materialist bis zur äußersten Konsequenz, abgestorben für alle höheren Gefühle, die es nach seiner Meinung gar nicht gibt, geizig bis zum Schmutz, in seinem Geize brutal gegen Louise, Maurice's Frau, von der Leidenschaft befallen, auf Antiquitäten-Auktionen altes Gerumpel aufzukaufen, Gelbleiber auf Unterpänder von zusammengekaufter Auktionsware, es ist des Schlechten zu viel, um glaubwürdig zu sein. Ein solcher Charakter kann unmög-

lich mit dem ganz verarmten, tief in Schulden sitzenden Künstler Freundschaft schließen, noch dazu eine Freundschaft, die ihm viel Geld kostet, aber nichts einbringt. Aber Soonbeel scheint in Maurice etwas zu sehen, außerdem hat Maurice ihn, vermöge seiner suggestiven Willenskraft, in seiner Gewalt, und so entsteht zwischen beiden ein intimeres Verhältnis. Soonbeel hat eine hübsche deutsche Frau, die durch eine Vernunftehe an ihn gekettet wurde. Nicht lange dauert es, bis Flora, die Maurice anfänglich etwas sentimental wie ein deutscher Dackfisch vorkommt, sich als eine zwar hysterische, aber keineswegs unbedeutende Frau zeigt, die nach Liebe schmachtet und auch schließlich eine große Zuneigung zu Maurice faßt. Dieser hingegen, und auch das ist von dem Verf. äußerst konsequent durchgeführt, liebt nur seine Louise und bleibt, obgleich er für die schöne, unglückliche Frau Mitgefühl hat, ihr gegenüber kühl und weiß seine Sinnlichkeit im Zaume zu halten. So wie Louise ist auch Maurice mit viel Sympathie gezeichnet und auch er bleibt seinem Charakter bis ans Ende getreu. Das Verhältnis zwischen Maurice und Flora bleibt von seiner Seite rein platonisch. Zum Schlusse sterben kurz nacheinander Soonbeel und die schwache, durch ihre Entbindung noch immer erschöpfte Louise, und Flora fühlt, mit Rücksicht auf ihren Mann, eine allerdings übertriebene Reue, die nur aus dem hysterischen Zustand dieser Frau erklärbar ist: sie schwört ihrem Manne auf seinem Totenbette, daß sie Maurice nicht wiedersehen wolle. So scheiden sich Weiber Wege und damit endigt das Buch. Keines von seinen besten Werken nannten wir es, und daran ist Soonbeel Schuld; die Figuren von Maurice, Louise und Flora, und dazwischen die heiteren Volkstypen mit ihrem Lärm und ihren Späßen, sind ausgezeichnet wiedergegeben.

Meerterfs »Bon Schip op Strand« muß in einem Augenblick der höchsten Selbstüberschätzung zusammengepöfcht sein. Es ist, als habe der Verfasser gedacht: ich will mal ein Buch schreiben. Er läßt sich Papier, Federn und Tinte geben und schreibt. So entstand eine Art Roman wie der »Börsefönig«, nur unsinnig. Wahrheiten? damit gibt sich der Verf. nicht ab. Charakteristiken? damit kann er aufwarten. Gerade der Charakter hats ihm angetan. Man stelle sich einen Mann vor, dessen ganzes Streben nach Wahrheit geht; er ist hart wie Kieselstein, durchaus unzugänglich für bessere Gefühle. Als ein armer Junge faßt er den Voratz, reich zu werden; im nächsten Kapitel ist er bereits ein steinreicher Industrieller. Anstatt allen denen, die nicht stark wie er, sondern weich und sentimental sind, als »ein Leuchtturm in See« zu dienen, geht er als »ein Schiff gestrandet« zu Grunde. Dabei ist die Geschichte sogar einigermaßen spannend geschrieben.

Ein hübsches Buch ist Nicos van Suchtelen »Quia absurdum«, obgleich es stellenweise nicht recht verständlich und auch eintönig ist. Wir erfahren die Geschichte eines dichterisch begabten jungen Mannes, der vor dem Rätsel des Lebens steht und sich die Frage vorlegt: »Hat das Leben einen Zweck?« »Credo, quia absurdum.« Ein nervenkranker, degenerierter Mensch wie Odo muß notwendigerweise zu Grunde gehen. »Himmelhoch jauchzend, zum Tode betrübt«: das Leben ist für ihn ein Wechsel von Stimmungen, eine Tragödie unsagbarer Leiden, mit Momenten der höchsten Glückseligkeit. In Form von Briefen und Tagebuchfragmenten geschrieben, ist das Buch etwas unklar; hier und da weiß man nicht recht, wer gerade das Wort hat: der Erzähler, der seiner Braut, Odos einziger, großer Liebe und der mittelbaren Ursache seines Untergangs, die Geschichte Odos erzählt, oder dieser selbst, dessen Briefe und Tagebuchblätter hineinverflochten sind. Man muß dann

die Personen des Stückes, ja sogar den Ort der Handlung erraten. Es scheint eine kommunistische Kolonie irgendwo in der Schweiz oder Italien zu sein, Locarno oder Ballanza? wenigstens wird die Isola Bella als Odos Aufenthaltsort genannt. Zwar ist dies ja nebensächlich, aber der Leser entbehrt nicht gern solcher Anhaltspunkte. Schön sind vielfach Odos Gedankengänge, und wie eintönig die Erzählung gelegentlich auch sein mag, so zieht sie dennoch den Leser an, weil der Held ein durchaus eigen gearteter Mensch ist. Hübsche Zeichnungen von G. Brenner & Brandis schmücken das Buch (über die deutsche Uebersetzung vgl. unten S. 328 d. Bl.).

Von Benno Vos haben wir vor einiger Zeit einen dickleibigen Roman »Carlo« besprochen, der sich trotz mancher guter Eigenschaften doch in hohem Grade als unreif erwies. In diesen »Kindergeschichten für große Leute« zeigt sich nun B. als einen ganz hervorragend frischen, geist- und gemütvollen Menschen; seine Geschichten sind, jedes für sich, ein Kleinod. Seine Mutter, der er die anspruchslosen, feinen Erzählungen widmet, muß großen Anteil an dem Seelenleben ihres Sohnes haben. Es steckt etwas außergewöhnlich Liebes und zartes darin: der Verf. erzählt kleine Geschichten aus seiner Jugendzeit, wenigstens scheinen sie nicht völlig erfunden zu sein, und tut das so ungekünstelt und so unaufdringlich, daß es allen Lesern leid tut, daß das Büchlein so halb zu Ende ist. Es läßt sich wirklich von ihm nichts als Gutes sagen; der Verf. schreibt keinen Ueberstil und doziert keine Psychologie: es sind in Wirklichkeit Kindergeschichten für große Leute. Warum die Verleger dem Büchlein solch ein längliches Format gegeben und es in einen violetten Umschlag gesteckt haben, ist schwer zu sagen; vielleicht, damit man es nicht auf einem gewöhnlichen Bücherbrett unterbringen kann? Uebrigens ist es mit seinen künstlerischen Schlußwignetten auch typographisch schön ausgestattet, auswendig und inwendig ein kleines Juwel.

Die Verfasserin der beiden schönen und großen Romane »Fürstengunst« und »In den Tagen des Kampfes«, die Tochter des verstorbenen Professors Dyzoomer, die unter dem Pseudonym A. S. E. Wallis als Schriftstellerin bekannt ist, gibt uns in dem »Liebestraum von 1795« eine anspruchslose, gefällige Erzählung aus der Zeit der Revolution. In der Form eines Tagebuches ist sie flott und leicht geschrieben. Es ist die Geschichte eines Offiziers der republikanischen Armee, der durch zufällige Umstände, einen Fall und eine Verwundung, in das Schloß einer royalistischen Familie gerät, wo er Verpflegung findet. Dort, im Kastell Dvetac in der Bretagne, beginnt der Liebestraum, und gerade als der junge Mann, von seinen Gefühlen überwältigt, der reizenden Nichte des Schloßherrn seine Liebe gesteht, folgt dem Traume ein jähes Erwachen. Madeleine, die zu vertrauensselig ist, um vor ihm ein Geheimnis besitzen zu wollen, verrät dem Republikaner die Pläne ihrer Mutter, die mit den Royalisten Briefe wechselt, und sagt ihm, daß man in einigen Tagen mit einer Flotte landen werde. Kaum hat der junge Mann dieses erfahren, als er sich aufs Pferd wirft und mit verhängtem Zügel davonsprengt, um die Kunde seinem Kapitän zu überbringen, und damit ist sein Liebestraum natürlich zu Ende. Als er dann sieht, wie alle Angehörigen seiner Geliebten ohne Barbon vor ein Kriegsgericht gestellt werden, empfindet er wohl Reue, aber jetzt ist es zu spät. Es ist also mehr eine fesselnde, lesenswerte Episode im Vergleich mit jenen größeren Schilderungen, die uns die Verfasserin in ihren beiden Romanen vorgesetzt hatte. Interessant ist die Zusammenstellung der beiden nachstehenden Aphorismen. In dem Roman »In den Tagen des Kampfes« sagt die Verfasserin: »Glück ist ein Ding, das man in seiner Phantasie voll gol-



higen Glanzes sieht; aber in Wahrheit ist eine Kupfermünze, die meist durch ungewaschene Hände geht. Sollte man darum wünschen, daß es weniger Wasser gäbe?" In unserer Novelle sagt sie dagegen (S. 99): „Ich liebe Dich, Worte, die den Glanz eines Goldstückes haben sollten, und aus denen wir durch gedankenloses Nachsprechen öfters nichts als eine abgegriffene kupferne Kleinmünze gemacht haben.“ Interessant und sogar beauerlich, da es den Anschein erweckt, als ob die Schriftstellerin, deren Hauptwerke reich waren an tiefen Gedanken und geistvollen Bemerkungen, jetzt zu einem bereits gebrauchten Wille zurückgreifen müsse. Aber lesenswert ist das Büchlein auf jeden Fall.

J. Brouwer.

## Zeitschriften.

**Deutsm.** 44. Jahrg., Nr. 48/49. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: (48/49.) Paul Löff. Höcker, Das goldene Schiff. Roman. (Fortf.) — (48.) P. Desterle, Großvater Richter. Ein Beitrag zur Kulturgeschichte des Pfarrers. — G. Busch, Die Drangerie in Sanssouci. (Mit 3 Abb.) — Theodor Simon, Die Theosophen. — (48/49.) Dädel Erich, Humoreske. — (48.) G. v. Alvensleben, Friedensbilder aus Südwestafrika: Oa handja-Windhof. — R. Schneider, Meine Bildergalerie. — (49.) St. v. Kope, Australia felix. — J. Lucht, Die Monarchen-Zukunft auf Fehmarn. — W. Speck, Meine Erinnerungen an Wilhelm Raabe. — F. Pfohl, Bayreuth.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg. Heft 23. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: R. B. Goldschmidt, Romantisch-Epigon. — E. Müller-Reinigen, Ein Brief. — Th. Feuß, Heinrich Lilienfein. — Heinrich Lilienfein, Im Spiegel. — R. Schaufal, Baudelairiana. — G. Gobel, Dänen und Schweden.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 35/36. Leipzig, Grunow.

Inh.: (35.) Der 50jähr. Bestand der englisch-indischen Heeresorganisation. — G. Kleinow, Reiseindrücke aus der Ostmark. 3. — R. Stube, Die Japaner im Lichte der neuern Forschung. 3/4. — Hans Benjmann, Die moderne Ballade. — G. Friedrich, Vom thrakischen Meer. 3. — (35/36.) B. Lie, Oberlehrer Paul. Roman. (Fortf.) — (36.) Die Weltfahrt der amerikanischen Flotte. — G. Jentsch, Oberbeck und Riesche. — B. Bruns, Die deutschen Großstädte. 2. — B. Philipp, Rascadio Herns Essays und Märchen aus Japan. — L. Hearn, Moskito.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 103/107. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (103/4.) Kriegsluftschiffahrt. Ein Zukunftsbild. — (103.) Das englische Blaubuch über die Kämpfe an der indischen Nordwestgrenze. — Die Streitkräfte Australiens. (Schl.) — (104.) Vor 150 Jahren. 13. Jorndorf. — Die Ausnutzung unseres Schnellfeuergeschüßes. — (105/6.) Ein Besuch bei Napoleon auf Elba. — (106.) Die neue russ. Infanterie-Pioniertruppe. (Mit Skizzen.) — Sanitätsbericht über die latf. deutsche Marine für die Zeit vom 1. Okt. 1906 bis 30. Sept. 1906. — Neues von der österr.-ungar. Wehrmacht. — (106.) Ursprung u. Entwicklung der Bezirkskommandos. Ein 100jähriger Rückblick. — „60 Jahre Wehrmacht“. — (107.) Aluminiumgeschosse für Selbstlade-pistolen. — Die Neuordnung des brasilianischen Heeres. — Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. 13. — Landwirtschaftlicher Unterricht beim XIII. (L. württ.) Armeekorps.

—, Beilage 1908, Nr. 7. Inh.: Friederich, Die Schlacht bei Jorndorf am 25. Aug. 1758. (30 S. 8. mit 5 Skizzen u. 2 Plänen.)

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. R. Goffmann. 5. Jahrg. 9. Heft. München.

Inh.: R. Borchardt, Der Kaiser. — 1812. Aus dem Tagebuche eines württemberg. Offiziers. — A. Supper, Der Hef u. sein Buch. — A. W. Heymel, Spiele. — M. Siebert, Contra Ellen Key. — G. Ebstein, Neue Briefe G. Chr. Lichtenbergs. — Georg Kerckhoffer, Die Schulwertstat als Grundlage der Organisation der Fortbildungsschule. (Vortrag auf dem deutschen Städtetag 1908.) — Speculator Novus, Die Extommunikation des Benefiziaten Dr. Thaddäus Engert. — J. Hofmiller, Oesterreicher. — G. Rauchberg, Die Bedeutung der Deutschen in Oesterreich. — L. Andro, Natalie Bauer-Lechner „Fragmente“. — R. Boll, Zur Dürer-Literatur. — Verleypsch-Balendäs, München 1908. — P. Busching, Gärten.

**Velhagen & Klasing's Monatshefte.** 23. Jahrg., 1. Heft. Viefelsfeld.

Inh.: G. Frhr. v. Dmytch, Benigna. Leben einer Frau. Roman. — F. Frhr. v. Ostini, Carl Marx. (Mit 17 Abb.) — Max Lenz, Otto v. Bismarck und Frhr. Karl vom Stein. Eine Parallele. — P. Heyse, Rita. Novelle. — W. Fred, Aus dem Leben einer großen Tageszeitung. — R. E. Schmidt, Wenn der Herr Präsident zur Jagd fährt. — W. Hoof, Der Frauenhut. (Mit 29 Abb.) — G. Jahn, Vom Schreibtisch und aus dem Atelier. Wie ich Schriftsteller wurde. (Mit Bild.) — Ed. Heyd, Studenten und Alte Herren. — L. Deubner, Alte und neue Gartenkunst. (Mit 16 Abb.) — M. Möller, Was das Kind erzählte. Legende. — R. F. Strobl, Fräulein von Götthausen. (Mit Bild.) — P. D. Höcker, Das Jugfräulein. — Clara Viebig, Ein einfältiges Herz. Erzählung.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 34/35. Berlin.

Inh.: (34.) J. Diekmann, Zur Geschichte Oesterreichs in den Jahren 1848/51. — A. Trinius, Kennst du die Post. (Schl.) — W. Borchers, Jorndorf. Zur 150. Wiederkehr des Schlachttags (25. Aug. 1758). — G. Schmidlung, Neue Wiener Bauten. — Die Auflösung der Winklerfrage. — (35.) G. Schneidereit, Naturwissenschaft und Geschichte. — Leopold Hirschberg, Verschollene G. A. A. Hoffmann-Dokumente. — G. Gerstmann, Blüß und Nordlicht. — F. Jeremias, Götter und Sterne in Babylonien.

**Samstagsbeilage Nr. 34/35 d. Post-Zeitung 1908, Nr. 395, 407.**

Inh.: (34.) A. Gloesser, Aus Jolas Briefen. — E. Lubinski, Florenz im 13. Jahrh. — Edward Juon, Strahlungsdruck und Ewiges Wiederkunft. — (35.) Th. Wenzelburger, Holland während der Einverleibung in das erste französische Kaiserreich. — G. Roethe, Das etruskische Volk u. die etruskische Frage. — E. Schulte, Volksagen in heutigen Palästina.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 10. Jahrg., S. 11. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: G. v. Petersdorff, Bismarcks Freundschaften. — Friedr. Mayer, Der Waldpfarer am Schobarie. Kulturhistor. Erzählung aus dem deutsch-amerikan. Leben des 18. Jahrh. (Fortf.) — R. Jaffé, Die letzten Ziele der christl. Arbeiterbewegung. — R. Beschlein, Kindermund. — G. Lomer, Bismarcks Rasse und Herkunft. — R. Müller, Friedrichshub. — P. Förster, Deutsche Erziehung. — R. Pohl, Die Schule und das Leben. — E. Knischewsky, Erfüllen unsere Volksbibliotheken ihre Aufgabe? — A. F. Fried, Die Möglichkeit einer internationalen Hilfssprache. — A. v. Schorn, Die letzten Goethes. — B. Münz, Goethe als Geschäftsmann. — G. Murbach, Sarah Bernhards Erinnerungen. — Chr. Rogge, Das Gebet in der Literatur. — A. Dobsky, Kunst und Gemüt. — Bismarck und Lenbach. — R. Stord, Peter Cornelius' „Guntöb“. 2.

**Neuer Land u. Meer.** Deutsche illustr. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bd. 50. Jahrg. Nr. 48/49. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (48/49.) Ida Boy-Ed, Nichts über mich! Roman. (Fortf.) — (48.) W. Bölsche, Im Sargassomeer der Urzeit. — W. Wochle, Zigeunerleben. (Mit 14 Abb.) — P. Wilhelm, Der Bildhauer Rudolf Weyr. — (49.) Marie Diers, Der Sieger von Rattenholm. Eine Dorfgeschichte. — Rud. Martin, Die Erfindung des Luftballons. (Mit 9 Abb.) — Arslan Aga, Die Kyz-Grüßschü. Skizze aus dem Haremleben. — G. Lund, Die ersten Walrosse in der Gefangenschaft. — F. Krieger, Die neue Bahn Christiania-Bergen. (Mit 6 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 34/35. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (34.) Die großserbische Verschwörung. — Gurtitts Schule. — M. Joachimi-Dege, Kant und der Monismus. — F. Servaes, Hugo von Hofmannsthal, Artur Schnitzler, Karl Schönherr. — Ludw. Karel, Der Schrecken der Völker. — (35.) G. Herlt, Die Aufgaben des türkischen Parlaments. — D. Rado, „Freie katholische Universität“. — A. Saborsky, 1. Internationaler Kältkongress, Paris 1908. — G. Rufeler, Der Traum des Kopernikus.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 34/36. Berlin, Scherl.

Inh.: (34.) Schulze-Naumburg, Der Wiederaufbau u. die Neuschaffung von Städten. — W. Hie, Die Kunst, seine Sommerfrische zu wählen und zu genießen. — Paul Tyndall, Der Unentbehrliche. Theaterplauderei. — (34/35.) G. v. Kahlenberg, Spielzeug. Roman. — (34.) F. Skowronnek, Das Schvermögen der Tiere. — F. Seef, Vor 100 Jahren und heute. — J. Charcot, Zur Eroberung des Südpols. — (34/36.) El. Correy, Selig aus Gnade. Roman. (Fortf.) — (34.) R. Nordhausen, Damenrubern. — (35.) Ad. Wagner, Die Reichsfinanznot. Wie sie entstanden ist und wer sie verschuldet hat. — G. Gruber, Die Vorteile der Mädchenschulreform für unsere weibliche Jugend. — Hildebrand, Wind und Luftschiffahrt. — Paul Felix, Das Festspielreiben in Bayreuth. — G. Roethe, Bilder aus Tübingen.

— R. Laßm, Strandleben in Trouville. — (36.) Wilh. Bode, Der Kampf gegen die Kunstmuseen. — A. Wagner, Die Reichsfinanznot. Wie die Finanznot zu heilen ist. — Die Reform der Ballettkunst. — E. Barth, Ueber den Rhythmus. — F. Reuffurth, Die oberstele. Schlösser des Fürsten zu Donnerstmarkt. — A. Schupp, Eine Floßfahrt auf der Amper. — Die Mode in den französl. Seebädern. — A. Bod, Fachingen. — Winter, Technische Richter.

Internationale **Wochenschrift** f. Wiss., Kunst u. Techn. Hrsg. v. B. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 35/36. Beilage zur Allg. Ztg. Inh.: (35.) D. F. Walzel, Goethe u. das Problem der faustischen Natur. — A. R. Manes, Kongress-Organisation. — (36.) Heinz. Zul. Holmann, Die Zukunftsaufgabe der Religion und der Religionswissenschaft. 1. — Karl Lamprecht, Die kultur- u. universalgeschichtlichen Bestrebungen an der Universität Leipzig.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 11. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Vormundshaft über Zeppelin? — W. Kuschner, Von der Slawenkonferenz in Prag. — E. Fieled, Die Demokratie in Deutschland. — R. Freilich, Deutschlands Stadt- und Staatsverfassung. — F. Varnholt, Die deutschen Gewerksvereine. — Graf Hoensbroech, Die innerpolitische Lage und der Ultramontanismus. — Max Westhauser, Heine als Jude.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 16/17.

Inh.: (16.) L. Dussen, Die Ausbreitung des Lebens durch den Weltraum. — D. Braun, Rudolf Eudens neueste Werke. — W. G. G. Moll, Hugo von Hofmannsthal. Eine Studie. — E. Schulze, Neuere Literatur über die Vereinigten Staaten. 2. — (17.) E. Bedmann, Swinburnes Weltanschauung. — F. Benzmann, E. Th. A. Hoffmann. — Grete Rasse, Neue Lyrik. — M. Leo, Neuere juristische Literatur.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 22.

Inh.: J. Wyhgram, Die Reform des höheren Mädchenschulwesens in Preußen. — F. Meili, Juristische Gedanken über die Eroberung der Luft und über das neue Recht der Luftschiffahrt. — R. Murri, Der Katholizismus in Italien. — W. Burdhard, Die Regierfrage. — A. Fehr. v. Rensi, Die Münchner Mozart- und R. Wagner-Festspiele.

Die Zukunft. Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 47/49. Berlin.

Inh.: (47.) Orientalia. — Ch. Mijatovich, Abd ul Hamid. — Erich Mühsam, Peter Gille. — D. Hohmann, Hygienegene. — Labon, Reichsversicherungsmonopol. — (48.) Kritik. — Ludw. Stein, Die Weltanschauung der Energetiker. — Labon, Internationaler Handel. — E. Riedinger, Fontainebleau. — (49.) Georg v. Sfal, Deutsche Literatur in Amerika. — J. Weiß, Die Nationalitäten in Ungarn. — P. Moos, Richard und Minna Wagner. — E. Goldbeck, Die Galeere. — Labon, Defraudanten.

## Mitteilungen.

### Literatur.

In gefälligen Einbänden und angenehmer Druckausstattung erschienen soeben als Folge von Meyers Klassiker-Ausgaben, **Jean Pauls Werke**, hgb. von Rudolf Wustmann. Kritisch durchgesehene und erläuterte Ausgabe (Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut; 4 Bde., Gr. 8., geb. je 2.). Eine anregend geschriebene Einleitung des Herausgebers über Jean Pauls Leben und Schriften geht voraus, des Dichters Bildnis und ein vierseitiges Manuskript-Faksimile ist beigegeben, außerdem jedem Werke eine kurze Einführung und erläuternde Fußnoten, sowie am Schluß jedes Bandes reichhaltige erklärende Anmerkungen und dem Philologen dienliche Lesarten. Diese Anmerkungen hätten wir allerdings in etwas größerer Schrift gewünscht, um sie lesbarer zu machen. Dagegen können wir der Auswahl der Hauptwerke nur zustimmen: im 1. und 2. Bande „Titan“, im 3. Bande die „Flegeljahre“, im 4. das „Leben des vergnügten Schulmeisterlein Maria Wuz in Auenthal“ und die „Vorlesung der Aesthetik“.

Bereits die 4. Auflage erlebte die Sammlung unterhaltender Skizzen „**Gnädiges Glück**. Variationen von einem Glücklichen von Hans von Rablenberg [Helene von Monbart]“. Berlin, Concordia. (126 S. Kl. 8.; Pr. 1 M., geb. 1 M. 60.) Die Verfasserin entwickelt darin befallig bei aller treffenden Satire einen lebenswichtigen, dem Spotte die Schärfe nehmenden Humor.

Die Bücher des deutschen Hauses, herausgegeben von Rudolf Prescher, bringen als 40. Band der 2. Reihe die eigenartigen „**Spreewaldgeschichten**“ von Max Bittich, illustriert von F. Züttner. Ein Vorwort unterrichtet über den Verfasser und seine Kunst. (Buchverlag fürs Deutsche Haus. Berlin und Leipzig. 304 S. Kl. 8. Geb. 1 M. 0, 75.)

Die in vor. Nr., Sp. 308 d. Bl. beifällig beurteilte Novellen-

und Stizzenammlung „**Das Duett in As-Dur und Anders**“ von Fritz Anders (Halle a. S., Rich. Mühlmann's Verlag) kann sich des Erfolges rühmen, in kürzester Zeit soeben bereits die dritte Auflage erreicht zu haben (394 S. 8., Preis 4 M., in Geschenkband 5 M.).

Wilhelm Jensen's Roman „**Gib und Nisela**“ hatte bei seinem ersten Erscheinen im J. 1886 unverdientes Unglück, obwohl derselbe zu seinen reifsten Schöpfungen gehört. Der Verleger fallierte, das Buch verschwand spurlos. Ein um so besseres Los wünschen wir der zweiten Auflage, die soeben im Verlag von B. G. Fischer Nachf., Leipzig erschienen ist (428 S. 8., Pr. 5 M., geb. 6 M.). Reich quellende Phantasie und frischer Humor zeichnen die Darstellung aus, die auch den deutsch-französischen Krieg von 1870/71 in die Handlung verwebt, allerdings mit dichterischen Lizenzen (S. 394 und 399).

Von dem in dieser Nr. oben Sp. 323 besprochenen Roman Rico's van Suchtelen „**Gula absurdum**“ erschien im Verlag von Naas & van Suchtelen zu Leipzig und Amsterdam die einzig berechtigte Uebersetzung von Emile Charlet, mit Buchdruck von G. Brendler & Brandis. (288 S. Gr. 8.; Preis 5 M., geb. 6 M.). Die Uebersetzung ist flüssig; sie liest sich wie ein Original und wird das ihrige dazu beitragen, den Verfasser und sein Werk in Deutschland bekannt zu machen.

Der italienische Dramatiker Tommaso Mucicelli arbeitet an einem historischen Drama „**Aristocrasia**“, das den lombardischen Patriotismus in der Zeit von 1812–1821 zum Vorschein hat.

Das jüngste Drama Alfredo Testonis, das satirischen Charakters ist, führt den Titel „**Die Frauenbewegung**“.

### Neue Zeitschriften.

Am 10. September d. J. erscheint unter dem Titel „**Wiener Theater-Courier**“ ein neues Theaterfachblatt, dessen redaktionelle Leitung in den Händen der Wiener Schriftsteller Rudolf Supper, Alexander Henge und R. F. Jamö liegt.

### Theater.

Im Breslauer Sommertheater errang am 26. August d. J. die Uraufführung der dreiaktigen Komödie „**So sind die Menschen**“ von Bernhard Khefe einen matten äußeren Erfolg. Die Hauptrolle, einen charakterlosen Redakteur, spielte Max Grünberg.

Der evangelische Festspielverein in Halle a. S. führte am 3. und 8. September d. J. ein neueres Reformationsdrama „**Das Gänseleien von Ehrenstein**“ auf. Der Verfasser der Dichtung ist Oberpfarrer Hugo Greiner. Das Stück spielt auf der alten Thüringer Bergfeste, Burg Ehrenstein, auf der es auch seine Uraufführung erlebte. Es schildert die Seelenkämpfe des Kaplans Johannes Trinkel, der allmählich von der evangelischen Wahrheit überwunden, sodann zum ersten evangelischen Pfarrherrn von Ehrenstein berufen wird und als solcher das Gänseleien von Ehrenstein als Pfarrfrau heimführt. Der Reinertrag der Aufführungen ist für die altemwürdige St. Moritzkirche in Halle bestimmt, deren Erneuerung gegenwärtig im Werke ist.

Die Direktion des neuen Schauspielhauses in Berlin erwarb das neue Lustspiel „**Der Kolonialskandal**“ von Fedor v. Bobeltitz zur Aufführung im Laufe des Septembers d. J.

Ein neues ungarisches Drama, das dreiaktige Schauspiel „**Die Lehrerin**“ von Alexander Brody, deutsch von Max Rothhauser, wird demnächst in den Berliner Kammertheatern erscheinen.

Als erste Neuheit des kommenden Herbstes wird Rudolf Polzer's fünfsäktiges Schauspiel „**Michael Rothhaas**“ auf dem Hoftheater zu Weimar seine Uraufführung erleben.

In Wien wird im Laufe des nächsten Spieljahrs eine dreiaktige Komödie „**Der schlechte Ruf**“ der Wiener Schriftsteller Ludwig Rischfeld und Walter Angel mit Direktor Josef Jarno in der Hauptrolle zum ersten Male aufgeführt werden.

Vom kgl. Dramatischen Theater in Stockholm wurde das große historische Drama August Strindbergs „**Der letzte Ritter**“, das unlängst fertig wurde, zur Aufführung angenommen. Das Stück umfaßt die Zeit des schwedischen Reichsverwesers Sten Sture des Jüngeren, zu der die Kämpfe gegen die Dänen und der Gegensatz zwischen der vaterländischen und der dänisch gesinnten Partei den historischen Hintergrund bilden. Hauptpersonen sind Sten Sture, der junge Gustav Wasa und Stures Frau, Christine Oylenskierna. Das Drama bildet zugleich den ersten Teil der künftigen Wasa-Trilogie, in der Strindbergs „Gustav Wasa“ das Mannesalter des Befreiers Schwedens behandelt und ein weiteres Stück, die letzten Lebensjahre des Königs schildernd, geplant ist.

### Berschiedenes.

Im Juni d. J. wurde, während der Sitzungen des ersten allrussischen Presse-Kongresses, beschlossen, anlässlich des 80. Geburtstages Leo Tolstoj's (28. Aug./10. Sept.) u. a. ein **Tolstoj-Museum** in Petersburg zu begründen, das die Jubiläumsartikel sämtlicher Zeitungen und Journale des In- und Auslandes enthalten soll. Das Museumsomitee richtet deshalb an alle Zeitungsredaktionen die Bitte um Zustellung von 2 Exemplaren derjenigen Nummer, die einen Jubiläumsartikel enthält. Die Zusendung von Tolstoj-Büchern und -Proschriften wird ebenfalls mit Dank entgegengenommen. Adresse: St. Petersburg, Rigomka 44. Redaktion des historischen Journals „**Minuwschije Gody**“.

Hierzu eine Beilage der Schriftendruckschankstalt in Berlin.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 20.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Edward Asenarius in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 26. September 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
**Geschichtliche Romane und Erzählungen** (329): Wassermann, Caspar Hauser. Schmittgenner, Das deutsche Herz. Deubner, Der König und der Tod. Rubell, Der Werwolf. Ferdinands, Die Pfahlburg. Rogge, Im Schiffschen Zug. Geißler, Der Douglas. König, Ums heilige Grab.  
**Geschichtliche Dramen** (332): v. Dumenthal, Die Tochter Salomos. Dworzsch, Die Kranken von Bethseba. Boigt, Der Untergang Kyrenailas. Kartoff, Catilina. v. d. Heide, König Karl. Glöner, Deutschritter.

Studte, Polenblut. Dider, Andreas Befalins. Krüger, Der Graf von Gleichen. Belge, Hennig Brabant. Bierbaum, Der Ruinenkrieg. Gruschka, Ferdinand Raimund. Batta, Wieland der Schmied. Braunsfährungen und Erbschaftsfrage: Jumo, Leraloya (Die Dorfstraße), ins Deutsche übertragen von v. Gersdorff. Kimito, die Tragödie einer Weisha von v. Gersdorff. Balzac, Mercadet, deutsch von Fresenius. Bernstein, Simson, deutsch von Lothar. Gruschka, Ferdinand Raimund.  
**Zeitschriften** (340). **Mitteilungen** (343).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Balzac, F., Mercadet. (337.)  
Batta, R., Wieland der Schmied. (335.)  
Bernstein, S., Simson. (338.)  
Bierbaum, D. J., Der Ruinenkrieg. (335.)  
Dumenthal, R. v., Die Tochter Salomos. (333.)  
Dider, F., Andreas Befalins. (334.)  
Dworzsch, R., Die Kranken von Bethseba. (333.)  
Glöner, R., Deutschritter. (334.)

Ferdinands, C., Die Pfahlburg. (332.)  
Geißler, M., Der Douglas. (332.)  
Heide, D. v. d., König Karl. (333.)  
Deubner, R., Der König und der Tod. (331.)  
Gruschka, C., Ferdinand Raimund. (336 u. 339.)  
Jumo, L., Leraloya. (Die Dorfstraße). (336.)  
Kimito, die Tragödie einer Weisha aus dem Japan dieser Tage von W. v. Gersdorff. (337.)  
König, C., Ums heilige Grab. (332.)

Rogge, W., Im Schiffschen Zug. (332.)  
Krüger, F. H., Der Graf von Gleichen. (334.)  
Kartoff, R., Catilina. (333.)  
Rubell, W., Der Werwolf. (332.)  
Schmittgenner, R., Das deutsche Herz. (330.)  
Studte, F., Polenblut. (334.)  
Boigt, Th. R. D., Der Untergang Kyrenailas. (333.)  
Wassermann, J., Caspar Hauser. (329.)  
Belge, R., Hennig Brabant. (335.)

## Geschichtliche Romane und Erzählungen.

- Wassermann, Jakob, Caspar Hauser oder die Tragheit des Herzens. Stuttgart, 1908. Deutsche Verlagsanstalt. (668 S. 8.) M 6; geb. M 7.  
Schmittgenner, Adolf, Das deutsche Herz. Ebd., 1908. (504 S. 8.) M 4; geb. M 5.  
Deubner, Rudolf, Der König und der Tod. Leipzig, 1908. Staackmann. (307 S. 8.) M 4; geb. M 6.  
Rubell, W., Der Werwolf. Dresden-R., Heinrich. (150 S. 8.)  
Ferdinands, Carl, Die Pfahlburg. Mainz, 1908. Scholz. (154 S. 8.) M 3.  
Rogge, Wilh., Im Schiffschen Zug. Ebd., 1908. (182 S. 8.) M 3.  
Geißler, Max, Der Douglas. Ebd., 1908. (204 S. 8.) M 3.  
König, Eberh., Ums heilige Grab. Ebd., 1908. (200 S. 8.) M 3. Mainzer Volks- und Jugendbücher. Nr. 1—4.

Unter der großen Menge von Romanen, welche die Hochflut des Büchermarktes Jahr für Jahr heranschwemmt, scheint mir das vorliegende Werk des Wiener Schriftstellers Jakob Wassermann eine der interessantesten Erscheinungen zu sein. Nicht als ob der Roman an und für sich eine Leistung wäre, welche die Zeit überdauern wird, sondern eher deshalb, weil hier, meines Wissens zum erstenmal, ein hervorragender Schriftsteller ein berühmtes Hintertreppenthemata emporheben will, um daraus ein Kunstwerk zu gestalten. An dieser Klippe ist J. Wassermann freilich gescheitert; und in weisem Erkennen der Schwierigkeit hat er schließlich statt eines geschichtlichen Romanes einen Persönlichkeitsroman gegeben, der nur lose mit dem zusammenhängt, was historisch an ihm ist. Innerhalb dieser Grenze aber, die der Dichter dennoch zuweilen überschreiten mußte, liegt das von allem Tatsächlichen und Gegebenen losgelöste rein psychologische Problem des jungen Hauser. Die Erzählung vom verstoßenen Fürstensohn ist Jakob Wassermann schließlich nur noch ein Vorwand, um ein Problem von tiefer Ursprünglichkeit zu gestalten. So wird die Geschichte Caspar Hausers die Geschichte eines jeden Menschen, indem sein Werden sich zu einem Sinnbild alles menschlichen Werdens umgestaltet. Kein Zweifel, daß der Verf. hier ganz Hervor-

ragendes leistete; namentlich der erste Teil ist voll seelischen Lebens, mit großer Feinheit ist das allmähliche Erwachen und Erstarken der Denkfähigkeit des Helden gegeben. Voll wunderbarer Bartheit ist das tiefinnige Erstaunen über die Dinge, die alle Lebewesen werden unter den Augen Caspar Hausers, das ungewiß dämmernde Verstehen der Menschen-seelen und das zweiseitige Erstaunen und jähe Erschrecken über Taten und Dinge, die nicht gut sind und die seine reine Seele nicht begreifen kann. Eine Fülle reifster Anschauung liegt in der Kraft, mit der J. Wassermann die Menschen schildert, mit wenigen zwingenden Worten, durch irgend eine bedeutame Handlung oder einen Gedanken ihr Innerstes entblößend: aber gerade diese Fülle seelischen Lebens bewirkt, daß der große Roman ermüdend wird; es fehlt das intensive Geschehen, eine Handlung die tatsächlich vorwärtsbringt, denn ohne großen Hintergrund bleibt Caspar Hauser bei allem Allgemein-Menschlichen seines Werdens doch nur ein Einzelfall, in solcher Ausführlichkeit fast mehr psychopathisch als psychologisch und literarisch interessant. Wer also eine geschichtliche Darstellung des „Fall Hauser“ erwartet, wird sehr enttäuscht sein; das hier in Betracht kommende Fürstenhaus ist kaum andeutend genannt, die Motive bleiben völlig im Dunkeln, nur die eine Tatsache, daß eines Tages in Nürnberg ein Mensch auftauchte, unfähig ein Wort zu sprechen, zu lesen, zu schreiben: nur dies Eine ist der Hintergrund, auf dem sich der Roman aufbaut als die Geschichte eines, der erst spät und geheimnisvoll unter die Menschen tritt und in seiner Unverdorbenheit ein Gegenstand ihrer Neugier und ihres pädagogischen Dilettantismus wird, der ein gut Teil seiner Kräfte zerstört. Um dies Thema zu gestalten, hätte der historische Caspar Hauser gar nicht zu leben brauchen; und wenn man unter diesem Gesichtspunkt den Roman wertet, so kann man nur die Kunst bewundern, mit der J. Wassermann den Helden sich entwickeln läßt, wie er das tiefe, schöne Innenleben seines Helden ausbaut und so einen Menschen schafft, der über vielem steht. Daß das Werk eine gute technische Leistung ist, versteht sich bei J. Wassermann von selbst.

Den äußeren Anlaß zu dem Roman des leider zu früh verstorbenen Heidelberger Stadtpfarrers Schmittgenner

gab das Preisausschreiben des „Vereins für Massenverbreitung guter Volksliteratur“. Man fühlt die „Volksliteratur“ leider zuweilen stark und unangenehm; nicht in der Form, sondern im Inhalt. Wenn der Verf. einst ausgesprochen hat, daß nur allein vermittelt der Form der Dichter zu den anderen redet, durch den Stoff nur mit sich selbst, so ist dieser meines Erachtens schwerwiegende Irrtum gerade diesem Buch, wenn auch nicht gerade verhängnisvoll, so doch zuweilen von recht störendem Einfluß geworden. Denn die Grundlinien der Handlung sind, so möglich sie auch sein können, doch gar derb und für ein sehr anspruchloses Publikum berechnet. Um so mehr muß es andererseits anerkannt werden, daß E. aus diesem groben Stoff eine Dichtung geschaffen hat, die zu den besten historischen Romanen gezählt werden darf. Es steckt viel Lebenserfahrung in diesem Buch, und hinter ihm steht eine große, gütige Menschenseele, die viel versteht und noch mehr verzeihen kann. Der Roman spielt in der Zeit zu Beginn des dreißigjährigen Kriegs, mit wunderbarer Kunst ist neben der eigentlichen Handlung das Geschichtliche gegeben. Man hat beim Lesen das Empfinden, als sei dies alles von einem geschrieben, der jene Tage miterlebt hat, so klar und menschlich wahr fügt sich Handlung an Handlung. Das Hauptmotiv des Romans ist das Erlöschen des Hauses Hirschhorn, der Held Friedrich von Hirschhorn, „das deutsche Herz“. Eine prächtige Gestalt, die man immer mehr lieb gewinnen und achten muß, je länger man ihr folgt. Mit wunderbarer Feinheit ist dieser starke Mensch gezeichnet, der sich selbst treu bleibt in den schlimmsten Stunden seines Lebens, der aufrecht und gottvertrauend seinen Weg geht und mit fester Hand und weiser Staatskunst das Seine zusammenhält in den wirren Tagen jener Zeit. Ich müßte eigentlich das ganze Buch erzählen, wollte ich alle seine Vorzüge hervorheben. Es ist bei allen seinen Schönheiten natürlich kein Werk, das einmal der Weltliteratur angehören wird, aber es wird jedem auch nach vielen Jahren Stunden reinsten Genusses bereiten. Und so möchte ich es vor allem in den Händen des Volkes wissen, denn es ist ein gutes deutsches Volksbuch und seine innerste Wahrheit kann manchem ein Trost und Vorbild sein in bösen Tagen.

Ein durchaus geschichtlicher Roman ist R. Heubners „Der König und der Tod“. In sehr anerkennenswerter Weise hat der Verf. es verstanden, die Geschichte vollständig in der Romanform aufgehen zu lassen. Der Held des Romans ist der jugendliche König von Ungarn, der unglückliche Gegner des großen Sultan Suleiman. Mit feiner Kunst ist dieser wankelmütige, in seinem Innersten haltlose Herrscher geschildert; wie er, stets von anderen abhängig, doch im Grunde nur das tut, wozu es ihn gerade treibt, und sich so allmählich immer tiefer und tiefer in sein Unheil verstrickt. Zu seiner Seite steht seine Gattin Maria, ihm an Reife und seelischer Kraft weit überlegen, eine wunderbare, zarte und stille Frauengestalt, wie sie nur ein Dichter schaffen kann. Ein Stück schönster Poesie ist jene Szene, da die beiden einander suchen und sich nicht finden können, weil sie nach entgegengesetzten Zielen steuern, jene Stunde, da beide ihr Leptes und Lieftes einander geben und sich nicht verstehen und so aneinander vorübergehen, ein jedes seinen eigenen Weg. Das Buch lebt und ist voller Gestalten, die lebenskräftig und persönlich erschaut sind. Da ist der starke Wojwode Japolya, der zuletzt das Erbe des schwachen Königs an sich reißt, der Sultan Suleiman und seine kluge Gattin Morane, diese vorzüglich gezeichnete Kontrastfigur zur Königin, ein Weib mit jähem Willen und noch größerem Machtbewußtsein. Mit großem Geschick hat der Verf. die Gegensätze am ungarischen Hof herausgearbeitet und ein klares Bild der Zeit gegeben, ohne daß man die geschichtliche Arbeit,

die darinnen steckt, herauspürt. Alles vollzieht sich aus psychologischen Ursachen, es ist nicht ein dichterisches Nacherzählen der Ereignisse, sondern ein Werden und Erleben aus den Persönlichkeiten und ihrem Lieben und Hassen und Streben heraus. Und dies scheint mir für einen geschichtlichen Roman das größte Lob zu sein, zumal wenn die Handlung dazu noch in einer so schönen und klaren Sprache gegeben ist wie in diesem Buch.

Der Roman von B. Rudelli „Der Werwolf“ hat außer der Tatsache, daß er um 1700 herum irgendwo in West- oder Ostpreußen spielt, keinen geschichtlichen Charakter. Mit wenigen Abänderungen könnte auch eine neuere oder ältere Zeit angenommen werden. Literarisch wertvoll ist diese Schöpfung nun gerade nicht, doch für bescheidene Gemüter mag sie als Unterhaltungsektüre ihren Zweck erfüllen. Das Buch ist in seinen Vorzügen und Schwächen das Werk eines Dilettanten.

Ein sehr empfehlenswertes Unternehmen scheinen mir die „Mainzer Volks- und Jugendbücher“ zu sein. Daß es an guter dichterischer Jugendlektüre fehlt, ist eine alte Plage: um so freudiger ist diese Sammlung zu begrüßen, die unter ihren Mitarbeitern die besten Namen vollständiger Schriftsteller nennt. Von den vorliegenden vier Bänden kann man sagen, daß sie im großen und ganzen das halten, was sie versprechen. Es kann natürlich nicht unsere Aufgabe sein, an dieser Stelle ausführlich auf die einzelnen Werke einzugehen, ein Gesamtlob mag genügen. Jedenfalls habe ich aus der Lektüre den Eindruck gewonnen, daß man bemüht ist, nicht nur erzieherisch, sondern auch dichterisch zu wirken. Daraus ergibt sich freilich nicht eigentlich das, was man Kunstwerk nennt, aber immerhin sehr gute, teilweise sogar vorbildliche Jugendlektüre. Der Preis für den einzelnen Band scheint mir ein wenig zu hoch gegriffen; denn es ist lebhaft zu wünschen, daß sich der Verlag auf Massenvertrieb einläßt, um mit Erfolg gegen schlechte Literatur arbeiten zu können.

Rolf Gustaf Haebler.

## Geschichtliche Dramen.

- Blumenthal, Konrad von, *Die Tochter Salomons*. Ein dramatisches Gedicht in fünf Akten. Leipzig, 1907. Altmann. (117 S. 8.) M. 1, 20.
- Dworzack, Roland, *Die Franken von Bethseba*. Szene einer Nacht im Hause des Elends in Jerusalem. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau G. Wigand. (41 S. 8.) M. 1.
- Boigt, Th. R. Otto, *Der Untergang Pyrenais*. Historische Tragödie in fünf Akten. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (132 S. 8.) M. 2.
- Markolf, Alwyn, *Catistna*. Tragödie in fünf Akten. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau G. Wigand. (138 S. 8.) M. 3.
- Heide, Oskar von der, *König Karl*. Dramatisches Gedicht in vier Aufzügen. Hamburg, 1907. Herold. (133 S. 8.) M. 2.
- Glaser, Richard, *Deutschritter*. Schauspiel in fünf Aufzügen. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (160 S. 8.) M. 2.
- Stadte, Hermann, *Polenblut*. Eine kujawische Tragödie in drei Akten mit einem Vorspiel. Berlin-Charlottenburg, o. J. Kurpig. (107 S. 8.) M. 2.
- Dieler, Hans, *Andreas Desalins*. Tragödie. Stuttgart, 1906. Strecker & Schröder. (62 S. 8.) M. 1.
- Kröger, Hermann Anders, *Der Graf von Gleichen*. Eine deutsche Tragödie in fünf Aufzügen. Hamburg, 1908. Janssen. (145 S. 8.) M. 2.
- Welge, Karl, *Gennig Brabant*. Historisches Trauerspiel in fünf Akten. Leipzig, 1907. Verlag für Literatur, Kunst und Musik. (145 S. 8.) M. 2.

**Hierbaum, Otto Julius, Der Rosenkrieg.** Eine Studentenkomödie in vier Aufzügen für die Opernbühne. Berlin, 1907. Curtius. (153 S. 8.) M 3; Luxusausgabe M 5.

**Fruscha, Ella, Ferdinand Raimund.** Bilder aus einem Dichterleben in vier Akten und einem Vorspiel. Durch den Landes-Autorenpreis von Niederösterreich ausgezeichnet. Berlin-Leipzig, 1907. Modernes Verlagsbureau G. Wigand. (152 S. 8.) M 2.

**Batta, Richard, Wieland der Schmied.** Ein Richard Wagner-Festspiel für Gedächtnisfeier. Prag, 1908. Dürer-Verlag. (31 S. 8.) M 0, 90.

Die Legende hat zwischen Salomo und Christus manche Fäden gewoben; völlig neu aber ist Blumenthals' Einfalt, an des Judenkönigs glänzenden Hof einen Vorläufer des Heilands zu führen. Der indische Prinz Jssa verkündet Jesus' Lehren, als dessen Ebenbild er erscheint. Die Priester führen die Eifersucht des mit Salomons Lieblingstochter Esther verlobten Hirten Zerobeam gegen den gefährlichen Fremden. Zerobeam ermordet den Lehrer seiner Braut und diese stirbt dem verehrten Meister nach. Salomo selbst spielt eine sehr klägliche Rolle im Schwanken zwischen dem Vertrauen zu seinem Herzensfreunde Jssa und dem Fagen vor den Drohungen der herrschgierigen, verfolgungsfüchtigen Priester. Sprache und Vers des Stückes sind beinahe ebenso mißraten wie das Werk selbst. Im Stile Maeterlinck'scher Prosa dagegen, etwa an dessen „Blinden“ erinnernd, ist Dworzek's Einakter. Während arme und reiche Kranke, junge Mädchen und Greise auf das heilende Aufwallen des Bethesda-Teiches warten, heilt Jesus den Sichtbrüchigen. Die Pharisäer beschließen diese den Sabbath entheiligende Handlung mit dem Tode des sonderbaren Mannes aus Nazareth zu strafen. Blumenthals und Dworzek's Dramen verdienen nur als Beitrag zu der in den letzten Jahren so stark anschwellenden Literatur der Christus-Dichtungen, nicht wegen ihres eigenen Unwertes Beachtung.

Von den zwei Dichtern, die für ihre Jambentragedien Stoffe aus dem klassischen Altertume wählten, hat Voigt ein sehr entlegenes Gebiet ausgewählt. Die von Leidenchaften durchwühlte Bürgerchaft Kyrenes erweht sich wohl des Restaurationsversuchs der königstreuen Verbannten, muß sich aber der Herrschaft der Ptolemäer beugen. Man wird bei der Landung und dem Untergange des letzten Königsproffen Pappos etwas an das weit wertvollere dramatische Gedicht „Die Könige“ von Porfiz Holm (vgl. 2. Jahrg. [1901], Nr. 13, Sp. 1118 b. Bl.) erinnert. Daß in der Kyrenaischen Republik Plato als unbeachteter Warner auftritt, sei für denjenigen erwähnt, der einmal die Gestalt des attischen Philosophen in der neueren Dichtung verfolgen will, wie dies bereits für den Helben von Markolfs antiker Tragödie geschehen ist in Hermann Specks Beitrag zur vergleichenden Stoffgeschichte des Römerdramas „Katalina im Drama der Weltliteratur“ (Leipzig, M. Giese, 1906). Wenn man Specks Charakteristik der vorangehenden Katalinatragödien von Den Jonson bis Bartels mit dem neuesten Versuche vergleicht, so erkennt man in Markolfs Schilderung des Verhältnisses der beiden Gatten eine Umbildung des alten Katalininnenmotivs. Katalina wird innerlich gebrochen durch den Ehebruch seiner geliebten Gattin Aurelia und an Cicero verraten durch die Rachsucht seiner früheren Geliebten Fulvia. Katalina selbst ist bei Markolf ein von edelsten Absichten geleiteter heldenhafter Reformator. Eine ganz außerordentliche Rebseligkeit teilt er mit den übrigen Personen dieses Jambendramas. Einen in Drama und Epos bereits oft behandelten Stoff hat auch von der Seite gewählt. Ueber die Sage von Eginhard und Emma und ihre Behandlungen in der deutschen und romanischen Poesie hat Heinrich May eine erschöpfende Uebersicht gegeben (Berlin 1900). In v. d. Heides „König Karl“ sind die Schwächen

Fouqué'scher Raibetät ohne die Vorzüge, die der begeisterte Romantiker in seinem Schauspiel „Eginhard und Emma“ bewährt hat. Die Charaktere sind alle bis zur Karikatur gesteigert, Vers und Sprache mangelhaft und dürftig.

Aus der Geschichte des Deutschen Ordens dramatische Bilder zu gestalten haben neben Eichenborff schon viele andere versucht. Elsner läßt den gefangenen Landmeister von Preußen Heinrich von Wida durch die Tochter des Preußenhäuptlings vom Opfertode gerettet werden. Aber weder den für den Ordensritter entstehenden Diebeskonflikt noch den Gegensatz zwischen Vater und Tochter führt der Dichter energisch genug durch; das Stück ist zu reich an Neben und an Sentimentalität. Wenn in den Kämpfen zwischen den deutschen Rittern und den heidnischen Preußen der Pommerherzog Suantepolk nach beiden Seiten Verrat übt, so dient dieses dritte Hauptmotiv mehr dazu, das dramatische Interesse zu zersplittern, als für die geschichtlichen Beziehungen Teilnahme zu erregen. Eine bedenkliche Umwandlung geschichtlich feststehender Charaktere hat Hermann Stubbe vorgenommen, indem er August II., den Starken, zu einem idealen Landesvater umgestaltete. Die Familie Dubski, die sich gegen die deutschen Ansiedler in der Grünfliehniederung gewalttätiger Bedrückung schuldig macht, will des Königs deutschen Vertrauten Rogalla von Wieberstein durch eine Heirat für sich gewinnen. Als aber Wieberstein am Hochzeitmorgen den Uebertritt zum Katholizismus verweigert, wird er von seinem künftigen Schwager erdolcht. Die Braut tötet sich selbst an der Leiche des Geliebten. So sehr man der warmen deutschen Gesinnung des Verf. Anerkennung zollen wird, so kann man doch leider dieser Tragödie von polnischer Hinterlist und deutscher Ehrlichkeit einen künstlerischen Wert nicht zugestehen. Fällt hier der deutsche Lutheraner dem Bekehrungseifer des polnischen Bischofs zum Opfer, so entwirft Hans Dicker drei Szenen aus den Kerkern der spanischen Inquisition. Gespräche zwischen wüthenden Soldaten leiten ein. Der Jesuit sucht den bereits gefolterten Leibarzt des Königs Andreas Vesalius zum Wiberuf zu bewegen, indem er ihm als Preis das Leben seiner Frau und der anderen eben zur Hinrichtung geführten Reher anbietet. Vesalius aber gelingt es, seine bis dahin kirchengläubige Frau zu seinem Pantheismus zu bekehren, und erhobenen Hauptes schreiten die Gatten dem Holzstoß zu. In den gutgebauten Blankversen kommt ein klarer Gedankenreichtum zu poetischem Ausdruck, und auch dramatische Kraft ermangelt der Schlussszene nicht, während die zweite, das lange Gespräch zwischen dem allzu offen seine Karten aufdeckenden Jesuiten und dem stolzen Naturforscher, schwerlich auf der Bühne wirken dürfte.

Die katholische und protestantische Geistlichkeit erscheint auch in zwei Trauerspielen aus deutscher Sage und Geschichte nicht im besten Lichte. Krüger, dessen dramatische Behandlung des Konfliktes des Kronprinzen Friedrich mit seinem Vater bereits im 8. Jahrg. (1907), Nr. 8, Sp. 134 fg. b. Bl. zu rühmen war, hat die Sage vom Grafen von Gleichen in ganz eigenartiger, aber höchst fesselnder Weise behandelt. Er verlegt sie aus der Periode der Kreuzzüge in die Regierungszeit Kaiser Friedrichs III. In Rom wird das Versprechen der Zulassung einer Doppelhehe zwar gegeben, um die Sultanstochter Abriah zur Laube zu bewegen; als aber der Graf seine Ketterin als Gattin auf Burg Gleichen einführt, schreitet die Kirche mit Bann und Interdikt ein. Von seinen treuen Vasallen unterstützt nimmt Gleichen den Kampf gegen Kirche und Herzog auf. Aber der Sieger verblutet innerlich an dem Konflikt, der sich zwischen ihm und seinem Sohne aufzutut, und fällt, nachdem Abriah sterbend einen Sohn geboren, im siegreichen Kampfe. Seine



erste Gattin, die in hoheitsvollem Opfermute und uner-schütterlicher Liebe die zweite Gattin schweesterlich begrüßt hat, wird das Erbrecht des Neugeborenen wahren. Trefflich im Aufbau, charakteristisch in der knappen Sprache der Man-verse, voll wahrer Empfindung sind die lebensvoll gezei-neten Charaktere in Handlung gesetzt. Krügers tragische Lösung, die in dem edlen Verhältnis der beiden Frauen den schönsten Zug der alten Sage wahr und doch das Tragische des Konfliktes entscheidend hervortreten läßt, ist jedenfalls Schmidbomns Lösung in seiner Dramatisierung (1907), derzufolge die eifersüchtige erste Frau die Metterin ihres Mannes ermordet, bei weitem vorzuziehen. Dagegen ist Welges Darstellung der Streitigkeiten der Bürgerchaft Braunschweigs mit Patriziern und Geistlichkeit, die mit der grausamen Hinrichtung des wackeren Volksführers Fennig Brabant im Jahre 1604 ihren Abschluß fanden, wohl von warmem Lokalpatriotismus erfüllt, aber dramatisch völlig unbeholfen und in den ermüdenden Wiederholungen der schlechten Jambenfülle aller poetischen Eigenschaften entbehrend.

Goethes Erzählung der Leipziger Studentenunruhen von 1767 hat Bierbaum zu dem Versuche gereizt, die Ge-schichte zum Text einer komischen Oper zu verarbeiten, der in der vorliegenden Fassung jedoch weit mehr den Eindruck einer Operette macht. Bierbaum nennt als seine Quelle außer Goethe nur Witkowskis Aufsatz im 15. Bande des Goethe-Jahrbuchs, nicht die ausführlichere Darstellung Otto Günthers im 9. Bande der „Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft zu Leipzig (1894)“. Einige Züge sind Zachariäs komischem Epos „Der Renommiste“ entlehnt, doch ist es Bierbaum nicht gelungen, dem Musiker eine literarisch ernst zu nehmende Unterlage zu schaffen. Zum Lobe kann man Bierbaum nur anrechnen, daß er nicht auch Goethes Gestalt in seine Operette eingeführt hat. Mit wirklicher Begeisterung für den Märchenbichter Raimund dagegen hat Ella Fruschka die Gestalten aus dessen Dramen in den Bildern aus dem Leben des melancholischen Humoristen auftreten lassen. Die gutgemeinte schwungvolle Dichtung mag als Festspiel gute Wirkung tun (vgl. unten Sp. 339 fg.). Das Gleiche läßt sich wohl auch von Watlaks Festspiel zum 25jährigen Todestage Richard Wagners rühmen. Gattin und Freunde raten dem 1860 nach Paris zurückgekehrten Flüchtling, durch Jugeständ-nisse an die Meyerbeer'sche Richtung sich den Zugang zur großen Oper zu erkaufen, er aber weist die Versuchung von sich. Cosima Pflzt tritt in dem in Prosa abgefaßten Einakter als poetisch lebhaft empfindendes Kind auf.

Max Koch.

#### Aufführungen und Erstaufführung in Berlin, Frankfurt a. M. und Wien.

- ✓ **Jzumo, Takeba, Teratoya.** (Die Dorfschule.) Ein historisches Drama aus dem alten Japan, ins Deutsche übertragen von Wolfgang von Gerßdorff.
- ✓ **Kimitsu,** die Tragödie einer Geisha aus dem Japan dieser Tage von Wolfgang von Gerßdorff. Uraufführung in Berlin, Kammerspiele, am 14. September 1908.
- ✓ **Balzac, Honoré, Mercadet.** Komödie in drei Akten. Deutsch von Fresenius. Uraufführung im Berliner Theater zu Berlin am 19. September 1908.
- ✓ **Bernstein, Henry, Simson.** Komödie in 4 Aufzügen. Für die deutsche Bühne bearbeitet von Rudolf Lothar. Erstaufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 16. Sep-tember 1908.
- ✓ **Fruschka, Ella, Ferdinand Raimund.** Bilder aus einem Dichter-leben in vier Akten und einem Vorspiel. Uraufführung im Raimundtheater zu Wien am 5. September 1908.

Wir wollen uns doch nicht darüber täuschen lassen, daß literarische Ausgrabungen immer nur für einen beschränkten

Kreis von Aestheten einen Wert haben und für solche Leute, die alles bejubeln, was ihnen recht wunderbar vorkommt und was sie im Grunde doch nicht verstehen. Die japanische Tragödie des alten Jzumo „Teratoya“ arbeitet so raffiniert mit Gegensätzen wie sie bei uns nur in einer Komödie er-laubt sind. Er tut es, eine Nervenspannung zu erzeugen, die schon wieder an der Grenze der Kunst liegt, und (das ist für mich die Hauptsache) in ihrer eigensten rein japanischen Bedeutung von uns nur von Ferne geahnt werden kann. In einer Aufführung bei Reinhardt kommt nun noch ein reiner Theater-, Kulissen- und Schauspielgrund dazu, der das Interesse für diese japanische Exkursion noch erhält. Wenn Frau Gysoldt in all ihren Bewegungen eine feine stilvolle Imitation der Sada Jatto zustande bringt, wenn Fräulein Durieux mit gut abgeläuschter japanischer Grazie und der großen tragischen Verrentung der Gliedmaßen uns die deutsche Schauspielerin fast vergessen läßt, wenn alle Gespräche in hochender Stellung geführt werden und man sich halb von seinem Plaze erheben muß, um den Vorgängen auf der Bühne folgen zu können, wenn Ernst Stern und der Beleuchtungsrat seine japanische Interieurs auf die Bühne zaubert, so ist Berlin W der Begeisterung voll. Von all-gemeinem Interesse ist die zarte unauffällige Stilisierung der Sprache, die auch dem Uebersetzer gut gelungen ist, unauf-fällig weil noch so viel unmittelbar ansprechender Realismus darin ist, wie diese Kinder kindlich und doch getragen, wie diese großen Menschen von ihrem großen Schmerz mit der Weisheit eines buddhistischen Priesters reden. So schwebt noch über den grauigsten Szenen des Kindermordes eine poetische Verklärung, die an mittelalterliche Schmerzensbilder der heiligen Geschichte erinnert. Der Lehrer einer Dorf-schule hält unter seinen Jöglingen den Sohn des vertriebenen Fürsten verborgen. Wir wissen es noch nicht, so lange der Dichter uns das Jbyll dieser Pensionsschule ganz auskosten läßt. Eine vornehme Frau bringt ihren Sohn in diese Schule und nimmt mit rührender, aber fast spielerischer Mutterliebe von ihm Abschied. Da tut sich wieder die Doppeltür zum sonnenüberfluteten Garten auf und der Lehrer, von dem wir uns inzwischen eine wunderbare fast märchenhafte Vorstellung gemacht haben, tritt mit den Häschern des neuen Fürsten herein. Diese rohen Henters-knechte lassen etwas Schreckliches ahnen. Sie suchen das Königskind, der Tyrann fordert seinen Kopf. Es gibt keinen Ausweg. Der Lehrer selbst muß das Kind hinopfern, will er nicht selbst mit dem Kinde sterben. Da erinnert er sich des neuen Jögling. Der allein kann das Opfer für den Fürstensohn werden, Untertanentreue geht dem Lehrer über Berufspflicht. Wir ahnen sie nur, diese Begründung, die uns modernen Menschen so fremd ist wie das alte Japan, aber wir müssen es glauben. Auch der Kanzler des ver-triebenen Fürsten ist bei den Schächern, nicht als Retter. Er ist wie sie alle in der Macht des Herrschers wie in der eines bösen Gottes. Er soll den Häschern dafür bürgen, daß der Lehrer den richtigen hinopfert. Endlich bringt der Lehrer das Haupt seines Opfers in einem schwarzen Kasten. Er wird dem Kanzler Matsuo hingereicht. Und wie sich auch sein Gesicht im Schmerz verzieht, er spricht das Schreck-liche aus: „Es ist das Haupt des Fürstensohnes darin.“ Es folgt eine Familientragödie von erschütternder Tragik. Jener Knabe, der am Morgen von einer vornehmen Frau dem Lehrer gebracht wurde, ist der Sohn eben des Kanzlers, der vor uns steht. Er hat das Haupt des eigenen Sohnes für das des Fürstensohnes hingegeben und die Mutter, die wir allzurührend um ihr Kind fanden, wußte um die Ab-sicht ihres Gatten. Das arme Kind; wohin sollen wir anders unsere Ueberlast von Mitleid wenden. Auch er hat

um die Absicht gewußt. Und wir hören die Klagen und Resignation von Eltern, die ihr Kind betrauern, das sie selbst hingeopfert. So wächst diese kleine erschütternde Familientragödie wieder unversehens ins historisch Tragische, in riesenhaftes unbegreifliches Heldentum hinein. Wir bewundern mit kaltem Verstande, was wir eben noch beweinen wollten. Wir können es kaum fassen, das der Lehrer, so ganz ohne zu wissen, was der Kanzler mit seinem Kinde vorhatte, auf die Absichten des Mannes eingeht, während er ihn noch für einen Verräter an der Sache seines Fürsten hält. Wir begreifen es nicht mit unserem Gefühl, wir müssen ein fremdes, ein japanisches zu Hilfe nehmen und stammeln das Wort Untertanentreue, ohne damit zu fassen, was wie ein Rätsel für uns in der Seele eines Japaners unlösbar bleibt.

Gersdorff hat in der Tragödie der Geisha „Kimiko“ gezeigt, wie viele Anregungen ein deutscher Dichter aus diesen kleinen Tragödien zu schöpfen vermag, in denen sich das Weh der ganzen Welt so seltsam verzerrt widerspiegelt. Die Geisha Kimiko wird von ihrem Herrn, einem vornehmen Manne, zur Ehe gezwungen. Sie aber, die ihre Schmerzen so keusch zu verbergen weiß, wie die letzten Geheimnisse ihrer Seele, hört ihn an wie eine Priesterin dem Verführer zuhört, ohne sich erweichen zu lassen. Sie hat den Lebensbecher zu weit geleert, ihr Leben fließt zu fern von dem Leben der menschlichen Gesehe dahin, daß sie sich ihm als Frau versagt, dem ihre ganze Liebe gehört. Er ahnt nur schmerzdurchrüttelt den Sinn ihrer feinen Worte, und selbst seine Mutter, die seine Werbung zu unterstützen kommt (sicher auch eine japanische Unerhörtheit), kann die kleine Geisha nicht umstimmen. Sie hätte es schon haben können, werden die Dienerinnen sagen, das dumme Ding. Wir aber nehmen den Duft einer schönen Blume mit nach Hause, die, sich ganz leise ihrer Schönheit bewußt, vor dem Sterben der Liebe zittert und sich selbst den Stachel ins Herz drückt, mit dem ein deutsches Heideröslein sich an dem schönen Knaben rächen würde.

Nicht nur die Mode unserer Damenhüte greift auf die Zeit von 1830 zurück, wir entdecken auch eine Ähnlichkeit der Menschen jener Zeit mit denen der Gegenwart. Uns interessiert zwar nur noch die gesellschaftliche Revolutionsstimmung, nicht die politische jener Männer, die sich abwechselnd mit Reaktion und Revolution abzufinden wußten; aber was tut es, wir haben doch eine Ahnung, daß etwas von derselben moralischen Gleichgültigkeit und jener Witz, mit dem wir uns über unsere Verpflichtungen hinwegsetzen, in ihnen ist, der heute wieder im Typ des modernen Danby auflebt. Wir vergessen gern darüber, daß wir nicht wie jene die politische Lage einer unruhigen Zeit zu unserer Entschuldigung anführen können und der nackte Egoismus im Grunde doch ganz anders aussieht als die Selbsthilfe von Männern, die, wie ihre Regierungen, unter die Abenteuer gegangen sind. Von dieser Parallele abgesehen, bleibt die geniale Gaunerkomödie von Balzac selbst noch in der Verhüllung des Herrn Dennerly ein sehr unterhaltendes Stück, in dem die Menschen mit ihren Schwächen sehr ergötlich gegeneinander ausgespielt werden. Vor allem ist dieser Mercadet selbst, wenn er an einen kongenialen Schauspieler gerät, wie es Albert Heine unzweifelhaft ist, ein so prächtiger Gaunertyp, wie ihn nur noch Molière hätte zeichnen können, und es ist fast zu verwundern, daß das Stück nicht schon längst sich die deutsche Bühne erobert hat, da B. S. Romane seit Jahren bei uns fast ebenso heimisch wie in Frankreich sind. Man empfindet zwar ganz deutlich, daß sich der Autor der menschlichen Komödie hier auf ein ihm fremdes Gebiet begeben hat, aber wir sind in der Kritik der dramatischen Szenenführung und der Beurteilung des Dialoges ja mit der

Zeit so nachsichtig geworden, daß wir selbst romanhafte Züge im Drama hinnehmen, wenn sie uns mit Geist und in einer genügend paradoxen Aufmachung serviert werden. Wie dieser Ehrenmann seine Gläubiger, die er an ihren Schwächen wie Marionetten über die Bühne schleift, nicht nur hinzuhalten, sondern ihnen auch noch die letzten grauen Scheine aus der Tasche zu holen weiß, das ist für den Zuschauer von einer anhaltenden Ergötlichkeit. Man bedauert fast, wenn im dritten Akt durch einen echt Balzac'schen Romanschluß Herr Mercadet plötzlich einen reichen Nabob findet, an den er selbst, so sehr gewöhnt die Phantasie für die Wirklichkeit einzufügen, zuerst nicht glauben will. Etwas blaß gerieten jene Szenen, in denen der Commis Mercadets, aus dem die Bearbeitung einen Tugendhelden gemacht hat, großmütig auf die Tochter des Gauners verzichtet. Die Frauen, die in seinen Romanen so voller ursprünglicher Grazie und jeder Leidenschaft standhaltender Schönheit sind, werden im Dialog zu blassen Gretchen und weinenden Müttern. Erst wo er wieder einen Taugen- und Habenichts, den neuen Schwiegersohn auf die Szene bringt, verspüren wir etwas von seinem Geiste. Dieser Herr de la Brive verbreitet eine Atmosphäre Wilbeschen Snobismus um sich, seine grandiose Verteidigung der Gaunerei ist dazu von einer urwüchsigen Jugendfrische, wie sie das England Wilbes und Shaws mit ihrer weltmüden Satire immer vermissen läßt.

Wilhelm Miessner.

Henry Bernstein arbeitet stets mit den stärksten Mitteln. Wir sind das gewohnt an ihm und wundern uns kaum noch über neue Bühnentricks dieses dramatischen Draufgängers und Spannungsjägers. In seiner neuesten Komödie „Simson“ aber hat er sich beinahe selbst übertroffen. Was er da an Häufung von Theatereffekten leistet, was er uns da für eine verlotterte Gesellschaft von Menschen übelster Sorte vorführt, das übertrifft doch noch seine bisherigen Künste und Leistungen auf diesem Gebiete. In diesem für B. typischen Stück zeigt sich so recht der Grundzug seines Wesens: Er ist ein ausgezeichneter Artist, der in allerhand Bühnenkünsten Beschreib weiß wie kaum ein zweiter, der es aber hinwiederum mit den Forderungen einer ersten Kunst nicht immer genau nimmt. Diesmal ist es der frühere Lastträger und jetzige vielfache Millionär und Kupferkönig Jacques Brachard, den uns der Dichter als modernen „Simson“ vorführt. Brachard hat das Wappen des trotteligen Marquis d'Andeline auf Betreiben von dessen geldgieriger Gattin mit seinen vielen Millionen vergoldet und hat dafür Anne Marie, die Tochter des würdigen Paares, eingehandelt. Die Ehe geht natürlich keinen guten Gang. Anne Marie betrug ihren Mann mit dem äußerlich Hiten, aber bis ins innerste Mark angefaulten Erzhallunken Le Gobain. Brachard wird gewarnt und ertappt seine Frau in flagranti. Und nun kommt die Simson-Natur Brachards zum Vorschein. Um sich an dem schwächlichen Liebhaber seiner Frau zu rächen, reißt er diesen mit sich ins Verderben, und zwar dadurch, daß er durch Veräußerung seiner 30 Millionen die Kupferaktien an der Börse, aus denen auch das Vermögen Le Gobains besteht, zu einer tiefen Baïsse bringt. Er fällt selber, hat aber zugleich den Triumph, seinen Todfeind völlig vernichtet zu sehen. Und ein zweiter Erfolg: Was vorher Brachards etwas linksche und täppische Liebhaberkunst gegenüber seiner Frau nicht vermocht hat, das bewirkt nun dieses Hervorkehren seines Simson-Charakters. Während die saubere Marquis-Familie ob der plötzlichen Verarmung ihres Schwiegersohnes diesen in Acht und Bann tut, wendet Anne Marie sich zuerst mit einem Gefühl der Achtung und des Stolzes und dann in erwachender Liebe ihm wieder zu, und B. läßt wie nach

einem fürchterlichen Gewittersturm zum Schluß noch ein paar hoffnungsreiche, sanfte Sonnenstrahlen leuchten, die harmlose Geister vielleicht versöhnt haben, die aber nachdenklichen Hörern doch als gar zu trügerisch erscheinen mußten. — Nicht übel ist die sogenannte Pariser „Gesellschaft“ gezeichnet. Allerdings lauter Typen, wie man sie sich krasser kaum vorstellen kann: der Marquis ein Trottel, seine Frau, früher Weltbame, jetzt aber die verkörperte Habsucht, Max der Sohn, ein leichtlebiger, sauberes, für seine Jugend schon recht wurmtüchtiges Fräulein an dem alten Stammbaum, Anne Marie, die Tochter, im Grunde auch keine besonders sympathische Gestalt (nur zuletzt zeigt sie, freilich, wie schon erwähnt, ein bißchen unglaublich, einen besseren Kern), Le Govain, ein rücksichtsloser Lebemann, und endlich Grace Ritherford, eine Pariser Halbweltbame, die aus Eifersucht auf Le Govain zu seiner Angeberin wird. Einzig ragt Jacques Brachard hervor und bildet so eine inmitten solcher korumpierten Gesellschaft besonders wirkungsvolle Figur. Wie sich die beiden grundverschiedenen Charaktere und Gestalten Brachard und Le Govain in der großen Szene des dritten Aktes treffen, wie Brachard das leichte Würschchen mehr und mehr seine Rache spüren läßt, um ihn dann, moralisch und pekuniär vernichtet, zu Boden zu schleudern, da zeigt sich B. in hellstem Licht als Theaterkünstler, der Spannung und Nerventügel geschickt hervorzurufen versteht. Hier und da stellen sich freilich auch störende Längen ein, was man bei B. sonst nicht gewohnt ist. Trotzdem aber hatte das Stück die Wirkung auf das große Publikum, die vorauszu sehen war. Man sollte, namentlich nach dem dritten Akte, lebhaften Beifall, der zum großen Teil allerdings auch den Schauspielern galt, unter denen Herr Bauer als Brachard, Herr Lengbach als Govain und Fräul. Wulf als Anne Marie hervorragten.

Richard Dohse.

Als erste Novität brachte die neue Direktion des Wiener Raimundtheaters ein Stück, das der Verherrlichung des Namenspatrons des Hauses galt. Ella Grusčka hat den Lebenslauf Ferdinand Raimunds gut studiert und in eine sehr umfangreiche dramatische Form gegossen. Wir begleiten den Wiener Volksdichter von der Wiege bis zum Grabe und sind Zeugen der vielen Kämpfe und Enttäuschungen seines Lebens; ja selbst sein tragisches Ende wird uns in allen Einzelheiten vor Augen geführt: Raimund hat bekanntlich in der Meinung, von einem tollen Hunde gebissen zu sein, sich durch einen Pistolenschuß getötet. Ganz hübsch ist die Idee der Verfasserin, das Schicksal Raimunds durch dessen eigene dichterische Mittel aus der Feenwelt, durch Allegorie und Melodramatik zu versinnbildlichen; nur wird von diesen Mitteln ein allzu ausgiebiger Gebrauch gemacht, trotzdem das Stück zum Zwecke der Aufführung schon stark zusammengestrichen wurde. Ein eigentlicher dramatischer Fluß ist in der Handlung nicht bemerkbar. Es sind ziemlich lose aneinander gereihten Szenen mit fortgesetzten Gefühlsergüssen des Helden, der als ein überaus gutmütiger, den höchsten Idealen zustrebender, aber zugleich der Melancholie und Riefelsucht verfallener und dadurch sich und seine nächste Umgebung nicht gerade beglückender Mensch dargestellt wird. Das edle Herz Raimunds und sein hohes Streben im Dienste der Poesie findet in manchen Szenen einen schönen, ja geradezu rührenden Ausdruck. (Kein Zweifel, das Stück ist vom technischen Standpunkte aus nicht besonders gelungen. Aber die vortreffliche Gefinnung und rühmliche Absicht, die aus dem Ganzen hervorleuchtet, verdient vollste Anerkennung und vermag uns über manche technische Mängel hinwegzuhelfen. Auch sind in dem Stücke ganz hübsche Ansätze zu humorvoller Charakteristik von Alt-Wiener Figuren vor-

handen. Das Stück, das schon mit dem niederösterreichischen Landespreise ausgezeichnet wurde, fand eine sehr beifällige Aufnahme, wozu die hervorragende Darstellungskunst Walajthys in der schwierigen Titelrolle sicherlich auch nicht wenig beigetragen hat.

Carl Seefeld.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 7. Jahrg., Heft 12. Prag, Bellmann.

Inh.: E. Steinhard, Ein alter deutschböhmisches Tonkünstler. Florian Leopold Wasmann aus Brüx († 22. Januar 1774). — E. Feigl, Es braucht der Sonne. Skizze. — W. Wichowski, Zur Pflege der Blinden in Prag. — A. Schlossar, Erzherzog Johann Baptist von Oesterreich in Böhmen. Mit unveröffentlichten Tagebuchaufzeichnungen des Erzherzogs und ungedruckten Briefen desselben und der Kaiserin Maria Ludovika. — J. Böhl, Die Wallenstein-Festspiele in Eger. — A. Taussig, Tuberkulose-Rufen zur Volksaufklärung. — K. Krattner, Karlstein und anderes! — J. Reinwarth, Die „Kaiser-Jubiläums-Ausstellung auf dem Reilberge“.

**Das literarische Deutsch-Oesterreich.** Hrsgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 9. Heft. Wien.

Inh.: A. Regid Spizner, „Der Valentino“. Tragikomödie in 5 Aufzügen. — Roda Roda, Die Vergangenheit. — E. v. Wacławiczek, Um die Adria. Reisebrief.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 10. Jahrg., Heft 24. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. Segaur, Auf Rabelais Spuren. — W. Vesper, Max Dautenhayn. — M. Dautenhayn, Im Spiegel. — A. Gloeffer, Freytag-Philologen. — Franz Deibel, Rahel und Bettina. — Franz Dülberg, Märchenland. — E. Buchner, Im Heidewinkel.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg., Nr. 37/38. Leipzig, Grunow.

Inh.: (37.) Vom deutschen Liberalismus. — G. Kleinow, Reiseeindrücke aus der Ostmark. — L. Kemmer, Ein saigner à blanc u. seine Verhütung durch die landwirtschaftlichen Vorträge für Soldaten. — E. Jentsch, Von Welt- u. anderen Ausstellungen. — E. Friedrich, Vom thrakischen Meere. (Schl.) — (37/38.) Berni Lie, Oberlehrer Paul Roman. (Fortf.) — (38.) P. Mantkewitz, Unsere Staatsanleihen und die Reichsfinanzreform. — Die Hebschasbahn, der Islam und Englands Stellung dazu. — Zum 12. internationalen Pressekongreß. — Wilh. Sped, Verwendung von Strafgefangenen zu Moorkulturarbeiten. — S. Spiero, Jeremiaß Gottf. — W. Henkel, Die Kassuben.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 9. Kiel.

Inh.: Stubbe, Eine Heimatbibliothek für S. M. S. „Schleswig-Holstein“. 1. — Reutau, Mehl- und Rüstau. (Mit Bildern.) — W. v. Rosenkrantz, Aufhebung der Leibeigenschaft im Gute Schinkel. — Brüd, Am Dorfsteich. — Meyer, Tierreime.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Ruth. 5. Jahrg., 12. Heft. München, Kösel.

Inh.: M. Joziehowski, Die gegenwärtige Krise in der russ. Kirche. — L. Kröger, Das höhere Gebot. — A. M. v. Steinle, Edward v. Steinles kirchliche Wandmalereien. — Leuchtende Gedanken für Maler von einem Maler. Nachgelassenes Manuskript Edward v. Steinles. — A. Klein, Edward v. Steinle. — D. Willmann, Die Heilpädagogik im Ganzen der Erziehungsarbeit. — A. Weiss, Ästhetische Kultur. Gedanken zur Ausstellung „München 1908“. — F. v. Wörndle, Edward von Steinle, seine Lebens- und Künstlerbahn. — E. Schulz, Im Lande des „Glat“. Wanderungen unter den Maljoren Oberalbaniens. (Schl.) — S. Eddner, Das Zeppelinsche Luftschiff und die Ergebnisse der Fernfahrt. — J. Polbach, Musikfeste. — E. Knupper, Maria Stuart in der neuen englischen Forschung. — Die Amira'schen Thesen über akademische Forschung und Lehrfreiheit.

**Der Kompass.** Hrsgbr.: E. Eggert. 4. Jahrg., Heft 14/24. Stuttgart, Kohlhammer.

Inh.: (14.) M. v. d. Au, Joseph von Arimathea. — Schöps, Der erste Schulgang. — (14/15.) E. Weiger, Ein Blick ins Nitrostop. — (14/17.) W. Hauff, Das kalte Herz. Märchen. — (15.) P. Rosegger, Die Geschichte von verlorenen Sühn. — P. Rapdorf, Die Entwicklung einer nationalen Jugend- und Volksschule. — (16.) Der lustige Geselle. Nach einem walachischen Märchen. — E. Bruhn, Der Duppelstein bei Sonderburg. — Ein alter Kinderfreund (Mailäfer). — W. Schweiß, Johannes Brahms. Ein Gedächtnisblatt. — (17.) S. E.

v. Riebelshüh, Von der Nächstenliebe. — Franz Wichmann, Der weiße Baum. — R. Bedt, Die Familienchronik. — (18.) E. Lederer, Van Hupium u. seine Blumenstücke. Eine Künstlergeschichte. — Schöps, Die lieben Sorgen. — R. Wiefmeier, Ueber die verschiedenen Systeme unseres Körpers. — P. Höche, Das rechte Gefühl als rechter Wegweiser. — (19.) D. v. Harling, Ein unerwarteter Gast. — (19. u. 22.) G. Schweiß, Chemische Briefe. — (19.) P. Höche, Humor. — (19/20.) F. Hirsch, Aus schwerer Zeit. — (20.) W. Lennemann, Das sehnsüchtige Engellein. — J. E. Brauer, Schuß der Kinder gegen Anfechtungsgefahren. — (20/22.) E. Bruhn, Die „Königin der Nordsee“. — (20.) Der Wassereimer. Fabel nach Sachambeaudie. — (21.) J. Lie, Der Sturm. — Max Jacobi, Gifte Schmerzensmittel. — Adele Gründler, Teufelskohl. Eine Sage vom Rhein. — (22.) F. E. v. Riebelshüh, Die Lüge des Arztes. — F. Wichmann, Joseph Spedbacher u. sein Denkmal. — (23.) R. Stommel, Eine Herzensgeschichte. — F. Dechent, Lierschup und soziale Gefinnung. — P. Höche, Großelterliche Erziehung. — E. Wölffel, Das tiefste Leid. — (24.) M. v. Gasparin, Zwei Rosen. — Maskeraden in der Tierwelt. — E. Gurewitsch, Die zerrissene Schleppe. — Hermann Weimar, Schule und Haus.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 108/114. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (108.) Zum Besuche der brasilian. Offiziere in Deutschland. — (108/9.) Tatsächliche Lehren aus dem russ-japan. Feldzuge im Lichte unserer neuesten Vorschriften. 5) Schlacht am Schaho. (Mit Skizze.) — (108.) Welche Bewandnis hat es mit der „Angriffshebe“? — Vom russischen Heere. — (109/10.) Aufschlag- oder Brennzünder gegen Schildbatterien? — (109.) Winke zur Förderung des Kriegervereinwesens. — (110/13.) Ueber die Verteidigung von Küstenbefestigungen und Häfen auf Grund der Kriegserfahrungen in Ostasien. — (110.) Besonderheiten der französ. Kavallerietaktik. — Vom niederländ. Heere. (Mit Skizze.) — (111.) Vom englischen Heere. — Karabiner für die Feldartillerie. — Die Kolanau, ein Mittel gegen Erschöpfung. — Militärisches aus der Schweiz. — (113.) Wanderfahrten durch Frankreich zur Zeit der Herbstübungen 1908. 1. — Eine italienische Stimme über das Problem des leichten Luftschiffes. — (114.) Die Form des Gewehrkorbes vom Gesichtspunkte des modernen Geschützes. (Mit 6 Abb.) — Die Bedeutung der sibirischen Bahn für den russ-japan. Krieg 1904/5. — Disparitäten in Rußland.

**Oesterreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 8. Wien, R. R. Handelsmuseum.

Inh.: Handelsbericht über Arabien. — Geschäftsverhältnisse in Batum. — Indiens Eisen- und Stahlindustrie. — Außenhandel der Philippinen.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: E. Bruck, A. Halbert, R. Fliegel, A. Jadasohn. 32. Jahrg., Heft 9. Berlin.

Inh.: F. Brie, Bernard Shaw. — J. Schlaf, Monismus und Erkenntnistheorie. — F. Hollaender, Die reines Herzens sind. Roman. — Rottmann, Rußland u. das Slaventum. — Karl Fleibtreu, Romantische Liebe. (Schl.) — R. Fuch, Wertwürdige Menschen und Schicksale. (Schl.) — L. Geiger, Goethe im Verlehr. — Philipp zu Eulenburg, Aus der Art. — E. Felber, Ferdinand Georg Waldmüller. — Raphael Loewenfeld, Leo Tolstoj. (Mit Bild.) — Paul Schubring, Jacob van Ruysdael.

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. September 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Deutsche Intrigen gegen England während des Burenkrieges. Von einem Wissenden. — E. v. Frizbram, Erinnerungen an Böcklin. — Fr. Müller, Ueber die Ausbildung zur Krankenpflege. — E. Hermann, D. F. Strauß und die Theistenkirche. — G. Claretie, Aus der Geschichte des französ. Schauspiels. — E. Graf v. Müllinen, Ein Blick auf die Kulturgeschichte Palästinas mit bes. Berücks. der Altertümer im Karmel. — M. Herwegh u. B. Fleury, Briefe der Fürstin Catholyn Sayn-Wittgenstein an Georg und Emma Herwegh. (Schl.) — E. Budde, Arbeitskammern. — F. Roach, Haus Humboldt in Rom. — van Hebbert, Die Vorstellung vom Weltgebäude im Wandel der Zeiten. — F. Fehner, Homer als Satiriker und Humorist.

**Deutsche Rundschau.** Hrsg. von Julius Rodenberg. 34. Jahrg. Heft 12. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: U. G. Boerner, Der König hat gesprochen. Erzählung. — G. Jacoby, Kant unter den Weimarer Klassikern. (Schl.) — M. Escherich, Rathias Grünwald. Ein Beitrag zur Symbolik des Lichtes. — Herm. Frhr. v. Glosstein, Carl Augusts Reise nach Paris u. England 1814. 3. — D. Frommel, Ferdinand Steinbeis. Ein Gedächtnisblatt. — F. Brentano, Parga. — E. Elster, F. Heine und Heinrich Raabe. Mit 46 bisher ungedruckten Briefen Raabes an Heine. (Schl.) — E. Biebig, Der Käse. — Kalweit, Das Lebensbild Jesu.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 36/37. Berlin.

Inh.: (36.) Jul. Diekmann, Zur Geschichte der Siebenbürger Sachsen. — F. Krause, Sommertage auf den normannischen Inseln. — D. Roeder, Zur Monographie Ernst Steinmanns „Das Geheimnis der Mediziarüber Michelangelo“. — E. Penner, Sprachliche Streifzüge über Volksetymologie. — (37.) F. Landsberg, Frau Rat. Zum 100. Todestage von Goethes Mutter, am 13. September. — Gustav Brumby, Reform des Studentenlebens. — F. Jeremiaß, Götter u. Sterne in Babylonien. (Schl.)

**Samstagsbeilage Nr. 36/37 z. Voss. Zeitung 1908, Nr. 419, 431.**

Inh.: (36.) E. Jabel, L. N. Tolstoj und Iwan Turgenjew. — F. Ballentin, Franz Mertens. — F. Stümcke, M. G. Sapphir, † 5. September 1858, und Friedrich Hebbel. — (37.) A. Eloesser, Frau Rat. Zum 13. September 1908. — R. Lamprecht, Die deutsche Kunstszählung um die Mitte des 19. Jahrh. — G. Gräner, Das neue Volksliedebuch für Männerchor.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatsschrift für Literatur, Musik und Bühne. Hgb. v. L. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 10. München.

Inh.: W. Bonfeld, Blut. — E. Lissauer, Jesus u. die Ebene. — Unger, Philosoph. Probleme in der neueren Literaturgeschichte. — F. Stöckinger, Gestern, Morgen. — F. Brandenburg, Der Tanz.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bb. 50. Jahrg. Nr. 50/51. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (50/51.) Marie Diers, Der Sieger von Rattenholm. Eine Dorfgeschichte. (Fort.) — (50.) Roland Anheisser, Alte Schweizer Holzbrücken. (Mit 10 Abb.) — E. Jochenhäuser, Die Frauenberufssfrage. 4) Kaufmännische Berufe. — Die Conciergerie in Paris. (Mit 4 Abb.) — G. A. Musen, Wie es in meinem Ferienhäuschen zugeht. (Mit 1 Abb.) — (51.) F. Jastrow, Fahrende Leute. (Mit 9 Abb.) — D. Jentsch, Was die Telegraphenstangen erzählen. — R. E. Schmidt, Franz von Sickingen u. seine Burg (Ebernburg). (Mit 6 Abb.) — G. Franke-Schievelbein, Ein Vermächtnis. — In der Ballonwerkstätte. (Mit 4 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 36/37. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (36.) J. Kraus, Tolstoj, achtzig Jahre alt. — (36/37.) L. Gumpowicz, Individuelle und Gruppen-Zweck. — (36.) Emil v. Hofmannsthal, Der Londoner Friedenskongress. — E. W. Lewin, Das Deutsche Museum in München. — Orbilius, Karjalassa. — (37.) L. N. Risselowskij, Der russische Finanzminister und die dritte Reichsbank. — Orbilius, Tolstoj und die russische Revolution. — F. Klempeter, Die Mittelschulenszene im k. k. Unterrichtsministerium. — Jof. Frank, Das alte Jena u. seine Universität. — G. Kuseler, Im Gasthaus „Zum müden Wanderer“.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 37/38. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (37.) W. Lexis, Die Neuordnung des höheren Mädchenschulwesens in Preußen. — (37/38.) Martin Spahn, Die Presse als Quelle der neuesten Geschichte und ihre gegenwärtigen Benutzungs-möglichkeiten. — (37.) F. J. Holzmann, Die Zukunftsaufgaben der Religion und der Religionswissenschaft. (Schl.) — (38.) R. M. Butler, The American and the intellectual life.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 12. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Vor dem sozialdemokratischen Parteitag. — Douwes Dekker, Hollands kolonialer Untergang. — F. Lönies, Schüler-Selbstmorde. — F. Kölsche, Das Deutschtum in Ungarn. — Eine akademische Lesehalle. — D. Corbach, Handarbeit und Kopfarbeit. — L. Gurlitt, Nur Volksschullehrer. — W. Dolin, Armand Carrel.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 23/24.

Inh.: (23.) v. Möller, Die nationale Bedeutung der Reichsfinanzreform. — A. E. Turner, „Angststrämer“. — Berlin, Die französ. Marine von heute. Eine Unterredung. — F. Ostwald, Schulschwänger u. jugendliche Bagabonden. — Plaum, Reichsfinanzreform u. Kriegsbereitschaft. — H. Schoenflies, Die amerikanische Stimme gegen die Koedulation. — F. St. Chamberlain, Siegfried Wagner. — (24.) L. v. Bar und K. v. Lilienthal, Der Entwurf einer Strafprozessordnung und die Novelle zum Gerichtsverfassungsgesetz. — F. Gauß, Beamtenmaßregelung. — A. Damaschke, Die Reichsfinanzfrage und die Bodenerform. — J. F. Heaton, Einheitspennyparität im Welttelegraphenverkehr. — Baron v. Puttitz, Die Regiefrage.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 50/51. Berlin.

Inh.: (50.) Rußlandbilanz. — A. Heine, An der Reichsgrenze. — L. Gurlitt, Paulsen. — Aug. Enbell, Die Schönheit der großen

Stadt. — Radon, Stinnes und Donnersmard. — (51.) Reichsfinanzreform. — M. Erzberger, Schöppensiedt. Ein Brief. — H. Sommer, Must im Volkshaushalt. — Th. Lessing, Der Verein gegen Karm. — Artzibaschew, Espanin. — Radon, Münchener Geschäfte.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Rudolf Straß legte die letzte Hand an einen neuen Roman, der den Titel „**Für dich**“ führt.

Leonid Andrejew vollendete eine neue Erzählung „**Unser Gefängnis**“ und ein Drama „**Der Herr**“.

Unter dem Titel „**In fremde Land' dahin**“ veröffentlicht Friedrich Kurt Wendorf Joeben im Xenien-Verlag zu Leipzig „impressionistische Reiseblätter“, dem Maler E. Wöhrab gewidmete, lebendig empfundene Bilder, die Vergangenheit und Gegenwart vereinen. Klassische Stätten Griechenlands und Italiens, Algier und Tunis, Dänemark und Lübeck, Holland und Paris bieten dem poetischen Reiseschriftsteller die Stoffe zu seinen Prosaschilderungen, aber auch die Hölderlinstätten in Tübingen und die Schlachtfelder von Reg. Das Bändchen (128 S. 8.) kostet brosch. M. 2, 50, in Halbpergament geb. M. 3, 50.

Gerhart Hauptmann arbeitet an einem neuen Bühnenwerke, das er so zu fördern hofft, daß noch in diesem Winter die Uraufführung am Lessing-Theater in Berlin stattfinden kann. Das Stück heißt „**Griseida**“ und behandelt die Sage von der schönen Griseida, die auch Friedrich Palm in einem früher viel gegebenen Schauspiel bearbeitet hat.

Ernst v. Wolzogen vollendete in diesem Sommer eine neue dreiaktige Komödie „**Ein unverstandener Mann**“, eine Satire auf die Auswüchse der Nesthaken-Bewegung. Das Aufführungsrecht wurde dem Theaterverlag Eduard Bloch in Berlin übertragen.

Von Otto Weddigen sind folgende Dramen neu erschienen: „**Der König von Bion**“, Trauerspiel in 5 Akten, „**Kaiser Karl V.**“, „**Rassias**“, Tragödie in 5 Akten nach dem Goethe'schen Fragment. Außerdem erschien Joeben in zweiter verbesserter Auflage das Schauspiel „**Schein und Sein**“ im Theaterverlag von Gust. Richter, Leipzig.

### Neue Zeitschriften.

Unter dem Titel „**Miniaturen deutscher Dichtung**“ gibt Hermann Kiehne in Nordhausen a. S. eine Zeitschrift für Dichtung und Kritik heraus, die sich der Mitwirkung namhafter Dichter erfreut. Originell ist ihr kleines Format. Sie erscheint monatlich zum Halbjahrespreis von M. 2, 50. Die Redaktion der Zeitschrift erläßt gleichzeitig ein **Preiswettbewerb** für die beste Verdeutschung von „**The Rainy Day**“ von F. Longfellow; der Preis besteht in Werken der zeitgenössischen Literatur von L. Thoma, G. Engel, D. Hauser, Fr. Lamm, G. A. Müller, J. Trojan, J. Burthard, Wert 50 M.; Schluß der Annahme der Einsendungen am 25. Oktober d. J.

Nummer 1 des in vor. Nr., Sp. 328 d. Bl. angekündigten neuen Theater-Fachblattes „**Wiener Theater-Courier**“ ist mittlerweile erschienen und bringt folgende Aufsätze: Leop. Kramer, Ludwig Martineck. Zu seinem bevorstehenden Abschied vom Deutschen Volkstheater; Wolfg. Mader, Theaterdirektor und Publikum; Fritz Telmann, Die österreich. Autoren und die österreich. Bühnen; K. L. Heidenreich, Ein Wiener Musikarchiv; Siegf. Trebitsch, Richard Ballentin in Wien, Nachruf; L. Einöhr, Das Wiener Variété; Rud. Supper, Die Schwestern Ragl. Der Abonnementspreis der Monatschrift beträgt jährlich 7 K., vierteljährlich K. 1, 80.

Die lustige Woche, illustrierte Wochenschrift für Humor, Kunst und Leben, hat sich vor wenig Tagen unter der Leitung Paul Kellers in ein neues humoristisches Blatt „**Der Guckkasten**“ umgewandelt, wie in dem humor- und gemütvollen Vorwort des Herausgebers des näheren auseinandergelegt wird. Das prächtig ausgestattete 1. Heft empfiehlt sich von selbst sowohl durch seinen Text, wie durch seine mannigfaltigen Illustrationen, insbesondere die schönen Vierfarbendrücke. Das Abonnement kostet vierteljährlich 3 M., die einzelne Nummer 20 Pf. (Kosch-Verlag in Berlin.)

### Theater.

Der Versuch des Königl. Schauspielhauses in Berlin, Otto Ludwig's Lager scene „**Auf der Torgauer Heide**“, das als Vorspiel zu einem ungeführten fribericianischen Drama gedacht war, für die Bühne zu retten, muß als gänzlich verfehlt betrachtet werden. Das Stück entbehrt jeder dramatischen Spannung und hat eigentlich keinen anderen Inhalt als die Geschichten, die wir in unseren Schulbüchern von den Heldentaten Friedrichs des Großen gelesen haben. Hier werden sie von sehr tapferen und klugen preussischen Soldaten und sehr dummen und abergläubischen Österreichern erzählt, die sich am Abend der Schlacht kampfmüde unter einer alten Buche zusammengescharrt haben, um sich am nächsten Tage dem Teile von ihnen, der in der Schlacht Sieger ist, auszuliefern.

Die Intendanz des Hof- und Nationaltheaters in Mannheim erwarb die Komödie „**Don Juanito**“ von Décar Schmitz zur Uraufführung. „**Der Kaffertopf**“, das neue Lustspiel von Frhrn. v. Schlicht und Walter Turzinsky, das in diesem Sommer seine Uraufführung

am Kurtheater in Norderny erlebte, ging als Eröffnungsvorstellung des Italia-Theaters in Hamburg am 13. September d. J. unter großem Beifall in Szene. Das Hauptmotiv, eine Rangstreitigkeit zwischen pensionierten Offizieren, ist durch allerlei Episoden des Militärhumors umrankt. Das Stück endigt mit drei Verlobungen; der Kaisertröst, um den sich der Streit dreht, bleibt infolge verhängnisvoller Umstände schließlich ungehalten.

Am Montag den 14. September, abends 5 1/2 Uhr, veranstaltete die „Gesellschaft für ästhetische Kultur“ zu Frankfurt a. M. eine sehr interessante Feier zum Gedächtnis der Frau Rat Goethe. Man führte einen Gedanken aus, der sicherlich auch ganz nach dem Geschmack der immer heiteren und mit innigster Liebe und unendlichem Stolz an ihrem Sohne, ihrem „Hätschelhan“ hängenden Frau Aja gewesen wäre. Man feierte sie selber im Geiste dessen, den sie der Welt geschenkt, und zwar durch die Aufführung zweier Stücke des jungen Goethe, des Schäferspiels „**Die Länne des Verliebten**“ und des Singspiels „**Die Fischerin**“. Für Frankfurt neu war die äußerst glückliche Idee, die beiden graziosen idyllischen Werken im Freien aufführen zu lassen. Ein lauschiger Platz am großen Weiber des schönen Palmengartens, umstanden von hohen Bäumen, von Weiden und Erlen am Ufer, bildete einen entzückenden Hintergrund und eine Szenerie, wie sie in solcher Schönheit eben nur von der Meisterin Natur geschaffen werden kann. Als „Bühne“ diente ein Rasenplatz vorm Wasser. Eröffnet wurde die Feier durch die Ouvertüre zum „Schauspieltheater“ von W. A. Mozart und einen geistreichen und zugleich launigen Prolog des Frankfurter Dichters Moriz Goldschmidt. — Der Verlauf der abendlichen festlichen Veranstaltung im Freien nahm dank des vorzüglichen Zusammenspiels der Künstler, der meisterhaften Vorbereitungen, der flotten Regie des Dr. Pfeiffer und nicht zuletzt dank der seltenen Gunst der Witterung einen überaus glänzenden Verlauf.

Richard Dohso.

Im Luisenpark in Berlin fand am 18. September d. J. die Uraufführung der dreiaktigen Komödie „**Theater**“ von Ernst Mautner statt. Das mit witzigem Dialog ausgestattete Stück hat nach der Voss. Ztg. folgenden Inhalt: Dr. Pauly, Journalist und Theaterkritiker, erst kürzlich nach der betreffenden Stadt übergesiedelt, gilt für unverheiratet, inzwischen hat sich seine junge hübsche Frau für die Bühne ausgebildet und tritt mit Einwilligung ihres Vaters unter ihrem Mädchennamen als Gretchen auf. Die Kritiken sprechen mit Begeisterung von der Schönheit, nicht aber von dem Talent der Debutantin. Doktor Pauly erfährt, daß sogar dieser zweifelhafte Erfolg nur durch die Machinationen des Zeitungsbefehlshabers, Generalkonsuls Steinau, zustande gekommen ist, eines dunkeln Ehrenmannes, der, um sich bei einem vermeintlichen Lebemann, dem Staatsanwalt v. Kochow, beliebt zu machen, ihm die junge Frau in die Hände spielen will. Der Doktor will den Kontrakt seiner Frau rückgängig machen, scheitert aber an dem festen Willen der für ihren Beruf begeisterten Frau, und schon droht die glückliche Ehe in die Brüche zu gehen, als der Staatsanwalt selbst durch seine Verlobung mit einer Schauspielerin die Ansicht des Doktors widerlegt, daß die Gattin eines der Öffentlichkeits angehörigen Mannes nicht dramatische Künstlerin sein dürfe.

Anton Dorn's neue vieraktige Komödie „**Pater Infamius**“ wurde zur Uraufführung von dem Hoftheater in Wiesbaden erworben. Die Dichtung behandelt eine heitere Episode aus dem Klosterleben vergangener Tage, doch nicht ohne aktuelle Beziehung zur Gegenwart, insofern es den Kampf Roms gegen Aufklärung und neue Wissenschaft widerspiegelt.

Das Interims-Theater in Basel nahm das Märchenspiel „**Der Kampf um Schneewittchen**“, verfaßt von dem Berliner Justizrat Dr. Richard Wolff, zur Uraufführung an, die im November stattfinden soll.

Gustav Hochstetter beendete ein dreiaktiges modernes Lustspiel „**Die blonde Königin**“, das voraussichtlich noch im bevorstehenden Winter an einer Berliner Bühne zur Uraufführung kommt.

Fritz Lienhard's „**Entfernt auf der Wartburg**“, das letzte Stück aus des Dichters Wartburgzyklus, wird kommenden Winter seine Uraufführung am Weimarer Hoftheater erleben. Der Zyklus besteht außerdem aus den Dramen „**Heinrich von Ofterdingen**“ und „**Die heilige Elisabeth**“.

„**Die Sandkühne**“, ein neudeutsches Schauspiel von Fritz v. Briesen, wird zusammen mit deselben Autors Einakter „**Der Fremde**“ binnen kurzem am Deutschen Schauspielhaus in Hamburg zur Uraufführung gelangen.

Das neue Drama „**Der reiche Jüngling**“ von Karl Köhler, das in Jerusalem zur Zeit Christi spielt, wird am nächsten literarischen Abend zu Wien seine Uraufführung erleben.

### Verschiedenes.

Der „Deutsche Literatur-Verein“ (Vors. Schriftsteller A. von Arnim) veranstaltet im Herbst d. J. eine Feier des 25jährigen Schriftsteller-Jubiläums von Victor Laverrenz in Form eines literarisch-musikalischen Abends, welcher Dichtungen des Jubilars in Recitation und Komposition zu Gehör bringen wird.



OCT 21 1908

CAMBRIDGE, MASS.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 21.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnde in Leipzig, Braustraße 2.

Verlegt von Edward Asmus in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 10. Oktober 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

Inhalt.		
Briefe Conrad Ferdinand Meyers (345). Hgb. v. Frey, 2 Bände.	Der bunte Kranz. Gensel, Gedichte. Nichte, Der du von dem Himmel bist.	
Frauen. Herausforderungen (360): v. Briesen, Der Fremde. Verf. Die Sand- büchse.	Ehrenberg, Straßburger Gedichtblätter. Hausmann, Ausgewählte Ge- dichte. Raly, Ein fahrender Sänger von Niemand gekannt. Bredow, Lieder eines Heimkehrers.	
April (361): Pilsch, Gedichte. Langheirich, An das Leben. Schulz,	Zeitschriften (364). Mittelungen (366).	
Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.		
Bredow, C., Lieder eines Heimkehrers. (361.)	Briesen, Fr. v., Die Sandbüchse. (360.)	Raly, K., Ein fahrender Sänger von Niemand ge- kannt. (363.)
Briefe Conrad Ferdinand Meyers, hgb. von A. Frey, 2 Bände (345.)	Ehrenberg, Fr., Straßburger Gedichtblätter. (363.)	Nichte, K., Der du von dem Himmel bist. (363.)
Briesen, Fr. v., Der Fremde. (360.)	Gensel, K., Gedichte. (363.)	Pilsch, K., Gedichte. (361.)
	Hausmann, D., Ausgewählte Gedichte. (363.)	Schulz, W., Der bunte Kranz. (363.)
	Langheirich, Fr., An das Leben. (362.)	

## Briefe Conrad Ferdinand Meyers.

Briefe Conrad Ferdinand Meyers. Rebst seinen Rezensionen und Aufsätzen herausgegeben von Adolf Frey. Mit vier Bildern und acht Handschriftproben. 2 Bände. Leipzig, 1908. Haessel. (X, 465; IV, 536 S. 8.) M 16; geb. M 20.

### I.

Am 28. November dieses Jahres wird der Todestag C. F. Meyers zum zehnten Male wiederkehren. Und jeder, der ein lebendiges Bild des Dichters sein eigen nennen möchte, wird dann aus der neuen, reichen Quelle schöpfen können, die der verdienstvolle Biograph und langjährige Freund des Toten uns mit der Herausgabe der beiden vorliegenden schönen Bände erschlossen hat.

Nur ein kleiner Teil des Inhalts ist uns vertraut vor allem durch die grundlegende Darstellung des Lebens und der Werke Meyers durch Frey (1900). Das Reiste des Gebotenen indes ist ein neues Geschenk, wodurch sich uns die aus Frey, den Erinnerungen der Schwester Betty Meyer (1903) und Langmeyers Nachlasspublikation (2. Aufl. 1907) (als den drei Hauptquellen bisher) gewonnene Kenntnis von dem Wesen des Dichters bedeutend erweitert und vertieft.

Welch reicher Fort an Erkenntnis des inneren Menschen, der Persönlichkeit Meyers überhaupt, seines dichterischen Schaffens wie besonders der inneren und äußeren Entstehungs-  
geschichte der Werke (vom Eigenwert der Briefe ganz abgesehen) durch die Ausgabe aller erreichbaren Briefe gehoben werden würde, das war schon aus einzelnen zerstreut erschienenen Veröffentlichungen Meyer'scher Briefe zu entnehmen, die seit etwa 15 Jahren teils im Anschluß an andere Publikationen, teils gesondert ans Licht traten. Bis auf wenige sind jene Briefe in Freys Sammlung nicht enthalten, leider auch nur einige dieser Drucke und diese nicht zusammenhängend verzeichnet: ich meine die Briefe an G. Kinkel, Bulliemin<sup>1)</sup>, Wolfg. Menzel, A. Reittler, R. E. Franzos, F. Th. Vischer und besonders den schönen Briefwechsel mit L. v. François. Die Jugendbriefe an die Mutter und an Betty sind durch Frey schon in der Biographie verwertet und teilweise abgedruckt, hier gleichfalls stillschweigend ausgelassen. Manche andere aus jener Zeit mag zum Teil Meyer selbst vernichtet haben. Von dem noch vorhandenen reichen Schatz hielt Einzelnes „die Rücksicht auf Lebende zurück. Da oder dort, wie das so zu geschehen pflegt, ging ein Schloß nicht auf. Mehrfach endigten langwierige Versuche, verborgene Briefbündel . . einzubringen, mit der Er-

kenntnis, daß sie . . . im Rauch . . . aufgegangen waren“, so die an den Bäcker F. Krauß und, „ein besonders schmerzlicher Verlust“, diejenigen an Mathilde Escher (I, IV), von der der Dichter 1883 das schöne Lebensbild zeichnete (jetzt II, 483 fg.). Man vermist besonders die Briefe an F. Rodenberg und F. Dahn; daß die an R. Gendell fehlen, überrascht, da ein recht interessanter Brief Meyers an diesen von 1890 bei D. Stöhl, „C. F. Meyer“ (1906), S. 36 facsimiliert ist. — Frey ließ sonst nur „beiseite, was in keinem Sinn erheblich, nicht eigen oder nicht irgendwie aufschlußreich ist“. Der unter den Schriftproben in Bd. I<sup>1)</sup>, die so merkwürdige Wandlungen der Hand Meyers dokumentieren, befindliche Brief an Haessel von 1867, die Neuauflage der „20 Balladen“ betreffend, hätte aber vielleicht Abdruck verdient. Die Lücken, die sich noch unter den abgedruckten Briefen finden, hat Frey an den betreffenden Stellen verzeichnet, zum Teil erschlossen; außerdem muß (laut Bd. II, 304, 3. 6 v. u.) ein Brief an F. Vingg aus der Zeit zwischen dem 17. Januar und 1. März 1880, sowie (laut Bd. II, 341 fg.) einer an P. Heyse fehlen. Wir aber wollen uns des Vorhandenen freuen!

Der Jugendbriefe sind wenige. Ein Schülerbrief von 1840 an Joh. Landis, einen Schulkameraden, eröffnet den Reigen („der erste Band gehört den schweizerischen, der zweite den deutschen Korrespondenten“), aber erst 44 Jahre später ist der zweite datiert. Aus der „dumpfen Zeit“ des Dichters enthält die Sammlung keinen einzigen Brief. Es waren die Jahre, die er mit einem bitteren Worte später (1880) F. Dövel gegenüber als „une jeunesse à peu près nulle“ bezeichnete, die er „par une virilité un peu moins stérile“ ausgleichen mußte; die Zeit, auf die er später deutete mit dem Wort:

„Freund, in deinem Leben  
Ist auch ein Ort, wo die Gespinnster schweben.“

Der Vereinfachte hat indes damals außer an Mutter und Schwester wenig Briefe geschrieben; doch wird die Lücke durch Betty's Erinnerungen einigermaßen ausgefüllt. Welt-  
aus die meisten Briefe fallen in die „virilité“, in die Zeit,

<sup>1)</sup> Bd. II, 441 fg. findet sich sein von Meyer 1878 verfaßtes Lebensbild.

wo er sich aus dem schweren Bann, von dem er gebunden war, gelöst hatte. Indes liegt eine Anzahl von Briefen an die ältesten Schweizer Korrespondenten vor, die den bedeutungsvollen Jahren etwa von 1855—1865 entstammen, wo er sich daraus zu lösen erst begann. Sie gewähren uns Einblick in die vielseitigen Interessen des Werdenden, den gelehrte Berufe, mannigfache wissenschaftliche und halb wissenschaftliche Pläne anziehen und wieder abstoßen; in dem nur immer das Streben nach schriftstellerischer Betätigung stetig bleibt; der kämpft und ringt, zweifelt und verzweifelt, dessen Hoffnung sich wieder regt, und dessen Denken und Wesen leise und allmählich Wurzelgrund gewinnt in der Erkenntnis seiner ureigenen dichterischen Kraft.

Mit einer Ausnahme wird „die Reihenfolge (der Korrespondenten) durch das Datum des frühesten Briefes bestimmt“ (I, V)<sup>1)</sup>. Die uns zuerst entgegentretenden Briefreihen liefern uns also die Rundgebungen jener Werdejahre. Da wird mit Horner, dem Bibliothekar der Züricher Stadtbibliothek, über allerlei bibliographische Dinge verhandelt, mit Ulrich-Gysi, dem Verleger der von Meyer übersetzten *Suisse pittoresque*, über diese Arbeit korrespondiert und gelegentlich Goethe-Lavater-Literatur erbeten, die Studien zu einem das Verhältnis der beiden erörternden damals geplanten Buche hat der Dichter zum Teil in dem hübschen Aufsatz über „Kleinstadt und Dorf um die Mitte des vorigen Jahrhunderts“ (1881; jetzt II, 451 fg.) verwertet, den er aus einem Manuskript des Schriftstellers Edmund Dorer herausarbeitete; die Briefe an diesen (1877—1885, I, 315 fg.) geben uns u. a. die Entstehungsgeschichte des Schriftchens.

Die aufschlußreichsten Briefe des deutschen Dichters aus seiner Entwicklungszeit sind die französisch geschriebenen an den Neuchâtelier Gelehrten Félix Bobet. Meyer schrieb 1885 in einer autobiographischen Skizze (jetzt II, 507 fg.): mir war „die französische Schweiz von jeher eine zweite Heimat, wohin ich mich mehr als einmal geflüchtet habe, wenn es mir zu Hause nicht nach Wunsch ging“. Der französische Geist hatte tief in ihm Wurzel geschlagen; gar manche Stelle in unseren Bänden noch aus deutschen Briefen späterer Zeit, als sein Denken das französische Wesen abgestreift hatte, verrät den Einfluß der Sprache, der auch noch im Stil der reifen Schöpfungen erkennbar ist. Die Sprache blieb ihm vertraut. Die Briefe an Bobet reichen bis 1895.

In den 50er und 60er Jahren bedeuten sie eine Flucht im Geiste in jene „zweite Heimat“. Der in Zürich Vereinsamte und sich Zurückhaltende weicht den Freund in seine schwankenden und unsteten Berufspläne und literarischen Projekte ein, mit denen er damals Boden zu gewinnen sucht: „Ce sont mes études qui me consolent un peu; sans cela je serais bien à plaindre“ (1855). Und doch findet er hier keine Befriedigung. Er legt Bobet dichterische Entwürfe vor, und rührend ist die Bescheidenheit, mit der der 35-jährige dem nur ein Jahr älteren schreibt: „Je crois sincèrement que vous m'êtes supérieur moralement et intellectuellement . . . pourquoi ne vous servez-vous pas de vos avantages?“ (1861). Bobet wußte damals besser als der Dichter selbst, daß er als Kritiker solche nicht besaß (vgl. Frey S. 158 fg.). Dann lernt der spät Erstarkte immer fester auf eigenen Füßen stehen und gehen, von 1863—1870

finden wir nur kurze Zettel, wie auch sonst seine meisten Schreiben seit jener Zeit, wie Frey im Vorwort (I, III fg.) es schön darstellt, künstlerischen Eigenwert nur mehr selten besitzen. Der Dichter richtet während des Wachstums seiner Kraft die Augen allmählich mehr nach innen und auf deutsches Wesen. Von 1870—1876 eine große Lücke: sie wird kaum auf Bobets Streichungen (vgl. Frey I, V) zurückzuführen sein: es ist die Zeit der Vollenbung des *Genatsch*, über den Meyer nun (1876) einmal ausführlich (ein hochinteressantes Blatt!) plaudert. Man fühlt sofort: der Briefschreiber ist ein anderer. Da heißt es: „Pour *Genatsch*, j'ai la certitude que ce n'était qu'un coquin et j'en ai fait un personnage.“ Wie steht gegen die Zagheit der früheren Tage die fast kühne Sicherheit des *Tones* ab! Dort vernahmen wir die fragende Stimme eines Suchenden, hier den festen Ton eblen Selbstbewußtseins. Das Ziel und die Wege, die dahin führen, sind klar erkannt. Wohl tauchen hier und da noch Bedenken auf, aber künstlerische; doch in der Hauptsache ist er nun auch seiner Mittel sicher, und der früher so quälende, immer wache Zweifel an seinem eigentlichen Berufe wagt sich nur mehr schwach hervor: „... je me sens quelque vigueur pour continuer ma carrière . . . mes heures de découragement sont rares . . . C'est moins le métier qui me tente, bien que j'aie fini par l'apprendre, que certaines profondeurs de l'âme où j'aimerais descendre, n'importe dans quelle forme. Je me fais l'effet d'un homme portant, à travers la foule insouciant et préoccupé, un vase auquel il tient beaucoup“ (1877). Es ist die Stimmung der Verse:

Eine Flamme zittert mir im Busen . . .  
Und ich hüte sie mit heil'ger Schür.

Der Dichter ruht sicher in sich selbst. Frei steht er über allem Äußerlichen, und wenn er die Freunde (so auch Bobet 1880 für den „*Heiligen*“) gelegentlich um Rezensionen bittet: er arbeitet nicht um des Erfolges willen. Wohl weiß der lange Jahre nicht Verstandene, von sich selbst kaum Verstandene, neben der endlich erarbeiteten Klarheit über das eigene Wesen auch „des Ruhmes Morgenlicht“ freudig zu schätzen, aber derselbe Mann schreibt an Wille 1887: „Sie kennen mich und wissen, daß sich Etwas in mir sträubt gegen die Betastungen der Menge.“ Wie er seine Kunst nie zum Mittel irgend welcher äußeren Zwecke erniedrigte, so ist er auch nirgends in seinen Werken dem schwer errungenen Kunstideale, etwa um der vielgenannten „objektiven Wahrheit“ willen, untreu geworden. Der Stoff beugte sich der Idee, die immer seinem innersten Gefühle entwuchs, und für die er sich die Form suchte, die ihr gemäß war. In dem „*heiligen Feuer*“ lauterte sich ihm das Gegebene, und das gegoffene Bild trug die Züge einer höheren Wahrheit, als die Historie sie jemals zu ermitteln vermocht hätte: die Durchdringung des Stoffes mit der vom Dichter geschauten Idee brachte das Kunstwerk zustande. Äußerlich trat er hinter das Gewordene zurück, aber alles trägt, für die Menge freilich nicht erkennbar, das Gepräge seines tiefsten Wesens. „Quant à Hutten, je l'ai refait non par des raisons de style, mais par des raisons de conscience, parce qu'il était sentimental, et je ne l'étais plus du tout . . . je n'écris que toutes les fois qu'un fait moral me frappe ou même m'a ébranlé, sans doute en effaçant dans l'oeuvre d'art, tout ce qui pourrait être trop individuel“ (1881). Nur in den meisten Gedichten gibt er unverhüllt sich selbst. Die bekannte Äußerung über sein inniges seelisches Verhältnis zu den Personen des „*Pescara*“ steht ebenfalls in einem Briefe an Bobet. Das selbe Blatt bekennet (1888): „Quant au succès, c'est lui qui . . . m'a cherché, sans être recherché par moi.“ Wohl erfüllte es ihn mit hoher Freude, daß der Erfolg

<sup>1)</sup> Diese Ausnahme betrifft F. Wille, mit dem der . . . Verkehr schon Jahre vor dem ersten . . . erhaltenen Briefe begann“ (I, V). — Durch ein Versehen scheint die Reihenfolge der vor Wille eingeordneten Adressaten in Bd. I verschoben; sie müßte sein: 1) Landis (frühester Brief 1840); 2) F. Bobet (1864); 3) F. J. Horner (1866; fehlt im Inhaltsverz. S. IX); 4) G. v. Weyß (1867); 5) F. v. Weyß (1868); 6) C. F. Ulrich-Gysi (1860).

ihm den Weg zu seiner Wirkung auf Tausende bereite, denen er so sein Bestes und Lieftes geben konnte, aber er hat in seiner Kunst dem Ruhme und der Welt und sonst äußeren Dingen kein Zugeständnis gemacht: „... je n'écris absolument que pour réaliser quelque idée, sans avoir aucun souci du public.“ Wenn einer, so durfte er sagen, daß die Flamme „rein und ungekränkt“ brannte bis zum Verlöschen.

Die Briefe an Bovet geben uns viel. Es ist die einzige Korrespondenz, die ungefähr gleichmäßig sich über die Zeiten des Werdens und der Reife erstreckt. Er ist auch hier offener als sonst. Fast scheint es, als ob er beim Gebrauche der Fremdsprache von dem Gefühl getragen worden sei, so dürfe er dem Freunde sein Empfinden unbefümmelter aussprechen als in der eigenen, die er mit allen gemein hatte, die um ihn waren. Er spricht offen über sein Verhältnis zu Judentum und Katholizismus. Ein Brief von 1888 enthält den schon von Frey (S. 296) mitgeteilten Ausruf über seine Stellung zum Christentum.

Von der erwähnten Auslassung über den Jenatsch abgesehen, schreibt er Bovet nur selten und dann nur kurz über seine Werke.

Das gilt auch für die Briefe an den Schweizerhistoriker Georg v. Wyß 1857—1892. Er war für Meyer, der bei aller Freiheit in der Entwicklung der Idee doch dem Stoffe stets gab, was des Stoffes war, vor allem geschichtlicher Beirat, wie der jüngere J. R. Rahn sein Berater in Kunstgeschichte und Altertumskunde gewesen ist. Da erkundigt sich Meyer z. B. nach Schriften über die Bartholomäusnacht (1868): er macht Studien für das „Amulett“. Oder er wünscht Auskunft über geschichtliche Einzelheiten für den „Heiligen“ (1880). Einmal kündigt er seinen Besuch an, weil er für „Plautus im Nonnenkloster“ des Freundes bedarf: „... ein hübsches Motiv, aber mit einem starken und schwierigen historischen Hintergrund ... eine mündliche Unterhaltung mit Ihnen“ (würde) „mir eine Woche Herumblätterns mit langsamem Resultate ersparen ...“. „Der Gegenstand fällt ... in die Mitte Ihres Wissens ... Ich brächte dann Stift und Notizbuch mit“ (1880).

Inniger ist das Verhältnis zu Rahn (Briefe von 1868 bis 1891), über dessen „Histoire des Beaux-Arts en Suisse“ Meyer 1873 eine französische Rezension besorgte (jetzt Bd. II, 410 fg.). Er widmet dem Freunde 1871 aus Verona und 1872 aus Venedig behaglich plaudernde Reisebriefe, worin er den Interessen des Freundes durch besonders ausführliche Kunstberichte treulich Rechnung trägt. Das eigentliche Gebiet Rahns war die Renaissance: hier war er dem Dichter ein treuer Berater: im Dezember 1886 (Meyer ist bei der Arbeit am „Pescara“) erhält er einen Brief mit Fragen wie „Welches war 1525 der nächste Weg ... vom Vatican nach dem Palazzo Colonna?“ u. a. „Natürlich kein antiquarisches Detail, sondern nur ein paar große, eigentümliche Züge lokaler Wahrheit.“ Dieser Brief ist bei weitem nicht der einzige derartige: über der Arbeit an „Angela Borgia“ z. B. bittet der Dichter im Sommer 1891: „Willst Du noch, nach alter Gepflogenheit, etwas in mein gegenwärtiges Buch steuern? ich wünschte zu wissen 1) das Wappen der Este (Ferrara)“ u. a. Das Meiste aber wurde mündlich verhandelt, wobei der gewandte Stift Rahns seine Auskunft anschaulich zu erläutern wußte. „Morgen kommt der Kunsthistoriker Rahn zu mir, der mir einige Bemerkungen die ‚Dedication‘ betreffend zu machen hat“ (an Haessel 1880, bei der letzten Arbeit am „Heiligen“). — Dem späteren Dufreunde (Rahn ist einer der ganz wenigen) erzählt er mancherlei über die Entstehung seiner Werke, ihm zu Gefallen gibt er den „Schuß von der Kanzel“ ins „Zürcher Taschenbuch“,

und als die humoristische Novelle Anklang findet, meint er resigniert: „Es ist eigentlich demütigend, daß diese ‚Blutete‘ ... mehr gefällt als meine zarteste Lyrik“ (1878). Das Werkchen war ihm nicht aus dem Herzen gewachsen. Was er als Kunstwerk gelten lassen sollte, mußte das Ergebnis eines Kampfes sein: „Ich bin gerade jetzt in der etwas peinlichen Lage, einen herrlichen Stoff zu haben, mit dem ich aber mühsam ringen muß, wenn ich ihm seinen Wert geben will. Ich kann mich auch einem gewissen ziemlich wohlfeilen Feuer, das jeder Dichter mehr oder weniger von Natur hat, nur sehr bedingungsweise überlassen, da ich meine Idee nichts mehr und nichts weniger verkörpern will. Ich sehe, wie M. Angelo sagte, vor dem Stein und sage mir ständlich: Courage, es steht darin, es handelt sich nur darum, es herauszubringen“ (1872).

An solchen Stellen, die uns bis nahe an den Eingang des Schöpfergeheimnisses führen, sind unsere beiden Bände nicht arm. Von der Produktion plaudert Meyer gern auch mit Fernerstehenden, nicht um der Theorie selbst willen, sondern um den Geist frei zu machen, sich immer klarer zu werden über sich selbst.

An den Rechtshistoriker Friedr. v. Wyß (Briefe von 1858—1894), mit dem er verschwägert ist, schreibt der Dichter lange, muntere Reisebriefe von Rom und besonders aus Vindobona (1866, 1867), die liefern schöne Ergänzungen zu Frey's Kapitel „Auf den Fährten des Jenatsch“ (Biogr. S. 173 fg.), über dessen Werden Meyer auch späterhin noch manches meldet, um 1878 aus Silvaplana vergnügt berichten zu können: „... da der Obertellner ... den Jenatsch gelesen hat und das Buch im ganzen günstig beurteilt, werden wir auf den Händen getragen.“ In der Zeit der Reife sind die Briefe an Friedr. v. Wyß spärlicher, knapper. 1877 findet sich wieder einmal Zeit zu einem längeren Briefe, apologetischer Art: „Idealisiere Dir meine Lage ja nicht. Von anderm abzusehen, zerdenke ich mich fast an meinen neuen Stoffen, in Erwartung des Momentes, wo ich mich, nach völliger Durchdenkung derselben, dem Instinkt überlassen kann, der in solchen Sachen noch immer der beste Führer ist.“ In demselben Briefe muß er den „Schuß“ gegen den „Vetter“ in Schutz nehmen, 1881 bei dessen ernststen Bedenken „Plautus“ durch eine eingehende (für uns sehr lehrreiche!) Bergliederung verteidigen. Die Geschmacksrichtungen der beiden gingen offenbar stark auseinander; Meyer sucht immer wieder freundlich die Hand zu bieten (vgl. bes. Br. vom 5. Januar 1888). „Keinen Streit nicht zwischen uns „Vettern“. Es bedarf Deiner zu sehr für seinen neuen Roman Dein C. F. Meyer“ (1889). Es ist wohl der „Dynast“ gemeint. Trotz allem läßt er sich lebenswürdig über neueste deutsche Dichtung nicht nur, sondern auch über eigene Novellenprojekte aus und erklärt 1891 die Komposition der „Angela Borgia“. Nach der aufregenden Arbeit seufzt Meyer 1892 „Die Renaissance ist mir, für einmal, bis zum Haß verleidet!“ Der Plan des „Romtur“ tritt wieder vor.

François Wille, Freund Heines und Wagners, Rommilitone Bismarcks, war auf Meyers Entwicklung und seinen endlichen Durchbruch von entscheidendem Einfluß. Meyer schreibt Haessel 1871 „Wußten Sie ... welchen hemmenden Einfluß ein gewisses teilnahmsloses Wohlwollen, achselzuckendes Gewährenlassen jahrelang auf mich ausübte, so verständen Sie, wie sehr ich Wille verpflichtet bin für das warme Interesse und die dauernde Anregung, die ich in seinem Kreise finde.“ Dasselbe spricht er 1891 öffentlich aus in dem lebendigen Aufsatz: „Mein Erbkling, ‚Gutten's letzte Tage‘“ (jetzt Bd. II, 518 fg.). Dies Buch, Wille's gewidmet, ist unter ihren Augen entstanden. Aus dieser Zeit

des intimsten Verkehrs liegt leider kein Brief vor; der erste datiert von 1873. Die bis 1892 reichenden Briefe geben kein einheitliches Bild, da sie meist nur die Lücken mündlicher Unterhaltung ausfüllen. Sie spinnen literarische Gespräche fort, reden von Umarbeitungen, z. B. des „Jenatsch“, von neuen Plänen und Veröffentlichungen Meyers, der Umformung des „Gutten“, woran Wille besonders herzlichen Anteil nimmt. Alle neuen Entwürfe werden ihm vorgelegt. Wir erfahren, daß sein Urteil die endgültige Gestaltung mancher Novelle, manches Gedichts entschieden beeinflusst hat. Auch der edle Geschmack Eliza Willes, die mit Mathilde Wesendonck eng befreundet war, fiel in die Waagschale. Nach der Bekanntschaft der Wagner-Erinnerungen Eliza Willes sendet Meyer 1887 ein Schreiben mit einem trefflichen, tiefgehenden Urteil über die Persönlichkeit Wagners<sup>1)</sup>. Auch über einen andern Großen des Mariasfelder Festes fällt hier und da in den Briefen an Wille ein bedeutsames Wort: Gottfried Keller. Ueber sein Verhältnis zu ihm hat Meyer später in seinen „Erinnerungen an Gottfried Keller“ (jetzt Bd. II, 512 fg.) Rechenschaft gegeben. „Das über Keller“ schreibt er 1890 an Wille, „ist wenig. Man muß zwischen den Zeilen lesen. Es war mir ein Ehrlichkeitsbedürfnis (und wohl auch ein bißchen Klugheit), irgendwo zu widerlegen, daß er und ich uns nicht nahe standen.“

Frei hat (Biogr. S. 332 fg.) das Verhältnis zwischen Keller und Meyer bereits trefflich beleuchtet. Jetzt ist hier (Bd. I, S. 271—307) der Briefwechsel der beiden zum ersten Male vollständig herausgegeben. Damit ist ein sicherer Ausgangspunkt für eine genaue Beurteilung des Verhältnisses zwischen den beiden großen Zürichern gegeben.

„Gestern schickte ich Bächtold<sup>2)</sup> meine Kellerbriefe,“ meldet Meyer an Haefl 1891, „eher lebenswürdig als interessant.“ Dies Urteil geht nun zu weit: denn unter ihnen, bei denen sich eine ganze Reihe bisher unveröffentlichter befinden<sup>3)</sup>, sind mehrere für Keller sehr charakteristische. Aber immerhin sind doch die Meyer'schen Briefe aufschlußreicher. Das Wichtigste indes muß auch in diesem Briefwechsel zwischen den Zeilen gelesen werden. Auch ist das, was die beiden übereinander Dritten gegenüber äußerten, danebenzuhalten. Hier gibt die vorliegende Publikation reichen Stoff, besonders in den Briefen an Haefl und A. Frei. Läßt man diese neuen Quellen mit den bereits erschlossenen, Kellers Äußerungen enthaltenden zusammenfließen, so wird eine ungefähr sichere Charakterisierung der Beziehungen zwischen beiden möglich. Sie greift indes über den Rahmen dieses Aufsatzes hinaus. Ich hoffe sie an anderem Orte zu versuchen.

Die Briefe an den Bruder des Herausgebers, Emil Frei (1877—1879), der damals Redakteur der Neuen Züricher Btg. war, beleuchten das Verhältnis des Dichters zu dem heimatischen Blatte, in dem er einige der in Bd. II wieder abgedruckten Aufsätze und Anzeigen veröffentlicht hat.

An A. Frei selbst (hierbei die erwähnten an seine Gattin, die in eigenen Aufsätzen Meyers Gedichte und Novellen zur Freude des Dichters würdigte) liegen Briefe aus den Jahren 1877—1892 vor. Niemals hat zwischen einem Dichter und

seinem Biographen eine gleich harmonische Freundschaft bestanden. Frei hat in tiefempfundenen Zeilen seiner Biographie (bes. S. 308 fg.) davon Zeugnis abgelegt. Die reiche Anzahl von Briefen (S. 323—406) verstärken unsere Einsicht, wenn man sich auch immer gegenwärtig halten muß, daß dieser schriftliche Verkehr nur als Ergänzung eines ungleich innigeren persönlichen gewertet werden darf. „Es ist hübsch, wenn Alter und Jugend glimpflich miteinander umgehen“, meint Meyer 1878. Der Ausdruck gewinnt unendlich an Gewicht, wenn man beachtet, eine wie herzliche Zuneigung und persönliche Teilnahme aus allen späteren Briefen an Frei spricht. Meyer fördert den jungen Freund in der Heimat, wo er kann, empfiehlt ihn beim Verleger Haefl. Von Meyers sorglichen Bemühungen, als Frei 1880 während der Leipziger Studienzeit erkrankt, liest man in seinen Briefen an Keller mit Rührung. Den Vater Freis, den bekannten Novellisten Jakob Frei, schätzt der Dichter, wie er auch vor der dichterischen Begabung des Sohnes Hochachtung empfindet und z. B. 1890, im Vorjahre des Eidgenossenschaftsjubiläums, in Briefen an F. Stöckel, den Präsidenten des Festspielausschusses, energisch die Annahme des Frei'schen Festspiels empfiehlt (S. 453 fg.). „Ich fürchte immer, von Ihren Sachen . . . durch eine gewisse Verwandtschaft mit den meinigen bestochen zu werden“ (1883). Das sagt viel. Dann wieder zweifelt er, aber selbst der Zweifel ist für Frei ehrenvoll. Er schreibt Haefl 1887: „An der Empfehlung von Freis Gedichten . . . ist nur das Vorbild zu beanstanden. Mir scheint eher eine Anknüpfung an Keller als an mich zu konstatieren. Oder nicht?“ Das Urteil über Freis Gedichte in einem Briefe von 1886 lese man (S. 368) nach. — Es entspringt einer viel tieferen Ursache als der bekannten großen Lebenswürdigkeit Meyers (die ihn oft wie eine undurchdringliche Hülle umgab), wenn er seiner Freude über Freis Anstellung in Aarau (1882) wiederholt herzlichen Ausdruck gibt. Nun waren reichlich bemessene Zusammenkünfte möglich, und während Meyer das von ihm geschätzte Urteil Freis über alle Schöpfungen einholt, von diesen auch noch während der Umarbeitung mündlich plaudert, schriftlich berichtet, freut er sich über die stets gerechte, wenn auch durchaus nicht immer glatt anerkennende Würdigung, die seine vollendeten Arbeiten in den zahlreichen, oft von ihm ausdrücklich erbetenen Rezensionen Freis finden. Meyer wiederum setzt offen an diesen hin und da etwas aus. Zwar muß er die literarhistorischen Arbeiten Freis, besonders auch die über Keller, nur loben, warnt aber doch den Schriftsteller Frei vor zu großem Lakonismus und sehe die „Starrheit in seinem Stile“ (so ähnlich an Haefl 1883) gerne ausgeglichen. Er, der Spätgereifte, der mit der Zeit der wenigen Jahre, die ihm blieben, geizen mußte für eigene Schöpfungen, der nur wenige Rezensionen geschrieben hat, er rezensiert zweimal Publikationen Freis (jetzt Bd. II, 427 fg., 435 fg.), die zweite ist seine letzte Rezension überhaupt (1890).

„Möge unser Verhältnis stets dasselbe bleiben“, ruft Meyer 1887. Es blieb, und hat die Krankheit des Dichters überdauert. Davon zeugen auch Stellen aus Meyers Briefen an Dritte. Diese Freundschaft ragt aus allen Beziehungen der Spätzeit des Dichters hervor.

Auch an F. B. Widmann finden sich einige Blätter (1880—1892), Schreiben, wie sie die Beziehungen zwischen landsmännischen Schriftstellern ergeben. Sie enthalten ein Geplauder über die eigene, auch über zeitgenössische Dichtung; „für diesen Gerhart Hauptmann habe ich ein Faible“, gesteht Meyer 1892. Ein andermal legt er Wert darauf, seine Hochschätzung des verstorbenen G. Keller zu betonen. Dann wieder dankt er für eine Rezension und erzählt wohl

<sup>1)</sup> Die Briefe an Frau Wille (S. 187, 188, 192—194) sind denen an Wille eingereicht, ohne daß dies in der Ueberschrift vermerkt wäre; desgl. die an Frau Frei (S. 392, 396, 401) denen an A. Frei. Während der Brief an Frau F. Calmborg (Bd. II, 244) mit Recht ohne weiteres denen an Calmborg angehängt ist, hätten E. Wille und A. Frei wohl eine besondere Rubrik verdient.

<sup>2)</sup> Für dessen Buch „G. Kellers Leben, seine Briefe und Tagebücher“ (3 Bde, 1893 fg.).

<sup>3)</sup> Ein weiterer unveröffentlichter Kellerbrief, an einen anderen Adressaten, findet sich S. 4 fg. Anm.

eine Heimlichkeit seiner Werkstatt: „Sie glauben nicht, wie instinktiv ich gemeiniglich verfare“ (1891).

Meyer verriet er vom Postenhandwerk („etwas auf dem Wehrhül haben“ ist eine Lieblingssendung von ihm) an Carl Spitteler (1882—1892), dessen Ansätze in jene Zeit fallen, der ihn über seine Pläne zu Räte zieht, dessen künstliche Stoffe ihm nicht zusagen, dessen allzu bewußten Schaffensregeln er des öfteren das Unbewußte, Instinktive seiner Produktion entgegenhält, das die sorgfältigste Technik keineswegs ausschloß, sich ihrer vielmehr bediente. „Mit ihren Naturfragen haben Sie mich lachen machen: ich bin der reinste Naturalist“ (1882). Bedeutend sind für uns besonders die Mitteilungen über die Stellung, die er gegenüber seinen Stoffen einzunehmen pflegte. Er schloß sie dann wohl mit den Worten: „Bildet die Natur im Großen nicht auch instinktiv-teleologisch? Ecco songo — à tout. Doch das sieht wie Philosophie, das mag ich nicht, das fördert, das schmückt“ (1886).

An Hans Bodmer, den jetzigen Präsidenten des Bezirks Höttingen, der größten literarischen Gesellschaft Zürichs, überläßt er (1883) eine neue Redaktion des schönen Wanderbuches „Alte Schrift“. Dem Maler Ernst Stüdelberg, einer ihm verwandten Natur, schreibt er (1883—1892) eine Anzahl freundschaftlicher Briefe; er nennt ihn „seinen Lebensbruder in der Kunst“.

Der I. Bd. enthält noch einen offenen Brief, den Meyer 1890 nach Empfang der Nachricht vom Tode Kellers an die Redaktion der N. Zürcher Ztg. richtete und in dem er das Wesen des großen Toten kurz zu kennzeichnen versucht<sup>1)</sup>. Einige lebenswürdige Briefchen an Hegar, der 1892 im Konzert seine Komposition von Meyers „Dagelhofen“ vorführte, und ein solches an Hans Trog (1891), dem wir eine hübsche Würdigung des Dichters verdanken (1897) bilden den Schluß des I. Bandes. Er ist mit einer lebensvollen Photographie des Dichters von 1871 und einem Bilde des Seehofes in Meilen bei Zürich geschmückt, wo des Dichters erste Früchte reiften.

## II.

Aus den Briefen des zweiten Bandes, den ein schönes Altersprofil des Dichters von 1891 schmückt, treten die an den Verleger H. Haessel, dem Meyer sein ganzes Leben hindurch treu geblieben ist, durch ihre große Zahl hervor: sie erstrecken sich über den Zeitraum 1865—1897 und umfassen 214 Seiten. Aber auch ihre innere Bedeutung ist groß. Die ganze literarische Laufbahn Meyers entsollt sich vor uns: die beiden Daten sagen alles. Selbstverständlich treten hier mehr die praktischen Seiten seiner Natur in Erscheinung. Das hindert nicht, daß die anfangs bloß geschäftlichen Beziehungen zwischen den beiden Männern sich bald zu freundschaftlichen vertiefen. Hier und da wird ein kleiner politischer Meinungsaustausch gepflogen; dann weist Meyer den Buchhändler empfehlend auf die oder jene literarische Erscheinung hin: dieser wiederum hält den Schweizer über Neuigkeiten des deutschen Marktes auf dem Laufenden und sendet ihm solche zu, mit Vorliebe die seines Verlages. Auf seinen zahlreichen Schweizer Erholungsreisen versäumte Haessel nie, „seinen“ Dichter aufzusuchen, und auch dessen persönliche Teilnahme ist stets im Wachsen. Er zieht Erkundigung ein über die Gesundheit Haessels, dessen Schicksale er alle im Geiste miterlebt, dessen literarische Ambitionen er lebenswürdig ermuntert. Dies vertrauliche Verhältnis erklärt es uns, daß die Entstehungsgeschichte sämtlicher Werke Meyers von der

ersten Verdringung des Planes an bis zur Buchausgabe, ja weiter bis in die Neuauflagen und Umarbeitungen, selbst Uebersetzungen, in allen Phasen sich in den Briefen vor uns abwickelt, freilich bei den einzelnen Werken und ihren Stadien in verschiedenen Graden, wechselnden Schattierungen der Uebersichtlichkeit und Ausführlichkeit. Auch die Entwürfe werden besprochen, die unvollendet blieben. All dies bedeutet eine besonders wichtige Ergänzung der Biographie Meyers, wo, wenn ich recht sehe, die Haesselbriefe nicht verwertet sind.

Als Beispiel diene der „Zenatsch“. Die erste Andeutung erhält Haessel aus Bänden (5. August 1866), während noch das Geschäftliche der Korrespondenz sich bloß auf die Noville-Übersetzungen Conrads und Bethys erstreckt. Einen Monat später wird der Plan ausführlich entworfen, in späteren Briefen weiter gesponnen. Am 10. Oktober fallen die bezeichnenden Worte: „Ich habe die Quellen zu lesen begonnen und es schickt sich alles recht ordentlich, d. h. ich kann den Geschöpfen meiner Phantasie so ziemlich das Alter und die Erlebnisse geben, die sie in der Geschichte hatten.“ Doch 1867 heißt es mutlos: „Es ist mir bitter Ihnen zu sagen, daß meine Arbeit nicht von statten geht und daß ich mich am Ende doch werde entschließen müssen, einfach eine historisch-biographische Skizze zu schreiben.“ So verfolgen wir das Geschick dieser Schöpfung weiter: über das endliche Gelingen bis in die Veränderungen der späteren Auflagen hinein; wir erfahren z. B., daß Meyer einmal (1878) halb und halb die Absicht hatte, den „Schuß von der Ranzel“ als eine Art Fortsetzung dem „Zenatsch“ anzuhängen; zum Glück hat er es nicht getan. Auch von einer Dramatisierung durch H. Bos hören wir (1891).

Jene zeitweilig hereinbrechende Mutlosigkeit über der Arbeit weiß der Dichter später zu bekämpfen: „Eins habe ich gelernt, die Stimmung zu nutzen“ (1867). Es hält seine Stimmung munter, wenn der Erfolg nicht ausbleibt: „Ermutigung von außen, Interesse von Andern an meinen Schöpfungen ist für das Gelingen derselben ein Moment, das ich keineswegs unterschätze“ (1871). Es erfreut ihn, wenn seine Schriften in Grimms und in Heynes Wörterbüchern zitiert werden, daß Calmburg in seiner „Kunst der Rede“ das Gedicht „Der römische Brunnen“ als Beispiel verwendet. „Wie steht es mit dem Verkauf?“ fragt er 1873 an. Er empfiehlt Haessel sogar Legte für „Wasszettel“ und Annoncen. Aber all dies berührt nicht das Wesen seines Schaffens. „... die Geberden des literarischen Marktes ... verwirren mich nicht“ (1884). „Sie wissen, wie ernst ich es nehme, sehr ernst, und daß mir der Erfolg des Tages durchaus nicht in erster Linie steht“ (1877). Einmal hört er, daß ein Dichter „seine Arbeit industriell ausbeute“. Da ruft er Haessel zu: „Solches liegt mir ferne.“ „Großer Stil, große Kunst — all mein Denken und Träumen liegt darin. Es ist auch allein diese Passion, die mich Dinge leisten läßt, die über meine Naturanlage gehen“ (1879). Und wie hat sie ihn beherrscht!

Da ist der „Beskara“, der erst in der „Kundschau“, dann in Buchform erscheint. Meyer kann sich wieder einmal im Besseren nicht genug tun: „Etwas Mystisches oder Gespenstisches à la Kleist, das sich ich weiß nicht wie eingeschlichen hatte, wird weggehoben und das Sumpfland in festen Boden verwandelt“ (1887). Als Haessel leise mahnt, nicht zu viel zu ändern, schreibt er „Schlagen Sie sich doch aus dem Kopfe, daß ich mich mit den Änderungen quäle, im Gegenteil, es ist mir ein Genuß, immer wieder den vollendeteren Ausdruck zu suchen.“ Aber Haessel kann dem Buch keinen rechten Geschmack abgewinnen und sendet ihm eine ungünstige Besprechung zu. Da verteidigt er sein Werk durch eine (ungemein lehrreiche!) Analyse. Er gibt die Schwächen (zu wenig Handlung) zu, hebt aber dagegen „die großen Momente“ hervor (1887).

<sup>1)</sup> Diese Nummer fände besser unter den „Aufsätzen“ in Bd. II Aufnahme, wo ja auch ein offener Brief an die „Gegenwart“ untergebracht ist.



Hier und da taucht am Himmel des guten Einvernehmens ein Wölkchen auf: „Frei (den Meyer 1879 an Haessel empfohlen hatte) beklagt sich, daß Sie ihn strenge halten. Mir scheint, Sie dürften etwas freundlicher zu ihm sein“ (1885). Kleine geschäftliche Schatten sind bemerkbar: „Der grämliche . . . Empfang, den Sie meiner Nachricht von der Vollenbung des ‚Heiligen‘ zuteil werden ließen, und daneben die . . . Besorgnis, Ihre Klagen über kleinen Verlauf dürften sich bei dem Heiligen . . . wiederholen und dieser kein Publikum finden, bewog mich, mit demselben lieber gleich vor dasjenige der „Rundschau“ zu treten“ (1879). Die Buchform erschien natürlich bei Haessel. Er neigte als vorsichtiger Geschäftsmann dazu, eher zu wenig als zu viel zu erwarten. Bezeichnend ist, daß Meyers tiefere Stimmung durch Zweifel nicht mehr beeinflusst wird — wie hätten sie ihn in früheren Zeiten niedergedrückt! Aber solche Trübungen gingen vorüber. „Da wir wieder beim „Lieber Freund“ angelangt sind, wollen wir uns Beide dieses schönen Titels würdig erzeigen“ (1878). Haessel tat es dadurch, daß er niemals den Dichter drängte, hierin seine Eigenart taktvoll schonend. „Sie mögen dieses mein Wort mitteilen wem Sie wollen, wenn es natürlich ist, daß Schriftsteller und befreundeter Verleger sich miteinander unterhalten, so haben Sie doch nie und nimmer, auch mit keiner Silbe meine Produktion zu beschleunigen versucht! Dazu bin ich Ihnen, ich und meine literarische Reputation, . . . viel zu lieb“ (1892). Damit sind die Beziehungen zwischen Autor und Verleger am besten charakterisiert. Mit der vorliegenden Publikation, durch welche auch die guten, von Meyer oft gerühmten, buchhändlerischen Traditionen Haessels fortgesetzt werden, hat ihnen der Verlag ein würdiges Denkmal gesetzt.

Der Schriftsteller Adolf Calmborg (Briefe seit 1871, hierbei sehr hübsche römische Schilderungen), ein feinfühliges Stilist, über dessen Leben und Schriften Frei eine besonders ausführliche Einleitung gibt (S. 217), wurde von unserem Dichter besonders als lyrischer Kritiker geschätzt. Meyer seinerseits folgt den dramatischen Arbeiten des „Kollegen“ mit Sympathie und freut sich ihrer Erfolge. Er und Calmborg waren bis zum frühen Tode des letzteren (er lebte 1837—1886) gut Freund.

Die wenigen Briefe an Anna v. Doß (1872—1892), eine Freundin Dahns, Meyer von Mariasfeld her bekannt, sind besonders durch eine Stelle interessant, wo der Dichter in seinen Worten seine Auffassung vom Amte des lyrischen Kritikers ausspricht. Sie enthält zugleich die Vorgeschichte der zwei Rezensionen von Dahns Gedichten, die Meyer verfaßte<sup>1)</sup>: „ . . . gewiß will ich Dahns zweite Sammlung besprechen; nur ist die Aufgabe . . . eine delikate, da diese Lyrik so eng mit Eben-erlebtem zusammenhängt. Nicht das stört mich, daß hier ein Erlebtes zu Grunde liegt (das ist im Gegenteil ein Vorzug), aber ich habe persönlich die ausgesprochenste Abneigung gegen alles, was nur von ferne einer Indiskretion gleicht, und darf auch als Kritiker von dem Stoff, aus welchem die Gedichte entstanden sind, nicht mehr wissen oder wenigstens zu wissen scheinen, als sich billigerweise aus diesem selbst ergibt. Es wird daher, damit ich weder durch ein Zumenig noch durch ein Zuviel anstoße, notwendig sein, Ihnen mein Manuskript mitzuteilen, wozu ich um freundliche Erlaubnis bitte. Für die Mitteilung des Bildnisses wäre ich . . . dankbar . . . weil es, unter uns gesagt, allerdings auch meiner Arbeit zu gut kommen würde“ (1873). — 1892 sendet die treue Verehrerin des Dichters römische Photographien, die alle auf Gedichte von ihm Bezug haben; hierfür dankt Meyer, sich zugleich entschuldigend wegen der

Kürze seines Schreibens: die Ueberanstrengung beim Druck der Borgia-Novelle zwingt ihn zur Schonung seiner Augen. Er schließt mit der bedeutsamen Bemerkung: „Was an der Borganovelle . . . merkwürdig ist und ihre Fehler und Tugenden konstituiert, ist die geradezu unglaubliche, bis zur Vision gehende, jedes Denkens und Redens bare Spontanität ihrer Entstehung.“

Paul Wislicenus, an den sich Briefe von 1874—1875 finden, gab die Wochenschrift „Die Literatur“ heraus, in welcher der „Zenatsch“ zuerst gedruckt wurde.

In den Briefen an den damals eine Zeitlang in Meyers Nachbarschaft lebenden Alfred Reifner (1874—1884) zeigt es sich, daß der früher so Einsame „in der Gilde zünftig“ geworden ist. Man tauscht Ideen über die beiderseitigen Arbeiten aus. Meyer rezensiert Reifners „Schattentanz“<sup>1)</sup>. Die Anmerkungen Reifners waren nicht ohne Einfluß auf Meyers Produktion: „Sie werden unter den Ersten sein“, schreibt er 1876, „denen ich mein Buch (Zenatsch) zusende, das Ihnen — in seiner jetzigen Form — vieles zu danken hat.“ Doch nimmt unter Reifners Besprechungen die des „Heiligen“ eine zweifelhafte Stellung ein. Was Meyer über sie urteilt, zeigt, daß die herzliche, auch aufs Persönliche übergreifende Liebenswürdigkeit in den Briefen an Reifner nicht als der getreue Ausdruck der Empfindungen Meyers angesprochen werden darf. In einem Schreiben an Reifner selbst vom 2. Juni 1880 lobt er sie und dankt am 5. Juni abermals dafür. Am 9. Juni aber bezeichnet er sie Frei gegenüber als „unglaublich flach und flüchtig“, in einem Brief an Haessel vom 19. Juni als „unglaublich nichtig und oberflächlich“. Der bis zur Schwäche zarten Art Meyers war eine Offenheit, die hätte verlegen müssen, nur selten möglich. Er behielt in solchen Fällen lieber seine Meinung für sich und suchte einen höflichen Ausweg. „Ich habe für den Bettel höflich gebankt“, erzählt er einem anderen von jener Rezension. Der Brief an Auguste Bender gelegentlich der Rücksendung eines Manuskripts (1883) ist ein verwandtes Beispiel: Meyer verdankte die Pille so, daß der Empfänger kaum merken konnte, daß es eine war. — Wie das Verhältnis zu Reifner ausklang, lese man in dem Briefe an Hermann Lingg vom 21. Juni 1885.

Dieser verkehrte mit Meyer (auch persönlich bisweilen, als Lingg in Lindau wohnte) warm freundschaftlich (Briefe von 1875—1890; S. 285—333). Sogar über seine Reingung zu Luise Biegler, seiner Braut, läßt sich Meyer Lingg gegenüber die Zunge. Die Ehe war ein Segen für den Alternben. Seinem Schaffen, das recht eigentlich erst begann, gab sie Rückhalt und ein beglückendes Gegengewicht: „Ich bin gewiß, daß dadurch (durch die Heirat) auch meine bescheidene literarische Tätigkeit an Kraft und Konsequenz gewinnen wird“ (1875). — Meist wird in den Linggbriefen natürlich über Pläne, Werke verhandelt. Meyer verfaßt 1877 eine Besprechung von Linggs „Macalba“ (jetzt Bd. II, 421 fg.), und seine dort ausgesprochenen Bedenken über die „Rätselhaftigkeit“ einiger Charaktere entwickelt er in Briefen desselben Jahres. Der Gedichtband „Schlußsteine“ wird eingehend gewürdigt (jetzt II, 424 fg.); über „Jahresringe“ gibt er brieflich sein Urteil ab (1889). Von größerem Interesse für uns ist, was Meyer dem Freunde über eigene Schöpfungen mitteilt. Er begründet (1885) die gute Aufnahme der „Richterin“ durch die Züricher; den „Schuß“ nennt er „tolles Zeug“, das ihm „eigentlich nicht zu Ge-

<sup>1)</sup> Jetzt Bd. II, 401 fg., 407 fg. Ebd. 414 fg., 418 fg. die Rezensionen von Dahns Dramen „Roderich“ und „Rüdiger“.

<sup>1)</sup> Vgl. die Briefe vom 1. November 1878 (?), 5. Februar 1881. Unter den Rezensionen in Bd. II leider nicht enthalten, obgleich Frei (Bd. I, VI) „alle Rezensionen“ verspricht. Die von S. Lingg „Byzant. Novellen“ ist gleichfalls weggelassen (vgl. Bd. II, 310 Anm.).

sichte stehe". In hervorragendem Maße aber fesseln uns die „Andeutungen über den Heiligen“ vom 2. Mai 1880 (2 Seiten). Sie bilden die gründlichste Analyse durch den Dichter selbst, die wir besitzen, und zeichnen fest und klar das ganze Gefüge der Novelle. „Es ist eine eigene Sache, sich selbst zu erklären und zu rühmen“, schließt Meyer seine Erörterung. Diese „Andeutungen“ stehen mit ihrer Ausführlichkeit unter seinen gewöhnlich knappen theoretischen Erörterungen vereinzelt da. Der „rätselfhafte“ „Heilige“, den z. B. Keller nach Meyers Aussage (vgl. II, 98) nicht verstand, rief solche öfter nach, als die anderen Novellen. Im Grunde war Meyer der Theorie abhold (vgl. Frey, Biogr. S. 287 fg.).

Als Haefl ihm eine Beurteilung des „Heiligen“ von Betty Paoli zukommen läßt, eröffnet er den kleinen, aber interessanten Briefaustausch mit ihr (1880—1884) durch einige den Rahmen der Erzählung begründende Zeilen, in denen er den Charakter des Thomas „rein aus meinem Gemüte gehoben“ nennt. Später aber (1884) schreibt er: „Ich habe neulich meinen, von Ihnen beanstandeten Heiligen wieder gelesen. Verbrennen Sie, bitte, was ich Ihnen in einer schlimmen Stunde Tregetisches darüber geschrieben habe. Es war lauter dummes, nachträglich ersonnenes Zeug. Die Wahrheit ist, daß ich den Thomas so sah.“

Paul Heyse lernte C. F. Meyer in St. Moritz kennen; er hat von dem vornehmen Wesen des Menschen und des Dichters stets mit Hochachtung gesprochen. Zu innigeren Beziehungen kam es nicht, wie die wenigen Briefe (1879 bis 1891) ergeben. Literarische Geschenke und Gegengeschenke, hier und da ein höfliches Lob, eine sachliche Erklärung, Bemerkungen zur Aufnahme von „Gustav Adolfs Pagen“ in Heyses Neuen deutschen Novellenschatz: damit ist ihr Inhalt wesentlich erschöpft. Einer von 1884 sei hervorgehoben, weil er, in Erwiderung der brieflichen Bedenken Heyses gegen die Rahmenerzählung (Heyses Worte sind S. 341 Anm. abgedruckt) diese Erzählungsform Meyers eingehend begründet. — Ein Briefchen vom Mai 1890 berichtet über die letzte Krankheit Kellers.

Auf diese und das Nachspiel (Anfechtung des Kellerschen Testaments) nimmt auch das erste Schreiben an Otto Brahm Bezug, dessen Datum 1881 also für 1891 verschrieben sein muß und darum die Briefreihe nicht eröffnen darf, die erst 1882 beginnt. Auch wird ja aus den Schriftzügen festzustellen sein, daß es nicht 1881 geschrieben sein kann. — Brahm sandte Meyer alle seine literarhistorischen Arbeiten zu, denen der Dichter Anerkennung zollt, wenn er auch seine Bedenken gegen die Methode (z. B. des Gottfried Keller-Essays [1883], dessen Entstehen er verfolgt hatte) nicht zurückhält. Den angesehenen Berliner Kritiker sah Meyer nicht ungern mit seinen eigenen Sachen sich beschäftigen.

Im Verkehr mit Hermann Friedrichs (1881—1891)<sup>1)</sup> lernen wir Meyer vorzugsweise als poetischen Mentor kennen. Friedrichs hat das Verhältnis in einem eigenen Essay (1901) behandelt, wo auch eine weitere lehrreiche Analyse des „Heiligen“ erstmalig abgedruckt ist (siehe S. 354). Anfangs ist er weniger Kritiker: in einem Briefe von 1882 spricht er sich sehr zurückhaltend, ja skeptisch über seine Urteilskraft Abgeschlossenem gegenüber aus. War es seine tiefste Meinung . . . ? — Er gibt allgemeine Winke und mahnt (z. B. 1883), die dichterische Arbeit tiefer dem Nährboden des Lebens einzupflanzen, über dem Dichten das unbefangene Erleben nicht zu verabsäumen. Später, nachdem ein längerer Bruch, herbeigeführt durch die von einem scharfen Urteil des

Jüngeren herausgeforderte Empfindlichkeit Meyers, die Beziehungen geklärt hatte, scheut Meyer vor scharfer besonderer Kritik nicht mehr zurück (1890); gibt aber auch, das Talent Friedrichs ermutigend, stoffliche Anregungen (1891). 1881 schreibt er ihm Empfehlungen an Dingg, 1882 an Brocher<sup>1)</sup>. Einige Briefe Kinkels an Friedrichs hat Meyer in dem flotten Aufsatz über jenen (siehe II, 500 fg.) verarbeitet. — Friedrichs wird auch wohl mit einer Rezension betraut: Es „ist mir lieb, wenn Sie sich . . . ein ganzes Feuilleton sichern; ich will Ihnen auch gerne später einige Andeutungen geben über den Gehalt und den Schlüssel des „Hutten“. So wenig ich mich für die Verbreitung meiner Sachen umtreue, so wichtig ist mir, wenigstens ein Feuilleton zu inspirieren, welches meinen Standpunkt feststelle, natürlich mit vollkommener Freiheit des Jhrigen“ (1881).

Auch in Emil Milan (Briefe 1891) tritt uns ein Rezension Meyers entgegen; aus den Blättern, die der von warmer Verehrung für den Dichter erfüllte Kunst- und Literaturhistoriker Hugo Blümner 1882—1891 erhielt, verdient eines von 1887 Notiz, worin Meyer für eine Einladung der deutschen Philologen und Schulmänner dankt. Er fügt mit Nachdruck hinzu: „Sie wissen, wie viel ich Deutschland . . . zu danken habe. Solches gelegentlich zu bezeugen hat mir stets Freude gemacht. Aber auch ganz abgesehen von meinem persönlichen Verhältnisse zur deutschen Literatur, habe ich die allgemeine Ueberzeugung, daß Anschluß an das große deutsche Leben für uns Schweizer etwas Selbstverständliches und Notwendiges ist. Ja, ich habe die Stärkung dieses Bedürfnisses stets als den genauen Gradmesser gründlicher Bildung betrachtet.“ Wir bedürfen dieser Versicherung nicht mehr. Wir wissen, daß Meyer ein deutscher Dichter ist im tiefsten Sinne des Wortes. „Es ist“, fährt er fort, „ein unermessliches Gut, daß wir, unbeschadet unserer Eigentümlichkeit, einem weiten sprachlichen Gebiete und einer großen nationalen Kultur angehören.“

Ich habe mit Absicht die kulturelle und literarische Seite der Briefe hervorgehört. Man wird das verstehen: liegt doch hier ihr Schwerpunkt. Aber da die äußeren Lebensumstände auf Stimmung und Schaffen unseres Dichters in dem und jenem Sinne einwirken, wäre es zu beklagen, wenn die Zeugnisse hierfür ganz zurückträten. Dem ist nicht so. Wir erleben alles mit: häusliches Leben im Seehof zu Meilen und auf Riltberg — von diesem Wohnsitz ist ein stimmungsvolles Bild dem zweiten Bande beigegeben; Hausausbau, Leben im Garten; Reisen in die geliebten Berge, Besuche, Ausflüge nach Zürich. Das schöne Verhältnis zur Schwester Betty bekundet sich mehr mittelbar, aber darum nicht weniger deutlich. Familienleben, freundschaftlicher und allgemein geselliger Verkehr werfen ihr Licht in die stille Stube des Briefschreibers. Es ist unmöglich, alles anzudeuten. Wir durchleben die ernstesten Stunden des bösen Krankheitsjahres 1888 im Geiste. Ueber die letzte Erkrankung liegen natürlich keine direkten Urkunden vor; wir sehen nur, wie die Ueberarbeitung bei der Borglannovelle hier mitgearbeitet hat. — Während ist die Besorgnis, mit der der Dichter immerwährend sich nach der Gesundheit seiner Freunde erkundigt, die er stets höher anschlügt als ihren literarischen Erfolg. Wir beobachten, wie all diese Verhältnisse seine Stimmung heben oder drücken, stellen aber zugleich fest, daß er es immer besser vermag, sich über die Stimmung zu stellen.

So erfährt unsere Kenntnis von Leben und Werk eine Bereicherung in die Breite und in die Tiefe. Von seinen Plänen, auch den dramatischen; von seinen größeren Schöp-

<sup>1)</sup> Das Schreiben vom 6. August 1890 (S. 367) steht nicht an der chronologisch richtigen Stelle.

<sup>1)</sup> Dieser Brief stünde besser in einer besonderen, dem Adressaten gewidmeten Rubrik.

fungen plaudert er ausgiebig, soweit das seine Natur zuläßt. Weniger reich ist unsere Ausbeute für die Gedichte, aber doch nicht arm. Gar manche ältere liegen dem oder jenem Briefe bei. Dann wieder tun wir einen Blick in die Arbeit an einzelnen, die sich oft über Jahre hinzog. Ueber ihre Entstehung spricht der Dichter nicht. Aber gar manche Stimmung, der es „die Kunst der Stunde“ beschrieb, ein Lied zu werden, hat sich auch in Briefworten gekleidet. Der stille Leser, der, die Gedichte im Herzen, die beiden Bände durchwandert, wird sie zu finden wissen.

Der Herausgeber hat die Grundsätze, die ihn leiteten, in der Einleitung zu Band I dargelegt. Er hat sich mit sachlichen, kurzen Einleitungen begnügt, da er seine Biographie als den eigentlichen Kommentar der Briefe betrachten darf. Mit Recht auch hat Frey von einem verbindenden Text abgesehen. Denn eine Verschlingung von Biographie und Text z., wie etwa in Büchtofs „Keller“, muß wohl von manchem als schwerfällig empfunden werden. Da ist die klare Scheidung vorzuziehen. Dennoch dürften die sachlichen Notizen zu den Briefen reichlicher sein, besonders auch öfter genaue Hinweise auf die Biographie auftreten, schon deshalb, weil dieser das dringend wünschenswerte alphabetische Register fehlt, was die Aufklärung ungemein erschwert. Im folgenden deute ich einige weitere Wünsche für die zweite Auflage an und weise zugleich auf einige Unebenheiten hin.

Die Rezensionen und Aufsätze könnten unter dem Text bequemer nach dem Abdruck in Band II zitiert werden. Die brieflichen Anspielungen des Dichters auf seine Pläne sind zwar in der Regel erklärt, aber an recht vielen Stellen bleibt man im Ungewissen. Hier und da fehlt eine Anmerkung zu spät ein; z. B. mußte II, 330, Anm. 1 über den Bayr. Maximiliansorden (den Meyer erhielt) schon II, 184 stehen, wobei Ringg als Veranlasser der Ehrung genannt werden durfte. Dieser ist auch nach II, 129 zweifellos der „namhafte deutsche Schriftsteller“, den Meyer bei Keller einführt (Erinnerungen an G. Keller, Bd. II, 516). Viele, besonders gekürzte Stellen (Frey sagt nicht, ob die punktierten Stellen seine oder Meyers Kürzungen darstellen)<sup>1)</sup> sind unklar; sie könnten bisweilen durch Hinweis auf spätere Äußerungen erläutert werden: so ist mit II, 97 Büchtofs gemeint, was aus II, 310 unzweideutig hervorgeht. II, 194 bezieht sich, wie aus II, 370 zu erschließen, auf Friedrichs. Das verlegte Dramenmanuskript „von nicht unbedeutender Hand“ (II, 331) ist nach I, 381 Freys „Winkelfried“. Der erste Brief an Seyde betrifft die Deutholb-Angelegenheit, was aber nur aus dem Briefwechsel Keller-Meyer in I zu erkennen ist. Manchmal ist von Rezensionen die Rede, ohne daß man erfährt, was sie behandeln. Noch öfter, als es geschehen, müßten die Gegenstände zu den Meyer-Briefen verglichen werden können; so mutet die Stelle über Racine (I, 136) ohne Kenntnis des vorausgehenden Briefes Bovets rätselhaft an. Da wohl die meisten Briefe durch Meyer vernichtet sind, müßte eine Anmerkung ihren Inhalt wenigstens erschließend andeuten. Auch die II, 271, 273 gegen Meißner erwähnten Sachen bleiben im Unklaren. Zu I, 444 ist zu notieren, daß die Handschrift der Carminaburana nicht, wie Meyer schreibt, aus Kaufbeuren, sondern aus Benediktbeuren stammt. Mit Niels Ohne (II, 194) ist natürlich der Roman des Dänen J. P. Jacobsen gemeint. Unter den Aufsätzen vermißt man die Notiz über Anna Bodmer (vgl. II, 75, Anm. 2). — Durch Erweiterung und

Verbesserung des Registers, das Suchen hat und auch von Druckfehlern nicht frei ist, kann zur Erschließung des Inhalts noch manches beigetragen werden, z. B. dadurch, daß auch die einzelnen Werke anderer Dichter, etwa G. Kellers, die in Briefstellen erwähnt werden, gesondert und nicht bloß durch den Verfasseramen registriert werden.

Frey hat die „Briefe nicht in einen Gewalthaufen geordnet, sondern jeden Trupp und jedes Trüpplein und selbst einzelne unter das Banner des Empfängers gestellt“ (Bd. I, S. V). Die dadurch geschaffene Klarheit würde durch Nummerierung der Stücke innerhalb jeder Korrespondenz und durch Beifügung des Ortes, wohin jeder Brief gerichtet, erhöht werden können. Die vorliegende Ordnung führt Briefwechsel um Briefwechsel, Person um Person an uns vorüber; sie gibt das Wesen des Dichters, verteilt über eine Reihe von Beziehungen. Der Reiz dieser Abwechslung ist neben ihren praktischen Vorzügen von Frey (I, V) richtig empfunden und trefflich geschildert. Um daneben die Möglichkeit einer genau chronologischen Vektüre aller Stücke zu bieten, könnte fernerhin eine chronologische Liste sämtlicher Briefe angeschlossen werden. Die Briefe, in dieser Reihenfolge gelesen, würden sich oft untereinander selbst kommentieren. Wir könnten dann bequem verfolgen, in welcher Abfolge die Fäden alle sich hervorspinnen aus der Gedankenwelt des Briefschreibers, welches Gewebe ihn jetzt, welches ihn nun beschäftigt; wie er bei diesem länger, bei jenem kürzer verweilt. Diese Folge wird es uns ermöglichen, in dem „Gewalthaufen“ die Einheit der führenden Persönlichkeit zu erkennen. So wäre verschiedenen Wünschen gedient; natürlich muß die vorliegende Einteilung im Druck festgehalten werden, als die wertvollste.

Meyers lebendiges Bild schaut uns aus diesen Blättern an, und seines Geistes verspüren wir einen Hauch. Wir sind seinem Freunde, der uns die Dokumente dieses Dichterlebens schenkte, großen Dank schuldig.

Paul Wüst.

## Dramen.

### Aufführungen in Hamburg.

Briefen, Fritz von, Der Fremde.

Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 2. Oktober 1908.

Derf., Die Sandbäcke. Ein neudeutsches Schauspiel in zwei Akten. Berlin, o. J. Vita, Deutsches Verlagshaus. (86 S. 8.) 2.

Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 2. Oktober 1908.

Von den beiden Stücken des Hamburger Redakteurs Fritz v. Briefen, die unser Deutsches Schauspielhaus, das sich sonst der modernen Produktion mit bedauerlicher Einseitigkeit verschließt, herausbrachte, ist, sofern man geneigt ist, den guten Willen für die Tat zu nehmen, die zweifelhafte Sandbäcke das bessere. Gelungen ist sie ebensowenig wie der Einakter „Der Fremde“. Doch rechtfertigen die ehrliche Absicht und das starke Wollen einige interpretierenden Worte. Der Autor hat mit der Gegenüberstellung des verarmten, grundtätigen, echten Adligen Heinz von Waren und des hochgekommenen, parvenühaften, unehrlichen Palastle, der das Rittergut Vorkenhagen besitzt und sich den Nachkommen der ehemaligen Gutsinhaber als Inspektor halten kann, nichts Geringeres gewollt, als das Klassenproblem aufzugreifen und es durch eine Wendung vom Äußeren zum Inneren zu vertiefen. Nicht das Äußere, das germanische Blut ist ihm entscheidend für die Bewertung einer Persönlichkeit, sondern das Innere, das Bestehen der spezifisch ger-

<sup>1)</sup> Es werden nur Bovets Streichungen erwähnt. Sind ferner alle Zusätze in Parenthese von Meyer?

manischen Eigenschaften. Wie der Publizist Fritz v. Briesen einmal ausgeführt hat: „Man kann von wahrhaft germanischen Menschen heute in Europa kaum noch sprechen . . . Die Rassenreinheit ist seit den Zeiten der Völkerwanderung — wohl langsam aber unablässig — dahingeschwunden. Es kann sich heute nur noch um die innere Kultur, eben das germanische Prinzip handeln! . . . Germanischen Grundsatz nenne ich das Prinzip: nicht in kleinlichem Rassenhaß gegen andere, sondern durch Handeln nach den drei germanischen Tugenden, Gerechtigkeit, Wahrheit und Treue das im modernen Materialismus zurückgedrängte gute Deutschtum zu suchen.“ Oder wie es im zweiten Akt der Sandbüchse Franz von Saren ausspricht: „Hier liegt die Wurzel wahrster Aristokratie: im ungebrochenen Deutschsein! Adels ist nur eine Stala, — Idealismus ist der Kern, — aus deutscher Erde aufgegangen! . . . Der deutsche Mensch mit treuem Aug' und treuem Herzen, der ist der Adelsmensch der Welt! —“ Die Gesinnung, die aus solchen Worten spricht, in Ehren, aber es liegt in der Natur der Sache, daß sie fruchtbringend wohl für den Leitartikler Fritz von Briesen war, dagegen für den Dramatiker ein Hemmschuh werden mußte. Auch im glücklichsten aller Fälle hätte aus ihnen kein Kunstwerk, sondern nur ein gutes Thestenstück hervorgehen können. Die Sandbüchse ist aber nicht einmal ein gutes geworden. Die Kontrastierung, Verknüpfung und Lösung, der Versuch, Menschen zu bilden, fielen so oberflächlich und gewaltsam aus, daß dem, der den Publizisten von Briesen nicht kennt, an diesen nichts beweisenden Figuren auch die Gesinnung, die sie trägt, verdächtig wird und der Autor durch die falschwirkenden Mittel, statt seine Anschauungen zu beweisen und zu stärken, sie schwächt und in Zweifel zieht. Ein Ergebnis, das man der guten Sache wegen nur bedauern kann.

Hans Franck.

## Pyrik.

- Pilots, Robert, Gedichte.** Stuttgart, 1907. Cotta Nachf. (244 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Langheirich, Franz, An das Leben.** Gedichte. Mit künstlerischen Beiträgen und Buchdruck von Max Klinger und Otto Greiner. Leipzig, 1907. E. A. Sermann. (216 S. Gr. 8.) M 4; geb. M 5; Liebhaberausgabe M 10.
- Schulz, Wilhelm, Der bunte Franz.** München, 1908. Langen. (106 S. 8.) M 2; geb. M 3, 50.
- Gensel, Reinhold, Gedichte.** Leipzig, 1907. Seyffarth. (83 S. 8.) M 1, 50; geb. M 1, 80.
- Mielke, Adolf, Der du von dem Himmel bist.** Gedichte. Dortmund, o. J. Ruhfus. (111 S. 8.) Geb. M 3.
- Ehrenberg, Fritz, Straßburger Gedenkblätter.** Straßburg i. E., 1907. Feip. (139 S. 8.) M 1, 50.
- Hausmann, Otto, Ausgewählte Gedichte.** Elberfeld, 1907. Martini & Grütters. (208 S. 8.) M 3, 50; geb. M 4.
- Maly, Anton, Ein fahrender Sänger von Niemand gekannt.** Gedichte. Buenos Aires, 1908. Mirau. Leipzig, Eberhardt. (84 S. Kl. 8.) M 1, 50.
- Bredow, Heinrich, Lieder eines Heimkehrenden.** Hamburg, 1908. Hoff. (168 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50; Lederband M 4, 50.

Nur ein Drittel der hier angezeigten Bücher verdient eine ausführliche Besprechung: der starke Gedichtband Robert Pilots, eines mir bisher unbekannten, aller Modekunst abgeneigten, gedankenschweren Formkünstlers, die gesunden, frischen, bilder- und klangreichen Gedichte Langheirichs, des bekannten Redakteurs an der Münchner „Jugend“, und der

Sammelband des Simplizissimuszeichners Wilhelm Schulz, eines dichtenden modernen Märchenmalers ganz eigener Art.

Der erste Eindruck, den man von Pilots erhält, ist der eines starken formalen Talents. Satirisch wendet er sich einmal gegen den rein- und rhythmuslosen Impressionismus, dem Form ein veraltetes Kunstmittel sei, und seine gedankenklare Kunst spottet über die Dichtung, die nichts sage und alles ahnen lasse.

Was nügen euch Gedanken,  
Die wie Betrunkne schwanken,  
In wirren, bunten Häufen  
Euch überlaufen.

Laßt sie erst erzögieren,  
In Reih' und Glied spazieren!  
In Formen, die sich passen,  
Müßt ihr sie fassen.

So schreibt er als Motto über die Abteilung „In alten Formen“. Und mag man auch selbst in der hingebungs-vollsten Liebe für den Wohlklang griechischer Odenmaße eine Verirrung sehen, die unsere jetzige deutsche Kunst nächsten Aufgaben entfremdet: ganz unerwidert geht der prächtige Rhythmus der Verse dieser antik gestimmten Seele nicht an unserm Ohre vorüber. Was uns aber dieses Dichters formale Begabung noch höher werten läßt, ist dies: Form und Klang ist ihm nicht etwa grazios tändelnde oder pomp-hafte Umschreibung von banalen Nichtigkeiten: er haßt, wie er es nennt, alle „sentimentale Syrelei“, sondern klare Form und schöner Klang ist ihm nur notwendiges Ausdrucksmittel einer philosophischen Gedankenkunst. P. genießt selten ein Bild nur als Bild: seine Seele muß dem Zwange der Gedanken folgen, er verweilt sinnend, nachdenklich, bis ihm das einzelne nichts mehr ist, reif nur als Symbol für einen in gemessenem Vortrag zu formulierenden philosophischen Gedanken. Nur der Einheit von Philosophie und Kunst ist nach P.s Ansicht der Sieg über die Welt gegeben. „Sei, der du bist, Philosoph!“ ruft er sich einmal zu. Etwas Herbes ruht über seiner Kunst und eine leichte Melancholie, aber nicht die kleinliche Melancholie, die eigenem kleinen Leide nachhängt, sondern die Melancholie eines, der über die Rätsel der Welt nachgrübelt.

Zu Pilots leicht lehrhafter Weise stehen Langheirichs Gedichte in gewissem Gegensatz. Auch er ist ein Künstler der Form. Aber das Lied dieses reinen Lyrikers hat mehr Melodie, einen weicheren Klang, einen volleren Ton, einen schmiegsamer schwebenden Rhythmus. Manche seiner Gedichte scheinen nur aus volltönenden Vokalen zu bestehen, so weich schmeicheln sie sich dem Ohre ein. Und alles ist ihm das einzelne Bild, das er mit allen Sinnen genießt und dessen Schönheit seine Kunst allen Sinnen wieder vorzaubern weiß: typische Bilder, wie sie jeder unzählige Male gesehen, stofflich Gewöhnlichstes, Alltäglichs, und doch so neu geschaut, entzündende Morgen-, Abend- und Nachtbilder, Bilder aus allen Jahreszeiten, deutsche und italienische Landschaften, in denen selbst das kaum Sagbare nicht fehlt: der Schimmer, Glanz und Duft der Luft. L. ist ein Maler köstlicher Idyllen: welsch Sonnenschein liegt z. B. über seinen Sommer-tagen am Fluße, den Szenen aus dem Fischerleben, den Wadepildern! Welsch wunderbarer Schall lächelt aus so manchem Minneliede und manchem Legendchen! Wie schön ist die Huldigung für Schubert in dem Geiger vom Himmelpfortgrunde, der Geschichte eines armen, spinndürren Schreibers, das jeden Abend seine Geige zu träumerischen Weisen stimmt, bis einmal darüber sein Seelchen zum Himmel fliegt.

Dort sitzt er beseligt im englischen Chor  
Und stimmt mit den Vögeln und Weigen.  
Da tritt ein freundliches Männchen hervor  
Und Engel und Geigen schweigen.

Nur leise noch zittern voll freudigem Glanz  
Den Engeln die leuchtenden Schwingen;  
Dann hebt seinen Falken der Schubertfranz  
Und Himmel und Erde klingen.  
Still lächelnd nicht er dem Schreiberlein.  
Und um die nämliche Stunde  
Stehen die alten Häuser voll Abendschein  
Da drunten am Himmelfortgrunde.

Wie ein Märchenbuch lieft sich der neue Sammelband von Wilhelm Schulz, dem in diesem „bunten Kranz“ ein Beispiel vollkommener Uebereinstimmung von Text und Bild gelungen ist. Alte Märchen- und Sagenmotive wie Untreue, verratene Liebe, bestrafte Sprödigkeit, Gespensterspuk und nächtliches Grausen leben in Bild und Vers wieder auf. Das Kostüm ist gern das der Ritterzeit. Die Erzählung geschieht im sangbaren Volksliedertone, der selbst das Grausamste nahezu gemüthlich mildert. Neben Harmlosem und Grausigem fehlt aber auch nicht ein leichter Spott- und Schelmenton, es finden sich derbe, aber nie gemeine, nie pikante Tanz- und Trinklieder, und gern spricht irgend eine bescheidene Existenz aus dem Volke, eine Wäscherin, ein Wanderbursch, eine Gänsemagd, ein Schneidergesell sein zufriedenes Behagen an seinem Dasein aus. Manches Gedicht scheint konzipiert als ein Stück soziale Satire, aber in der Ausführung wird der satirische Kern erdrückt vom Rindermärchentone des gemüthvollen Fabulierers.

Von den übrigen sechs Büchern ist das Meiste die kleine Sammlung von Gensel. Sein Motivkreis ist nicht groß; Liebesglück und Leid ist der Hauptinhalt, und schön sind ein paar Lieder, in denen seine Liebe jubelt. Schön knapp ist fast überall die Formulierung. Unverständlich ist mir die Ueberschrift der letzten Abteilung „Das Ende vom Liede. Rob. Schumann op. 12, Nr. 8“. Ich weiß nicht, welche inneren Beziehungen diese melancholischen Lieder mit Schumanns Phantasiestück verbinden sollen, das Schumann „mit gutem Humor“ gespielt wissen will.

Mit ein paar Sätzen lassen sich die übrigen Gedichtsammlungen erledigen. Nur das Beste ist passables Mittelgut, charakterisiert sich etwa als Eklektizismus geschmackvoller Kritiker. Ueberraschend gut ist da einmal bei Mielle der Volkston getroffen, einmal Novalis' mystische Art versucht, sonst aber erschöpft sich das Buch in Liebessehnsucht, ewiger Erwartung, seltener Erfüllung, in Klagen über die Einsamkeit, in ehrfürchtiger Verzärtelung der eigenen kleinen Leiden: natürlich fehlt auch der greisenhafte Wunsch nicht: „Sterben möchte ich . . .“

Ein gewisses zeitgeschichtliches lokales Interesse verdienen die Straßburger Gedenkblätter des Redakteurs an der „Straßburger Post“, Fritz Ehrenbergs. Ihr dichterischer Wert ist gering, sie haben zu viel Zeitungszweckcharakter, tiefer rührt auch nicht der vaterländische Ton. Für das gelungenste halte ich die schöne Uebersetzung eines Rapsodnettes von Taine.

Die ausgewählten Gedichte Otto Hausmanns, einer Lokalgröße aus dem Wuppertale, verraten einen Mann von Volksgeschmack, dessen Stärke das Genre und das burschliche Lied ist: neuerdings kann man Lieder von ihm auch auf Rommensen in Mitteldeutschland hören. Jedenfalls hinterläßt die Lektüre seiner Gedichte immerhin noch einen besseren Eindruck, als die in gräßlich pedantischem Schulmeisterstile verfaßte Einleitungsskizze von Professor Hörter erwarten läßt.

Schließlich noch die Bücher von Maly und Bredow. So erfreulich an sich die Erscheinung ist, daß einmal ein deutscher Auswanderer nicht ganz aufgeht in fremder Weise, für die Kunst bedeuten die altertümlichen Verse des deutschen Brasilianers Anton Maly, die alles im Tone, Rhythmus,

Wortschatz, in den Vergleichen der Daumbachzeit entlehnen, keine Bereicherung.

Und ähnliches gilt auch von den „Liedern eines Heimkehrenden“ von Heinrich Bredow. Der buntgedrige Inhalt (Lyrisches, Erzählendes in Vers und Prosa und Dramatisches) charakterisiert den Verfasser im besten Falle als flott und einmal auch grazios reimenden Dilettanten.

Albert Soergel.

## Zeitschriften.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 8. Jahrg., Heft 1. Prag, Bellmann.

Inh.: Erinnerungen aus meinem Leben. Aus dem Nachlasse des Stadtarztes in Raden Dr. Emil Coll, hg. v. A. Jitka. — D. Kenz, Ueber die marokkanischen Juden. Vortrag. — A. Marty, Ueber das Problem einer internationalen Sprache. — Rob. Michel, Leuchtende Flügel. Novelle. — R. Krattner, Einiges über das Zeichnen. Das Auswendigzeichnen und die Naturstudie. — E. Lingg, Humanität u. Sozialreform. — R. Urban, Von der Leinwand bis zur Leinwand. Eine kulturhistorische Studie. — D. Weber, Professor v. Schultes Lebenserinnerungen. — S. Ullmann, Die Heimkehr. Novelle. — Horaz Krasonowski. — Ein wiebergewonnenes Meisterwerk der antiken Kunst (Satyr und Mänade).

Dehmel. 44. Jahrg., Nr. 50/52. Leipzig, Verlag v. Klasing.

Inh.: (50/51.) Paul Del. Höcker, Das goldene Schiff. Roman. (Schl.) — (50.) G. Thormälius, General v. Berder. (Mit 1 Abb.) — J. Höffner, Frau Aja. (Mit 4 Abb.) — F. Bendt, Die Lufthülle als Schuttkammer für Landwirtschaft und Industrie. — A. Fehr v. Persfall, Eine Hirschbrunst in den bayer. Bergen. — (51.) F. A. Bahlen, Geheilte Geisteskrank. — S. A. Kersting, Der Kongoplat. Eine geschichtliche und volkswirtschaftl. Studie. (Mit 8 Abb.) — Al. Roszkowski, Wie ich die Kilometer fraß. Skizze. — Rich. Nordhausen, Akademische Kuderer. (Mit 7 Abb.) — (52.) E. Albrecht-Friedrich, Des Enibers zweite Heirat. Humoreske. — W. Bacholdt, Heinrich von Kleist über lenkbare Luftschiffe. — Hanns v. Bobeltig, Napoleon und die Spanier. — G. Tischer, Führende Männer der Industrie: Fürst Guido Hensel von Donnersmarck. (Mit 6 Abb.) — J. Berstl, Dämmerstunden. Eine Erinnerung.

Das literarische Echo. Hrgbr.: Josef Ettlinger. 11. Jahrg., Heft 1. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: S. Sauer, Heinrich Mann. — F. Servaes, Aus Altfrankreich. — Max Koch, Heinrich Harbs Werke. — S. Riegl, Der Weg ins Freie. — Leo Berg, Die Tragödie des Reides. — Ilse Frapan, Holländische Schönheitsbücher.

Edart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 2. Jahrg., 12. Heft. Berlin.

Inh.: W. Brandes, Wilhelm Raabes lyrische Zeit. — Al. v. Gleichen-Rußwurm, Tolstoj und das Gewissen unserer Kulturwelt. — F. Philippi, Tolstoj's Volkserzählungen. — Heinrich Spiero, Wilhelm Fischer.

Die Grenzboten. 67. Jahrg., Nr. 39/40. Leipzig, Grunow.

Inh.: (39.) Die Mobilisierungsverhältnisse in Italien. — Ludw. Kemmer, Ein saigner à blanc und seine Verhütung durch die landwirtschaftlichen Vorträge für Soldaten. 2. — W. Kroll, Der akademische Nachwuchs. — P. Büchner, Literarischer Wert. — Skizzen u. Bilder aus dem westfäl. Industriebezirk. — (39/40.) Berni Lie, Oberlehrer Paul. Roman. (Fort.) — (40.) Flottenfrage und Weltpolitik. — G. Egelaaf, Das Emporkommen Bonapartes. — E. Gregorovich, Das Lehrerbefoldungsgezet in Preußen. — D. Bischoff, Das Wesen der Freimaurerei. — F. Schnorr v. Carolsfeld, Ein Wort Schwindes über das „Malen-Können“.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg., Nr. 115/121. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (115.) Die Form des Gewehrtores vom Gesichtspunkte des modernen Gefechts. (Schl.) — Die Bedeutung der sibirischen Bahn für den russisch-japan. Krieg 1904 bis 1906. (Schl.) — Nachträgliches über die engl. Kavalleriemäander. — (116/17.) Zwei Belagerungen aus der chines. Kriegsgeschichte. (Mit 3 Skizzen.) — (116, 118, 120.) Wanderfahrten durch Frankreich zur Zeit der Herbstübungen 1908. (Fort.) — (117/18.) Große Mäander vor dem Jaren im Militärbezirk St. Petersburg. (Mit 4 Skizzen.) — (117.) Zur Unteroffizierfrage in Frankreich. — (118.) Vom türk. Heere. — Ueber Versuche, Automobile mit Pflug-



einrichtung zum Ausheben von Deckungsgräben zu verwenden. — (119/20.) Laßtische Lehren aus dem russisch-japan. Feldkriege im Lichte unserer neuesten Vorschriften. 6) Die Schlacht bei Muden und ihre Vorläufer. — (119.) Die Neugestaltung der obersten Heeresverwaltung in Rußland. — Der Gesundheitszustand der engl. Armee. — (120.) Kriegsstärke Artillerie-Truppenteile im Manöver. — Der Geschäftsbericht des Deutschen Kriegerbundes für das Geschäftsjahr 1907 und Finanzbericht über die Rechnungsjahre 1906/7. — (121.) Aus Berichten engl. Offiziere über den Krieg in Ostafrika. (Mit 4 Bildern.) — Von der spanischen Wehrmacht. — Zum Korn Kofotowic.

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. R. Cossmann. 5. Jahrg. 10. Heft. München.

Inh.: L. Andro, Das offene Tor. Ein Wiener Roman. — Lisa Wenger, Der Einzige. — A. S. Rausch, Biola Mendtraum. — Die Geschichte vom fehlenden Stutzer. — 1812. Aus dem Tagebuche eines württemb. Offiziers. — Briefe von Johannes Brahms u. Joseph Joachim. — J. Hofmiller, Busch in seinen Briefen. — G. Pauli, Die Kunst an deutschen Fürstenthöfen. — F. Payer, Die Mainlinie. — Spectator Novus, Die bischöf. Gewalt und ihr Ursprung. — E. Bernide, Das Urbild von Hebbels „Judith“. — Verleysen, Valentins, München 1908. — J. G. B. Schröder, Der Wertbunt. — E. Stemplinger, Johann Ballhorn in Bayern.

**Österreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Roem. 34. Jahrg., Nr. 9. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Der Ackerbau in Makedonien. — Geschäftsverhältnisse in Hongkong. — Neue Ausschreibungsbestimmungen des japan. Verkehrsministeriums. — Handelsbericht über Adis-Abeba.

**Der Monismus.** Blätter des Deutschen Monistenbundes. Hrsgbr.: F. Kierker u. J. Unold. 3. Jahrg., Nr. 27. Berlin.

Inh.: D. Juliusburger, Zu August Forels 60. Geburtstag (1. Sept. 1908). — Stein, Forel als Psychiater. — A. Pappyrig, Forels Stellung zur Sittlichkeitsfrage. — Ein Brief Forels. — Gustav Ragenhofer, der „Marshall Vorwärts“ des Monismus. — Die zehn Gebote. — Aufgaben und Ziele des Menschenlebens. — E. Proda, Der religiöse Gehalt der Entwicklungslehre.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 38/39. Berlin.

Inh.: (38.) R. Wagner, „Hermann und Dorothea“ in Pöfned. — W. Rath, Münchener Theater. — Herm. Uhde-Bernays, Die Sammlung Chramph. — G. Ellinger, E. L. A. Hoffmann u. Adolf von Schade. — (39.) M. Mayer, Neues aus dem Antiquarium der Königl. Museen. — Marquise de Boishebert, Strandgut. Novelle. Uebers. v. D. Springel. — Versholene E. L. A. Hoffmann-Dokumente. — F. Baumann, Philosophie des Geisteslebens.

**Samstagsbeilage Nr. 38/39 d. Voss. Zeitung 1908, Nr. 443, 456.**

Inh.: (38.) F. J. Remaf, Der Panama-Kanal. — (38/39.) D. J. Walzel, Lessings Begriff des Tragischen. Eine Studie. — (38.) Ed. Schulte, Ludwig XVII. — (39.) J. Ettlinger, Aus dem Leben einer schönen Seele. — R. Zitelmann, Zarathustra.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthus. 10. Jahrg., 6. 12. Stuttg., Greiner & Pfeiffer.

Inh.: F. Meyer-Bensey, Tolstois Weltanschauungen. — Friedr. Mayer, Der Waldpyrater am Schobare. Kulturhistor. Erzählung aus dem deutsch-amerikan. Leben des 18. Jahrh. (Schl.) — M. Schwann, Arbeitsteilung und menschliche Kultur. — Phil. Schneider, Zwischen Tag und Dunkel. — Der Beamte als Staatsbürger. — D. Siebert, Zur Erinnerung an Otto Pfeiderer. — E. Westermarck, Dankbarkeit. — Die moderne Türkin. — Grimshagen, „Katholisches“. — F. v. Schmid u. M. Diers, Noch einmal zum „Schuldkonto der Frau“. — L. Holtz, Aus Tolstois Ideenwelt. — Bismarck als Künstler des Wortes. — R. Stord, Vom Geiste deutscher Plastik. — Derf. Richard und Rinna Wagner. Eine Tragödie. Aus Richard Wagners Briefen dargestellt.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 100. Bb. 50. Jahrg. Nr. 52. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Marie Diers, Der Sieger von Rattenholm. Eine Dorfgeschichte. (Schl.) — G. v. Stal, New-Yorker Luchklub. (Mit 6 Abb.) — Rose Julien, Streifzüge in den Pyrenäen. (Mit 8 Abb.) — G. Franke-Schiedelbein, Ein Vermächtnis. (Schl.) — F. Kluge, Aus der Volkshule des Bergingenieurs. (Mit 8 Abb.)

**Die Woge.** Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 38/39. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (38/39.) L. Gumpowicz, Individuelle u. Gruppen-Zwecke. — Hans Kleinpeter, Die Mittelschulenszene im 1. t. Unterrichts-

ministerium. — (38.) A. Groß, Der letzte Ausbruch des Besubs. — Berar, Max Falk. — „Frau Warrens Gewerbe“. — Ludw. Karell, Lürkinen von heute. — (39.) Der Erfolg. — J. Gaulte, Parteitag der deutschen Sozialdemokratie. — M. Sternberg, Der 29. Deutsche Juristentag. (A. Volkswirtschaftl. Fragen.) — B. Joff, Gustav Mahlers „Siebente Symphonie“.

**Die Woge.** 9. Jahrg. Nr. 37/39. Berlin, Scherl.

Inh.: (37.) J. S. Heaton, Weltgroßschiffporto. — O. Sobornheim, Ueber Fleischvergiftung. — (37/39.) F. v. Kahlenberg, Spielzeug. Roman. (Fortf.) — (37.) Ad. Wagner, Die Reichsfinanznot. Wie die Finanznot zu heilen ist. — Hildebrandt, Die Frau als Luftschifferin. — A. Flach, Dänisches Porzellan. — (37/38.) E. L. Correy, Selig aus Gnade. Roman. (Schl.) — (37.) F. Heinrich, Auf dem Pferdemarkt. — (38.) J. A. Spender, Das Inselreich und der Kontinent. — v. Pustau, Die Kaisermanöver in den Reichslanden. — U. Dammer, Doppelblüher. — Tolstois Jubelfeier. — Jul. Stettenheim, Berlin aus der Vogelschau. — (39.) E. Gabel, Die Diamantenfunde in Südafrika. — Aba Robert, Die Pflichten des Gesellschaftslebens. Plauderei. — G. Frhr. v. Dmpteda, Droschl. Roman. — Jörn, Die neuen Abkommen über das Rote Kreuz. — F. Board, Walter Petersen. — R. E. Schmidt, Touristenleben in den Pyrenäen.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Techn.** Hrsg. v. P. Finneberg. 2. Jahrg. Nr. 39/40. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (39.) Adolf Deißmann, Die Anfänge der Septuaginta-Grammatik. — (39/40.) Vicente de Gontaut-Viron, Die Dreikaiserjubiläumstunft des Jahres 1872. — (40.) Herm. Duden, Ein deutsches Wort über Wilhelm von Oranien. — Helene Lange, Die Neuordnung des höheren Mädchenschulwesens in Preußen.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 13. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Das ottomanische Problem. — W. Heile, Die Grundlagen des Verfassungslampfes. — R. Breitscheid, Die Vorbedingungen des deutsch-englischen Friedens. — L. Martin, Das moderne Aegypten u. seine Beziehungen zur internationalen Politik. — Industrialis, Zur Wirtschaftslage. — A. Krol, „Der Segen des Katholizismus“. — E. M. v. Unruh, Unvermeidlicher Daseinskampf oder notwendige Harmonie? — F. Vetter, Die Götter unserer Väter. — Katholische Taufe im Mutterleib mit der Hohlzadel.

**Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss.** Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 18/19.

Inh.: (18.) D. Reiner, Gustav af Geijerstam. — E. Beckmann, Swinburnes Weltanschauung. 2. — R. Lorenz, Aus dem Nachlaß Adolf Schmitthenners und Wilhelm Holzamers. — M. Leo, Neuere juristische Literatur. 2. — (19.) Wehnert, Kunst erlöst. — Düssen, Die Pendulationstheorie. — M. Goss, Mittelmeerstudien. — Wilh. Poed, Neue Walertantbücher. — F. Benzmann, Dvids Liebeskunst.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 25/26.

Inh.: J. A. Spender, Das Inselreich und der Kontinent. — F. J. Holzmann, Zur gegenwärtigen Lage der katholischen Ideologie in Deutschland. — F. Gauß, Beamtenmaßregelung. 2. — Klatt, Abschaffung der Vertikallage. — (26.) A. G. Graf Apponyi, Regierungen und Parlamente. — Dibelius, Eine Universität in Posen? — Fr. Delitzsch, Neue glückliche Kunde im Orient? — R. Baerwald, Urteilsdorficht. Experimentalpsychologische Untersuchungen. — M. O. Conrad, Das Dverbed-Geheimnis. Erstmalig veröffentlichte Briefe Friedrich Riepshs an seine Schwester. — Alfr. Georg Hartmann, Willy Geiger.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 16. Jahrg. Nr. 52. Berlin.

Inh.: L. D. Frost, Die Politisierung der Frau. — R. Zentisch, Glücksspiel im Mittelalter. — E. Goldbeck, Die Verachtung der Masse. — L. v. Satvany, Sully Prudhomme. — J. W. Harnisch, Des Unmoralischen Vorgang. — A. Strinberg, Das Buch der Liebe. — Radon, Die Dividende der Reichsbank.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die Veröffentlichung von **Jubens nachgelassenen Werken** erfolgt im Frühling des nächsten Jahres und bildet zwei starke Bände von über 1000 Seiten. Der erste Band wird die Entwürfe zu einigen Prosaschriften enthalten, sowie zum größten Teile Gedichte, die schon früher veröffentlicht waren, und eine große Anzahl von unbekannten

Liedern aus seiner Studentenzzeit. Der zweite Band enthält ausschließlich dramatische Entwürfe, darunter jene für „Kosmersholm“ und „Peer Gynt“. Dieser Band soll für die Zensur-Forschung deshalb von größtem Werte sein, weil die einzelnen Entwürfe einen genauen Einblick in Ibsens dramatische Wertstoffe und in seine persönliche Entwicklung ermöglichen. Die Veröffentlichung wird gleichzeitig in norwegischer und deutscher Sprache erfolgen. (N. Fr. Pr.)

Im Nachlasse der englischen Schriftstellerin Duida hat sich ein unvollendeter Roman „Gellianthus“ vorgefunden; er spielt in der Gegenwart, es erscheinen darin zahlreiche Schöpper des modernen Europas unter einer leichten Verkleidung.

Adolf Sterns „Ausgewählte Romane“, zuerst 1898, in zweiter Ausgabe 1906 erschienen, erfreuen sich derart der Gunst der deutschen Leserschaft, daß sich sechsen die 3. Auflage notwendig machte (Dresden, C. A. Koch; 493 S. Gr. 8., geb. 4 M.). An Stelle der ausgeschriebenen Erzählungen „Am Willbach“ und „Zeit der Glasbläser“ hat der Herausgeber diesmal am Schluß die spannende Gesellschafts-novelle „Der erste Stein“ eingeschaltet.

Deiler v. Liliencron läßt in den nächsten Wochen seinen Lebensroman unter dem Titel „Leben und Lüge“ bei Schuster & Pöfner in Berlin erscheinen. Das Buch enthält u. a. die Kriegstagebücher L.L., die hier zum ersten Male veröffentlicht werden, und das Urteil des Dichters über sich selbst und andere Poeten.

Unter dem Titel „Zwölf Meistererzählungen von Dr. August Chätelain“ gibt Prof. A. Mühlau (Glab) in autorisierter deutscher Uebersetzung eine Auswahl aus den Werken des französischen Dichters heraus, der als Professor der Physiologie und Anatomie an der Akademie Neuchâtel wirkt, und zwar aus „Contes du soir“, „La vieille maison“, „Echos et silhouettes“ (alle drei erschienen bei Attinger in Neuchâtel). Die zwölf Geschichten, die vorzüglich übersetzt sind, zeugen derart von Gemütsstärke, Menschenkenntnis und Lebensweisheit, daß man sie der deutschen Jugend auf das wärmste empfehlen kann. Das freundliche Bild des greisen Dichters zielt das gut ausgestattete Buch (Verlag von Franz Goerlich in Breslau; 136 S. 8., Preis 1 M., in Ganzleinen geb. 1, 50).

Im Verlag von Bruno Cassirer, Berlin, sind sechsen zwei neue Theaterstücke von Frank Wedekind erschienen: „Die Jenseits“, Tragedie in einem Akt, die in symbolischer Verhüllung die Differenzen des Verfassers mit der Münchner Zensur auf die Bühne bringt, und das Schauspiel in fünf Aufzügen „Dasha“, eine Posse barockster Art, worin Wedekind nach Ansicht Münchner Kreise Verlag und Redaktion eines bekannten Wipplattes kopiert. Das zweite Stück wird seine Uraufführung im Intimen Theater zu Nürnberg erfahren.

„Fräulein Mama“ betitelt sich ein neues dreiaktiges Lustspiel von Heinrich Stobber und Fritz Friedmann-Friedrich.

Heinrich Chorkalk, ein früherer Simplicitas-Mitarbeiter, dessen Komödie „Modurle“ kürzlich in Hamburg angenommen wurde, hat mit Peter Squenz einen Schwan „Im lenkbaren Luftschiff“ vollendet. Das Stück, das in humorvoller Weise die Erlebnisse der Passagiere während einer nächtlichen Luftschiffahrt schildert, gelangt in diesen Tagen zur Verfassung an die Bühnen.

Seeben ging und zu „Meyers Historisch-Geographischer Kalender 1909“. Bibliographisches Institut. Leipzig, Wien. (1), 366, (5) Bl. 8.) 1, 75. Diese längst wohlbekannte Jahreserscheinung erfüllt ihre Aufgabe, eine zwanglose Wanderung durch die weite Welt, ein Streifzug durch die Jahrtausende der Menschheits- und Erdgeschichte zu sein, an der Hand guter bildlicher Darstellungen auch in diesem seinem dreizehnten Jahrgange aufs beste. Aus der Vorrede wollen wir noch hervorheben, daß die Verlagsbuchhandlung interessante, für den Kalender geeignete Aufnahmen von Amateurphotographen gern erwirbt.

### Theater.

Das Deutsche Schauspielhaus zu Hamburg versuchte am 24. Sept. d. J. sich des Dramatikers Paul Huse durch eine Einstudierung seines „Hans Lange“ anzunehmen. Es war verlorene Liebesmühe. Auch die ausgezeichnete Aufführung vermochte nicht über die Längen und Lächerlichkeiten des unglauwürdigen Erziehungsstückes hinwegzutäuschen. So oft auch Anhänger des Novellisten den Dramatiker Huse zu retten suchten, jede Neuaufführung wird das vernichtende Verdict, daß die Zeit über seine mehr als sechzig Dramen fällte, statt es aufzuheben nur bestätigen. Gerade eine ausgezeichnete Aufführung wie die des Deutschen Schauspielhauses, die nichts unversucht ließ, dem Stücke aufzuhelfen, wird durch das Verdict, daß sie hinzutun muß, statt die Blide abzulenken, gerade auf das Wenige, was Huses Stücke mit echten Dramen gemeinsam haben, einstellen.

H. F.

Raoul Auernheimers dreiaktiges Lustspiel „Der gute König“, ein witziges, geschickt ausgewerktes dramatisiertes Feuilleton, das ein

leichtes schmerzhaftes Liebeserlebnis Heinrichs IV von Frankreich zum Inhalte hat, erlebte bei der Erstaufführung im Hamburger Thalia-Theater am 24. September d. J. eine mehr durch das gute Spiel als durch die Qualitäten des Stückes gerechtfertigte beifällige Aufnahme.

„Das Gastmahl zu Ravia“, dramatisches Gedicht von Johannes Tra low, hatte bei der Uraufführung im Hoftheater zu Hannover am 3. Oktober d. J. einen guten Erfolg.

N. Herzogs Schauspiel „Auf Riffenstoss“ (vgl. den Bericht über die Uraufführung zu Karlsruhe im vor. Jahrg., Nr. 22, Sp. 359 fg.) wurde im Hoftheater zu Gassel mit einem schwachen Höflichkeitseifall aufgenommen. Die Darstellung war leider nur teilweise gut. An der Regie lag es, wenn die Stimmung des vierten Aktes zerstört wurde.

C. K.

Im Pariser Théâtre du Gymnase wurde ein dreiaktiges Lustspiel von Raymond und Sylvane „Der kleine Fouchard“ fröhlich aufgenommen. Der Stoff macht zwei neugeborene und ein noch ungeborenes Kind zu Helden einer Komödie und lehrt, daß man sein Herz nicht an fremde Babys hängen soll, solange noch Hoffnung ist, daß man einen eigenen Sprößling auf den Armen schaukeln darf. (E. R. N.)

Der dänische Kriminalroman-Schriftsteller Baron Palle Rosenkrantz hat sich neuerdings durch die Aufführung seiner Komödie „Der rote Hahn“ im Kopenhagener Volkstheater die Gunst des Theaterpublikums erworben. Das Stück behandelt eine Brandstiftungsaffäre. Der Landfig eines Kopenhagener Kaufmanns brennt unter Umständen ab, die den Besitzer der Brandstiftung verdächtig machen. Schon steht seine Verhaftung bevor, als sein 18-jähriges Töchterchen, um den vermeintlich schuldigen Vater zu retten, sich freiwillig und entgegen der Wahrheit als Brandstifterin meldet. Aber ein junger Richter ermittelt den wirklichen Uebeltäter, und aus dem Retter und der mutigen Tochter wird ein Paar.

Die Tragödie „Theristes“ von Stefan Zweig wurde in der vergangenen Spielzeit vom Dichter wegen Umbesetzungen der Rollen im Berliner Kgl. Schauspielhaus zurückgezogen. Sie wird demnächst ihre Uraufführung im Kgl. Schauspielhaus zu Dresden erleben.

Das „Fräulein in Schwarz“, eine neue dreiaktige Komödie von Rudolf Lothar, wurde für das Neue Schauspielhaus in Berlin zur Uraufführung erworben.

Die Uraufführung des Schauspiels „Die neue Zeit“ von Dora Dunder findet im Hamburg-Altonaer Stadttheater statt. Ueber das Aufführungsrecht verfügt der Theaterverlag Ed. Bloch in Berlin.

„Goldhähnchens Himmelfahrt“ ist der Titel eines heiteren Weib-nachschmähens von Dorothea Goebeler, das für das Bellevue-Theater in Berlin erworben wurde.

Wien wird am Ende Oktober d. J. „Kammerabende“ haben. Das Theater steht unter der Leitung Franz Gschlitzers, dem als Oberregisseur Baron v. Korff, als Dramaturg O. M. Fontana zur Seite stehen. Das Repertoire wird hauptsächlich die moderne Dramen-Literatur pflegen, aber auch die klassische wird, soweit der intime Raum es erlaubt, nicht vernachlässigt werden. Die Dramen werden eine künstlerisch abgetönte Darstellung und Darbietung erfahren, zu dem sowohl Schauspieler wie Regisseur als auch Maler seinen Teil beitragen soll, ohne jedoch die Dramen-Einheit eigenwillig zu zerreissen. Die Ausstattung wird im eigenen Atelier angefertigt, die Leitung führt Maler Geyling. Der Josefssaal, in dem die Wiener Kammerabende untergebracht sein werden, wird zweckentsprechend umgebaut und adaptiert. (Mitteilung des Sekretariats der Wiener Kammerabende.)

### Neue Zeitschriften.

„Der Spiegel“ Blätter für Literatur, Musik und Bühne (Herausgeber Dr. Lion Feuchtwanger) erscheint vom 1. Oktober d. J. an wöchentlich. Seinen Tendenzen gemäß wird er auch fernerhin einen kleinen Teil Belletristik und einen größeren Teil literarischer, musikalischer und theatralischer Kritik bringen. Vor allem wird neben dem Berliner und Wiener auch das Münchener Musik- und Theaterleben Berücksichtigung finden. Das Abonnement kostet jährlich 12 M., halbjährlich 6 M., vierteljährlich 3 M., 50.

### Beschiedenes.

Die bekannte Theater-Verlagsfirma A. Entsch in Berlin, deren Wirksamkeit mit einem angesehenen Stück Theatergeschichte verknüpft ist, hat sich, durch Zahlungsschwierigkeiten, in die sie geriet, veranlaßt gesehen, die Uebernahme aller ihrer Geschäfte durch die Firma Eduard Bloch (Inhaber Ludwig Bloch), den anderen großen Theater-Verlag Berlins, zu bewerkstelligen.

### Berichtigung.

In Nr. 20, Sp. 344, Z. 7 v. u. liess: Erstaufführung (in Wien) st. Uraufführung.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 22.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Karneke in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Oswald Lammert in Leipzig, Kollstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 24. Oktober 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
Emil Gött, ein deutscher Lustspielsdichter (369). Zur Aufführung seines Lustspielsdramas „Mauserung“ von Albert Geiger. I.  
Moderne Romane (372): Darsch, Zwölf aus der Steiermark. Ginzley, Jakobus und die Frauen. Gysae, Die silberne Längerin. v. Verfall, Ritter und Tamen. Schott, Gotteshal. Vergener, Auf fernem Wollensdunen wohnt das Glück.  
Frauen. Aufführungen und Gesandtschaften (376): Gitz, Wahrheit. deutsch v. Bogler. Mangham, Lady Frederick. deutsch v. Schwarz und Rothar. Wied, Grotte. Rothar, Das Fräulein in Schwarz. Grotte. Rinon de l'Enclos. Blumenthal und Kadelburg, Die Tür ins Freie.

Guinon u. Douchinet, Vater. Kesse. So sind die Menschen. Gsmann. Die liebe Familie. überl. v. Koppel u. Burg. Dhorn, Vater Zufall. Schüler, Gegen das Gesetz.  
Lyril (383): Straffer, Gedichte von einer Weltreise und andere Lieder. Doesch, Gedichte. Ludwig, Lieder, die auch selber eigen. Friedlieb, Bervollkommenung. Bengang, Blühende Gärten. Albrecht, Trauer, Mein Leben und Taten. Dender, Gedichtsammlung. Garsen, Das Essensland. v. Handel. Maggietti, Deutsches Recht und andere Gedichte. Schüler, Auf den Strömen der Welt zu den Mittern Gottes.  
Italienische Erzählungen (387): Bontampelli, Socrate moderno. Tritonj, Il Leone dal libro chiuso. Zeitschriften (388). Mitteilungen (390).

**Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
Albrecht, Trauer, 2. Mein Leben und Taten. (384.)  
Darsch, R. G., Zwölf aus der Steiermark. (372.)  
Dender, J., Gedichtsammlung. (385.)  
Vergener, D., Auf fernem Wollensdunen wohnt das Glück. (376.)  
Bengang, W., Blühende Gärten. (384.)  
Blumenthal, D., u. G. Kadelburg, Die Tür ins Freie. (379.)  
Dersch, C., Gedichte. (383.)  
Bontampelli, M., Socrate moderno. (387.)

Garsen, W., Das Essensland. (385.)  
Gsmann, G., Die liebe Familie. (381.)  
Gitz, C., Wahrheit. (376.)  
Grotte, R., Rinon de l'Enclos. (379.)  
Friedlieb, G. R., Bervollkommenung. (384.)  
Gott, C., Mausurung. (369.)  
Ginzley, R. R., Jakobus und die Frauen. (374.)  
Guinon und Douchinet, Vater. (380.)  
Gysae, D., Die silberne Längerin. (374.)  
Handel, Maggietti, C. v., Deutsches Recht und andere Gedichte. (388.)  
Rothar, R., Das Fräulein in Schwarz. (378.)

Ludwig, D., Lieder, die auch selber eigen. (383.)  
Mangham, D. G., Lady Frederick. (377.)  
Dhorn, R., Vater Zufall. (381.)  
Verfall, R. v., Ritter und Tamen. (375.)  
Kesse, D., So sind die Menschen. (380.)  
Schott, R., Gotteshal. 2. Aufl. (375.)  
Schüler, C., Gegen das Gesetz. (382.)  
Schüler, C., Auf den Strömen der Welt zu den Mittern Gottes. (388.)  
Straffer, Ch., Gedichte von einer Weltreise. (383.)  
Tritonj, R., Il Leone dal libro chiuso. (388.)  
Wied, C., Grotte. (377.)

## Emil Gött, ein deutscher Lustspielsdichter.

(Ost. 14. April 1908.)

Zur Aufführung seines Lustspielsdramas „Mauserung“ im Karlsruher Hoftheater 19. Sept. 1908.

Von Albert Geiger.

### I.

Das uns Deutschen eignende Lustspiel kann keinen anderen Weg nehmen als den von Shakespeare her. In seinem Lustspiel drama finden wir Alles, was auch dem deutschen Lustspiel gegeben sein muß, soll es der Ausdruck deutscher Fröhlichkeit sein. Derbheit, Munterkeit, Gemüt, Sentimentalität, Verschrobenheit, Mannhaftigkeit, Bartsinn, Liebligkeit, Tiefe, Treue, Bähigkeit bis zum Starrsinn, Weichheit, Härte: dies alles, was das Gemisch germanischen Humors ausmacht und noch eine Prise Leichtsinns und Galgenhumor dazu, zeigen uns die Lustspiel dramen Shakespeares. Sie bringen denn auch jene Wirkung in uns hervor, die der eines Trunkes guten alten Weines gleicht: kein vorübergehendes jauchzendes Trunkensein der Fröhlichkeit, kein sektartiges Bröckeln, nein: eine milde behagliche gleichmäßige Wärme. Eine Wärme, die anhält und immer wieder aus unserm Innersten Sonne und süßes Lächeln über unser Leben streut.

Emil Gött hatte, die Aufgabe des deutschen Lustspiels in diesem Sinne betrachtet, die Anwartschaft, als Lebenswerk uns eine Reihe vollwertiger Lustspiele zu schaffen, deren die deutsche Bühne so sehr bedarf. Er durfte uns nicht den vollen Reichtum schenken. Aber auch die wenigen Stücke, die er hinterließ, gehören zum Edelgut des deutschen Lustspiels. Das hat in vermehrtem und verstärktem Empfinden die Aufführung seines fünfaktigen Lustspiels „Mauserung“ in Karlsruhe dargetan.

Bundacht war seine Persönlichkeit in hohem Maße geeignet, der Träger einer Lustspiel Idee und einer Lustspiel handlung zu sein. Eine überlegene, wenn auch zuweilen eigensinnige Dialektik, ein durch und durch poetisches Empfinden, ein Kinder gemüt in einer Mannesbrust, eine manchmal

zu Verschrobenheiten neigende Eigenbröckerei, ein selten zu findender reiner und hoher Idealismus, sinnige Grobheit und lachender Uebermut, ein philosophisches Verstehen der Torheiten, eine durch dick und dünn gehende Phantasie, die vor dem Grotesken nicht zurückschreckte, und dabei das tiefe gewissermaßen religiöse Bewußtsein des Lebens ernstes, so war Alles in Gött vorgebildet, uns ein kerniges, tiefes, frohes und starkes deutsches Lustspiel zu schaffen.

Schon sein Lustspiel „Verbotene Früchte“<sup>1)</sup> (zuerst am Berliner Schauspielhaus 1894), das nach einem Zwischen spiel des Cervantes gedichtet wurde, zeigt die Eigenschaften des echten Lustspielsdichters. Red im Wurf bis zu einer Art von Frechheit, so steht die Gestalt des fahrenden Schülers vor uns, der Frau und Jose bei ihren Liebhabern überrascht und die noch schulblose, nur durch die lächerliche Eifersucht des Mannes so weit getriebene Frau auf die einfachste und doch feinste Art echten Mutterwizes aus der Gefahr bei der unvermuteten Heimkehr des Mannes befreit. Schon hier fällt neben der glänzenden, unbedingt trefflichen Charakteristik auch der nebensächlichsten Personen das siegesgewisse, selbstsichere Spielen mit der Handlung, mit den Szenen, mit den Gestalten, mit dem Witz und dem Ernst ins Auge. So recht das Gebahren einer sich naiv der Inspiration überlassenden schöpferischen Tätigkeit, die gleichwohl bewußt die Zügel in der Hand behalten will. Und welcher Bartsinn in dem tollen überschäumenden Werk! Welch ethisches Gefühl, das mitten aus Scherzen am Schlusse zu einem wahrhaft heiligen Ernst hinausdrängt! Dazu die Weimischung jener Empfindung der Gefahr, des Umschlagenkönnens ins Tragische, die uns die durchschauende Empfindung ähnlich wie bei den Lustspiel dramen Shakespeares erzeugt: Gott sei Dank, das ist noch gut abgegangen und Alles war nur ein fröhliches Spiel. Endlich die Shakespeare verwandte Dialektik des Wizes, des Aphorismus, die des Wortes, die oft daran ist, das „arme Wort zu Tod zu hegen“.

<sup>1)</sup> Stuttgart 1894, Cotta.

Daß dieses temperamentvolle Werk, mit dem der Dichter mit beiden Füßen fest in die Welt sprang und das über die meisten deutschen Bühnen ging, nicht Repertoirestück wurde und blieb, lag hauptsächlich an der Stachelhaartigkeit des Dichters, der ein seltenes Geschick hatte, unparlamentarisch zu sein, ein Zug, der ihn freilich in dem heutigen Zeitalter nach Erfolg nur um so sympathischer macht. Ohne seine günstige Situation auszubenten, vergrub er sich nach Böhlingen bei Freiburg i. B., um mit Emil Strauß Landwirt zu werden.

Die Dichtung schwieg aber gleichwohl nicht bei ihm. Ein sehr temperamentvolles farbenfunktendes Drama „Ebelwild“<sup>1)</sup> war 1901 entstanden und schon in Berlin an einer bedeutenden Bühne angenommen, die Proben waren im Gang; da zog der Dichter das Drama wieder zurück. Es war ihm nicht vollkommen genug. Wie viele Dichter tun so etwas? Nun hat hier in Karlsruhe seine „Mauferung“<sup>2)</sup> ihre erste Aufführung erlebt und jedem Tiefsehenden und Beurteilungsfähigen hat sich dieses Werk als ein außerordentlich beachtenswerter Fortschritt auf der vom Dichter eingeschlagenen Bahn erwiesen. Das Gemütvollste ist inniger, das seelische Problem, das in „Verbotene Früchte“ noch nicht diese Wichtigkeit hatte, ist vertieft, die Handlung ist feinsäbiger geworden, der Humor nachhaltiger, die Gestalten unmittelbarer und vergeistigter, die Dialektik reicher. Und über dem Ganzen das Lichtspiel eines sieghaften Sonnen- glanzes. Man stand unter dem Eindrucke eines besonderen Ereignisses.

Auch dieses Lustspiel hat eine, allerdings den Kern kaum mehr erkennen lassende Vorlage in Lope de Vega: El perro del hortolano, der Hund des Gärtners. Gött's Tätigkeit bei der Bearbeitung dieses in der Weise der damaligen Zeit naiv-sinnlich gestalteten Stoffes schildert Gött in einem Nachbericht zu seiner Schöpfung der Art: daß er es nur als „Unterlage, im gärtnerischen Sinn benützt habe; und wenn es mir erlaubt ist“, fährt er fort, „diesen Vergleich ein wenig zu reiten, möchte ich meine Vornahme eine Wurzel- halbsveredelung nennen, bei der nicht nur die entfaltete Krone, sondern selbst der Samen des Wildlings der wohlwollenden Säge zum Opfer fällt“. Also eine Neuschöpfung, bei der „kaum ein Stein mehr auf dem andern bleiben konnte“.

Eine Neuschöpfung und eine Veredelung. Lope de Vega's Stück zeigt uns eine hohe Dame, die ihren Sekretär auf einem nächtlichen Besuch bei einer ihrer Dienerinnen ertappt. Sie verliebt sich selbst in ihn. Der Sekretär gibt dem niedern Mädchen den Abschied und wirft sich der neuen großen Erwartung in die Arme. Nun aber stößt ihn die hohe Dame wieder von sich, worauf er sich mit der verlassenen Dienerin wieder ausöhnt. Darauf beginnt das Spiel von neuem. Seine Herrin zieht ihn wieder an sich, um ihn abermals von sich zu stoßen. Da erbost der Sekretär und gebraucht das drastische Bild vom Gärtnershund, der selbst nichts fräße vom Obst, aber auch andere nichts genießen lasse. Dadurch aufgebracht, schlägt ihn die Dame mit ihrem Fächer blutig, um gleich darauf in einer Aufwallung von Reue ihm für „Taschentlicher“ (das blutige hat sie von ihm eingefordert) 2000 Taler zu bezahlen und so den Streich zu sühnen. Gleichwohl beharrt er auf seinem Abschied. Und nun erst beginnt wahrhafte Liebe in ihr, die denn auch zur Vereinigung der beiden führt, ohne daß der Standes- unterschied eine Hemmung bedeutete. Man sieht: Lope de Vega kannte die Natur einer bestimmten Weiberart sehr genau. Und vielleicht schläft fast in jedem Weib etwas von dieser Natur, die den Mann erst zu lieben und zu schätzen

beginnt, wenn sie ihn verlieren soll. Gött hat diesen all- gemein menschlichen Kern, diesen ins Innerste und Intimste der weiblichen Psyche eingreifenden Prozeß des Heraushausens eines starken Liebesgefühls aus einem eigentlich mehr dem Neid entsprungenen flüchtigen Interesse, mit einer Fülle feinsten Einzelzüge neugeschaffen und diese so gewonnene Veredelung und Vereinfachung des ursprünglichen Stoffes nicht schön, aber sehr bezeichnend „Mauferung“ genannt. Er konnte freilich das etwas Brutale des Stoffes nicht völlig tilgen. Allein er hat es gleichwohl vermocht, dieses Seelendrama in eine Höhe zu heben, zu der nur ein wahrhafter Dichter hinaufreichen konnte. Zunächst hat er den Stoff aus der Sphäre spanisch-galanter Barbarei in die Zeit des Rococo gerückt; die Zeit der beginnenden Aufklärung. Damit ergibt sich doppeltes. Erstens eine geistigere, verfeinerte, dem Spiel der seelischen Vorgänge und seiner vielfältigen Gestaltung und der Dialektik des Lustspiels entgegenkommendere Sphäre. Zweitens: Der Abstand, der zwischen dem bürgerlichen Sekretär und der vornehmen Dame besteht und der bei Gött zu einem sehr wichtigen, ja dem wichtigsten Motiv des Dramas geworden ist, ist aus dem dämmernden Gedanken der Menschenrechte und der Menschengleichheit heraus leichter zu überwinden. Gött hat darum auch diese Morgenröte der Aufklärung, die demokratische Idee, das ganze Stück überstrahlen lassen. Da ist ein Fürst, der sich um die Heldin bewirbt, der gleichwohl aber den Nebenbuhler, den Sekretär, zu schätzen weiß und ihn mehr als Freund denn als Untertan behandelt. Dann ein Stall- meister, der geradezu moderne Anschauungen vertritt. Selbst der gräßliche Vetter der Heldin bei Gött, der noch am meisten Feudalität in sich hat, ist nur ein gutmütiger Polterer. So hat sich der Dichter durch diese Milde rung zwar eine dramatisch wirksame Verschärfung des Konflikts entgehen lassen, welche gewiß manche Möglichkeiten in sich geborgen hätte, allein er hat dafür von vornherein ein Gefühl des Behagens und der Sicherheit in uns erzeugt, das uns denn auch während des ganzen Lustspiels nicht verläßt und als heitere Folie zu dem seelischen Konflikt die Entwicklung dieses Konfliktes, die „Mauferung“, um so plastischer hervortreten läßt.

(Schluß in nächster Nummer.)

## Moderne Romane.

Bartsch, Rudolf Hans, Zwölf aus der Steiermark. Leipzig, 1908. Eismann. (383 S. 8.) M 4, 50; geb. M 6.

Singew, Franz Karl, Jakobus und die Frauen. Ebd., 1908. (248 S. 8.) M 3, 50; geb. M 4, 50.

Gysae, Otto, Die Silberne Tänzerin. München, 1908. Langen. (264 S. 8.) M 3.

Perfall, Karl v., Ritter und Damen. Berlin, 1908. Fleischer & Co. (309 S. 8.) M 4.

Schott, Anton, Gottesdal. 2. Auflage. Köln, 1908. Bachem. (480 S. 8.) M 5.

Bergener, Oswald, Auf fernem Vulkansännen wohnt das Glück. Berlin, 1908. Jank. (369 S. 8.) M 5.

Zu Anfang zwei Oesterreicher. Und zwar von jener glücklich-reichen, innerlich-rechten Art, wie sie sich in der letzten Zeit in Oesterreich nicht allzu reichlich geoffenbart hat. Die österreichische Literatur war in der letzten Zeit zu viel identifiziert worden mit der Wiener Literatur. Das nun sind zwei Dichter, die von jenem Wienertum nicht das Geringste in sich tragen und die dennoch, oder vielleicht eben deshalb, beanspruchen dürfen, als Vertreter österreichischer Art zu gelten. Jener reichen, bald überquellenden, bald herb verschlossenen Innerlichkeit, die wenig, oft allzu wenig,

<sup>1)</sup> Freiburg i. B. 1901, Fehsenfeld.

<sup>2)</sup> Ebd. 1908, Universitätsbuchdruckerei Pöpppen.

nach dem äußeren Dasein fragt und dem Industrialismus der modernen kapitalistischen Entwicklung meist ebenso fremd gegenübersteht wie dem Pretiosentum einer gewissen daraus notwendig hervorkehrenden Reaktion.

Barisch hat ein Buch geschrieben, bei dem zunächst alle Kritik zurücktreten möchte vor einer freudigen und festlichen Dankbarkeit. Dankbarkeit für die glücksschwere Spätschneefrühlings-, Frühsummerstimmung, die es über einen ausgießt in wunderbarer Fülle. Dankbarkeit dafür, daß eine so kerngesunde, trotz aller Feinheiten und hier und da sogar sublimen Kultur heimatisch geartete Persönlichkeit den Weg in die Literatur gefunden und sich so kräftig durchgesetzt hat. Dankbarkeit dafür, daß wieder einmal eine verschwiegene, kostbare Landschaft und eine Art von Menschen, die allzu viel in sich hineinräumt und schweigend ihr Leben in Licht und Dämmerung vergeilen läßt, eine Stimme bekommen hat.

Spätschneefrühlings-, Frühsummerstimmung. Sie strömt in lyrischer Kraft aus dem Buche und in starker, epischer Gestaltung zugleich. Die Gestalten leben ihr junges, reiches, blühendes Leben und sind erfüllt dabei von lauter Gesang und Dichtung. Das macht die Landschaft. Diese reiche, feine, überschwängliche, schwärmerische und doch nie sentimentale Landschaft. Die Landschaft, die Stadt Graz ist der Haupthebel der „Zwölf aus der Steiermark“. Und die Zwölf sind nicht nur lebendige Menschen, sondern vor allem Räuber jener blühenden, grünen Herrlichkeit, Stimmen jener ewigen Jugend, die über der Landschaft liegt und in den Menschen lebt. Einer Jugend, die das Jungsein zur Kunst, zur Virtuosität gesteigert hat. Die sich nicht nur ausgießt in quellender, überfließender Kraft und Empfindung, die auch in einer Art sublimen Lebenskunst feingeprägte Formen sucht für das überreiche Leben. Gespräche voller Jugendtraum und Schaffensahnung, Freundschaftsfunden voll tiefer Zusammengehörigkeit und Innigkeit, Wanderungen durch die ewig glühende, blühende, auch in ihrem Herbststerben jung empfundene Natur; Stunden bei der zarten, überirdisch feinen und dann so irdisch glühenden, so mütterlich beglückten Frau von Karminell, die die wunderbare Kunde der Zwölf um sich versammelt; rasch verlaufende Liebesstunden, toller Leichtsinns und inniges, treues Festhalten (die Liebesgeschichte des waderen Schegg aus Obersteier und seines illegitimen Vaterglückes in der selig verklärten Einsamkeit des Wismutterhäuslens in den Auen draußen, zur Zeit, da die Marienfäden schweben und die Herbstluft die bunte Welt segnet, ist wie das Allerheiligste dieses ganzen Jugendtraumtempels); zwölf Schicksale mit unzähligen leidvollen und süßen Stunden und als dreizehntes das schuldvoll süße, reife der feinen, zum Verliebten feinen Frau von Karminell: das sind lauter fein ziselierter, golden prangende Gefäße jener schweren, reifen Spätschneefrühlings-, Frühsummerstimmung, die rings die selige Insel umströmt, auf der wir mit den zwölf glücklich Irrenden, in das Leben sterblich und unsterblich Verliebten eine ganze, lange Zeit mitleben dürfen. Im Borgefühl der schwindenden Jugend ist es geschehen, daß der feine, bewußte Helbig, der die Klarste und schmerzlichste, tiefste und todesgewisseste Empfindung von alle dem hegt, was sich mit ihm und den Freunden begibt, den freien, wundervoll losen Verein derer, die sich freuen, gegründet hat, und wie letzte, schwerste, innigste Fähigkeit entschwindender Frühlingstage und überreichen, schon leise dem Sommer und der Reise preisgegebenen Blüthenlächels liegt es in allen diesen Reden, stummen Stunden und Schicksalen. Daß gerade in unserer Zeit so leuchtende und süßschmeckende Träume von der Jugend geträumt werden!

Nichts ist leichter, als aus einigem Abstand dies und

das an dem Buche wahrzunehmen, was nach soviel dankbarer Freude noch der Kritik zu schaffen gäbe. Die Komposition ist lose, der Reichtum der Diktion verfällt hier und da ins Rhapsodische, die Fülle sprachschöpferischen Vermögens verleitet hier und da zu Bizzarrieren. Der Schluß befremdet. Und was das anlangt, so kann man dem Verf. wirklich ein wenig böse sein. So jäh werden alle Beziehungen zu den lieb gewonnenen Menschen abgebrochen. Es ist, als läßen einen gute und nun sehr vertraute Freunde mitten im Gespräch im Stiche, in einem Augenblicke, wo man nicht viel mehr, aber Bedeutsames miteinander zu sprechen hätte. Die krassen Straßentumulte der politisch erregten Stadt (obgleich wir dem Verf. danken müssen, daß er diesen realistischen Zug in seinem sonst so gegenwartsfrohen Bilde österreichischen Lebens nicht vergessen hat) vermögen diese plötzliche schroffe Unterbrechung nicht zu rechtfertigen. Aber diesem Buche werden selbst seine Fehler wieder zu Vorzügen: so unmittelbar ist es noch mit dem gesunden, natürlichen Leben verbunden. Der Jugendtraum entgleitet, flüchtig, zerflatternd, als ein Traum; nicht technisch tadellos gerundet. Was läße sich noch sagen? Es war Luston, Leben, eine wundervolle Steigerung des Lebens, deren Bild wie ein eigenes volles Erlebnis noch lange in uns nachwirkt. Eines von den feinen, menschlich nahen und innigen Erlebnissen. Die treten uns wohl nicht mit schroffen, düsteren, gewaltigen Ewigkeitsforderungen von vornherein entgegen; aber sie führen in vertraute Menschheitslande, auf feinen und verschlungenen Pfaden, die unmerklich und immer wieder ins Traumland und ins Reich der Ewigkeit geleiten, also daß wir uns immer wieder staunend und in tiefem Aufatmen auf fremden, jenseits der irdischen Grenzen schimmernden Straßen finden.

Das Erzählungsbuch Einzelers „Jakobus und die Frauen“ ist von jener leisen, fast überleisen Art, die so gut österreichisch ist und vor allem in Saar ihren Interpret gefunden hat. Das Leben, das hier erzählt wird, ist nicht äußerlich reich, aber in seiner Einförmigkeit und Schlichtheit ergreifend. Ein larger Erzähler und ein reicher Dichter. Die Gestalten sind alle verklärte, zart und zärtlich umrissene lyrische Erlebnisse, in ein rührend schmucklos erzähltes, männlich einfaches Leben hineingestellt. Und die Landschaft klingt leise mit. Ein blühendes Tob Salzburger, echt und wahrhaft in jeder Zeile wie ein rein geformtes lyrisches Gedicht, grüßt aus dem Reigen seiner Landschafts- und Stimmungsbilder hervor. Echtheit, Wahrhaftigkeit und feine Männlichkeit sind der Zauber dieses Buches, das wie ein stiller Freund eine Strecke Weges mit geht und in milder, gefestigter Resignation zurückbleibend, im Scheiden innig verklärt wird.

Mit Otto Gysaers neuem Roman ist uns der ausgesuchte Genuß einer ganz seltenen, sehr kultivierten, sehr sublimen Eigenart geschenkt. Eines dichterischen Empfindens, das schwere, dunkle, erschöpfende und erschöpfte Farben liebt. Seine Menschen werden von diesen Farben, von ihrem Willen erdrückt. In doppeltem Sinne: vielleicht auch in der Darstellung kommen sie ein ganz klein wenig zu kurz, werden sie ein wenig zu sehr von der Stimmung ihrer Umgebung überwältigt, ein klein wenig affektiert, gesucht, künstlich. Aber diese ihre Art hängt doch wieder unlösbar mit allem, was sie umgibt, zusammen und ist notwendig. Und dieses, was sie umgibt, ist nicht von einem Naturalisten geschildert, sondern von einem sensiblen Romantiker erlebt. Die Dämmerung uralter Bürgerhäuser und alter, zäher, von ihrem Reichtum schwer gesättigter Geschlechter; die Pracht schwerer, brüdennder Gewänder und die starre, längst zur sinnlosen Form gewordene Feierlichkeit von Tauf- und Sterbe-



zeremonien, die finstere und unbewegliche Würde einer Patrizierfamilie, Geste alles und Sinnlosigkeit und hinter Würde und Pracht das Ende drohend. In diese enge Lebensform sind die Menschen gepreßt. Da ist zunächst die alte Frau Almelo, die Mutter des Kaufmanns, die lange vor Tag schon im Hause geschäftig ist, die bei allen Familienfeierlichkeiten, bei Taufe wie Begräbnis, mit der gleichen starren Würde die Familie repräsentiert, von unendlicher Zähigkeit, Enge und Härte des Geistes, die Verkörperung der starren, einst so kraftvollen Tradition. Dann ist da ihr Sohn, Kaspar Almelo, der Kaufmann. Er ist gebeugt von der Last seiner Stellung, von der Mühe unendlicher Geschäfts- und Gesellschaftspflichten, satt und zufrieden in der Geschäftigkeit und Eintönigkeit dieses Daseins. Er weiß nichts über sich und die Welt, die ihn umgibt, hinaus. Das feinste und subtilste Wissen um diese enge Welt besitzt Termonde, der Freund des Kaufmanns, der seine Genieser und Kenner und Schwächling. Die Traurigkeiten dieses Daseins sind ihm feinste Sensationen, und das große Schicksal, das sich neben ihm erfüllt, ist ihm auch nichts anderes. Mitten in dieser schweren, dumpfen Sinnlosigkeit reißt ein feines, sehnächtiges, traurig hohes, in seiner Entschlossenheit und Demut über diese ganze Welt weit emporragendes Leben dem Tode entgegen. Ante, die zweite Frau des Kaufmanns, geht mit großen, fragenden Augen durch dieses unbegreifliche Dasein, sie steht neben ihrem Mann und empfängt die Neujahrsbesuche, sie überläßt sich der Güte des Kaufmanns, dieses plumpen, rührenden Freiers. Der ist ohne Schuld bei dem ganzen und doch wie das schwerfällige Ungetüm selbst, das auf der Uhr Termondes die Figur einer silbernen Tänzerin bei jedem Stundenklage neu verschlingt. Termonde bringt die Uhr zum Geburtstag und Kaspar Almelo freut sich kindlich über das vergnügliche Geschenk. Und Ante selbst bleibt voll Ungewißheit und Sehnsucht. Sie erschauert unter der scheuen, süchtigen Liebeslösung Termondes und weiß, daß dessen artistisch entfeelte Welt auch nicht die ihre sein kann. Ihr Kind stirbt ihr, und von da an bekommt ihre Sehnsucht einen immer bestimmteren, immer tieferen Sinn. Blumenhaft und sehnächtig, wie sie durchs Leben gegangen, reißt sie der dunklen, großen Erfüllung entgegen. Einer nur im Hause ahnt die dunkle Majestät, der sie sich glückvoll hingibt: Markus, der Sohn Almelos aus erster Ehe, dessen Knabenjahre ein einziger Traum von einem besonderen, eigenen Leben sind und der es doch nie dazu bringen wird. Er ist vom Schläge des kleinen Hanno in den Buddenbrooks. Die Majestät des Todes steigt empor über die Sinnlosigkeit des Lebens, und die Sehnsucht dieser Menschen die in ihren engen Zuständen und Schicksalen alle Rätselhaftigkeit des Daseins erschöpfen, bringt vor bis ans letzte Ziel.

Nun die schriftstellerischen Arbeiten. „Ritter und Damen“ von Perfall ist ein Gesellschaftsroman mit gut gezeichneten Typen, denen es nicht an individuellem Leben fehlt. Die oberen Schichten einer kleinen Stadt: Beamtenfamilien, ein Regierungspräsident, ein abenteuernder Graf, ein Bankier mit seinem Luderchen von Frau, eine Millionärswitwe als fremdes und frisches Element. Das Verhältnis zwischen Mann und Weib ist in den Mittelpunkt gestellt und allerhand Stufen des Geschlechtlichen vom brutalen und schmutzigen Verhältnis über die bürgerliche Durchschnittsehe und das sinnlich-überfinnliche Experimentieren eines gräßlichen Paares zum unbürgerlich freien Bunde, in dem die zwei wertvollsten Menschen des Kreises ihr Glück finden.

„Gottestal“ von Anton Schott ist ein guter Volksroman. Nicht allzu originell in seinen Gestalten und Situationen, aber was dargestellt wird, wirkt ziemlich echt. Gottestal heißt ein

Hüttenwerk, dessen Besitzer ein durch sein eigenes widriges Geschick verhärteter Unternehmer ist. Die einfachen Bergbewohner, die mit sehr guter Kenntnis und erfreulicher Lebendigkeit geschilbert sind, werden für die (neue) Lehre der Sozialdemokratie gewonnen und der Schluß des Buches bringt das Trostbild der idealen Arbeitsgenossenschaft. Das Ganze ist gesunde und anspruchslöse Kost und wohl auch zunächst anderen als literarischen Ansprüchen zugebach.

„Auf fernen Wolkenstäben wohnt das Glück.“ Niemand hat größere Freude an seiner Arbeit als der Dilettant und die soll man ihm lassen.

Hermann Ullmann.

## Aramen.

**Aufführungen und Erstaufführungen in Berlin, Köln, Frankfurt a. M., Wiesbaden und Posen.**

**Fitch, Elide, Wahrheit.** Lustspiel in drei Akten. Deutsch von Pogser.

Aufführung im Neuen Theater zu Berlin am 30. September 1908.

**Langham, W. Sommerset, Baby Frederick.** Lustspiel in drei Akten. Deutsch von J. Schwarz und R. Lotzhar.

Aufführung im Kleinen Theater zu Berlin am 3. Oktober 1908.

**Wied, Gustav, Erotik.** Komödie in drei Akten.

Aufführung im Berliner Theater zu Berlin am 9. Oktober 1908.

**Sachar, Rudolf, Das Fräulein in Schwarz.** Lustspiel in 3 Akten.

Aufführung im Neuen Schauspielhaus zu Berlin am 9. Oktober 1908.

**Hyetta, Friedrich, Minon de l'Enclos.** Ein Spiel aus dem Barock in 5 Akten.

Erstaufführung im Hebbeltheater zu Berlin am 14. Oktober 1908.

**Blumenthal, Oskar, und Gustav Kadelburg, Die Tür ins Freie.** Schwan in drei Akten.

Aufführung im Lustspielhaus zu Berlin am 16. Oktober 1908.

**Guison und Boncinet, Vater.** Komödie in vier Akten.

Aufführung im Lessingtheater zu Berlin am 17. Oktober 1908.

**Kesse, Bernhard, So sind die Menschen.** Komödie in drei Akten.

Aufführung im Residenztheater in Köln a. Rh. am 12. Oktober 1908.

**Gemann, Gustav, Die liebe Familie.** Lustspiel in 3 Akten. Uebersetzt und bearbeitet von Julius Koppell und Jacques Burg.

Aufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 10. Oktober 1908.

**Ohorn, Anton, Vater Jahnbus.** Eine Mönchs-Komödie in 4 Akten.

Aufführung im Residenz-Theater zu Wiesbaden am 10. Okt. 1908.

**Schüler, Carl, Gegen das Gesetz.** Komödie in 3 Aufzügen.

Erstaufführung am Stadttheater zu Posen am 10. Oktober 1908.

Die sehnächtig erwartete Verbrüderung der deutschen Politik mit der englischen wirft im Bühnenleben ihre Schatten voraus. Ein wenig der losen Jüngensart Bernard Shaw's müde, die halb pathetisch halb cynisch und manchmal auf beide Arten zugleich englische Langeweile mit englischem Wit in die Enge treibt, haben sich unsere Bühnen zweier über dem Wasser gern gefeierter Bühnenauctoren bemächtigt, die natürlich auch bei uns dem großen Publikum viel besser gefallen. Die Engländer des 20. Jahrh. haben noch immer nicht verlernt, daß die Bühne mit Szenen unterhalten und nicht mit Stimmungen überladen werden will, aber sie haben vergessen, daß man auch in Szenen echt und wahr sein kann, daß des Lebens reinste Form, die dichterische, auch durch Theaterjzenen in unser Gemüt eingehen kann, was ihr großer William eben nie vergessen hat. Elide Fitch würde in unserem Lande sich ganz gut zu Madame

Birch-Pfeiffer gefallen, wenn er nicht doch wieder in jedem einzelnen Moment grotesker und dadurch lebendiger zu scheinen verstände. Und dieser Schein ist der Humor, in dem die Engländer uns allezeit überlegen waren, der vielleicht ihr allereigenstes Moment ist. Von der Handlung des dreiaktigen Lustspiels ist schwer anders als von etwas sehr Süßlichem und gräßlich Sentimentalem zu reden. Eine junge Frau hat sich aus Langeweile, wie Nora aus Hellemant, der Lüge ergeben. Sie liebt ihren Gatten, aber sie findet es unterhaltend, stets so ein bißchen zu betrügen. Bewahre nicht etwa ernsthaft. Nein, sie will nur den Reiz des Fikts nicht entbehren und den des Geheimnisvollen. Da sie sonst aber eine sehr gute Hausfrau ist, erträgt der Gatte es eine ganze Weile mit Großmut. Erst in dem Moment, wo er eine wirkliche Gefahr herannahen sieht, macht er ernst mit seinem Groll und verläßt das eheliche Haus. Am nächsten Tage aber schon ist alles ausgeöhnt, die kleine Frau lügt zum letzten Mal und fliegt ihrem Tom für immer in die Arme. Die Moral: lügt nur ruhig, ihr kleinen Frauen, wenn ihr nichts anderes zu tun habt, aber besser ist es, ihr lügt nicht. Das Stück hat deshalb den Namen „Wahrheit“ bekommen.

Auch W. Sommerset Mangham würde bei uns ohne den anerkannten englischen Humor als Dramatiker schlecht abschneiden. Er ist arm an dramatischer Erfindung, sehr ungeschickt im Aufbau der Handlung, und wenn nicht immer wieder die schlagfertige englische Blasiertheit (es gibt keine andere als diese paradoxe Bezeichnung dafür) uns und ihn über die ermüdende Langeweile seiner mühseligen Dialogführung hinwegtäuschte, würde sicher kein Theaterdirektor auf die Idee kommen, ihn aufzuführen. Ohne Zweifel tut sich in dem Humor, den jeder Engländer auch gegen sich selbst zu lehren versteht, ein Stück Kultur kund, die auf einen breiteren Hintergrund schließen läßt. Und zwar weil er die Überwindung der angeborenen angelsächsischen Schwermütigkeit darstellt. So wird das Oberflächentum des Humors nach innen gekehrt, die Abwehr des Wises wendet sich gegen eigene Schwächen. Aber gerade dieser breite Hintergrund im Volkstümlichen muß uns auch gegen den Humor der englischen Dichtung sepietisch machen. Er wird erst etwas Besonderes, wenn er wirklich, wie bei Shaw, neue Werte schafft. W. begnügt sich mit jenem Maß von Wit, das eine kluge ältere Dame, die meinetwegen in Deutschland herumreist, in ihrem Handtäschchen mit herum trägt, um sie mit einem spöttischen Bedauern, daß die Deutschen so gar keinen Wit haben, wie Pralines an Kinder zu verteilen: Man muß ihnen etwas schenken, den armen Würmchen. „Lady Frederic“, der größte Erfolg der letzten Londoner Theateraison, ist solch eine ältere Dame, die Deutschland mit einem mitleidigen Nicken betrachtet, dafür um so eifriger die französischen Sitten nachahmt. Denn nur in Frankreich kann eine Frau, die alt ist, jene Künste lernen, die sie jung erhalten. So kommt ein Austausch zweier Kulturen zu Stande, der uns herzlich wenig interessiert. Und das nicht nur, weil wir dabei so völlig ausgeschaltet sind, sondern weil eine fertige Kultur immer äußerlich sein muß. Lady Frederic färbt sich ihr Haar, träufelt in ihre Augen Atropin, bezieht ihren Teint aus Paris und läßt sich jeden Morgen ihre Augenbrauen und ihre Locken von ihrer Kammerzofe anfechten. Sie lebt in Monte und hat soviel Schulden, daß sie auf eine reiche Heirat sinnen muß. Sie hat die Auswahl: da ist ein geadelter Jude, der ihren alten Namen sehr gut gebrauchen kann und seine Werbung dadurch unterstützt, daß er alle ihre Wechsel aufkauft, die ihres etwas lieberlichen Bruders dazu. Da ist ein alter Admiral, der sich mit seiner Werbung erst hervortraut, nachdem er seine

Tochter mit Überwindung mancher Vorurteile gegen den Mißgung des jungen Mannes dem Bruder der Lady gegeben und seine Schulden bezahlt hat. Bleiben noch die Schulden der Lady Frederic selbst. Mr. Fourdes und sein Nefte Lord Mersstone sind nur zu gern bereit. Natürlich hätte Lady Frederic gern den jüngsten von allen, aber der junge Lord steht noch ein wenig unter der Fuchtel seiner Mutter. Lady Mersstone wird es niemals dulden, daß ihr Sohn eine fünfzehn Jahre ältere Frau heiratet, sie gebraucht also die in der guten Gesellschaft üblichen Mittel, Lady Frederics Ruf zu verdächtigen. Das Ganze läuft ein wenig ins Fahrwasser der Detektivkomödie hinüber, um damit zu endigen, daß Lady Frederic, die großmütige Siegerin, den jungen Lord morgens um zehn in ihr Toilettenzimmer bestellt und ihn so gründlich von seiner Leidenschaft heilt. Der Onkel aber, den Lady Mersstone zu Hilfe gerufen hatte, frischt alte Erinnerungen auf und lanciert sein Lebensschiff mit sehr viel geistreich sein sollenden Wortmanövern in den Ehehafen der kleinen mutigen Person. Man muß Engländer sein, um über so plumpe Bühnentricks herzlich lachen zu können, man muß auch wohl sehr lange in der ersten Gesellschaft gelebt haben, um den ganzen Reiz einer Lady Frederic richtig zu würdigen, einer Dame, die mit soviel Eleganz an der Grenze der Halbwelt sich zu bewegen weiß, ohne sie zu überschreiten. Wir Halbbarbaren mögen für eine solche Dramatik unempfindlich sein, für uns bleibt nur die ganz äußerliche Spannung einer sehr dreist und mit sehr alten Motiven arbeitenden Komödie übrig.

Der Erfolg von „2 x 2 = 5“ hat den dänischen Witbold veranlaßt, in seinem Tischkasten zu kramen, und siehe da fand sich ein derbes Bauernstück, in dem drei Hagestolze an die Liebe glauben müssen. „Na, schließlich kommt doch jeder von uns einmal an die Reihe, und wenn schon, dann ist man bei seiner Wirtschaftlerin doch sicher am besten aufgehoben.“ Was eine Skizze oder eine Novelle ganz gut getragen hätte, das sieht nun in den drei Akten einer Abendvorstellung reichlich dürftig aus. Und wenn sie auch die Klippe der Langeweile mit Geschick umschifft, so bleibt der Verf. doch in dem Sande der allzu dürftigen Handlung stecken. Zur Unterhaltung des Wises begnügt sich Wied mit den drei Typen des Geizigen, des Behäbigen und des Schacherjuden, der den Raisonneur bei ihm machen muß. Dem Geizigen, der sich so sehr nach der biden Wirtschaftlerin seines Freundes Kraft sehnt, gibt er seine spindebärre Petersen, den Vidan läßt er glücklich werden mit seiner fetten Sörensen und für den Juden hat er eine kleine Näherin bereit, die sich nicht länger um die Alimente betrügen läßt. Die Frauen haben nichts im Sinn, als eine der anderen möglichst zuzukommen, und am Ende des dritten Aktes sind wir endlich so weit, daß alle drei mit lärmender Resignation in den Hafen der Ehe einlaufen. Das beste an dem Stück ist offenbar der Titel.

Kudolf Lotz hat sich berufen, einmal zur Abwechslung wieder über die Philister herzugreifen und die Moral der Zirkusleute gegen sie auszuspielen. Das Fräulein in Schwarz ist eine Gymnastiklängerin, die im Winter in Berlin auftritt und im Sommer unter einem anderen Namen mit ihren Eltern in einer Villa in Frankreich im Schoße der Bourgeoisie sich von ihren Strapazen ausruht. Ein junger Staatsanwalt, der sich um sie bewirbt, überrascht sie bei ihren gymnastischen Übungen. Der Impresario hat ihr gerade eine höhere Gage versprochen, wenn sie es mit der Nackt tänzerei versucht. Der Staatsanwalt, zuerst entzückt von der mangelhaften Toilette, findet sich dann doch schnell zurecht und tröstet sich mit Verdächtigungen seiner Zukünftigen. Das empörte Künstlerblut läßt ihn in seinem Glauben und

reicht ihre schöne Hand einem Clown, der drei Akte lang bescheiden im Hintergrund der Bühne auf diesen genialen Einfall des Verf. wartet.

Eine Erlösung in all diesem Gewirbel ist die ernste Arbeit von Friedrich Freksa. F. ist noch nicht bühnenfest, er gerät bisweilen in eine Szenenführung, die mit Kommen und Gehen arbeitet. Dafür hat er in allen großen dramatischen Momenten das richtige Wort, dafür schöpft er mit feinem poetischen Instinkt den Gehalt seines Stoffes bis zum Grunde aus. Er behandelt die bekannte Episode der alternen Ninon, in deren Salon das junge adlige Frankreich sich den letzten Schliff der feinen Bildung holt, was in jener Zeit so viel wie Herzensbildung heißt. Der Baron de Cherys hat einen Sohn, den er Roland de Villiers nennt, denn der Baron war nie verheiratet. Roland ist Ninons Sohn, aber niemand außer dem Vater und Ninon weiß davon. Fiehlentlich bittet Cherys der Kriegsheld Ninon auch jetzt, das Geheimnis zu wahren. Da verliebt sich Roland in Ninon, und wie ihn nichts von seiner Leidenschaft heilt, muß er eingeweiht werden. Doch der junge Mann ist dem Liebesgeschick des Oedipus nicht gewachsen. Noch ganz von seiner Raserei ergriffen, tötet er sich. Die Eltern reichen sich über die Leiche des Sohnes, so lange im Haß getrennt, die Hand zur Freundschaft, die Ninon den Berichten nach mit all ihren Liebhabern nach Abbruch ihrer näheren Beziehungen zu pflegen wußte. Wie der Dichter diesen Zug hier im Stild zur Schürzung des Knotens benutzt hat, beweist seine starke Begabung. Der erste Akt, der uns Ninon als kluge Wirtschafterin in ihrer Pariser Wohnung zeigt, und die beiden letzten, die von dem tragischen Konflikt der drei Hauptpersonen bis zum Rande angefüllt sind, sind Meisterwerke der Komposition und des dichterischen Wortes. Dazwischen ist F. ein wenig im Wert der beabsichtigt historischen Fäden geblieben. Er gibt unter anderem dem geschwägigen Erzbischof Evremont gar zu ausgiebig das Wort zu seinen geistreichenden Aperçus über die Liebe des 18. Jahrhunderts.

Von fast bewundernswerter Geisteslosigkeit ist die neueste Arbeit der beiden modernen Rohebues Blumenthal und Kadelburg, „Die Tür ins Freie“, in der sie sich einen harmlosen Scherz mit der Verspottung der Ehephilisterei erlauben. In Buchenau herrschen die besten Sitten, und wer das bezweifelt, ist ein Verräter. Ein konfiszierter und dadurch in Buchenau unmöglicher Schriftsteller, der auch „gut“ verheiratet ist, macht sich die Anwesenheit eines Assessors zu Nutze, der auf der Bürgermeisterei des verstorbenen Bürgermeisters große Unregelmäßigkeiten in der Dienstführung des Standesamtes vorgefunden hat. Fünfunddreißig „guter“ Ehen von Buchenau sind ungültig, weil der Bürgermeister während der Hühnerjagd nicht für rechtskräftige Vertretung gesorgt hat. Die Sittlichkeit von Buchenau steht auf dem Spiel, denn die meisten der Ehepaare wollen diese Tür ins Freie benutzen. Erst ziehen die Männer in das Hotel zur goldenen Kugel, dann die Frauen, um sich am Ende alle selbst wieder in die Arme zu fallen und den Weg zum Standesamt das zweite Mal zu betreten. Keines der ältesten Motive lassen sich die Dichter entgehen. Von Aristophanes' „Dysktrata“ bis zu Heymanns „Weiberschred“ und Robert Mischs „Fräulein Frau“, die letzten zehn Jahrgänge der fliegenden Blätter nicht zu vergessen, haben sie alles benutzt, ohne auch nur einen Schimmer echten Humors dabei mit in ihr Manuskript durchschlüpfen zu lassen. Von jenen Ehephilistern, die Berlin als Sündenpfuhl verschreien, weil sie ihre bessere Hälfte nie allein dorthin reisen läßt, bis zu dem Ehekrüppel, der sich bei dieser Kontrakterneuerung seine Fahrten nach Berlin auch für die Folgezeit sichern will,

hüschet wohl ein ganzes Duzend über die Szene, aber alle sind sie so verwaschen und langweilig gezeichnet, wie sie vielleicht nur noch im Leben anzutreffen sind. Und wenn das Publikum nicht seinen Spaß daran hätte, die Witze zu erraten, ehe sie noch auf der Bühne ausgesprochen werden, wüßte man sich den herzlichsten Beifall der vollzählig anwesenden Blumenthal-Kadelburg-Gemeinde wirklich nicht zu erklären.

Das Lessingtheater brachte uns den Schläger der letzten Pariser Saison von Guinon und Bouchinet, eine geistreiche Arbeit, die mit einem sehr hübschen, aber gar zu sehr französischen Motiv vier lange, nicht immer sehr flott geschriebene Akte füllt. Herr Orsier hat sich vor achtzehn Jahren von seiner Frau getrennt. Er war der Schuldige und es hatte wenig auf sich, daß ihm das höfliche französische Gericht das Recht zusprach, einen Monat in jedem Jahr seine Tochter zu sich zu nehmen. Er konnte keinen Gebrauch davon machen, denn er war ein Vüberjah. Nun aber aus Rußland mit einem fabelhaften Vermögen zurückgekehrt und seiner Maitresse ein wenig überdrüssig, beschließt er, sich bei seinen Vaterfreunden zu erholen. Er schickt der verdugten Frau Orsier, die ihr Kind gerade einem überseitschen Handlungsgehilfen verlobt hat, seinen Rechtsanwalt auf den Hals, und Jeanne Orsier muß, ob sie will oder nicht, auf vier Wochen zu ihrem Papa, der ihr ein ganz fremder Herr ist. Im Haß gegen ihn erzogen, verspricht sie ihrer Mutter ihre baldige Rückkehr. Und um die möglich zu machen, spielt sie im Hause des Vaters zwei Akte hindurch die Unnahbare. Aber wir merken es nur zu bald: die Abneigung ist nicht echt. Im Gegenteil, Jeanne schielt, während sie die moralische Entrüstung mimt, nur zu deutlich nach den schönen Kleidern, Schmuckstücken und Theaterabenden, die ihr der galante Lebemann, den sie sich nicht entschließen kann Vater zu nennen, mit der ganzen Ueberredungskunst des Frauenfenners aufzubringen weiß. Irrend ein herzliches Wort schmilzt das Kunststüch ihres kleinen eitlen Herzens und wir finden sie noch am Tage nach der gesetzlichen Frist bei ihrem Papa. Man hat der Mutter geschrieben, Jeanne wünscht auch ferner täglich zu ihrem Vater gehen zu dürfen. Die ratlose Mutter erscheint selbst, aber der Weltmann weiß auch sie umzustimmen und Jeanne benutzt die Gelegenheit, den flüchtig und steif Verlobten des ersten Aktes durch einen weltgewandteren jungen Staatsrat aus dem Freundeskreise ihres Vaters zu ersetzen.

Wilhelm Miessner.

Ein verachteter Journalist Paul Niedmann, der von der Arbeit seiner Schwiegermutter lebt und durch tönende Phrasen sich alles Verdienst um Fortschritt und Bildung zuzuweisen versteht (weil die Dupierten in dieser „Komödie“ alle so rasend dumm sind!), soll für eine Bürgerpartei in Stiefelhagen (!) die Eisenbahnlinie um den Berg durchbringen und fällt im letzten Augenblick der unter der Hand mehr bietenden Gegenpartei zu. In der entscheidenden Sitzung läßt er seine Redensarten für das Projekt durch den Berg los und verhilft ihm als ganzer Mann, der den Mut hat, für eine neugewonnene Ueberzeugung gegen die überwundene zu kämpfen, zum Sieg. Das ist in kurzem der Inhalt von Reffes „So sind die Menschen“. Alle, aber auch alle Nebenfiguren sind bloße Schatten und haben eine Eigenschaft, die sie bis zum Ekel präsentieren. Die brutal gemachten Situationen bringen Karnevalsbilder. Nur die letzte Szene hat einigen Witz. Man sagt demnach der „Komödie“ einen Dauererfolg beim Kölner mittleren Publikum zu, das schon bei der Uraufführung die abgebrauchtesten Mäpchen lärmend beklatschte.

Carl Enders.

Nach Gustav Esmanns Lustspiel „Vater und Sohn“, das im verflochtenen Winter an vielen Bühnen mit Erfolg gegeben wurde und das in der Tat manche feinen Züge aufweist, folgte im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 10. Oktober 1908 die Uraufführung von desselben Verf. s. neuem Lustspiel „Die liebe Familie“. Es ist ein laues Konversationsstück, inhaltlich unbedeutend und namentlich im ersten und letzten Akt merkwürdig ungeschickt gearbeitet. Nichts Originelles, nichts sonderlich Interessierendes und wenig Ansätze zu einer feineren Lustspielkomik. Wen interessiert es noch, daß wieder einmal der Theatergraf mit „Vergangenheit“ und ruinierten Finanzen erscheint, um sich ein Goldfischchen, hier die jüngste Tochter des Großhändlers und Direktors einer Dampfschiffahrtsgesellschaft Friis, zu angeln. Wer kennt nicht die Figur des Reubers Friis, diesen ins Harmlos-Gutmütige übersehten Ibsen- und Heijermans-Typus. Wer hält noch die Bewerbung weiterer Eheandidaten um das reiche Mädchen und den endlichen Sieg eines von ihnen, des tugendhaften und treuliebenden Betters Waldemar Byström, eines ziemlich farblos gezeichneten Oberleutnants der Marine, für neu auf dem Gebiete des Familienlustspiels. Neu und originell ist nur der Zug in der Komödie, daß der treibende Faktor bei all diesen Ehe- und Geldaffären nicht der Großhändler Friis selbst ist, sondern seine mit einem flotten Freiherrn verheiratete und von dem Gelde des Vaters sorglos lebende zweite Tochter Emily, die sympathischste und am sichersten gezeichnete Figur des Lustspiels. Wie sie in puncto Geld den Vater und in puncto Heirat den Grafen zu „beschummeln“ weiß, das wirkt ganz amüsant. Sonst aber plätschert der Fluß der Unterhaltung vielfach recht leicht dahin. Die ganze Sache ist doch gar zu harmlos unbedeutend; daher will denn auch die Handlung nicht recht in Gang kommen, und es entstehen manche fast peinlich wirkende Längen. Auch die Personen sind, abgesehen von dem Großhändler Friis, den Herr Pfeil vorzüglich verkörperte, dem munteren Goldkläuserchen Ida (Fr. Sangora) und vor allem der resoluten Emily (Fr. Irmen), die den einzig frischen Zug in die Handlung bringt, so farblos ausgefallen, daß auch die Darsteller sich vergeblich abmühten, ihnen Leben und Farbe zu verleihen. Die Aufnahme war sehr geteilt. Wenn auch, namentlich nach dem zweiten Akt, ziemlich geflächelt wurde, und sogar für Fr. Irmen ein kleiner Extraserfolg auf offener Szene zu konstatieren war, so überwogen doch am Schluß die negativen Beifallsbezeugungen. „Die liebe Familie“ ist zu uns gekommen, obwohl ihr Besuch in Deutschland eigentlich nicht vonnöten war. Daher wird es wohl auch bei einer Anstandsvisite bleiben, und ein reger Verkehr auch mit andern Bühnenleitern wird sich schwerlich anbahnen.

Auch Anton Dorn's neue Mönchs-Komödie in vier Akten „Vater Zukundus“, die am gleichen Tage im Wiesbadener Residenztheater ihre Uraufführung erlebte und deren zweiter Aufführung ich beiwohnen konnte, bedeutet keine Bereicherung des deutschen Lustspiel-Repertoires. Den Stoff aus dem Mönchsleben, den D. in seinem Schauspiel „Die Brüder von St. Bernhard“ von der ernsten Seite faßte, hat er diesmal ausschließlich nach der herb-komischen Seite gewandt. Das ist an sich schon nicht nach jedermanns Geschmack, und wenn nun noch wie hier, besonders im zweiten und dritten Akt, die Komödie sich zum Schwank, ja fast möchte man sagen zur Posse wandelt, so ist ein ablehnendes Urteil um so mehr gerechtfertigt. Es ist zu bedauern, daß bei der Bearbeitung der an sich guten Idee nicht viel mehr als bloße Theaterwirkungen herausgekommen sind. Es handelt sich um den Kampf der Aufklärung im 18. Jahrh. gegen religiöse Fanatiker und gegen die düsterhafte Ueber-

hebung des Abels. Hier Illuminatentum, dort dogmenstarrer Pietismus. Der Vertreter des ersteren ist der Baron von Dobra, der im Mittelpunkt der Handlung steht und eine schauspielerisch überaus dankbare Rolle zu verkörpern hat. Als Patron eines Franziskanerklosters will er das Leben und Treiben der Mönche kennen lernen und verlegt nun mit ihnen ein Bechgelage, das in seiner derben Uebertreibung denn doch gar zu sehr als plumpe Theatermasche wirkt. Der Baron selber hat sich die Rutte umgetan, aber als der Provinziale der Franziskaner erscheint und dem wüsten Treiben ein Ende macht, wird es doch auch dem „Vater Zukundus“ (diesen bezeichnenden Titel hat man dem verkleideten Baron beigelegt) etwas schwül zu Rute. Nun folgt nach altbewährten Mustern eine Verwechslungskomödie voll von Unwahrscheinlichkeiten und possenhaften Elementen. „Vater Zukundus“ wird schließlich sogar noch zum Weichtvater bei dem bürgerlichen Mädchen, das sein Sohn trotz seiner hochadeligen Herkunft zum Weibe begehrt. Was dem „Baron“ nicht einleuchten wollte, davon läßt sich der „Vater“ überzeugen. Er wirft endlich seine lächerlichen Standesvorurteile über Bord, gibt seine Einwilligung zu der ungleichen Ehe, und so kommt denn zum Schluß auch noch das unvermeidliche Paar glücklich zu einander. — Ich glaube nicht, daß D. ein reines Tendenzstück hat schreiben wollen; ich glaube auch nicht, daß Ironie und Satire die Eltern dieser dramatischen Fehlgeburt gewesen sind. Und doch muß es bei der Aufführung fast so scheinen, und das wird noch mehr der Fall sein, wenn das Stück auf eine weniger leistungsfähige Bühne gelangt, wo die Schauspieler aus mangelndem Taktgefühl sich zu Uebertreibungen im Spiel verleiten lassen, die bei den durchweg sehr wirksamen Rollen nahe liegen. Daß dies bei den Wiesbadener Künstlern nicht geschah, war das Erfreulichste an dem Abend. Ja, man kann wohl behaupten, daß die durchaus künstlerische Regie und Darstellung, bei der besonders Ernst Bertram als Baron von Dobra hervorragte, das Stück vor einer schroffen Ablehnung bewahrten. Der Erfolg also, den die Komödie trotz allem hatte, war ein untrüglicher Darstellungserfolg, den das Stück unter gleich günstiger Besetzung am Ende auch anderswo davontragen mag.

Richard Dohse.

Am 10. Oktober ging Karl Schillers Komödie „Gegen das Gesetz“ erstmalig im Stadttheater zu Posen in Szene. Horn, ein berühmter Berliner Einbrecher, trotzdem besserer Regungen nicht unfähig, hat von seiner ihm auferlegten zehnjährigen Gefängnisstrafe bereits vier Jahre abgebußt und bricht nun, um mit seiner treu auf ihn wartenden Braut, der Kellnerin Else, nach Amerika zu fliehen, aus, indem er das Vertrauen des ihm wohlwollenden Anstaltsgeistlichen mißbraucht. Als Pastor verkleidet will er Else aus dem Restaurant „Zur blauen Rose“ abholen. Der Hausbesitzer Kalitzki, der Else heiraten will, hegt die Polizei auf den verfolgten Horn; dieser weiß es jedoch einzurichten, daß statt seiner der inzwischen im Restaurant eingetroffene Anstaltsgeistliche verhaftet wird, der sich bei Else nach Horn erkundigen wollte. Horn rächt sich noch an Kalitzkis Geldschrank und hat dann mit seiner Braut den Weg frei nach Amerika. Das spielt sich ab in einer Berliner Animierkneipe, mit zugespitzter Spannung. Aber auf dieser Spannung einerseits und auf dem „Milieu“ andererseits beruht auch ganz allein die Wirkung. Typen aus Berlin o. bringt S.: die Kellnerinnen, die „junge Witwe“, der geschöpfte Provinzler u. a., nicht zuletzt der drastische Ton dieser Gesellschaft. Das ist billige Ware, aber dankbarer Stoff! Dazu kommt der raffinierte Einbrecher, der im Grunde kein schlechter Kerl ist (wenigstens wird viel aufgeboten, das glaubhaft zu

machen) und der in Amerika ein neues Leben beginnen wird. Der Verfasser des „Staatsanwalt Alexander“ weiß auch hier, unter Mitwirkung des Berliner Witzes, während dreier Akte in erregter Spannung zu halten. Hans Knudsen.

## Lyrik.

- Straffer, Charlot, Gedichte von einer Weltreise und andere Lieder.** Zürich, o. J. Rascher & Co. (VII, 109 S. 8.) M 2, 50.  
**Boesch, Carl, Gedichte.** Dresden, o. J. Pierfon. (IV, 41 S. 8.) M 1; geb. M 2.  
**Ludwig, Herbert (Müller-Kellum), Lieder, die auch selber eigen.** Leipzig-Gohlis, 1907. Bolger. (79 S. 8.) M 1, 50.  
**Friedrich, G. A., Bervollkommnung.** Ebd., 1908. (48 S. 8.) M 1.  
**Beygang, Willy, Blühende Gärten.** Leipzig, 1908. Verlag für Literatur, Kunst u. Musik. (VI, 84 S. 8.) M 2; geb. M 3.  
**Albrecht-Prainer, Karl, Mein Dichten und Denken.** Leipzig-Gohlis, 1908. Bolger. (138 S. 8.) M 2, 50.  
**Reuter, Johannes, Gedichtsammlung.** 1. Bändchen: Balladen. 2. Bändchen: Hochzeitsgabe. Ebd., 1908. (28; 25 S. 8.) Je M 1.  
**Carstens, Wilhelm, Das Sassenland.** Zwei Bände. Hamburg, 1908. Klop. (XIV, 216; XVI, 258 S. 8.) Je M 2, 50.

Straffers Gedichtbuch enthält wohlabgerundete Verse eines mit lyrischem Talent begabten Poeten; schön ist auch der herzliche Optimismus, der reine Kinderglaube an die Menschen und an sich selbst, ein Glaube, der verstehen möchte, bevor er verdammt. Aber (und es ist dies das einzige Aber, welches wir jedoch nicht verschweigen möchten) ein einziges Motiv klingt aus allen Gedichten wieder, Wille und Tat: es erscheint in allerlei Variationen, mögen die Verse in Russland, in Japan oder in China, im Norden und in der Großstadt, in einer Klinik oder in einem Hospital gesungen sein. Das Milieu spielt dabei, namentlich in den tropischen Gedichten, eine sehr geringe Rolle. Mitunter stören gezwungene Reimworte („wandelnde Wollenschaft“); auch ein Infinitiv „wesen“ dürfte im modernen Schriftdeutsch kaum zu belegen sein. Eines der charakteristischsten Gedichte, das übrigens auch in gesunder Weise aus des Dichters Heimat schöpft, ist

### Ruf.

O ja! Wer schafft und zum Gipfel strebt,  
 Hat manchen Sturm in den Felsen erlebt,  
 Hat auf dem Gletscher manch einsame Nacht  
 Mit Todesahnung im Herzen durchwacht.  
 Doch segte der Tag dann wolkenfrei  
 Die Firne, dann gab es ein Jubelheer,  
 Wenn ein Anderer drüben durch Schnee und Eis  
 Aufklomm zum gleichen, heiligen Preis.  
 Dann gab es ein Winken. Vom Gottesglück  
 Der Schaffenden hallte das Tal zurück.  
 Dann Jauchzen! Dann Echo! Dann sonniger Mut!  
 Mitfreude! Mitsehnsucht! So kämpft sich's gut!

Gegen die Novellette, Sage und Legende möchten wir uns doch lieber ablehnend verhalten.

Eine kleine, anspruchslose, aber doch inhaltsreiche Sammlung legt uns Carl Boesch vor; seine Lyrik rührt an die geheimsten Saiten der menschlichen Seele und läßt sie leise mitterklingen. Die einfache große Natur und ihre Erscheinungen, Hochsommer, Sonnenuntergang, Vorfrühling, ferner die düstere Großstadt bilden die meist von einer düster-wehmütigen Stimmung erfüllte Welt des Dichters. Neben den einfachsten Formen beherrscht er auch schwierigere wie das Sonett, wovon u. a. auch die beiden Sonette nach Shakespeare zeugen.

Die „Lieder, die auch selber eigen“ sind zum größten Teil ein Abdruck aus des Verfassers „Ungefragten Stimmen“ (E. Pierfon 1908); die wenigen, neu hinzugekommenen Ge-

dichte bilden keine nennenswerte Bereicherung der Sammlung. In die enthusiastische, allerdings lokalpatriotische Kritik, welche die „Ungefragten Stimmen“ gefunden haben, möchten wir nicht in allen Punkten miteinstimmen, wenn sich auch manch frischer Vers darunter findet. Trotz des lobenswerten Strebens nach Formvollendung stößt man auf einzelne eigentümliche Bildungen: sich gaukeln, sich taumeln, in den Gipfeln rauscht das Laub; in den „freien Rhythmen“ trennt der Verf. ohne jede Notwendigkeit „Notwendig-Reit“, „Ewig-Reit“, „Hilfsmit-Tel“ zc. Zahllose Druckfehler wirken ungemein störend.

„Bervollkommnung“ betitelt sich eine nicht gerade glücklich versifizierte Beherrschung der neuesten Erfolge auf dem Gebiete der Naturwissenschaften, wobei dem Verf. allzu häufige Wiederholungen unterlaufen. Der Inhalt des Buchleins ist kurz in der folgenden Strophe zusammengefaßt, die zugleich auch einen Begriff von dem Charakter dieser Dichtungen geben mag:

Stolz wir bewundern die geistigen Früchte,  
 Welche gereift uns Physik und Chemie,  
 Astronomie und die Erdkunde,  
 Biologie und Psychologie.

Dieses Motiv wird bis zur Eintönigkeit variiert; so heißt es wieder in dem „Monismus“ betitelten Gedichte:

Erlebe, Chemie, Physik und Sternkunde,  
 Biologie und Psychologie,  
 Schaut der Geist in der ewigen Weltchrift,  
 Kennt es monistische Kosmologie.

Ein zweites Thema ist die das All durchdringende Kraft des Hasses und der Liebe, deren Dasein uns von der Experimentalphysik bewiesen wird:

Chemisch elektrisch sind sämtliche Dinge.  
 Hängt an ein Fädchen ein Stückerl Papier,  
 Reibet ein bißchen die Siegeladstange,  
 Seht, das Papier folgt magnetisch nun ihr.  
 Feindliches Streben, nun können wir's deuten  
 Und auch warum uns Personen anzieh'n,  
 Können begreifen den Haß und die Liebe,  
 Durch das Gesetz von dem Anzen und Nieß'n.

Alle Gedichte sind in der gegenwärtig nur mehr in den Stammbüchern unserer Dackische zu findenden Form des Akrostichons abgefaßt, wodurch der Verf. Gelegenheit findet, nicht nur sämtliche Helden der Naturwissenschaft, wie Darwin, Lavoisier, Mayer, Büchner, Hädel, Bölsche zc., sondern auch Moses, Aristoteles, Kant, Schiller, Goethe, Spinoza, Nietzsche, Wille, Pythagoras und viele andere zu ehren. Wenn das Festchen zu unserer Bervollkommnung beitragen soll, und das ist ja dem Titel nach seine eigentliche Aufgabe, so erfüllt es diesen Zweck reichlich in dem Sinne, daß es uns wieder einmal so recht zum Bewußtsein bringt, daß Wissenschaft und Kunst zwei selbständige Reiche sind und daß es gut so ist für die Kunst und gut für die Wissenschaft.

Dagegen wirken die „blühenden Gärten“ von Willy Beygang wahrhaft erquickend. Es sind warme Stimmungsbilder, eine meist leise verschleierte, umdüsterte Empfindung erfüllt seine Verse, welche den Mondzauber, die Sommernacht, das Frühlicht im Tal, den verschwundenen Sommer, den Abendglanz besingen, wobei dem Dichter eine oft sehr reizvolle Melodie der Worte zu Gebote steht:

### Aus „Sommernacht“.

Im weiten Kreise tagesmüd schläft die Natur,  
 Hell säumt der Mond mit Silberhand die schwarze Flur.  
 Ein einziges großes Schweigen in der blauen Nacht,  
 Vom endlos hohen Sternegligern mild bewacht.  
 Und trunkenfüße Düfte in der lauen Luft  
 Entschwanken irr der Blüten schweren Brust.

Dagegen scheinen die Gedichte „Weltverächter“, „Ruth vom Ager“, „Märchen“ und einige andere Jugendarbeiten zu



sein, die gegen die früher erwähnten abfallen. Namentlich das Epische ist nicht die stärkste Seite des gewiß reich begabten Dichters, aus dessen blühenden Gärten wir noch manche reife Frucht erhoffen möchten.

„Mein Dichten und Denken“ von Albrecht-Frainer ist das abgerundete Werk eines in sich geschlossenen, festen Charakters. Es ist kein „Lyriker der Literatur“, der das Zeug hätte, berühmt zu werden, aber ein Mann, der sein ganzes Empfindungsleben in ehrliche, klar und rein fließende Verse zu kleiden versteht, gleichsam für sich selbst, als sein Publikum, bestimmt. Wenn wir Einfachheit und Schlichtheit an seinen lyrischen Gedichten rühmen dürfen, so zeichnet Geradheit und Gefinnungstüchtigkeit sein Lebensbrevier, seine Sinngebilde, Sprüche und Aphorismen aus, Äußerungen des gesunden Menschenverstandes, in denen es allerdings auch an Gemeinplätzen nicht fehlt.

Die beiden Gedichtbändchen von Johannes Bender fallen weder durch besonderen Ideenreichtum noch Formschönheit auf. Unter den Balladen ist „Der gefährliche Mann“, oder „Der kleine Suppa“ oder „Der Zudenturm“, welcher das Blutmärchen zum Gegenstande hat, eine Geschmackslosigkeit, das letztere auch vom rein poetischen Standpunkte aus. Die lyrischen Gedichte sind ein naives Produkt, Verse wie:

Sanft klingt des Bächleins Lied,  
Still lauscht die grüne Au',  
Darauf wölbt sich kühn  
Des Himmels frohes Blau —

von denen hundert auf ein Duzend gehen, müssen noch zu den gelungensten gezählt werden.

Zwei stattliche Bände plattdeutscher Dichtungen geben uns ein schönes Bild von der lebendigen Dichterkraft der Dithmarschen. Wilhelm Carstens rollt im ersten Bande ein farbenreiches Bild seiner Heimat vor uns auf, Land und Leute werden lebendig, aus allen Liedern, die oft ganz volkstümlich klingen und wohl mitunter auch volkstümliche Stimmungen verarbeiten, klingt die warme Liebe zur heimatischen Scholle hervor. Kunstlyrische Elemente gelangen in der symbolischen Naturauffassung zum Ausdruck, so z. B. in der „Georgin“ oder in „Dannen und Eken“, welches Gedicht hier Platz finden möge:

Wi hebbt keen Dusch, wi hebbt keen Holt,  
Dat ist de Marsch ehr Teelen,  
Un hebbt doch Däm so rar as Golt,  
Hebbt Dannen doch un Eken.  
Uns jungen Dierns sind blick un blank,  
Un smud und schier as Dannen.  
Uns jungen Dierns sind rank un slant,  
De sind bie uns de Dannen.  
Uns Mannslüd all staht breet un fast,  
Bon buten rug as Eken.  
Uns Manns sind sund in Karn un Bast,  
De sind bie uns de Eken.

Ein reizendes Idyll sind die „Eken“, die den jungen „Dusch“ unter Blumen begraben; der Dichter weiß aber auch das dramatische Leben in seine Verse zu bannen, wie z. B. in dem wahrhaft tragischen „Salt! Werda!“ Zwei aus dem Leben gegriffene Genrebildchen sind „De Diern will ni frien“, und „De Diern will gern frien“. Es ist dies überhaupt mit ein Charakteristikum der Dialektdichtung, daß sie, wie wir schon einmal an dieser Stelle zu bemerken Gelegenheit fanden\*), das reale Leben zum Vorturf nimmt, daß diese lyrischen Gedichte nicht so sehr Stimmungs- oder Farbensymphonien, als vielmehr auf eine solide, sinnliche Basis gestellt sind. Mögen diese Gedichte aber welchen Stoff immer behandeln, überall schwingt als Grundton die Heimatliebe

mit. Dieses Gefühl hat dem Verf. wohl auch jene Verse eingegeben, die (im zweiten Bande) die Geschichte seines engeren Vaterlandes verherrlichen. Er führt uns von den „Heidensassen“ und ihren Bräuchen zu den blutigen Kämpfen unter Karl dem Großen; er zeigt uns in kurzen und markigen Strophen den „eersten Hinri“, die furchtbare „Ungernflacht“, die andern Sachsenkönige, Otto II, Otto III, Heinrich II; ein grausames Stück Mittelalter wird uns im „Diefrecht“ enthüllt; eine blutige, hochdramatische Episode stellt die „Ohtdithmarscher Hochlieb“ dar. So führt uns der Dichter zuletzt auf die Walfahrt von Hemmingstedt, wo am 17. Febr. 1600 die Bauernrepublik der Dithmarschen unter Wulf Jhebrandt gegen Johann von Dänemark einen glänzenden Sieg erringt; allerdings dauerte die Unabhängigkeit der Dithmarschen bloß bis zum Jahre 1559, wo in „De letzte Fehd“ gegen Dänemark, Schleswig-Holstein und die Landstnechte Johann Ranzaus „dat letzte Heidenassendom an Wodden leeg“. — In schlichtem, vielleicht allzu schlichtem Gewande wird uns hier eine reiche Dichtung dargeboten, welcher man weitest Verbreitung wünschen möchte. Vielleicht wird das ziemlich reichhaltige „Wortverteeknis“, das dem zweiten Bande beigelegt ist, einiges dazu beitragen können.

Max Ledorer.

Handel-Mazzetti, Enrica v., Deutsches Recht und andere Gedichte. 2. Tausend. Rempfen, 1908. 80 S. 8.) Geb. M. 3.

Die Dichtung „Das deutsche Recht“ behandelt in freier Weise eine Sage der oberösterreichischen Stadt Steyr, wobei den alten Elementen der Ueberlieferung Züge selbsteigener Erfindung beigegeben werden. Alte Elemente sind das Wiedererwachen einer scheinbaren Jungfrau, edle Gefinnungen des Räubers und die Befreiung eines solchen vom Halsgericht dadurch, daß ein Mädchen den dem Tode Verfallenen als Bräutigam erwählt. Die Dichterin schuf aus diesen volkstümlich-naiven Anschauungen unter Beiziehung von lokalhistorischen Einzelheiten eine wirkungsvolle Ballade, in welcher die natürliche, mit Glück an alten Sprachgebrauch sich anlehnende Ausdrucksweise dem spannenden Stoffe trefflich angepaßt ist. Nur eine genaue, durch engen und nahen Umgang mit dem Volke erworbene Kenntnis sowohl der heutigen Mundart als auch die Belesenheit in chronistischen Aufzeichnungen des 16. Jahrh. konnte die Dichterin zu der Wucht der Sprache befähigen, durch die in der ergreifenden Ballade, einem Meisterstück dieser Gattung, zarte lyrische Empfindung mit einer sprunghaft vorwärts schreitenden Handlung verschmolzen sind. In harmonischem Ausklang löst sich schließlich der Kampf der Meinungen durch die läuternde Macht der Liebe, indem das gute deutsche Recht in Kraft tritt. Von den andern Gedichten der Sammlung seien noch das entzückende Wiener Weihnachtsidyll „Das Jesulein auf dem Eiselein“ und „Ein Lied von den Kindern“ hervorgehoben. Enrica v. Handel-Mazzetti, die sich bereits in dem Kulturbilde aus der Zeit der Gegenreformation in Oesterreich „Jesse und Maria“ und dem Roman „Meinrad Helmpersgers denkwürdiges Jahr“ als treffliche Erzählerin bewährt hat, erweist durch die vorliegende Sammlung auch einen hohen Grad lyrischer Gestaltungsgabe.

Karl Fuchs.

Schüler, Gustav, Auf den Strömen der Welt zu den Meeren Gottes. Leipzig, 1908. 64 S. 8.) M. 4, 50; geb. M. 5, 50.

Ich schlug Schülers Gedichtbuch, dessen Titel etwas langatmig geraten ist, nicht übermäßig enthusiastisch auf, obwohl mir der Name des jungen, idealistisch angehauchten Verlegers (ich erinnere an die große Schelling-Ausgabe und an die Schelling-Studien von Otto Braun) eine gute

\*) Aug. Seemann, Zweifelt, im lauf. Jahrg. Nr. 12, Sp. 208 u. 21.

Empfehlung schien. Und siehe: Aus einem halben Saulus ward ich ein ganzer Paulus!

Der Band zerlegt sich in drei Teile: Leben und Natur, Liebe, Gott. Von den Gedichten, die die geheimen Fäden zwischen Leben und Natur zu entwirren suchen, wiegen „Sehnsucht“, „Drei Lebensalter“, „Stine Steffens Hochzeitstag“ andere ganze Gedichtbände auf. Die „Sehnsucht“ gestaltet vorsichtigart das ahnende Gefühl, das kommenden Glückes harret; in den „drei Lebensaltern“ rollt auf vierzehn Zeilen zusammengepreßt der Kreislauf der Menschheit ab: das ungezügelte Drausen des Jünglings, des Mannes Jagen, der vor dem übersfürzten Morgen zaudert, und die Resignation des Greises. „Stine Steffens Hochzeitstag“ ist eine von den wenigen wirklichen Balladen. Wie Stine Steffen auf ihren Bräutigam harret, wie sie am Strande einem Kinde das Leben schenkt, wie das Meer den ertrunkenen Fischer antreibt, wie sie den Toten und das lebende Kind in das Dorf schleppt, das ist mit so grauenvoll schöner Lapidarschrift entworfen, daß es rührt und erschüttert!

Der dritte Teil „Gott“ überrascht, für einen Modernen, durch den Reichtum religiöser Gedanken, die an die eindringliche Größe alter Kirchenlieder mahnen. In Schülers Dichtungen vermählt sich dem gestaltenden Willen die Kraft des folgerichtigen Gedankens und die Notwendigkeit der inneren Form. Seine Dichtung konzentriert, wie der moderne Künstler verlangt, sie schattiert humorvoll, wie es das Volkslied liebt und wie es eines Menschen Art ist, der über den Dingen und den Menschen steht, sie findet schlichte Töne für ein inniges Verhältnis der Menschen zur Umwelt, zur Innenwelt und zu Gott. Kein Modeerfolg soll Schülers Buch auf die Stufe der Mittelmäßigkeit drücken, dazu steht es viel zu sicher auf eigenen Füßen, aber lieben soll es meines Erachtens ein jeder, der Literatur und menschlich-künstlerisches Gestalten zu trennen weiß! Julius Albert Wentzel.

## Italienische Erzählungen.

Bontempelli, M., *Socrate moderno*. Turin, 1908. Lattes & Co. (306 S. 8.) L. 3, 50.

Tritonj, Romolo, *Il Leone dal libro chiuso*. Napoli, 1908. Ricciardi. (178 S. 8.) L. 2.

Einen Band hübscher Novellen liefert Bontempelli mit seinem „Modernen Sokrates“. Dieser klassische Lehrmeister ging an dem Untand der athenischen Regierung zu Grunde und mag folglich als das Urbild für alle diejenigen gelten, welche ihre pädagogischen Talente der Jetztzeit widmen, und dafür, wenn auch nicht den Schirlingsbecher zu leeren haben, auf andere, zwar weniger drastische, aber immerhin ebenso wirkungsvolle Weise den Becher der Lebensfreude getrübt sehen. Der Verf. erzählt die Müheligkeiten dieser jugendlichen Existenzen, die, kaum von der Universität entlassen, glücklich sein müssen, zur Selbsterhaltung irgend eine Lehreraufstellung in einer kleinen Ortschaft zu erhalten, wo sie den Launen der Verhältnisse ausgesetzt, ohne Lebenserfahrung, ohne besondere Fähigkeiten oder Veranlagungen, auch ohne zähe Energie, ihre wissenschaftlichen und literarischen Träume zu einer Vollenbung zu führen, allmählich in den Grundboden der Seichtheit ihrer neuen Umgebung versinken und zuletzt in stumpfer Gleichgültigkeit das Leben weiter fristen. Das bishigen Selbstgefühl, welches einigen erlaubt, den Mut einer persönlichen Meinung zu behaupten, wird dann gewöhnlich von Klerus und Regierung, die blinden Gehorsam verlangen, für eigene Zwecke in Anspruch genommen oder nötigenfalls durch fortwährendes Versehen nach noch elenderen Umgebungen so mürbe gemacht, daß besagter Gift-

becher fast eine Wohltat wäre. Der Verf. erzählt Tatsachen mit äußerst feinem Humor und leichter Fronte, die oft unwiderstehlich wirken und den Stachel verbergen, der am Ende ebenso gegen diese jungen Herren gerichtet ist, welche, anstatt die Pädagogik im persönlichen Interesse als Uebergangsstadium zu einem kleinen, aber pekuniär sicheren Versorgungsposten in staatliche Dienste zu betrachten, jedenfalls besser getan hätten, einen ihrer angeborenen Veranlagung günstiger liegenden Beruf zu ergreifen, der sie in die Lage versetzte, ihre persönliche und geistige Freiheit sich zu bewahren. Diese sehr originellen vielseitigen Schilderungen aus dem Leben werden sicher gefallen.

Hübsch erzählt Romolo Tritonj, wie es zugegangen, daß das dalmatinische Nest Frau sein altes venetianisches Wappenschild, den Markuslöwen mit dem geschlossenen Buche, verlor. Das spielte sich zur Zeit des Krimkrieges ab. Eine türkische Greueltat in der Umgebung von Spalato veranlaßt die Bürger der Stadt, ihre Frauen zu den Einwohnern des benachbarten sicher gelegenen Trau zu schicken, bis die Ruhe wieder hergestellt ist. Die blinde Furcht ist der Anfang des Unheils, denn später fehlt es nicht an Anzüglichkeiten über die gar zu sicheren Ehemänner. Gegenseitige Spöttereien, dann Eifersüchteleien treiben zuletzt den Fugaro von Spalato, der noch außerdem eine Privataffäre auszugleichen hat, dazu, die Bürger von Trau empfindlich zu kränken durch den Raub ihres Palladion. Die sehr guten Schilderungen der verschiedenen Mitwirkenden, ihre Sprache, das kleinstädtische Leben, die schönen Landschaftsbilder, die Kirchturmsinteressen und das viele lustige Weinwerk machen aus dem Ganzen eine äußerst interessante Lektüre, und wer noch einen tieferen Sinn herauslesen will, wird ihn zu finden wissen. Federico Brunswick.

## Zeitschriften.

Daheim. 45. Jahrg., Nr. 1/2. Leipzig, Verlag von Knaack.

Inh.: (1/2.) G. Federer, Das Examen von Vater und Sohn. Preisgekrönte Novelle. — (1.) G. Scndling, Gomb und Rod. — M. Osborn, Hans Thoma. (Mit 14 Abb.) — Otto Martin, Rebel. Etage aus dem Marineleben. — A. Funke, Deutsche Frauen in Südamerika. — Die Liga gegen den Karm. Plauderei vom Meerreich. — (2.) D. Sommerstorff, Der Streit der Reime. Eine Vision. — J. Höffner, Theodore Roosevelt. — G. R. Kreusner, Wettfahrten und Dauerflüge im Ballon. — G. Biermann, Das Völkerschicksal. Denkmal bei Leipzig. (Mit 9 Abb.) — G. v. Alvensleben, Friedensbilder aus Südwestafrika: Ewafopmund-Ufalo-Karibib.

Das literarische Deutsch-Österreich. Hrsgbr.: Ed. v. Wacławiczek. 8. Jahrg., 10. Heft. Wien.

Inh.: Valentin Leirich, Fremdenverkehr u. Fremdenrecht. — Al. Reuther, Über die Aphrodite von Melos. — Mit der Reformgardarmarie in Makedonien. — E. Reimer-Fronsfide, Von einem alten Volkspöeten (Franz Richter).

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 11. Jahrg., Heft 2. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: J. Bab, Das Gesetz in der Ästhetik. — M. Meyerfeld, Walter Paters Roman. — G. Enders, Zur neuesten Literaturgeschichte. — R. Weitbrecht, Schweizerische Erzähler. — F. Leppmann, Das Dorf u. Kleinstadt. — R. Bog, Für einen Dichter (Gustav Renner). — Zu Fontanes Gedächtnis (Das Fontane-Zimmer im Neuen Märktischen Museum). — Theodor Mundt.

Edart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 3. Jahrg., 1. Heft. Berlin.

Inh.: Ein Notizbuch Heinrich Seibels. Hrsgb. v. G. W. Seibel. — W. Fischer, Literarische Wirklichkeit. — R. Schöle, Einiges über mein Woher und Wohin. — G. Lindau, Gerhart Hauptmanns jüngste Dramen. — Fr. Wilhelm, Der Soldat und das Buch.

Die Grenzboten. 67. Jahrg., Nr. 41/42. Leipzig, Granow.

Inh.: (41.) W. Paschen, Pläne für eine australische Wehrmacht. — M. Kurzo, Die Türkenherrschaft u. ihre Folgen. — R. Glauning,

Zur Frage der Deportation. — Th. Vogel, Goethes letztes Lebensjahr. — Burckhardt's Cicerone und Kultur der Renaissance. — (41/42.) Vernt Lie, Oberlehrer hand. Roman. (Fortf.). — (42.) Bulgarien u. die Türkei. — Landgewinnung in der Nordsee. — G. Jentsch, Saint-Simon. — Johannes Mättig, Was interessierte einen Gebildeten vor 100 Jahren? — F. Jere miß, Eine Hochzeit in Jerusalem.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 122/126. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (122/24.) Aus Berichten engl. Offiziere über den Krieg in Ostafrika. (Schl.) — (122 u. 124.) Wanderausfahrten durch Frankreich zur Zeit der Herbstübungen 1908. (Schl.) — (122.) Von der schwedischen Wehrmacht. — (123.) Die Manöver des engl. Aldershot-Kommandos. — Vom serbischen Heere. — (124.) Die Humboldt-Akademie in Berlin. — Veritene Pioniere in Rußland. — (125.) Vor 250 Jahren. 1) Ueberfall der Bollwerk-Schanze bei Elbing am 9./10. Oktober 1658. (Mit Skizze.) — (125/26.) Militärische Reiseindrücke aus Sizilien. — Garbentiefen, Entfernungsmaßstäbe, Bienenanwendung. (Mit 2 Bildern.) — (126.) Vor 150 Jahren. 14) Hochkirch. (Mit Skizze.) — Kriegstechnische Zeitschrift.

—, Beibl. Nr. 8/9. Inh.: F. v. Weyl, Die hessen-casselschen Truppen in den Feldzügen der Jahre 1706 und 1707 in Oberitalien und der Provence. Nach den Akten u. Urkunden des kgl. Staatsarchivs zu Marburg. (48 S.) — A. v. Schenck, Kompetenzstreit zwischen dem Schwäbischen Kreis und dem Reichs-General-Feldmarschall Herzog Albrecht von Sachsen-Teschen im J. 1795. Auf Grund der Archiv-Akten bearbeitet. (26 S. 8r. 8.)

**Duisbourn.** Red.: P. Wiede. 2. Jahrg. Nr. 1. Hamburg.

Inh.: Fr. Düfel, Frig Reuter. — L. Schröder, Paul Trede. — D. Esft, Verländische Volksdichtung. — Sprachliches aus Stavenhagens Werken.

**Sonntagsbeilage der Rational-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 40. Berlin.

Inh.: G. M. Arnold, Das deutsche Zeitungswesen zur Zeit Napoleons. — Th. Rosfeldt, Grenztypen aus Ost-West. — J. Dieckmann, Reformversuche und Sturz des Absolutismus in Frankreich (1774—1788). — Das Theater der Gegenwart.

**Sonntagsbeilage Nr. 40/41 z. Voss. Zeitung 1908, Nr. 467, 479.**

Inh.: (40.) F. Poppenberg, Ein Lebens- und Gefühlsfragment aus der Romantik. — J. Ettlinger, Aus dem Leben einer schönen Seele. (Schl.) — A. Roelisch, Vom Gebirgsbach und seiner Lebenswelt. — (41.) F. F. Houben, Barnhagen von Ense. (Geb. am 21. Febr. 1785, gest. am 10. Okt. 1858.) — Ed. Schulte, Die Memoiren der Gräfin von Voigne. — R. Philippsthal, Anatole France.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatsschrift für Literatur, Kunst und Bühne. Hgb. v. L. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 12/13. München.

Inh.: (12.) B. Reiche, Vaterland, politische Komödie in 4 Aufzügen. — F. Brand, Von der ewigen Romantik. — Von Feuchtwanger, Heinrich Heine und Oscar Wilde. — W. Bonfeld, Julius Kapp, „Frank Weidmann“. — (13.) S. Hoehstetter, Hag. — Hans Bantoch, Applaud. — F. Stöckinger, Ausstellungstheater-Revue. — J. Bab, Reinhardt und Reinhardt's Gefolge. — L. Feuchtwanger, Die Dufe.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrgbr.: J. G. Frhr. v. Grotthuß. 11. Jahrg., S. 1. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: J. G. Frhr. v. Grotthuß, 1898—1908. — A. Schlipper, Jesus und die soziale Frage. — A. Geiger, Passiflora. — F. J. Hoffmann-Fallersleben, Studienfahrten. — Meta Schneider-Wederling, Eschen. — D. Corbach, Das arme Reich und das reiche Volk. — F. Sanger, Das Leben. — F. Giese, Ihr klugen Frauen! — J. Rinke, Was ist Montismus? — F. Geman, Friedrich Paulsen.

**Neuer Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 101. Bb. 51. Jahrg. Nr. 1/3. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (1/3.) Liesbet Dill, Unverbrannte Briefe einer Unbekannten an einen Toten. — (1.) W. Bölsche, Der Schmetterling im Gießkan. — Hans Berger, Gegenwartsmenschen. (Mit 20 Portr.) — F. Heffe, Hans Dierlamm's Lebtzeit. — G. Brachvogel, Eine Waischule in Dachau. (Mit 8 Abb.) — F. Baumgarten, Die Königin des Westens (Chicago). (Mit 8 Abb.) — (2.) Ernst Traumann, Konrad Ferdinand Meyers Psyche. — B. Alexander, Im Wunderreiche unbekannter Gletscher (Alaska). (Mit 15 Abb.) — Julius Müller, Das Verschwinden der Volkstracht. (Mit 16 Abb.) — (3.) F. Freimark, Rebusismus. (Mit 13 Abb.) — G. v. Holzogen, Vom Speisen, vom Essen und vom Trinken. — G. Fern (Fernande Richter), In der amerikanischen Volksschule. (Mit 11 Abb.) — R. Fürstenu, Wunder des Vakuums. (Mit 6 Abb.)

**Die Wage.** Hrgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 40/41. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (40.) M. Ettinger, Internationaler Mittelstandskongress. — Der Sultan. — Faustrecht in Laibach. — (40/41.) M. Sternberg, Der 28. Deutsche Juristentag. (B. Strafrechtliche Fragen; C. Justizreform.) — M. Morold, Vom Münchener Künstlertheater. — Lohengrin, „Gretchen“. — Franz Wolff, Eine Entgeißung. — (41.) F. Radisch, Die Amerigon Bosniens. — Königreich Bulgarien. — S. Bodanski, Reichsdeutsche Landverziehungsheime. — Ludw. Karell, 12. internationaler Pressekongress. — J. Limburg, Kiselottens Briefe.

**Literarische Wanderungen.** Nr. 2. Theater. Hgb. von Karl Vogt. Berlin, Priber & Lammers. (54 S. 8.) M. 0, 80.

Inh.: B. Wauer, Aphorismen über Bühnenkunst. — L. Vogt, Der Berliner und seine Theater. — L. Feuchtwanger, Zur Psychologie der Bühnenreform. — B. Lederer, Natur-Theater. — Friedrich Kaffler, Drei Gedichte. — F. Salten, Die Schauspielerin. — Th. Lessing, Von der Jugend. — Ders., Die Berliner Theaterhochschule.

**Die Wage.** 9. Jahrg. Nr. 40/41. Berlin, Scherl.

Inh.: (40.) Hellwig, Die Lüge im Prozeß. — Wilh. Kübler, Die Sicherheit der Eisenbahneinrichtungen und ihre Weiterbildung. — A. Fischer, Ueber Mutterchaftsvericherung. — (40/41.) G. Frhr. v. Ompteda, Dreifach. Roman. (Fortf.). — (40.) E. Metchnitoff, Das Pasteurische Institut für Bekämpfung der Infektionskrankheiten. — Fed. v. Jobeltig, Das Berliner königliche Schauspiel. — Hildebrandt, Wie Luftballons gebaut werden. — (40/41.) F. v. Kahlenberg, Epische. Roman. (Fortf.). — (40.) Der Pariser Apachentanz. — (41.) F. Friedjung, Die Kriß auf dem Ballan. — A. Gulenburg, „Chot“. — S. Larraich, Der Schachweltkampf Lasker-Larraich. — Hildebrandt, Die Berliner Ballonwoche. — D. Schmidt, Kultur und Uebertultur. — A. Krenn, Die schweizerischen Alpenpässe. Die Ostalpenpässe. — A. Speyer, Aus dem Reich der Krebs. — A. Pitcairn-Knowles, Belgische Kauterklubs.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik.** Hrgbr.: v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 41/42. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (41.) B. Zimer, Die Neuordnung des höheren Mädchenschulwesens in Preußen. — F. Boas, Die Nordpazifische Jesup-Expedition. — (42.) Felix Klein, Wissenschaft und Technik. — Germ. Schumacher, Die Hauptaufgabe des deutschen Banknotenswesens. 1.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 14. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Nach dem sozialdemokratischen Parteitag. — Gust. Herlt, Deutschland und die Türkei. — F. Staubinger, Die blinden Hefen und ihr Wahlrecht. — Bremen's, Die Zukunft der demokratischen Vereinigung. — Erwin, Die mittleren Beamten. — Leop. Schmitz, Die Kardinäle und die Repoten der Päpste des 14. Jahrh. — Philosphus, Vier Grundartikel einer wissenschaftlichen Weltanschauung.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 27/28.

Inh.: (27.) G. Baffermann, Berufsorganisationen und Liberalismus. — G. v. Mayr, Wesen und Wirkung indirekter Steuern. — M. Schottelius, Cholera und Cholerafurcht. — M. Dessoir, Kunst und Spiel. — R. Stumpf, Eine Lebensfrage für Mutter und Kind. — Wilhelm Klatte, Das Violinvirtuosentum alten Stils. — (28.) Wulffen, Psychologie des Verbrechers. — F. v. Jagwitz, Die Arbeiternot auf dem Lande. — Oldenberg, Die Geburt des Buddha.

**Die Zukunft.** Hrgbr.: v. M. Gorden. 17. Jahrg. Nr. 1/2. Berlin.

Inh.: (1.) Moriz und Rina. — J. Meier-Graef, Ein Künstlerbuch. — R. Fedel, Genie oder Uebermensch. — D. Dymow, Selbstmörder. — Radon, Der Reinsfall von Schaaßhausen. — Drei Briefe. — (2.) Die Erben von Byzanz. — D. J. Bierbaum, Kuriosa. — W. Jerusalem, Philosophentongress in Heidelberg. — R. Kassel, Die Juden in Polen. — Rud. Martin, Motorluftschiffahrt. — Otto Groß, Eltern Gewalt. — Radon, Lawson & Co.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die „**Rheinische Hausbücherei**“, hgb. von Prof. Erich Liesegang, bezieht, eine Sammlung Meisterwerke deutscher Erzähler (vornehmlich rheinische Autoren und auf rheinischem Boden spielende Erzählungen) zu mäßigem Preise dem deutschen Volke als gesunde Kost darzubieten. Sie hat ihre Aufgabe bisher unter vielseitiger Anerkennung trefflich erfüllt, auch ihre neuesten Bändchen können wir auf das angelegentlichste empfehlen, die gebundenen Exemplare als Geschenkwerte;

ste tragen die Titel: Nr. 23) Wolsf. Müller von Königswinter, Haus Bullenheim. Mit Einleitung von E. Liesegang. 183 S. 8. — Nr. 25) Levin Schüding, Der Dämon. Die Bestechung. Mit Einleitung von Dr. L. Schüding. 136 S. 8. — Nr. 26) Wilhelm Fischer in Graz, Der Greifenprinz. Die himmelblaue Stadt. Mit Einleitung von Karl Sawalowski. 125 S. 8. — Nr. 27) Wilibald Alexis, Herr von Saden. Hans Preller von Lauffen. Mit Einleitung von E. Liesegang. 163 S. 8. Jedes dieser schmucken Bändchen (Verlag von Emil Behrend in Wiesbaden) kostet nur M. 0,50, in Ganzleinen M. 0,75.

Von „Fischer's Bibliothek zeitgenössischer Romane“ (E. Fischer, Verlag, Berlin) liegen die ersten drei Bände vor, die für das ganze Unternehmen das Beste verheißen. Die Reihe eröffnet „Abulterza“ von Theodor Fontane, bekanntlich eine Erzählung aus dem neuesten Berlin, deren charakteristische Vorzüge wir nicht erst darzulegen brauchen. Der zweite Band enthält „Die Erbsüßerin“ von Jakob Schaffner, einem jungen schweizer Dichter. Der Roman behandelt in lebensvoller, stellenweise, namentlich gegen Ende ergreifender Darstellung die Geschichte eines Bruderswisses; die Charakterisierung verdient besonders hervorgehoben zu werden. „Eine Ehe“, Roman von Jonas Lie, bildet den dritten Band und war bisher noch nicht ins Deutsche übersetzt worden. Eine Einleitung von F. Bang geht voraus, die in kurzen Zügen des Dichters Eigenart würdigt. Jeden Monat wird ein Band zum Preise von 1 M. in tadelloser Ausstattung erscheinen. Zeitgenössischer Inhalt und Erzählungskunst sollen in der Hauptsache den Maßstab für die Auswahl abgeben. Weiterhin sind zunächst Romane von Gabriele Reuter, G. af Geijerstam, Th. Mann, F. Land, F. Bang, E. v. Keyserling, G. d'Annunzio und Charlotte Knorckel in Aussicht genommen.

Im *Strome des Lebens*. Alles und Neues zur Belebung der religiösen Jugendunterweisung“ betitelt sich ein vom Leipziger Lehrerverein dargebotenes Lesebuch, das in Poesie und Prosa, vornehmlich aus deutschen Schriftstellern, aber auch aus der Literatur der Nachbarvölker (in Uebersetzung) eine gebiegene Auswahl von Stoffen hält, die religiöses Leben in künstlerischer Gestaltung überzeugend der Jugend vor Augen stellen. Die empfehlenswerte Sammlung, in der Dürschens Buchhandlung in Leipzig erschienen, kostet nur 3 M. (VI, 362 S. Gr. 8.).

In derselben vornehmen Ausstattung wie die Romane des spanischen Dichters (vgl. Jahrg. 1907, Nr. 25, Sp. 827 d. Bl.) erscheint jetzt im Insel-Verlag zu Leipzig der „Don Quixote“ des Cervantes, vollständige deutsche Ausgabe unter Benutzung der anonymen Uebersetzung von 1897 besorgt von Konrad Thorer (3 Bände: XV, 498; 573; 582 S. 8., Preis 10 M., in Leinen geb. 14 M., in Leder 18 M.). Diesem wohlgeordneten Weihnachtsgeschenk hat Felix Poppenberg „Don Quixotes Wiederkehr“ als Einleitung vorausgeschickt.

In martiger Sprache schildert Adolf Bartels' historischer Roman „Die Dithmarscher“ die Heldengestalten der Landknechte des Dichters in den Freiheitskämpfen des 16. Jahrhunderts. Das Buch, das zuerst im J. 1898 erschien, wurde seither im Verlag von Lipsius & Tischer, Kiel, in zweiter Auflage ausgegeben.

Dieser Tage erfolgt die Ausgabe des dreibändigen Romans „König Friedrich“ von Wilhelm Jensen (Verlag von Gebr. Paetel, Berlin). Der große Preußenkönig erscheint hier auf dem Höhepunkt seiner Entwicklung zur Zeit des siebenjährigen Krieges.

Die neueste Veröffentlichung der „Bücher der Ros.“ bildet die Zusammenstellung „Ueber allen Gipfeln. Goethes Gedichte im Rahmen seines Lebens“, hg. von Ernst Hartung (Verlag von Wilhelm Langewiesche-Brandt in Ebenhausen bei München; 288 S. 8., kart. 1, 80, in Leinen mit Goldschnitt 3 M., Liebhaber-Ausgabe in Leder geb. 5, 40). Ein kurzer verbindender Text und 30 Bildnisse verewständigen die eigenartige Stimmung, die in dieser chronologischen Anordnung der Gedichte zu einem Lebensbilde des großen Dichters liegt.

Unter dem Titel „Mit Schiller durch das Jahr“ hat Karl Retzius (Meister) für jeden der 365 Tage eine Weisheit aus den Schriften des deutschen Jugenddichters ausgewählt und eine Art Gebet- und Erziehungsbuch zu gleicher Zeit schaffen wollen. Der Verlag (Concordia Deutsche Verlags-Anstalt in Berlin) hat das Best mit Buchschmuck versehen und den Preis sehr billig gestellt (79 S. Gr. 8., M. 0,75).

Als lieber Bekannter tritt uns der „Frisch Reuter-Kalender“ auf das Jahr 1909 entgegen. Der Herausgeber Prof. Karl Theodor Gaedert und die Dietrich'sche Verlagsbuchhandlung (Th. Weicher) in Leipzig haben ihn, was Text und Illustration betrifft, auch heuer wieder interessant ausgestattet (114 S. Gr. 8., Preis 1 M., geb. 2 M.). Ungedruckte Briefe Reuters an seinen Freund Frig Peters, ebenso solche von „Luising“ an Freundinnen, die Aufsätze „Frisch Reuter in Jena“, „ne Bagel- und Minschen-Geschicht“ sowie drei Polsterabendgedichte aus des Dichters Frühzeit, ein „Puppenspiel“ von 1866 u. bilden den wertvollen Inhalt, der durch Bilder von Luise Reuter als Braut, der Familie Peters und ihrer Besitzungen, des Kirchenrats Buchla und durch Jenaer Abbildungen während Reuters Studentenzeit wesentlich erhöht wird.

#### Neue Zeitschriften.

Unter dem Titel *Comica* erscheint in Paris eine neue internationale illustrierte humoristische Monatschrift, die von deutschen Zeichnern

Adolf Mürger, Julius Paesin, Adolf Jüttner, Leo Kober zu Mitarbeitern zählt. Die Texte der Wipe sind in drei Sprachen abgefaßt, die deutschen in amüsanten Anekdöten.

#### Theater.

Am 8. Oktober 1908 wurde im Residenz-Theater zu Frankfurt a. M. der lange von der Zensur verbotene Schwan in drei Akten „Das Tal des Lebens“ von Max Dreyer zum ersten Male aufgeführt. Das überaus lustige Stück, das schon 1908 in Buchausgabe erschien und im gleichen Jahre seine Uraufführung am Deutschen Schauspielhaus in Hamburg erlebte, ist seither lange Zeit nicht wieder auf der Bühne erschienen. Nun hat man den dritten Akt so zusammengestrichen, daß er mit dem zweiten zu einem einzigen verschmolzen werden konnte. Manche schöne Stellen, wie z. B. die, wo die Markgräfin sich mit dem Sohnhnchen des Schlosskastellans belustigt u. a., sind dadurch leider gefallen. Was aber übrig geblieben ist, das enthält doch noch in ganz köstlicher Weise die sprudelnde Künstlerlaune des Dichters, das zeigt uns den Hofdichter Max Dreyer in seinem eigenen Element, auf dem Wege, den er leider später kaum noch wieder betreten hat. Die Aufführung war musterhaft. Man spürte förmlich, wie die Darsteller mit Lust und Liebe ihren dankbaren Aufgaben nachkamen. Die Regie hatte für ein vortreffliches Zusammenspiel gesorgt, dessen flottes Tempo dem frischen Stück so recht angepaßt war. An Einzelleistungen seien besonders der Markgraf des Herrn Suchanek, der Hans Stort des Herrn Spira und der Fiedler Bug des Herrn Wenzinger hervorgehoben, die alle drei überaus lebensvolle und charakteristische Typen schufen. Auch Herr Jahn als Pastor Saff, Fr. Fretter als Eisbeißer Leibel und Fr. Graben als Markgräfin gaben, ebenso wie die Darsteller der kleineren Rollen, ihr Bestes und verhalfen dem Stück zu einem vollen Erfolg.

Richard Dohse.

Die Uraufführung der dreiaktigen Komödie „Die Selbsttöter“ von Adolf Rosé am 16. Oktober d. J. in Thorm hatte einen starken Erfolg.

Im Hoftheater zu Koburg ging das dreiaktige Schauspiel „Der Richter“ von Leopold Zeit (Rechtsanwalt in Esenburg i. B.) als zweite Uraufführung der Herbstspielzeit in Szene. Das Drama hat zum Vorwurf das herbe Schicksal eines Richters, der mit seiner Berufspflicht und der Liebe zu den Seinen in Konflikt gerät. Der Sohn hatte mit einer Verkäuferin ein Verhältnis; diese ertränkt ihr Kind und soll sich vor Gericht verantworten.

Das neue fünfsaktige Schauspiel „Maria Thut“ von Ernst Kosmer, das die Tragödie einer sexuellen Aufklärung behandelt, erzielte bei der Uraufführung im Münchner Schauspielhaus starken Beifall.

Das Deutsche Volkstheater in Wien erwarb Max Burckhardt's neuestes Werk „Die verfluchten Franzensimmer“.

Im Stadttheater zu Hanau gelangt das Lustspiel „O diese Leutnants“ von Kurt Kraag in nächster Zeit zur Uraufführung.

Der Schriftsteller Leo Leng hat eine neue Komödie „François Willem“ vollendet. Das romantische Stück, eine Bearbeitung des englischen Dramas „Wenn ich ein König wäre“ von J. G. Keats, erlebt demnächst am Thalia-Theater zu Hamburg seine Uraufführung.

„Die glücklichste Zeit“, ein neues Lustspiel von Raoul Kuersteimer, wurde vom Dresdner Hoftheater zur Uraufführung im Schauspielhaus angenommen.

Die Uraufführung des neuen abendfüllenden Schauspiels „Die Pfarrerin“ von Richard Fellingner steht im Hoftheater zu Darmstadt bevor.

#### Verichtigungen.

In meiner Besprechung der Briefe G. F. Meyers, herausg. von A. Frey (S. Haessel) in Nr. 21 d. Bl. ist mir Sp. 345 ein durch einen Lesefehler verursachter Irrtum, sowie eine Ungenauigkeit untergefallen: Briefe Meyers an G. Kinkel sind noch nicht erschienen; dagegen hat Frey in seiner Biographie Meyers S. 367 fg. einen Brief von Kinkel an Meier abgedruckt. Briefe Meyers an A. Reitter und A. G. Franzos sind in den betreffenden Veröffentlichungen A. Reitter, G. F. Meyer. Eine literarische Skizze zu des Dichters 60. Geburtstag. Mit einem facs. Briefe G. F. Meyers an den Verfasser. 3. Aufl. Leipzig 1886, und A. G. Franzos, A. F. Meyer. Ein Vortrag. Berlin 1889) verwerdet, nicht „erschienen“ — ausgenommen jenes Faktum. Mein Verzeichnis der von Freys Gesamtpublikation erschienenen und in ihr nicht enthaltenen Briefe Meyers ist also zu kürzen: es handelt sich nur um die Briefe an Bulliein, Wolsf. Menzel, F. Th. Fischer, E. v. François, sowie die in Freys Biogr. stehenden an die Mutter und Beßy.

Paul Wüst.

In der Besprechung des Romans „Der Wertwolf“ von B. Rudelli (vgl. lauf. Jahrg., Nr. 20, Sp. 332 d. Bl.) ist mir ein Irrtum untergefallen; nicht Ost- oder Westpreußen, sondern Westfalen (Minden, Bielefeld) ist der Schauplatz der Handlung.

R. G. H.

Zu Nr. 20, Sp. 335 fg.: Die Uraufführung der Tragödie „Kimito“ von Wolsf. v. Gersdorff fand im Dresdner Hoftheater am 28. März 1908, diejenige des japanischen Dramas „Terakoya“ von Yuzo im Kölner Schauspielhaus am 21. Februar 1907 statt.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Mr. 23.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Baranke in Leipzig, Braunsstraße 2.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig, Hoffstraße 5/7.

9. Jahrg.

**Erscheint vierzehntäglich.**

→ 7. November 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Zusatz.**  
**Emil Götz, ein deutscher Lustspieldichter** (393). Zur Aufführung seines Lustspiel-dramas „Wolfsrump“. Von Albert Geiger. II.  
**Moderne Erzählungen und Romane** (397): **Mischer**, In der Tiefe wohnt das Licht. **Samson**, Requiescat. **Simon**, Freie Geister! **Pflening**, Pastor Hille und Familie auf Reisen. **Isegrim**, Brautverlöbte, humoristische Briefe. **Eigen**, Gemeinam, Geschichte einer Zeitungsbe. **Kaiser**, Ines, ein Buch von der Auferstehung des Fleisches. **Geiger**, Martin Staub. **Gott-schall**, Onkel Erosmos, eine Dörsengeschichte. **Schüssen**, Meine Stein-amer, eine Selbstaufsichte.  
**Dramen**, **Erzählungen und Erzählungen** (399): **Edmundsbons**, Der Graf von Gleichen. **Reumann**, Hofer, Eva Peters. **Eng**, François

Billon, W. Müller, Kasatt, Die Vergoginnen, Jagen, Ketten, v. Wolgogen.  
Der unverwandene Mann, de Gaillavet und de Hiers, Die Liebe macht.  
Fiebertragungen ausländischer Gräbber (407): Baudelaire, Zagebücher,  
überl. v. Bruna. Enna, Mahnungen, überl. v. Münzer. Kleiland,  
Abraham Ebbadi, überl. v. Fr. v. M. Leelien. Sell, Der Dreck nach  
Schönheit, a. d. Goldknd. überl. v. Otten. Glem, Selmer, Damals, aus  
meinem Leben, überl. v. Marx. Michaelis, Die junge Frau Jonna, überl.  
v. Mann. Caine, Der Dreckrichter. Jensen, Das Rab. Sinclair. Metropoli,  
deutsch überl. von v. Kvaag. de Bonard, Prinz Alex, a. d. Grandof,  
überl. v. Wera. Corday, Das Gedächtnis des Jergens, überl. v. Michaelis.  
de Maleffe, Maria von Magdala, überl. v. Michaelis.  
Zeltzrisen (410). Mittelungen (413).

**Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
 Dandelaire, G., Tagelöhner. (410.)  
 Donard, B. de, Fräulein Alice. (410.)  
 Gaillovet, G. H. de, u. R. de Fiers, Die Liebe wacht. (407.)  
 Gaine, E. S. P., Der Oberrichter. (409.)  
 Gena, G., Räumungen. (405.)  
 Gordan, W., Das Gedächtnis des Herzens. 410.)  
 Eichen, G. J., Weinsam. (398.)  
 Geiger, A., Martin Staub. (398.)  
 Giesesheimer, A., Damals. (409.)

Gött. C., Konfession. (393.)  
Gottschall, C., Oskel Grasmus. (398.)  
Hagen, H., Ritten. (.04.)  
Hammon, H., Requiescat. (397.)  
Heil, F. B., Der Pust nach Echtheit. (409.)  
Heggen, Braunwerden. (398.)  
Jensen, J. B., Das Rab. (409.)  
Kaiser, C., Jnes. (399.)  
Klelland, H. E., Abraham Ebdahl. (408.)  
Leng, J., François Billon. (402.)  
Michaelis, S., Die junge Frau Jonna. (409.)

Wischer, R., In der Tiefe wohnt das Licht. (397.)  
 Wüller, R. Hart, E., Die Verzagtenen. (403.)  
 Rummann, Josef, H., Dort Petrus. (402.)  
 Witzling, E., Pastor Hille und Familie auf Reisen.  
 (397.)  
 Schmidtson, H., Der Graf von Gleichen. (400.)  
 Schaffen, B., Meine Steinauer. (399.)  
 Simon, R., Freie Geister! (397.)  
 Sinclair, R., Metropolis. (410.)  
 Waeffe, R. de, Maria von Magdala. (410.)  
 Wologen, E. v., Der unverbesserte Mann. (405.)

## Emil Gött, ein deutscher Lustspieldichter.

(Sept. 14. April 1908.)

Zur Uraufführung seines Lustspiel-dramas „Kaufserung“ im Karlsruher Hoftheater 19. Sept. 1908.

Von Albert Geiger.

## II.

Am stärksten und auch am innerlichsten, aber auch am konsequentesten spielt sich der Konflikt in Herlinde, der jungen schönen Gräfin, ab. Psychologisch weniger fein, ja zuweilen ein wenig ans Brutale grenzend, in Roland, dem Sekretär, dem hochgebildeten Sohn des Volkes, der dieses Ueberragen der echten Aristokratie Herlindens nicht hat, aber darum eben in seinem Sturm und Drang und dem schwer beherrschten jähen Wechsel seiner Gefühle einen dramatisch wirkfamen Gegenspieler abgibt. Am schwächsten in der beinahe idealisirten Dienerin Herlindens, der lieblichen Maria, die, zuerst von Roland flüchtig geliebt und flüchtig begehrt, bald dem mächtigeren und wahren Gefühl weichen muß.

Die Steigerung dieses Konflikts bildet auch die dramatische Scala des Lustspiels. Der erste Akt zeigt uns Herlinde, von Fretern belagert. Der alternde Fürst, eine mit geistvoller Grazie gezeichnete Kotofigur, der jugendstarke Kraftmensch von Vetter, beide erhalten sie Körbe. Doch wittern sie beide, daß hier ein „an Geburt nicht Eben-schultriger“ ihrer Werbung im Wege steht. In Herlinde selbst ist ein unklares Gemisch: Roland, der Sekretär, auf den die Weiden abzielen, ist ihr mit seinem Feuergeist, mit der Unmittelbarkeit seines Empfindens, mit dem genialischen Zug seines Wesens und Wissens, mit der Stärke seines Willens, mit der ungeschwächten Männlichkeit des Bürger-sohnes unentbehrlich geworden. In der Fülle seiner Kraft ist er in das Leben der nach einer lieblosen erzwungenen Ehe mit einem Greisen freigewordenen jungen Witwe eingetreten. Leer vordem, ist es durch ihn reich geworden. Aber kann sie ihn ewig festhalten? Liebt sie ihn? Sie

Beilage zu Nr. 45 des Lit. Zentralbl. f. Deutschland.

393

weiß es nicht. Sie weiß nur, daß sie ohne ihn einsam ist und bleiben wird. Von ihren Freiern bestürmt, schüttet sie ihm ihr Herz aus, um zum Schluß die Frage an ihn zu tun:

Und Er auch weiß nicht Einen in der Runde,  
Nicht Einen, der auf einem Punkt vereinte  
Hirn, Herz und Kraft in würdiger Gestalt?  
Ein Licht, das wärmt, ein Feuer, das erhellt  
Und unfre Fülle nicht zu nichts verzehrt?  
So wär' der Ganze also nicht geboren,  
Der Beste noch ein halbes —?  
— Nicht Einen weiß Er, Einen in der Runde?  
Ist selbst ein Mann, und weiß doch keinen — keinen!

Und Roland erwidert:

**Wenn sich der Kerl mal fände, der zur Rot  
Natur und Bildung wünschenswert vereinte —  
So ist er wieder durch Geburt ein Lump!**

In dieser Frage und ihrer Replik ist der Weg der Entwicklung klar vorgezeichnet. Zugleich aber auch das kulturelle Moment: die Aristokratin, mit emanzipatorischen Gedanken, die mit dem Mann und neben dem Mann doch Selbst, Persönlichkeit bleiben will. Und der Mann, der den Abstand fühlt und doch in allem dem Abstand das Bewußtsein seines Wertes und die Trauer dieses Bewußtseins fühlt.

Nun tritt Maria in dieses beiderseitige unklare Empfindungsgemisch. Sie bringt beiden das Liebesgefühl zum Bewußtsein. In Herlindens Brust erwacht der volle Sturm verletzten Stolzes, als sie von dem nächtlichen Besuch Rolands bei Maria Gewißheit hat. Was, er wirft sich an ihre Dienerin weg, da er der Herrin so viel bedeutet? Maria hat diesen Sturm zunächst zu bestehen. Aber auch hier das erwachende Bewußtsein des Menschenwertes. Herlinde fragt sie in herrischer Weise aus. Maria gesteht, daß Roland sie auf den Nacken und auf die Lippen geküßt habe. Aber sie ist rein geblieben. Herlinde fährt in Schmerz und Born auf: Dirne! Schamlose! Da erwidert Maria:

Es war sein Mund  
Und euer brennend Auge lechzt danach.  
. . . Ihr liebt ihn selbst.



So würde eine Dienerin in vorigen Zeiten nicht zu ihrer Herrin gesprochen haben. Herlinde, wieder allein, bricht in die entsetzten Worte aus:

Balgst du mit deiner Nagd um ihren Buhlen?

Und dennoch: sie besiegt die Scham. Aus seinem eigenen Munde will sie Gewißheit haben, ob er Maria liebt. Und nun erfolgt eine ebenso psychologisch feine wie hochgesteigerte, dramatisch äußerst wirksame Szene. Herlinde weiß Roland in qualender Weise das Geständnis seiner Liebe zu entlocken. Aber als das große Wort gefallen ist, da wacht in ihr bäumend eine heftige Regung auf. Ist es der verletzte Stolz der Aristokratin, die von ihrem Diener ein Liebesgeständnis hören muß? Ist es dies, daß er ihr verrät: die heiße Liebe zu ihr habe ihn zu ihrer Dienerin getrieben? Nein, das sagt sie sich nur vor. Es ist die in ihrem Innern sich bäumende Liebe, die in ihrer Hisslosigkeit dem Manne gegenüber zum letzten schärfsten Mittel greift: zum Schlag mit dem Fächer wie bei Lope de Vega. *Odi et amo*. Die stürmende Haß-Liebe, die dem Besessenen durch die Liebe so oft vorangeht. Aber dieser Schlag, so brutal er kommt, hat nicht die gewollte Wirkung. Sie entseßelt Rolands Temperament nur zu einer flammenderen mannesstolzen Replik, deren Unwiderstehlichkeit sie selbst bezeugt, indem sie ihm zitternd, abgewendet, ihr Taschentuch reicht, das Blut von der Wunde ihres Schlags zu trocknen. Entzückt nimmt er es hin und fragt:

Ich — gehe! — aber — Herrin! — wann? — wohin?  
— Hab' ich zu gehn? — hinaus? — zu dieser Stunde?

Herlinde  
mühsam

Ich hab' es nicht gesagt —

Roland

Doch dann — wohin —?

Und Herlinde erwidert mit einem Acheln:

Zu — Bett!

Mit diesen Worten entläßt sie ihn. Er darf, er soll hier bleiben. Und in diesen Worten liegt das Geständnis ihres Besiegseins. Damit ist das Wesentlichste getan. Aber Gött mußte nicht der feinspsychologische Dichter sein, der er ist, wenn er nicht seinen Vorwurf noch weiter und höher führen würde.

Nach diesem Akt, der die unruhigen, gewitterschwülen Nachtszenen der drei ersten Akte zu einem entladenden und äußerst wirkungsvollen Abschluß bringt, hat der Dichter ein ganz wundervolles Morgenbild gezeichnet. Roland, an der Statue des Apoll gelagert, im Schlafe. Als er, von seinem nach Lope de Vega Tristan genannten Diener geweckt, nach einer burlesken-humoristischen Szene Herlinde in ihrer Schönheit und Hoheit in den Morgen heraustraten sieht, da erfährt ihn wieder quälend der Abstand zwischen seinem Schmutz, seinem „Nichts“, wie er es nennt, seinem zerwühlten, leidenschaftlichen Leben und ihrer Harmonie, ihrer Reinheit. Ist er wirklich ihrer wert? Eine neue starke Gegenwelle flutet in den scheinbar schon gelösten Konflikt. In dieser Stimmung, die eine kurze, verlegene Szene zwischen den Beiden bei Roland nur verschärft, trifft ihn der Fürst, der Herlindens Tante und dem gräflichen Wetter versprochen hat, den Unbequemen auf gute Art zu entfernen. Er macht ihm den Antrag, sein Sekretär zu werden. Zeigt ihm, mit seiner Ironie und Güte zugleich seinen schwankenden Zustand andeutend, den Weg aus diesem Dilemma hinaus zur Tat, zum Wirken in großem Stil am Kaiserhof, wo alle seine Fähigkeiten und Kenntnisse sich entfalten können. Das trifft Roland wie ein Blitz. Solch ein Weg war ja sein Traum. Mit einem wilden Entschluß wendet er sich diesem Wege zu, aller Unentschlossenheit ein Ende zu machen.

Der letzte Akt bringt in einem, wie im ersten Akt, ziemlich unruhig hin- und herwogenden Szenengefüge die endgültige Entscheidung. Unnötig und des Dichters nicht recht würdig ist das Einschleichen, daß des Fürsten lasterhafter Sohn ermordet wird und der Fürst in seinem Schmerz Roland noch fester an sich zu ketten sucht. Im wesentlichen kommt es ja doch nur darauf hinaus, daß Herlinde und Roland in einer letzten Auseinandersetzung von Idernder Gut und hinreißender Sprachschönheit das abmessen und abwägen, was sie beide einander wert sind: was jedes dem andern als vollwiegenden Gegenwert geben kann. Mensch um Mensch, Persönlichkeit um Persönlichkeit. Er will sie sich erst verbienen, draußen im Leben, bis er ihrer würdig, durch sich und seine Tatkraft erhoben, wiederlehren darf.

Roland

Ruhlos soll jeder Nerv an mir sich spannen,  
Nis gleich ist unser Beiden Schalen Schwere —  
Al eure Fülle und — schaut her! — mein Nichts —

Herlinde

Und würde meine Fülle hier zur Gruft,  
Nis hier zu bannen, während du dort schweiffst —  
So schleud' ich sie von mir und unter mich,  
Und werfe frei mich in die Welt mit dir,  
An deiner Seite darben, aber — lebend — —!  
Roland! Nimm hin — sieh wie die Schalen stehn —  
Dies Nichts zu deinem Nichts — mein Alles nun!

Fürst

Das schreibt sich seinen eigenen Adelsbrief!

Die „Mauferung“ ist vollendet. Nicht, was der Mensch gilt, sondern was er ist, gibt den Ausschlag. So erhebt sich hinter der Umarmung der endlich vereinten Liebenden die neue Zeit, eine ganze Kulturbewegung: Egalité, liberté, fraternité. Die Forderung der Menschenrechte, verbrieft durch das Beispiel zweier Liebenden. Aus dem Garten des gräflichen Schlosses schauen wir hinaus in die Welt des Geschehens der Menschheit.

Dieser volle rauschende Akkord, der sich als Finale des bewegten Dramas sieghaft heraushebt, wird nirgends seine Wirkung verfehlen. Er entläßt uns mit einem Gesamtgefühl froher Lebenskraft und Gehobenheit, das noch lange in uns lebt wie das Bild eines reifen vollen Sommertages. Und um dieses Bild ranken sich die fein charakterisierten, heitern Nebengestalten in Fülle wie ein schöner Blumen- und Früchtekranz. Für des Dichters reife Kunst zeugt es, daß er jede dieser Figuren zu vollem individuellen Leben zu gestalten vermochte; am besten den Diener Rolands, den übermühtigen Tristan, der manchmal eine Linie zu grell geraten, aber von göttlichem Fleisch und Blut ist.

Die Uraufführung am Karlsruher Hoftheater war nach jeder Hinsicht eine durchaus gelungene, von vornehmem Geist getragene zu nennen. Die Intentionen des Dichters kamen klar heraus. Intendant Geheimrat Bassermann hatte die häufigen Szenenwechsel auf einige wenige Schauplätze zusammengedogen, und so konnte sich die Aufführung, von seiner kundigen Hand geleitet, so lebensvoll und in raschem Fluß abspielen, wie Gött sie gewollt hat. Melanie Ermarth war eine feingeistige und lebensvolle Herlinde, die an Fritz Herz als Roland einen glänzenden Partner hatte. Die anderen Gestalten in ihrer Feinheit und Lebensfülle waren trefflich herausgearbeitet und bildeten ein harmonisches Ensemble. Fröhlichkeit lag hell und frisch über dem Ganzen. Es wird eine Ehrenpflicht der deutschen Bühnen sein, sich der göttlichen Lustspiele anzunehmen und sie ihrem Repertoire einzuverleiben. Und Karlsruhe darf sich freuen, den Stein ins Rollen gebracht zu haben.

## Moderne Erzählungen und Novellen.

Mischer, Rudolf, *In der Tiefe wohnt das Licht*. Eine Erzählung. Leipzig, 1908. Otto Wigand. (72 S. 8.) M 1, 50.

Hammon, Rudolf, *Requiescat*. Leipzig, 1908. Haupt & Hammon. (125 S. 8.) M 3, 30; geb. M 4, 75.

Simon, Max, *Freie Geister!* Erzählung aus der Böhmen-ide. Straßburg i. E. und Leipzig, 1908. Einger. (114 S. 8.) M 2, 50.

Pflüning, G., *Pastor Hille und Familie auf Reisen*. Für die reifere Jugend erzählt. Dresden, 1908. Pierson. (268 S. 8.) M 3.

Hegrim, Brantwerben, *Humoristische Briefe*. Leipzig-Gohlis, 1908. Folger. (87 S. 8.) M 1, 50.

Eichen, G. J., *Gemeinsam*. Geschichte einer Zeitungsghe. Dresden, 1908. Pierson. (270 S. 8.) M 3.

Kaiser, Emil, *Imed*. Ein Buch von der Auferstehung des Fleisches. Köln, 1908. Deubner. (265 S. 8.) M 3.

Geiger, Albert, *Martin Staub*. Berlin, 1908. Concordia, Deutsche Verlags-Anstalt. (179 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Gottschalk, Hermann, *Dafel Grassmus*. Eine Dörfengeschichte. Berlin, 1908. Gebr. Paetel. (283 S. 8.) M 4.

Schaffen, Wilhelm, *Reine Steinamer*. Eine Primatögeschichte. Stuttgart und Leipzig, 1908. Deutsche Verlags-Anstalt. (188 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Dem Büchlein R. Mischers muß der Titel „Erzählung“, durch den es sich in das Gebiet der Schönen Literatur einschmuggeln möchte, abgesprochen werden. Das erzählende Element darin ist einerseits so geringfügig, daß es nicht einmal als Einkleidung der in der Schrift niedergelegten, in streng philosophischer Sprache vorgetragenen Gedanken genügen kann, andererseits doch eben noch genügend betont, um uns zum Bewußtsein zu bringen, daß eine Verquickung von Erzählung und philosophischer Abhandlung vom ästhetischen Gesichtspunkt aus eine Unmöglichkeit ist.

Den Versuch, das Gedankliche in der Erzählung aufgehen zu lassen, hat Hammon in »Requiescat« gemacht. Doch steht auch hier im Vordergrund nicht das literarisch künstlerische Interesse, sondern die Erörterung konfessioneller Probleme, die mitten aus dem modernen Leben gegriffen sind. Ein junger Eisenbahnbeamter stößt als fast einziger Protestant unter katholischen Kollegen auf allerhand Widrigkeiten in seiner Berufstätigkeit und in seinem Privatleben. Das Mädchen, das er liebt, erkaufte sich den Triumph ihres Glaubens über ihre Liebe mit dem Leben: sie fiucht dahin unter der Last ihrer Entsagung und stirbt im Schoße der Kirche, deren Priester den ahnungslosen, noch hoffenden Liebhaber von der Schwelle des Trauerhauses weist mit dem Friedenswort: »Requiescat«.

In schroffem Gegensatz zu diesem Geist der Unversöhnlichkeit stehen Simons »Freie Geister«. Ein junger Lehrer, der auf Grund modern-wissenschaftlicher Bildung zu einer etwas primitiven pantheistischen Weltanschauung gelangt ist, geht mit der Tochter seines alten Freundes, eines katholischen aber freisinnigen Försters, ein Verhältnis ein, das nicht ohne Folgen bleibt. Trotzdem die Mutter einer strengen Richtung des Protestantismus huldigt, ringt sie sich, angesichts der Verzweiflung und aufrichtigen Reue der jungen Leute zu dem freien Standpunkt ihres Mannes durch und vergeht mit ihm. Diese vier Menschen werden in dem Kampf der öffentlichen Meinung, der nun gegen sie losbrechen muß, fest zusammenstehen. Die Schilderung der mehr mit Wärme empfundenen als mit Kunst gezeichneten Feidenatur hält der Erörterung philosophischer und sozialer Fragen, soweit sie in den Bereich dieser einfachen Menschen fallen, die Wage.

Fernab von dem gefährlichen Gebiete konfessionellen Streits stehen die Bücher von Pflüning und Hegrim.

„Pastor Hille“ ist aber doch selbst für die reifere Jugend allzu hausbacken philiströs und lehrhaft. In der Form ungeschickt (Doppeltagebuch und direkte Erzählung), stellt es auf langen Strecken nichts anderes dar als ein Exzerpt aus einem Reisehandbuch. Und selbst Kinder lassen sich heute nicht mehr mit Sätzen wie dem folgenden abspießen: „In einer Beziehung ist es ja gut, daß es so oft und so heftig regnet, es schlägt den Staub nieder und die Sonnenhitze wirkt nicht so unerträglich“ (S. 180).

Gegen Bücher, die den Humor als Etiquette auf der Stirn tragen, ist man mit Recht mißtrauisch. Den harmlosen und gemüthlichen Humor Hegrim's aber kann man sich wohl gefallen lassen. Der Verfasser gibt in zwanglos plaudernden Briefen das Hängen und Wachen einer jungen lebensfreudigen Theologenseele in der doppelt drangvollen Zeit des Brautstandes und der Examensvorbereitung wieder. Er weiß den Geist des pfarrlichen Milieus gut darzustellen und zeigt in dem bescheidenen Rahmen eine sichere Beobachtungsgabe.

Moderne Frauenprobleme behandeln die Bücher von Eichen und Kaiser. Des ersteren „Geschichte einer Zeitungsghe“, in tagebuchartiger Form, führt uns ziemlich alltägliche Pfade. Man hat Mühe, der trotz eitlem Glitter, mit dem sie der Verf. ausstattet, oberflächlich, frivol und tolett angelegten Heldin bei ihrem zuerst freiwillig unternommenen und dann notgedrungen fortgesetzten Männerfang mit einigem Interesse zu folgen. Für diese Mühe wird man nur notdürftig entschädigt durch ein gewisses Maß von Gestaltungskraft oder besser durch die feuilletonistische Gewandtheit der Darstellung und durch amüsante Skizzen aus der „besseren“ Lebewelt, mit der sich der Verfasser vertraut zeigt.

Interessante Einblicke in die moderne Frauenpsychologie gibt dagegen das mit nicht weniger Routine, aber mit mehr Vertiefung und Ernst geschriebene Buch von Kaiser. Den eigenen Reiz, der in dem Schauspiel liegt, „wie sich das Tier an dem Gott in uns reibt“ (S. 219), und die komplizierten und sich widersprechenden Erscheinungen, die „das Nebeneinander physischer Betätigung und sublimen Empfindung“ (ebd.) in der Seele einer jungen Frau zeitigt, welche empfänglich für die mannigfaltigen auf sie eindringenden Anregungen, ihren eigenen Weg zu wandeln gesonnen ist und sich dabei doch durch das Machtgebot einschränkender Verhältnisse einerseits und andererseits des warm pulsierenden Blutes bestimmt fühlt, alles dies hat der Verf. mit großem psychologischen Feinsinn und mit fesselndem Erzählertalent wiederzugeben vermocht. Schade nur, daß er seine Heldin zuletzt in die satirisch beleuchtete Harlekinade einer Schaustellung nackter Schönheit verstrickt.

„Martin Staub“ ist eine der vielen Geschichten, die von dem Sichdurchringen eines jungen Mannes zur Kunst handeln. Ein besonderes Interesse gewinnt aber die Erzählung Geiger's durch ein wirkungsvolles psychologisches Element, das er einführt: der Vater des jungen Künstlers nämlich läßt den Sohn in dem Augenblick im Stich, wo dieser in denselben Kampf zieht, den er, der Alte, einst entmutigt und verbittert aufgegeben. Als dann der Sohn nach Jahren heißen Strebens unter dem ersten großen Mißerfolg zusammenzubrechen droht, da streckt der alte Handwerker, der das wahre Können des Sohnes jetzt besser als die Welt zu ermessen vermag, seine Hand nach dem Verzweifenden aus und gibt ihm Mut und Kraft zu neuem Streben und Schaffen. Auch die zwei fein schattierten, gegensätzlich behandelten Liebesepisoden legen Zeugnis ab von des Verf. künstlerischem Verstand.

Eine Entwicklung ganz anderer Art gibt Gottschalk. Mit einer fast beklemmend wirkenden Objektivität stellt er

dar, wie in einem jungen Manne, der im Bankfach von der Pike auf dient, die Leidenschaft des Börsenspiels wie eine unheilvolle Krankheit Wurzel faßt und um sich greift. Ehrgeiz und zähes zielbewusstes Streben: Eigenschaften, die, auf ein ideales Ziel gerichtet, den Menschen heben, infizieren hier, immer ausschließlicher in den Dienst struppelosen Geldgewinnes gezogen, den ganzen Charakter und führen zum moralischen und physischen Ruin des Individuums. Mit einem Scharfblick, der die minutiösesten Regungen des Egoismus dieser Geldmenschen erspäßt, entwirft der Verf. ein so dunkles Bild von der Börsenwelt der Reichshauptstadt, daß auch die spärlichen Streiflichter, die von der Heimat des Helden, einer ehrbaren Kleinstadt, darauf fallen, nur kurze Augenblicke der Erleichterung geben. Der etwas trodene und umständliche, aber präzise, belleibte nie pathetische Stil des Verf. ist hier kein Tadel: er ist wie geboren aus dem spröden illusionslosen Milieu der Geschäftswelt, das seinerseits nur aus ihm sein wahres Leben empfangen kann.

Das eigenartigste, aber, um es gleich zu sagen, auch das eigenwilligste Buch unserer Auswahl ist dasjenige von Schussen. Ein Stück Heimatskunst im wahren Sinne des Wortes. Eng umgrenzt ist die Welt dieser Menschen, deren Eigenart vielleicht von vielen nichtwürttembergischen Lesern nur schwer ergründet und gewürdigt werden wird. Allein „es menscht“ (mit einem berühmten Landsmann des Verf. zu reden) fast auf allen Seiten des Buches berart, daß man die Fäden, die all dieses Besondere mit dem Gemeinmenschlichen verbinden, wohl aufzunehmen vermag. Obgleich das Gegenständliche der Geschichte sehr gering ist und kein großer Zug das Ganze zusammenhält, so erlahmt doch das Interesse des Lesers keinen Augenblick, so lebendig ist die frische Erfassung der Erscheinungen der Wirklichkeit, so urwüchsig der Humor, der von den Personen der Erzählung selbst ausstrahlt, und so reich ist das Buch an einzelnen Zügen und Betrachtungen, die zu nachdenkendem Verweilen einladen. Zwischen der derb realen Welt, deren Gegenstände der Verf. gern ungeachtet beim rechten Namen nennt, und der idealen, in die er sich jederzeit in kräftigem Flug zu erheben bereit ist, gibt es keinerlei Scheidewand. Die Art, wie er beide drastisch aufeinanderprallen läßt, wirkt, wie auch sonst manches an dem Buch, bisweilen etwas eigenförmig, allzu breitspurig originell. Aber das ist nun einmal die Art des Schwaben und des Humoristen. Und daß S., wenn er etwas strengere künstlerische Bucht zu üben lernt, sich zu einem bedeutenden Humoristen auswachsen wird, daran ist wohl kaum zu zweifeln. Hans Haag.

## Aramen.

**Uraufführungen und Erstaufführungen in Bonn, Köln a. Rh., Hamburg u. Altona, Königsberg i. Pr., Wiesbaden und Wien.**

✓ **Schmidtson, Wilhelm, Der Graf von Gleichen.** Ein Schauspiel. Berlin, 1908. Fleischer & Co. (V. 122 S. 8.) № 2; geb. № 3. Erstaufführung im Stadttheater zu Bonn am 28. Oktober 1908. (Uraufführung im Düsseldorf'schen Schauspielhaus.)

✓ **Reumann-Hofer, Annie, Dora Peters.** Schauspiel in vier Akten. Uraufführung im Residenztheater zu Köln am 21. Oktober 1908.

✓ **Leuz, Leo, François Wilson.** Romantische Komödie in vier Akten nach J. G. M. Carlyle „If I were king“. Dresden, 1908. Reißner. (8.) № 4. Uraufführung im Thalia-Theater zu Hamburg am 29. Oktober 1908.

✓ **Waller-Rastatt, Carl, Die Herzoginnen.** Uraufführung im Stadttheater zu Altona am 23. Oktober 1908.

✓ **Sagen, Arno, Ketten.** Drama in vier Akten.

Uraufführung im Stadttheater zu Königsberg i. Pr. am 20. Oktober 1908.

✓ **Wolzogen, Ernst von, Der unverkündete Mann.** Komödie in drei Akten.

Uraufführung im Residenz-Theater zu Wiesbaden am 31. Oktober 1908.

✓ **Calhabet, G. A. de, und Robert de Flers, Die Liebe wacht.** Lustspiel in vier Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 15. Oktober 1908.

Wilhelm Schmidtson lenkte schon bei der Uraufführung seines Erstlings, des Schauspiels „Mutter Landstraße, das Ende einer Jugend“ (vgl. 5. Jahrg. [1904], Nr. 6, Sp. 101 fg. d. Bl.), die allgemeine Aufmerksamkeit der nach verheißungsvollen Talenten ausschauenden Kritik auf sich. Das nicht recht geglückte Kleinstadtdrama „Die goldene Thür“, welches er selbst von der Bühne zurückzog, ist aus einer Novelle umgearbeitet worden. Nun hat S. ganz offenbar, nachdem mit dem „Heilsbringer“ eine Periode seiner künstlerischen Entwicklung abgeschlossen hat, mit dem neuen Drama „Der Graf von Gleichen“ den Weg und Stil gefunden, der ihn schnell zur Höhe führen wird. Es ist die Tragödie großen Stils, der letzten elementaren Lebensprobleme. So viel Opferfreudigkeit auch heute bei vielen unserer Dichter sich findet, es gibt doch kein Werk der letzten Jahre, das mit einem gleich tiefen, ja heiligen Ernst, mit solcher Hingabe und Aufgabe der ganzen Persönlichkeit geschaffen ist, wie der „Graf von Gleichen“. Es eminente künstlerische Mittel, die vielfach bei der Anwendung in seinen bisherigen Stoffen spröde erschienen, gelangen hier zu ungebrochener Entfaltung.

Der Graf von Gleichen ist auf dem Kreuzzug im gelobten Land gefangen genommen worden und hat zwölf Jahre lang in einem Kerkerloch geschmacht, bis er von einer Türkin Raemi befreit wird. Um die mit allen Fibern seiner leidenschaftlichen und lebensgierigen Seele ersehnte Freiheit zu erlangen, hat er dem Mädchen die Ehe geschworen, obwohl er verheiratet ist, und die Liebe zu seinem Weib so unantastbar in ihm ruht, wie in den ersten seligen Tagen, da er sie verlassen mußte. Raemi soll das Opfer sein, das er dem im Vorpiel ihm zu ungelegener Zeit als Befreier aus der bald beendigten Gefangenschaft nahenden Tod zur Ablösung für sein eigenes Leben versprochen hat. Nach diesem symbolischen, das Problem des Grafen auflösenden, auf die kommende Lebensoffenbarung und die tragischen, dem allgegenwärtigen Befreier Tod zur Lösung vorbehaltenen Konflikte vorbereitenden und den Hörer in die zur Aufnahme des Stückes elementaren Lebens geeignete Seelenstimmung versetzenden Vorpiel beginnt das reale Leben der drei gewaltigen Akte dieses Stückes.

Der Graf kann auf den gefährvollen Wegen der Heimreise Raemi, die selbstloseste Pflegerin und Liebende nicht opfern, weil er sie allmählich lieb gewinnt. Seine Lebensgier ist im Genuß der Freiheit nach dem halben, in Tod und Grauen verlorenen Leben immer maßloser gewachsen. Immer weniger erscheint ihm ein doppeltes Leben zum Ersatz unmöglich, bis er es als sein gutes Recht zu erstreben beschließt. Er vermählt sich mit Raemi, die noch immer nichts weiß. Erst nach der von den Fremdlingen in der Scheune verbrachten ersten Nacht offenbart er ihr seine von der furchtbarsten Not und seinem Lebensdurst ihm aufgezwungene Schuld. Raemi, die Verstehende, nur für und mit ihm Lebende, die ganz ohne Denken und Wollen hingebende Frau ist bereit zur Teilung, wenn er nur so leben und dem schrecklichsten Elend entgehen kann. Nach den

wunderbaren Erkennungsszenen, die an tragischer Bewegtheit und lyrischer Parteilichkeit alles übertreffen, was ich in den letzten Jahren gesehen habe, muß die Gräfin gewonnen werden. So zärtlich der Graf Naemi liebt, so achtungsvoll und immer bewunderungsvoller, nicht minder leidenschaftlich liebt er seine stolze Hausfrau, diese tugendhafte, würdevolle Dulderin und Wartin, die all die dreizehn Jahre jeden Morgen neu auf ihres Herrn Rückkehr gehofft hat. Allmählich soll sie vorbereitet werden; erst ist Naemi nur die treue Freundin, die er halb betrogen in der Not; der Gräfin Angst erwacht sofort, aber sie ist zu stolz, ihr zu glauben, ihr nachzugeben. Naemi bleibt im Schloß. Nun entwickelt sich das Verhängnis. Das wahre Verhältnis entwickelt die riesenhafte Leidenschaft dieser germanischen Heldin. Der zweite Akt stellt den unbändigen Kampf der Leidenschaft und Liebe dieser drei Menschen dar, von denen jeder auf sein Recht, seinen heiligen und guten Willen und seine Natur sich beruft. Hier versagt eine am Äußersten lebende Inhaltsangabe.

Noch mehr im letzten Akt. Die Gräfin hat sich gefügt, trotzdem sie sich aufs tiefste beleidigt und verwundet fühlt. Das Weib, das so lange enttäuschte liebende Weib erhebt sich über die Hausfrau und Gräfin. Aber Heimeran, der alte als ritterlicher Schützer ihrer Ehre nach germanischem Brauch für sie einspringende Burgvogt Heimeran hat recht: „Stolz brechen, bricht das Leben.“ Der Graf aber erreicht den höchsten Gipfel seiner Verkommenheit; das doppelt gehäufte Leben will er austossen:

„Fort denn die Furcht!  
Zusammen schlagen mir die Sinne, als  
trüg Feuer ich im Kopf. Ich muß dies tun  
gleichwie im schwerem Traum mit Fesseln an  
den Händen. Versuchen wollen wir das Schicksal,  
mich hält's nicht mehr, mich zieht's zum Rühren hoch.  
Laßt uns denn nun verwegen sein, die widrige  
Vernunft aus unsern Stirnen reißen und voll Trost  
hochatmend freie Ueberschwenglichkeit  
hineintun. Weht euch die Hand. Und morgen  
müßt ihr die Stirn euch küssen, wieder morgen  
den Mund. So geh' ich mich  
und euch dem Schicksal hin. Zitternd in mir  
von einem Sturm, der über eure Erde  
auf eine andere mich hebt. Doch euch  
heb' ich mit mir hinauf.“

Der letzte Akt zeigt eine wuchtige, elementare Szenerie von Stein und Baum. Mitten drin „wie aus dem Stein herausgewachsen“ die Gräfin. Sie ist zu Ende mit ihrer Dulderkraft, die beleidigte Mäherin nur lebt in ihrer starr gewordenen Seele. Eine Urstimmung packt den Zuhörer mit Grauen und einem unsagbar erhebenden Gefühl von Größe zugleich. In dieser Wildnis des Waldes, in den sie geflüchtet, findet Naemi die „Schwester“. Das Geständnis, daß die Türkin ein Kind von dem Grafen trägt, läßt die furchtbare Erregung der Gräfin zum Entschluß reifen; sie stößt Naemi von hinten einen Abhang hinunter. Der Graf aber soll alles erfahren, wie es sich in ihr entwickelt hat. Er, der Gewalttätige, der sich ja auch sein Glück geschmiebet hat, muß sie verstehen. Er muß ihr jetzt wieder allein gehören. Aber dem Grafen sind die beiden zusammen wie Eins geworden. Dieser Ausgang bringt ihn zur Befinnung. Er hat sich des Unmöglichkeitlichen vermessert. Aber auch jetzt bleibt er sich treu. Ist er schuldig, so ist über ihm noch ein Schuldiger, der ihm diesen Lebensdurst gab und ihn so raffiniert steigerte, ohne ihn befriedigen zu wollen. Mit dem Tod im Rücken reitet er in die Welt.

Mit diesem Drama, das so gewaltig die naive Sage umgestaltet und der tragischen Sphäre ohne weiche Rompromisse gewinnt, ist S. in die erste Reihe unserer deutschen Dramatiker getreten. Die Charaktere sind von einer Schärfe

und Konzentration, die man sonst heute überall vergebens sucht. Das lyrische Element ist neben dem dramatischen, ohne es zu stören oder gar zu vernichten, so tief und leuchtend, daß das Stück nicht nur zu den gewaltigsten sondern auch zu den schönsten unserer Literatur gehören wird; die Sprache aber ist so wuchtig und eigen, wie wir auf der Bühne seit Kleist und Hebbel keine mehr gehört haben. — Soeben erfahre ich, daß S. ein neues Drama „Achilles“ vollendet hat.

Dora Peters (in Neumann-Hofers Schauspiel) ist Malerin und steht allein in der Welt. Sie ist lebensfroh und genussüchtig bis zur Eier, sie ist egoistisch in der Durchführung ihrer nicht tiefen aber klar umrissenen Persönlichkeit. Der berühmte Maler Robert Schwarz liebt sie aufrichtig, mit dem Egoismus des Durchschnittsmannes, der seine Freude an dem „Besitz“ und sein Bedürfnis nach Alleinbesitz mit dem beständigen Vorwand bemäntelt, für die Ehre und die gesellschaftliche Stellung der geliebten Frau die verantwortliche Hüterschaft übernehmen zu müssen. Dora ist geschaffen für freie Reigung; Gebundenheit an Alltagspflichten, die so leicht die Gewohnheit an die Stelle der Liebe setzen, muß sie mit sich selbst in Widerspruch bringen. Endlich läßt sich Schwarz bewegen, einige Sommermonate mit ihr in freier Reigung fern von Berlin zu leben; bei den ersten Schwierigkeiten überredet er sie aber doch zur Ehe. Sie muß unglücklich werden. Seine philiströsen, sentimentalen Allerweltseheideale langweilen sie und treiben sie in lauteste Vergnügungen. So wird sie für ihn zur Parodie, die ihm sein Lebensmark aussaugt und ihn ruiniert. Aber er will sie nicht lassen, weil die Eifersucht sie ihm schon im Besitz eines „wartenden Grafen“ zeigt, der ihre Natur und Bedürfnisse längst mit klarem Blick erkannt hat. Das Stück schließt mit einer peinlich sentimentalen Prostituiierung der schwächlichen Haltung des Ehemannes bis zur Trennung.

Der erste Akt ist vielversprechend, der Charakter Doras gut entwickelt, er wird auch neben dem des Grafen bis auf Verworrenheiten des Schlusses gut durchgeführt. Das Stück, das man als das Produkt eines Talentes kennzeichnen muß, das sich unklar einerseits überspannt (alles Tragische glaubt man ihm nicht), andererseits durch wilde Theatermaße verdorben ist, leidet an zwei Fehlern, einmal an der Verzerrung des Malers als des Vertreters „der honetten Weltanschauung“ zur Karikatur (die ganze Szene mit dem Harpyienbild, in dem er erst auf Andeutungen anderer sein Weib erkennt, ist unfreiwillig komisch), und dann an der sinnlosen Häufung von gleichgültigen, auf Theatereffekte hinauslaufenden Episoden, die für den Fortgang der Handlung nichts bedeuten. Das Kölner Publikum aber war entzückt, klatschte ohne Unterlaß und rief nach der Dichterin.

Carl Enders.

Ludwig XI hat (in Venz' Komödie) in einer Harun-al-Raschid-Laune den Dichter Francois Villon, den Verfasser des letzten Königsliedes, das so viel Anklagen gegen des Königs geheiligte Majestät vorbringt und jeden Vers mit dem großsprecherischen: „Wie anders ging es in Frankreich her, wenn Villon König von Frankreich wär“, zum Großkonnetabel gemacht. Freilich nur auf sieben Tage. Nach ihrem Ablauf soll der Spötter, ob er nun sich als ein tüchtiger Mann oder als ein Prahlhans ausgewiesen hat, an den Galgen. Nur einen Weg läßt ihm der König ins Leben frei. Wenn es Villon gelingt, die Liebe der stolzen Hofdame Katharina von Baucelles in dieser knappen Zeit zu gewinnen, soll er gerettet sein. Ludwig ist seiner Sache sicher. Katharina, die ihn verschmähte, wird sich nimmer dem Konnetabel ergeben und dem hergelaufenen Dichter ihre Hand, wenn es doch sein sollte, sicher nicht lassen, wenn sie erfährt, daß

der sich hinter dem Ersteren verbirgt. François Villon lebt sich überraschend schnell in die neue Rolle ein. Der noch vor wenig Tagen auf dem Weg war, ein rechter Lump zu werden, ist, wie es der König träumte, im Umsehen die schönste Perle in seiner Krone. Er bezaubert alle, geht mit Umsicht und Mut an sein Werk, errettet den König, durch seine einstige Geliebte Fuguette unterrichtet, vor einer Verschwörung und gewinnt sogar, da er der einzige Mann unter einer Schar von Laffen ist, die Zuneigung Katharinas. Ja er ist auf dem Wege, ihre Hand und damit die Möglichkeit seines Weiterlebens zu gewinnen, weil er das Unmögliche, Frankreich in einer Woche zu erretten, nahezu vollbracht hat. Als aber der König den Schleier lüftet, stößt Katharina den Dichter, der aus der Gasse durch einen Zufall aufgefunden ist, entsetzt zurück. François besiegt die Burgunder, kommt umjubelt vom Volke zurück und stellt sich freiwillig dem König zum vorbestimmten Gericht. Das Volk schreit auf. Doch als der König ihn freilassen will, wenn einer für François sich opfert, findet sich keiner. Erst beim zweiten Ausrufen stürzt die Mutter willig zum Sterben aus der Kirche hervor und beim dritten Katharina, die inzwischen ihr Unrecht eingesehen hat und dem Dichtersmann, der nun doch gezeigt hat, daß er ein Recht hatte zu dem „Wenn ich ein König wäre“, die Hand zum Ehebunde reicht und ihn so, erst nach manchem Hin und Her Ludwigs Zustimmung erringend, vom Galgen errettet.

Das ist in den Hauptzügen der Inhalt von Leo Lenz' (reelte Jos. Rud. Schwanzaras) phantastischer Komödie. Nur in den Hauptzügen. Wollte ich den einzelnen Windungen und Wendungen folgen, so müßte ich wenigstens den dreifachen Raum daran verschwenden. Außer diesem Mangel an voller Umsetzung der romanhaften Züge ins Dramatische fällt besonders die raffinierte Benutzung der Situation unter dem Galgen, die weit über das hinausgeht, was Wilbenbruch in der Rabensteinerin aus dem Gleichen an Theatralik herausholt, unangenehm auf. Dagegen hat der erste Akt in der Ausmalung des Wababundenlebens im „Tannenzapfen“ und auch noch der zweite in der Schilderung des Hineinwachsens des halbverklumpten Dichters in die Konnetabellrolle allerlei feine und vor allem wirksame Züge.

Nähezu die Hälfte aller Hamburger Uraufführungen bringt Stücke von Hamburgischen Redakteuren. Das soll hier einmal, ohne weiter die Gründe zu untersuchen, mit Bedauern festgestellt sein. Das letzte Werk dieser Gattung hieß „Die Herzoginnen“, und war von dem Redakteur des Hamburger Korrespondenten Carl Müller-Rastatt. Bisher pflegte der Genannte Theaterstücke im Verein mit Johannes David zu schreiben, und unter dem gemeinschaftlichen Pseudonym Hanns Bauer an irgend einer unserer Bühnen, gewöhnlich am Thalia-Theater, herauszubringen. Es waren Komödien wie tausend andere. Blumenthal und Kadelburg hatten dabei Pate gestanden. Diesmal hat M.-R. sein Werk ohne Beihilfe des bisherigen Sozius geschrieben und einen ernst gemeinten Anlauf zum bürgerlichen Lustspiel genommen. Ein solches sind nämlich „Die Herzoginnen“ trotz des abschließlich irreführenden Titels. Ein Möbelhändler, der schon über die Jugendjahre hinaus ist, gerät in Zweifel, ob Frau Herzog oder Fräulein Herzog geeignet ist, ihn als Gattin glücklich zu machen. Er hat der Tochter, seiner fleißigen, ersten Angestellten durch die Schreibmaschine einen Antrag gemacht und auf gleichem Wege das Jawort erhalten. Hinterher zeigt sich aber, daß die Eigenschaften, welche aus der jüngeren der beiden „Herzoginnen“ (so liebt der Autor um des Titels willen zu sagen) seine tüchtige Mitarbeiterin im Geschäft mochten, sie noch lange nicht zur rechten Frau für ihn befähigen. Der ernste Mann fühlt

sich weit mehr zu der lustigen, anschniegamen Mutter als zu der allzu selbständigen Tochter hingezogen. Da diese gleichzeitig einseht, daß sie keineswegs den ein wenig leichtfertigen Neffen ihres Bräutigams, wie sie bisher glaubte, haßt, der Haß sich vielmehr als ein Vorbote der Liebe ausweist, so kann der Reiter der ganzen Komödie, ein jüdisch-milder Lebensphilosoph, sehr leicht die Paare so gegeneinander austauschen, daß Onkel und Nefse die richtige „Herzogin“ bekommen. Kein Zweifel, daß sich über dem alten Satz „Gegensätze ziehen sich an“ wohl eine Komödie hätte erbauen lassen, wenn eben der Autor ein Dichter wäre und ganze Menschen erschaffen könnte. Da er es nicht ist, so ist er in diesem Falle noch schlechter daran als früher, wo er nach den üblichen Regeln Theaterstücke schrieb. Mit seinem größeren Wollen wechseln auch wir unseren Maßstab und wo wir früher nicht enttäuscht werden konnten, da wir nichts erwartet hatten, stehen wir heute der Ansprache wegen, die das Lustspiel macht, am Ende unbefriedigt da. Die Herzoginnen sind gewiß ein geschicktes und wirkames Theaterstück. Aber da sie mehr sein wollen, kann keine ungetrübte Freude an ihnen aufkommen.

Hans Franck.

Als einen dramatisierten Familienblattroman im schlimmsten Sinne des Wortes muß man das Drama „Ketten“ von Arno Hagen bezeichnen, das vor kurzem im Stadttheater zu Königsberg i. Pr. seine Uraufführung erfuhr. Der Verf., der auf dem Gebiet des Dramas offenbar noch ein homo novus ist, verfolgt den Zweck, die unheilvollen Wirkungen des Antisemitismus in Staat und Gesellschaft, der begabte Juden, die ihre Fähigkeiten nicht verkümmern lassen wollen, oft geradezu dazu zwingt, ohne innere Ueberzeugung zum Christentum überzutreten, ad oculos zu demonstrieren. Der Autor beweist in dem Aufbau der Handlung eine Naivität und Willfremdheit, wie man sie selbst bei Anfängern selten anzutreffen pflegt. Ein junger Mann, der einem streng orthodoxen jüdischen Hause entstammt, gewinnt während seiner einjährigen Dienstzeit eine derartig lebhaftige Neigung zum Soldatenstande, daß in ihm der Wunsch erwacht, anstatt das väterliche Geschäft zu übernehmen, lieber die Offizierslaufbahn einzuschlagen (?). Nach einer Dienstzeit von drei Monaten hat er eine strategische Arbeit von so hervorragendem Wert eingereicht, daß ihm von seinen Vorgesetzten nahegelegt wird, Offizier zu werden (?). Von seiner jüdischen Abstammung ist außer seinen direkten Vorgesetzten niemand etwas bekannt, da er seinen Vornamen Samuel in Frith umgewandelt hat. Nach kurzem inneren Kampfe entschließt er sich, aus Liebe zu dem neuen Beruf zum Christentum überzutreten. Nach einem Jahr finden wir ihn bereits als Generalstabsoffizier wieder. Trotz der Achtung, der er sich seiner hervorragenden militärischen Tüchtigkeit wegen bei seinen Kameraden erfreut, können diese ihm seine jüdische Abstammung, von der sie also doch erfahren haben müssen, nicht verzeihen. In Gegenwart von Zivilpersonen muß er sich von ihnen höhnische Stichelreden gefallen lassen, in denen man ihm in mehr oder minder versteckter Weise zu verstehen gibt, daß man trotz alledem nicht geneigt ist, ihn als ebenbürtig anzuerkennen. In einer unglaublich ungeschickten Manier wird dann, um im älteren Bühnenjargon zu reden, ein sogenannter dramatischer Höhepunkt herbeigeführt. Sein Pate Salomon, der vertrauteste Freund seines Vaters, tritt plötzlich in den Speisesaal des Cafinos, in welchem er mit seinen Kameraden zu einer Sedanfeier vereint ist. Auf die Frage seines Majors, wer dieser Mann, der ihn zu kennen behaupte, sei, findet er nicht den Mut, die Wahrheit zu gestehen. Vielmehr behauptet er,



den Menschen nicht zu kennen. Wenige Minuten später tritt sein Vater ins Zimmer, weil er, wie er sagt, geschworen habe, ihn in Gegenwart aller Offiziere zu fragen, ob er tatsächlich zum Christentum übergetreten sei. Dem Vater gegenüber bricht alle Selbstbeherrschung, die er vorher mit Mühe bewahrt hat, zusammen. Voll Reue und Scham sinkt er ihm zu Füßen und gesteht ihm, was jener keinem anderen hat glauben wollen. Mit den Worten: „Ich kann nicht Vater sein zu einem Abtrünnigen“ verläßt der alte Mann völlig gebrochen das Zimmer. Um dem Stück einen tragischen Abschluß zu geben, arrangiert der Autor schnell zwischen seinem Helben und einem anderen Offizier, der sich zu einer beleidigenden Äußerung hinreißen läßt, ein Renkontre, daß natürlich auf keine andere Weise als durch ein Duell aus der Welt geschafft werden kann. Nachdem wir noch eine ruhende Szene im Elternhaus, das der „verlorene Sohn“ trotz des Vaters Fluch noch einmal zu betreten gewagt hat, über uns haben ergehen lassen müssen, zieht er ins Duell, in welchem er natürlich zu Tode verwundet wird. Die Unwahrscheinlichkeiten in der Handlung liegen so klar zu Tage, daß es nicht der Mühe wert ist, noch besonders auf sie einzugehen. Alle Mängel der dramatischen Fabel würden uns jedoch nicht veranlassen, das Stück für einen völlig wertlosen Kulissenschmarren zu erklären, hätten wir nur die Empfindung, es mit dem Werk eines Dichters zu tun zu haben, dessen Ungeschicklichkeiten aus seiner Anfängerschaft zu erklären sind. Hiervon kann jedoch diesem Drama gegenüber nicht die Rede sein. Vielmehr erscheint es als ein auf die größten Theaterwirkungen berechnetes Machwerk, das nur darauf ausgeht, das Unterhaltungsbedürfnis der großen Masse unter Anwendung der billigsten Kunstgriffe zu befriedigen. Die Charakteristik der Personen ist bis auf wenige Ausnahmen konventionell und unwahr. Die Sprache erinnert bedenklich an den Romanstil einer Literaturrepöche, die wir heute glücklich überwunden haben. Die Tendenz, der der Autor alle feineren Wirkungen zum Opfer bringt, gelangt nicht einmal klar zum Ausdruck. Eine Person, die sich im ersten Akt in der schärfsten Weise über die Tausche äußert, erklärt späterhin, das Unrecht, das der junge Mann begangen habe, bestände einzig darin, daß er seinen Eltern seinen Uebertritt zum Christentum verheimlicht habe. Diesem Autor gegenüber erscheint die Birch-Pfeiffer als eine dichterische Größe ersten Ranges. Wir würden unserem Urteil über das Stück nicht in so scharfen Worten Ausdruck verleihen, wenn nicht zu befürchten stände, daß ihm der Beifall, der ihm bei der Uraufführung von der urteilslosen Menge zu Teil geworden, auch in anderen Städten treu bleiben dürfte. Autoren dieses Schlages muß man nach dem Wort Schopenhauers behandeln: „Schlechte Schriftsteller muß die Kritik so lange bekämpfen, bis sie ihre Zeit dazu verwenden, Gutes zu lesen, anstatt Schlechtes zu schreiben.“

Heinz Michaelis.

Es ist eine wenig erquickliche Aufgabe, über Ernst v. Wolzogens neue Komödie „Der unverständene Mann“, die am 31. Oktober im Wiesbadener Residenz-Theater zur Uraufführung kam, zu berichten. Der Dichter versagt in seiner letzten Schöpfung vollständig, was um so mehr zu bedauern ist, als man sich in Erinnerung an seine treffliche Komödie „Das Lumpengefindel“, die erst jüngst wieder mit Erfolg aufgeführt wurde, gerade auf dem Gebiet des Lustspiels Gutes von ihm versprechen durfte. Der Vorwurf, ein Gegenpiel zur unverständenen Frau zu schaffen, hätte in einem sein satirischen Einakter recht amüsant ausgeführt werden können. v. W. jedoch hat den Stoff zu einer abendfüllenden Komödie ausgedehnt, und mußte infolgedessen da-

für Sorge tragen, Spiel und Gegenspiel mit dem nötigen interessanten und abwechslungsreichen Weirwerk zu versehen. Sieht man sich nun aber daraufhin die Komödie an, so kommt man über die Albernheit und Unmöglichkeit der Nebenpersonen nicht hinweg, und man gelangt zu der für die Beurteilung eines Kunstwerks peinlichen Ueberzeugung, daß diese lediglich faßes Füllsel bedeuten, das wohl das dramatische Gerüst „verlängern“, aber nicht schmachtbarer machen konnte. Ueberdies ist das Gegenspiel gar zu durchsichtig. Man merkt die Absicht, und man wird verstimmt, ja, man beginnt allgemach den Kopf zu schütteln über die vielfach „gemachte“ Situationskomik und die mannigfachen plumpen und possenhafte Späße, die sich zum Teil noch wiederholen. Die gleich von vornherein fast transparente Klarheit der Handlung bewirkt es auch, daß man sofort nach dem ersten Akt, und womöglich schon während desselben, genau weiß, wie die Sache verläuft. Der Dichter verzichtet auf jede „dramatische Folter“; jegliche Spannung auf eine interessante Weiterentwicklung, jede Erwartung eines originellen Ausganges der Komödie sind von Anfang an ausgeschlossen. Im Mittelpunkt steht Hans Hieronymus Fugenbach, „der unverständene Mann“ und Dichter. Ihm gegenüber seine ausschließlich auf reale Dinge gestellte schwiegerelsterliche „Familie“; der vielleicht am besten getroffene Berliner Fabrikant Cordes und seine gutmütig simple Gattin, die, welch billiger Spaß, zum Ueberfluß auch noch schwerhörig ist. Ein weiterer Gegenspieler ist der Oberleutnant in der Schutruppe Heinrich Cordes, den v. W. sich eigens aus Ostafrika verschrieben hat, weil er einen rosenroten, gesinnungstüchtigen und willensstarken Raifonneur brauchte, der nun der ganzen „lieben Familie“ den Marsch bläst. Dann folgen Fugenbachs Frau, die in ihrer Haltlosigkeit eine unmögliche und quälende Figur ist, Abba, ihre auf den Vater eingeschworene Tochter, ein differenziertes Ueberweib, das in Stimmungen macht, sich in modernen Schlagwörtern auslebt und schließlich doch ins andere Lager übergeht, und endlich das jüdische Kleeblatt Allenthal: die anfangs „lustige“, dann aber für Fugenbach recht „lästige“ Witwe und Eßher und Moritz, ihre beiden moralisch angefaulten und mit unverbauten Jbsen- und Nießschebroden um sich werfenden „Kinder“, zwei liebliche Großstadt-Sumpfgewächse, die gleich bei ihrem ersten Auftreten besser mit einer Ohrfeige abgetan worden wären, als daß ihnen vom Dichter ein derartig breiter Platz im zweiten und dritten Akt eingeräumt wurde.

Die „Handlung“ ist schnell zu Ende erzählt: „der unverständene Mann“ wird in seiner völligen Ohnmacht und körperlichen wie geistigen Schlappheit, er hat 20 Jahre an einem Werk gearbeitet, das nun bei seiner Uraufführung mit Pauken und Trompeten durchfällt, bald von jedermann „verstanden“ und erkannt. Alles wendet sich von ihm, selbst Abba, die der Oberleutnant befehrt, der sie, wie sie sich ausdrückt, durch seine Worte, „wie mit Peitschen und Skorpionen“ gezüchtigt und in ihr ein seltsames „Wollustgefühl“ und den Willen zur Arbeit geweckt hat. Die eigentliche Lösung des „Problems Fugenbach“ bleibt der Dichter schuldig, denn der letzte Akt, der diese bringen sollte, ist mit nichts als Räpchen und unerträglich wirkenden schwankartigen Verlegenheitswippen gefüllt und verläuft infolgedessen völlig im Sande. Hinzu kommt (und damit fällt die Komödie von vornherein), daß der traurige „Feld“ auf die Sympathie des Zuhörers, wie es im ersten Akt trotz allem schien, im Grunde nicht den geringsten Anspruch erheben kann. Im Gegenteil: der Dichter Fugenbach ist ein Herrbild schlimmster Art, das in seiner Lebensunwahrheit geradezu abstößt oder, was noch übler ist, den Hörer völlig gleichgültig läßt. Wenn v. W. das Ueberästhetentum wirklich

mit seinem Spott und seiner Satire hätte treffen wollen, dann hätte er eine glaubwürdigere Figur auf die Bühne bringen müssen. An dem moralisch und geistig defekten, fast pathologisch aufzufassenden Burschen jedoch, den der Dichter geschaffen hat, prallt jeder Witz ab, und die Komödie wird zur Farce. Es war peinlich mit zu erleben, wie sich die Aufführung nach dem ersten Akt (der, da er sich von allzu groben Uebertreibungen fernhält und gar nicht übel exponiert, ziemlich beklatscht wurde, so daß v. W. verschiedentlich erscheinen konnte) mehr und mehr mit unträglicher Deutlichkeit zu Ungunsten des Dichters gestaltete. Auch die Schauspieler, die ihr Möglichstes taten, konnten das Stück nicht retten! Schon nach dem zweiten Akt setzte eine nicht mißzuverstehende starke Opposition ein, gegen die ein paar Fanatiker vergeblich ankämpften. Der letzte Akt endete völlig unter dem Rischen der Zuhörerschaft, die sich, bei aller Achtung vor der künstlerischen Persönlichkeit v. W.s, über diese verlorene und verunglückte Komödie mit Recht unwillig zeigte.

Richard Dohse.

Der beste Schutz für die Liebe ist die Liebe. Wenn sich die Gatten in wahrer Liebe zugetan sind, so sind sie gegen verhängnisvolle Fehlritte gefeit. Das ist die These und zugleich der Inhalt des neuen Lustspiels »L'amour veille« von Caillavet und Fiers, dessen wörtliche Titelübersetzung »Die Liebe wacht« die Tendenz des Stückes nicht ganz deutlich erkennen läßt. Die Liebe ist also die Wächterin in der Ehe Jacquelinens mit dem etwas lockeren Grafen André und bewirkt es, daß die junge, in ihren Gatten leidenschaftlich verliebte Frau, die sich wegen einer Untreue des letzteren in gleicher Weise an ihm rächen will, noch rechtzeitig vor dem Schlimmsten zurückschreckt. Diese einfache Fabel wird in vier Akten so geschickt und anmutig durchgeführt, daß das Interesse nicht einen Augenblick erlahmt und daß man mit Vergnügen und Spannung den Vorgängen auf der Bühne folgt. Das Stück enthält prächtig gezeichnete Figuren, wenn sie auch auf viele Ahnen in der dramatischen Literatur hindeuten scheinen; so die verstandesklare, stets praktisch denkende und handelnde Marquise, den in eine andere Gedankenwelt eingesponnenen und dabei heiteren, naiv-harmlosen Abbe Merlin, die vom Schicksale so tiefmütterlich bedachte und in ihrer treuen, entsagenden Liebe rührende Klavierlehrerin und vor allem den unpraktischen, auf seinem ganzen Lebenswege stets zu kurz kommenden Historiker mit kindlichem Gemüte, der freilich (zumal in der im Uebrigen vortrefflichen Darstellung Treßlers) etwas stark an den zerstreuten deutschen Professor, eine der abgegriffensten Figuren unserer Witzblätter, erinnert. Aber der Hauptreiz des Stückes liegt in der Feinheit der Ausführung und in dem von Geist und Witz funkelnden Dialoge, wovon auch in der deutschen Uebersetzung noch so viel übrig geblieben ist, um damit einige Stücke unserer modernen Gesellschaftsdramatiker zu füllen, die uns an Stelle von Geist und Witz abgedroschene Kalauer und Börsenwitze oder Joten aufzuspinnen pflegen. Das Stück fand im ganzen eine burgtheatremäßige Darstellung. Nur litt der Erfolg durch das schleppende Tempo, in dem es gespielt wurde, und durch einige Besetzungsfehler.

Carl Seefeld.

## Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

**Baudelaire, Charles, Tagebücher** nebst einem Anhang. Uebersetzt und herausgegeben von Max Bruns, als der zweite Teil des fünften Bandes von Baudelaire's Werken in deutscher Ausgabe. Minden i. W., o. J. J. C. C. Bruns. (169 S. 8.)

**Cena, Giovanni, Mahnungen.** Roman. Autorisierte Uebersetzung von Elise Münzer. Stuttgart, o. J. Junfer. (230 S. 8.) M 3.

**Rielland, Alexander L., Abraham Löbbahl.** Gesammelte Werke. 3. Band. Uebersetzt von Friedrich Lessien u. Marie Lessien-Lie. Leipzig, 1907. Neiseburger. (169; 182; 105 S. 8.) M 5; geb. M 6.

**Heil, Krede Ben, Der Durst nach Schönheit.** Autorisierte Uebersetzung aus dem holländischen von Elise Ditten. Leipzig, 1908. Schulze & Co. (419 S. 8.) M 5.

**Gjens Selmer, Agot, Damals.** Aus meinem Leben. Einzige autorisierte Uebersetzung von Francis Mero. München, o. J. Eppold & Co. (208 S. 8.) M 2.

**Michaelis, Karin, Die junge Frau Jonna.** Ein kleiner Roman. Berechtigte Uebersetzung von Mathilde Mann. Stuttgart, o. J. Junfer. (178 S. 8.) M 2, 50.

**Gaine, Th. S. Hall, Der Oberrichter.** Ein Roman aus der irischen See. Leipzig, o. J. Degener. (VII, 640 S. 8.) M 4; geb. M 5.

**Jensen, Johannes B., Das Rab.** Roman. Berlin, 1908. S. Fischer. (360 S. 8.) M 4; geb. M 5.

**Sinclair, Upton, Metropolis.** Ein Weltstadt-Roman. Autorisierte deutsche Uebersetzung von E. v. Kraatz. Hannover, 1908. Sponholz. (400 S. 8.) M 4; geb. M 5.

**Bonard, Baronne de, Prinz Alex.** Roman. Autorisierte Uebersetzung aus dem französischen von Wilma Wera. Paderborn, o. J. Fert. Schöningh. (281 S. 8.)

**Corbay, Michel, Das Gedächtnis des Herzens.** Roman. Autorisierte Uebersetzung von H. Michalski. Berlin, o. J. Concordia. (211 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

**Waleffe, Maurice de, Maria von Magdala.** Roman. Autorisierte Uebersetzung von H. Michalski. Ebd., o. J. (263 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Baudelaire's Tagebücher! Die »Notizen« und »Mein bloßgelegtes Herz«, die in der deutschen Uebersetzung stark an Glanz und Wärme verloren haben, bieten Umdenkungen, die im Lande Nießsches dem Unglück des verspäteten Originals, trivial zu erscheinen, nicht werden entgegen können; aber was der kranke Dichter mit letzter Kraft unter der Rubrik »Hygiene, Vorsätze, Moral und Lebensführung« noch zu Papier bringt, das sind in mehr als einem Sinne »kostbare Bemerkungen«, sei es der trodene Rat: »Zu jedem Gläubigerbriefe schreibt 50 Zeilen über einen außerirdischen Gegenstand und ihr werdet gerettet sein«, oder die erschütternde Einsicht: »Ich habe meine Hygiene mit Genuß und Schreden kultiviert. Jetzt habe ich beständig den Schwindel, und heute, am 23. I. 1862, habe ich eine seltsame Vorbothschaft empfunden, ich habe den Flügelschlag der Imbezillität mich streifen gefühlt.« Der Anhang bringt einige Berichte über Baudelaire's Siechtum und Tod (31. Aug. 1867).

Giovanni Cena schildert in autobiographischer Form den Lebenslauf eines jungen Sozialisten in Turin, der als Schriftsetzer und Korrektor langsam, einsam und mühsam eindringt in die Widersprüche der Welt. Der wissenschaftliche Wert der aus seinen selbstquälerischen Grübeleien resultierenden »Mahnungen« mag gering sein, poetisch steht das Buch hoch: grandios ist besonders die Schilderung des Moments, in dem das Automobil des Königs von Italien an dem jungen Philosophen des Mittelalters vorbeirauscht, und ethisch ist es unschätzbar. Ein so unmittelbarer Einblick in die Wirrsal von Armut, Krankheit und Verbrechen ist kaum Zola und Tolstoi gelungen. Es ist ein Buch für junge Damen, Dozenten der Volkswirtschaft, Juristen und alle diejenigen, welche entweder vom Leben nichts wissen, oder denen über der Technik ihrer Tätigkeit das Bewußtsein der Lebendigkeit ihrer Materie menschlich verloren ging.

Riellands »Abraham Löbbahl« gliedert sich in drei Teile: »Gisi«, »Fortuna« und »Johannisfest«, die jedoch nicht recht in organischem Zusammenhange stehen. Das Buch teilt das Schicksal seines Helden, wie alle Entwicklungs-

romane: es beginnt vielversprechend und verläuft im Sande. Unterirdisch, als ein Sehnen und Wünschen, raucht wohl der alte Strom in gleicher Richtung weiter. Der frühe Tod der Mutter, die in einer nur in der nordischen Literatur üblichen Weise heroisiert, d. h. entweiblicht ist, dazu das jähe Ende seines einzigen Freundes Marius (der arme Junge stirbt „unterm Rade“ der Schulmaschine mit dem gräßlichen Ausruf »Mensa rotunda!«) rauben dem schwachen Sohne des eitlen Professors Lövdahl den nötigen Halt. Im zweiten Bande bricht mit der Uebernahme eines zweifelhaften Geschäftsunternehmens „Fortuna“ durch Professor Lövdahl der drohende Materialismus herein. Es folgt ein „Fallissement“ im Stile Björnsons. Im dritten Band feiert der konfuse Pessimismus Kiellands eine kleine Orgie. Abraham Lövdahl, der immer noch lebt und sich inzwischen zu einem tüchtigen Klubstammgast herabentwickelt hat, will in vager Volksfreundlichkeit ein „Johannisfest“ veranstalten, das von dem allmächtigen Geschäftsgeistlichen Morten Kruse, einer billigen Ausgabe des Tartüff, aus taktischen Gründen vereitelt wird. Daß die autobiographischen und realistischen Partien dieses kompositionlosen Werkes interessant sind, kommt nicht immer auf Rechnung des Verfassers.

Ein feiner Entwicklungsroman ist Krede Ben Heitz „Durst nach Schönheit“. Das Erschrecken über den Kontrast zwischen holdem Traum und harter Wirklichkeit nimmt bei dem Helden die pathologischen Formen an, die in der deutschen Literatur in Moritz „Anton Reiser“ in klassischer Weise festgehalten sind. Man darf auf den zweiten Band des jungen unbekannten holländischen Autors, der die Ueberwindung seines jetzt noch vielfach kraftlosen Nihilismus bringen soll, gewiß Hoffnungen setzen. Im Interesse der Lesbarkeit und damit der Verbreitung des Buches wären vielleicht bei der Uebersetzung am Anfang und Ende einige Kürzungen, im Innern einige energische Streichungen angebracht gewesen. Seiten wie 383, auf denen ein Wortteil in einem Ozean von Punktzeilen schwimmt, machen doch höchstens gelehrten Telegraphisten Spaß.

Agot Hjems-Selmer erzählt recht hübsch von ihrem Leben als hilf- und ratlose junge Pfarrersfrau im hohen Norden. Störend wirkt es nur, daß die Dame, eine ehemalige Schauspielerin, den unmittelbaren Aeußerungen des Volkslebens oft ohne rechte Achtung, mit unangebrachter spielerischer Herablassung gegenübertritt, wie fast alle Damen.

Die unverständene junge Frau Jonna von Karin Michaelis ist verzeichnet im Stile der Frauengestalten Ibsens; noch verzeichneter ist der Gemahl, der mit der Schärfe des Hintergrunds einer Amateurphotographie erscheint. Frau Jonna hat zwei Töchter; die eine befindet sich bei dem Manne, zu dem die Mutter kommt, sich anzubieten, die andere heftet inzwischen einen Zettel mit der Inschrift „Gure!“ an der Mutter Bett. Das alles wird mit der erhabenen Selbstverständlichkeit erzählt, die Frauen in der Schilderung des Krassen und Unmöglichen eigen ist. Einige lyrisch gelungene Partien können das Buch nicht vor dem entschiedenen Vorwurf der Verwerflichkeit bewahren.

Hall Caines „Oberichter“ (The Doomster) mit einem besonderen Vorwort des Verf. zur deutschen Ausgabe ist ethnographisch wertvoll, wie alle Romane des Dichters der Insel Man und der irischen See. Für künstlerische Ansprüche aber sind die Manzeute doch entweder zu naiv psychologisiert oder überhaupt zu einfach geartet, so daß der starke Band dem geeigneten Leser etwas viel Wohlwollen zumutet.

Die beiden folgenden Bücher gehören zusammen: ein Buch über und eins aus Amerika. Des Dänen Jensen Roman ist ein Kunstwerk großen Stils, ganz dem Genius Walt Whitmans geweiht; der Enthüller der Konserven-

geheimnisse Upton Sinclair aber enthüllt weiter und hat in diesem Buche das amerikanisch-allaumerikanische Motiv seines moralischen Entrüstungsrummels sichtlich mitenthüllt.

Von den letzten drei Romanen kann höchstens Cordahs psychologische Studie, die im Stile Bourget's gehalten ist, eine bescheidene Beachtung beanspruchen; der Roman der Baronin Bonard gehört zur Unterhaltungsliteratur langweiligsten Genres, und M. de Waleffes Jesusroman sticht geradezu ab durch die Frivolität, mit der eine mäßige Intelligenz und ein trodenes Gemüt an dem kaum Darstellbaren herumstimpert. Das Buch ist zudem mit seinem unverhohlenen Bestreben, pikant zu sein, wovon es weit entfernt ist, eine trostlose literarische Spekulationsmißgeburt.

Gustav Jakob.

## Zeitschriften.

**Daheim.** 45. Jahrg., Nr. 3/4. Leipzig, Velhagen & Klasing.

Inh.: (3/4.) H. Federer, Das Examen von Vater und Sohn. Preisgekrönte Novelle. (Echl.) — Rich. Nordhausen, Der deutsche Reichstag. — (3.) M. Portig, Wie erhalte ich meine Sprechstimme leistungsfähig? Ratschläge für Lehrerinnen. — H. Rosenhagen, Eine Neuerwerbung der National Gallery in London: Frans Hals' Familienbild. — J. Höffner, Albrecht von Haller, geb. 16. Oktober 1708. Ein Gedenkblatt. — Paul Rohrbach, Kautschou zu Beginn des zweiten Jahrzehnts deutscher Herrschaft. (Mit 10 Abb.) — E. Schäfer, Der falsche Prinz. Ein spanisches Buchhändler-Genie. — (4.) E. Rudolf Kreusner, Amerikanische Präsidentenfrauen. — E. Falkenhofst, Der Weisheitszahn. — W. Brandis, Goethes Antlitz. (Mit 4 Abb.) — Neue Lyrik, bespr. von Frida Schanz. — H. Wenden, Auf dem Dache der Peterkirche. (Mit 7 Abb.) — Heinz Grevenstett, Das schwächere Geschlecht.

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 11. Jahrg. Heft 3. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: A. Brandl, Aus dem tirolischen Geistesleben. — A. v. Weilen, Karl Schönherr. — E. Horner, Grillparzer-Jahrbücher. — E. Adelt, Wiener Bilder. — R. Fürst, R. F. Strobl, Prag im Roman. — H. Greinz, Wie die Alten jungen. — E. Luda, Wiener Walzer. — M. Recker, Eine Wiener Dramaturgie.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 43/44. Leipzig, Grunow.

Inh.: (43.) Historisches und Ethnographisches zum Balkankonflikt. — Bulgarien und die Türkei. 2. — Th. Vogel, Goethes letztes Lebensjahr. 2. — D. Philipp, Sächsische Ortsnamen. — (43/44.) B. Lie, Oberlehrer Paul. Roman. (Fortf.) — (44.) Die englische Erbschaftsteuer. — H. Zoepfer, Die Amurbahn. — Carl Zentsch, Julius Wolffs erste Nationalökonomie. — E. Kampffmeyer, Die Ziele und Aufgaben der Gartenstadtbewegung.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 10. Kiel.

Inh.: Schmarje, Aus der Vergangenheit der Haselborfer Marksch. (Mit Bildern.) — Stubbe, Eine Heimatbibliothek für S. M. S. „Schleswig-Holstein“. 2. — Bullenweber, Ueber eine auf Alfen gefundene seltene Waffe aus der Steinzeit, einen sogen. Steinkolben. (Mit Bild.) — v. Hedemann, Briefwechsel des Herzogs Friedrich Christian zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg mit König Friedrich VI von Dänemark und dem Thronfolger Prinz Christian Friedrich. — Barford, Bericht über die 18. Generalversammlung des Vereins zur Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg, Lübeck und dem Fürstentum Lübeck am 9. Juni zu Uetersen.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Ruth. 6. Jahrg. 1. Heft. München, Kösel.

Inh.: R. Lambrecht, Armsünderin. Roman aus dem Hundsrück. — W. Foerster, Die pädagogische Unentbehrlichkeit der religiösen Moralbegründung. — Robert Saitchik, Leo Tolstoi als Mensch, Künstler und Denker. — W. Gensel, Puvik de Chavannes. Zur 10. Wiederkehr seines Todestages (24. Okt. 1908). — M. Spahn, Alter Kräfte neue Gewalt. Betrachtungen am Vorabend der Finanzreform. — M. Ettlinger, Vom Seelenleben der Pflanzen. — Fritz Volbach, G. Egambati und seine »Messa da Requiem«.

**Jugendchriften-Warte.** Red.: F. Wolgast. 16. Jahrg., Nr. 10. Leipzig, Wunderlich.

Inh.: D. Karstadt, Das Urbild der Tendenzdichter. (Zu Chr. Weisses 200. Todestag. + 21. Oktober 1708.) — Plattdeutsche Kinderreime (v. O. F. Meyer).

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 127/133. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (127/29.) Das Exerzier-Reglement für die Infanterie. — (127/28.) Vor 150 Jahren. (Schl.) — (127.) Militärische Reiseindrücke aus Sizilien. (Schl.) — Unterrichtskurse für Milizoffiziere der Verein. Staaten von Amerika in den Lehranstalten der aktiven Armee. — (129 u. 131.) Betrachtungen über die Grundsätze eines neuen Exerzier-Reglements für die Kavallerie. (Mit Skizzen.) — (129.) Einberufungen und Märsche in Italien. — (131/32.) Die Heeresorganisation Bulgariens. — (132.) Marschall Graf Roju. — Kompanie-Exerzierer. — Wann soll der aus der Stellung vor- oder zurückgehende Schütze sein Gewehr sichern? — (133.) Optische Telegraphie bei der ostafrikan. Schutztruppe. (Mit Skizze.) — „Gedanken zur Neugestaltung des Kavallerie-Reglements“. — Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. 14.

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. A. Cossmann. 5. Jahrg. 11. Heft. München.

Inh.: F. Raumann, Die Moral der Masse. — J. Nieschulke, Die Volksmenge. Skizze. Aus dem Russischen übers. v. F. Röhl. — 1812. Aus dem Tagebuche eines württemberg. Offiziers. — L. Andra, Das offene Tor. Ein Wiener Roman. — R. Borchardt, Dante und deutscher Dante. — F. Fischer, Die Wanderjahre eines Poeten. — A. W. Heymel, Landschaft. — R. Piloty, Der Steuerbrunnen. — D. Neustätter, Beim Wunderdoktor. — Adams-Lehmann, Aus dem Sprechzimmer einer Ärztin. — J. Hofmiller, Desterreicher. — R. Borchardt, Zum deutschen Altertum. — E. Gebstein, Das ritterliche Liebesbuch des 17. Jhrh. Vorrede v. Münchhausen. — E. Jaech, Tagebuchblätter aus der türkischen Revolution. — Kametz, Der deutsche Schulschiffverein. — P. Busching, Der Kaiser.

**Belhagen & Klafing's Monatshefte.** 33. Jahrg., 2. Heft. Bielefeld.

Inh.: Rud. F. Bartsch, Südtiroler Burgen. (Mit 12 Abb.) — G. Frhr. v. Dmpteda, Benigna. Leben einer Frau. Roman. (Fortf.) — F. Deligisch, Rinowe zur Zeit Sardanapals. (Mit 3 Karten.) — A. F. Gohn, Junker Justus. Novelle. — M. v. Boehn, Die Carracci. (Mit 19 Abb.) — B. Groller, Die Wienerin. — F. v. Joubert, Die Berlinerin. — E. Bussé, Die Ziege. Erzählung. — E. Jabel, Schafsheepes „Dithello“ auf der Bühne. — F. Geyse, Rita. Novelle. (Schl.) — B. Widig, Altes Zinn. (Mit 15 Abb.) — A. Rutari, General Booth und die Heilsarmee. (Mit Bildnis.) — L. Kröger, Im Knickweg. Ein holsteinisches Idyll.

**Oesterreichische Monatschrift für den Orient.** Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 10. Wien, R. A. Hankeleum.

Inh.: Das serbische Budgetgesetz für das Jahr 1908. — Der Handel und die Hülfsquellen Mesopotamiens. — Chinas Außenhandel im Jahre 1907. — Der Taifun in Hongkong vom Juli 1908.

**Der Monismus.** Blätter des Deutschen Monistenbundes. Hrgbr.: F. Koerber u. J. Unold. 3. Jahrg., Nr. 28. Berlin.

Inh.: Dieing, Christliche und monistische Ethik. — Derf., Der Monismus als die Erfüllung der christlichen Lehre. — L. Kullmann, Kein neuer Kultus! — Rost, Monismus? — Kurt Graef, Zur Frage der Pflanzenphysiologie. — F. Klaatsch, Der primitive Mensch in Vergangenheit und Gegenwart. — Zur Abschaffung der Eidesformel. — E. Baars, Die neue Moral. — Der Kongreß für die Geschichte der Religionen. — A. Dieterich, Von christlichen Apologeten. — Die Hauptversammlung des Deutschen Monistenbundes.

**Deutsche Revue.** Hrg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Oktober 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aufzeichnungen des Prinzen Friedrich Karl von Preußen über den dänischen Feldzug von 1864. — Fürst Lichnowsky, Sehen wir einem Kriege mit Großbritannien entgegen? — J. v. Michel, Ueber objektive Wirkungen des Lichtes und bestimmter Lichtquellen auf die Netzhaut des Auges. — Sir Henry Roscoe, Die Friedensmission der Naturwissenschaften. — Ritter v. Przibram, Aus meinen Denkwürdigkeiten. — G. Claretie, Aus der Geschichte des französischen Schauspiels. (Schl.) — R. Reinecke, Anton Rubinstein. — F. Obersteiner, Die internationale Gehirnforschung. — F. Baffermann, Freiheit der theologischen Wissenschaft. — G. Bapst, Der Tod des russischen Thronfolgers Großfürsten Nikolai (1866). — Fürst A. Sulkowski, Vorschläge über eine friedliche Lösung der Ostmarkenfrage. — L. Raschbau, Die Ostmarkenfrage. — v. Hechel, Die Ueberwälzung der Tabaksteuer. — F. Berlioz, Die Desinfektion der gelassenen Bücher.

**Oesterreichisch-ungar. Revue.** Hrgbr.: R. Stripsa. 36. Bd. 4. Heft. Wien, Manz.

Inh.: A. Prad, Ellen Key und ihr Lebensglaube. — Abelsfeld, Schneller, Feldzug Maximilians I gegen Mailand im J. 1516. — B. Zbiel, Staatliches Beamtenwesen zur Zeit Erzherzog Karls II von Innerösterreich. — E. Zielemann, Mutterliebe und Richterspruch.

**Deutsche Rundschau.** Hrg. von Julius Rosenberg. 85. Jahrg. Heft 1. Berlin, Webr. Paret.

Inh.: Sydow, Aufgaben und Wege der Reichsfinanzreform. — E. v. Wildenbruch, Tintenschiff. Eine Erzählung. 1. — Heinrich v. Poschinger, Jhring über Bismarck. Eine Aufzeichnung. — Aus dem Briefwechsel zwischen Johannes Brahms und Joseph Joachim. — Graf Th. Zichy, Oesterreich und Ungarn. 1. — P. Bierck, Die Papyrusurkunden von Hermopolis. Ein Stadtbild aus römischer Zeit. — E. Jahn, Die Sage von Mariels. Erzählung. 1. — Friedrich Paulsen, Ein Nachruf von einem seiner Schüler. — R. Frenzel, Karl Gupkow. — Carl Schurz.

**Schleswig-holstein. Rundschau f. Kunst u. Literatur.** Hrg. v. R. Kuchler. 8. Jahrg. Heft 6. Altona, Adolff.

Inh.: E. Waldmann, Die Innenarchitektur auf den Klosterruinen. — B. Schmidt, Hausfleiß. — B. Riemann, Heimat. — R. Kuchler, Gerhart Hauptmann und der Tod. — G. A. Erdmann, Wilhelm Jansens König Friedrich.

**Sonntagsbeilage Nr. 42/43 z. Hoff. Zeitung 1908, Nr. 491, 503.**

Inh.: (42/43.) B. Lang, Theodor v. Reuß, König von Korrika. — (42.) R. Philippsthal, Anatole France. (Schl.) — R. Krauß, Von der Unwissenheit des Dichters. — (43.) A. Liebert, Karl Leonhard Reinhold. (Zum 26. Oktober). — A. Roelisch, Der Sträßenzug in Norddeutschland.

**Sonntagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 41/43. Berlin.

Inh.: (41.) Erich Woltersdorf, Betttaggen in der Luft. Zum Gordon-Bennettrennen des internationalen Luftschifferverbandes (11. Okt.). — R. Reuberg, Der Gothaer Hofkalender vor 100 Jahren. — Barnhagen von Ense, Zum 50. Todestage. — Von der deutschen Kirche. — (42.) J. A. Luz, Porträt und Photographie. — G. Klatt, Buchen- und Kiefernblätter. — E. Kosta, Die Geburtsstätte unserer Kaiserin (Schloß Volzig, Niederlausitz). — F. Greter, St. Joachimsthal und seine Bedeutung für das Kabinett. — Th. Zell, Schreit der Hirsch nach friischem Wasser? — (43.) Julius Dieckmann, Laubhäuser. — Alice Fleckner-Lobach, Altrürnberg. Reiseindrücke. — R. Krieg, Gesellschaftsleben einst und jetzt. — B. Poed, Wilhelm Busch in neuem Lichte. — Der letzte Präsident der Republik Venedig. — Aus alten Zeitungen.

**Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung.** Red.: L. Schubert. 101. Bd. 51. Jahrg. Nr. 4/5. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (4/5.) B. Dill, Unverbrannte Briefe einer Unbekannten an einen Toten. (Fortf.) — (4.) Alf. Gold, Das New-Berliner Miethaus. (Mit 12 Abb.) — F. Raff, Die Uhr des Herrn von Daumartin. Eine Geschichte aus der Vorzeit. — Aug. Speri, Aus meinem Leben. (Mit 9 Abb.) — E. Dittmann, Der schellische Kaktus. (Mit 11 Abb.) — (5.) E. Lund, Hamburgs Bersten und Docks. (Mit 9 Abb.) — E. Bussé, Kopyla. Eine Schulgeschichte. — F. Heiland, Auf den Spuren des Urwaldriesen (Elefanten). (Mit 8 Abb.) — F. Zehner, In Oesterreichs jüngster Provinz (Bosnien). (Mit 10 Abb.)

**Die Wage.** Hrgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 42/43. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (42.) Ein neues Provisorium. — J. Dfner, Die Trennung von Staat und Kirche. — Halbe Reform. — R. Mühsam, Theater in der Türkei. — (42/43.) R. Bancsa, Rußl. — (42.) Orbilius, Das wilde Tier. — (43.) Vor der Wahl. — Kadorf, Monismus. Orbilius, „Historische Miniaturen“. — A. Strindberg, Eginhard an Emma. — Der beleidigte Oberste Gerichtshof. — J. Langl, Der „Hagenbund“. — L. Stengl-Püchl, Reform. Romanette.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 42/43. Berlin, Scherl.

Inh.: (42.) v. Zepelin, Die Streitmacht der Türkei. — G. E. Freund, Sondergerichte. — A. Robert, Die Pflichten des Gesellschaftslebens. Plauderei. — (42/43.) G. Frhr. v. Dmpteda, Droschke. Roman. (Fortf.) — (42.) F. Skowronnek, Tiere als Wetterpropheten. — A. G. Hartmann, Belgische Kunst in Berlin. — A. Friis, Im hohen Norden. Die Expedition der „Danmark“. — (42/43.) Hans v. Kahlenberg, Spielzeug. Roman. (Schl.) — (43.) Hentig, Zur Ferdinand. — E. Belatz, Die Frau im Ballon. Plauderei. — Frhr. v. Stetten, Der Kampf um den Farn. — Hans Paalzow, Der Plan eines Reichsgeschichtsmuseums. — E. Pfizgermayer, Sibirische

Rauchwaren. — A. G. Hartmann, Dachau die Räterstadt. — R. Gronheim, Von der pommerschen Sand.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Techn. Hrg. v. P. Hinneberg. 2. Jahrg. Nr. 43/44. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: (43.) B. Kahl, Aphorismen zur Trennung von Staat u. Kirche. — (43/44.) F. Schumacher, Die Hauptaufgabe des deutschen Banknotenwesens. (EhL) — (44.) Adolf Harnack, Friedrich Althoff. Rede beim Begräbnis. — Ab. Haginsky, Der lebensrettende Wert der Behring'schen Serumbehandlung der Diphtherie. 1.

Das freie Wort. Hrg. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 15. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Diplomatische, Achrentals Meisterstück. — Myos, Der Sitzgezug des Konstitutionalismus. — Felix Pinus, Deutsche Konstitutionsreform. — L. Schmitz, Die Kardinal- und die Reptilien der Päpste des 14. Jahrh. — Jünemann, Paulsens Nachfolger an der Berliner Universität und die philosoph. Misere der Gegenwart. — E. D. Russell, Der künstlerische Dilettantismus.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 20/21.

Inh.: (20.) A. Lorenz, Max Dreyer als Erzähler und Lyriker. — J. Petersen, Der Werdegang einer Wissenschaft. — E. Rosenbaum, Wirtschaftsdarstellungen im Kunstgewerbe. — F. Eid, Volksmärchen und Kunstmärchen. — Ein Lebensbild aus der Franzosenzeit. — (21.) B. Wilmann, Hamburg in der dramatischen Dichtung. — Rich. Photographische Tierbilder. — Richard Münzer. — Der Ursprung des Danks.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 29/30.

Inh.: (29.) v. Jagemann, „Ganze Arbeit“. Ein Wort zur Reichsfinanzreform. — Guerrier, Studentenparlamente in England. — M. Menschikow, Der Balkanumbau. — Marie Martin, Die deutsche Kaiserin u. die Frauenfrage. — (29/30.) F. Skowronnek, Die Ethik des Weibertums. — (29.) K. Martens, Vom Genuß der Dichtung. — Alf. Hbr. v. Meß, Alte und neue Münchener Theaterprobleme. — (30.) A. Mathias, Friedrich Althoff. — F. Adler, Zweite u. Ziele der ethischen Erziehung. — L. L. Lanessan, Die Balkanfontänen. — O. Stresemann, Die Arbeitgeberpartei. — Ferrero, Antonius u. Kleopatra. — P. Hufsching, Die Heber'sche-Ausstellung.

Die Zukunft. Hrg. v. M. Harden. 17. Jahrg. Nr. 3/4. Berlin.

Inh.: (3.) Kongress? — F. Poppenberg, Magister Lauthard's Lebenslauf. — P. Noos, Dapreuth. — J. A. Luz, Maschinenarbeit. — F. Gundolf, Ein neuer Shakespeare. — Bl. Georgewitsch, Die Albaner. — Lodon, Balkanfragen. — (4.) Die Meerengen. — K. Lamprecht, Europäische Expansion. — E. Altkirch, Die Geschichte vom Brunnen und vom Biesel. — Lodon, Bärenherbst.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Die neuesten Erscheinungen aus der Sammlung „Bücher der Weisheit und Schönheit“, hrg. von Johann Emil Hbr. v. Grotthuß, die hier bereits des öfteren warm empfohlen wurde, bestehen in gewählten Schriften oder Briefen dreier Philosophen: 1) Epikura's Ethik. In verkürzter Uebersetzung hrg. von Dr. M. Kronenberg. (201 S.) — 2) Jean Jacques Rousseau's Briefe. In Auswahl hrg. von Friedrich M. Kircheisen. (169 S.) Die fliegend übersetzten Briefe sind nach den fünf Lebensperioden Rousseau's angeordnet; jeder Abteilung ist eine kurze Einleitung vorausgeschickt, erläuternde Anmerkungen stehen am Schluß. — 3) Enst. Theod. Fehner. Eine Auswahl aus seinen Schriften von Dr. Otto Richter. (235 S.) Der Inhalt ordnet sich nach folgenden Hauptabschnitten: I. Naturwissenschaftliche, II. philosophische, III. religiöse Ideen der Tagesansicht, IV. Glaubenssätze aus der Tagesansicht. Jeder dieser vom Verlag Greiner & Pfeiffer in Stuttgart vornehm ausgearbeiteten Bände kostet bekanntlich nur M. 2, 50 geb., 12 Bände zusammen 25 M.

Von Herbert's „Bibliothek deutscher Klassiker für Schule und Haus“, begründet von Dr. Wilh. Hinemann, in 2. völlig neu bearbeiteter Auflage hrg. von Prof. Otto Fellinghaus, die wir zuletzt im Jahrg. 1907, Nr. 26, Sp. 464 d. Bl. anzeigten, liegen nunmehr die drei Schlußbände in guter Druckausstattung und geschmackvollen Einbänden vor. Band 10 umfaßt die Romantik, die Dichtung der Freiheitskriege, Chamisso, Platen (ausgewählte Gedichte, dazu von größeren Werken „Aus der Chronika eines fahrenden Schülers“ von Brentano, „Aus dem Leben eines Augenichts“ von Eichendorff, F. v. Kleist's „Prinz

von Homburg“). Der 11. Band berücksichtigt den schwäbischen Dichterkreis und österreichische Dichter (außer den schönsten Gedichten dieser Dichterschulen das Schauspiel „Ernst von Schwaben“ von Uhland, Hauff's „Phantasten im Bremer Katakomben“, Grillparzer's „Sappho“ und „König Ottokars Glück und Ende“). Der 12. Band führt „Vom jungen Deutschland bis zur Gegenwart“ (d. h. bis etwa 1890), bietet also die politischen Dichter, die Nachromantiker, den Münchener Kreis nebst verwandten Dichtern und den poetischen Realismus in einer dem Raume angemessenen wohlgetroffenen Auswahl bis zu Theod. Fontane und R. F. Meyer. Lebensbeschreibungen, Einleitungen und Anmerkungen sind in hinreichendem Maße beigelegt; die Bildnisse Klemens Brentano's, Uhlands und der Annette v. Droste-Hülshoff reichen den empfehlenswerten Bänden zur Zierde.

Die ihrerzeit berühmten Hempelschen Klassiker-Ausgaben haben durch das Deutsche Verlagshaus Bong & Co. in Berlin-Leipzig-Wien-Stuttgart unter dem Titel **Goldene Klassiker-Bibliothek** eine vollständig neue Bearbeitung und Ausstattung erfahren, die mit großer Korrektheit der Texte vortreffliche Einleitungen, bew. Biographien, und zahlreiche erklärende Anmerkungen verbindet, auch technisch wohlgelungene Porträts und Familienes beifügt. Weitere Vorzüge sind der tadellose Druck auf gutem Papier, geschmackvolle Einbände und billiger Preis (für den Band in Leinen geb. M. 1, 50). Als Beispiel für das eben zum Lobe der Bibliothek Gesagte greifen wir Hebbel's Werke heraus. Die zehn Teile dieser schönen Ausgabe werden von dem Herausgeber Theodor Poppe mit einem Lebensbild des Dichters und einer Einführung, die eine sorgfältige Charakteristik und Würdigung von Hebbel's Wirken und Schaffen bietet, eingeleitet. Der Inhalt der einzelnen Teile gliedert sich folgendermaßen: 1) Lyrische Gedichte, epische Gedichte, „Mutter und Kind“. 2) Die Dramen Judith, Genoveva, Der Diamant. 3) Maria Magdalena, Ein Trauerspiel in Sizilien, Julia, Herodes und Markanna, Der Rubin, Michel Angelo. 4) Agnes Bernauer, Othello und sein Ring. 5) Die Nibelungen, Demetrius. 6) Nolo, kleinere dramatische Fragmente. 7) Erzählende Werke, Erzählungen und Novellen. Autobiographisches, Reiseindrücke. 8) Ästhetische und kritische Schriften: Zum eigenen Schaffen, Ueber Drama und Theater, Ueber Lyrik und Epik, Vermischte Aufsätze und Aphorismen über Literatur, Kunst u. a. Charakteristiken. 9–10) Tagebücher (mit Weglassung der Exzerpte und Lesefrüchte Hebbel's), Namenregister. Allen Stücken sind reichhaltige Kommentare in Form von Einleitungen am Anfang und von Anmerkungen am Schluß der Teilsbände gewidmet. In der oben geschilderten Aufmachung kosten diese 10 Teile in 5 Leinenbänden M. 7, 50, in 5 Halbfranzbänden M. 12, 50. Für Bücherliebhaber gibt es ferner eine Prachtausgabe in 2 Goldleinenbänden für 15 M. und in 6 Luxus-Halbfranzbänden für 20 M.

Nach vierzehnjähriger Pause wird Heinrich Sudermann wieder eine erzählende Dichtung veröffentlichen, den groß angelegten Roman „Das Hohe Lied“, der im November d. J. bei Gotta Nachf. in Stuttgart erscheinen und fesselnde Einblicke in ein modernes Mädchen- und Frauenleben bieten wird.

Der Roman „Werther, der Jude“, den Ludwig Jacobowski als 22-jähriger Student 1890/91 schrieb, kam soeben durch E. Pierfons Verlag, Dresden, bereits in 5. Auflage auf den Buchmarkt (358 S. 8., Preis 3 M.). Die dichterische Behandlung der Judenfrage, die hier mit einem trüben Schlußbild endet, zeigt im übrigen die nach dem Verf. einzig richtige Begründung: restloses Aufgehen in deutschen Geist und deutsche Gesittung.

Im Verlag der Süddeutschen Monatshefte, München, erschien soeben der Roman des Münchener Schriftstellers Josef Kueberer „Ein Berühmter, Kampf und Ende eines Lehrers“ in dritter Auflage (280 S. 8., Pr. M. 3, 50, geb. M. 4, 50). Die erste Ausgabe dieses oberbairischen Kulturgenusses hatte der Verf. 1894 von Rom aus seinem Freunde German Koeber gewidmet.

Von Ernst Jahn wird im laufenden Monat ein neuer Band Novellen unter dem Titel „Die da kommen und gehen“ bei der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart erscheinen.

Der achte Band der „Ausgewählten Werke v. Stendhal-Henry Beyle's“, die Friedrich v. Oppeln-Bronikowski in deutscher Uebersetzung bei Eugen Diederichs in Jena herausgibt, beschenkt die Leser mit einer interessanten Gabe aus dem handschriftlichen Nachlaß des französischen Schriftstellers (+ 1842), die bisher so gut wie ungedruckt war: „Chroniken aus der italienischen Renaissance und nachgelassene Novellen“ (318 S. 8., Pr. 4 M., geb. 5 M.). Die Chroniken-Erzählungen, sechs an Zahl, entstammen ausnahmslos alten Handschriften, die Stendhal während seines langjährigen Aufenthalts in Italien in Archiven aufstöberte und von denen er Abschriften nehmen ließ, die dreizehn Folianten füllen und die von seinen Erben 1851 an die Pariser Nationalbibliothek verkauft wurden (Codices italiani 189/179 und 206/7). Diese Kulturbilder sind ein Sittenpiegel der italienischen Renaissance mit ihren maßlosen Leidenschaften, mit sozialer Verwilderung und politischer Zerrüttung; sie schildern die Zeit von 1450 bis 1700. Der zweite Teil umschließt die sechs „Nachgelassenen Novellen“, die zum



größten Teil sowohl bei des Verf. Lebzeiten als nach seinem Tode nur in Zeitschriften abgedruckt waren: „Erinnerungen eines römischen Edelmannes“, „Die Truhe und das Gefäß“, „Der Liebestrant“, „Bannina Bannini“, „San Francisco a Ripa“ und „Filippo Ebbero“.

Die Komödie „Sozialaristokraten“ von Arno Holz, die anlässlich ihrer Erstaufführung in den Berliner Kammertheatern am 19. Sp. 318 fg. d. Bl. eingehend besprochen wurde, ist soeben bei Joh. Cassenbach in Berlin in neuer Auflage (2. Tausend, 158 S. 8.) erschienen.

Gustav Wieds prächtige und witzige Komödie in vier Akten „**Thummelsumfen**“, die bei Gelegenheit ihrer deutschen Uraufführung zu Altona am 18. Oktober 1906 im 7. Jahrg. (1906), Nr. 28, Sp. 445 fg. d. Bl. eingehend besprochen wurde, ist in der deutschen Bühnenbearbeitung nunmehr auch gedruckt erschienen (Berlin, S. Fischer, Verlag, 112 S. 8. Preis 2 M.; geb. 3 M.). Namentlich die Charakteristik des Titelhelden ist vorzüglich gelungen. Das Stück überragt die große Mehrheit unserer heutigen Lustspiel-Literatur ganz wesentlich.

Einen „Jungbrunnen des deutschen Herzens“ nennt der Herausgeber der bei Julius Zittler in Leipzig soeben erschienenen umfangreichen Sammlung „**Der Rosengarten der deutschen Liebeslieder**“ mit Recht seine Anthologie, die sich auf der gesamten deutschen Poesie von den Zeiten des Minnefangs bis zu Hartleben, Dehmel und Dautenbergs aufbaut. Der Hgbr. (Julius Zittler) hat recht daran getan, die alten Minnelieder in ihrem mittelhochdeutschen Gewande zu belassen und jede folgende Periode in ihren markantesten Erscheinungen zu charakterisieren. So entsteht eine Bunttheit der Farben und Stimmungen, über die der Kenner wie der Laie seine Freude haben kann, zumal der Hgbr. bei der Auswahl feinfühligsten Takt zeigt. (XII, 616 S. Gr. 8., Preis 4 M., gebd. M. 5, 50, in Leder M. 9, 50, Luxusausgabe 25 M.).

Als Seitenstück zu „Goethes Sprüchen in Prosa“, hg. v. F. Krüger-Weßend, veranstaltete der Insel-Verlag zu Leipzig eine Ausgabe: „**Goethes Sprüche in Reimen**“. Rahme Xenien und Invektiven. Hg. und eingeleitet von Max Hecker“ (XIX, 264 S. 8., geb. 2 M.), welche die über alle Gedichtbände des großen Dichters verstreute Spruchpoesie zum ersten Male in einen Band vereinigt. In der Anordnung der Sprüche ist die Folge beobachtet, in der sie zu Lebzeiten ihres Verfassers in die Öffentlichkeit getreten sind; „die Sprüche des Nachlasses erscheinen dagegen in neuer Gruppierung: zu einer bequem-schwebenden Gedankenreihe verbunden“. Die erläuternden Anmerkungen am Schluß sind auch dem Kundigen eine willkommene Zugabe.

Der vierte Jahrgang von Otto Julius Bierbaums **Goethe-Kalender** (auf das Jahr 1909) enthält im Textteil den interessanten Versuch des Hgbrs., einen Abriss der Goethischen Weltanschauung dadurch zu geben, daß er markante Gesprächsaussagen Goethes von seinen Junglingstagen an bis zu den letzten Lebensjahren zusammenstellt. Diese Entwicklung des Goethischen Inneren wird durch zwölf Goethebildnisse illustriert, in denen der Münchner Künstler Karl Bauer in geistreicher Weise die Entwicklung des Goethischen Äußeren vom Kinde bis zum Greise vor Augen führt. Auf den Sentenzentafeln neben dem Kalenderum stehen inhaltreiche Verse Goethischer Lebensweisheit. Der im Dieterich'schen Verlage (Eb. Weicher) zu Leipzig erschienene Kalender kostet geb. M. 1, 80, in Liebhaber-Ausgabe 4 M.

#### Preise.

Der fünfjährige Literaturpreis des belgischen Staates wird in der nächsten Zeit dem jungen belgischen Romanchriftsteller Henry Carton de Wiart, dessen Bruder Privatsekretär des Königs Leopold ist, für seinen historischen Roman „**La cité ardente**“ verliehen. (Voss. Stg.)

#### Theater.

Wie seinerzeit in der Aufführung des zweiten Teils vom Faust, hat Baron Berger auch in seiner **Hamlet**-Einrichtung, die am 17. Oktober d. J. im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg gespielt wurde, sich vor allen Dingen und Lustleuten gebüht, ist vielmehr darauf bedacht gewesen, den Handlungsverlauf möglichst klar und eindrucksvoll hervortreten zu lassen. Zu dem Zwecke hat er, um das Geschehen natürlich zu gliedern, allerlei Szenenverschiebungen vorgenommen, die der Absicht, die ihn leitete, auf das wirksamste dienen. Der erste Akt ist nicht verändert. Im zweiten sind alle Szenen vereinigt, welche Hamlets Ringen zeigen, dem König das Geheimnis zu entlocken. Daher wurde die Begegnung mit Ophelia („Ich in ein Kloster“) vom Anfang des dritten an den Schluß des zweiten Aktes versetzt. Der dritte Akt schließt, um gleichfalls eine geschlossene Szenenfolge aufzuweisen, nicht mit der Szene im Schlafzimmer der Mutter, sondern mit der Begegnung Hamlets ab. Im vierten Akte ist die nirgends gespielte Szene der Begegnung des auf der Reise befindlichen Hamlet mit den dänischen Gebiet durchwandernden Truppen des Fortinbras wiederhergestellt, weil, wie Baron Berger in seinem die Gründe seiner Einrichtung ausdauernden Memorandum überzeugend ausführt, „sonst das Erscheinen des Fortinbras am Schluß des Stückes unbegreiflich bleibt, namentlich

aber deshalb, weil diese Szene das Wiedererwachen der Latenzkraft in dem nach Wiflingen der Rachezeit am König innerlich völlig niedergebrosenen und äußerlich in die Gewalt seiner schlimmsten Feinde geratenen Hamlet durch die Begegnung mit dem um ein Nichts das Leben Tausender wagenden Fortinbras schildert.“ Da Baron Berger bei seinem Vorhaben von seiner Künstlerschar aufs trefflichste unterstützt wurde (wenn auch reiflos vollendete Leistungen weder der Hamlet Wagners noch der Montors, sondern nur die Franziska Elmentreichs als Königin und die Ophelia der Eisinger bedeuteten), so gestaltete sich die Hamlet-Aufführung zu einem Ereignis, das weit über Hamburgs Mauern bekannt zu werden verdient.

Hans Franck.

„**Der Stolz der Stadt**“, satirische Künstlerkomödie von Gustav Wied, eine Verpötlung des Kleinstadtwesens, erntete bei der Uraufführung am 23. Oktober d. J. im Düsseldorf'schen Schauspielhaus in den ersten Akten starken Beifall, der jedoch gegen Ende nachließ.

Am 24. Oktober d. J. erlebte das fünftägige Schauspiel „**Der deutsche Graf**“ von Vollmoeller seine Uraufführung im Neuen Theater zu Berlin und brachte es nur zu einem Achtungserfolg. Die Freundeskreise, die nicht nur die Liebe zur leichtsinnigen Frau des Freundes niederkämpft, sondern, um dessen Eathenehre zu retten, sich selbst opfert, liegt als Thema zu Grunde.

Am 24. Oktober d. J. gelangte im Residenztheater zu Frankfurt a. M. das Schauspiel in vier Akten „**Staatsanwalt Alexander**“ von Carl Schüller zur Erstaufführung. Der Gegensatz zweier Lebens- und Berufsanschauungen, dieses schon oft bearbeitete Thema, bildet auch die Grundlage des zugleich stark tendenziösen Schüller'schen Stückes. Der von der Theologie herkommende Landgerichtsdirektor Wehner und der Erste Staatsanwalt Dr. Heinrich Alexander stehen sich gegenüber. Hier streng juristische Auffassung des Richterberufes genau nach dem Buchstaben des Strafgesetzbuches, dort milde und gleichwertig neben der juristischen auch menschliche Beurteilung eines jeden Kriminalfalles. Anfangs schroffe Gegensätze, die noch verstärkt werden durch eine auf das Plaisoyer Wehners zurückzuführende Freisprechung. Nach einer inhaltreichen Aussprache Wehners und Alexanders erfolgt jedoch schon ein allmählicher Umschwung im Verhalten des letzteren. Und als dann der Sohn, der junge Referendar Dr. Otto Alexander, durch allzu strenge Erziehung auf den Weg des Leichtsinns und der Verschwendung geführt, in äußerster Notlage und Verzweiflung die Geliebte, die ihn moralisch bloßgestellt hat, erwürgt, da bricht der Vater völlig zusammen und läßt sich schließlich vom Landgerichtsdirektor zu einer von seinen früheren Anschauungen gänzlich veränderten Auffassung des juristischen Berufes betören. — Es ist zu bedauern, daß der Verf. einem gar zu starken Unterstreichen und Uebertreiben, der Klippe, die in erster Linie derartigen Tendenzstücken gefährlich wird, nicht ganz entronnen ist. Das wirkt in der Person des Landgerichtsdirektors, der das Sprachrohr des Dichters bildet, besonders störend. Anguerkennen ist jedoch das unzweifelhafteste Verdienst des Verfassers für bühnenwirksame Szenen und Altschlüsse. So wurde denn das geschickt aufgebauete Schauspiel, das übrigens auch dank der vorzüglichen Besetzung der Hauptrollen zu voller Wirkung kam, von der leider nicht sehr zahlreichen Zuhörerschaft beifällig aufgenommen.

Richard Dohse.

Das fünftägige Jambendrama „**Rajumer**“ von Alfred Grafen zur Lippe (München), das den Kampf eines jungen Königs gegen die Herrschaft der eigenen Mutter zum Gegenstand hat, erzielte bei seiner Uraufführung im Nürnberger Stadttheater am 28. Oktober d. J. lebhafteste Anerkennung.

„**Der gute Ton**“, Lustspiel von Frau Eühring-Barday, fand nach seiner Umarbeitung am 31. Oktober d. J. bei der Uraufführung im Stadttheater zu Magdeburg eine sehr beifällige Aufnahme.

Die Uraufführung der Tragikomödie „**Abbrand**“ des niederländischen Dramatikers F. van Eeben im Königl. Wilhelma-Theater zu Stuttgart hatte von Akt zu Akt sich steigenden Beifall.

Heinrich Lilienfeins Schauspiel „**Der schwarze Kavaller**“ erlebte in der ersten Hälfte des Novembers d. J. gleichzeitig am Kgl. Hoftheater in München und am Schillertheater zu Berlin seine Uraufführung.

Die politische Burleske in drei Akten „**Bimbam II**“ von Hermann Lefisch wird im Laufe der Herbstspielzeit ihre Aufführung in Berlin finden.

Die neue satirische Komödie „**Brechenburg**“ von Richard Stowronnel und Richard Wilde wurde vom Leßing-Theater in Berlin erworben.

„**Der Schlagbaum**“, Lustspiel von Heinrich Lee, wird als nächste Neuheit im Kgl. Schauspielhaus zu Berlin vorbereitet.

„**Grifelsbis**“, das dramatische Gedicht von Hans R. Arronge, dessen Uraufführung am Breslauer Schauspielhaus bevorsteht, wurde auch vom Hoftheater in Stuttgart angenommen.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 24.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Rarnke in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Edward Asenarius in Leipzig, Kloststraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 21. November 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

**Inhalt.**  
Das Kreuz im Bann (417). Roman von Clara Viebig.  
Moderne Romane (420): Drob, Schloß Rornepuppe. Walfer, Der Gehülfe.  
Fehr v. Stenglin, Kampf v. Jodelitz, Tröb-Einsamkeit. Blumenthal,  
Der Weg der Jugend. 2) Anabener. Bog, Die Liebe Daria Santos. Farlan,  
Die Sünde an den Kindern.

**Dramen. Aufführungen (422):** Korn, Anteros. Eillenfein, Der schwarze  
Kavaller. Grabbe, Kaiser Heinrich der Schöne. Heijermans jr., Der Brand-  
flitzer. Brociner, Hinter dem Vorhang.  
**Italienische Poesie (426):** Grandi, Flor di Monte. Gassa, Tempus Lo-  
quendi. Rossi, Momenti lirici.  
**Zeitschriften (426). Mittelungen (429).**

**Alphabetisches Inthaltserzeichnis.**  
Blumenthal, P., Der Weg der Jugend. 2) Anabener.  
alter. (421.)  
Brociner, W., Hinter dem Vorhang. (425. 432.)  
Drob, W., Schloß Rornepuppe. (420.)  
Gassa, P., Tempus Loquendi. (426.)

Grabbe, Chr. D., Kaiser Heinrich der Schöne. (424.)  
Grandi, O., Flor di Monte. (426.)  
Farlan, W., Die Sünde an den Kindern. (422.)  
Heijermans jr., P., Der Brandflitzer. (424.)  
Korn, E., Anteros. (422.)  
Eillenfein, P., Der schwarze Kavaller. (423.)

Rossi, P., Momenti lirici. (426.)  
Stenglin, F., Fehr v. Kampf. (421.)  
Viebig, C., Das Kreuz im Bann. (417.)  
Bog, R., Die Liebe Daria Santos. (421.)  
Walfer, W., Der Gehülfe. (421.)  
Jodelitz, F. v., Tröb-Einsamkeit. (421.)

## Das Kreuz im Bann.

Viebig, C., Das Kreuz im Bann. Roman. Berlin 1908. Egon  
Fleischel & Co. (B). 6; geb. 7, 50.

Clara Viebig gehört zu jener Gruppe von Schriftstellern, deren dichterisches Schaffen von der landläufigen Kritik entschieden zu hoch eingeschätzt wird. Schnell zu Ansehen und Beliebtheit gelangt (der Naturalismus hat ihr den Weg geebnet, die Heimatkunst ihr die Richtung gewiesen), hat sie im Laufe der letzten zehn Jahre eine stattliche Zahl von Erzählungen auf den Büchermarkt geworfen, Erzählungen von recht ungleichem Werte. „Das Kreuz im Bann“ gehört nicht zu dem Besten, was sie geschaffen. Gute Werke wollen wie gute Früchte langsam reifen; der vorliegende Roman aber zeigt soviel Flüchtigkeiten in der ganzen Anlage, soviel Ungereimtes in Einzelheiten, so manches Widerspruchsvolle im Verhältnis der einzelnen Teile zum Ganzen, daß man kaum auf eine lange Reisezeit schließen kann. Wer noch so rückständig ist, von einem Roman eine in sich geschlossene Handlung und als Träger derselben Charaktere von seltener Tiefe und Eigenart zu verlangen, der wird durch diesen Roman enttäuscht werden, denn Handlung wird er nicht viel darin finden, eine einheitliche Handlung aber, die ihn von Anfang bis zu Ende in Atem hielt, überhaupt nicht. Der Roman bietet weiter nichts als ein Bündel von Schilderungen und Erzählungen, wie: Das Gasthaus zum Weißen Schwan, Leutnant Abeking und seine Liebe, die Straßkolonie, die Springwallfahrt von Echternach, Kirchenbau und Wasserleitung, der Winter auf der Fangeuse; andere, wie die Fabrik und das Lager, sind nicht recht zur Entwicklung gelangt. Diese Erzählungen stehen durch dieselben Personen miteinander in Verbindung und sind mehr oder minder geschickt an- und ineinander gefügt. So hat der Roman auch keinen eigentlichen Schluß; er wurde bloß abgebrochen, als er die gewünschte Länge erreicht hatte. Bei dieser ganzen Anlage war es natürlich unmöglich, einen geeigneten Titel für den „Roman“ zu finden; der gewählte steht denn auch weder dem Wortsinne nach, noch bildlich genommen, in irgendwelchem Zusammenhang mit ihm. Die Bezeichnung Roman ist nur ein Aushängeschild, Leser anzulocken. In Wirklichkeit wollte die Verfasserin bloß das Bann schildern in all seinen Farben und Reizen: das Bann im Frühling, im Sommer, im Herbst, im Winter; das

Bann zu allen Tageszeiten. Darum erfindet sie die einzelnen Erzählungen, darum wählt sie auch das Kreuz, „das Wahrzeichen im schwarzen Bann“, zum Titel des Buches. Und bei der Lösung dieser Aufgabe zeigt sich wieder die oft gerühmte und bewunderte Meisterschaft der Verfasserin in der Schilderung von Bann und Zuständen. Bilder von unsagbarem Reize, in herber Frische und kräftigem Tone erstehen vor dem Auge des Lesers. Das Herz geht einem auf dabei, und man glaubt, Bannluft zu atmen. Vielleicht wird manchen bei diesen Schilderungen die zu große Absichtlichkeit stören; ihnen mangelt eben die Naivität künstlerischen Schaffens. Gar zu deutlich spricht es immer aus den Schilderungen: das Bann ist schön; immer wieder versichern es sich einzelne Personen des Romans, denen man ein so bewußtes Naturempfinden gar nicht zutrauen sollte. Leider glaubte die Verfasserin, in die einzelnen Bilder Handlung bringen zu müssen (als ob sie nicht genug Leben gehabt hätten!), darin Probleme beleuchten zu müssen, und verwarf damit das Ganze. Das soziale Problem, das sich am ehesten hätte mit der Schilderung des Banns verbinden lassen, wird kaum gestreift; das religiöse, auf breitere Grundlage gestellt, wird zwar im besten Stücke des ganzen Buches, in der prächtigen Schilderung der Springwallfahrt von Echternach, nicht ohne Ironie behandelt, entbehrt aber der Tiefe. Umso mehr macht sich leider, und das ohne Notwendigkeit, das Geschlechtliche geltend. Es stößt einen ordentlich ab, wenn man sieht, wie eine Frau, für die es ja nicht ohne Reiz ist, sich in die Geschlechtsempfindungen des Mannes hineinzubeten versucht; aus Rücksicht auf ihre feinfühlernden Leser hätte die Verfasserin davon absehen sollen, umso eher als ihrer noch genug Aufgaben auf dem Felde weiblichen Geschlechtslebens harren. Auch sonst werden die Nerven des Lesers gekitzelt. Wie wird z. B. Frau Helene, die Wirtin zum Weißen Schwan, in ihrem neuen, in Aachen gefertigten Kleide gezeichnet! Da heißt es: „Sie zuckte die Schultern, die unter dem neuen schwarzen Kleid, das dünn wie ein Flor war, glatt und weiß in ihrer ganzen appetitlichen Fülle durchschimmerten. Ihr Rock, auf Seide gearbeitet, rauschte und raschelte“; dann: „Ihr neues Kleid, das sich so prall über den Busen spannte, zog seine Blinde unwiderstehlich an; und auch seine Finger“; dann: „Helene lehnte sich weiter hinaus, das volle Weiß des Busens quoll fast zum Ausschnitt des Kleides heraus“; und zuletzt: „Sie immer mitten da-

zwischen (!), immer lächelnd, immer fidel, nicht ein bißchen müde, appetitlich, zum Anbeißen nett in dem klaren (?) Kleid, das unter seinem dünnen schwarzen Flor den Busen ansatz und die weiße Atlas Haut schimmern ließ." Genügt's, oder soll ich noch Duzende von Stellen zum Beweis meiner Behauptung anführen? So meisterhaft die Schilderungen in diesem Buche sind, so mangelhaft ist die Art der Verfasserin zu erzählen. Selten wird erzählt, daß etwas geschieht, meistens nur, daß etwas bereits geschehen ist, und dann hinkt ein Bericht über den Vorgang nach. Ein einziges Mal bloß, nämlich da wo von dem Verschwinden Leutnant Abeking's erzählt wird, ist dieses Verfahren dem Buche zum Vorteil; sonst erstickt es beim Leser jede Spannung schon im Reime. Von der Schilderung der Natur und des rein Zuständlichen abgesehen, ist alles andre im Buche übertrieben oder unwahr. Das gilt zunächst von der Charakterzeichnung. Einzelne Personen werden ganz einseitig dargestellt. Da ist der Landrat nur der ehrliche Streber, der "sich Stellung machen" und in "die verdumnte Bäurische Welt Licht und Luft" bringen will, der Tierarzt der "immer erschauert" Aussehende, immer Räsonnierende, Frau Helene die vielumworbene Bühlerin, Fabrikant Schmölber der ungeschliffene Proh, der (wer lacht nicht da?) alles mit der schönen Helene bespricht. "Sie gab an, was für Anordnungen in der Fabrik getroffen wurden, was für Bestimmungen im Hause getroffen wurden, ob Hedwig in Pension kommen sollte oder nicht in Pension, ob sie ein neues seidenes Kleid bekommen sollte oder keins, ob andre Kutschpferde gekauft werden sollten oder nicht, und jetzt endlich, ob Hedwig Frau Oberleutnant von Scheffler werden sollte oder nicht." Andere Personen sind für diesen Roman ganz unmögliche Gestalten, so Bäre und Kathrinchen, zu denen die Goldbelle der seligen Marlitt Modell gestanden hat; jene mit einem Stich ins Geschlechtliche, diese mit einem Stich in Konfessionelle. Der Rest aber zeigt sich bis auf Frau Marielchen, eine lebenswarme Figur, innerlich unwahr, mag das Äußere noch so photographisch getreu sein: so der ganz verzeichnete Aufseher Bräuer, eine unfreiwillig komische Gestalt; so der edelmütige (!) Sträfling Jacobs, der schon zwei Sittlichkeitsverbrechen begangen hat und bloß entflieht, um nicht ein neues an dem kleinen Kathrinchen begangen zu müssen; so der wunderliche Gemütsmensch Josef Schmölber, dessen weltbeglückende Gedanken die allergewöhnlichsten Gemeinplätze sind; so der Leutnant Abeking, der, auf der geistigen Höhe eines Sekundaners stehend, noch nicht die Pointen aller von seinen Kameraden erzählten Geschichten gepfefferten Inhalts versteht und eine Dirne noch nicht von einer Heiligen unterscheiden kann; so selbst Bürgermeister Beythlen, ein an sich feingezeichneter Charakter. Wer wie er so tief religiös empfindet und die Ansicht hat: "Gesund und krank, bei steht in Gottes Hand", den können ein paar Typhusfälle, es sind ja schon früher welche vorgekommen, nicht an sich irre machen und bereuen lassen, daß er die Wasserleitung nicht gebaut hat; und wenn doch, warum holt er das Versäumte nicht nach? Bloß des Geldes wegen? Das führt uns aber zum Gang der Handlung. Auch da viel Unwahres und Unwahrscheinliches. Ich kann unmöglich alles Verfehlte anführen. Doch möchte ich erwähnen, daß die Erwägung Beythlens, ob er anstatt der Kirche nicht besser die Wasserleitung hätte bauen sollen, recht müßig ist, denn die Kirche stand, ehe der Landrat sein Amt antrat und ihm den Gedanken, eine Wasserleitung zu bauen, eingegeben konnte; er hätte sich höchstens vorwerfen können, stillschweigend geduldet zu haben, daß die von der Behörde geschlossenen Brunnen heimlich benutzt wurden. Ferner möchte ich bezweifeln, daß sich ein Offizierskorps bei dem Begräbnis eines notorischen Säuwers vertreten läßt, und daß der Land-

rat und all die andern Spitzen daran teilnehmen, auch nicht wegen der schönen Augen der Witwe. Die Verf. brauchte aber eine Gelegenheit, den Leser auf einmal mit den wichtigsten Personen des Romans bekannt zu machen; was kommt es da auf eine Unwahrscheinlichkeit mehr an? Ganz unmöglich im Rahmen dieser "naturalistischen" Erzählung ist jedoch der romantische Ritt der zwei auf einem Pferde in die träumende Mondnacht hinein, so poetisch er auch geschildert ist. Selbst der Stil zeigt manche Nachlässigkeiten und Fehlerhaftes. Den Unterschied von her und hin kennt Clara Wiebig immer noch nicht, auch weiß sie nicht, daß es im Deutschen nie "mit was" und "vor was" (was als Dativ!) heißen kann. Sodann: Was sind Grübchenellenbogen? Ellenbogensgrübchen, ja, die kann ich mir vorstellen (freilich auf den Tisch stemmen kann man sie nicht), aber Grübchenellenbogen? Alles in allem: Das neue Buch Clara Wiebigs ist in einzelnerm recht gut geraten, ist als Ganzes wohl ergötzlich zu lesen, aber zum Kunstwerk fehlt ihm viel, sehr viel. Erich Michael.

### Moderne Romane.

**Brod, Max, Schloß Korneppgge.** Der Roman des Indifferenten. Stuttgart, 1908. Junfer. (511 S. 8.) M 4, 50.

**Walser, Robert, Der Gehülfe.** Roman. Berlin, 1908. Cassirer. (397 S. 8.) M 5; gebd. M 6, 50.

**Stenglin, Felix** Freiherr von, **Rampf.** Roman. Dresden, 1908. Reißner. (379 S. 8.) M 4.

**Jobeltitz, Fedor von, Tröst-Einsamkeit.** Roman. Berlin, 1908. Fleischel & Co. (457 S. 8.) M 6.

**Blumenthal, Hermann, Der Weg der Jugend. II. Knabenalter.** Roman. Berlin, 1908. Marquardt & Co. (232 S. 8.) M 3.

**Boß, Richard, Die Liebe Daria Lantes.** Ein römischer Roman. Berlin, 1908. Deutsche Verlagsanstalt. (427 S. 8.) M 5.

**Harlan, Walter, Die Sünde an den Kindern.** Ein Schulmeisters Leben, Sterben und Fahrt in das Altherz. Berlin, 1908. Fleischel & Co. (374 S. 8.) M 5.

Max Brods Roman "Schloß Korneppgge" ist das modernste der modernen Bücher, von solch überschäumender Phantasie und Kühnheit, wie sie sich nur eine Persönlichkeit gestatten darf. Der strenge Kritiker wird viel an dem Romane auszusetzen haben: er sei zu buntschweifig, von einer Originalitätsucht, die an Smoterei grenze, es sei überhaupt kein Roman, sondern bestenfalls ein Kämpfen und Ringen um eine Weltanschauung. Zu mir spricht in diesem Buche ein echter, ein gottbegnadeter Dichter und eine große Individualität. Was B. sieht, sieht er mit ganz eigenen Augen, und die Geschehnisse des Alltags verlieren in seiner glühenden Phantasie ihre Alltäglichkeit und werden ihm zu herrlichen Ereignissen. Dazu steht ihm eine kristallene Sprache zur Verfügung, daß es nur so glitzert und funkt, eine Sprache von seltenem Reichtum an plastischen, farbensatten Bildern, ohne daß je eines an Banalität streifte. Der Untertitel des Buches lautet: Der Roman des Indifferenten. Es ist die Geschichte eines Jünglings ohne Stil, oder, was gleichbedeutend ist, der alle Stile in sich vereinigt. Die Geschichte eines jungen Mannes ohne Vorurteile, ohne bestimmte Interessen, eines Menschen, der die höchste Objektivität in sich verkörpert. Alles erscheint ihm gleich wichtig und notwendig, allen Leuten muß er Recht geben: "Der Verbrecher hat Recht. Der Richter, der ihn richtet, hat Recht. Der Philosoph, der diese Justiz abscheulich findet, hat Recht. Der Philosoph, der sie billigt, hat Recht. Alles, was ist, ist notwendig und historisch geworden." Walder Korneppgge, dieser sonderbare Indifferent, überrascht seine Gattin in den Armen eines anderen. Und da steht er un-

schlüssig und weiß kein passendes Benehmen zu finden. Er ist wie jener Mensch, der, aufgefordert, eine beliebige Zahl auf eine Schiefertafel zu schreiben, keiner Zahl den Vorzug vor der anderen einzuräumen vermag. Der Gedanke, der dem seltsamen Buche zu Grunde liegt, ist nicht nur neu und originell, er ist auch richtig. Es ist ein Roman, der mancherlei zu denken gibt, und den ich zu den bedeutendsten Büchern der letzten Jahre zählen möchte.

So phantasiebegabt der junge Brod, so arm an Erfindungsgabe ist Robert Walser. „Der Gehülfe“ ist der einzige Angestellte Toblers, des Erfinders einer Reklame-Uhr und eines Schützenautomaten. Doch da dieser Tobler niemand findet, der seine Erfindungen genügend finanzierte, geht er zu Grunde. Knapp vor dem Ruin verläßt ihn sein geistig etwas minderwertiger Gehülfe. Dieser dürftige Stoff wird auf 400 Seiten breitgetreten, wobei die Sprache kaum ediger und ungelinker sein könnte. Von den vielen technischen Unmöglichkeiten will ich erst gar nicht reden.

Ein schon oft behandeltes Thema bringt der Roman „Kampf“ des Freiherrn v. Stenglin. Es handelt sich um den Kampf zwischen dem Fabrikanten und den Arbeitern, zwischen der besitzenden und besitzlosen Klasse. Der Autor kommt zu der Schlussfolgerung: man mag gegen die Arbeiter noch so selbstlos verfahren, man mag ihnen sein halbes Vermögen opfern, sie sehen in ihrem Brotherrn doch stets ihren Feind. Der Roman ist frisch und lebendig, von einer warmen, ehrlichen Empfindung in die Feder diktiert. Besonders zart und fein ist das hübsche Fränzchen geschildert, eine junge Arbeiterin, die eine innige und aufrichtige Liebe zum Fabrikanten faßt.

Jedor v. Bobeltig ist ein routinierter und bereits recht bekannter Romancier. „Tröst-Einsamkeit“ ist ein guter, phantasievoller Roman, spannend, ohne etwa zur banalen Unterhaltungsliteratur zu zählen. Die darin handelnden Personen sind fast durchgehends Typen, fein und wahr geschildert. Besonders treffend versteht J. den Adel zu charakterisieren. Es ist ein Buch, dem man eine größere Anzahl von Auflagen voraussetzen darf.

Von Hermann Blumenthals Roman „Der Weg der Jugend II“ ist vorläufig bloß der erste Teil „Knabenalter“ erschienen. Er behandelt die Kindheit des kleinen David Segenreich, eines etwas versonnenen, angehenden Poeten. Sehr anschauliche Bilder entwirft der Verf. vom Demberger Ghetto. Wir tun einen tiefen Blick in all die traurige Armut, in die engen, schmutzigen Gassen, in diesen trostlosen Kerker des jüdischen Volkes, der von alten, unheimlichen Mauern umgeben ist. Solche düstere Bilder wechseln mit grellen von aufblühender Sinnlichkeit oder mit zarten der ersten keimenden Liebe. Frühzeitig muß der kleine David in die Fremde, in das Wiener Ghetto, jenen Teil der Leopoldstadt, der von galizischen Juden, Hausierern und kleinen Händlern bewohnt wird. Von lieblosen Verwandten, denen er in Kost gegeben worden, wird er im Großhandlungshaus Karfunkelstein & Comp. als Praktikant untergebracht. Wie es ihm weiter ergeht, wird der zweite Teil lehren.

Ein prächtiges Buch ist „Die Liebe Daria Lantes“ von Richard Voss. Zwei Frauen werden einander gegenüber gestellt, beide von dem heißblütigen italienischen Volke verehrt und gefeiert: Daria Lante, die größte Künstlerin Italiens, und die Herzogin von Astura, die schönste Frau der Welt, die eine für die Kunst, die andere für die Liebe geboren. Und die Sängerin vergißt für Augenblicke, daß sie nur der Kunst leben dürfe, und verliebt sich in einen wunderschönen, jungen Komponisten, der für die schon alternde Frau nur noch Freundschaft empfinden kann. Doch findet er nicht den

Mut, es der Künstlerin zu gestehen, die in dem Irrtum lebt, von dem begabten jungen Manne wieder geliebt zu werden. Während des Jahres, das die beiden miteinander verleben, verfaßt der Musiker sein modernes Musikdrama „Die Siegerin“, worin Daria Lante die Hauptrolle zufallen soll. Und obwohl sie weiß, daß diese hypermoderne Musik eine Verirrung des Komponisten ist und das Publikum die Oper auf das entschiedenste ablehnen wird, setzt sie sie doch mit Aufwand ihres ganzen Vermögens in Szene, nur um den Geliebten durch einen Mißerfolg zur wahren Musik zurückzuführen. Der Tag der Aufführung kommt heran, die Oper fällt durch, die Künstlerin wird ausgezischt. Und nach der Vorstellung entdeckt die unglückliche Sängerin, daß ihr Geliebter sie mit der schönsten Frau betrüge. Aber noch hat sie ihre Aufgabe nicht vollendet: den Komponisten zur alten und echten Musik, von der sein Erstlingswerk, die Oper „Dido“, erfüllt ist, zurückzuführen. Mit dem Gelde des einzigen Freundes, der der verarmten Künstlerin noch geblieben, des Herzogs von Astura, der seine Gattin unglücklich liebt, läßt Daria Lante die Oper aufführen und singt selbst die unglückliche Königin Dido. Das Werk erntet ungeheuren Beifall, der junge Musiker ist zur wahren Musik zurückgeführt, die Künstlerin hat ihre Aufgabe vollendet: sie geht in den Tod. Ist auch manches in diesem Buche nicht ganz neuartig, anderes wieder d'Annunzios „Feuer“ nachempfunden, ist es doch einer der schönsten und poesievollsten Romane, die ich kenne.

Nur wenig schriftstellerische Begabung verrät Walter Harlan. „Die Sünde an den Kindern. Eines Schulmeisters Leben, Sterben und Fahrt in das Allherz“ ist ein religions-philosophischer Tendenzroman, worin der Autor das Mirakelchristentum ein „Gift für den Glauben“ nennt. Eine Sünde an den Kindern sei vor allem die Konfirmation. „Ein Wanderstab ist jeder Glaube, soll ich meinem Jungen einen Stab mitgeben auf die Lebensfahrt, der ihm zerbrechen muß vor der dritten Herberge oder vor der vierten?“ Mag auch der Verf. manch richtiges Wort sagen; die salbungsvolle Weise, mit der er es sagt, greift dem Leser an die Nerven. Für eine wissenschaftliche Arbeit ist dieses Buch zu leicht und für einen Roman zu „wissenschaftlich“.

Paul Frankl (Wien).

## Dramen.

### Aufführungen in Berlin, Köln a. Rh. und Mährisch-Osttau.

**Korn, Erich, Anteros.** Drama in fünf Akten.

Aufführung im Friedrich-Wilhelmstädtischen Schauspielhaus zu Berlin am 3. November 1908.

**Silsbein, Heinrich, Der schwarze Kavalier.** Ein deutsches Spiel in drei Akten.

Aufführung im Schiller-Theater zu Berlin am 7. November 1908.

**Gräbe, Christian Dietrich, Kaiser Heinrich der Schiefe.** Tragödie in fünf Aufzügen.

Aufführung im Königl. Schauspielhaus zu Berlin am 9. November 1908.

**Reijermans, Herman Jr., Der Brandstifter.** Drama in einem Akt.

Aufführung im Residenztheater zu Köln a. Rh. am 2. November 1908.

**Brocmer, Marco, Hinter dem Vorhang.** Komödie in 3 Akten.

Aufführung am Stadttheater in Mähr.-Osttau am 7. November 1908.

Programmreden und Verheißungen eines neuen Bühnenstils gingen der Aufführung von Erich Korn's fünfsäktigem Drama „Anteros“ voraus, dem, wie der Theaterzettel verrät, eine „fabulierte unhistorische Handlung aus dem Jahre 1400

nach Christi Geburt" zugrunde liegt. Daß also am Ende dieses Dramas, das im Jahr 1400 spielt, der Kaiser Sigismund von seiner Bühlin ermordet wird, während er in Wirklichkeit erst 1410 zum Kaiser gewählt wurde und 1434 wahrscheinlich an Altersschwäche, nicht an der Liebe starb, darf uns nicht weiter wundernehmen. Viel übler als diese poetische Freiheit ist die Freiheit von jeder Poesie, die sonst in dem blutigen Schauspiel herrscht. Vor roten Vorhängen, einem Rot, das aus dem billigsten Warenhaus zu kommen scheint, rollt Erich Korn mit jugendlicher Gewandtheit in bunter Folge seine Liebes- und Narrenszenen ab, um hier wie dort im Philistertum zu enden. Und wenn die fünfmal angekündigten Tode des Kaisers und seiner geliebten Ewadne, die im ersten Akt mit dem Grafen Amyntor verheiratet wird, in einem Sturm auf die Kaiserburg den langersehnten Abschluß der Schauerkomödie bringen, dann ist man davon überzeugt, daß den Holzpuppen, die der Autor dort auf der Bühne agieren läßt, weder Dolch noch Schwert, noch Raserei ein Leid zufügen, und man freut sich über die drolligen Arm- und Beinbewegungen, über das Geschrei und die Todesangst und das schaurige Schwertgerassel: Als Tertianer haben wir es alle mal unseren jüngeren Geschwistern vorgespielt, das Trauerspiel „Hast du meine Pudelmütze nicht gesehen? Nein, ich habe deine Pudelmütze nicht gesehen.“

Recht erfrischend nach dieser Jobstade des historischen Dramas wirkte die Uraufführung von Heinrich Villenfeins Deutschem Spiel „Der schwarze Kavalier“, einem Reiterstück aus dem 30jährigen Kriege, im Schiller-Theater. Ueber manches Unausgegliche in Handlung und Motivierung hinweg weiß uns L. mit schönen kräftigen Versen zu fesseln, bringt er uns Menschen von jener Vollblütigkeit, die uns die ganze Wildheit des Lagerlebens unmittelbar empfinden läßt und darüber hinaus noch persönliches Interesse an dem Hauptmann des Soldatenvölkchens erweckt. Die Motive sind nicht gerade erschreckend neu, aber neu mit poetischem Leben erfüllt. Hans von Busch haust mit seiner Schar in einem geflüchteten Walddorf. Soldaten und Bauern beugen sich seiner Gewalt. Wir laufen all den graufigen Erzählungen der Landsknechte von Liebesabenteuern und Räuberstücken, von Tod und Pest und Spiel und Leben, und ein Küsterlein entpuppt sich als der Kammerdiener des schwarzen Kavaliere. Draußen leuchten die Feuer der Dörfer auf, die der Feind in Brand gesteckt hat. Ihr alle seid ihm verfallen, dieses Gefühl ist stärker und stärker in uns angewachsen, ehe noch eine etwas dürftige Liebeszene einsetzt, die uns in ihrem Verlaufe nicht in der gleichen Weise zu bannen vermag. Hans von Busch hat dem Töchterlein des Bürgermeisters die Ehe versprochen. Da reißt ihn eine Zigeunerin in einen Liebesstrudel hinein, der ihn alles vergessen macht, auch daß Kella nach seinem eigenen Gesetz dem Hengstob verfallen ist. Und trotz Elslens Zeugnis gegen ihre Rivalin weiß er ihr freien Abzug zu verschaffen. Ein junger Bauer aber greift noch im letzten Augenblick nach der Büchse und schießt den freien Vogel vom Felsen herab. Anstatt nun auf der Stelle ein Strafgericht unter seinen Feinden aufzuräumen zu lassen, ersinnt sich der Hauptmann ein grausameres Stück. Morgen soll Hochzeit mit Fein-Elslin sein. Nur einen Gast will er sich zuvor noch holen, einen vornehmen Gast. Der dritte Akt zeigt nun die Hochzeit des Hauptmanns in einer Scheune. Noch einmal setzt L. mit den feineren Akkorden eines Kinderständchens ein, um das Ganze in einem Aufstreichen der Reigen zu ersticken: Dreimal klopft der unheimliche Gast, die Pest, und führt als erste Schön-Elschen zum Tanz. Es ist wahr, die Iyrischen und epischen Bestandteile der Dichtung machen ihren Reiz aus, weniger die dramatischen, und

doch haben wir in jedem Augenblick das Gefühl, daß ein Dichter zu uns redet, dem es vielleicht noch einmal gelingen wird, das Menschenleben in den Reigen der Dichtung hineinzubannen. Unendlich viel in unserer Zeit der Stillosigkeit und des gefährlichsten, weil so genialisch sich fristierenden Dilettanismus. Man muß sich wirklich wundern, daß sich nicht eine unserer ersten Bühnen an die Darstellung gewagt hatte, die immerhin ehrliche, fleißige Arbeit des Schiller-Theaters mußte uns manches schuldig bleiben, was über seine Kräfte hinausging.

Endlich ist noch von einer arg verspäteten Aufführung in unserm königlichen Schauspielhaus zu berichten. Christian Dietrich Grabbes „Heinrich VI.“, von seinen beiden Kaiserdramen das zweite und zahlreichere, erlebte nach acht Jahrzehnten seine Erstaufführung. Sein kühner Plan, wie Shakespeare England, so Deutschland in seinen historischen Dramen zu verherrlichen, mußte nicht nur äußerlich (Deutschlands Geschichte geht im Bild) mißlingen. Was uns an diesem Hohenstaufen-drama dennoch hinreißt, ist die Bildkraft der G. schen Sprache, ist die gesunde, bisweilen sogar über Shakespeare hinausgehende derbe Art der Charakterisierung. Seine schwäbischen Ritter, die ihr gemüthliches Schwäbisch sprechen, die Bürgerjungen in Wien und in Wardwind, die leiber gestrichen wurden, sind mit bäurisch-genialischem Schwung und einem unerreichten Bühneninstinkt geschrieben. Aber der Kampf der Waffen mit den Ghibellinen, der auf dem Vesuv beginnt und, nachdem wir Deutschland nach allen Himmelsrichtungen, von der schleswigschen Küste bis Wien und wieder bis an den Rhein, durchwandert haben, am Aetna mit dem Herzschlag Heinrichs VI. endigt, mußte den Faden der Handlung zerplittern, und tut es, trotzdem Grabbe Heinrich gegen seine Gegner Tancred, Heinrich den Löwen und Richard Löwenherz (die alle einzeln, nicht geschlossen gegen ihn zu Felde ziehen) fast über Gebühr erhebt. Doch zuletzt bleibt auch dieser Heinrich noch ein überhöhter Draufkopf, der nur daran zugrunde geht, daß er seinen Länderhunger nicht befriedigen kann. Selbst wenn wir diese englischen, italienischen und zuletzt afrikanischen Ambitionen des deutschen Hohenstaufen zu verstehen versuchen, bleibt noch ein Rest unerklärter Grausamkeit in dem jungen Weltstürmer, der mehr wie Größenwahn denn als Größe empfunden wird. Bleibt bei allem immer wieder die kühne Sprache übrig, die, wenn sie gleich von G. selbst hier dem durchschnittlich Bühnenmäßigen mehr unterworfen wird, als in irgend einem seiner anderen Stücke, doch wie goldenes Geschmeide überall durch die von Kampf und Mord und Varn, von Staub und Entbehrungen verwahrloste Rüstung seiner Ritter und vagabundierenden Könige schimmert, das Gold eines himmelfürmenden Poeten. Mit der Aufführung, die bei einer weiter über eine höfische Sauberkeit hinausgehenden Darstellung noch mehr gewinnen könnte, hat sich das königliche Schauspielhaus jedenfalls seit Jahren das erste Verdienst erworben. Und wenn es die Ankündigung eines neuen frischeren Regimentes am Gendarmenmarkt ist, dann wollen wir den Tag nicht vergessen, an dem dieses Werk der Bühne geschenkt wurde. Wilhelm Meassner.

Die Handlung des „Brandstifters“ von Heijermans ist klug und spannend, lediglich im Dialog der Verhandlungen vor dem Untersuchungsrichter nach Ibsenscher Evolutionstechnik aus dem Endresultat rückwärts entwirrt. Ein kleiner Zigarrenfabrikant, der sich nicht halten kann, hat seine Bude angezündet und die ganze Sache sehr raffiniert angefangen. Aber durch einen unglücklichen Zufall wird sein eigenes Kind das Opfer des Brandes und sein halbbrüderlicher Bruder gerät in den Verdacht der Brandstiftung. Er will auch den Bruder, der ihn sehr schlecht be-



handelt hat, retten, zuletzt mit Opferung seiner selbst. Die Unterfuchung entwickelt den wahren Sachverhalt. Es kommt dem Dichter darauf an, in einer Reihe von Einzelbildern die seelische Konstitution aller bei einer solchen Tat beteiligten bürgerlichen Typen zu zeigen, und das ist ihm gut gelungen. Erwin Baron, einer unserer besten Schauspieler im Rheinland, dessen Wandlungsfähigkeit ich mit Staunen hier bewundert habe, spielte alle diese Typen nebeneinander, eine Dravourleistung einziger Art. Carl Enders.

Brociners Stück stellt den Kampf um die Rolle dar. Die Schauspielerin Agnes Prato hat sich nach langjährigem Glend, währenddessen sie ihren Ruf nicht makellos zu erhalten vermochte, durch die Unterstützung des „Dichters“ Fritz Oswald, dessen Geliebte sie war und der ihr Rollen auf den Leib schrieb, zur ersten Kraft einer Wiener Bühne emporgearbeitet. Plötzlich aber sieht sie ihre Zugkraft schwinden, das Interesse des Publikums und Oswalds sich ihrer jungen Rivalin, Helene Berg, zuwenden, der die Anmut der Unberührtheit eigen ist. Ihre letzte Hoffnung hat sie auf die Hauptrolle in Oswalds neuem Effektsstück gesetzt. Vergebens legt sie sich bei Oswald und seiner Braut Helene aufs Bitten, sie auftreten zu lassen. Um wenigstens die Genugtuung der Rache zu haben, teilt sie Oswald während der Premiere im Theater, kurz vor der entscheidenden Schlussszene mit, daß Helenens Unschuld bloße Heuchelei ist und daß Baron Halbach, der den „Star“ entdeckt und „lanciert“ hat, ältere Ansprüche auf sie hat als Fritz. Nach einer scharfen Auseinandersetzung zwischen dem Liebespaar soll nun Helene, völlig gebrochen (das Muster des Bajazzo wird ausdrücklich im Stücke erwähnt), auf die Bühne treten und die entscheidende Szene spielen. Das Unerwartete tritt ein, Helenens glänzendes Spiel rettet den Erfolg. Ein äußerer Abschluß fehlt, das Stück bricht mehr ab, als daß es schließt.

Diese, wenn auch nicht originelle, so doch dramatisch wirkfame Handlung hat der Autor leider durch eine Reihe von Episoden beeinträchtigt, die mit der Haupthandlung in sehr losem Zusammenhang stehen und der obligaten Milieuschilderung dienen. Sie sind aber allzu phrasenreich und unoriginell, der Bohemien und Redakteur und sein Verhältnis blicken auf eine lange Ahnenreihe von Murger bis Schnitzler zurück, wirken daher nicht wahr, sie besitzen allzu wenig Humor, um nicht zu langweilen.

Die beiden weiblichen Hauptcharaktere sind im großen und ganzen zutreffend und glaubhaft; völlig verfehlt ist dagegen und jeder Konsequenz entbehrt der bald egoistische und gnußsüchtige, bald von reiner selbstloser Liebe pathetisch schwärmende Oswald. Vergebens sucht man, sei es ernste, sei es satirische Bekämpfung der ungesunden Beeinflussung von Dichtung und Bühne durch den Journalismus und durch die Forderungen eines vergnügungsfüchtigen Publikums. Seine eigene Sache vertritt der Autor, wenn er Oswald ausrufen läßt: Das Publikum zum Lachen oder Weinen zu bringen, sei auch Kunst. Einer sehr guten Aufführung verdankt das Stück einen großen Teil des Erfolges.

Karl Tedermann.

### Italienische Dichtung.

Grandi, Orazio, *Fior di Monte*. Turin, 1908. Soc. Tip. Ed. Nazionale. (260 S. 8.) L. 2, 50.

Gazza, Paolo, *Tempus Loquendi*. Ebd., 1908. (143 S. 8.) L. 2, 50.

Rossi, Federico, *Momenti lirici*. Ebd., 1908. (162 S. 8.) L. 2.

In steter aufsteigender Entwicklung schriftstellerischer Tätigkeit befindet sich Orazio Grandi, den man nach seiner

liebenswürdigen, gemütvollen Art der dabei sehr überlegten, gefeiltern Ausführung den Namen eines Saffo Ferrato der italienischen Literatur geben möchte. Er hat, wie dieser Meister, die durchsichtige, etwas lyrische Innigkeit der Stoffbehandlung. Der Band Novellen, an ihrer Spitze *Fior di Monte*, bieten den hohen Genuß einer verständigen Analyse, vielseitig in den feinen Schattierungen, gehoben durch einen gesunden Idealismus, der in natürlich menschlichen Empfindungen wurzelt, ohne jegliche falsche Sentimentalität und ungemein lebenswahr im Ausdruck; geschieht in der Erfindung, im Aufbau und der Ausarbeitung muß dazu noch die sehr gepflegte, äußerst modulationsfähige Sprache erwähnt werden. Gewidmet ist das Buch dem leider zu früh gestorbenen Edmondo de Amicis.

Diese zehn Novellen, viel zu schade dazu, sie hier zu zerpflücken, um den ungefähren Inhalt mitzuteilen, haben jede ihren besonderen, intimen Reiz und erlauben wiederum die charakteristische Eigenart des Verf. schäßen, psychologische Studien verfassen zu können, ohne den ästhetischen Standpunkt zu verlassen. Das Buch wird in kurzem auch in deutscher Uebersetzung erscheinen.

Eine kurze Sammlung seiner poetischer Gedankenbilder, innerhalb des letzten Jahrzehnts entstanden, zumeist in gebundene Reime gefleitet, veröffentlicht Paolo Gazza unter dem Titel *Tempus Loquendi*. Einige davon schildern die durch andere Geistesarbeiten (Goethe, Carducci, Heredia) empfangenen Eindrücke. Ein Versenken in die Antike führt zum Versuche einer Wiedergabe des klassischen Schönheitsgefühles, aber *Protesilaos* und *Cythera* scheinen mehr Produkte der Ueberlegung als der Ueberzeugung, trotz des nicht abzuleugnenden hohen Gefühlsaufschwungs. Weit besser und packender gelang das in der Ode auf den Tod Carduccis, gekrönt in dem herrlichen Gruß an den Genius der italienischen Dichtung, mit dann etwas abfallender Drohung an ihre Verächter. Ferner wird der Poet gefallen in den mannigfaltigen Ahnungen und Visionen von Idealen im Drange nach innerer Aufklärung über Rätsel seelischer Empfindungen, sowie in den meisterhaften Bildern, die in der Naturumgebung und dem intimen Eingehen in diese ihren Ursprung finden. Trotz des öfter aggressiven Tones gegen unbekannte Widersacher des Dichters läßt die größere Anzahl dieser Dichtungen einen reinen zu Herzen gehenden Kunstgenuß zurück.

Wahrhaft erquickend wirkt das Verständnis des Dichters Federico Rossi, die Schöpfungen der Natur in sich aufzunehmen, mit seelischem Glanze zu verklären und in harmonischen Versen wiederzugeben. Das kommt alles so frisch heraus, so selbstgeföhlt, so lebenswürdig empfunden, daß man seine Freude daran hat, wie an einer sprudelnden Fontäne im Sonnenschein. Man ergötzt sich am Rauschen des kristallinen Strahles, atmet die Freude am Dasein und fühlt sich als ein Teil von Mutter Natur, ohne über das Woher und Wohin nachzugrübeln. Verse, die einem anschaulichen Gemüt entstammen und einen Wiederhall im Herzen hervorrufen, werden heutzutage selten geschrieben, und so darf man diesem Dichter für den verschafften Genuß doppelt dankbar sein. Federico Brunswick.

### Zeitschriften.

*Daheim*. 45. Jahrg., Nr. 5/6. Leipzig, Delhagen & Klasing.

Inh.: (5/6.) H. Walter, Das Fräulein. Preisgekrönte Novelle. — (6.) Koch, Die deutsche Lutherstiftung. — A. Trinius, Schmaltden. (Mit 11 Abb.) — A. Zimmermann, Soll unser Sohn Kaufmann werden? — G. Krause, Ein merkwürdiger Sonnenuntergang. (Mit 2 Abb.) — F. W. Feldhaus, Berlins erste Eisenbahn (29. Okt.

1838). (Mit 1 Abb.) — G. Thormälius, Die englischen Wandtruppen in Deutschland zur Zeit Shakespeares. — (6.) E. Fink, Dornleiden. — P. Rohrbach, Deutsche Interessen in China. (Mit 16 Abb.) — R. Nordhausen, Der deutsche Reichstag. 3. — F. Desterle, Winkelried. Eine Pennälererinnerung.

**Das literarische Deutsch-Österreich.** Hrsgbr.: Ed. v. Maculawicz. 8. Jahrg., 11. Heft. Wien.

Inh.: J. Schicht, Wir Einsamen. Ein Dialog. — B. Leirich, Rote Kellen. Romantische Novelle. — A. v. Wurmb, „Beim Heurigen“. Wiener Skizze.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg. Nr. 45/46. Leipzig, Brunow.

Inh.: (45.) 1. Juge, Österreich-Ungarn und die Wehrreform. — E. Josef, Junge Richter und junge Rechtsanwälte. 1. — J. Schiller, Schülerelbstmorde. — St. Kefule v. Stradoniz, Ueber das Erfindergeschlecht Siemens. — J. Aug. Luz, Das ästhetische Problem in der Photographie. — (46/46.) Berni Lie, Oberlehrer Haut. Roman. (Fortf.) — (46.) Betrachtungen zu den deutschen Kaisermandat. — E. Stuger, Bismarck und Thiers als Unterhändler. — E. Zentsch, Das Theater als Kirche. I. — F. Spiero, Literarhistorische Rundschau.

**Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur u. Kunst, hrsg. v. R. Muth. 6. Jahrg. 2. Heft. München, Kösel.

Inh.: Ch. Lady Blennerhassett, Emanuel Swedenborg. — R. Lambrecht, Armfunderin. Roman aus dem Hundsrück. (Fortf.) — J. Krull, Die Flugmaschine. — R. Saitschid, Leo Tolstoi als Mensch, Künstler und Denker. (Schl.) — Graf Bay v. Baya, Rippens Aesthetik. Aus meinen ostasiatischen Aufzeichnungen. — Ein romantisches Dokument (Zeichnung von G. Brentanos Hand). Mitgeteilt u. erläutert von A. W. Steinle. — A. G. Schönbach, Ein Grazer Lokaltroman. „Zwölfs aus der Steiermark“ von Bartsch.

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 134/139. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (134.) Der große Krieg der Jetztzeit. — Wünsche für ein neues Exerzier-Reglement der Kavallerie. — Die Manöver des englischen Nordkommandos. — (135.) Vor 250 Jahren. 2) Untersuchungen brandenburgischer Truppen und der Flotte gegen die von den Schweden besetzten Weichsel- und Regat-Niederungen Ende Oktober/November 1658. (Mit Skizze.) — Die neue Soldaten-Wochenchrift. — Auflösung des Unteroffizier-Schulbataillons in Riga. — (136/39.) Betrachtungen über die Tätigkeit der russ. Kavallerie im Mai und Juni 1904. — (136.) Unsere Militär-Luftschiffahrt im Feldzuge 1870/71. — Elementare Taktik. — (137.) Port Arthur u. sein Einfluss auf den Festungsbaue. — Entwicklungsgründe des Sturmangriffes im Exerzier-Reglement für die Infanterie. — (138.) Geschichte des bayer. Heeres. — Der Rückgang im Effektivstand des französl. Heeres. — (139.) Die Unternehmungen Frankreichs in Marokko. 15. — Eine merkwürdige Trophe. — 10. Beih. 1908. Inh.: Rücker, Die Ereignisse vor der ersten Schlacht von Plewna. Eine kriegsgeschichtl. Studie. (37 S. 8. mit 1 Skizze.)

**Belhagen & Klasing's Monatshefte.** 33. Jahrg., 3. Heft. Bielefeld.

Inh.: G. Frhr. v. Dmytch, Benigna. Leben einer Frau. Roman. (Fortf.) — M. Döbner, Vincent van Gogh. (Mit 4 Abb.) — Fr. Reinecke, Fichte als nationaler Prophet. (Mit Bildnis.) — Emmi Lewald (E. Roland), Im „del padese“. Notizen eines Laien. — M. Lehmann, Die preuß. Städteordnung vom 19. Nov. 1808. — G. Fuß, Zur Geschichte des Villards. (Mit 14 Abb.) — D. v. Gottberg, Die amerikan. Präsidentenwahl. — R. Dörffling, Der alte Gottwin. Novelle. — D. Grautoff, Pariser Bühnenkünstlerinnen. (Mit 13 Abb.) — G. Frhr. v. d. Golz, Vom Schreibtisch und aus dem Atelier. Eine Wallfahrt nach Konstantinopel in den letzten Tagen des alten Regimes. — E. v. Katangen, Burg Ragaine. (Das heutige Ragait.) Nach einer litauischen Volksage. — W. Sped, Ein Quartettfinale. Novelle. — E. Heilborn, Barnhagen und Rahel. Ein Gedichtblatt zu Barnhagens 50. Todestage. — R. Boed, Größte Standbilder in geheimnisvollem Lande. (Mit 9 Abb.) — Willy Rath, Münchener Bohème.

**Nord und Süd.** Eine deutsche Monatschrift. Red.: E. Bruck, A. Halbert, R. Fliegel, A. Jadasohn. 82. Jahrg., Heft 10. Berlin.

Inh.: B. Shaw, Der Arzt am Scheideweg. — F. Dohm, Hans von Kahlenberg. — R. Hollaender, Die reines Herz sind. Roman. — Ernst Schur, Die Ausstellung München 1908. — A. Rogalla v. Dieberstein, Reisefestgen von Italiens Ostküste. — Rob. Bauer, Juristische Symptome der Gegenwart. — Herm. Vahr, Josef Dürich. — P. Konoby, Raphael. — A. M. Willner, Brahms und „Die Dollarprinzessin“.

**Deutsche Rundschau.** Hrsg. von Julius Rodenberg. 35. Jahrg. Heft 2. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: E. v. Willdenbruch, Zintenfisch. Eine Erzählung. (Schl.) — A. Leigmann, Ein Brief Wilhelm v. Humboldts über Schiller. — Graf Th. Fichy, Desterreich und Ungarn. (Schl.) — F. Schneegans, Das Wesen des Realismus in der französl. Literatur des 19. Jahrh. — J. v. Kelle, Die Entwicklung der deutschen Universitäten. — F. v. Müller, Aus G. L. A. Hoffmanns Herzengeschichte 1796—1802. — W. Löb, Naturwissenschaftliche Elemente in Nietzsche's Gedanken. — E. Fahn, Die Sage von Mariels. Erzählung. (Schl.) — Die islamitische Bewegung. — R. Eucken, Otto v. Guericke's Politische Essays. — R. M. Meyer, Overbeck-Nietzsche.

**Samstagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Döbner. 1908. Nr. 44/45. Berlin.

Inh.: (44.) E. v. Sommerfeld, Almosenpflege und Bettel im karolingischen Reich. — Das osmanische Unterrichtswesen. Ein Interview mit Emrullah Bey. — R. Curtius, Amerikanische Präsidentinnenprofile. Zur Präsidentenwahl in den Vereinigten Staaten, 3. Nov. — M. Trapp, Luther u. die Bibel. Eine Studie zum Reformationsfest. — F. Hasseltam, Eine Reise in Deutschland im J. 1680. — Zum 100. Geburtstag Barbey d'Aurevillys. (2. November.) — (45.) W. d'Ermitte, Im Deutschen Reichstage vor 160 Jahren. — W. Doering, Die Entwicklung der Epige. — Der „Faust“ vor hundert Jahren. — E. Falkenhorst, Auf Ponape.

**Samstagsbeilage Nr. 44/45 d. Volk. Zeitung 1908, Nr. 515, 527.**

Inh.: (44.) R. Engelmann, Der Tempel der Fortuna in Pränefte. — (44/45.) E. Rahmer, Neue Studien zu Heinrich v. Kleist. — (44.) A. Eignitz, Die Taler. — (45.) Ph. Simon, Erlebtes in Schillers „Iphigenie“. — R. Jacobi, Die Wiedererweckung der Matthäuspassion durch Felix Mendelssohn-Bartholdy.

**Der Spiegel.** Münchener Halbmonatschrift für Literatur, Musik und Bühne. Hgb. v. L. Feuchtwanger. 1. Jahrg. Heft 14/15. München.

Inh.: (14.) L. Feuchtwanger, Der Karneval von Ferrara. — R. Martens, Dichtkunst u. ehrfames Handwerk. — E. Krebs, Zum Kleistproblem. — R. Weißbach, Mannheimer Theater. — (15.) F. Rahn, Auferstanden. — Th. Epel, Jabeln. — R. Kieß, Merce. — E. Simon, Psychopathologie und Kunst.

**Der Lärmer.** Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr.: J. E. Frhr. v. Grotthuß. 11. Jahrg., 2. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: G. Sydow, Der soziale Gedanke im 20. Jahrh. — Alb. Geiger, Passiflora. (Fortf.) — L. Jacob, Das Sterben der Kinder. — W. Nagel, Eine Stunde des Lebens. — M. Diers, Frauenmeinung über Frauenleben. — F. Knauer, Die neuere Strahlenforschung. — A. F. Fried, Die heilige Uniform. — Wie der Kaiser getauft wurde. — E. Woermann, Shakespeare u. die Religion. — Theaterkritik oder -nörgler. — A. Döbner, Einem vergessenen Dichter (Herm. Kunibert Neumann). — E. Kloss, Hans v. Wolzogen. — R. Stord, Zur Ausstellung belgischer Kunst in Berlin. Kinderkunst. Die Musik als Grundkraft deutscher Kunstkultur.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 101. Bd. 51. Jahrg. Nr. 6/7. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (6/7.) B. Dill, Unverbrannte Briefe einer Unbekannten an einen Toten. (Fortf.) — (6.) Alfr. Steiniger, Aus den Sabinerbergen. (Mit 13 Abb.) — D. Kobolsky, Mabel die Aethiopische. Eine Leipziger Konservatorien-Geschichte. — Th. Zell, Die Tiere und das Echo. — R. F. Francis, Aus dem Leben einer Nigacheten (Baumrinde). (Mit 6 Abb.) — W. L. Deasley, Drahtlose Telephonie auf der amerikanischen Flotte. (Mit 8 Abb.) — R. Alberts, Das Ohr. — (7.) Anton Schlossar, Die „erste“ deutsche Frau (Anna Bloch, spätere Gräfin v. Meran). (Mit 14 Abb.) — A. A. Heitner, Der Schwammfranz. Lebensbild aus der österreich. Alpenwelt. — R. Jitzelmann, Das deutsche Findelhaus Bethesda in Hongkong. (Mit 8 Abb.) — Herm. Horn, Präsidentenwahl in Nordamerika. (Mit 8 Abb.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karel. 11. Jahrg., Nr. 44/45. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (44.) Nach der Wahl. — Die Selbstbetätigung in der Erziehung. — E. Verus, Die Automobilomödie. (Glossen zum Passpfortgesetz. — W. Schulte vom Brühl, Zum Verständnis Voltaires. — J. Kraus, Steine schwirren, Fenster klirren. — (45.) Josef Leute, Trennung von Staat u. Kirche. — F. Reich, Ein Ministerium für Jugendfürsorge. — J. Adam, Fausts Wandlungen. — Gust. Wied, Zweimal zwei ist fünf.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 44/45. Berlin, Scherl.

Inh.: (44.) Haasela, Die ideale Straße. — Regner, Meine Erlebnisse an Bord der „Helvetia“ während ihrer Refordfahrt. — W.

Eupf, Eton Boys. Plauderei. — (44/45.) G. Frhr. v. Dmytcha, Droefigl. Roman. (Fortf.). — (44.) U. Dammer, Wintervorbereitungen. — G. Frhr. v. Wechmar, Der Sport in Rot. — Aus dem Reich der Mode. — Baronin E. Matti-Löwenkreuz, Bob u. Regina. Stizze. — Silberbrandt, Auf der Luftverft. — P. Schüler, Ein Opfer der Krißs. Stizze. — (45.) E. v. Halle, Die Präsidentenwahl in den Vereinigten Staaten. — R. Hensel, Paulseniana. Erinnerungen an Friedrich Paulsen. — E. Hoppf, Orientalische Teppiche. — F. Hartmann, Aus Bosnien und der Herzegowina. — Das deutsche Künstlerheim in Florenz. — A. Frhr. v. Persall, Der Patriot. Eine Hirschbrunnsgeschichte. — Meitin, Deutsche Seemannsheime im Auslande.

Das freie Wort. Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 16. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: *Eccelesia in orionto militans*. — Normannus, Die preuß. Finanzgäste. — F. Baumann, Eigentümliche Frauenrechte. — S. Wiener, Redigenheime in Charlottenburg. — F. Bitterstein, Aus der Mappe eines Volksschullehrers. — W. v. Schöne, Der vorchristliche Jesus. — E. B. Russell, Der künstlerische Dilettantismus.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 31/32.

Inh.: (31.) Sir G. Dille, Die Orientprobleme in engl. Beleuchtung. — v. Vorscht, Die geplante Reichsabgabe auf Gas und elektrische Energie. — F. Kieber, Die Röntgen-Untersuchung des Magens. — S. Archbold, Veränderungen auf dem Mond nach den neuesten Forschungen. — Prinzessin Therese von Bayern, Altindianische Ruinenstätten in Nordperu. — (32.) G. Tyrell, Die Loslösung des Katholizismus vom Ultramontanismus. — Miethe, Der augenblickliche Stand der Farbenphotographie. — L. Munzinger, Nord und Süd. — L. Andrejew, Das Ich im Kampfe mit der Weltstadt. — Edm. Edel, Wip, Humor und Karikatur. — R. Fr. Raundl, Ein verschollener Rechtsbrauch (Begnadigung des Verbrechers infolge Heirat).

Die Zukunft. Hrg. v. M. Harden. 17. Jahrg. Nr. 5/6. Berlin.

Inh.: (5.) Graf M. E. v. Prepping, Friede in Ehren. — P. Arndt, Heimarbeit. — M. v. Bunsen, Segesta. — D. J. Bierbaum, Franz Stud. — F. Haff, Kraft und Stoff in der Technik. — J. Barbey d'Aureville, Brummell. — Radon, Seifenblasen. — (6.) Segen den Kaiser. — L. Gurlitt, Die Unverbesserlichen. — R. Hennig, Rußlands Bahnbau in Sibirien. — G. Flammation, Die höfönigsbürg. — M. Pfeiffer, Die höfönigsbürg. — M. Erzberger, Parität in Preußen?

## Mitteilungen.

### Literatur.

Edith Gräfin Salburg hat soeben einen Roman „*Deutsche Barone*“ vollendet, der die Kämpfe des deutschen Baltentums gegen die drohende Russifizierung schildert. Verleger ist Carl Reißner in Dresden.

Der zweibändige Roman „*Von Einem, der auszog*“ von Paul Barsch, der bei seinem ersten Erscheinen eingehend im Jahrg. 1906, Nr. 26, Sp. 473 ff. b. Bl. gewürdigt wurde, kommt soeben in einer wohlfeilen Volks-Ausgabe, 4. Auflage, auf den Buchmarkt. Der Verleger, Eduard Erwands Nachf. in Berlin, hat sich dazu entschlossen, um auch weniger Bemittelten den Ankauf des volkstümlichen Werkes zu ermöglichen (IV, 439 und 409 S. 8., Preis 4 M., fein gebd. 6 M.).

Heinrich Sienkiewicz's berühmter historischer Roman „*Sturmflut*“ wird von der Verlagehandlung „*Syria*“ in Graz und Wien für den diesjährigen Weihnachtstisch in einer empfehlenswerten feinen Ausgabe, die gut überfetzt und mit 18 Vollbildern von B. Konrad geschmückt ist, zum Preise von 13 M. in den Handel gebracht. Die drei stattlichen Bände (668; 810 u. 804 S. 8.) bilden die Fortsetzung des großen Romans „*Mit Feuer und Schwert*“. Die Handlung baut sich auf den wechselvollen Kämpfen zwischen Polen und Schweden 1655/6 unter den Königen Johann Kasimir und Karl X Gustav auf; die Hauptgestalt ist Kmizig, ein zwar kühner Soldat von altem polnischen Adel, aber ein ebenso dreister Kaufmann und gewissenloser Begehrer, der sich zum heißen und ruhmvollen Verteidiger seines Vaterlandes und Königs entwickelt.

Bei Carl Reißner in Dresden erscheint demnächst eine neue Sammlung unter dem Titel „*Deutsche Romane*“. Die vier ersten Bändchen enthalten je eine Novelle von Frieda v. Bülow, Ottomar Enking, Wilhelm Jensen und Marianne Remis.

„*Die Liebesbriefe der Babette*“, die soeben im Verlag von Julius Zeitler in Leipzig erschienen (144 S. 8.), sind eine deutsche Uebersetzung des französischen Originals, das Edme Bourcault (+ 1701) zuerst im J. 1666 veröffentlichte und das der Uebersetzer, Wilhelm Prinz, in der Ausgabe der *Lettres Nouvelles* (Paris 1738) benutzte. Gellert schätzte den Briefwechsel in hohem Maße und empfahl ihn seinen Hörern als Muster und Meisterwerk.

Eine neue Anthologiesammlung „*Der poetische Cicero*“. Städte und Länder in der Dichtung. Hgb. von Janaz Jekower stellt in ihrem ersten Band „*Venedig*“ die Gedichte und Lieder zusammen, in denen die schöne Lagunenstadt, ihre Dertlichkeiten und ihr Volksleben, von den europäischen Dichtern besungen worden sind. Die „Einführung“ beginnt mit Goethes Besuch im Herbst 1786 und schildert dann im Gegensatz hierzu Byrons und Platens Verweilen in Venedig. Die Gedichtsammlung selbst, die man mit großem Interesse liest, gliedert sich in sieben Abschnitte: „Venedig einst und jetzt“, „Auf der Piazza San Marco“, „Auf der Rialto-Brücke“, „Kunst“, „Leben“, „In der Gondel“, „Abschied“. Erläuternde Anmerkungen (S. 136–172) schließen das von B. Behr's Verlag, Berlin, gut ausgestattete Buch, das wir auch zu Geschenkwerten warm empfehlen können.

Eine Anthologie für die oberen Klassen höherer Lehranstalten ist das Buch der Oberlehrer Dr. R. Gonsbruch und Prof. Dr. Fr. Klinksted (Halle a. S.), „*Deutsche Lyrik des 19. Jahrhunderts*“, ein gut ausgewähltes Bild ihrer Entwicklung, dessen zweite Auflage soeben in den Handel kam (Leipzig, C. F. Amelangs Verlag; VIII, 312 S. Gr. 8., geb. 2 M.). Für manche der bedeutendsten Dichter wird eine noch reichere Auslese geboten; neu aufgenommen sind Karl Spitteler und Holbe Kurz mit je vier Gedichten. Ueber die Grundsätze der Anordnung und Auswahl orientiert die „Einführung“ von R. Gonsbruch, die als Sonderheft von 32 S. 8. im genannten Verlag für 0, 40 käuflich ist.

Eine eigenartige Auswahl bieten „*Die lyrischen Meisterstücke von Goethe*“, die Prof. Richard M. Meyer im Verlage von Wilhelm Weicher in Leipzig veröffentlicht (2 Bände: XXXI, 141 u. IV, 142 S. Kl. 8., kart. 1, 50, geb. in Leinen 2, 50, in Leder 5 M., beide Bändchen zus. in 1 Lederband 4 M.). Die Anordnung ist durch den Gedanken bestimmt, den des Hrgbrs. Einleitung durchführt: Goethes Durchbildung zu lyrischer Totalität als Reifstufen seiner lyrischen Entwicklung, die von gelegentlichen Einzelgedichten zu anwachsenden Sammlungen fortschreitet, in dem von Goethe selbst bewirkten Gedichtbuche (1789) die Höhe erreicht und durch spätere Gedichtreihen in den lyrischen Einzelergüssen der letzten Lebensjahre ausklingt. Auch die Balladen, bei denen zu stark lyrischer Färbung die liebähnliche Form hinzukommt, sind aufgenommen, dagegen nicht die didaktisch-epische Lyrik. Um so deutlicher tritt Goethes lyrischer Reichtum, seine lyrische Eigenart und Meisterhaftigkeit hervor.

Der intensive Versuch der Verinnerlichung und Vereinfachung einer großen Epoche, Fritz Lienhards gesammelte Monatsblätter „*Wege nach Weimar*“ haben bisher in fünf Bänden Heinrich v. Stein und Emerson (I), Shakespeare und Homer (II), Friedrich v. Gr. (III), Herder und Jean Paul (IV), zuletzt Schiller (V) eingehend behandelt. Im vorliegenden Schlußband (VI) reißt sich selbstverständlich Goethe an, dessen Lebensbild die Aufsätze „Grundzüge“, „Naturforscher“, „Plastik und Poetik“, „Der Dichter“, „Goethe und die Frauen“, „Gretchen und Beatrice“ beleuchten. Darum gruppieren sich weiter Abhandlungen wie „Eßig und Thüringen“, „Herzogin Luise“, „Elementargeister“, „Balladen“, „Der klassische Gemütszustand“ und „Wielands Sommermärchen“. Die Verlagsbandlung Greiner & Pfeiffer in Stuttgart hat auch in diesem Bande wieder für gute Druckausstattung und künstlerischen Schmuck Sorge getragen: die wohlausgeführten Bildnisse Goethes (von Tischbein, Stieler und Schwantheim), Wielands und der Herzogin Luise (von Tischbein), des Großherzogs Karl August (von Jagmann) und das Selbstbildnis der Charlotte v. Stein erfreuen das Auge des Literaturfreundes. Der Preis des IV, 288 Großoktav-Seiten starken Buches beträgt nur 3, 50 in Leinenband.

Als Festgabe für junge Mädchen bringt die Deutsche Verlagsgesellschaft Union in Stuttgart-Berlin-Leipzig vier auch äußerlich hübsch ausgestattete Werke auf den diesjährigen Weihnachtsbuchmarkt. 1) Die Erzählung „*Uns großer Zeit*“ von Penny Koch, 244 S. Gr. 8., elegant gebd. 4, 50, mit 26 Abbildungen von A. Walb. Die großen Tage von 1870/71 treten dem Leser dieser in und bei Saarbrücken spielenden Geschichte mit allen Einzelheiten lebhaft vor Augen, die bange Erwartung, die Sorgen, Leiden und Freuden der Saarbrücker Bevölkerung bei Beginn und während des Krieges bis zum freudigen Friedensschluß. — 2) Von derselben Verfasserin der Erzählungsband „*Die ins Leben Lachen*“ in zweiter Auflage, 288 S. Gr. 8. mit vier Einfallbildern von Luciel und Gutschmidt, elegant gebd. 4, 50. Vier frische, frohe Schilderungen aus dem Leben junger Mädchen: „Wie Riesel sich das Glück vorstellte und wie es ausfiel“, „Das Glückspilzchen“, „Goldchens Zukunft“, „Warum aus Lief-Lotte plötzlich zweie wurden“, mit dem gemeinsamen Motto: „Lach ins Leben hinein und es lacht dir zurück, Da draußen nicht — einzig In dir wohnt das Glück!“ — 3) Der allbeliebte „*Jugendgarten*“ in einem neuen, 33. Band, 288 S. Gr. 8., elegant gebd. 5, —. Auch diesmal wieder reizende Erzählungen ernsten und heiteren Inhalts, Gedichte, Unterweisungen aus Natur, Haus und Geschichte, Beschäftigungen, Sport und Spiele, mit 134 ein- und mehrfarbigen Abbildungen. Von umfangreicheren Geschichten nennen wir: „Die zwei Nachtäubchen“ von Marie Jule-Berg; „Junger Rührmichnichtan“ von Elise Ury; „Reich

an Güte, arm an Reid" von Elise Hofmann; „Einer kleinen Heidin Weinachtsabend" von Henry Koch; „Das Mädchen" von D. Weyfar; „Hufschlufe" von Verta Clement; „Auf dem Schulweg" von Tony Schumacher; „Lea", historisches Bild aus der Zeit des ersten Kreuzzuges von J. v. Garten. — 4) Von dem alljährlich mit Sehnst seitens der Kinder erwarteten illustrierten Mädchen-Jahrbuch „Das Kränzchen" die zwanzigste Folge, 228 S. 4. mit vielen Illustrationen und Kunstbeilagen, elegant gebd. 10 M. Die vielseitige Zeitschrift bietet auch im vorliegenden Jahrgang hübsche Geschichten und gedankentiefen Märchen, in wechselndem Gewande Bilder aus Kunst und Natur, von dem Ernst und der Freude des Lebens, praktische Anleitungen zur Arbeit in Haus und Hof, Küche, Keller und Garten, sowie zu nützlichen Handarbeiten und heiterem Spiel.

Von Jakob Baechtolds „Gottfried Kellers Leben" veranfaßte die Cotta'sche Buchhdlg. Nach. in Stuttgart nach des Verfassers Tode eine „kleine Ausgabe" ohne die Briefe und Tagebücher Kellers. Von ihr hat sich bereits die 2. Auflage nötig gemacht. Die Ausgabe ist um so willkommener, als ihr Preis bei 287 S. 8. nur 3 M. geb. in Reinen 3, 80, in Halbfranz 5 M. beträgt. Baechtold hat sie selbst aus dem Texte gebildet, mit dem er die große dreibändige Ausgabe der Briefe und Tagebücher des Dichters erläuterte, unter mancherlei Kürzungen, aber auch Ergänzungen.

Als Sonderabdruck aus Arnolds ausgewählten Werken (in 16 Bdn. hgb. von Meißner und Werbs) erschien soeben in Max Hesses Verlag, Leipzig, das Heftchen: „Ernst Moritz Arnolds Leben und Schaffen" von Heinrich Meißner (93 S. Kl. 8. mit 3 Bildnissen und 4 Abb., sowie einem Briefe Arnolds als Handschriftprobe). So ist manchem Leser die Gelegenheit geboten, zum niedrigen Preise von 1, 20 in den Besitz dieser anziehenden Biographie zu gelangen.

Ludwig Ganghofer arbeitet zur Zeit an seinen Lebenserinnerungen, die er in den Süddeutschen Monatsheften veröffentlichen wird.

Als Reklame für des Schriftstellers Werke versendet der Verlag von E. Staackmann, Leipzig, die interessante Broschüre „Max Geißler, Wie ich Dichter wurde" (32 S. 8.), die gratis zu beziehen ist.

Der Insel-Almanach auf das Jahr 1909 bringt in geschmackvoller Auswahl Proben und Auszüge aus neueren Werken des Insel-Verlags in Leipzig, in dem er selbst erschienen ist. Wir heben aus dem Inhalt hervor: „Älteste Hühner-Geschichten nach Johs. Prätorius (1682—66); Napoleons Besuch in Weimar und Jena im Herbst 1808 (mit 3 Taf.); Vier Gedichte von Marianne v. Willemer (mit Silhouette aus Mariannes Jugendzeit); Aus dem Briefwechsel zwischen Clemens Brentano und Sophie Mereau; „Heinrich von Kleist" von Wilhelm Herzog; „Honore de Balzac" von Hugo v. Hofmannsthal; Zwei Briefe Friedrich Nießches an Mutter und Schwester; Brief eines deutschen Malers aus Italien (Gebich), von Stefan Zweig; Empfindsames Reisen, als Einleitung zu dem Buche „Paris" von Karl Schefler; außerdem zahlreiche Gedichte. Der von Anton Rippenberg redigierte Almanach (174 S. 8.) zeigt das vom Insel-Verlag gewohnte vornehme Gewand.

Ein hübscher literarischer Kalender ist Janssens Jahrbuch, veranfaßt von der Verlagsbuchhandlung Alfred Janssen in Hamburg (152 S. 8., Nr. 1 M.). Während das Kalendarium von sechs Hamburger Hofenbildern von W. Dittmer begleitet wird, vermittelt der Textteil mehr oder minder umfangreiche Proben aus den jüngsten schönwissenschaftlichen Verlagswerken. Wir machen folgende Stücke namhaft: L. Krüger, Ein Romankapitel; G. Falke, Limm Krüger; W. Dittmer, Wie es so kam, und Die Sage von Maids Tod; W. Hübbe, Webdes Lilitdichtung; E. Enders, Gustav Falke; G. Falke, Schiffsbändler Olfens Jubiläum; S. Scharrelmann, Kinderleid und Kinderfreud; S. L. Kister, Ueber Jugendchriften; A. Weg, Die hamburgische Hausbibliothek. Wie ein Gruß aus ferner Kinderzeit muten uns Otto Speckters Bilder zu Hey's Fabeln an, deren Gegenüberstellung (erste Ausgabe von 1833 und Jubiläumsausgabe) für ihren Ursprung sehr lehrreich ist.

#### Preise.

Das Preisgericht erteilte am 9. November d. J. den **Vollschillerpreis** von 3000 M. dem fünfaktigen Drama „Lantris der Rarr" von Ernst Hardt (dem wenige Tage zuvor auch der eigentliche Schillerpreis zuerkannt worden war). Zur engeren Wahl standen die Werke „Blut" von Julius Bab, „Oedipus und die Sphinx" von Hugo v. Hofmannsthal und „Das Weib des Vollendeten" von R. Gellerup.

Infolge Einspruchs wurde der belgische Literatur-Staatspreis von 5000 Frs., der alle fünf Jahre verteilt wird, nicht dem Romancier Carton de Wiart, sondern dem Lyriker Prof. Fernand Severin in Gent für seinen Gedichtband „Glückliche Einsamkeit" verliehen. (Vgl. Nr. 23, Sp. 415 d. Bl.)

#### Theater.

Victor Scharfs Drama „Moses", das bereits in Nr. 8, Sp. 138 fg. d. Bl. besprochen wurde, vermochte bei der Aufführung im Hamburger Stadttheater nur während der ersten Akte das Publikum zu fesseln.

Obwohl der Autor im Gegensatz zu früheren Bearbeitungen, beispielsweise zu Karl Hauptmann, versucht hatte, statt der bloßen Dramatisierung der Höhepunkte ein geschlossenes Drama zu geben, zeigte sich erneut, daß der Stoff, will man nicht eine Episode herausbrechen, sich nicht in den Rahmen einer fünfaktigen Tragödie spannen läßt. So erlähmte trotz Laegers glänzendem Spiel das Interesse mit jedem Akt. Wie lose die Fügung ist, zeigte sich schon daran, daß ein Teil des Publikums vor dem letzten Akte, während das Werk sei zu Ende, das Theater verlassen wollte.

Hans Franck.

„Stille Sieger", das neue vieraktige Schauspiel von Paul Blig, das bereits für das Weininger Hoftheater angenommen ist, gelangt am 19. November d. J. am Stadttheater in Eibersfeld zur Uraufführung.

Leonid Andrejew's Spiel „Das Leben des Menschen" erlebt seine deutsche Uraufführung am 23. November d. J. im Düsselbacher Schauspielhaus.

Im tgl. Schauspielhaus zu Dresden werden zwei Uraufführungen vorbereitet: am 26. November d. J. das Trauerspiel „Theristes" von Stephan Zweig, am 26. Dezember das Lustspiel „Die glückliche Zeit" von Raoul Auernheimer.

Maurice Maeterlinck arbeitet an einem religionsphilosophischen Drama, dem er den Titel „Maria Magdalena" geben und das vielleicht noch in dieser Spielzeit zur Uraufführung gelangen wird.

Das Königl. Polizei-Präsidium zu Berlin hat seine Genehmigung zur Aufführung des dreiaktigen Militärschwantes „Einfährig-Unfretwillig" von Victor Laverenz erteilt, nachdem sich der Dichter mit der Streichung einiger alludatorischen „Militarismen" einverstanden erklärt hat. Das Stück kommt bereits im November d. J. zur Aufführung.

Im Hoftheater zu Cassel fand Shakespeares „Der Widerspenstigen Zähmung" auf einer Bühne, die nach Grubers vorjährigem Experiment in Düsseldorf auf Grund des Witten'schen Bildes von 1596 errichtet war, großen Beifall. Der Regisseur nannte seine Bühne „Shakespearebühne" und verlegte sie in ein Wirtshaus, obwohl doch das Schwanen- und Globetheater selbständige Gebäude gewesen sind. Der Widerspruch einzelner gegen manches, was der Regie zur Last fällt, wurde gedämpft.

C. K.

Marco Prociners neues Schauspiel „Hintern Vorhang", dessen Premiere am Deutschen Volkstheater in Wien erfolgen sollte, hat infolge von Differenzen, die sich zwischen dem Verfasser und dem genannten Theater ergeben haben, seine Uraufführung am Stadttheater in Mähr.-Ostau erlebt (vgl. die Besprechung oben S. 425). L. K.

#### Berichtendes.

Die literarische Gesellschaft in Köln läßt die deutschen Dichter und Dichterinnen ein, sich am dem am 2. Mai nächsten Jahres stattfindenden dichterischen Wettkampfe der **Kölner Blumenspiele** zu beteiligen. Die Einsendungen sind bis zum 15. Dezember 1908 an das Sekretariat der Kölner Blumenspiele, Neumarkt 3, zu richten. Keine der einzusendenden Arbeiten darf bereits veröffentlicht sein. Gleichzeitige Beteiligung an allen Preisaufgaben, jedoch nur mit je einer Arbeit, ist zulässig. Die Manuskripte werden nicht zurückgegeben. Den Einsendern verbleibt das literarische Eigentum. Der Verwaltung der Blumenspiele steht jedoch das Recht zu, die preisgekrönten Werke auch ihrerseits zu veröffentlichen. Jede Einsendung muß ein Kennwort haben, das auch aus einem, den Namen und die Wohnungsangabe des Verfassers enthaltenden verschlossenen Briefumschlag anzubringen ist. Die eingereichten Arbeiten dürfen nicht von der Hand des Verf. geschrieben sein. Die Einreichung mit Maschinenschrift hergestellter Abschriften wird empfohlen. Folgende Preise gelangen zur Verteilung: 1) Stiftungspreise: Goldene Rose für eine Liebesdichtung, goldenes Beichen für ein religiöses Gedicht, goldene Kornblume für ein Vaterlandsgebiht und goldene Kette für ein humoristisches Gedicht in Kölner Mundart. 2) Außerordentliche Preise des Königs von Spanien, der Königin-Mutter von Spanien, der Prinzessin Ludwig Ferdinand von Bayern zur beliebigen Verwendung der Preisrichter, des spanischen Konsuls Rauen für ein sangbares Studentenlied, von Julie Virginia Scheuermann eine Kinderbüste für ein Kinderlied, von Dr. Henrici ein Becher für ein Volkslied, von der Stadt Köln ein Becher für eine Dichtung aus der kölnischen Geschichte, vom Moselverein für ein Moselgebiht, von Generalkonsul Nießen ein Becher für ein Gedicht aus Shakespeares. Auch wird eine Novelette, die den Raum eines Feuilletons nicht überschreiten darf, und eine Humoreske in Vers oder Prosa prämiert.

Der Verlag Desterfeld & Cie., Berlin, und der Spiegel-Verlag, München, sind übereingekommen, ihre Zeitschriften „Die Schaubühne" (Herausgeber Siegfried Jacobsohn) und der „Spiegel" (Herausgeber Dr. Lion Feuchtwanger) zu vereinigen. Das neue Blatt wird den Namen der älteren Zeitschrift „Die Schaubühne" beibehalten. Die Münchener Redaktion bleibt in den Händen Dr. Lion Feuchtwangers.

#### Berichtigung.

Nr. 23, Sp. 402, 3. 26 v. u. lies Theatermaße.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 25.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Brandstraße 2.

Verlegt von Eduard Asmus in Leipzig, Hoffstraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 5. Dezember 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

- Romane (433):** Schulte vom Brühl, Der Meister. Bloem, Der Paragrafenlehrling. Hauptmann, Einhart der Rächer. Schlaf, Der Prinz. **Dramen, Aufführungen und Geschehnisse (437):** Zode, Fuchs Palast, überf. v. Wille. Eschirlow, Die Juden. Arronge, Griselbis. Herzberg, Wittagsgewöl. Eschmann, Unsere Magdalenen. deutsch von Presser. Eschlein, Die Kunst zu erben. Michaelis, Revolutionshochzeit, überf. von Herzfeld. Winter, Meister Ambrosius.hardt, Tantis der Marr. Fulda, Der Traum des Glücklichen. Bahr, Die tiefe Natur. Wertheimer, Wenn zwei dasselbe tun. de Croisset, Der Weg zur Ehe. **Englische u. amerikanische Erzählungen (446):** Wharton, The Fruit of the Tree. Croker, The Company's Servant. Burnett, The Shuttle. Atherton, Ancestors. Corelli, Holy Orders. **Fremdsprachiges (448):** Das Lustwäldchen, galante Geschichte aus der deutschen Barockzeit, gesammelt und herausgegeben von Biele. **Mittelungen (449):** Mittelungen (442).
- Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.**  
Atherton, G., Ancestors. 2 vols. (447.)  
Bahr, G., Die tiefe Natur. (444.)  
Bloem, W., Der Paragrafenlehrling. (431.)  
Burnett, F. H., The Shuttle. 2 vols. (447.)  
Corelli, M., Holy Orders. 2 vols. (448.)  
de Croisset, H., Der Weg zur Ehe. (445.)  
Croker, E. M., The Company's Servant. 2 vols. (447.)  
Eschlein, M., Die Kunst zu erben. (441.)  
Eschmann, G., Unsere Magdalenen. (440.)  
Fulda, E., Der Traum des Glücklichen. (444.)  
hardt, E., Tantis der Marr. (443.)  
Hauptmann, C., Einhart der Rächer. (435.)  
Herzberg, G., Wittagsgewöl. (439.)  
Arronge, G., Griselbis. (439.)  
Zode, W. E., Fuchs Palast. (437.)  
Michaelis, E., Revolutionshochzeit. (442.)  
Schlaf, J., Der Prinz. (436.)  
Schulte vom Brühl, W., Der Meister. (433.)  
Eschirlow, E., Die Juden. (438.)  
Wertheimer, W., Wenn zwei dasselbe tun. (445.)  
Wharton, E., The Fruit of the Tree. 2 vols. (446.)  
Winter, E., Meister Ambrosius. (443.)

## Romane.

- Schulte vom Brühl, Walter, Der Meister.** Roman. Berlin, 1907. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (309 S. 8.) M 4; geb. M 5.  
**Bloem, Walter, Der Paragrafenlehrling.** Roman. Berlin, 1907. Vita, Deutsches Verlagshaus. (396 S. 8.) M 2, 50; geb. M 4, 50.  
**Hauptmann, Carl, Einhart der Rächer.** Roman in zwei Bänden. Berlin, 1908. Maquardt & Co. (311; 247 S. 8.) G. b. M 10.  
**Schlaf, Johannes, Der Prinz.** Roman. München u. Leipzig, 1908. G. Müller. (398; 357 S. 8.) M 8; geb. M 10.

Der Roman von Schulte vom Brühl behandelt einen historischen Stoff, aber es ist kein „historischer Roman“ von jenem Typ, wie er einmal vor ein paar Jahrzehnten die deutsche Literatur beherrschte. Diese Romane hatten meist einen gelehrten Anstrich, prunkten mit antiquarischem Wissen und wirkten mit ihrem historischen Aufputz so wie eine jener damals besonders beliebten historischen Wohnungseinrichtungen, oder wie ein modernes Haus für moderne Menschen mit einer gotischen oder Renaissance-Fassade. Schulte vom Brühl ist ein viel zu sehr dem wirklichen Leben zugewandter Dichter, um an derartigen künstlichen Belebungen vergangener Epochen Freude zu haben. Ebenso wenig ist er der Mann, um das historische Gewand um symbolistischer Neigungen willen anzulegen. Er kommt uns historisch nur deshalb, weil ein Vorgang, eine Persönlichkeit, die ihm in der Geschichte entgegentrat, ihm künstlerisch aus irgend einem Grunde gefallen haben. Er spürt nur den starken Drang in sich, irgend etwas, das auf seine Phantasie lebhaft eingewirkt hat, in Gestalten und Bildern vor sich hinzustellen, ganz gleich, ob es nun ein Ereignis der Wirklichkeit war, dem er beiwohnte, ob eine Jugenderinnerung, ob es ein eigenes Seelenerlebnis, ob ein aus Lektüre und Studien gewonnener Eindruck. In seinem Roman „Der Meister“ ist das letztere der Fall. Der „Meister“ ist Voltaire, dessen vielgestaltiges Wesen es ihm angetan hat. Aus dem bewegten Leben des Philosophen schildert er eine höchst aparte, charakteristische und pikante Episode, die in die Zeit seines Aufenthaltes in Bunsowille, am Hofe des vertriebenen Polenkönigs Leszynski, fällt, wo Voltaire mit seiner Freundin Emilie du Châtelet als Gast weilte. In erster Linie hat den Dichter wohl das merkwürdige Verhältnis zwischen dieser Frau und drei ihr

nahestehenden Männern interessiert: diese drei sind der Gatte, Marquis du Châtelet, der Freund, Voltaire, und der Geliebte, der schöne Saint Lambert. Dann aber auch hat es ihn gereizt, die komplizierte Persönlichkeit Voltaires, deren problematisches Wesen schon eine ganze Armee von Kommentatoren auf den Plan gerufen hat, in ganz schlichten, menschlich-einfachen Situationen zu zeigen, wie in seinem Eintreten für den zölibatbrüchigen jungen Kaplan Bonnès und in seiner Fürsorge für die Freundin, die ihm doch durch ihren Treubruch mit Saint Lambert so viel Schmerz bereitet hat. Eingehende geschichtliche und lokale Studien setzen den Verf. zugleich in Stand, ein lebensvolles und sehr anziehendes Bild von dem gesamten Leben und Treiben am Hofe von Stanislaus Leszynski zu geben. Man merkt auf Schritt und Tritt die künstlerische Freude an der Buntheit des Lebens und an dem Wechselspiel der Schicksalsmächte. Irgendwelche Tendenzen liegen dem Dichter fern. Ihm genügt es im Spiegel seines Werkes, dessen Grundlinien historisch sind, ein Stück interessanter Wirklichkeit aufzufangen und „durch ein Temperament gesehen“ (und zwar durch das Temperament eines überlegenen Humors) mit möglichster Lebendigkeit wiederzugeben.

Ganz im Gegensatz zu ihm beabsichtigt Walter Bloem, der frühere Korpsstudent und Rechtsanwalt, ein bestimmtes Zeitproblem zu beleuchten und für bestimmte Ansichten auf den Kampfplatz zu treten. Das Deckbild seines Werkes und der Titel „Der Paragrafenlehrling“ geben deutlichen Hinweis auf seine Absichten. Das Bild zeigt einen geschwungenen Hammer, der auf einen Ambos sich niederstürzt, und auf dem Ambos liegen Kappe und Halskrause des Richters nebst Gesetzbuch und Rießfeder. Gegen die starre Herrschaft der Paragraphen des Gesetzbuches wendet sich der Verf. Das Unheil will er zeigen, das eine Justiz anrichtet, die den lebendigen Zusammenhang mit den wirkenden Mächten der Gegenwart verloren hat und lediglich nach dem Buchstaben richtet. Mit demselben schneidigen Optimismus, den wir aus seinem gegen die Auswüchse des Korpsstudententums gerichteten Roman „Der krasse Fuchs“ kennen, läuft der Verf., bezw. sein junger Held, der Referendar Werner Achenbach, Sturm gegen die verknöcherte Rechtspflege, wie sie in einem Streitprozeß vor dem Richter des Renscheider



Gewerbeberichts geübt wird. Und es geht einem wie immer, wenn schneidiger Jugend-Optimismus Sturm gegen die starrköpfige Wirklichkeit läuft: man lächelt über die Unbekümmertheit, mit der die Hindernisse genommen werden, und man wird doch auch von dem Feuer der schönen Begeisterung hingerissen. Vieles hilft zu dem erfreulichen Eindruck des Buches, auch die Heimatliebe und die genaue Kenntnis der Heimat, die aus den Schilderungen der Wuppertaler Menschen und des Wuppertaler Lebens sprechen. Daß die Gestalten des Buches fast sämtlich mit jener schönen jugendlichen Selbstherrlichkeit gezeichnet sind, für die es nur schwarz und weiß gibt, läßt man hingehen, denn die Hauptsache, der lebenskräftige, lebensgläubige Glanz und der zukunftsfrohe Mut werden durch die Mängel nicht getroffen.

Wenn man zufällig gerade von der Lektüre eines solchen Buches, wie es dieser Roman des kampfbereiten, trübsalstoßenden Rheinländers Bloem ist, zu dem Roman „Einhart der Lächler“ von Carl Hauptmann kommt, so ist es, als träte man aus einer lauten Volksversammlung plötzlich in die feierliche Stille eines hohen Domes. Den Lärm der Gassen hört man nur noch gedämpft. Die Fragen des Tages, die uns eben noch wichtig dünkten, an denen gar unsere Existenz zu hängen schien, kommen uns jetzt so fernliegend vor: Wel wichtigere Dinge gibt es zu bedenken. Die großen Fragen des Menschenlebens allein beschäftigen uns. In die Seelen blicken wir, in die eigenen und in die der anderen. Wir sehen viel Kämpfen, Ringen, Leiden, Verzweifeln, aber wir empfinden allmählich auch die Ruhe, den Frieden nach den Kämpfen, und wir fühlen uns dem Leben des Tages, der irdischen Wirklichkeit immer weiter entrückt und den großen, letzten Zusammenhängen, den letzten Dingen nahe. Das ist das Bekenntnisbuch eines Mannes, der mit den großen Fragen selber heiß gerungen hat und der selbst das Leben durchmessen hat auf der Jagd nach dem Einen, Großen, der sich heiß bemüht hat, einen Ausweg aus den Wirrungen und Irrungen des Lebens und das rechte Verhältnis zum Leben und zu den tausend Rätseln zu finden, wie sie das Leben allen denen aufgibt, die nicht geruhig ihren Tag dahinleben, sondern grübelnd streben, das Sehnen ihrer Seele zu ergründen und die Zwänge der Wirklichkeit mit den Forderungen ihrer Seele in Harmonie zu bringen. Das Leben „Einharths des Lächlers“, das in den zwei Bänden dieses tiefstinnigen und umfassenden Romanes an uns vorüberzieht von den Tagen der Jugend bis zum Greisenalter, führt durch viele Dunkelheiten und Niederungen hindurch, ehe es auf die klaren Höhen gelangt. Ein Einsamer bleibt Einhart alle seine Tage und hart muß er leiden, ehe er zur Erkenntnis kommt, daß nur die Erkenntnis seines Tiefsten, nur die Schau in seine Seele ihm den Frieden bringt, den er im Strom und Gewühl der Welt so wenig findet, wie in der Freundschaft und in der Liebe. Sehr tiefe Worte, eigenstem Erleben entsprossen, hören wir über das Wesen der Seele. Sehr dunkle, einsame und verschlungene Pfade wandeln wir mit Einhart, ehe wir zu dem Punkte kommen, von wo er in Einsamkeit, aber auch in Ruhe und Frieden nach so vielen Schmerzen und Enttäuschungen das Geheimnis des Lebens klar erschauen und lächelnd auf das Treiben blicken kann. Auch nicht andeutungsweise kann das Leben Einharths durch alle seine seltsamen Stationen geschildert werden. Von dem schmerzreichen Werden einer großen Künstlerseele hat kaum noch ein Zweiter so bereit, so überzeugend, so ergreifend gesprochen. Es ist das Buch eines Weisen, der selbst seinen hohen Gipfel erst nach langer Wanderung erklimmen hat und alle die Zwiespälte, die Klüfte und Abgründe kennt, an denen vorbei und durch die hindurch die Menschen wandern müssen, ehe sie zu dem Ge-

heimnis ihres eigenen Selbst gelangen. Einharths Zwiespälte sind bei der leidenschaftlichen Sehnsucht, die ihm von der Mutter-Zigeunerin her im Blute liegen, besonders tief, und sein Weg ist besonders einsam und reich an Enttäuschungen. Es liegt eine hohe Weihe über dem Buche. Auch der oft feierliche Gang seiner Sprache, die mit ausgeprägtem Sinn für Reinheit des Stils und für den Rhythmus der Prosa durchgefeilt ist, stimmt harmonisch zu dem Inhalt. Man muß dieses Buch langsam und in ruhigen Stunden lesen, wo die Seele sich bereitwillig öffnet und wo man die Stimmung auch für die höchstpersönliche Eigenart der Sprache und des Stiles hat. Alles Alltägliche bleibt fern. Die Umrisse der Gestalten sind alle ein wenig gedämpft: man blickt auf sie wie auf einen Schleier. In all diesen Zügen hat das Buch etwas Unwirkliches, Verschleiertes, aber darum nicht etwa Unwahres. Einharths Leben ist das allmähliche Hinschreiten zur Ueberwindung der Welt, aber nicht etwa im Sinn der Askese, sondern im Sinn der Eroberung, der Gewinnung, des über-das-Leben-hinaus-Kommens, es ist der Lebenslauf eines wahrhaft Weisen.

Auch „der Prinz“, der Held von Johannes Schlafs großem Zweibänder gleichen Namens kämpft um eine, um seine persönliche Weltanschauung. Auch er ist in seiner Jugend der Enge und dem Alltagsseinerlei in höchst persönlichem Werdegang entflohen, wie es Einhart Sella getan hat, und auch ihn wirft das Leben viel herum und taucht ihn unter in bittere Schmerzen. Bei S. aber ist die Darstellung dieser Weltanschauung viel mehr Selbstzweck, oder wird Selbstzweck im Laufe der Erzählung. Es handelt sich auch nicht so sehr um die Erforschung der eigenen Seele und darum, ein sicheres Verhältnis zum Leben finden zu können, sondern mehr um den Aufbau einer wissenschaftlichen Lehre, um eine sehr komplizierte Rassen-theorie, die allerdings auch den Schlüssel darbietet zur Beantwortung zahlreicher anderer grundlegender Fragen des vielgestaltigen Daseins. Diese Rassen-theorie erwächst als die Frucht seiner langen Entwicklungsjahre dem Helben ganz allmählich im Meinungskampf gegen seinen einstigen Jugendgespielen, Schulfreund und Studienfreund, der in allem das Gegenstück zu ihm ist. Er, der Prinz, Jürg Deubel ist der tiefe, forschende, ringende, originale Geist, jener andere, Kurt, ist der unselbständige, kritische, immer nur rezipierende Geist, dem die Schöpferkraft versagt ist und der seine Mängel hinter einem allzu durchsichtigen Skeptizismus verbirgt und schließlich dem Jugendfreunde gar seine Rassen-theorie stiehlt. Diese beiden Gestalten sind sowohl in ihrer typischen Bedeutung wie als individuelle Personen dem Dichter glänzend gelungen. Die Charakteristik der auftretenden Personen zeigt, wie auch die Schilderung der verschiedenen Milieus, daß S. nicht vergeblich durch die Schule des Naturalismus gegangen ist, dessen Begründung in Deutschland ja zumeist sein Werk ist. Die Kunst, einen Menschen oder ein Stück Leben mit vollster Anschaulichkeit, lebend bis in die kleinsten Züge und Klänge, vor uns hinzustellen, beherrscht, wie wir ruhig behaupten können, kein Zweiter wie er. Und er beherrscht sie wirklich. Sie ist ihm nur Mittel zum Zweck, nur Technik. Er bleibt nicht am Äußerlichen haften, sondern sieht es immer nur als einen Spiegel der Seele und des inneren Typs. Aber diese seine Schilderungen sind Meisterstücke eben auch im Technischen. Nicht minder groß erscheint S. in dem Erfassen des geheimsten Lebens der Natur. Man weiß ja aus seinen Uebersetzungen der Naturpoesien Whalt Whitmans, ein wie seines Organ für das Leben der Natur S. besitzt. Auch in diesem großen Roman zeigt er jenen Scharfblick, der alle Einzelheiten erfasst, und jenen Tiefblick, jenes synthetische Sehen, das die Gesamtheit, das tiefste Wesen jedes Dinges erkennt.

Der Roman ist ja, da der Dichter das Fundament für den Aufbau der ihm sehr am Herzen liegenden wissenschaftlichen Rassestheorie sehr breit hat nehmen müssen, ziemlich ungleichmäßig in den Proportionen geraten, und für viele Leser werden manche Breiten als tot wirken. Wer sich aber entschließt, sich ganz dem Dichter anzuvertrauen, wird diese Empfindung nicht einen Augenblick haben, denn er wird in jeder Zeile den Atemzug des leidenschaftlichen Wahrheitsforschers spüren und wird, mit dem Helden Schritt für Schritt vorwärtsgehend, auch alle seine Entbehrerfreuden miterleben, so daß die Schwächen der Komposition verschwinden. Als Dokumente zweier tiefer und origineller Geister gehören die beiden Bücher von Carl Hauptmann und Johannes Schlaf zu den bedeutendsten Erscheinungen der letzten Jahre.

Gustav Zieler.

## Dramen.

**Aufführungen und Erstaufführungen in Altenburg und Leipzig, Bonn und Köln, Frankfurt a. M., Hamburg, und Wien.**

**Locke, William L., Puck's Palast.** Eine fantastische Komödie in drei Akten. Uebersetzt von A. Wilke.

Aufführung im Herzogl. Hoftheater zu Altenburg am 20. November 1908.

**Tschirkow, Eugen, Die Juden.** Russisches Zeitbild in drei Akten. Erstaufführung im Theater „Stadt Nürnberg“ zu Leipzig am 14. November 1908.

**Arronge, Hans, Griselidis,** ein dramatisches Gedicht in 4 Aufzügen, mit Benutzung der deutschen Sage.

Aufführung im Bonner Stadttheater am 17. November 1908.

**Herzberg, G., Mittagsgewiß.** Eine Komödie in vier Akten.

Aufführung im Kölner Schauspielhaus am 24. November 1908.

**Schmann, Gustav, Unsere Magdalenen,** 4 Akte. Für die deutsche Bühne bearbeitet von Rudolf Presber.

Deutsche Aufführung im Residenztheater zu Frankfurt a. M. am 21. November 1908.

**Spein, Max, Die Kunst zu erben.** Faschingsskomödie in einem Akt.

Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 17. November 1908.

**Michaelis, Sophus, Revolutionshochzeit.** Schauspiel in drei Akten. Autorisierte Uebersetzung von Marie Herzfeld.

Deutsche Aufführung im Stadttheater zu Hamburg am 24. November 1908.

**Hardt, Ernst, Lantris der Narr.** Drama in fünf Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 19. November 1908.

**Winter, Leopold, Meister Ambrosius.** Wiener Komödie in vier Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 13. November 1908.

**Fulda, Ludwig, Der Traum des Glücklichen.** Eine Phantasie in einem Akt.

Aufführung an der Neuen Wiener Bühne zu Wien am 18. Nov. 1908.

**Bahr, Hermann, Die tiefe Natur.** Grotteske in einem Aufzuge.

Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 21. November 1908.

**Wertheimer, Paul, Wenn zwei dasselbe tun.** Komödie in einem Akt.

Aufführung im Josefstadttheater zu Wien am 24. November 1908.

**Croisset, Francis de, Der Weg zur Ehe.** Lustspiel in zwei Akten.

Aufführung im Josefstadttheater zu Wien am 24. November 1908.

Die Reihe der Konversationslustspiele ist um ein Exemplar bereichert worden, das in Altenburg über die Bretter ging. Zwar ist es kein deutsches Erzeugnis, „Puck's Palast“ von Locke,

aber es liegt in guter Uebersetzung vor. Puck, der eigentliche Name des Mannes ist Mr. Blake, ist ein Lebenskünstler ganz besonderer Art und besitzt einen Palast, wo, wird nicht ver-raten. Sein Name weckt gleich Sommernachtsstraum-Erinnerungen und ruft uns ins Gedächtnis, daß es eine fantastische Komödie ist, die uns vorgespielt werden soll. In Puck's Palast herrscht fröhliches ungebundenes Leben. Eine Menge Künstler leben dort in diesem unbekannten Paradies und genießen das Leben heiter und sorglos. Eine englische Kaufmannsfamilie, von hochkonservativen Formen, die mit dem Baedeker in der Hand eine Autoreise unternahm, muß infolge eines Unglücks-falles die Gastfreundschaft Puck's in Anspruch nehmen; es ist das einzige Haus in der Nähe. Natürlich findet die Familie alles „shoking“, besonders dem Mr. Podmore sind alle Menschen, die nicht viel Geld verdienen, unangenehm. So fallen ihm denn auch die Künstler bald auf die Nerven, zumal plötzlich seine Frau und Tochter darunter Bekannte entdecken, die sie von Gesellschaften her kennen. Die beschlossene so-fortige Abreise wird aber zunichte gemacht durch eine große Ueber-schmimmung, die Puck's Palast von aller Mitwelt abschneidet. Die acht Tage Aufenthalt, die sich daraus ergeben, genügen, um aus den drei steifen Engländern lebensfrohe Menschen zu machen; besonders ein am letzten Tage veranstaltetes Maskenfest ruft diese Veränderung herbei. Dabei läßt nun der Verf. den bekannten Lustspiel-Tricks freien Lauf: eine Reihe von Verwechslungen, geplanten Entführungen, Ueber-raschungen, Versöhnungen und Verlobungen, alles sehr geschickt motiviert finden statt und über allem steht der überlegene Raifonneur des Stückes, der die ganzen Fäden in seiner Hand vereinigt, wie ein Geist aus einer andern Welt, Puck, der Lebenskünstler. Die Satire, die das Stück darstellt, muß als durchaus gelungen bezeichnet werden und fand eine verständnisvolle Wiedergabe. Auch szenisch und was die Regie betrifft, bot die Aufführung eine durchaus befriedigende Leistung.

„In Rußland verboten“ stand weithin lesbar auf den Plakaten, die zur Aufführung von Tschirkow's „Juden“ einluden. Aber man war erfreut, hier kein Sensationsstück zu finden, sondern ein psychologisch interessantes Problem behandelt zu sehen unter den heutigen schwierigen politischen Verhältnissen und Zuständen Rußlands: in gewissem Sinne ein Tendenzstück. Der Uhrmacher Leiser Frenkel hat zwei Kinder; Boruch, sein Sohn, studiert, und dessen Schwester Bija ist ihm auf die Hochschule nachgefolgt. Dort haben sie kosmopolitische Ideen kennen gelernt und den Sohn hat der Sozialismus so erfaßt, daß er darüber seine jüdische Kon-fession und die zionistischen Predigten seines Vaters und des Lehrers Nachmann ganz vergessen hat. Bija ist noch nicht so weit, aber sie ist schwankend, und heimlich verlobt mit einem Christen, dem Angehörigen einer Religion, die in Rußland die Judenverfolgung eifrig betreibt. Im Stillen wird sie auch von Nachmann geliebt, dem sie jedoch seit der täglichen Berührung mit Russen auf der Universität fremd geworden ist wie dem Zionismus selbst. Das alles schildert uns das Stück, das mehr ein Zeitbild als ein geschlossenes Schauspiel ist, und versetzt uns in die Zeit eines Pogroms, der gerade wieder einmal in der nordwestlichen Stadt Ruß-lands abgehalten wird. Bija und Boruch werden von ihrem strenggläubigen, alten Vater verflucht, wegen ihrer unjüdischen Gefinnung. Von Zweifel und Seelenschmerzen geplagt, gibt Bija sich angeichts der Verfolgung durch die wilden Horden des russischen Pöbels selbst den Tod. Das sehr stimmungs-volle, lebenswahre und ergreifende Stück fand durch eine Berliner Truppe, meist Angehörige des Berliner Theaters, eine lobenswerte verständnisvolle Wiedergabe.

Franz E. Willmann.

Ein Rivale Gerhart Hauptmanns, der sich beeilt, sein Werk vor dem des großen Mitstreibenden herauszubringen! Die Spannung in der Kritiker- und Direktorengruppe vor der Uraufführung von Hans L'Arronges „Griselidis“ war nicht gering, soweit man noch nichts von der Berliner Vorlesung des Stückes gehört hatte! Die Wirkung war Heiterkeit. Ein derartiger Mischmasch von hohler Theatralik, süßester Sentimentalität und alberner Psychologie in glatten nichtsagenden Versen war schon lange nicht mehr da; eine Offenbarung des wildgewordenen Dilettantismus. Der Graf muß heiraten, damit ein Thronfolger entsteht. Er ist aber ein Feind der Ehe, weil er durch sie die Selbständigkeit seiner „männlichen“ Persönlichkeit bedroht sieht (!) und hält darüber sekundanerhafte Reden. Auf den Rat seiner Schwester, die demütige Hirtin Griselidis zu heiraten, fällt ihm ein, daß er diese liebt. So erreicht Frau Adalgunde, des braven Kanzlers Runo bitterböse Gattin, ihr Ziel nicht, das Töchterlein Mechthild auf den Thron zu bringen. Sie scheint ihrem Schöpfer Schlangenflug zu sein! Dem Markgrafen setzt sie den Stachel in die Seele, der erwartete Thronfolger werde der niedriggeborenen Mutter wohl schwerlich die nötige Achtung bewahren. Das bereitet nun auch die Prüfungen vor, die dieser edle Mann seiner Gattin auferlegt, um ihre Demut und ihren Gehorsam zu erproben, ohne daß dieselbe irgend einen Anlaß dazu gibt. Adalbald fürchtet er nämlich in der Ehe, seine Männlichkeit sei bedroht, da er ja jetzt tut, was die Liebe ihm befiehlt, nicht sein selbstherrlicher Wille, also schließlich doch tut, was von ihr aus in Aktion tritt. Da haben wir das psychologische Problem! Wird sie immer tun, was er will? Zunächst muß das Söhnlein weg, in Pension zum Schwager, wo es eine schlechtere Erziehung freilich nicht zu erwarten hat als bei seinen törichten Eltern. Dann muß sie zwischen ihm und dem Vater wählen, der ohne tiefere Begründung von dem ganzen Glück des Kindes nichts wissen will, obwohl ihm alles, was ihn stören könnte, aus dem Weg geräumt ist. Mit einem Fluch auf den Lippen stirbt er. Schließlich das Letzte: wird sie auch gehorchen, wenn er sie einer edelgeborenen Braut den Platz räumen heißt? Sie ist nicht erwidert, aber sie gehorcht ohne Widerrede — nachdem sie 17 Jahre Markgräfin gewesen und die demütigste Gattin. Da spricht das Blut des Sohnes für sie: er will sie nicht verlassen. Und alles löst sich in Wohlgefallen auf. Dazwischen spielt noch Griselidis' Bruder eine haltlose unklare Rolle. Volkszenen im Thronsaal (!) sind ohne innere Beziehung zum Fortschritt der Handlung und lediglich Bühnensfüßel. Jeder kann sich nach dem Bericht schon die Anzeichen bei Goethes Gretchenzenen und Kleists Rätchen vorstellen, sie sind nicht nur motivisch sondern auch rhythmisch und oft in wörtlichen Anklängen fühlbar. Wenn wirklich Breslau und die Bühnen einiger größerer Städte das Stück zur Aufführung angenommen haben sollten, so könnte ich das nicht begreifen.

Im Hotel Jungfrau zu Interlaken spielt Herzbergs „Mittagsgewölk“. Da trifft der joviale Allerweltsdoktor Frederich seinen alten Freund Baron Rettner in der Frühzeit einer späten glücklichen Ehe. Der Dritte im Bunde aus den Zeiten flatterhaften, unbefümmerten Lebensgenusses, der etwas sentimentale, affektiert müde Assessor Baron von Zeuner ist nach wie vor das treue Brüderchen und der ergebene Cicisbeo, ständiger Begleiter des Freundes und der jungen Frau. Aus dieser kann er nicht klug werden. Verbirgt sich hinter der glücklichen Hingabe an den den Wechsel der Empfindungen gewohnten Mann Besonnenheit? Diese Frage bewegt auch den Hörer von Anfang und spannt seine Aufmerksamkeit auf alle Bewegungen und Worte der jungen charmanten Frau. Die Exposition gibt auch die Einstellung

auf die Grundstimmung des ganzen Stückes. In Interlaken begegnet das junge Paar Lotte Schreiner, mit der Baron Rettner früher eine „Tiroler Reise“ gemacht hatte, um sich dann wieder von ihr zu trennen, „so eine“ also nach der Anschauung des väterlichen Hauses, der Braut und der Durchschnittsmädchenerziehung. Sie ist anständig, aus guter Familie, nicht untüchtig, hat Rettner sehr geliebt und ihr Geschick nach selbständiger Weise eigen geformt. Jetzt aber ist sie elend und steht vis-à-vis da rien. Der klugen, jungen Frau bleibt die frühere Beziehung nicht lange verborgen. Er erzählt ihr davon. Für sie aber öffnet sich ein Prospekt. Was reizt einen Mann an solchen Verhältnissen, was ist das über alles Dauernde, das sie beständig sucht? Lotte Schreiner muß dableiben. Das Spiel wird äußerst anziehend, weil es ebenso ernst wie leichtbeflügelt ist. So fatal die Sache dem Baron zuerst ist, so sehr reizt sie bald seine alten Instinkte. Er beginnt ein Spiel mit dem Feuer, ohne daß das seiner Liebe zu Frau Jé Abbruch täte. Da droht ein Ausflug zu Dreien: er mit den beiden Damen. Er weiß, da werden die Schutzwände der Gesellschaftlichkeit fallen. Die drei Menschen werden sich aussprechen müssen. Frau Jé hat aber die Augen offen gehalten. Sie hat auch über „alles“ nachgedacht. Und ihr Resultat ist, daß sie sich den Fuß verstaucht und zu Hause bleibt. Da hat sie zunächst den zur Tröstung bereiten Assessor aufzuklären. Was ist das bißchen Viebelelei; das ist nicht die Liebe, dieses innigste Verstehen, das ihr bleibt. Rettner aber ist alsbald ernüchtert, er kehrt aufrecht heim. Er erkennt in ihrer Ueberwindung die innere Ueberlegenheit seiner Jé. Lotte Schreiners letzter Kampf mit den Mitteln derbster Eifersucht erhebt Jé in einer vortrefflichen Schlusswirkung.

Die Komödie verfügt neben diesem reizvollen Aufbau über einen glänzenden gesellschaftlichen Dialog und wurde vorzüglich, nur in zu langsamem Tempo gespielt. Der Erfolg dieses neuen verheißungsvollen Talentes war ein sehr verdienter.

Carl Enders.

Am 21. November fand im Residenztheater zu Frankfurt a. M. die Uraufführung von Gustav Esemanns vieraktigem Schauspiel „Unsere Magdalenen“, in deutscher Bearbeitung von Rudolf Pressler statt. Das ist nun schon das dritte Mal, daß man uns hier in Frankfurt mit Uebersetzungen Esemannscher Stücke bekannt macht. Nach dem in mancher Hinsicht wohlverdienten Erfolg von „Vater und Sohn“, die kurze Anstandsvisite der „Lieben Familie“, und nun das letzte Stück des Dichters, das bekanntlich mit seinem tragischen Tod verknüpft ist. Man fragt sich billigerweise: Haben wir diese Häufung Esemannscher Stücke auf unseren Bühnen nötig und verlohnt es sich überhaupt, den Dichter immer und immer wieder zu übersetzen? Beide Fragen sind mit einem entschiedenen Nein zu beantworten. Anleihen im Ausland sind nur in Notfällen geboten und vor allem nur dann, wenn überhaupt etwas Gewinnbringendes dabei herauskommt. „Unsere Magdalenen“ aber ist ein Stück, das in keiner Weise eine Bereicherung der deutschen Bühne bedeutet. Wieder einmal kommt die junge und leichtsinnige schöne Tochter höchst achtbarer Bürgerleute auf die Bühne. Im Hause allzustrenge gehalten, wird ihr der erste Schritt auf schlüpfriger Bahn nicht schwer. Die weitere Handlung braucht kaum erzählt zu werden: Liebesrausch, Ende des pekuniär ruinierten Liebhabers durch den unvermeidlichen Schlafenschuß, und für das weitere bieten die dramatischen Vorbilder eine ziemlich Auswahl von Lösungen: zuerst die einfachste, daß sich die Liebhaberin ebenfalls den Tod gibt, dann die trivial wirkende reumütige Rückkehr ins

Elternhaus, ferner ein gänzlich Verkommen (wie bei Webedinds „Dulu“) u. a. m. Von alledem findet sich bei E. nichts. Er überrascht uns mit einem Schluß, der sichtlich originell wirken soll: ein „Fremder“ taucht plötzlich auf, eine Gestalt, halb in einen mystisch-überirdischen Glorionschein gehüllt, halb Wüstenprediger oder Jünger der Heilsarmee. Man weiß nicht, von wannen er kommt. Aber die Hauptsache ist, E. stellt diesen im ureigentlichen Sinne des Wortes aufzufassenden „dons“ ex machina im entscheidenden Augenblick auf die Bühne, um die schöne Wally aus den Armen der Sittenpolizei, bei der sie von ihrer Hauswirtin, einem kupplerischen Scheusal schlimmster Sorte, denunziert ist, zu befreien und sie einem, allerdings vorläufig noch bedenklich problematischen gottesgegebenen Leben nach dem Rezept: „Bete und arbeite“ zuzuführen. Es mag sein, daß dieser Schluß, falls er besser motiviert und vorbereitet wäre, eine besondere Wirkung hervorgerufen hätte. So aber wirkt er lediglich als ein den Hörer geradezu peinlich berührender Verlegenheitschluß; in den beiden ersten Akten hört man nur die singende Stimme des Predigers im Hintergrunde. Rein äußerliche Effekte weiß E. allerdings genügend zu erzielen; aber sie sind zu grober Natur, es ist alles zu sehr Theatermacher. Nur ein Beispiel: Wally in kostbarer Toilette mit ihrem Liebhaber und dessen Freunden im Balkonzimmer des „Tivoli-Etablissements“ beim Souper. Der Liebhaber erwartet die ominöse Depesche, die ihn entweder rettet oder ihm den Revolver in die Hand zwingt. Ausgerechnet unter dem Balkon die ehrbare Familie Wallys beim bescheidenen Trunk. Wally erscheint auf dem Balkon. Entsetzen auf Seiten der Familie. Bald darauf der Schuß. Wiederum eilt die Familie herbei, und unter allgemeiner Nüchternheit fällt der Vorhang. Gespielt wurde ungleichmäßig. Nur die beiden „Magdalenen“, Jenny (Fr. Ritter) und besonders Wally (Fr. Freller) verdienen uneingeschränktes Lob. Die Aufnahme des Stückes war trotz seiner literarischen Bedeutungslosigkeit eine freundliche; es gibt eben immer noch Gemüter, die einer solchen teils sentimentalen, teils auf starke Effekte zugeschnittenen, teils religiös-mystischen Handlung Geschmack abzugewinnen vermögen.

Richard Dohse.

Es ist ein vielgewandter, oft behandelter Stoff, den Max Epstein in seiner Fälschungskomödie „Die Kunst zu erben“ aufgenommen und verbalhört hat. Volpone, ein venetianischer Ebler, der von Erbschleicherei umlagert wird, stellt sich auf den Rat seines Freundes todkrank. Sofort kommen die lieben Verwandten mit Geschenken beladen und beginnen den nur halbverdeckten Kampf um die Erbschaft. Der Scheinranke, der tut als höre er von dem allen nichts, bekommt eine wahre Musterkarte von schlechten Menschen zu sehen. Der Advokat denkt bei dem Testament nur an sein Geld. Der Eine bringt ein Giftfläschchen mit. Der Andere macht ein wechselseitiges Testament mit dem scheinbar dem Tod Geweihten. Der Dritte ist schamlos genug, sein junges Weib mit dem Kranken, den er als frauenlüstern kennt, allein zu lassen, damit die Hinterlassenschaft auf diesem Wege an ihn falle. Der Kranke (das möchte uns Max Epstein wenigstens glauben machen) wird durch die Erfahrung so ins innerste getroffen, daß er aus einem frivolen Bruder Leichtfuß im Umdrehen zu einem ernststen besseren Menschen wird. Aber wenn wir uns anfangs auch, trotzdem der Autor in keiner Weise bemerkenswerte Kraft an den Tag gelegt hat, an die lustige Situation hingegeben haben, von dem Augenblicke an, wo der das Kranklein geschildert spielende Volpone sich zum Entsetzen aller vom Lager erhebt und lange Tugendtiraden hält, obwohl er am aller-

wenigsten ein Recht dazu hat, wendet man sich angewidert von den billigen Worten des Autors weg. Daß er den Akten, der mit Volpone das Testament auf Gegenseitigkeit gemacht hat, am Schlagfluß sterben und dem Bekehrten zu den Geschenken noch ein großes Vermögen zufallen läßt, ist eine von den Willkürlichkeiten, an denen das Stück, das seinem Namen Fälschungskomödie in dem größeren zweiten Teil so wenig Ehre macht, überreich ist. Es ist E. in keiner Weise gelungen, das leichte Spiel, den ohne viel Befinnen begonnenen Scherz, in die Höhe eines tieferwirkenden, den Menschen bannenden Erlebnisses aufzuwachen zu lassen. Den guten Willen dazu hat er schon gehabt, nur nicht die Kraft, die diesen Willen zur Tat werden ließ. Damit fällt das Stück, da er vermessene genug war, sich nicht mit einem Schwanke zu begnügen, der jenseits der Grenzen läge, bei der ernstlichen Anforderungen an den Wert seiner Komödie gestellt werden.

Bei der „Revolutionshochzeit“ von Sophus Michaëlis, die Marie Herzfeld aus dem Dänischen ins Deutsche übertragen hat, fragt man sich immer wieder, warum das Hamburger Stadttheater, das, fast ganz von der Oper in Anspruch genommen, sich so selten zu einer Neuaufführung entschließt, sich ein so schlechtes Stück, das von dem gewiß geduldbigen Hamburger Publikum stellenweise unter Lachen begraben wurde, aus dem Auslande holen mußte, statt eins der vielen guten deutschen Dramen, mit denen noch kein Theater es wagte, herauszubringen. Die Revolutionshochzeit spielt auf „Schloß Trionville in der Nähe von Condé im Monat Floréal des Jahres II (April 1793)“. Elaine de l'Étoile, die elternlose, reiche, während Frankreich im Aufruhr ist, dem ihr seit den Kinderjahren anverlobten Emigranten Ernest des Trésailles, den die Österreicher zurückführten, die Hand. Noch am Hochzeitstage wird das Schloß von den Truppen des Convents überfallen und der junge Gatte von dem Bürgerkommissar kurzerhand zum Tode verurteilt. Die Exekution soll bis zum Morgen hinausgeschoben werden. Eine Nacht bleibt den Vermählten. Die Gattin sucht Ernest zu einem fröhlichen Auskosten und einem heldenhaften Sterben zu überreden. Der aber weint, jammert um sein Leben, ruft nach seiner Mutter und beweist sich als einen der jämmerlichsten Feiglinge, die je die Bühne betraten. Das Publikum kam (mit vollem Recht) aus dem Lachen über das winselnde Muttersöhnchen gar nicht heraus. Elaine, angewidert von der Jämmerlichkeit des Gatten, läßt Marc-Arron, den Jakobiner, denselben, der für den Aufschub der Urteilsvollstreckung war und als einziger bei der wüsten Verhandlung die Form wahrte, rufen und bittet für den noch immer Klagen den. Sobald die Marquise seine Hand berührt, ist Marc-Arron willenlos. Als Elaine ihm den höchsten Preis zusagt, den eine Frau zu zahlen hat, willigt er ein, wohl wissend, daß er damit sein Leben verwirft. Er wechselt mit dem jungen Gatten die Kleidung. Der läßt gerne alles in Stich und läuft, so schnell er kann, davon. Man denkt, das Spiel ist aus. Mit nichts! Nun will die Herrin auf Trionville den selbst festgesetzten Preis nicht zahlen. Marc-Arron wartet in heroischer Ruhe. Als die Gräfin zur Einsicht kommt, was er aus dem Spiel gesehen hat, gesteht sie ihm zu unserer größten Ueberraschung, daß sie, wie er seinen Tod, längst gewußt hat, daß sie ihn liebt, und der Vorhang fällt über zwei Glückliche. Der Todesmorgen kommt nach einer wunderschönen Nacht. Nun ist plötzlich Marc-Arron schwach geworden. Nun winselt er und wirft sich an einen gemeinen Soldaten mit jämmerlichen Bitten weg. Erst dessen Hohn bringt ihn zu sich selber zurück. Als seine Gattin, denn das ist sie, wenn auch nicht vor dem Gesetz, ihm einen geheimen Gang zeigt, an den

sie merkwürdigerweise nicht dachte, als es Ernst zu retten galt, da weigert er sich standhaft, zu fliehen. Auch die Wegnabigung, die man ihm bringt, weist er zurück. Er kommandiert selbst Feuer und stirbt, nicht ohne vorher eine flammende Rede auf die Revolution gehalten zu haben, den Helbentod. Denn einen Helben sieht M. in dem Marc-Arron. Wir aber sehen nur eine Reihe von Unsaßbarkeiten, einen stark gewürzten Diebesroman mit schlecht gemaltem, welt-historischem Hintergrunde, bei dem Sardou Pate gestanden hat, hören, liegt es an M. oder an der Uebersetzerin, leere, flache, groteske, krampfhafte, unsinnige Worte und fragen uns einmal über das andere, wie es (falls die Nachricht, die man vorher wiederholt in der Presse betonte, der Tatsächlichkeit entspricht) möglich sein konnte, daß das Stück in der Heimat des Verfassers einen großen Erfolg hatte. In Hamburg ist es völlig abgelehnt worden. Mit Recht. Denn wir haben in unserer neueren dramatischen Literatur eine Unzahl von Stücken, denen M.'s Revolutionshochzeit nicht das Wasser reicht.

Hans Franck.

Die Wiener Komödie „Meister Ambrosius“ von Leopold Winter (pseud.: Winteritz) mutet uns nach Form und Inhalt etwas altväterisch an. Die Personen sind stark schablonenhaft geraten und der Zuschauer ist sich von vornherein schon über Tendenz und Verlauf des Stückes ziemlich klar. Der Tischlermeister Ambrosius Baumann, der Vertreter und Lobredner des ehrlichen Handwerks, das einen goldenen Boden hat, ist durch harte Arbeit zum Wohlstande gelangt. Sein Bruder Andreas dagegen, ursprünglich vom Vater zu demselben Handwerke bestimmt, aber aus Großmannsjucht und Arbeitsscheu Spekulant und Unternehmer geworden, hat sich finanziell ruiniert. Bisher hat Andreas samt seiner Familie auf Ambrosius wegen seines unfeinen Wesens mit Geringschätzung herabgeblickt; jetzt erst, wo er vor dem Zusammenbruche steht, erinnert er sich des Bruders und erhofft dessen Hilfe. Neben dem Konflikte zwischen den Lebensanschauungen der beiden Brüder bildet noch der zwischen Vater Ambrosius und dessen Sohn Fritz bestehende Gegensatz die treibende Kraft der Handlung. Fritz, der zehn Jahre in Amerika war, hat zwar die Rechtschaffenheit und den Fleiß vom Vater geerbt, aber einen viel weiteren Blick als dieser, dessen geistiger Gesichtskreis nicht über die Hobelbank hinausreicht. Es kommt zu einem (freilich nicht genügend motivierten) Bruche zwischen ihnen, der erst zum Schlusse durch eine allgemeine Veröhnung unter der nie versagenden Beihilfe des Gottes Amor ausgeglichen wird. In dem Stücke wechseln Szenen und Reden von unglaublicher Unbeholfenheit und Naivetät mit sehr wirksamen Situationen und treffenden Worten ab. Danach war auch der Eindruck des Stückes ein wechselnder. Aber das Raimundtheater besitzt in Herrn v. Balajthy einen Künstler ersten Ranges, der wie geschaffen ist zur Darstellung von knorrigen, unter rauher Außenseite ein weiches Gemüt bergenden Gestalten, und er hat die Titelrolle so meisterlich und lebensvoll gespielt, daß man schon seinetwegen das veraltete, aber (rara avis!) wenigstens reinliche Stück gern wird sehen wollen.

Nun haben auch die Wiener Ernst Harts mit dem zweifachen Schiller-Preise ausgezeichnetes Drama „Tantris der Narr“ zu Gesicht bekommen. Doch sind die durch diese seltene Ehrung hoch gespannten Erwartungen bei Kritik und Publikum durchaus nicht befriedigt worden. Zwar ist ein Stück, dessen Titelrolle sich in Händen des gefeierten Rainz befindet, von vornherein eines starken Zulaufs sicher und ebenso gewiß ist es, daß die Darstellung der Hauptrollen durch Rainz und besonders durch Frau Admpler-Wiebtreu in gewissen Szenen mächtige Wirkung übte. Aber auch

diese Künstler vermochten nicht über die schweren Mängel der Dichtung hinwegzutäuschen und das Interesse daran bei den Zuschauern bis ans Ende zu fesseln. Wie könnte auch letzteres angesichts von Vorgängen auf der Bühne der Fall sein, die, wenn überhaupt, so sicherlich nicht ohne eingehende literarhistorische Vorkenntnisse und einen ausgiebigen Kommentar verstanden werden können? H. hat es ja verschmäht, die Tristansage in ihrer populären Gestalt zu dramatisieren, sondern er hat später entstandene Episoden derselben zu einem recht verwinkelten und verworrenen Gebilde ausgestaltet. Von einem Bühnenwerke darf man aber wohl füglich verlangen, daß es, unbeschadet seiner Tiefsinnigkeit, den Zuschauern, auch ohne lange Vorstudien, einleuchte und sie ergreife, wie ja der Verf. gerade von dem für ihn vielfach vorbildlichen großen englischen Dramatiker lernen konnte. „Tantris der Narr“ enthält nur zwei Szenen von wahrhaft packender dramatischer Kraft und Wirkung: die Gerichtsszene vor den gälischen Baronen und die (freilich dem Wesen nach widerliche) Szene der Aussetzung an die Siechen. Diese beiden Szenen, zumal wenn sie so vortreffliche Wiedergabe finden wie am Wiener Hoftheater, verbürgen den Erfolg des zweiten und dritten Aktes. Von da an aber erlahmt das Interesse ganz gewaltig und das deutet bei einem fünfaktigen Drama ohne Zweifel auf einen organischen Fehler hin. Die mändrischen Bindungen des vierten und fünften Aktes mit dem gegenseitigen Sichanziehen und -Abstoßen, Sicherkennen und -Nichterkennen von Tristan und Isolde und die unter dem Anscheine des Tiefsinnes zum Teil recht banalen und langweiligen Reden der beiden Narren verwirren und ermüden das Publikum, und das schließliche Auseinandergehen des in seiner Vorstellung als unzertrennlich lebenden Liebespaares läßt es ganz unbefriedigt. Gewiß ist über das ganze Werk ein hoher poetischer Hauber ausgegossen und es konnte nur der Feder eines echten Dichters entstammen. Davon zeugt schon die üppige, manchmal wohl allzu üppige Schönheit seiner Sprache. Aber als Bühnenwerk ist die Dichtung von der Meisterschaft noch recht weit entfernt, und die ungewöhnliche Ehrung, die ihm zu Teil wurde, kann nur die Verwunderung, wenn nicht das Kopfschütteln aller unbefangenen Beurteiler erregen.

Carl Soosfeld.

Klangvolle Namen haben sich bei den letzten Wiener Uraufführungen zusammengefunden. Mit Ludwig Fulda, der als Bühnenautor mit neuen Arbeiten immer seltener wird, will ich beginnen, kann aber leider die Enttäuschung nicht verhehlen, die uns sein jüngstes Kind der Phantasie bereitet hat. In diesem etwas allzubreit geratenen Einakter erinnert nämlich nichts an die dichterische Vornehmheit Fuldas. Ein Ehemann lebt in der glücklichen Einbildung, sein junges Weibchen sei ein Engelchen. Inbes betrügt sie ihn mit seinem besten Freunde ganz gründlich und erst ein Traum macht ihn sehend. Er poltert, er tobt, er vermag sich nicht zu trösten, da hypnotisiert ihn ein Freund, läßt ihn den häßlichen Traum, der eigentlich Wirklichkeit war, vergessen und der liebe, gute Ehemann wird auch weiterhin wahrscheinlich ein glückliches Leben führen. Weber im Dialog, der erst glatt aber ebenso banal ist, noch in der Führung der Szene ist der Dichter Fulda zu erkennen. Hypnotische Kunstgriffe und billige Lichteffekte versuchen uns über den unbedeutenden dramatischen Einfall hinwegzutäuschen.

Weit mehr Freude als Fulda hat uns Hermann Bahr mit seiner Groteske gemacht. Bahr als Dramatiker, das ist beinahe ein peinliches Kapitel. Gewiß zählt Bahr heute nicht mehr zu den Jungen, wenn er sich auch noch als solcher fühlt, aber ich glaube immer noch, daß wir das Werk



seiner Reife noch erst bekommen müssen. Bisher hat er bloß gute und schlechte, liebenswürdige und abstoßende Theaterstücke geschrieben. „Die tiefe Natur“ ist ein hübscher Einfall, aber er könnte ebenso gut von Schnitzler oder Auerheimer sein. Daß er von Bahr ist, beweist nichts oder höchstens, daß Bahr eigentlich alles kann. In der ansprechend dialogisierten Groteske dreht es sich um ein Liebes, süßes Rädel, das die Geliebte eines lebenslustigen Ministerialbeamten ist und das schließlich die Frau seines Freundes, eines sehr ernst veranlagten Arztes, wird. Ist das grotesk? Ich glaube nicht, wenn es auch kein alltäglicher Fall ist. Der Titel der Komödie erklärt sich dadurch, daß die beiden im Charakter so grundverschiedenen Männer über die tiefe Natur des Weibes philosophieren. Der Lebermann lacht über eine solche, der Arzt schwört förmlich darauf. Bahr hat diese Frage nur aufgeworfen, gelöst hat er sie auch nicht. Dem Publikum schien diese Kauserie sehr zu gefallen, es kam rasch in Stimmung und applaudierte sehr lebhaft.

Als ein Wiener Courteline hat sich Paul Wertheimer entpuppt, der mit seiner Gerichtssatire „Wenn zwei das selbe tun“ im Josefstadttheater einen außergewöhnlich starken und ehrlichen Erfolg hatte. Dieser aufmunternde Erfolg sei ihm herzlichst gegönnt, aber ebenso aufrichtig sei er davor gewarnt, mit seinem lautiſchen Wiß allzu freigebig zu verfahren. Er tut manchmal zu viel des Guten und verrennt sich dabei in Kalauer, die störend wirken. Wertheimer, der als Lyriker und Essayist bekannt und geschätzt ist, hat sich nun auch als Dramatiker bestens eingeführt. Seine Stärke liegt in der Satire. In der Gerichtssatire überrascht er auch durch seinen Scharfblick, wie nicht minder durch einige trefflich und menschlich wahr gezeichnete Charaktere. Die eigentliche Handlung ist dünn, aber viele interessante Details aus dem Gerichtsmilieu ergänzen sie. Das Stück hat übrigens einen sozialen Hintergrund. Wertheimer hat mit seinem Untersuchungsrichter Hans von Hofer gewiß oder hoffentlich nur einen Ausnahmefall zeichnen wollen; aber es mag ja solche Exemplare irgendwo geben, die herzlos schuldlose Menschen richten und daraus Kapital für ihre Karriere schlagen; man liest ja zuweilen davon. Dieser Herr von Hofer erpreßt einem schuldlosen Familienvater, der wegen Erpressung angeklagt ist, ein Geständnis. Der geständige Familienvater wird eingesperrt und der Herr von Hofer avanciert. Wertheimer wurde stürmisch gerufen. Hoffentlich bringt er uns bald eine Satire größeren Stils, die wir brauchen könnten.

Und nun von den drei deutschen Autoren zu einem Franzosen, zu Francis de Croisset, der auf deutschen Bühnen auch kein Fremdling mehr ist. Sein Lustspiel amüsiert durch einen glitzernden Dialog und durch geistreiche ein- und zweideutige Aperçus. Ein Don Juan findet durch ein Liebesabenteuer mit einer reizenden Künstlerin den Weg zur Ehe mit einer anderen. Wie sich die Diva gegen eine Eroberung wehrt, wie sie aber dennoch klug überlistet wird und sich ergibt, das wird in den zwei geschickt komponierten Akten des Lustspiels mit echt französischer Delikatesse und mit viel Grazie ausgesponnen. Ueber den leicht erotischen Szenen liegt ein zarter, feiner Parfüm, der angenehm betäubt und niemals verlegt. Dieses Lustspiel ist auch auf zwei routinierte Künstler gestimmt, die allen Situationen gewachsen sind. Hier war es der Fall. Josef Farno ist ein vorzüglicher Liebhaber und seine Partnerin Emmy Schrotth die entzückendste, liebenswürdigste und bezauberndste Salonblange. Ihr reizvolles, ja geistreiches Spiel besitzt Persönlichkeit und Routine in Ueberfluß. Und dann gibt es sicherlich nicht so bald eine zweite Künstlerin,

die den Unterhaltungston so unumschränkt beherrschen würde, wie Emmy Schrotth. Wo diese Künstlerin mitwirkt, kann es an einem Erfolg nicht fehlen.

Rudolf Huppert.

## Englische u. amerikanische Erzählungen.

Wharton, Edith, *The Fruit of the Tree*. 2 vols. Leipzig, 1908. Tauchnitz. (279; 288 S. 8.) M 3, 20.

Croker, B. M., *The Company's Servant*. 2 vols. Ebd., 1908. (263; 264 S. 8.) M 3, 20.

Burnett, Frances Hodgson, *The Shuttle*. 2 vols. Ebd., 1908. (367; 358 S. 8.) M 3, 20.

Atherton, Gertrude, *Ancestors*. 2 vols. Ebd., 1908. (336; 328 S. 8.) M 3, 20.

Correll, Marie, *Holy Orders*. 2 vols. Ebd., 1908. (310; 312 S. 8.) M 3, 20.

„The Fruit of the Tree“ ist eine vielseitige dichterische Schöpfung, die das amerikanische Gewerbe- und Gesellschaftsleben behandelt und uns auch gelegentlich in die Verborgenheit der sogenannten besseren Welt, bekanntlich ein von der Verfasserin mit besonderer Vorliebe betretenes Gebiet der Darstellung, einen Blick tun läßt. Der etwas leichtsinnige und vergnügungssüchtige Eigentümer einer großen Mühle Hannasford bei New York heiratet eine schöne junge Dame, Bessy Langhope, die den vornehmen Klassen angehört, aber nicht mit den nötigen Geldmitteln versehen ist, um das Leben in diesen Kreisen völlig zu genießen. Durch den kurz nachher erfolgten Tod des Vaters wird sie zur Erbin seines ganzen Vermögens und geht eines Tages nach Hannasford, um die Quelle ihres Reichtums zu besichtigen. An der Stelle des kranken Leiters des Geschäftes, eines geschickten, aber gewissenlosen Menschen, wird sie von seinem Assistenten, John Amherst, herumgeführt. Amherst ist ein junger Mann von guter Abkunft, mit entschiedenem Talent und starker Vorliebe für das Maschinenwesen, unermüdlichem Fleiß und ganz bestimmten Ansichten zu Gunsten der Rechte der Arbeiter, die er auch ohne weiteres ausspricht. Ein als Beispiel angegebener Fall von grausamer Behandlung erregt das Mitleiden der Frau und aus dieser Empfindung entsteht eine gegenseitige Zuneigung und aus dieser so plötzlich entstandenen und völlig mißverstandenen Empfindung eine nichts weniger als glückliche Ehe, deren fortwährend vorkommende Zwistigkeiten ausführlich beschrieben und mit psychologischer Einsicht behandelt werden. Schließlich stürzt die Frau von einem mutwilligen, unbändigen, ihr ausdrücklich verbotenen Reiterpferd herunter und wird tödlich verletzt. Da die Ärzte ihren Zustand für hoffnungslos erklärt haben und sie fortwährend an unerträglichen Schmerzen leidet, gibt ihr die Pflegerin und Freundin, Justine Brent, Morphin in einer übermäßigen Dosis, um sie von den fürchterlichen Qualen endgültig zu erlösen. Mit der glücklichen Werbung des Witwers um die Krankenwärterin, die ohne sein Wissen und mit gutem Gewissen ihn von seiner ersten Gattin befreite, fängt der reizendste und rührendste Teil der Erzählung an; es würde aber zu weit führen, auf die weitere Entwicklung der Geschichte und die unseres Erachtens ganz richtige Knotenlösung hier näher einzugehen. Zum Schluß machen wir unsere Leser auf eine auffallende Ähnlichkeit der Hauptpersonen dieses Romans, Amherst, Bessy und Justine, mit den Hauptcharakteren in Ibsens Schauspiel „Rosmersholm“, Rosmer, Beate und Rebekka, aufmerksam, eine Ähnlichkeit, die sich auf Geistesbeschaffenheiten, Gefinnungen, Empfindungen und Bestrebungen erstreckt.

»The Company's Servant« ist ein junger Engländer von guter Herkunft, der durch die Schuld eines eigensüchtigen und einflußreichen Verwandten nach Indien geschickt wird, wo er mit fast hoffnungslosen Umständen zu kämpfen hat, aber es gelingt ihm durch Energie und Einsicht, diese Schwierigkeiten zu überwinden und unter einem angenommenen Namen sein Glück zu machen. Eine Zeitlang leidet er an einer Liebesneigung zu der ganz unpassenden, gefallsüchtigen Kofita, aber schließlich heiratet er eine liebevolle Engländerin, die ihn richtig zu würdigen weiß, und kehrt als achtenswerter, wohlhabender und ganz glückseliger Ehemann nach dem Heimatland zurück. Bei den englischen Romanschriftstellern ist es gegenwärtig in der Mode, solche Gegenstände zu behandeln, ihre Hauptpersönlichkeiten nach Indien auszuwandern oder verbannen zu lassen und deren dortige Erlebnisse zur Darstellung zu bringen. Die literarischen Ergebnisse sind in diesem Falle, wie auch in Masons »The Broken Road«, recht befriedigend und werden das Interesse der Leser in künstlerischer sowohl, wie in didaktischer Beziehung lebhaft in Anspruch nehmen.

Frau Frances Hodgson Burnett, obwohl eine Engländerin von Geburt, dürfte als eine amerikanische Schriftstellerin betrachtet werden, da sie als sechzehnjähriges Mädchen mit den Eltern nach den Vereinigten Staaten übersiedelte und ihre zahlreichen Romane und Schauspiele dort verfaßt hat. Diese Umstände verleihen der vorliegenden Erzählung ein besonderes Interesse, die zum Zweck hat, die Ehen geldbedürftiger englischer Edelmänner mit amerikanischen Millionärinnen zu beurteilen und die oft traurigen Folgen dieser durch Geldgier und Ehrgeiz veranlaßten Heiraten ausführlich und der Wahrheit getreu zu schildern. Zwei Töchter eines amerikanischen Multimillionärs vermählen sich mit zwei verarmten englischen Adligen und mit ihren reichen Mitgiftten ersetzen sie die verlorenen Stammgüter beider Familien, denen es jetzt möglich wird, standesgemäß zu leben. Die ältere Tochter ist hübsch, aber ziemlich dumm und ganz unwissend, und ihr aristokratischer Gemahl ein gemeiner Schuft, der ihr Geld verschwendet, um seine schlechten Neigungen zu befriedigen und ein wüßtes Leben zu führen; sie wird von ihm grausam behandelt, körperlich und geistig zu Grunde gerichtet und schließlich durch Schläge unheilbar verkrüppelt. Die viel jüngere Schwester ist nicht nur schön, sondern auch sehr gescheit und entschlossen; sie hat eine gute Erziehung genossen und durch Reisen in fremden Ländern tüchtige Menschenkenntnisse erworben. Zur Rettung oder wenigstens zur Vinderung des Loses ihrer unglücklichen Schwester kommt sie nach England. Wie sie dieses Vorhaben verwirklicht und zugleich in den Ehestand mit einem nicht nur edelbärtigen, sondern auch edelsinnigen Engländer tritt, wird in der Erzählung recht frisch und lebendig zur Anschauung gebracht. Vielleicht will die Verfasserin durch diese zweite Heirat beweisen, daß nicht alle derartigen von ihrer »Schütze« erzeugten internationalen Fadenverbindungen nur Gewebe von Abgeschmacktheiten und Selbstsüchteleien sind. Dadurch jedoch hat der Roman als ein Protest gegen solche Ehen diesen Zweck etwas verfehlt.

Frau Gertrude Atherton legt großen Nachdruck auf »Ahnen« und läßt die Abstammung einen bedeutenden Einfluß nicht nur auf das Aussehen, sondern auch auf die Gesinnungen und Handlungen der Personen ausüben. Die Stammlinie kommt überall zur Geltung und dient dazu, individuelle Eigentümlichkeiten zu erklären. Einer der Charaktere hat keltisches und ein anderer spanisches Blut in den Adern und diese Herkunft macht sich im Augenspiel und Haarwuchs, in Gestalt und Gesichtszügen und in der ganzen Aufführung bemerklich. Der erste Teil hat mit den

vornehmen Gesellschaftskreisen in London im Jahre 1904 zu tun, während die zwei übrigen Teile das soziale, geschäftliche und politische Leben in Kalifornien schildern und mit dem Brand der Stadt San Francisco im Jahre 1906 schließen. Dieser Brand wird recht ausführlich und anschaulich beschrieben und trägt auch zur Schlingung und Festknüpfung des Liebesknotens bei, da er Wynne und Isabella veranlaßt, ohne Verzug sich trauen zu lassen. Es brauchte eine furchtbare Feuersbrunst, um Wynnes welsches Ungeßüm und Isabellas spanische Würde zu verschmelzen und einigermassen zu vereinigen. Die Situationen sind gut erfunden und gewandt dargestellt und das Buch enthält manche Betrachtungen über das Gemeinwesen in den Vereinigten Staaten und speziell in Kalifornien, die alle Leser interessieren werden.

In keinem Lande herrscht die Trunksucht so allgemein und ansteckend wie in England, wo sie mit Recht von den besseren Bürgern als ein »Nationalfluch« betrachtet wird. In London werden jeden Tag und fast zu jeder Zeit betrunkenere Männer und Weiber von der Polizei durch die Straßen geschleppt und selbst an dem mit puritanischer Strenge gefeierten Sonntag stehen die Schnapsläden nach fünf Uhr auf und werden massenweise besucht, während Bäckereien und Konditoreien geschlossen bleiben. Es ist strafbar, Brod und Kuchen zu verkaufen, aber der Ausschank alkoholischer Getränke ist gestattet, weil die Stadt eine bedeutende Einnahme davon erzielt. In »Holy Orders« schildert Marie Corelli die durch dieses Laster herbeigeführten schrecklichen Zustände in einem kleinen Dorfe und die vergeblichen Versuche des Orts Pfarrers, das Uebel abzuschaffen oder wenigstens zu mildern. Die Folge dieser Reformbestrebungen ist, daß er den Volkshaß auf sich ladet und ein Trunkenbold, den er retten will, die schöne und liebliche Frau Pfarrerin ermordet. Der sich flüchtende Mörder wird von einem Automobil überfahren und zermalmt und eine anziehende, aber nichts weniger als anständige Dame, die eine beträchtliche Rolle spielt, stürzt von ihrem Lustschiff herunter und verliert das Leben: zwei echt moderne und recht modische Merkmale. Die Angabe der Verfasserin, daß die Erzählung auf Wahrheit beruhe und daß die Hauptbegebenheiten sich wirklich ereignet haben, kann man wohl glauben. Hoffentlich wird die Lektüre auf das englische Volk die erwünschte Wirkung ausüben.

E. P. Evans.

## Verschiedenes.

**Das Luftwäldchen.** Galante Gedichte aus der deutschen Barockzeit. Gesammelt und herausgegeben von Franz Blei. München, 1906. v. Weber. (127 S. 8.) M 3.

Der Herausgeber hat, wie es scheint, kein gutes Gewissen. Sonst würde er seine Sammlung von »galanten Gedichten« (das Beiwort sagt schon genug) gewiß nicht von vornherein in so verzweifelter Weise rechtfertigen. Um das nicht gar zu auffallend zu machen, zieht er im Vorwort gegen die »Literaturhistoriker« mutiglich vom Leder, die es gewagt haben, die Dichter der »deutschen Barockzeit« absparend zu beurteilen. Man nenne, ruft Herr Blei in heiliger Entrüstung aus, den Hoffmannswaldau, Vohsenstein, Neukirch, Hunold o tutti quanti »roh, schwulstig, platt, gemein, manieriert«, obwohl diese »eine psychologische Verwandtschaft mit den Minneängern« (?) beäßen, auch seien ihre »Bemühungen um Form und bildlichen Ausdruck nicht ohne Bedeutung für die Nachfolger gewesen«.

Jugegeben, daß es mit der Verwandtschaft und mit der Bedeutung seine Richtigkeit habe, obzwar sich manches dagegen sagen ließe, die Behauptung, daß die Gedichte der Leute um Hoffmannswaldau keineswegs das gewesen sind, wofür sie allgemein gehalten werden, ist falsch. Herr Vlei gibt ja genügend Belege, so daß sich männiglich selbst überzeugen kann, wer Recht hat: Herr Vlei oder die Literaturhistoriker. Man lese doch nur einmal Gedichte, wie Clarille, Auf einen unschuldigen Nebenbuhler, Auf den Tod des artigen Joiste, Rosilis oder gar die von Niederer (S. 72), dann jene von Penfif, Gelande, Deccau und dergleichen schandbarer Poetaster. Jeder, der Empfindung und Geschmac besitzt, muß Herrn Vlei Unrecht geben. Doch ich glaube, daß es ihm selbst nicht so sehr Ernst ist mit seinem Plädoyer. Was mag ihn also veranlaßt haben, dieses galante Kropfzeug, das keine Bedeutung für unsere Literatur hat, aus dem wohlverdienten Staube der Vergessenheit ans Licht zu ziehen? Doch wohl nur die für derartige Veröffentlichungen günstige Konstellation. Stauf v. d. Maroh.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 8. Jahrg., Heft 2. Prag, Bellmann.

Inh.: F. St. Schindler, Bernard Bolzano. — Hugo Bergmann, Das philosophische Werk Bernard Bolzanos. — Emil Utig, Bernard Bolzanos Aesthetik. — H. Ullmann, Die Heimkehr. Novelle. — Joh. Haudek, Dieß-Sege. Beitrag zur Volkskunde. — Ottomar Weber, Professor von Schultes Lebenserinnerungen. — P. Leppin, Das Begräbnis des Herrn Mudenchnabel. Skizze. — Ein Klagebrief an Frau Gebatter auf den Pöngang ihres Eßels. Von Gilles Darand (Ende des 18. Jahrh.). Uebersetzen von Paul Mann. — Ferdinand Matras, Franz Stelzhamer.

**Daheim.** 45. Jahrg., Nr. 7/8. Leipzig, Verlag von Knaus.

Inh.: (7/8.) H. Christaller, Wie die Träumenden... Tagebuchblätter. — (7.) P. Bekker, Berliner General-Russlanddirektoren. — P. Molenaar, Hans von Bartels. (Mit 12 Abb.) — F. Störmer, In der Wüste Mariut. — P. Bellardi, Richtenstein. (Mit 6 Abb.) — P. Blij, Nach zwanzig Jahren. — (8.) A. Weider, Aus der Jugend einer Königin (Carmen Sylva). — P. Walthers, Der Untergang der Armada. (Mit 4 Abb.) — J. Schreiber, Missionäre. — O. Schüler, Nachwächsterromantik im Märkischen Museum. — F. Sendling, Vom Kanakstil, und wie wir zu ihm kommen. — Marie Eysius (La Mara).

**Das literarische Echo.** Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 11. Jahrg., Heft 4. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. Luda, Zur Umarbeitungsfrage. — F. Deibel, Ernst Hardt. — G. v. Wolzogen, Das Kreuz im Dönn. — P. Neuburger, Frauenbildung. — E. Hardt, Fatema.

**Deutscher Frühling.** Halbmonatsschrift für freies deutsches Volkstum, Kulturwissenschaften u. Kulturpolitik. Hrsgbr.: A. Baeß. 1. Jahrg., Nr. 3. Leipzig, Verlag Deutsche Zukunft.

Inh.: Rich. Graf Du Roulin-Gart, Staufer, Habsburger, Solern. — Friedr. Seefelberg, Die Deutschen, ihre Seele und ihr Christentum. — A. Günther, Staatsbürgerliche Erziehung. — J. Weindl, Weltuntergang Anno 1910. — Die Bedeutung der deutschen Vornamen für unser Volk. — H. Bethge, Limm Kräger.

**Die Grenzboten.** 67. Jahrg., Nr. 47/48. Leipzig, Grunow.

Inh.: (47.) F. Wendigen, Sozialpolitik, Nationalökonomie und Reichsfinanzreform. — Die Reform der innern Verwaltung in Preußen. — Eugen Josef, Junge Richter und junge Rechtsanwältinnen. 2. — H. Bachmann, Die römische Campagna, ihre sanitäre und wirtschaftliche Ordnung. — Berni Lie, Oberlehrer Paul. Roman. (Schl.) — (48.) E. Riemann, Der internationale Telegraphenverein. — E. Stuper, Wismar und Thiers als Unterhändler. — E. Jentsch, Das Theater als Kirche. 2. — A. Biese, Theodor Storm in der Verbannung. — Clara Pohratz, Das Gnadenfest der heiligen Anna.

**Die Heimat.** Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 11. Kiel.

Inh.: Schmarje, Aus der Vergangenheit der Haselborfer Marsch. 2. — Hoff, Die Freilegung der Ruine Glambel auf Fehmarn. 1. (Mit Skizze u. Bild.) — Barfod, Bericht über die 18. Generalversammlung des Vereins zur Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg, Lübeck und dem Fürstentum Lübeck. (Schl.) — Hansen, Schleswigsche Verwandtschaftstafel. — Peters, Bericht über die Tagung des Bundes Heimatschutz in Lübeck am 23. Sept. 1908. — Edmann, Gründung des Landesvereins des Bundes Heimatschutz.

**März.** Halbmonatsschrift für deutsche Kultur. Hrsgbr.: L. Thoma, H. Heise, A. Langen, R. Aram. 2. Jahrg., Heft 21. München, Langen.

Inh.: A. France, Unter Nachbarn. — Die neue Gruppierung der Mächte. — W. Heine, Politik und Anwaltsehre. — E. Hausmann, Giftfisch. — L. Thoma, Der Prozeß gegen den „März“. — Knut Samson, Unter Herbststernen. Erzählung. (Fortf.) — L. Malioth, Vom Fäkerbräutheater in München. — Sir Galahad, Die ganz Weißen. — R. Heisen, Zur Naturgeschichte des Berliner. — R. S. Franch, Soziologie im Walde. — Fritz Mauthner, Don Juan d'Austria. Fragmente. (Fortf.)

**Militär-Wochenblatt.** Red.: v. Frobel. 93. Jahrg., Nr. 142/146. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (142/43.) Die Lage der preuß. und österr. Armee bei Ablauf des Waffenstillstandes am 27. Juli 1866. Eine kriegsgeschichtliche Studie. — Die kombinierten Flotten- und Heeresmanöver in Italien. (Schl.) — (142.) Ein Beitrag zu dem Kapitel „Formveränderungen“. — Dänische Landesverteidigungsfragen. — (143.) Ueber das Richten der Feldartillerie aus verdeckten Stellungen. — Das italienische lenkbare Militär-Luftschiff. — (144.) Hundertjahrfeier preuß. Truppen und die Heeresneuordnung von 1808. — Das Fußballspiel. — (145/46.) Die großen Manöver der österr.-ungar. Wehrmacht in Westungarn 1908. (Mit 2 Skizzen.) — Neues vom franzöf. Meere. — (146.) Militärtransporte auf dem Euphrat. (Mit Skizze.) — Vom Balkan.

**Süddeutsche Monatshefte.** Hgb. v. P. A. Cossmann. 5. Jahrg., 12. Heft. München.

Inh.: L. Andro, Das offene Tor. Ein Wiener Roman. — A. Joachim, Der Totenring. — Paul Zarifopol, Flaubert. — Ernst Solger, Schubartiana. — Karl Boll, Künstlerbiographien. — Die hochzeitserlicheiten von Mario-Antoinette. — Carl Güttler, Die Universitäts München und das herzoglich georgianische Priesterhaus. — F. v. Piliß, Serbien und sein Volk. — R. Preissendanz, Nießsche und Seneca. — Lehrerausbildung und Lehrerbesserung. Von einem Landlehrer. — R. Hallgarten, Zur Volksbildung. — P. Busching, Der Breitwimpel der Kaiserin.

**Verlag von Knaus Monatshefte.** 23. Jahrg., 4. Heft. Bielefeld.

Inh.: F. Knapp, Fra Bartolomeo, der Madonna-maler. (Mit 15 Abb.) — B. v. Kohlenegg, Das Mädchen ohne Gnade. Novelle. — H. F. Urban, Die Amerikanerin. — E. Philipp, Die Natur der Eisberge. (Mit 12 Abb.) — R. F. Strobl, Hasver. — R. E. Edler, Il forestiero. Erzählung. — M. Döbner, Berliner Porzellan. (Mit 25 Abb.) — W. A. Thomas, Kammermusik. — G. Frhr. v. Dampsta, Benigna. Leben einer Frau. Roman. (Schl.) — L. Kellen, Aus der Geschichte des Feuilletons. — W. Hoof, Prinz August von Preußen und Frau Kécami. (Mit 7 Abb.) — F. Spiero, Delle von Liliencron. (Mit Bild.) — B. Groller, Auf die Probe gestellt. Romanistische Skizze. — E. Zabel, Vom Schreibtiß und aus dem Atelier. Bei Agnes Sorma. (Mit 2 Abb.)

**Der Monismus.** Blätter des Deutschen Monistenbundes. Hrsgbr.: H. Koerber u. J. Unold. 3. Jahrg., Nr. 29. Berlin.

Inh.: E. A. Georgy, Eine neue Aesthetik des Tragischen. — A. Meyer, Ueber die Substanz. — Ellen Key über den Monismus. — H. Pudor, Politik und Sozialbiologie. — Karl Maurer, Ueber den Konfessionalismus. — J. Lewy, Erster internationaler Kongreß für Moralphilosophie. — Religiöser Kultus für freie Menschen. — Die Hauptversammlung des Deutschen Monistenbundes.

**Deutsche Revue.** Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg., November 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aufzeichnungen des Prinzen Friedrich Karl von Preußen über den Dänischen Feldzug von 1864. (Fortf.) — F. Frhr. v. Stengel, Finanzreform und Flottengesetz. — R. Siegel, Einige Gedanken über die notwendige Stärke unserer Flotte und die Abrüstungsfrage. — R. Koch, Eine Erinnerung an Fürst Bismarck. — R. Emmerich, Wird die Cholera in diesem oder im nächsten Jahre nach Deutschland kommen?

— Kinkel im Gefängnis zu Spandau. Aus Professor Ernst aus'm Weert's ungedruckten Lebenserinnerungen. — Sir Henry Roscoe, Ein paar Worte über England und Deutschland. Ein Brief an den Herausgeber der „Deutschen Revue“. — Der Maiaufstand in Dresden 1849. Aus den „Lebenserinnerungen“ des kgl. sächs. Generalleutnants G. v. Schubert. — L. Laqueur, Physiologische und psychologische Bemerkungen über das Lesen. — Braeunig, Die „Lebenskraft“ in der modernen Biologie. — Graf Bay v. Bava und zu Luslob, Großbritannien jenseits des Ozeans. — W. J. van Debbert, Das Werden und die Wohnbarkeit der Welten.

**Sonntagsbeilage der National-Zeitung.** Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 46/47. Berlin.

Inh.: (46/47.) Reinb. Brosamer, Die auswärtige Politik des Königs Friedrich Wilhelm I. — (46.) Die Briefe des jungen Stendhal. — Walter Klein, Pitt der Ältere. Zur 200. Wiederkehr seines Geburtstages (15. November). — J. Neuberger, Wie einer Berlin vor 100 Jahren beschrieb. — (47.) M. Doering, Volkskultur u. Totenkult. — J. Diekmann, Staatsminister Freiherr von der Heydt. — F. v. Dehlschlager, Heimatlose.

**Sonntagsbeilage Nr. 46/47 d. Post-Zeitung 1908, Nr. 539, 549.**

Inh.: (46.) D. Herrmann, Bismarck und die Luxemburger Frage. — Die Auferweckung des alten Kulturlandes am Euphrat und Tigris. — F. Daffis, Aus Theodor Fontanes Werbefahren. — (47.) Eduard Engel, Ein dichter Wunderknecht. — R. Hennig, Die Eisenbahnen Chinas. — R. Pasch, Wie ist die Aphrodite von Melos zu ergänzen? — W. Ziesemer, Ein Fragment Eichendorfs.

**Ueber Land u. Meer.** Deutsche illustr. Zeitung. Red.: L. Schubert. 101. Bd. 51. Jahrg. Nr. 8/9. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (8/9.) B. Dill, Unverbrannte Briefe einer Unbekannten an einen Toten. (Fortf.) — R. Eug. Schmidt, Der französische Maler Puvis de Chavannes. (Mit 9 Abb.) — L. Martin, Die wirtschaftliche u. soziale Verfassung Japans. — E. Correy, Das seidene Kleid aus Amerika. Novelle aus dem ital. Leben. — G. Marfchner, Neues aus der Bewegung für Reformkleidung. (Mit 9 Abb.) — F. Hill, Die Flissaten auf der Weichsel. (Mit 7 Abb.) — (9.) G. A. Piper, Die Stuttgarter Hoftheaterkonkurrenz. (Mit 11 Abb.) — W. Bölsche, Der goldene Urstier. Naturwiss. Plauderei. — E. v. Hesse-Wartegg, Bilder von der Orientbahn. (Mit 8 Abb.) — Edw. Stilgebauer, Die Eisenbahn. Geschichte eines Kinderschiedsals. — D. Fr. Buchner, Tiroler Dichter. (Mit 8 Portr.)

**Die Wage.** Hrsgbr.: L. Karell. 11. Jahrg., Nr. 46/47. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (46.) Ministerium Bienenrb. — J. Gaulte, Unzeitgemäße Betrachtungen über die Freiheit. — E. v. Fiket, Kulturmüdigkeit. — Psychotherapie. — F. Arnold, Karl Schönberr, „Das Königreich“. — Jos. Langl, Russische Künstler in der „Sezession“. — Die Frau gegen den Strom (ein nordisches Volkemärchen). — (47.) F. Radisch, Unsere Balkanpolitik und Kroatien. — Montenegro. — J. Gaulte, Zum Falle Bülow. — F. Farga, Victorien Sardou. — J. Langl, Die Herbstausstellung im Künstlerhaufe.

**Die Woche.** 9. Jahrg. Nr. 46/47. Berlin, Scherl.

Inh.: (46.) Gruber, Wirkungen der Mädchenschulreform. — Fr. Raunhoben, Die jüngsten Erdbeben im Voglande. — A. Robert, Die Pflichten des Gesellschaftslebens. 3) Das junge Mädchen. Plauderei. — J. Baumann, Das Wachstum preussischer Städte seit 100 Jahren. — (46/47.) G. Frhr. v. Ompteda, Drossigl. Roman. (Fortf.) — (46.) Wilh. Bölsche, Der größte Flieger vor dem Menschen (der Saurier Pteranodon). — P. Felix, Sängertinnen in ihren typischen Rollen. — A. Pitcairn-Knowles, Mimofentreibung im Süden. — E. Lahm, Die Dame im Balkon. Skizze. — F. S. Archenthal, Wie spät ist es? — (47.) G. Baum, Die Katastrophe auf Jecke Radbod. — Ida Boy-Ed, Graf und Gräfin Bernstorff. Porträtskizze. — Alexander v. Gleichen-Rußwurm, Straße und Publikum. Plauderei. — Hans Dominik, Gelsstoffe. Technische Betrachtungen. — L. Klingenberger, Das Ballett „Aschenbrödel“ in der Wiener Hofoper. — J. Brödelmann, Was man vom Ballon aus sieht. — A. Römer, Das Kirchwasser. Skizze. — Der Pelz in der Wintermode.

**Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technit.** Hrsg. v. P. Pinneberg. 2. Jahrg. Nr. 46/48. Beigabe zur Allg. Ztg.

Inh.: (46.) A. Harnack, Die Neuordnung des höheren Mädchenschulwesens in Preußen. — W. M. Davis u. F. Adler, Zum deutsch-amerikanischen Gelehrten-Austausch. — Ab. Baginsk, Der lebensrettende Wert der Behring'schen Serumbehandlung der Diphtherie. (Schl.) — (47.) W. v. Dyk, Georg von Reichenbach. — Konrad Bornhat, Rechtswissenschaft und Technik. — (48.) Erich Schmidt, Wieland's

Gesammelte Schriften. — Marie Martin, Der Kulturkampf um die Frauenbildung. — Oskar Münsterberg, Die Oslatistischen Mäusern in Paris.

**Das freie Wort.** Hgb. v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 17. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Die Tragödie des persönlichen Regiments. — B. Noack, Klassenmoral. — F. Maier, Das studentische Vereins- u. Versammlungsrecht. — M. Fleisch, Klerikalfrei. — M. Henning, Römische Akerreligion. — L. v. Fredrik, Ein Essay über das Essay.

**Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss.** Beilage des Hamburg. Corresp. Nr. 22 u. 24.

Inh.: (22.) Th. Achelis, Franz Overbeck und Friedrich Nietzsche. — F. Ischek, Bartolomeo Pinelli. — F. Meyer, Neue Literatur über Bismarck. — W. Widmann, Hamburg in der dramatischen Dichtung. — (24.) W. Lennemann, Martin Bölig. — R. Küchler, Hebbels Jugendfreundinnen. — Hans Benzmann, Neue Klassiker Ausgaben.

**Allgemeine Zeitung.** München. 111. Jahrg. Nr. 33/34.

Inh.: (33.) R. Lamprecht, Zur Lage. — E. Körte, Ein Ehrengedenktag der preuß. Städte. Zum 19. Nov. 1908. — E. L. Weber, Die geplante Reichsabgabe auf elektrische Arbeit und Gas. — Th. Schiemann, Der Tod des Grafen Brandenburg (1850). — Weber, Das Betätigungsgebiet des Flottenvereins. — Th. Zielinski, Russische Studentenparlamente. — Feinr. Schaefer, Das No-restraint in der modernen Jrenpflege. — (34.) Reide, Freiherr Karl vom Stein. — Edinger, Die Tierpsychologie. — J. Benrubi, Ioffo's Forderung der Rückkehr zur Natur. — F. Hoff, Wege und Ziele einer Reform des preussischen Wahlrechts. — E. v. Wilkenbruch, An die deutschen Studenten in Prag. — L. Andrejew, Der Fluch des Tieres.

**Die Zukunft.** Hrsg. v. M. Harden. 17. Jahrg. Nr. 7/8. Berlin.

Inh.: (7/8.) Gegen den Kaiser. — (7.) E. Walter, Handelsfachverständige. — Labon, Last. — Monarchen-Erziehung. — (8.) Labon, Neue Steuern. — An den Kaiser vor zehn Jahren.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Im Insel-Verlag zu Leipzig beginnt soeben in zeitgemäßer Ausstattung eine monumentale Ausgabe von **Heinrich v. Kleists sämtlichen Werken und Briefen** in sechs Bänden, hgb. von Wilhelm Herzog, zu erscheinen. Außer einer tief einbringenden Einleitung des Hrsgbrs. über des Dichters Fühlen und Schaffen enthält der vorliegende 1. Band die Dramen „Die Familie Schrockenstein“, nebst ihrer ursprünglichen Gestaltung „Die Familie Schrockenstein“ (in vollständiger Abdruck, und „Robert Guiskard“, in einer Textgestalt, die durch erneuten Vergleich aller erreichbaren Handschriften und der maßgebenden Drucke wesentlich gewonnen hat. Die Anmerkungen (S. 393—437) bieten zu den endgültigen Fassungen die später beseitigten Formen, nicht als „Learten“, sondern in geußer- und lehrreichen Zusammenstellungen; außerdem kurze Hinweise über die Handschriften und den ersten Druck, sowie über die Aufnahme der Werke bei der Kritik und beim Publikum, auch charakteristische Stellen aus den Briefwechseln der Zeit. Den Titel schmückt das einzige erhaltene Porträt Kleists in farbiger Wiedergabe. Für den Druck ist die alte Ungertype (Fraktur) gewählt worden, die in der Kleistszeit selbst entstanden ist und einst schon für den ersten Druck Kleistscher Werke verwendet wurde. Jeder der geplanten sechs Bände kostet 4. 50, geb. in Halbpapier 6. 50, (als Vorzugsausgabe in 100 nummerierten Exemplaren) auf echtem Büttenpapier in Pergament geb. 14. 50; jedoch wird das Werk nur vollständig abgegeben.

Anfang Dezember d. J. wird im Verlag von F. Schöpp in Darmstadt der erste Band der Gesammelten poetischen und vermischten Schriften von Wilhelm von Plönnies, hgb. mit Einleitung und Anmerkungen von Stadtbibliothekar R. Noack, herauskommen. Er enthält die großartige Satire auf die Gamaschenschneiderei „Leben, Wirken und Ende weiland Er. Erzellenz des Oberfürstl. Winkelramischen Generals d. Inf. Frhrn. Leberecht von Knopf“. Diese i. J. 1869 zuerst (anonym) gedruckte Satire, an der die deutsche Literaturgeschichte vorübergegangen ist, wird das Interesse der Literaturfreunde erregen.

Hermann Sudermann bekam für seinen neuesten Roman „Das hohe Lied“, der soeben ausgegeben wurde (Preis 5. 50, geb. 6. 50, vom Verlag Cotta Nachf. in Stuttgart ein Honorar von 60000. 50.

Der kulturhistorische Roman „Die Abendburg“, der zur Zeit des 30-jährigen Krieges, bezw. der Eroberung Magdeburgs durch Tilly spielt und zum Verfasser Dr. Bruno Wille hat, erhielt von der Reichlichen Wochenschrift „Univerrum“ den Preis von 30000. 50.

Die kurzen feinsinnigen Erzählungen (schon an Zahl), die E. Müllenhoff unter dem Titel „Aus einem stillen Hause“ und andere Geschichten für besinnliche Leute“ vereinigt, haben im Druck bereits ihr 9. Tausend erreicht (Leipzig, C. F. Amelangs Verlag; 88 S. Kl. 8., kart. 1 M.). Freunden einer behaglichen Lektüre kommen diese niederdeutschen Heimatbilder, welche die Verfasserin mit liebenswürdigem Humor ausgestattet hat, zur rechten Zeit für den Weihnachtstisch.

Ein guter Hausfreund der deutschen Familie, die altbeliebten „Dichtergrüße“ von Elise Polko, will sich in der sorgfältigen Neubearbeitung von J. R. Paarhaus und in dem neuzeitlichen Gewande seines 301. bis 312. Laufens zur bevorstehenden Weihnachtszeit auch die jüngere Generation erobern. Die mit feinem Sinn und Verständnis getroffene Auswahl der neueren deutschen Lyrik wird unterstützt durch die von Walter Tiemann geleitete Buchausstattung in modernem Geschmack, dem sich auch die nach bekannten Vorlagen gezeichneten 24 Dichterbildnisse anpassen. (C. F. Amelangs Verlag in Leipzig; 431 S. Gr. 8., in Satin geb. 6 M.)

„Der Peter“, Drama in vier Aufzügen von Otto Erler, das im Jahr. 1906, Nr. 24, Sp. 430 fg. d. Bl. eingehend besprochen wurde, ging und in 2. Auflage zu (Verlag von Georg D. W. Callwey in München; IV, 228 S. 8.). Das Stück hat bereits eine französische Uebersetzung durch Camille Daumaine erfahren, die in der *Revue bleue* der *Revue politique et littéraire* erschien.

Für die Jugend liegt wie alljährlich eine reiche Weihnachtsliteratur bereit. Wir greifen zunächst zur altbewährten „Horn'schen Volks- und Jugendbibliothek“, die schon die ältere Generation auf ihren Jugendjahren begleitet hat und deren unverfälschte Originalausgabe jetzt in neuer durchgesehener Auflage als gesunde Unterhaltungslektüre geboten wird: Nr. 11) Gottfried Pollmann. Eine Geschichte aus den Zeiten des siebenjährigen Krieges. Nr. 13) Der Strandläufer. Eine Geschichte aus den Dünen der Nordsee. Nr. 23) Das Leben und die Taten Hans Joachims von Zieten. Nr. 70) Der Lebensgang George Washingtons. Sämtlich von W. D. v. Horn (Wilhelm Dertel) verfaßt. Nr. 171) Joachim Rettelbech. Ein Lebensbild. Von W. Rettelbech. Jeder Band kostet kart. 50 Pf., geb. 75 Pf., 10 Bänden gemischt 4, 50 und 6, 75. Die Herausgeber dieser Kleinotav-Bibliothek, J. Erler und A. Wiegand, besorgen gleichzeitig in denselben Verlage eine Ausgabe von W. D. v. Horns *Gesammelten Volks- und Jugendgeschichten* aus dessen periodischen Volksblättern „Die Rabe“, „Die Spinnstube“ u. Zu den im J. 1907 erschienenen ersten vier Bänden gesellt sich jetzt Band 5, enthaltend „Die Nacht von Vingen“, „Der gepeinigete Stollen“, „Die Zweite“, und Band 6: „Der Apostelhof“ und „Aus dem Leben eines Vogelsbergers in Krieg und Frieden“. Preis des Bandes 1, geb. 1, 40.

Als Fortsetzungsbände der „Deutschen Seebühnerei“, Erzählungen aus dem Leben des deutschen Volkes zur See für Jugend und Volk, verfaßt von Prof. R. W. Otto Richter (Otto von Golmen), die wir wiederholt in diesem Blatt anzeigten, versandte der Verlag Stephan Geibel in Altenburg folgende interessante und aktive Neuerscheinungen. Band 17: Die Erwerbung unserer ersten Südpol-Kolonien, Kaiser-Wilhelmsland, Bismarck-Archipel, Marschall- und Salomons-Inseln. Nach Privatmitteilungen und amtlichen Quellen. 109 S. 8. mit 1 farb. Abb., kart. 1 M., geb. 1, 35, Geschenkband 1, 50. Band 18: Die preussische Expedition in Japan 1860–1861. Nach dem großen amtlichen Werke dargestellt. 210 S. 8. mit 1 farb. Bild, kart. 1, 50, geb. 1, 85, in Geschenkband 2 M. Band 19: Die preussische Expedition in China 1861. 209 S. 8. mit 1 farb. Abbild., kart. 1, 50 u. c. Ebenfalls nach dem großen amtlichen Werke dargestellt, das die erste große für den deutschen Welthandel bahnbrechende Unternehmung unserer Marine 1860–1862 schildert und auch dem folgenden Bande zu Grunde liegt, Nr. 20: Die preussische Expedition in Siam 1861–1862. 111 S. 8. mit 1 farb. Titelbild, kart. 1 M. u. c. Die Bändchen sind sehr belehrend und deshalb angelegentlich zu empfehlen.

Die gern gelesenen „Stuttgarter Jugendbücher“ beschenken der Jugend in diesem Jahre als Band 6 bis 8 vier interessante Erzählungen, die geschichtliche: Andreas Hofer und seine Getreuen“ von Julius Reuper, mit den Bildern Speckbacher, Hofers und der Tiroler am Jabelberg, im 7. Band zwei Geschichten aus Bayern von Herman Schmid „Der Dommeister von Regensburg“ und „Das Bombardement von Scharding“, und im 8. Bande „Der Jägerwirt von München“ eine Erzählung aus der bayerischen Geschichte von demselben Verfasser, für die Jugend hgg. von Ludwig Bender. Jeder Band ist mit vier hübschen Bildern geschmückt und kostet 1, 50, geb. 2, 20. (Union, Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart, Berlin, Leipzig.)

Für die reifere Jugend wohl geeignet ist die geschichtliche Erzählung aus der Zeit des Kaisers Hadrian „Der Sternensohn“, die Albrecht Thoma in der Verlagshandlung der Anstalt Bethel zu Bielefeld vor kurzem veröffentlichte, und die als besonders Schmuck 5 Abbildungstafeln in Tonbrud nach Originalen des Kunstmalers Fritz Berger aufweist. 266 S. Gr. 8. in eleg. Leinenband. Die spannende Geschichte spielt sich unter den Juden des 2. nachchristlichen Jahrhunderts ab, in ihrem Gegensatz gegen das wachsende Christentum und während ihrer

letzten verzweifelten Kämpfe unter der Führung Bar-Kochba's gegen die Römerherrschaft.

Als feinsinniges Märchenbuch, das der Verf. „seinen und anderen Kindern“ widmet, kann man die „zwölf Waldmärchen für jung und alt“, betitelt, *Tannenrauschen aus deutschem Wald* von Ernst Ritter v. Dombrowski ebenso wie die frühere Märchenammlung „Aus der Waldheimat“ nur auf das Beste empfehlen. Die echt dichterische Auffassung und die geläuterte Empfindung, die zu den Kinderherzen sprechen, verdienen besondere Hervorhebung. Schöne Vollbilder und Bignetten von der Künstlerhand D. Herrfurths fügen sich harmonisch zum Ganzen. (Verlag von J. Neumann in Neudamm; 251 S. Gr. 8., in elegantem Einband 4 M.)

Die bei der Kinderwelt wegen ihrer Reichhaltigkeit beliebten „Jugendblätter“, hgg. von R. Weitzrecht (Stuttgart, Verlag von J. F. Steinkopf) liegen zur bevorstehenden Weihnachtszeit bereits im 73. Jahrgang vor, mit 120 Textabbildungen und 13 Kunstblättern trefflich ausgestattet, fein gebunden zum Preise von 5 M. Spannende Erzählungen, wie „Der Wunderring“ von J. Bonnet und „Der Dienstbub“ von Otto Käßl, geschichtliche, geographische und naturwissenschaftliche Schilderungen wechseln angenehm mit einander ab, Preisrätzel und Spiele sorgen für Kurzweil.

Zum 29. Mal erscheint: *Das neue Universum*. Die interessantesten Erfindungen und Entdeckungen auf allen Gebieten, sowie Reisebeschreibungen, Erzählungen, Jagden und Abenteuer. Ein Jahrbuch für Haus und Familie, besonders für die reisere Jugend. Mit einem Anhang zur Selbstbeschäftigung „Häusliche Werkstatt“. Stuttgart, Berlin, Leipzig, Union Deutsche Verlagsgesellschaft. (VI, 473 S. Gr. 8.) Geb. in Leinen 6, 75. Einteilung und Darstellungsart sind dieselben geblieben, wie wir sie bei Anzeige des vorigen Bandes im 8. Jahrg. (1907), Nr. 23, Sp. 391 d. Bl. mitgeteilt haben. Auch diesmal hält der Inhalt vollauf, was der Titel verspricht. Die zahlreichen Abbildungen sind vortrefflich, der Preis im Verhältnis zu dem Gebotenen niedrig.

Im gleichen Verlage wurde soeben die 22. Folge des illustrierten Knaben-Jahrbuchs „Der gute Kamerad“ vollständig (328 S. Gr. 8., reichillustriert im Text und durch schwarze wie farbige Tafeln, elegant geb. 10 M.). Alles was heranwachsende Knaben interessiert, ist in diesem Bande vertreten: Geschichte, Länder, Völker und Himmelstunde, Naturwissenschaftliches, Experimente, Technik, neue Apparate, Maschinen, Bauwerke, Militärisches, Marine, Luftschiffahrt, Jagd, Abenteuer, Sport und Spiele, endlich größere Erzählungen, z. B. „Das Polarschiff“, „In Tropenglut und Urwaldnacht“, „Bei den Wilden auf Hainan“.

Die „Kamerad-Bibliothek“ befriedigt die Nachfrage der jungen Welt nach billigen Buchausgaben der im „Guten Kamerad“ erschienenen Jugendgeschichten. Diese Sammlung umfaßt bis jetzt vierzehn Bände, jeder im Preise von 3 M. elegant gebunden, deren letzter: „Im Labyrinth des Ganges“ von Maximilian Kern, eine effektvolle Erzählung mit ostindischen Abenteuern, bereits in 3. Auflage vorliegt (352 S. 8. mit Abbild.).

Ebenfalls von der Deutschen Verlagsgesellschaft Union wurde jüngst ausgegeben: *Selbst ist der Mann*. Ein neues Beschäftigungsbuch bei Sonnenschein und Regenwetter. Hgg. von der Redaktion des „Guten Kameraden“. Bearbeitet von Maximilian Kern. Mit 441 Abbildungen und 4 farbigen Beilagen. 3. Auflage. (291 S. 8.) Geb. in Leinen 5 M. Diese Anleitungen zur Handfertigkeit sind geschickt ausgewählt und hübsch geschrieben, Abbildungen und farbige Beilagen fördern das Verständnis reichlich. Einen ungefähren Begriff von dem mannigfaltigen Inhalt mögen die Ueberschriften der einzelnen Abschnitte geben: 1) Wie richte ich mein eigenes Zimmer hübsch und gemütlich ein? 2) Allerlei hübsche Geschenke für Eltern und Geschwister. 3) In Hof und Garten. 4) Bei Spiel und Sport in freier Luft. 5) Einige nützliche Instrumente. — Zwei andere, in gleicher Weise empfehlenswerte Bücher desselben Verlages sind: 1) *Amüsante Wissenschaft*. Belehrende und unterhaltende Experimente für jung und alt von Hans Dominik, 288 S. 8., elegant geb. 4, 50. Die chemischen, physikalischen, optischen, akustischen u. Experimente und Spielereien, die ohne Apparate leicht ausführbar sind, gruppieren sich in folgende zehn Unterhaltungsabende: Scherze von mancherlei Art; Streichholzphysik und -chemie; Mathematik; Schnur- und Knotenkunststücke; Kartenkunststücke; äquilibriumistische Sachen; Gedächtnislehre; Mechanik und Hydrostatik; Akustik und Optik; Zauberei und Drangenplastik. — 2) Der jüngste, 28. Band der „Illustrierten Taschenbücher für die Jugend“, betitelt: „Der Mineraliensammler“. Herausgegeben von der Redaktion des Guten Kameraden. Bearbeitet von Dr. F. Wobbold. 132 S. Kl. 8. mit 71 Abb., elegant geb. 1 M.

Für die Kleinsten aus der literaturbedürftigen Kinderschar wurden uns zwei empfehlenswerte Weihnachtsgaben zugesandt: 1) *Trall-Tralla*. Ein Kinderbuch von Egon F. Strassburger. Bilder von Hellmut Eichrodt. Verlag von J. F. Schreiber in Esslingen und München. (36 S. Gr. 4., elegant geb. 2, 80.) Ein liebenswürdiges Buch mit mannigfaltigen Gedichten und kleinen Erzählungen. — 2) *Das Zwillingsspaar Hebi und Fredi*. Mit Bildern von Jenny Thieme, mit



Verfen von Balduin Gärtner. Stephan Weibel Verlag in Altenburg S.-M. Eine Kinder-Buschide, die durch Bild und Wort den gewöhnlichen humoristischen Anhang unter dem Weihnachtsbaum finden wird. (32 S. Lex. 8. auf starkem Papier, geb. in Originalband 1. 80.)

Von der bei E. A. Seemann in Leipzig erscheinenden Sammlung „Meister der Farbe“, in der wir die hervorragendste Revue internationaler Gemäldekunst der Gegenwart besitzen und deren Wert als Geschenk wert gerade jetzt zur herannahenden Weihnachtszeit wesentlich näher rückt, sind in diesem Jahre bisher 10 Hefte erschienen. Neben künstlerisch vollendeten farbigen Reproduktionen bringt diese Sammlung zu jedem Bilde spezielle Einführungen in das Wesen der einzelnen Meister, ferner eingangs eine im laufenden Jahre sichtlich umfangreicher und vielseitiger gewordene Textbeilage, die allgemein kunstgeschichtliche und ästhetische Betrachtungen, prinzipielle Festlegungen, Künstlerbriefe und persönlich-interessante Aufzeichnungen und ausnahmsweise gelegentlich auch das erzählende Element umfaßt. Daran reihen sich kleine Kunstnachrichten, die, von sachkundiger Feder besorgt und kommentiert, sich zu einer regelrechten Kunstchronik zusammenfügen. Jedes Heft bringt sechs Meister. Aus dieser Fülle seien nach subjektiver Wahl besonders folgende Suides hervorgehoben: Ein blendendes, vornehmlich durch die Verschmelzung von Licht- und Farbkontrasten wirkendes Gemälde Anna Bobers („Zwischen Tag und Nacht“), eine erotische Studienstudie Lenbachs, eine großartige Dämmerlandschaft des Ungarn Mednyanets, ein meisterhaftes Großmutterbildnis Walter Ewens, Ubbes „Trommler“ (die wohl keiner weiteren Einführung bedürfen, man lese aber doch die trefflichen Begleitworte Fritz von Dornis dazu), ferner seine sonnig-heitere „Kinderstube“, einen jugendfrischen, kernigen Charakterkopf Ferdinand Schauf, ein nicht nur im Motive üppige Reife atmen des Landschaftsbild Ujvárys, Kasparides „Mondnacht im Gebirge“, die alle Geheimnisse nächtlicher Welten in sich birgt und eine erleuchtete Wollenzenrie bietet, wie sie in der zeitgenössischen Kunst vielleicht einzig ist, Schwindts „Hochzeitsreise“, einen markanten Charakterkopf P. E. Krohners, ein elegant, reißlos einheitlich erstabtes und dargestelltes Sportbildnis Raoul du Gardiers, Janny v. Geigers-Weißhaupts „Laubgang“, dem man direkt den weiblich empfindenden Zug anmerkt, der ein wenig, aber dabei trefflich stilisiert erscheint und wie eine Erzählung aus einem mittelalterlichen Klostergarten anmutet. Eine prächtig-schlichte dämmerige Winterlandschaft bietet Wilhelm Nagel, über die die „Rechte Sonne“ ihre scheidenden Strahlen haucht (so zart ist die Lösung des Bildes). Ganz ähnlich im Milieu, aber doch nicht von so intimer und anheimelnder Wirkung ist Ph. Zildens „Winter in Holland“. Fast peynlich im Milieu ist, aber durch die still versöhnende Kunst bannet Josef Israels von düsteren Reiden erzählende Szene „Allein auf der Welt“. Von den übrigen Meisterproben seien noch B. Migliaros feurig wirkende neapolitanische Straßenszene, Umberto Coromaldis in Mutterglück erschrakende Südländerin, der vielbewunderte „Rosenmorgen“ Giovanni Stanis, Julius Bergmanns sehr stimmungsvolles, subtil und liebevoll ausgeführtes Weibsbild „An der Tränke“, Kobbels „Bäddin“, Zwanzows russische Typen, ein Kaulbach („Des Künstlers Tochter“) und ein lebendig fortwährendes, temperamentvolles Jagdbild Angelo Janz's besonders erwähnt.

#### Theater.

„Wollenträger“, eine amerikanische Komödie von Carl Köffler und Ludwig Heller, die aus dem Leben der Hochfinanz jenseits des großen Reichs geschäftlich Kapital für einen wirksamen Schwanz zu schlagen weiß, erregte auch bei der Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 17. November d. J. allgemeine Heiterkeit und rettete so wenigstens äußerlich den Abend, der durch Max Epsteins oben S. 441 besprochene Fälschungskomödie „Die Kunst zu erben“ stark gefährdet war. Irgendwelche Ansprüche darf man natürlich an den Schwanz der Blumenthal-Kabelburgschen Konturrenzfirma nicht stellen. H. F.

Reopold Jessner, an dem die Hamburger einen lange nicht nach Gebühr geschätzten und bekannten feinsinnigen Regisseur besitzen, hat neuerdings wieder in zwei Aufführungen sein starkes Können bewiesen. Ibsens „Hedda Gabler“ (17. November d. J., Thalia-Theater) erfuhr eine Wiedergabe, die in allem was der Macht des Regisseurs untersteht geradezu glänzend war. Wenn von den schauspielerischen Leistungen nur die Verkörperung Ejlert Eoborgs (Herr Bozenhard) und der Tante Zule (Fr. Schönfeldt) den höchsten Anforderungen genügt, während die Hedda von der Frau Frank-Witt dem Dämonischen um so vieles zu fern, wie sie dem Dämonischen zu nahe gerückt wurde und der Jürgen Lesmann (Fr. Homann) nicht volles Leben gewann, so wirkten da Umstände mit, die sich der Beeinflussung durch die Regie völlig entziehen. — Auch „Die Teufelsküche“ von Adolf Paul, die eine für Hamburg geradezu selten enthusiastische Aufnahme an der gleichen Stelle am 28. November d. J. fand, war mit größtem Geschick aus dem Buche (Verlag: Berlin, Schuster & Köffler) in szenisches Leben umgesetzt. Das nicht recht deutbare Stück, das mit dem Exepter des Traumes eine große Reihe von Fragen berührt, ohne dann das halberweckte, vielverschlungene Leben zu packen und zu entwirren, bot in der Rolle des Teufels Bozenhard Gelegenheit, wenigstens ahnen zu lassen, welches Geschehnis der Werksplan, das ihm der Spielplan des auf das Lustspiel eingestellten Theaters versagt, durch ihn erhalten würde.

Hans Franck.

In Berlin fanden am 20. November d. J. drei Uraufführungen statt: im Neuen Schauspielhaus Max Halbes vieraktiges Drama „Blane Berge“, im Kleinen Theater Ludwig Thomas dreistellige Komödie „Rosal“, die von der Zensur freigegeben worden war; im Lustspielhaus „Madame Flist“, Komödie in drei Akten von Savault und Herr, deutsch von Grete v. Schöndhan.

Am 21. November d. J. wurde im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. Shakespeares fünfstückiges Schauspiel „Ein Sommernachtstraum“ in neuer Einrichtung, Inszenierung und Ausstattung aufgeführt. Es war ein großer Tag für die Frankfurter Bühne und ein vollständiger Beweis für ihre Leistungsfähigkeit, besonders auch nach bühnentechnischer Seite hin. Der ganze umfangreiche szenische Apparat, den der Intendant Emil Claar in Bewegung gesetzt hatte und der eine unerlässliche Vorbedingung der Aufführung ist, entsprach den strengsten Anforderungen. Die wunderbare Stimmung der „mondbeglänzten Zaubernacht“ im Walde, mit Elfenpud und Faunengesichtern und dem Treiben der Waldgeister, mit den tollen Kapriolen Puck und den romantischen, edel Shakespeare'schen Liebesjungen, Eifersücht- und Verwechslungskomödien zwischen Lysander und Hermia, Demetrius und Helena, sie erwachte und übte aufs neue ihre Macht. Auch die übrige Ausstattung der Werkstatt des Peter Equenz, des Königsplatzes 2c. verdient alles Lob. Die Aufführung selbst stand gleichfalls unter einem guten Stern. Namentlich ragte Fr. Hartmann als Puck oder Troll hervor. Sie bot eine schlechthin vollendete Leistung. Auch die übrigen Rollen waren gut verteilt, und das Zwischenpiel, das von einem prächtigen Konsortium von KAPEL mit dem unübertrefflich komischen Oberrüpel Zettel (Herr Bauer) an der Spitze ausgeführt wurde, verfehlte nicht seine Wirkung. — Die zur Handlung gehörige Musik von Mendelssohn wurde vom Orchester des Palmengartens unter Leitung des Herrn Kapellmeisters Kämpfert angemessen ausgeführt und trug nicht unwesentlich zu der äußerst günstigen Aufnahme bei der zahlreich erschienenen Zuhörerschaft bei.

Richard Dohse.

Das dreistellige Drama „Moskau“ von Julius Joachim, das am 23. November d. J. im Magdeburger Stadttheater unter starkem, zum Schluß abnehmendem Erfolg die Uraufführung erlebte, verbindet die Liebesepisode Napoleons und der polnischen Gräfin Balwoska mit dem Brand von Moskau zu einem theatralischen Gemälde, das der Rahmen eines Tages umspannt.

Im Friedrich-Wilhelmstädtischen Theater zu Berlin gelangte am 26. November d. J. das vieraktige Drama „Ermingard“ von Herbert v. Berger zur Uraufführung. Den Ort der Handlung stellt ein römisches Kastell im germanischen Grenzlande zur spätromischen Kaiserzeit dar. Bei der Germanin, die dem römischen Feldherrn vermählt ist, liegt die Vaterlandsliebe über die Gattenliebe, sie unterläßt es, den Römern den Anschlag der Germanen zu verraten; ein Rassenmord bildet den Schluß. Der 27jährige Dichter bietet in seinem Erstlingswerk manche warm und tief empfundene Stelle, aber im allgemeinen ist das Stück zu breit angelegt.

Das dreistellige, in fünfstückigen Jamben geschriebene Trauerspiel „Thersites“ von Stefan Zweig hatte am 28. November d. J. bei seiner Uraufführung im Hoftheater zu Cassel einen bedeutenden Erfolg und hinterließ einen tiefen Eindruck. Der rauschende Beifall galt weniger der den Durchschnitt nicht überragenden Darstellung als dem Verfasser, der nach dem dritten Aufzuge lebhaft gerufen wurde. An demselben Abend fand das Stück im Dresdner Hoftheater, nach einem Bericht der Voss. Ztg., mindestens literarische Anerkennung, aber eine unmittelbare dramatische Wirkung erzielte nur der Schlußakt.

„Das bühnen Ruhm“, Komödie in drei Akten, Heinz Gordan's neuestes Werk, erlebte am 28. November d. J. am Residenztheater in Wiesbaden die Uraufführung.

Der dreistellige Schwank „Rechtsherum“ von Hans Gaus (Berlin) hatte bei der Uraufführung in Magdeburg am 28. November d. J. einen großen Heiterkeitserfolg im ersten und zweiten Akt, während der dritte etwas abfiel.

Otto Ernst's neuer satirischer Schwank „Lärche, der Patriot“ wird im laufenden Monat am Stuttgarter Thalia-Theater zur Uraufführung gelangen.

Die erste Aufführung des neuen Dramas „Griffelbild“ von Gerhart Hauptmann wird im Lessing-Theater zu Berlin voraussichtlich am 6. Februar 1909 stattfinden.

#### Berichtigung.

Die in Nr. 24, Sp. 422 fg. besprochenen Aufführungen von Grabbe's „Kaiser Heinrich VI“ und Heijermans' „Brandstifter“ waren, worauf uns Herr Hfr. Wehnert in Leipzig-Südthür aufmerksam macht, keine Uraufführungen. Das erstere Stück wurde im Neuen Theater zu Leipzig schon am 17. August 1904 gespielt, das letztere vom 16. bis 31. Oktober allabendlich von dem holländischen Schauspieler Henri de Bries im Leipziger Krystall-Palast. Wie uns der Herr Berichterstatter über den „Brandstifter“ schreibt, liegt das Versehen betreffs dieser Aufführung bei der Direktion des inzwischen geschlossenen Residenztheaters in Göttingen.

# Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt  
für Deutschland.

Nr. 26.

Herausgeber Prof. Dr. Ed. Barnke in Leipzig, Brannstraße 2.

Verlegt von Eduard Asmarins in Leipzig, Roststraße 5/7.

9. Jahrg.

Erscheint vierzehntäglich.

→ 19. Dezember 1908. ←

Preis halbjährlich 3 Mark.

## Inhalt.

**Das Hohe Lied** (457). Roman von Hermann Sudermann.  
**Gesamtwerte** (460): Ernst Moritz Arndts ausgewählte Werke in 16 Bänden.  
Hgb. v. Meißner u. Geerdts. Christian Dietrich Grabbes sämtliche Werke  
in sechs Bänden. Hgb. v. Rieten. Karl Gutzlows ausgewählte Werke in  
12 Bänden. Hgb. v. Houben. Gesammelte Werke von Alban Stolz, billige  
Vollausgabe. Ausgewählte Werke von Adolf Stern, acht Bände.  
**Dramen. Aufführungen u. Aufführungen** (464): Thomas, Moral. Dib-  
ring, Hohes Spiel. v. Eichendorff, Der letzte Held von Marienburg.

Andrejew, Das Leben des Menschen. Geiger, Das Weib des Uria. Weider.  
Der Pfarrer von St. Georgen. Gordon, Das bische Rühm. Gräfin Thun-  
Salim, Des Kaisers Traum.  
**Italienische vaterländische Literatur** (471): Giordano, Giovanni Prati.  
Caponi, Ricordi di Folchetto. Toscano, Silvio Prognati.  
**Verschiedenes** (473): Epkeim, Meine Freunde auf Strachnitz. Gultgren,  
Deutsche Dichtungen in lateinischem Gewande. Rienzl, Die Bühne ein Echo  
der Zeit (1905 bis 1907).  
**Beisetzungen** (474). **Mitteilungen** (477).

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

Andrejew, E., Das Leben des Menschen. (467.)  
Arndt, Ernst Moritz, Ausgewählte Werke in 16 Bänden.  
Hgb. v. D. Meißner u. R. Geerdts. (460.)  
Caponi, I., Ricordi di Folchetto. (472.)  
Dibring, E., Hohes Spiel. (465.)  
Eichendorff, J. v., Der letzte Held von Marienburg.  
(464.)  
Epkeim, A. W., Meine Freunde auf Strachnitz. (473.)

Geiger, A., Das Weib des Uria. (468.)  
Giordano, G., Giovanni Prati. (471.)  
Gordon, S., Das bische Rühm. (470.)  
Grabbe, Christian Dietrich, Sämtliche Werke in sechs  
Bänden. Hgb. v. D. Rieten. (461.)  
Gutzlow, Karl, Ausgewählte Werke in 12 Bänden.  
Hgb. v. S. Houben. (462.)  
Gultgren, S. R., Deutsche Dichtungen in lateinischem  
Gewande. (473.)

Rienzl, S., Die Bühne ein Echo der Zeit (1905 bis  
1907). (474.)  
Stern, Adolf, Ausgewählte Werke. 8 Bände. (463.)  
Stolz, Alban, Gesammelte Werke. (463.)  
Sudermann, H., Das Hohe Lied. (457.)  
Thomas, E., Moral. (464.)  
Thun-Salim, Gräfin E., Des Kaisers Traum. (471.)  
Toscano, F., Silvio Prognati. (472.)  
Weider, S., Der Pfarrer von St. Georgen. (469.)

## Das Hohe Lied.

Sudermann, Hermann, **Das Hohe Lied**. Roman. Stuttgart und  
Berlin, 1908. J. G. Cotta Nachf. (635 S. Gr. 8.) M. 6.

Mit Spannung ist der neue Roman von Hermann Sudermann „Das Hohe Lied“ erwartet worden. Nach einer langen Reihe von Jahren, in der S. ganz seiner Dramendichtung oblag und eine Anzahl von Bühnenwerken von sehr ungleichem Werte hervorbrachte, tritt er nun zum ersten Male wieder mit einem umfangreichen Roman großen Stils auf den Plan. Wenn man sich an seine beiden früheren Werke „Der Ragenfeg“ und „Frau Sorge“ erinnert, die beide, besonders aber das letztere in der Literaturgeschichte einen ehrenvollen und bleibenden Platz behaupten werden, so konnte man mit Recht große Erwartungen auf seinen neuen Roman setzen. Daß sich diese Erwartungen in der Hauptsache, der Vertiefung des Problems, der Verinnerlichung der an äußerer Spannung überreichen Handlung, der Weiterentwicklung des Dichters überhaupt über den engh begrenzten Kreis seiner Roman- und Dramenstoffe hinaus, nicht erfüllt haben, darüber läßt sich nicht streiten. Als Ganzes betrachtet, ist „Das Hohe Lied“ ein Roman, der in seiner Stoffwahl, seiner häufig allzubreiten Umständlichkeit und Langatmigkeit, mit seinem mancherlei überflüssigen, ja hier und da störenden Beiwerk, die knappe und plastisch herausgearbeitete Erzählung „Frau Sorge“ nicht erreicht, geschweige denn übertrifft. Andererseits läßt es sich ebensowenig leugnen, daß das neueste Werk wieder ein ganzer „Sudermann“ ist, mit allen Vorzügen und Eigenheiten der Darstellungs- und Erzählkunst des Dichters, mit einer fast verschwenderischen Fülle von Einzelheiten, mit einer „interessanten“ Handlung aus dem bekannten Milieu, das S. aus dem Grunde beherrscht und immer wieder darstellt: Berlin als Lebestadt mit dem ganzen Schwarm von überdrühtigen und unsauberen Existenzen, die in der Weltstadt auf- und untertauchen. Und das alles ist mit einer erstaunlichen Leichtigkeit des künstlerischen Schaffens hingestellt, die man immer wieder spürt, und die das große Erzählertalent des Dichters aufs Neue bekundet.

Es ist die Geschichte einer schönen Pilgerin und Wallfahrerin im Lande der Liebe, die zu jenen Gestirnen strebt, wo

höchste Glückseligkeit winkt, wo die dem suchenden Herzen so wohlthuenden Töne des „Hohen Liebes“ der Liebe erklingen. Einst hat ihr Vater, ein gesunkener Stern am Musikhimmel, der Mutter und ihr als Höchstes und Größtes in seinem Leben seine Partitur des „Hohen Liebes“ anvertraut, die sein ganzes künstlerisches Können enthielt, die aber nie das Rampenlicht erblickt hat. Nun ist der Vater tot, die Mutter im Irrenhaus und Billy Czepanek, die Tochter, mit dem einzigen Vermächtnis des „Hohen Liebes“, allein auf der Welt. Das wahre Antlitz der Welt ist grausam; es hat so gar keine idealen Züge, es zeigt sich in unerbittlicher Härte jedem Erdenwaller. Alles was an Freud und Leid, an Gutem und Schlechtem und bis zur Gemeinheit Häßlichem das Leben zu bieten vermag, sie muß es durchkosten; es führt sie auf nie geahnte schwindelnde Höhen, es stürzt sie hinab in gähnende Abgründe und endlose Tiefen. Es treibt sie hinaus auf das Meer der menschlichen Leidenschaften, wo nur ein stark gebautes Schiff und ein in Stürmen und Not sicher erprobter kaltblütiger Führer den Elementen trotzend die Stirn zu bieten vermag. Sie aber ist auf diesem brausenden und wogenden Meer vorläufig eine Unerfahrene und Unerprobte, deren leicht gefügtes Schifflein als einzige frohe Frucht ihre Jugend, ihre Schönheit und Liebe über Liebe trägt, alle drei Arten der Liebe, „Herzens-, Sinnes- und Mitleidsliebe“. Wer aber soviel Liebe hegt, der muß zu Grunde gehen, denn so heißt es in dem Buche: „eine muß der Mensch haben, zwei sind gefährlich, alle drei führen in den Untergang.“ Und so beginnt die Pilgerfahrt: Von dem schwärmerischen Schulumädel, das, mit Idealen vollgepfropft, schon damals das heiße Herz und die noch heißeren Sinne nicht hüten kann, hinab bis zum simplen Bibliotheksfraulein, zu dem sie ein mit allen Hunden gehegter Rechtsanwält, ihr Vormund, gemacht hat. Aus einer Sphäre, wo ihr die faubere Brotherrin, eine Trinkerin, und deren Tochter, zwei liebliche, im innersten Kern angefaule Fruchtschen, die Augen zum ersten Male gehörig öffnen, wird sie von dem Regiments-Oberst des Städtchens, einem alternden Lustling, herausgeholt. An der Seite dieses Mannes, der sie, einer plötzlichen erotischen Laune folgend, zu seinem Weibe macht, muß sie nun nach und nach alles durchkosten, was der übersättigte

Viveur an Küsten und Launen erfinnt. Sie, die immer noch zu den Höhen echter Liebe und Leidenschaft strebt, wird das willenlose Geschöpf eines Mannes, dem sie sich besinnungslos und ohne Liebe hingibt. „Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht. Er fiel auf die zarten Blaublümlein“ ihrer Sehnsucht und Liebesnot. Und solcher Nächte sollten mehr und mehr kommen. Der Oberst besinnt sich bald wieder auf sein früheres lustiges Leben und fährt tagtäglich ins Kasino der nahen Stadt, um dort mit den Kameraden zu trinken und auszuschweifen. In ihrer Herzens Einsamkeit auf dem stillen Gute trifft sie einen früheren Bekannten, den flotten, leichtsinnigen Herrn von Prell wieder. Trotz der Wachsamkeit des Obersten und der Hausdame findet sich bald Jugend zu Jugend. Eine kurze köstliche Zeit folgt. Da erweist sich auch Prell als ein unverbesserlicher Leichtfuß. Ihr bricht fast das Herz darüber. Sie will ihn noch einmal warnen. Da ertappt sie der Oberst beieinander. Die Scheidung fällt zu ungunsten Villys aus. Der Traum von Reichtum und Höhenluft ist ausgeträumt. Prell geht mit lahmgelassenem Arm nach Amerika. Villy nimmt das große Berlin in seine nach Jugend und Schönheit gierigen Fangarme.

Es würde zu weit führen, den Lebensweg der schönen, wacker und wacker werdenden Villy bis zum Ende eingehend zu beschreiben. Die Töne des „Hohen Liedes“ verlieren sich mehr und mehr im Strudel der Weltstadt, sie bringen kaum noch hinein in die Kreise und in die Maitressensphäre, in der Villy sich bewegt. Nachdem sie sich dann auch noch die letzte Günst des Schicksals, die ihr in Gestalt eines stillen, in aufrichtiger Liebe an ihr hängenden Gelehrten geboten wird, selber verschert hat, glaubt sie ihrem Leben ein Ende machen zu müssen. Sie eilt zur Spree-Brücke, die Partitur des „Hohen Liedes“ treibt schon auf den Wellen dahin, noch ein Augenblick des Besinnens, sie schwankt, doch da fehlt ihr im letzten Augenblick der Mut, und sie wird nicht zur Märtyrerin ihrer Liebe. Sie bleibt das „zermürbte und zerplünderte arme Ding, das seine Tage weiterschleppen wird, so gut es kann“. Im folgenden Jahre heiratet sie denjenigen, der sie in Berlin ausgehalten hatte. Träume und Illusionen sind zerronnen. Das „Hohe Lied“ der Sehnsucht und des Glückes ist völlig verstummt. Lediglich ist das sogenannte „Glück“ einer vorläufig wenigstens pekuniär gesicherten Existenz an der Seite eines reichen Lebemanns aus dem großen Schiffbruch auf den Fluten des Lebens gerettet. Daß dieses neue Dasein von Dauer sein wird, ist kaum anzunehmen. Villy wird vielmehr wieder zur Kurtisane werden und tiefer und tiefer sinken.

Mit realistischer Kraft und unerbittlicher Wahrheitsliebe hat E. sein Problem angefaßt und bis zum Schluß durchgeführt. Erspart bleibt uns freilich nichts: Wir müssen mit in die Kammer des Obersten und seinen pervertierten Orgien beiwohnen, wir müssen mit in die Lebewelt Berlins untertauchen, wir müssen mit hineinblicken in einen ganzen Hegenabbat menschlicher Leidenschaften und Verirrungen. Aber immer hebt sich doch trotz allem und allem die Gestalt Villys daraus hervor als eines Weibes, dem man nicht gram sein kann, das eine Fülle von Liebesüberschwang in sich trägt und in dem Uebermaß ihrer Gefühle an der rauhen Wirklichkeit zerschellen muß.

Die Symbolik des „Hohen Liedes“ freilich (und das ist die schwächste Seite des Romans) ist, wie auch schon eingangs angedeutet, trotz aller Anläufe, die E. nimmt, und trotzdem er es immer wieder versucht, dadurch die krassen Szenen gewissermaßen zu adeln und der Handlung einen edlen Hintergrund zu geben, nicht überzeugend genug gelungen. Es klingt wohl leise, aber die Töne sind zu zag und ohne die

Kraft, das Gebrause und den zum Teil ekelhaften Gisch der dieses Ozeans von Leidenschaften zu übertönen. Es ist dies bei einem Dichter von so unzweifelhafter und reicher Begabung wie E. ganz besonders zu bedauern, denn, um es noch einmal zusammenzufassen: wie sehr man auch den wohlgelungenen technischen Aufbau des Ganzen bewundern und viele fesselnde und glänzend geschriebene Abschnitte hervorheben kann, die Erwartung, E. über sich hinauszuwachsen zu sehen und „Das Hohe Lied“ als den Roman des Jahres begrüßen zu dürfen, ist leider zu einer Enttäuschung geworden.

Richard Dohse.

## Gesamtwerke.

### I.

**Ernst Moritz Arndts ausgewählte Werke** in sechzehn Bänden. Herausgegeben und mit Einleitungen und Anmerkungen versehen von Heinrich Reiffner und Robert Geerds. Leipzig o. J., Max Pöschel Verlag. (93, 163, 197, 202, 296, 276, 316, 202, 230, 189, 195, 292, 320, 221, 183, 147 S. 8.). Brosch. M 6; geb. M 8.

**Christian Dietrich Grabbes sämtliche Werke** in sechs Bänden. Vollständige Ausgabe mit den Briefen von und an Grabbe. Herausgegeben und mit Einleitungen und Anmerkungen versehen von Otto Rieten. Ebd. (393, 311, 247, 126, 124, 344 S. 8.). Brosch. M 3; geb. M 4.

**Karl Gustows ausgewählte Werke** in zwölf Bänden. Herausgegeben von Heinrich Hubert Fouben. Ebd. (126, 270, 278, 175, 307, 343, 244, 314, 307, 317, 394, 278 S. 8.). Brosch. M 6; geb. M 8.

**Gesammelte Werke von Alban Stolz.** Billige Volksausgabe: Spanisches für die gebildete Welt (357 S. 8.), M 1, 50; geb. M 1, 90. Das Vaterunser und der unendliche Gruf (142, 128, 126, 127 S. 8.), M 1, 80; geb. M 2, 20. Freiburg i. Br., o. J. Herder.

**Ausgewählte Werke von Adolf Stern.** Acht Bände (XII u. 246, 272, 312, 354, 258, 363, 315, 326 S. 8.). Dresden u. Leipzig o. J. C. A. Koch (P. Ehlers). In 4 Bdn. geb. M 14.

Der Ertrag des verflossenen Jahres an Gesamtwerken ist verhältnismäßig groß, und zwar sowohl an solchen, die nur wieder aufgenommen wurden, wie an solchen, die zum ersten Male hervortraten.

Außerordentlich dankenswert erscheint die neue Arndt-Ausgabe von Heinrich Reiffner und Robert Geerds. Ernst Moritz Arndt hat seine bedeutende geschichtliche Stellung bis auf diesen Tag bewahrt, jeder Deutsche weiß, was er im Zeitalter der Freiheitskriege für sein Volk wert war. Viel gelesen aber werden seine Werke, seine prosaischen Schriften zumal heute wohl kaum noch, ja sie sind, von einigen wenigen abgesehen, überhaupt kaum so zur Geltung gelangt, wie sie es ihrem Ideengehalte nach verdient hätten. Das ist zum Teil die Schuld des Liberalismus, der den politischen Märtyrer Arndt zwar recht wohl für seine Zwecke zu gebrauchen wußte, sich das Eingehen auf seine Gedanken, ich nenne nur den der Einrichtung von Bauernmajoraten, aber wohlweislich schenkte. So ist sehr vieles, was A. für sein Volk gedacht und geträumt hat, bisher gleichsam völlig verloren gegangen, kann aber vielleicht heute, wo ein neues politisches Geschlecht im Aufsteigen begriffen ist, wieder anregend wirken. Ueberhaupt ist ja Arndt als vorbildlicher deutscher Mann einer bestimmten Art für unsere Entwicklung auch in Zukunft ganz unentbehrlich, die Jugend muß durch ihn hindurch. Eben deswegen begrüße ich diese Arndt-Ausgabe so warm, da sie das leistet, was eine Arndt-Ausgabe unter den hier gegebenen Gesichtspunkten leisten muß und Aussicht hat, in weitere Kreise zu bringen. Der erste Band bringt Arndts Leben und Schaffen von Heinrich Reiffner, in ruhiger und umsichtiger Weise dargestellt. Band II—IV enthalten die Gedichte Arndts: Ueber die

patriotische Lyrik braucht man nichts mehr sagen, das Urteil, daß sie die stärkste aus der Zeit der Befreiungskriege ist, steht fest; die andere Lyrik aber wird manchem, der sie durchsieht, vielleicht reicher an bedeutsamen, ja vollendeten Stücken erscheinen, als da er sie in den oft recht mäßigen Auswahlbänden, aus denen man sie gewöhnlich kennen lernt, genos. In Band V und VI stehen die „Märchen und Jugenderinnerungen“, in Band VII die „Erinnerungen aus dem äußeren Leben“, in Band VIII die „Wanderungen und Wandlungen mit dem Reichsfreiherrn vom Stein“. Die ganzen weiteren acht Bände enthalten Politisches: die ersten 4 Bände (IX—XII) den „Geist der Zeit“, die letzten (XIII bis XVI) die kleinen Schriften. In Bezug auf die letzteren schließt sich der Herausgeber Robert Geerds nicht ohne weiteres an die von Arndt selbst herausgegebenen „Schriften für und an seine lieben Deutschen“ an, sondern bringt auch manches, was von dem Verfasser zum Teil wegen seiner Kühnheit weggelassen wurde und schon fast verschollen war. Gerade aus diesen letzten Bänden kann man sehr viel auch noch zu unserer Zeit lernen, ja, ich getraue mich zu sagen, daß sie jeder deutsche Politiker gründlich zu studieren hat.

Nach Arndt Grabbe; größere Gegensätze gibt es wohl kaum, obgleich beide ausgesprochen niederdeutsche Menschen sind. Ich kann nicht anders als offen erklären, daß ich die Verbreitung Grabbes zumal unter die Jugend für durchaus ungünstig für unser Volk halte, und aus diesem Grunde habe ich denn auch in meiner Literaturgeschichte dem Dichter gegenüber einen sehr scharf ablehnenden Standpunkt eingenommen, der mir hier und da verachtet worden ist. Er ist jedoch auch ästhetisch zu halten, Grabbe ist nicht, wie man früher verständigerweise glaubte, Hebbelsgleichen, sondern eine unendlich viel tiefer stehende dichterische Erscheinung, ein Renommiergeist, kein Genie. Neuerdings hat diese richtige Anschauung auch immer mehr Verbreitung erlangt, und es sind im Grunde nur noch unreife oder Grabbe verwandte Geister, die auf ihn schwören. So ist denn auch der Herausgeber dieser neuen Grabbe-Ausgabe, Otto Nietens, in der Formulierung seines Schlussurteils recht vorsichtig, Grabbe ist ihm nur noch der „Mann der großen Impressionen“, und der ganze dichterische Prozeß scheint ihm „häufig in einem roherem Zustand stehen geblieben, der vor letzter Abklärung liegt“. Es ist hier nicht der Ort, die ganze Grabbe-Frage aufzurollen, ich beschränke mich also auf einige Bemerkungen über die neue Ausgabe. Die Einleitung „Grabbes Leben und Schaffen“ leistet im ganzen, was sie soll, doch ist mir ein gewisser Schwulst hier und da unangenehm aufgefallen, der sich mit Trivialismen mischt: „Oft hatte das Leben Grabbe wie einen Entenbitten zurückgestoßen, es schien kein Raum für ihn da zu sein in der Welt“ usw. Neu war mir, der ich mich mit Grabbes Leben nie näher beschäftigt, die in der Einleitung erwähnte „geschlechtliche Infektion“ Grabbes in Berlin, von der Grisebach auf Röchys Autorität hin zuerst berichtete, und von der aus ein jüdischer Arzt denn auch bereits ein „erschütterndes Bild von Grabbes Krankheitsgeschichte“ entworfen hat. Ich glaube, daß diese Infektion (wie auch die Heines) sehr viel, beispielsweise einen bestimmten Hygnismus in den Werken erklärt, aber an eine günstigere Entwicklung Grabbes ohne sie glaube ich doch auch wieder nicht recht, so daß ich die Notwendigkeit, solche geschlechtliche Tatsachen der Literaturgeschichte einzuverleiben (außer wenn es aus nationalen Gründen wie bei der Belämpfung Heines geschieht), noch immer nicht einsehe. Aber man geht da immer weiter: Jetzt hat man, wenn ich nicht irre, aus in Erich Schmidts Händen befindlichen Papieren, bei Kleists Freundin Henriette Vogel einen „sehr

evidenten Cancer occultus“ festgestellt (von dem der Dichter selber übrigens nicht infiziert war) und veröffentlicht diese hoch erfreuliche Tatsache „zum Gedächtnis Heinrich von Kleists“ in der „Norddeutschen Allgemeinen Zeitung“. Mich mutet es wie eine Herabwürdigung an. Wohin werden wir noch kommen? Die Ausgabe Nietens enthält nicht bloß alle Werke Grabbes, sondern auch die Briefe von und an Grabbe und gestattet uns also, dem unglücklichen Dichter ganz nahe zu kommen. Es ist unzweifelhaft ein Trauerspiel, das sein Leben vor uns entrollt, noch um so entsetzlicher, weil es überall mit barocken Elementen gemischt ist; man kann das tiefste Mitleid mit dem Dichter haben, der auch, im ganzen gesehen, durchaus keine unsympathische Persönlichkeit, auch ein typischer Deutscher wie Arndt, nur von der anderen Seite, ist. Aber doch bleibt die Pflicht, vor ihm zu warnen, bestehen, nur reife Menschen können sich, ohne Schaden zu nehmen, mit ihm beschäftigen, und für alle reinen Naturen wird er zuletzt immer etwas Abstoßendes behalten.

Auch Karl Gutzkow erregt hier und da etwas gemischte Gefühle, im Ganzen aber kann man sich seiner doch freuen: Er war zuletzt ein tapferer Kämpfer. Ihn hat für die Hesse'schen Klassiker Heinrich Hubert Houben herausgegeben, zur Zeit wohl die größte literaturhistorische Autorität für das junge Deutschland, daneben natürlich auch ein bischen Parteigänger, wie das nicht gut anders möglich ist. Das zeigt sich besonders in den gelegentlichen Hieben auf Hebbel, den angeblichen „Rivalen“ Gutzkows, wie wenn es z. B. heißt: „Gutzkow war für das Leben eines Diogenes nicht geschaffen, und ihm fehlte völlig das Talent, andere für sich hungern zu lassen, wie dies Hebbel einer Elise Benzing gegenüber besaß“ (Pardon, Herr Doktor, Hebbel selbst hungerte mit), oder: „Die Streitschrift „Dionysius Longinus“, die als eine nicht unbegründete Entgegnung auf Ruhs Hebbel-Biographie, im übrigen aber als ein krasser Ausbruch seiner geistigen Störung gewertet werden muß“ (wir wollen denn doch lieber das Ganze als geistige Störung ansehen). Doch auf solche Menschlichkeiten kommt wenig an, Hebbel war stark genug, sich gegen Karl Gutzkow selber zu behaupten, und wird es ja wohl auch gegen H. H. Houben, die Hauptsache ist, daß Gutzkow, der in den letzten Jahrzehnten ungebührlich zurückgetreten war, wieder zu seinem Rechte kommt, und das wird er durch die neue Ausgabe. Diese enthält allerdings die beiden Hauptwerke des Dichters, seine beiden großen Zeitromane „Die Ritter vom Geiste“ und „Der Zauberer von Rom“ nicht und wird also nach dieser Seite einmal ergänzt werden müssen (wir verstehen das Zaudern des Verlegers, zwei neunbändige Romane in eine Auswahl aufzunehmen), im übrigen aber fehlt kaum etwas, was von Gutzkow lebendig zu bleiben verdient, und die Persönlichkeit des Dichters tritt uns aus den gewählten poetischen und prosaischen Werken ganz deutlich entgegen. Der I. Band enthält des Herausgebers Einleitung, II—IV bringen die Dramen, unter ihnen auch die weniger bekannten, „Hamlet in Wittenberg“, „Richard Savage“, „Wullenweber“, „Fremdes Glück“, „Ella Rose“. Sehr reich ist die Auswahl der kleinen Romane und Erzählungen in Band V—VII. Die letzten fünf Bände sind ganz den prosaischen Schriften gewidmet, die zu kennen zur Zeit vielleicht am ersten notwendig ist: Zu den „Deffentlichen Charakteren“ erhalten wir „Goethe im Wendepunkte zweier Jahrhunderte“, „Zur Geschichte unserer Zeit“ und „Reiseeindrücke“, vor allem aber drei Bände Lebenserinnerungen, das schöne „Wilderbuch aus der Knabenzeit“ an der Spitze. Von hier aus ist die Neuerweckung des Interesses an Gutzkow am leichtesten möglich, der denn doch als Zeitererscheinung, als der einzig Ernstzunehmende vom

jungen Deutschland äußerst wichtig, aber auch als deutscher Mann im Ganzen unverächtlich erscheint. Man kann von ihm wie von Lessing sagen, daß er in unseren Tagen anderswo stehen würde, als wo man es nach der Tendenz seines Hauptdramas gemeinhin annimmt.

Auf der Seite, wo Alban Stolz steht, würde man einen Gutzkow freilich auch heute nicht finden. Stolz ist im protestantischen Deutschland noch sehr wenig bekannt, und es darf einen nicht wundernehmen, denn er war ein ausgesprochen katholischer Schriftsteller und dazu ein süddeutscher Demokrat, der sich mit Preußen und Norddeutschland nicht befreunden konnte. Allerdings war er aber eine Persönlichkeit, ungewisselhaft auch eine deutsche Persönlichkeit, und da Persönlichkeiten nicht allzu häufig sind, so haben auch wir Evangelischen Ursache, ihm näher zu treten. In der Literaturgeschichte steht er auf der Linie, die sich von den Mystikern des Mittelalters und Geiler von Kaisersberg, von Moserosch, Schupp und Abraham a St. Clara bis zur Gegenwart herabzieht, ist Prebiger, Erbauungs- und Reiseschriftsteller, durchaus volkstümlich wie Möser und J. B. Gebel, hat auch mit seinem älteren Zeitgenossen Jeremias Gotthelf etwas gemein, aber beileibe nichts mit Heinrich Heine, dem Verfasser der „Reisebilder“, mit dem man ihn auch verglichen hat. Jedenfalls ist er ein sehr origineller Schriftsteller und zuletzt auch Dichter. Wer beispielsweise nur sein Buch „Spanisches für die gebildete Welt“ gelesen hat, der hat die volle Empfindung davon, weiß auch, daß hinter dem Eiferer eine zarte Seele, ein weicher und feiner Mensch steckt. Diesen weichen und feinen Menschen, der doch wieder die Energie hat, zu den Dingen dieser Welt seine sehr bestimmte Stellung zu nehmen, können wir in unserer Zeit gebrauchen, und so wollen wir dem Herderschen Verlag dankbar sein, daß er uns Alban Stolz jetzt in einer billigen Ausgabe zugänglich macht.

Die ersten Bände der „Ausgewählten Werke“ Adolf Sterns sind schon vor einiger Zeit erschienen, aber hier noch nicht angezeigt worden. Die Ausgabe ist nun mit zwei Bänden ausgewählter Novellen vorläufig abgeschlossen und wird hoffentlich ihren Weg machen. Stern ist vor allem als Literaturhistoriker bekannt, und seine Hauptbedeutung liegt jedenfalls auch auf dem Gebiete der Erschließung des Verständnisses für das Bedeutende der nachklassischen Literatur. Jedoch war Stern immerhin auch ein Dichter, ein Kulturpoet im besten Sinne, der bestimmte Probleme farbig und klar darzustellen vermochte, neben einem Konrad Ferdinand Meyer zwar nur ein Dichter zweiten Ranges, aber doch im ganzen selbständiger Haltung und selbst in mancher Beziehung früher auf dem Plane als der große Meister des farbigen Kulturbildes. Der erste der acht Bände dieser Ausgabe bringt die Gedichte Sterns, lyrische Stücke von einfachem Klang und schlichter Gefühlswärme, das natürlichste, was Stern gelungen, dann episch-lyrische Dichtungen, bei denen man wohl schon an die freilich unvergleichlich höher stehenden Balladen R. F. Meyers denken kann. Der zweite enthält das Epos „Johannes Gutenberg“, wie Sterns verwandtes Spätwerk, das hier nicht aufgenommene Epos „Wolfgangs Römerfahrt“, von origineller Erfindung und gewandter Durchführung, nicht gerade, wie die meisten unserer modernen Epen, akademisch, aber elementare Lebenspoesie freilich auch nicht. Der Roman „Ohne Ideale“, der die nächsten zwei Bände füllt, stellt gewisse Seiten des modernen Lebens nicht uninteressant dar, steht aber sicher unter den beiden historischen Romanen „Die letzten Humanisten“ und „Camoens“, die in Band V und VI enthalten sind und mit Sterns besten Novellen die besondere Dichtersphysiognomie am ersten tragen. Stern schaut, darf man sagen,

kulturhistorisch, ist aber doch von allem „Archaischen“ so weit entfernt, daß er wirkliche Lebensprobleme im Gewande ferner Zeiten glaubwürdig darstellen kann, wenn er auch selten unmittelbar ergreift. Von den Novellen sind in den beiden letzten Bänden „Vor Leyden“, „Die Wiedertäufer“, „Die Flut des Lebens“, „Violanda Robustella“, „Heimkehr“, „Der neue Merlin“, „Die Schulbgenossen“, „Der Pate des Todes“, „Der erste Stein“, „Das Weichnachtsoratorium“, „Die Totenmaske“ aufgenommen, in der Tat die besten, wirkliche Kunstwerke, die die Verbreitung, die manche von ihnen in billigen Ausgaben neuerdings gefunden haben, unbedingt verdienen. Aber überhaupt sollten gebildete Leser, die gegenüber der modernen Ueberkultur einerseits und der modernen Barbarei andererseits die festen und sicheren Linien wahrer Kultur zu schätzen wissen, Sterns Werke erwerben.

Adolf Bartels.

## Dramen.

**Aufführungen und Erstaufführungen in Berlin, Breslau, Düsseldorf, Karlsruhe, Leipzig, Wiesbaden und Wien.**

Thoma, Ludwig, *Moral*. Komödie in drei Akten.

Aufführung in Berlin im Kleinen Theater am 20. November 1908.

Döring, Ernst, *Hohes Spiel*. Schauspiel in drei Akten.

Aufführung in Berlin im Hebbeltheater am 21. November 1908.

Eichendorff, Josef von, *Der letzte Held von Marienburg*. Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Erstaufführung im Stadttheater zu Breslau am 26. November 1908.

Andrejew, Leonid, *Das Leben des Menschen*. Ein Spiel in fünf Bildern.

Aufführung im Düsseldorfer Schauspielhaus am 24. November 1908.

Geiger, Albert, *Das Weib des Uria*. Ein biblisches Spiel in fünf Akten.

Aufführung in Karlsruhe am 5. Dezember 1908.

Welder, Heinrich, *Der Pfarrer von St. Georgen*. Schauspiel in fünf Akten.

Aufführung im Neuen Theater zu Leipzig am 26. November 1908.

Ausgabe in Buchform bei Otto Wigand, Verlag in Leipzig.

Gordon, Heinz, *Das bische Ruhn*. Komödie in 3 Akten.

Aufführung im Residenztheater zu Wiesbaden am 28. November 1908.

Thun-Salm, Gräfin Christiane, *Des Kaisers Traum*. Festspiel in einem Aufzuge.

Aufführung im K. K. Hofopertheater zu Wien am 2. Dezember 1908.

Ludwig Thoma's Komödie „Moral“, die im Kleinen Theater zu Berlin erstmalig aufgeführt wurde, erinnert verdächtig an die Logenbrüder, auch mit der Tür ins Freie wird ein wenig geklappert. Und nun sehen wir, daß es keinen gar so großen Unterschied macht, ob die Suppe mit Zucker oder mit Paprika angerührt ist, wenn am Fleischtisch gespart ist. „Fassest du die Muse nur beim Zipfel, hast du wenig nur getan“ sagt Goethe. L. macht sich über die „Moral“ der Chemenner her. Ueberhaupt ist der Mann für ihn eine besondere Gattung dumm, anmaßend, eitel, selbstgefälliges Tier mit einem ganz und gar ins Verkehrte gerichteten Instinkt. Er hat in gewisser Weise recht. Den Mann, der sich, weil er Seife machen kann und nichts zu wissen braucht um doch zu regieren, in allen möglichen Fragen zum „Abgeordneten“ der Menschheit aufpustet, dieses sanftmütige Tier mit den großen Hörnern, das man nur nicht reizen darf, hat ja niemand besser geschildert als L. in seinen bayrischen Abgeordnetenbriefen. Das ist ein



Stück Mannspsyche in mittelalterlicher Holzschnittmanier, ein Symbol für den Mann als Mann. Oft habe ich es beim Lesen in die Sprache der Pommern, in die Sprache der Rheinländer, in die Sprache der Berliner und wie die deutschen Zungen alle heißen übersetzt. Da fand ich das Ganze im Teil. So etwas meinte auch wohl Goethe mit dem Bispel. Aber L. hat eine Moral daraus gemacht; was er gerade verspotten wollte, das hat er aus seiner schönen novellistischen Anlage in der Komödie gemacht. Von irgend woher aus meiner Erinnerung kommt mir eine Familienaufführung, in der trat eine jugendliche Angeklagte an den Richtertisch und sagte zum Richter: „Wat Justab, du siezt mir!“ Und nun muß ich auf der modernsten Bühne daselbe hören, dasselbe Stückchen Schwank, in dem eine Dirne die ehrbaren Leute, die sie im Namen des Gesetzes und der Moral vor den Rabi schleppen, in eine heillose Verwirrung bringt. Die Inkompetenz der Gattung Mann in tausend öffentlichen Angelegenheiten soll hier gezeigt werden. Die Arme-Leute-Stube soll gezeigt werden; wie man Präsident wird, soll gezeigt werden. Ein Mann, an dessen Treue seine Frau sechsundzwanzig Jahre nicht geglaubt hat, wird Kandidat der Blockparteien und Präsident eines Moralvereins. Im ersten Akt hat er noch die äußere Moral. Vor dem dritten ist das mit der Dirne passiert und es kann gleich ruchbar und öffentlich werden: da hat er also die Moral nicht mehr. Und just in diesem Augenblick, wie zur Steigerung der Situation läßt L. jene Frau, die nie an ihn geglaubt hat, das milde aber sehr dramatische Wort sagen: „Fritz, tu mir den einzigen Gefallen und blamier uns nicht. Ich habe noch nie auf der Bühne außer in jenen Jugendtagen (und damals sah ich es nicht) eine so natürliche Szene gesehen wie diese, die die beste im ganzen Stück ist, dramatisch. Ueberhaupt die Frauen haben bei L. alle jene Klugheit, Staats- und Menschenklugheit, die sich die Männer anmaßen. Ein alter weiblicher Graf Traut redet über Natur und Heuchelei wie ein Buch und die Männer sagen: „Verstehen Sie das!“ Abgeordnetenbriefe. Lauter einzelne Personen sprechen lauter einzelne hanebüchne Mannsbummheiten. Wirkliche Menschen sind nur die anderen, die nicht karrierten, ein Justizrat, der Polizeipräsident und der Assessor, dessen Eifer den Prinzen Emil in ein Kleiderpind bei der gastfreien Madame treibt und der dann seine Dummheit wieder gut machen muß, so daß die Moral der Ehemänner von Dingsda unangefochten bleibt.

Wenn irgendwo im Dorfe ein Verbrechen geschieht, dann müssen Hunde bellen. Das hat mir einmal ein Dramatiker gesagt. Im zweiten Akt des Dramas „Hohes Spiel“, das einen schwedischen Statistiker zum Verfasser hat, hörte man hinter der Szene leises Hundegebell. Im zweiten Akt wurde aber sicher kein Verbrechen begangen. Und weil im ersten Akt nirgends ein Hund bellte, trotzdem die Sonne blutrot unterging, sicher allein schon Gelegenheit für Hunde, zu bellen, so war es doch ein Elch, den Gunnar getroffen hatte und nicht sein Bruder. Mit fein austüfelndem mathematischen Verstande weiß Dibrings alle, die jene Hunderegel nicht gerade parat haben, über das Resultat der Schieberei am Ende des ersten Aktes im Zweifel und in Spannung zu erhalten. Auf diese Frage baut sich folgerichtig die Psychologie des Stückes auf. Hat der junge Phantast und Dichter Gunnar den Brudermord, den er gedacht hat, auch wirklich ausgeführt? Es war ein Elch, Ivar hat es ja gesehen, Ivar der Meisterschütze, Ivar der Freund Gunnars, dem der junge seelische Heißsporn seine Liebe zu Signe, dem jungen Weibe seines älteren Bruders, gesteht. Ein geschwätziger Apotheker, der eine Brille trägt, behauptet, es sei ein Mensch gewesen, der bei dem Schuß

von der Veranda von der Klippe ins Meer fiel. Gunnar rutscht das Herz in die Hosen und er hebt es nicht wieder auf. Der Gedanke des Brudermordes, mit dem er ein hohes verzweifelter Liebespiel trieb, hält der vermeintlichen Wirklichkeit gegenüber nicht stand und während der Gatte, der mit den anderen Gästen auf dem Heimweg von der Jagd war, nicht zurückkehrt, erlebt er alle Furcht und Angst eines Mörders; er kann über das, was ihm ein solcher Zufall bringen würde, die Erfüllung seiner Liebe, ganz und gar nicht froh werden. Aber Signe, was sagt Signe. Sie ist eine schöne Frau, die sich gern ein bißchen den Hof machen läßt. Solch ein Schicksal aber würde sie für alle Zeit zur Besinnung bringen. Nur der Gedanke schon treibt ihr einen unüberbrückbaren Ekel gegen ihren Schwager in die Seele. Nein, das sind alles nicht die Ibsenschen Menschen, die irgend einer glücklichen Laune des Schicksals in die Augen schauen könnten, wenn ihr sittliches Gefühl dadurch verletzt wird. Sie spielen nur mit Ibsenschen Gefühlen. Sie haben ihn gelesen, wie wir alle, fern der Welt, die solches als eine bittere Notwendigkeit des eignen Erlebens für sich selbst erdenken könnten. Ein Graf, der auch Signe den Hof macht, im übrigen eine vollkommene Serenissimafigur, sagt, ein Patient habe den Doktor rufen lassen. Er sei dabei gewesen. Der Apotheker jedoch unkt weiter. Wie kann das sein, ich war ja die ganze Zeit mit dem Grafen zusammen und ich habe gesehen, daß es ein Mensch war. Signe zittert vor Erregung, Gott bewahre, ernsthaft hat sie es nie mit dem Gunnar gemeint. Nein, nein, sie liebt Benard. Und die Frage ist, ob Ivar ein Freund Gunnars ist, denn er hat ihn zum Schießen veranlaßt, er hat sogar für ihn gezielt, kurz nachdem er das große Geständnis mit angehört und kurz nachdem wir uns darüber beruhigt hatten, daß Ivar, der die beiden belauschte, nicht der Gatte Signes ist, sondern möglicherweise einer, der ihre Liebesnot verstehen kann. Wer also bist du, Ivar, in dessen Weidmannshänden das Schicksal dieser Menschen liegt! Er meint, es sei ein Elch gewesen, kein Zweifel, daß er bessere Augen hat als der bebrüllte Apotheker. Aber er sagt das alles mit so einer gewissen Betonung, daß man nicht weiß, woran man ist. Es wird immer später, der Sturm wütet, die Hunde bellen draußen, aber so leise, daß es sicher kein Verbrechen ist, um das sie bellen. Und Signe flucht Gunnar, mit dem sie ein wenig gespielt hat. — In seinem Lehnstuhl sitzt der alte Richter, der Vater Gunnars und Benards, der Onkel Ivars. Er ist so weise, daß er eigentlich den Trif der Dramatiker und ihre Hunderegel kennen sollte. Auch er läßt sich von der Angst Gunnars und von der Aufrichtigkeit Ivars blenden und hält ganz schrecklich Gericht. Benard kommt, sagt Ivar noch einmal mit einem Ton ehrlichster Ueberzeugung. Er war es, der Benard zu einem Patienten gehen sah. Jetzt glauben wir es, nur die auf der Bühne, die es so lange glauben wollten, glauben es nicht mehr. Da bricht der helle lichte Tag herein, so schön wie der Abend zuvor, und das Hifthorn jubelt oben am Strand, es ist Benards Hifthorn. Das Spiel ist aus, und auch wir sind Ivar ein wenig böse, daß er uns solange im Ungewissen ließ. Gewiß, er hatte seine Gründe. Er wollte Gunnar vor die Tatsache seiner bösen Gedanken stellen, ihn dadurch zu heilen. Und da Gunnar ein Schwächling ist, wird er auch wirklich geheilt. Wir aber werden den unangenehmen Gedanken nicht los, ein Theaterstück gesehen zu haben, nichts als ein fein ausgeflügeltes Theaterstück, in dem alles vortrefflich stimmt. Das eigentliche Thema, die Liebe zweier Brüder zu einer Frau, wurde nicht einmal gestreift und doch war den ganzen Abend die Rede davon.

Wilhelm Miessner.

Da Eichendorffs geschichtliches Trauerspiel seit seiner Uraufführung in Königsberg im Februar 1831 niemals mehr auf irgend einer Bühne erschienen ist, so verdient der zur Feier von E.s 51. Todestag in Breslau unternommene Versuch auch an dieser Stelle so gut wie irgend eine wirkliche Uraufführung besprochen zu werden. Wenn Julius Erdmann in seiner Dissertation über E.s historische Trauerspiele (Halle 1908) berichtet, daß meistens in Königsberg die „sehr mangelhafte Darstellung“ den Mißerfolg der an „hervorragenden Schönheiten“ reichen Dichtung auf der Bühne verschuldet habe, so muß dies Urteil leider auch von der Wiederaufnahme des Stückes gelten. E. hat sein dramatisches Gemälde von dem siegreichen Kampfe Heinrichs von Plauen gegen die Polen und dem Erliegen des edelgesinnten, reformierenden Hochmeisters vor der Buchtlosigkeit und dem Kleinlichen Eigennutz seiner neidischen Ordensbrüder mit Shakespearescher Freiheit und als Romantiker entworfen. Um das in zahlreiche Einzelszenen zersplitterte Drama bühnenfähig zu machen, ist eine Bearbeitung, ähnlich etwa wie Dingelstedt sie Shakespeares Königsdramen angebeihen ließ, die notwendige Voraussetzung. Um das fortwährende Fallen des Zwischenvorhangs zu vermeiden, müssen Szenen zusammengelegt werden. Die romantischen Zutaten, die Episoden von der verliebten polnischen Amazone Rominte, die zuletzt wie Fieskos Gattin aus Versehen von ihrem Geliebten im Kampfe erschlagen wird, und die sentimentale Episode von der verführt in den Abgrund springenden Gertrud, müßten zurückgedrängt, die Haupthandlung: Rettung des Ordens durch Heinrich von Plauen, der Sturz des Retters und der folgende Verfall des Ordens muß konzentriert in den Vordergrund treten. Mit den gewöhnlichen, gedankenlosen Regiestrichen innerhalb der Szenen würde das Stück nicht bühnenfähig werden, auch wenn man sonst der Ausstattung und Wiedergabe die diesmal fehlende Sorgfalt zuwenden würde. Unter diesen Mißständen ist trotz der großzügigen Darstellung der Titelrolle durch Robert Müller der in Sprache und Gesinnung schönen und edlen, in den dramatischen Expositionen geschickt aufgebauten und in der Haupthandlung gut durchgeführten Dichtung auch diesmal wie vor 57 Jahren ein Bühnenerfolg nicht beschieden gewesen.

Dem zum Besten der Errichtung eines Eichendorff-Denkmals in Breslau gegebenen Trauerspiele ging die Uraufführung eines Festspiels „Eichendorff in Wien“ voraus. Der Abschied des Dichters aus der geliebten Kaiserstadt bildet in dem Festspiel gleichsam den Rahmen, um E.sche Gedichte in Wort und Ton zum Vortrag zu bringen. Max Koch.

Die Aufführung von Leonid Andrejews „Das Leben des Menschen“ ist eins der seltsamsten Theaterereignisse, welche Ref. erlebt hat. Das Werk, eine zum Teil noch ziemlich willkürliche Offenbarung einer starken, künstlerischen Persönlichkeit ist gar kein Drama, sondern eine Mischung von dramatischen, rezitatorischen, pantomimischen, rhetorischen und musikalischen Wirkungen, zum Teil sehr ursprünglicher lyrischer, zum Teil sehr mittelbarer theatralischer Art. In fünf Bildern entwickelt sich dieses Leben, das nach dem Titel und der Vermeidung aller individuellen Namen der handelnden Personen Anspruch auf letzte Allgemeingültigkeit macht, aber höchstens eine solche für den Menschen der heutigen russischen Intelligenz machen kann und selbst da noch in beschränktem Maße. Im ersten Bild wird der Mensch geboren unter den verzweifeltsten Wehelaufen der Mutter, welcher die schwere Geburt das Leben kosten wird. Während ihre Jammerrufe wie die eines sterbenden Tieres hinter der Szene ertönen, unterhalten sich im dämmernden Vordergrund kaum erkennbar seltsame Wesen als die gräßlichen Phantasien der Kreißenden

über ihre abstrusen Empfindungen. Die Lebenskerze flackert auf, getragen von „Jemandem in Grau“, dem Vertreter des unerforschlichen Schicksals, das den neuen Menschen durch sein irdisches Dasein begleiten wird. Das zweite Bild gibt in einer lebensvollen Szene das Leben des jungen Menschen mit seinem Weibe in Armut und Glück, erfüllt mit Phantasien von Reichtum und Ruhm, das dritte ist fast pantomimisch: das Gesellschaftsleben des reich gewordenen Menschen, dessen Ideen ihm eine gebietende Stellung verschafft haben. Die Persönlichkeit tritt ganz vor der gesellschaftlichen Pose zurück. Das vierte Bild ist das dramatischste und realistischste: seine Ideen sind veraltet, seine Geltung bei den Menschen erloschen. Die Armut streckt wieder ihre Krallen nach ihm aus. Und auch sein persönliches Glück geht in Trümmer: sein Sohn liegt im Sterben. Da beugt er sich, der vorher das Schicksal so verachtete, vor der unheimlichen Macht, die ihn geleitet; er fleht um seinen letzten Besitz. Umsonst! So rettet er sich wenigstens als Allerletzter, das ihm der Unerklärliche nicht rauben kann, das, was ganz in seine Macht gegeben ist, den Fluch auf den Unbarmherzigen. Das Schlußbild führt wieder in die phantastischen Schreden des Anfangs: In einer Spelunke, einsam und verlassen fühlt der alte dem Trunk ergebene Mann den Tod herannahen, umgeben von pygmäenartigen Trunkenbolden, denen der Säuferswahnsinn schaurige Gesichte erzwingt. Während er den Geist aufgibt, umtanzen ihn die gräßlichen Wesen des Anfangs als Erinnerungen seines bewegten Lebens.

Gehalt und Technik zeigen eine seltsame Mischung von Barbarei und höchster Differenzierung, von Roheit und innigster Empfindung, von künstlerischer Sorgfalt und Willkür, von Verzweiflung und Glauben an die Güte und die Kraft des Menschen. Das Werk ist wie ein künstlerischer Spiegel des heutigen Rußland, des heiligen Rußland, des im Elend leuzenden Rußland.

Carl Enders.

Dem neuen Drama Geigers liegt der Inhalt des 2. Buches der Könige, Kap. 11, V. 1—26 zu Grunde. Im wesentlichen ist es das Werben des Königs David um die Liebe Bath-Sebas, des Urias Weib. E.s dichterische schauende und schaffende Art hat dem Stoff große menschlich anziehende und allgemein gültige Seiten abgewonnen und, ganz im Gegensatz zu so manchen in moderner Behandlung mißglückten biblischen Stoffen, ein ergreifendes durch dramatischen Schwung stark wirkendes Bühnenstück geschaffen. Die kraftvolle gedrungene, in einzelnen Szenen lyrisch gesteigerte Sprache, die straffe und die Hauptsache heraushebende Szenenführung zeigen uns die Gestalten und Geschehnisse des Stückes in alttestamentarischer Einfachheit und Geradheit.

Der König David hört und sieht von dem Dache seines Palastes das junge Weib des Uria und findet sein Wohlgefallen an ihr (1. Akt). Bath-Seba, das Kind der Berge, kommt zum König, verweigert sich aber in kindlicher Keuschheit seinem brünstigen Liebeswerben und veranlaßt dadurch den verhängnisvollen Brief, der Uria vernichten soll (2. Akt). Die „fromme“ Königin Abigail will sich der Herrschaft und ihres älteren Rechtes als Frau nicht begeben und kündigt dem König ihren Kampf an. Bath-Seba, die gekommen ist, den König um die Zurücknahme seiner überreichen Geschenke zu bitten, sieht, wie David entschlossen über Leichen zu ihr schreitet (Abschluß, des Königs Vertrauter und sein lebendes Gewissen, hat sich um ihre willen getötet) und kann der erneuten stürmischen Liebeswerbung nicht mehr widerstehen (3. Akt). Eine holdselige Liebeszene in den Bergen. Abigail trägt in das stolze und frohe Liebesglück Bath-Sebas die niederschmetternde Nachricht vom Tode Urias (4. Akt). Die aller Tröstung unzugängliche Bath-Seba, in deren Trauer um den

väterlich liebevollen Uria die von Abigail geschürte Revolution blutig hereinleuchtet, faßt den Entschluß zur Sühne, für David, wie er muß, als König, für sie, wie sie kann, indem sie sich den Tod gibt (5. Akt).

Prachtvoll gezeichnet ist der alternde König, der sich in der brünstigen Leidenschaft zur Jugend und Schönheit verjüngt; ebenso fein kommt die Wandlung der kindlich reinen Bath-Seba zum liebenden Weib und zur sühnenden Gelbin zur Geltung. Die Projektion der Vorgänge auf den zeitgeschichtlichen Hintergrund und die sinnvolle Inbeziehungsetzung der Natur zu den Begebnissen und seelischen Stimmungen ist meisterhaft gelungen. Der biblische Stoff ist in diesem machtvollen neuen Drama G.s sehr würdig und in stilvoller Größe neugeformt worden. Wärme ohne Pathetik, Ueberzeugungskraft ohne Ueberredungskünste, eine schöne Sinnlichkeit der Empfindung, die durchaus von einer keuschen Gefinnung getragen ist, weisen diesem biblischen Drama, in dem sich jede Szene zu lebensvollen, warmtönigen Bildern rundet, einen hervorragenden Rang in der dramatischen Kunst unserer Zeit an. Es ist aus einem wahren Künstlergeist geboren.

Ueber die Aufführung kann nur das Lobenswerteste gesagt werden. Die beiden Hauptrollen wurden von Fritz Herz und Melanie Ermarth unübertrefflich gut herausgebracht; aber auch die Nebenrollen und die feinsinnige Inszenierung des Intendanten Geh. Hofrat Dr. A. Baffermann war tadellos. Nach dem zweiten und den folgenden Akten wurden Verfasser und Darsteller wiederholt gerufen, am Schlusse viermal.

J. A. Beringer.

Nicht gerade oft kommt man in die Lage, über ein bemerkenswertes Schauspiel zu berichten, das auf einer Leipziger Bühne zum ersten Male dargestellt wurde — viel zu selten angesichts der früheren Bedeutung Leipzigs als Theaterstadt, viel zu selten auch im Gedanken an die Stellung, die Leipzig bei seinen im ganzen sehr guten, schauspielerischen Leistungen in der Theaterwelt heute einnehmen mußte. Umso freudiger sei hier des neuesten Wertes von Welcker gedacht, das ja bekanntlich bei der Verteilung des Volks-Schillerpreises mit in Frage kam. Wenn man die vollkommene Lösung irgend eines Problems im „Pfarrer von St. Georgen“ sucht, wie man das heute modernen Stücken gegenüber meistens zu tun pflegt, kommt man schwerlich auf seine Rechnung. Das Stück will vielmehr rein als Kunstwerk betrachtet sein, als künstlerische, bühnengerechte Behandlung von Möglichkeiten und Situationen aus dem öffentlichen Leben unserer Zeit. Gedankenfreiheit und freie Meinungsäußerung fordert W. auch für alle im kirchlichen Dienst stehenden Beamten und versetzt uns deshalb in speziell kirchliches Milieu. Wahre Kabinettleistungen sind die Figuren und Typen des Kantors und der Geistlichen, die uns vorgeführt werden: hervorragende Aufgaben auch für die beschäftigten Schauspieler, die sich mit besonders merkwürdigem Fleiße und Interesse derselben annahmen. Und es sei gleich hier vorweg genommen, daß deren Einzel- und Gesamtleistungen zusammen mit einer trefflichen Regie ganz wesentlich dazu beitrugen, um dem Stück zu begeisterten, ja demonstrativem Beifall zu verhelfen: die Aufführung gehört zu dem Besten, was ich in der letzten Zeit im Neuen Theater gesehen habe. W. hat die Einzel- und Massenszenen vorzüglich herausgearbeitet, mit feinem, psychologischem Verständnis die eintretenden Konflikte und Komplikationen begründet und geschildert. Es sind alles Menschen, wirkliche lebende Menschen, wie wir sie aus unserer Umgebung kennen, die sich da auf der Bühne vor uns bewegen, und die suggestive Wirkung, die dadurch auf die Zuschauer ausgelöst

werden muß, stellte sich auch ein und ließ alle mit gespanntem Interesse dem Spiele folgen. Und ich sehe in dieser Sympathie, diesem Mitleben ein ganz wesentliches Merkmal für ein echtes Kunstwerk. W. versucht in dem Stück Theologie und Monismus zu versöhnen; das Recht, diesen Versuch auf die Bühne zu bringen, wird ihm niemand absprechen dürfen, aber als gelungen kann ich ihn nicht bezeichnen, halte sogar das Experiment persönlich von vornherein für unmöglich. Zum Träger dieser Idee hat W. den temperamentvollen, jungen Pfarrer zu St. Georgen genommen, der den freidenkenden, darwinistischen Kantor in dessen Kampfe um das Recht der freien Meinungsäußerung nachdrücklich und mit Erfolg unterstützt. Als Gegner tritt das orthodoxe Kirchenregime auf, vertreten besonders durch den Generalsuperintendenten und den Hofprediger des kleinen Staates, in dem die ganze Sache sich abspielen soll. Die Lösung führt der liberale Staatsminister herbei, der den jungen Pfarrer unterstützt und mit den intoleranten geistlichen Herren gründlich abrechnet. Neue psychologische Momente, die von feinsten Menschenbeobachtungen zeugen, führt W. in die Handlung ein, durch das Liebesverhältnis, das zwischen dem jungen Pfarrer und des Kantors Tochter sich entwickelt, die als Hilfslehrerin und Gehilfin an St. Georgen tätig ist. Die wie schon bemerkt sehr gute Wiedergabe und der ungeteilte Beifall seitens der zahlreichen Zuschauer lassen mich die Hoffnung aussprechen, daß die Leitung unserer Leipziger städtischen Bühnen, durch diesen Erfolg ermutigt, sich öfter, weiter öfter als bislang geschah, mit dem Erwerb gänzlich neuer, wertvoller Stücke befassen möge. Die Kritik, auch die wohlwollende, wird stets etwas auszusetzen haben und verschonte bekanntlich auch unsere größten Dichter nicht zu ihrer Zeit. Ihr Urteil allein darf aber nicht maßgebend sein und niemals den Bühnenteatern und ausübenden Künstlern die Freude an der Arbeit rauben, noch beeinträchtigen, wie das heute so oft geschieht.

Franz E. Willmann.

Der lebhafteste Beifall, mit dem Heinz Gordons neue Komödie „Das bißchen Ruhm“ im Residenztheater zu Wiesbaden bei ihrer Uraufführung aufgenommen wurde, ist diesmal zum größten Teil berechtigt. Die Wahl des Themas, der Ruhm ein Danaergeschenk, ist eine glückliche, und auch die Bearbeitung zu einer abendfüllenden Komödie mit einer Reihe von ernsten und heiteren Situationen ist, wenn auch nicht sonderlich originell, so doch flott gelungen. Die drei Beispiele, an denen der Verf. seinen Vorwurf erläutert, sind keine blutleeren, für die Bühne zurecht gezimmerte Puppen, sondern aus dem Leben gegriffene Gestalten, wie sie heute und zu allen Zeiten vorkommen. Da ist zuerst der alternde Musikprofessor, der endlich seine einzige Opernkomposition zur Aufführung bringen will. Nur noch „ein bißchen Ruhm“, das ist sein einziges Streben. Seinem weit begabteren Schüler jedoch, dem er das Manuskript und die Ueberwachung der Proben anvertraut hat, modelt sich das Werk sozusagen unter den Händen völlig um. Er tut, ohne daß er sich der Tragweite voll bewußt wird, so viel Eigenes hinzu, daß bei der Premiere, die zu einem lauten Erfolg wird, der Meister sein Werk kaum noch wiedererkennt. Der Gedanke, daß „das bißchen Ruhm“, das er nun gewonnen hat, doch im Grunde gar nicht ihm gebührt, wirft den Professor anfangs völlig nieder, bis sich dann schließlich alles glücklich auflärt und einen fröhlichen Ausgang nimmt. Der Meister verzeiht seinem Schüler, die Oper wird fortan den gemeinsamen Namen der beiden Autoren tragen und zum Ueberfluß wird auch noch die Hand der Tochter dem jungen Draufgänger zu eigen. Etwas reichlich viel Glück auf einmal, und hier liegt denn auch der schwächste Punkt der

Komödie, zumal da die den alleinigen Ruhm des Professors tilgende, im Grunde etwas unwahrscheinliche Tat des Schülers, mögen die Motive noch so lautere sein, doch allzu schnell verziehen und allzu prompt auch noch belohnt wird.

Am besten sind dem Verf. die beiden andern Beispiele gelungen: eine einstmals himmelstürmende Musikbesessene, die über dem Hunger nach Ruhm das Hausbrot der Ehe, das ihr von einem braven Straßhunder Eisenwarenfabrikanten, einer famos getroffenen Figur, geboten wurde, verschmäht hat und nun zur alten Jungfer geworden ist, mit Mops und Ragen als den unvermeidlichen Attributen aller solcher spätern Mädchen in Witzblättern, Dramen und Romanen. Endlich als drittes Beispiel noch ein Komponist, der nach dem Misserfolg seiner Oper und im momentanen Ueberfluß an Geldmitteln ein Lotterleben begonnen hat, das ihm nach und nach jeden moralischen Halt nimmt, so daß er nun beim Rognat angelangt ist, und, um sein elendes Dasein zu fristen, in einer überberücktigten Kneipe als Klaviertrommler wirkt. Auch die Nebenfiguren, die für das Gegenstück sorgen, sind gut beobachtete lebensvolle Typen. Schade, daß der Verf. sich hier und da in seiner übersprudelnden Laune nicht genug hat tun können und sich allerhand Wiederholungen, Uebertreibungen und allzu biden Farbensauftrag zuschulden kommen läßt. Seine Komödie hätte sonst bei dem ernstern, groben Effekten abholenden Publikum eine noch größere Wirkung hervorgerufen. — Gespielt wurde recht wader, wie denn überhaupt das Wiesbadener Residenztheater über eine Anzahl gerade für die Komödie vorzüglich geeigneter Kräfte verfügt. Richard Dohse.

Anlässlich des sechzigjährigen Regierungsjubiläums des Kaisers Franz Josef fand im Wiener Hofopertheater ein *théâtre paris* statt, bei dem das Festspiel „Des Kaisers Traum“ von Christiane Gräfin Thun-Salm zur ersten Aufführung gelangte. Man darf an derlei Gelegenheitsdichtungen keinen allzu strengen Maßstab anlegen. Doch bewährt die Verfasserin, die als feinsinnige Dichterin längst in literarischen Kreisen vorteilhaft bekannt ist, auch bei diesem Anlasse viel dramatisches Talent und Bühnengeschicklichkeit. Sie läßt den alten Kaiser Rudolf von Habsburg seine Söhne Albrecht und Rudolf zu Herzögen der österreichischen Lande ernennen, was Gelegenheit zur Hulbigung der verschiedenen Klassen und Stände der Bevölkerung Wiens bietet. Dann schlummert der Kaiser ein und die Zukunft enthüllt ihm auf seinen Wunsch die wichtigsten Momente aus der kommenden Geschichte seines Reichs, die in sehr hübschen lebenden Bildern zur Darstellung gelangen. Den Schluß des Festspiels bildet die Hulbigung der Völker des Reichs vor dem jetzigen Jubeltäiſer. Obwohl sehr wirksame Szenen gestrichen waren, hat das bis in die kleinsten Rollen mit ersten Kräften besetzte Festspiel doch seine Schuldigkeit getan und wurde von der illustren Gesellschaft, die das Theater füllte, mit großem Enthusiasmus aufgenommen. Carl Seefeld.

### Italienische vaterländische Literatur.

Giordano, Carlo, Giovanni Prati. Turin, 1908. Società Nazionale. (573 S. 8.) L. 8.

Caponi, Jacopo, Ricordi di Folchetto. Ebd., 1908. (470 S. 8.) L. 4, 50.

Toscano, Felice, Silvio Procati. Ebd., 1908. (587 S. 8.) L. 5.

Dieser Band von C. Giordano, welcher eine interessante Lebensbeschreibung des letzten romantischen Dichters

aus der Mitte des vergangenen Jahrhunderts, des Trientiners Giovanni Prati enthält, gehört zu einer vielverbreiteten Veröffentlichung über italienische Landesgeschichte. Da dessen Werdejahre in die Zeiten der Einigkeitsbestrebungen fallen, an denen er, wenn auch nicht direkt handelnd, doch durch Schriften und seine Anhänglichkeit an Casa Savoia und Bewunderung für Cavour regen Anteil nahm und dadurch in allerlei Mißhelligkeiten geriet, so gibt G. zugleich ein getreues Bild jener Jahre; die poetischen Werke und ihre Bedeutung finden eine schätzbare Beobachtung, und eine Anzahl noch unbekannter oder wenig verbreiteter Briefe und Arbeiten sind angefügt, so daß ein Einblick in diesen wirklich lebenswürdigen Charakter eine anziehende Sektüre bildet.

Folchetto ist das Hauptpseudonym eines der gewissenhaftesten und beliebtesten Korrespondenten Italiens, Jacopo Caponi, der unter diesem Namen einen Band Aufzeichnungen, gleichsam als Abschluß seiner vieljährigen Tätigkeit als Vertreter der vaterländischen Interessen im Auslande, erscheinen läßt. Die ersten Spuren gewann sich der junge Benetianer als Mitglied des Nationalgeheimbundes während der letzten Jahre österreichischer Besetzung der Lagunenstadt durch geschickt geleitete Mitteilungen über die patriotische Propaganda. Dieser Teil des Buches ist reich an interessanten Einblicken in diese wechselvollen Zeiten. Die vierzig Jahre, die er dann, in Paris ansässig, im Dienste verbringt, liefern reichliches Material zu allen den Veränderungen in Frankreich von den letzten Jahren des Kaisertums bis in die neuesten Zeiten, die aus dem verachteten Italien eine Schwester der Republik gemacht haben. Es muß genügen, die Überschriften der bedeutendsten Plaudereien anzuführen, um zu zeigen, wie dieser Umschwung erreicht wurde, und was sonst sich ereignete. Der Krieg von 1870 und seine Folgen bis zur festen Einsetzung der Republik; Franz Joseph in Venedig; Boulanger; Prinz Napoleon; Die französisch-italienischen Zwistigkeiten und Crispi; Affäre Dreyfus; Die fünf italienischen Botschaften. In bunter Fülle des Interessanten sind bekannte und unbekannte Tatsachen, berühmte Persönlichkeiten in Politik, Finanz, Kunst, Literatur, Salon- und Bühnenhelsen, italienische Kolonien, persönliche Abenteuer und Anekdoten, Lebensbilder aller Art in diesen Erinnerungen verteilt, die äußerst klar und ohne Prätension geschrieben sind. Und das ist nicht die geringste Empfehlung für den Verf. und sein Buch.

In dem starkbändigen Roman »Silvio Procati« scheint ein Stück Jugendgeschichte des Verf. Felice Toscano zu stehen. Auffassung und Entwicklung weisen darauf hin. Das Wort »historisch« ist ein wenig prätentios, denn wenn die Handlung sich auch zwischen Mincio und Etſch abspielt, so geschieht es in den Jahren 1863—66, einer Zeit, wo die Bestrebungen, auch Venetien der Fremdherrschaft zu entreißen, zwar wieder mehr in den Vordergrund traten, eine günstige Entscheidung aber in anderen Händen ruhte. So spielt sich die Handlung zwischen kleinen unreifen Versuchungen ab, oft im Widerstand zu den konservativen Elementen im Lande, wodurch auch der Konflikt einer etwas romantisch gehaltenen Liebesgeschichte geschürt wird. Das Ganze ist etwas langatmig über 500 Seiten verteilt und die intime Schilderung aller dieser lebenswahren und menschlich natürlich Handelnden muß die Meinung befähigen, daß Selbsterlebtes zu Grunde liegt. Und das gibt dem Roman seinen Reiz.

Federico Brunswick.

## Verschiedenes.

**Opheim, A. B., Meine Freunde auf Strachwitz.** Roman. Berlin 1908. Fontane. (328 S. 8.) M 3, 50; geb. M 5.

In diesem Buche offenbart sich eine nicht gewöhnliche Erzählungs-gabe. Die Darstellung ist wirkungsvoll und spannend und außer einigen kleinen Härten stilistisch gewandt und abgerundet, die Handlung psychologisch zum Teil fein vertieft, die Charakteristik meist ausgezeichnet, nur vielleicht die des Mannes, der im Ich-Stil das Ganze berichtet, aus begreiflichen Gründen nicht immer recht naturgetreu. Die Führung der Ereignisse erscheint zu Anfang ganz der Wahrscheinlichkeit gemäß, aber die Lösung dürfte, an deren Maßstabe gemessen, weniger Anklang finden. Der reiche Herr Gerhardus heiratet Adrienne, ein armes Mädchen, das zwar schon wenige Tage nach dem nicht ohne finanzielle Erwägungen geschlossenen Verlöbniß in der Erkenntnis der Verschiedenheit von ihrer beider Naturen ihr Jawort zurück-erbeten hatte, aber von dem sie heißliebenden Verlobten bestimmt worden war, ihre Bitte zurückzunehmen. Auf ihrem Landstöße sucht sie der junge Georg Bell auf, beide verlieben sich ineinander, und als Gerhardus dessen inne wird, stellt er ihnen die Bedingung, ein Jahr lang getrennt von einander zu bleiben; nur wenn sie dann sich noch gegenseitig als treu erweisen, will er zurücktreten. Georg hält die Treue nicht, das nimmt Gerhardus zum Grund, sich mit ihm zu schießen, aber als er vor seine Gattin tritt und in der Meinung, das müsse ihr eine Genugtuung sein, berichtet, er habe den Gegner für immer gezeichnet, da wendet sich diese heftig und voll Grauen von ihm ab. Gerhardus ertränkt sich in dem Teiche seines Parks. Man versteht nun nicht recht, wie die Annahme jener genannten Bedingung, hinter der vielleicht allerdings Gerhardus' geheime Hoffnung sich barg, die Liebe Adriennes wieder zu gewinnen, die aber doch sehr vernünftig und auch sehr milde war, wie die Annahme dieser Bedingung von der Verfasserin als eine so besondere Gnade und eine Tat tiefsten Mitleids von Seiten Adriennes hingestellt werden kann, und wie der Liebhaber durch sie dermaßen in Aufregung gerät, daß er jede Hoffnung von vornherein aufgibt und geradezu förmlich von der Geliebten für immer Abschied nimmt. Gleichwohl hält sich diese für gebunden, bis sie erfährt, daß er, aus lauter Hoffnungslosigkeit natürlich, den Verkehr mit einer früheren Geliebten wieder aufgenommen hat, eine Handlung, die in dieser Lage fast unglaublich erscheint, jedenfalls der starken Bezeichnung, die Gerhardus für sie hat, mindestens subjektive Berechtigung verleiht. Wirkliche Zuneigung zu der Gelbten werden nur wenige gewinnen; trotz aller gegen-teiligen Versuche der Verfasserin bleibt der Eindruck einer haltlosen, oberflächlichen und vergnügungssüchtigen Mode-dame bestehen, und man zweifelt, ob dieser Charakter sich für einen ersten Roman überhaupt eignet; lebenswahr ist er aber und vorzüglich geschildert. Alles in Allem ein Roman, der von der Fähigkeit der Verfasserin, Menschen und Schick-sale zu sehen und zu schildern, bereites Zeugnis ablegt.

**Gustgren, Friedrich Karl, Deutsche Dichtungen in lateinischem Gewande.** Leipzig 1907. Giesecke & Devrient. (XIII, 182 S. 8. mit Kopfleisten und Schlussfäden.) M 3.

Heutzutage mag kaum noch hie und da jemand gefunden werden, der den lateinischen Vers so gewandt handhabt wie der Verfasser. Diesmal hat er sich allerdings nicht in klassisches Gewand gehüllt, sondern tritt uns mit alzentworfener Reimbildung entgegen, die dem verwöhnten Ohre, das einem Horaz oder Virgil zu lauschen pflegt, zwar häufig sonderbar erklingt, aber dem modernen Stoff, der hier umgeformt ist,

doch wohl entspricht. Bunt ist die Auswahl, Launiges wechselt mit Ernstem, und überall zeigt sich die Fähigkeit des Uebersetzers, der Sache auch den Ausdruck anzupassen. Es sind meist neue bekannte Gedichte. „Ach, wie ist's möglich dann“ oder „Deutschland, Deutschland über Alles“ haben hier ebenso Platz wie „Als Noach aus dem Kasten war“ oder „Ein Fering liebt eine Auster“. Zu den 71 Liedern gesellen sich Operntexte aus Lohengrin, Lannhäuser, dem fliegenden Holländer, Rienzi. Möge es dem jugendfrischen Greis vergönnt sein, uns noch mit weitem seiner dichterischen Gaben zu erfreuen.

**Kienzl, Hermann, Die Bühne ein Echo der Zeit (1905-1907).** Berlin o. J., [1908]. Concordia, Herm. Ehbock. (VI, 323 S. Gr. 8.) M 6, 50; geb. M 7, 80.

Unter glücklich gewähltem Titel vereinigt der verdiente Verfasser eine Anzahl von Aufsätzen einerseits allgemeinen Inhalts, dann über einzelne Dramen und ihre Berliner Aufführungen in der genannten Zeit. Ueberall versucht er den Verhältnissen und Personen gerecht zu werden im Sinne seiner eigenen Abhandlung: „Die Schatten der Kritik“ (S. 30-49). Was hier über das Kunsturteil gesagt wird, ist ja nicht überall neu, es muß aber immer wieder gesagt werden, und Kienzl verdient für die sachgemäße Darlegung der Anforderungen an ein unparteiisches Urteil unsern Dank. Außer diesem Essay finden wir in dem allgemeinen Teil, der „Fragen“ betitelt ist, noch folgende: Das Theater, Das Etwa und Zeitliche im Drama, Persönlichkeit und Verwandlung des Schauspielers, Das Dramaturgen, Das Provinztheater, Vom österreichischen Provinztheater, Der Düsseldorf-er Versuch, Der Einakter. Im besonderen Teile: „Berlin 1905-1907“ wird neben manchem Anderen in der Hauptsache eine große Anzahl beachtenswerter Dramen und ihre Aufführung behandelt, wir nennen nur die Namen Gerhart Hauptmann, Schnitzler, Gorki, Adolf Paul, Herbert Eulenberg, Shaw, Strindberg, Sudermann, Wedekind, Maeterlinck, Wilde, Ibsen, Shakespeare. Ein Anhang „Zur Theatergeschichte“ beschäftigt sich mit Kogebue's Burgtheaterdirektion und dem Oberammergauer Passionspiel vom Jahre 1900. Sehr dankenswert ist die Beigabe eines Namen- und eines Sach-Registers, denn dadurch wird die dauernde Benutzung des Buches wesentlich erleichtert, ja erst ermöglicht.

## Zeitschriften.

**Deutsche Arbeit.** Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 8. Jahrg., Heft 3. Prag, Bellmann.

Inh.: J. Rippert, Die Epoche unseres Kaisers Franz Josef I. — K. Legler, Die Entwicklung der Volksschule. — Ludw. Fleischer, Das Volksbildungswesen in Deutschböhmen von 1848 bis 1908. — 60 Jahre Maschinenbau in Böhmen. — G. C. Laube, Die deutsch-böhm. Stadtmuseen. — S. Rietzsch, Deutsche Tonkunst Böhmen 1848 bis 1908. — A. Birt, Wege- und Wasserbau. — Rob. v. Lendenfeld, Die naturwissenschaftlichen Institute der Deutschen Universität in Prag. Mit Originalbeiträgen der Vorstände einzelner Institute. — Das gewerbliche Bildungswesen in Deutschböhmen. — K. Pfabram, Arbeiterschutz und Arbeiterversicherung in Oesterreich mit bes. Berücksichtigung des deutsch-böhmischen. — A. Klaar, Die deutsch-böhm. Literatur in den letzten 60 Jahren. — A. Hauffen, Die deutsche Volkskunde in Böhmen. — A. Rycha, Seminare und Institute der humanistischen Disziplinen an der philosophischen Fakultät der deutschen Universität in Prag. — Karl Krattner, Die Kunst im Dienste der Nation.

**Daheim.** 45. Jahrg., Nr. 9/10. Leipzig, Verlag von H. Knaack.

Inh.: (9/10.) S. Christaller, Wie die Träumen ... Tagebuchblätter. (Fortf.) — (9.) G. v. Hesse-Wartegg, Die Schweizer Stamburgen der Habsburger. (Mit 8 Abb.) — W. Frhr. v. Rummel, Unter dem Schirm. (Mit 8 Abb.) — J. A. Luz, Der Kalendermann. — (10.) W. Brandis, Der Dichter des „Verlorenen Paradieses“. —



G. Biermann, Giovanni Segantini. (Mit 12 Abb.) — F. Desterle, Vom Käpchen und vom Kater. Ein literar. Streifzug. — A. Andrea, Mein' Schwester. Erzählung.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 11. Jahrg. Heft 5. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: R. M. Meyer, Der Fluch des Alters. — P. Friedrich, John Henry Macay. — E. Reichel, Deutsche Hobelspäne. — Wilh. Kobsien u. a., Aus der Welt der Schule. — F. Kohre, Ein Doppelgänger Otto Ludwig's.

Edart. Ein deutsches Literaturblatt. Schriftl.: W. Fahrenhorst. 3. Jahrg., 2. Heft. Berlin.

Inh.: F. Liliensfeld, Max Dreyer. — Ein Notizbuch Heinrich Seibels. Hgb. v. F. W. Seibel. (Fortf.) — E. Ackerknecht, Dreyers Ohm Peter. — K. Lange, „Radikultur“. — R. Credner, Unsere Jugendzeitschriften.

Die Grenzboten. 67. Jahrg. Nr. 49/50. Leipzig, Grunow.

Inh.: (49.) Politische Bildung und Nationalbewußtsein. — Joh. Tschiedel, Das jugendliche Verbrechen in Frankreich. — Ein deutscher Magister als Samsulotte. — (49/50.) Heinrich Spiero, Neue Romane und Novellen. — (49.) Hermann Wetters Westfälische Gedichte und Jost Knost. — J. A. Luz, Reisebilder aus Dalmatien. — (49/50.) Das Unabenfest der hl. Anna. (Fortf.) — (50.) Die Landesverteidigung Dänemarks. — E. v. Grunow, Strafrechtliche u. soziale Betrachtungen. — E. Jentsch, Das Theater als Kirche. — W. Münch, Miltonfeier.

Die Heimat. Monatschrift d. Vereins z. Pflege der Natur- u. Landeskunde in Schlesw.-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 18. Jg., Nr. 12. Kiel.

Inh.: Mensing, Volkskndl. Bestrebungen in Schleswig-Holstein. — Boß, Die Freilegung der Ruine Glambek auf Fehmarn. 2. — Kinder, Die Kopenhagener Sklaventasse. — Nebensee, De Müsfanger. — Prahl, Die Spanier in Schleswig-Holstein und Jütland vor 100 Jahren. — Lorenzen, Ein Volkslied aus dem J. 1807. — Raben, Hausmarken. (Mit Bildern.) — Studt, Ein alter Volks Glaube.

Kind und Kunst. Illustrierte Monatshefte für Schule und Haus. Schriftl.: A. Jaumann. N. F. 3. Jahrg., 2. Heft. Breslau, Stenzel.

Inh.: Ernst Lorenzen, Wie wir im Walde spielen. — J. Loewenberg, Humor in der Schule. — W. Besper, Die Ausstellung der Münchener Schulen. (Mit 4 Abb.) — Heinrich Pralle, Aus der Arbeitsschule. (Mit 11 Abb.) — E. F. Straßburger, Kinder-Rachmittage. — Franz Servaes, Die Kunst für das Kind auf der Wiener Kunstschau. (Mit 9 Abb.) — R. Bergemann-Königer, Kreuzstichmuster. (Mit 15 Abb.) — A. Blum-Erhard, Erlebnisse. Erzählung.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 93. Jahrg. Nr. 147/151. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (147.) Afrikanische Naturreiterei und deutsche Gleichgewichtsreiterei. — Militärtransporte auf dem Euphrat. (Schl.) — Die großen Manöver der österr.-ungar. Wehrmacht in Westungarn 1908. (Schl.) — Mehr berittene Infanterieoffiziere. — (148.) Zum 60. Regierungsjubiläum S. M. des Kaisers Franz Joseph I. — (148.) Zielbestimmung für die Feldartillerie. — Das Heer Montenegros. — (149.) 70. Geburtstag. — (149/51.) Vor 250 Jahren. 3) Der Uebergang der kurfürstl. und kaiserl. Truppen nach Alsen am 4. Dezember 1658. (Mit Skizze.) — (150.) Freier Manöververlauf. — Der Panzer im Festungsbau. — (151.) Neu aufgefunden Briefe Scharnhorsts. — Ueber die Verwendung von Torfstreu in Militärfällen. — Die Erhöhung der Offiziergehälter in Rußland.

Süddeutsche Monatshefte. Hgb. v. P. R. Gossmann. 6. Jahrg. 1. Heft. München.

Inh.: Grazia Deledda, Bis zur Grenze. Roman. — Friedrich Kiepsche, Ungebrachte Briefe. — Josef Ruederer, Das Grab des Herrn Schefbed. Novelle. — D. Frhr. v. Taube, Ein Quirit. Novelle. — E. Ganghofer, Lebenslauf eines Optimisten. Buch der Kindheit. — J. Schnitzer, Japanische Pilgerfahrten. — P. Busching, Zeche Rabbod. — E. Susmihl-Gildemeister, Ein französisches Urteil über Königin Luise. — J. Graßl, § 218 des Reichsstrafgesetzbuchs. — August Bebel. — Der Vatikan und die Organisation der Presse.

Westermann's Monatshefte. Red. v. F. Düfel. 53. Jahrg., Heft 1/3. Braunschweig, Westermann.

Inh.: (1.) Marie v. Ebner-Eschenbach, Im Zauberbann. Erzählung. — A. Roessler, Rudolf v. Alt. — Helen Keller, Meine Welt. Mit einer Vorbemerkung von F. Düfel. — A. Trinius, Bilder aus der Mark. — (1/3.) G. af Geijerstam, Thora. Roman. Aus dem Schwedischen von G. J. Klett. — (1.) P. Bekker, Streifzüge durch das musikalische Paris. — E. Forst, Elternwille u. Kindeswille. Etwas vom Verkehr mit erwachsenen Kindern. — B. Lederer, Vom

Geist u. Ungeist der Mode. Brief an eine Dame. — Rob. Breuer, Jakob Alberts. — E. Diebig, Die Basserratte. Novelle. — Joh. Zilberg, Goethes Mutter. Ein Gedichtblatt zu ihrem 100. Todestage. Mit Briefen der Frau Rat. — A. Heilmeyer, Die Münchner Sommerausstellungen im Glaspalast und in der Sezession. — (1/3.) B. Wildberg, Neben der Welt. Erzählung. — (1.) Wilh. Müller-Erzbach, Fortschritte im Gebiete der Physik und Chemie. — (2/3.) E. Boerschel, Deutsche Dichter als Maler und Zeichner. — (2.) F. Balzer, Meine Reise mit dem Kolonial-Etatssekretär nach Ostafrika. (Schl.) — Del. Münsterberg, Chinesische Landschaftsmalerei. — P. Rettig, Börsen- und Spekulationsgeschäfte. — F. Lillmanns, Die moderne Kriegschirurgie. — (2/3.) R. Sell, Johann Gottlieb Fichte und seine Reden an die deutsche Nation vor 100 Jahren. — (2.) E. Warburg, Neue künstlerische Besuchsorten. — G. Frein le Fort, In hoc signo vinces. Novelle. — A. Gerhards, Cuno von Uchtrich. Erinnerungsworte. — D. Tschirch, Albrecht von Haller als Dichter. Ein Gedichtblatt zu seinem 200. Geburtstag (16. Okt. 1908). — J. Ettlinger, Benjamin Constant. — Fr. Düfel, Dramatische Rundschau. — (3.) F. Fußse, Stobwasser-Arbeiten. — A. Heilmeyer, Wilhelm von Diez und seine Schule. — F. v. b. Leven, Märchen, Sage u. Mythos. — E. Lessen, Aus dem Hergentessel des Balkan. Reiseerinnerungen aus Albanien, Albanien und Mazedonien. — F. Wegwis, Rainer Maria Rilke. — F. Gräb, Regeneration von Tieren und Pflanzen. — Von Kunst und Künstlern. (Karl Albert von Baur, Hugo Vogel, Peter Breuer, Harro Magnussen.)

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von E. Loew. 34. Jahrg., Nr. 11. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Wirtschaftliche Verhältnisse in Transkaukasien. — Geschäftsverhältnisse in Salonich. — Geschäftsverhältnisse in Tientsin. — Handelsverhältnisse im japanischen Pachtgebiet von Kwangtung. — Geschäftsverhältnisse auf den Philippinen. — Das Hamburger Kolonialinstitut.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 33. Jahrg. Dezember 1908. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Aufzeichnungen des Prinzen Friedrich Karl von Preußen über den Dänischen Feldzug von 1864. (Schl.) — Sir Alfr. Turner, Ein englischer General über das Kaiser-Interview. — E. Hermann, Eduard Zeller und der Wunderglaube. — Graf v. Müllinen, Lützen u. Taler. Eine histor. Skizze. — A. Galle, Die ersten Sternwarten in german. Ländern. — W. v. Siemens, Elektrizitätssteuer u. Arbeitgebersteuer. — R. Reinecke, Drei Jahrhunderte feiern in Sicht. — D. Rippold, Diplomatie und Völkerrecht. — R. Koch, Der Giroverkehr der Reichsbank. — Graf Bay v. Bava und zu Lustod, Großbritannien jenseits des Ozeans. Reisebilder aus Kanada. — Fortsch, Die Kunst der Rechtspflege und die Universitäten. — Th. Poppe, Religion und Porten.

Oesterreichisch-ungar. Revue. Hrsgbr.: R. Strizko. 36. Bd. 5. Heft. Wien, Manz.

Inh.: A. Schneller, Feldzug Maximilians I gegen Mailand im J. 1516. — E. Gavon, Der Feldzug in Ungarn 1848/49. — Rudw. Endach, Die Freunde. — Fr. v. Kenner, Irrogast.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 35. Jahrg. Heft 3. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: R. v. Ebner-Eschenbach, Ob spät, ob früh. Novelle. — A. Fournier, Das Werk des Kaisers. Zum 60jähr. Regierungsjubiläum Franz Joseph I. — Raschbau, Aus dem polit. Nachlaß des Unterstaatssekretärs Dr. Busch. — Die Geschichte der französl. Revolution. — J. Proelß, Schöffel und Eggers; eine Dichterfreundschaft. Mit bisher ungedruckten Briefen Schöffels und seiner Mutter an Eggers. — R. Piepmann, Die Einschränkung des Wahrheitsbeweises bei Beleidigungsklagen. — R. M. Meyer, Enrica v. Handel-Mazzetti. — F. v. Petersdorff, Das Leben der Königin Luise. — A. F. Seigmann, Ein Wiener Jubiläumswerk.

Sonntagsbeilage der National-Zeitung. Red.: Max Osborn. 1908. Nr. 48/49. Berlin.

Inh.: (48.) Algernon Charles Swinburne. — W. Ahrens, Gelehrte am Spieltisch. — W. Bombe, Neud von Raffael. Dokumente zu seiner Jugendgeschichte. — (49.) John Milton. Zu seinem 300. Geburtstag, 9. Dezember 1908. — E. R. Kreuzhner, Vom Platoniker bis zum Brodhäus. Zur Säkulareier der deutschen Konversations-Lexikographie 1808—1908. — Vom St. Niklas. — Körperkultur. — E. v. Seybold, Am Bosporus.

Sonntagsbeilage Nr. 48/49 z. Voss. Zeitung 1908, Nr. 561, 573.

Inh.: (48.) E. Lublinski, Conrad Ferdinand Meyer. Zu seinem 10jähr. Todestag. — (48/49.) E. Gertz, Der Apriorismus in Deutschland. — (48.) J. Simon, Zur Charakteristik Eddard Griegs. — (49.)

S. Fitte, Maria Theresias Bräutigam (Kaiser Franz I., geb. 8. Dez. 1708). 1. — A. Gloeffler, Die Liebesbriefe der Lespinaffe.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Red.: L. Schubert. 101. Bb. 51. Jahrg. Nr. 10/11. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: (10/11.) L. Dill, Unverbrannte Briefe einer Unbekannten an einen Toten. — (10.) Eine Weinreise durch Italien. (Mit 12 Abb.) — Erwin Rosenberger, Wer ist der König der Diebe? — F. Heiland, Ramas. Eine Orang-Utan-Jagd. (Mit 8 Abb.) — G. Lebering, Münchner Glasmalerei. (Mit 8 Abb.) — (11.) Gb. Hend, Der Mann der Renaissance. (Mit 15 Abb.) — Otto Boyer, Studienfahrt durch Transkaukasien. (Mit 12 Abb.) — Agnes Harder, Felsmaus u. Stadlmaus. Eine Weihnachtsgeschichte. — R. v. Lehenburg, Unser Kronprinzenpaar und der Sport. (Mit 6 Abb.)

Die Woge. Hrgbr.: L. Krell. 11. Jahrg., Nr. 48/49. Wien, Stern & Steiner.

Inh.: (48.) Drei Manifeste vom 2. Dezember 1848. — Der Kaiser. — Rückschau 1848—1908: R. Fuchs, Wien unter Kaiser Franz Josef I. — Kleinpeter, Schulwesen. — M. Sternberg, Gesetzgebung u. Rechtspflege. — J. Langl, Bildende Kunst. — M. Bancsa, Musik u. Musikpflege. — Volkswirtschaft. — (49.) G. Herit, Oesterreich und die Türkei. — F. Herzfelder, Unsere Mädchenschulen. — L. Krell, Friedensdokumente. — J. Langl, Hagenbund. — Max Bancsa, Musik. — Dr. Bilius, Kettihovi.

Die Woge. 9. Jahrg. Nr. 48/49. Berlin, Scherl.

Inh.: (48.) C. Busley, Der Reform. — L. Friedmann, Angeklagter u. Verteidiger. — F. v. Rabenberg, Gesellschaftliche Unzulänglichkeiten. — A. Bickel, Ueber Diäteten bei Stoffwechsel- und Verdauungsstörungen. — (48/49.) G. Frhr. v. Dmytka, Droschl. Roman. (Fortf.) — (48.) W. Cahn, Die bevorstehende Änderung des Reichs- und Staatsangehörigkeitsgesetzes. — R. Doerry, Heden auf dem Eise. — A. Schupp, Münchener Speisekarten. — D. Wohlbrück, Seelenfresser. — U. Dammer, Das Jubiläum des Christentums. — (49.) M. Desfoir, Seelisches Doppelleben. — Hans Dominik, Wissenschaftliches Spielzeug. — O. Groß, Die Eisenbahn-Hochgeschwindigkeiten in Deutschland, England und Frankreich. — A. Guthmann, Kleine Urjachen. — Ludw. Klingenberger, Die deutsche Postkarte in Wien. — R. Reunzig, Vogel im Schnee. — Ida Boy-Ed, Ein Finale. — Einricht. von Rettungsstellen im Bergbau.

Internationale Wochenschrift f. Wiss., Kunst u. Technik. Hrgbr.: v. P. Pinneberg. 2. Jahrg. Nr. 49. Beilage zur Allg. Ztg.

Inh.: Adolf Harnad, Kirche und Staat bis zur Gründung der Staatskirche. — Heinrich Marczali, Die Grundbesitzverhältnisse in Ungarn um 1720 in ihrer kulturellen Bedeutung.

Das freie Wort. Hrgbr.: v. Max Henning. 8. Jahrg. Nr. 18. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Peregrinus, Souveräne u. Diplomaten. — M. Henning, Römische Ackerreligion. 2. — Rudw. Reinhardt, Die ältesten bisher nachgewiesenen menschlichen Ueberreste. — A. Pfungst, Bücher, die am Alten rütteln. — Fr. Jodl, Zur religiösen Zeitlage. — F. v. Klaynach, Bildende Kunst und Weltanschauung.

Allgemeine Zeitung. München. 111. Jahrg. Nr. 35/36.

Inh.: (35.) Fürst Meschischerski, Ein Parlament von Kaisers Gnaden. — D. Beraguth, Ueber den psychogalvanischen Reflex. — F. Graf Reyslering, Bergson. — P. Meißner, Warum haben Kurpfuscher Erfolge? — W. Rauer, General Booth. — (36.) Bernhard Dernburg, Wilhelm Rathenau. — U. v. Wilamowitz-Moellendorf, Das Hellenentum u. seine Verteidiger. — Georgi, Hat Oesterreich-Ungarn bis jetzt den Berliner Vertrag gebrochen? Eine staatsrechtliche Untersuchung als Vorfrage an die geplante Balkankonferenz. — Max Littmann, Zu Gabriel von Seidl's 60. Geburtstag. — Otto Harnad, Ein Erlebnis.

Die Zukunft. Hrgbr.: v. M. Harden. 17. Jahrg. Nr. 9/10. Berlin.

Inh.: (9.) Waffenstillstand. — A. Strindberg, Eine königliche Revolution. — F. Bahr, Buch der Jugend. — Ladon, Reich und Bundesstaaten. — (10.) Krieg? — Karl Scheffler, Bußtag. — M. Duber, Ekstase und Bekenntnis. — Ladon, Bankenschiedsal.

## Mitteilungen.

### Literatur.

Bei Georg D. Callwey in München erschien soeben: **Kunstwart-Arbeit.** Eine Uebersicht zum praktischen Gebrauch über die von Ferdinand Avenarius begründeten Unternehmungen. Mit 516 kleinen Illustrationen (176 S. Kl. 8.). Diese Unternehmungen

bestehen bekanntlich aus der Zeitschrift Kunstwart, ferner aus den Kunstwart-Büchern, den Kunstwart-Bildern, den Kunstwart-Noten und endlich dem Dürer-Bunde, dessen Gründung auch auf Ferdinand Avenarius zurückgeht. Diese Zusammenstellung ist sehr dankenswert; sie gibt ein abgerundetes Bild der hier vorgeführten Bestrebungen. Zahlreich und trefflich ausgeführt sind die Abbildungen. Ueber den **Dürerbund** wird namentlich Vielen näheres zu erfahren von Wert sein (S. 59 fg.); er hat sich zum Ziel gesetzt, eine gesunde, bodenwüchsige Kultur zu fördern und sucht dies durch Eingaben an Behörden, Herausgabe einer Zeitungskorrespondenz und eines literarischen Ratgebers, Veranstaltung von allgemeinen großen Preisausschreiben, ebenso von Wanderschmudausstellungen, Herausgabe des Dürerblattes und noch manche andere Einrichtungen zu erreichen. Davon liegt uns vor: **Literarischer Ratgeber 1909.** Hrgb. durch Ferdinand Avenarius von Kunstwart und Dürerbund. Vollständige Ausgabe. (144 S. Gr. 8.)

1. Diese Veröffentlichung hat den Zweck, die literarische Beratung ganz von geschäftlichen Interessen loszulösen. Sie ist von etwa 50 anerkannten und unabhängigen Fachmännern zusammengestellt, das Ganze von einem besonderen Ausschusse des Dürerbundes zusammengearbeitet worden. Diesem Bunde gehören gegenwärtig ungefähr 150 Verbände und Vereine mit insgesamt mehr als 200 000 Mitgliedern an. Die Mitgliedschaft wird schon durch Zahlung von 1 Mark Jahresbeitrag an den Kassier Georg D. W. Callwey in München erworben. Dieser Beitrag deckt allerdings nur etwa die Selbstkosten für die Zuwendungen an die Mitglieder. Die Vereinszwecke werden erst durch die 1 Mark übersteigenden Beiträge gefördert.

Der Verlag von L. Ehlermann in Dresden veröffentlicht soeben zwei empfehlenswerte Goethe-Anthologien, die dazu bestimmt sind, einem größeren Kreise das Bild des Dichters zu erweitern und zu vertiefen: 1. „Aus Goethes Prosa.“ Kleine Dichtungen und Aufsätze, ausgewählt und erläutert von Prof. Dr. Karl Kinzel“ (192 S. 8. mit 2 Textabb., 4 Kunstdruckbeilagen und 1 Photographie: Stieler's Goethebildnis von 1828, geb. M. 2, 75). In drei Gruppen: „Dichtung“, „Zur Kunst“ und „Aus Goethes Leben“ verteilt der Hrgbr. sein Material und druckt zuerst die „Novelle“ und die Erzählung „Ferdinand“, ab, sodann drei Beiträge zu Shakespeare und zwei von deutscher Baukunst, Auszüge aus „Winkelmann“ und die Schrift „Ueber Laokoön“, die Aufsätze „Das Abendmahl von Leonardo da Vinci“ und „Kunst und Altertum am Rhein und Main“, endlich die Schilberungen „Der winterliche Uebergang über die Furta 1770“, „Campagne in Frankreich“, „Erste Bekanntschaft mit Schiller“, „Dankbare Gegenwart (1823)“, „Lebensverhältnisse zu Byron“, sowie Abschnitte aus den Tag- und Jahresheften 1796, 1804 und 1805, Alles nach der Textgestalt der Sophien-Ausgabe. — 2. „Goethe-Gespräche“, ausgewählt von Dr. Paul Lorenz, Direktor des Gymnasiums zu Friedeburg i. Nm.“ (208 S. 8. mit 17 Kunstdruckbeilagen, geb. M. 2, 75). Das Buch bietet eine durch Bedeutung und Mannigfaltigkeit der Gegenstände ausgezeichnete Sammlung der wichtigsten Gespräche von der Straßburger Stubenzeit an bis zum letzten Lebenstage des 83-jährigen Greises. Die Lektüre wird durch eine Reihe gut wiedergegebener Abbildungen von Goethe-Stätten unterstützt, ebenso durch die „Einführung“ und die erläuternden Anmerkungen.

„Erlesenes aus Goethes Schriften“ stellt Lucy Levensohn unter dem Titel „Mein Goethekalender“ mit seinem Verständnis zusammen, für jeden Tag des Jahres einen Kernspruch in Verse oder Prosa. In Druck und Einband vornehm ausgestattet, bildet das Büchlein ein hübsches Geschenk für Goethefreunde. (Verlagsgesellschaft „Harmonie“ in Berlin, 96 S. Kl. 8.)

Von den sehr ansprechenden Ausgaben der **Minimatur-Bibliothek** aus C. F. Amelangs Verlag, Leipzig, liegen uns folgende drei Bändchen vor: „Der Mann von fünfzig Jahren“, Novelle von Goethe (86 S.), „Die Judenbuche“ von Annette v. Droste-Hülshoff (73 S.) und zwei vereinigte Jdrillen von Jean Paul „Leben des vergnügten Schulmeisterlein Maria Wuz in Auenthal“, „Erinnerungen aus den schönsten Stunden für die letzten“ (87 S.). Jedes dieser schmucken Heftchen kostet gebd. 1 M.

Zum vierten Male seit dem Jahre 1894 wird von der Verlags-handlung Heinrich Keller, Frankfurt a. M., das farbige Zeit- und Lebensbild „Der Ring des Frangipani, ein Erlebnis von Henry Thode“ aufgelegt, die eigenartige Erzählung vom Grafen Christoph Frangipani und seiner Gemahlin Apollonia aus dem Augsburger Patrizierhause Lang, die sich zu Anfang des 16. Jahrhunderts in Oberitalien abspielt und aus einer historischen Untersuchung sich zu einem Kunstwerk formt. Ein Wort der Anerkennung verdient noch die vornehme Ausstattung des Buches, das mit Zierleisten und Schlußvignetten von keinem Geringeren als Hans Thoma und mit vier Bildtafeln geziert ist. (183 S. Gr. 8., Preis M. 4, 50.)

Elma Lagerlöf, die Meisterin der phantastischen Erzählung und der romantischen Epik, bringt in ihrem Roman „Wunder des Antikrist“ den Gegensatz und die Beziehung des Sozialismus zum Christentum auf sizilianischem Boden und die gläubige italienische Volksseele zur Darstellung. Die autorisierte Uebersetzung aus dem Schwedischen von Ernst Brausewetter, die das fesselnde Buch der deutschen Leser-

welt nahe rückt, wurde soeben vom Verlag Kirchheim & Co., Mainz, in zweiter, verbesserter Auflage ausgegeben (IV, 424 S. Gr. 8., brosch. 3 M., in Saloband 4 M.).

Von Heinrich Pestalozzi's berühmtem vierbändigen Erziehungs-Roman „*Henrich und Gertrud*“ veranstaltet der Direktor des Lehrerinnenseminars Hermann Walsemann in Schleswig eine lesbare, den wesentlichen literarischen, sozialen und pädagogischen Gehalt in sich schließende Schulausgabe, deren Text ein abgerundetes, in neun Abschnitte gegliedertes Ganze bildet, nach der Absicht des Fröbels, zugleich ein Buch für das Volk. Im Anhang sind einige kleinere Schriften Pestalozzi's abgedruckt, z. B. die „Tagebuchblätter über die Erziehung seines Sohnes“, „Die Abendstunde eines Einsiedlers“, die „Vortreden zu den Elementarbüchern“ 1803/4 u. f. w. (Leipzig, Dürrsche Buchhandlung; 181 S. Gr. 8., Preis 2 M.).

Mehr als in der großen Literatur haben die letzten Jahre segensreiche neue Bahnen in der arg vernachlässigten und reformbedürftigen Kinder- und Jugendlektüre eingeschlagen, zuvörderst textlich, bedeutender noch in der Illustrierung derselben. Letzteres erhebt am besten aus der Tatsache, daß Männer wie Liebermann und Thoma nun für unsere Kleinen sorgen und für sie lebenswahrere, dabei phantasievolle und künstlerisch vollendete Zeichnungen schaffen. Ganz in den Dienst dieser neuen Jugendkunst hat sich der Verlag Josef Scholz in Mainz gestellt, der mit seinen Sammlungen direkt bahnbrechend wurde und sich dadurch bleibende Verdienste erworb. Er gibt zunächst die Sammlung „*Märzger Volks- und Jugendbücher*“ heraus, die ausschließlich Originalwerke und Erstveröffentlichungen unserer hervorragendsten zeitgenössischen Schriftsteller bringt (es erschienen bisher Werke von Carl Ferdinands, Wilhelm Koppde, Max Geißler, Eberhard König und Gustav Falke), ferner die Sammlungen „*Das deutsche Bilderbuch*“ (das unsere schönsten Märchen mit Begleitbildern von Diez, Urban, Münzer, Schmidhammer, Scholz, Jüttner, Kunz, Liebermann, Schroeder, Engels, Gehardt, Kappstein, Braun, Wulff und Thoma ausstattet), weiter „*Das deutsche Malbuch*“, das im Gegensatz zu den primitiven alten Vorlagen durch die neue leichtfaßliche Manier empfänglich stimmt, gleichfalls von ersten köstlich-humoristischen Meistern versorgt und die Sammlungen „*Deutsche Kinderlieder*“ und „*Spiel mit*“, welche letztere auch im Sinne dieser Reformbestrebungen die Freude mit der wertvolleren Belehrung aufs schönste vereint. In allen diesen Sammlungen sind jetzt wieder einige neue Ausgaben erschienen, die sich den andern als würdige Folge anreihen, z. B. in den „*Märzger Volks- und Jugendbüchern*“ die spannende Erzählung aus den Kämpfen des Großen Kurfürsten gegen die Schweden „*Der Tag von Rathenow*“ von Wilhelm Koppde (213 S. Gr. 8., mit Bildern von Georg Bortolus, Preis geb. 3 M.). Auch vom kritischen Standpunkt aus genommen, wird Deutschlands Eltern wohl von keiner Seite ein so verlässlicher, der Zeit folgender Führer geboten als durch diese künstlerisch durchbildeten, flüßig herrschenden und im Preise niedrig bemessenen Ausgaben des Scholz'schen Verlages.

Das 23. Heft der *Volksbücher* der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung druckt ausgewählte Abschnitte aus Gustav Freytag's „*Bildern aus der deutschen Vergangenheit*“ mit Erlaubnis des Verlegers ab, und zwar: Karl der Große, Friedrich Barbarossa, Minnesang und Minnedienst zur Höhenflurzeit. Ein wohlgetroffenes Bildnis des Dichters schmückt das preiswerte Heft (80 S. 8., geb. 25 Pf., geb. 55 Pf.).

Aus dem Gebiet der Sagen und Märchen übersendet uns der Verlag J. F. Ed. Feig in Straßburg folgende Neuheiten: 1) *Wasagen-Sagen und Märchen* von F. J. Walther (63 S. 8., Preis 80 Pf.). In poetischem Gewande sind volkstümliche Ueberlieferungen behandelt, in je einem Gedichtzyklus „*Das Mädchen von Markkirch*“ und „*Die Brüder von Lichtenberg*“, in dramatischer Verarbeitelung „*Am Opferstein*“ und das Bühnenpiel für die Jugend „*Die Drubenhöhle*“. Die Veröffentlichung bildet zugleich das 67. Heft der „*Elsässischen Volkschriften*“, während das 68. ein Märchen aus dem Munde des elsässischen Volkes „*Die zwei Kinder mit dem goldenen Stern*“, nach-erzählt von Gustav Mühl, enthält (23 S. 8., Preis 30 Pf.). — 2) *Thüringer und Wasagenwald-Märchen* von Ernst Jahn (93 S. Gr. 8., brosch. 1 M., 60, geb. 2 M.). Packende, volkstümliche Märchen-erzählungen, die wir auf das angelegentlichste für den Weihnachtstisch empfehlen können. Wir nennen nur die Ueberschriften: Die steinerne Frau von Erfurt; Das Märchen vom Vogel Martwart; Rabieschen; Die gelben Pantoffeln; Die Geschichte vom Peterlein; Das Schäferbrünnlein oder drei Quellen; Der Forellenkönig; Der graue Mönch oder das Bligmannlein; Der Student und der Heingelmann.

Die Serie der „*Neuen Märchenbücher*“ des Verlags Dr. Wedekind und Co., Berlin, beginnt mit den originellen, drolligen „*Märchen-fäden*“ von Hildegard Krenner-Stavenhagen. Von einer Mutter für die eigenen Kinder geschrieben und jetzt für Jung-Deutschland unter den Weihnachtsbaum gelegt, werden diese sechs Märchen großen Anklang in den Kinderbergen finden. Bekannte Märchengestalten werden mit großem Humor weiter gesponnen; z. B. der Zauberlehrling, der dem

Gezegenmeister entlaufen ist, erfindet elektrisches Licht, Kraftfahrzeug, Drahtseilbahn und lenkbares Luftschiff, der Küchenjunge aus „*Dornröschen*“, der vom Koch die furchtbare Ohrfeige bekommt, läuft fort, kann auf Erden keine Arbeit finden und endet schließlich im Himmel als Zuckerbäcker, der die Engel beim Backen der Weihnachtsstollen beaufsichtigt. Der Zeichenstift Oskar Herrfurth's (Weimar) hat den Phantastiegestalten der Verfasserin durch 18 Illustrationen in Holzschnittmanier künstlerisches Leben verliehen. (132 S. Gr. 8., gebd. 3 M.).

Propagandazwecken dient der „*Almanach der Süddeutschen Monatshefte*“ (München), der aus dieser empfehlenswerten Zeitschrift und einigen andern Werken ihres aufblühenden Verlags eine Anzahl interessanter Erzählungen und Aufsätze nochmals vor Augen führt, z. B. „*Der Hef und sein Buch*“ von Auguste Supper, „*Die Anfänge der Kunst*“ von Hans Thoma, „*Ruederer*“ von Josef Hofmiller, „*Cicero an Frau Landgerichtsdirektor Duffel*“ von Max Steiniger, „*Römische Religion*“ von Friedrich Th. Vischer, „*Helene Fourment*“ von Karl Bolt. Das mit fünf Porträts ausgestattete Heft (69 S. 8.) kostet nur 40 Pf.

Eine außerordentlich verdienstvolle Veröffentlichung ist die „*Bibliographie der deutschen Bühnen seit 1880* von Robert F. Arnold“ (vielfach vermehrter und berichteter Abdruck aus den „*Mitteilungen des Oesterr. Vereins für Bibliothekswesen*“, XI. Jahrg., 1. Heft). Wien, 1908. Stern. (24 S. 8.) Raum ein anderer war zu ihr so berufen als Arnold, bekanntlich der Verfasser des Buchs über „*Das moderne Drama*“ (Straßburg 1908, Trübner). Auf den verhältnismäßig wenigen Seiten findet sich eine mit emsigem Fleiß gearbeitete, wohl erschöpfende Zusammenstellung der aus allen möglichen, zum Teil ganz entlegenen und schwer erreichbaren Orten herangezogenen Quellen.

#### Preise.

Der *Goncourt-Preis* (5000 Frs.) wurde dem 27-jährigen Roman-schriftsteller Francis de Miomandre für seinen Roman „*Le lit sur l'eau*“ (Auf Wasser geschrieben) verliehen, der von der Pariser Zeitschrift „*Le Feu*“ herausgegeben wurde.

Den Jahrespreis der *Vie Heureuse*, die 5000 Frs. des Hauses Sachette in Paris, erhielt Eouard Esnancie für seinen Roman „*La vie secrète*“.

#### Theater.

Barries Komödie in vier Akten „*Der kleine Landprediger*“, für die deutsche Bühne bearbeitet von Rudolph Kothar, deren Erstaufführung im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. am 5. Dezember d. J. stattfand, kann man sich trotz ihrer literarischen Bedeutungslosigkeit schon einmal gefallen lassen, zumal wenn die Hauptrolle auch anderwärts so vorzüglich dargestellt wird, als wie durch unsern Herrn Lengbach. Das Stück ist im Grunde nichts weiter als der dramatisierte Unterhaltungsroman von der schönen Lady Barbara Rintoul und ihrem „kleinen Landprediger“ Gavin Dithart, den sie sich durch einen leichten Streich gewinnt. Der eigentlich für Barbara bestimmte Bräutigam, Hauptmann Halliwell, hat das Nachsehen. Viel Stimmung, die Gegensätze immer hübsch deutlich herausgearbeitet, ein erquicklicher, ungezwungener Humor und schließlich amor triumphator. — Das Publikum unterhielt sich sichtlich und spendete Beifall. Die Regie (Herr Dr. Heine) hatte für außerordentlich stimmungsvolle Bilder, für historisch getreue Kostüme und Requisiten und auch für ein gutes Zusammenenspiel Sorge getragen. Unter den Darstellern selbst trat neben Herrn Lengbach Frä. Jmen als Barbara in den Vordergrund. Richard Dohse.

Die Kammerspiele des Deutschen Theaters in Berlin brachten am 5. Dezember d. J. die Uraufführung des dreiaktigen Schauspiels „*Niemand weiß es*“ von Theodor Wolff, dem Chefredakteur des Berliner Tageblattes. Das Stück, dem es an Handlung fehlt, schildert die unglückliche Liebe zwischen einer Fürstin und einem Maler auf altjapanischem Hintergrunde und endet damit, daß der Maler den Fürsten nach einem glänzenden Fest im Parke ersticht.

Gustav Hochstetter's jeppelinbeglückter Schwan „*Das ferre System*“ (Luftspiel in drei Akten) wurde bei der Uraufführung in Mannheim mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

#### Berichtigungen.

Nr. 24, Sp. 423, Z. 13 lies: seiner Geliebten; Sp. 424, Z. 24 v. u. nach „empunden wird.“ füge hinzu: „etwas das unser Interesse an der Figur gewaltig zerstört“; Z. 19 v. u. lies: Brand.

Von Hermann Blumenthals Roman „*Der Weg der Jugend II*“ bildet „*Anabener*“ nicht, wie in Nr. 24, Sp. 421 gesagt wurde, den 1. Teil; es ist vielmehr der 2. Band der Romanreihe „*Der Weg der Jugend*“. In Aussicht genommen ist noch ein 3. Band „*Junglingsjahre*“.

In Nr. 25, Sp. 455, Z. 16 v. u. lies Rößberg.











DUE MAR 23 '43





